

Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги — это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

Правила пользования

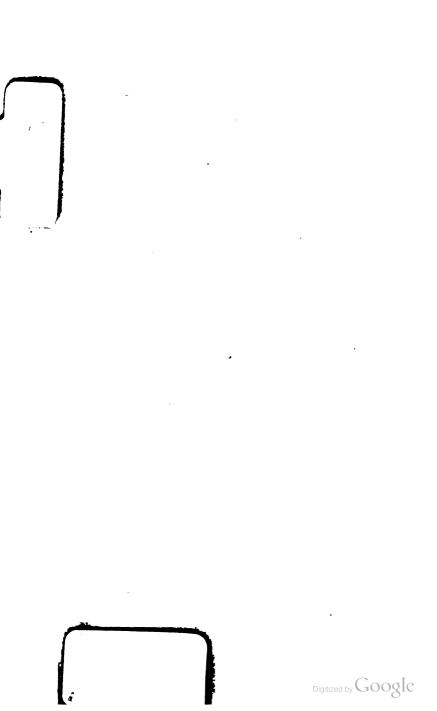
Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы — лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них — это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- Соблюдать законы Вашей и других стран. В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу http://books.google.com.



Bible-N.T. Armenia'n

) ሂ ‹‹ **ኄበ**ዮ

4 S C 4 C C C C

ያեԱՌՆ ՄԵՐՈՑ

Brunrur 4rrusnur

8በኑኄ ይላሀኔ ዶኄ ይዓቦታኔ ው ይቦት ሆሀኔ በኑ ጄሎ

ንበር ԵՕՐՔ «ይህ ቀልሰበዓቀድ ተ እንፈላ በጋህ ቀ ሀላ በደህ ተ ተ የመገመዋ የ

1865

[Armenian, 8vo.]

PUBLIC LIBRARY

592397 A

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1932 L

8C54.

Շւետարան ըստ ՄատԹէոսի	28	41t-
<u> Մբբատնար նոա Որտնիսոի "</u>	16	"
Մբետարան ըստ Ղուկասու ,,	24	11
Մբետարան ըստ (ՀովՀաննու · · · ,,	21	"
Գործը Մուաբելոց ,,	28	11
<i>ԹուղԹ</i> Պօղոսի <u>Էրաբելո</u> յն		,,
առ Հռովմայեցիս ,,	16	,,
առ կորնիժացիս Է ,,	16	99
առ կորնիժացիս (` , ,,	13	"
யா ியாயாய்திய , ,,	6	"
առ Նաիեսացիս ",	6	"
առ ֆիլիպպեցիս , ,,	4	"
առ կողոսացիս ,,	4	"
առ Թեսալոնիկեցիս Է ",	5	
առ (ծեսալոնիկեցիս 🍾 🤾	3	"
առ Տիմոթերս Մ "	6	"
առ Տիմոթերս 🌣 ",	4	"
wn Shunu	3	
առ ֆիլիմոս • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1	"
առ Ներայեցիս ․ ․ ․ ․ ․ ․	13	"
Oun Cultinularity Anna De Durlinger	5	**
P Ohn Custinulus, Ohn P Ohmand	5))
C. Ohn Cultinulante Ohn all Olimanit	3	"
1. Ohn Culinulius, Ohn, -12 Onlessin	5	"
0 0 m D 0 m/2 55	1	**
9. Ament Onleading	1	**
05	1	"
		"
(இயுள்ளர் செர்ப்பட்டுள்ளில் இன்றில் இருள்ள மாகிய மாகிய மாகிய இருள்ள இருள்ள இருள்ள இருள்ள இருள்ள இருள்ள இருள்ள இர	22	"

1st Edition.

ԵՒԵՏԵՐԵՆ ԸՍՏ ՄԵՏԹԷՈՍԻ

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Քրիստոսի ազգարանութերնը Արրահամեն մինչև Յովսեփ։ 18 Կղյս Մարիամի որ Յովսեփին նշանուած էր , Սուրբ Հոգիեն կը յղանայ ։ 19 Հրեշտակը Յովսեփին ախունները ։

1 Գիրք ծննդեան Յիսուսի Քրիստոսի Դաւի֊

թերագրության և Մերաշադի սևանը ։

3 բայրները . (Յուդա ծնաւ ֆարէսը ու Օարան՝ Թամարէն . ֆարէս ծնաւ Լյսրոնը . Լյսրոն ծնաւ

4 Մրամը . Մրամ՝ ծնաւ Մվինադարը . Մվինադար ծնաւ Սաղմոնը .

ին ուսան արտան արտանան արտան արտանան արտան արտա

6 (Տեսսէ ծնաւ Դաւիթ թագաւորը . Դաւիթ

7 Սողոմոն ծնաւ Որբովամը . Որբովամ՝ ծնաւ

8 Էրիան . Էրիա ծնաւ Էսան . Էսա ծնաւ Յովսա, փատը . Յովսափատ ծնաւ Յովրամը . Յովրամ

9 ծնաև ()զիան . ()զիա ծնաև ()ովախամը . ()ովախ Թամ ծնաև (Նքազը . Մ.քաղ ծնաև Նյգեկիան .

10 Նոեկիա ծնաւ Մանասէն . Մանասէ ծնաւ Շմո_

211 թե. Ը դար ջրաշ (անսիար . (անինաթրար մենա։ (իքնա։ (իքնա։ (իքնա) անսիա ջրաշ (իքնա) անսիա ջրաշ

[©] 12 Թեանը ատենները · *Իաբիլո*ն դերուԹեան եր_~ Յ *- Թալ*նէն ետև՝ (}էքոնիա ծնաւ ՍաղաԹիէլը · Սա_~

3 13 դախիկ ծնաւ Օ օրաբաբելը . Օ օրաբաբել ծնաւ Նրիուդը . Նրիուդ ծնաւ Նոիակիմը . Նոիակիմ

14 ծնաւ Էզովըը . Էզովը ծնաւ Սադովկը . Սադովկ

15 ծնաւ Մ.թինը . Մ.թին ծնաւ Նոիուդը . Նոիուդ

16 ևը . Մատիժան ծնաւ (յակոբը . (յակոբ ծնաւ (and a the first of the state of the state

17 սուս , որ ըսուեցաւ Քրիստոս ։ Երդ՝ բոլոր աղգերը ԵբրաՀամէն մինչև Դաւիթ տասնու չորս ազգ՝, և Դաւիթեն մինչև Դաբիլոնեան գերութիւնը՝ տամնուչորս ազգ , ու (\աբիլոնեան գերութենեն մինչև Վրիստոս՝ տասնու չորս ազգ ։

18՝ Նե (Տիսուսի Վրիստոսի ծնունդը աս կերպով էր. անոր մայրը Մարիամ՝ Յովսեփին նշա նուած , դեռ իրարու քով չեկած՝ Սուրբ Հոգիէն

19 յղացած գտնուեցաւ ։ Նե Յովսէփ անոր էրիկը արդար մարդ ըլալով՝ ու չուղելով որ ղանիկայ խայտառակ ընէ, մտածեց որ ծածկաբար ար

20 ձակե զանիկայ։ Նե քանի որ անիկայ աս է և է կը մտածեր՝, աՀա Տերոջը Հրեշտակը երաղի մեջ երևցաւ անոր՝ ու ըսաւ . Յովսեփ՝ ԴաւիԹի որդին , մի՛ վախնար քեղի առնել քու Մարիամ կնիկը , ինչու որ անոր ներսի դին ծնածր վյուրը

21 Հոգիէն է ։ Նե որդի մը պիտի ծնանի , ու անոր անունը (իսուս դնես . քանզի անիկայ իր

22 Ժողովուրդը իրենց ժեղջերէն պիտի փրկե : ` ` ` ; չ

աս ամենը եղաւ , որ կատարուի Տերոջմեն ը. 23 սուածը՝ մարդարէին ձեռքովը , որ կ՝րսե . ՄՀա կոյսը պիտի յղանայ , ու որդի պիտի ծնանի , և անոր անունը Էմմանուէլ պիտի կոչեն , որ կը

24 թարգմանուի՝ Մատուած մերի Հետ ։ Նե (Տովսեփ քուրէր անի նրորում իրչաէս սն Տենսչն Հրեշտակը իրեն Հրամայեց , այեպես ըրաւ , ու իր

25 կսիկը քույս առաւ Նել եր գիտեր զանիկայ, մինչև իր անդրանիկ որդին ծնաւ , ու անոր

ት፲ · ሶ

1 Արևելբեն մեդերը Հրիստոսին կ՝երթան՝ աստղ մե առաքերրդութեամեր , 11 և երկրը... լով Յիսուսը ու անոր մայրը՝ Եգիպասո կը փախչի ։ 16 Հերովդես մանր աղաքը սպանպադութեւն էլնեն անոր մայրը՝ Եգիպասո կը փախչի ։ 16 Հերովդես մանր աղաքը սպանպարեթե բացարը ։

2 արևելքեն մոգեր եկան \չրուսազեմ`, (\ւ ըսին .
(\^ւր տեղ է ան որ Հրէաներուն Թագաւոր ծնաւ .
ինչու որ մեկք արևելքի մէջ անոր աստղը տեշ սանք, ու եկանք անոր երկրպագուԹիւն ընելու:

3 Ու երբոր Հերովդէս Թագաւորը լսեց , խուովե

4 ցաւ , և բոլոր Նրուսազէմը իրեն Հետ . Նւ Ժող֊ վելով բոլոր քաՀանայապետները ու Ժողովուր֊ դին դպիրները , Հարցուց անոնց՝ Թէ Վրիստո֊

5 ար ո°ւր պիտի ծնանի ։ Ները ալ իրեն ըսին . Հրէաստանի [\եԹլէՀեմին մէջ . ինչու որ ասանկ

6 գրուած է մարգարէին ձեռքովը․ Նե դուն \ե՛քլէ Հեմ՝ ()ուդայի երկիրը , ()ուդայի իշխաննեւ րուն մէջ ընաւ պզտիկ մը չես . ինչու որ քեզմէ իշխան մի պիտի երէ ինծի , որ իմ \արայէլ Ժու

7 ղովուրդս պիտի Հովուէ ։ Հե ատենը Հերովդէս ծածկարար մոդերը կանչեց , ու աղէկ մի ստու

8 գեց անոնցմէ աստղին երևցած ատենը . Ներ ըստ նոնք (\եթելէՀէմ խրկելով՝ ըստւ . Ղացէք ըստ տոյգը իմացէք ահ մանուկին վրայով , ու երբոր

գաւորէս … է… ըսեցին , գացին . և աՀա ան 9 երկրպագութեւն ընեմ ։ Ու երբոր անոնքը թա-

տաչր էր մրտն՝ ղկրչը ան բիտւ իբնաւ դորունիր տատեր էր մրտն՝ ղկրչը ան բիտ իբնաւ դորունիր մաչր էր մրտն՝ որունից և հայիր . « աչա ար

10 եղած տեղին վրայ։ Նրրոր տեսան աստղը, շատ 11 մեծ ուրախուլժ իւնով ուրախացան ։ Նու տունը

անունելով , տեսան մանուկը իր մօրը Մարիամին Հետ , ու ինկան երկրպագութ իւն ըրին անոր , և իրենց գանձերը բանալով` ընծաներ տուին 12 անոր , ոսկի ու կնդրուկ և զմուռս ։ Ու Հրաժան առնելով երաղի մէջ՝ որ նորէն Հերովդեսին չը գառնան , ուրիշ Ճամբով գացին իրենց երկիրը ։

13 () և երբոր անկէ դացին անոնք, աՀա Տէրոջը Հրեշտակը երազի մէջ երևցան (}ովսեփին՝ ու ըսան (չլի՛ր՝ առ մանուկը ու անոր մայրը , ու (չդիպտոս փախիր , և Հո՞ն կեցիր մինչև որ ես քեղի ըսեմ՝ , քանղի Հերովդէս պիտի փնտռէ

14 ատ մանուկը` կորսընցընելու Համար ։ Մն ալ ելաւ , մանուկը ու անոր մայրը գիչերով առաւ , և գնաց Նաիպտոս . ու մինչև Հերովդեսին մա

15 Հը Հոն էր . Որ կատարուի Տէրոջժէն ըսուածը մարդարէին ձեռքովը , որ կ'ըսէ . Նաիպտոսէն

կանչեցի իմ որդիս ։

16 \``` ատենը երբոր տեսաւ Հերովդէս Թէ խա֊ բուեցաւ մոդերէն , սաստիկ սրդողեցաւ , ու խրկեց ջարդեց (\եԹլէՀեմի և անոր ամէն սաՀ֊ մաններուն մէջ դանուած բոլոր մանը տղաքը՝ երկու տարուրնէն վար , ան ժամանակին Համե֊

17 մատ՝ որ մոդերէն ստուդեց ։ Նև ատենը կատա֊ ըուեցաւ Նրեմիա մարդարէին ձեռքով ըսուածը,

18 որ կ՝ ըսէ . (\ամայի մէջ ձայն մը լսուեցաւ , ողը , լաց ու մեծ կոծ . (\ալքէլ կու լար իր տղոցը Համար , ու չէր ուղեր մխինժարուիլ , ինչու որ չըկային :

19 - Ու երբոր Հերովդէս ժեռաւ , աՀա Տէրոջը Հրեշտակը Նգիպտոս երազի մէջ Յովսեփին երև

20 ցաւ , Ու ըսաւ . Նիիր՝ առ մանուկը ու անոր մայրը , և գնա Իսրայէլի երկիրը , քանզի ժեռան

21 անոնը՝ որ մանուկին կեանքը կը վճնտուէին։ Հյն այ ելաւ՝ մանուկը ու անոր մայրը առաւ, և եկաւ

22 \-uրայէլի երկիրը ։ \-uկ երբոր լսեց` Թէ \-րբեղայոս Թագաւորեց Հրէաստանի վրայ իր Հօրը Հերովդեսին տեղը , վախցաւ Հոն երԹալու . ու երազի մէջ Հրաման առնելով՝ Ղալիլեայի կողմե֊ 23 րը գնաց․ Նե եկաւ ՆազարէԹ ըսուած քաղաքը ընակեցաւ․ որ մարդարէներուն խօսքը կատա֊ րուի՝ Թէ Նազովըեցի պիտի կոչուի ։

91. P

1 Յովհածծեսին բարոզունիւնը, պաչասնը, վարթը, և մկրտունիւնը։ 7 Յովհաննես կը յանդիմանե փարիսեցիները, 13 և կը մկրտե գերիստոս Յորդանանու մեջ ։

1 Մա օրերը (այններ աններ ակրտիչը եկաւ , ու Հր-2 րէաստանի անապատին մէջ կը քարողէր , Ու կ՝րսէր․ Մպաշխարեցէ՛ք , ինչու որ երկնից Թա֊ 3 գաւորութերար մօտեցած է։ Վամն գի ասիկայ ան է՝ որուն Հաժար Նսայի ժարդարէին ձեռ բով ըսուեցաւ , որ կ՝ըսէ . Լ՝նապատի մէ Է կանչողին ձայնը , Տէրոջը Ճամբան պատրաստեցէք , անոր 4 շաւիղները շիտկեցէք ։ Նե աս (ՅովՀաննեսը իր Հանդերձը ուղտի մաղէ, ու իր մէջքը կաշիէ գօտի ունէր . և իր կերակուրը՝ մարախ ու վայրենի 5 մեղը էր ։ Լյն ատենը Լչրուսաղէմ և բոլոր Հրրէաստան ու (յորդանանու բոլոր կողվերը իրեն 6 կ՝ելլէին , Նե կը մկրտուէին իրմէն (Յորդանանու 7 մեջ , ու իրենց մեդքերը կը խոստովանեին ։ Ու երբոր տեսաւ փարիսեցիներէն ու սադուկեցինե րեն շատերը իր մկրտութենանը եկած , ըսաւ ա. նոնց . ԻԺերու ծնունդներ , ո՞վ իմացուց ձեղի 8 գալու ըարկութժենեն փախչիլ։ Ուրեմն ապաշ 9 խարութեան արժանաւոր պաուղ բերէը . Լյւ մի՛ խորՀիք դուք ձեր ներսի դին ըսել Թէ՝ Մեկք Դղ՝ Հայր՝ լ'բրաՀամը ուսինը . բանզի կ'ըսեմ՝ ձեղի , որ լյստուած կարող է աս քարերէս լյբ. 10 րաՀամին որդիներ Հանելու ։ Նյ Հիմա կացինը ծառերուն արմատին քովը կը դրուի . ուստի ամէն ծառ որ բարի պաուղ չըերեր , կը կարուի 11 ու կրակը կը ձգութ ։ Նա ձեղ Ջրով կը մկրտեմ՝ ապաշխարութեան Համար , բայց իմ ետևէս եկողը ինծ մէ գօրաւոր է , ու ես անոր կօշիկները

կրելու արժանի չեմ ․ անիկայ ձեզ պիտի մկրտէ 12 Հոգւով \}րբով ու կրակով ․ (\րուն Հեծանոցը իր ձեռ քն է , և իր կալը պիտի մաքրէ , ու իր ցորենը Համբարը պիտի ժողվէ , և յարդը չմարելու կր-րակով պիտի այրէ ։

13 Մև ատենը (Տիսուս Գալիլեայէն (Տորդանան

14 եկաւ ((ավՀաննեսին , որ անկե վկրտուի ։ Նյա (((Հաննես կ՝ արգիլեր անիկայ՝ ու կ՝ ըսեր - Ին ծի պետք է որ քեզմե վկրտուին՝ , ու դուն ինծի՞

15 կու դաս ։ (Տիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր . Թո՛ղ տուր Հիմա . ինչու որ այսպես կր վայելէ մեզի որ բոլոր արդարութիննը կատա

16 րենը և ետքը Թող տուաւ անոր ։ Ու երբոր Յիսուս մկրտուեցաւ , շուտ մը ջուրէն դուրս ելաւ , և աՀա երկինքը անոր բացուեցաւ , ու տեսաւ Նստուծոյ Հոգին որ աղաւնիի պէս կ՝իչնէր , ու

17 կու գար իր վրայ ։ Նե ահա երկինքեն ձայն մր Կ--- որ կ՝ըսէր . Մաիկայ է իմ սիրելի Որգիս ,

որուն Հաւներ եմ ։

4. · 1.

1 Քրիստոս ծոմ՝ կը պա՜չէ ու կը փորձուի ։ 11 Հրեչտանները անոր սպաստությունքիւն կ՛ընեն ։ 13 Քրիստոս Կափառնայումի մեջ կը ընտկի . 17 կը ոկսի բարողել . 18 կը կանչէ Գնարոսը ու Անդրեասը , 21 Յակորոսը և Յովչանները , 28 ու կը ըմչէէ բոլոր՝ Հիւանդները ։

1 *Հր տաբրև (}իսուս տրապատև տահուբնա*բ

3 Նու փոթձողը անոր մօտենալով՝ ըսաւ . Թե որ դուն Ըստուծոյ (իրդին ես , ըսէ՝ որ աս քարերը

4 Հաց թլան ։ Նեկայ պատասխան տուաւ՝ ու արի մարդ , Հապա ան ամեն խութով՝ որ Մս֊ տուծոյ բերնեն կ'ելլէ ։

5 | Հր տաբրը | հուտորար տատ ատև ատև հուրիիան

աուրը քաղաքը, և կայնեցուց զանիկայ տաձա 6 թին աշտարակին վրայ , ()ւ թսաւ անոր . () է որ ար ապսարէ քեզի Համար . ու ձեռքերնուն վրայ արիտի վերցընեն քեզ , որ չըլայ Թէ ոտքգ քաթի 7 զարնես ։ (Տիսուս ըսաւ անոր . Դարձեալ գը րուած է Թէ՝ Վու Տէր Նստուածդ չփորձես ։

8` Սատանան նորէն առաւ Հանեց զանիկայ խիստ թարձր լեռան մը վրայ , և ցուցուց անոր աշխար֊ Հի թոլոր ԹագաւորուԹիւնները ու անձնց փառ...

9 թը . ()և ըսաև անոր . Մսոնը ամէնը քեղի կու տամ , Թե որ իյնաս՝ ինծի երկրպագութեիւն

10 ընես : Մև ատենը (հիսուս ըստե անոր . Նաիս գնա՝ Սատանայ . ինչու որ գրուած է Թէ՝ Գու Տէր Մատուծոյդ երկրպադութեւն ընես , ու

14 միայն զանիկայ պաշտես ։ \`ն ատենը \)ատա նան զանիկայ Թոզուց . և աՀա Հրեշտակներ եկան ու իրեն սպասաւորուԹիւն կ՝րնէին ։

12 Նե երբոր լաեց (ֆիսուս Թե (ֆովՀաննես մատ...

13 Խուեցաւ , ելաւ գնաց Դալիլեա . Ու ձգելով Նազարէ[Ժը , եկաւ բնակեցաւ Կափառնայում՝ ծովեղերեայ +տղա+ը , .Օ.արուղոնի ու Նեփ[Ժա֊ 14 դիմի սաՀմաններուն մէՋ . Որ կատարուի Նաայի

15 ժարդարէին ձեռքով ըսուած խոսքը . Օաբու ղոնի երկիրը ու ՆեփԹաղիմի երկիրը , ծովու Ճամբով Յորդանանու անդիի կողմը , ՀեԹանո֊

16 սաց Դալիլեան . խաւարի մեջ նստող Ժողովութ. դր մեծ լոյս տեսաւ , և լոյս ծաղեցաւ անոնց՝ որ մաՀուան երկրին ու շուքին մեջ կր նստեին ։

17 Մակե ետև (Տիսուս սկսաւ քարողել ու ըսել . Մպաշխարեցեքը , ինչու որ երկնից Թազաւորու -Թիւնը մoտ է ։

18 Նրար Յիսուս Գալիլեացւոց ծովուն քովերը Կը պտըտէր , տեսաւ երկու եղայեմեր՝ Գետրոս կոչուած \\իմոնը , և անոր եղբայրը \Ներբեասը` 19 ծովը ուռկան ձղած , ինչու որ ձկնորս էին . \չւ ըսաւ անոնց . \մ ետևէս եկէք , ու ձեղ մարդոց

20 որսորդ ընեմ ։ Մնոնք ալ շուտ մը ուուկանները

21 Թողուցին , ու անոր ետև էն դացին ։ Նւ անկե առաջ երԹալով` տեսաւ ուրիշ երկու եղբայր ներ , Օ եբեԹեան (}ակոբոսը ու անոր եղբայրը (}ովՀաննէսը նաւին մէջ իրենց Հօրը Օ եբեդ էո սին Հետ , երբ իրենց ուռկանները կը կարկը

գացին ։

23 Նե (}իսուս բոլոր Դալիլեան պարտելով , կր սորվեցըներ անոնց Ժողովարաններուն մեջ , և արքայուԹեան աւետարանը կր քարողեր , ու Ժողովուրդին մեջի ամեն կելպ ՀիւանդուԹիւննե֊

24 րը ու ամէն չելպ ցաւերը կը բժ չկէր ։ Ն. անոր Համբաւը բոլոր Նիւրիան տարածուեցաւ , և բե֊ ըին անոր` բոլոր Հիւանդները որ կերպ կերպ ցաւերով ու տանջանքներով կը նեղուէին , և դիւաՀարները ու լուսնոտները և անդամալոյծ ֊ 25 ները ․ ու բժ չկեց զանոնը ։ Ն. շատ ժողո "

25 ները . ու ըժշկեց զանոնը ։ Ն. շատ ժողո վուրդներ անոր ետևԷն կ'երժային՝ Գալիլեայէն ու Դեկապօլիսէն , և Նրուսաղեմէն , ու Հրէաս տանէն , և (Տորդանանու անդիի կողմէն ։

ԳԼ. Ե

¹ Քրիստոս կը ոկսի իր բարողութիւնը լեռանը վրայ , 8 և կիմացընէ թէ որմեր են հրանելքները . 18 իր ալակերտները կ'անուտնե երկրի աղ , 14 աչխարհի լոյս , լեռան վրայ կեցած դաղար . 17 կը յայտնե թե ինչը եկաւ օրենքը կատարելու . 21 կը բացատրե թե ի՞նչ է ապանութիւն ըննը , 27 չնութիւն ըննը , 38 երդում ըննը . 38 կը յսրդորե չարին հակառակ չկննալ , 44 ֆնչև անդամ՝ թչնամիները սիրել , 48 և կատարետլ ընտրու Ղանը ընձլ ։

¹ Նե տեմնելով Ժողովուրդները` լեռը ելաւ . ու երբոր նստաւ Հ., , իր աշակերտները քովը դա֊ 2 ցին . Նե իր բերանը բանալով` կը սորվեցըներ անոնց , ու կ'րսէր .

3 | }րանի Հոդւով աղքատներուն , ինչու որ երկ֊ 4 նից Թագաւորութերւնը անոնցն է։ Նրանի սգա ւորներուն , ինչու որ անոնը պիտի միսինեա֊ 5 րուին ։ Նրանի Հեզերուն , ինչու որ անոնը պի 6 տի ժառանդեն երկիրը։ Նրանի անոնց՝ որ անօ֊ Ծի ու ծարաւ են արդարուԾեան , ինչու որ 7 անոնք պիտի կշտանան ։ \շրանի ողորմածնեւ ըուն , ինչու որ անոնք ողորմուԾիւն պիտի 8 գտնեն ։ \շրանի անոնց` որ սրտով մաքուր են , ինչու որ անոնը պիտի տեսնեն գլատուած ։ 9 Նորանի խաղաղութեիւն ընողներուն, ինչու որ

10 անոնը Մստուծոյ որգիներ պիտի կոչուին ։ ১>րանի անոնց՝ որ Հալածուած են արդարուխեան

Համար , ինչու որ երկնից ԹագաւորուԹիւնը 11 անոնցն է ։ Ղչրանի է ձեզի`երբոր կը նախատեն ձեզ ու կր Հայածեն , և սուտ տեղը ամէն կերպ գէշ խոսքեր կը խոսին վրանիդ՝ ինծի Համար.

12 (Տածացէ՛ք և ուրախ եղիք, ինչու որ ձեր վարձքը շատ է երկինքը . քանզի աս կերպով Հալածեցին

ձեզմէ առաջ եղած մարդարէները ։ 13 Դուբ է բ երկրի աղը . Հապա Թէ որ աղը իր Համը կորսընցընե , ինքը ինչո՞վ պիտի աղուի . անկէ ետև բանի մր չգար , միայն Թէ գուրս ձգուելու և մարդոց ուղբին տակը կոխուելու ։

14 Դուք էք աշխարհի լոյսը․ քաղաք մը՝ որ լեռան 15 վրայ կեցած է , չկրնար պաՀուիլ ։ Ու Ճրագր չեն վառեր և դներ գրումնի տակ , Հապա աշ տանակի վրայ , և լոյս կու տայ բոլոր տանը մեջ

16 եղողներուն : Մամնկ Թող լուսաւորէ ձեր լոյսը մարդոց առջին , որ տեմնեն ձեր բարի դործքե

րը , ու փառաւորեն ձեր Հայրը՝ որ երկինքն է ։ 17 Մի կարծեք Թե ես եկայ օրենքը կամ մար-գարեները աւրելու . չեկայ աւրելու , Հապա կա-18 տարելու : Վանզի Ճշմարտապես կ՝ ըսեմ՝ ձեզի . Մինչև որ երկինը ու երկիր անցնին , օրէնքէն

յովտ մը` կամ `նշանագիր մը պիտի չանցնի ,

19 մինչև որ բոլորն ալ կատարուի ։ Ուստի ո՛վ որ աս
ամենափղքը պատուիրանքններուն մէկը աւրէ ,
ու մարդոց անանկ սորվեցընէ , անիկայ ամենա փղքը պիտի կոչուի երկնից ԹագաւորուԹեանը
մէծ . ըսյց ո՛վ որ ընէ և սորվեցընէ , անիկայ մեծ
ափտի կոչուի երկնից ԹագաւորուԹեանը մէծ ։

20 Վանդի կ'ըսեմ ձեղի . Թէ որ ձեր արդարու-Թիւնը դպիրներուն ու փարիսեցիներուն արդաը-դեչե աւելի չըլայ , ընաւ պիտի չմանեք երկ-

նից ԹագաւորուԹիւնը ։

21 | լսեր է ը որ ըսուեցաւ առաջիններուն . Սպանութիւն մի՝ ըներ . և ո՛վ որ սպանութիւն ընկ ,

22 դատաստանի պարտաւոր պիտի ըլայ ։ Դայց ես ձեզի կ՚ըսեմ . Ո՛վ որ իր եղբօրը պարտպ տեշ լայ . և ո՛վ որ իր եղբօրը (Տիմար ըսէ , ատեանի պարտաւոր պիտի ըլայ . և ո՛վ որ իչ էչերը (Շ՛նմիտ ըսէ , գե Հենի կրակին պարտաւոր պիտի ըլայ ։

23 ()ւրեմն (Ժէ որ քու ընծաղ սեղանին վրայ բերես , ու Հոն միաքը դայ՝ (Ժէ քու եղբայրդ քեղի դէմ

24 բան մի ուսի , Հոն ձգէ քու ընծաղ սեղանին առջևը , և գնա առաջ եղբօրդ Հետ Հայտուէ , ու եպքը եկուր որ քու ընծաղ մատուդանես ։

25 Վու ոստիսիդ Հետ շուտով միաբանե՛, քանի որ անոր Հետ Ճամբուն մեջն ես . չըլայ որ քու ոստիսդ քեղ դատաւորին մատնե՛, և դատաւորը 26 դաՀիճին , և բանտը ձգուիս ։ Ճշմարիտ կ՚ը֊

26 դաՀիճին , և բանտը ձգուիս ։ Ճշմարիտ կ՝ը֊ տեմ քեղի , պիտի չելլես անկե, վինչև որ վերջի

Նաքարակիտը չվ Հարես ։

27 | լսեր է, ը որ ըսուեցաւ . Հնութեիւն մի՛ ըներ ։ 28 (այց ես ձեղի կ՝ ըսեմ . ((՝ որ կնիկ մարդու կը նատի անտո գոնվանատու Հայնադ այլ անեկայ եր

նայի անոր ցանկանալու Համար , ալ անիկայ իր 29 սրտին մէջ չնութերւն ըրաւ անոր Հետ ։ Նրդ՝ թե, որ քու աջ աչքղ քեղ կը գայթեակղեցինե,

Հանէ զանիկայ` ու քեղմէ ձգէ․ ինչու որ աղէկ է քեղի որ անդաններուդ մէկը կորսուի , ու քու 30 բոլոր մարմինդ դժոխքը չձգուի ։ Նւ Թէ որ աջ

30 բոլոր մարմինդ դժոիլքը չձգուի ։ Նւ Թէ որ աջ ձեռքգ քեզ կր գայխ ակղեցընէ, կտրէ զանիկայ՝ - ու քեզմէ ձգէ, ինչու որ աղէկ է քեզի որ ան - որ այններուդ մէկը կորսուի, ու քու բուրը մար

31 վինդ դժոխըը չձգուի ։ Նրաւ ըսուեցաւ Թէ՝

32 ման Թուղծ տայ. (\այց ես ձեղի կ'ըսեմ ԹԷ՝ ()'վ որ իր կնիկը կ'արձակէ առանց պոռնկու Թեան պատճառի , ինքը պատճառ կ'րլայ անոր շնուԹիւն ընելուն , և ո՛վ որ ան արձակուածը առնէ , շնուԹիւն կր գործէ ։

83 Դարձեալ լսեր էք որ ըսուեցաւ առաջիննե.

34 դումներդ վճարէ Տէրոջը։ (Նայց ես ձեղի կ՝ըսեմ. Նյժենևին երդում՝ ժի՛ ընեք ․ ո՛չ երկինքի վրայ` 35 որ Նյառուծոյ աԹոռն է , Նյու ո՛չ երկրի վրայ` որ

ոտվեղի վնա), սև գար է ՝ Ոչո աչ բևինի վնա), սև - Գ դենահեր ՝ , ոչ ույնահություն ախությունը ի - Գ դենահեր երևությունը և հետևությունը և հետևությունը և հետևությունը և հետևությունը և հետևությունը և հետևության

86 Նու ո՛չ քու գլխուդ վրայ երգում՝ ընես , ինչու որ չես կրնար մեկ մազ մը ձերմըկցընել կամ՝ սևցը-

87 ևել ։ Հապա ձեր խօսքը ըլայ այոն՝ այո՛ , և ոչը՝ ո՛չ . ու ասկե աւելին՝ չարէն յառաջ կու գայ ։

88] սեր էք որ ըսուեցաւ . (՚չքի տեղ՝ աչք . ու 39 ակռայի տեղ՝ ակռայ ։ (`այց ես ձեղի կ՝րսեմ՝ . Ղարին Հակառակ մի՝ կենաք . Հապա Թէ որ մէկը ապտակ մը դարնէ աջ ծնօտիդ՝ դարձուր անոր

40 ժի ւմն ալ։ Նե մէկը որ կ'ուղէ քեզի Հէտ դատ վարել՝ ու քու շապիկը առնել, Թող տուր անոր

M +-- վերարկուդ ալ ։ Նե ո՛վ որ քեզ պաՀակ բռևէ՝ ու միոն մի Ճամբայ քշէ , դևա անոր Հետ երկուք ։

42 Վեզմե ուղողին տուր, ու երես մի՝ դարձրներ անկե՝ որ կ՝ուղե թեզմե փոխ առնել ։

43 Ղահը էք որ ըսուեցաւ. Վու ընկերգ սիրես,

44 ու Թշնամիդ ատես ։ (\այց ես ձեղի կ՝րսեմ .
ՍիրեցԷք ձեր Թշնամիները . օրՀնեցԷք ձեղ
անիծողները . բարի ըրէք անոնց՝ որ ձեղ կ՝ա,
տեն , և աղօԹք րրէք անոնց Համար՝ որ ձեղ կր

45 չարչըրկեն ու կը Հալածեն ․ ()ը ձեր երկնաւոր Հօրը որդիքը ըլաք ․ ինչու որ իր արևը կը ծա գեցընէ ԹԷ չարերուն և ԹԷ բարիներուն վրայ , և անձրև կր խրկէ ԹԷ արդարներուն և ԹԷ մե

46 ղաւորներուն վրայ ։ Վ ամն զի Թե որ գուք ձեզ սիրողները սիրէք, ի՞նչ վարձք կ՝ունենաք . չէ

47 որ մաքսաւորներն ալ նոյնը կ՚ընեն ։ \չւ Թէ որ միայն ձեր եղբայրներուն բարև տաք , ի՞նչ աւելի կ՚ընէ ք "--ըիչերեւ . չէ՞ որ մաքսաւորներն ալ նոյնը

48 կ՝ ընեն ։ Ուրեմն գուք կատարեալ եղեք՝ ինչպէս որ ձեր երկնաւոր Հայրն այ կատարեալ է ։

41' · 'o'

1 Քրիստոս կը չարուծակէ իր քարոզու Թիւծը լեռածը վրայ , ու կը խօսի ողորժու Թետծ , 5 ազօթեր բենըու , 14 մեր եզրարդը յանցանքը ծերելու , 16 ծոժ պահելու , 19 մեր դանել ուր պահելու , 24 Ասաուծոյ և մաժմայի ծառայու Թիւծ բենլու վրայով . 25 կը յորդորէ որ աշխարհային բաներու համար հոգ չբեննը , 88 հապա Աստուծոյ Թադաւու , րու Թիւծը ինգրենը ։

1 ՀՂ դո՛յշ եղևը որ ձեր ողորմութիւնը մարդոց առջևը չընէք՝ անոնց երևնալու Համար . եթե ոչ՝ վարձը չէք առներ ձեր Հօրմէն՝ որ երկինքն

2 է։ (Նատի երբոր ողորմուն իւն կ՝ ընես , առջևդ փող մի՛ Տնչեցըներ , ինչպէս որ կեղծաւոթները ժողովարաններուն ու փողոցներուն մէջ կ՝ ընեն , որ մարդոցմէ փառաւորուին . Ճշմարիտ կ՝ ըսեմ՝

3 ձեղի , անոնք իրենց վարձքը առած կ՝րլլան ։ Նակ գուն երբոր ողորմութիւն կ՝րնես , ձախ ձեռքը

4 թող չդիտնայ աջ ձեռքիդ ի՞նչ դործելը․ (ի քու որորմութիւնդ դաղտուկ րլայ և քու Հայրդ տուցում՝ պիտի ընէ ։

Ծ ()և երբոր ազօթեք կ՝րնես , կեղծաւորներուն մեջ

ու Հրապարակներուն անկիւնները կայնելով՝ ա֊ դօթե քեն , որ մարդոց երևնան . Ճշմարիտ կ՝ը֊ սեմ ձեղի , անոնք իրենց վարձքը առած կ՝ըլան ։

6 Իսկ դուն երբոր աղօթե կ՝ ընես , մտիր քու ներքին սենեակդ , ու դուռդ դոցէ , և աղօթեք ըրէ Հու Հօրդ՝ որ գաղտուկ տեղ է Գ-Հ--- և քու Հայրդ որ գաղտուկը կը տեսնե, քեղի յայտնա-

7 պէս Հատուցում պիտի ընէ ։ Ու երբոր աղօթե կ՝ընէք , Հեթեանոսներուն պէս շատախօս մի՛ ըլ֊ լաք . վամն զի կը կարծեն Թէ իրենց շատ խօսե֊

8 լուն Համար պիտի լսուին ։ ()ւրեմն անոնց չնմա 8 լուն Համար պիտի լսուին ։ ()ւրեմն անոնց չնմա - Հայրը ձեղի պէտք եղածը

3 միտէ, մբու մուճ ինդէ չնրմենաչ ։ Սւռաի տություններ արև բանին առնան անուն

ույրի ամօլգե ներեն մաւե .

Ո՛վ Հայր մեր՝ որ երկինքն ես , քու անունդ 10 սուրը ըլլայ . Վու Թագաւորութիւնդ գայ , քու կամքդ ըլլայ , ինչպէս որ երկինքը՝ անանկ ալ

11 երկրիս վրայ · Մեր ամէն աւուր Հացը՝ այսօր 12 մեղի տուր · Նե մեզի ներէ մեր պարտքերը , ինչպէս որ մենք այ կր ներենք մեր պարտականնե֊

13 թուն . (\ւ մեզ փորձութեան մի տանիր . Հապա չարէն մեզ ազատէ՛ . ինչու որ քուկդ է թաղա որութեւնը և զօրութեւնը ու փառքը յաւի տեսնս . ամէն ։

14 Վամս զի Թէ որ դուք ներէք մարդոց իրենց յանցանքները , ձեր երկնաւոր Հայրն ալ ձեզի

15 կը ներէ . Հապա Թէ որ դուք չներեք մարդոց իրենց յանցանքները, ձեր Հայրն ալ ձեղի չներեր

ձեր յանցանքները ։

16 Ու երբոր ծոմ կը պաՀէք, կեղծաւորներուն պես տրտումերես մի՛ ըլլպք . քանդի իրենց երես ները կ՚աւրեն որ մարդոց երևնան Թէ ծոմ կր պաՀեն . Ճշմարիտ կ՚ըսեմ ձեղի , անոնք իրենց 17 վարձքը առած կ՚ըլլան ։ (\այց դուն երբոր ծոմ

18 կը պաՀես , գլուխը օծԷ, ու երեսը լուա , Որ

ար ընէ ։

«Իրդ» որ գաղաուկ տեմնէ, քերևնաս, Հապա քու արդ կարուցում պի-

19 Նրկրի վրայ ձեզի գանձեր մի դիզէը, ուր որ ցեցը ու ժանկը կ՝ապականեն , և ուր գողերը

20 պատ կը ծակեն ու կը գողնան . Հապա ձեղի դան . ձեր դիզեցէք երկի՞նքը , ուր որ ո՛չ ցեցը և ոչ Ժանկը կ՚ապականե , ու ոչ գողերը պատ կը

21 ծակեն և կը գողնան ։ Վանզի ձեր դանձը ուր 22 որ է , սիրտերնիդ ալ Հոն պիտի ըլլայ ։ Ս՝արմինին ձրադր աչքն է . Հապա Թէ որ քու աչքդ

պայծառ է , բոլոթ մարմինդ լուսաւոր կ՝րլայ . 23 (\այց Թէ որ քու աչքղ վատ է , բոլոր մար մինդ մուխ կ՝րլայ . ուրեմն Թէ որ քու մէջդ եղած լոյսը խաւար է , տ ան խաւարը մրչափ է ։

24 ()`արդ` մը չկրնար երկու տէրոջ ծառայուն իւն բնել . ինչու որ կամ` մէկը պիտի ատէ` և միւսը ար ... ՀամարՀէ . չէք կրնար ծառայել (;ստուծոյ ու մա ...

25 մոնայի ։ Ուստի կ՝ըսեմ ձեղի . Հոգ մի՛ ընեք
ձեր կեանքին Համար` Թէ ի՞նչ պիտի ուտէք,
կամ ի՞նչ պիտի խմէք . ո՛չ ալ ձեր մարմիններուն
Համար , Թէ ի՞նչ պիտի Հազնիք . չէ՞ որ կեանքը
կերակուրէն աւհյի է , ու մարմինը Հագուստէն ։

26 Նայեցէք երկինքի Թոչումներուն , որ ո՛չ կր «երմանեն և ո՛չ կր «նձեն և ո՛չ ամբարի մե» կր ժողվեն , ու ձեր երկնաւոր Հայրը կը կերակրէ զանոնը . չէ՞ որ դուք անոնցմէ աւելի լաւ էք ։

27 - իմա ձեզմե ով կրնայ իր Հոդ ընելովը իր Հա. 28 սակին վրայ կանդուն մի աւելցրնել ։ Ու Հա.

մաշտի Հաղան իրչու Հոգ ի,նրէն , ըտիքնէ՞5 Հուսաի Հաղան իրչու Հոգ ի,նրէն , ըտիքնէ՞5 Հարիր գնտ) իարմուր դե տւբններբն ։ Հի Հա

29 խատին և ո՛չ կը մանեն . (\այց ձեզի կ'ըսեմ՝ որ Սողոմոն ալ իր բոլոր փառաւորութեանը մէջ

30 անոնցվէ վէկուն պէս չՀագուեցաւ ։ ()ւստի Թէ որ դաչտի խոտը որ այսօր կայ` և վաղը փուռը կը ձգուի , Մյստուած անանկ կը Հագուեցընէ , Հապա ո՛րչափ աւելի ձեղ՝ ԹերաՀաւատներ ։

31 Ուրեմն Հոգ մի՛ ընկ.ը` ըսելով . Ի՞նչ պիտի ուշ՝ տեկը , կամ Ի՞նչ պիտի խմեկը , կամ Ի՞նչ պիշ

32 տի Հազնինը . (Լնչու որ ատ բոլոր ըսնները Հե.
Ժանոսնները կը իննդրեն .) վամն ղի ձեր երկնա.

որ Հայրը գիտէ՝ Ժէ ատ բոլոր ըաները ձեզի

33 պէտը են ։ (Նայց առաջ խնդրեցէք Մյստուծոյ

34 ատ ըոլոր բաններն ալ ձեզի պիտի տրուի ։ Ուստի վաղուան Համար Հոգ մի՛ ընէք . ինչու որ վաղուան օրը իրեն Համար Հոգ պիտի ընէ . Հերիք է օրուան՝ իր նեղուԹիւնը ։

भा । ए

1 - Քրիստոս իր դարոզու Թիւհը վերջացրեկով՝ կը յանդիմանե անկան մարդու մի՝ որ իր

Թիւն ընմը. 6 կ՝ արգիլե տուրբ բաները չուներուն տաղը. 7 կը յորդորե ազգներ ընձը,

13 նեղ դոնեն ներո մանել, 15 սուտ մարդարեներեն զողչ կենալ, 21 իր խողջը՝

հայն վեպի վրայ կը չինե, 26 և մէ Թե առաջի վրայ։

1 \]`ի՛ դատէը` որ չդատուիք ։ (2) Վանդի ինչ դատաստանով որ դատէք, «Դ-է պիտի դատուիք . և ի՛նչ չափով որ չափէք , «Դ-է պիտի չափուի

3 ձեղի ։ Նե ինչու քու եղբօրդ աչթին մե չի շիւղը կր տեսնես , ու քու աչթիդ մե չի դերանին չես

4 նայիր ։ Կամ ի՞նչպէս կրնաս ըսել քու եղբօրդ . Թող տուր աչքեր շիւղը Հանեմ . և աՀա քու

6 Սուրը բանը շուներուն մի՝ տաք, և ձեր մարդարիտները խողերուն առջևը մի՝ ձգէք, որ ոտքերնուն տակը չկոխկրուսեն զանոնքը, ու դառնան ձեղ փառատեն ։

7 իմսդրեցէք և պիտի արուի ձեզի . վմստուեցէք

2

և պիտի գտներ . --- ը զարկեր և պիտի բա
8 ցուի ձեզի . ۱] ամ զի ամեն ով որ կը ինդրե՝

և ամե և ու և ու և աներու և ամերու և ու և ու

կ՝ առնե, եւ ո՛վ որ կը փնտուէ՝ կը գտնեն, և ո՛վ որ 9 ---- կը զարնե՝ պիտի բացուի անոր ։ Ձեզվե ո՛ր մարդը կայ՝ որժեն իր որդին Հաց որ ուղե,

10 միթե բար պիտի տայ անոր . Ն. կամ թե որ

11 ձուկ ուղէ՝, միքժէ օ՞ձ պիտի տայ անոր ։ (\ւստի եքժէ դուք՝ որ չար էք, ձեր զաւակներուն ազէկ ընծաներ տալ գիտէք, որչափ աւելի ձեր Հայրը՝ որ երկինքն է , բարի բաներ պիտի տայ անոնց՝ որ իրժէ կը խնդրեն ։

12 Ուստի ամէն ի՞նչ որ կ՚ուզէք` որ մարդիկ ձեզի սա հրմալ. . դուք ալանոնց անանկ՝ ըրէք . քանգի աս

է օրէնքը ու մարգարէները ։

13 Նեղ դունեն ներս մաեք և ինչու որ լայն է ան դուռը` ու ընդարձակ ան Ճամբան , որ դէպ ՝ի կորուստ կր տանի . և շատւոր են անոնք `որ ան

14 կէ կը մանեն ։ Ինչու որ նեղ է ան դուռը՝ ու նեղուացը է ան Ճամըան , որ դէպ ՝ի կեանը կը տանի . և քիչւոր են անոնը՝ որ զանիկայ կր գտնեն ։

45 . Օգո՛յշ կեցէք սուտ մարզարէներէն՝ որոնք ձեզի կու գան ոչխարի Հանդերձներով, բայց

16 ներսէն յափշտակող գայլեր են ։ Դրենց պտու՞ զէն պիտի ձանչնաք զանոնք . միԹէ փուշերէն խազող կը քաղե՞ն , կամ՝ տատասկէն՝ Թուզ .

17 Էսանկ․ալ ամէն բարի ծառ՝ բարի պտուղ կու

18 տայ , և չար ծառ` չար պտուղ կու տայ ։ Նարի ծաշ

19 ուր բարի պաուղ տալ ։ Նեն ծառ որ բարի պրտուղ չտար՝ կը կտրուի , ու կրակը կը ձգուի ։

20 () ւրեմն իրենց պտուդեն պիտի ձանչնաք զանոնք ։

21 (լ՛չ Թէ ամէն մէկը՝ որ ինծի Տէր Տէր կ՚րսէ , պիտի մանէ երկնից ԹագաւորուԹիւնը . Հապա անիկայ որ իմ՝ երկնաւոր Հօրս կամքը կր կա֊ 22 տարէ ։ Հատերը ան օրը ինծի պիտի ըսեն . Տէր Տէր՝ չէ որ բու անունովը մարզարէութեիւն րըինը , և քու անունովդ դևեր Հանեցինը , ու

23 թու անունովը շատ Հրաշջներ ըրինը ։ Նւ ան ատենը անոնց յայտեսապէս պիտի ըսեմ , Թէ Լյս ընաւ ձեղ չէի Ճանչնար . մէկդի դացէք բովէս

դուք որ անօրէնուն իւն կր գործէիք ։

24 Նրդ՝ ո՛վ որ աս իմ՝ խօսբերս կր լսէ՝ ու կր կա֊ տարէ անութ , գանիկայ պիտի Ծմանդրնեմ խե֊ լացի մարդու մր՝ որ իր տունը վէմի վրայ շինեց .

25 էրւ անձրևները իջան , ու գետերը վաղեցին , ու Հովերը փչեցին , և զարկին ան տանը , ու չփլաւ .

26 ինչու որ վեմի վրայ Հաստատուած եր ։ Նու ո՛վ որ աս իմ խօսքերս կը լսէ ու չկատարեր անումը , կր նաններ անկսելը մարդու մր՝ որ իր տունը աւա֊

27 դի վրայ շինեց . Նե անձրեները իջան , ու գետե. րը վազեցին , ու Հովերը փչեցին , և դարկին ան աանը , ու փլաւ , և մեծ էր անոր կործանումը ։

28 - Ու երբոր (}իսուս լմընցուց աս խօսքերը , Ժո. մավունմրբենն ին մանդարույիր արսն վանմապբ-

29 տութեանը վրայ . Ինչու որ իշխանութեիւն ու ... **թեցողի մի պէս կր սորվեցընկը անոնց** , ու չէ Թէ դաիրներուն պէս ։

 $\mathbf{A} \cdot \mathbf{L} \cdot \mathbf{C}$

² Քրիստոս կը մայրե բորսար , 5 կը բժշկե հարիւրապետին ծառան , 14 Պետրոսին դու գանըը, 16 և ուրիլ բատ հիւանդներ . 18 կը ցուցընե Թե ինչ կերպով իր հաևեն հր. Թալ պետբ է . 23 ծովուն ալէկոծութիւնը կը Հանդարտեցընկ . 28 երկու դիւաՀար անարէ դենորը կը Հատե , 81 և դատամար կը Թաղաւ որ երԹատ խողերուն մէջ *մա*տեն ,

Ու երբոր ան լեռնեն վար իջաւ , շատ Ժողո... **Ձ վուրդներ գ**ացին անոր ետևէն ։ Նշ աՀա բորոտ մը եկաւ , երկրպագուն իւն կ՝ ըներ անոր՝ ու կ՝ ը֊ տէր . Տէր՝ Թե որ ուղես , կրնաս գիս մաքրել ։ 3 Նե Յիսուս իր ձեռքը երկընցընելով դպաւ անոր՝ ու րսաւ . կ'ուղեմ՝ մաքրուէ . և շուտ մը անոր 4 բորուսուն իւնը մաքրուհցաւ ։ Նա (իսուս ըսաւ անոր . . Օ. գո՛յի կեցիր՝ ժեկու մր չըսես . Հապա

պատուիրած ընծան տուր , անոնց վկայութեն արտուրը արև արև , անոնց վկայութեն

րլալու Համար ։

5 Ու երրոր կափառնայում մտաւ , Հարիւրա-6 պետ մի եկաւ քովը , կ՝աղաչէր անոր , Ու կ՝ը-

7 կած չարաչար կը տանջուի ։ Նու (ֆիսուս ըսաւ

8 անոր՝ Հյո կու գամ ու զանիկայ կը բժշկեմ՝։ Հյո Հարիւթապետը պատասխան տալով՝ ըստւ Տէր՝ ես արժանի չեմ՝ որ դուն իմ՝ յարկիս տակը միտ. Նես . միայն Թէ խօպըով գրուցէ, ու իմ՝ ծառաս

9 պիտի բժշկուի . Ինչու որ ես ալ իշխանութեսմն ասկ մարդ մին եմ , ու իմ հրաքակ տակը գի Նուորներ ունիմ . և ասոր կ՝ըսեմ . Գամ , ու կ՝երժայ . և մէկալին՝ Թէ Նկուր , ու կու դայ .

10 և ծառայիս՝ թե, Նա ըանը թթե, `ու կ՝ ընե, ։ ՙՅի֊ աուս երգոր լսեց` զարմացաւ , և է, ետևեն դա֊ ցողներուն ըսաւ . Դ՚շմարիտ կ՚ըսեմ՝ ձեղի , Դա֊ արելի մեջ անդամ ես այսչափ Հաւատը չգտայ ։

11 Նու ձեղի կ՝րտեմ՝ որ արևելքէն ու արևմուպքէն շատեր պիտի դան , ու երկնից ԹազաւորուԹեա Հր մէջ պիտի րազմին ՆրթաՀամին ու ՆսաՀա

12 կին և (Յակորին Հետ ․ Նակ ԹադաւորուԹեանը որդիքը դուրսի խաւարը պիտի Հանուին ․ Հոն

13 պիտի ըլայ լալ` ու ակումներ կ≾րութինել ։ Հ.Հ. (Տիսուս Հարիւրապետին ըսաւ . Գնա՜ , ու ինչպէս որ գուն Հաւատացիր , ահան Թոդ ըլայ քեշ գի . և նոյն ժամուն անոր ծառան բժշփուհրաւ ։

14 էչ։ (}իսուս Պետրոսին տունը դարժ՝ տեսա։ որ անոր գոլանելը Ջերգեն լուտուած պատկած էր .

15 Նու անոր ձեռքեն բռնեց, ու ջերմը Թոդ տուաւ ղանիկայ․ ան ալ ոտքի վրայ ելաւ, և անոր սպա սաւորութեիւն կ՚ըներ ։

16 Նորոր իրիկուն եղաւ , շատ դեւա**չարներ** ըն֊ թին անոր , ու խօսքով Հանեց չա_է ոգիները , և 17 թոլոր Տիւանդները բժշկեց . (\ր \յսայի մարդա րէին ձեռքով ըսուած խօսքը կատարուի . \Նի կայ մեր Տիւանդութիննները վերցուց , և Դ, ցա ւերր կրեց ։

18 (Տիսուս իր բոլորտիքը շատ ժողովուրդ տեսնելով , Հրաման բրաւ որ մէկալ կողմը երթեան ։

19 Նու դարի մի մծաննալով՝ ըստու անոր . Այարդա պետ՝ ես թու ետևէդ պիտի դամ , ուր որ եր

20 թայց Որդին մարդոյ -- Հունի , որ Հոն իր գր

24 լուխը դնե ։ Նե մեկ ուրիշը՝ », անոր աշակերտ ներեն է, ըսաւ անոր . Տեր՝ ինծի Հրաման տուր ,

22 որ երքժամ առաջ իմ Հայրս Թաղեմ ։ (}իսուս . ըստ. անոր . Նկուր իմ ետևէս , ու Թող տուր ժեռելներուն որ Թաղեն իրենց ժեռելները ։

23 Ու երբոր Նաւր մտաւ, իր աշակերտները իր 24 ետևէն գացին . Նու աՀա մեծ ալէկոծութերւն մր եզաւ ծովուն մէջ , անանկ որ նաւր ալիքներէն

25 եր ծածկուէր . իսկ ինքը կր ընանար ։ Նե աշա կերաները մետ գացին արԹընցուցին զանիկայ՝ ու ըսին . Տէր` ազատէ մեզ , էւթ- օր ահա՛ կր կոր

26 սուինը ։ Նե ըստւ անոնց . ԹերաՀաւտաներ՝ ինչո՞ւ արակ վախկոտ էք . ան ատենը ելաւ Հովե րուն ու ծովուն սպատեց , և մեծ խաղաղու

27 թեմ եղաւ: Ու մարդիկը զարմացան` և կ՛ըսէին . Ի՞նչպէս մարդ է աս՝ որ Հովերը ու ծովը ասոր կը Հնազանդին ։

28 Ու երբոր մէկաի կողմը Դերդեսացւոց երկիրը անցաւ , երկու դիւաՀար պատաՀեցան իրեն՝ դե անանկ որ

29 Հնար չէր մեկու մը ան ճամրայեն անցնիլ։ Նե աՀա աղաղակեցին ու ըսին . Աիսուս Որդի Մստուծոյ՝ դուն մեր Հետը ի՞նչ բան ունիս . ատենեն 30 առաջ մեղ տանչելու Համար Հոս եկար ։ Նե

անոնցվէ Հեռու շատ խողերու երամակ մը կար , 31 որ կ՝արածուէին ։ ()ւ դևերը կ՝աղաչէին իրեն՝ ու կ՝ըսէին ․ ()\է որ մեզ կը Հանես , Հրաման աուր մեզի որ երԹանք խողերուն երամակին մէ.

32 ջը Հահերի : Նու ըսաւ անոնց . Դացե՛ք . ու անոնք ելան դացին խողերուն երամակին մեջը մտան . և աՀա բոլոր երամակը դաՀավեժ տեղեն ծովը

33 վազեցին , ու չուրերուն մեչը մեռան : խոզարածներն ալ փախան , և քաղաքը երթալով՝ բոլորը պատմեցին , ու դիւաՀարներուն պատահած

34 բաները ։ Նե աՀա բոլոր քաղաքը ()իսուսին ղեմը ելաւ . ու երբոր տեսան զանիկայ , աղաչե դին որ իրենց սաՀմաններէն երԹայ ։

ዓ. . Թ

3 Քրիստոս անդամալոյծ մի կը բժչկէ . 9 ԾատԹեոսը մարսաւորուԹիւն բծնվեն իրեն կր կանչէ . 10 մարսաւորներու և անդաւորներու չետ կ՝ ուտէ . 14 իր աչակերտներուն ծոմ՝ չպա՜ելը կ՛արդարացրնե . 20 տեռատես կինը կը բժչկէ . 23 Յայրոսի աղջիկը կը յարու- ցանե . 27 երկու կդրերու աչջերը կը ըանայ . 32 Համի դիւաՀարը կը բժչկէ , 36 և կը հղճայ բազմուԹետնը վրայ ,

6 Նորութուրգները երբոր տեսան՝ դարմացան, ու 7 տունգ գնա : Ու անիկայ ելաւ՝ իր տունը գնաց ։ 7 տունգ գնա : Ու անիկայ ելաւ՝ իր տունը գնաց ։ 8 Նորովուրգները երբոր տեսան՝ դարմացան , ու

փառաւորեցին զ],ստուած , որ մարդոց անանկ

· իշխանութերա տուեր էր ։

3 - Ռու արժն տուրը էն ՝ ու նտու արսև . Մարէո արտու Ոյտանգ էսո արսւրով ՝ սև դանո նրաւընքու

10 եկութ․ ան ալ ելաւ անոր ետև էն գնաց ։ ()ւ եղաւ ՝՝ որ տունը սեղան նստած ատենը՝ ահա ուրիշ շատ մաքսաւորներ և մեղաւորներ եկած՝ ու սեղան նստած էին ()իսուսին ու անոր աշակերտներուն

41 Հետ ։ Ու փարիսեցիները երբոր տեսան , ըսին անոր աշակերաներուն . Ինչո՞ւ ձեր վարդապետը մաքսաւորներուն ու մեդաւորներուն Հետ կ՚ու֊

12 տէ ։ (Նայց (Տիսուս երբոր լսեց , ըսաւ անոնց . Նուղչներուն բժիշկ պէպք չէ , Հապա Հիւանդ...

13 ներուն ։ Գացէք սորվեցէք՝ Թէ ի՞նչ է աս խոսել՝ Ողորմութիւն կ՝ուղեմ՝, և չէ Թէ զոՀ . ի՞նչու որ ես արգարները կանչելու չեկայ , Հապա մեղա ւորները ։

15 կերտներդ չեն պաՏեր ։ ()ւ ()իսուս ըսաւ աշ նոնց . ()`իԹէ կարելի՞ է որ Հարմնիքին տղաքը սուգ պաՏեն` քանի որ փեսան իրենց Տետն է . բայց օրեր պիտի գան` որ երը փեսան իրենցմէ

16 վերցուի , ան ատենը ծոմ պիտի պահեն ։ Ու ժէկը չձգեր նոր լաԹի կտոր հին Հանդերձի վը, րայ . քանզի ած », անոր լրութ հանը հատը դատե է , կ'առնէ Հանդերձէն , ու պատուուածքը ալ

17 աւելի դէշ կ՝ ըլայ · ()՛ չ ար Նոր գինին Հին տիկե թու մէջ կր դնեն . են է ոչ՝ տիկերը կր պատուին՝ ու գինին կր նափի , և տիկերը կր կորնչին ։ Հապանոր գինին նոր տիկերու մէջ կր դնեն , ու երկույրն այ կր պաՀուին ։

18 Նրբոր անիկայ անոնց Հետ աս բաները կր խօ֊

որը , աշտ իշխան որ բիաւ , բրկրպագութ իւն Արևեր անոր՝ ու կ՝րսեր . Մ.դջիկս՝ ալ մինչև Հիմա ահր , աշտ իշխան որ եկաւ , երկրպագութ իւն

19 ու պիտի ապրի ։ Նե (իսուս ելաւ , ու իր աշա-

կերտներուն Հետ անոր հաև էն գնաց ։

20 Նյու ագա ասաուերկու տարուան տեռատես կին մը մօտեցաւ ետևէն՝ անոր գանդերձին քղանց.

21 քին դպաւ - Վանզի իր Հայի մեջ կ՝րսեր , Թե

22 կուիմ ։ Իայց (}իսուս երբոր ետին դարձաւ՝ ու տեսաւ դանիկայ , ըստւ . Վաջալերուէ՝ աղջիկ , . . ըու Հաւատքը քեղ բժշկեց . և կնիկը նոյն ժաշ ժէն բժշկուեցաւ ։

23 Ու երբոր (}իսուս իշխանին տունը եկաւ , ու տեսաւ փողաՀարները և խուսված բազմութ իւ

24 նը , Ըստւ անոնց . Մէկդի զացէը . ինչու որ աղջիկը ժեռած չէ , Հապա կը քնանայ . և ծաղը

25 կ՝ընեին անիկայ ։ () և երբոր բազմութ իւնթ դուրս ելաւ , ինքը ներս մտաւ՝ անոր ձեռքեն բռնեց , ու

26 աղջիկը ոտք ելաւ ։ Ն. աս լուրը ան թարք երկի֊ թը տարած ուեցաւ ։

27 ` Ու երբոր (Տիսուս անկե առաջ անցաւ , երկու կոյր ինկան անոր ետևեն կ՝աղաղակերն ու կ՝ը_

28 սէին . Ողորվե՛ ժեղի Որդի Դաւթեի ։ Ու երրոր տուն եկսու , կոյրերը իրեն եկան . և Յիսուս ա նոնց ըսաւ . Ար Հաւատանը՝ թե կրնատ՝ աս ըսներ

29 չեղ՝ ընել . ըսին անոր . Մ.յո Տեր ։ Մն ատենը անոնց աչթերուն դպաւ՝ ու ըսաւ . Ձեր Հաւատ .

80 թին պես թըայ ձեղի » () և անտնց աչթեթը բացուեցան . և (Տիսուս սաստիկ պատուեր տուաւ անտնց՝ ու թսա. . Օ.գո՛յշ կեցեւթ , մեկը չիմանայ ։

31 (Հայց անոնը ելան ան բորը երկրին մէջ անոր Համիաւը տարածեցին ։

32 ()և երբոր անոնքը դուրս ելան , աՀա վեկ Համր 33 դիւաՀար մարդ մի բերին իրեն ։ ()և երբոր դևր

28 շակրբեն են Արանրըն Հայրք ին Հուրգենը է անայութութ չարի ին Հուրդենը անուր արտանրը անուր արտանրը անուր արտանրը անուր արտանրը անուր արտանրը անուր արտանրը ու նաանրը արտանրը ու նաանրը արտանրը արտանրը արտանրը ու նաանրը արտանրը արտանրը ու նաանրը արտանրը արտանրի արտանրը արտանրը արտանրը արտանրը արտանրը արտանրը արտանրը արտանրի արտանրը արտանրը արտանրը արտանրի արտ

1 Նու իր քովը կանչելով իր տասուերկու աշակերաները, անտնց իշխանութ կանեն տուաւ պիղծ ողիներուն վրայ՝ որ դանոնը Հանեն, և ավեն

ն Մա տասուերկութը Յիսուս խրկեց․, և անոնց Հանրայ

մի՝ երթեաբ , ու լյամարացիներու <u>ք</u>աղաք մի՛ 6 մարբեր Հատա աւելի խորայելի տարը կոր ւ 7 սուած ոչխարներուն գացէ ը ։ Ու երբոր կ՝ երԹաք , քարովեցէ՛ե ու նոէ՛ե, ֆի Հանրին աժաշանու 8 թերար մօտեցած է ։ Հիւանդները բժշկեցէը , բորոտները մաքրեցէ՛ք , գևերը Հանեցէ՛ք . ձրի 9 առեր էը, ձրի տուէը։ Մի ստանաբ ոսկի և ո՛չ արծան և ո՛չ պղինե ձեր գօտիներուն մեջը , 10 Ո՛չ Ճամբու Համար տօպրակ , և ո՛չ կրկին Հանդերձ , ո՛չ կօշիկ , ո՛չ գաւազան . ինչու որ մի ... 11 շակը իր կերակուրին արժանի է։ Նու ո՛ր քաղաք կամ դեղ մասէը, Հարցուցեր՝ Թե ո՞վ է անոր մեջը արժանաւոր . ու Հո՛ն կեցեք ախնչև 12 որ անկ ելլէը ։ Ու երրոր տունը կը մաներ , ըա 13 թև տուէք անտը ։ Նե Թե որ ան տունը արժա Նաւոր է , ձեր բարևը անոր վրայ գայ . Հապա թե որ արժանաւոր չե , ձեր բարևը ձեղի դառ 14 նայ ։ Նու ո՛վ որ ձեղ չընդունի՝ ու ձեր խօպբերը մտիկ չընե, երբոր ան տունեն կամ քաղաքեն կ՝ ելլե, ը , ձեր ուղըերուն փոշին ԹօԹվեցե, ը ։ 45 Ճշմարիտ կ՝ ըսեժ ձեղի Սոդոմացւոց ու Գո գուտնում բերիեր ուբի մերեր ակակ և ևու ժոր տաստանին օրը՝ քան Թէ ան քաղաքին ։ 16՝ ԸՀա ես ձեղ կը խրկեմ իբրև ոչխարներ գայլերու մէջ. ուստի օձերու պէս խորագէտ եղևը, 17 և աղաւնիներու պես միամիտ ։ Նակ մարդոցմե զգուշացէ ը . ինչու որ ձեղ ատեաններու պիտի 🧼 մատնեն , ու իրենց Ժողովարամներուն մեջը ձեղ 48 պիտի ծեծեն . Նե թվ ահատես Հայմար կուսակալ ներու ու Թագաւորներու առչև պիտի տարուկը, անութ և Հեթանոսներուն վկայութեւն ըլլայու 49 Համար ։ Նայց երբոր ձեղ մատնեն , Հոդ մի՝ որ ձեղի պետի տրուի ան ժամուն՝ ինչ որ պիտի 20 խարթ: վամ ղի չէ Թե դուբ էր որ կը խօ-

սիք , Հապա ձեր Հօրը Հոգին՝ որ ձեր ներսի 21 դին կր խօսի ։ Ու եղբայր՝ եղբայրը մաՀուան պիտի մատնել, և Հայրը՝ որդին և որդիք էլեն ծնողացր վրայ պիտի ելլեն՝ ու մեռցրնեն դա֊ 22 Նոնը ։ Ներեն անուանա Համար ամենուն ատելի պիտի ըլլաը . թայց ո՛վ որ ժինչև վերչը Համըերե , 23 անիկայ պիտի ապրի ։ Ու երբոր աս քաղաքին մեջ ձեզ կը Հալածեն , ուրիշ +աղաք փախե_թ . Ճշմարիտ կ ըսեմ ձեղի . Իսրայէլի քաղաքները պիտի չՀատցրներ , մինչև որ (լրդին մարդոյ 24 գայ ։ Շյակերտր իր վարդապետէն աւելի չէ՛, և 25 ո՛չ ծառան իր տիրոջմեն ։ Հերեթ է աշակերտին՝ որ իր վարդապետին պէս ըլայ, ու ծառային՝ իր տիրոջը պէս . Թէ որ տանուտերը (Վեղդե բուղ կոչեցին , ո՜րչափ աւելի ախոր ընտանիքը ։ 26 () ւստի մի՝ վախնաբ անոնցմէ - ինչու որ բան մր չկայ ծածուկ՝ որ պիտի չյայտնուի , և դադտուկ՝ 27 որ պիտի չգիտցուի ։ Ի՛նչ որ ձեղի մուներ մեջ Would, wife, injuh di houtgip, L huz np ականջը ի վար կը լսէ ք , տանիքներուն վոայ քա 28 րողեցէ,ը ։ `\,ւ մի՛ վախնալը`անոնցմէ՝ որ՝ մար_ մինը կը սպաննեն , ու չեն կընար Հոգին սպան նել . Հապա աւելի անկէ վախցէ ք դուք , որ կրնայ Հոգին ու մարմինը գեՀենին մեջ կորսընցընել։ 29 ՁԷ որ երկու Ծնաղուկ մեկ՝ դանկի կը ծախուին, և անոնցմե մեկը դետինը չիյնար՝ առանց ձեր 30 Հօրը ։ Իայց ձեր գլխուն ըոլօբ մաղերն ալ Համ 31 րուած են ։ Ուրեմն ակ՝ վախմասը . իւր- որ շատ 32 Ճաձղուկսերէն լաւ է բ դուբ ։ Մրդ՝ ո՛վ որ մար դոց առ չև գիս կր դաւանի , ես ալ անիկայ պիտի 🕏 դաւանիմ իմ Հօրս առջևը՝ որ երկինքն է . Նե ով որ մարդոց առջև դիս կ՝ուրանայ, ես ալ անի-կայ պիտի ուրանամ՝ իմ Հօրս առջևը՝ որ եր-34 կինքն է : Մի կարծ էք՝ Թէ ես երկրի վրայ խա-

դաղութերա ձգելու եկայ . խաղաղութերա ձգե-

85 լու չեկայ , Հապա՝ սութ . Ինչու որ եկայ մարդր իր Հօրմեն պատելու , ու աղջիկը՝ իր մօրմեն , ու 36 Հարսը՝ իր կեսուրէն . Նու մարդուն Թշնաժիները 37 իր ընտանիքը պալել բրան ։ Մն որ Հայրը կամ մայշ րը ինծմէ աւելի կր սիրէ , ինծի արժանի չէ՛ . և ան որ տղան կամ աղջիկը ինծմե աւելի կը սիրե, 38 ինծի արժանի չէ՛. Նու ան որ իր խաչը չառներ ու 39 իմ ետևէս դար , ինձի արժանի չէ՛ ։ Մն որ իր անձր կր գտնել, պիտի կորսընդրեն գանիկայ. և ան որ իր անձր ինծի Համար կր կորսընցընէ , 40 պիտի գտնե զանիկայ ։ Նև որ ձեպ կ՝ ընդունի , գիս կ՝րնդունի և ան որ գիս կ՝րնդունի , գիս 41 խրկողը կ՝ ընդունի ։ Լ՝ և որ ժարդարե մի կ՝ ըն. դուսի մարզարէի անունով , մարզարեի վարձը կ՝ առևէ . և ան որ արդար մի կ՝ ընդունի արդարի 42 անունով , արդարի վարձը կ'առնե : () և ան որ աս պզտիկներէն մէկուն միայն գուան մի պաղ ջուր կը խմցրնե աչակերտի անունով , Ճարիա կ՝րսեմ՝ ձեզի , բեաւ իր վարձ բր պիտի չկորսըն... ព្ធក្ខារដ្ឋ ៖

3 Ցովհաննես իր աչակերաները Հրիստոսին կը իրկե ։ 7 Հրիստոսի վկայունիւնը Ցովհաննեսին համար ։ 18 Ժազովրդոց կարծկրը Ցովհաննեսին ու Հրիստոսի վրայով ։ 30 Հրիստոս կը հահատե Հորագներ , ԵևԹուդյեցան և հափառնայունի իրեկ ապերախաունեամբ և անդեղք Ոսպուն համար . 25 և կը փառաւորե իր Հորը իմաստունիւնը՝ Աւնաարանը պարզամիաննրուն յայսնելում համար . 28 իրեն կը կանչէ ամեն անակը՝ որ իրենց Հաղային ծանրուներւմը կը դրան ։

3 Նոկ (ծովՀայորը առույլ, արսուն նաև բարութ հունը անութեր բև-Գևրոսասի գութերե ՝ իր աշակբերորբեր բև-Գանու բին ՝ Եբ ունիչի դն սատություն այս բո, սև Գանու բին ՝ Եբ ունիչի դն սատություն այս բեր Գանու բեր ՝ Եբ ունիչի որությունը և Մուն այս Գանու բեր ՝ Եբ ունիչի որությանը և Մունի Գանությունը և Արևը և Արևը Գանությանը և Արևը Արևը

9 ուրատեսոր ին ճունահուի ։ Հու բետրի արոն ՝ սե արութեւն Դուներ իր ընհեսուրը ՝ խուքրեն ին նորը ՝ որ արութեւն ին դունեն իր ուրութը ՝ ասարաարբեսուր արութեւն ին ուրութը ՝ ասարարը արութեւն ու ին արութեւն ուրութը ՝ ուրութեւնը արութեւն ու ին արութեւն ուրութեւն ուրութեւն ուրութեւն ուրութեւն ու ին արութեւն ուրութեւն ուրութ

ւ գերկա երայակությակորի ։

7 - Ու երթոր անակը գացին , (ֆիսուս սկսաւ Ժոզովուրդ ներուն թաև (Ուժ Հաննեսին Համար . Ի՞նչ անանելու ելաբ անասպատին մէջ. եղեր մի Հովեն 8 շարժուսան ։ Հապա ի՞նչ տեսաելու ելաք . փա-முளகு தன்னுக்குக்கிற திரையிக் கிறிய கிற கிறிய முறு முறிய փուկ հահայեր Հապա ի՞նչ տեսնելու ելաբ . մարդա. 9 ներն են : Հապա ի՞նչ տեսնելու ելաբ . մարդա. թե. այս՝ կ'ըսեմ ձեղը, Մարդարեե մին ալ ա. 40 ւելե ։ Դեղու որ ասիկայ է որուն Համար գրուած է. Մ. Si եր իմ գեսպանա կը խրկեմ por երեսիդ առջևեն , որ քու ճավատր պիտի պատրաստե 11 por un leta: Notinghon 4 post d'habe, Wehlներեն ծնածներուն մեջ (ՀովՀաննես մերտիչեն մեծը ելած չէ . սակայն երկնից Թագաւորու₋ 12 թեանը մեջ պիտա պոտրկը՝ անկե մեծ է : Ու (յով Հաճնես վկրաիչին օրերէն մինչև Հիմա երկ_ նից Թագաւորութերնը ուժով կառնուի , և ու-13 ժեղները կը յափշտակեն անխիայ ։ Ինչու որ րպոր մարդարէները ու օրէնքը մինչև (ՏովՀանև 14 նէս մարդարէունիւն թրին - Նե ենք է կ՝ ուղէը 15 ընդունիլ, անիկայ է Նոլնան՝ որ պիտի գար : \" 16 որ լաելու ական ունի , թ. ոգ լոէ ։ Բայց որու եւնանարինեւն ապ ազգը . կր հւմանի տղոց , որ շու₋ կաները նստելով՝ իրենց ընկերներուն կը կան. 47 չեն , Ու գ՝ թանն . Փող Հնչեցուցինը ձերի՝ ու շխապացիը, ողը կարդացինը ձերի՝ ու չացիք : 18 1 wate of Briffinition blome, it fremto he it կթ խմեր , ու կ ըսեն . Դև կայ անոր ներսի 19 դին : Որդին մարդոյ եկաւ կ'ուտե ու կը խմե,

և կ՝ըսեն . ՄՀա ուտող և արբեցող մարդ մը՝ մաքսաւորներու ու մեղաւորներու բարեկամ .

20 Նի ատենը սկսաւ նախատել ան քաղաքները , որոնց մէջ գործուեր էին իր Հրաչքներուն չա֊ 21 տերը ․ քանզի չապաշխարեցին ․ Ա ա՛յ քեղ ՎՀո֊ ոստին . ժա՛ւ թեղ (\եԹսափուս . հնչու որ եԹե

21 տերը․ քասվը չապաշտարեցրս․ (\այ քեզ ՎՀո֊ Տիւրոսի ու \)իդոնի մէջ եղած թբային ան Հրաշը Ները՝ որ ձեր մէջը եղան , շատոնցմէ քուրձով ու

22 մոխիրով ապաշխարած պիտի իլլային ։ (Նայց ձեղի կ՚րսեմ ․ Տիւրոսին և ()իդոնին աւելի դիւ րին պիտի ըլլայ դատասանին օրը՝ քան քժէ

23 ձեղի ։ Նե դուն կախառնայում՝ որ մինչև եր կինքը բարձրացած ես , մինչև դժոխքը պիտի իջնես , ինչու որ եԹէ Սոդոմի մէջ եղած ըրային ան Հրաչըները` որ քու մէջը եղան , իրաւ որ

24 մինչև աս օրս դեռ պիտի մնար ։ (\այց ձեղի կ'ըսեմ` որ Սողոմացւոց երկրին աւելի դեւրին պիտի ըրայ դատաստանին օրը , քան քեէ բեղի ։

25՝ Նոյն ժամանակին պատասխան տուտւ ()ի֊ սուս՝ ու ըստւ․ Ը`նորհակալ եմ քեզմէ ո՛մ Հայր՝ Տէր երկնի և երկրի , որ աս ըաները ծածուկ պա֊ Հեցիր իմաստուններէն և գիտուններէն , ու տր֊

26 ղոց յայտնեցիր ։ Մ, յո` ո՛վ Հայր , ինչու որ քու 27 առջիդ ասանկ Հաձելի եղաւ ։ Մ,ժէն բան ինծի արուեցաւ իմ Հօրժէս , ու ժէկը չձանչնար ()թ. դին` բայց Հայրը . և ժէկը չձանչնար Հայրը՝

բայց (\րդին , և ան՝ որուն որ (\րդին կ՝ուզէ 28 յայտնել ։ Նկէք ինծի բոլոր յոզնած ու բեռ նաւորածներ , և ես ձեղ պիտի Հանգչեցինեն՝ ։

29 Իսք լուծս ձեր վրաց առեթ, և խնծվե սորվեցեր որ Հեղ եմ ու սրտով խոննարՀ, և ձեր անձերուն

30 Հանդատութերա պիտի դանելը։ Ինչու որ իմ լուծս քաղցը է, և իմ բեռս Թեթեև։

ሳሌ · ተራ

1 Քրիստոս կը յանդիմանէ փարիսեցւոց կուրուԹիւնը չարաԹ օրուան վրայով , 3 Սուրբ Գիրբերով , 9 փառատվ , 13 և հրաշտով վի ։ 22 Կոյր ու համի դիւահար մի կը բժչկէ ։ 31 Կիմացրնե Թե Սուրբ Հոգիին դէմ՝ հղած հայհղյուԹիւնը պիտի չներուի , 36 և Թե դատարկ խողբերու համար հաչիւ պիտի տրուի ։ 38 Կը յանդիմանե անհաւատները որ ծչան կը խնդրեն , 49 և կը ցության Թե մվ է իր հղայրը՝ իր "բղրը և իր մայրը ։

Հր տաբրև Յիսուո հաետի օևև ժրան ահաբրուն մէջէն . և իր աշակերտները անօԹեցան , ու 2 սկսան _{թա}լել Հասկեր փրցրնել և ուտել ։ ֆարի֊ սեցիները երբոր տեսան , ըսին անոր - ԼՀա քու աշակերտներդ կր գործեն ի՞նչ որ արժան չէ շա֊ 3 բան օրը դործել։ Մի ալ անոնց ըսաւ. Ձե՞ք *կարդացեր դուք Դաւիքժին ըրածը* , երբոր անօ*֊* 4 Թեցաւ ինքը՝ ու անոնկը որ իր Հետն էին . Դ՛նչպէս մտաւ Լատուծոյ տունը , և առաջաւորու Թեան Հացերը կերաւ , որ ո՛չ իրեն օրինաւոր էր ուտել , և ո՛չ անոնց՝ որ իր Հետն էին , բայց մի. 5 այն թահաներուն ։ Կամ Թե՝ օրէնթին մէ. օրեթը տաձարին մէ ջ շաբաներ կը պղծեն՝ ու ան 6 մեղ են ։ Իայց ձեզի կ՝րսեմ՝ որ աս տեղը տա֊ 7 Ճարէն մեծ մէկը կայ։ Նութեե որ գիտնայիք Թե ինչ այել է, (կղորմութերւն կ'ուդեմ՝ ու չե

8 տապարտեր - Վանդի Որդին մարդոյ շաբաԹին տերն է ։

9 Հ. անկէ երժալով `եկաւ անոնց ժողովարանը ։ 10 Լ. Հոն մէկ մարդ մը կար` որուն ձեռ քր չոր ցած էր . և Հարցուցին անոր` ու ըսին , Թէ Հարաժ օրը բժշկել արժան է , որ անոր վրայով

11 ամիաստանուն իւն ընեն ։ Մն աի ըսան անոնց և Ձեղմե որ մարդը կայ՝ որ մեկ ոչխար մի ունե , անիկայ շարտն օրը փոսի մեջ ի յնայ

12 պիտի չառնե ու վեր Հանե զանիկայ ։ Էրդ՝ ո՛ր֊ չափ աւելի է մարդը ոչխարէն . ուրեմն շաբախ 13 օրը բարի գործել արժաճ է ։ Էն ատենը ըսաւ

ան մարդուն . Նրկընցուր ձեռքը . ան ալ եր 14 կընցուց , ու ողջացաւ մէկալին պէս ։ Նսկ փարիսեցիները գուրս ելլելով՝ անոր վրայ խոր-Հուրդ կ՚ընէին՝ Թէ ինտո՞ր անիկայ կորսընցը֊ նեն ։

15 Նու (Տիսուս երբոր գիտցառ , ղատուեցառ ան. - կէ . և շատ ժողովուրդներ անոր ետևէն դացին ,

16 ու ամէնը բժշկեց ։ Նու սաստիկ պատութթեց

17 անոնց , որ դիկքը Դի- մբ չյայտնեն . Որ կա տարուի Նաայի մարգարէին ձեռքով ըսուած

18 խօսքը . Մ,Հա իմ ծառաս՝ որ ընտրեցի , և իմ սիրելիս՝ որուն Հաւնեցաւ իմ՝ անձս . իմ՝ Հոգիս անոր վրայ պիտի ղնեմ՝ , ու Հեխանուներուն

19 իրաւունը պիտի պատժել։ Ո՛չ պիտի վիճի , և ո՛չ պիտի աղաղակել . և ո՛չ ժեկը պիտի լսե անոր

20 ձայնը Հրապարակներուն ժէջ : Զաղջախած եղէգը պիտի չփչրէ , ու պլպըլած պատրոյգը պիտի չմարէ , մինչև որ դատաստանը յաղներւ

21 թեան Հանէ ։ Նե Հեթանոսները անոր անուս.

րը պետի Ղուոտը ։

22 ՝ Էր ատենը կոյր ու Համը դիւաՀար մը բերին _______իրեն , և դանիկայ բժշկեց , անանկ որ Համրը

23 ու կոյրը խոսեցաւ ու տեսաւ ։ Հե բոլոր ժողո֊

24 սիկայ է Դաւիթ ի որդին ։ ``\այց փարիսեցինե֊ թը երբոր լսեցին , ըսին . \`աիկայ »-չէչ է---- չՀա֊ Ներ դևերը` բայց դևերում (\երդերուդ իշխանո֊

25 վը։ Նե ()իսում անոնց խորհուրդները իմանալով՝ ըսաւ անոնց . Նեն Թագաւորութեիւն իրեն դէմ բաժնումծ՝ կ'աւերի . և ամէն քազաք կամ տուն

26 իրեն դէմ բաժնուած չկթնար կենալ ։ Նե Թէ որ Սատանան Սատանայ կը Հանէ , իրեն դէմ բաժնուեցաւ . ուստի ինսո՞ր պիտի կենայ անոր

27 թագաւորութերւնը ։ Ու թե տր ես Դեևղզերուղով դևերը կը Հանեմ՝ , ձեր որդիները ինչո՞վ կը Հանեն - ուրենն անոնք պիտի ըլան ձեր դատաշ 28 ւորները ։ Հայց Թէ որ ես Հյստուծոյ Հոգիովը Կը Հանեն դեւերը , ուրենն Հյստուծոյ Թադաւոշ

29 թութերներ ձեր վրայ Հասած է ։ Աամ ինահր կրնայ մէկը դօրաւոր մարդու մը տունը մտնել , և անոր կաթասիները յափշտակել , թե , որ առաջ ան դօրառոր մարդը չկապէ , ու ետքը անոր տու

80 նը կողոպաէ ։ ՀՀ որ իմ Հետս չէ , ինձի Հա կառակ է , և ան որ ինձի Հետ չժողվեր , դիրու

31 ցան կ՝բնել ։ Նիր Համար ձեզի կ՝ըսեմ . Նվեն մեղջ ու ՀայՀոյունիւն պիտի ներուի մարդոց . բայց Ս»-ը Հոգիին դեմ էած ՀայՀոյունիւնը

32 պիտի չներուի մարդոց . Նե ո՛վ որ Որդեոյ մարդոյ դէմ բան կ'բսէ , պիտի ներուի անոր . բայց ո՛վ որ Հարւոյն Սիբոյ դէմ կ'բսէ , պիտի չնեթուի անոր , ո՛չ աս աշխարհիս մէչ՝ և ո՛չ դայու

33 ալեարկե մեջ է կամ ծառը ըսորի ըրեքը , ու անոր պատուղը թարի . կամ ծառը չար ըրեքը , ու անոր

պատուղը չար . ինչու որ ծաուր պատւղեն կը ձանչ 34 ցուի ։ Իժերու ծնունդներ՝ ի՞նչպէս կրնաք բարի խոսիլ , որ չար է,ը . ինչու որ սրաին աւելցուքէն

35 թերանը կը խօսի ։ Հետրի մարդը՝ իր սրտին բա - թի գանձէն բարի թաներ կը Հանե . և չար մար - դը՝ էլ «լաի Հան գանձէն չար բաներ կը Հանե ։

36 (Նայց ձեղի կ՝ ըսեմ՝ , Թէ Մժէն դատարկ խօսքե֊ ըու Համար՝ որ մարդիկ կը խօսին , դատաստա

37 նին օրը Հայիւ պիտի տան ։ \մերւ որ քու խօսքերեր պիտի արդարանաս , և քու խօսքերեր պիտի դատապարտուիս ։

38 | ի ատերը դպիրներէն ու փարիսեցիներէն ունալը արտասիան տուին իրեն՝ ու ըսին · ۱] ար

39 դապետ՝ կ'ուղեկը քերմէ նշան մր տեմնել։ Մ. Երկայ պատասխան տուաւ՝ ու անոնց ընաւ. Ձար և շնացող աղդը նշան կ'ուղէ, և «-չի նշան պիտի չարուի անոր, ըայց միայն (}ոմաան մարդա-

40 րէին նշանը ։ Վանդի ինչպէս որ Յովնան իրեք օր ու իրեք գիշեր կէտ ձուկին փորին մէջն էր , անանկ ալ Որդին մարդոյ պիտի րլլայ երկրիս

41 սրտին մէ իր եր օր ու իրեք գիշեր ։ Նինուէի մարդիկը դատաստանին _{ՀՀ} աս ազգին Հետ պի֊ տի ելլեն , ու պիտի դատապարտեն ասիկայ . ինչու որ (}ոմևանին քարողուԹեամբը ղեղջի եկան . և աՀա Յովսանէն մեծ մէկը կայ Հոս ։

42 Հարաւի ԹագուՀին դատաստանին _{∙լը} աս ադ∠ գին Հետ պիտի ելլէ, ու պիտի դատապարտէ ասիկայ . ինչու որ ինքը երկրի ծայրերէն եկաւ լյողոժոնին իմաստութերւնը լսելու . և աՀա լյու

ղումոնեն մեծ մէկը կայ Հոս ։

43 Ու երբոր պիրծ ոգին մարդէ մր կելլէ, ան. ջուր տեղուանը կր պարտի , Հանգստութ**իւն կր**

44 փնտուէ՝ ու չգտներ . Մն ատենը կ՝րսէ . դառ. Նամ Նորէն իմ տունս՝ ուսկից որ ելայ . և կու գայ արկայ կը գտնե պարապ՝ մաքրուած ու պատ-

45 րաստուած ։ Հեր ատենը կ'երթժայ՝ և իր Հետը կ՝առնե, եօթ-ը ուրիշ ոգիներ իրմե, աւելի չար , ու մոնելով՝ Հոն կր բնակին . և ան մարդուն վերջը՝ աու չինեն գեր կ՝ րլլայ . ասանկ պիտի րլլայ աս չար ազգին ալ ։

46 Ու քանի որ ինքը Ժողովուրդին կը խօսեր, աՀա իր մայրը ու եղբայրները դուրսը կայներ

47 էին , և կ'ուղէին իր Հետր խօսիլ: Ու մեկը իրեն ըսաւ . ԸՀա քու մայրդ ու եղբայլներդ

48 դուրսը կայներ են , և կ'ուղեն Հետդ խօսիլ ։ Մն ալ իրեն ըսողին պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ .

49 Ո՞վ է իմ՝ մայրս , և ո՞վ են իմ՝ եղբայրներս ։ Նչ և

50 ներս . 🗓 ամն ըի ո՛վ որ իմ երկնաւոր Հօրս կամ քր կատարէ , անիկայ է իմ եղբայրս և քոյրս ու մայրս ։

ት፲ · ԺԳ

- 8 Ծերժածացածիծ առակը . 18 անոր ժեկնուԹիւնը ։ 24 Որոժին , 81 ժանաներին , 88 խժերին , 44 ծածվուած դանձին , 45 ժարդարիտին 47 ու ծովը ձգուած ուռկանին առափները ։ 58 Քրիստոս կ'անարդուն իր Հայրենակիցներեն ։
 - 1 Մա օրը (3իսուս տունեն ելլելով՝ ծովուն եղեր-
 - 2 թը նստաւ ։ Հե շատ ժողովուրդներ քովը ժողվուեցան , անանկ որ ինքը նաւր մտաւ՝ ու նրստաւ . և բոլոր ժողովուրդը ծովեղերքը կայներ

3 էր ։ Ու շատ բաներ խօսեցաւ անոնց առակնե

րով՝ և բսաւ .

4. ՀՀա սերմ ցանողը ելաւ` որ սերմ ցանէ . ու երբոր կը ցանէր` մէկ քանիները Ճամբուն քովը բուրման, և Թուչունները եկան` ու կերան զանոնք։

5 Նե ուրիչները ապառաժուտ տեղերու վրայ ին. կան` ուր որ շատ Հող չկար . և շուտ մի բուսան ,

6 Հողը խորունկութերւն չունենալուն Համար . Սաշ կայն արևուն ծագած ատենը այրեցան , ու արշ

7 մատ չունենալնուն Համաթ չորցան ։ Նե ուրիշ ները ինկան փուշերու մէջ , և փուշերը ելան՝ ու

8 խեղդեցին զանոնը ։ Նուրիչները ինկան աղէկ Հողի մէջ , ու պտուղ կու տային՝ ո՛րը Քկո-Հ տեղբ

9 Հարիւր , որը վախժսուն , և որը երեսուն ։ Մն

որ լսելու ական ի ունի , Թող լսէ ։

10 Ու աշակերտները մօտենալով` ըսին իրեն . Ին-

11 չո՞ւ Համար առակներով կը խօսիս անոնց ։ Հյն ալ պատասխան տուաւ` ու ըսաւ անոնց . Հյնոր Համար` որ ձեզի տրուած է գիտնալ երկնից ԹագաւորուԹեանը խորՀուրդները , և անոնց

12 տրուած չէ՛ ։ Այ ամն զի ո՛վ որ ունի , անտր պիտի տրուի ու պիտի աւեյնայ . և ո՛վ որ չունի , ունե.

13 ցածն ալ անկէ պիտի առնուն ։ Մնոր Համար առակներով կը խօսիմ՝ անոնց , որ կը տեմնեն՝ ու չեն տեմներ , և կր յսեն՝ ու չեն յսեր , ու միտք

14 չեն առներ ։ Նե անոնց վրայ կը կատարուի Նաայիին մարդարկութ իւնը՝ որ կ՝ըսկ . Ղսելով

պիտի լսէք՝ ու պիտի չիմանաք , և տեսնելով 15 պիտի տեսնէք՝ ու պիտի չտեսնէք ։ Ինչու որ աս ժողովուրգին սիրտը Թանձրացաւ , և իրենց ական իներովը ծանր լսեցին , ու աչքերնին դո֊ ցեցին , որ չըլայ Թե ընաւ աչքերով տեսնեն , և ական չներով լսեն , և սրտով իմանան , ու դար֊

16 ձի գան , և ես անոնը բժշկեմ ։ Իայց երանի է ձեր աչքերուն՝ որ կր տեսնեն , ու ձեր ական ինե֊

17 րուն՝ որ կր լսեն ։ `Վանդի Ճշմարիտ կ՝րսեմ՝ ձե. դի , որ չատ մարդարէներ և արդարներ փափա֊ քեցան ձեր տեսածները տեմնելու՝ ու չտեսան , և ձեր լսածները լսելու՝ ու չլսեցին ։

18 Հիմա գուք սերմ ցանողին առակը լսեցէ՛ք ։ 19 էՆ ամէնը որ ԹագաւորուԹեան խօգբը կը լսէ՝ ու ժիտք չառներ , չարը կու գայ՝ ու անոր սրաին վեջ ցանուածը կը յափշտակե . ասիկայ ան է՝ որ

20 Ճամբուն քովը ցանուեցաւ ։ Նյւ ապառաժուտ տեղեթու վոայ ցանուածը ան է՝ որ երբ կը լսէ արութը , շուտ մը ուրախութեամը կ՝ընդունի

21 զանիկայ . Իայց իր մեծը արմատ չունենալով՝ .phչ ժամանակ կը տևէ. ու երբոր նեղութ իւն կամ Հալածակը ըլլայ խօսբին Համար , շուտ մի

22 կր գայթժակրի ։ Նե փուշերուն մէջ ցանուածը ան է՝ որ երբ կր լսէ խօսքը , աշխարհիս ղբաղմունքը՝ և Հարսաութեան խաբէութեիւնը խօսքը

23 կը խեղդեն, ու կ՝ըլայ անպաուղ ։ Նակ աղէկ Հոդի մէջ ցանուածը ան է՝ որ երբ կր լսէ խօսբը, միտք կ`առնե , և պաուղ կու տայ` ո՛րը Հարիւր , որը վախաւն , ու որը երեսուն ։

24 Ուրիշ առակ մըն ալ յառաջ բեթաւ անոնց՝ ու րսաւ . Նրկնից ԹագաւորուԹիւնը նմանեցաւ մէկ մարդու մը , որ իր արտին մէջ բարի սերմ`

25 ցանեց . Ու երբոր մարդիկ կը քնանային , իր թերավին եկաւ , ու ցորենին մեջ որոմ ցանեց , 26 և գնոսց . Ու երբոր խոսոր բուսաւ՝ ու պտուղ բե

27 թաւ , անկէ ետև որոնն ալ երևցաւ ։ Ուստի տանուտիրոջը ծառաները մծտեցան՝ ու իրեն ը, սին . Տէր՝ չէ որ դուն քու արտիդ մէջ բարի սեթմ՝ ցանեցիր , ուրենն որոմը ռւսկից ունի ։

28 (». անիկայ ըսաւ անոնց . ()՝ էկ Թչնամի մարդ մր ըստծ է ատիկայ . ծառաները իրեն ըսին . Հիմա կ՝ուղե՞ս որ երԹանք անիկայ մէկդի քաղե՞նք ։

29 է՝ ալ ըսաւ . Ձէ՛ . չըլայ թե, որոժը քաղած ատեններ` ցորենն ալ անոթ Հետը փրցընելը ։

30 թծող տուեք որ երկուքն ալ մեկտեղ ամին մինչև Հունձքի ատենը . և Հունձքին ատենը Հնձողնե֊ թուն պիտի ըսեմ . Նռաջ որոնը քաղեցեք , և անիկայ խուրձ խուրձ կապեցեք այրելու Համար , իսկ ցորենը իմ ամըարս ժողվեցեք ։

31 | Ուրիշ առակ մըն ալ յառաջ բերաւ անոնց՝ ու ըստւ . Նրկնից ԹագաւորուԹիւնը մանանեխի Հատի նման է , որն որ մարդ մը առաւ՝ իր ար֊

32 տին մեջը ցանեց . (լր ամեն սերմերեն պզտիկ է , ու երբոր աձի` ամեն խոտեղեններեն մեծ է , ու ծառ կ՚րլայ , անանկ որ` երկնից Թուչունները կու գան , և անոր ձիւղերուն վրայ կը Հանգչին ։

33 ()ւրիշ առակ մին ալ դրուցեց անոնց՝ -- բ---- . Նրկնից Թագաւորութերւնը խմորի նման է , որն

Հեց , մինչև որ ամէնն ալ խմորեցաւ ։

34 (Տիսուս աս ամեն ըաները առակներով խօսե ցաւ Ժողովուրդին , ու առանց առակի ըան մր 35 եր խոսեր անգնու Օր հարարուն մարդարեն

35 չէր խօսեր անոնց . ()ր կատարուի մարդարէին ձեռքով ըսուած խօսքը . ()ռակներով պիտի բա֊ Նաժ` իմ` բերանս .՝ աշխարհի սկիղբէն ՝ի վեր ծածկուած բաները յառաջ պիտի բերեմ՝ ։

36 Մև ատենը (Տիսուս Ժողովուրդները Թողուց , տունը եկաւ . և իր աշակերտները մծտեցան իրեն` ու ըսին . Մրտին որոմներուն առակը մեկ . 37 նէ մեդի ։ Մն ալ պատասխան տուաւ` ու ըսաւ

անոնց . (\արի սերմի ցանողը ()րդին մարդոյ է . 38 (), ϵ արտը աշխար ζ ս է ϵ իսկ բարի սերմը անոնք

են , որ Թագաւորութեանը որգիքն են . բայց

39 որոմը չարին որդիքն են . Նե Թշնամին՝ որ անի֊ կայ ցանեց , Սատանան է . ու Հունձքը՝ աշխար Հիս վերջն է . և Հնձողները՝ Հրեշտակներն են ։

40 Էրդ՝ ինչպէս որ որոժը կը ժողվուի՝ ու կրակի մե՞ չ կ՝այրի , աշխարՀիս վեր չ՝ այ անանկ պիտի

41 րլայ ։ Որդին մարդոյ իր Հրեշտակները պիտի խրկէ, ու պիտի ժողվեն անոր ԹագաւոթուԹե

նեն բոլոր գայիժակղութերւնները՝ և անոնք որ 42 անօրէնութերւն կը գործեն, ()ւ կրակի Հնոցին մէջ պիտի ձգեն դանոնը . Հոն պիտի րլայ լայ՝

43 ու ակումներ կճրոցընել ։ Նն ատենը արևի պէս պիտի փայլին արգարները իրենց Հօրը Թագա֊ ւորութեանը մեջ ։ Մն որ լսելու ականջ ունի , fang jut;

44՝ Դարձեալ երկնից ԹագաւոթուԹիւնը արտի մեֆ պաՀուած գանձի նման է , որ անիկալ մեկ մարդ մը գտնելով՝ կը ծածկել և ուրախութեւ նեն կերթեայ բոլոր ունեցածը կր ծախե , ու ան

արտր կր գնէ ։

45 Դարձեալ երկնից ԹագաւորուԹիւնը վաճա ռական մարդու մի նման է , որ գեղեցիկ մարդա

46 րիտներ կր փնտուէ . Ն. մէկ պատուական մար. գարիտ մը գտնելով՝ գնաց իր բոլոր ունեցածր ծախեց , ու դանիկայ գնեց ։

Դարձեալ երկնից ԹագաւոթուԹիւնը ծովը

ձգուած ուռկանի մը նման է , որ ամէն տեսաև 48 կէն կը Ժողվէ ։ Որ եթրոր լեցուեցաւ՝ ցամաբը Տանեցին , ու նստան արէկները ամաններու մէջ

49 Ժողվեցին , և անշաՀր գուրս ձգեցին ։ Նսանկ պիտի րլայ աշխարհիս վերջը . Հրեշտակները պիտի ելլեն՝ ու արդարներուն մէ չէն չարերը պի-50 տի դատեն , Նու պիտի ձգեն դանոնը կրակի Հրա

ъոցին մէջ . Հոն պիտի ըլլայ լալ՝ ու ակումներ կճրուցընել ։

51 Րսաւ անոնց (}իսուս . Հասկրցաբ աս աժէն 52 ըաները . ըսին անոր . Մյո՛ Տէր ։ Նյւ անիկայ ըսաւ անոնց . Մնոր Համար աժէն դպիր՝ »ը երկ նից Թադաւորութեան աշակերտեալ է , նման է տանուտէր մարդու մը՝ որ իր դանձէն նոր ու Հին բաներ կը Հանէ ։

53 () և երբոր կատարեց () իսուս աս առակները ,
54 անկէ մեկնեցաւ և Նե եկաւ իր դաւառը , ու անոնց կը սորվեցըներ՝ իրենց ժողովարանին մէ չը և
Մաիկայ ուսկից ունի աս իմաստուք իւնը և Հը55 րաշըները և Մաիկայ Հիւսին որդին չէ և ասոր
մայրը ()՝ արիամ չը՞կոչուիր , ու ասոր եղբայրները՝ () ակորոս , և () ովսէս , ու () իմոն , և () ու-

56 դա։ () և ասոր քոյրերը՝ ամէնը մեր քովը չե՞ն . 57 ալ ինքը ուսկից ունի աս ամէն բաները ։ Ն. ա֊ Նոր վրայով կը գայթժակղէին ․ բայց ()իսուս ը֊ սաւ անոնց ․ ()՝ արգարէ մը անպատիւ չէ՝ բայց

58 միայն իր գաւառին ու իր տանը մէջ ։ Ղչև Հոն շատ Հրաչըներ չըրաւ` անոնց անՀաւատութեա նր Համար ։

1 Հերովդեսին կարծիքը Քրիստոսի վրայով ։ 8 Յովչաննես մկրաչքն դլիատուելուն պատձառը ։ 18 Յիսուս անապատ տեղ մը կ՛երԹայ , 15 ուր տեղ հինդ Հագար Հոգի կը
կերակրէ Հինդ նկանակով ու երկու ձուկով . 22 ծովուն վրայ բալելով՝ իր աչակերոնառը և Հերովդենին ծայրին դոլելովը և ԳեննեսարեԹի ցամաբը ելևելով՝ Հիւանդները կը բժչկէ՝ անոնց
իր Հանդերնին ծայրին դոլելովը ։

1 Էն ժամանակը Հերովդէս չորրորդապետը 2 (Տիսուսին Համբաւը լսեց ։ (Ն իր ծառաներուն ըսաւ Էնիկայ (ՏովՀաննէս մկրտիչն է . անիկայ մեռելներէն յարութիւն առած է , և անոր Հա մար Հրաչըներ կ՝րլյան անով ։

 4 լիպպոսին կնկանը Հերովդիային Համար ։ Մանն գի ՅովՀաննէս անոր կ՝րսէր . Վեղի օրինաւոր

5 չէ անիկայ է իկ ունենալ։ Ուստի կ՝ուղէր դանիար կայ սպաննել , բայց Ժողովուրդ էն կը վախնար .

6 Ու երբոր Հերովդեսին ծննդեան օրը եղաւ , Հերովդիային աղջիկը խաղաց հանդեսի օրահին մէջ , ու

7 Հերովդեսին Համելի եղաւ ։ Ուստի երդումով խոստացաւ՝ որ տայ անոր ի՞նչ որ ուղելու ըլլայ ։

8 Նե անիկայ առաջ՝ իր մօրմեն խրատուելով՝ ը֊ սաւ . Տուր ինծի Հոս (}ովՀաննես մկրտչին գլու֊

9 խը սկուտեղի մը վրայ ։ Նե Թագաւորը տրտվե֊ ցաւ . բայց երդումներուն Համար՝ ու իր Հետը ՝

10 Նու հայր խորկելով` (ՅովՀանները բանաին մեջ գրլ. 11 խատեց ։ Նու անոր գլուխը սկուտեղով բերուե. գաւ ու տրուեցաւ աղջկանը . ան այ իր մօրը տա.

12 րաւ ։ Նե անոր աշակերտները եկան՝ ու մարմիշ նը վերցընելով Թաղեցին . և դացին (}իսուսին պատմեցին ։

13 () լե երբոր լսեց ()իսուս , անկե նաւով անա պատ տեղ մի գնաց առանձին . երբոր լսեցին Ժողովուրդները՝ ոտքով անոր ետևէն գացին էլեչ,

14՝ Ու երբոր դուրս ելաւ , շատ Ժողովուրդ տես֊ Նելով՝ խղճաց անոնց վրայ , ու անոնց Հիւանդ֊

Ները բժշկեց ։

15 Նե իրիկուան դեմ՝ իր աշակերաները իրեն եկան, ու ըսին . Հ. անապատ տեղ մին է , և ժամանակը ուշացած է . արձակէ ժողովուրգնեւրը , որ դեղերը երԹան՝ ու իրենց կերակուր

րը , որ գեղերը երժան՝ ու իրենց կերակուր 16 գնեն ։ Նե (Տիսուս անոնց ըստւ . Հարկ չէ՛ որ ատոնը երժան . դուք տուէք ատոնց որ ուտեն ։

17 Մամեք ալ ըսին անոր . Հոս ----- Հե է- Հունիկք , 18 բայց միայն Հինդ նկանակ՝ ու երկու ձուկ ։ Ու 19 ըսաւ ահահը . Հոս ինձի բերէ ը զանոնք ։ Նե Հըրաման ըրաւ որ Ժողովուրդները խոսոնն վրայ Նոտին . և Հինգ՝ նկանակը ու երկու ձուկը առաւ՝, ու դեպ ի երկինքը նայելով՝ օրՀնեց . ու կարե լով Նկանակները՝ աշակերտներուն տուաւ , և ա֊

20 շակերտները Ժողովուրդին ։ Նե ամենքը կերան ու կշտացան , և տասուերկու կողով լեցուն՝

21 աւելցած կտորուանքները վերցուցին : Լչ ւ անոնք որ կերան , Հինգ Հաղարի չափ էրիկ մարզիկ էին՝ կսիկսերէն և տղաքներէն ի զատ ։

22 ` Նե շուտ մը աշակերտները արտորցուց որ նաւը մտնեն , և իրմէ առաջ մէկալ կողմը անցնին ,

23 մինչև որ ինքը Ժողովուրդները արձակէ ։ \չև
Ժողովուրդները արձակելէն ետքը՝ ինքը լեռը
ելաւ առանձին աղօթեք ընելու . ու երբոր իրի֊

24 կուն եղաւ , Հոն մինակ էր . Իսկ նաւր արդէն ծովուն մէջտեղը ալէկոծութեան մէջ էր , ինչու

25 որ Հովը դեմ եր ։ Ու գիշերուան չորրորդ պա Հուր Աիսուս եէտ ի արսըն գրան, ջովուր վնան

26 քալելով ։ Նե աշակերտները երբոր անիկայ տեսան որ ծովուն վրայ կը քալէր , խուովեցան , և ըսին Թէ աչքի երևոյԹ բան մըն է . ու վախեր

27 նուն կանչուրուտեցին ։ Նե շուտ մը Յիսուս խօսեցաւ անոնց՝ ու ըսաւ . Վա՛ջ եղեք՝ ես եմ՝, մի՛

28 վախնաբ ։ Պետրոս պատասխան տուաւ անոր՝

ու ըսաւ . Տէր՝ Թէ որ դուն ես , Հրաման ըրէ 29 ինծի՝ որ քեղի գամ ջուրերուն վրայէն ։ Հե ալ ըսաւ . Լչկուր . Պետրոս ալ նաւէն իջաւ , ջուրե րուն վրայէն քալեց որ (}իսուսին քովը երԹայ . բայց Հովը սաստիկ տեմեելով՝ վախցաւ , ու երբ.

30 որ սկսաւ ընկղմիլ , աղաղակեց ու ըսաւ . Տէր՝ 31 ազատէ գիս ։ Նե Յիսուս շուտ մը իր ձեռքը

երկընցուց , բունեց զանիկայ՝ ու անոր ըսաւ .

32 ԹերաՀաւատ՝ ինչու երկմաեցար ։ Ու երբոր 83 Նաւր ելան , Հովը դադարեցաւ ։ Նչ անոնք որ

նաւուն մէջն էին , եկան երկրպագութ իւն ըրին անոր՝ ու ըսին . Իրաւցընէ ((րդի Լ),ստուծոյ ես դուն ։

34 և Ակալ կողմը անցնելով՝ Դեննեսարեք ի 35 երկիրը Հասան ։ Ու երբոր ան տեղի մարդիկը Ճանչցան զանիկայ , հայր խրկեցին բոլոր շրջակայ տեղուանքը , ու բոլոր Հիւանդները անոր բերին .

36 \չ. կ`աղաչէին անոր , որ միայն իր Հանդերձին քղանցքին դպչին . և անոնը որ դպան՝ բժրչկուեդան ։

«Հրիստոս կը կրտացրեն , կծիկերեր ու տղաբերերեն ՝ ի գատ ։
«Հրիստոս կը կանդիմանե դարիվերեր և փարիսեցիները, որսեր իրենց աւտեդութեանց պատմառաւ զանց կ՝ընեին Աստուծոյ պատուիրանրերը, որսեր հիկանը աղջիկը , 30 և պատմառաւ զանց կ՝ընեին Աստուծոյ պատուիրանրերը ՝ որսեր հրեկան աւտեդութերին , 30 և և հրեկան և հրական և հրեկան և հրեկան

1 Մն ատենը (Տիսուսին եկան դպիրները ու փա. թիսեցիները՝ որ Նրուսադեմէն էին , ու րսին .

2 | Նուր ըրա աշակերտները ծերերուն աւանդու.
Թիւնը դանց կ՝րնեն . ինչու որ ձեռ քերնին չեն

3 լուար՝, երբոր՝ Հաց կ՝ ուտեն ։ ՝ Լ՝ և ալ պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոնց . Հապա դուք ինչո՞ւ Այսոուծոյ պատուիրանքը զանց կ՝ ընեք ՝ ձեր ա-

4 ւանդութեանը պատճառաւ ։ Վանզի Էստուած պատուիրեց` ըսելով . Վու Հայրդ ու մայրդ

5 պատուէ . Նե ո՛վ որ է Հայրը կամ մայրը անի 6 ծէ , մաՀով Թող մեռնի ։ Իայց գուք կ՝ըսէք .

7 Լատուծոյ պատուիթակքը խափանած էք ։ Կեղծաւորներ՝ աղէկ մարդարէութիւն ըրաւ ձեր վը-

8 թայ Նոային՝ ու ըսաւ . Մս Ժողովուրդը ֆայե չըր» 9 տր Հեռացած գատուած է ինծմէ . Ու պարապ աեղը զիս կը պաշտեն , մարդոց պատուիրած աները էել՝ վարդապետութ իւն սորվեցընելով ։

10 Նե Ժողովուրդները իրեն կանչելով` ըսաւ աշ 11 նոնց . լսեցե՛ք ու մի՛տք առե՛ք . Ձե՛ Թե ի՛նչ որ թերանը կը մոնե՝ կը պղծե մարդը , Հապա ի՛նչ

որ բերնէն կ՝ելլէ՝ անիկայ կր պղծէ մարդր ։

19 դան և անոնք կր պղծեն մարդը ։ Ինչու որ սրտէն կ՝ելլեն չար խորհուրդներ , սպանութիւն և ներ , չնութիւններ , պոռնկութիւններ , դողու թիւններ , Հայհոյու

20 թեններ ։ Մամեք են՝ որ կը պղծեն մարգը .
բայց անլուայ ձեռքով հայ ուտելը՝ չպղծեր մարա

գը։ 21 Նե (Տիսուս անկէ ելելով՝ Տիւրոսի ու Սիդոնի 22 կողմերը գնաց։ Նե աՀա Վանանացի կնիկ մր ան սաՀմաններէն ելած՝ կ'աղաղակէր անոր ու կ'ըսէր․ (Վորսմէ՛ ինծի Տէր՝ որդի՛ ՂաւԹի , աղ֊

23 չիկս դևեն սաստիկ կը չարչարուի ։ Նե ինքը ընտե պատասխան մը չտուտե անոր ու իր աշակերտները մօտենալով՝ կ'աղաչեին իրեն՝ ու կ'ըսէին . Նրձակէ ատիկայ , վամն ղի մեր ետևեն 24 կ'աղաղակէ ։ Նե ինքը պատասխան տուաւ՝ ու

ըսաւ . Լյս »-լիչի մբ չխրկուեցայ՝ բայց միայն |֊ս֊ 25 րայելի տանը կորսուած ոչխարներուն ։ Լյւ ա֊ Նիկայ եկաւ երկրպագութժիւն կ՝րներ անոր՝ ու

26 կ՝ըսէր . Տէր՝ օգնէ ինծի ։ Մն ալ պատասխան տուաւ` ու ըսաւ . Էղէկ չէ տղոց Հացը առնել ,

27 ու շուներուն ձգել ։ Նե անիկայ ըսաւ . Մ, յո Տեր . ինչու որ շուներն ալ իրենց տիրոչը սեղա.

28 նեն Թափած փշրակըներեն կը կերակրուին ։ Նն ատենը (Տիսուս պատասխան տուաւ անոր՝ ու ը սաւ . ()՛վ կին՝ քու Հաւատքը մեծ է . քու ուղա ծիղ պէս ըլլայ քեղի . և նոյն ժամեն անոր աղ Տիկը ըժ չկուեցաւ ։

29 Ու (}իսուս անկէ գնաց՝ Գալիլեայի ծովեղեր-30 քը եկաւ , և լեռը ելլելով՝ Հոն նստաւ ։ Նչւ շատ Ժողովուրդներ իրեն եկան , որ իրենց Հետ ունէին կաղեր , կոյրեր , Համիեր , Հաշմանգաններ , և

ուրիշ շատեր . ու ձգեցին անոնք (}իսուսի ոտքը , 31 և բժշկեց ղանոնք . Մնանկ որ ժողովուրդները զարմացան , տեսնելով որ Համրերը կը խօսէին , Հաշմանդամները կը բժշկուէին , կազերը կը քա֊ լէին , և կոյրերը կը տեմնէին , ու խորայէլի Մա֊

տուածը կը փառաւորէին ։

32 Ն. (Տիսուս իր աշակերտները քովը կանչելով՝ ըսաւ Վը խղճամ՝ ատ Ժողովուրդին վրայ . ին չու որ Հիմա իրեք օր է որ իմ քովս են , և բան մը չունին ուտելու . ու անոնք անօԹի արձակել

33 չեմ՝ ուղեր , չըլայ որ ճամբան մարին ։ Իսկ ա֊ շակերտները անոր ըսին . Մենք անապատի մէջ ուսկից պիտի ունենանք այնչափ Հաց , որ այս֊

34 չափ բազմութ իւնը կշտացրնենք ։ Նւ (Տիսուս րսաւ անմեց . Վանի նկանակ ունիք . անմեք ալ

35 ըսին . Նոներ , ու քանի մը մանը Հուկեր ։ Նշ Հրաման ըրաւ Ժողովուրդին որ դետնին վրայ

36 Նուոին ։ Ու եօԹը Նկանակը` և ձուկերը առաւ , գոՀացաւ` և կտրեց , ու տուաւ աչակերտներուն , 37 աշակերտներն ալ` Ժողովուրդին ։ Վերան ամէն...

38 շելցած կտորոշանքները վերցուցին ։ Ղչշ անոնը որ կերան՝ չորս Հազար էրիկ մարդիկ էին , կնիկ. ներէն և տղաքներէն ՝ի դատ ։

39 Ու երբոր Ժողովուրդը արձակեց , նաւը մտաւ ,

ու Ուագդաղայի սաՀմանները եկաւ ։

ት፲ · ፚ.୦

1 Փարիսեցիչը ծչած մի կ'ուղեն ։ 6 Ցիսուտ կը պատուիրէ իր աչակերտեկուն՝ որ զորյչ թըած փարիսեցութ և սագուկեցութ խմերեն ։ 18 Հաղովուրդին կարծիչը Վրիստոսի վրայով , 16 և Գեարոսի դաւածունքիւնը ։ 21 Ցիսուտ կ'իմացընէ աչակերտենուն իր մա՜ջ . 23 կը յանդիմանէ Գետրոսը՝ որ կ'ուղեր դեմ կնծալ . 24 և իրեն հետեիլ ուղողերը կը խրատե որ իրենց խաչը կրեն ։

1 Նու փարիսեցիները ու սադուկեցիները քովը եկան՝ փորձելով իրժէն կ՝ուղէին որ երկինքէն

2 նշան մի ցուցինե իրենց ։ Մնիկայ պատասխան տուաւ ու ըստւ անմաց . Նրբոր իրիկուն կ՝րդայ , կ՝րսեք Շե Գարզ Վա, լատ, , ինչու որ երկինքը

3 կարմրած է ։ Նւ առաուանց՝ Էյսօր միրիկ գիրի ըստ, , ինչու որ երկինքը միգապատ ու կարմիած է ։ Անղծաւորներ՝ երկինքին երեսը քննելը գիշ աէք, բայց ժամանակներուն նշանները չէ՞ք կրը֊

4 հար գիրետը ։ Ձար ու շնացող ազգր նշան կ՝ուզե . և »-լիլ նշան պիտի չտրուի անոր , բայց Յուսն անորգարեին նշանը . և Թողուց անոնք

nc queug :

5 լի երբոր իր աշակերտները մէկալ կողմը ան 6 ցան՝ Հաց առնելու մուցեր էին ։ Նև ()իսուս անտնց բատւ Ղյայեցէք ու զգուշացէք փարի 7 տեցւոց և սադուկեցւոց խմորէն ։ Մնոնք մէջեր նին կր խորՀէին՝ ու կ'րսէին , Թէ Հաց չբերինք 8 հերերե ։ Դսկ ()խտուս «հոհ» իրչհուրը գիտնալով՝ 9 րահաստներ , Թէ Հաց չառիք ։ Տակաւին չէ՞ք

Հասկրնար և չէք յիշեր Հինգ նկանակը՝ Հինգ 10 Հազարին, ու քանի կողով վերցուցիք . Ո՞չ ալ եօթեր ականակը` չորս Հազարին , ու քանի դամ 11 բիւղ վերցուցիք ։ Ի՞նչպէս չէք Հասկընար՝ թե

ես Հացի Համար չըսի ձեզի՝ փարիսեցւոց և սա.

12 դուկեցւոց խմորէն զգոյշ կենալ ։ Հես ատենը Հասկրցան` որ Հացի խմորէն զգուշանալ չըսաւ , Հապա փարիսեցւոց ու սազուկեցւոց վարդապե տուխենւէն ։

13 Ն. (Յիսուս Փիլիպպոսի Կեսարիային կողմերը երԹալով , իր աշակերտներուն Հարցուց՝ ու ը֊ սաւ . Ս`արդիկ ո՞վ կ՚ըսեն Թէ եմ՝ ես (Նրդի մար֊

14 դոյ ։ () և անոներ ըսին . () մաներ է՝ բ-է-՝ իե () ով-Հաննես մկրտիչն ե- , ուրիշները՝ Նոիան , ուրիշներն ալ՝ Նրեմիան , կամ՝ մարդարէներէն մէկը ։

15 (աս անոնց . Հապա դուք ինծի Համար ո՞վ կ՛՛ը .

16 սէք՝ Թէ եմ ։ Սիմոն Պետրոս պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ . Դուն ես Վրիստոս՝ կենդանի

17 Լատուծոյ (իրգին ։ Նե ()իսուս պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոր . Լչրանի քեզ Սիմոն՝ (}ոմնանին որդին , ինչու որ մարմինը և արիւնը քեղի չյայտնեց …-իլա, , Հապա իմ Հայրս՝ որ եր

18 կինըն է : Նե ես քեղի կ'ըսեմ որ Դուն Պետրոս ես , ու աս վեմին վրայ պիտի շինեմ իմ եկեղեցիս , և գժոխքին դուները անիկայ պիտի չը-

19 յաղԹեն ։ Ու երկնից ԹագաւորուԹեան բաշ Նալիները քեղի պիտի տամ . և ի՞նչ որ երկրի վրայ կապես , երկինքի մէջ կապուած պիտի ըլշ լայ . ու ի՞նչ որ երկրի վրայ արձակես , երկինքի

20 մէջ արձակուած պիտի ըլլայ ։ Նի ատենը աշա կերտներուն պատուիրեց , որ մէկու մը չըսեն՝

Թե ինքը Վրիստոմն է ։

21 ``Նկե ետև սկսաւ (}իսուս իր աշակերտներուն ցուցընել` Թէ պէտք է որ ինքը \չրուսաղէմ` եր Թայ , ու շատ չարչարանքներ կրէ ծերերէն և քաՀանայապետներէն ու գպիրներէն, և սպան 22 նուի , ու երրորդ օրը յարուԹիւն առնէ ։ Նչ Գետրոս մեկդի առաւ զանիկայ , և սկսաւ յան, դիմանել զանիկայ` ու ըսել ․ ՙՀաւ լիցի քեզ Տէր՚ 23 ատ ըանը քեղի չըլայ ։ Լչւ ինքը գառնալով՝ Գետրոսին ըսաւ Լչտիս գնա Սատանայ , ինծի գայթժակղութինն ես գուն ․ ինչու որ Լ'յստուծոյ ըսները չես մտածեր , Հապա մարգոց ըսները ։

24 Մև ատենը (ֆիսուս իր աշակերտներուն ըսաւ . Ort on diffe has amilita and hincot, tong he անձը ուրանայ , և իր խաչը վերցընե , ու իմ 25 ետևէս դայ ։ Վամն գի ո՛վ որ կ՝ուղէ իր անձր ապրեցընել , պիտի կորսընցընէ անիկայ . և ո՛վ որ ինծի Համար իր անձր կը կորսընցընե, պիտի 26 գտնե անիկայ ։ ` Ղանզի ի՞նչ կը շահի մարդ մը` թե որ բոլոր աշխարհը վաստըկի , և իր անձր կորսընցընել․ կամ իր անձին Համար ի՞նչ աղատ 27 չէք պիտի տայ մարգ ։ Վամն գի Որդին մարդոյ իր Հօրը փառքովը պիտի դայ իր Հրեշտակնե րուն Հետ ․ և ան ատենը ամէն մէկուն իր գործ ـ _ բերուն Համեմատ Հատուցում պիտի ըն<u>է</u> ։ 28 Ճշմարիտ կ՝ըսեմ ձեզի , որ Հոս ներկայ եղողներէն մէկ քանիները կան՝ որոնք մաՀուան Համը պիտի չառնեն , մինչև որ տեսնեն (իրդին

भर् केर

ւթանան եր խանաանութ իւրովը բիած ։

1 Քրիստոսի այլակերպու Թիւծը ։ 14 Քրիստոս կը բժշկէ լուսեսաը . 22 կը հախաձայեն իր չարչարածքները , 24 ու երկգրաժետն տուրդը կը հատուցանէ ։

1 Նու վեց օրեն ետև (Տիսուս իր Հետր առաւ Գետրոսը ու (Տակոբոսը և անոր եղբայթը (Տով-Հաննեսը, ու անոնք մեկ բարձր լեռ մը Հանեց 2 առանձին . Նու անոնց առչևր այլակերպեցաւ, ու իր երեսը փայլեցաւ արեզակի պես , ու իր 3 Հանդերձները ձերմըկցան լուսոյ պես ։ Նու աՀա երևցան անոնց ()՝ ովսէս ու Նոիա , ու իր Հետր 4 կը խօսեին ։ Պատասխան տուաւ Պետրոս՝ ու րսաւ (Տիսուսին . Տէր՝ աղէկ է որ Հոս կենանք .

Թէ որ կ՚ուղես , իրեք խրձիԹ շինենք Հոս , մէկը Է որ կ՚ուղես , իրեք խրձիԹ շինենք Հոս , մէկը Է որ և այն անպեն մը անոնց վրայ Հովանի եղաւ . և աՀա ամպեն ձայն մը էկտ-՝ ըսելով . Մ,տիկայ է իմ՝ սիրելի Որդիս , որուն Հաւներ եմ . ատոր մտիկ ըրէք :

6 (Էշակերտները երբոր լսեցին , երեմնուն վրայ ին֊ 7 կան , ու խիստ վախցան ։ Նչ (Հիսուս մշտենա֊ լով դպաւ անոնց՝ ու ըսաւ . Նչէ՛ք ու մի՛ վախ֊

8 նաք ։ Մչքերնին վերցուցին՝ ու մէկը չտեսան ,

ետյն դիայր Յիոսւոն ։

9 () և երբոր ան լեռնեն վար կ՝իչնեին , ()իսուս պատուիրեց անոնց՝ ու ըսաւ . Մա տեսիլքը մար-

10 ներէն յարութիւն առևէ ։ Նե իր աշակերտները իրեն Հարցուցին՝ ու ըսին . Ուրեմն ինչո՞ւ Համար դպիրները կ՝ըսեն՝ թե Գէտք է որ առաջ Նորևնն

11 դայ ։ Պատասխան տուաւ (3իսուս՝ ու ըսաւ ա. Նոնց . (3իրաւի առաջ Նոիան կու դայ , և ամէն

12 բան կարգի կը դъէ: (Նայց ձեզի կ՝ըսեմ , որ Նոիան արդէն եկած է , և անիկայ չճանչցան , Հապա ինչ որ ուղեցին՝ բրին անոր . անանկ ալ

13 (լրդին մարդոյ անոնցմէ պիտի չարչարուի ։ Հեն ատենը Հասկրցան աշակերտները , որ (յովՀան.

Նես մկրաչին Համար ըսաւ անոնց ։

14 ()ւ երբոր Ժողովուրդին քովը եկան , մարդ մր մօտեցաւ անոր , և ծունկ չղքելով՝ կ՚րսէթ․ Տէր՝ իմ որդւոյս ողորմէ՛ , որ կը լումնոտի , և չարա֊ չար կը տանջուի․ քանզի շատ անգամ կրակի մէջ

45 կ'իյնայ , ու շատ անգամ՝ չուրի մէջ ։ Ղչւ անի֊ կայ քու աշակերտներուդ բերի , ու չկրցան գա֊

16 նիկայ բժշկել ։ (}իսուս պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ . ()՝ վ ան Հաւատ և խոտորեալ ազգ՝ մինչև ե՞րը ձեղի Հետ պիտի ըլլամ՝ , մինչև ե՞րը ձեղի պիտի Համբերեմ . ղանիկայ Հոս ինծի բերէք ։

17 Նե (ֆիսուս սաստեց անոր , ու դևը անկե ելաւ .

18 և ըժշկուեցաւ տղան նոյն ժամեն ։ Նն ատենը աշակերաները առանձին (}իսուսին քրվը երժա ըսին . Մենք ինչու չկրցանք անիկայ Հանել ։

19 Նե (Տիտուս թատ անոնց . Ձեր ԹերաՀաւատու Թեանը Համար . քանդի ճշմարիտ կ՚ թսեմ ձեղի . Թէ որ մանանեխի Հատի չափ Հաւատք ունե նաք , աս լեռանս պիտի ըսէք ՝ Մսկէ անգի՞ն փո խաղթուէ , և պիտի փոխաղթուի . ու ըսն մը

20 ան Հնարին պիտի չըլայ ձեղի ։ Սակայն աս տեշ սակը ----- է------ չելլեր , բայց միայն աղօթեքով և

*Նունապա*Հու*լ*ժեամբ ։

24 Ու երրոր անութ Դալիլեայի մէջ կր պարտեին՝ Յիսուս րտաւ անութ . Որդին մարդոյ պիտի

22 մատնուի մարդոց ձեռքը . Նե զանիկայ պիտի ժեռցընեն , ու երրորդ օրը յարութենն պիտի

առևէ . ու խիստ տրամեցան ։

23 Նրբոր անոնը կափառնայում եկան , երկդրա֊ ժեսն դուրը առնոգները Գետրոսին եկան ու ը֊ սին . Ձեր վարդապետը երկդրաժեանը չը՝Հա֊ տուրաներ . և անիկայ ըսաւ . Մյո՛ , է հարո-աւէ ։

24 () և երրոր տունը մտաւ , () իսուս անոր դէմը ելաւ` ու ըսաւ . Վեղի ի՞նչպէս կ՝երևնայ՝ Սիմոն . երկրիս Թագաւորները որմէ՞ն կ՝առնեն Հարկը կամ տուրքը , իրենց որդիներէ՞ն , Թէ օտար.

25 մերէն ։ Գետրոս անոր ըսաւ՝ Թէ ()տարներէն . Յիսուս անոր ըսաւ . Ուրեմն որդիքը ազատ են ։

26 (`այց չըլայ որ անուր դայն ակղեցքնենը , գնա ծույր և կարն ձգե, , ու առչի ձուկը որ կ՝ելե՝ առ , և անոր բերանը բանալով` սատեր մի պիտի գունես . դանիկայ առ` անո՛նց տուր ինծի և քեշ գի Համար ։

ትໄ · ትር

¹ tekumu he mumurket he membenut hadams ar ska emme. 7 ansomater the opening of the freedom despates the following constant the antiques of the following constant the positive of the state of the stat

անր հղադրծերուն Հետ , երբոր տծոնը անզի գէժ՝ անդածչեն , 21 և թէ քանի ածդաժ ծերելու ենք ածոծց . 23 առիկայ կը բացատրե Թագաւորի մի առակով , որ Հաչև ուգեց իր ծառածերեն , 32 ու իր ընկերին ողորմութիւն չյուցընստը պատժեց ։

1 Նոյն ժամանակը աշակերտները (\huncupi pnվը եկան` ու ըսին . Ո՛վ է մեծ երկնից Թադաւո2 րուԹեանը մէ չ ։ Նւ (\huncu աղայ մը կանչեց
3 իրեն , դանիկայ անոնց մէ չտեղը կայնեցուց , Ու
ըսաւ . Ճ՛շմարիտ կ՛րսեմ ձեզի , Թէ որ դարձի
չդաք` և տղոց պէս չըլաք , երկնից Թադաւո4 րուԹիւնը բնաւ պիտի չմանէք ։ Ուստի ո՛վ որ
իր անձր աս տղուն պէս խոնար հեցընէ , անիկայ
5 է մեծ երկնից ԹադաւորուԹեանը մէ չ ։ Նւ ո՛վ
. որ ասանկ տղայ մը ընդունի իմ անունովս , զիս
6 կ՛րնդունի ։ Նւ ո՛վ որ դայԹակղեցընէ աս պրդ-

որ կախուի , ու ծովուր արմաւրակը դէծ երինդի ։ Է արսե, ոև ին տահարաներ իշու ամաներ երա ուրաքուր դէրե, ու գավուր արմաւրակը դէծ երինդի ։

7 վ այ աշխարհին գայթ ակորւթ իւններու պատ Ճառաւ . վամն ղի Հարի է որ գայթ ակղութ իւն Ները գան , բայց վայ ան մարդուն որուն ձեռ

8 քովը դայթակղութիւնը կու գայ ։ Մրդ՝ թե սր նե, կարէ անիկայ՝ ու քեղվե ձգէ, աղեկ է քեղի քու ձեռքը կամ ոտքը քեղ կր դայթակղեցը, քուն թերև Հու ձեռք, կամ թերև Հու ձեռք, իան թեր Հու ձեռք, իան թերև Հու ձեռքի հան այն անուն արև ու չաև ի

9 տենական կրակին մեջը ձգուիլ ։ Հչւ Թե որ աչքու քեզ կը գայԹակղեցընե, Հանե անիկայ՝ և քեղմե ձգե. աղեկ է քեղի մեկ աչքով կեանքը մտնել, քան Թե երկու աչք ունենալ, ու կթակին գեՀեանը ձգուիլ ։

10 "Օ գո՛յշ կեցէ ք՝ որ չանարգէ ք աս պզտիկներէն Մեկը . քանզի կ՝ ըսեմ ձեղի որ երկնից մէջ աշ նոնց Հրեշտակները միշտ կը տեմնեն իմ Հօրս

11 երեսը՝ որ երկինքն է ։ Ինչու որ ()րդին մարդոյ 12 եկաւ կորսուածը փրկելու ։ Ի՞նչպէս կ՝երևնայ ձեզի . Թէ որ մարդ մր Հարիւր ոչխար ունենայ ,

և անոնց Աեր մոլորի , իննսունուինը ութարը լեռ...

ները չը՞ձգեր՝, ու երԹար մոլորածը փնտռեր ։ 13 Ն. թ. իր դանելու ըլայ զանիկայ, Ճշմարիտ կ՚ը֊ սեմ ձեզի , որ աւելի ուրախ կ՝ ըլլայ անոր վրայ , քան թե ինսունուիննին՝ որ մոլորած չեն ։

14 Մատեկ այ ձեր երկնաւոր Հայրը չՀաձիր՝ որ աս

պզտիկներէն մէկը կորսուի ։

15 Թէ որ քու եզբայրդ քեզի դէմ մեղանչէ , գնա յանդիմանէ անիկայ՝ երբոր դուն և ան միշ նակ է.թ. Թէ որ քեղի մտիկ ընէ, չաՀեցար քու

16 եղբայրդ ։ Հապա Թե որ մարկ չընե եր , քու Տետր մեկ »-լի մր կամ երկուը այ առ, որ երկու կամ իրեք վկաներու բերնէ ամէն բան Հաստա

17 տուի ։ Նե Թե որ անոնց ու մտիկ չընե, եկեզե. ցիին ըսէ . իսկ թեւ որ եկեղեցիին ալ մտիկ չընէ, Հեխանոսի ու մաբսաւորի պէս Թոզ ըլլայ՝ բեղի ։

18 Ճշմարիա կ՝ըսեմ ձեղի . Նրկրի վրայ ինչ որ կապէ ը , երկինքի մէջ կապուած պիտի ըլայ . ու երկրի վրայ ի՞նչ որ արձակէը , երկի՞նքի մէջ

19 արձակուած պիտի ըլլայ ։ Դարձեալ կ՝ըսեմ՝ ձեղի . Թէ որ ձեղմէ երկու Հ-գի երկրի վրայ միա. բանին ամէն ինչ բանի Համար որ իննդրեն , պիախ րլայ անոնց իմ 🚣 օրմես՝ որ երկինքն է ։

20 Վանդի ուր որ երկու կամ իրեք Հոգի Ժողվուած րլան իմ անունովս , Հոն եմ ես անոնց մե՞չը ։

21 ՝ Նր ատենը Պետրոս մօտեցաւ անոր՝ ու ըսաւ . Տէր՝ բանի անգամ Թէ որ եղբայրս ինծի գէմ **ժեղանչէ՝ ներեմ անոր . մինչև եշ՝ թ անդամ ։**

22 (Տիսուս անոր ըսաւ . Վեզի չեմ ըսեր Թե մինչև եօթեր անդամ՝, Հապա մինչև եօթեանասուն ան

23 գամ եօթեր ։ Նոր Համար երկնից թեագաւու րուքժիւնը կը նմանի քժագաւորի մը՝, որ իր ծաշ 24 ռաներէն Հաշիւ առնել ուղեց ։ Ու երրոր սկսաւ

առեել , տասը Հազար տաղանդի պարտական մը 25 բերուեցաւ իրեն ։ Րայց անիկայ վճարելու էալ»-

արիկա), ը այստ քիրը, ու սեմեն ի այստ եսևսն արիկա), ը այստ քիրը, ու սեմեն Հետվար ենտւ սե

26 ունեցածը ծախուի , ու պարտել վճարուի ։ Նակ ծառան անոր առջևը իյնալով` երկրպագութ իւն կ՚րներ ու կ՚րսեր․ Տեր` Համբերէ ինծի , և ամէնր

27 .pեղի կը վճարեմ ։ Նեւ ան ծառային տերը վըրան խղճալով՝ արձակեց զանիկայ , ու պարութը

28 շնոր հեց անոր ։ Նե նոյն ծառան ելաւ , իր ծաե ռայակիցներէն մէկը դատւ որ իրեն Հարիւր դա հեկան պարտը ունէր , ու զանիկայ բռնելով՝ կր խեղդէր , ու կ'րսէր . Վ Ճարէ՛ ինծի ունեցած

29 պարտըգ ։ Ուստի անոր ծառայակիցը անոր ոտքը ինկաւ , կ'աղաչէր անոր՝ ու կ'ըսէր . Համ

30 բերէ ինծի , ու քեղի կը վճարեմ ։ Նե ինքը չէր ուղեր . Հապա գնաց՝ թանտը դրաւ զանիկայ ,

31 մինչև որ պարաքը վճարէ ։ Նրբոր իր ծառայա կիցները տեսան եղած բաները , խիստ տրտմե ցան , ու եկան իրենց տիրոջը Հասկրցուցին բոլոր

32 եղածը ։ ՀՆ ատենը անոր տէրը կանչեց դանի. կայ` ու ըսաւ անոր ․ Չար ծառայ` ան բոլոր պարտը հս քեղի չնորչեցի՝ ինձի աղաչելուդ

33 Համար. Ուրեմե պէտը չէր քեղի ալ քու ծա.
ուսյակցիդ ողորժիլ, ինչպէս որ ես քեղի ողոր

34 վեցայ : Նումոր տերը բարկանալով գահին.
Ներուն մատնեց դանիկայ , մինչև որ բոլոր
35 պարաբը վճարէ : Մամնկ ալ իմ երկնաւոր

35 պարաքը վճարէ ։ Մատեկ ալ իմ երկսաւոր Հեր ներեր , ամէն մէկը իր եղըօրը , իթենց

ዓኒ · ፊው

1 Ու եղաւ որ երը Յիսուս աս խօպքերը լմին. ցուց , Դալիլեայէն ելաւ , ու եկաւ Հրէաստանի

2 սաՀմանները (ֆորդանանու անդիի կողմը ։ անոր ետևէն շատ ժողովուրդներ գացին , ու

Հոն ըժշկեց զանոնը ։

3 Նե փարիսեցիները անոր մօտենալով , զանիկայ կը փորձէին ու կ բսէին Թե՝ Էրժան է որ մարդ մը իր կնիկը արձակէ ամէն պատճառի Հա

4 մար ։ Հերկայ ալ պատասիսան տուսու՝ ու անոնդ րսաւ . ՉԷբ կարդացեր , Թէ ան որ սկիզբէն ստեղծեց , արու և էզ ստեղծեց անոնք՝ ու ըսաւ .

5 Մաթ Համար մարդ է, Հայրը ու մայրը պիտի ձգէ , և իր կոկանը պիտի յարի , ու երկուքը

6 մէկ մարմին պիտի րբան ։ Ուստի ալ երկուք չեն, Հապա մեկ մարմին . ուրեմն ան որ Մա-

7 տուած միաւորեց՝ մարդ թեող չղատէ ։ Ըսին իրեն . Հապա Մովսես ինչու պատուիրեց ար-

8 գտիդոր գումնգ ատ, ը տեզակել ։ Լոտա տնոնց . Մովսէս ձեթ սրաերուն կարծրութեանթ Համար ձերի Հրաման տուսու կնիկներնիդ ար

9 ձակել․ թայթ սկիզբէն անանկ չեղաւ։ Սակայն ձեղի կ՝ թսեմ . Ո՛վ որ առանց պոռնկութեան պատճառի իր կսիկը արձակէ՝ և ուրիշ մը առսէ, շնութերան կ՝ընկ, և ո՛վ որ արձակուածը առնկ՝ 10 շնութերան կ՝ընկ ։ Նր աշակերաները ըսին իրեն .

ի է որ ատանել բան կայ էրկան ու կնկան մէ չտե

11 դը՝ չամուսնանալը ագէկ է ։ Նու ինքը անոնց րսաւ . Նվերը բաւական չեն ատ բանին . Հապա

12 անոնը՝ որոնց տրուած է։ Ինչու որ կան ներ... քինիներ, որ էլեծ, մօրը որովայնեն անանկ ծընան . և կան ներքինիներ , որ մարդոցմե ներքինի եղան . և կան ներքինիներ՝ որ ինքը ընկքնին ներ քինի ըրին երկնից Թագաւորու Թեանը Համար . ով որ կրևայ տանիլ , Թող տանի ։

13 Մա ատենը մանը տղաք բերուեցան իրեն , որ

անոնց վրայ ձեռ բ դնէ՝ և աղօթ. ընկ , ու աշա֊ 14 կերտները կը յանդիմանեին դանոնը ։ (Նայց (իսուս ըսաւ . Թո՛ղ տուէք 🛶 մասը տղոցը , և մի՝ արգիլէ ը ատոնը ինծի գալէն . ինչու որ երկ-

15 նից ԹագաւորուԹիւնը ատանկներունն է ։ Նյւ անուց վրայ ձեռ ը ղնելէն ետև՝ գնաց անկէ ։

16 Նու այա մեկը մօտենալով՝ ըսաւ անոր . Իարի վարդապետ՝ ի՞նչ բարի է-ը> գործեմ՝, որ յաւի֊

17 տենական կեանքը ընդունիմ ։ Նու անիկայ ըսաւ անոր . Ինչո՞ւ ղիս բարի կ՝անուանես . Աէկէն *՝ի զատ բարի չկայ , ու է Մատուած . Հապա Թե* որ կ՝ ուղես կեակքը մտնել , պատուիրակքները

18 պահե ։ Ըսաւ անոր . Որոնւը . և Յիսուս ըսաւ . [ˈuոելը · [ˈuոելժ իւն մի՛ ըներ , [ˈuութժ իւն մի՛ ըներ , Գողութժ իւն մի՛ ըներ , _Սուտ վկայու

19 Թիւն մի՛ ըներ , Վու Հայրդ ու մայրդ պատուէ ,

20 և Վու ընկերդ քու անձիդ պէս սիրես ։ Պաշ տանին ըսաւ անոր . Լ՝ տոնքը աժէնը ժանկութեե նես ՝ի վեր պաՀեր եմ . ալ ի՞նչ ըանով պակաս

21 եմ ։ Ըսաւ անոր (յիսուս . Թէ որ կ՝ուղես կա. տարեալ րլլալ , գնա ունեցածդ ծախէ , և տուր աղ քատրբևուն , ու բեկինքը գարգ ախախ ուրբ-

22 Նաս , և եկուր իմ ետևէս ։ Նթրոր պատանին ... իսօսբը լսեց՝ տրտմած գնաց . ինչու որ շատ ստացուածը ունէր ։

23 Նե (}իսուս ըսաւ աշակերտներուն . Ճշմարիտ կ՝րսեմ՝ ձեղի՝ որ Հարուստը դժուարաւ պիտի

24 մանե երկնից ԹագաւոթուԹիւնը ։ Դարձեալ կ՝ըսեմ ձեղի . Դիւթին է որ ուղար ասեղին ծաշ կէն անցնի , քան Թէ Հարուստը Մստուծոյ

25 թագաւորութիւնը մանել : Մյջակերտները երբ որ լսեցին , չատ գարմացան՝ ու ըսին . Ուրեմն

26 ո՞վ կրճայ փրկուիլ ։ (3իսուս անոնց Նայելով՝ րսաւ . Մաիկայ մարդոց կողմանե անկարելի է՝ բայց Նոտուծոյ կողմանե ամեն բան կարելի է ։

27 Էն ատենը Գետրոս պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոր . ԷՀա ժենք աժեն բան Թողուցինք և քու ետևեղ եկանք . ուստի ժեղի ի՞նչ պիտի 28 ըլայ ։ Ըսաւ անոնց (Տիսուս . ~Հմարիտ կ՛ը սեմ ձեղի , Թե դուք որ իմ ետևես եկաք , ժիւս անդամ դալուստին երբոր (Նորին մարդոյ իր փառաց աԹոռը նստի , դուք ալ տասուերկու աշ Թոռներու վրայ պիտի նստիք `Նսրայելի տասուշ 29 երկու ցեղերը դատելու ։ Նւ ո՛վ որ Թողուց տուներ , կամ եղբայրներ , կամ բոյրեր , կամ Հայր , կամ մայր , կամ կին , կամ որդիներ , կամ ախտի առնե , և յաւիտենական կեանք պիշ 30 տի ժառանդե ։ (Նայց շատ առաջիններ պիտի

<u>የ</u>L · Ի

րլլան յետին , և յետիններ՝ առաչին ։

1 գրիստոս այգիր նաևարձերու առակով կը ցուցընե Թէ՝ Նոտուած բնաւ մէկ մարդումը կարտական ասլով՝ կը սորվեցընե իր աչակերտներուն խոնարչ բլլալ . 30 ու երկու մի պարտական չէ . 17 իր չարչարանքը կը նաևանայնե . 20 Ջերեդեոսի որդւոցը մօրը կարտական չէ . 17 իր չարչարանքը կը նախանայնե . 20 Ջերեդեոսի որդւոցը մօրը

1 «Հանզի երկնից խաղաւոթուն իւնը տանուայեր մարդու մը նման է, որ առտուանց կանուխ
ելաւ՝ իր այգիին Համար բանւորներ բռնելու։
2 Նու բանւորներուն Հետ օրը մէկ դահեկանի մը
3 խօսք կապեց, ու զանոնք խրկեց իր այդին ։ Նու
ժամը իրեքին ատենները ելաւ՝ ուրիչները տեհ սաւ, որ շուկային մէջ պարապ կայներ էին . Ու
ըսաւ անոնց . Դուք ալ դացէք ին այդիս , և ինչ
5 որ արժան է՝ կու տամ ձեղի ։ Հնոնք ալ դացին .
ու նորեն ժամը վեցին և ժամը իննին ատենները
6 ելաւ՝ անանկ ըրաւ ։ Նու ժամը տասնումէկին ատենները ելաւ, ուրիչները դտաւ՝ որ պարապ կայներ էին , ու անոնց ըսաւ . Ինչո՞ւ Հոս բոլոր օրը
7 պարապ կայներ էք ։ Ըսին իրեն . Հնոր Համար
որ մէկը մեղ վարձքով չառնեց , ըսաւ անոնց ,

Դուք ալ այդին դացէք, ու ինչ որ արժան է՝ պիշ ծ տի տունէք: Հե իրիկուն որ եղաւ, այդիին տէրը իր տնտեսին ըսաւ . Հանւորհերը կանչէ՛, և աշ նոնց վարձքը տուր, եպքիններէն սկսելով վինչև

9 առջինները : Ու երբոր եկան անոնը որ ժամը տասնումէկին գայել էի , մէյմէկ դաՀեկան առին .

10 Նեւ առջինները գալով՝ կը կարծեին որ աւելի պիշ տի առնեն , ու անոնքը ալ առին մէյմէկ դահե 14 հան : Դորոս սահն , ասնա ահողջը դեմ արդ

11 կան ։ Նրբոր առին , տանը տիրոջը դէմ արը. 12 տունջ կ՝ընկին ու կ՝ըսկին թե՝ Մ,տ եպքինները մէկ ժամ մր գործեցին , և անոնք Հաւասար ը. թիր մեղի , որ օրումն ծանրութերներ ու տաքու.

43 Թիւար քաշեցինը։ Հերկայ պատասխան տուաւ անտնցնե մեկուն` ու ըստւ . Հնկեր՝ ես քեղ չեն զրկեր . չէ որ դուն իմ Հետս մեկ դաՀեկանի մր 14 խօսը կապեցիր . Հ. ըուկղ՝ ու դնա , կ՝ուղեմ

15 որ աս եպքինին՝ քեզի «««»»» պէս տամ՝։ Միշ Եէ ես իշխանութ իւն չունիմ՝ իմ բաներուս վրայ՝ ինչ որ ուգեմ ընելու. կամ Թէ քու աչքգ չար է՝

16 որ ես բարերար եմ ։ Է յսպէս յետինները ա.
ռաջին պիտի րլան , և առաջինները՝ յետին .
ինչու որ կանչուածները շատ են , բայց ընտ.
րուածները քիչ ։

17 Ու երբոր (Տիսուս Նթուսադէմ կ՝ ելլէր , ճամ ըմն տասուերկու աշակերաները Հետը առաւ ա

18 ռանձին , ու ըսաւ անոնց . ՆՀա Նրուսաղէմ Մելենք , և Որդին մարդոյ պիտի մատնուի քաշ Հանայապետներուն ու դպիրներուն , և գտնիկայ

49 մաՀուան պիտի դատապարտեն , Հ. դանիկայ Հենանումներուն պիտի մատնեն ծաղը ընելու ու ծեծելու , և խաչը Հանելու . ու երրորդ օրը յա րուն իւն պիտի առնէ ։

20՝ Է՛և ատեսը Օերեդէոսին որդւոցը մայրը իր որդւոցը Հետ եկաւ անոր , երկրպագութ իւն կ՚ը֊ 21 նէր՝ ու բան մը կր իմնդրէր անկէ ։ Հե ալ ըսաւ անոր . Ի՞նչ կ`ուղես ։ Ըստւ անոր . Ըսե՞ որ աս եմ երկու որդիքս մէկը աջ կողմը , և մէկալը Հախ կողմը նստին քու Թագաւորութեանդ մէջ։

22 Պատասխան տուտւ (Տիտուս՝ ու ըսաւ. Չէք գիշ տեր՝ ի՞նչ կը խնդրեք . կրնաք խմել ան գաւաշ Թը՝ որ ես պիտի խմեմ՝ , կամ՝ ան մկրտութ իւշ Նովը մկրտուիլ՝ որ ես պիտի մկրտուիմ՝ . ըսի՞ն

23 իրեն . Արնանը . Նե ըստե անոնց . Նմ դաւան ս պիտի խժելը , և ան մկրտուն իւնովը՝ որ ես մկրտուելու եմ , պիտի մկրտուկը . բայց իմ աջ կողմն ու ձախ կողմն նստիլը՝ իմն չէ տալը , Հաշ ստ որոնց որ պատրաստուած է իմ Հօրժէս ։

24 () և երբոր Քվալ աստոր ալակերպեկը լսեցին , ան եր 25 կու եղբայրներուն նեղացան ։ Նոկ () իսուս իրեն կանչեց զանոնը՝ ու ըստւ . Գիտեք որ ազգաց

իշխանները կը տիրեն անոնց , և մեծամեծները 26 կ՝իշխեն անոնց . (\այց ձեր մէջը անանկ պիտի չըլայ . Հապա ձեզմէ ո՛վ որ մեծ ըլալ կ՝ուղէ ,

27 Թող անիկայ ձեր սպասաւորը ըլայ . Ու ձեղժէ ո՛վ որ առաջին ըլալ կ՚ուղէ , Թող անիկայ ձեր 28 ծառան ըլայ ։ Դեչպէս ()թդին մարդոյ չեկաւ

28 ծառան ըլլայ ։ Ինչպէս ()րդին մարդոյ չեկաւ ապասաւորութիւն ընդունելու , Հապա սպասաւորութիւն ընելու , և իր կեանքը շատերուն Համար փրկանք տալու ։

29 (իւ երբոր անոնը Նրիքովէն ելան , մեծ բաղ... 30 մութիւն անոր ետևէն գնաց ։ Նւ աՀա Համբուն ըովը երկու կոյր նստած էին . երբոր լսեցին Թէ (Տիսուս կ՝անցնի , աղաղակեցին ու ըսին . Ողոր...

M գէ, գրոն Ձէև, սևեն վ.աստանի է ը յուրա աւրի ի, ուրեր և ետյն աթուր, ան արդի վորդի վ.աւքի և և և, ևուրեր և ետյն աթուր, ան արդի վ.ա. և, և և, ևուրերը և կ, ևուրերը և կ, ևուրերը և

32 մե՛ ժեղի Տեր՝ որդի Դաւնի ։ Նե (Տիսուս կանի առնելով կանչեց դանոնքը՝ ու ըսաւ . Ի՞նչ կ՝ ուղեք

33 որ ձեղի ընեմ՝ : Րսին անոր . Տէր՝ որ աչքերնիս 34 րացուին : Ն. (Տիսուս խոճալով՝ անոնց աչքեշ րուն դպաւ . և շուտ մը անոնց աչքերը թացուե֊ ցան , ու անոր ետևէն գացին ։

74 · 14

- 1 Քրիստոս իչու վրայ Հեծած՝ Երուսաղեմ՝ կը մահե . 12 տամարեն գուրս կը վուրետերերը, 28 և կը յանդիմանե դանոնը՝ օրինակ բերևլով Հօր մի երկու որդիները, 85 ու ան միակները՝ որ իրենց իրկուածները ապաններին ։
- 1 Ու երբոր Նրուսաղեմին մօտեցան , ու եկան (\եԹփադէ դէպ ՝ի ՁիԹենեաց լեռը , ան ատեշ նը (Տիսուս է աշակերտներէն երկուքը խրկեց .
- 2 Ներ ըստե անոնց . Դացէք ատ ձեր դիմացի գեղը , և շուտ մը պիտի գտնեք կապած էշ մբ՝ ու անոր Հետ աւանակ մր . արձրկեցէք «Հուդ՝ ու
- 3 ինծի ըերէը . Նե թե որ մեկը ձեզի բան մը ըսե , ըսէք թե Տերոջը պետք են . և շուտ մը անոնք
- 4 պիտի խրկե ։ Մա ամեն բաները եղաւ , որ կա
- 5 տարուի մարգարէին խօսքը՝ որ կ՝ըսէ . Ըսէք Սիօնի աղջկանը . ԸՀա քու Թագաւորդ քեղի կու գայ , Հեղ՝ ու իշու վթայ Հեծած՝ և իշու ձադի
- 6 աւանակի վրայ ։ Հշակերտները գացին , և ինտոր որ (}իսուս իրենց պատուիրեր էր , ըթին .
- 7 Ու ըերին էշը և աւանակը , և անոնց վրայ իրենց Հանդերձները դրին , ու նստաւ անոնց վրայ ։
- 8 Լ, ւ Ժողովուրդեն շատերը իրենց Հանդերձները Ճամբուն վրայ փռեցին , և ուրիչները ծառերեն Ճիւղեր կր կարէին , ու Ճամբուն վրայ կր տարա
- 9 ծէին ։ Նե ժողովուրդները որ առջևէն ու ետևէն կ'երծային , կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին , Ովսան նա որդւոյ Դաւծի , օրՀնեալ է ան՝ որ Տէրոջը անունովը կու գայ . Ովսաննա ՚ի բարձունս ։
- 10 Ու երբոր անիկայ Նրուսաղեմ մտաւ , բոլոր 11 քաղաքը շարժեցաւ , ու ըսաւ . Ո՞վ է աս ։ Նւ ժողովուրդները ըսին . Մսիկայ Ֆիսուս մարգա֊ րէն է՝ Գալիլեայի ՆաղարեԹ էն ։
- 12 Նե (արևա Մատուծոյ տաճարը մտաւ , ու

ութս Հանեց ամեն անոնը՝ որ տաճաթին մեջ կր ծախերն ու կը գներն , և ստակ փոխողներուն դութս Հանեց ամեն անոնը՝ որ տաճաթին մեջ կր

13 րը կործանեց . Նե ըսաւ անոնց . Գրուած է Թէ՝ Իսք տունս ազօԹքի տուն պիտի կոչուի , ըայց

մայ առախիայ առամակրբեսը այթ ընկք։

14 Նե տաճարին մեջ կոյրեր ու կաղեր եկան 15 իրեն, և բժշկեց զանոնք ։ Նրբոր քահանայա պետները ու դպիրները տեսան տնօր ըրած Հր րաչքները, և տղաքը որ տաճարին մեջ կ'աղա ղակեին ու կ'ըսեին, ()վսաննա որդւոյ Դաւթեի,

16 ըարկացան : () և ըսին անոր . (լր լսես՝ ի՞նչ կ՝ ըսեն ատոնը . և ()իսուս ըսաւ անոնց . (),յո՛ . ընաւ չէ՞ք կարդացեր , Թէ ()՝անկանց ու կաԹնկեր

աղայոց բերնեն գովութ իւն կատարեցիր ։

17 էչու Թողուց անոնը՝ բաղաբէն դուրս (\եԹա-

Նիա ելաւ , ու գիչերը Հոն կեցաւ ։

18 Նե առասեսնեց երրոր քաղաքը կը դառնար, 19 անօթեցաւ - Ու ձամրուն վրայ Թզենի մը տեսնելով` քովը գնաց, և անսը վրայ տերևներէն՝ ի ըեզմէ պաուղ չըլայ յաւիտեսն և և իսկոյն Թը-

20 զենին չորցաւ ։ Նե աշակերտները երբոր տեշ սան , զարմացան ու ըսին , Թէ \Նտո՛ր Թղենին

21 շուտ մը չորցաւ ։ (Տիսուս պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոնց . «Հմարիտ կ՝ըսեմ ձերի . (ծե որ հայն ատ Թզենիին երած ալիտի ընեք , Հե Թե մաև՝ Թե որ աս լեռանը ըսեք ի չյի՛ր ու ծովը ին .

22 կիր , պիտի րլայ ։ Նե ամեն ինչ որ աղօխքի մեջ Հաւստոքով կը ինսդրեք , պիտի առնեք ։ 23 () և երբոր անիկայ տաճարը եկաւ , քաՀանա -

23 Ու երբոթ`անիկայ տաճարը եկաւ , քաՀանա֊ յապետները և ժողովուրդին ծերերը անոր մօ տեցան` երբոր կը սորվեցըներ , ու ըսին . Ի՞նչ իշխանուն իւնով կ՚ընես ատ բաները , և ո՞վ տուաւ 24 քեղի ատ իշխանուն իւնը ։ Պատասիսան տուաւ (Տիսուս՝ ու թսաւ անոնց . Նա ալ ձեղի ըան մը Հարցընեմ՝ , որ են է անիկայ ինծի ըսէք , ես ալ Հեղի պիտի բսեմ ն է ի՞նչ իշխանուն իւնով կ՚ը.

25 Խեմ՝ աս բաները ։ (ՏովՀաննեսին մկրտութիւնը ուսկից էր . երկիկըին՝ Թե մարդոցմե . և անոնքը

որ եսևսիր ու (ՀովՀորրբեր և հորերը - Թբ ահանունը, Հերիրը հե լրահչերը ու հեր կարորորն ու հեր հանունը, հ

27 դունին ։ Նե պատասխան տալով (Տիտուսին՝ թ., սին . Չենքը գիտեր . և ինքը ըսաւ անձեց . Նա ալ ձեղի չեմ թաեր Թէ ինչ իշխանութ իւնտվ կ՝ր.,

Նեմ աս բաները ։

28 (Նայց ի՞նչպես կ'երևնայ ձեղի . Ձեկ մարդ մր երկու որդի ուներ , ու գնաց առջինին ըսաւ .

29 Ո՛րդեակ՝ գնա այսօր այգիիս մեջ գործե՛։ Ծնիշ կայ պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ . Ձեմ՝ ուղեր

80 է։ լ.ա., ըայց եպքը զգջացաւ՝ ու գնաց ։ Մեկալին ալ գնաց , և անանկ ըստւ . անիկայ պատաս-

31 թաց ։ Հիտ տո երկուքէն ո՞րը է Հօրը կավքը կա տարեց . ըսին անոր՝ Մուջինը . Յիսուս ըստւ ա նոնց . Ճշմարիտ կ՝ըսեմ՝ ձեղի , որ մաքսաւոր ները ու պոոնիկները ձեղմէ առաջ կը մանեն

32 Լ'ուսուծոյ ԹագաւորուԹիւնը ։ Ինչու որ ()ով-Հաննես արդարուԹեան Ճամբայով եկաւ ձեղի , և դուք անոր չՀաւատացիք ․ բայց մաքսաւորները ու պոռնիկները անոր Հաւատացին ․ և դուք տեսաք՝ ու ետքը չղղջացիք անոր Հաւատայու ։

33 Ուրիշ առմվ մին ալ լսեցէ.թ․ ۱)՝ էկ տանուտէր մարդ մի կար՝ որ այգի մի տնկեց , ու ցանգով պատեց զանիկայ , և անոր մէջը Հնձան փորեց ,

ու աշտարակ շինեց . և զանիկայ մշակներու յանձենց՝, ու ինքը օտար երկիր մը գնաց ։ 34 Նրրոր պաուղի ժամանակը մօտեցաւ , իր ծա. ռաները ժշակներուն արկեց, որ անոր պաուղ-33 րբեն ասութը։ Մե գորդութը որուս է արդրեն անություն ունության ասության ուսության ուս 37 անանել ըրին: ۱] երջը իր որդին երկեց անոնց՝ 38 թաելով . Դ.--- ամինան իմ որդիկա ։ Իայց մշակները երբոր տեսան թրդին , իրարու ըսին . Մաիկայ է ժառանգը , եկէք զանիկայ տզան-39 նենը, ու անոր ժառանդութենանը տիրեկը ։ Նու առին զանիկայ՝ այգիէն դուրս Հանեցին , ու 4) տպաններին ։ Ուստի երբոր այգիին տէրը գայ , 4 թթ. պրտի ընկ ան մշակներուն ։ Ըսին իրեն . Մն չարերը չարաչար պիտի կորսընցընե, և այգին պիտի յանձնե ուրիշ մշակներու, որոնք պաուղանրը իրենց ժամանակին պիտի տան իրեն ։ 42 Ըստե ախոխց (Տիսուս . լչևաւ չե՞ք կարդացեր գրբին մէջ, Մև բարը որ շինողները անարդեցին, անիկայ անկիւնին գլուխը եղաւ . ասիկայ Տէ. րոչվե եղաւ , և զարմանալի է մեր աչքերուն ։ 43 Մար Համար կ՝ըսեմ ձեզի , որ Մատուծոյ թա զաւոթուն իւնք ձեզմէ պիտի առնուի , ու անանկ

ազգի մի պիտի տրուի՝ որ անոր պաուղները բեշ 44 թէ : Նու ո՛վ որ աս քարիս վրայ իյնայ՝ պիտի կոտրտի , և որո՛ւ վրայ որ իյնայ՝ պիտի փսորէ դանիկայ :

45 (իւ երբոր քաչանայապետները՝ և փարիսեցի, ները անոր առակները լսեցին, իմացան որ իրենց 46 Համար կ'ըսէր ։ Նեւ կը փնտուէին իչ է'եպես բրունեն դանիկայ , ըայց Ժողովուրդէն վախցան . ինչու որ մարդարէի պէս կ'ընդունէին դանի, կայ ։

11. PV

1 Թապաւորի որգույն Հարոնիթին առակը ։ 9 ՀեԹանոսներուն երկնից Թապաւորութեան հրատիրուիը ։ 13 Հարոնիթի հանդերձ չուննցողնն պատիժը ։ 15 Կայտրին առուրը տալու վրայով ։ 25 Քրիստոս փաստով կը Լրէ սադուկեցւոց մնլորուԹենը յարութեան վրայով . 84 պատասխան կու տայ օրինականին Թէ մրն է անձ ու առաջին պատուիրանքը . 41 փարիսնցւոց Հարցմնանը կ՛ընէ Մնոիային վրայով , ու կը պապահենցընէ զանոնը ։

1 Դարձեալ պատասխան տուաւ (Հիսուս՝ և ա. 2 ռակներով բսաւ անոնց . Նրկնից Թագաւորու. Թիւնր Թագաւոր մարդու մր կր նմանի , որ իր

3 սեսե թերթի Հաղար Հարդրին ենաբ։ Ու ին ջաստ Հարդումը Հաղան Հարդրին ենաբ։ Ու ին ջաստ

4 Ները . և անոնքը չուղեցին գալ ։ Նորեն ուրիշ ծառաներ խրկեց՝ ու ըսաւ . Ըսէք Հրաւիրուած . Ներուն . Ըչն իմ Ճաշս պատրաստեցի , զուա . րակներս ու դէր կենդանիներս մորԹուած են ,

չ և ամեն բան պատրաստ է . Հարմնիք եկեք ։ Ն անոնը անՀոգութիւն ընելով գացին , մեկր իր

6 արտը , ու մէկալը իր առուտուրին . Նև ուրիշ. Ները անոր ծառաները բռնեցին , նախատեցին

7 ու սպաննեցին ։ Ծագաւորն ալ երբոր լսեց` - բարկացաւ , և իր զօրքերը խրկեց` ու ան սպան - Հարդարը արան անում անուն արև արենց։

8 (Հր տաբրև ին ջատարբևաշր նոտ։ Վանորին հետի հերթ ։ Սւոտի ժամէ՝ Հաղես։ Ժատ բարորին 3 չէիթ ։ Սւոտի ժամէ՝ Հաղես։ Ժատ բարություններ

1() որ գանելու բլլաջ՝ Հարմնիքի Հրաւիրեցէ, ք ։ Ն ան ծառաները ելան Ճամըաներուն վրայ , ու ո՛վ որ գատն Թէ չար և Թէ բարի` ամէնն ալ

ժողվեցին . ու Հարմնիքը Հարմնևորներով լեշ 11 ցուեցաւ ։ Նև Թագաւորը երբոր մտաւ Հարմ Նևորները տեմնելու , Հոն մէկ մարդ մի տեսաւ ,

12 որ Հարմնիքի Հանդերձ Հագած չէր - Ներ ասան անոր . (՝՝նկեր՝ ինչո՞ւ Համար Հոս մտար , առանց Հարմնիքի Հանդերձ ունենալու . և անիկալ պա

13 պանձեցաւ ։ Հր ատենը Թագաւորը տպասա֊ ւորներուն ըսաւ . Սապեցէք ասոր ոտքերը ու

ձեռքերը, և առէք ու Հանեցէք զանիկայ դուրսի խաւարը . Հոն պիտի ըլայ լալ՝ ու ակումներ 14 կառայրնել ։ Ինչու որ կանչուածները շատ են ,

ու ընտրուածները քիչ ։

15 Հր ատենը փարիսեցիները գացին խորՀուրդ ըրին , Թէ ինչպէս անոր որոգայԹ մը դնեն 16 խօսթով ։ Հերոկդե անտեղ խրկեցին անոր՝ ու թ.

սին . վ՝ արդապետ՝ գիտենը որ Ճշմարիտ ես , և Ճշմարտութեամը Մատուծոյ Ճամըան կը սորվե ցրենս , ու մեկու մը Համար Հոգդ չէ . քանզի

17 մարդոց երեսպաշտութիւն չես ըներ ։ Ուստի մեզի ըսէ, քեզի ի՞նչպէս կ'երևնայ . Կայսրին 18 տուրք տալ արժան է՝ Թե չէ ։ Յիսուս գիտնա

լով անոնց խորամանկութ իւնը՝ ըսաւ . Ինչո՞ւ 19 զիս կը փորձէ ը՝ կեղծաւոթներ . Յուցուցէ ը ին-

ծի տուրբին դրամը` և անոներ դաՀեկան մը բե֊

20 բին իրեն ։ Ու ըսաւ անոնց . Որժւմն է աս պատ. 21 կերը ու գիրը ։ Ըսին անոր՝ Կայսրին . ան ատե. նը բուսա անուսց . (լեմն ան որ կայորինն է՝ կայսրին աուէք, և ան որ Մստուծոյն է՝ Մստու-

22 ծո՛յ ----է+ ։ Նրբոր լսեցին՝ զարմացան , և Թո_

ղուցին զանիկայ՝ ու գացին ։

23 Նոյն օրը անոր քովը եկան սադուկեցիները, որոնք կ'ըսեն [Ժէ յարութին չկայ , և անոր 24 Հարցուցին՝ (՝սելով . վ արդապետ՝ Ս՝ովսէս ը֊ ոտւ . (Ն) և որ վեկը առանց զաւակի վեռնելու ըլ լայ , անոր եղբայրը առնե անոր կնիկը , և իր եղ-25 թօրը զաւակ Հանե ։ Մրդ՝ եօԹը եղբայրներ կային մեր մէջը և առջինը կնիկ առաւ՝ ու մե ռաւ , և զաւակ չունենալուն Համար՝ իր կնիկը 26 ձգեց իր եղբօրը ։ Նոյնպէս ալ երկրորդը՝ ու 27 երրորդը՝ մինչև եօԹներորդը ։ Մյմենեն եպքը

28 կնիկն ալ վեռաւ ։ Ուրեմն յարութեան ատենը ան եօթենեն որուն կնիկը պիտի ըլայ . թաչու որ 29 ամէնքն այ դանիկայ Իկ ունեցան ։ Նե ֆիսուս պատասխան տալով՝ անոնց ըստւ . Ղուք վոլորած էը, որ ո՛չ գիրքերը գիտէը՝ և ո՛չ Մատու

30 ծոյ գօրութիւնը . Վանզի յարութեան ատենը ո՛չ կնիկ կ՝ առևեն՝ և ո՛չ էրկան կը տրուին . Հապա երկինքի մէջ Մատուծոյ Հրեշտակներուն պես 31 են : Դայց մեռելներուն յարութեիւն առնելուն

Համար՝ չեր կարդացեր Մստուծմե ձեղի ըսուած

32 խոսբը . Նա եմ ԷրրաՀամին Էստուածը, և ১սաՀակին Մատուածը , ու (}ակոբին Մատուածը . Մատուած՝ ժեռելներուն Մատուածը չէ՛, Հապա

33 կենդանիներուն ։ Ու Ժողովուրդները լսելով` կթ զարմանային անոր վարդապետութեանը վրայ։

34 ` (Նայց փարիսեցիները երբոր լսեցին՝ Թե անիկայ պապանձեցուց սադուկեցիները , մէկտեղ 35 Ժողվուեցան ։ Նու անոնցվել մեկը՝ օրինական մը՝

36 Հարցուց , զանիկայ փորձելով , ու ըսաւ . 11 արդապետ՝ ո՞ր պատուիրակքը մեծ է օրէկքին մէ 🕻 ։

37 be Chuncu pume whop . Roc Stp Cumacus q սիրես քու րոլոր սրաովդ և քու բոլոր անձովդ

38 ու քու ըոլոր մուքովը . Լյս է առաջին ու մեծ 39 պատուիրակքը ։ () երկրորդը ասոր նման՝ Վու

40 ընկերդ սիրես բու անձիդ պէս ։ Նր երկու պատուիրակքէս կախուած են բոլոր օրէկքը և մարգարէները ։

Ու երբոր փարիսեցիները ժողվուեցան , (}իսուս 42 Հարցուց անոնց՝ ու ըսաւ Վրիստոսի վրայով

43 ի՞նչ կարծիք ունիք. ակա, որու որդին է։ Ըսին իրեն . Դաւիթին ։ Ըստւ անութց (ֈֈ---- . Հապա ի նչպես Դաւիթ Հոգիով զանիկայ Տեր կը կոչե՝

44 ու կ ըսե . Տերը իմ Տերոջս ըսաւ . Նսաէ իմ աջ կողմն , մինչև որ քու Թշնամիներդ ոտքե

45 րուգ պատուանդան ընես : Ուրեմն թե որ ԴաւիԹ զանիկայ Տէր կը կոչէ , ի՞նչպէս անիկայ 46 անոթ որդին կ՝ թլայ ։ Նե մեկը չեր կրնար անոր

խօսը մը պատասխանել . ու ան օրէն ետև մէկը չէր Համարձակեր անոր բան մը Հարցընելու ։

<u>ዓ</u>ኒ · ԻԳ

1 Քրիստոս իրատ կու տայ ժողովուրդներուն որ դպրաց ու փարիսեցւոց բարի վարդապետութեանը Հետեին , և չէ թե անսնց չար օրինակներուն . 5 նդյնպես ալ իր աչակերաննրը կը խրատե որ գորչ կննան անսնց փառասիրութեննեն . 18 ութը անդամ վայ կու տայ անսնց կեղճաւորութեանը և կուրութեանը . 34 ու Երուսադեփ կործանումը կը նախաձայնե ։

1 \`` ատենը (}իսուս խօսեցաւ Ժողովուրդնե֊ 2 րուն և իր աշակերտներուն՝ ու ըսաւ . \)՝ովսէսին աԹոռը դպիթները և փարիսեցիները նստած են .

3 Ուրեմն ինչ որ ձեղի կ՝րսեն՝ որ պաՀէք, պաՀե-

ցէ՛ք ու ըրէ՛ք, բայց անոնց գործքերուն պէս մի՛ և ընէք . ինչու որ կ՚րսեն ու չեն ըներ ։ Վևանզի ծանր և տանելու գԺուար բեռներ կը կապեն՝ ու կր դնեն .մարդոց ուսերուն վրայ , և իրենց

ղան դերբը , ին հայրները կանան գետություն է Հայ հարասվա չեր սումբն մարդոց բնրըրտնու Հա Հայ հրոց ապեր հայրները, որուս հնան Հաևություն հետուհ

ու կ՝երկընցընեն իրենց Հանդերձներուն քը֊ 6 ղանցքները . (՟նԹրիքներու մէջ առաջին բաղ֊ 4ոցները կը սիրեն , և Ժողովարաններուն մէջ

առաչին աԹոռները , ու շուկաներուն մէջ բաշ ։ դեները , Նա մարդոցմէ Ուաբբի Ուաբի կոչուիլ։

8 (Նայց դուք (Նարբի մի՛ կոչուիք . ինչու որ ձեր (Նաուցիչը մէկ մին է , այսին Ղի (Հրիստոս , և դուք

9 ամերը եղբայր էք։ Ու երկրի վրայ Քե ձեզի Հայր մի՛ կոչէք . ինչու որ ձեր Հայրը մեկ մին

10 է, որ երկինըն է։ Նե դուք ուսուցիչներ մի՝ կոչուիք . ինչու որ ձեր Ուսուցիչը մէկ մին է,

12 պասաւորը պիտի ըլայ ։ Ո՛վ որ իր անձը կը բարձրացընէ, պիտի խոնարհի . և ո՛վ որ իր ան ձր կը խոնարհեցընէ, պիտի բարձրանայ ։

13 ՝ Իայց վա՜յ ձեզի կեղծաւոր դաիրներ ու փարի, սեցիներ՝ որ երկնից ԹագաւորուԹիւնը մարդոց

առջևը կր դոցէը . . . ըանզի դուր չէր մտներ , և 14 մանողներն այ չէք Թողուր որ մանեն ։ Վայ ձեղի կեղծաւոր դպիրներ ու փարիսեցիներ՝ որ որբևարիներուն տուները կ'ուտէը , ու հալար երև նալու Համար աղօլծ քը կ՝ երկլնցընկ ք . անոր Համար աւելի դատապարտութ իւն պիտի ընդու 15 նիք ։ Վայ ձեզի կեղծաւոր դպիրներ ու փարիսեցիներ՝ որ ծով ու ցամաք կը պտրտիք մէկը ՆորաՀաւատ ընելու․ ու երբոր ըլլայ , զանիկայ ձեզմե երկու անգամ՝ աւելի գե հենի որդի կ՝ր. 16 ներ ։ վայ ձեզի կոյր առաջնորդներ՝ որ կ՝րսեր [Ժէ՝ Ո՛վ որ տաձարին վրայ երդում ընէ, բան մը չէ . բայց ով որ տաձարին մէջի ոսկիին վրայ 17 երդում՝ ընէ , պարտաւոր կ՝րլլայ ։ Ո՛վ յիմար ներ ու կոյթեր` ո՞րը մեծ է , ոսկի՞ն՝ եթե տաճա 18 րթ , որ կր սբբացրնէ ոսկին ։ Նյւ Թէ՝ Ո՛վ որ սեշ դանին վրայ երդում ընէ, բան մր չէ, բայց ով որ սեղանին վրայի պատարագին վրայ երդում 19 ընե, պարտաւոթ կ՝ըլլայ ։ (չի՛մաթներ՝ու կոյթեթ՝ ո՞րը մեծ է, պատարաբը` եթե, սեղանը, որ կր 20 սրբացընե պատարագը: Ուստի ո՛վ որ սեղանին վրայ երդում՝ ընէ, երդում՝ կ՝ընէ անոր վրայ՝ և 21 անոր վրայի ամէն բաներուն վրայ . Նու ո՛վ որ տաձարին վրայ երգում բնե, երդում կ'ընե ա. 22 Նոր վրայ՝ և անոր մեջ բնակողեն վրայ . Նե ով որ երկինքին վրայ երդում ընկ, երդում կ ընկ Մաաուծոյ անժուին վրայ՝ և անոր վրան նստողին 23 վրայ ։ Վայ ձերի կերծաւոր դպիրներ ու փաշ րիսեցիներ՝ որ անանուխին ու սամիթին և չա֊

րիսեցիներ որ անանուխին ու սամիթեն և չա մանին տասանորդը կը վճարէք, ու կը ձգէք օրէնքին ծանր ծանր բաները՝ դատաստանը և ողորմութիւնը ու Հաւատքը . ասոնք պէտք էր 24 ընել, և անոնք չձգել ։ Ամյր առաջնորդներ՝ որ

25 մժղուկը կը քամէք, և ուղտը կը կլեք։ ۱ այ ձեղի կեղծաւոր դպիրներ ու փարիսեցիներ՝ որ

զաւաթեր ու պրակին դուրսի կողմը կը մաքրէք, ու ՆերսէՆ յափշտակութժեամբ և անիրաւու 26 թեամը լեցուն են ։ Կո՛յը փարիսեցի՝ առաջ գա֊ ւաթերն ու պնակին ներսի կողմը մաքրե, որ աշ 27 Նուսց դուրսի կողմն ալ մաքուր ըլլայ ։ Վայ ձեղի կեղծաւոր դպիրներ ու փարիսեցիներ՝ որ կը նմանիք ծեփած գերեզմաններու, որոնք դուրսէն դեղեցիկ կ՝երևնան , և ներսէն ժեռելներու ոսկոթներով և ամեն կելա պոծութերւնով լեցուն 28 են ։ Նոյնպես ալ դուբ դուրսէն մարդոց արդար կ՝երևնաք , ու ներսէն կեղծաւորութեամբ և ա֊ 29 նօրենութեամբ լեցուն է ը ։ Ուայ ձեզի կեղծա... ւոր դաիրներ ու փարիսեցիներ՝ որ մարդարէնե րուն տապանները կը շինելը , և արդաբներուն 30 գերեզմանները կը զարդարեւը . Ու կ՝ըսեւը . Թե որ վեր Հայրերուն օրերը ըլլայինք , անոնց Հետ մարգարէներուն արեանը մասնակից չէինքը ըլ 31 լար ։ Ուրեմն դուք ձեր վրայ կը վկայէք՝ Թէ անոնց զաւակներն էք՝ որ մարգարէները կը 32 սպաննեին ։ ()----ի դուբ ալ ձեր Հայրերուն չափը 33 լեցուցէ՛ք ։ ()՛ձեր՝ իժերո՛ւ ծնունդներ , ի՞նչպէս պիտի փախչիք դեՀենին դատապարտութեննեն ։ 34 Էտոր Համար՝ աՀա ես կը խրկեմ՝ ձեղի մարգա... րէներ և իմաստումներ ու դպիրներ , և անոնցմէ ել +աշիշելը պիտի սպաններ , ու խաչը Հաներ , և մէկ <u>թանիները ձեր Ժողովարաններուն մէջը պի</u> 35 տի ծեծէը , ու քաղաքէ քաղաք Հալածէք . Որ-պէս զի երկրի վրայ Թափուած բոլոր արդար ա֊ րիւսը ձեր վրայ գայ , արդար Նրելին արիւսէն՝ մինչև (Հարաքիայի որդւոյն Ծաքարիային աթիւնը , որ տաճարին ու սեղանին մե ջտեղը սպան _ 36 հեցիթ ։ Ճշմարիտ կ'ըսեմ՝ ձեղի . Լ'ա ամեն բաշ

ները պիտի գայ աս ազգիս վրայ ։ 37 Ո՛վ Նրուսաղէմ` Նրուսաղէմ`, որ մարգարէ֊ ները կը սպաննէիր , ու քեղի խրկուածները կը

քարկոծէիր . քանի անդամ քու տղպքներդ ժողվել ուղեցի` ինչպէս որ Հաւր իր ձադերը Թե-38 ւերուն տակը կր Ժողվէ, և ղուք չուղեցիք։ Մ,Հա՛ ձեր տունը ձեզի աւերակ պիտի մնայ . ինչու որ ձեղի կ՝ըսեմ , որ ալ ասկէ ետև պիտի չտեմնէք ղիս , մինչև որ ըսէք . ()րՀնեալ է ան՝ որ Տէրո-Ջը անունովը կու գայ ։

1 Քրիստոս կը ծախամայծէ տամարիծ կործանումը, 8 անկէ առաք Հատնելու անծ Թըջ ջուտոուԹիւնները, 29 և իր դատաստանի դալուն ծշանները։ 86 Եւ ան օրը ու ժաշ մը մեզի անծանօԹ ըլլալուն Համար, 42 կը պատուիրէ որ արԹուն մնանք ան բարի ծառային պէս՝ որ ամէն վայրկետն իր տիրոքը դալուն կը սպասէ։

1 Նու (}իսուս տաճարէն դուրս ելլելով`կ՝երԹար, ու աշակերտները անոր քովը գացին՝ տաճարին

2 չէնքերը իրեն ցուցընելու։ Նե (Տիսուս անոնց ըստւ. Չէք տեմներ ատ ամէն բաները. Ճշմա րիտ կ՝ըսեմ՝ ձեզի , պիտի չմնայ Հոս քար քարի

վրայ՝ որ չքակուի ։

3 () և երբոր անիկայ ՁիԹենեաց լեռը նստեր էր , աշակերտները իրեն եկան առանձին՝ ու ըսին . գալստեանդ՝ ու աշխարհիս վերջին նշանը ի՞նչ Խաստեստան ուս : Իւ Տիսուս աստատեսն տուս։

6 ու շատերը պիտի մոլորցընեն ։ Ն. պիտի լսէք պատերազմներ՝ ու պատերազմներու լուրեր ․ ըզ գո՛յչ կեցէք որ չխուովիք ․ ինչու որ ա՝ ամէն բա Ները պէտք է որ ըլլան , բայց դեռ վերջը չէ ։

7 վ`ամն զի աղգ աղգի վրայ պիտի ելլէ , ու Թա֊ դաւորուԹիւն ԹագաւորուԹեան վրայ , և տեղ տեղ սովեր ու մաՀտարաժամներ , և երկրաշար֊

8 գուքգիւրրբե ահախ ննար ։ (չայն տոսյեն տղէրն,

9 ցաւերուն սկիզբն են։ Նր ատենը ձեղ նեղու Թե՛սն պիտի մատնեն , և ձեզ պիտի սպաննեն ,

ու իմ անուանս Համաբ ամէն ազգերուն ատելի 10 պիտի րլլաբ ։ Նեւ ան ատենը շատերը պիտի գայլժակորեն, ու մեկոմեկ պիտի մատնեն, և 11 մէկզմէկ պիտի ատեն ։ Նե շատ սուտ մարգա֊ թէներ պիտի ելլեն , ու շատերը պիտի մոլորցը֊ 12 նեն ։ Նեւ անօրէնութերւնը շատնալուն Համար՝ 13 շատերուն սէրը պիտի պաղի ։ Իայց ո՛վ որ մին .. 14 չև վերջը Համըերէ , անիկայ պիտի ապրի ։ Նշւ արքայութեան աս աւբատրանը բովանդակ աշ արհի մեջ պիտի քարովուի բոլոր ազգերուն վկայուն իւն ըլալու , և անկե ետև վերջը պիտի 15 Ուստի երբոր տեսնելը աւերմունքին պղծու Թիւնը՝ որ Դանիէլ մարդարէին ձեռքովը ըսուած է, Թէ սուրը տեղը կը կենայ . (ո՛վ որ կարդայ՝ 16 Թող Հասկընայ .) Էն ատենը Հրէաստանի մէջ 17 եղողները՝ լեռները՝ Թող փախչի՛ն . \չւ ան որ տանիքին վրայ է՝ Թող չիջնէ իր տունէն բան մր 18 առնելու. Նու ան որ արտին մեջն է՝ Թող ետ չը-19 դառնայ իր Հանդերձները առնելու ։ Հայց վայ ան օրերը՝ յգի եզողներուն ու ծիծ տուողներուն՝։ 20 էրա արօ՛թեք ըրեք որ ձեր փախչիլը ձժեռը չըլլայ, 21 ո՛չ ալ շաբան օրը . Վանդի ան ատենը անանկ մեծ նեղութեիւն պիտի ըլայ, որուն նմանը աշ խարհի սկիղըէն մինչև հիմա եղած չէ, ո՛չ ալ 22 պիտի բլլայ : Նե ԹԷ որ ան օրերը չքիչնային , երու դէի դանդեր դե տիաի հատելը . ետյն երարեալներուն Համար՝ ան օրերը պիտի քիչնան ։ 23 \Ն ատենը Թէ որ մէկը ձեղի ըսէ Թէ , ԸՀա Հոս 24 է Վրիստոսը՝ կամ Հոն , մի՛ Հաւատաք . Ինչու

որ սուտ քրիստոմներ և սուտ մարքարէներ պիշ տի ելլեն՝, ու մեծ նշաններ և Հրաշքներ պիշ տի ցուցընեն , որ եԹէ կարելի էր՝ ընտրեալ ՉՏ ներն ալ մոլորցընեն ։ ՆՏա ձեղի առաջուց ըսի ։ ՉՇ Ուստի Թէ որ ձեղի ըսեն Թէ՝ ՆՏա անապատին

մեջն է , մի՛ ելլէք . ┗ [Է` [] մա ներքին սենեակ֊ 27 ներուն մեջն է , մի՛ Հաւատաք ։ Ո`ասն զի ինչ֊ պէս որ փայլակը արևելքէն կ՚ելլէ` ու մինչև ա֊ րևմուտք կ՚երևնայ , անանկ պիտի ըլլայ Որդւոյ 28 մարդոյ գալուստը ։ Վանզի ո՛ւր որ մեռած մար֊

վին կայ , Հոն պիտի ժողվուին արծիւները ։

29 Նուտ մը ան նեղունեան օրերէն ետև՝ ա֊ ըեգակը պիտի խաւարի , ու լուսինը իր լոյսը պիտի չտայ , և աստղերը երկինքէն պիտի իյ֊ նան , ու երկնից զօրուն իւնները պիտի շարժ ին ։

30 Նու ան ատենը (լրդւոյ մարդոյ նշանը պիտի երև նայ երկինքի մէջ , ու ան ատենը երկրիս բոլոր աղդերը կոծ պիտի ընեն , ու պիտի տեմնեն (լր. դին մարդոյ երկինքի ամպերուն վրայ եկած՝ ղօ.

31 րութերանով ու մեծ փառքով ։ Հե անիկայ իր Հրեշտակները պիտի խրկե մեծաձայն փողով , ու պիտի ժողվեն իր ընտրեալները չորս Հովերէն՝ երկինքին մեկ ծայրէն մինչև մեկայ ծայրը ։

32 Թզենիէն առակ մը սորվեցէ.թ․ որ երը անոր ոստերը կր կակումնան , ու տերևները կր ցցուին ,

33 գիտէը Թէ ամառը մօտ է ։ Նոյնպէս ալ դուք երթոր աս ամէն ըաները տեմնէը , դիտցէք որ

34 մօտ է դուսերուն քովը ։ Ճշմարիտ կ՝ ըսեմ՝ ձե. դի , որ աս աղդը պիտի չանցնի , մինչև որ աս ա.

35 մեն բաները ըլլան ։ Նրկինքը ու երկիրը պիտի անցնին, բայց իմ խօսքերս բնաւ պիտի չանցնին։

36 \ակ ան օրուան և ան ժամուն Համար` մէկը չգիտեր , ո՛չ ալ երկնից Հրեշտակները , Հապա

37 միայն իմ Հայրս ։ (Հայց ինչպես որ Նոյի օրե֊
ըր է----, ()րդւոյ մարդոյ գալուստն ալ այնպես

38 պիտի ըլայ՝ : \\անզի ինչպէս էին ան օրերը ջրՀեղեղէն առաջ , կ՝ուտէին՝ կը խմէին՝ կնիկ կ՝առնէին ու էրկան կու տային , մինչև ան օրը՝

39 որ Նոյ տապանը մտաւ , ՜՜Նւ չգիտցան՝ մինչև որ ՋըՀեղեղը եկաւ , ու ամէնը վերցուց . (Նրդւոյ 40 մարդոյ դալուստն ալ այնպէս պիտի րլլայ ։ Մն ատենը Էէ ու երկու Հոգի արտի մը մէջ ըլլան , մէկը

41 պիտի առնուի՝ ու մէկայը ձդուի . ۱٫- բէ " երկու կնիկ մէկ աղօրիքի մէ աղալու վրայ դանուին , մէկը պիտի առնուի՝ ու մէկալը ձգուի ։

42 Ուրեմն արթեմ կեցէ ը . ինչու որ չէ ը գիտեր 43 թե ո՛ր ժամուն ձեր Տէրը կու գայ ։ (Նայց աս գիտցէ՛ք, որ եթե տանուտերը գիտնար՝ թե գլ... լելո-աե ո՛ր պաՀուն գողը կու գայ , արԹուն կր կենար , և Թող չէր տար որ իր տունը ծակեն ։ 44 Էնոր Համար դուք ալ պատրաստ կեցէ ք , քանզի (իրդին մարդոյ կու գայ անանկ ժամու մէջ՝ որ

45 դութ չէր կարծեր ։ Ուստի ո՞վ է ան Հաւատա֊ րիմ՝ ու իմաստուն ծառան՝ որն որ իր տէրը իր ծառաներուն վրայ դրաւ , որ ատենին անոնց

46 կերակուր տալ ։ Նշրանի է ան ծառային , որն որ իր տէրը եկած ատենը` անանկ ըրած պիտի

47 գտնել : Ճշմարիտ կ՝րսեմ ձեզի , որ իր բոլոր 48 ունեցածին վրայ պիտի կեցրնէ դանիկայ։ 🚄ա.. պա թե որ ան չար ծառան իր սրտին մեջը րսե .

49 Իմ տէրս իր գալը կ՚ուշացրնե ․ Նյւ սկսի իր ծա֊ ռայակիցները ծեծել , ու գինովներուն Հետ ու

50 տել ու խմել , Էն ծառային տէրը պիտի դայ աւայլ գեն օն դե, սն հոտոոբն ՝ բ աւայլ դեն գուղ

51 մը՝ որ չգիտեր . Նե դանիկայ մեջտեղէն պիտի կարէ, ու անոր բաժինը կեզծաւորներուն Հետ պիտի դնէ․ Հոն պիտի րլայ լալ՝ ու ակռաներ

41. Pb

^{1 8}ասը կուսածաց առակը , 14 ու տաղածգծերուծ առակը ։ 81 Վերքին դատաստածին ստորագրութիւնը ։

¹ Էն ատենը երկնից ԹադաւորուԹիւնը պիտի նմանի տասը կոյսերու , որոնք իրենց լապտեր֊ 2 ները առնելով՝ փեսան դիմաւորելու ելան ։ Լ,֊ սոնցվէ Հինգր իմաստուն էին , և Հինգր յիմար ,

3 Որ յիմարները առին իրենց լապտերները , ու 4 Հետերնին եղ չառին . Նայց իմաստունները իրենց լապտերներուն Հետ ամաններով եղ ալ ա. 5 ուին ։ Նչե փեսան որ ուշացաւ , ամենն ալ Թըմ-6 րեցան ու քնացան ։ Նե կես գիշերին ձայն մը եղաւ . ԷՀա փեսան կու գայ՝ զանիկայ դիմաւո֊ 7 րելու ելէք։ Հե ատենը բոլոր կոյսերը ելան , ու 8 իրենց լապտերները շիտկեցին ։ Նե յիմարները րսին իմաստուններուն . տուէք ժեղի ձեր եղէն . ինչու որ մեր լապտերները մարելու վրայ են ։ 9 Պատասխան տուին իմաստունները՝ ու ըսին . յաւէտ ծախողներուն գացէք՝ և դնեցէք ձեղի 10 Համար ։ Նրբոր անոնը գացին գնելու՝ փեսան եկաւ , ու պատրաստ եղողները անոր Հետ Հարս-11 նիքը մատն , և դուռը գոցուեցաւ ։ Նաբը մէ. կալ կոյսերը եկան ու ըսին . Տէր Տէր՝ ըաց ժեշ 12 ղի ։ (`այց անիկայ պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ . Ճշմարիտ կ՝ըսեմ ձեզի Թէ՝ Նս ձեզ չեմ Ճանչ-13 նար ։ Ուրեմն արխ ուն կեցէ ը , ինչու որ ո՛չ օրը գիտէք, և ո՛չ ժամը ։ 14 ` Ղանդի ինչպես օտար երկիր գացող մարդ մը՝ կանչեց իր ծառաները , և իր ունեցածը անոնց 15 յանձնեց ։ Մէկուն տուաւ Հինը տաղանդ , ու մեկուն՝ երկուք , և մեկուն՝ մեկ , ամեն մեկուն իր կարողութեանը չափ , ու անժիջապես Ճամ 16 րայ ելաւ ։ Նու ան որ Հինգ տաղանդր առած էր, գնաց անոնցմով գործ տեսաւ, և ուրիչ 17 Հինդ տաղանդ շաՀեցաւ ։ Նյմանապէս ան որ երկուքը ---- է, ուրիշ երկուք ալ շահեցաւ ։ 18 Իսկ ան որ մէկր առած էր , գնաց գետինը փո֊ 19 րեց , ու իր տիրոջը ստակը պաՀեց ։ Ը ատ Ժա֊ մանակէ ետև ան ծառաներուն տէրը եկաւ , և

20 անոնցվէ Հաշիւ ուղեց ։ Նե Հինդ տաղանդը առա նողը եկաւ՝ ուրիշ Հինդ տաղանդ ալ բերաւ , ու

րսաւ ․ Տէր՝ Հինգ տաղանդ յանձնեցիր ինծի , աՏա ուրիշ Հինդ տաղանդ ալ անոնց վրայ շաՏե֊ 21 ցայ ։ Ըսաւ անոր իր Տէրը . Նպրիս՝ ըարի ու Հաւատարիմ ծառայ , դուն որ քիչ ըանին մէջ Հաւատարիմ եղար , քեզ շատ ըաներու վրայ պիտի կեցընես . մտիր քու տիրոջը ուրախու՝ 22 Թեանը մէջ ։ Նրկու տաղանդը առնողն ալ եկաւ՝ ու ըսաւ . Տէր՝ երկու տաղանդ յանձնե ցիր ինծի , աՀա ուրիշ երկու տաղանդ ալ անոնց 23 վրայ շաՀեցայ ։ Ըստւ անոր իր տէրը . Էպրիս՝ րարի ու Հաւատարիմ ծառայ , դուն որ քիչ ըա֊ նին մէջ Հաւատարիմ եղար , քեղ շատ բաներու վրայ պիտի կեցընեն . մտիր քու տիրոչդ ուրա-24 խութեանը մէջ ։ Մեկ տաղանդը առնողն ալ եկաւ՝ ու րսաւ . Տէր՝ գիտէի որ դուն խիստ մարդ մըն ես . չսերմանած տեղէր կը Հնձես , ու չցա... 25 Նած տեղէր կր Ժողվես . Ուստի վախմալով , գացի քու տաղանդդ դետնին տակը պաՀեցի · 26 ----- աՀա բուկդ բեղի ։ Պատասխան տուաւ անոր տերը՝ ու ըսաւ անոր . Ձար և ծոյլ ծառայ՝ գիտէիր որ չսերմանած տեղէս կր Հնձեմ՝, ու 27 չցանած տեղէս կր Ժողվեմ՝, Ուրեմն պէտք էր .թեզի որ իմ ստակս սեղանաւորներուն տայիր , 28 որ ես եկած ատենս շաՀովը առներ իմն ։ Ըրդ՝ առէք ատկե տաղանդը , ու տասը տաղանդ ուշ 29 նեցողի՛ն տուէք ։ Դնչու որ ամէն ունեցողին պիտի արուի , ու պիտի աւելնայ . և չունեցողին

30 ունեցածն ալ անկէ պիտի առնուի ։ Նե ատ անե պիտան ծառան դուրսի խաւարը Հանեցէք . Հոն պիտի ըլայ լալ` ու ակռաներ կճռցընել ։

31 - () և երբոր ()րդին մարդոյ իր փառքովը գայ , և բոլոր սուրբ Հրեշտակները իր Հետը , ան ատենը 32 իր փառաց աԹոռը պիտի նստի . () և անոր առջ չևր պիտի ժողվուին բոլոր ազգերը , ու զանոնք . իրարմէ պիտի դատէ , ինչպէս որ Հովիւ մը ոչ»

33 խարները այծերէն կը գատէ . Նե ոչխարները իր աջ կողմը պիտի կայնեցընե, ու այծերը՝ ձախ

34 ՝ Հե ատենը Թագաւորը իր աջ կողմը եղողնե րուն պիտի ըսէ . Նկեք իմ Հօրս օրՀնածները , աշխարՀի սկիղըէն ձեղի Համար պատրաստուած

35 Թագաւորու Թիւնր ժառանգեցէ ը . Ինչու որ անօթեցայ , և ինծի ուտելիք տուիք . ծարաւե ցայ՝, ու ինծի խմցուցիք . օտարական էի , և զիս 36 ներս առիք . Մերկ էի, և զիս Հաղուեցուցիք .

Հիւանդ էի , ու ինծի տես եկաը . բանտի մէջ

37 էի, և ինծի եկաք ։ Մն ատենը արդարները անոր պատասխան պիտի տան՝ ու ըսեն . Տէր՝ ե՞րը քեզ անօթեցած տեսանք՝ ու կերակրեցինը , կամ՝

38 ծարւած՝ ու խմցուցինը . Նիր քեղ օտարական տեսանը` և ներս առինը , կամ՝ մերկ՝ ու Հագուե

39 ցուցինը . Ն°րը քեղ Հիւանդ՝ կամ ըանտի մէջ

40 տեսակը , ու բեղի եկակը ։ Նե Թադաւորը պա տասխան տալով՝ պիտի ըսէ անոնց . Ճշմարիտ կ՝րսեմ ձեզի . ՈրովՀետև աս իմ եղբայթներուս պիստ պոտիկսերէն մէկուս ըրիք , ինծի ըրիք ։

41 ՝ Հատենը ձախ կողմը եղողներուն ալ պիտի ըսէ․ Հիկդի գացէք ինծմէ անիծեաններ՝ յաւի տենական կրակին մեջը, որ պատրաստուած է

42 ||ատանային՝ ու իր Հրեշտակներուն ։ | Նյու որ անօթեցայ , և ինծի ուտելիք չտուիք . ծարաւե-

43 ցալ , ու ինծի չխմցուցիք . ()տարական էի , և ղիս ներս չառիք․ մերկ էի, և զիս չՀադուեցուցիք․ Հիւանդ ու ըանտի մէջ էլ, և ինծի տես չեկաք ։

44 👣 ատենը անոնք ալ պատասխան պիտի տան՝ ու ըսեն . Տէր՝ ե՞րը տեսանք քեղ անօԹեցած կամ ծարւած՝ կամ օտարական՝ կամ մերկ՝ կամ Հիւանդ՝ կամ բանտի մէջ , ու քեղի սպա

45 սաւորութեիւն չըրինք ։ Մն ատենը պատասիսան պիտի տայ անոնց՝ ու ըսէ . Ճշմարիտ կ՝րսեմ՝ ձե. ղի . Որովհետև ասոնց պինտ պղտիկներէն մէ ... կուն չըրիք , ինծի այ չըրիք ։

46 Նու ասոնքը պիտի երԹան յաւիտենական տանը ։ Տանքը , իսկ արդարները՝ յաւիտենական կեանքը ։

♪[・**ト.**Q

1 իչխածծերը խորհուրդ կ՛ըծեն գրիստոսի դեմ՝ . 6 կծիկ մը հղով կ՛օծէ անոր վրահեր իր 14 Յուդա կը մատնե գերիստոս ։ 17 Քրիստոս կ՛ուտե զատիկը . 26 կը սահմանե իր հուր 57 կարհուրդ կ՛ըծեն կ՛ըծե պարտեղին մեջ . 47 և մեկ համրուրով մի մատ հուր 57 կարհակայի առջին կլանել ու 69 Գևարոս կ՛ուրանայ գերիստոս ։

1 Ու երբոր (Տիսուս լմընցուց աս բոլոր խօսքերը , 2 ըսաւ իր աշակերտներուն . Գիտէք որ երկու օրէն ետև զատիկ կ՚ըլլայ , և Որդին մարդոյ կը

մատնուի խաչը ելլելու ։

3 Լ՚Ն ատենը քաՀանայապետները՝ ու դպիրնե֊
բը` և ժողովուրդին ծերերը ժողվուեցան քա֊
Հանայապետին սրաՀը, որուն անունը կայիափա
4 էր․ ()ւ խորՀուրդ ըրին՝ որ նենգութեամը բռնեն
5 (}խսուսը՝ ու ժեռցընեն ։ (\այց կ՚ըսէին Թէ, ()՛չ
--- տօնիս մէջ, որ ժողովուրդին մէջ խուովու֊
Թիւն չըլայ ։

6 Ու երբոր (}իսուս (\եթժանիա էր բորոտ))իմո֊ 7 նին տունը , Վնիկ մը եկաւ անոր՝ որ ունէր ծան " րագին եղի չիչ մը . և Թափեց անոր գլխուն վը_ 8 համ, բևեսև արիիան ոբվար ըստաչ էև ։ Ու արսև աշակերտները տեսնելով , դժուարեցան՝ ու ր 9 սին . Ինչո՞ւ աս կորուստը րլայ . Վանզի ատ եղը կրնար սուղ դնով ծախուիլ՝, ու աղջատնե 10 թուն արուիլ ։ Նե Յիսուս իմանալով՝ ըսաւ ա. Նոնց . Ինչո՞ւ ան Հանդիստ կ՝ ընէք կնիկը . քան " 11 գի ատիկայ բարի գործ մի գործեց ինծի ։ Դն֊ չու որ աղջատները ամէն ատեն ձեր Հետը ու-12 նիթ , բայց գիս ամէն ատեն չունիթ ։ Վ ամն գի ատիկայ՝ որ ատ եղը իմ՝ մարմինիս վրայ Թա-13 փեց , իմ Թաղմանա Համար ըրաւ ։ - Ճշմա֊ րիտ կ՝ըսեմ ձեղի Թէ , բոլոր աշխարհի մէֆ՝ ւուր որ աս աւետարանս քարոզուի , ատոր րրածն ու ախախ խօսութ, խեքը Դիշտատի ենտև։

14 ՝ Հե ատենը տասուերկուքէն մէկը՝ որ ()ուդա Նոկարիովտացի կ՝րսուէր , գնաց քաՀանայա

15 պետներուն՝ ու ըսաւ . Ի՞նչ կ՝ ուղեք ինծի տալ , ու ես ձեզի մատնեմ՝ զանիկայ . և անոնք երե

17 Նե բաղարջակերաց առջի «բե աշակերտները (Տիսուսին եկան՝ ու անոր ըսին . Ո՞ւր կ՝ուղես որ «Երի ապարաստեն»՝ դատիկը ուտելու Համար ։

քեղի պատրաստենք՝ զատիկը ուտելու Համար՝։ 18 Ն. անիկայ ըսաւ . Դացէք քաղաքը այս ինչ մարդուն՝ ու ըսէք անոր . Մարդապետը կ'ըսէ . Ժամանակս մծտ է , աշակերտներուս Հետ մէկ...

19 տեղ քու քովդ պիտի ընեմ զատիկը ։ Մշա֊ կերտներն ալ ըրին՝ ինչպէս որ (}իսուս իրենց Հրաման ըրաւ , ու պատրաստեցին ղատիկը ։

20 Ու երբոր իրիկուն եղաւ, տասուերկուքին Հետ 21 սեղան նստաւ : Նե քանի որ կ՝ուտէին՝ ըսաւ . Ճշմարիտ կ՝րսեմ՝ ձեղի , որ ձեղմէ մէկը դիս

22 պիտի մատնել : ()և շատ տրտմեցան , և անոնց. մե ամեն մեկը սկսաւ ըսել անոր . Տեր՝ միթեե ե՞ս

23 եմ ։ Նիկայ պատասխան տուաւ` ու ըսաւ . Նն որ իմ Հետս իր ձեռ քը պնակը խօԹեց , Նոյնը

24 պիտի մատնէ զիս ։ (}իրաւի (\րդին մարդոյ կ՝երԹայ` ինչպէս որ դրուած է իրեն Համար . բայց վայ ան մարդուն` որուն ձեռ քովը (\րդին մարդոյ կը մատնուի . աղէկ էր ան մարդուն , որ

25 ծնած չըլար ։ Պատասխան տուաւ (Տուդան՝ որ անիկայ պիտի մատներ՝ ու ըսաւ վ արդապետ՝ ժիթե ես եմ . ըսաւ անոր . Դուն թսիր ։

26 Նու քանի որ անոնք կ'ուտեին , (}իսուս Հաց առաւ՝ օրՀնեց ու կտրեց , և տուաւ աշակերտ ներուն՝ ու ըսաւ . Նուեք կերեք , աս է իմ՝ մար 27 *մինս* ։ Նու գաւաԹը առաւ՝ գոՀացաւ , ու տուաւ անոնց՝ և ըսաւ . Նվենքը այ խվեցեք ասկե .

28 | Նչու որ ասիկայ է իմ արիւնս նոր ուխտի , որ շատերու Համար կը Թափուի ժեղաց Թողու-

29 Թեան Համար ։ Իայց կ՝ ըսեմ՝ ձեզի . Նրկէ ետև որթեր բերբէն բնառ պիտի չխմեմ մինչև ան օրը` երբոր ձեր Հետը անիկայ նոր խմեմ՝ իմ Հօրս

*Ծաղաւորութեանը մե*ջ ։

30 - Նու օրՀնունժիւն մը երգելէն ետև՝ Ձինժենեաց 31 լեռը ելան ։ Հե ատենը (Տիսուս ըսաւ անոնց . Դուք ամենքը աս գիշեր իմ վրայովս պիտի գայ-Թակղիք · ինչու որ գրուած է Թե ∴ովիւր պիտի զարնեմ , ու Հօտին ոչխարները պիտի ցը֊ 32 րուին ։ (Նայց յարունժիւն առնելէս ևտև՝ ձեղ-

33 վե առաջ Գալիլեա պիտի երթժամ ։ Պատասխան տուաւ Պետրոս՝ ու ըսաւ անոր . Թեպետ ամենքն ալ քու վրայովը դայլժակըին , բայց ես բնաւ

34 պիտի չգային ակղիմ ։ Ըսաւ անոր (յիսուս . Ճրշմարիտ կ՝ ըսեմ՝ քեզի . Լ՝,ս դիշեր դեռ Հաւը չխօ-

32 ոտջ իևբը որժող միո ռիաի ուևորտո ։ Լոտւ անոր Պետրոս . Թ.եև քեղի Հետ մեռնելու այ ըլլամ` ընաւ քեղ պիտի չուրանամ . ասանկ կ՝ր֊ սէին նաև ամէն աշակերտները ։

36 Մի ատենը (}իսուս անոնց Հետ տեղ մը եկաւ , որուն անունը ԳեԹսեմանի էր , ու ըսաւ աչա... կերտներուն . Հոս նստեցէք ժինչև որ ես եր...

37 Թամ Հոն աղօթեք ընեմ : Նյւ իր Հետը առնելով Պետրոսը ու "Օ երեդ էոսին երկու որդիքը , սկսաւ

38 տրտմիլ և վշտանալ ։ 💢 ատենը ըսաւ անոնց . իսք անձս վեռնելու չափ տրտում է․ Հոս կեցէք,

39 և ինծի Հետ արԹուն մնացէք։ Ու քիչ մը աշ ռաջ երԹալով` իր երեսին վրայ ինկաւ, և աղօԹ ք ըրաւ` ըսելով . Ո՛վ Հայր իմ` Թէ որ կարելի է , Թող աս գաւաԹը ինծմէ անցնի . ըայց չէ Թէ ինչպես որ ես կ՝ուցեմ՝ , Հապա ինչպես որ դուն

40 է՛----- է. էր եկաւ աշակերտներուն՝ ու զանոնք քնացած գտաւ , և ըսաւ Պետրոսին . Մ.յդպէս մեկ ծամ մըն ալ չկրցաբ ինծի Հետ արժուն կե֊ 41 նալ ։ Էրթեուն կեցէք՝ և աղօթե ը ըրէք , որ փոր-

காடுக்கு பிர் திள்பு . தாடிர் செயர த் , நயு 42 մարմինը տկար ։ Դարձեալ երկրորդ անդամ գնաց աղօթեք ըրաւ՝ թսելով . Ո՛վ Հայր խմ՝ եթե անկարելի է որ աս գաւանծը ինծվէ անցնի՝ ա֊

ռանց անկէ խժելուս , Թող քու կամքը րլլայ ։ 43 էրւ եկաւ զանոնը նորեն ընացած գտաւ . ինչու

44 որ աչքերնին ծանրացած էր՝։ Նե Թողուց աշ նոնը՝, ու նորէն գնաց երրորդ անգամ աղօթեք

45 րրաւ՝ նոյն խօսբը ըսելով ։ Մն ատենը եկաւ իր աշակերտներուն՝ ու ըսաւ անոնց . Մսկէ ետև քնացէ՛ք՝ ու Հանգչեցէ՛ք . աՀա ժամը Հասաւ , և ()րդին մարդոյ մեղաւորներուն ձեռ.բը կը

46 մատնուի ։ Նի՛՛՛ք ասկե երժանը , աՀա մծաե-ցաւ անիկայ` որ զիս պիտի մատնե ։

47 Նու դեռ անիկայ աս որ կը խօսեր , աՀա Յուդան՝ տասուերկուբէն մէկը՝ եկաւ . և իր Հետր շատ բաղմուն իւն սուրերով ու բիրերով` քաՀա-

48 նայապետներէն և Ժողովուրդին ծերերէն ։ Լչւ ուրթերում որ արդեն ու արարել ու արարեր բեր, և հ սելով . Ո՛վ որ ես Համըուրեմ՝ ան է , թունեցէ՞ք

49 անիկայ ։ Նե շուտ մը (Յիսուսին մօտենալով՝ րսաւ . ()ղջո՛յն քեզ՝ վարդապետ . ու Համբուրեց

50 զանիկայ ։ Նե (}իսուս ըսաւ անոր ․ Ը'նկեր՝ ինչո՞ւ Համար եկար դուն . ան ատենը մօտեցան՝ ձեռ ը զարկին (Տիսուսին՝ ու բռնեցին զանիկայ ։

54 Նու ագա Յիսուսի գետ եղողներուն մեկը ձեռ բը երկընցուց՝, և իր սուրը Հանելով՝ զարկաւ քա Հանայապետին ծառային , և անոր ականջը մեկ.

52 դի Հանեց։ Մն ատենը Յիսուս ըսաւ անոր . Սուրդ իր տեղը դարձուր . ինչու որ ամեն սուր 53 առնողները սրով պիտի կորսուին ։ Վր կարծե՞ս

Թէ չեմ կրնար Հիմա իմ Հօրս աղաչել , և ինծի Հասցրնէ տասուերկու գունդէն աւելի Հրեշտակ֊

ւլ թը , Թէ պէտք է ասանկ ըլլալ ։

55՝ Մա ատենը (3իսուս ըսաւ ան բազմութեանը . րով ըրս բունելու . ամէն օր տաճարին մեջ ձեղի Հետ կը նստէի` ու կը սորվեցընկի , և զիս չբռնե֊

56 ցիք ։ (\այց աս ամէն ըաները եղաւ՝ որ կատա֊ րուին մարգարէից գիրքերը ։ Մն ատենը բոլոր աշակերտները Թողուցին անիկայ` ու փախան ։

57 | Նե անոնը ըունեցին (}իսուսը՝ կայիափա քաշ Տանայապետին տարին՝, ուր որ դպիրները ու 58 ծերերը Ժողվուեր էին ։ Նո Պետրոս Հեռուանց արսե բալքը գրաց, վերհր ետ Հարումանական գաւիթեր , ու ներս մտաւ սպասաւորներուն Հետ 59 Նստաւ , որ վերջը տեմնէ ։ Նսկ քաՀանայա֊ պետները ու ծերերը և բոլոր ժողովքը (յիսուսի դեմ սուտ վկայութերա մը կը փնտուերն , որ ա 60 նիկայ ժեռցընեն . Ու չդտան . Թէև շատ սուտ վկաներ ալ եկան , բայց չգտան . ետքը երկու 61 սուտ վկայ եկան , Ու ըսին Թէ , Նսիկայ ըսաւ , Նո կրնամ Մստուծոյ տաճարը քակել , և գանի֊ 62 կայ իրեք օրուան վէջ շինել ։ Նե քաՀանայա-պետը ոտք ելքելով՝ ըսաւ անոր . Պատասխան վը Հես տար . Բնչ կը վկայեն ասոնք քեզի դէմ ։ 63 Նու (իսուս լուռ կը կենար ։ Պատասխան տուաւ

ետշարոնության ը, ու հոտւ արսև գերեարի Մոտուծով քեղ կ՝երդմնցընեմ՝ որ մեզի ըսես , Թէ

64 դուն ես Վրիստոս Որդին Մատուծոյ ։ Ըսաւ անոր (իսուս . Դուն ըսիր . ըայց կ՝ըսեմ ձեղի . ասկէ ետև պիտի տեսնէք (իրդին մարդոյ "Օ.օ. րութեան աջ կողմը Նստած , ու երկնից ամպե

65 րուն վրայ եկած ։ ၂Ն ատենը քաՀանայապետը իր Հանդերձները պատռեց՝ ու ըսաւ . ՀայՀոյու֊

Թիւն ըրաւ . ալ ի՞նչ պէտք է ժեղի վկաներ , աՀա -Հայ միսն լսեցիք ատոր ՀայՀոյուԹիւնը . Ձեղի ի՞նչպէս կ՝երևնայ . անոնք պատասկանն տուին ու

67 ըսին ․ Ո.աՀապարտ է ։ Հ.ը տաբրը արսե բերը

թերության , ու բռունցով ծեծեցին անիկայ՝ ոմանք 68 ալ ապտակ զարնելով՝ ըսին . ՚՚)՝ արգարէացիր մե

69 \ \սկ Պետրոս դուրսը դաւիթեր Նստեր էր . և սեկ աղախին մը եկաւ անոր՝ ու ըսաւ . Ղուն ալ 70 Ղալիլեացի (}իսուսին Հետն էիր ։ (\այց անիկայ ամենուն առ)ևր ուրացաւ՝ ու ըսաւ . Ձեմ դի .

71 տեր դուն ի՞նչ կը խօսիս ։ Ու երթոր դուռը ելաւ, ուրիշ աղախի մը զանիկայ տեսաւ , և Հոն եղողներուն ըսաւ . Նսիկայ ալ (}իսուս Նազովըեցիին

72 Հետն էր ։ Ն. Գերբու նորէն երդում ընելով՝ ուրացաւ Թե , Նա ան մարդը չեմ Ճանչնար ։

73 () և քիչ մի ատենեն ետև Հոն եղողները եկան և ըսին Պետրոսին . () իրաւի դուն ալ անոնցմե ես .
ինչու որ քու գրուցուածքգ ալ քեզ յայտնի կ՝ր֊

74 ևէ ։ Հե ատենը սկսաւ անիծել ու երդում՝ ընել՝ բ-ե-լ-է Թէ , Լչս ան մարդը չեմ՝ Ճանչնար . և իս .

75 կոյն Հաւր խօսեցաւ ։ Նե Պետրոս միտքը բե֊ րաւ (}իսուսին խօսքը՝ որ իրեն ըսեր էր Թէ , Նաս զիս . ու դուրս ելլելով՝ դառնապէս լացաւ ։

4-1 · 1-15

1 Նրբոր առտու եղաւ , բոլոր քաՀանայապետ Ները ու ժողովուրդին ծերերը (Տիսուսի դէմ՝

^{1 -} Քրիստոս Պիզատոսի ձևութը կը տրուի կապուած ։ 8 Յուդան խեղդաման կ՝ըլլայ ։ 19 - Պիզատոս իր կնիկեն խրատուած՝ 24 իր ձևուբերը կը լուայ , 26 ու Իարարբան կ՝արձակեւ ։ 29 - Քրիստոս փուլերով կը պսակուի , 84 կը խաչուի , 89 կը ծախատուի , 50 կը անուհի ու կը Թաղուի ։ 66 - Քրիստոսի դերեղմանը հրեայը կը կնրեն , ու պահապան զինուորներ կը դենն ։

² խորՀուրդ ըրին՝ որ զանիկայ մեռցընեն ։ Նչւ կապելով զանիկայ տարին , ու Պոնտացի Պիղա֊ տոս կուսակային ձեռքը տուին ։

3 Մև ատեսը ()ուդան՝ որ զանիկայ մատնեց , տեմնելով [Ժէ դատապարտուեցաւ , զեղջի եկաւ , ու երեսուն արծաքեր ետ դարձուց քաշանայա 4 պետներուն՝ և ծերերուն , ()ւ ըսաւ . ()՝եղայ՝, որ անվեղ արիւն մատնեցի . և անոնք ըսին . Մեզի 5 թնչ, դուն նայէ ։ Նե արծաներ տաճարին մեջ ձգեց՝ ու դուրս ելաւ՝, և գնաց ինքզինքը խեղ-6 գեց ։ ՎաՀանայապետներն ալ արծաԹը առնելով` ըսին . Մրժան չէ ատիկայ կորըանին մէջ 7 դնել . ինչու որ արեան գին է ։ Ուստի խորՀուրդ րրին , և անով բրուտին արտը ծախու առին՝ օտարներու դերեզմանատուն ըլլալու Համար ։ յե ասիր բերույ տեծանքն, ժիր կանուաջիր Տերդիտ դանժանէիր ջբսքով նոււաջ խոսճն -ծ մաւ դիրչը տնուն : Հր տաբրն կտատնութնաւ չուսնություն արտան Մերոր տես նուրբ չուսնություն հերունաստան Մերոր հերուն գինը , որ խորայելի որդւոցնե անաե գին կարե 10 ցին , () և տուին անիկայ բրուտին արտին , ինչպէս որ ինծի Հրաման րրաւ Տէրը ։

11 1 թ. (3իսուս՝ կուսակալին առջևը կայնեցաւ . և կուսակալը Հարցուց անոր՝ ու ըսաւ անոր . Հումիսուս ըսաւ անոր .

12 Դուն կ՝ըսես ։ Ու քաՀանայապետներէն և ծե. րերէն ամբաստանուած ատենը ընաւ պատաս

13 խան մը չտուաւ ։ Մի ատենը Գիղատոս ըսաւ անոր . Ձե՞ս լսեր Թէ ո՛րչափ քեզի դէմ կը վը. 14 կայեն ատոնք ։ Նու անոր բան մի պատասխան չտուաւ , մինչև շատ զարմացաւ կուսակալը ։ 15 (Հայց կուսակալը սովորուԹիւն ունէր , որ տօ...

նին ատենը կապուած մը արձակէր Ժողովուր... 16 դին, ո՛վ որ ուղէին ։ Լյն ատենը (\արաբրա անու-17 նով մէկ երևելի բանտարկեալ մը ունէին ։ Նյրբոր ժողվուեցան՝ ըսաւ անոնց՝ Պիղատոս . Ո՞րը կ՝ուղէք՝ որ ձեղի արձակեմ . (\արարըա՞ն , Թէ

18 (3իսուսը՝ որ Վրիստոս կ'ըսուի . Վանզի գի-

տէր թե նախանձի Համար մատնեցին դանի.

पृष्णुः १

19` Ու երբոր անիկայ ատեանը նստեր էր, անոր կնիկը Վե խրկեց անոր` ու ըսաւ . Դուն ան ար դարին Հետ բան մը չունենաս . ինչու որ այսօր երազիս մէջ շատ դիպուածներ անցան դլխէս անոր Համար ։

20 (Նայց քաՀանայապետները և ծերերը Ժողո...
վուրգը Համոզեցին , որ (Նարաբրան իննդրեն՝ ու

21 (}իսուսը կորսընցընեն ։ Պատասխան տուաւ կուսակալը` ու ըսաւ անոնց . Լյս երկուքես մրը կ՝ուղեք` որ ձեղի արձակեմ` . և անոնք ըսին ,

22 | արարբան . Ըստւ անոնց Պիղատոս . Հապա

23 ի՞նչ ընեմ՝ (}իսուսը՝ որ Վրիստոս կ՝ըսուի ։ Մ. սենքն ալ ըսին անոր . Թող խաչուի . և կուսա ևս առաւել կ՝աղաղակէին ու կ՝ըսէին . Թող

24 խաչուն ։ Նե Պիզատոս տեմնելով որ օգուտ մր չըլար , Հապա ալ աւելի խուովուն իւն կ՚րլայ , Ջուր առաւ` ձեռքերը լուաց Ժողովուրգին առ. Ջևր` ու ըսաւ . Նա ատ արդարին արիւնեն ան.

25 պարտ եմ . դուք մտածեցէք ։ Նե բոլոր Ժոզո-

26 ևը մեր վրայ` ու մեր որդւոցը վրայ բար ։ Լ`և աշ տենը (\արաբրան արձակեց անոնց՝, և (}իսուսը ծեծելով` անոնց ձեռքը տուաւ որ խաչուի ։

28 գունդը անոր վրայ Ժողվեցին . Նե զանիկայ մերկացրնելով` կարմիր վերարկու մը Հագցուցին աշ

29 Նոր : () ւ փուշերէ պսակ մը Հիւսելով՝ անոր գըլուխը դրին , ու եղէդ մը անոր աջ ձեռքը . և անոր առջևը ծնկան վրայ գալով՝ ծաղը կ՝ընկին զանիկայ , ու կ՝ըսէին . ()ղջո՛յն քեզ՝ Հրէից Թա-30 գաւոր ։ Նւ Թքնելով անոր վրայ՝ եղէդր կ՝առ-

31 նեին, ու անոր գլուխը կը ծեծեին։ Ու երբոր ծաղը ըրին անիկայ , վերարկուն վրայէն Հանե֊ ցին , ու իր Հանդերձները Հագցուցին անոր , և տարին զանիկայ խաչը Հանելու ։

32 \չ. դուրս ելլելով` \լիւրենացի մարդ մը գտան))իմոն անունով , զանիկայ պա**Հակ բռնեցին՝ որ**

33 անոր խաչը վերցընե ։՝ Ու եկան Գողգոնժա ը֊ 34 սուած տեղը , որ է գանկի տեղ . Ն. լեղիով խառ.

Նած քաղախ տուին անոր՝ որ խմէ . ու երբոր 35 Համը առաւ , խմել չէր ուղեր ։ Նե գանիկայ խաչը Հանելով , անոր Հանդերձները վիճակով րաժնեցին . [որ մարդարէէն ըսուածը կատա րուի . Դ․ Հանդերձներս իրենց մեջը բաժնեցին ,

36 և իմ պատմուձանիս վրայ վիճակ ձգեցին ։] Ու 37 Նոտեր անիկայ կը պաՀեին ։ Նե անոր գլխուն

վրայ իր յանցակքը գրուած գրին Թե, Մաիկայ 38 է (}իսուս՝ Հրէից Թագաւորը ։ Նի ատենը անոր

Տետ երկու աւագակ խաչուեցան . մէկը «Հոլ աջ

կողվեն , ու վեկը ձախ կողվեն ։ 39 ` Նու անոնք որ կ՝ անցնեին՝ կը ՀայՀոյեին անոր , 40 գլուխնին կը շարժեին , Ու կ՝ըսեին . Դուն որ տաճարը կը քակէիր , և իրեք օրուան մէջ կր շինեիր , ինքգինքը ազատէ . Թե որ Մատու-

41 ծոյ Որդին ես , իջի՛ր ատ խաչեր ։ Նոյնպէս ալ

քահանայապետները դպիրներուն ու ծերերուն 42 Հետ ծաղը ընելով՝ կ՚ըսէին . Ուրիշները ազա աեց , ինքզինքը չկրնար աղատել . Թէ որ \ս_ րայէլի Թագաւոր է , Թող Տիմա իջնէ խաչէն ,

43 և իրեն Հաւատանը ։ Ըստուծոլ յուսացեր է , Տիմա Թոդ փրկէ ատիկայ՝ եթե կ՝ ուղէ ատիկայ . ինչու որ ըսաւ Թե, Նա Որդի Նատուծոյ եմ ։

44 իր Հետը խաչուած աւազակներն ալ նոյնպէս կը ւ լախատերն գանիկայ ։

45 Նու վեցերորդ ժամէն մինչև իններորդ ժամը՝ 46 բոլոր երկրին վրայ խաւար եղաւ ։ Նե Ժամը ին.

նին ատենները՝ (}իսուս մեծ ձայնով աղաղակեց՝ ու ըսաւ . |չի՛ |չի՝ լանա սարաքԹանի . որ ըսել է՝ |`ստուած իմ` |`ստուած իմ , ինչո՞ւ գիս Թո֊

47 ղուցիր ։ ՀՆոնցմէ ոմանը՝ որ Հոն կայներ էին , երբոր լսեցին՝ կ՝րսէին . Հաիկայ Նոիան կր կան "

48 չէ ։ Նչ շուտ մը անոնցմէ մէկը վաղեց սպունա մր առաւ` քացախով լեցուց , ու եղէդի մը ան "

49 ցընելով` տուաւ անոր որ խմէ ։ Ու մէկալները կ՚ըսէին . Թո՛ղ տուր` տեմնենք Թէ Նրիան կու գայ ատիկայ ազատելու ։

50 Նո Յիսուս գարձեալ ժեծ ձայնով աղաղակեց՝

ու Հոգին աւանգեց ։

51 Նու աՀա տաճարին վարագուրը վերէն ՝ի վար երկուբի ճեղջուեցաւ , ու երկիրը շարժեցաւ ,

52 և քարերը պատուեցան ։ Նե դերեզմանները րացուեցան , ու շատ սուրը ննջեցեալներու մար

54 (`այց Հարիւրապետը և անոր Հետ ()իսուսը պաՀողները` երբոր տեսան երկրաշարժը ու եշ ղած ըաները , շատ վախցան` ու ըսին . ()իրաւի

ասիկայ (Նոգի Լատուծոյ էր ։

55 Նու Հոճ շատ կնիկներ կային որ Հեռուէն կը Նայէին , որոնք Գալիլեայէն (Տիսուսի ետևէն

56 եկան իրեն ծառայուն իւն ընելու . ((թոնց մէջն էր ())՝արիամ՝ ()՝ագղաղենացին , և () երեղերսին ու ()ովսեսին մայրը ()՝արիամ՝ , և () երեղերսի

37 - Ու երբոր իրիկուն եղաւ , ՆրիմաԹիայէն Հա. րուստ մարդ մը եկաւ՝ որուն անունը ()ովսէփ

58 էր , որ ինքն ալ (Տիսուսի աշակերտ էր ։ Մսիկայ Պիղատոսին քովը երԹալով` (Տիսուսին մարժինը խնդրեց . ան ատենը Պիղատոս Հրա-59 ման ըրաւ` որ մարժինը տրուի ։]չւ (Տովսէփ

60 մարմինը առաւ` մաքուր կտաւով պատնեց , ()ւ դրաւ իր նոր դերեզմանին մէջ` որն որ քարէ փորած էր . և գերեզմանին դուռը մեծ քար մը

61 գլտորցընելով գնաց ։ Նո Հոն էր Մարիամ Մագդազենացին՝ և միւս Մարիամը՝ գերեզմա,

` Նին դիմացր նստած ։

62 Նու Հետևեալ օրը՝ որ ուրբաԹէն ետև էր, բաՀանայապետները ու փարիսեցիները ժող-

63 վուեցան Պիզատոսին քովը , ()և ըսին · Տէր՝ կը յիշենք որ ան մոլորեցուցիչը իր կենդանութեան ատենը կ՝ըսէր Թէ , \-րեք օրէն ետև յարու֊

64 Թիւն կ՝առնեմ ։ ()ւստի Հրաման ըրէ որ մինչև երրորդ օրը դերեզմանին զգուշուԹիւն ընեն . չըլայ Թէ իր աշակերտները դիշերով դան՝ զա֊ նիկայ գողնան , և Ժողովուրդին ըսեն Թէ , ()՝ե֊ ռելներէն յարուԹիւն առաւ . ու եպքի մոլորու֊

65 Թիւնը առջինեն դեշ ըլայ ։ **Պ**իղատոս անոնց ըսաւ . Դուք ունիք պաՀապան ղինուորներ . դացէ՛ք՝ դդուշուԹիւն ըրէք ինչպէս որ դիտէք ։

66 Մանեք ալ գացին դերեզմանին զգուշուն իւն ըրին , քարը կնքելով ու պաՀապան զինուորներ երելու :

41 · 16

1 Հերկատիր կ՝առետէ կանանց՝ գրիստոսի յարութիւնը։ 9 գրիստոս ինքը կ՛երենայ ածոնց։ 11 ՔաՀանայապետները ստակ կու տան զինուորներուն որ ըսեն Թէ անիկայ իր դերեզմանեն դողցունցու։ 16 Քրիստոս իր աչակերաներուն կ՛երենայ, 19 և ¶ր երկէ զանոնք դողցունցու։

1 Նու շաբան դիշերը՝ որ մեկշաբնեն կը լուս-Նար, եկաւ Մարիամ Մադդաղենացին, ու միւս 2 Մարիամը՝ դերեղմանը տեմնելու ։ Նու ահա մեծ երկրաշարժ մը եղաւ . ինչու որ Տերոջը հրեշտակը երկինքեն իջնելով , դնաց դունեն մեկդի 3 պտորցուց քարը , ու անոր վրայ նստաւ ։ Նու անոր տեսքը փայլակի պես եր , ու անոր հան 4 դերձները ձիւնի պես ձերմակ ։ Նու անոր վախեն պահապանները խուովեցան , ու մեռածի չ պէս եղան ։ Պատասխան տուաւ Հրեշտակը՝ ու ըստւ կնիկներուն . Դուք մի՛ վախնաք . բանզի

6 ցաւ . ՝ Էնիկայ Հոս չէ՛ , ինչու որ յարութերւն ա.
ուսւ , ինչպէս որ ըսաւ . եկէք տեսէք ան տեղը՝

7 ուր որ Տէրը պառկած էր ։ Նե շուտ մը գացէք անոր աշակերտներուն ըսէք , Թէ անիկայ մեշ ռելներէն յարուԹիւն առաւ . և աՀա ձեղմէ աշ ռաջ Գալիլեա կ'երԹայ , Հոն պիտի տեմնէք

8 անիկայ . աՀա ձեղի ղրուցեցի ։ Նե անոնք շուտ մի դերեզմանէն ելան վախով ու մեծ ուրախու֊ Թիւնով` և կր վաղէին աշակերտներուն պատ֊

dbjnc :

9 () և երբոր կ'երԹային անոր աշակերտներուն պատմելու , աՀա (}իսուս անոնց դէմը ելաւ՝ ու նոր ոտքերը բունեցին , ու երկրպագուԹիւն ըրին

10 անոր ։ Հեն ատենը (}իսուս ըսաւ անոնց . Ղ) ի վախնաք , գացէք իմ եղբայրներուս ըսէք որ Գայիլեա երժան , ու Հոն գիս պիտի տեմնեն ։

11 Նրերը անումը կ'երԹային՝ աՀա պաՀապան ղինուորներէն մէկ քանին քաղաքը եկան , ու քաՀանայապետներուն պատմեցին բոլոր եղած

12 բաները ։ Նե անութ ծերերուն Հետ մէկտեղ , Ժողվուելով` ու խորՀուրդ ընելով` շատ ստակ

13 տուին ղինուորներուն , Ու ըսին · Ըսէք Թե , Նոր աշակերտները գիշերով եկան անիկայ գող.

14 ցան` երբոր մենք կը քնանայինք։ Նե՛ք է որ ատ բանը կուսակալին ականջը Համնի , մենք ա֊ նիկայ կը Հաձեցընենք , և ձեզ ապաՀով կ՚ը֊

15 նենը ։ Նիոնը ալ ստակը առին՝ ու սորվածնուն այես ըրին . և աս ձայնը Հրեից մեջ տարածուե.
ցաւ մինչև աս օրս ։

 17 Ու երբոր զանիկայ տեսան , երկրպագութենն

18 րրին անոր՝, բայց ումանք տարակուսեցան ։ Նչև Յիսուս մծտենալով՝ խօսեցաւ անոնց ու ըսաւ . Նվեր իշխանութ իւն ինծի տրուեցաւ երկինքի ու

19 երկրի մեջ ։ Ուրեմն գացեք բարոր ազգերը աշ շակերտեցէք . մկրտեցէք զանոնք յանուն Հօր

20 և (լրդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ . Սորվեցուցե՛ք աշ Նոնց որ ան ամեն բաները պաՀեն՝ ի՞նչ որ ես ձեղի պատուիրեցի . և աՀա ամեն օր ես ձեղի Հետ եմ մինչև աշխարՀիս վերջը ։

CHUSCOCO QUS UCCANUL

ԴԼՈՒԽ Ե

1 Ցովհաննես մկրաչին պաշտոնը ։ 9 Ցիսուս կը մկրաուի . 13 կը փորձուի . 14 կը դարոզե . 16 իրեն հետևելու կը կանչէ Գետրոսը , Ծնդրեասը , Ցակորոսը և Ցովհաննեսը . 23 կը րժչնե դիւահար մի , 29 Գեարոսին զդրանչը , 32 ու չատ հիւանդներ , 41 և կը մայրե բորսաը ։

Մատուծոյ Որդւոյն Յիսուս Վրիստոսի աւե-2 տարանին սկիզբը ։ \մւչպես որ Մարդարեից մեջ դրուած է . ԷՀա ես իմ դեսպանս կը խրկեմ քու երեսիդ առջևէն , որ քու Ճամբադ պիտի 3 պատրաստէ բու առջևէդ ։ Մապատի մեջ կանչողին ձայնը․ Տէրոջը ճամբան պատրաստե 4 ցէ՛ք , անոր շաւիղները շիտկեցէ՛ք . (ՅովՀաննէս անապատին մէջ կը մկրտէը, և ապաշխարու 5 ղութեան Համար ։ Նե բոլոր Հրէաստանի եր. կիրը՝ ու Նրուսադեմացիք կ՝երթային անոր , ու ամենքը կր մկրտուեին անկե (Որդանան գետին 6 մէջ՝ մեդքերնին խոստովանելով ։ Նե (}ովՀան-Նէս Հագեր էր ուղտի մազ , և իր մէՋքը կաշիէ դօտի . ու իր կերակուրը մարախ ու վայրենի 7 մեզը էր ։ Նե կը քարոզէր ու կ'ըսէր . Նմ ետև էս ինծ մե գօրաւորը կու գայ , որ ես արժանի չեմ

ծռելու՝ ու անոր կօշիկներուն կապերը արձրկե. 8 լու ։ Նա ձեղ Ջրով մկրտեցի , բայց անիկայ ձեղ Սուրբ Հոդիով պիտի մկրտէ ։

9 Ու եղաւ որ`ան օրերը (}իսուս Գալիլեայի Նազարեթեն եկաւ , ու (}ովՀաննէսէն մկրտուեցաւ 10 (}որդանանու մէջ ։ Նւ շուտ մր Ջուրէն ելլելուն պէս` երկինքը բացուած տեսաւ , և Հոդին աշ 11 ղաւնիի պէս` որ իր վրայ կ՝իջնէր ։ Նւ ձայն մը եկաւ երկինքէն` որ կ՝բոէր . Դուն ես իմ՝ սիրելի Որդիս , որուն Հաւներ եմ՝ ։

12 Նե շուտ մը Հոգին անապատը Հանեց զանի֊ 13 կայ ։ Ու քառսուն օր Հոն էր անապատին մէջ՝ Սատանայէն փորձուած . և գազաններու Հետ էր , ու Հրեշտակները իրեն սպասաւորութժիւն

ម៉ូ ក្ខុបស្តែក

14``` Նու՝ (ՏովՀաննեսին մատնուելեն ետև` (Տիսուս Դալիլեա եկաւ , Նստուծոյ արքայութեան աւե֊ 15 տարանը կը քարողէր` ու կ՚ըսէր , (ծ)է ժամա֊ նակը լրացած է , և Նստուծոյ թժագաւորութիւ նը մօտեցած է . ապաշխարեցէ՛ք՝ ու աւետարա֊ նին Հաւատացէ՛ք ։

16 ` Նրբոր Դալիլեացւոց ծովուն քովերը կը պար տէր, տեսաւ Սիմոնը` ու Սիմոնին եղբայրը Մնդրէասը` ծովը ուռկան ձգած , ինչու որ ձկնորս

17 էին : Նե (Տիսուս ըսաւ անոնց . Նա ետևէս ե... Կեք , ու ես ձեղ ընեմ որ մարդու որսորդ ըլ... 18 արդ - Ինանա ար գույց մեր հրենց ուղենները

18 ար : Մանեք ալ շուտ մը իրենց ուռկանները
19 Թողուցին , ու անոր ետևէն գացին ։ Ներեդեան
ակորոսը ու անոր եղբայրը (ՏովՀաննէսը , որ
անոնք ալ նաւին մէջ ուռկանները կը կարկրտէ֊

20 ին . Ն չ շուտ մը զանոնը կանչեց . անոնը ալ իրենց Հայրը Հ երեր էոսը վարձկաններուն Հետ նաւին մէջ ձգելով , անոր ետև էն գացին ։

21 () և մտան Նրափառնայում և իսկոյն շաբաԹ 22 օրը Ժողովարանը մտնելով` կը սորվեցըներ ։ Նչև կը զարմանային անոր վարդապետուԹեանը վը րայ , ինչու որ իշխանուԹիւն ունեցողի մը պէս կը սորվեցընէր անոնց , ու չէ Թէ դպիրներուն 23 պէս ։ Նչւ անոնց Ժողովարանին մէջ մարդ մը

կար, որ պիղծ ոգի ուներ իր ներսի գին, որ

24 աղաղակեց` ըսելով . Թո՛ղ տուր , դուն մեզի Հետ ի՞նչ ըան ունիս՝ (Տիսո՛ւս Նարովրեցի . միթե է մեզ կորսընցընելո՞ւ եկար . դիտեմ՝ քեղ՝ ո՛վ ես , Մա-

25 տուծոյ ()ուրբը ։ Նե ()իսուս սաստեց անոր՝ 26 ոսելով . Պասանձե՛ ու ել ատևե ։ Նե ահոծ ոռեն

26 ըսելով . Պապանձէ ու ել ատկե ։ Նու պիրծ ոգին սաստիկ ցնցեց զանիկայ , ու ժեծ ձայնով մը

27 աղաղակեց , ու անկէ ելաւ ։ Նւ ամէնքը դարմացան , անանկ որ իրարու Հարցուփորձ կ`ընէին` ու կ՚ըսէին ․ Մ,ս ի՞նչ է ․ ի՞նչ նոր վարդապետութիւն է աս , որ իշխանութիւնով պիղծ ոգիներուն ալ կը Հրամայէ , ու իրեն կը Հնազան-

28 դին ։ Նե շուտ մը իր Համբաւը Գալիլեացւոց

ամէն կողժերը ելաւ ։

29 Նուսումը ժողովարանեն ելլելով՝ Սիմոնին ու Մնդրէասին տունը մտան՝ (Նակորոսին և

30 (}ովՀաննեսին Հետ ։ (իւ Սիմոնին զոքանչը ջեր և ժեր անուած պառկած էր , և շուտ մը անոր Հա

31 մար ըսին իրեն ։ ()և ()¦--- մօտեցաև անոր ձեռ քէն բռնեց՝ վերցուց անիկայ . և իսկոյն Ջերմը Ժող տուաւ ղանիկայ , ու անոնց սպասաւորու Ժիւն կ՝րնէր ։

32 - ()c երբոր իրիկուն եղաւ՝ արեդակին մտած ա... աենը , բոլոր Հիւանդները և դիւաՀարները իրեն

33 կը ըերե**ին ։** Ու բոլոր **քաղաքը դուռը** ժողվուեր

34 էր ։ Նե շատ հիւասդներ կերպ կերպ ցաւերէն ըժշկեց , ու շատ դևեր հանեց . ու դևերուն խօշ սիլ չէր տար , ինչու որ զինքը կը ճանչնային ։

35 | Դետեաւօտուր շատ կարուն բնթնով մբա Հն-

36 Հում աղօթեք կ'ըներ ։ Ու Սիմոն և իր Հետը ե-

37 ղողները գացին անոր ետև էն ։ Ու երբոր գտան զանիկայ` ըսին անոր Թէ, ԷՍԷնը քեղ կը փընտ.

38 ռեն ։ Նե ըսաւ անոնց . Նե՛+ երԹանք վերձա֊ կայ գիւղաքաղաքները , որ Հոն ալ քարողեմ .

39 քանզի աս բանիս Համար ելեր եմ ։ Նե անոնց

Ժողովարաններուն մեջը կը քարողեր բոլոր Դա֊

լիլեայի մէջ , ու ղևեր կը Հանէր ։

40 Մեկ բորոտ մի եկաւ անոր՝ կ'աղաչեր , ծունկ կր չռքէր՝ ու կ՝րսէր անոր . (ծ.է որ ուզես , կրը. 41 նաս դիս մաբրել ։ Նե (Տիսուս խղճալով՝ ձեռքը երկրնցուց , դպաւ անոր՝ ու ըսաւ անոր . կ՝ու 42 գեմ՝ մաքրուէ ։ Ու երբոր ա րսաւ անոր , շուտ մի բորոտուն իւնը անկէ գնաց , ու մաքրուե֊ 43 գաւ ։ Նե սաստիկ պատուէր տալով անոր՝ շուտ 44 մի դուրս Հանեց անիկայ , ու ըսաւ անոր . Րը֊ գո՛յշ կեցիր՝ մէկուն բան մր չըսես . Հապա գնա ւթեղ ւթաՀանային ցուցուր , և տուր ւթու մաթ. րուելուդ ընծան , որ Մովսէս պատուիրեց՝ ա. 45 նոնց վկայութժիւն րլալու Համար ։ (Նայց անի֊ կայ ելլելով` սկսաւ շատ Հրատարակել , ու բանը աարածել՝, անանկ որ՝ ալ ինքը չէր կինար յայտ... Նի կերպով քաղաք մր մանել . Հապա դուրսը անապատ տեղուանք էր , և ամէն կողմերէն ի֊ րեն կու գային ։

41 · 14

1 գրիսասո կը բժչկէ անդամալոյծ մը . 14 իրեն հետևելու կը կանչէ Ծատքնետ մարտաւորը . 15 մաջոտւորներու ու մեղաւորներու հետ Հաց կ'ուտէ . 18 կ'արդարացրնե իր ալակերաներուն ծոմ չորահելը , 38 և չարան օրը ցորենի հասկեր փղդրնել ուտելը ։

1 Լեւ բաներ Որաբան, հաւ դրարութեն եր արութեն հարութեր արարութեր ա

6 րուած են ։ Ու դպիրներէն մէկ քանիները կա֊ յին՝ որ Հոն նստեր էին , և իրենց սրտերուն մէջ

7 կը խորՀէին՝ բական . \ Ներե Համար ասիկայ աշ սանկ ՀայՀոյութիւններ կը խօսի . ո՞վ կընայ ժեշ ղաց Թողութիւն տալ , բայց միայն \, ստուած ։

ղաց [Ժողու [Ժիւն տալ , բայց միայն \] ստուած ։ 8 Լչւ (}իսուս իսկոյն իմանալով իր Հոգիին մէ չ՝ որ անոնք այնպէս կը խորհին մէ չերնին , ըսաւ ա. նոնց . Նա ի՞նչ կը խորհիք սրտերնուդ մէ ջ ։

9 Ո՞րը աւելի դիւրին է , անդամալոյծին ըսել՝ Վու ժեղջերդ ներուած են , եթե է ըսել . Նլի՛ր , մա

10 Հիճդ առ` ու քայէ՛։ (\այց որպէս ղի գիտնաք՝ Ժէ (իրդին մարդոյ իշխանութիւն ունի երկրի վրայ մեղջերու Ժողութիւն տալու, (ըսաւ ան

11 դամալոյծին ,) Վեզի կ'րսեմ , Նլի՛ր , մահիձդ

12 առ` ու տունդ գնա ։ Մն ալ շուտ մը ելաւ , և չ մահիճը առնելով՝ ամենուն առջևը գուտ մի ելաւ , և անանկ որ ամենքը ապշած մնացին , և փառք տուին Նաուծոյ՝ ու ըսին Թէ , Նսանկ բան մի ամենևին տեսած չենք ։

13 Նու ելաւ նորէն ծովեզերքը , ու բոլոր Ժոզովուրդը իրեն կու գային , և կը սորվեցընէր ա-

14 նոնց ։ Ու երբոր կ՝անցներ , տեսաւ Ղևի Նլփէոսեանը , որ մաքս ընդունելու տեղը նստեր էր . ու ըսաւ անոր . Նիուր իմ ետևէս . ան ալ

15 ելաւ անոր ետև էն գնաց ։ Ու եղաւ որ երբոր սեղան նստած էր անոր տանը մէջ, շատ մաք սաւորներ ու մեղաւորներ ալ սեղան նստած էին Յիսուսի Հետ ու անոր աշակերտներուն Հետ . ըանգի շատւոր էին , ու անոր ետև էն գացին ։

16 Ն. դարըները ու փարիսեցիները երբոր տեսան՝ Ել անիկայ մաքսաւորներուն ու մեղաւորներուն Հետ կ'ուտէ, ըսին անոր աշակերտներուն . Նև չո՞ւ Համար մաքսաւորներուն ու մեղաւորներուն

17 Հետ կ՝ուտէ ու կը խմէ ։ Ն. (Տիսուս երբոր լսեց , ըսաւ անոնց . Մ.ուղջներուն բժիշկ պէտք չէ՛ , Հատա Հիւարմրբևուր ․ բո ահմանրբևն կարչբլու

չեկայ , Հապա ժեղաւորները՝։

18 `` ()ով Հաննեսին աշակերտները ու փարիսե ցիները ծոմ կը պա Հէին և եկան ու ըսին անոր . Ինչո՞ւ ()ով Հաննեսին ու փարիսեցիներուն աշա կերտները ծոմ կը պա Հեն , ու քու աշակերտ 19 ներդ ծոմ չեն պա Հեր ։ Լչւ ()իսուս ըսաւ անոնց .

, սերդ ծոս չես պաչեր։ (չէ (չրսուս ըստէ անոսց․ Միթե, կարելի՞ է որ Հարմսիքին տղաքը` քանի որ փեսան իրենց Հետը ունին, կարե Համաճակ որ փեսան իրենց Հետը ունին, կարե

20 լի չէ ծոմ պահել ։ (\այց օրեր պիտի գան՝ որ երը փեսան իրենցմէ վերցուի , Հապա ան օրը

21 ծում պիտի պաՀեն ։ Ծեկը կարկրտան չձգեր նոր լաԹի կտոր մը Հին Հանդերձի վրայ ․ Թէ չէ` աւ նորը որ անոր լրուԹեանը համար գրոտծ էր , Հինեն կ՝առնէ , ու պատոուածքը ալ աւելի գէշ կ՝րլլայ .

22 Ո՛չ ալ մէկը նոր դինին հին տիկերու մէջ կը դնէ. եթե ոչ՝ նոր գինին տիկերը կը պատուէ , ու գի նին կը թափի , և տիկերը կը կորնչին , Հապա

նոր դինին նոր տիկերու մեջ դնելու է ։

23 () և եղաւ որ շաբախ օրը ինքը արտերուն մէջէն կ՝անցներ , և իր աշակերտները որ կ՝երժային ,

24 սկսան արդեն Հասկեր փրցընել ։ () և փարիսեցի և ները ըսին իրեն . Նայէ շաբախ օրը ի՞նչ կ՝ընեն ,

25 որ արժան չէ ։ Ինքն ալ անոնց ըսաւ . Ինաւ չէք կարդացեր դուք Դաւիթին ըսածը՝ երբոր ալտք ունեցաւ , և անօթենցաւ ինքը՝ ու անոնկը

26 որ իր Հետն էին . Ի՛նչպէս մտաւ Լատուծոյ տունը ԼրիաԹար քաՀանայապետին օրովը , և առաջաւորութեան Հացերը կերաւ , ու տուաւ անոնց այ՝ որ իր Հետն էին . որ ՋՀ-- Հ օրինաւոր

27 չէ ուտել , բայց միայն քաՀանաներուն ։ Նե ըսաւ անոնց . Հարաթեր մարդուն Համար եղաւ ,

28 ու չէ Թէ մարդը շաբախին Համար ։ ()ւրեմն Որդին մարդոյ շաբաԹին այ տէրն է ։

41. · 4.

1 Քրիստոս կը բժչէէ ձեռ բը չորցած մարզը , 10 և ուրիչ չատ ցաւագարծեր . 11 պիզծ ոգիծերը կը յածդիմանէ . 13 իր տասուհրկու առաբեալները կ'ընտրէ . 23 փաստով կը ցուցընէ որ անոնց ըսածը՝ Թէ ինչքը Բենդգերուղով գևեր կը հանէ , հայհղյուԹիւծ է . 81 և կ'իմացրնէ Թէ որոնց են իր հղրայրը՝ բոյրը և մայրը ։

1 Նու նորեն ժողովարանը մտաւ . ու Հոն մարդ 2 մը կար , որուն ձեռքը չորցած էր ։ Նու իրեն կը սպասէին` Թէ արդեզք շաբաԹ օրը դանիկայ պիտի բժշկէ՞ , որ իր վրայով ամբաստանութ իւն 3 ընեն ։ Նու ինքը ձեռքը չորցած մարդուն ըսաւ .

4 Նին ակին արերը հայդե՛։ Ու ըսաւ անոնց՝ Հարաթե օրը բարիքը ընել արժան է , թե չարիք ընել . Հոգի մը ապրեցընել , թե մեռցընել . բայց ա.

5 Նոնլը լուու կեցան ։ Նև ():--- ըարկութեամբ շուրջանակի անոնց վրայ նայելով` անոնց սրտեւ րուն կուրութեանը Համար տրտմած , ըսաւ ան մարդուն․ Ձեռքը երկրնցուր․ ան ալ երկրնցուց,

6 և անոր ձեռքը ողջացաւ ։ () և փարիսեցիները Հերովդէսեաններուն Հետ մէկտեղ շուտ մի դուրս ելլելով , անոր դէմ խորՀուրդ կ՝ընէին՝ Թէ ի՞նչպէս կորսընդընեն անիկայ ։

7 | \`wjg (}իսուս իր աշակերտներովը ծովեղերքը դնաց . և շատ բազմուԹիւն անոր ետևէն գացին

8 Ղալիլեայէն , ու Հրէաստանեն , Լչւ Լչրուսազեմեն , ու Լչդովմեն և (Տորդանանու անդիի կողմեն , ու անոնք որ Տիւրոսի ու Սիդոնի շրջակայ տեղերեն էին , շատ բաղմութժիւն երրոր լսեցին

9 ինչ՝ որ կ՝ընէր , իրեն եկան ։ Նե իր աշակերտ Ներուն բատ որ նաւակ մը պատրաստ կենայ ի րեն Համար՝ Ժողովուրդին բաղմութժեանը պատ-

10 Ճառաւ , որ զինքը չնեղեն ։ Վանդի շատերը բժշկեց , անանկ որ ցառ ունեցողները վրան կը

11 դիզուէին որ իրեն դաչին ։ Նե պիրծ ոգիները երբոր զինքը կը տեսնեին , կ'իյնային իր առջևը , 12 կր կանչուրուտէին ու կ'րսէին . Դուն ես Նստու ծոյ (իրդին . և ինքը սաստիկ **կ**ը յանգիմաներ

զանոներ՝ որ զիները չյայտնեն ։

13 Նու լեռը ելլելով , իր ուղածները իրեն կանչեց . որոշեց`, որ իր`Հետը թլան , և որ անոնք խրկե 15 քարողել , Ու իշխանութ իւն ունենալ ցաւերը 16 բժշկելու , և դևերը Հանելու ։ Ու Սիմոնին 17 անունը Պետրոս գրաւ . Ն. . Օ երեղեան (ձակո... եսոիր, ու (հաիսեսոիր բմեօևն (յսվՀարրբոիր, անոնց անունները (Հաներեզես դրաւ , որ ըսել է՝ 18 (իրդիք որոտման . Նե Մարրէասը , ու Փիլիպարսը , և (`արթուղիմերսը , ու) `ատթերսը , և (
Ծովմասը , ու) իմոն կանանացին . Նե (Տուդա)-ս-

կարիովտացին , որ նաև մատնեց զանիկայ ։

20՝ Տուն մը եկան, և նորէն Ժողովուրդը Ժող վուեցաւ , անանկ որ Հաց ուտելու ալ Համահակ 21 չկրցան գուել։ Ու երբոր իրենները լսեցին , ելան որ զինքը բանեն , քանզի կ ըսէին եি է խելըուսծ 22 է ։ Նե ան դպիրները որ Նրուսաղեմէն իջեր էին , կ՝ըսէին Թէ , Մաոր ներսի դին (\էեղղեբուղ կայ ,

23 և դևերում իշխանովը դևերը կը Հանե ։ Նե իրեն կանչելով զանոներ , առակներով կ՝ըսէր ա֊ նոնց . Ի՞նչպէս կրնայ Սատանան Սատանայ

24 Հանել ։ Ու Թէ որ մէկ ԹագաւորուԹիւն մը իրեն դէմ բաժնուի , ան ԹագաւորուԹիւնը 25 չկրնար կենալ ։ Նւ Թէ որ տուն մը իրեն դէմ

26 բաժնուի , ան տունը չկրնար կենալ , Ու Թէ որ Սատանան իրեն դէմ՝ ելաւ՝ ու բաժնուած է ,

անիկայ չկրնար կենալ , Հապա անոր վերջը Հա 27 սած է : լյ էկը չկրնար զօրաւոր մարդու մը առւնը մանելով՝ անոր կարասիները յափշտակել՝,

թե որ առաջ ան զօրաւոր մարդը չկապե , ու աեմ ձեզի որ , Նվեն ժեղջերը պիտի ներուին

մարդոց որդիներուն , և ՀայՀոյութեիւնները՝ 29 ո՛րչափ որ ՀայՀոյեն . (Նայց ո՛վ որ Հոդւոյն Սրը. բոյ դէմ ՀայՀոյէ , յաւիտեան ԹողուԹիւն պի տի չունենայ . Հապա յաւիտենական դատաս... 30 տանի պարտաւոր պիտի ըլլայ ։ Վ ամն զի կ՝ը֊ սէին Թէ. Պիրծ ոդի կայ անոր ներսի դին ։

31 Նաբը անոր մայրը ու եղբայրները եկան , և դուրսը կայնելով` հա_է, խրկեցին ու կը կանչէին

32 դանիկայ ։ Նե Ժողովուրդը անոր բոլորտիքը նստեր էր ․ ու իրեն ըսին Թէ , ԸՀա քու մայրդ ու եղբայրները դուրսը կայնել էն՝ և քեղ կ՝ուզեն ։

33 Լչւ անիկայ պատասխան տուաւ անոնց՝ ու րսաւ .

34 Ո՞վ է իմ մայրս՝ կամ եղբայրներս ։ Ու իր բո֊ լորտիքը նստողծերուն նայելով՝ ըսաւ . Ը՝Հա իմ

35 մայրս ու իմ եղբայըներս . վ ամն զի ո՛վ որ Մատուծոյ կամբը կը կատարէ , անիկայ է իմ եղ. ետյևո լե ՝ եմևո սե զտյևո ։

 $\mathbf{A} \cdot \mathbf{A}$

1 Սերժահարահին առակը , 14 և ան առակին ակնութերնը ։ 21 Մենք պարտաւոր ենք անը գիտունետն լոյոր ուրիչներուն ալ Հաղորդելու ։ Ձն Ծանուկ անեցող տերանն , 80 և մահանեխի Հատին առակը ։ 85 Քրիստոս կը Հանդարտեցընե ծովուն ալեկոծու

Դարձեալ սկսաւ սորվեցընել ծովեգերքին վը_ րայ . և շատ Ժողովուրդ անոր քովը Ժողվուե֊ ցաւ , անանկ որ՝ ինքը նաւր մտաւ , ու նստաւ ծովուն վրայ . և ըոլոր Ժողովուրդը ցամաքը

2 ծովուն եղերքն էր ։ Նու անոնց շատ բաներ կր սորվեցրնէր առակներով , ու կ՝րսէր անոնց իր

3 վարգապետութեանը մէջ . լսեցէք՝ աՀա սերմ՝ 4 ցանողը ելաւ որ սերմ՝ ցանէ ։ Ու երբոր կր ցա_֊

Նէր , մէկ քանին ճամրուն քովը ինկաւ , և 5 Թուչունները եկան ու կերան դանիկայ ։ Նւ ուշ

րիշը ինկաւ ապառաժուտ տեղի վրայ , ուր որ շատ Հող չկար . և շուտ մը բուսաւ , Հողը խո֊ 6 րունկութե իւն չունենալուն Համար . Սակայն ա...

րևուն ծագած ատենը՝ այրեցաւ , ու արմատ

7 չունենալուն Համար չորցաւ : Հե ուրիշը ինկաւ փուշերու մէջ , և փուշերը ելան՝ ու խեղդեցին 8 զանիկայ , ու պաուղ չաուաւ : Հե ուրիշը ինկաւ աղէկ Հողի մէջ , ու պաուղ կու տար , որ ելաւ ու մեծցաւ , և կը բերէր մէկուն տեղը երեսուն , ու մէկուն տեղը հասան , ու մէկուն տեղը Հաս 9 րիւր : () և կ՝ ըսէր . (Հն տեղը հան տեղը Հաս 9 րիւր : () և կ՝ ըսէր . (Հն տեղը Հաս 9 րիւր : () և կ՝ ըսէր . (Հն տեղը Հաս 9 րիւր : () և կ՝ ըսէր . (Հն տեղը հան տեղը Հաս 9 րիւր : () և կ՝ ըսէր . (Հն տեղը հան տեղ հան

10 Ու երբոր առանձին էր , իր քովը եղողները՝ տասուերկուքին Հետ մէկտեղ՝ Հարցուցին իրեն և առակը ։ Նե ըսաւ անոնց . Ձեղի տրուած է դիտնալ է ստուծոյ ԹադաւորուԹեանը խոր Հուրդը , բայց անոնց՝ որ դուրսէն են , ամէն և առակներով կ՝ըլայ . Որ տեմնելով տեմնեն՝ ու չտեմնեն, և լսելով լսեն՝ ու չիմանան . որ չըւ»

ու չ**տասան** , և լսելով լսես ու չըսասաս . եր չըլ. լայ Թե, գարձի դան , և իրենց մեղացը Թողու. 13 Թիմս ըլլայ ։ Ու ըստւ անոնց . Մ.ս առակը չէք բ

գիտեր . ուրեմն ի՞նչպէս պիտի գիտնաք ամէն 14 առակները ։ Սերմ ցանողը խօսքը կր ցանէ ։

15 \չ Համրուն քովինները անոնք են՝ որոնց մէջ խոսքը կը ցանուի ու երբոր կը լսեն , չուտ մը Սատանան կու գայ՝ և անոնց սրտերուն մէջ ցա

16 նուած խօսքը կը Հանե ։ Հյոյնպես ալ ապառա Ժուտ տեղերու վրայ ցանուածները անոնք են , որ երբոր կը լսեն խօսքը՝ շուտ մը ուրախութ եամը 17 կ՝ընդունին զանիկայ . Ն. իրենց մէջը արմատ

17 կ՝ընդունին դանիկայ . Նե իրենց մէջը արմատ չունենալով` քիչ ժամանակ կը տևեն . ետքը երբոր նեղուն իւն կամ Հալածանք ըլլայ խօսքին

18 Համար , շուտ մը կը դայթ ակղին ։ Նե փուշե֊ ըուն մէջ ցանուածները անոնք են՝ որ երը խօսքը

19 կը լսեն , Նշխարհիս զբազմունքները ու Հարըստութեան խարէութերւնները , և ուրիշ բաներուն ցանկութերւնները մէջ մանելով՝ խօսքը կր

20 խեղդեն , ու կ՝րլայ անպտուղ ։ Նե աղէկ Հողի սէջ ցանուածները անոնքը են , որ խօսքը կը լսեն՝

Digitized by Google

7

և կ'ընդունին , ու պաուղ կու տան՝ մէկուն տեւ դը երեսուն , և մէկուն տեղը վախժսուն , ու մէ. կուն տեղը Հարիւթ ։

21 Նու ըսառ անոնց . ՄիԹե Ճրագր գրուանին կամ մահիճին տակը դրուելու Համար կու գայ .

22 չէ որ աշտանակին վրայ դրուելու Համար ։ Ին֊ չու որ ծածուկ ըան մը չկայ , որ պիտի չյայտ. նուի . և դաղտուկ բան մը չէ եղած՝ որ երևան

23 պիտի չելլէ : (ծ է որ մէկը լսելու ականջ ունի ,

Ang jul;

24 Նու թաաւ անոնց . Նայեցէ ը ինչ կր լսէ ը . ինչ չափով որ գուք կը չափէք , Հոյե չափոխ արտի չափուի ձեզի . և ձեզի որ կը լսէը , պիտի աւել. 25 նայ ։ Վամե գի ով որ ունի , անոր պիտի ար.

րուի . և ո՛վ որ չունի , ունեցածն ալ անկե պիտի

առնուի ։

26 Նու կ՝ ըսեր . Ըստուծոյ ԹագաւորուԹիւնը ա. սանկ է, որպէս թե մէկ մարդ մր Հողին մէջը

27 սերմ ձգե, Ու բնանայ և արթերննայ գիշեր ու ցորեկ , և սերմը բումեի ու մեծնայ , -- ինքը

28 չգիտեր Թե ինչպես ։ Վանզի Հողը ինբիրժեն պտուղ կու տայ . առաջ խոտը , ետքը Հասկը ,

29 անկէ ետև լեցուն ցորենը Հասկին մէջ ։ ()և երբ. որ պաուղը Հասուննայ , շուտ մի մանգաղը կր խրկե , ինչու որ Հունձքի ատենը Հասած է ։

30 Նե կ՝ ըսեր . Մատուծոյ ԹագաւորուԹիւնը ի՞նչ բանի նմանցընենք , կամ ի՞նչ առակով անիկայ

31 բաղգատենը ։ Մանանեխի Հատին նման է , որ Հողի վել գանուած ատենը՝ երկրի վրայ եղած

32 սերժերուն ամենէն պգտիկն է . Ու երբոր դաշ նուի , կը բումնի , և ա**մէ**ն խոտեղէն**նե**րէն այ *վեծ կ՝ թլայ , ու վեծ Ճիւղեր կ՝ արձակէ , ա*խանկ որ երկնից Թուչուններուն Հերիք կ՝ թլլայ անոր շուքին տակը ընակելու ։

33 Նու ասանել շատ առակներով կր խոսեր անոնց

34 Հետ խոսարը ո՛րչափ որ կրնային մահկ ընել . Ու առանց առակի բան մը չէր խօսեր անոնց . բայց առանձին իր աշակերտներուն կը մեկներ ամենը։ 35 - Նու Նոյն օրը երբոր իրիկուն կ՝րլլար , րսաւ ա֊ 36 նոնց . Նելե՛+ Հովո-Հ մեկալ կողմը անցնինը ։ Լ. րսին ան գոմսվունմեն իրս առում, աւիր միրքն ինչպես որ եր նաւուն մեջ և ուրիշ նա 37 ւակներ ալ կային անոր Հետ ։ Ու Հովի մեծ փոխորիկ մի եզաւ , և ալիքները նաւուն վրայ 38 կու գային , անանկ որ գրեթե է լեցուն էր ։ Ու ինքը նաւուն ետևի կողմը բարձի վրայ կր քնա֊ նար . արԹընցուցին զանիկայ` և կ՝րսէին անոր . 39 վ արդապետ՝ Հոդդ չե՞, որ կը կորսուինը ։ Ու ելլելով՝ սաստեց Հովին, և ծովուն ըսաւ . Դա դարէ՝ լուռ կեցիր . ու Հովը դադարեցաւ , և մեծ 40 խաղաղութժիւն եղաւ ։ Ու րսաւ անոնց . Ինչո՞ւ ատանկ վախկոտ էք , ի՞նչպէս կ՝րլլայ որ Հա֊ ւատը չունիը։ Նե անոնը խիստ վախդան , ու կ ըսերն իրարու . Նրդեգը ով է ասիկայ՝, որ Հովը ու ծովը ասոր կը Հնագանդին ։

ԳԼ․ Ե

¹ գրիսաստ լեդեսն ունեցող մարդը կը րժշկե . 18 և անկե նլլող դենրը խողնրուն մէջ եր մենն , 26 գրիսաստ կը թժշկե անուսանտ կնիկը , 85 և Ցայրոսի ազգիկը կը յաուցանե ,

¹ Նու եկան ծովուն մեկալ կողմը Դադարացւոց 2 երկիրը : Ու երրոր ինքը նաւեն ելաւ , դերեղ մաններեն էած մարդ մի պատահեցաւ իրեն , որ 3 պիզծ ոգի ուներ . Որ անոր ընակած տեղն ալ մեկը գերեզմաններուն մեջն էր . ու չղնժայով ալ մեկր 4 էր կրնար զանիկայ կապել . Որովհետև շատ անգամ ուսնակապերով և չղնժաններով կապուեր եր , բայց անիկայ չղնժանները կտրեր , ու ուսնա եր , բայց անիկայ չղնժանները կտրեր , ու ուսնա եր , կայնուաձել . Նու միչտ գիչեր ու ցորեկ դերեզ մաններուն մեջ ու լեռներուն մեջ կր կանչուրո-

տէր , ու իր մարմինը քարերով կը ձեղբուտէր ։ 6 Լչրբոր Հեռուանց (չիսուսը տեսաւ , վազեց ու 7 երկրպագութեիւն րրաւ անոր , Նու մեծ ձայնով մը աղաղակեց՝ ու ըսաւ . Դուն իմ Հետս ինչ րան ունիս (Տիսուս՝ (Նուի Ըստուծոյ բարձրելոյ . ւթեղ Մատուծով կ՝երդմնցընեմ՝, ղիս մի՝ տանւ 8 ջեր ։ (ՎՀանգի կ՝ըսէր անոր . Գիղծ ոգի՝ ելի՛ր 9 ատ մարդէն ։) Նե անոր Հարցուց Թէ՝ Մնունդ ի՞նչ է . ու ըսաւ անոր . Իմ անունս] էգէոն է , 10 ինչու որ մեկը շատւոր եկը ։ Նյւ շատ կ՝աղաչէ. ին անոր՝ որ գիրենք ան երկրէն գուրս չխրկէ ։ 11 Նու Հոն լեռանը մօտ խողերու մեծ երամակ մը 12 կար՝ որ կ՝արածուէին ։ Ու բոլոր դևերը աղաշ չեցին անոր՝ ու ըսին . ()՝եղ խողերուն խրկե , որ 13 անոնց մեջը մանենը ։ Նե ()իսուս շուտ մր Հր. րաման տուաւ անոնց . ու երբոր պիղծ ոգիները ելան՝ խոգերուն մէջը մտան . և երամակը գաշ Հավեժ տեղէն ծովը վաղեց , (երկու Հազարի չափ կային ,) ու ծովուն մեջը խեղդուեցան ։ 14 է, արդարածները փախան , ու պատժեցին քաղաքը ու ագարակները . և հարդել ելան տես-15 նելու՝ Թէ ի՞նչ ըան է որ եղաւ ։ Ու եկան (}իսուսին , և տեսան դիւա Հարր՝ որ լէգէոն ունէր , որ Տագուած ու խելքը վրան եկած նստեր էր , ու 16 վախցան ։ Նե անույք որ տեսեր էին , պատվեշ ցին անոնց՝ Թէ ինչ եղաւ դիւաՀարին . Նաև 17 խողերում վրայով ։ Նե սկսան աղաչել անոր , որ 18 իրենց սաՀմաններէն երիժայ։ Ու երբոր անի. կայ նաւր մտաւ , դիւաՀարը կ՝ազաչէր անոր՝ որ 19 Հետը ըլլայ ։ Նե (}իսուս Թող չտուաւ անոր . Տապա ըսաւ անոր . Գեա քու տունդ քու ըն տանիներուդ , ու պատժէ՝ անոնց ինչ որ Տէրը 20 թեղի ըրաւ , և ողորժեցաւ բեղի ։ Մա պատ , և սկսաւ Դեկապօլիսի մեջ քարոզել ինչ որ Յիսուս իրեն րրաւ . և ամէնը կր դարմանային ։

24 Ու երբոր (}իսուս նաւով նորէն Հոլո-Հ մէկալ կողմը անցաւ , շատ ըաղմութ իւն Ժողվուեցաւ 22 անոր քովը , և Իր ծովեղերքն էր ։ Նւ աՀա ժողովրդապետներուն մեկը կու դար , որուն ա֊ նունը (Հայրոս էր․ ու երբոր տեսաւ զանիկայ , 23 անոր ուսքը ինկաւ . Նե շատ կ՝աղաչէր անոր՝ ու կ ըսեր [Ժե՜,] մ աղջիկս մեռ նելու մօտ է, որ գաս անոր վրայ ձեռ ք դնես , որպէս զի ազատի , 24 ու պիտի ապրի ։ Նե գնաց անոր Հետ . ու շատ

րագմուն իւն իր ետևեն կ՝ երնային՝ ու կը նեղէ

ին դիկքը ։ 25՝ Նե կնիկ մը՝ որ տասուերկու տարի արիւնի 26 տեռատեսութեան մեջ էր , () և խիստ վշտացած էր շատ բժիշկներէն , և իր բոլոր ունեցածր վատներ էր , ու օգուտ մը չէր գտեր , Հապա ևս 27 առաւել ղայրացեր էր , (),րբոր ()իսուսին վրայով լսեց , ետև էն եկաւ բաղմութ եանը մէջ, ու 28 անոր Հանդերձին դպաւ. Ղանղի կ՝ըսէր, Թ.է որ միայն անոր Հանդերձներուն դպչիմ՝, պիտի 29 րժշկուին՝ : Նու շուտ մը իր արիւնին աղբիւրը ցամքեցաւ . ու իր մարմինին մէջ իմացաւ՝ Թէ 30 տանջանքեն ըժշկուեցաւ : Նու (}իսուս շուտ մը րիսներ ելաւ , դարձաւ բաղմութեանը մէջ՝ ու 31 ըսաւ . Ո՞վ գպաւ իմ Հանդերձներուս ։ Նե իր 33 րն երումն աբորք: ՍԻ ըրինն վախմաշ, ու մա դունքիշըն երն ին որև և ընթեն ին ը հայեն ան հաշ 33 ըն նրան աբորք: ՍԻ ըրինն վախմաշ, ու մա 33 ըն նրան աբորք: ՍԻ ըրինն վախմաշ, ու մա 34 ընթեն աբորք և Հայեննան արձաշ ղաց , ինչու որ գիտէր Թէ իրեն ինչ եղաւ և եկաւ՝ անոր առջևը ինկաւ , ու բոլոր է-Հերբ շիտ-34 կէ շխատկ զրուցեց անոր։ Նե (}ֈ--- ըսաւ անոր. (Է՛ղջիկ՝ քու Հաւատքը քեղ ըժշկեց անա խաշ ղաղութեամը , ու ըժշկումծ եղիր քու տանշ ջակրեր ։

35 \րբոր ինքը դեռ կը խօսէր , Ժողովրդապե տին տունէն «հա» եկան՝ ու ըսին Թէ , \`ղջիկդ մեռաւ , ալ ինչո՞ւ վարդապետը կը յոգնեցընես ։

36 իսկ (}իսուս ըսուած խօսքը լսածին պէս՝ Ժուղովրդապետին ըսաւ . ()՝ի վախնար , միայն Թէ

37 Տաւատա ։ Նյու մեկը Թող չտուան իր հետր եր-Թալու , բայց միայն Գետրոսը ու (Նակոբոսը և

38 (ակորոսին եղբայրը ()ով Հաննեսը՝ ։ (իւ Ժուրովուկ և

39 սաստիկ լացողներ ու աղաղակողներ ։ Նեներս մանելով` ըսաւ անոնց . Ինչո՞ւ խռովեր էք՝ ու կու լաք . մանուկը մեռած չէ՛ , Հապա կը քնա֊

40 նայ ։ Նե ծաղը կ՝ընեին անիկայ . բայց իկքը ամենը դուրս Հանելով` իր Հետը առաւ ժանուկին Հայրը ու ժայրը՝ և անոնը որ իր Հետն էին , ու

41 մտաւ Հոն` ուր որ մանուկը պառկած էր ։ Նւ մանուկին ձեռքէն բռնելով` ըսաւ անոր . Տալի_ Թա` կումի , որ կը Թարգմանուի , Մ,՛ղջիկ՝ ("բե_

42 դի կ՝ըսեմ՝,) ելի՛ր ։ Նե իսկոյն աղջիկը ուղջ ելաւ , ու կր քայէր , ինչու որ տասուերկու տա

43 թեկան էր` ու մեծ ապշութեամը ապշեցան ։ Նե սաստիկ պատուէր տուաւ անոնց` որ մեկը չգիտ. նայ աս բանը . ու ըսաւ որ անոր ուտելիք տան ։

91.0

1 Քրիստոս անարգութիւն կը կրէ իր բաղաքակիցներեն . 7 տասուհրկու աչակերանեւ թուն իշխանութիւն կու տայ պիզծ ոգիները հանելու ։ 14 Զանազան կարժեջներ Քրիստոսի վրայով ։ 27 Յովհաննես մկրտիչ կը գլխատուի , 29 և կը Թազուի ։ 80 Առաբեալները իրենց բարոզութենեն հիսուսի կը դառնան ։ 84 Հինդ հացին ու հրակու ձուկին հրաշոր ։ 48 Քրիստոս ծովուն վրայ կը բալե . 58 և ամեն իրեն դպչող ցաւագարները կը րժշկե ։

1 Նու անկե ելլելով` եկաւ իր երկիրը , ու անոր
2 աշակերտները իր ետևեն գացին ։ Նու շարաԹ
օրը Հասնելուն` սկսաւ Ժողովարանին մեջ սորվեցընել . ու շատերը լսելով` կը զարմանային ու
կ՚ըսեին . Մսիկայ ուսկից ունի աս բաները , կամ
աս ի՞նչ իմաստութերւն է որ ասոր տրուած է , որ

3 ասածկ Հրաշըներ կ՝ թլան ասոր ձեռ քովը ։ Մսիսուս բսաւ անոն և Աուդային ու Սիմոնին եղբայրը ու ասոր քոյրերը Հոս մեր քովը չե՞ն . և անոր վրայով կը դայնժակղէին ։ Րայց Յիաստ մեսն և երկրեն մեծ ու եր արդականնե

րայց միայն իր երկրին մէջ , ու իր ազգականնեւ Տրուն , և իր տանը մէջ ։ Ու չեր կրնար Հոն մէկ Հրաչը մին ալ ընել , միայն Թ.Է . քանի մի Հի.

վեցրներ ։

ատուսույթը օևը, երոր Գե ար ետևանըը ։

2 (Հե ընըը իարչեն ատոսերիսւեն աւ արտութըը ։

3 նիւը աստո անվե սարսըն և և արտութ ենու արտու անվե արտուր վետ է աստութ արտութ ա

12 Նու անոնք ելլելով` կը քարողեին , որ հարդի 13 ապաշխարեն ։ Նու շատ դևեր կը Հանեին , ու շատ Հիւանդներ եղով կ'օծեին` ու կը բժշկեին

ជិញវាប្រវត្តិ :

14 Նո Հերովդես Թադաւորը լսեց , (ինչու որ անոր անունը յայտնի եղաւ ,) ու կ'ըսեր , Թե ՅովՀաննես վկրտիչը վեռելներեն յարուԹիւն առեր է , ու անոր Համար Հրաշքներ կ՝րլլան աշ 15 նով ։ ()ւրիշները կ՝ըսէին՝ [Ժ է \,ղիան է . ուրիշ ներն ալ կ՝ըսէին [Ժ է՝ \]՝արգարէ մին է , կամ 16 մարդարէից մէկուն պէս ։ (\այց երրոր Հերովշ

դես լսեց , ըսաւ . Նսիկայ (ՏովՀաննեսն է՝ որուն գլուխը ես կտրեցի . ժեռելներէն յարուԹիւն ա.

ռեր է ։

17 ` (Հանզի Հերովդէս ինքը հայ- խրկեց՝ (ՀովՀաննէսը բունեց , ու կապեց բանտը _{Էլա-}՝ իր եզբօրը ֆիլիպպոսին կնկանը Հերովդիային Համար , ին-

18 չու որ իրեն կնիկ առեր էր զանիկայ ։ Վ ամն զի ՅովՀաննէս Հերովդեսին կ՝ըսէր . Վեզի օրինա

19 ւոր չէ՛ քու եղըօրդ կնիկը ունենալ ։ Նու Հերովդիա ոխ ունէր անոր դէժ՝, ու կ՝ուղէր անիկայ

20 մեռցընել , ու չէր կրնար . \Նչու որ Հերովդ էս կը վախնար (}ովՀաննէսէն , գիտնալով Թէ անի֊ կայ արդար և սուրբ մարդ մըն է . և անոր բե֊ ըանը կը նայէր , ու անկէ լսելով` շատ բան կ՚ը֊ նէր , և քաղցրուԹեամը անոր մտիկ կ՚ընէր ։

21 () և երբոր դիպուկ օր մը եղաւ , որ Հերովդէս իր ծննդեան օրը ընթերիք կ'ընէր իր մեծամեծնեւ րուն և Հաղարապետներուն՝ ու Գայիյեայի երևեւ

22 լինսերուն . Ն, Հերովդիային աղջիկը հահրէսի օրահը ժոննելով խաղաց , ու Հաձելի եղաւ Հերովդեսին՝ և իր Հետը նստողներուն . Թագաւորը ըսաւ աղ ջկանը․ խնդրէ ինծմէ ինչ որ կ՝ուղես , ու պիտի

23 տամ քեղի ։ Նե անոր երդում ըրաւ բ-էլ-(. Ինչ որ դուն ինծվէ իննդրես , պիտի տամ քեղի , մինչև

24 Թագաւորութեանս կէսը ։ Նւ անիկայ դուրս ելլելով` իր մօրը ըսաւ . Դ՞նչ ուզեմ`. ան ալ ը֊

25 սաւ . (ՏովՀաննէս սկրտչին գլուխը ։ Նու շուտ սի արտորալով Թագաւորին քովը մտաւ` ու խնդրեց` ըսելով . Առաբեմ` որ շուտով սկուտեղի մր վրայ (ՏովՀաննես սկրտչին գլուխը տաս ինծի ։ 26 Նու Թագաւորը խիստ տրտժեղաւ . բայց երդում

րբևալը Հազան, ու ին Հբան ըսասմրբևալը Հա 27 մար՝ չուղեց որ անոր իերիլել մերժեւ: Նե Թագաւորը իսկոյն դահիճ խրկեց , ու Հրաման ըրաւ անոր գլուխը բերելու . ան ալ գնաց բանտին մէ 🕻 28 գլխատեց դանիկայ . Ն. սկուտեղով մը բերաւ անոր գլուխը՝ ու տուաւ աղջկանը , և աղջիկը

29 զանիկայ իր մօրը տուաւ ։ Նե անոր աշակերտ ները լսելով , եկան անոր մարմինը վերցուցին ,

ու դերեզմանի մէ ի դրին ։

30 Նու առաբեախերը (}իսուսին քովը Ժոզվուեցան , ու պատվեցին անոր՝ ավէն ինչ որ ըրին՝ և 31 ինչ որ սորվեցուցին ։ Նե անիկայ ըսաւ անոնց . Նիեւթ դութ առանձին՝ անապատ տեղ մը , և բիչ մը Հանգչեցէք . քանզի շատերը կային՝ որ կու գային ու կերթային . և Հայ ուտելու ալ ժամա. 32 նակ չէին ունենար ։ Նե նաւով անապատ տեղ 33 մր դացին առանձին ։ Ու Հ-ղ-(--ը-Ները տեսան գանոնը որ կ՝երթային , և շատերը գանիկայ ճանչցան , ու ոտքով բոլոր քաղաքներէն Հոն կը վաղէին , և անոնցվէ առաջ Համնելով՝ անոր քոշ 34 վը Ժողվուեցան : Ու (}իսուս երբոր դուրս ելաւ ,

շատ Ժողովուրդ տեսնելով՝ խղճաց անոնց վրայ . ինչու որ Հովիւ չունեցող ոչևարներու պէս էին .

և սկսաւ շատ բաներ սորվեցրնել անոնց ։

35 Ու երբոր ժամանակը շատ ուշացաւ՝, իր աշա կերտները իրեն եկան՝ ու ըսին . Հ. անապատ 36 տեղ մըն է , ու ժամանակը ուշացած է , Նրձա... կէ՝ ֈ--ը-լ--ը-երերը որ երթար եսևսհակեի աժահաիւ ները ու գեղերը՝ ու իրենց Հաց գնեն , ինչու որ 37 ուտելու բան մր չունին ։ (Նայց անիկայ պաշ տասխան տուան՝ ու ըսաւ անոնց . Դուք տուէք ատոնց որ ուտեն ։ Ղչւ ըսին իրեն . Ղչրթանք Երկու Հարիւր դաՀեկանի Հաց գնե՞նք՝ և տանք 38 ատոնց որ ուտեն ։ Ըսաւ անոնց . Վանի նկանակ ունիը , գացէք նայեցէք . ու երբոր գիտ.

39 ցան՝ ըսին . Հինդ , ու երկու ձուկ ։ Նա Հրաժան

40 գունդ գունդ նստեցընեն ։ Նե դաս դաս նըս-

41 տան՝ Հարիւրական ու յիսունական ։ Նե Հինգ նկանակը ու երկու ձուկը առաւ՝ ու դէպ՝ի եր կինքը նայելով , օրՀնեց . և մանրեց նկանակները՝ ու տուաւ իր աշակերտներուն , որ անոնց առջևը դնեն . ու երկու ձուկը ամենուն ալ բաժ -

42 նեց`։ Նեւ ամէնքը կերան ու կչտացան . (43) Նե տասուերկու կողով լեցուն՝ կտորուանքները վեր.

44 ցուցին , և ձուկերէն ալ ։ Նե ան Հացերէն ու առողները Հինդ Հազարի չափ էրիկ մարդիկ էին ։

45 Նու շուտ մի իր աշակերտները արտորցուց որ նաւր մանեն , և է և առաջ մէկալ կողմը (\եխսայիդա անցնին , մինչև որ ինքը ժողովուրդը
46 արձակէ ։ Նու անոնցմե դատուելով՝ լեռը ելաւ

47 աղօթեք ընելու ։ ()և երբոր իրիկուն եղաւ , նաւր ծովուն մէջտեղն էր , ու ինքը մինակ ցամաքն

48 էր: Նե տեսան անոնք որ կը տագնապեին հով։ Ներ ատեննին , ինչու որ Հովը իրենց ուես՝ էր և դիշերուան չորրորդ պաՀուն ատեն և ները՝ ծովուն վրայ քալելով կու դայ անոնց , ու

49 կ`ուղէր անոնցվէ անցնիլ ։ \Նոնքը երբոր տեսան որ ծովուն վրայ կր քալէր , կարծեցին Թէ աչքի

50 երևոյն ըան մին է, ու կանչուրուտեցին ։ Վանե զի ամէկքն ալ զանիկայ տեսան , ու խուովեցան . և իկքը շուտ մը խօսեցաւ անոնց Հետ՝ ու րսաւ

51 անոնը . Դեմ եղեք ես եմ , մի՝ վախնաք ։ Նե Նաւր ելաւ անոնց քովը , ու Հովը դադարեցաւ . և անոնք մտքերնուն մեջ չափե դուրս ապչած

52 էին` ու կը զարմանային ։ վ` ասն ղի Հացին վրայ եղած հրայել չիմացան . ինչու որ սիրտերնին Թրմ րած էր ։

53՝ Ու մէկալ կողմը անցնելով , Գեննեսարեխ ի 54 երկիրը Հասան , և նաւր տեղաւորեցին ։ Ու

41. · 1.

1 ֆարիսեցիր կը անգագրեծ Հրիստոսի արակերտենըը՝ տելուայ ձեռում Հայ ուտելեուն Համար . 8 իսկ ինչը կ՝ ամարդեն . 14 և թե կերակուրը նարդը չպվածը և 24 ֆիւ- երկ Ասորի կեկան աղջինը պեղծ ագրե մի կ՝ ազատե , 81 և խուլ ու դժուտրանոս մարդ մի կը թժչեն .

Ներ եսվութար փանիոբները և ա դպիրներէն ոմանը՝ որ Նրուսաղեմէն եկած էին ։ 2 () և երբոր տեսան որ անոր աշակերտներէն ոմակք պիղծ՝ այսինքն անյուայ ձեռ քերով Հար կ՝ ուտէին , 3 ժեղադրեցին ։ Ինչու որ փարիսեցիները ու բու լոր Հրէաները մինչև որ աղէկ մը ձեռ քերնին չլուան , հայ չեն ուտեր . քանզի ծերերուն աւան. 4 դութերար կր բունեն . Նու շուկայեն եկտե տակենեն՝ Թէ որ չլուացուին , չեն ուտեր . և ուրիշ շատ բաներ կայ՝ որ ընդունած են ու կր բունեն , այակերե գաւաթեներու և փարչերու ու պղնձէ ամաննե 5 րու և անկողիններու լուացմունըներ ։ Լյն ատե_֊ Նր փարիսեցիները ու դպիրները Հարցուցին ա֊ նոր թե, Ինչո՞ւ քու աշակերտներդ ծերերուն աւանդութեանը պէս չեն երթար, Հապա ան. 6 լուալ ձեռ քերով Հաց կ՚ուտեն ։ Ըն ալ պատաս ـ խան տուաւ՝ ու ըսաւ անոնց . Լ՝ ղէկ մարգարէու.. Թիւն րթաւ Նաայի՝ ձեղի կեղծաւորներուդ Հաշ մար , ինչպէս որ գրուած է . Ըս Ժողովուրդը ֆայե չրԹունլըներովը գիս կր պատուէ , բայց իրենց 7 սիթար Հեռացած դատուած է ինծմէ . Ու պարապ

անդը գիս կը պաշտեն , մարդոց պատուիրած բաները է_{էլ}և վարդապետութ իւն սորվեցընելով ։

8 վ`ադր եկ Լ՝ոասուգոյ տաասուրևայներ և առարձ գահման առարմասուն իւրև ին եսքրե՛ն՝ փոնո հրար և առանգրբեսու նաանքներ և առարձ

9 նման շատ ուրիշ բաներ կ՝ընէք։ Ու ըսաւ աշ Նոնց . Լ՝ոէկ կ՝անարգէք Լ՝ստուծոյ պատուիշ

նոնց . Էզէկ կ՝անարգէք Էստուծոյ պատուի. 10 րանքը, որ ձեր աւանդութիւնը պաՀէք։ Վան. զի Մ՝ովսէս ըսաւ . Վու Հայրդ ու մայրդ պա. տուէ. և Ո՛վ որ է Հայրը կամ մայրը անիծէ, մա.

12 ըսել է՝ ընծայ,) աղադ կայ անկայ. Նե ալ թեող չէք տար անոր ըսն մը ընել իր Հօրը կամ իր

13 մօրը ։ () և Նրաուծոյ խօսքը կը խափանեք ձեր աւանդութերւնովը , որ կ`աւանդեք . և ասոր նման շատ ուրիշ բաներ կ՝րնեք ը ։

14 \չ բոլոր Ժողովուրդը իրեն կանչելով` ըսաւ անոնց \ սեցէք ինծի ամէնքդ` ու Հասկրցէք ։

15 (\www.dp չկայ որ դուրսէն մարդուն ներսը մտնէ,
ու կարող ըլլայ զանիկայ պղծելու . Հապա ան
բաները որ անկէ կ՝ելլեն , անոնքը են որ մարդը
16 կր պղծեն : ()՛վ որ լսելու ական) ունի , Թող

luf; :

18 առակին Համար ։ Ու ըսաւ անոնց . Դուք ալ ատանկ անմիտ էք . չէք Հասկրնար Թէ ամէն ինչ որ դուրսէն մարդուն ներսի դին կը մտնէ ,

19 չկրնար անիկայ պղծել . ۱) ամն զի չէ (Ժ է անոր սրտին մէջը կը մտնէ , Հապա փորը , և արտաք նոցը կ՝ելլէ , ու բոլոր կերածները կը մաքրէ ։

20 \» կ՝ ըսէր Թե՝ \աչ որ կ՝ ելլէ մարդուն ներսէն , 21 անիկայ կր պոծէ մարդը ։ \աչու որ ներսէն

մարդոց սրտէն կ՝ելլեն չար խորՀուրդները. շնու 22 Թիւններ , պոռնկուԹիւններ , ՍպանուԹիւն ներ , գողուԹիւններ , ագաՀուԹիւններ , չա րուԹիւններ , նենգուԹիւն , գիճուԹիւն , չար աչը , ՀայՀոյուԹիւն , ամբարտաւանուԹիւն ,

23 անզգաժութերւն ։ Մա բոլոր չար բաները ներ

սէն կ՝ելեն , ու կը պղծեն մարգը ։

24 Նե անկէ ելլելով՝ Տիւրոսի ու Սիգոնի սաՀմանները գնաց . և տուն մը մտնելով՝ չէր ուղեր որ մէկուն յայտնուի , բայց չկրցաւ ծածկուիլ .

25 Վանդի կնիկ մը՝ որուն աղջիկը պիղծ ոգի ուներ էլ Դել-ի գի , լսեց անոր վրայով , ու եկաւ՝ անոր

26 ոտքը ինկան։ Նե ան կնիկը Հեխանոս էր՝ ազ գով ֆիւնիկ Նսորի , ու կ՝աղաչէր անոր՝ որ դևը 27 իր աղջիկէն Հանե ։ Նե Յիսուս ըսաւ անոր .

27 իր աղջիկէն Հանե ։ Նե (Տիսուս ըսաւ անոր . Թո՛ղ տուր որ առաջ տղաքը կշտանան . քանդի աղէկ չէ տղոցը Հացը առնել, ու շուներուն ձգել ։

28 []սիկայ պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոր . []յո՝ Տէ՛ր . ինչու որ շուներն ալ սեղանին տակը

29 տղոցը փշրակքներէն կը կերակրուին ։ Նե ըսաև անոր . Նա խօսքիդ Համար գնա, քու աղջիկէդ

30 դևը ելաւ ։ Նե երեւ իր տունը երնեալով՝ դտաւ որ դևը ելած , ու աղջիկը անկողինին վրայ պառկած էր ։

31 Նու Նորէն Տիւրոսի ու Սիդոնի սաՀմաններէն ելլելով` եկաւ Դալիլեայի ծովերերքը Դեկապօ

32 լիսի սաՀմաններուն մե՜Ջեն ։ Նե մեկը բերին աշ Նոր առջին՝ խուլ ու դժուարախօս , ու կ՝աղաշ

33 չէին որ անոր վրայ ձեռ ք դնէ ։ Նե ժողովուր. դէն մէկդի առնելով զանիկայ , իր մատերը անոր ական չներուն մէչը խօթեց՝ ու Թուքաւ , և ա.

34 նոր լեզուին դպաւ , () և երկինքը նայելով՝ Հառաչեց , ու ըսաւ անոր . \\'փփախ , (որ ըսել

35 է՝ ըացուէ ,) Նե իսկոյն անոր ականչները բաշ ցուեցան , ու անոր լեղուին կապը քակուեցաւ ,

36 և շխատի կը խօսեր ։ () և պատուերեց անմանց՝ որ սեկ ուրս կր գարմանային՝ և կ՝ըսէին . () և չաշ մեկու մը չըսեն . և մրչափ ինքը կը պատուերեր սեկ

$M \cdot C$

1 Քրիստոս Հրալասվ կը կերակրէ ժողովուրդը . 11 փարիսեցւոց խնդրած նշանը չուղեր տալ . 15 կը պատուիրէ իր աշակերահերուն որ զգոլչ բլլան փարիսեցիներուն իւժերէն և Հերովգեսևածներուն խմնրէն . 22 կոյրի մի աչբերը կը բանայ . 27 կը ծանությանէ Թէ իկրը գրիստոսն է , որ պիտի չարչարուի ու յարունքիւն առև . 34 և իր աչակերաները be journed of Sudhbelo , bear Sujurbache unknowenth quartent Chains Sudios : (Ն օրերը ժողովուրդը խիստ շատ րլլալով , և ուտելու բան մր չունենալով , ()!---- իրեն կան. 2 չեց իր աշակերտները՝ ու ըսաւ անոնց . Վր խրդ... Համ ատ Ժողովուրդին վրայ . ինչու որ Հիմա իրեք օր է՝ որ իմ քովս են , և բան մր չունին 3 ուտելու . Նե Թէ որ ատոնք անօԹի խրկեմ՝ իրենց տուները , Ճամբուն մէջ պիտի մարին , ինչու 4 որ ատոնցվէ ոմակը Հեռու տեղէ եկած են ։ Նա իր աշակերտները պատասխան տուին իրեն . Ըս անապատիս մէջ ո՞ւսկից կրնալ մէկը Հացով կրչ... 5 տացրնել ատոնք ։ Նե Հարցուց անոնց . Վանի՞ 6 նկանակ ունիք . ու անոնք ըսին . ԼյօԹը ։ Լյւ Հրաման ըրաւ Ժողովուրդին՝ որ դետնին վրայ Նուտին . ու առաւ եօթեր նկանակը , դոՀացաւ , և կտրեց , ու տուաւ աշակերտներուն , որ Ժու 7 դովուրդին առջևր դնեն . և դրին ։ Ու քանի մը մանը ձուկեր ունէին , և օրՀնեց , ու Հրա-8 մար հնաշ ահ արորքե ահ մերբո արջին և ։ Ռո կերան ու կշտացան , ու աւելցած կտորուանը. 9 ները վերցուցին եօԹը դամըիւդ ։ Նւ ուտող֊ Ները չորս Հազարի չափ էին . ու արձակեց գա֊ 10 նոնը ։ Նույուտ մի նաւր մտնելով աշակերտնե րուն Հետ , եկաւ Դադմանությայի կողմերը ։ 11 Նու փարիսեցիները ելլելով՝ սկսան անոր Հետ

վիճարանութեիւն ընել , և դանիկայ փորձելով՝ 12 իրժէն նշան մի կուպէին երկինքեն։ Նե անիկայ իր Հոգիին մէջ Հառաչելով ըսաւ . Ի՞նչ է որ աս ազգը նշան կ՝ուղէ . Ճ՛շմարիտ կ՝ըսեմ՝

13 ձեղի որ աս ազգին նշան պիտի չտրուի ։ Ու ուսնութ թող տալով՝ նորէն նաւր մտաւ , ու գր-

նաց Հոլո-ւ մեկալ կողմը ։

14 Նե Հաց առևելու մոռցեր էին , ու նաւուն մէջ 15 իրենց Հետը միայն մէկ նկանակ մը ունէին ։ Նշ կը պատունըէր անոնց՝ ու կ'ըսէր . Նայեցէք է զգուշացէք փարիսեցւոց խմորէն , ու Հերովդե 16 սին խմորէն ։ Նե իրարու Հետ կը խորՀէին ու 17 գրսեին Թե, Հաց չունենախուս Համար է։ Դսկ

(թաուս ահահի իարկաալել գիտնալով՝ ըսաւ անոնեց . ինչու կը խորհիք թե հաց չունիք . տակաւին չէր Հասկրնար , ու չէր իմանար . դեռ սիրտեր.

18 նիդ թժմրած է . Մչքեր ունիք , ու չէ՞ք տեսներ ,

և ականջներ ունիք , ու չէք լսեր , և չէք յիչեր ։ 19 Նրբոր Հինդ նկանակը Հինդ Հազարին կարեցի , քանի կողով լեցուն կտորուանը վերցուցիը . ը-

20 սին անոր . Տասուերկու ։ Ու երբոր եօԹը Վա. եպը չորս Հազարին կալերի , քանի զաժրիւդ լե. ցուն կտորուանը վերցուցիք . անոնկը ալ ըսին .

11 էթօթեր ։ Ու րսաւ անոնց . Հատ ինտո՞ր չէք

Հասկրնար ։

22 Նենժսայիդա եկաւ , ու անոր առջևը կոյր մը բերին , ու կ՝ադաչէին իրեն որ դպչի անոր .

23 Նա անիկայ կոյրին ձեռ բեն բունելով՝ դեղեն դուրս Հանեց , ու անոր աչքերուն Թքնելով՝ ձեռ քը անոր վրայ դրաւ , ու կը Հարցըներ անոր՝

24 թե բան մը կը տեսնե . Հն ալ նայեցաւ՝ ու կ՝ը... սեր . ֈյ՝արդիկներ կը տեմնեմ ծառերու պէս՝ որ

25 կը պարտին ։ Նորէն ձեռքը անոր աչքերուն վրայ դրաւ , ու անոր նայիլ տուաւ . և ողջացաւ 26 ու ամէն բան Համարձակ կը տեսներ ։ Ղչտբը

՝ զանիկայ իր տունը խրկելով` ըսաւ . Գեզը մի՛

մաներ , ու դեղին մէ 🕻 մէկուն մի՛ ըսեր ։

29 ղիան , ուրիշներն ալ՝ մարգարէներէն մէկը ։ Նւ ինքը ըսաւ անոնց . Հապա դուք ինծի Համար ո՞վ կ՝ըսէք՝ Թէ եմ . պատասխան տուաւ Գետրոս՝

30 ու ըսաւ անոր . Դուն ես Քրիստոսը ։ Նւ սաս֊ տիկ պատուիրեց անոնց՝ որ իրեն Համար մէկու

մը չգրուցեն ։

31 Ու սկսաւ սորվեցընել անոնց Թե, Պէտք է որ Որդին մարդոյ շատ չարչարանքններ կրէ , ու երէցներէն և քաՀանայապետներէն ու դպիր ներէն մերժուի , ու սպաննուի , և իրեք օրէն

32 ետև յարութերւն առնե, ։ Ու տ խօսքը յայտնի խօսեցաւ . և Գետրոս մեկդի առաւ դանիկայ ,

33 ու սկսաւ յանդիմանել զանիկայ ։ Նչ ինքը դարձաւ` ու իր աշակերտներուն նայելով , յան դիմանեց Պետրոսը՝ ու ըսաւ . Նաիս գնա՝ Սատանայ , ինչու որ դուն Լ'ատուծոյ քաները չես մտածեր , Հապա մարդոց քաները ։

34 Նյւ Ժողովուրդը իր աշակերաներուն Հետ մէկ. տեղ իրեն կանչելով` ըսաւ անոնց . Ո՛վ որ կ՝ուզէ իմ` ետևէս գալ , Թող իր անձր ուրանայ , և իր

35 խաչը վերցընե, ու իմ ետևես գայ ։ Վամն զի ո՛վ որ կ՚ուզե իր անձր ապրեցընել , պիտի կոր սընցընե անիկայ . և ո՛վ որ ի՜նծի ու աւետարանին Համար իր անձր կորսընցընե, պիտի ապրեցընե

36 անիկայ ։ «Հանդի ի՞նչ օգուտ է մարդուն՝ որ բոլոր աշխարհը վաստրկի , և իր անձր կորսըն, 37 դրնէ . Վամ իր անձին Համար ի՞նչ աղատչէք 38 տիտի տայ մարդ: Վ ամ զե ո՛վ որ ղիս՝ ու իմ տեսնեն Հատուծդյ Թագաւորութիւնը զօրու ին անաներ ան իններ գարեր ան ին անաներ այեներ ան իրար անաներ այեներ ան իր Հուանին արաներ ան իր Հուանին արաներ ան իր Հուանին արաներ անաներ արաներ անաներ արաներ արաներ

ዓኒ · Թ

1 Հրիստոսի այլակնրդունքիւնը ։ 11 Հրիստոս իր աչակնրաննրուն կը ադովերբնե Եղեայի quier demind. 24 pour le Soute que de le Soubt. 80 le bomboulaiset pe dinte le joupon Թիւծը . 84 կը յորգորե իր աշակերածերը որ Հեզ ըրլան . 88 և կը պատուիրե անոնց որ իրեն Հակառակ չեղողծերը չարգիլեն , ու Հաւատայիալներուն գոլյԹակզուԹիւն չատն ։ Նու վեր օրէն ետև (յիսուս իր Հետր առաւ Պետրոսը ու (Հակոբոսը և (ՀովՀաննէսը , ու ա. տալը մեկ բարձր լեռ մի Հանեց առանձին , և 2 անոնց առջևր այլակերպեցաւ ։ Ու *իր Հա*ն*֊* դերձները եղան փայլուն խիստ ձերմակ , անանկ որ երկրի վրայ Թափիչ մը չկրնար այնպես Ճեր-3 մրկցրնել ։ Ու Նոիան Մովսէսին Հետ երևցաւ 4 անոնց , և Յիսուսին Հետ կը խօսէին ։ Նա **ժետևսո տատորորը ռաւու, ա ևստւ (}իսա**ւ սին . Ումորի՝ աղէկ է որ Հոս կենակը . ու իրեք խրճիթ շինենը . մէկր քեցի , և մէկր Մովսէ. 5 սին , ու մէկը լչդիային . լլ ամն գի չէր գիտեր 6 *թե, ի՞նչ խօսի , ի՞նչու որ գար* Հուրեր *էի՞ն* ։ Նչւ մեկ ամպ մր Հովանի եղաւ անոնց վրայ , ու ձայն մը եկաւ ամպէն՝ ըսելով .։ Մաիկայ է իմ սիրելի 7 որդիս , ատո՛ր մաիկ ըրեք ։ Նե յանկարծ ասգին անդին որ նայեցան , ալ ուրիշ մէկը չտեսան , 8 Հապա մինակ (Տիսուսը իրենց Հետ ։ Ու երբոր լեռնեն վար կ՝իջնեին , պատուիրեց անոնց որ աեսածեն մէկու մը չպատմեն , բայց միայն Մեսերը դանան գրութնորեր հանունգերը տարբ-

9 լէն ետև ։ Նու անոնքը ան խօսքը պահեցին , ու մէջերնին Հարցուփորձ կ՝ընէին՝ Թէ մեռելներէն

10 յարուներն առնելը ի՞նչ է ։՝ Նե իրեն Հարցուցին՝ ու ըսին . Մն ի՞նչ է որ դպիրները կ՝ըսեն

11 ԹԷ, ԳԷտք Է որ առաջ Նրիան գայ ։ Մնիկայ պատասխան տուաւ` ու ըսաւ անոնց . Յիրաւի առաջ Նրիան կու գայ , և աժԷն բան կարգի կը դնէ . և Թէ ինտո՛ր դրուած է Որդւոյ ժարդոյ Հաժար , որ չատ չարչարանքներ պիտի կրէ` ու

12 անարդուի . (Նայց ձեզի կ՝ ըսեմ , որ Նրիան եկաւ ալ , և ի՞նչ որ ուզեցին՝ ըրին անոր . ի՞նչպէս որ

գրուած է անոր Համար ։

13 Ու աշակերտներուն քովը գալով` տեսաւ շատ Ժողովուրդ անոնց բոլորտիքը` և դպիրները , որ

14 վիճարանութիւն կ՝ ընկին անոնց Հետ ։ Նա շուտ մը բոլոր Ժողովուրդը երբոր տեսան անիկայ՝ խիստ ղարմացան , ու առաջ վաղելով՝ բարև

15 կու տային անոր ։ Նու Հարցուց դաիրներուն Թէ, Ի՞նչ վիճարանութիւն կ՝ընէք անոնց Հետ։

16 () և Ժողովուրդ էն մէկը պատասխան տալով`ըսաւ վ արդապետ՝ իմ որդիս քեղի բերի, որ Համր

17 ոգի ունի . Նե ուր որ անոր Համնի , դանիկայ գետինը կր դարնէ . ան ալ կը փրփրի , և իր ակումները կր կՃուցընէ , ու կը ցամքի . և քու աշակերաներուդ ըսի որ դանիկայ Հանեն , ու

18 չկրցան ։ Պատասխան տուաւ անոնց՝ ու ըսաւ . Ո՛վ անՀաւատ ազգ՝ մինչև երբ ձեղի Հետ պիտի ըլլամ՝, մինչև երբ ձեղի պիտի Համբերեմ՝ . ին,

19 ծի՛ բերէ ը անիկայ ։ Նե զանիկայ բերին իրեն . երբոր դահ տեսաւ զանիկայ , շուտ մի չաչ ոգին ցնցեց անիկայ . ու գետինը ինկած կը Թապրլ֊

20 տրկեր՝ ու կը փրփրեր ։ Նե ()[---- Հարցուց անոր Հօրը՝ ու ըսաւ . Ո՞րչափ ատեն է՝ որ ատ ըսնը ատոր եղաւ . ու անիկայ ըսաւ , Տղայու-21 Թենէն ՝ի վեր . Նե չատ անդամ կրակի ու Տուրի մէջ կը նետէ ատիկայ` որ կորսընցընէ . բայց թե Հայարողութերը՝ արևիս , օգնէ մեզի , իսղմա Հայար

22 լով մեր վրայ ։ Նե (Տիսուս ըսաւ անոր . Թ.է որ կարող ես Հաւատալու , ամէն ըան կարելի է ա.

33 րսե, սե ին Հաւտատ՝ ։ Ու ամուր Հայեն Հաւտ Հարա, որ ին Հաւտատ՝ ։ Ու ամուր Հայեն Հարա

24 տամ Տէր , օգնէ իմ անՀաւատութեանս ։ (Տիսուս երբոր տեսաւ որ ժողովուրդը վրան կը դիզուի , սաստեց պիղծ ոգիին` ու ըսաւ անոր . Համը ու խուլ ոգի` ես կը Հրամայեմ քեզի , ելի՛ր

25 ատկե, ու մեյմին ալ չմոննես ատոր ներսը ։ Նե կանչուրուտելով` սաստիկ ցնցեց զանիկայ , ու եւաւ . և ««« մետետ աես եռաւ . անանև որ շա

ելաւ . և դում մեռելի պէս եղաւ . անանկ որ շաշ 26 տերը ըսին Թէ , ՙ՚՚եռաւ ։ ՚՚՚ Հանանի անտր ձեռքէն ըունելով՚ վերցուց ղանիկայ . ան ալ կայշ

27 Նեցաւ ։ Ու երբոր ինքը տուն մտաւ , իր աշա կերտները առանձին Հարցուցին իրեն՝ բերվ .

28 Մե՛ւթ ինչու չկրցակը Հանել զանիկայ ։ Նե ըսաւ անոնց . Մա տեսակը կարելի չէ "--,\, ըսնով մը ելլել , ըայց միայն աղօթեքով ու ծոմապաՀու թեամը ։

29՝ Նեւ անկե ելլելով՝ Գալիլեայի մեջեն կ՝անց... 30 նենն ու չեր ուրեր որ մեհը դետնալ ։ Ննչու

30 նեին . ու չեր ուղեր որ մեկը գիտնայ ։ 1-նչու որ կր սորվեցըներ իր աշակերտներուն ու կ՝րսեր մարդոց ձեռ քը , և զանիկայ պիտի մատնուի . ու երրոր սպաննեն .

աշտարը , ու կը վախմսային իրեն Հարցընելու ։ 31 պիտի առնէ ։ Ղ, ւ անոնը չէին Հասկընար ան

32 Նեկաւ Մափառնայում՝, ու երբոր տուն մը. տաւ , Հարցուց անոնց . Ի՞նչ վիճարանութժիւն

33 կ՝ըները Ճամըան իրարու Հետ ։ Նե անոնը լուռ կեցան . ինչու որ Ճամըուն մէջ իրարու Հետ վիշ

34 ջանուն իւր ի նրերը, ներ ուն որ և հեր է ։ Սե թեսև ընստու ինդութը ատուբևիսւեն և և և և և և

անոնց . Թէ որ մէկը կ'ուղէ առաջին րլլալ , ա. վենուն յետինը պիտի ըլլայ , և ավենուն սպա 35 սաւորը ։ Ու տղայ մը առաւ կայնեցուց անոնց մեջը. և իր գիրկը առնելով զանիկայ՝ ըսաւ ա. 36 նոնց . Ո՛վ որ ասանկ տղոցվեն վեկը ընդունի իմ անունովս , զիս կ՝ ընդունի . և ով որ զիս ընդու նի , չէ Թէ ղիս կ՝ընդունի , Հապա ղիս խրկողը։ 37 Պատասխան տուաւ անոր (չովՀաննէս՝ ու թսաւ. վ արդապետ՝ մեկը տեսանք որ քու անունովդ դևեր կր Հանէր , ու մեր ետևէն չպարտիր , և զանիկայ արգիլեցինք՝ մեր ետևէն չպտրտելուն 38 Համար ։ Նե (ֆիսուս ըսաւ . Մի արգիլէք զանիկայ՝ ինչու որ մեկը չկայ որ իմ անունովս Հրաշը գործե, ու կարենայ շուտ մը զիս ՀայՀո-39 յել . Վանդի ան որ ժեղի Հակառակ չէ , ժեր 40 կողմեն է : Վասն գի ով որ ձեզի գաւաթ մի ջուր խմցրնէ աս անունովս՝ թե դութ «Հրիստո» սինն էք, Ճշմարիտ կ՝ըսեմ ձեղի , Մնիկայ իր 41 վարձքը պիտի չկորսընցընե ։ Նե ով որ դայ-**Ծակղեցընե աս պոտիկներէն մեկը՝ որ ինձի կր** Հաւատան , աւելի աղէկ էր անոր՝ որ իշու աղաց. քի քար մր իր վիզէն կախուէր , ու ծովը ձր. 42 գուեր ։ Նե Թե որ քու ձեռքը քեղ կր գայ-**Թակղեցընե, կտրե անիկայ. աղեկ է բեղի պա**շ կասաւոր մանել կեանքը , քան Թէ երկու ձեռ ք ունենալ` ու գեՀեանը երԹալ չմարելու կրակին 43 մեջը . Ուր որ անոնց որդը չժեռնիր , ու կրակր 44 չմարիր ։ Նու Թե որ քու ոտքը քեղ կր դալ-Թակղեցրնե, կտրէ անիկայ . աղէկ է քեղի կաղ մտնել կեակքը , քան Թէ երկու ոտք ունենալ՝ ու 45 գե Հետար ձգուիլ չմարելու կրակին մե չը . Ուր որ 46 անունց որդը չժեռնիր , ու կրակը չժարիր ։ Նե Թէ որ քու աչքդ քեղ կր գայթժակղեցընե, Հա. նէ անիկայ . աղէկ է քեզի մէկ աչքով Շստուծոյ

թագաւորութերւոր մասել , քան թե երկու այլ

47 ունենալ` ու կրակին դեհետնը ձգուիլ . ()ւր որ 48 անոնց որդը չժեռնիր , ու կրակը չժարիր ։ ին չու որ աժեն մարդ կրակով պիտի աղուի , և ա 49 մեն զոհ աղով պիտի աղուի ։ Նրը աղեկ է , բայց Թե որ աղը անհաննայ , ինչո՞վ պիտի համովցը և նեք . ձեր անձին մեծ աղ պահեցեք , և իրարու հետ իսաղաղութեին ըրեք ։

ትԼ · Ժ

- 3 գրիտաստ կը վեճարածի փարիտեցիծերուծ Հետ՝ կծիկ արձակելու վրպյով . 18 իրեն բերուած ազարը կ՛օրֆե . 17 կ՛իմացրծե Հարուստ մարդու մի Թե ի՞նչ բծելու ե որ յաւիրահետիած կետկոր ժառանգե . 23 Հարտաու Թեան վտածգը կը ցույցրծե իր աչակերածեւ թուն . 28 վարձր կը խոստածայ ածոծց՝ որ աշհատրածիծ Համար իրեծց որ և իրե բածերը կը Թողուն . 32 կը ծախահայծե իր մահը և յարու Թիւծը . 35 երկու փառասեր աչակերածերը կը խրատե որ աշելի իրեն հետ չարչարուիլը մնաժեն . 46 և կդյր Իարտիմես, օրծ աչտերը կը խրատե ու աշելի իրեն հետ չարչարուիլը մնաժեն . 46 և կդյր Իարտիմես, օրծ աչտերը կը բանայ ։
 - 1 Նու անկե, ելլելով` Հրէաստանի սաՀմանները եկաւ ()որդանանու անդիի կողմեն , ու նորեն ժողովուրդները անոր քովը կր ժողվուեին . և ինչպես որ սովորութիւն ուներ , դարձեալ կր սորվեցրներ անոնց ։

2 Ու փարիսեցիները քովը եկան , և զանիկայ փորձելով կը Հարցընէին անոր Թէ Էրժա՞ն է որ

3 էրիկը էլ կնիկը արձակէ ։ Նե անիկայ պատասխան տուաւ՝ ու անոնց ըսաւ . Լյ՝ովսէս ձեղի ի՞նչ 4 պատուիրեց ։ Լեւ անոնթ ըսին . Լյ՝ովսէս Հրա-

4 պատուիրեց ։ Նե անոնք ըսին . Մովսէս Հրա-5 Նե (}իսուս պատասխան գիր գրել , ու արձակել ։

3 (չեւ (չիսուս պատասխան տալով արորց ըստե.

6 ատ պատուերը . Իայց ստեղծագործութեան սկիզբեն Նստուած անոնքը արու և էզ ըրաւ , --

7 ---- . Մարը Համար մարդ իր Հայրը ու մայրը

8 պիտի ձգե, և իր կնկանը պիտի յարի . Ու երկութը մէկ մարմին պիտի ըլլան . ուստի ալ եր-

9 կութ չեն , Հապա մեկ մարմին . ()ւրեմն ան որ

10 Լյստուած միաւորեց , մարդ քժող չզատէ՛։ Լյւ աունը իր աշակերտները նորէն նոյն ըանը Հար-

11 ցուցին իրեն ։ Ու ըսաւ անոնց . Ո՛վ որ իր կը֊
նիկը արձակէ՝ և ուրիշ մը առնե , անոր դէմ

12 շնութժիւն կ՝ընէ ։ Ու կնիկ մը թե որ իր էրիկէն զատուի` և ուրիշ էրկան մը ըլլայ , շնութժիւն կ՝ընէ ։

13 Նու մանը տղաք բերին իրեն , որ անոնց դպչի . Հեմրոցեց մինաներն արանաներն արտանել

14 րը ։ (}իսուս երբոր տեսաւ , սրդողելով՝ անոնց ըսաւ . (ծո՛ղ տուէք --- մանը տղոցը որ ինծի դան , և մի՛ արդիլէք ատոնլը . ինչու որ Լ'յստու

15 ծոյ ԹագաւորուԹիւնը ատանկներունն է ։ Ճրշմարիտ կ`ըսեմ` ձեզի ․ ()՛վ որ Նաուծոյ ԹագաւորուԹիւնը պզտիկ տղու մը պէս չընդունի ,

16 ընաև պիտի չմտնե անոր մեջը ։ Նե անոնք գիրկը առաւ , վրանին ձեռք դրաւ , ու օրՀնեց դանոնը ։

17 Ու երբոր անիկայ դուրս ելաւ Ծամբուն մէջ, "հա մէկ մարդ մի վազեց` ու անոր առչևր ծունկ չոքելով կը Հարցըներ անոր` -- ՙ՚բ-էլ ․ Ուարի վարդապետ` ի՞նչ ընեմ՝ որ յաւիտենական կեան.

18 .թը ժառանգեմ՝ : Նե (Տիսուս ըսաւ անոր . Ինչո՞ւ զիս բարի կ՝անուանես . մեկեն ՝ի զատ բարի

19 չկայ՝, որ է Մատուած ։ Պատուիրակըները դիշ տես · ՀնուԹիւն մի՛ ըներ , ՍպանուԹիւն մի՛ ըներ , ԳողուԹիւն մի՛ ըներ , Սուտ վկայուԹիւն մի՛ ըներ , .Օ. րկանը մի՛ ըներ , Վու Հայրդ ու

20 մայրդ պատուէ ։ \Նիկայ պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոր . \ արդապետ՝ ատոնք ամէնը ման.

21 կութեննես՝ ի վեր պաՀեր եմ՝ ։ Նե ()իսուս անոր Նայելով` սիրեց զանիկայ , ու ըսաւ անոր . Լ)՝ էկ ըան մը պակաս է քեղի . գնա ունեցածդ ծախէ՛, և տուր աղքատներուն , ու երկինքը գանձ պիտի ունենաս , և խաչը վերցուր՝ ու եկուր իմ՝ ետևէ՛ս ։

22 Լյու անիկայ --- խօսքին Համար խոժոռելով՝ արտմած գնաց . ինչու որ շատ ստացուածք ու-

23 ևեր ։ Նե (}իսուս իր բոլորտիքը նայելով` ըսաւ իր աշակերտներուն . () րչափ դժուար է անոնց՝ որ Հարստուքժիւն ունին , Լյստուծոյ լժագաւո֊

24 րութիւնը մոննել ։ Նե աշակերտները դարմացեր էին անոր խօսքերուն վրայ . բայց (Տիսուս նորէն արտասանան տալով` անոնց ըստւ . (Մրդեակներ՝ ո՜րչափ դժուար է էրեւ, Հարստութեանը յուսա . արձաերուն էրեւ, Հարստութեանը մանել ։

25 Ղիւրին է որ ուղաը ասեղին ծակէն անցնի , քան Թէ Հարուստը Ղստուծոյ ԹաղաւորուԹիւ-

26 թև դարը : 1²- արսը և իրուս հատ ին ժանդարին,

27 ու կ`ըսէին իրարու . Նլ ո՞վ կրնայ փրկուիլ ։ Նչև (Տիսուս անոնց նայելով` ըսաւ . Ն,-իկա, մարդոց կողմանէ անկարելի է , բայց ոչ Ն,ստուծոյ կողմանէ ամեն բան

28 կարելի է ։ Պետրոս սկսաւ ըսել անոր . ՀՀա ժենք աժէն ըան Թողուցինք և քու ետևէր ե

29 կանը : Նե (Տիսուս պատասխան տալով՝ ըստե Հշմարիտ կ՝ըսեմ ձեզի , Ս՝էկը չկայ որ Թողուց Հայր , կամ նայր , կամ կին , կամ որդիներ , կամ արտեր՝ ինծի Համար ու աւետարանին

30 Համար , (իր պիտի չառնե, Հարիւրապատիկ Հիսա աս ատենս՝ տուներ , ու եղբայրներ , և քոյլածանաց Հետ . և դալու աշխարհին մէջ յաւի-

31 տենական կեանքը ։ (չայց շատ առաջիններ պիտի ըլլան յետին , ու յետիններ՝ առաջին ։

32 `` (չ. անոնքը՝ գեպ ՝ի (չրուսաղեմ՝ կ՝ելլեին . »-Ճամրուն մեջն էին . և (չիսուս անոնցմե առաջ կ՝երժար , ու անոնք կր զարմանային , ու ետևեն երժալով՝ կր վախնային ։ (չ. նորեն քովը առ նելով տասուերկուքը , սկսաւ ըսել անոնց ի՞նչ

33 թաներ որ իրեն պիտի պատաՀէին . Ո– բա– . Հա Նրուսաղէմ՝ կ՝ելլենք , և Որդին մարդոյ

պիտի մատնուի քաՀանայապետներուն ու դը֊ պիրներուն , և գանիկայ մաՀումն պիտի դա տապարտեն , ու գանիկայ Հեթժանոսներուն պի - 34 տի մատնեն . Նե գանիկալ ծաղը պիտի ընեն ու

ծեծեն , և անոր վրայ պիտի Թքնեն , ու դանի֊ կայ մեռգրնեն . ու երրորդ օրը յարութեւն պի-

աի առնել:

35 Նու արոև Ֆովն ժանիր (յարսեսու աւ (յովՀարնես՝ Օերեդեոսի որդիքը , ու ըսին . վ արդապետ՝ կ՝ուղենք որ +է-չէ ինչ որ խնդրենք , ժեղի

36 ընես ։ Մն ալ ըսաւ անոնց . Ի՞նչ կ'ուղէք , որ

37 ձեզի ընեմ ։ Ու անոնը ըսին իրեն . ԸնորՀէ մեզի որ **Ն**ստինք՝ Գոֆ մեկը աջ կողմը , և մեկալը՝

38 ձախ կողմը քու փառացը մէջ ։ Նու (Տիսուս րսաւ անոնց . Ձէք գիտեր՝ ինչ կը ինորբեք . կրնաբ խմել ան գաւաթեր՝ որ ես կը ամեմ՝, և ան մկրտութ իւնովը մկրտուիլ` որով ես կը մկրտուիմ՝։

39 Լյւ անոնը ըսին իրեն , կրնանը . ու (յիսուս ը֊ սաւ անոնց. Մի գաւաթը որ ես կը խմեմ ՝ պիտի խմեր, և ան մկրտութերւնովը որ ես կը մկրը

40 տուիմ` պիտի մկրտուկը . Նայց իմ աջ կողմա ու ձախ կողմն ճստիլը՝ իմն չէ տալը . Հապա

41 որոնց որ պատրաստուած է ։ Ու երբոր Վալ տասը ալակելահերը լսեցին , սկսան (յակորոսին ու

42 (}ովՀաննեսին նեղանալ ։ Իսկ (}իսուս իրեն կանչեց զանոնը՝ ու ըսաւ անոնց . Գիտէք որ

ազգաց իշխան սեպուածները կը տիրեն անոնց՝, 43 և անոնց մեծամեծները կ՝իշխեն անոնց․ (\այց ձեր մէ §ը անանկ պիտի չըլլայ . Հապա ձեղմէ ո՛վ որ մեծ րլալ կ'ուդէ , անիկայ ձեր սպասաւորը

44 թլայ . Ու ձեղմե, ո՛վ որ առաջին թլալ կ՝ուղե,

45 անիկայ աժենուն ծառայ ըլլայ ։ Վանդի Վրդին մարդոյալ չեկաւ սպասաւորութ իւն ընդունելու , Հապա սպասաւորութեիւն ընելու , և իր կեակքը շատերուն Համար փրկակը մր տայու ։

46 Ու եկան Նրիքով . ու երբոր Նրիքովէն կ՝ելլէր աշակերտներովը` և շատ բազմութ իւնով , Տիմէոսի որդին կոյր (\արտիմէոսը Ճամբուն քովը

47 Նստեր էր մուրալու ։ Ու երբոր լսեց` Թէ (}ի֊
սուս Նադովրեցին է , սկսաւ աղաղակել` ու ըսել .

48 (Տիսուս՝ որդի ԴաւԹի՝ ողորմէ՛ ինծի ։ Լչւ շաշ տերը կը յանդիմանեին դանիկայ , որ լուէ . բայց անիկայ՝ ալ աւելի կ՝աղաղակեր , (իրդի՛ ԴաւԹի՝

անիկայ` ալ աւելը կ աղաղագել. , պատանելով` ը֊ 49 ողորմէ՛ ինծի ։ Նե (Տիսուս կանկ առնելով` ը֊ սաւ որ անիկայ կանչեն ․ կանչեցին կոյրը՝ ու ըսին անոր ․ Դա՛ջ եղիր , ելի՛ր՝ քեղ կը կանչէ ։

50 Նե անիկայ իր Հանդերձը ձղելով , ելաւ ու եկաւ 51 (Տիսուսին ։ Նե (Տիսուս պատասխան տուաւ՝ ու անոր րսաւ . Ն^անչ կ՝ուղես որ քեղի ընեմ . կոյրը

52 (չ. (չիսուս ըսաւ անոր . Գմա՝ քու Հաւատքդ _ քեղ ըժշկեց . և չուտ մը անոր աչքերը ըացուե֊ ցան , ու Ճամըան (չիսուսին ետևէն կ՝երԹար ։

ዓ. • ሁር

1 Քրիստոս իչու վրայ հեծած՝ Երուսաղեն կը մանէ հանդեսով . 18 անպառուղ Թզենին կանինե .-15 տաճարը կը մարթե . 20 կը յորգորե իր աչակերաները որ հաստատ հաւսատը ունենան , և իրենց Թշնապններուն ներեն . 27 և իր ըրած բաներուն օրինաւոր ըրակ եր և ըրան աներուն օրինաւոր մարդ աններ , որ Աստուծմե իրկուտծ մարդ մեն եր ։

1 ()և երբոր \չրուսաղեմին մծտեցան՝ (\եԹփագէ ու (\եԹանիա՝ դէպ ՝ի ՁիԹենեաց լեռը , ()!----

2 իր աշակերտներէն երկուբը խրկեց · Նե ըսաւ անոնց · Դացէք ատ ձեր դիմացի դեղը · և անոր մէջ մտնելնուդ պէս` պիտի գտնեք կապած աշ ւանակ մը , որուն վրայ մարդ մը նստած չէ ·

3 արձրկեցէ՛ք անիկայ՝ ու բերէ՛ք . Նե Թէ որ մեկը ըսէ ձեզի Թէ , Նա ի՞նչ կ՝ընէք , ըսէ՛ք Թէ՝ Տէ֊ րոչը պէտք է . և շուտ մը Հոս պիտի խրկէ զա֊

4, նիկայ ։ Ղացին` և դամծ առմնակը դուրսը փողոցին մեջ դրմեր քով կապած , ու արձրկե֊ 3 ցին դանիկայ ։ Նւ Հոն կայնողներէն ոմանք ը֊

պիտի մատնուի քաՀանայապետներուն ու դըպիրներուն , և զանիկայ մաՀուան պիտի դատապարտեն , ու զանիկայ ծաղը պիտի ընեն ու ծեծեն , և անոր վրայ պիտի Թքնեն , ու զանիկայ մեռցընեն . ու երրորդ օրը յարուԹիւն պիտի առնէ ։

35 Նու արսև եսվա ժանիր (յակսեսո ու (յովՀարորը, Ներաեսեսոի սևսենը՝ ու եսիր - Մարսահայ իրումբըն և հերբ իրչ սև իրումերը՝ դրմի հայ իրումբըն և հերբ իրչ սև իրումերը՝ որ հրա

36 ընես ։ Մե ալ ըսաւ անոնց . Ինչ կ'ուզէը , որ

37 ձեղի ընհեմ ։ Ու անոնք ըսին իրեն . ԾնորՀէ ժեղի որ նստինք՝ Գ-դ ժէկը աջ կողմը , և մէկալը՝

38 ձախ կողմը` քու փառացը մէջ ։ Նև ()իսուս ըսաւ անոնց ․ Չէք գիտեր` ինչ կը խնդրէք ․ կրնա՞ք խմել ան գաւաԹը` որ ես կը խմեմ , և ան մկրտուԹ իւնտվը մկրտուիլ` որով ես կը մկրտուիմ։

39 Նու անոներ ըսին իրեն , Նինաներ . ու (Տիսուս ըսաւ անոնց . Նի գաւաթեր որ ես կը խմեմ ՝ պիտի խմէւթ , և ան մկրտութերւնովը որ ես կը մկրը-

40 տուիմ` պիտի մկրտուկը . Իայց իմ աջ կոզմս ու ձախ կոզմս Նստիլը՝ իմս չէ տալը . Հապա

41 որոնց որ պատրաստուած է ։ Ու երբոր Վելալ տասը աչակերդերը լսեցին , սկսան (ձակորոսին ու

42 (}ովՀաննեսին Նեղանալ ։ Դսկ (}իսուս իրեն կանչեց զանոնք՝ ու ըսաւ անոնց ․ Գիտէք որ ազգաց իշխան սեպուածները կր տիրեն անոնց ,

ազդաց իշխան սեպուածները կը տիրեն անոնց , 43 և անոնց վեծաժեծները կ՝իշխեն անոնց . (\այց ձեր ժէջը անանկ պիտի չըլայ . Հապա ձեզժէ ո՛վ որ ժեծ ըլալ կ՝ուղէ , անիկայ ձեր սպասաւորը

44 թլայ . Ու ձեզմէ ո՛վ որ առաջին թլալ կ՚ուղէ , 45 անիկայ ամենուն ծառայ թլայ ։ Վանդի (իրդին մարդոյ ալ չեկաւ սպասաւորութեիւն ընդունելու ,

Հապա սպասաւորութերւն ընելու , և իր կեակքը Հատերուն Համար փրկակք մը տալու ։

46 Ու եկան Նրիքով . ու երբոր Նրիքովէն կ՝ելեր աշակերաներովը՝ և շատ բազմութիւնով , Տի
հերսի որդին կոյր (`արտիմեոսը ձամրուն քովը

հերսի որդին կոյր (`արտիմեոսը ձամրուն քովը

հերսի որդին կոյր (`արտիմեոսը ձամրուն քովը

հերսուս Նաղովրեցին է , սկսաւ աղաղակել՝ ու ըսել .

հերսուս՝ որդի Դաւթի՝ ոզորմե՛ ինծի ։ Նւ շա
աերը կր յանդիմանեին զանկայ , որ լու ւ ըսյց

անիկայ՝ ալ աւելի կ՝աղաղակեր , Որդի Դաւթի՝ ու

ըսին անոր . Դա՛ ձիսուս պատասխան աուսւն ։

հիր ուրսին անոր . Դա՛ ձիսուս պատասխան աուսւ՝ ու

անոր ըսաւ . Դա՛ն երիր , ելի՛ր՝ քեզ կր կանչէ ։

հիր ձանրան անոր . Դա՛ ձիսուս պատասխան աուսւ՝ ու

անոր ըսաւ . Դա՛ն կ՝ուղես որ քեղի ընեմ . կոյրը

ըստ . ի՛նչ կ՝ուղես որ քեղի ընեմ . կոյրը

ըստ , ու ձամրան (ձիսուսին ետևեն կ՝երժար ։

հիր ու անոր աչքերը բացուե
ըսն , ու ձամրան (ձիսուսին ետևեն կ՝երժար ։

ԳՂ. ԵՄ, 1 Քրիստոս իչու վրայ Հեծած՝ Երուսադեմ կը մահե Հահդեսով . 18 ահպաուդ Թզեհին

սին անոնց . Ի՞նչ կ՚ընէք որ կ՚արձըկէք ատ 6 աւանակը ։ Նւ անոնք ըսին անոնց ինչպէս որ (}իսուս պատուիրեր էր . ու իրենց Թող տուին ։

7 Նե աւանակը (Տիսուսին բերին , ու անոր վրայ իրենց Հանդերձները դրին , ու նստաւ անոր վը

8 րայ ։ Նե շատերը իրենց Հանդերձները ձամբուն վրայ փռեցին , և ուրիշները ծառերէն ձիւղեր կր

9 կտրէին , ու Ճամբուն վրայ կը տարածէին ։ Նե առջևէն ու ետևէն գացողները կ՝աղաղակէին ու կ՝ըսէին . (\վսաննա . ()ըՀնեա՛լ է ան որ Տէրոջը

10 անունովը կու գայ . ()րՀնեալ է մեր ԴաւիԹ Հօրը ԹագաւորուԹիւնը որ կու դայ . ()վսաննա

՝ի բարձունս ։

11 Ն. (}իսուս մտաւ \րուսաղէմ` ու տաճարը , և չորս կողմը ամէն բաները աչքէ անցուց . և արդէն ժամանակը իրիկուն ըլլալով` (\եԹանիա ելաւ տասուերկուքին Հետ մէկտեղ ։

12 Ո- Հետևեալ օրը՝ երբոր (`եԹանիայէն կ՝ել-

13 լէին , անօք եցաւ . Ն. Հեռուանց տերևալից Թղենի մը տեմնելով` եկաւ որ գուցէ անոր վրայ բան մը գտնէ . ու երբոր անոր քովը գնաց , տերևներէն ՝ի զատ բան մը չգտաւ . ինչու որ

14 դեռ Թուզի ատեն չէր . Նե պատասխան տուան ու ըսաւ անոր . Նսկէ ետև մէկը քեզմէ պտուղ չուտէ յաւիտեան . և իր աշակերտները լսեցին ։

15 () և ենկան Նրուսաղէն և Նիսուս տաճարը ժունելով՝ սկսաւ դուրս Հանել անոնքը որ տաճա֊ րին մէջ կը ծախէին ու կը գնէին և ստակ փո֊ խողներուն սեղանները , ու աղաւնի ծախողնե֊

16 րուն ախուները կործանեց . Նե խող չէր տար՝

17 որ մեկը տաճարին մեջեն աման մը անցընե ։ Նե կը սորվեցըներ ու կ՚ըսեր անոնց․ Գրուած չե՞ որ՝ Իմ՝ տունս աղօքերի տուն պիտի կոչուի բոլոր ազդերուն , բայց դուբ ատիկայ աւազակներու 18 այր ըրիք ։ Նե դպիրները ու քաՀանայապետ․

րբևն աս նոբնով, ին փրասբերը Թբ ելրչաբո իսևսընցընեն զանիկայ, քանզի անկէ կը վախնային . ինչու որ բոլոր Ժողովուրդը զարմացեր էր անոր 19 վարդապետուԹեանը վրայ ։ Ու երբոր իրիկուն

եղաւ , քաղաքէն դուրս ելաւ ։

20 Նու առտուանց երբոր ակե կ՝անցնեին , Թզենին 21 տեսան արմատէն չորցած ։ Ու Գետրոսին միտ. են բիաւ, ու նոաւ արևև (/որեթ, աշտ խ ժերիր,

22 որ անիծեցիր , չորցեր է ։ Նե (}իսուս պատաս֊ խան տալով` ըսաւ անոնց . Մստուծոյ Հաւատքը

23 ունեցէք : Վանգի Ճշմարիտ կ'րսեմ՝ ձեզի . Ո՛վ որ աս լեռանը ըսէ՝ Նլի՛ր ու ծովը ինկիր , և իր սրտին մէջը չերկմտի , Հապա Հաւատայ Թէ ի՞նչ որ ըսէ՝ կ՝ըլլայ , պիտի ըլլայ անոր՝ ինչ որ ըսէ ։ 34 Լ՝սոր Համար կ՝ըսեմ՝ ձեղի . Ի՛նչ բան որ աղօթե

ւթով կր խնդրեթ, Հաւատացեթ Թե պիտի առ.

25 նեւթ , և պիտի ըլլայ ձեղի ։ Ու երբոր աղօԹ թի կը կայնիք , ներեցէք թեե որ մեկուն դեմ՝ ըան մը ունիք . որպէս զի ձեր Հայրն ալ՝ որ երկինքն

26 է, ներէ ձեղի ձեր յանցակքները ։ Իսկ Թե որ դութ չէ թ ներեր , ձեր Հայրն ալ որ երկինքն է ,

պիտի չներէ ձեր յանցանքները ։

27 - Նորէն Լչրուսաղէմ եկան , ու երբոր տա *Տարի*ն *մէ*ջ կը պտրտէր , քաՀահայապետները

28 և դպիրները ու ծերերը անոր եկան , Ու ըսին արսև Իւթր իշխարսեն իշրով ի, երբո տա ետրբրը , և ո՞վ տուաւ քեզի ատ իշխանութ իւնը , որ

29 ատ բաները ընես ։ Պատասխան տուաւ (}իսուս՝ ու ըսաւ անոնց . Նա ալ ձեզի բան մը Հարցընեմ , ու էէ որ ինծի պատասխան տաք, ես այ ձեղի պի տի ըսեմ Թե ի՞նչ իշխանութ իւնով կ՝ընեմ աս

30 բաները ։ ՀյովՀաննեսին մկրտութեիւնը երկին...

քեր էր՝ թե մարդոցմե, պատասխան տուեք 31 ինծի ։ Նե անոնը մեջերնին կը խորՀեին՝ ու կ՝ ըսէին . Թէ որ ըսենք՝ Նրկինքեն , պիտի ըսէ .

32 Հապա ինչո՞ւ չՀաւատացիք անոր . \ակ թե որ ըսենք` \]`արգոցմէ . Ժողովուրդեն կը վախնային . ինչու որ ամենքը գիտեին (}ովՀաննեսը թե 33 Ճշմարտապես մարգարե եր ։ \], պատասխան

3 &չմարտապէս մարգարէ էր ։ Նւ պատասխան տալով` ըսին (Տիսուսին . Ձենք գիտեր . և (Տի֊ ալ ձեղի չեմ` ըսեր Թէ ի՞նչ իշխանութժիւնով կ՝ը֊ Նեմ` աս ըաները ։

ንተ የ

1 Քրիստոս կը ծախանայնէ Հրէից մերժուիլը և Հեթանոսաց կոչումի՝ ապերախա մշակնեւ բուն հեռջը յանձնուած այգիին առակովը . 13 պատասխան կու տայ՝ կայորին Հարկ տավու վրայով . 18 կը ցույթնե սադուկնցւոց՝ իրենց մելորութիւնը՝ յարութիւն չեպ բոնիուն Համար . 28 առաջին պատուիրանցին վրայով Հարցընող դպիրին խնդերը կը բոնիուն Համար . 38 և կը պատուրի . 38 և կը արա . 38 և կը և կրել և կրել և կրել և կրել և կրել և և կրել և կրել և կրել և կրել և կրել և կրել և և և և և և և և և և և և և և և և և

1 Նու սկսաւ առակներով խօսիլ անոնց Հետ՝ -լորտիքը ցանգ քաշեց , և ստորաՀնձան փորեց , ու աշտարակ շինեց . և զանիկայ մշակներու

2 յանձնեց՝ ու ինքըը օտար երկիր մի գնաց։ Նե ատենին ծառայ մը խրկեց մշակներուն , որ մը

3 շակներէն այդիին պտուղէն առնէ ։ Նոկ անոնք բռնեցին՝ ծեծեցին զանիկայ , ու պարապ Ճամ 4 բեցին ։ Նորէն ուրիշ ծառայ մին այ խրկեց ա.

ւրարն . ը մարիիա) "Ետերաջբնող, աքաւթե վիհա~ « երգերը , Ոսևքը աշևիչ գաւտի ընդ ան նրերն աշ

Ց ւորեցին , ու անարգուած ձամբեցին ։ Նյւ գար֊ ․ ձեալ ուրիշ մը խրկեց ․ ու զանիկայ սպաննեցին ․ և շատ ուրիշներ տլ Էլէէ, , "բ.Ն, մէկ քանիները

6 ծեծեցին , ու մէկ քանիները սպաննեցին ։ Ուստի մէկ սիրելի որգի մին ալ ունենալով , վերջապէս գանիկայ ալ խրկեց անմնց` ըսելով . Գ»-չէ

7 ամչնան իմ որդիէս ։ `(\այց ան մշակները ըսին իրարու • (\u)կայ է ժառանգը , եկէք զանիկայ սպաննենչը , ու ժառանգութժիւնը մերը րրայ ։

8 Նե բունեցին դանիկայ՝ ու սպաննեցին , և այգիէն

9 ժուհո Հարբնիր ։ (յւստի տնեկիր աբևն կլու ան-

տի ընկ. պիտի գայ՝ ու կորսընցընկ մշակները , 10 և այգին ուրիչներու պիտի տայ ։ Նեւաս դիրը չէք կարդացեր Թե , Մա քարը որ շինողները

անարգեցին՝, անիկայ անկիւնին գլուխը եղաւ. 11 Եսիկայ Տէրոջժէ եղաւ , և զարմանալի է ժեր

աչքերուն ։

12 Նու կը փնտուեին՝ Թե ինչպես բունեն զանիկայ , որ ան առակը իրենց Համար ըսաւ . և ձդեցին անիկայ ու գացին ։

13 Նու փարիսեցիներէն ու Հերովդեսեաններէն քանի մը Հոգի խրկեցին անոր , որ խօսքով բրո**ւ**

14 նեն զանիկայ ։ Նե անոնը եկան՝ ու ըսին անոր . վ արդապետ՝ գիտենք որ ձշմարիտ ես , և մէկու մր Համար Հոգդ չէ . բանզի մարդոց երեսպաշ տութերւն չես ըներ , Հապա Ճշմարտութեամը Մատուծոյ Ճամբան կր սորվեցրնես . Վայսրին տուրք տալ արժան է՝ Թե չե՛ . տանքը՝ Թե չտանք։ 15 Նո ()---- գիտնալով անոնց կեղծաւորուԹիւնը՝

ըսաւ անոնց . Ինչո՞ւ զիս կը փորձէք , բերէք

16 ինծի մէկ դաՀեկան մը որ տեմնեմ ։ Նե անոնք բերին . ու ըսաւ անոնց . Որումն է աս պատկե ևն, ու ժիևն · ը արդեն նոիր արսև · //ա)ուհիր ։

17 Նու (Հիսուս պատասխան տալով՝ ըսաւ անոնց . (**Էս որ կայսրինն է՝ կայսրին ա**ուէք, և ան որ

արոր վում ։

18 Նու անոր բովը եկան սադուկեցիները , որոկք կ՝ թսեն Թե յարութեիւն չկայ , և անոր Հարցու 19 ցին ըսելով . վ արդապետ՝ լյ՝ովսէս մեզի գրեց որ են է մէկուն եղբայրը մեռնի` ու կնիկը ձղէ , և զաւակ չձգէ, անոր եղբայրը առնէ անոր կնի-20 կը , և իր եղբօրը զաւակ Հանե ։ Նրդ՝ եօթե

եղբայրներ կային . և առջինը կնիկ առաւ՝ ու մե 21 ռաւ , և դաշակ չձգեց ։ Ու երկրորդը առաւ

զանիկայ` ու վեռաւ , և ան ալ զաւակ չձգեց . 22 նոյնպէս ալ երրորդը ։ Ու եօԹն ալ զանիկայ առին , և զաւակ չձգեցին . ավենէն ետքը կնիկն 23 ալ վեռաւ ։ Ուրեմն յարուԹեան ատենը՝ երբոր

3 ալ մեռաւ ։ Աւրեմն յարութեան ատենը երբոր յարութեմ առնեն , անտնցմէ որո՞ւն կնիկը պի ախ ըլլայ . ինչու որ եօթեն ալ զանիկայ կնիկ

24 ունեցան ։ Նե (Տիսուս պատասխան տալով՝ աշ Նանց ըսաւ Մյտոր Համար չէ որ մոլորած էք, որ ո՛չ Գիրքը գիտէք, և ո՛չ Մյստուծոյ զօրուշ

25 Թիւնը ։ `Ղանդի երբոր ժեռելներէն յարութ իւն առնեն , ո՛չ կնիկ կ՝առնեն , և ո՛չ էրկան կը ար, թուին . Հապա երկինքի Հրեշտակներուն պէս են ։

26 (`այց մեռելներուն Համար` Թէ բարութին կ՝առնեն , ()`ովսէսին գրքին մէջը չէք կարգա ցեր մորենիին վրայ , ի՞նչպէս (`յստուած անոր խօսեցաւ` ըսելով . ()ս եմ (`յրրաՀամին (`յստուա ծը , և) սաՀակին (`յստուածը , ու ()ակորին ()ս-

27 տուածը ։ Մնիկայ մեռելներուն Մստուածը չէ՛, , Հապա կենդանիներուն . ուրեմն դուք խիստ մո

լորած էք ։

28 `\, ւ դպիրներէն մէկը եկաւ , ու մաիկ կ՝ընէր անոնց՝ երբոր վիճաբանութ իւն կ՝ընէին , որ երբ որ տեսաւ Թ է աղէկ պատասխան տուաւ անոնց , Հարցուց անոր՝ -- ը---- Ո՞րն է բոլոր պատուի֊

29 ըանքըներուն առաջինը ։ Նե ()իսուս պատասխանեց անոր . (\ոլոր պատուիրանքներուն առաջինը «» է .] սէ ո՛վ \-սրայէլ , մեր Տէր Մա-

30 տուածը՝ մէկ Տէր մին է , Նե քու Տէր Նա տուածդ սիրես քու ըոլոր մտքէդ , և քու ըո֊ լոր անձէդ , ու քու ըոլոր մտքէդ , և քու ըո֊

31 տուիրակքը ։ Ու երկրորգը ասոր նման՝ Ղու ընկերդ սիրես քու անձիդ պէս . ասոնցմէ մեծ՝

32 ուրիշ՝ պատուիրանք չկայ ։ Նե դպիրը ըստե անոր . Նոէկ՝ վարդապետ , շիտակ խօսեցար Թէ շրաուած մէկ է , և անկէ ՚ի զատ ուրիշ մը չկայ . 33 Նւ բոլոր սրտէ , ու բոլոր մտքէ , և բոլոր անձէ , ու բոլոր զօրուԹենէ անիկայ սիրելը , ու ընկերը իր անձին պէս սիրելը` ամէն ողջակէդներէ ու

34 զոհերէ աւելի է : Նե ()իսուս տեմնելով որ աշ նիկայ խելացութ իւնով պատասխան տուաւ , ըշ սաւ անոր . Մստուծոյ թագաւորութ ենկն հեռու չես . և ալ ուրիշ մէկը չէր համարձակեր անոր եր և Հարցընելու ։

35 Նե (}իսուս երբոր տաճարին մէջ կը սորվեցը. Ներ , պատասխան տուաւ ու ըսաւ . Դպիրները ինտո՞ր կ՝ըսեն , Թէ «Հրիստոս ԴաւիԹի որդին

36 է. Նե ինքը Դաւիթ Սուրբ Հոգիով կ՝ըսէ. Տէ. թը ին Տէրոջս ըսաւ. Նստէ ին աջ կողմս, մինչև որ քու թշնամիներդ ոտքերուդ պա.

37 տուանդան ընես ։ ()ւրեմն Ղաւիթ ինքը որ զանիկայ Տէր կը կոչէ , ի՞նչպէս անիկայ անոր որգին կ՚ըլայ . և Ժողովուրդէն շատերը յօժա...

րութեամը մտիկ կ՝ ըներն անոր ։

38՝ Նե իր վարդապետութեանը մեջ կ'ըսէր աշ նոնց . Օգուշացէք դպիրներեն , որոնք կ'ուշ զեն փառաւոր Հանդերձներով պարտիլ , և շուշ 39 կաներուն մեջ ըարևներ է Հետ-Հե, Ու Ժողոշ վարաններուն մեջ առաջին աթժոռները , և ընշ

4) թերիքներու մեջ առաջին բազմոցները ։՝ Որոնք որըևարիներուն տուները կ'ուտեն , ու հայերը երևնալու Համար աղօթեքը կ'երկընցընեն . ա֊ սոնք աւելի դատապարտութեիւն պիտի ընդու֊ նին ։

41 ` Ն. (Նիսուս գանձանակին դիմացը նստած` կը Նայէր Թէ ինտո՛ր ժողովուրդը գանձանակին մէ. Հը ստակ կը ձգէ . և շատ Հարուստներ շատ բան 42 ձգեցին ։ Մէկ աղջատ որըևարի մըն ալ եկաւ` ու երկու լումայ ձգեց , որ մէկ Նաքարակիտ մր

43 կ՝րնե ։ Նու իր աշակերտները իրեն կանչելով՝

<u> የ</u>፲ · ፊዮ

1 Քրիստոս կը ծախանայեն Թե տաճարը պիտի կործածի . 9 Թե աշհապահին Համար Հալածանրեր պիտի ըրլած . 14 Թե անձաան Թլուտոու-Թիւծեծը պիտի գտն Հրեկ վրայ . 24 և Թե ինչը ինչ կերպով դատաստանի պիտի գայ ։ 82 Վերքին ժամը բնաւ անկուն յայանուտծ չըրլալուծ Համար՝ Քրիստոս կը պատու-իրե արԹուծ կենալ ու ա. գործը ըծել ։

1 Ու երբոր տաճարէն դուրս կ՝ելլէր , իր աշակերտներէն մէկը ըսաւ իրեն ւ Ամոդապետ՝ նայէ

2 ինտո՛ր քարեր են , և ի՛նչ կերպ շէնքեր ։ Դւ Յիսուս պատասխան տալով ըսաւ անոր . Ար տեսնես ատ ժեծ շէնքերը . քար մը քարի վրայ

պիտի չմնայ՝ որ չքակուի ։

3 Ու երբոր անիկայ ՁիԹենեաց լեռը տաճարին դիմացը նստեր էր , Պետրոս ու (Յակոբոս և (ՅովՀաննէս ու Մնդրէաս Հարցուցին իրեն աշ 4 ռանձին . Ըսէ ժեղի երբ պիտի ըլլան ատ բանեշ րը , և ի՞նչ նչան պիտի ըլլայ՝ ատ աժէն բանեշ

5 րուն կատարուելու ատենը ։ Նե (}իսուս պաշ տասխան տուաւ անոնց՝ ու սկսաւ ըսել . "Օ գո՛յչ

6 կեցէ,ը` չըլայ որ մէկը ձեղ խարէ . Ինչու որ շատերը պիտի գան իմ անունովս` ու ըսեն , Թէ Նր եմ Վարոսը , ու շատերը պիտի մոլորցընեն ։

7 (\այց երբոր լսէ_ը պատերազմներ և պատերազմ Ներու լուրեր , մի՝ խուսվիը , ինչու որ պէտը է

8 թլլալ - բայց դեռ վերջը չէ ։ Մամն դի աղդ աղդի վրայ պիտի ելլէ , ու Թադաւորութիւն Թադաւորութեան վրայ , և տեղ տեղ երկրաշար-Ժութիւններ ալ պիտի թլլան - ասոնք ցաւերուն 9 սկիզըներն են ։ "Օ դուշացէքը ձեր անձերուն ,

բանզի ձեզ ատեաններու պիտի մատնեն , ու ժողովարաններուն մէջ ձեղ պիտի ծեծեն , և իմ ահո-ահո Համար կուսակալներու ու Թագաւորնե֊ րու առ չև պիտի կենաք՝ անոնց վկայութեիւն ըլ. 10 լալու Համար . Նե առաջ պէտը է որ աւետարա... 11 նը քարոզուի բոլոր ազգերուն ։ Հայց երբոր ձեզ մատնելու տանին , առաջուց Հոդ մի՛ ընէք ուս արտանու տարը , առաչուց Հող սր ըսեք և մի՛ մտածեք Թե ի՞նչ պիտի խօսիք . Հապա ան ժամուն ի՞նչ որ ձեզի տրուի , անիկայ խօսեջ ցեք . ի՞նչու որ չէ Թե դուք էք որ կր խօսիք , 12 Հապա Հոգին Սուրը ։ Ու եղբայր` եղբայրը մաՀուսն պիտի մատնե, և Հայրը` որդին . և որդիք է։ է», ծնողացը վրայ պիտի ելլեն` ու մեռ... 13 ցընեն դանուք ։ Նե իմ անուանս Համար ամե... Նուն ատելի պիտի ըլլաք . բայց ո՛վ որ մինչև 14 վերջը Համբերէ , անիկայ պիտի ապրի ։ Ու երբոր տեմնէք աւերմունքին պոծուն իւնը՝ որ Դանիել մարդարեին ձեռքովը ըսուած է , Թե արժան չեղած տեղը կը կենայ . (ո՛վ որ կարդայ՝
Թող Հասկընայ .) ան ատենը Հրէաստանի մէջ
հեղողները` լեռները Թող փախչին . Լչւ ան որ
տանիքին վրայ է` Թող տուն չիջնէ՝, ու չմանէ
հեր տունեն բան մի առնելու . Լչւ ան որ արտին
հետ և՝ Թու և արդանելու և և հետ և հ մեջն է՝ Թող ետ չդառնայ իր Հանդերձը առնե_֊ հեր և է խող և Հրաւսայ իր Հանդարձի առաջ 17 լու : (\այց վայ ան օրերը յրի եղողներուն ու ծիծ 18 տուողներուն : Հե աղօքեք ըրէք որ ձեր փախ 19 չիլը ձժեռը չըլայ - Վանդի ան օրերը անանկ Նեղուն իւն պիտի ըլայ , որուն նժանը Հատու ծոյ ստեղծած արարածոց սկիղըէն մինչև Հիմա 20 եղած չէ՝, ո՛չ ալ պիտի ըլլայ՝։ Նե թե՛ որ Տերը ան օրերը չկարձեցըներ , ընաւ մեկ մարմին մը որտեսը՝ կամ աշտ Հոս, մի՝ Հաւատաք . Իրչու ար ատեսը թե որ մեկը ձերը ըսել է ՄՀա Հոս է Վե~ 22 թիտասոր՝ կամ աշտ Հայ Հոս, մի՝ Հաւատաք . Իրչու ար

, որ տուա բրիստոսրեր և սուտ մարզարէ**ներ պի**տի հլեն, ու նշաններ և Հրաշջներ պիտի ցու ցընենն, որ եթե է կարելի էր՝ ընտրեալներն այ մու

23 լորցընեն ։ Դակ դուբ ըզմյշ կեցէք, ա՝ ա՛ առա ـ

Incy pul Lagh within :

24 | Նայց ան օրերը ան նեղութեննեն ետև՝ արև... գակը պիտի խաւաթի , ու լուսինը իր լոյտը պիտի

25 չտայ . Նե աստղերը երկինքեն պիտի թափ Թըփին , ու երկնից մէջի զօրութերւնները պիտի

26 շարժին ։ Նեւ ան ատենը պիտի տեմեեն (թգին մարդոյ ամպերու մէջ եկած , ժեծ գորութերւսով

27 ու փառքով ։ Նե ան ատենը իր Հրեչտակները պիտի խրկէ, ու իր ընտրեալները պիտի ժողվե չորս Հովերէն երկրի ծայրէն մինչև երկինքի

28 ծայրը ։ ՝ Թզենիէն առակ մը սորվեցէ ը . որ երը անոր ոստերը կր կակումնան , ու տերևները կր

29 ցցուին , գիտէք Թէ ամառը մօտ է ։ Նոյնպէս ալ դուք երբոր աս բաները եղած տեմնէք, գիտ-

30 ցէք ը որ մօտ է դուներուն քովը ։ Ճշմարիտ կ՝ը֊ ոեմ ձեղի, որ աս աղգը պիտի չանցեի, ժինչև

81 որ աս ամեն բաները ըլլան ։ Նրկինքը ու երկիրը պիտի անցնին , բայց իմ խօսբերս բնաւ պի-

82 யடி பயியும்டும் : 1-வடி யிம் வொடயிம் எட் சியபிருடிப் திய உ մար՝ մեկը չգիտեր , ո՛չ երկինքի մեջ եղող Հրեշտակները , և ո՛չ Որդին , Հապա միայն Հայրը ։

33 Օդո՛յչ կեցէը, արժուն մնացէը, և արձներ 34 ըսէը նելու որ չէր դիտեր ատենը երբ է . Ինչ-

պես օտար երկիր գացող մարդ մը իր տունը կր թողու , ու իր ծառաներուն իշխանութերա կու տայ, և ամեն մեկուն իր դործը . ու դունապա

35 նին կ՝ապրոպրէ որ արեւ ուն կենայ . () բրեմն արթայ անարեր ինչու որ չէք գիտեր թե երբ կու գայ անաուտերը , իրիկուսը՝ թե կես գիշերին՝ և թե առաուսնը՝ Չրլլայ որ

յանկարծակի գայ՝ ու ձեզ քունի մեջ գանել։

37 թե ինչ որ կ՝րսեմ ձեզի , աժենուն կ՝րսեմ . Երթուն կեցէը ։

<u>የ</u>L · ԺԴ

1 Հրեից դասանածութիւնը գրիստոսի դեժ՝ 8 **եր**ն մի անոր գլինան վրայ կց Թափե ets of mumacular by : 10 Bacque be stop to built united : 18 Aplanes to ծածությանե թե իր աչակերաներեն մեկը զինչը պիտի քնանել ։ 98 Ջան**վել** մանձրառ. աստեղեն և ուսոստելեն հան , Քրիսանու հաղորդուննեան խորհուրդը կը սահմանե . 26 կի ծախաժայծէ իր բոլոր այակերաներուն դրուիլը , և Գետրոսի ուրացուն իւնը ։ 43 6m. gur Gurdinephyad fip diantit geftplumber . 46 Repaided grieferty to the fir particle , 55 ուսա վկախերեն կ՝ամրաստանուի , և ամիարիչա վճռով կի դատապարաուի Հրեից markablb 1 65 totage abairquibe for sursupti attriumen 1 66 Atapu folk ab. and bacowing by they :

1 Նու երկու օրէն ետև դատիկ ու բաղարջակերը էր և բաՀանայապետները ու դպիրները կը փնտույին թե ի՞նչպես նենգութեամը բունն դա - տօնիս մեջ, որ ժողովուրդին մեծ խուսվու

թերության արար ա 3 - Սո բևնոն իրքը Արիդարիա էն նանոտ Որդարիր տունը սեղան նատած , ենիկ մը եկաւ՝ որ շիշ մը պատուական սուղ նարդոսի եղ ուներ , և կոտ .. 4 թեց ան շիշը՝ ու անոր գլխուն վրայ Թափեց ։ Նւ կային ոմանք որ կը գժուարէին ու կ'ըսէին . Ին-8 չո՞ւ Համար հղաւ ատ եղին կորուստը . Վահղի ատ եղը իրևը Հարիւր դաՀեկանէն աւելի կրճար ծախուիլ ու աղջատներուն արուիլ . և սաստիկ 6 կը յանդիմաներն գտնիկայ ։ Իայց Յիսուս ը֊ սաւ . Թո՛ղ տուէք ատոր . ինչո՞ւ անՀանգիստ կ՝ըներ ատիկայ . բարի գործ մը գործեց ինձի ։ 7 Ինչու որ աղջատները ամէն ատեն ձեր Հետր ուրիծ ՝ ու ընկան առել ե, ինրան արսըն հանին 8 թան ըրայց գիս տաեն ատեն չունիք ։ Մաիկայ ինչ որ ուներ՝ ըրաւ . առաջուց իմ մարմինս օծեց՝ 9 իմ թաղանանա Համար . - Հանարիտ կ ըսեմ ձերի , 🗗 է աոլոր աշխարհի մէջ՝ ուր որ աս աւետարանս - <u>քահսմուի</u> ՝ տասև ընտ<u>ջը տ</u>ն ախար խօսուի, ինբը

յիչատակ թլալու Համար ։

10 Նե (ծուդա Իսկարիովտացին տասուերկութէն մեկը՝ գնաց քաՀանայապետներուն , որ գանի֊

11 կայ մատնե անոնց ։ \Նուրը ալ լսելով` ուրախա ցան , ու իրեն ստակ տալ խոստացան . և կր փնտուէր` Թե ի՞նչպէս պատեՀուԹիւնով մր մատնէ գանիկայ ։

12 Նու բաղարջակերաց առջի օրը՝ որ զատիկը կր մորթեին, անոր աշակերտները ըսին իրեն . ()՞ւր կ՚ուղես երթանը պատրաստենը՝ որ զատիկը ու

13 տես ։ Նե իր աշակերտներէն երկուքը խրկեց , ու ըսաւ անոնց . Գացէք քաղաքը , ու ձեղի մարդ մր պիտի պատահի , որ »-«Ի է», Ջուրի

14 սափոր մը կը տանի ․ գացէք անոր ետևէն ․ Նև ուր որ մանէ , տանը տիրոջը ըսէք ․ Վ արդա պետը կ՚ըսէ ․ Ո՞ւր է օթեևանը՝ որ Հոն աշակերտ

15 ներուս Հետ մէկտեղ զատիկը ուտեմ ։ Հեն ալ ձեզի զարդարուած »- պատրաստ մեծ վերնա տուն մը պիտի ցուցընէ. Հոն պատրաստեցէք

16 մեզի ։ Նե իր աշակերտները գացին , ու քա-

գտան . և ղատիկը պատրաստեցին ։

17՝ Ու երբոր իրիկուն եղաւ՝ տասուերկութին Հետ

18 մեկտեղ եկան։ ()և երբոր սեղան նստան՝ և կ՝ուտեին , ըսաւ (}իսուս . Ճշմարիտ կ՝ըսեմ՝ ձեզի , որ ձեզմե մեկը որ Գեւ իմ՝ Հետս կ՝ուտե , զիս պի-

19 տի մատնէ։ Նե անոնք սկսան տրտմիլ, ու մեկիկ ժեն, և ուրիշ մը՝

20 Միթե ես եմ ։ Հերկայ պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոնց . Հա տասուերկուքեր մեկը՝ որ ին .

22՝ Նե քանի որ անոնը կ'ուտեին , (}իսուս Հաց

առաւ՝ օրՀնեց ու կտրեց , և տուաւ անոնց՝ ու 23 ըսաւ . Նուքը , աս է իմ՝ մարմինս ։ Նու գաւա֊ թեր առաւ` գոՀացաւ , ու տուաւ անոնց . և ա_~

24 մենըն ալ խմեցին անկեր։ Ու ըսաւ անոնց . Լ.,..

սիկայ է իմ արիւնս նոր ուխտի , որ շատերու 25 Համար կը Թափուի ։ - Ճշմարիտ կ՝ըսեմ ձեղի . ասկէ ետև որժին բերքէն ընաւ պիտի չխմեմ վինչև ան օրը՝ երբոր անիկայ նոր խմեմ Մատու ծոյ թագաւորութեանը մ**է** չ։

26 Նու օրՀնութերւն մը երդելէն ետև՝ Ձիթեննեաց 27 լեռը ելան ։ Ղչև (}իսուս ըսաւ անոնց . Ն,մէնքը

ալ աս գիչեր իմ վրայովս պիտի գայթժակղիը .

28 ու ոչխարները պիտի ցրուին ։ (\այց յարու թեւն առնելես ետև՝ ձեղժե առաջ Գալիլեա պե-

29 տի երԹամ ։ Դոկ Պետրոս ըսաւ անոր . Թ.է. պետ ամեկըն ալ գայլժակղին՝, բայց չէ՛ թե ես ։

30 Նու (ֆիսուս ըսաւ անոր . Ճշմարիտ կ՝ըսեմ քեշ զի, որ դուն ալ աս դիշեր դեռ Հաւր երկու անգամ չխօսած , իրեք անգամ զիս պիտի ուրա-

31 նաս ։ (\այց Պետրու աւելի կը պնդեր՝ ու կ՝ըսեր. () էև քեզի Հետ մեռնիլ պէտը ըլայ ինձի , բը_֊ րաւ երա ակախ չունորող, ըսկրակո ի,նուբիր णपिर्विष् णा ः

32 Նիան ան տեղը՝ որուն անունը Գեթժսեմանի եր՝, ու ըսաւ իր աշակերտներուն . Հոս նստե 33 ցէք մինչև որ ես աղօթեք ընեմ ։ Նւ իր Հետր

առնելով Պետրոսը ու (յակորոսը և (յովՀաննե 34 սը , սկսաւ խուովիլ և վշտանալ ։ Նե ատենը ըսաւ

անութց. Իմ անձս վեռաելու չափ տրտում է. 35 Հուս կեցէ ը` և արթերւա մնացէ ը ։ Ու .թիչ մը

առաջ երթժալով , էր էրէ-ի կ..., գետինը ինկաւ , և աղօթեր ըրաւ , որ եթե է կարելի է՝ ան ժամը իր-

36 մե անցնի ։ Նե ըսաւ . Ներա Հայր , ամեն բան քեղի Հնարաւոր է , աս գաւաթեր ինծվէ ան.

ցուր . բայց չէ թե ինչպէս որ ես կ'ուղեմ՝ , Հա. 37 պա ինչպես որ դուն կուլես ։ Նե եկաւ՝ ու դանոնը երտնաջ երառ ՝ ը նոտ վբահոսիր . Ոիզոր, եր քնանան . չկրցար ժամ մը արթեուն կենալ։ 38 Մրթեուն կեցէք՝ և աղձթեք ըրէք , որ փորձու

39 մարմինը տկար ։ Նեւ նորէն գնաց ազօթեք ըրաւ, 40 նոյն խօսըը ըսելով ։ Նե դարձաւ՝ ու դանոնը նորէն քնացած դասւ ինչու որ աչքերնին ծան

րացած էր , և չէին գիտեր Թե ի՞նչ պատասխան 41 տան անոր ։ Նրրորդ անգամ ալ եկաւ , ու ը-

սաւ անոնց . Մակէ ետև բնացէք ու Հանգչե. ցէթ. ըաւական է, ժամը Հասաւ. աՀա Որդին մարդոյ վեղաւորներուն ձեռքը կը մատնուի ։ 42 \չլէ՛ք երԹանը , աՀա մծաեցաւ անիկայ՝ որ զիս

պիտի մատնե ։

43 Ղչե դեռ անիկայ տո որ կը խօսեր , իսկոյն (}ուդան՝ տասուերկութէն մէկը եկաւ , և իր Հետր քաՀարայապետրբևուր ը մակինթիսւր ու օբևբրուն կողմեն շատ բազմուն իւն՝ սուրերով ու բի-

44 բերով ։ Նեւ զանիկայ մատնողը անմաց նշան մբ աուեր էր՝ ըսելով . Ո՛վ որ ես Համբուրեմ՝ ան է , ըուսեցէք արկիայ և ըպուշութեամը տարէք ։

45 Ու անիկայ գալով շուտ մր մօտեցաւ անոր՝ և ը֊ սաւ , Ուարրի՝ Ուարրի , ու Համրուրեց դանիկայ։

46 էրւ անոներ իրենց ձեռ բերը անոր վրայ ձգեցին՝

47 ու բուսեցին զանիկայ ։ Նու քովը կայնողներէն ախը գաւային , ու արսե ակարչը դէկսե Հարբն ։

48 Նու Յիսուս պատասխան տալով ըսաւ անոնց . յան արդասանի արայ բարը՝ սուրերով ու բի-

49 phond abu entition. Tilli on ato potto to, ne տաձարին մէջ կը սորվեցընէի , և զիս չըունե

30 ցիթ . բայց որպես զի զիրթերը կատարուին ։ Մ առաթուն եսման անակենայբեն եր սմաւները մարիկան ա 81 փախան ։ Նե մէկ երիտատարդ մը անոր ետևէն կ երքժար՝ վերկ հարդոր վրայ կտաւ մր առած . ու

54 ները , և ծերերը ու դալիրները , Ղչւ Պետրոս Հեռուանը անոր ետևէն գնաց մինչև ներսը թա-20 որ դանիկայ ժեռորնեն, և չէին դաներ . Իչչու Հանապահարն դեմ վկայութերն արան կրաներ . Ինչու արութեր . Ինչու . որ շատերը սուտ վկայութերւն կը վկայերն անոր դեմ , ու վկայութերնները էլալ»- Համաձայն 57 չեին ։ Նու ոմակը ելան սուտ վկայութերա կ՝ը֊ 58 նեին անոր դեմ՝ ուկ ըսերն , Թե մենը լսեցինը ատկե՝ որ կ՝ ըսէր . Նա ատ ձեռագործ տաձարը պիտի քակեմ՝, և իրեք օրումն մեջ ուրեշ մը 59 պիտի շինեմ առանց ձեռագործի ։ (Նայց անանկ 60 ալ իրենց վկայութերենը Համաձայն չեր ։ Նե

արիիան նուս ին իբրան , ը տտատարար ղե չեն Ֆուն Յիսուսիր, ու նոտ։ Ժատտոխար դն չեր Ծաշարություն դերում , և տտատարար դն չեր տար . քաՀանայապետը Նորէն կը Հարցըներ անոր՝ ու կ՝ըսէր . Դառն ես Վրիստոսը՝ օրՀնեալ

ու պիտի տեսներ Որդին մարդոյ Օօրութեան

ած կողմը տատած , ու երկրից ամպերովը եկած ։ 63 Լու քաշարտորակար ին Հարքենքրեն անա-ութ, ու նոտւ Ու և ահան է զբան վիարբե ։

64 Մարդ Տայ Հոյութերուրը լսեցիք . ձեպի ի հելայէս կ երև նայ . և ամերքը դատապարտեցին զանիկայ՝ Թէ մաշտպարտ է ։

- 65 Նու ույրդեր ակումը եր ընթի արևև ՝ ար բերբոն չույրը ՝ ու ու ուսություն չույրը առևատի ին մաև ընթին ուսություն չույրը առևատի ին մաև ուսություն ուսություն արևատի ին մաև ուսություն ուսությ
- 66 Նչ գետրոս վարը գաւիթն էր , ու քահանա 67 յապետին աղախիններէն մէկը եկաւ , Ու տես նելով գետրոսը որ կը տաքնար , նայեցաւ անոր՝ ու ըսաւ . Դուն այ (}իսուս Նադովրեցիին Հետն

68 էիր ։ · (`այց անիկայ ուրացաւ` ու ըսաւ · Ձեմ գիտեր և չեմ Հասկրճար՝ Թէ դուն ի՞նչ կը խօսիս · ու երրոր դուրս ելաւ` գաւիԹին _{Հե}տել առ.

ատւ ղանիկայ , ու սկսաւ բոլորտիքը կայնողնե 69 չևը , Հաւր խօսեցաւ ։ Նւ աղախինը նորէն տեշ

70 րուն ըսել Թէ , Նս ալ անոնցվէ է . Նւ անիկայ նորէն ուրացաւ ։ Ու քիչ մը ատենեն եպքը՝ նորէն բոլորտիքը կայնողները ըսին Պետրոսին . (Տիրաւի ---- ալ անոնցմէ ես . ինչու որ Ղալիանոնցի ես , և քու ըրուցուածքը ալ նման է ահան, ։

71 (\այց անիկայ սկսաւ անիծել ու երգում ընել\ ըսելով Թէ, Նա ան մարդը չեմ Ճանչնար, որուն

72 Համար դուք կ՝ըսէք ։ Նե իսկոյն երկրորդ աներամ Հաւր խօսեցաւ . ու Պետրոս միտքը բերաւ ան խօսքը՝ որ (Տիսուս իրեն ըսեր էր Թէ, Դեռ Հաւր երկու անգամ չխօսած՝ դուն իրեք աներամ ակամ պիտի ուրանաս ընս . ու սկսաւ լալ ։

ዓ. . ፊን

- 1 Յիսուս կապուած կը տարուի Գիդատոսին առջևը՝ և կ՝ամիաստանուի ։ 15 Գիդատոս ժողովուրդին մեծ աղաղակին նայելով՝ մարդասպան բարաբան կ՝արձակե , և Յիսուս ը ձեռք կու տայ որ հաչուի ։ 17 Փուշերէ պսակ մի կը դնեն Յիսուսի զլուքոր ։ 19 անար երևոր կը Թրինն և զանիկայ ծաղր կ՛ընեն . 27 խաչը կը Հանեն երկու չարագործ- ներուն մէջանդը . 29 Հրէայք ոասակի նախատինչներ կու տան անոր . 39 բայց Հարիւրապետը կը խոստովանի Թէ անիկայ Աստուծոյ որդին է ։ 43 Յովսեփ պատուով կը Թագե գ Յիսուս ։
 - 1 Նե առաուանց շուտ մը քաՀանայապետները ծերերուն ու դպիրներուն Հետ՝ և բոլոր Ժողովքն ալ խորՀուրդ ըրին , (}իսուսը կապեցին՝ ու տա֊

2 րին մատնեցին Պիղատոսին: Նե Պիղատոս Հարցուց անոր՝ -- չ--- . Դուն ես Հրէից Թագաւոըր . անիկայ ալ պատասխան տալով ըսաւ անոր . 3 Դուն կ՝րսես : Նե քաՀանայապետները շատ

ատոխար ղև չ_եր ատև , րտ\է սևչտփ երքի մեղ **ժ**խմտասո քանէր Հան**ձաւն տրաև, նորևվ , ժա**~ գ տոետոատութերը դ նունը տրաև դնտ\ան

5 կը վկայեն ։ Նե (Տիսուս տակաւին պատասխան Մի չտուաւ , մինչև որ Գիղատոս զարմացաւ ։

6 (Նայց տօնին ատենը կապուած մը կ՝արձակէր 7 անոնց , ո՛րը որ իրենք ուղէին ։ Ն. Վ։ կար որուն անունը (Նարաբբա էր , խուովարարներուն Հետը կապուած , որոնք խուովութեան ատենը

8 դահմարոնարութերը հնալ իրը և ՀՀԻ իրչաբո սև Արտահարութերը հարար իրը և ՀՀԻ իրչաբո սև

9 միշտ կ՝ընէր իրենց ։ Նե Պիզատոս անոնց պաշ տասխան տուաւ՝ ու ըսաւ . կ՝ուզէք որ Հրէից

10 թ-ագաւորը արձակեմ ձեղի ։ Վանզի դիտէր որ քաՀանայապետները նախանձի Համար մատ

11 ներ էին զանիկայ ։ ``\այց` քաՀանայապետները Ժողովուրդը գրգուեցին _{*;} \-Ն-₋₋էւ յաւէտ (\արար

12 թան իրենց արձակել ։ Վ,որէն Պիղատոս պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոնց . Հապա Հրէից Թագաւոր ըսածնիդ ի՞նչ կ՝ուղէ ը որ ընեն՝ ։

13 Նու անոնըը նորեն կ՝աղաղակեին , խաչը Հանե ա... 14 տիկայ ։ Պիղատոս ըստւ անոնց . (\այց ի՞նչ չար

15 ղաղակեին` -- է՛ը-էի. ` խաչը Հանե ատիկայ ։ ` Նե Պիղատոս Ժողովուրդը գոՀ ընել ուղելով` (\ա. րարրան արձակեց անոնց , ու (}իսուսը ծեծելով` ձեռք տուաւ որ խաչուի ։

16 Նու գինուորները ներս տարին գանիկայ գաւիշ Թը` այսինքն պալատը . և բոլոր գունդը մէկտեղ 17 կանչեցին . Ու Հագցուցին անոր ծիրանիներ , և

18 փշեղեն պատկ հիւսելով՝ անոր էլ-իլ դրին . Ու

սկսան բարև տալ անոր` -- բ-էլ. ()զջո՛յն քեզ` Հր-19 թէից Թագաւոր ։ Նե անոր գլուխը եղեգով կը ծեծեին , ու կը Թքնեին անոր , և ծնկան վրայ

20 գալով` երկրպագութենն կ`ընեին անոր ։ Ու երբոր ծաղթ բրին զանիկայ, ծիրանիները վը. թայէն Հանեցին, և իր Հանդերձները Հազցու ցին անոր, ու դուրս Հանեցին զանիկայ` որ խա. չը Հանեն ։

21 Նու Որվոր Միւնբրունին, Մաբերարեր և Սուփսոնը Հայնն ՝ սն պրդբ ի,պրարբեն անաքր բիտջ ՝ տաՀաի եսւրբնին սն արտե իստչն վբևձև-

22 նել ։ Ու տարին անիկայ Գողգոնժա բաշտե տեւ 23 զը , (որ կը Թարգմանուի՝ Գանկի տեղ .) Եւ

անոր զմուռսով խառնած գինի տուին՝ որ խմէ , 24 բայց ինքը չառաւ . Ու խաչը Հանեցին զանիկայ .

և անոր Տանդերձները բաժնեցին , անությ վրայ 25 վիճակ ձգելով՝ Թէ ով ինչ պիտի առնէ ։ Ժամը

26 իրեքն էր, ու խաչը Հանեցին անիկայ ։ Նե անոր յանցանքի գիրը գրուած էր, իւ Հրէից Թա

27 դաւորն է ։ () և անոր Հետ երկու աւազակ խաչը Հանեցին . մէկը անոր աջ կողմէն , ու մէկը ձախ

28 կողմեն ։ Նե կատարուեցաւ ան դիրը՝ որ կ՝ըսէ, 29 Թե Մնօրեններուն Տետ սեպուեցաւ ։ Նւ անոնք

29 Թե (Հսօրէմներուն Հետ սեպուեցաւ ։ Ն. անոնք որ կ՝անցնէին՝ կը ՀայՀոյէին անոթ , գլուինին կը շարժէին՝ ու կ՝ըսէին . Ն.աղ որ տաձաթը կը ընների , և իրեք օրուան մէջ կր չինէիր .

30 Ինթըինթգ ազատէ , ու իջեր ատ խաչէդ ։

31 Նոյնպես ալ քահանայապետները դպիրներուն Հետ իրենց մեջը ծաղը ընելով կ՚ըսէին և Ուրիշ-

32 ները ազատեց , ինքզինքը չկրնար ազատել ։ \;,,
Վրիստոսը \արայելի Թագաւորը` Թող Հիմա իսաչէն վար իջնե, , որ տեմեննք ու Հաւստանք . և իր Հետը խաչը ելլողները կը նախատեին գաշ նիկայ ։

33 Ու վերերորդ ժամը Հասածին պէս , բոլոր

ետեխրը վնա՝ խաւտե բետ։ դիրչը իչութեսի գաուսի ամամակեն ՝ ու նոտ։ Մօի Ինօի, քաղա տաբերերը դրի , ոև ին գանաւս իչութեսին գա-

35 Մատուած իմ՝, ինչու դիս Թողուցիը ։ Նա քրոշ վը կայնողներէն ումանք երբոր լսեցին՝ կ՝ըսէին

36 թե՛, Նոխան կր կանչէ՝։ Ու մեկը վաղեց սպունդ տուաւ անոր որ խմե՛, և ըսաւ ․ Թո՛ղ տուր տես Ծե՛ւթ՝ թե՛ Նոիան կու գայ ատիկայ վար իջե ցընելու ։

37 Նե (}իսուս մեծ ձայն մը Հանեց , ու Հոգի 38 տուաւ ։ Ու տաճարին վարագոյրը երկութի

այես ապապակելով Հոգի տուաւ , ըսպւ . (չիթաւի 39 պատուեցաւ վերէն ՝ի վար ։ Նւ Հաթիւրապետը 10 տուաւ ։ Ու տաձարբո վարտգոյքը նրվուքը

40 ()րդի Նաուծոյ էր աս մարդը։ Նիկներ ալ կային՝ որ Հեռուանց կը նայէին . որոնց մէջն էր Մարիամ՝ Մազդաղենացին , և պզտիկ (Հակո֊ ըոսին ու (Հովսեսին մայրը՝ Մարիամ՝, և Սողով֊

41 մէ . Որմեք՝ երբոր Յիոոս Դալիլեա էր , իր ետեւ Հեն կ'երժային , և իրեն սպասաւորութիւն կ'րշ նեին . և ուրիշ շատ կնիկներ այ` որ իր Հետր

Նրուսաղէմ ելեր էին ։

42 Ու երրոր իրիկուն եղաւ , ան օրը ուրրախ՝ այս-43 ինքն շարաժին առջի օրը րլալով , () ովսէփ Մրիմախացի երևելի խորհրդական մը՝ որ ինքն ալ Նաուծոյ Թագաւորութեաներ կր սպասեր , եկաւ՝ ու Համարձակութիւն մարմինը խնդրից ։ 20 անոր Թե՝ Հարիւրապետը իրեն կանչելով՝ Հարցուց 43 անոր Թե՝ Հարիւրապետը իրեն կանչելով՝ Հարցուց 43 անոր Թե՝ Հարիւրապետեն , մարմինը () ով-45 տեփին շնորհեց ։ Նու () «Իչի կտաւ գնեց , ու դա-

նիկայ վար իչեցընելով` կտաւովը փախ խ եց , ու դրաւ գերեզմանի մը մէ չ` որ քարէ փորուած էր . 47 և քար մը գլտորցուց գերեզմանին դուռը ։ Իսկ Մարիամ՝ Մագդաղենացին , ու (}ովսեսին հայլ Մարիամ՝ տեսան ան տեղը , ուր որ դրուեցաւ ։

ትໄ · **ት.**Q

1 Հրեչատի մի Զրիստոսի յարութիւն առնելը կ՝աւետե իրեր կնիկներու ։ 9 Զրիստոս կ՝երենայ Մարիամ՝ Մազգաղենացիին , 13 տրտը գացող երկու աչակերաներուն , 14 հարը առաբեայներուն , 15 որոնը կը իրկե աւհաարանը բարողելու ։ 19 Զրիստոս եր

կինթը կը Համբառնայ ։ () ւ երբոր շաբանժը անցաւ , Ս՝արիամ Ս՝ագդաղենացին՝ և (<u>Տակոբոսին Հայրը Մարիա</u>ժ՝ և Սողովմէ խունկեր ծախու առին , որ դան օծեն 2 անիկայ ։ Նու մէկշարթեի առտուանց շատ կաշ նուխ՝ արևր որ կր ծագէր՝ եկան գերեզենմնը , 3 Ու իրարու կ'րսէին . Վարը ո՞վ պիտի գյտորցը. 4 նէ մերի գերեզմանին դռնէն․ (Ու նայեցան տեշ սան որ քարի գկտորցուած էր .) ինչու որ շատ 5 վեծ էր ։ Նու ներս գերեզմանը մտնելով՝ երիտասարդ մի տեսան որ աջ կողմի Նստեր էր Ճերմակ 6 պատմուման Հագած , ու դարՀուրեցան ։ Նե անիկայ ըսաւ անոնց . Մի դարՀուրիը . (}իսուս *Նագովըեցին կր փնտուէք , որ խաչուեցաւ . աշ* **Նիկայ յարութժիւն առաւ , Հոս չէ՛ . ա**Հա ան 7 տեղը՝ ուր որ գրին զանիկայ ։ (\այց գացէ՛ք՝ ըսէք անոր աշակերտներուն և Պետրոսին , Թէ անա ձեղմե առաջ Գայիլեա կ'երթժայլ , Հոն պիտի 8 տեսնէը անիկայ՝ ինտոր որ ձեղի րսաւ ։ Նա անոնը դողով ու ապշութենամը բռնուած՝ ելան

9 (}---- մէկշաբԹի առտումնց յարուԹիւն առած՝ առաջ ()՝արիամ ()՝ագդաղենացիին երև-

սին , քանդի կր վախնային ։

ու փախան գերեզմանէն . և մէկու մր բան չը,

10 ցաւ , որ անկէ եօԹը դև Հաներ էր ։ Մնիկայ գնաց անոնց պատժեց՝ որոնք անոր Հետն էին , 11 երբոր սուգ կ՚ընէին ու կու լային ։ Դսկ անոնք երրոր լսեցին թե կենդանի է՝ և թե իրեն երև. ցաւ , չՀաւատացին ։

12 Նաբը ուրիշ կերպարանքով երևցաւ անոնցմե

43 երկուքին՝ որ քալելով արտը կ'երիժային ։ ՜\չւ անոնք գացին ուրիչներուն պատժեցին . ու ա֊ նոնց ալ չՀաւատացին ։

14 վ երջը՝ տասնումէկին երևցաւ , երբոր սեղան նստած էին , ու երեմնին ղարկաւ իրենց անչա ւատուքիննը և սրտերնուն կարծրուք իւնը , փան դի որոնց որ ինքը երևցաւ մեռելներէն յա֊ րուքինն առած , իրենք չՀաւատացին ։

15 Նու ըսաւ անոնց . Գացէք ըոլոր աշխարհ , ու աւետարանը քարողեցէք ըոլոր ստեղծուածնեւ 16 րուն ։ Մն որ Հաւտասյ՝ ու մկրտուի , պիտի

16 թուն ։ ՀՆ որ Հաւատայ ու ժկրտուի , պիտի - փրկուի , և ան որ չՀաւատայ , պիտի դատա֊ 17 աստառւհ ։ 1»ւ անմես ող ևո Հաւատան . աս

17 պարտուի ։ Նու անոնքը որ կը Հաւատան , աս Նշանները անոնց Հետ պիտի երթժան . Նմ անու Նովս դևեր պիտի Հանեն , նոր լեզուներ պիտի

18 խօսին . Ձեռքերնին օձեր պիտի բռնեն . և թե որ մաՀառիթ --- մը խմեն , իրենց պիտի չվնասէ . Հիւանդներու վրայ ձեռք պիտի դնեն . ու անոնք պիտի առողջանան ։

19 Մրդ՝ Տէրը անոնց Հետ խօսելէն ետքը երկին. ըր Համրարձաւ , ու Մատուծոյ աջ կողմը նստաւ ։

աէր այր ըշտրորենով, սե այրսը Հետև ի բենգայիր ։ բ Ձէհե «դ»յ- ժսևջակին էև ՝ սբ իսօմեն իե Հասատ աէն այր ըշտրորբերով, սև այրսըն Հբան ի բենգայիր ։

Chuseres eds annueum

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Վուկասու աշխատիածին յառաքարանութիւնը ։ 5 Երիսարեթին , 96 ձ. կայս Ծա րիաֆե յզութիւնը։ 89 Եգեսաբեթին և Մարիաֆե մարզարկութիւնը գրիսատի վրայով ։ 57 Badfantika մկրտչին ծնունդը և Թլփատու Թիւնը ։ 67 Զաբարիայի մար գարեմուն իւնը գրիստոսին , 76 և Յովհաննենին վրայով ։

Որոմ Հետև շատերը մեր մէ Չը Հաստատ գիտ. ցուած բաներուն վրայով է--- պատոմութժիւնը

2 կարդի դնելու ձեռ ը զարկին . \ Նայպես որ օկիզենը անճավ արորովոբեն և խօմեկը ատատում

3 եղողները աւանդեցին մեզի . Նա այ՝ որ սկիզբէն ան ավէս բաներուն ձշոււթեամբ տեղեկացեր էի , յարմար դատեցի կարդաւ գրել քեգի՝ ով

ստուգութիւնը իմանաս ։

5 Հրէաստանի Հերովդէս Թագաւոբին օբերը՝ լ'եկտի մաստիտեմութ բրեր Ծանտերա տրոււրակ արկայի դրական . ու անոր կե**իկը** է Հարո նի աղջիկներէն էր , և անոր անունը <u>Նախսա</u>թեթ:

6 Ու երկուբն ալ Մստուծոյ առջևը արդար էին, և Տերոկը բորոր պատու իրանքըներուն ու իրաւունը.

7 Ներուն մէջ անարատութեամը կր քայէին ։ Նւ դաւակ չունեին , ինչու որ Նյդիսարեթ ամուլ էր. ու երկուքն այ օրերնին անցուցած էին ։

8 () և երբոր անիկայ իր դասակարգութժեան օրերը Համնելուն՝ քաՀանայական պաշտօնը կր կա-

9 տարէր Էստուծոյ առջևը , Վաշանայութեան սովորութեանը պէս՝ իրեն ինկաւ որ Տէրոֆը 10 տաճարը մտնէ ինկարկութժիւն ընէ։ Նա ժոշ

ումաշեսները հանուն ետոնությալն իշրը մաշնուն անօլգ-11 թի կայներ էին խունկին ատենը ։ Ու երևցաւ ատը՝ Տերոջը Հրեշտակը , որ կայներ էր խունկի 12 տեղանին աջ կողմը ։ Նե Օաբարիա երբոր տե սաւ շփոն եցաւ, ու անոր վրայ վախ մի ինկաւ ։ 13 Նու Հաեշտակը ըստու անոր . Մի վախնսար՝ Օա րաբիա , *խոչու որ քու աղ*օք քու լսուեցաւ , և եսւ իկրու Ունրոտերը երենը սեմի դե ակար ջե-14 տանի, ու աստը անունը (յով Հաննես դնես ։ Նչ , քեզի ուրախուն իւն ու բեծուն իւն պիտի ր<u>կա</u>յ և շատերը անոր ծնանելուն վրայ պիտի ուրա-15 խանան . Ինչու որ Տերոջը առջևը մեծ պիտի ըրպ, և գինի ու օղի պիտի չխմէ . և դեռ իր մօրը որովայնեն Սուրբ Հոգիով պիտի լեցուի . 16 ()ւ Դարայէլի որդւոցմէ չատերը իրենց Տէր Մա-17 տուծոյն պիտի դարձընէ ։ Լյւ ինքը անոր առ ջ**և էր արիտի դ**այ \չընային Հոգիովը ու զօրութեւտվը , Հայրերում սիրտերը որդւոցը վրայ դարձընելու , և անՀնազանդները՝ արդարնե րուն իմաստունեսներ , որ Տէրոջը բարեկարդ 18 ժողովուրդ մի պատրաստե ։ Նե Օաքարիա թատ Հրեշտակին Ինչո՞վ գիտնամ ատ բանը . որով Հետև ես ծեր եմ՝, ու իմ կինս իր օրերը 19 வீருமாதயல் է படி தெற்றாயிற யுள்ளயியம் எய լով՝ ըստա անոր . Նա եմ՝ Դարրիելը՝ որ Մատուծոյ առջևը կը կայսիմ , ու խըկուեցայ քեղի պրուցելու , և աս բաներուն աւետիսը քեղի տա 20 நாட் நட் வாடில் டியகிற வுற்கூற் றுமுய ராட்டி, கட யுற் ախ չինդատ բոօոին գիրչեր այր օևն, սն տո եարբևևն թայու թորոնի չշուտաանին իր իր հուներուու՝ M որոնը։ իրենց ատեսին պիտի կատարուին ։ Ու գահողաւնմե Ծանտերակա ին ստառբև ՝ ը ին ուսումարին արևու առաջանիր գին աշուրուր 12 վրայ ։ Ու երգոր դուրս հաև , չէր կրնար խօսիլ անոնայ գետ և խմացան որ տաձարին մեջ ան

սիլք մը տեսած է . ու ինքը նշանով կը խօսէր 23 անոնց Հետ , և Համր կը կենար ։ Ու եղաւ որ երը անոր պաշտօնին օրերը լմինդան , իր տունը

24 գնաց ։ Նե ան օրերէն եպքը անոր կինը Նզիսաբեն յղացաւ , ու Հինգ ամիս ինթզինքը կթ

25 պահեր , և կ՚րսեր . Մյսպես ըրաւ ինձի Տերը --- օրերս , որ ի վրա- նայեցաւ նախատիկըս մարդոց ժերեն վերցընելու ։

26 - Ու վեցերորդ ամսուն մէջ Գարրիել Հրեշտակը Նստուծմէ խրկուեցաւ Գալիլեայի մէկ ₋բաղաքը՝

27 որուն անունը Նազարեթ եր, Մեկ կոյսի մը՝ մարդու մը նշանաւած , որուն անունը ()ովսեփ եր՝ Նաւիթի տունեն և ան կոյսին անունը ()՝ա.

28 րիամ էր ։ Ու Հրեշտակը անոր գալով` ըսաւ Ողջոյն քեղ՝ ով շնորՀընկալ էր,. . Տէրը քու

29 Հետղ է . դուն կանանց մէջ օրՀնեալ ես ։ Ն անիկայ տեմնելով` անոր խօսքին վրայ շփոԹեցաւ , ու ինքնիրեն կը մտածէր` Թէ ի՞նչպէս բան

30 պիտի ընտյ աս ողջոյնը ։ Նե Հրեշտակը անոր

31 տուծվէ շնորֆը գտար . Նե ահա պիտի յղա. Նաս , ու որդի պիտի ծնանիս , և անոր անունը

33 տի Թագաւորէ . Նե անոր Թագաւորութերնը 34 վերջ անտի չունենայ : Օւ Մարիամ թատ Հրեչ...

34 վեր է պիտի չունենայ ։ () և ()՝ արիամ թսաւ Հրեշտակին - \^նչպես պիտի ըլլայ ատ բանը , որով-

35 Հետև ես էրիկ մարդ չեմ գիտեր ։ Նա Հրեշտա կր պատասխան տալով` ըստա անոր : Հոգին Սուրը պիտի դայ քեղի , ու (\արձրելոյն զօրուներնը քու վրադ Հովանի պիտի ըլայ - ուստի ան քեղմէ ծնանելու սուրըը` Մատուծոյ (Նոդի 36 պիտի ըսուի ։ Նա ահա քու ազգականգ Նոգի-

ոտերի, արիկա՝ ահ իհ առուսշիբար տաբրև արու ղաւակով մի յղի է . ու ասիկայ ան ամուլ 37 ըսուածին վեցերորդ ամիմն է. \Նչու որ Լյստու ծոյ **ըսվը ընաւ մէկ բան մի ան**Հնարին չըլար ։ 38 եւ Մարիամ ըստւ . ԵՀա եւ Տերոջը ադախինն ⊌ , քու րսածիդ պէս Թող րլլայ ինծի . ու Հրեշ⊷

տակր անոր քովեն գնաց ։

39 Մա օրերը ելաւ Մարիան՝ ու արտորնգը լեռ. 40 նակողմը (յուդայի 🖟 քաղաքը գնաց ։ 🕩 մտաւ . Օ աթարիային տունը , ու \չդիսարեխ ին բարև 41 տուաւ ։ Նե եղաւ որ երբ լսեց ՆոիսաբեԹ Մարիաժին բարևր , մանուկը անոր որովայնին ժէ ջը խաղաց , ու \ոլիսաբելժ \)ուրը Հոգիով լեցուեւ 42 ցաւ . Նր բարձր ձայնով մը կանչեց՝ ու ըսաւ .
()ըՀնեալ ես դուն կանանց մեջ , և օրՀնեալ է 43 բու որովայնիդ պաուղը։ Նե աս ինծի ուսկից 44 հղաշ , որ իմ Տէրոջս մայրը ինձի գայ . 1] ամն գի աՀա երբոր քու ըարևիդ ձայնը ականչիս եկաւ , մանուկը որովայնիս մէ չը խաղաց ուրա. 45 խութեննեն ։ Նե երանի անոր՝ որ Հաւատացեր է թե պիտի կատարուի ան բաները՝ որ Տէրոջմե 46 թսուեցաւ իրեն ։ Հու ()՝ արիամ ըսաւ . Իմ անձա 47 կր ժեծ ցրնել Տերը . Նե իմ Հոգիս ուրախացաև 48 իմ ֆրկիչ Մատուծովա։ Ինչու որ իր աղախինին խոնարՀութեանը նայեցաւ . . ըանզի աՀա ասկե ետև բոլոր արդերը ի՞նծի երանութերմ պի 49 ար տան : վ ամե զե Հզօրը ինծի մեծամեծ բա 50 ներ ըրաւ . ու անոր անունը տուրը է ։ Լչւ անոր ուրոթանութե իւնը իրակեն վախոցողներուն վրայ է M ազդե ազգ ։ Իր բացուկովը գօրութ իւն ցուցուց . **ցիրուցան ըրաւ ամ**բարտաւանները՝ իրենց սրը " 52 ախա խորհուրդովը։ "Օօրաւորները իչեւ ախու **Ներէն իջեցուց** , ու խոնարՀները բարձրացուց ։ 33 Մրօթ իները բարիբներով լեցուց , և Հարուստ... 34 արև անտանան ընդայիրը : () մրաշից իւր ևնտա իև Digitized by Google

Իսրայէլ ծառային՝ էլ ողորմութ իւնը միտք բերե_֊ 55 լով . Դենչպես որ ինքը խօսեցաւ մեր Հայրերուն՝ ՆերաՀամին ու անոր սերունդին յաւիտեան ։

56 `(յւ կ)`արիամ՝ անոր քովը իրեք ամիսի չափ կե֊

ցաւ , ու իր տունը դարձաւ ։

37 Ու Ղ*շղիսաբեթ ին ծնանելու Ժամանակը լեցուե*֊ 58 ցաւ , ու որդի մը ծնաւ ։՝ Նու լսեցին անուլք որ արսև եսևսևակեն իև երարբիր, սո արսև ամատ կանները , որ Տէրը անոր վրայ իր մեծ ողորմու. թերար ցուցուց . և անոր Հետ կ ուրախանային ։

59 Ու եղաւ որ ուԹերորդ օրը տղան Թլփատելու եկան . և դանիկայ իր Հօրը անունովը Օպքա 60 րիա կը կոչէին ։ Դակ անոր մայրը պատասկան

աուաւ՝ ու ըսաւ . Ձէ՛ , Հապա (ՅովՀաննէս պի.

61 տի կոչուի ։ Նե անոր ըսին Թե՝ Վու ազգականներուղ մեջ մեկը չկայ՝ որ աս անունով կու

62 չուի ։ Մչք կ՝րնեին անոր Հօրը՝ Թե ինչ ահահեվ

63 կ՝ ուղէ որ անիկայ կոչուի ։ Հեն ալ տախտակ մը ուղեց , ու գրեց՝ ըսելով . (}ովՀաննէս է ատոր

64 անունը . ու ավենքը զարմացան ։ Նե խսկոյն րացուեցաւ անտր բերանը ու անոր լեզուն , և կը

65 խօսեր՝ ու կ'օրՀներ գՆստուած ։ Նյւ վախ մը իննկան ան ամենուն վրայ՝ որոնք անոնց բոլորտի֊ ւթը կը ընակէին . ու աս ամեն ըաները Հրէաս-

66 տանի բոլոր լեռնակողմը կը գրուցուեր ։ Նե աժեն լսողները իրենց սիրտերուն մե չը դրին , ու կ՝րսէին . Մրդեզը աս տղան ի՞նչ պիտի բլլայ .

ու Տէրոչը ձեռ բը անոր Հետն էր ։

67 Նե անոր Հայրը Օաբարիան Սուրբ Հոգիով 68 լեցուած՝ մարզարէացաւ ու ըսաւ ․ ()րՀաևա ըլայ Նորայելի Տեր Մոտուածը , որ այցերա թեան ելաւ , և իր ժողովուրդին փրկութժան 69 ըրաւ . Ու ժեղի փրկուԹեան եղջիւր մը Հահց

70 խը Դաւիքժ ծառային տունեն . (Դնչպես 🐙 սուրբերուն բերնովը խօսեցաւ , որոնք աշխա

սկիզբէն ՝ի վեր անոր մարդարէներն էին .) 71 ֆրկութ-իւն վեր թ-չնավիներէն , և բոլոր վեղ 72 ատողներուն ձեռ քէն ․ Ողորմութժիւն ընելու մեր Հայրերուն վրայ , և իր սուրը ուխտը միտ<u>ք</u> 73 բերելու , (Ըն երդումը՝ որ մեր Հօրը ԷբրաՀա 74 մին րրաւ,) մեզի տալու, ()ր մեր Թչնամինե֊ րուն ձեռքէն ազատուելով՝ առանց վախի գա֊ <u> Գիւրով որսև աս չրե, դբև քերամե եսնսև օնբևսւր</u> 76 մեջ ։ Նու դուն ուվ մանուկ՝ (Հարձրելոյն մարդա... րէն պիտի կոչուիս . ինչու որ Տերոջը երեսին առ չև էն պիտի երթեաս՝ անոր ձամըաները պատ֊ 77 րաստելու , Էնոր Ժողովուրդին գիտցրնելու էլէէ, փրկութիւնը՝ իրենց մեղ բերուն Թողութիւնո 78 վը , Մեր Նատուծոյն գնժած ողորմունժեանը Համար՝ որով Նագող ալեփակը վերէն մեզի այցե 79 լութենան եկաւ , խաւարի և մաՀուան ստուերի մէջ Նոտողներուն լոյս տալու , »- մեր ոտքերը խաղաղութժեան Ճամբուն մէջ չիտկելու ։

80 Նու աղան կը ժեծնար ու կը զօրանար Հոդիով ,
և անապատներուն մէջն էր մինչև ան օրը՝ որ

ինքը Իսրայէլին բևլեցաւ ։

9-1. · C

1 `Օգոսասս կայօրը կը Հրանայե աշխարհագիր ընհլ իր բոլոր տերուԹեանը մեջ ։ 6 Հըբիստոսի ծնունգը ։ 8 Հրեչատկ մի աշետիս կու տայ Հովեւներուն ։ 18 Երկնային զորաց բազմուԹիւնը կ'օրինն գլյատուան՝ Հրիստոսի ծննգնանը Համար ։ 31 Հրիսառս կը Թլմատուի , 32 տամարը կը տարուի ։ 28 Սիմեծն և Աննա կը մարդարեանան Հրիստոսի վրայով ։ 40 Հրիստոս կը զարգանայ իմաստութնեամե , 46 տամարին մեջ Հրեից վարդապետներուն Տարցմունդներ կ'ընե , 51 և իր ծնողացը ֆազանդ կը հետյ ։

1 (): եղաւ որ ան օրերը ()գոստոս կայսրէն Հր.,
2 րաման ելաւ՝ որ բոլոր աշխարՀ գրուի ։ (\;)ս
թիայի վրայ կուսակալուԹիւն ըրած ատենը ։)
3 \}ւ ամէնքը կ՝երԹային աշխարՀագիրը մանելու՝
4 ամէն մէկը իր քաղաքին մէջ ։ (}ովսէփ ալ

"`` Գալիլեայէն ՆաղարեԹ քաղաքեն ելաւ դէպ ՝ի

Հրեսատան Դաւիքժի քաղաքը՝ որ Իեքժլե՛Հեմ կ՝ըսուի , (ինքը Դաւիթեի տունեն ու ազգա-5 տոհվեն ըլլալուն Համար ,) Մշխարհագիրը միտ. նելու Մարիամին Հետ մէկտեղ , որ ան իր նշաշ 6 նածն էր , և յղի էր ։ () և եղաւ որ երը անուլք Հոն 7 էին , անոր ծնանելու օրերը լեցուեցան . Ն. իր անդրանիկ որդին ծնաւ , ու խանձարուրով փախ թեց՝ , և զանիկայ մնուրին մեջը պառե կեցուց . ինչու որ իջևանին մեջ իրենց տեղ չը կար ։

Նու ան տեղը Հովիւներ կային դաշտի մեջ կե_~ ցած , որոնք իրենց Հօտերուն գիշերուան պահ-

9 պանութերներ կ ընկին ։ Նե ահա Տերոջը հրեշ-տակը անոնց վրայ իջաւ , ու Տերոջը փառքը անոնց բոլորտիքը ծագեցաւ . ու խիստ շատ վախ-

10 ցան ։ Նե Հրեշտակը ըստե անոնց . Մի վախ. Նաբ , ինչու որ աՀա ես ձեղի ժեծ ուրախութեան աւետիս կու տամ՝, որ բոլոր Ժոզովուրդին պիտի

11 թլայ . Վասն դի ձեղի այսօր Փրկիչ մր ծնաև

Դաւիք ի քաղաքին մեջ, որ ինքը ()ծեալ Տեր 12 է : Նու աս ձերի նշան մը բար, մանուկ մը պիշ աի գտնելը խանձարուրով փան Թած, -- մաուրի

13 ժե՛ Չ պառկած ։ Նե իսկոյն ան Հրեշտակին Հետը ւ երկնային գօրքերու ըադմութժիւն մի եզաւ , ո֊

14 թոնը գՄատուած կ'օրՀնեին ու կ'ըսեին . Երբի րարձրութեանը մէջ Նրտուծոյ փառը , ու երկ. թիս վրայ խաղաղութեւն , մարդոց մէջ Հաձու.

15 Թիւն ։ Ու եղաւ որ երը Հրեշտակները անոնցվե երկինքը վերցան , Հովիւները իրարու ըսին . }չ֊ կեր մինչև (Նեթ լե Հեմ երթանը, ու տեսնենը՝ իւ է և աս եղած բանը , որն որ Տէրը վեզի ցու

16 ցուց ։ () և եկան արտորնօք , և գտան ()՝ արիամը ու (ովսեփը և մսուրին մեջ պառկած մա.

17 նուկը ։ Ու երբոր տեսան , խմացուցին ան խօսթին վրայով , որ աս մանուկին Համար իրենց

18 զրուցուեցաւ ։ Նու ամենքը որ կը լսեին , կը զարմանային ան բաներուն վրայ , որ Հովիւները

19 իրենց կը գրուցէին ։ (\այց \)`արիաժ՝ աս ամէն ըաները կը պաՀէր , ու իր սրտին մէջը կը մտա

20 ծէր ։ Նե Հովիւները դարձան , կը փառաւորէին ու կ'օրՀնէին գՆաուած ան ամէն բաներուն Համար՝ որ լսեցին ու տեսան , ինտոր որ իրենց դրուցուած էր ։

\ Ու երբոր ուքժ օրերը լման եղան անիկայ Թըլ. փատելու , անոր անունը (}իսուս դրուեցաւ , որ Հրեշտակէն կոչուած էր՝ գեռ ինքը հղը որովայ.

22 () և () ովսէսին օրէնքին Հաժեմատ՝ երբոր աշ նոնց մաքրութեան օրերը լմինցաւ , (,,րուսաղէմ՝

23 տարին զանիկայ Տէրոջը առջևը Հանելու , (Ինչպէս որ գրուած է Տէրոջը օրէնքին մէջ Թէ , Լմէն արու որ արգանդ կը բանայ , Տէրոջը սուրը

24 ըսութ ,) Ու Տէրոջը օրենքին մեջ ըսուածին պես՝ ընծայ տալու գոյգ մի տատրակ կամ աղաւնիխ

25 երկու ձագ ։ Նու աՀա Նրուսաղեմի մեջ մարդ մը կար , որուն անունը Սիմեշոն էր . ու ան մարգը արդար ու աստուածավախ էր , և Նսրայէլի մաիթարութեանը կը սպասէր . ու Սուրը Հոգին

26 անոր վրայ էր ։ Նե անոր յայտնուած էր Սուրը Հոգիէն՝ Թէ մաՀ պիտի չտեմնէ , մինչև որ Տէ-

27 թոջը ()ծեալը տեմնէ ։ Նյո Հոգիով տաճարը եկաւ ու երբոր ծնող քը բերին ()իսուս մանուկը՝ որ օրէնքին սովորուԹեանը պէս անոր վրայ ը֊

28 նեն , 1-նըն ալ զանիկայ իր գիրկը առաւ , և օրՀ... 29 նեց գՆաոււած՝ ու ըսաւ . Նյ Հիմա ո՛վ Տէր՝ ար...

Հակնս քու ծառաղ խաղաղութերւնով քու խօս-Տուրեւնաը 1 ամե են արև հերաբեր

30 քիր Հաժեմատ . Վ ամն զի իմ աչքերս տեսան Ա քու փրկուԹիւնդ , Վր բոլոր Ժողովուրդներուն

չ, ասչին անտահատաբանը . Մահայի Հենդարութը-35 տաչին անտահատաբանը . Մահայի Հենդարութըհայ աստարարության և հրաան հատ Մահանել գաև

33 վուրդիդ ։ Նւ (}ովսէփ ու անոր մայրը զարմա֊ ցած էին ան բաներուն վրայ , որ անոր Համար կը

35 Համար կեցած է . (Նու քու սրտէդ ալ Թուր մր արտի անցնի ,) որ առակոլ շատ սրտերէն խոր

Հուրդները յայտնուին ։

36 Նու հայ Էր Մինա մարդարեն ֆանուելի աղջիկը՝ Մաերի ցեղեն . ասիկայ իր օրերը շատ անցուցած եր՝ էրկանը Հետ եօթեր տարի կենալով իր կու-

38 ծառայուն իւն կ՝րնէր գիշեր ու ցորեկ ։ Նե աշ սիկայնոյն ժամուն եկաւ , ու Տէրոջը գոՀուն իւն կու տար , ու անոր վրայով կը խօսէր ան ավեշ նուն , որոնը Նրուսաղեմի մէջ փրկուն եան կը սպասէին ։

39 - Ու երբոր ամէն բան կատարեցին Տէրոջը օրէն. - թին Համեմատ , նորէն Դալիլեա գարձան՝ իրենց

40 Հաղարէթ քաղաքը։ Նե մանուկը կր մեծնար ու Հոգիով կը զօրանար՝ իմաստութեամբ լե ցուած , ու Լատուծոյ չնորՀքը անոր վրայ էր ։

41 Նե անոր ծնող քը ամեն տարի դատկի տօնին 42 Նթուսադեմ կ՝երԹային։ Ու երբոր անիկայ տասուերկու տարեկան եղաւ , տօնին սովորութեա-

43 նը պես երբոր անոնք Նրուսաղեմ ելան , Նե ան օրերը որ լմինցուցին՝ ու նորեն ետ դարձան , Տիսուս մանուկը Նրուսաղեմ մնաց . և Յովսեփ

ևև ու անոր մայրը չէին գիտեր . Հապա կարծեւ լով Թէ անիկայ Ճամըորդներուն Հետն է , մէկ օրուան Ճամըայ գացին , ու կր փնտուէին զաւ նիկայ էլեծ ազգականներուն և Ճանչւորներուն 45 մէջը : () և երրոր չգտան , նորէն \}րուսաղէմ
46 դարձան՝ անիկայ փնտուելու : () և եղաւ որ իրեք
օրէն եպքը տաճարին մէջը դտան զանիկայ , որ
մարդապետներուն Հետ նստեր էր , անոնց մաիկ

47 կ՝ընէր , ու անոնց է… կր Հարցընէր ։ Ն. ամէն անոր ականջ գնողները կր զարմանային անոր իմաստութեանը ու պատասխաններուն վրայ ։

48 () ւ երբոր տեսան անիկայ , ապշած մնացին ՝ և անոր մայրը ըսաւ անոր ․ ()՛րդեակ՝ ինչո՞ւ Համար մեզի այդպէս ըրիր ․ աՀա քու Հայրդ ու ես՝

49 խիստ վշտացած .թեղ կը փնտուէինը ։ Նե ըսաւ անոնց . Օ իս ինչո՞ւ կը փնտուէիք , չէի՞ք գիտեր

20 թ- իրջի աբան բ ու իս - - - և և և հուրը և արութ

51 ցեց : Նե իջան անոնց Հետ՝ ու գնաց՝ Նազարելժ , և անոնց Հնազանդ եր . բայց անոր մայրը աս ամեն խօսքերը իր սրտին մեջ կը պաՀեր ։

52 Նու (Տիսուս կը զարդանար իմաստութե իւնով ու Հասակով , և Մատուծ մէ ու մարդոցմե չնոր Հա գործելով ։

41 · 4

1 ԵսվՀածհեսին դարողութիւհը և միրաութիւհը . 15 անոր վկայութիւհը գրիստորի Հա. մար ։ 20 Հերովգես իր բանտարկե ղթովՀաննես ։ 21 գրիստոս իր մկրտուի , ու եր. կինբեն վկայութիւհ կ՝րըպ իրեն Համար ։ 28 Յիսուսի տարիրը , և անոր ազգարա. հա.Թիւհը Յովանվեն մինչև Ադամ երելով ։

1 Տիբերիոս կայսրին Թագաւորութեանը տասնուհինդերորդ ատենը՝ Մատուծոյ խօսբը հղաւ
նրայ չորրորդեսին՝ Գալիլեացւոց վրայ չորրորմրայ չորրորդեսին Գալիլեացւոց վրայ չորրորդապետութեան ատենը, և անոր եղբօրը Փիլիպդապետութեան ատենը, և հրաբանացւոց երկրին
ատենը, Նարարագաութեան
ատենը, Նարարագաութեան
ատենը, Նարարագաութեան
ատենը, Նարարագաութեան
ատենը, Նարարագարագաութեան
ատենը, Նարարագարագարագատ
ատենը, Նարարագարագարագարա
ատենը՝ Նարարագարագարագարա
ատենը՝ Նարարագարագարա
ատենը՝ Նարարագարագարա
ատենը՝ Նարարագարագարա
ատենը՝ Նարարագարագարա
ատենը՝ Նարարարագարագարա
ատենը՝ Նարարարագարագարա
ատենը՝ Նարարարագարագարա
ատենը՝ Նարարարագարագարա

տեմնէ ։ 7 || իրմէն մկրտուելու ելլող Ժողովուրդներուն րսաւ . Իժերու ծնունդներ՝ ո՞վ իմացուց ձեղի 8 գալու բարկութեննէն փախչիլ ։՝ Ուրեմն ապաշ խարութեան արժանաւոր պտուղներ բերէք , և մի՝ սկսիք ձեր Ներսի դին ըսել Թ.Է., \\`ե՞ւլը մեզի Հայր՝ ԵրրաՀամը ունինը . քանզի կ՝րսեմ՝ ձեզի , որ Մատուած կարող է աս քարերէս ՄորաՀամին 9 որդիներ Հանելու ։ 💟 Հիմա կացինը ծառերուն արմատին քովը կր դրուի . ուստի ամէն ծառ որ րարի պտուղ չբերեր, կը կտրուի ու կրակը կը 10 ձգուի։ Ն. Ժողովուրդները կը Հարցընեին իրեն՝ 11 ու կ՝ըսէին . Ուրեմն ի՞նչ ընենք ։ Պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոնց . Ո՛վ որ երկու Հանդերձ ունի, Թող Վլ չունեցողին տայ. և ով որ կերա-12 կուր ունի , նոյնայէս ընէ ։ Մայթատւորներ այ եկան ժկրտունլու , ու ըսին անոր . վ արդապետ՝ 13 մեկը ի՞նչ ընեկը։ Նե ալ ըսաւ անոնց . Ձեղի 14 Հրամայուածեն աւելի բան չպահանչե,ը ։ "Օ.ի.. Նուորներն ալ կը Հարցընեին անոր՝ ու կ՝ըսեին . Նու սենք ի՞նչ ընենք . ըստու անոնց . Մեկը ժի՛ ՀարստաՀարէը, և Հէ-- Հ է--, զրպարտութերն մի՝ ընէք , ու ձեր Թոշակովը բաւականացէ՛ք ։ 15 Նթրոր ժողովուրդը կը սպասեր , և ամեկքը

(ավ Հայրդեր անատարայն աստաբերը (ավ Հայրդեր անության և արտերայի (անության աստարայի անության և և

16 սաւ . Նո ձեղ ջրով կը ժկրտեմ . բայց ինծմէ թուն կապերը քակելու արժանի չեմ . անիկայ ձեղ պիտի մկրտէ Հոգւով Սրբով և կրակով .

17 (թուն Հեծանոցը իր ձեռքն է , և իր կալը պիտի մաքրէ , ու ցորենը իր ամբարը պիտի Ժողվէ , և

18 յարդը չմարելու կրակով պիտի այրէ ։ Ուրիշ դորելով ։

19 Նայց Հերովդէս չորրորդապետը անկէ յան դիմանուելով իր եղբօրը կնկանը Հերովդիային Համար , և բոլոր չարութիւններուն Համար՝

20 որ Հերովգես գործեց՝, Մահաննուն վրայ աս ալ աւելցուց , որ (ով Հաննեսը բանտի մէջ գու սես ։

22 թը բացուեցաւ . Ն. Սուրը Հոգին մարմնաւոր երևոյքժով աղաւնիի պէս անոր վրայ իջաւ , ու երկինքեն ձայն մը եկաւ՝ որ կ՝ըսէր . Դուն ես իմ սիրելի (իրդիս , քեղի Հաւնեցայ ։

23 Նե ինքը (Տիսուս սկսեր էր դրեթե երսուն տարեկան ըլալ, որ (ինչպէս կը կարծուէր) իներ քր (Տովսեփին որդին էր, որ ան Հեղիին, որ ան 1) եղջինն,

25 որ ան (Հաննեին , որ ան (Հովսեփին , Որ ան Մատախիային , որ ան Մժովսին , որ ան Նաւուժին ,

աները կային , որ ան (յապարեր, որ ան (յաբոբարա, աներին , որ ան (յատաներային , որ ան (յեմէիին ,

27 որ ան (Տովսեփին , որ ան (Տուդային , Որ ան (Տուդային , Որ ան (Տուդային , որ ան "Օ օրաբարելին , որ ան ()աղախ խելին , որ ան (Ներիին ,

28 (\p ան \)`եզջիին , որ ան \Նոգրին , որ ան \\ով-29 սամին , որ ան \չոմովդադին , որ ան \չրին , (\p ան ()ովսեսին , որ ան \չղիազարին , որ ան ()ովթի-

30 մին , որ ան Մատախին , որ ան Ղևիին , Որ ան Միմէ ծնին , որ ան (Հուդային , որ ան (Հովսեփին ,

31 որ ան ()ովսանին , որ ան \,ոիակիվին , ()ը ան
()՝ելեային , որ ան ()՝այնանին , որ ան ()՝ատա֊
Թային , որ ան ՆաԹանին , որ ան ∿աւիԹին ,

32 (լր ան ()եսսէին , որ ան ()վբեդին , որ ան (\nn_ 33 սին , որ ան ()աղմոնին , որ ան (),սասոնին , (լր ան (),մինադարին , որ ան (),րամին , որ ան (),ս

34 րոնին , որ ան ֆարեսին , որ ան (Տուդային ,՝ (Նր ան (Տակոբին , որ ան Նաա Հակին , որ ան (Նրրա Հաժին , որ ան Թարային , որ ան Նաբովոին ,

35 (իր ան Սերուգին , որ ան () ադաւին , որ ան Փա-

36 ղեկին , որ ան \բերին , որ ան \յաղային , (\ր ան \յակաբսադին , որ ան \)եմին ,

37 որ ան Հյոյին , որ ան Ղաժեքին , Որ ան Մա-Թուսաղային , որ ան Լինովքին , որ ան Հարեդին , որ ան Մաղադիելին , որ ան Կայնանին ,

38 (\ր ան Նովսին , որ ան Սեխ-ին , որ ան Էդաշ մին , որ ան Էստուծոյ ։

<u>የ</u>፲ · ፲

1 Քրիստոս ծոժ կը պաշէ և կը փորձուի . 18 կը յազնե Ծատածային . 14 կը սկսի քարոցել ։ 16 Նագարենի մարդիկը կը գարմածած ածոր չնորշանց խողբերուն վրայ ։ 38 Յիսուս կը բժշկե գիւաշար մը , 38 Գևտրոսին զղբանչը , 40 և ուրիչ չատ շիւանգներ ։ 41 Դևերը կը խոսառվանին նե անկկայ է Քրիստոսը , բայց կը յանդիմանուին անկե ։ 48 Քրիստոս կը քարոցե քաղաքներուն մեն ։

1 Նու (Տիսուս Հոգւով ()թրով լեցուած՝ (Տորդաշ Ծանկն դարձաւ , ու Հոգիկն անապատը տաշ

2 րուեցաւ , \չւ քառսուն օր \)ատանայէն փոր-Հուեցաւ . ու ան օրերը բան մը չկերաւ . և ան «չէլը լմըննալէն ետև՝ անօքժեցաւ ։

3 ()։ Մատանան ըսաւ անոր . Թ.է որ Աստուծոյ

4 (լրդին ես , ըսէ ատ քարին որ Հաց ըլլայ ։ Նշ Յիսուս պատասխան տուաւ անոր՝ ու ըստ. . Գրուած է Թե, Ո՛չ միայն Հացով կ`ապրի մարդ,

Հապա Մատուծոյ ամեն խօսքովը ։

3 Նու Սատանան մեկ բարձր լեռ մը Հանելով պաշնիկայ , աշխարհի բոլոր Թադաւորութ իւնները 6 ցուցուց անոր մեկ վայրկեանի մը մեջ . Նու Սաշտանան բսաւ անոր . Նս ամեն իշխանութ իւնը ու անոնց փառքը քեղի պիտի տամ , ինչու որ ինծի յանձնուած է . և որու որ ուղեմ՝ կու տամ 7 անենա Ռուսան Մե առան են առնել և Հարանուն հու տամ

7 անիկայ . Ուստի Թէ որ դուն իմ առջիս էյետո երկրպադուԹիւն ընես , ամէնը քեզի ըլայ ։ Տես Օհասապեսներ

8 Նու (Տիսուս պատասխան տուաւ անոր՝ ու ըսաւ . Գրուած է Թէ , Քու Տէր Մստուծոյդ երկրպա֊ գուԹիւն ընես , ու միայն զանիկայ պաշտես ։

9 Նու զանիկայ տարաւ Նրուսաղէմ՝, ու տաճաշ թին աշտարակին վրայ կայնեցուց , ու ըսաւ աշ նոր . Թէ որ դուն Նրտուծոյ Որդին ես , քեղ

10 ասկե վար ձգե . Նաչու որ գրուած է Թե, Նր Հրեշտաններուն պիտի ապսպրե քեղի Համար՝

11 որ ընդ պահեն . Ու ձեռ քերնուն վրայ պիտի վերցընեն քեղ , որ չըլայ Թ է ոտքղ քարի զար-

12 նես ։ Նե Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր . Ըսուած է թե Է Դու Տէր Մստուածը չը

13 փորձես ։ Ու երբոր Սատանան ամէն փորձու. Թիւնը կատարեց , ատեն մը ետ կեցաւ անկէ ։

14 Նու (Տիսուս Հոգիին զօրութեամբը Գալիլեա դարձաւ ու անոր Համրաւը ան գաւառին ամէն

15 կողժերը տարածուեցան։ Նյւ ինքը անոնց Ժու ղովարաններուն ժէջը կը սորվեցընէր , ու աժեւ նէն կը փառաւորուէր ։

16 Ու եկաւ ՂազարէԹ , ուր որ ինքը մեծցած էր . և իր սովորուԹեանը պէս շարաԹ օրը մը֊

17 տաւ ժողովարանը , ու ելաւ որ կարդայ ։ Նյւ տուին անոր Նսայի մարդարեին գիրքը . ու երըոր դիրքը բացաւ , դտաւ ան տեղը՝ ուր որ դը18 թուած էր . Տէրոչը Հոգին իմ վրաս է . ինչու որ

զիս օծեց աղջատներուն աւետարան քանսվելու․

19 լու . Գերիներուն աղատութիւն , և կոյրերուն տեսութիւն քարողելու , ՀարստաՀարութիւն կրողները ապատ թերդ տայու , Տէրոչը ընդու

20 նելի տարին քարողելու ։ Նե գիրքը գոցելով՝ տուաւ սպասաւորին ու նստաւ . և ժողովարանը եղողներուն ամէնը աչքերնին տնկած անոր կը

21 Նայէին ։ Նե սկսաւ անոնց ըսել . Մյսօր աս գրուածը կատարուեցաւ , -- ձեր ականջները

22 լսեցին : Հյու ամենքը անոր վրայ կը վկայեին, ու կը դարմանային անոր բերնեն ելած շնորՀալի խօսքերուն վրայ՝ ու կ՝ըսէին . Էսիկայ (}ովսեփին

23 որդին չէ : Նչ ըսաւ անոնց . Նթաւ որ դուք ին .
ծի պիտի ըսէք աս առակը . (\ժիշկ՝ քու անձդ ըժչկէ . ո՛րչափ ըաներ լսեցինք որ Նափառնա . յումի մեջ եղաւ , Հո՛ս ալ ըրէ քու քաղաքիդ

24 մեջ ։ Նե ըսաւ . «Հմարիտ կ՝ըսեմ ձեղի Թե, Մարդարե մը իր քաղաքին մեջ ընդունելի չե՞ ։

25 Նու յիրաւի կ՝րսեմ ձեղի՝, Թէ շատ որըևարիներ կային Նոլիային օրերը Նսրայէլի մէջ , երրոր իրեք տարի ու վեց ամիս երկինքը գոցուեցաւ , անանկ որ մեծ սով եղաւ բոլոր երկրին մէջ .

27 որըևարի կնկան մը՝։ Նե շատ բորոտներ կային Նորայէլի մէջ Նորիսէ մարդարէին ատենը . ու անոնցմէ մէկը չմաքրուեցաւ , Հապա մինակ

28 Նեեման Նորին ։ Նե Ժողովարանին մեջ աշ մենքն ալ բարկութերւնով լեցունցան երբոր աս

29 իստերը լսեցին () և ելան անիկայ քաղաքեն դուրս Հանեցին , և տարին դանիկայ մինչև ան լեռանը ցցուած ծայրը , որուն վրայ իրենց քաղաքը չինուած էր , որ դանիկայ դարձր տեղեն վար ձգեն ։

80 (Հայց ինքը անոնց մէ չէն անցաւ գնաց ։

31 Հու իչաւ Դալիլեայի Կափառնայում քաղաքը .

32 ու շարան օրերը կը սորվեցըներ անոնց ։ Նե կր գարմանային անոր ժարդապետութեանը վրայ .

33 ինչու որ իշխանութ իւնով էր անոր խօսբը ։ Նւ ժողովարանին մէջ մարդ մր կար , որ պիղծ դևի

34 ոգի ուներ , ու մեծ ձայնով մր աղաղակեց՝ (լսե. լով . Թո՛դ տուր , դուն մեզի Հետ ի՞նչ ըսան ունիս՝ ()իսուս Նազովըեցի . մին է մեզ կորսընցընելու եկար . դիտեմ "թեզ ո՛վ ես , Մատուծոյ Սուրբը ։

35 Նու (իսուս սաստեց անոր՝ ըսելով . Պապանձէ՝ ու ել ատկէ . ու գևը զանիկայ հերկա, գահա-ողներո-հ մեջաեղը գետինը զարկաւ, և ելաւ անկե, ու

36 վետո մը չասւաւ անօր։ Նև դարմանը եկաւ աժենուն վրայ և խրարու Հետ կը խօսէին՝ ու կ՝ըսէին : Մս ի՞նչ խօսը է , որ իշխանուն իւնով և դօրութերմավ կր Հրամայի, պիղծ ոգիներուն ,

37 ու կ՝ելլեն ։ Նյւ անոր Համրաւր տարածուեցաւ

արջակայ դաւառին ամեն տեղերը ։ 38 - Ռու Ժողովարանեն ելլելով՝ Սիմոնին առւնը մը 39 տաւ ։ Միժանին զոբանչն ալ սաստիկ չերժով կը տան ուեր , ու անոր Համար աղաչեցին իրեն ։

40 է Ա Արա- անոր վրայ կայնելով՝ սաստեց ջերժին , որ Թողուց դանիկայ . և շուտ մր ելաւ , ու անոնց

սպասաւոթուն իւն կ՝ թևեր ։

41 Նեւ արևը ժարը մտած ատենը՝ աժէն անոնք որ ունեին անսակ տեսակ ցաւերով Հիւանդներ , իերը երենը մարսյին ըննը ան արսրեղը՝ աղբ մեկուն վրայ ձեռը դնելով՝ ըժ*շ*կեց զանութը ։

42 Դևեր ալ կ'ելլէին շատերէն , կ'ադաղակէին ու կ՝րսէին թե , Դուն ես Քրիստոս՝ Մստուծոյ **Նիուին . և ինքը կը սասահը՝ ու Թող չէր տ**ար անոնց որ խօսին, ինչու որ գիտէին (Ժե ինքը *Քրիստոսն է ։*

43 Ու երբոր ցորեկ եղաւ, ելաւ ու գնաց անա. պատ տեղ մր, և Ժողովուրդները կր փնտուկին

զանիկայ . եկան մինչև անոր , ու կը ստիպէին զանիկայ որ իրենցմէ չերԹայ , բայց անիկայ

44 ըսաւ անոնց . Գեպք է ինծի՝ որ ուրիշ քաղաքներու ալ Լյստուծոյ ԹագաւորուԹիւնը քարողեմ . քանղի աս բանիս Համար խրկուած եմ ։

45 Ու Գալիլեայի ժողովարաններուն մէջ կր .բա֊

ևսնբև ։

માં ⋅ છ

1 Վրիսասո Պետրոսի հաշը հատած՝ կը ոսընկըրե ժողմարուհայեն հաև՝ առաբետլիերը հետ գայի կ՛սւտե . 84 և կր հախանականեր եր կրարդերության արողմարության և հարաարական հատարան հետության արողմարության արձարության արողմարության հարաարական հարարական հար

1 ()ւ եղաւ որ երբ Ժողովուրդը անոր բոլորտիքը , դիղուեցաւ` ()ստուծոյ խօսքը լսելու Համար , ինքն այ ԳեննեսարեԹի ծովակին քովը կեցեր էր։

2 () ւ տեսաւ երկու նաւեր՝ որ ծովակին քովը կեցեր էին , և ձկնորմները անոնց մէջէն ելած՝ ուռկան.

3 Ները կը լուային : \Վքը ան Նաւերուն մէկուն մէջը մտաւ` որ \\իմոնինն էր , և ազաչեց անոր՝ որ քիչ մը ցամաքէն ծ-չ-- մէջը տանի . և նստելով` նաւուն մէջէն Ժողովուրդներուն կը սորվեցրնէր :

4 () և երբոր խօսելէն դադարեցաւ , ըսաւ Սիմո֊ Նին . Լ)ումջ տար հա-ը դէպ ՝ի խորունկը , և ուռ֊

6 գեմ ։ Ու երբոր աս ըրին , խիստ շատ ձուկեր Ժողվեցին մէջը , ու իրենց ուռկանը կր պատրու

7 տէր ։ Նե աչք կ՝ընէին մէկալնաւուն մէջ եղող իրենց ընկերներուն՝ որ գան օգնեն իրենց և եկան , ու երկու նաւերն ալ լեցուցին , մինչև որ

8 ընկղմելու մòտ էին ։ Սիմոն Գետրոս երբոր տեշ սաւ, (}իսուսի ծունկերուն ինկաւ՝ ու ըսաւ․ Տէր՝

իմ քովէս մէկդի գնա , ինչու որ ես մեզաւոր 9 մարդ մին եմ ։ `() ամն զի ապշուքժիւնը պատեց անիկայ և անոր Հետր եղող ամենը , ան իրենց 10 բուսած ձուկերուն որսին Համար . Նոյնպէս ալ Օ երեղ էոսին որդիքը (ակորոսը և (ՈսվՀաննե սը , որոււթ Սիժոնին ընկերներն էին . ու (իսուս ըսաւ Սիմոսին . Մի վախնար , ասկե ետև մար-11 դոց որսորդ պիտի ըլլաս ։ Նաւերը ցամաքը Հանելով` ամեն ըան Թողուցին , ու անոր ետև էն գացին ։

12 Ու եղաւ որ երբ ինքը քաղաքի մը մէջ էր, աՀա վեկ մարդ մը բորոտութ իւնով լեցուն՝ երբ որ (ֆիսուսը տեսաւ , երեսի վրայ իյնալով աղա.

13 զիս մաբրել ։ Նե ()!---- իր ձեռ բը երկրնցընե լով` դպաւ անոր , ու ըսաւ . կ՝ուղեմ` մպքրուէ.

14 և շուտ մը բորոտութ իւնը անկէ գնաց ։ Ու ին. ւթը պատուիրեց անոր որ մեկու մը չըսե , Հապա ---- Գեա քեղ քաշարանին նունուն ՝ և Ուժսէսին պատուիրածին պէս՝ քու մպքրուելուդ ըն֊ ծան տուր՝ անոնց վկայութերւն ըլալու Համար ։

15 էչու անոր վրայով խօսբը առելի կը տարածուէը . ու շատ ժողովուրդներ կր ժողվուէին մտիկ ընե լու , և անով իրենց Հիւանդութժիւններեն բժրշ-

16 կուելու ։ Ու ինքը անապատ տեղուանք կը քաշ շուէր , և աղօնեք կ'ընէր ։ 17 Ու եղաւ որ մէկ օր մը ինքը կը սորվեցընէր , ու փարիսեցիներ և օրինաց վարդապետներ նրստած էին , որոնք Գալիլեայի ու Հրէաստանի ու (չրուսաղեմի բոլոր գիւղաքաղաքներէն ժողվուած էին . ու Տէրոջը զօրուն իւնը երիա, էր ա-

18 նուրը թժ շկելու ։ Նա աՀա Հա եր եր մարդիկ՝ մեկ անդաժալոյծ մարդ մը մահիձովը ըերին , և հետրը կը փնառէին Թէ ինչպէս զանիկայ ներս խօԹեն, 19 ու դևնն անոր առջևը . Ու եթբոր բազմութժենէն

աներ, չէին գտեսեր՝ որ անկէ ներս խօթեն անի֊ կայ , տանիքին վրայ ելան , և զանիկայ կրզ Մինտրներուն մէջէն մահիճովը մէջաեղը (}իսու֊

20 սին առջևը իջեցուցին ։ Նե անիկայ տեմնելով անոնց Հաւատքը` ըսաւ անոր . Ո՛վ մարդ` քու 21 ժեղջերդ քեղի ներուած են ։ Նե դպիրները ու

21 ժեղ քերդ քեղի ներուած են ։ Նե դպիրները ու փարիսեցիները սկսան խորհիլ, ու ըսել . Մվ է ասիկայ, որ ՀայՀոյութ իւններ կը խօսի . ո՞վ կրը, նայ ժեղաց Թողութ իւն տալ , բայց միայն Նև.

22 տուած ։ Նե (Տիսուս իմանալով անտեց խոր-Հուրդները՝ պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ անոնց .

23 Սրտերնուդ մէջ ի՞նչ կը խորՀիք ։ Ո՞րը աւելի դիւրին է . Վու մեղջերդ բեղի ներուած են

24 ըսե՞լը , Թէ \որի՛ր ու քալէ՛ ըսելը ։ \այց որպէս զի գիտնաք` Թէ (\րդին մարդոյ իշխանուԹիւն ունի երկրի վրայ ժեղջերու ԹողուԹիւն տարւ , (ըսաւ անդամալոյծին ,) Վեղի կ՚ըսեմ՝ , \ղի՛ր

25 մահիճը առ ու տուներ գնա ։ Մն ալ իսկոյն աշ նոնց առջևը հյաւ , ու վրան առաւ ինչ բանի վրայ որ պառկած էր , և գնաց իր առներ , ու

26 Մատուծոյ փառ ը կու տար ։ Նե ամենքը ապշած մնացին , ու Մատուծոյ փառ ը կու տարին և և վախով լեցուած՝ կ'րսեին Թե, Մ, յսօր **Նոր**անշան բաներ տեսանը ։

27 - Նու աս բաներեն ետև ելաւ «Ա, ու տեսաւ մեկ մաքսաւոր մը՝ որուն անունը Ղևի էր , որ մաքս ընդունելու տեղը նստեր էր , ու բսաւ անոր .

28 Նաև Էս եկուր ։ Նե ալ Թողուց ամենը՝ և երաւ

19 գետց արսի բարէր։ (Իլ) լեր արսե գրջ իսչայր որ հետու ին ատրե դէծ - ը հատ ետուղուխիլը հայ որուսերու ը սշնիչըբևու, սև արսըն

30 Հետ սեղան նստեր էին ։ Նե անոնց դպիրները ու փարիսեցիները տրտունչ կ՚ընէին անոր տշա կերաներուն ու կ՚ըսէին . Դնչո՞ւ Համար մաքաա արևերուն և մեղաւոյներուն Հետ կ՚ուտէը ու կր 31 խմեր : Նուողջներուն ըժիշկ պետը չէ՛, Հապա

32 Հիւանդներուն . Ղա արդաբները կանչելու չեկայ ,

Հապա ժեղաւորները ապաշխարութեան ։

33 |`Նոնլը ալ ըսին անոր . |Ներն (}ովՀաննեսին աշակերտները շատ անգամ ծոմ կը պաՀեն , և ազօԹքըներ կ՚ընեն , նոյնպէս ալ փարիսեցւոց ալակերդ երը . և քուկիններդ կ՚ուտեն ու կը խմեն ։

34 (Հսիկայ՝ ալ ըսաւ անոնց . Վրնաբ Հարմնիքին տղոցը ծոմ պաՀել տալ՝ քանի որ փեսան իրենց

35 Տետն է ։ (Նայց օրեր պիտի գան՝ որ երը փեսան իրենցմէ վերցուի , Հապա ան օրերը ծոմ պիտի

86 պաՀեն ։ Նրակ մին ալ ըսաւ անոնց Թէ , Մէկը չձգեր նոր լաԹի կտոր Հին Հանդերձի վրայ . եԹէ ոչ` ան նորը պատուուածք ալ կ`րնէ , ու Հինցածին Հետ ալ չմիարանիր ան նոր արդ եղած

37 կտորը ։ Նե մեկը նոր գինին Հին տիկերու մեջ չդներ . եԹե ոչ՝ նոր գինին Հին տիկերը կր պատուե , ինքը կր Թափի , ու տիկերը կր կորն ֊

38 չին . Հապա նոր գինին նոր տիկերու մեջ դնեւ

39 լու է , ու երկուքն ալ կը պաՀուին ։ Նե մէկը Հին գիր խսելեն ետև՝ անմիջապես նորը չուղեր . ըանդի կ՝ըսէ Թէ՝ Հինր աւելի ախորժելի է ։

91, . .0

ւթը արտերուն մե ջեն կ՝անցներ , և իր աշակերտ. Տերը _{ԴԻՀ}եֆ Հասկեր փրցընելով , ձեռ քերնուն մեջ Չ կը թփեին՝ ու կ՝ուտեին ։ Ու փարիսեցիներէն

2 կը շփէին` ու կ՝ուտէին ։ Ու փարիսեցիներէն ոմանք ըսին անոնց . Մա ի՞նչ բան կ՝ընէք , որ 3 արժան չէ ընել շարաԹ օրբ ։ Նու ()խսուս պա֊

¹ գերասու չաբան օրուած պահպածունեածը վրայով փարիսեցւոց կուրունիւնը կը յածդիմածե Մուրը գրոց վկայունետմեր՝ փաստով և հրաչոսվ. 13 տասուհրկու առաջետները կլինարե . 17 հիւածդները կը թժչեէ . 20 ժողովրդոց առնել իր աչակերտներ րած խոսելով՝ կը ցույցնել նե որոնց կը վայլե երածունիւնը և որոնց վայը . 27 կը պատւերե նշնապես ոիրել , 46 և Աստունսյ խոսբին փաղածդելով՝ բարեր դործել , որ չջջայ նե առանց հիման հոգե վրայ ընսուտե տան մի պես կործանինը փորձունեան օրը ։

1 Ու եղջու որ երկրորդ առաչին չարանին իրը՝ ինս

ցեր դուք Դաւինին ըրածը , երբոր անօնեցաւ

4 ինքը՝ և անոնք որ իր Հետն էին . \ նչպէս անի.
կայ \ առաջաւորուԹեան Հացերը առաւ ու կերաւ , և առաջաւորուալ` որ իր Հետն էին . որ Դի- և օրինաւոր չէ ուԾ տել , բայց միայն քահանաներուն ։ Ն րսաւ

անունց . ((իդին մարդոյ չաբաթեին ալ Զէրն է ։ 6 () և եղաւ որ ուրիշ չաբաթե օր մին ալ ինքը Ժո֊ ղովարանը մտաւ՝ ու կը սորվեցըներ . և Հոն մարդ մի կար , որուն աջ ձեռքը չորցած էր ։

8) ան ինքը գիտնալով անոնց խորՀուրգները , ըստւ ան մարդուն` որուն ձեռ քը չորցած էր . Հյի՛ր` մէ ջտեղը կայնէ՝ . ան ալ ելաւ կայնեցաւ ։

9 Լյս ատեսը (հիսուս ըսաւ անոնց . Ձեզի է… և Հարցընեմ . Հաբաթ օրը ի՞նչ արժան է , բա րիքը ընել , թե չարիք ընել . Հոգի մը ապրեցը. 10 նե՞լ , թե ժեռցընել ։ Նա շուրջանակի ամենուն

10 ևել , Թէ ժեռցընել ։ Նե շուրջանակի աժենուն վրայ նայելով` ըսաւ անոր . Ձեռ քղ երկլնեցուր . ան ալ այնպէս ըրաւ . ու անոր ձեռ քր ողջացաւ

11 մեկալին պես ։ Նե անոնք կատաղունեամը լեցուեցան , ու իրարու Հետ կը խօսեին՝ թե ի՞նչ ընեն (Տիսուսին ։

12 Նե եղաւ որ ան օրերը լեռը ելաւ աղօթեք ընեւ լու, ու բոլոր դիշերը Մասուծ ոյ աղօթեք ընելով

13 անցուց ։ Ու երբոր առաու եղաւ , կանչեց իր աշակերտները , ու անոնցվել աստուերկու Գֆ

14 ընտրեց , որոնք առաքեալ ալ անուանեց ․ Սիմո֊ նը` որն որ Պետրոս ալ անուանեց , և անոր եղ֊ բայրը Մնդրէասը , (}ակոբոսը ու (}ովՀաննեսը ,

15 ֆիլիպպոսը և Իարե ուղիմեոսը, Մատե երսը և Թովմասը, Էրիէոսեսն Յակորոսը և Նախան17 նիչ եղաւ ։ Նեւ անոնց Հետ իջնելով՝ մէկ տա փարակ տեղ մը կայնեցաւ . նաև իր աշակերտ ներուն Ժողովը՝ ու մեծ բազմութիւն մը Ժողո վուրդներու բոլոր Հրէաստանեն , ու Նրուսա ղեմէն , և Տիւրոսի ու Աիդոնի ծովեղերքէն .

18 ()րոնք եկան անոր խարերը մարկ ընելու , ու իրենց Հիւանդութ իւններէն բժ չկուելու . և պիղծ ոգի ներէն նեղութ իւն կրողներն ալ էկա՝ , ու կր բժ ըշ

19 կուէին ։ Նե բոլոր Ժողովուրգը կ՝ուղեր իրեն դպչիլ . ինչու որ պօրութերւն կ՝ելլեր իրմեն , ու ամենը կր ըժ չկեր ։

20 Նե ինքը իր աչքերը դէպ՝ի իր աշակերտնեւ ըուն վերցուց՝ ու ըսաւ . Նրանի չէչ աղջատնեւ իուղ , ինչու որ ձերն է Մստուծոյ Թադաւորու.

21 Թիւնը ։ Նրանի չէլ՝ որ Հիմա անօԹի էք , ին. Հու որ պիտի կշտանաք . երանի չէլ՝ որ Հիմա

23 () ւրախ եղևը դուք ան օրը՝ ու ցնծացէք, որ ահա ձեր վարձքը շատ է երկինքը . վասն զի իրենց Հայրերը այդպէս կ՝ ընեին մարդարէնե.
24 թուն : (\այց վայ ձեղի Հարուստներուդ , ինչու

24 թուն ։ (Հայց վայ ձեղի Հաթուսաներուդ , ինչու 25 որ ձեր միսիԹարուԹիւնը առած է ը ։ ՀՀ այ ձեշ գի՝ որ կուշտ է,ը , ինչու որ պիտի անօԹենաք .

գայ ձեղի որ Հիմա կը ծիծաղիք , ինչու որ սուդ

26 պիտի ըներ ու լաբ ։ Վայ ձեզի՝ երբոր մարդիկ ձեր վրայով աղէկ խօսին , ինչու որ իրենց Հայթերը այդպէս կ՝ընկին սուտ մարդարէներուն ։

27 (Հայց կ՝ ըսեմ ձեզի՝ որ մտիկ կ՝ ընկեր . Սիրեցէր ձեր Թշնամիները . ձեզ ատողներուն բարի 28 ըրեր . Ձեզ անիծողները օրՀնեցէր , ձեզի նե-

ղութեիւն տուողներուն Համար աղօթեք րըէլը ։ 29 (Էս որ քու մէկ ծնօտիդ կր դարնէ , մէկայն այ մօտեցուր անոր . և ան որ քու վերարկուդ քեղ. *մե կը Հանե, մի արգիլեր անկե շապիկդ ալ* ։ 30 էն ամենուն որ քեզմէ կ՝ուղէ՝ տուր , ու քու տոր կ՝ուղէը որ մարդիկ ձեզի ընեն , դուք ալ 32 անոնց անանկ րրեք։ Նե Թե որ դուբ ձեզ սի. րողները սիրէը՝ ի՞նչ շնորՀ կ՝ունենաը . ինչու որ *վեղաւորներն ալ կը սիրեն զիրենք սիրողները* ։ 33 է թե որ դուբ ձեղի բարի ընողներուն բարի ըներ, ին ևչ շնոր Հ կ՝ ունենաը - ինչու որ ժեղա 34 ւորներն ալ նոյն բանը կ`ընեն ։ Նւ Թէ որ աշ նանկ մարդիկներու փոխ տաք՝ որոնցմէ յոյս ու և և առնելու , ի՞նչ շնոր կ՝ ունենաք . ինչու որ վեղաւորներն ալ վեղաւորներուն փոխ կու տան , 35 որ Նոյն չափովը ետ առնեն ։ 🚣ապա սիրեցէք դուք ձեր Թշնամիները , ու բարի ըրէք . և փոխ տուէը առանց փոխարէնի մի սպասելու . և ձեր վարձքը շատ պիտի րլլայ , ու (\արձրելոյն որդիքր պիտի րլլաը . ինչու որ անիկայ բարերար է 36 ապերախտներուն ու չարերուն ։ ()ւրեմն գիժած 37 եղիք՝ ինչպէս որ ձեր Հայրն ալ գթեած է ։ Մի դատէք , ու պիտի չդատուիք . մի՛ դատապար. տէք, ու պիտի չդատապարտուիք. Ներեցէք, 38 ու ձեղի պիտի Ներուի . Տուէք՝ ու ձեղի պիտի տրուի` աղէկ չափով` կոխուած՝ ցնցուած՝ լեփ֊ լեցուն պիտի տրուի ձեր գոգր . քանզի ան չա. փովը՝ որով դուք կր չափէք , ձեղի պիտի չափուի ։ րին կրնայ առաջնորդութերւն ընել . չէ որ եր-40 կուբն ալ փոսը պիտի իյնան ։ Մշակերտը իր վարդապետէն ժեծ չէ . բայց ամէն կատարելա. պես վարժուածը իր վարդապետին պես կ՝րլլայ ։ 41 Նու ինչու քու եղըօրդ աչքին ժէջի շիւղը կր

भी ।

¹ Էլիսասա առելի մեծ Հառատը կը դածէ Հեթանոս Հարիւրապետի մի վրայ՝ քան Թէ Հըբեկց վրայ . 10 անոր ծառան չանոած կը բժչէէ · 11 Նային քաղաքեն նդող այրի կրնկան մի դառակը կը յարուցանէ . 19 իր Հրալջները յիչնիսի պատասխան կու տայ Յով-Հաննեսին խրկան մարդոյը . 24 ՅովՀաննեսին վրայով իր ունեցան դաղափարը կը յայանէ ժողովուրդին . 30 կը յանդիմանէ Հրէաները՝ որ մչ ՅովՀաննեսին և մչ իր Վարմունքովը Համողուհյան . 36 կը ցուցընէ Թէ ինքը բարնկամ է մեղաւորներուն , չէ Թէ դանոնը մեղաց մէջ պահիլու , այլ անոնց մեղջերը ներելու , երրոր անոնը դեղջի դան ու Հառապան ։

1 () և երբոր իր բոլոր խօսքերը ժողովուրդ ին ա. կան իներուն ի ի լմինցուց , մտաւ կափառնա 2 յում ։ Նե Հարիւրապետի մր ծառայ ծանր Հիշ ւանդացած՝ մծտ էր մեռնելու , որ սիրելի էր 3 անոր ։ Նրբոր (հիսուսի վրայով լսեց , Հրէաներէն ֈաւի մը ծերեր խրկելով՝, աղաչեց անոր՝ որ 4 գայ իր ծառան ապրեցընել ։ Մնոնք ալ եկան (}իսուսին՝ և Թախանձանօք կ՝աղաչէին անոր , ու կ՝րսէին Թէ, (Էնիկայ արժանի է՝ որուն աս 5 չերբել պիտի ընես . Ինչու որ մեր ազգր կր սիրէ , 6 ու ժողովարանը անիկայ շինեց ժեղի ։ Նու ()իսուս անոնց Հետ գնաց . երբոր տունէն շատ Հեուու չեր , Հարիւրապետը խրկեց անոր +ահ Հ բարեկաններ , ու րսաւ անոր . Տէր՝ մի՛ յոգնիր , ինչու որ ես արժանի չեմ որ դուն իմ յարկիս 7 տակր մտնես . Էնոր Համար ես ինքոինքս ալ ար. ժանի չսեպեցի քերի գայու . Հապա խօսքո՛վ դը 8 թուցէ, և իմ ծառաս պիտի բժշկուի . Ինչու որ ես ալ իշխանութեան տակ դրուած մարդ մին եմ , ու իմ հրամակ- տակը զինուորներ ունիմ . և ասոր կ՝րսեմ՝ Գնա՛ , ու կ՝երթայ . և մէկային [Ժէ՝ \յկմուր , ու կու գայ , և ծառայիս [Ժէ՝ []ս 9 բանը ըրէ՛, ու կ՝ընէ ։ (ֆիսուս աս բաները լսե. լով` դարմացաւ անոթ վքայ . և իթ ետև էն գացող ժողովուրդին դարձաւ ու ըսաւ . Ձեղի կ՝ըսեմ՝, որ Իսրայէլի մէջ անգամ ես այսչափ Հաւատը 10 չգտայ ։ Ու պատգամաւորները նորէն տուն դարձան , և Հիւանդ ծառան առողջացած դաան։ Ու եղաւ որ Հետևեայ օրը քաղաք մի կ՝եր. Թար , որուն անունը Նային էր . և անոր Հետր կ՝երԹային իր աշակերտներէն շատերը , ու ժեծ 12 բազմունիւն ։ Ու երբոր քաղաքին դրանը մօ֊ տեցաւ , աՀա մեռել մը դուրս կը Հանեին , իր մօրը մէկ Հատիկ տղան . և անիկայ որբևարի էր , ու քաղաքին շատ ժողովուրդը անոր Հետն

13 էր ։ Նե Տէրը անիկայ տեմնելով` խղմաց անոր 14 վրայ , ու ըսաւ անոր . Լ)՝ ի՛ լար ։ Նե մօտենա֊ լով՝ դադադին դպաւ , ու տանոզները կանկ ա֊ ռին . և ըսաւ . ((՛վ պատանի՝ քեղի կ՛րսեմ՝

15 Նլի՛ր ։ () և մեռելը ելաւ Նստաւ , և սկսաւ խօ֊ 16 սիլ . ու տուաւ զանիկայ իր մօրը ։ Նւ ամէկքն

16 սիլ . ու տուաւ զանիկայ իր մօրը ։ \չւ ամէնքն ալ վախով ըունուեցան . ու ղչստուած կը փա «առորէին ըսելով (Ժէ, \)՝եծ մարգարէ մը ելեր » և ժողովուրդին

17 այցելուն իւն ըրաւ ։ Նու աս ձայնը իր վրայով՝ ըոլոր Հրէաստան ելաւ , ու ըսլոր շըջակայ տե

ព្រះឃើង រ

18 Նու (Տով Համմնեսին պատմեցին իր աշակերտնեւ 19 րը աս ամէն բաներուն վրայով ։ (Տով Համննէս ալ իր աշակերտներէն երկութը իրեն կանչեց , և ար որ (Տիսուսին խրկեց՝ ըսելով . Դուն ան ես՝ որ

20 դալու էիր , թե ուրիչի մը սպասենը ։ Նե ան մարդիկը եկան անոր՝ ու ըսին . ()ովՀաննես մկրտիչը մեղ խրկեց քեղի , ու կ՝ըսէ . Դուն ա՞ն

21 ես՝ որ դալու էիր՝, Թէ ուրիշի մը սպասեկը ։ Նեւ Նոյն ժամուն շատերը ըժշկեց է։ Հար ոգինե Թիւններէն՝ ու Հարուածներէն՝ և չար ոգինե

22 թեն , ու շատ կոյրերու տեսութեւն չնարհեց ։ Նա հիսուս պատասխան տալով` անոնց ըսաւ ․ Գացեք (Յովհաննեսին պատժեցեք ի՞նչ որ տեսաք ու լսեցիք ․ որ կոյրերը կը տեսնեն , կաղերը կր քայեն , նեռելները յարութիւն կ`առնեն , առքատ-23 ներուն աւետարան կը քարողուի ․ Նա երանի

ւանոթ , որ իմ՝ վրայովն չգայիժակզիր ։

24 Ու երգոր (}ովՀաննեսին խրկած մարդիկը դա ցին , (}ի--- սկսաւ Ժողովուրդներուն ըսել (}ով֊ Հաննեսին Համար . Ի՞նչ տեմնելու ելպք անա֊ 25 պատին մէջ . եղբդ մը Հովէն շարժուած ։ Հա֊

արա ին արդար արդը արդար արդան չան արապան արդար արդան արդ «Մաստուս արդան արդան

- Հագած մարդ մը . աՀա անոնք որ փառաւոր

26 գաւորական պալատներն են ։ Հապա ի՞նչ տեսնելու ելաք . մարգարէ . այո՝ կ՝ըսեմ ձեզի , մար-

27 դարէէ մին ալ աւելի ։ Ինչու որ ասիկայ է՝ որուն Համար դրուած է . ԷՀա ես իմ դեսպանս կը խրկեմ բու երեսիդ առջևէն , որ քու Ճամ

28 բաղ պիտի պատրաստե քու առջևեր ։ Վանզի կ՝ըսեմ ձեզի . Վսիկներէն ծնածներուն մեջը ՅովՀաննես մկրտիչէն մեծ մարգարե չկայ . սա կայն Նյստուծոյ ԹագաւոթուԹեանը մեջ պինտ պղտիկը անկէ մեծ է ։

29 Նե բոլոր Ժողովուրդը ու մաքսաւոթները երբ որ լսեցին , արդարացուցին գՆստուած , որ ()ովՀաննեսին մկրտունժիւնովը մկրտուեցան ։

30 (\այց փարիսեցիները և օրինականները իրենց անձին ղէմ (`ատուծոյ խորՀուրգը անարգեցին , որ անկէ չվկրտուեցան ։

31 Ուստի որու նմանցընեմ աս ազգին մարդիկը,

32 և որո՞ւ կը նմանին ։ Վր նմանին տղոց , որ շուտ կաները նստելով` իրարու կը կանչեն , ու կ՚ըսեն . Փող Հնչեցուցինը ձեղի՝ ու չխաղացիք , ողը կար-

33 գացինը ձեղի՝ ու չլացիը ։ Վ ասն դի (}ովՀան. Նէս վկրտիչը եկաւ , ո՛չ Հաց կ՝ուտէր և ո՛չ գինի կը խվեր , ու կ՝ըսէը . Դև կայ անոր ներսի դին ։

34 (լրդին մարդոյ եկաւ՝ կ՝ուտե ու կը խմե՛ ,՝ և կ՝ը֊ սէ.ը . լ՝,Հա ուտող և արբեցող մարդ մը՝ մաքսա֊

35 ւորներու ու մեղաւորներու րարեկամ . Ղյւ իմաս. տուԹիւնը արդաբացաւ իր րոլոր տղոցմէն ։

36 ֆարիսեցիներէն մէկը կ՝աղաչէր անոր՝ որ իր Հետը Հայ ուտէ . ան ալ փարիսեցիին տունը մը ...

37 տաւ` ու սեղան նստաւ: \; աՀա քաղաքին մէջ
մեղաւոր կնիկ մը կար . երբոր իմացաւ Թէ անիկայ փարիսեցիին տունը սեղան նստեր է , մէկ
38 չիչ մի անուչաՀոտ եղ բերաւ . (\ւ ետևի կողմէն

անոր ոպքերուն քովը կեցեր՝ կու լար , և արցուկքովը սկսաւ անոր ուռքերը ԹրՋել , ու իր գլխուն մադերովը կր սբբէր , և կր Համբուրէր ա 39 նոր ուղբերը , ու եղով կ'օծ էր ։ Ու երբոր տեսաւ փարիսեցին որ զանիկայ Հրաւիրեր էր , կ՝ըսէր իր մուքին մէջ. Մսիկայ Թէ որ մարդարէ րլար, ախտի գիտնար Թէ ո՛վ`և ի՞նչպէս կնիկ է իրեն 40 դպչողը . ինչու որ ժեղաւոր է ։ Նու (յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր . Սիմոն՝ բեղի րան մը ունիմ ըսելու . ան ալ ըասւ . Ըսէ՝ վար-M դապետ . 1- ը--- Մէկ փոխ տուող մը երկու պարտական ունէր . մէկը Հինգ Հարիւր դաՀե֊ 42 կան պարտը ուներ , ու մեկալը՝ յիսուն ։ Նա որովՀետև Հատուցանելու կարոր-ըկ-Հ չունեին , երկութին ալ շնորհեց . Հիմա գրուցէ , Մնոնցմե 43 որը աւելի պիտի սիրէ զանիկայ ։ Պատասխան տուաւ Սիմոն՝ ու ըսաւ . Ինծի ասանկ կ՝երևնայ , [] է որուն որ շատ շնորհեց . ան ալ ըսաւ անոր . 44 Ուղիղ դատեցիր ։ Ու դառնալով դէպ՝ ի ան կըրիին, հոտու Ոիղարիր ․ Ու աբորբո տո իրիին ․ բո քու տունդ մտայ , դուն ոտքերուս չուր չտուիր. բայց ասիկայ էլ արցունքովը ոտքերս Թրջեց , և 45 իր մազերովը սրբեց ։ Դուն ինծի Համբոյթ մր չաուիր . բայց ասիկայ հ... մտնելէս ՝ի վեր ոտ-46 բերս Համբուրելէն չդադարեցաւ ։ Դուն իմ ալուխա ձէխով չօծեցիր և բայց ասիկայ իմ ոտ. 47 քերս անուշաζոտ եղով օծեց ։ Նյսոր Համար կ՝րսեմ քեղի . Ներուած են ասոր շատ մեդքերը , ինչու որ շատ սիրեց . ըայց որու որ քիչ կր նե 48 րուի , անիկայ քիչ կը սիրէ ։ Ու ըսաւ անոր . 49 Վու ժեղջերդ ներուած են ։ Նու անոր Հետ սեշ ղան նստողները սկսան իրենց մէ չը ըսել . Ո՞վ է 50 ասիկայ՝ որ մեղաց Թողութեիւն ալ կու տայ։ Նշ ինքը ըսաւ կնկանը . Վու Հաւատքգ քեղ փրը. կեց , դնա խաղաղութեամը ։

94. C

1 Կահայ գ իրենց ստացուանդովը ծառայութիւն կ'ընեն Հրիստոսի ։ 4 Հրիստոս կր զրուցե տերքանացանին , 16 և նրագին առակը · 21 կ'իմացրնե թե մվ են իր ժայրը ու հղլայրները · 23 կր ստստե Հովերուն · 26 և մեկ մարդե մի դիւաց լեղենը դուրս Հաև հեկանարի մանձն ։ 37 Գերգեսացին չեն ին գունիր գները ։ 48 նիսուս անուստես կինը կը բժշեե , 49 և նայրատի ազգերը կը յարսուցանն ։

1 () և եղաւ որ անկէ ետև՝ ալ ինքը քաղաքէ քաղաք ու գեղէ գեղ պտրտելով՝ կը քարողէր , և Նստուծոյ ԹագաւորուԹիւնթ կ՝աւետարանէր .

2 ու տասուերկուքը իր Հետն էր . Նաև քանի մը կնիկներ՝ որ չար ոգիներէ ու Հիւանդուխ իւննե րէ րժ չկուեր էին . Մարիամ՝ որ Մադդադենա

3 ցի կ՝ըսուէր , ուսկից որ եօթեր դև ելեր էր , \չւ {}ովՀաննա՝ Հերովդեսին տանը վերակացուին ՚Լուղային կնիկը , ու (ուշան , և շատ ուրիչներ , որոնք իրենց ստացուածքովը անոր ծաուսյութեւն կ՝րնէին ։

4 () և երբոր մեծ բազմութիւն ժողվուեցաւ , և չատ քաղաքներէ իրեն եկան , առակով մը ըսաւ Է այսի 11-ին ույրումը էր և և և տեսքը ույրեր

6 Թուչումները կերան դանիկայ ։ Նու ուրիշը ապա ուսժի վրայ ինկաւ , ու ըուսածին պէս չորցաւ՝

7 հողբ Տիւթ չունենալուն Տամար ։ Նե ուրիշը փուշ շերու մեջ ինկաւ , ու փուշերը անոր Տետր բուս-

8 րբելով, խբահերիր արիկան։ Հու աւերեն տաքի Հան գլուն իրիտ։ Կաս հարդան հանաարի համաստին առաւ - բենան առանարն ին մեսունեն ՝ համաստին և առաւ - բենան արաչ և արեն համաստին անաան անաչ և աներ համաստին աները աներ համաստին աներ համաստի հանաստի համաստի համաստի համաստի համաստի համաստի հանաստի համաստի համաստի հանաստի հաստի հանաստի հաստի հանաստի հա

9 Նե իր աշակերտները կը Հարցընեին իրեն՝ ը֊ 10 սելով Թե, Ի՞նչ պիտի ըլայ ան առակը ։ Մե ալ ըսաւ . Ձեղի տրուած է դիտնալ Մատուծոյ ԹագաւորուԹեանր խորհուրդները , ըպլդ ու֊ րիշներուն առակներով է իօ-ին . որ տեսներով՝

չտեսանն , և լաելով՝ չիմանան ։

11 Մադ` առակը աս է . Սերմը՝ Մստուծոյ խօսքն 12 է ։ Ու Ճամըուն քովինները անոնք են` որ կը լսեն, ու ետքը Սատանան կու գայ՝ անոնց սրտէն կը Հանէ խօսքը , որ չըլայ Թէ Հաւատան՝ ու

13 փրկուին ։ Նե ապառաժին վրայինները ահահ էհ՝ որ երբ կը լսեն , ուրախութեամը կ՝ընդունին խօզջը , ըայց արմատ չունին . ատեն մը կր Հաշ ւատան ու փորձութեան ժամանակը կր Հեռաշ

14 նան ։ Նե փուշերուն մեջ ինկածը անոնք են որ կը լսեն , բայց Հոգերով ու Հարստուն իւնով և ---- կեսմեքիս ցանկուն իւններովը զբաղած թլա֊

15 լով` կը խեղդուին , և անպատուղ կ՝ բլլան ։ Դակ աղէկ Հողի մէջ "ահատծը անոնքը են` որ բարի և յօժար սրաիւ լսելով խօսքը` կ՝ բնդունին , ու

Համըերութ իւնով պաուղ կու տան ։

16 Ձկայ մէկը որ ձրագը վառէ՝ ու ամանի մը տակ՝ կամ մահիձին ներքևը դնէ. Հապա աշտանակի վրայ կը գնէ, որ ներա մանողները լոյսը 17 տեմեն ։ Ա ամն գի չկայ ծածուկ բան մը որ պիտի չյայտնուի, ո՛չ այ գաղտուկ բան մը որ 18 պիտի չգիտցուի՝ ու երևան չելլէ ։ Ուստի նայետ ցէք Թե ի՞նչպէս կը լսէք . քանզի ո՛վ որ ունի՝ անոր պիտի արուի, և ո՛վ որ չունի՝ ան այ որ ի՞նքը կը կարծ է Թէ ունի, անկէ պիտի առնուի ։ 19 Նու անոր մայրը ու եղբայրները իրեն եկան , ու

թաղմուն են էն՝ չէին կրնար անոր քովը երնալ։ 20 Նու անոր իմացուցին՝ ըսելով . Վու մայրդ ու եղբայրներդ դուրսը կայներ են , ու քեղ տեմնել

ուսելը ։

Արտուջոն բոշմեն ին նոբը աւ մարիիան ին իա արսքն . Իռ դահիտ ու իղ բմետներբես տույմե բր ՝ անաչների և Իւ արիիան ատատարար ատևվ, նստ անաչների մեսանու

33 Ու եղաւ թթ մէկ օր մը նաւր մտաւ ինթը և իր

աշակերտներն ալ , ու րսաւ անոնց . Նովակին 23 մէկալ կողմը անցնինը . և Ճամրայ ելան ։ () և երրոր նաւով կերթային , ինքը քնացաւ , ու Տովի փոխորիկ մր իջաւ ծովակին վրայ , և հաշ

24 կը լեցուէր , ու իրենք վտանգի մէջ էին ։ Մօ֊ տեցան արթեթնցուցին անիկայ՝ ու ըսին . ۱ արդապետ վարդապետ՝ ագա՝ կը կորսուիկը . ան այ - Թեանը , և Հանդարտեցան , ու խաղաղութեիւն

25 եղաւ ։ Նու ըսաւ անոնց . Ո՞ւր է ձեր Հաւատքը . և անոնը վախի մէջ ինկած դարմացան , ու իրարու կ՝ րսէին . Նրդեզը ո՞վ է ասիկայ , որ Հովերուն ու ջուրին այ Հրաման կու տայ․ և կր Հնա֊

զանդին ասոր ։

26 Ու Նաւելով իՋան Գագարացւոց երկիրը , որ 27 Գալիլեային դիմացի կողմն է ։ Նե ինքը ցամաեն բնբևուր աբո, որ ետմանէր ղտեմ վե բառ դիմացը՝ որուն Ներսը շատ ատենէ՝ ի վեր դևեր կային . ու անիկայ Հանդերձ չէր Հագներ , ո՛չ ալ տան մէջ կր բնակէր , Հապա գերեզմաններու

28 մեր : Նե (Հիսուսը տեմնելով՝ աղադակեց , ու ինկաւ անոր առջևր , ու ըարձր ձայնով ըսաւ . Դուն իմ Հետս ի՞նչ բան ունիս (Լիսուս՝ Որդի Մատուծոյ թարձրելոյ , կ՝աղաչեմ՝ քեղի՝ դիս մի՛

29 տանջեր . (Ինչու որ Հրամայեց պիղծ ոգիին՝ որ ան մարդէն ելլէ . որովՀետև շատ ատեն էր՝ որ գանիկայ յափշտակեր էր . և անիկայ շղԹա-Ներով , ու ոտ**ն**ակապերով կապուած կ**ր** պա_֊ Հուէր , ըայց կապերը կը կուորտէր , ու դևէն

30 անապատը կբ բշուէր․) Հարցուց անոր (}ի֊ սուս՝ ու ըսաւ . Մկունոլ ի՞նչ է . ան ալ ըսաւ . լեգերն . ինչու որ շատ դևեր մտեր էին անոր

31 ներսի դին ։ Նե կ՝աղաչէին անոր՝ որ անդուն-

32 դը երԹալու Հրաման չընէ իրենց՝։ Նչ ան տեշ ղը շատ խողերու երամակ մր կար՝ որ լեռը կ՝ա֊ րածուէին . ու աղաչեցին անոր՝ որ իրենց Հրա. ման տայ անոնց մէջը մանելու . և Հրաման տուաւ

33 անոնց ։ Ու դևերը մարդէն ելլելով` խողերուն մէջը մտան . և երամակը դաՀավէժ տեղէն ծու

34 վակը վաղեց , ու խեղդուեցաւ ։ Նիւ խոզարած ... Ները --- եղած բանը տեմնելով՝ փախան , ու

35 պատժեցին քաղաքը ու ագարակները ։ Նև հարսին , և գտան ան մարդը` ուսկից որ դևերը ելեր էին , Հագուած ու խելքը վրան (}իսուսի ոտքե-

36 րուն քովը նստած , ու վախցան ։ Նու անոնք որ տեսեր էին , պատժեցին անոնց՝ Թէ ի՞նչպէս

37 դիւաՀարը ազատեցաւ : Նա Ղաղարացւոց շըր-Հակայ տեղուանքը դանուող բոլոր բազմութե իւնը կ'ազաչէր անոր , որ իրենցմէ երթայ . ինչու որ մեծ վախով բռնուած էին . ան այնաւր մրտ-

38 Նելով` ետ դարձաւ ։ Նե ան մարդը` ուսկից որ դևերը ելեր էին , կ՚աղաչէր անոր` որ Հետը ըլ լայ . բայց (3իսուս արձակեց անիկայ` ու ըսաւ .

39 Դարձիր քու տունդ, ու պատմե՛ ի՞նչ որ Էս֊ տուած քեղի ըրաւ ան ալ գնաց , ու բոլոր քա֊ ղաքին մեջը քարողեց , ի՞նչ որ (Տիսուս իրեն րրաւ ։

40՝ Ու երբոր (Տիսուս ետ դարձաւ , Ժողովուրդը ղանիկայ ընդունեց . ինչու որ ամէնքը անոր կը

գասրգայ ըսդուսսց , ըսչու որ աս, պքը ասոր գը 41 սպասէին ։ Նե աՏա (Տայրոս անունով մարդ մը եկաւ , ու ինքը Ժողովարանին իշխանն էր . և (Տիսուսին ոտքը իյնալով` կ՚աղաչէր անոր , որ

42 իր տունը մտնե, ``\նչու որ ժեկ Հատիկ աղջիկ մի ուներ` գրեԹե տասուերկու տարեկան , որ ժեռնելու մօտ էր . ու երբոր անիկայ կ`երԹար , բազմուԹիւնը կը նեղէր զանիկայ ։

43 Նե կնիկ մը՝ որ տասուերկու տարիէ ՝ի վեր արիւնի տեռատեսութեան մէջ էր , ու իր բոլոր ունեցածը բժիշկներուն ծախք ըրած էր , և իրեն 44 մէկէ մը բժշկուելու ճար մը եղած չէր , Նաև էս տնանսալով` անոր Հանդերձին Հոսումը դադարե...

45 ցաւ ։ Նե (Տիսուս ըսաւ և Ո՛վ էր ան որ ինծի դրաասաս ապաւ երբոր ամէնքը կ՝ուրանային , ըստւ Գետրոս ու անոր Հետ եղողները և Արզապետ՝ բազմու Թիւնը բեզ կր Հրէ ու կը նեղէ , ու կ՝ըսե՞ս Թէ՝

46 (ի՞վ ինծի դպաւ ։ Նա (Տիսուս ըսաւ . Մ.Էկը ինև ծի դպաւ , քանզի իմացայ որ ինծմէ զօրութեիւն

47 մը ելաւ ։ Հյրբոր տեսաւ կնիկը՝ որ բանը անչէ չը, պա Հուեցաւ , դողալով եկաւ՝ ու անոր առջևը ինկաւ , և բոլոր Ժողովուրդին առջևը անոր դպչեր էր,

48 և թե, ինչպէս ինքը իսկոյն բժշկուեցան։ Նե ()---- ըսաւ անոր - Վաջալերուէ՝ ազջիկ , քու Հաւատքը քեղ բժշկեց , գնա խաղադութեանը ։

Հաւատքը քեղ բժշկեց, գնա խաղաղութ եամը։ 49 Նրթոր ինքը դեռ կը խօսեր, ժողովրդապես տին տունէն մէկը եկաւ` ու ըսաւ անոր . Մ.գջիկդ

20 դբստու՝ «Հ վահմահան վի, հանր Հաւտատ՝ աւ տի-Արսուո բևնսև նորն՝ տեսատերար ասւտւ որոն, աւ նորու՝ Ուի վահմահան վի, հանր Հաւտատ՝ աւ տի-

31 տի ապրի ։ Նե երբ տունը մտաւ` ուրիչ մեկը Թող չտուաւ որ մտնե , բայց միայն Պետրոսը ու (}ակորոսը և (}ովՀաննեսը , ու աղջկան Հայրը

52 ու մայրը : Մ,մէնըն ալ կու լային ու կ՝ոզբային անոր վրայ . և ինքը ըսաւ . Մի լաք . անիկայ

33 վեռած չէ՞, Հապա կը քնանայ՝ Նե անոնը ծաղը կ՝ընէին զանիկայ, քանզի գիտէին՝ Թէ վեռաւ։

54 () և ինքը ավէնն ալ դուրս Հանելով , ըունեց անոր

55 ձեռ քեն , ու կանչեց ըսելով . Ը,դչիկ՝ ելի՛ր ։ Ն անոր Հոգին դարձաւ , ու իսկոյն ոտք ելաւ . և (}---- Հրաման ըրաւ որ ուտելիք տան անոր ։

56 () ւ անոր ծնողքը տալշած հնացին . և իկքը անոնց պատուիրեց՝ որ եղած ըանը ժէկու մր չդըրուցեն ։

4. · 6.

1 Քրիստոս իր աշակերածերը կը երկե հրայրծեր ընձլու և բարողելու ։ 7 Հերովդես կը ցանկայ Քրիստոսը տեսծելու ։ 17 Քրիստոս հինդ հագոր հոգի կը կերակրե . 18 կը հարցին Թե ժարդիկ իրեն համար ո՞վ է կ՝րոնն . 28 իր չարչարակները կը ծախաձայնե . 28 Քրիստոս իր բաշակարեր կր ծախաձայե Թիևծը ։ 37 Քրիստոս կը բաշեն լուտնոսը . 48 դարձնալ իր չարչարակներ կը ծախաձայե Թիևծը ։ 37 Քրիստոս կը բաշեն լուտնոսը . 48 դարձնալ իր չարչարակները կը ծախաձայե Թիևծը ։ 37 Քրիստոս և հինդը կուտնուն հետ բաշակարև իր հանձուն հետ բանի ունին և հետևին ։ 57 բանի մի անձինը կ՝ուղեն Հրիստոսի հետևիլ , տակայն պայժաններ կ՝առաջարկնն ։

1 Նու իր տասուերկու առաքեանները մեկտեղ - իրեն կանչելով , անոնց զօրութ իւն ու իշխանու - Թիւն տուաւ բոլոր դևերուն վրայ , և ախտերը

2 թժ չկելու ։ Նե զանոնք խրկեց որ Նստուծոյ Թադաւորութ իւնը քարոզեն , ու Հիւանդները բժ ըշ

3 կեն ։ Նե ըսաւ անոնց . Ճամրու Համար բան չառնէք , ո՛չ դաւազան` և ոչ տօպրակ , ո՛չ Հաց` և ոչ ստակ , ո՛չ ալ կրկին Հանդերձ ունենաք ։

4 Նու որ սուն որ մանել ը՝ Հուս մնացելը , ու անկե

ուսան արանք որ ձեզ չեն ընդունիր , երբոր ան քաղաքէն կ՝ելլէք , ձեր սաքերուն փոչի՛ն անգամ՝ [Ժօքժվեցէք իրենց դէմ՝ վկայութեւն

6 ըլլալու Համար ։ Նե անոնը ելան՝ ու գեղէ դեղ արտարաէին , և ամէն տեղ աւետարանը կը քա

րոզերն , ու բժշկութերւն կ՝ ընկին ։

7 Նե Հերովդէս չորրորդապետը անոր բոլոր գործքերը լսելով` տարակուսանաց մէջ էր որովՀետև ոմակք ըսած էին Թէ, ()ովՀաննէսը

8 յարութերա առաւ մեռելներէն . Ն. ոմակը թե Նորան յայտնուեցաւ . և ուրիչներն ալ թե՝ Մ.ո.

9 ջի մարդարէսերէն մէկը յարութերն առաւ։ Նա Հերովդես ըսաւ . (ՏովՀաննեսը ես դվատանցի . Տապա ասիկայ ո՞վ պիտի ըլլայ , որուն վրայով ասանկ ըաներ կը լսեմ . ու կ'ուղէր որ տեմնէ

10 \չւ`առաքեանները դարձան , ու պատժեցին անոր` ինչ որ ըրին . և առաւ զանոնք` առանձին անապատ աեղ մը քաչուեցաւ քաղաքի մը քով, 11 որուն անունը (\եԹսայիդա էր ։ \յւ Ժողովուրդները երբոր իմացան , անոր ետևէն դացին , ու դանոնք ընդունելով` կը խօսէր անոնց Մաուծոյ ԹադաւորուԹեանը վրայով . և որոնք որ բժշկուԹեան կարօտ էին , կր բժշկէր ։

12 () և երբոր օրը սկսաւ իրիկուան մօտենալ , տա֊ սուերկուքը եկան ու ըսին անոր . Նրձակէ Ժողո֊ վուրդները , որ շրջակայ գեղերը ու ագարակնե֊ րր երԹան իջևանին , ու կերակուր գտնեն . ին֊

13 չու որ Հոս անապատ տեղ մին ենք ։ Ըսաւ ա. նոնց . Դուք տուէք ատոնց ուտելիք . անոնք ա ըսին . Լ) ենք Հինդ նկանակէն ու երկու ձուկէն աւելի ըան չունինք , Թէ որ չերԹանք ատ բորո

14 Ժողովուրդին Համար կերակուր չզմենք։ (Վանղի Հինդ Հազարի չափ Էրիկ մարդիկ կային։) Ու ըսաւ իր աշակերտներուն . Մտոնք դաս դամ

15 յիսուն յիսուն նստեցուցէ ը ։ Նե անանկ ըրին ,

16 ու աժէնն ալ նստեցուցին ։ Նւ ան Հինդ նկա֊ Նակը ու երկու ձուկը առնելով` ու դէպ ՚ի եր֊ կինքը նայելով , օրՀնեց ղանոնք ու կտրեց , և կու տար աշակերտներուն , որ Ժողովուրդին առ֊

17 ջևը գնեն ։ Նե կերան ու կշտացան ամէնքն ալ, ու աւելցած կտորուանքները տասուերկու կողով

վերցուցին ։

19 մար ո՛վ կ՚ըսեն՝ Թե եմ՝ ։ Ն՝ունք ալ պատասխան տալով` ըսին ․ (\sm\+՝ (\snd\chi\u)են ալ Թե՝ Ն,ուջի

20 մարդարէներեն մեկը յարութիւն առեր է։ Նե ինքը ըսաւ անոնց . Հապա դուք ինծի Համար ո՞վ կ՝րսեք ինե եմ . պատասխան տուաւ Պետ

21 թոս՝ ու ըսաւ . Լ',ստուծոյ Վերիստոսը ։ Լյւ ինքը սաստիկ պատուիրեց անոնց՝ որ աս բանը ժեկու 22 մը չպրուցեն . ()և ըսաւ Թէ, Պէտք է որ ()րդին մարդոյ շատ չարչարանքներ կրէ, և ծերերէն ու քա\անայապետներէն և դպիրներէն մերժուի , ու սպաննուի , ու երրորդ օրը յարուԹիւն առ.

23 Նէ ։ `(չ. ամենուն կ՝րսէր` ՝ Թէ որ մէկը կ՝ուզէ իմ ետևէս գալ , Թող իր անձր ուրանա՛յ , և ա սէն օր իր խաչը վերցընէ , ու իմ ետևէս գայ ։

24 ປ ամն զի ո՛վ որ կ՝ուղէ իր անձր ապրեցընել , պիտի կորսընցընէ անիկայ և ո՛վ որ ինծի Հա մար իր անձր կորսընցընէ , պիտի ապրեցընէ

25 անիկայ ։ Վանզի ի՞նչ կը շահի մարդ մը՝ Թե

27 փառ քովը ։ (Նայց Ճշմարիտ կ'րսեմ ձեղի , որ Հոս կայսողներէն մէկ քանիները կան որոնք մաՀուան Համը պիտի չառնեն , մինչև որ տես

նեն Ըստուծոյ ԹագաւորուԹիւնը ։

28 () և եղաւ որ աս խօսքերէն գրեն է ուն օր ետ. .թը՝ Գետրոսը ու ()ովՀաննէսը և ()ակորոսը առ.

30 փայլուն եղաւ ։ Նյա այն երկու մարդիկ իր Հե-

31 Փառ թով երևցած , և անոր -- կ----- ելլելուն վրայով կը խօսէին , որ Նրուսաղեմի մէջ պիտի

32 կատարուէր ։ (\այց Պետրոս և անոր Հետ եղող ները քունով ծանրացած էին, ու երբոր արժ ըն ցան, տեսան անոր փառքը, և ան երկու մար

33 դիկը` որ անոր քովը կեցեր էին ։ Ու եղաւ որ երբ անոնք զատուեցան անոր քովէն , Պետրոս թսաւ (ֆիսուսին . 1] արդապետ` աղէկ է որ Հոս

կենանը . ու իրեք խրճին շինենը , մէկը քեղի , և մէկը ()՝ովսէսին , ու մէկը (չդիային . վամն գի

34 չէր դիտեր ի՞նչ կր խօսէր ։ Նե քանի որ անիշ կայ աս ըաները կր խօսէր , ամպ մբ եկաւ` ու անոնեց վրայ Հովանի եղաւ , և ամպին տակը մբշ

35 տած ատեմաին վախցան ։ Ու ձայն մի եղաւ ամպէն՝ ըսելով . Նաիկայ է իմ սիրելի Որգիս ,

36 ատո՛ր մաիկ ըթէք։ Նե ան ձայնը որ եղաե , ()իսուս մինակ դանուեցաւ ։ ()ւ իրենք լուռ կեցան , և իրենց տեսածներէն՝ ան օրերը մէկուն բան մր

37 ()և եղաւ որ Հետևեալ օրը՝ երբոր անոնքը լեռ. Նեխ վար իջան, շատ Ժողովուրդ անոր դեմը

38 ելաւ : Նուա Հա ժողովուրդին մեջեն մեկ մարդ մի աղաղակեց ու ըստո ւ և արդապետ կ՝աղաչեմ ընդի` նայէ իմ որդիիս ,` ըանդի իմ՝ մեկ Հա

39 տիկս է . ՀեաՀա ոգի մը կը բռնէ դանիկայ . ա. ալ յանկարծ կը կանչուրոտէ , և դանիկայ ցըն, գելով կր փրփրդինէ , ու Հաղիւ կը դասուի ան.

40 կէ՝ ջարդուրուրդ ընելով դանիկայ . Ն. քու աշ շակերտներուդ աղաչեցի՝ որ Հանեն դանիկայ , ու

44 չկրցան ։ Պատասխան տուաւ (Տիսուս՝ ու բսաւ Ո՛վ անՀաւատ և խոտորետլ ազգ՝ վինչև ե՞րը ձե գի Հետ պիտի ըլաժ` ու ձեղի Համրեթեմ՝ . Հո՛ս

42 բեր քու որդիզ ։ () և երբոր դեռ կը մօտենար , դևր դանիկայ դետինը դարկաւ՝ ու ստատիկ ցրև

43 ցեց ։ Նոկ (ծիսուս աստաեց պիզծ ոգիին , և թը. 44 ժշկեց տղան՝ ու ղանիկայ իր Հօրը տուտւ ։ Նշ

գործքերայր ու մարիկա) Լուսուջոյ պրջագրջ աղբյեն ին ժոռողոյունին Լուսուջոյ պրջագրջ

() ւ քարի ան արեւնե ին հանդ արիլուն էքիր որը և այսորբերուր . Նուե տո խոսերեր արար որը և այսորբերուր . Նուե տո խոսերեր արար որը և այսորը և այսութեր արար և այսութեր ուրենան այսութեր և այսութեր այսութեր ուրենան այսութեր և այսութեր այսութեր ուրենան այսութեր և այսութեր այսութեր ուրենան այսութեր այսութեր այսութեր ուրենան այսութեր այսութեր այսութեր ուրենան այսութեր ա խանատր ան խոսըը , և անտացակ ծածկուած էր՝ որ չՀասկրսան . ու կը վախեային աե խօսբին Համար իրեն Հարցընելու ։

46 խոր Հուրդ մին ալ մտաւ անոնց մեջ թե. ար. 47 դեօք իրենց մէջը ո՞վ է մեծ ։ Իսկ ()իսուս անոնց սրաին խորհուրդը իժանալով , տղայ մը առաւ՝

48 ու զանիկայ իր քովը կայնեցուց , Նե ըստե աանթո ի, նում այր իր անար ին արույրավութի, արդիկան ըստն . (), որ ան անար իղ արույրավու ի, նրմաւրի, զիս խրկողը կ՝ բնդունի - վատե գի ան որ ձեր ա֊ ժետուս մեչը պոտիկ է, անիկայ մեծ պիտի բլայ։

49 Պատասիսան տուաւ ՅոժՀաննես ու րսաւ . մ արդագետ՝ ժէկը տեսակը որ բու անունովդ

դևեր կը Հանէր , և դահիկայ արդիլեցինը , ին. 50 չու որ մեր Հետը չպարտիր ։ Նե (}իսուս ըսաւ անոր . Մի արգիլէք . բանոր ան որ ձեղի Հա.

կառակ չէ , ձեր կողմէն է ։

() և եղաւ որ երբ իր ալիալհէս գերնալու օրերը կը։ կատարուէր , ինքն ալ Հաստատ որոշեց Լչրու

52 սարէ մ՝ երիժալ ։ Ներ իր երեսին առջևէն պատ գամաւողներ խրկեց , որ երբոր գացին՝ Մամա֊ րացւոց մէկ դեղը մտան որ իրեն Համար պատ-

53 թաստությիւն մի ընհն ։ Հչ չընդունեցին զանի կայ , ինչու որ անոր երեսը դէպ ի Նրուսաղէմ՝

34 երթավու դակուտծ էր ։ Նրրոր իր աշակերտները Յակոբոս ու ՅովՀաննես տեսան , ըսին . Տէր՝ կուղես որ ըսենը, ու երկինքեր կրակ իջնե՝ և սատկեցընե անմաբ, ինչպէս որ Նոիան ալ ըրաւ։

55 է, դարձաւ յանգիմանեց դանոնը՝ ըսելով . Չէք 56 գիտեր Թե ինչ Հոգիի -է էք դութ. 1] ամն գի (իրդին մարդոյ չեկաւ մարդոց Հոդիները կորսընցընելու , Հապա փրկելու . և ուրիշ դեղ մը वृष्णपुर्विषः

87՝ Ու երբոր անոնը Ճամբան կ՝երԹային , մէկը ըսաւ անտր . Տէր՝ քու ետևէդ դամ՝ ուր որ եր-

58 Թաս ։ Նե (Տիսուս ըսաւ անոր . Մղուէմները ույներ , ու երկնից Թուչունները բոյներ , որ Հոն է գրերունը դնե ։

59 Մեկ ուրիչի մին ալ ըսաւ . Նկուր իմ ետևես . ան ալ ըսաւ . Տէր՝ ինծի Հրաման տուր , որ ա.

60 ռաջ երԹամ իմ Հայրս Թաղեմ ։ Յիսուս ըսաւ անոր . Թո՛ղ տուր մեռելներուն որ Թաղեն իրենց մեռելները . բայց դուն դնա Մաուծոյ Թադա ւորուԹիւնր քարողէ ։

64 - ()՝ էկ ուրիշ մըն ալ ըսաւ ․ Տէր՝ ես քու ետևէդ պիտի գամ ․ բայց ինծի Հրաման տուր , որ ա ռաջ իմ տանս մէջ եղողներուն Հրաժարական

62 ողջոյն տամ ։ (Տիսուս ըսաւ անոր . Ո՛չ մեկը՝ որ ձեռ քը մաձին վրայ կը դնե ու ետին կը նայի , Նստուծոյ ԹագաւորուԹեանը յարմար է ։

1 Քրիստոս հօԹահասում աշակերտներ կը խրկէ Հրալագործու Թիւն ընկըս և դարոզելու 17 կը պատուիրէ անսնց որ խոնարչ բլլան , և կ՛իմացընէ Թէ ի՞նչ բանի Համար պարտին
ուրախանալ . 21 չնոր Հակալ կ՛ը լլայ Հօրը՝ անոր չնոր Հայր Համար . 28 հրանու Թիւն
կու աայ իր աշակերտներուն երջանիկ վիճակին . 25 կը ոսորկցընկ օրինականին Թէ
ի՞նչ ընկլու է որ յաւիտենական կեանչը ժառանդե . և Թէ մվ որ իր սզորմու Թեանր
կարօտ է , անիկայ իրեն ընկեր սեպելու է . 41 կը յանդիմանէ ՄարԹան , ու անոր բոյրը Մարիամի կը դովէ ։

1 Հր բաներէն ետև Տերը ուրիշ եօքժանասուն ալ որոշեց . և դանոնք իր առջևէն երկու երկու իրկեց բոլոր քաղաքները ու տեղերը` ուր որ ին. 2 քր պիտի երքժար ։ Հունձքը

ւրը պիտի երիժար ։ (չ. կ՝րսէր անոնց․ Հունձքի Հատ է , ու մշակները քիչ ․ ուստի Հունձքին Տէ֊ Հանի դի Հունձ-

3 թին ։ Դացէ թ . աՀա ես ձեղ կը խրկեմ իրրև 4 դառներ՝ դայլերու մէջ ։ Հետերնիդ թսակ մի

. առնեւք , ո՛չ ալ տօպրակ , և ո՛չ կօշիկներ . ու 5 Ճամըան մեկու մը բարև ժի՛ տպք ։ Նե ո՛ր տուն

ն որ մարբեր , առաջ ըսբեր . Նարև աս տարո ։ Որ Եր որ Հոր բարևի արժարտւոր մարդ կայ , ձեր

7 ձեզի պիտի դառնայ ։ Նու ան տանը մեջ ճնա ցելը , ու անոնցմել կերելը ու խմեցելը . ինչու որ մշակը իր վարձքին արժանի է . տունե տուն մի՝ 8 փոխուկը ։ Նու որ բաղաք որ մասեր , ու ձեղ ընդունին , ինչ որ առջևնիդ դրուի , կերեք . 9 () և բժշկեցէ՛ք անոր մէջի Հիւանդները , և ըսէ՛ք անոնց . Մատուծոյ ԹագաւորուԹիւնը ձեզի մօ 10 տեցեր է ։ Իայց՝ ո՛ր քաղաք որ մանէք՝ ու ձեղ չընդունին , անոր Հրապարակները ելլելով՝ ըսէք . 11 լյս փոշին ալ որ ձեր քաղաքեն մեր "+ել,--- փակած է, ձեղի կը ԹօԹվենք. միայն Թէ աս գիտ. րաճ, սև Ը ռասբջոն գրաժաշահունգ իշրև զբոկ դօ 12 տեցեր է : Ձեզի կ՝ըսեմ՝, որ ան օրը վիդովի
դատատանը աւելի դիւրին պիտի ըլայ, քան Թէ
13 ան քաղաքին : վայ քեղ Ջորազին, վայ քեղ ∖ենժսայիդա . ինչու որ ենժ է Տիւրոսի ու \\իդոնի մեջ եղած ըլլային ան Հրաչքները՝ որ ձեր մե. ջը եղան , շատոնցմէ քուրձով՝ ու մոխիրի մէջ 14 հոտելով ապաշխարած պիտի թլլային : (\այց դատաստանին օրը Տիւրոսին ու Սիդոնին աւելի 15 դիւրին պիտի ըլլայ , քան թե ձեզի ։ Նիւ դուն կափառնայում՝ որ մինչև երկինքը բարձրացած 16 ես , մինչև դժոխըր պիտի իջնես ։ Մն որ ձեզի

16 ես , մինչև դժոխքը պիտի իջնես ։ Հն որ ձեզի մտիկ կ՚ընե, ինծի մտիկ կ՚ընե . և ան որ ձեզ կը մերժե, գիս կը մերժե . և ան որ զիս կը մերժե ,

ղիս խրկողը կը մերժէ ։

17 Նե եօ անասուն աշակել գ հերը դարձան ուրախութեամբ՝ ու ըսին . Տէր՝ քու անունովդ դևերն 18 ալ մեզի կը Հնազանդին ։ Նե ըսաւ անոնց . Սատանան փարակի պէս երկինքեն վար ինկած կը 19 տեսներ ։ ԸՀա ձեզի իշխանութեւն կու տամ օձերու ու կարիճներու՝ և թշնամիին բոլոր զօրութեանը վրայ կոխկրուտելու . ու ընաւ մէկ բան 20 մը ձեզի պիտի չվնասէ ։ (Հայց դուք անոր վրայ մի՝ ուրախանաք որ չալ ոգիները ձեզի կր Հնա-

զանդին , Հապա ուրախացէքը՝ որ ձեր անուննե

րր երկինքը գրուած են ։

21 Հր բոյր գավուր (}իռուս Հոգիով ունախանույ ու նոր է բանչի և արևուրը ծածուկ պաշե երկրի և երկրի , որ աս բարբերը ծածուկ պաշե ցիր իմաստուրդրերէր և գիտուրդբերէր , ու աղոց յայտրեցիր . այր՝ ով Հայր , ինչու որ քու առչիդ

22 ասանկ Հաձելի եղաւ ։ Նվեն բան ինծի տրուե ցաւ իմ Հօրմես , ու ժեկը չգիտեր Թե ով է Որգին , բայց միայն Հայրը . և Թե ով է Հայրը , բայց ժիայն Որգին . և ան՝ որուն որ Որգին կ՝ու-

ղէ *յայտ*նել ։

23 Նու աշակերտներուն գառնալով` առանձին ը. աաւ. Նիանի ան աչքերուն՝ որ ձեր տեսածները

24 կը տեմնեն . Վանզի կ'ըտեմ ձեզի , որ չատ մարդարէներ և Թադաւոթներ ուղեցին ձեր տեշ սածները տեմնել , ու չտեսան , և ձեր լսածները լսել , ու չլսեցին ։

25 Նու աՀա մեկ օրինական մը ելաւ , ու զանիկայ փորձելով` ըսաւ . Վ արդապետ` ի՞նչ ընեմ՝ որ

26 յաւիտենական կեսնւթը ժառանուեն՝։ Մնիկայ ա թուս անոր . ()թէնթին մէջ ի՞նչ դրուած է . ին .

27 տո՞ր կը կարգաս ։ Պատասխան տուաւ անիկայ՝ ու ըսաւ . Վու Տէր Մատուած դ սիրես քու բոլոր Թենէդ ու քու բոլոր անձէդ և քու ընկերդ տ

28 քու անձիդ պէս ։ Նե ինքը ըսաւ անոր . Հ իտակ պատասանան տուիր . ատիկայ ըրէ՛, ու պի-

29 տի ապրիս ։ \ակ անիկայ ուղելով ինքզինքը արդարացընել , ըսաւ (}իսուսին . (\այց իմ ըն֊

30 կերս ո՞վ է : Պատասխան տուաւ (}իսուս՝ թւ ըսաւ \)`էկ մարդ մը \;րուսաղեմէն \;րիքով կ՝ի\նէր · ու աւազակներու չէ- ինկաւ , որո՞ւք վերկացուցին գանիկայ` ու վիրաւորելով կիսավեռ

31 Թողուցին ու զացին ։ Նու պատաՀեցաւ որ .թա-

Համասյ մր ան Ճամբայէն կ՝իջներ , ու դանիկայ 32 տեսնելով` անդիի կողժէն անցաւ ։ Նոյնպէս այ Ղևտացի մր ան տեղը Հասնելով՝ գնաց ու 33 տեսաւ , և անդիի կողմէն անցաւ ։ Ղայց Սա֊ մարացի մը որ Ճամբորգութ իւն կ՚ըներ , եկաւ 34 անոր թովը , ու զանիկայ տեսնելով` խղձաց . Նւ գուբառ այուն վեների փուն ներ, վնար գեն և գինի Թաիելով . ու իր գրաստին վքայ դնելով՝ տարաւ անիկայ մէկ պանդոկ մր , և անոր Հոգ 35 տարաւ ։ Ու Հետևեալ օրը երբոր կ՝ելլէր անկէ, երկու դաՀեկան Հանեց պանդոկապետին տուաւ, և անոր ըստւ . Հո՛գ տար ատոր , ու ի՛նչ որ աւելի ծախը ընհա , ետ դառնալում՝ ես քեղի կը վը֊ 36 Ճարեմ ։ Հիմա ան իրեբէն որը բեզի կ՝երևնայ 37 ընկեր ըլլալ աւաղակեերուն չէ--- իյնողին ։ Լու արիկայ ևոտը . Հր սև արսև տեսևղութ իշր ենտը ։ Ար տաբրև Յիսուո նուու արոն . Վրտ, մայր տ

38 ՝ () և եղաւ որ երը անոճւք կ՝երթժային , ինքը գեղ մթ մտաւ . և մէկ կնիկ մը ()՝արթժա անունով՝

այնակա թաե ։

(Տիսուոի սուերևուր Դույն յուսաւ՝ աւ արսև խոսդն ուրբեն՝ անաւր արուրն (), անիտոլ էն . ան ի/ադն մարիկա) ին ասւրն նրմաւրբն ։ ()-ւ արիկան Դուն ուրբեն արուրան արարան անանա

4) քերը մաիկ կ՝ըներ ։ (Նայց Լ)՝արքժա շատ սպասաւորութեւնով զրաղած էր . եկաւ «Նալ քովը՝ ու իսաւ . Տէր՝ քու Հոգո չէ՞, որ իմ քոյրս զիս մինակ Թողուց սպասաւորութեան մէջ . ուստի

4) տասը վարերու Համար Հոգ ընելովը կը Ռուս ու ըսաւ անոր . Մարժա Մարժա , դուն շատ ըններու Համար Հոգ ընելովը կը

42 տաղնապիս . (\այց մէկ բան մի պէտք է . և
Մարիամ ան աղէկ բաժինը ընտրեց , որ իրժէ
այիտի չառնուի ։

ጉኒ · ሖፒ

¹ Seferan for menthembened be unedligede ungefte gobe, a be granneliet ne autog

գորաց և օրինականաց կեղծաշորեալ որրունքիւնը։ «ոսել գե մի Հանելով՝ կը յանգիմանե ՀայՀդյիչ փարիսեցիները, 28 և կը ցուցրել Թէ ազության և հրարանան հեղաստանով որ այսպես՝ Աստուած իրենց բարիրենի պիտի բեկ. 14

5 Նու ըսաւ անոնց . Ձեզմե ո՞վ է ահիայ , որ բարեշ կամ մը ունենայ , ու կես գիշերուան մէջ երշ Թայ անոր` և ըսէ անոր . (\արեկամ` ինծի իրեք 6 նկանակ փո՛խ տուր . Ննչու որ իմ մէկ բարեշ

կամս ճամըայէ ինծի եկաւ , ու ըան մը չունիմ 7 անոր առջևը դնելու ։ Նիկայ ալ ներսէն պաշ տասխան տայ` և ըսէ . Օիս մի՛ յոզնեցըներ , արդէն դուռը գոցուած է , ու տղաքս իմ՝ քովս

անկողինի մէջ են , չեմ կրնար ելլել` ու քեղի անկողինի մէջ են , չեմ կրնար ելլել` ու քեղի 8 հայ անոր , սակայն անոր Ծեան Համար չելլէ տայ անոր , սակայն անոր Ծեան Համար չելլէ տայ անոր , սակայն անոր

9 եղածը տայանոր ։ Նաալ կ՝ ըսեմ ձեզի . խընդեր ըեցէքը` և պիտի տրուի ձեզի . փնառեցէքը` ու պիտի գտնելը . ------ը ղարկելը` և պիտի բացուի

10 ձեզի . վ ամեզի ամէն ով որ կր ինեւրի՝ կ'առնե,
և ով որ կր փնտուէ՝ կր գտնե, և ով որ --- կր

11 զարնե՝ պիտի բացուն անոր ։ Ձեզմե ո՞վ է ան Հայրը՝ որմեն իր որդեն Հաց որ ուղե , մին է

ւթար պիտի տայասոր . կամ Թե որ ձուկ ---- է , 12 միթե Հուկին տեղը օձ պիտի տայ անոր . Լե կամ թե որ Հաւկիթ ուղեն, միթե կարին պիտի 13 տայ անոր ։ Ուստի եթե է դուք՝ որ չար էք , ձեր

ղաւակներուն աղէկ ընծաներ տալ գիտէք , ո՛ր֊ չափ աւելի ձեր Հայրը երկինքէն Սուրը Հոգին

պիտի տայ անոնց , որ իրմէ կը խնդրեն ։

14 Ու դև մը կը Հաներ . և անիկայ Համը էր . ու եղաւ որ երբ դևը ելաւ , Համրը խօսեցաւ . և 15 ժողովուրդները դարմացան ։ (Հայց անտացվե մե**կ բանիները ըսին** . Մտիկայ դևերուն (Վեղրերուդ իշխանին միջոցովը դևերը կր Հանէ ։

16 Ուրիշներն ալ փորձելով երկինքեն նշան մը կ՝ու-

17 ղէին անկէ ։ (\այց ինքը դիտնալով անոնց խոր Հուրդները` ըսաւ անոնց ․ Ն,մէն Թագաւորու Թիւն իրեն դէմ բաժնուած՝ կաւերի և տուն

18 մը իրեն դէմ էայլուայ՝ կր կործանի . Հապա Թէ որ Սատանան իրեն դէմ բաժնուած է , անոր **Ծագաւորու** Երբրը ինտուր պիտի կենայ . որով Տետև կ՝ըսէք Թէ՝ (Նեեղզերուղով դևերը կը Հա-

19 նեմ ։ Նակ Թե որ ես Ուերզերուղով դևերը կը Հանես , ձեր որդիքըը ինչով կը Հանեն . ուրենն

20 անուրը պիտի ըլլան ձեր դատաւորները ։ Իայց թե որ ես Մատուծոյ մատովը կր Հանեմ դևերը , ուրենն Լյստուծոյ ԹագաւորուԹիւնը ձեր վրայ

21 Հասած`է ։ Նրբոր զօրաւոր հայը մի զէնքերը վրան առած`իր դահը բակը կը պաՀպանէ , անոր 22 բաները խաղաղութեան մէջ կը մնան . (Նայց բենան արդե ուբի սօհուսեն վնար ժուսվ հոմ-[] է անխիայ , անոր զէնքերը կ՝առնէ՝ որոնց ինքը յուսացեր էր , և անկէ կողոպուտը կր բաժ ـ

23 ևէ։ Նր որ իմ Հետս չէ, ինծի Հակառակ է . և ան որ ինծի Հետ չժողվեր , ցիրուցան կ՝ ընկ ։

24 Նթրոր պիղծ ոգին մարդե մը կելե, անջուր տե ղուանը կը պտրտի , Հանգստուն իւն կը փընտ-

ու ու երբոր չդաներ , կ՝ըսէ . Դառնամ նու 25 րէն իճ՝ առւնս՝ ուսկից որ ելայ . Նու կու դայ՝ չ... Հիայ մաքրուսծ ու պատրաստուսծ կը դանէ։

26 Լյս ատենը կ'երթեայ` և է հերը կ'առևէ հոթեր ուրիշ ոգիներ իրմէ աւելի չար , ու մտնելով` Հոն կը ընակին . և ան մարգուն վերջը՝ առջինեն դէշ

भृंगाम्भः

27 Ու եղաւ որ երը անիկայ աս բաները կր խօսէր, Ժողովուրդին մէջէն մէկ կնիկ մի ձայնը վերցուց՝ ու ըսաւ անոր . Նրանի ան որովայնին որ քեզ կրեց , և ան ծիծերուն՝ որ քեզի կախ տուին։

28 (չ. ինքը ըստւ . Մանաւանդ Թե երանի անանց՝ որ Մստուծոյ խօսըր կը լսեն ու կը պաՀեն ։

29 () և երրոր Ժոզովուրգները ահող կա, կր գիպուէին , սկսաւ ըսել . Մա արգը չար է . Նշան կ՝ուղէ , և ---լիլ նշան պիտի չտրուի անոր , բայց

3() երայն (Հովսան մարդարեին նշանը ։ Վանզի ինչպես որ (Հովսան՝ Նինուեացիներուն նշան եղաւ, անանկ ալ Որդին մարդոյ աս ազգիս պի

34 տի ըլայ ։ Հարաւի Թագուհին դատասանին օրը աս արգին մարդոցը դէմ պիտի ելլէ , ու պիշ տի դատապարտէ ասոնը ․ ինչու որ երկրի ծայշ րերէն եկաւ Սողոմոնին իմաստութիւնը լսելու .

32 և աՀա Սողոսոնեն մեծ մեկը կայ Հոս ։ Նիշ Նուէի մարդիկը դատաստանին օ_{րը} աս ազդին դեմ պիտի ելլեն , ու պիտի դատապարտեն աշ սիկայ . ինչու որ (}ոմնանին քարողութեամիր ղեղչի եկան . և աՀա (}ոմնանեն մեծ մեկը կայ Հոս ։

, դ<mark>ւայն դիամասուր՝ ծածուկ տեղ մի դեեր ,</mark> ո՛չ այ գրումնի տակ․ Հասասաշուկ անասակի վրայլ , որ

34 Ներս մանողները լոյսը տեմնեն ։ Լ) արմինին Հր րագը աչքն է . ուստի երբոր աչքղ պայծառ է , բոլոր մարմինդ ալ լուսաւոր կ՝թլլայ . դայց երբոր 35 «Վ- վատ է , մարմինդ ալ մունժ կ՝րլայ ։ Ուրեմն

զգո՛յշ կեցիր , որ քու մէ չդ եղած լոյսը խաւար 36 չալայ ։ Մրդ՝ Թե, որ քու բոլոր մարսինալ լու տաւոր է, և մաւթ մաս մը չունի, բոլորն ալ լու սաւոր կ՝րլլայ , ինչպէս երբոր ձրագ մի՝ իր փայ֊

լունութեամբը բեղ կր լուսաւորէ ։ 37 Ու երբոր - բանելը կը խօսեր , փարիսեցի մը կ՝ աղաչէր անոր՝ որ իր քովը ձաշ ուտէ . անիկայ 38 ալ մտաւ՝ սեզան Նստաւ ։ ၂․սկ փարիսեցին երբոր աբուր, անույթություն ար ընտի հաւտնաբար Հա 39 շէն առաջ ։ Նե Տէրը ըստե անոր . Հիմա դուք փարիսեցիներ՝ գաւտի ին ու պնակին դուրսի գին կը մաբրեք, ու ձեր ներսիդին յափշտա 40 կութեամբ և չարութեամը լեցուն է ։ ՙ՚՚ Նինելը. րբել այր աև աև աև արդուներ հատու՝ ըրբել ու իրեն M չըրաւ : Սակայն ահուր մեջը եղածներեն ողոր անութեր ասուեք . և աշտ տաներ նար դանուն 42 կ՝ ըլլայ ձեղի ։ ` (Նայց վայ ձեղի փարիսեցինե_ րուդ՝ որ անանուխին ու փեզենային և բոլոր խոտեղեններուն տասանորդը կը վճարէը , ու ղանց կ՝ ընկ, ը իրաւունլըը և Լ՝ ստուծոյ սէրը . ա. 43 սոնը պէտը էր ընկ , և անոնը չձգել ։ Վ՝ ա՛յ ձեղի փարիսեցիներուդ՝ որ Ժողովարաններուն մեջ առաջին աթերուները կը սիրեք, ու շուկաժանիրթեն ու փանկոբնիրբև, սե արմանա եբևբե

44 հերուն մեջ բարևները։ Վայ ձեղի կեղծաւոր մաններու նման էք, որոնց վրայէն մարդիկ կր

. քայեն՝ ու չեն գիտեր ։

45 Նե օրինականներէն մէկը պատասխան տալով՝ ըսաւ անոր . Մարդապետ՝ ատ խօսքերը զրու 46 ցելով՝ ժեղ ալ վար կը զաբնես ։ Նե անիկայ ը֊ սաւ . Ձեպ ալ վայ օրինականներուդ , որ տանելու դժուար ընուներ կը ընութըներ մարդոց , ու դուք 47 մեկ մատոներիր ան բնուներուն չեք դպչիր ։ Վայ ձեղի՝ որ մարզարէրերուն գերեզմանները կը շի-48 ներ , ու ձեր Հայրերը սպաններին զանոնը ։ Ու-

րեմն կը վկայէ ք և Հաւանութերւն կու տաք ձեր Հարցը ըրածներուն ․ ինչու որ իրենք սպաննե ուսում անոնց գերեզմանները կր

49 շիներ ։ Մնոր Համար ալ Մստուծոյ իմաստու Թիւնը ըսաւ . Պիտի խրկեմ անոնց մարդարէ. ներ ու առաբեաններ . և անոնցվէ _{»։։} պիտի ըս.

50 պաննեն , ու _{*ըը} Հալածեն . Որպէս զի աշխարհի սկիզըէն Հետէ Թափուած բոլոր մարդարէնե

51 րուն արիւնը աս ազգէն պահանջուի , Մքելին արիւնեն մինչև "Օ աքարիային արիւնը , որ սե ղանին ու տաճարին մէջտեղը կորսուեցաւ . ձրշմարիտ կ՝րսեմ ձեղի , աս ազգէն պիտի պահան Էջ ջու է . Այս Հերե՝ օրերականներութ՝ որ դերա

52 չուի ։ Վայ ձեզի օրինականներուդ՝ որ գիտու Թեան բանալին վերցուցիք . դուք չմտաք , և

մտնողներն ալ արգիլեցիք ։

53 () ւ երբոր աս բաները անոնց կը զրուցէր, դպիրները ու փարիսեցիները սկսան փիստ դժ ուարիլ, և շատ բաներու վրայով անոր բերնէն խօսք 54 փնտռել․ Ն. անոր դարան պատրաստելով` կը փնտռէին Թէ ի՞նչպէս անոր բերնէն բան մը որսան , որ անոր վրայով ամբաստանուԹիւն ընեն ։

ንኒ · ታሶ

1 Հա միջոցիս երբոր բիւրաւոր Ժոզովուրդներ վրան Ժողվուեցան , մինչև որ մէկզմէկ կը կոառաջ ինքըինքնիդ զգոյշ պահեցեք փարիսե-Ձցւոց խմորէն , որ է կեղծաւորութեւն ։ Դետ- դ բան մր չկայ ծածուկ՝ որ պիտի չյայանուի , և

3 գագտուկ՝ որ պիտի չգիտցուի ։ Ուստի ի՞նչ որ մութ տեղը գրուցեցիք , անիկայ լոյս տեղը պիտի լսուի . և ան որ ներքին սենեակներուն մէջ ականջի խօսեցաք , տանիքներուն վրայ պիտի զրուցեմ . Մի վախնաք անոնցմէ՝ որ մարմինը կը սպաննեն , ու անկէ ետև աւելի բան մի ընելու որժէ՝ պիտի վախնաք . \Հնկէ վախցէ ք՝ որ սպան " նելէն ետև իշխանութ իւն ունի գե՛ եանը ձգելու . ճայու կ՝ ըսեմ՝ ձեզի , Մակէ վախցելը ։ ՉԷ որ Հինդ Ճնձղուկը երկու դանկի կը ծախուի . և անոնց. 7 մէ մէկը մուդուած չէ Մատուծոյ առջին ։ (Նայց ձեր գլխուն բոլոր մաղերն ալ Համրուած է . ու. րեմն մի՛ վախնաբ , էելը- որ դուք շատ ձնձղուկ. 8 ներէն աւելի աղէկ է.ը ։ Նու ձեզի կ՝ ըսեմ՝ . Մ. մեն ով որ գիս կը դաւանի մարդոց առջևը , Որդին լանժան ան արիրան ակար մասարի Մոասուջոն 9 Հրեշտակներուն առջևը ։ (\այց ան որ զիս մարդոց առջևը կ՝ուրանայ , ուրացուած պիտի րլայ 10 Ըստուծոյ Հրեշտակներուն առջևը ։ Նե ամեն ով որ (իրդւոյ մարդոյ դէմ բան կ՝ ըսէ , պիտի ներուի անոր . բայց ան որ Սուրբ Հոգիին դէմ 11 ՀայՀոյութերան կ՝ընե, պիտի չներուի անոր ։ Ու երրոր ձեզ ժողովարանները՝ և իշխանութերան ներու ու պետութիւններու առջև տանելու ըլ լան , Հոգ մի՛ ընելը Թե ինչպես՝ կամ ինչ պատասխան պիտի տաք , կամ ի՞նչ պիտի ըսէք . 12 վ ասն դի վյուրը Հոգին պիտի սորվեցընէ ձեզի նոյն Ժամուն՝ ինչ որ պէտք է խօսիլ ։

 զգուշացէ ը ագաՀութեննէն . ինչու որ մարդուս ստացուածքներուն աւելնայեն կար--- չէ իր

16 կեակքը ։ Մուակ մին ալ խօսեցաւ անտեց՝ ըսե լով . Մէկ Հարուստ մարդու մր արտերը առատ

17 բերքեր տուին . Ն. ինքը կը մտածեր ինքնիրեն՝ ու կ՝ ըսէթ. Ի՞նչ ընեմ՝, վամն պի տեղ չունիմ՝,

18 որ Հոս իմ բերքերա Ժողվեմ ։ Նե թատւ . Մա ընեմ . իմ ամբարներս քակեմ՝ ու ալ աւելի մեծ շինես՝, և Հոն Ժողվես՝ իմ բոլոր բերբերս ու բաշ

19 թիքներս . Նե իմ անձիս ըսեմ . Ո՛վ անձս՝ շատ բարիքներ ունիս շատ տարիներու Համար Ժող-

վուած . Հանգչէ՛, կեր , խմէ՛ , և ուրախ եղիր ։ 20 (Հայց Մատուած թատ անոր . Մանիտ՝ աս գիշեր Հոգիդ քեզմէ պիտի պահանջուի . ուստի ան ես առահագատ բարբևա ահայդ ակակ ենան։

21 Մ, յսպէս է անիկայ՝ որ իր անձին Համար գանձ

կր դիզե , ու Ըստուծոյ չՀարստանար ։

22 Նե ըսաւ իր աշակերտներուն . Մարր Համար կ'ըսեմ ձեզի . Հոգ ժի' ընկչը ձեր կեակքին Հա. մար՝ թե ինչ պիտի ուտեր , ո՛չ այ մարմինին

23 Համար՝ Թե ի՞նչ պիտի Հագնիը . Իւլ- ոլ կետն. քր կերակուրեն աւելի է, ու մարժինը Հագուս-

24 տէն ։ Նայեցէք ադռաւներուն , որ ո՛չ կր տեր. մանեն և ո՛չ կը Հնձեն , որոնք ո՛չ շաեմարաններ ունին՝ ո՛չ ալ աժբարներ , ու Լյստուած անոնքը կը կերակրե . դուք որչափ աւելի լաւ էք Թուչուննե

25 րէն : Նու ձեղժե ո՞վ կրնայ իր Հոգ ընելովը իր 26 Հասակին վրայ կանգուն մր աւելցրնել ։ 🗻 ապա

Թէ որ աժենափոբը բանին կարող չէ<u>, թ</u> , ուրիչ 27 բաներուն Համար ինչու Հոգ կ՝ըներ ։ Նայեցեր

շուշաններուն՝ ինչպես կ՝աձին . ո՛չ կ՝աշխատի և ո՛չ կը մանեն . բայց ձեզի կ՝ըսեմ որ ֆորոմոն ալ իր բոլոր փառաւորութեանը մեջ անտերցե

28 մէկուն պէս չՀագուեցաւ ։ Ուտաի Թէ որ խոսոր ul minot densul aft ? t, ur finds queret for ge-

գուն , Մատուած անանկ կը Հազուեցընկ, որչափ 29 աւելի ձեղ՝ ԹերաՀաւատներ ։ 👣 դուք մի՛ փրճա֊ ռեր Թե ի՞նչ պիտի ուտեր, և ի՞նչ պիտի խմեր 30 ու մի՛ շփոթերը . ۱] ամն դի ատ բոլոր բաները աշ ատիչիս ազգերը կը փնտուեն . ու ձեր Հայրը 31 գիտէ որ ատ բաները ձեղի պետք են ։ (Նայց դուք Մստուծոյ ԹագաւորուԹիւնը խնդրեցէք , 82 և ատ բոլոր բաներն ալ ձեղի պիտի տրուի ։ Մի վախմասը պզտիկ Հօտ . ինչու որ ձեր Հայրը Հա-33 ձեցաւ որ ԹագաւորուԹիւնը ձեզի տայ՝։ Ծա խեցէ՛ք ձեր ստացուածքը , և ոզորմութերև տուէը . -- ձեղի չՀինսալու քսակսեր պատրաս տեցելը , -- երկինքը՝ չպակսելու գանձ մը , ուր ո՛չ գողը կը ժատենայ՝ և ո՛չ ցեցը կ՝ապականել ։ 34 Վանոլի ձեր գանձը ուր որ է, սիրտերնիդ ալ 83 Հո**ր ախա**խ ենքան ։ Ֆրե դէ չերևե ժօտրանագ են~ 36 լան , ու Ճրագները վառած . Ն. դուք ան մարորցը Նման՝ որ իրենց աիրոջը կը սպասեն՝ Թե երը պիտի դառնայ Հարմնիքէն . որ երը դայ և 37 ------ գարնե, , իսկղյն բանան անոր ։ Նրանի ան ծառաներուն , որ տէրը երբոր գայ՝ զանոնը արթուս պիտի գուսե. Հշմարիտ կ՝ ըսեմ ձեզի , որ ինքը գոտին վէ չեն պիտի կապէ՝ ու սեղան նստե երկրորդ պահուն գայ , կամ երրորդ պահուն անում , կամ երրորդ անահուն անահուն անում , կամ երրորդ անահուն անում , կամ երրորդ անահուն անահ գայ՝ ու անանի գտնե, , երանելի են ան ծառանե 89 թը ։ (Նայց աս գիտցէք , որ եթե է տանուտերը գիտնար Թե որ ատեն գողը կու գայ , արԹուն իր կենար՝, ու Թող չէր տար որ իր տունը ծա 40 կեն ։ Ուրեմն գուք ալ պատրաստ կեցէ թ , քանզի (թգես մարդոյ կու գայ անանկ ժամու մեչ որ ղուք չէք կարծեր ։

41 - Նու Գեարոս ըսաւ անոր . Ցէր՝ ատ առակը 4**2 մեպե**՞ կ<mark>՝ըսես , Թէ աժենուն ալ ։</mark> Նու Ցէրը ըսաւ . տեսը , որն որ տէրը իր գերդաստանին վրայ պի֊

43 տի դնէ, որ ատենին «Հ»Հ, ուտելիքը տայ ։ Լչրանի է ան ծառային , որն որ իր տէրը եկած

44 ատենը՝ անանկ ըրած պիտի դոնե ։ Ճշմարիտ կ՝ըսեմ ձեղի , որ իր բոլոր ունեցածին վրայ պի-

45 տի կեցընե ղանիկայ ։ Հապա Թե որ ան ծա.
ուսն իր սրտին մեջը ըսե . \մ տերս իր դալը
կ՝ուշացընե . և սկսի ծառաները ու աղախիննե.

46 րը ծեծել, և ուտել ու խմել ու գինոպապ , Մն ծառային տէրը պիտի գայ ահահ մէկ օր մը՝ որ չսպասեր , և ահահ մէկ ժամ մը՝ որ չգիտեր , և զանիկայ մէջտեղէն պիտի կտրէ , ու անոր թաժինը ան Հաւատարիններուն Հետ պիտի դնէ ։

47 Նեւ ան ծառան՝ որ իր տիրոջը կամքը գիտէ , ու չպատրաստուիր , ո՛չ ալ անոր կամքը ՝ի գործ կը

48 դնե, շատ ծեծ պիտի ուտէ։ (\այց ան որ չդի տեր` ու ծեծի արժանի բան մը կ`ընէ, քիչ ծեծ պիտի ուտէ. որուն որ շատ տրուեցաւ, շատ պիտի ուղուի անկէ, և որուն որ աւելի յանձ նուեցաւ, այ աւելի պիտի պաՀանՋուի անկէ։

49 Նա կրակ ձգելու եկայ երկրիս վրայ. ու ի՞նչ 50 կ՝ուղեմ՝ Թէ որ արդէն բորբոքած է ։ (\այց միկրտուԹիւն մի ունիմ՝ մկրտուելու. և ի՞նչպէս

51 կը տազմապիմ ժիմչև որ կատարուի ։ Վր կարծէք Թէ ես երկրի վրայ խաղաղուԹեւն տալու եկայ . ձեղի կ`րսեմ` Ձէ՝ , Հապա բաժանմունը .

52 | Նչու որ ասկե ետև մեկ տան մեջ Հինգը էլաբե բաժնուած պիտի ըլան . իրեթը երկութեն , ու

53 երկուքը իրեքէն . Հայրը պիտի բաժնուի որդի. էն , և որդին Հօրմէն , մայրը աղջիկէն ու աղ. ջիկը մօրմէն , կեսուրը իր Հարսէն ու Հարսը իր կեսուրէն ։

ጉ፲ · Ժጉ

1 գրիստոս ապաշխարութիւն կը բարող է, Գալիլիացող և ուրիլներուն կրած պատիժը բիլելով ։ 6 Ծնարուդ թղենիին առակը ։ 11 գրիստոս կծկատծ կծիկը կը բժշկե .
18 ժանանելի Հատին և խժերին առակովը կը ցուցրնե Ճլժարտութեան խողքին դորաոր ներդործութերնը իր ընտրեալներուն արտին «Էջ . 24 կը խրատե նեղ դոնեն ներո ժանելու լակը ընել , 31 և կը լանդիժանե Հերովդեսը ու Նրուսադեժը ։

1 Հու ուսակը ան ատենը ներկայ դանտելով՝
պատժեցին անոր՝ Դալիլեացւոց վրայով, որոնց
արիւնը Գիղատոս իրենց զոՀերուն Հետր խառնաց . Հու (Հիսուս պատասխան տալով ըսաւ անաց . Ար կարծ էք որ ան Դալիլեացիները բոլոր
Դալիլեացիներէն աւելի ժեղաւոր էին , որ ասանկ
ձրաներ քաշեցին ։ Ձեզի կ՝ ըսեմ՝՝ Ձէ . Հապա
Թէ որ չապաշխարէք , աժէնքդ ալ անանկ պիտի
կորուկը ։ Կամ Թէ ան տասնուուԹը հոգին
որանց վրայ Սելովաժին ժէջի աշտարակը ինկաւ ,
ատղեմի ժէջ ընակած բոլոր մարդիկներէն աւելի
նպարտուրը էին ։ Ձեզի կ՝ ըսեմ՝՝ Ձէ . Հապա Թէ
որ չապաշխարէք , աժենքդ ալ նոյնպէս պիտի
կորսուիը ։

6], առակն ալ բատ. Մարդ մը իր այդինն մէջ

7 տուղ փնտուելու, և չգտաւ: Ուստի ըստւ այգեպանին . Ը,Հա իրեք տարի է որ կու գամ ատ Թղենիին վրայ պատւղ փնտուելու, ու չեմ գրտներ . ու ատիկայ կարէ, ինչու Համար գետինը 8 խափանէ։ Ընիկայ պատասխան տուաւ ու անոր ժինչև որ ատոր բոլորտիքը բրեմ՝ ու Թրիք դր-9 նեմ, Նե Թէ որ պաուղ տայ, ուէ՛լ . Հապա Թէ

չէ՝ գալ դալի կաթես ատիկայ ։

10 Նու է եր ժողովարաններուն ժեկուն ժեջ շարաժ 11 օրը կը սորվեցըներ ։ Նու ահա ժեկ կնիկ մը կար, որ հիւանդութժեան ոգի մը ուներ տասնուութժը տարիէ ՝ի վեր , ու կծկտած էր , և աժենևին չէր

12 կրնար շիտակ կայնիլ ։ ()և (}իսուս զանիկայ տեսնելով` էլէ կանչեց` և ըսաւ անոր . Վսիկ՝ դուն քու

13 Հիւանդութեններ արձակուած ես ։ () և ձեռ բը ա֊ նոր վրայ դրաւ ․ և իսկոյն շիտկուեցաւ , ու փառ բ

14 կու տար Նստուծոյ։ Նսկ Ժողովարանին իշխանը պատասխան տուաւ բարկանալով՝ որ (}իսուս շաբախ օրը բժշկեց, և ըսաւ Ժողովուրդին . Վեց օր կայ՝ որոնց մեջ արժան է գործ գործել, ուստի ան օրերը եկեւը բժշկուեցեւը, ու չէ՛ Թե շա-

15 բաթ օրը ։ Մն ատենը Տէրը պատասխան տուաւ անոր՝ ու ըսաւ . Կեղծաւորներ՝ ձեզմէ ամէն մէ֊ կը շաբաթ օրը իր եզը կամ՝ էշը մնուրէն չարձր.

կը շաբան օրը իր եզը կամ էշը մնուրէն չարձր. 16 կեր՝ որ տանի ջուր տայ․ Հապա ասիկայ որ Նբ. րաՀաժի աղջիկ էր , որ աՀա տամնուուներ տարի Սատանան գանիկայ կապեց , չէր վայլեր որ շա.

17 բաթ օրը ան կապէն արձրկուի ։ Նե աս բանը որ ըսաւ , իրեն Հակառակ կեցողները ամէնքն ալ ամօթով մնացին . ու բոլոր ժողովուրդը կ՝ուրա որ իրմէն կ՝րլլար ։

18 Նու ըսաւ . Մատուծոյ ԹագաւորուԹիւնը ի՞նչ ըանի կր նմանի , ու ի՞նչ բանի նմանդրնեմ՝ անի ... 19 կայ ։ Լ)`անանեխի Հատի նման է , որն որ մարդ մը առաւ` իր պարտէզը ձգեց . և աձեցաւ ու մեծ ծառ եղաւ . ու երկնից Թռչունները անոր ձիւ . ղերուն վրայ ընակեցան ։

20 Դարձեալ ըսաւ . Ը,ստուծոյ ԹադաւորուԹիւ.. 21 հը ի՞նչ բանի նմանցընեմ ։ Նոմորի նման է , որն որ կնիկ մը առաւ՝ իրեք գրիւ ալիւրի մէջ պա...

Տեց՝, մինչև որ ամենն ալ խմորեցաւ:

22 Հու քաղաքները ու դեղերը պարտելով՝ կը սորվեցըներ , ու դէպ ՝ի Հորուսաղէմ՝ Ճամբայ կ՝ընէթ ։

23 Նե մեկը ըսաւ անոր . Տեր` քիչւո՞ր են անոնկք որ պիտի փրկուին ։ Նեկայ ալ ըսաւ անոնց . 24 Ջանկք ըրեք որ նեղ դունեն մտնելը . քանզի կ՚ր֊

որ գուուն ժանբ՝ իր հատարեն ոլույն ունուն ունուն հերթուն ։ Հրիք բար անուն անուսերն բնքուն և արարարար հերթուն ՝ բ

ու ղուռը ղարնել և ըսել , Տէր՝ Տէր , բաց մեզի . ան ալ պատասխան տալով պիտի ըսէ ձեզի . Ձեզ

26 չեմ Ճանչնար ուսկից էք: Մն ատենը պիտի սկսիք ըսել . Մենք քու առչևդ կերանք ու խժե ցինք, և դուն ժեր փողոցներուն ժէջը սորվեցու. 27 ցիր ։ Նւ անիկայ պիտի ըսէ . Ձեզի կ՚ըսեմ՝,

ուսիր ։ Նե ասիկայ պրտը ըսել . Ձեզը գրսես , ձեզ չեմ Ճանչնար ուսկից էք , մէկ դի կեցէք Հարդարությաններությանները . Հար

28 ինծմե բոլոր անիրաւուն իւն գործողներդ։ Հոն պիտի ըլայ լալ` ու ակումներ կձրուցընել, երբոր տեսնել ք ՂրրաՀամը ու ԻսաՀակը և (Հակոբը ու բոլոր մարդարեները Ղաուծոյ Թադաւորու 29 Թեանը մեջ , ու ձեպ դուրս Հանած ։ Նւ պիտի

29 թեանը մէջ , ու ձեղ դուրս Հանած ։ Նու պիտի գան արևելքէն ու արևմուտքէն և Հիւսիսէն ու Հարաւէն , ու պիտի բաղմին Նստուծոյ Թագա֊

30 ւորութ-եանը մեջ ։ Նու ա՛Հա կան յետիններ՝ որ առաջիններ պիտի ըլլան , ու կան առաջիններ՝ որ յետիններ պիտի ըլլան ։

31 ՝ Նոյն օրը մէկ ըանի փարիսեցիներ եկան՝ ու ըսին անոր . Նլի՛ր՝ ու գնա ասկէ , ինչու որ Հեշ

32 թովդես քեղ սպաննել կ՚ուղէ ։ Նե ինքը բատե անոնց . Գացէք՝ ան աղուէսին բսէք . ՄՀա ես դևեր կը Հանեմ՝ ու բժշկուԹիւններ կը կատա֊ րեմ այսօր և վաղը , ու երթորդ օրը պիտի կա֊

33 տարուիմ ։ Միայն Թէ պէտք է որ այսօր ու վաղը և մէկալ օ_{ՀՀ} պարտիմ . վասն դի կարելի չէ ... որ մարդարէ մի Նրուսաղեմէն դուրս կորսուի ։

34 ()'վ \;րուսաղէմ` \;րուսաղէմ`, որ մարդարէները կր սպանները կր , ու քեղի խրկուածները կր քարկոծէիր . քանի անդամ քու տղաքներդ Ժողվել ուղեցի` ինչպէս որ Հաւր իր ձապերը Թևերուն

35 տակը էլ Հույե , և դուք չուղեցիք ։ Ը,Հա ձեր տունը ձեղի ա-ելակ պիտի մնայ և սակայն ձեղի կ`ըսեմ , որ ալ զիս պիտի չտեսնելը , մինչև դայ ան ժամանակը որ պիտի ըսելը , ()ըՀնեալ է ան՝ որ Տէրոջը անունովը կու դայ ։

ዓኒ · ፊን

3 Քրիսասա չարաթե օրը կը րժչկե քրդողմալ մարդը . 7 կը սորվեցընե խոնարհ բլլալ , 13 և աղջատները ձայի հրաւիրել . 16 ընթերկրին առակովը կը ցույցնե թե աշխարհասեր անձինը՝ որ Աստուծայ խողբը կ'անարդեն , դուրս պիտի ննան երկինքեն և 25 Քրիսաստի անձինը՝ որ Աստուծայ խողբը կ'անարդեն , դուրս պիտի ննան երկինքեն և 25 Քրիսաստի անձինը՝ որ Աստուծային ակար կրեն , առալորովին անարդեն իր Հայես ամձինային եղանակաւ ետ քաշուին իրեն . 84 ու բոլորովին անարդան ընան իր Հայես ամձին իր Հայես անձիայի արևան ընան իր Հայես ամձիային արևան անարձի և անարդեն անարդեն անարձին անարձին անարդեն իր Հայեն կորորնցությած ազի պես ։

2 ուտելու , ու անոնք անոր կը սպասերն ։ Նու ահա

3 Հոն չրդողեալ մարդ մը կար իր առչևը ։ Նե (3իսուս պատասխան տուաւ՝ ու խօսեցաւ օրինականներուն ու փարիսեցիներուն՝ ըսելով . Նրժ ա՞ն

4 է շարաթ օրը բժշկել ։՝ Մնոնք ալ լուռ կեցան . 3 և ինքը բունեց անիկայ՝ բժշկեց ու Ճամբեց . Ն

5 և ինքը եսութը արիկայ, եգ չկբն ու Հաղեբն ․ ()։ - Հենդի ստուսի հոտու արսըն ․ Ֆենդի սեսյ - Հուտ դե

6 Հաներ անիկայ չաբաԹ օրը ։ Նե աս բաներուս Հերգան անող ապտասեան տա ։

չկրցան անոր պատասխան տալ ։ 7 - Մրակ մը զրուցեց ան Հրաւիրուած մարդոց

ասես ող որ իր ասձր վը արձրացըսե , պրտը ասես ող որ իր ասձր վը արձրացըսե ,

պիտի բարձրանայ ։

12 () գենքը Հրաւիրողեն ալ ըսաւ . Նրբոր ձաշ կամ ընթիք կ՝ընես , մի՛ կանչեր քու բարեկամ ներդ , ո՛չ ալ քու եղբայրներդ , և ո՛չ քու ազդա կաններդ , ու ո՛չ +-- Հարուստ դրացիներդ , որ էրըայ Թէ անոնք ալ փոխարէնը քեղ Հրաւիրեն ,

13 ու քեղի Հատուցում՝ բլայ ։ Հապա երբոր Հացակերոյի կ՝րնես , աղ քատներ , պակասաւորներ ,

15 Նե որութ արան արասաներեր դերե բենեն ար իստե արան արան արաներ ու Միսասաների արև արև և Մուսասան արև և հերենան ար

16 Թագաւոթուն եանը մեջ Հաց պիտի ուտե ։ Նւ ինքը ըսաւ անոթ . Մեի մարդ մը մեծ ընթերիք 17 ըրաւ , ու շատ մարդիկ Հրաւիրեց ։ Նւ ընթե ընքին ատենը խրկեց իր ծառան , որ Հրաւի րուածները կանչէ , ըշել . Նկէք , ինչու որ ար

18 դեն ամեն ըան պատրաստ է ։ Նե ամենքը մե

կէր ոկոտը բա "ետուիլ . ասչնրը արսև ըստւ Ուս ահա վե ֆախու ասի , ու տետե է սև բնեզ որորություն և արևան է արև չևա

19 ժարուած մեպէ ։ Նե միւսը ըսան . Հինդ զոյգ եզ ծախու առի , ու կ'երԹամ որ անոնք փոր. ձեմ . կ'աղաչեմ քեզի , զիս Հրաժարուած սեպէ ։

20 է անոր բատեւ Մաիկ առի , ու անոր Համար

21 չեմ կրճար գալ։ Նե ան ծառան եկաւ՝ ու իր տիրոչը պատմեց աս բաները . ան ատենը բարկացաւ տանուտէրը , ու ըսաւ իր ծառային . Շուտով քաղաքին Հրապարակները ու փողոցները ելիր , և աղջատները ու պակասաւորները ,

22 և կաղերը ու կոյրերը Տոս մտցուր ։ Ծառան ալ ըսաւ Տէր՝ եղաւ ինչ որ Հրամայեցիր , ու

23 տակաւին տեղ կայ ։ Նե Տերը ըսաւ ծառային . Նրի՛ր ճամըաները ու ցանգերը , և գոտծերը ստի

24 պ՝Է՝ Հ... մտնելու , որ տունս լեցուի ։ ՝ Ղանզի կ՝ըսեմ՝ ձեզի , որ ան Հրաւիրուածներէն մէկն ալ իմ՝ ընթերիքիս Համի պիտի չառնէ ։

25՝ Ու իր Հետը շատ Ժողովուրդներ կ'երԹային .

26 և դառնալով անոնց ըսաւ . Թէ որ մէկը ինձի կու դայ , ու չատեր իր Հայրը և մայրը , ու կինը և զաւակները , ու եղբայրները և քոյրերը , նաև իր կեանքըն ալ , չկրնար իմ աշակերտս թլալ ։ 27 Նու ո՛վ որ իր խաչը չվերցրներ` ու իմ` ետևէս

28 գար , չկրնար իմ աշակերտս ըլլալ ։ Վամե զի ձեղմէ ո՞վ աշտարակ մը շինել ուղելով , առաջ Հնստիր ու Հաշիւ ըներ ծախթը , Թէ անիկայ ը.

29 մինցինելու կարոր-իկ-և ունի՞ . ()ը չըլայ ԹԷ երբ Հիմի ձգէ , ու չկրնայ լմինցինել , բոլոր տեմնող.

30 ները սկսին անիկայ ծաղը ընել , Նե ըսել թե , Մա մարդը սկսաւ շինել , ու չկրցաւ լմինցընել ։

31 Կամ Թէ՝ ո՞ր Թագաւոր ուրիչ Թագաւորի մը Հետ պատերազմելու երԹալով , առաջ չնստիր ու խորՀիր , Թէ արդեզը տասը Հազարով կրնայ

դէմ կենալ անոր՝ որ քսան Հազարով իր վրայ
32 կու գայ : Հապա Թէ չէ՝ քանի որ անիկայ Հեռու է , դեսպան խրկելով՝ խաղաղութինն կր
33 խնդրէ : ՄՀա ասանկ ալ ձեր մէ չէն ամէն մէկը՝
Թէ որ իր բոլոր ստացուածքէն ետ չկենայ ,
դայց Թէ որ աղը իր Համը կորսընցընե, ինչո՞վ
35 պիտի Համոմնայ : ՄՀ Հողի ու ոչ Թրիքի տեղ
օգտակար կ՝ ըլայ , հատ անիկայ դուրս կը նետեն : ՄԱ որ լսելու ական և ունի , Թող լսէ՛ :

•••• ታሁ

1 Մոլորեալ ոչիարին , 8 կորսուած դրագն , 11 և անառակ որդիին առակները ։

1 Նե բոլոր մաքսաւորները ու մեղաւորները աշ 2 նոր կը մօտենային իրմէն լսելու Համար ։ Նե փարիսեցիները ու դպիրները արտունջ կ՚ընէին՝ ու անոնց Հետ կ՚ուտէ ։ 3 Նե անիկայ աս առակը խօսեղաւ անոնց՝ ըսեշ

3 Նե արիկան առ աստիև խօոբնաշ արսը, ևոբ 4 լով . Ձեղմե ո՞վ է ան մարդը՝ որ Հարիւր ոչխար ունենայ , և անոնցվէ վէկը որ կորսընցընէ , իննսունուինը չը՞ձգեր անապատին մէջ՝ ու ան կորսուածին ետևէն երթար, մինչև որ գանի֊ 5 կայ գտնե ։ Ու երբոր կը գտնե , ուրախանալով 6 իր ուսերուն վրայ կր դնէ զանիկայ , Նե տունը գալով , կր կանչէ բարեկամները ու դրացիները , ու անոնց կ՝րսէ . Ուրախ եղկը ինծի Հետ , ինչու 7 որ իմ կորսուած ոչխարս դտայ ։ Ձեզի կ՝ըսեմ՝ որ այսպէս ուրախութիւն պիտի րլլայ երկինքը մէկ մեղաւորի մը Համար որ կ՝ապաշխարէ , քան թե իննսունուինը արդարներուն Համար՝ որ աշ 8 հունց ապաշխարութ իւն պէտը չէ ։ Վամ թե ո՞վ է ան կնիկը՝ որ տասը դրամ՝ ունենայ . ու Թէ որ դրամ մր կորսընցընէ, Ճրադ չը՞վառեր, ու տանը մէջ աւել գարներ , և գգույութեամբ 9 փնտուեր , մինչև որ գանե ։ Ու երբոր կր գտնե ,

կը կանչէ բարեկանները ու դրացիները , և կ՛ը֊ սէ . Ուրախ եղևը ինծի Հետ , ինչու որ իմ կոր֊

10 սընցուցած դրամն դտայ ։ ```Նանկ տ`` ձեզի կ՚ը֊
սեմ`, ուրախութեիւն կ՚րլայ ``,ստուծոյ Հրեշտակ֊
ներուն առջևը մէկ մեղառորի մը Համար որ կ՚ա֊
պաշխարէ ։

11 Ներ արաւ . Մեկ մարդ մը երկու որդի ուներ .

13 ան ալ բաժնեց անոնց՝ է, ունեցածը ։ Հ. Հատ օրեր չանցած՝ պզտիկ որդին բոլոր բաները Ժողվեց՝ ու Հեռու երկիր մի գնաց , և Հոն անառակութեամը ապրելոմ՝ իր ունեցածը փճացուց։

14 () և երբոր աժենը Հատցուց , ան երկրին ժեջ սաս տիկ սով մը եղաւ , ու ինքը սկսաւ չքաւոր բլալ։

15 Նու գնաց ան երկրին քաղաքացիներեն մեկուն քովը մտաւ . ան ալ իր ազարակը խրկեց զանի֊

16 կայ՝ խողեր արածելու Համար ։ Ղչու կը փափաքէր խողերուն կերած եղջիւրէն իր փորը լեցընե-

18 կորնչին՝ Նիլեն՝ երթան ին Հօրս , և ըսեմ աշ Նոր . Հայր՝ մեզանչեցի երկինըին դէմ ու քու

19 առջևդ , Նե ալ արժանի չեմ՝ քու որդիդ ըսուելու . դիս քու վարձկաններուդ մէկուն պէս ըրէ։

20 () և ելաւ իր Հօրը եկաւ և դեռ որ ինքը շատ Հեռու էր , Հայրը տեսաւ զանիկայ՝ ու գութեը շարժեցաւ , և վաղելով՝ անոր պարանոցին վրայ

21 ինկան, ու Համրուրեց զանիկայ։ Որդին այ ըսաւ անոր . Հայր՝ մեղանչեցի երկինքին դէմ ու ըրւ առջևդ , և ալ արժանի չեմ ըրև որդիդ

22 թաուելու : (\wjg \winder լրա ըստւ իր ծառաներուն .
Հանեցէք առաջին պատմուձանը՝ ու Հազցուցէք
անոր , և մատնի դրեք անոր ձեռքը , ու կօչիկ.

րեթ մորնեցեր, և ուտեսը ու ուրան ըլլանը . 24 Ինչու որ աս իմ որդիս մեռած էր՝ ու ողջընցաւ . կոթսուած էր՝ ու գանուեցաւ . և սկսան ուրախ 25 րլլալ ։ Ու անոր մեծ որդին ագարակն էր . ու երբոր կու գար՝ ու տանր մօտեցաւ, նուագա 26 թաններուն և պարերուն ձայնը լսեց ։ Ու ծա. ռաներէն ժէկը իրեն կանչելով՝ կը Հարցըներ , 27 թե, աս ի՞նչ է ։ Մրիկայ ալ ըսաւ անոր , Ն.ը֊ րայրդ եկաւ՝, ու Հայրդ պարարտ զուարակը մոր. թեց . ինչու որ ողջ առողջ ձեռ ը ձգեց դանիկայ ։ 28 Իսկ ինքը րարկադաւ՝ ու չէր ուզեր ներս մանել . ուստի իր Հայրը դուրս ելլելով կ՝ազաչէր անոր ։ 29 Լյու անիկայ պատասխան տալով՝ ըսառ Հօրը . ԼյՀա այսչափ տարի է որ քեղի կը ծառայեմ՝, ու ընաւ քու խօսքէդ դուրս չելայ , ու ինծի երբէ ք մէկ ուլ մի չտուիր , որ իմ բարեկամներուս Հետ որդիդ՝ որ քու ստացուածքդ բոզերու Հետ կե֊ րաւ , անոր մորքեցիր պարարտ զուարակը ։ 31 էչ անիկայ ըստւ անոր ․ Ո՛րդեակ՝ դուն միշտ

իմ Հետս ես , ու իմ բոլոր ունեցածս քուկը է . 32 Սակայն պէտք էր ուրախ րլլալ և խնդալ . ինչու որ աս քու եղբայրդ ժեռած էր ու ողջընցաւ , կորսուած էր ու գտնուեցաւ ։

ትԼ · **ሕ**.Q

1 Ահիրու ահանսին առակը ։ 14 Հրիստոս կը յանդիմանէ արծաԹասեր փարիսեցւոց կեղծաւորութիւհը ։ 19 Հեշտասեր անձատունը և ազգատ Ղազարոսը ։

1 () և իր աշակերտներուն ալ ըսաւ . () էկ Հաանոր վրայով գանգատ եղաւ իրեն՝ որպես Թէ իր 2 ունեցածը կը փճացընէ ։ () ւստի կանչեց զանիկայ՝ ու ըսաւ անոր . \ ընչ է աս՝ որ քեղի Համար կայ՝ ու ըսաւ անոր . \ ընչ է աս՝ որ քեղի Համար հուստի կանչեց զանի-

տեսը իր մուքին մեջ ըսաւ . Ի՞նչ ընեմ , որով Հետև իմ տերս տնտեսուքժիւնը ինծմե կ՝առնե . Հողագործուքժիւն չեմ կինար ընել , մուրալու

4 կ՝ամշնամ ։ Գիտեմ ինչ պիտի ընեմ՝, որպէս զի երբոր ի տնտեսութժենես մերժուիմ , գիս իրենց

3 տունը ընդունին ։՝ Նե իր տիրոջը պարտական, Ները մէկիկ մէկիկ իրեն կանչելով՝ ըսաւ առջի, Նին . Դուն իմ աիրոջս ո՞րչափ պարտք ունիս։

6 էն ալ ըսաւ . Հարիւր մար ձէԹ . և ըսաւ անոր . 7 Գիրդ առ` ու շուտով նստէ յիսուն գրէ ։ Նաքը Մերսեն դրա - Գուն այ բուստի աստար ուներ .

8 արսև ․ Ժինս ար, ը ունցույր ժեք ։ Սշ աբևն ը արիրու նոտշ · ¬տերւն ճառ ձահբը · աշ նոտշ դիշոիր նոտշ · Ժաւր տն դեչափ տանուն ուրիո ·

ցեղին մէջ՝ լուսոյ որդիներէն աւելի խելացի են ։ սնիրաւ տնտեսը գովեց , որ խելացութերնին ծանոր Վիրդ առ՝ և ուխսորՀիս որդիքը իրենց

9 (չ. ես ալ ձեզի կ՝րսեմ՝ . Մնիրաւ մամոնայէն ձե. գի բարեկամներ ըրէ ք , որ երը անիկայ պակսի , ձեզ ,յաւիտենական բնակարաններու մէջ ըն.

10 դունին ։ Մա որ քիչ բանի մեջ Հաւատարիմ է , շատի մեջ ալ Հաւատարիմ է . և ան որ քիչի

11 մէջ անիրաւ է , շատի մէջ ալ անիրաւ է ։ () ւստի Թէ որ անիրաւ մամոնային մէջ Հաւատարիմ չեղաք , Ճշմարիտ հարար-ըի-եր ո՞վ պիտի Հաւաշ

12 տայ ձեզի ։ Ու Թէ որ օտարին բանին մէջ Հա. ւատարիմ չեղաք , ձերը ո՞վ պիտի տայ ձեղի ։

13 ()՝ էկ՝ ծառայ մը՝ չկինար երկու տէրերու ծառայութեիւն ընել . ինչու որ կամ՝ մէկը պիտի ատէ՝ և միւսը սիրէ , կամ՝ մէկը պիտի մեծարէ և միւսը արՀամարՀէ . չէք կընար ծառայել (),ստուծոյ ու մամոնայի ։

14 Նու փարիսեցիներն ալ որ արծավժասէր էին, աս ամէն բաները լսելով կը քամաՀրէին պա-15 նիկայ ։ Նու քսաւ անոնց . Դուք էք որ մարդոց

ասչրը իրեմըրեմ ի, ահմահանաներբ ե . ետեն լ՝ո

տուած գիտէ ձեր սիրտերը . ինչու որ մարդոց մէջ բարձր եղածը` Մատուծոյ առջևր պիղծ է ։

16 ()րէնքը ու մարգարէները մինչև ()ովՀաննես էր անկե ետև (),ստուծոյ ԹադաւորուԹիւնը կր բարողուի , և ամէն մեկը անոր մեչը մտնելու

17 կ՝ արտորայ ։ Դիւրին է որ երկինքը ու երկիրը անցնի , քան Թէ օրէնքէն մէկ նշանագիր մը

18 իյնայ ։ Ո՛վ որ իր կնիկը արձակէ՝ և ուրիչ մի առնե, շնուԹիւն կ՚ընե, և ո՛վ որ էրիկէ արձա կուած կնիկ մի առնէ՝ շնուԹիւն կ՚րնէ ։

19` ՄԷկ Հարուստ մարդ մը կար , որ ծիրանի ու բեՀեզ կը Հազներ , և ամեն օր փառաւորապես 20 ուղախութենն և մներ ։ Ու Դ արարոս անունով

20 ուրախութերն կ՝ըներ ։ Ու Դաղարոս անունով աղջատ մի կար վերքերով լեցուն , որ անոր դր

21 թանը առջին դրուած էր . Նյւ կր փափաքէր որ ան Հարուստին սեղանեն ինկած փշրանքներէն իր փորը լեցընե, Նաև շուներն ալ կու գային և

22 անոր վերքերը կը լզեին ։ Ու եղաւ որ ան աղ քատը մեռաւ , ու Հրեշտակները ԷրրաՀամին դոդը տարին զանիկայ . Հարուստն ալ մեռաւ ու

23 թաղուեցաւ : Ներ ժոխքին մէջը երբոր տան. Հանքի մէջ էր , իր աչքերը վերցընելով Հեռուէն տեսաւ ՆերաՀամը , ու Ղաղարոսը անոր գոգը

24 հանգիստ հատած ։ Նե ինքը աղաղակեց ու ըսաւ .
Հայր Ներահամ՝ ողորժե՛ ինծի , ու խրկե՛ Դաշ ոարոսը , որ իր մատին ծայրը ջուրը ԹաԹիսե , ու որվացրնե իմ լեզուս . ինչու որ աս բոցիս ժեջ 25 կը տանջուիմ ։ Նե Ներահամ ըսաւ . Ո՛րդեակ՝

25 կը տանջուիմ՝ ։ `(չ. (՝ բրաՀամ ըսաւ · ()՛րդեակ՝ մի՛տքը բեր , որ դուն քու կեանքիր ատենը քու բարիքները առիր · նոյնպէս ալ () ազարոս՝ չա. րիքներ · Հիմա անիկայ Հոս կը մխինժարուի , ու

26 դուն կը տանջուիս ։ Ղչ աս ամեն բաներէն ի զատ՝ մեր ու ձեր մեջտեղը մեծ անդունդ մի կայ Հաստատուած . անանկ որ ասկէ ձեղի անցնիլ ուղողները չկրնան , ո՛չ ալ ատկէ մեղի էտ, »------

27 Դերը անցնին ։ Մն ալ ըսաւ . Ուրեմն կ`աղաչեմ _pեզի` Հայր , որ անիկայ իմ՝ Հօրս տունը խրկես .

28 Դանզի Հինգ եղբայր ունիմ . որ էլիա, անոնց ժկայութեւն տայ , որ չըլայ թե անոնը ալ աս

29 չարչարաներին տեղը գան ։ Ղչ. ՄբրաՀամ ըստւ անոր . Մնոներ Մովսէսը ու մարդարէները ունին ,

30 թերը անունց անտիկ ընհեն։ Մե ալ ըսաւ - Ձէ՝ Հայր ՄարաՀաան, Հապա թե որ ժեռեններեն մէ.

31 կը անոնց երԹայ , պիտի ապաշխարեն ։ Նե անիկայ ըստւ անոր . (ծ.է որ ۱)՝ովսէսին ու մարդարէներուն մտիկ չեն ըներ , ո՛չ ալ Թէ որ մեռելներէն մէկը յարուԹիւն առնելուրըայ,պիտի Համողուին ։

भार का

1 Քրիստոս կը սորվեյրին գայ Թակղու Թիւն չտալ, 8 և իրարու յանցանքները հերել ։ 6 Հաւտաբին զորու Թիւնը ։ 7 Ծենք պարտաւոր ենք Աստուծոյ , բայց Աստուած պարտաւոր չէ անգի ։ 11 Քրիստոս կը բժչկե տասը բարսածեր ։ 23 Աստուծոյ Թագաւորու Թիւնը և Որդւոյ մարդոյ գալսւստը ։

1 Նե ըսաւ իր աշակերտներուն . Մնկարելի է որ գայթ ակղութ իւններ չգան . բայց վայ անոր,

2 որուն ձեռքովը կու գան ։ Մնոր աւելի աղէկ է , որ անոր պարանոցէն իշու աղացքի քար մի կախուի , ու անիկայ ծովը ձգուի , քան Թէ աս

3 պզտիկներէն մէկը գայնժակղեցընել։ "Օ՛գուշա֊ - դէք ձեր անձերուն ։

() է որ քու եղբայրդ քեղի դէմ մեղանչէ, յանդիմանէ ղանիկայ ու (Ժէ որ ապաշխարէ,

դներէ անոր ։ Նե Թէ որ օրը եօԹը անդամ քեղի դէմ մեղանչէ՝ ու օրը եօԹը անդամ դառնայ քեղի ու ըսէ , կ՝ապաշխարեմ՝, ներես անոր ։

5 Նե առաքեանները ըսին Տէրոչը . Մեր Հաւատ-6 քը աշելցուր ։ Նե Տէրը ըսաւ . Թէ որ մանանեխի Հատի չափ Հաւատք ունենայիք , աս Թըծովուն մէջը տնկուէ , ան ալ պիտի Հնազանգեր ձեղի ։

7 - Իսպա ձեզմէ ո՛վ է ահ հարդը՝ որ ունենսայ մեկ երկ... րագործ կամ Հովիւ ծառայ մր , որ անիկայ երբոր ազարակէն ""-՝ վանե, շուտով զրուցէ «՝ ի թե,

8 Մացիր սեղան նստե . Հապա չը սեր անոր Թե՝ Պատրաստե իմ ընթերիքս , ու գօտիդ կապած ինծի սպասաւորութերւն ըրե , մինչև որ ես ու տեմ ու խմեմ ․ ու եպքը գուն ալ կեր ու խմէ՛ ։

9 Միթեե շնորՀակալ կ՝ըլլայ ան ծառային , իրեն Հրամայուած բաները կատարելուն Համար . չեմ՝

10 կարծեր ։ Հոյնպէս ալ դուք երբոր բոլոր ձեղի Հրաժայուած բաները ընէք , ըսէք ԹԷ ՆՆԵ անպիտան ծառաներ ենք . քանդի ան որ պարտական էինք ընելու , ըրինք ։

Ու եղաւ որ երբ ինքը Նրուսաղէմ կերժար, Սամարիայի և Դալիլեայի մե չտեղեն կ՝ անցներ ։

12 () և երբոր մեկ գեղ մը պիտի մտներ , տասը բորոտ մարդիկ Հանդիպեցան անոր , որոնք Հեռուն

13 կայնեցան , Նե ձայներնին վերցուցին ու ըսին .

14 () իսուս վարդապետ , ողորմէ՝ մեզի ։ Նե տեսնելով` անոնց ըսաւ . Գացէք ղուք ձեղ քաՀա-Նաներուն ցուցուցէ՛ք ․ ու եղաւ որ երը կ՝երԹա_

15 յին , մաքրուեցան ։ Նե անոնցմե մեկը երբոր տեսաւ Թէ բժշկուեցաւ , ետ դարձաւ ու մեծ

16 ձայնով փառք կու տար Մաուծոյ . ()ւ երեսի վրայ անոր ուղքը իյնալով` շնորՀակալ կ՝րլլար 17 անոր . և ինքը Սամարացի էր ։ Պատասիսան

மாடயட டுற்றாட்க நடியட் . இதி **நா மைய் ய**டியிழ்

18 րուեցան․ իսկ ան ինը ուր են ․ Մա օտարազգիէն ի նաա "-ւիդեւ էնարաբնար, սե մաարտնով Ըս~

19 տուծոյ փառ ք տան ։ Նե ըսաւ անոր . Նիի՛թ

գնա՛ . քու Հաւատքը քեղ բժշկեց ։ 20 - Ու երբոր փարիսեցիները իրեն Հարցուցին՝ ԹԷ Մատուծոյ թագաւորութերւսը երբ պիտի գայ , առատություն աստու ուրությ, ու նուրւ Մուսութան

21 չգար - Ու պիտի չըսեն ԹԵ՝ ԸՀա Հոս է կամ՝ աՀա Հոն . ինչու որ աՀա Էստուծոյ Թագաւո֊ րուքժիւնը ձեր ներսի դին է ։

22 Էշակերտներուն ալ ըսաւ . ()րեր պիտի գան՝ սե մուճ (իմուս) դունան օնբևուր դէ ին աբորբևու

23 պիտի փափաբիը , ու պիտի չտեմնելը ։ Նյւ իկ --மும் கிடிர் , செர் யடிய் ரோம் ரியம் மடிய் ரோம் , மிர்

24 երթժաբ , ու ահոհց մի՝ Հետևիք ։ վ ամն դի ինչպես որ փայլակը երկինքին տակը մեկ դիեն փայ֊ լատակելով` մինչև երկինքին տակը մէկալ դին լոյս կու տայ՝, նոյնպես ալ պիտի ըլլայ (\րդին 25 ժարդոյ իր է----- օրը ։ Միայն Թե պետք է որ

ինքը առաջ շատ չարչարանքներ կրէ , ու ժեր-

26 ժուի աս ազգեն ։ Նե ինչպես որ Նոյի օրերը եղաւ , անանկ պիտի րլայ (իրդւոյ մարդոյ օրերն

27 ալ ։ Կ'ուտեին՝ կը խմեին՝ կնիկ կ'առնեին , երկան կը տրուէին , մինչև ան օրը՝ որ Նոյ տապաեր մտաւ , և <u>ՋրՀեզեղը եկաւ` ու ամէնը՝ կորսը</u>ն.

28 ցուց ։ Վանապես՝ ինտոր որ Ղովտին օրերը եղաւ , կ'ուտէին` կր խմէին` ծախու կ'առնէին`

29 կր ծախէին՝ կր տնկէին՝ կր շինէին . (\այց ան օրը որ Ղովտ ()ոդոմէն ելաւ , երկինքէն կրակ ու ծծումը տեղաց , և բոլորն ալ կորսընցուց .

30 Վոյեպէս պիտի ըլլայ ան օրը՝ որուն մէջ Որդին 31 մարդոյ պիտի յայտնուի ։ Մև օրը՝ ան որ տաշ

նիքին վրայ է` և իր կարասիները տանը մէջ , Թող վար չիջնե զանոնը առնելու . և ան որ ար-

32 տին մեջն է՝ նոյնպես Թող ետ չդառնայ։ ֈյ`իտ֊

33 քերնիդ եերէ ը \ ովտին կնիկը ։ ()՝վ որ իր կեան-քը կ՝ուղէ ապրեցընել , պիտի կորսընցընէ ըա-Նիկայ . և ո՛վ որ կը կորսընցընէ , պիտի ապրե֊

34 ցրաէ գանիկայ ։ Ձեզի կ՝ըսեժ . Մա գիշերը իկ ա երկու հ--- մէկ անկոզնեի մէջ թլան , մէկը պիտի 35 առնուի՝ ու մէկաը ձգուի . Ն- բէ " երկու կեիկ

մեկտեղ աղալու րլլան , մեկր պիտի առնուի՝ ու

ժեկալը ձգուի . և լե _{«է} երկու հ»գէ արտի մը մեջ թլլան , մեկը պիտի առնուի` ու մեկալը ձգուի ։ 36 Նւ պատասխան տալով ըսին անոր . Տէ՛ր` ո՞ւր 37 տեղ պէտէ բատ բաշը ։ Մն ալ ըսաւ անոնց . Ո՛ւր որ մարժին կայ , Հոն պիտի Ժողվուին արծիւները ։

<u> የ</u>፲ · ታር

1 Թախածմող որբեարիին, 9 փարիսեցիին և մալսաշորին առակը ։ 15 Մանր աղայց Հրիստոսի կը բերուին ։ 18 Մէկ իչխան մի կ՝ուղէ Հրիստոսի Հետեիլ , բայց իր Հարըսաուն-իւծները արդելը կ՛ըլլան ։ 28 Հրիստոսի Համար ամեն բան Թող տուողներուն վարկը ։ 81 Հրիստոս կը հախաձայնե իր մա՜բ , 85 և կոյրին աչ ձերը կը բանայ ։

(Հրորդ առակ գիր այ հոաշ առ եպրիս վնտիսվ, թե պետք է ավեր ատեր ազօթեք ևրբ և չջարց-<u> Ջրանալ . Ըստւ . Մեկ դատաւոր մը կար քաղա</u>֊ *թի մը մէ* չ, որ Ըստուծ մէ չէր վախնար ու մար₌ 3 դէ չէր աժֆնար ։ Նե նոյն քաղաքին մէջ որբև արի մի կար , որ անոր կու գար ու կ՝րսէր 4 րաւոււրը ըրե ինծի՝ -- ալադե լես իմ nunիսես ։ Նշա անիկայ ժամանակ մը չէր ուղեր ահու քայկ բել. բայց եաբր րսաւ իր մաքին մէջ . Թեև Մստուծ .. 5 մե չեմ վախմար , ու մարդե չեմ ամ**չ**նար , Գոնե աս որբևարիին գիս ձանձրացրնելուն Համար ի րեն իրաւունք ընեմ՝, որ չգայ ամէն ատեն գիս 6 թժախանձէ ։ Նե Տէրը ըսաւ . Նոեցէք՝ անիրաւ 7 դատաւորը ի՞նչ կ՚ըսէ ։ Հապա Մստուած իր ըրունորը ինտույւն ուրաի Հնրե ՝ սեսյեն ցորեկ ու գիշեր իրեն կ՝աղազակեն , Թէև եր 8 կայնամիտ ալ ըլլայ անոնց վրայ ։ Ձեղի կ՝ըսեմ՝, որ շուտով անոնց իրաւունք պիտի ընէ. բայց (Նոդին մարդոյ երբոր գայ , արդեօք Հաւատք պիտի գտներ երկրի վրայ ։

9 Նու մեկ քանիներուն՝ որոնք իրենց անձերուն վրայ կը վստաՀանային Թե արդար են , և ուշ 10 րիշները կ՝անարգեին , աս առակը ըսաւ . Նրկու մարդ ելան տաձարը աղօԹք ըննելու . մեկը փաշ 11 րիսեցի ու մեկալը մաքսաւոր ։ Փարիսեցին կայշ ներ էր , ու առանձին այսպես աղօԹք կ՝րնէր .

ով Մատուած՝ շնորհակալ եմ քեդժե, որ ուրիչ

մարդոց պէս չեմ՝, յափշտակող՝ անիրաւ՝ շնաշ 12 ցող , և կամ աս մաքսաւորին պէս . Հատ շաշ ըաթեր երկու անգամ ծոմ կը պահեմ , ու բոլոր

13 ստացուած թիս տասանորդը կու տամ ։ Նու մաթ սաւորը Հեռուն կայներ էր, ու չէր ուղեր աչքն այ երկինքը վերցրնել . Հապա իր կուրծքը ծեծե. լով՝ կ'րսէր . Մստուած՝ ողորմէ՛ ինձի մեդաւո.

14 րիս ։ ՝ Ձեղի կ՚րսեմ՚՝ Թե ասիկայ ա՛ս մեկակէս աւելի արդարացած իր տունը իջաւ . վամն զի ո՛վ որ իր անձր կր բարձրացրնե, պիտի խոնարՀի . և ո՛վ որ իր անձր կթ խոնսարՀեցընե, պետե ետևջևոչրու ։

15՝ Մանր տղաքներ ալ բերին իրեն , որ անոնց դայի ու աշակերտները տեմնելով՝ կը յանդի

16 մանեին գանոնը ։ Իայց (ֆիսուս անոնը խրեն կանչելով՝ թսաւ - Թո՛գ տուէլը --- մանր տղոցր որ ինծի գան , և մի արգիլէք ատոնը . ինչու որ Մատուծոյ Թագաւորութ իւնը ատանկներունն է։

17 Ճարիա կ՝րսեմ ձեղի . Ո՛վ որ Մատուծոյ Թագաւորուն իւնը պոտիկ տղու մի պէս չընդունի ,

ընաւ պիտի չմտնե անոր մե չը ։

18 Նե մեկ իշխան մը Հարցուց անոթ ու թսաւ . (`արի՛ վարդապետ` ի՞նչ գործ գործեմ՝ որ բաւի

19 տենական կեանքը ժառանդեմ ։ Նչւ (}իսուս բսաւ անոր . Ինչո՞ւ գիս բարի կ՝անուանես , մէկէն ՝ի

20 դատ բարի չկայ , ոլ է Լատուած ։ Պատուիրակը. ները գիտես . Ընութիւն մի՛ ըներ , Սպանութ իւն մի ըներ , Գողութժ իւն մի ըներ , _Սուտ վկայութժ իւն

21 մի՛ ըներ , Վու Հայրդ ու մայրդ պատուէ՝ ։ Մն այ րսաւ . Մառնը ամէնը մանկուն ենես ՝ի վեր պա

22 Հեր եմ ։ Նր լսելով (յիսուս՝ ըսաւ անոր . Մեկ բան մին ալ պակաս է քերի . քու բոլոր ունեցածդ ծաշ խե՛, և աղբատներուն բաշխե, ու երկինքը գանձ 23 պիտի ունենաս , և եկուր իմ ետևես ։ Մերկայ

երբոր աս բանը լսեց՝ արտմեցաւ , ինչու որ չատ

4 Հարուստ էր : \չ (\}իսուս երբոր անիկայ արտաանած տեսաւ , ըսաւ · ((՝ ըչափ դժուար է անոնց՝
որ Հարստութիւն անցնի , ըան թե Հարուստը \; ս.

26 տուծոյ թագաւորութիւնը մտնե : \չ անոնք

27 որ լսեցին , կ՝ ըսեին · \\ Հան կինայ փրկուիլ ։ \չ և

հարստության և արդան կողման աներ երած

28 բաները՝ \\ յարդոց կողման աներ բան թողու

29 ցինք՝ և բու ետևէդ եկանք ։ () և անիկայ ըսաւ

29 ցինք՝ և բու ետևէդ եկանք ։ () և անիկայ ըսաւ

29 ցինք՝ և բու ետևէդ եկան

29 ցինք՝ և բու ետև

30 թագաւորութենն , կամ ծնողջ , կամ եղ

30 թագաւորութեննն

Հանաս

30 թագաւորութենն

Հանաս

30 թագաւորութենն

Հանաս

Հանան

Հանաս

Հանան

Հանաս

Հանան

Հանաս

Հանան

Հանաս

Հանան

Հան

30 թագաւորութեանը Համար , 1)ը պիտի չառնէ թագմապատիկ աս ատենիս մէջ , և դարւ աշ

խարհին մեջ յաւիտենական կեսութը ։

31 Նու տասուերկութը իր քովը առնելով՝ ըսաւ անոնց. ՆՀա ժենք Նրուսաղեժ կ՝ելենք, և ժարգարեներուն ձեռ քովը (իրդւոյ ժարդոյ Հաժար
32 բոլոր գրուածները պիտի կատարուին ։ Ինչու
որ Հեթանոսններուն պիտի նաևսատուի , ու պիտի
33 թաննն անոր , Նու պիտի ծեծեն ու սպաննեն անիկայ , ու երրորդ օրը յարութինն պիտի առ34 թե ։ Նայց անոնք աս բաներեն ժեկն ալ չՀասկրցան . ու աս խօսքը անոնցժե ծածկուած էր ,

35 Ու եղաւ որ երը ինքը Նիքըովին կը մօտենար , կոյր մր Ճամբուն քովը Նստեր էր մուրայու ։

36 Լյրրոր լսեց ըազմութենմեր անցնիլը , Հարցուց 37 թէ՝ Ի՞նչ է ան ։ Նւ իրեն ըսին թէ՝ (յիսուս

38 Նաղովրեցին կ՚անցնի ։ Ուստի աղադակեց՝ ու «Դեստւ Դաւեժի՝ ողորմե՛ բնձի ։

14

գովաբանեին ։

39 Նե անոնք որ առջևեն կ'երթային , կը յանդիշ անններն դանիկայ , որ լուե և բայց անիկայ՝ ալ առելի կ'աղազակեր , Որդի Դաւթի՝ ողորժե՛ 40 ինծի ։ Նե Յիսուս կանկ առնելով՝ Հրաման բրաւ որ դանիկայ իրեն բերեն , ու երբոր անիկայ մօշ 41 տեցաւ , Հարցուց անոր ու ըսաւ և Ի՞նչ կ'ուղես որ քեղի ընեմ և անիկայ ալ ըսաւ և Ֆեր՝ որ աչշ 42 քերս բացուին ։ Նե Յիսուս ըսաւ անոր և Թող 43 բացուին և քու Հաւատքը քեղ բժշկեց ։ Նե իսկոյն անոր աչքերը բացուեցան , ու անոր եշ տևեն կ'երթար՝ և փառք կու տար Մստուծոյ և բոլոր ժողովուրդն ալ տեսնելով՝ դՆստուած կր

1 Quetou dageungtung: 11 8mag Someth manife: 28 Antonion bena deny Shomb. փառաւոր Տանդեսով Երուտագես կը մտնե . 41 թաղարին վրայ կ'ողրայ . 45 տաճարեն գուրս կը Հանե գնողները և վաճառողները . 47 ամեն օր տաճարին մեջ կը սորվեցընե . իսկ Հրէից գլխաւործերը կ'ուզեն կորսընցընել զանիկալ , բայց ժողովուրդեն կը վախնան ։ աՀա մարդ մը էտ, , անունը "Օ.աքէոս ըսուած , 3 որ մաքսապետ էր՝ ու Հարուստ մէկ մըն էր ։ Նւ կ՝ուղէր տեմնել՝ Թէ ո՛վ է (իսուսը , ու բազմու-[Ժենեն չէր կընար , ինչու որ Հասակով կարճ էր ։ 4 Նու առաջ վազեց ու ժանտաներենիի մի վրայ ելաւ , որ դանիկայ տեսնէ . ինչու որ անկէ պի-5 տի անցնէր ։ Ու երբոր (}իսուս ան տեղը եկաւ , վեր Նայելով զանիկայ տեսաւ , ու ըսաւ անոթ . . Օ. աբերս՝ շուտ ըրե, ատկե վար իջիր , ինչու որ 6 պետք է ինծի այսօր քու տունդ կենալ ։ Նա արտորալով վար իջաւ , և ուրախութ եամբ ըն-տրան չէին ու կ՝ րսէին Թէ՝ Մեղաւոր մարդու 8 քով մտաւ իջևան ընելու ։ Նե ՝Օ՝աքէոս կայնե֊ ցաւ՝ ու ըսաւ Տէրոջը . Տէր՝ աՀա իմ՝ ունեցածիս ւ կէսը աղջատներուն կու տամ . ու Թէ որ գըր֊ պարտութեամբ մէկու մր զրկակը րրած եմ ,

9 չորեքպատիկ կը Հատուցանեմ ահոլ ։ Նև (**Հիսուս** ըսաւ անոր . Մ, յսօր աս տանը փրկութ իւն եղաւ .

10 ինչու որ ասիկայ ալ ՆերաՀամի որդի է ։ Վ ամս ղի (իրդին մարդոյ եկաւ որ կորսուածը փնտուէ ու փրկե ։

// Ու երբոր անոնք աս բաները կր լսէին , առակ մին ալ ըսաւ իր Նրուսաղէմ՝ մօտենալուն Համար , և անոնց անանկ կարծելուն Համար՝ Թէ շուտ մը Մասուծոյ ԹագաւորուԹիւնը պիտի յայտնուի ։

12 Ուստի ըստւ . ՄԷկ ազնուական մարդ մը Հեռու երկիր գնաց՝ իրեն ԹագաւորուԹիւն առնելու և

13 դառնալու ։ Նե իր տասը ծառաները կանչելով՝ տասը մնաս տուաւ անոնց , ու ըսաւ անոնց .

արութացիները դանիկայ կ՝ատերը , ու դես-արութացիները անոր ետևեն , ըսելով Թէ՝ Չենբ ուղեր որ ատիկայ մեր վրայ Թագաւորու-

15 թիւն ընկ ։ Ու եղաւ որ երբ անիկայ թաղաւու րութերութը առաելով ետ դարձաւ , իրեն կանչել ասւաւ ոչը ծառարբերը, սեսքն սե ռատին ասւբե

16 էր , որ գիտնայ Թէ ով ի՞նչ շաՀ ըրած է ։ Նե առջինը եկաւ` ու ըսաւ . Տէր` քու մնասդ տա֊ 17 սը մնաս շաՀ ըրաւ ։ Նե ըսաւ անոր . Մպրիս՝

բարի ծառայ . որովՀետև քիչ բանին մեջ Հաշ ւատարիմ եղար , տասը քաղաքի վրայ իշխա֊ 18 Նու Թիւն ունեցիր ։ Ու երկրորդը եկաւ՝ ու ըսաւ .

19 Տէր՝ քու մնասը Հինդ մնաս շաՀ ըրաւ ։ Նա

ըստե անոր . Դուն ալ Հինդ քազաքի վրայ եղիր ։ 20 Նե ուրիշ մի եկաւ՝ ու ըստե . Տէր՝ աՀա քու մնասդ՝ որ Թաշկինակի մէջ ծրարած կը պաՀէի .

21 Վանգի կր վախնայի թեղմէ , ինչու որ դուն խիստ մարդ մին ես . չդրած բանգ կր վերցընես ,

22 ու չսերմանածդ կր Հնձես ։ Նե անիկայ ըսաւ անոր. Վու բերներ քեղ պիտի դատեմ՝ ո՛վ չար ծառայ . գիտէիր որ ես խիստ մարդ մին եմ .

չդրած բանս կը վերցընեն՝, ու չսերմանածս կը 23 Հնձեժ . Նե ինչու Համար իմ ստակս սեղանա. ւորներուն չտուիր , որ ես եկած ատենս շաՀովը 24 առնէի անիկայ ։ Նե Հոն կայնողներուն ըսաւ .

լյուէք ատկե մնասը , ու տուեք անոր՝ որ տասը 25 մեսա ունի . (Նե ըսին իրեն . Տէր՝ անիկայ տա-

26 սը մնաս ուսի .) Վանզի կ ըսեմ ձեղի , թե ավէն ունեցողին պիտի արուի , և չունեցողին՝

27 ունեցածն ալ անկե, պիտի առնուի ։ 🕩 թայց ան իմ՝ [Ժ շնամիներս՝ որոնքը չէին ուղեր որ իրենց վրայ Թագաւոր րլլամ , Հոս բերէ ք , ու իմ առ. 28 Ջևս սպաննեցէ՛ք ։ Նե աս բաները խօսեյէ՛ն ետև ,

առաջ գնաց Լչրուսաղէ և ելլելու ։

29 Ու եղաւ որ երբ (\եթե փազեին ու (\եթե անիային մօտեցաւ , դէպ՝ի ան լեռը՝ որ ՁիԹենեաց՜ ֈկ՝ըսուի , իր աշակերտներէն երկուբը խրկեց ,

30 Նու ըսաւ . Գացէք հե դիմացը եղած գեղը . և անոր մէ ի մտնելնուղ պէս՝ պիտի դտներ կապուած աւանակ մը , որուն վթայ բնաւ մարդ մը նստած չէ . արձրկեցէ անիկայ՝ ու բերէ ը .

ձրկեր . ասանկ ըսեր անոր Թե, Տերոջը պետը

32 է : Նրբոր գացին անոնը որ խրկուեցան , ինչ-33 պէս որ իրենց գրուցեր էր՝ գտան ։ Ու երբոր

աւանակը կ'արձրկէին , անոր տէրերը ըսին ա֊ 34 նոնց . Ինչո՞ւ կ՝ արձրկե ք ատ աւանակը ։ Միոնք

35 ալ ըսին . Տերոջը պետք է . Նե զանիկայ (հիսուսին բերին . ու իրենց Հանդերձները աւանակին

36 վրայ ձգելով՝ Յիսուսը Տեծցուցին ։ Ու երբոր կ՝երթար , իրենց Հանդերձները ճամրուն վրայ

37 կր փռէին ։ Ու երբոր ալ մօտեցաւ , և ՁիԹե֊ Նեաց լեռածը զառ՝ի վայրէն կ՝իջներ , աշակերտ֊ րբեսւր եսևև ետուլուն իւրև որոտ սշետիութեամը դշատուած օրհնել բարձր ձայնով ան 38 բոլոր հրաչըներուն համար՝ որ տեսեր էին . Ու

կ՝ըսէին . ()ըՀնեալ է տր Թագաւորը որ Տէրոջը
անունովը կու գայ . երկինքի մեջ խաղաղու39 Թիւն , ու փառք՝ բարձրուԹեան մեջ ։ Նյւ բաղմուԹեանը մեջեն փարիսեցիներուն մեկ քանիները ըսին անոր . Աարդապետ՝ տր քու աշա40 կերտներդ յանդիմանել ։ Նյւ անիկայ պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց . Ձեղի կ՝ըսեմ , Թէ
որ ատոնք լուռ կենան , քարերը պիտի աղաղակեն ։

41 (Ն երգոր մօտեցաւ , քաղաքը տեմնելով՝ լա-42 ցաւ անոր վրայ՝ և ըսաւ . Նոնե աս քու օրուանդ 43 մա ծածկուեցաւ քու աչքերեդ ։ Ննչու որ օրեր պիտի դան քու վրադ , որ Թչնամիներդ քու բոլորտիքը պատնեշ պիտի շինեն , ու քեղ պիտի պաշարեն , և ամեն կողմե քեղ նեղը պիտի 44 ձգեն . Նւ Հիմնայատակ պիտի ընեն քեղ՝ ու քու մեչի եղած զաւակներդ . և քար մը քարի վրայ ամենևին պիտի չԹոզուն քու մեչի . անոր Համար որ չճանչցար քու այցելու Թեան Ժամանակդ ։

45 Նու տաճարը մտնելով` սկսաւ դուրս Հանել աշ 46 նոր մէջ ծախողները և դնողները . Նու ըսաւ աշ նոնց . Գրուած է ԹԷ՝ Իմ տունս աղօԹքի տուն է, բայց դուք ատիկայ աւաղակներու այր ըրկը ։

47 Նե ամեն օր տաձարին մեջ կր սորվեցըներ .
բայց քաշանայապետները ու դպիրները և ժու
դովուրդին գլխաւորները կր փնտուէին` Թէ է՛ եւչ
48 պե կորսընցընեն դանիկայ , Ու բած Հլ չէին կրնար
դոնել՝ Թէ ինչ ընեն . ինչու որ բոլոր Ժողովուր,
դր անոր կապուեր էին մաիկ ընելու ։

41.1

¹ Քրիստոս իր իշխանութեան իրաւունքը կը պաշտպանե Յովհաննեսի մկրտութեան հարցուժովը ։ Ց Այգիին առակը ։ 25 Քրիստոսի պատասխանը կայսրին տուրք տալու վրայսվ ։ 27 Յարութերն չկայ ըսող սադուկեցիները կը պապանձեցընե ։ 41 Քրիստոս ինչպես Դաւիթեի որդին կ՛րըսյ ։ 45 Իր աշակերաներուն կը պատուիրե դպիրներեն գողչ կենալ ։

1 () և եղաւ որ ան օրերուն մէկը՝ երբոր տաճարին մեջ ժողովուրդին կր սորվեցըներ , և աւետա րանը կր քարողէր , քաՀանայապետները ու դպիրները ծերերուն Հետ մէկտեղ վրայ Հասան , 2 Նեւ անոր խօսեցան՝ ըսելով . . Օ րուցէ՝ մեղի՝ ի՞նչ

իշխանուն իւնով կ՝ընես ատ բաները , կամ ո՞վ է 3 ատ իշխանութերենը բեղի տուողը ։ Պատաս

խան տուաւ ու ըսաւ անոնց . Նյս ալ ձեզի բան մբ 4 Հարցընես՝ , և ըսէք ինծի` (ՅովՀաննեսին մկրը-

5 տութերւնը երկինքե՞ն էր՝ թե մարդոցմե ։ Նա

6 անոնը մէ չերնին խոր Հեցան՝ ու րսին . Թ. է որ ըսենը՝ Նրկինքեն , պիտի ըսե . Հապա ինչու դոցմե . բոլոր Ժողովուրդը մեզ պիտի քարկո֊ ծեն . ինչու որ հատատ Համողուած են թե (լով-

7 Հաննէս մարդարէ էր ։ Նե պատասխան տուին՝ 8 թե չեն գիտեր ուսկից էր ։ Նե Յիսուս ըսաւ

անոնց . Նա ալ ձեզի չեմ ըսեր Թե ի՞նչ իշխա֊

նութեիւնով կ՝ընեմ՝ աս բաները ։

9 Սկսաւ աս առակը զրուցել Ժողովուրդին . Մեկ մարդ մը այգի տնկեց , և զանիկայ մշակներու յանձնեց . ու ինքը օտար երկիր երի ալով՝ շատ

10 ժամանակ մնաց ։ Ղչւ ատենին ծառայ մը խրկեց մշակներուն , որ այդիին պաուղէն անոր տան . իսկ մշակները ծեծեցին զանիկայ , ու պարապ

11 Ճամբեցին ։ Նե ուրիշ ծառայ մին ալ խրկեց . իսկ անոնը դանիկայ այ ծեծեցին , անարգեցին

12 ու պարապ ճամբեցին ։ Ու երրորդ մին ալ խրթ. կեց . իսկ անուլը զանիկայ ալ վիրաւորեցին՝ ու

13 դուրս Հանեցին ։ Նն ատենը այդիին տէրը ը֊ սաւ . Ի՞նչ ընեմ . իմ սիրելի որդիս խրկեմ ,

14 գուցէ զանիկայ տեմնելով ամչնան ։ (Հայց մըշակները երբոր տեսան զանիկայ , իրարու Հետ խորհուրդ ըրին՝ ըսելով . Մսիկայ է ժառանգը , եկէը դանիկալ սպաննե՞կը՝ որ ժառանգութ իւնր

15 ժերը րլայ ։ Նու դանիկայ այգիէն դուրս Հանեցին ու սպաննեցին . ուստի այգիին տէրը ի՞նչ

16 պիտի ընդ, անոնց . Պիտի գայ՝ ու կորսընցընդ, ան մշակները , և այգին ուրիշներու պիտի տայ ։

47 \րբոր --- լսեցին , ըսին . Քաւ լիցի ։ Նե ինքը անոնց նայելով` ըսաւ . Հապա ի՞նչ է աս գրուա ծը Թէ , Մն քարը` որ շինողները անարգեցին ,

18 անիկայ անկիւնին գլուխը եղաւ : Մ,մէն ո՛վ որ ան քարին վրայ իյնայ` պիտի կոտրտի , և որո՛ւ

19 վրայ որ իյնայ՝ պիտի փսորէ զանիկայ ։ Նե քաշ Հանայապետները ու դպիրները կը փնտուէին ԹԷ Ի'Իտե- նոյն Ժաժուն ձեռք զարնեն անոր , բայց Ժողովուրդէն վախցան . քանզի իմացան որ ան առակը իրենց Համար ըսաւ ։

20 () և է++ը չարմար ա+է-է սպասելով` խրկեցին քանի մը խաբեբայ մարդիկ` որոնք կեղծաւորութեամբ ինքղինքնին արդար կը ձևացընեին , որ անիկայ խօսքով բռնեն` տէրութեան և կուսակային իշ~

1 խանուն եանը զանիկայ մատնելու ։ () և անոր Հարցուցին ըսելով ․ () արդապետ՝ դիտենք որ չիտակ կը խօսիս ու կը սորվեցընես , և աչառու...
Թիւն չես ըներ ․ Հապա Ճշմարտուն եամը \, , , , , , , , , , ,

22 տուծոյ ճամբան կը սորվեցընես ։ Մեղի արժանն 23 է Կայսրին տուրք տալ , Թէ չէ ։ Նւ անոնց խուրամանկութերւնը Հասկընալով՝ ըսաւ անոնց .

24 \Նչո՞ւ դիս կը փորձէ ը . {}ուցուցէ ը ինծի դաՀե֊ կան մը ։ ()րո՞ւն պատկերը ու գիրը ունի է.... ։

կան մը: ()րուն պատկերը ու գիրը ունի կան։ 25 Պատասխան տուին ու ըսին . Կայսրինը ։ Նա ինքը ըսաւ անոնց . ()ւրեմն ան որ կայսրինն է՝ կայսրին տուէք , և ան որ Լյստուծոյն է՝ Լյստու

27 ` Նու սադուկեցիներէն ոմանք եկան , (որոնք Հակառակութեիւն կ՝ ընեն՝ թե յարութեիւն չկայ ,)

28 և անոր Հարցուցին՝ Ըսելով . Վարդապետ՝ Մով. սէս մեզի գրեց . (ծ.է որ մէկուն եղբայրը կնիկ ունենալով՝ մեռնելու րլայ , ու մեռած ատենը զաւակ չունենայ , անոր եղբայրը առնէ ան կնի. 29 կը , և իր եղըօրը ղաւակ Հանե ։ Մրդ՝ եօթեր եղբայթներ կային ու առչինը կնիկ մը առնելով՝ 30 ղաւակ չունեցած ժեռաւ ։ Նրկրորգն ալ առաւ ան կնիկը , և ինքն ալ ժեռաւ առանց դաւակի ։ 31 Նթրորդն ալ առաւ ղանիկայ . նաննապես եօթեն 32 ալ, ու զաւակ չձգեցին ու մեռան ։ Նենեն ետ. 33 թը կսիկս ալ մեռաւ ։ Ուրեմն յարութեան ա. տեսը անուցմե, որուն կնիկը պիտի ըլլայ . ինչու 34 որ են են ալ ըանիկայ կնիկ ունեցան : Նե (իոււս պատասխան տալով՝ անոնց ըսաւ . Մ. ա աշ խարհիս որգիքը կնիկ կ՝առնեն ու էրկան կր 35 արուին ։ (Հայց անոնը որ արժանի պիտի բլլան ան աշխարհին Համնելու , ու մեռելներէն յարութիւն առնելուն , ոչ կնիկ կառնեն և ոչ էրկան 36 կը տրուին . ՈրովՀետև ալ չեն կընար ժեռնիլ . քանզի Հրեշտակներուն Հաւասար են , ու Մստուծոյ որդիք են , ինչու որ յարութեան որդիք 37 են ։ ՝ (\այց՝ վեռելներուն յարութերւն առնելը Ո,սվոբոր ու իզոնուն գահը, Մենաշակը Մուրեուն գեն՝ բևեսև ին իսչէ Ձեևն, Մենաշակը Մուսուաջն՝ 1. «Հարերը Մուսուաջն՝ Իրաշակը Մուսուաջն՝ 38 տուածը ։ Ու Լյստուած մեռելներուն Լյ.,..... չէ՛, Հապա կենդանիներուն . ինչու որ աժենը 39 անոր կենդանի են ։ Նու դպիրներէն մէկ քանին պատասխան տուին ու ըսին . վ արդապետ՝ աղէկ

40 ըսիր ։ Ու ալ մեկը Համարձակութեիւն չեր ըներ անոր բան մը Հարցընելու ։

41 Նու ըսաւ անոնց . Ի՞նչպէս կ՝ըսեն Թէ՝ Վրիս-42 տոս ԴաւիԹի որդին է . Նու ինքը ԴաւիԹ Մաղմոսներուն գրքին մէջը կ՝ըսէ . Տէրը իմ՝ Տէրոջո 43 րսաւ . Նստէ իմ՝ աջ կողմն , Մինչև որ քու Թշնաժիներդ ոտքերուդ պատուանդան ընեմ ։ 44 Ուրեմն ԴաւիԹ որ դանիկայ Տէր կը կոչէ , ի՞նչ-

աբո արիկայ արսև սևմեր ի, ևևան ։

45 Նյե բոլոր Ժողովուրդին առջևը ըսաւ իր աշատ 46 կերտներուն ։ "Օ գուշացէք գախըներէն , որոնք կ՝ուղեն փառաւոր Հանդերձներով պարտիլ , և շուկաներուն մէջ բարևներ կը սիրեն , ու Ժողոտ վարաններուն մէջ առաջին աԹոռները , և ընԹա 47 րիքներու մէջ առաջին բաղմոցները . Որոնք որբևարիներուն տուները կ՝ուտեն , ու հարդարերև նալու Համար աղօԹքը կ՝երկընցընեն . ասոնք աւելի դատապարտուԹիւն պիտի ընդունին ։

4. FC

1 Հրիսաս կը դովէ աղջատ որբեարին . 5 կը նախանայն տամարին ու Ֆրուսաղիվին իրծանումը . 25 նաև վերջին օրուան նյանները . 84 կը յորդորե որ արթեւմ բլլանը .
1 Ու նայելով՝ տեսաւ Հարուստները որ իրենց 2 ընծանները դանձանակը կր ձդեին ։ Մեկ տնանկ որբևարի մին ալ տեսաւ , որ Հոն երկու լումայ 3 ձդեց ։ Ու ըսաւ . Դ՛շմարիտ կ՛րսեմ ձեղի , որ աս աղջատ որբևարին ամենեն աւելի ձդեց ։ 4 ինչու որ ամեն անոնը իրենց աւելցածեն Մա- տուծոյ ընծաներուն մեջը ձդեցին . բայց ասիկայ իր ձդեց ։

է աստչ առ եարբևն ևնտր ՝ ետյն վախջարն իր իրսվուն իշորբև, ղի, վախրտճ ․ իրչու սև տէաճ ծ Հբևնյան ։ (չտյն բևեսև նոէ՝ ետրն վախջարն իր՝

10 կոյն չէ՝ : Մն ատենը ըսաւ անոնց . Մյլդ ազգի վրայ պիտի ելլէ , ու ԹադաւորուԹիւն Թադա.

11 շորութեան վրայ . Ն. տեղ տեղ մեծ երկրաշար. Ժութեիւններ պիտի ըլլան . ու սովեր և մաՀտա. րաժամներ , նաև երկինքեն սոսկալի բաներ և

12 մեծ Նշաններ պիտի բլլան ։ (\այց աս ամէն բաշ ներէն առաջ՝ իրենց ձեռ քերը ձեղի պիտի զարշ նեն՝ ու Հալածեն , և Ժողովարաններու ու բանշ տերու պիտի մատնեն ․ և իմ՝ անուանս Համար Ժագաւորներու ու կուսակալներու առջև պիտի

13 տարուիք ։ Նու ար բաները վերջը ձեղի վկայուն իւն

14 մը պիտի ըլլայ ։ Ուստի ձեր սրտին մէջը դրէք՝ որ առաջուց չմտածէք պատասխան տալու վրա.

15 յով : Վամն գի ես ձեզի բերան ու իմաստուն իւն արտի տամ , որուն պիտի չկրնան դէմ խօսիլ , կամ դէմ կենալ ձեր ամէն Հակառակորդները ։

16 Նու պիտի մատնուիք ծնողքներէ, ու եղբայրնեւ րէ , և աղգականներէ , ու բարեկաններէ , ու

17 ձեզմե պիտի սպաննեն . Նե իմ անուանս Հա.

րերուն իւնովը Հոգինիդ պիտի ստանաք ։

20 Ու երբոր տեմնեք Նրուսաղեմը չորս կողմեն զօրքերով պատած , ան ատենը գիտցեք որ անոր

21 աւերումը մօտ է ։ Լ`Ն ատենը Հրէաստանի մէջ եղողները՝ լեռները Թող փախչին . ու անոր մէջ եղողները Թող Հեռանան . և անոնը որ ագաշ

եղողները Թող Հեռանան և անոնքը որ ազաշ 22 րակներն են , Թող չմանեն անոր մէջը ։ Վ անն գի ան օբերը վրէժիննդրուԹեան օրեր են , որ բոշ

23 լոր գրուածները կատարուին ։ (Նայց վայ ան օրերը յղի եղողներուն ու ծիծ տուողներուն . ինչու որ մեծ նեզուԹիւն պիտի ըլայ երկրին վրայ , ու բարկութիւն այտի ֆա, աս Ժողովուր.
Ա դին վրայ . Նու սուրի բերնով պիտի իյնան ,
ու բոլոր ազգերուն մէջ գերի պիտի տարուին .
ու Նրուսաղէմ ազգերուն ոտից կոխան պի.
տի ըլլայ , մինչև որ ազդերուն Ժամանակնե.

տի ըլայ , մինչև որ ազդերում Ժամանակնե 25 րթ լմըննայ ։ Ու արեգակին և լումնին ու աստղերուն վրայ նշաններ պիտի ըլան ․ ու երկրի վրայ ազգերը ապշութ եամը պիտի տագ նապին , և ծովը ու ալիքները պիտի գոռան ․

26 Մարդոց սիրտերը պիտի Նուաղին է։ Հայ վախէն՝ և աշխարհի վրայ դալու բաներուն սպասելէն . ինչու որ երկնից գօրութ իւնները պիտի շարժին ։

27 (չ. ան ատենը պիտի տեմնեն (իրդին մարդոյ ամպի մէջ եկած , գօրութ-իւնով ու մեծ փառ.

28 քով ։ Ու երբոր աս բաները սկսին ըլալ , ելէ՛ք՝ ու գլուխնիդ բարձրացուցէ՛ք , ինչու որ ձեր փըը֊ կուԹիւնը մծա է ։

29՝ Նեսեր Թարակ մը ըսաւ անոնց . Տեսեր Թղենին ու 30 ամեն ծառերը . Նրրոր կը բողբոջին , տեմնելով՝ դուր ձեզմե կ'իմանար Թե ալ ամառը մօտ է ։

դուք ձեզմէ կ'իմանաք Թէ ալ ամառը մօտ է։ ՏՈ Նոյնպէս ալ դուք երբոր աս բաները եղած տես . Նէք , գիտցէ՞ք որ Մստուծոյ ԹագաւորուԹիւնը

33 լան ։ Նորկինքը ու երկիրը պիտի անցնին , բայց
34 իմ խօսքերս բնաւ պիտի չանցնին ։ Նակ դուք
զգուշացէք ձեր անձերուն , չըլայ որ սիրտերնիղ կերուխումով ու գինովութ իւնով և աշխարՀային զբաղմունքներով ծանրանայ , ու յան-

35 կարծակի ան օրը ձեր վրայ Համնի . 1] ամն զի

36 րայ՝ որողայթեր մը պէս պիտի Համնի ։ Ուստի արթեմն կեցէք . ու ամէն ատեն աղձթեք ըրէք , որ արժանի ըլաք ան բոլոր ըլալու բաներէն աշ զատուելու , և Որդւոյ մարդոյ առջևը կայնելու ։

() և ցորեկները տաճարին մէ իր սորվեցընկը , և գիշերները կ'ելլէր ՁիԹենեաց ըսուած լեռը 38 կր կենար ։ Նու բոլոր Ժողովուրդը առտուանց

կանուխ իրեն կ'երԹային տաձարը` իր Իօպելը

inplur :

 $PI \cdot PV$

1 Հրէայը դաւակցութիւն կինեն գրիստոսի դէս՝։ 8 Սատանան կր դրգէ Յուդան օր մատեն գ Զրիստոս ։ 7 Առաբեալծերը կը պատրաստեն զատիկը ։ 19 Զրիստոս իր ոուրբ eplatibe to anzignet . 81 to gamptile ut clinic tiperate, arrays apar aparts աալու . 24 իր աշակերտները փառասիրութենե կը զգուչացրնե . 31 Պետրոսին կ'իմա. ցրեէ Թէ իր Հաւատբը պիտի չպակսի , 84 բայց իրեք անգամ պիտի ուրանայ իր 8էթը . 39 աղոթեր կ'ընե դեթեոնմաննան պարտեղին մեջ , և արիւն բրարեր կը թափե . 47 մեկ Համնուրով մի կը մնանուի . 50 Մադսորին ականքը կը թժշկե ։ 54 Գետրոս իրեր ան. գամ կ'ուրահայ իր Ձէրը ։ 63 Քրիստոս ծախատալից ածարգուԹիւն և չարչարանք իր 4pt , 66 ac 4p funumajaish Pt filep Bannetas Apalis t .

(*\աղար\ակերաց ա*օնը մօտեցաւ՝ որ Օ*ատիկ* 2 կ՝րսուէր . Ն. քաՀանայապետները ու դպիրնե֊

րր կը փնտուէին Թէ ի՞նչպէս սպաննեն զանիկայ , քանցի ժո**զով**ուրդ էն կր վա**խ**նային ։

(Ուդային Ներսր մտաւ , որ անիկայ տասուեր.

4 կուբին Համրանքեր էր ։ Նե գնաց քա**Հանա**յա֊ պետներուն ու իշխաններուն Հետ խօսը րրաւ՝

5 Թէ ի՞նչպէս գանիկայ մատնէ անոնց ։ Նեռնք ալ ուրախացան , և խոստացան անոր ստակ տալ։

6 Ու ինքը վրան առաւ , և պատեհութիւն մը կը փնտուէր որ գանիկայ մատնե անոնց՝ առանց բաղմութեանը ժողվուելուն ։

7 Նե բաղարջակերաց օրը եկան , որուն վէջ 8 պէտը էր դատիկը մորթել ։ Ու խրկեց Գեաթոսը և (}ովՀաննէսը՝ ու բսաւ․ Գացէք պատրաստե

9 ցէ՛ք մեզի զատիկը՝ որ ուտենք ։ Նեռնք այ ըսին

10 անոր . Ո՞ւր կ'ուզես որ պատրաստենը ։ Նե րսաւ անոնց . Մ, Հա երբոր քաղաքը մաներ , ձեղի մարդ մր պիտի պատահի որ ---- է - է--, չուրի սափոր մր կր տանի . անոր ետև էն գացէ ը ան տուշ

11 նր՝ ուր որ ինքը կր մանէ . Նու ան տանը տիրոշ ջը ըսէ՛ը . Վարդապետը կ՛րսէ **"բեզի .** Ո°ւր է

օթե ևանը՝ որ Հոն աշակերտներուս Հետ մէկտեղ 12 դատիկը ուտեմ ։ Էն այ ձեզի դարդարուած մեծ **վերծատուն մր պիտ**ի ցուցրնել. Հո՛ն պատրաս ...

13 տեցէը ։ Նե գացին գտան ինչպէս որ իրենց

ըսաւ . ու զատիկը պատրաստեցին ։

14 () և երբոր ժամը Հասաւ՝ սեղան Նստաւ , և 15 տասուերկու առաքեալները իր Հետը ։ Ու ըսաւ անոնց . Փափաքելով փափաքեցայ որ աս դատի֊ կր ձեզի Հետ ուտեմ իմ չարչարուելէս առաջ ։

չուտեմ՝ մինչև որ Մստուծոյ ԹագաւորուԹեա-

17 **Նը մեջ կատարուի ։** Նե գաւաթեր առաւ՝ գոՀա ցաւ ու ըսաւ . Նուեք ասիկայ՝ ու ըաժնեցեք ձեր

18 մեջը : Դաչու որ ձերի կ՝ ըսեմ՝ , որ բնաև որիժին րերքեն պիտի չխմեմ՝ մինչև որ Մստուծոյ Թա֊

դաւորութիւնը գայ ։

19 Ն. Հաց առաւ՝ գոՀացաւ , կարեց և տուաւ անտեց՝ ու ըսաւ . Մա է իմ մարմինս , որ ձեզի Համար տրուած է` ասիկայ ըրէք զիս յիշելու 20 Համար ։ Նոյսպէս ալ դաւաթեր --- ընթերեքեն

ետև՝ ու թատւ . Մա գաւաք թ նոր ուխա է իմ՝

արիւնովս , որ ձեզի Համար կը Թափուի ։

21 Վայց աՀա դիս մատեոզին ձեռ բր ինծի Հետ 22 -- սեղանս է ։ Նե յիրաւի Որդին մարդոյ կ՝եր֊ թայ՝ ինաոր որ սահենանուած է, բայց վայ ան արանանը, որուր գրահեն արիկան ին վատարանի ։

23 էր անտար սկսան մեջերնին Հարցուփորձ ընել ,

թե իրենդմե ո՛վ է՝ որ ան բանը պիտի ընե ։

24 վ է Հայրը այ եղաւ անունց մե չը՝ թե իրենցվե 25 ո՛վ ժեծ պիտի սեպուի ։ Նե անիկայ թատեանոնը . լ՝ ըրաց Թագաւորները անոնց կը տիրեն , և ա֊

նոներ որ կ'իշխեն անոնց՝ բարերար կր կոչուին . 26 (Նայց դուք անանկ պիտի չըլաթ . Հապա ան որ ձեր մե չը մեծ է՝ պզաիկին պես Թող ըլայ, և 27 առաջնորդը սպասաւորին պէս ։ Վանդի ո՞վ է սեղան նստողը . սակայն ես ձեր **մէ իր սպասաւ**ու

28 թի մի պէս եմ ։ Նե գուք անոնք էք որ միչտ ինծի Հետ կր կենայիք իմ փորձութերւններուս

29 մեջ . Նա ալ ձեզի բագա-որ--բի-- Հր ունստ կ՝ ընեմ ,
ինչպես որ իմ Հայրս ինծի Թագաւոթութեւն մը

31 Նե Տերը ըսաւ Միմո՞ն Միմոն՝ աՀա Սատա֊ Նան ձեզ փնտուեց , որ ցորենի պէս խարբալէ .

32 (Նայց ես քեզի Համար աղօնեք ըրի՝ որ քու Հա. ւատքը չպակսի . և դուն երրոր դարձի դաս ,

33 քու եղբայրներդ ալ Հաստատե՛ ։ Նոկ ինքը ըստւ

34 երժալու ալ , մեռնելու ալ ։ Նյւ անիկայ ըսաւ . Պետրոս՝ քեղի կ՝րսեմ՝ որ այսօր Հաւր պիտի չը, խօսի՝ մինչև որ դուն իրեք անգամ՝ ուրանաս , ը-է-լ [Ժէ՝ գիս չես ճանչնար ։

35 Նու ըսան անոնց . Նրբոր ձեղ խրկեցի առանց ըսակի ու պարկի և կօշիկներու , բանի մի կաշ

36 րօտ եղաք ։ Մանեք ար ըսին . (Հանի մին ար չէ . ետքը ըսաւ . (Հայց Հիմա ան որ քսակ ունի՝ Թող Հե՛տը առնէ , նոյնպես ալ պարկը . և ան որ Էտ-, Հունի , Թող իր Հանդերձը ծախէ՛ , ու իրեն Թուր

38 վրայ է ։ Նուրք ալ ըսին . Տէր՝ աՀա Հոս երկու Թուր կայ . ան ալ ըսաւ անոնց , Հերիք են ։

39 () և ելաւ է առվորութեանը պէս Ձիթեննեաց լեռը գնաց․ աշակերտներն ալ իր ետևէն գացին։ 40 Լյրբոր ան տեղը Հասաւ , ըսաւ անոնց . Լյրձթ 41 ըթեք որ փորձունեան մեջ չմտներ։ Նե ինքը անոնցմե զատուեցաւ քարընկեցի մր չափ , ու

42 ծնկան վրայ դալով աղօլծք կ'ընէր՝, Ու կ'ը֊ սէր․ Հայր՝ Թէ որ կ'ուղես , աս դաւաԹը ինծ մէ անցուր . բայց չէ՛ Թէ իմ՝ կամքս՝ Հապա քուկղ

43 թերդ ըրբայ : ՜՜ () և երկինքեն Հրեշտակ մի երևցաև անոր` և կը զօրացիներ զանիկայ . ու սաստիկ նեղութեան մեջ ըլալով` աւելի ջերմեռանդու

44 թեամը աղօթեք կ՝ըներ։ Ներ եր քրաինքը արիւնի մեծ կաթերներու պես էր, որ դետինը կր թեափուեր։

45 Նու աղօթեքն ելլելով` աշակերտներուն քովը եկաւ, ու դաաւ անոնը արտմութենել քնացած .

46 (չւ ըսաւ անոնց . \Նեչո՞ւ կը քնանաք . ելէ՛ք ա. գօ՛թե ըրէւք՝ որ փորձութեան մէջ չմանե,ը ։

47 Ու երբոր դեռ կը խօսէր , աՀա մէկ բազմուշ Թիւն մը , և Յուդա ըսուածն տ՝ տասուերկուշ բէն մէկը՝ անմաց առջևէնկ՝երԹար , ու Յիսուշ

48 սին մահեցաւ որ զանիկայ Համրուրե ։ Դայց Յիսուս ըսաւ անոր . (Տուղա՝ Համրուրելո՞վ կը

49 մատնես (իրդին մարդոյ ։ Նրբոր անոր բոլորաիքը եղողները տեսան ի՞նչ որ պիտի բլլար , ը֊

50 սին անոր . Տէր՝ Թուրով դարնեն մբ ։ Նե անոնց-

51 ու ժէկզի Հանեց անոր աջ ականջը։ Պատասխան տուաւ (}խսուս՝ ու ըսաւ . () ո՛ղ տուէք ժինչև ատ տեղը . և դպաւ անոր ականջին՝ ու բժ ըչ-

52 կեց զանիկայ ։ Ն. (Հիսուս իր վրայ եկող քաշ Հանայապետներուն ու տաձարին իշխաններուն ու ծերերուն դսաւ . Նար Թէ աւազակի վրայ

ու ծերերուն ըսաւ . Իքթ Թե՝ աւազակի վրայ 53 ելաք սուրերով ու բիթերով ։ Նվեն օր ձեզի Հետ էի տաճարին մեջ , և ինծի ձեռք չզարկիք . բայց աս է ձեր ժամանակը՝ ու խաւարին իշխանու֊ Թիւնը ։

54 `` Նեւ զանիկայ բունելով տարին՝ ու .բաՀանայա*շ*

պետին տունը մտցուցին . Պետրոս ալ Հեռուանց 55 ----ը ետևէն կ՝երԹար ։ Նշրբոր կրակ վառեցին գաւիթեր մեջ ու մեկտեղ նստան, Պետրոս ա

56 հոստաւ անոնց ժէ/ը ։ ՄՆկ աղախին մի տեմնե լով զանիկայ՝ որ վառած կրակին քովը նստեր էր, նայեցաւ անոր ու ըսաւ . Մաիկայ ալ անոր

57 Հետն էր։ Իայց Գերը ուրացաւ զանիկայ ու 58 ըսաւ . Մսիկ՝ ես անիկայ չեմ՝ Ճանչնար . Ն. Հիչ մը ետքը մէկ ուրիչ մը տեսաւ գանիկայ՝ ու թ. տաւ . Դուն ալ անոնցմէ ես . և Պետրոս րսաւ .

59 Մարդ՝ ես ահանցել չեմ՝։ Նր ժամու մը չափ անցնելեն ետև , ուրիշ մին ալ կը պնդեր ու կ ըսեր . **Յիրաւի ասիկայ ալ անոր Հետն էր , ինչու որ**

60 Գայիլեացի է ։ Իայց Պետրոս րսաւ . Մարդ՝ չեմ գիտեր ի՞նչ կը զրուցես դուն . և քանի որ իր խոսբը բերանն էր , իսկոյն Հաւր խօսեցաւ ։

61 Նե Տերը դարձաւ՝ ու Պետրոսին նայեցաւ . Պետ. ևոս ու դիածն երևու Ձբևսչն խօսեն, սև ինբր րսեր էր Թէ, Դեռ Հաւր չխօսած՝ իրեք անգամ

62 պիտի ուրանաս գիս ։ ()ւ Գեարոս դուրս եյլելով՝ գառնապէս լացաւ ։

63 Նե ան մարդիկը որ (հիսուսը կր պաՀեին , 64 ծաղը կ'ընեին զանիկայ , ու կը ծեծեին . Նւ անոր աչերը ծածկելով՝ անոր երեսին կը զարնե, ին , ու կը Հարցընեին իրեն ըսելով . Մարգա-

65 թէացիթ՝ ո՞վ է ան որ թեղի դարկաւ ։ Նե ուրիչ շատ բաներ կը զրուցէին իրեն՝ ՀայՀոյելով ։

66 Ու երբոր առտու եղաւ՝ ժողովուրդին ծերակոյտը , քաՀանայապետները և դպիրները ժող. վուեցան , ու տարին զանիկայ իրենց ատեանը՝ և ըսին . Թ.է որ Վրիստոսը դուն ես , ըսէ մեզի ։ 67 Ըստւ անոնց . Թ.է որ ձեզի ըսեմ ալ , պիտի չը

68 Հաւատաը . Նե թե որ ձեզի բան մբ Հարցրաեմ,

ինծի պատասխան պիտի չտաք , "՛լ ալ չեր պիտի 69 արձակէը ։ Նակե ետև Որդին մարդոյ Նոտու 70 ծայ զօրութեանը աջ կողմը պիտի նստի ։ Հչւ ամենքը ըսին . Ուրեմն դուն Հյստուծոյ որդին ես . ինքն ալ ըսաւ անոնց . Դուք կ՝ըսեք Թե ես 71 եմ ։ Հչւ անոնք ըսին . Հյ ի՞նչ պետք է մեզի վկայութիւն , ինչու որ մենք մեզմե ատոր բեր նեն լսեցինք ։

ዓኒ - ԻԳ

1 գրիստոս կ'ամրաստանուի Պիդատոսին առջևը, և Հերովդեսին կը իրկուի ։ 8 Հերովդես հազթ կ'ընե դանիկայ ։ 18 Հերովդես և Պիդատոս բարեկան՝ կ'րլյան իրարու հետ ։ 18 Գիդատոս կ'արձակե Բարաբրան , և նիսուսը ձեռը կու տայ որ խաչուհ ։ 27 գրիստոս իր վրայ լայող կնիկներուն կ'իմայրնե Ծրուսադեմի կործանումը . 84 աղոքե կ'ընե իր Թիծագեներուն համար ։ 89 Երկու չարագործ անձինը իր հետը կը հաչուհն ։ 40 գրիստոսի մահը , 50 և Թաղումը ։

2 տարին գանիկալ Պիղատոսին . Ու սկսան անոր վրայով ամբաստանութերւն ընել և բսել . Ըսիկայ գտակը՝ որ ֆը աղգր կր մոլորցըներ , ու կայսրին Հարկ տայէն կ՚արզիլէր , և իթեն Համար կ՚ըսէր , 3 Թէ ինքը Վրիստոս -- Թագաւոր է : Դակ Պի-ղատոս Հարցուց անոր՝ ու ըսաւ . Հրէից Թագաւորը դո՞ւն ես . անիկայ ալ պատասխան տուաւ 4 անոր` ու ըսաւ . Դուն կ՝ ըսես ։ Լ՝ն ատենը Պի_ դատոս քաՀանայապետներուն ու ժողովուրդնե րուն թսաւ . Նո աս մարդուն վթայ մէկ յանցանք ց ղե չես մարրեն ։ Նայն արայեն սան ին փախ իր ու կ՝րսէին Թե, ֆողովուրդը իրար կ՝անցլաե, ու բոլոր Հրէաստանի մէջ կր սորվեցընէ՝ Դալե 6 լեայէն սկսած մինչև աս տեղս ։ Նու Պիղատոս երբոր լսեց Դալիլեայի Համար՝ Հարցուց Թէ ատ 7 մարդը Գալիլեացի՞ է ։ Ու երբոր իմացաւ՝ Թէ Հերովդեսի իշխանութեան տակէն էր, դանիկայ Հերովդեսին խրկեց , քանգի ան ալ ան օրերը Նրուսաղէմ էր ։

8 | Նո ¬բևսովարի արույն արև իրան արտարում և արտարության և արան որ իրար արտարության և արտարության և արտարության ար

յով շատ բաներ լսած էր , և կը յուսար որ անկէ Հործ նշան մի տեմնէ ։ Ու շատ խօսքերով Հար ցուփորձ կ՝ընէր անոր ․ բայց անիկայ բնաւ իրեն

10 պատասխան մը չտուաւ ։ Վաշանայապետները ու դպիրներն ալ կեցեր էին , և սաստիկ ամբաս

11 տանուն իւն կ՚ընեին անոր վրայ ։ Դսկ Հերով֊ դես անարգեց զանիկայ իր զօրականներուն Հետ , ու ծաղը ընելէն ետև` փառաւոր Հանգերձներ Հագցուց անոր , և նորէն Պիղատոսին խրկեց ։

12 () և ան օրը Գիդատոս և Հերովդէս իրարու Հետ բարեկամ եղան . որովՏետև առաջ իրենց մէջը

*Թշ*նամութիւն կար ։

13 Նե Պիղատոս՝ քահանայապետները ու իշխաներ
14 ները և Ժողովուրդը մեկտեղ կանչեց , Ու ըսաւ
անոնց . Նս մարդը առջևս բերիք՝ Ժողովուրդը
մոլորցընողի մը պես . և ահա ես ձեր առջևը
քննուն իւն ընելով՝ ատոր համար ձեր ըրած
ամբաստանուն իւններեն՝ յանցանք մը չգտայ
15 ատ մարդուն վրայ . Ո՛չ ալ Հերովդես , ինչու որ
ձեղ անոր խրկեցի . և ահա ատիկայ մահու ար

16 ժանի գործ մր ըրած չէ՛. Ուրեմն պատիժ մր 17 տամ ատոր՝ ու արձակեմ . (Նսկ տօնին ատենը

18 պէտք էր որ մէկը արձակէ անոնց․) Նե բոլոր բազմութեիւնը մէկտեղ աղաղակեցին ըսելով . Վերցուր ատիկայ`ու (\արաբան արձակէ մեզի․

19 (Որ անիկայ քաղաքին մէջ եղած խուսվութեան մը և մարդասպանութեան Համար բանտր դր. 20 րուած էր ։) Նւ Գիդատոս՝ (Տիսուսը արձակել

24 ուղելով , նորէն խօսեցաւ ահոհը ։ (Նայց անոնքը Նորէն կ՝ադաղակեին ու կ՝րսէին . խաչը Հանե

22 ատիկայ` խա՛չը Հանե: \չ. ինքը երրորդ անդաժ ըստւ անոնց . (\այց ի՞նչ չար դործ ըրած է ատիկայ . ես ատոր վրայ մաՀու արժանի յանցանք մը չդտայ . ուրեմն պատիժ մը տամ ատոր՝ ու 23 արձակեմ : \սկ անոնք ժեծաձայն աղադակնե-

րով ոտք կը կոխէին , ու կ`ուղէին որ անիկայ խաչուի . և անոնց ու քաՀանայապետներուն 24 ձայները զօրաւոր եղան ։ Ու Գիղատոս վճռեց 25 որ անոնց խնդիրքը ՝ի գործ դրուի ։ Նւ ա նոնց ուղած հարել` որ խուովունեան և մար դասպանունեան Համար ըանտը դրուած էր , արձակեց անոնց . և Յիսուսը իրենց կամացր յանձնեց ։

27 ետև էն բերէ ։ Ու անոր ետև էն կ՝երթար մեծ բազմութիւն ժողովրդոց, նաև կանանց , որոնք

28 կ՝ողրային ու կու լային անոր Համար ։ Նչ (}ի֊ սուս դարձաւ անոնց՝ ու ըսաւ ․ Ո՛վ Նրուսաղեմի աղջիկներ՝ իմ վրաս մի՛ լաք , Հապա ձեր անձե֊ րուն վրայ ու ձեր զաւակներուն վրայ լացէք ։

29 \ Ներեն որ աՀա օրեր կու գան որոնց մեջ պիտի ըսեն . \ դրանի ամուլներուն , և ան որովայննեւ րուն՝ որ կան էսուին :

30 (Հր ատենը պիտի սկսին ըսել լեռներուն , Մեր վրայ ինկէ ը , ու ըլուրներուն , Մեղ ծածկեցէ ը ։

31 վ ամն զի թե, որ դալար փայտին ասանկ կ՝ընեն,

Հապա չորին ի՞նչ պիտի ըլլայ ։

32 Ուրիշ երկու չարագործներ ալ բերուեցան աշ
33 նոր հետր սպաննուելու ։ Նրբոր Դագախ ըշ
սուած տեղը գացին , հոն խաչը հանեցին զաշ
նիկայ , և ան չարագործներն ալ մեկը աջ կողշ
34 մեն ու մեկալը ձախ կողմեն խաչերի ։ Նր ըսաւ
(Տիսուս . Հայր՝ Թողութինն տուր ատոնց , ինշ
չու որ չեն գիտեր ինչ կ՝ընեն ։ Ու անոր հանդերձները բաժնելու ատեննին վիճակ ձգեցին ։
35 Նր Ժողովուրդը կայներ կը նայեր . իշխաններն
ալ անոնց հետ կը նախատեին զանիկայ՝ ու կ՝ը-

սէին . (Նրիշները ազատեց , Թող ինքըն՝ կքն ալ

ազատէ՝ Թէ որ ատիկայ է Վւրիստոս՝ Մստու-36 ծոյ ընտրեալը ։ Հյ-աղը կ՝ընէին անիկայ զինուորներն ալ , առջևը կու գային՝ քացախ կը մատու-

37 ցանեին անոր , Ու կ՝ըսեին . Թե որ դուն ես

38 Հրէից Թագաւորը, քու անձղ աղատէ ։ Նա գիր մը գրուած էր անոր վթայ` (Տունարէն ու Լատիներէն և Նրթայեցերէն գիրերով Թէ, Մաիկայ է Հրէից Թագաւորը ։

39 Նե ան կախուած չարագործներուն մեկը Հայ-Հոյութերւն կ՚ըներ անոր՝ ու կ՚ըսեր . Թե որ դուն Վրիստոմն ես , ազատե՛ քու անձդ ու մեզ տլ։

40 \- - սկ միւսը պատասխան տուաւ , և զանիկայ - յանդիմանելով ըսաւ . Դուն \`,ստուծմէ չե՞ս - վախնար , որովՀետև նոյն դատապարտութեան

41 մեջն ես ։ Ու մենք իրաւունքով՝, քանզի «հա մեր րրածներուն արժանաւոր Հատուցումը կ'առ

42 նենը . բայց ասիկայ մէկ դէչ բան մը չըրաւ ։ Նւ ըսաւ (Տիսուսին . Տէր՝ յիչէ դիս , երբոր քու Թա-

43 դաւորութիւնովդ դաս ։ (Տիսուս ալ ըսաւ անոր Ճշմարիտ կ'ըսեմ՝ քեղի . Դուն այսօր իմ՝ Հետս դրախտին մէչը պիտի ըլլաս ։

45 և արևը խաւարեցաւ , Ու տաճարին վարադոյ-

46 թը մէջտեղէն պատուեցաւ . Նակիսուս մեծ ձայ֊ Նով ազաղակեց` ու ըսաւ . Հայր` քու ձեռքգ կ՝աւանդեմ՝ իմ՝ Հոգիս . ու երգոր աս բսաւ , Հո֊ գի տուաւ ։

48 մարդը արդար էր ։ Նե աս տեսաթանը դիտելու Համար ժողվուած բոլոր բազմուն իւնները, եղած բաները տեմնելով՝ կուրծ բերնուն կը զարնեին ու

49 ետ կը դառնային ։ Նյմեն իր ձանչշորներն ալ Հեռուն կայներ էին , նոյնպես ալ ան կնիկները՝

որ իր ետևէն եկեր էին Գալիլեայէն , ու կը տես֊ 🕠

րբին աս բարբևն ։

50 Նու ամա մեկ մարդ մը (Հովսեփ անունով , որ խորհրդական եր՝ բարի ու արդար մարդ մը ,
১۱ (Մաիկայ անոնց խորհուրդին ու դործքին Հաւ անունին տուած չեր ,) Հրեաներուն Մրիմաւ նարունեանը կր սպասեր . Մաիկայ Պիղատոսին 53 դնաց , ու (Հիսուսին մարմինը խնդրեց ։ Նու զանիկայ է փորուած դերեզմանի մը մեջ դրաւ , որ 54 Հոն ընաւ մեկը դրուած չեր ։ Նու ան օրը ուրարան եր , ու , ու , ու ան օրը ուրարան եր , ու , ու , ու , ու իներինելով՝ կտաւով փանգնեց ,

55 Նեւ «Դ»ը ետևէն գացին ան կնիկները՝ որ իրեն Հետ Գալիլեայէն եկած էին , ու տեսան գերեզ մանը՝ և Թէ ի՞նչպէս անոր մարմինը հ-Դ գրուե

56 ցաւ ։ Նու դառնալով՝ խունկեր ու եղեր պատ րաստեցին , և շարաթ օ_{րը} Հան**գ**ստացան պաշ տուիրա<mark>նք</mark>ին Համեմատ ։

ዓኒ - ԻԴ

1 Երկու Հրեչաակներ Հրիստոսի յարու Թիւնը կ'աւևտեն գերեզմենը եկող կանանց . 9
Մեսեջ այ աս լուրը ուրիչներուն կր պատմեն ։ 13 Հրիստոս կ'երևնայ Էսմնուուտ գայող
երկու աշակերաներուն . 36 եպքը առաբեալներուն , և անանց անՀաւատու Թիւնը կր
յանդիմանե . 47 պատուեր մի կու տայ անոնց . 49 Հոգւոյն Սրբոյ գալատեան խոսամեւեջը կ'ընե , 51 և կը Հավետոնայ երկինչը ։

1 Ու մեկչարնի օրը առտումնց չատ կանուխ գերեզմանը եկան, ու բերին ան խունկերը որ պատրաստեր էին. և ուրիչ իչիչեր ալ անոնց Հետ։ 2 Ու քարը գերեզմանեն մեկդի գլտորցուած գրշ 3 տան ։ Նւ ներս մտնելով՝ Տէր (Հիսուսին մարջ հմինը հահ չգտան ։ Ու եղաւ որ երբ անոնք աս բանիս Համար տարակուսանաց մեջ էին , աՀա երկու մարդիկ լուսափայլ Հանդերձներով Հաշ նին դէպ՝ի դետինը ծուեցին , ան մարդիկ ըսին աշ նոնց . Ինչո՞ւ Համար ողջը մեռեններուն Հետ կր

6 փնտուէը . Հոս չէ՛ ան , Հապա յարութեիւն ա. ռաւ . միտքերնիդ բերէ ք ինտոր խօսեցաւ ձեզի՝ 7 երբոր դեռ Գայիլեայի մէջ էր , Ըսելով , Թէ (Նոդին մարդոյ պէտը է որ մեղաւոր մարդոց ձեռ քը մատնութ , ու խաչը ելլէ , ու երթորդ օրը 8 յարութերա առնեւ . Նե միտքերնին բերին անոր 9 խօսքերը ։ Ու գերեզմաներ դառնալով աս ամեն բաները պատժեցին տամնումէկին , ու բոլոր ու 10 րիշներուն ։ Նե էին Մարիամ Մադդաղենա րիամը , ու անոնց Հետ ուրիչներ ալ , որ աս 11 բաները առաքեալներուն պատվեցին ։ Նե անոնց առչևը ափեղցփեղ խօսքեր երևցաւ անոնց զը֊ 12 րուցածը , ու չէին Հաւատաթ անոնց ։ Րայց Պետրոս ելաւ վազեց դէպ ՝ի ղերեզմանը , ու ծռելով նայեցաւ , և տեսաւ որ միայն կտաւները կը կենային . ու գնաց՝ իր մաբին մե ի զարմա նալով ան եղածին վրայ ։ 13 Հշագանանության երկութը նոյն օրը մեկ գեղ մը կ՝երթային , որ Նրուսաղեմէն վաթառն ասպարեր Հեռու էր , և անոր անունը լաննաւուս 14 էր ։ Նյւ անոնք կր խօսէին իրարու Հետ աս բո֊ 15 լոր եղած անց բերուն վրայով ։ Ու եղաւ որ երբ անոնը կը խօսակցէին ու խորհրդածությին կ՝ընեին , (Տիսուս ինքն ալ մօտենալով՝ Հետեր-16 նին կ'երթար ։ Իայց անոնց աչքերը բռնուած 17 էին , որ զիևթը չճանչնան ։՝ Նե ըսաւ անոնց . . Ի՞նչ է ատ խօսքերը , որ քալելով իրարու Հետ 18 կր խօսակցիք , ու տրամած ալ էք ։ Պատաս խան աուաւ աւթերի մեկը՝ որուն անունը կղերվպաս էր , ու ըսաւ անոր . Դուն մինակ Նրուսաղեմի մէջ կը կենաս , որ չես գիտեր Թէ ինչեր

19 եղաւ Հոն աս օրերս ։ Նե ինքը ըսաւ անոնց , Ի՞նչ . անոնք ալ ըսին իրեն , Նազովրեցի Յիսուսին Համար , ան որ Մատուծոյ և բոլոր ժոշ

ղովուրդին առչևր գործքով ու խօսքով գօրաւոր 20 մարդարէ մը եղաւ . Դ՛նչպէս քաՀանայապետ ـ ները ու մեր իշխանները մաՀուան դատաստանի 21 մատնեցին անիկայ , և խաչը Հանեցին ։ Դակ վենք ին յուսայինը՝ [Ժե անիկայ էր որ]-սրայելը արտի ազատէր. և աս ամենուն վրայ աս երրորդ 22 օրն է՝ որ աս բաները եղաւ ։ Նաև մեր մէջէն մէկ քանի կնիկներ ալ մեզ զարմացուցին , որոնք 23 առտուանց կանուխ գերեզմանը դացին , ()և աշ նոր մարմինը չգտնելով՝ եկան ու ըսին , Թե Հը֊ րեշտակներու տեսիլք ալ տեսան , որոնք ըսեր են 24 ԹԷ անիկայ ողջ է ։ Նու ժերիններէն մէկ քանիշ ներն ալ գերեղմանը գացին , ու անանկ գտան , ինչպէս որ ան կնիկները զրուցեցին , միայն Թէ 25 զինքը չտեսան ։ Մե ալ ըսաւ անոնց . Ո՛վ ան. միտներ ու Թուլասիրտներ Հաւատալու ան բոլոր 26 բաներուն՝ որ մարդարէները խօսեցան ։ 🗘 Է որ աս բաներով պետք էր Քրիստոսի չարչարուիլ, 27 և իր փառքը մտնել։ Ու սկսելով Լ) ովսէսէն և բոլոր մարդարէներէն՝ կը մեկներ անոնց՝, ինչ որ իրեն Համար բոլոր գիրքերուն մէջ էլո-ած էր։ 28 Նրբոր մօտեցան ան դեղին՝ ուր որ կ'երթեային , ինքն ալ կը ցուցըներ որպես Թե աւելի Հեռու 29 տեղ մը պիտի երԹար ։ (Նայց ստիպեցին զինքը) ու ըսին . Մեր քովը կեցիր , ինչու որ իրիկունը մօտ է , և օրը իջած է . և մտաւ անոնց Հետ 30 կենալու ։ Ու եղաւ որ երբ ինքը անոնց Հետ սե֊ ղան Նոտաւ , Հացը առաւ՝ օրՀնեց , ու կտրելով՝ 31 տուաւ անոնց ։ ၂၄և ատենը անոնց աչքերը բա ցուեցաւ , ու զինքը Ճանչցան . և ինքը անոնցվե 32 աներևոյթ եզաւ ։ Ու իրարու կ ըսէին . ՉԷ որ սիրտերնիս մեր ներսի դին կր բորրոքեր , երբոր ինքը մեր Հետր կր խօսեր ձամրուն մեջ , և դիր-`քերը կը մեկներ մեզի ։ 33` Ու ելան նոյն Ժամուն Նրուսաղէմ՝ դարձան ,

ու մէկտեղ ժողվուած գտան տամնումէկը ու ա. 84 նոնց Հետ եղողները , Որոնք կ՝ըսէին Թէ , Իրաւ. ցընէ Տէրը յարուԹիւն առաւ , ու Սիմոնին երև.

35 ցաւ ։ Նու իրենք պատժեցին ի՞նչ որ Ճամբուն վրայ եղաւ , և Թէ ի՞նտո՛ր ի՞նքզի՞նքը իրենց Ճանչ ցուց՝ Հացր կտրած ատենը ։

36 - Հ. . Հայրբատ արարըն դե չաբան, ու նոտ։ արսը։ - Արեն դայրբատ արսըն դե չաբան, ու նոտ։ արսըն

37 խաղաղութեր ձեպի ։ (Նայց անոնք դար Հուրելով կը վախնային , ու կը կարծ էին թե, ոդի մը 38 կր տեմնեն ։ Նու ըսաւ անոնց . Ինչո՞ւ խուոված

39 կ՝ելլեն ։ Տեսէք ձեռքերս ու ոտքերս , որ ես

ինքնս եմ . շօշափեցէ՛ք զիս՝ ու տեսէ՛ք . վամ զի ոգին՝ մարմին և ոսկորներ չունենար , ինտոր 40 որ զիս կր տեմնէք որ ունիմ ։ Ն. աս ըսելով՝

41 ձեռ քերը ու ոտքերը ցուցուց անոնց ։ Ու երըոր տակաւին իչէչ, ուրախութ ենեն չէին Հաւատար` և զարմակքի մէջ էին , ըսաւ անոնց . Ու-

42 տելիը մը ունիք Հոս ։ Մնոնը ալ կտոր մը խոշ 43 րոված ձուկ՝ ու մեղրախորիսի տուին իրեն ։ Ն

տարուի ան ավէնը՝ որ ՚՚՚ովսէսի օրէնքին վէ՚ ու մարգարէներուն մէ՚՚ և սաղմոմներուն մէ՚ 45 ինծի Համար գրուած են ։ ՚՚՚ն ատենը անոնց

46 վիտքը բացաւ՝ որ գիրքերը Հասկընան . Լչւ ըսաւ անոնց թե ՝ Մսանկ գրուած է , և ասանկ

պէտը էր Քրիստոսին չարչարուիլ, ու երրորդ 47 օրը մեռելներէն յարութիւն առնել․ Նե անոր անունովը ապաշխարութիւն ու մեզաց Թողու-

թեւն քարողուիլ բոլոր ազգերու մեջ՝ Նրու-48 սաղեմեն սկսած ։ Ու դուբ էք աս բաներուս 49 վկաները ։ Նւ աՀա ես իմ ≟օրս խոստանունքը գեր վրայ կը խրկեմ . բայց դուք Նրուսաղէմ - բաղաքիս մէջը նստեցէք , մինչև որ վերէն զօ-

նունգիւր ասոբե՛ ե վնարիմ ։

52 նոնցվե, ու վեր կ՝ելլեր երկինքը։ Մնոնք ալ երկրպագութժիւն ընելով անոր, մեծ ուրախու

53 թեամը Նրուսաղեմ դարձան . Նա ամեն ատեն տաձարին մեջն եին , ու կը գովաբանեին և կ'օրՀնեին գՆաուած ։

ԵՒԵՏԵՐԵՆ ԸՍՏ ՅՈՎՀԵՆՆՈՒ

ን Վብቢት

1 6իսուս Հրիսաստի Ասասւածութիւհը , մարդկութիւհը և պաշտոհը ։ 15 6ովՀահենսին վկայութիւհը Հրիսաստի Համար ։ 39 Հրիսաստ իրեն կը կանչէ Անդրէասը , Գեարոսը , «:

1 Սկիզբէն էր (\անը , ու (\անը Մյստուծոյ քովը 2 էր , և (\անր Մյստուած էր ։ Մնիկայ սկիզբէն

3 Մստուծոյ քովն էր։ Մվեն բան անով եղաւ, և առանց անոր բան մը չեղաւ՝ ինչ որ եղաւ։

4 \լեանքը անով էր , ու կեանքը մարդոց լոյմն

5 էր . Նե լոյսը խաւարի մէջ կը լուսաւորեր . ու

խաւարը անիկայ չՀասկրցաւ ։

6 Նստուծ մէ խրկուած մարդ մը կար , որուն 7 անունը (ՅովՀաննես է_է ։ Նրիկայ վկայութեան եկաւ՝ որ լոյսին Համար վկայէ , որ ամէնքը

8 անոր միջոցովը Հաւատան ։ Ները չէր ան լ ոյսը, Հապա էլա- որ լ ոյսին Համար վկայութերւն տայ ։

9 - Հշմարիտ Լոյսը ան էր , որ աշխարհ եկող բոշ

10 լոր մարդիկը կը լուսաւորե ։ ԴԴ+ը աշխարհին մեջն էր , և աշխարՀս անով եղաւ , ու աշխարՀս

11 անիկայ չճանչցաւ ։ Իրեններուն եկաւ , և իրեն.

12 ները զինքը չընդունեցին ։ (\այց որոնք որ զինքը ընդունեցին , անոնց իշխանուխ իւն տուաւ Մառուծոյ որդիներ ըլլալու , որոնք կը Հաւատան

13 իր անուանը . (լր անոնքը ո՛չ արիւնէ և ո՛չ մարմինի կամբէ` ո՛չ ալ մարդու կամբէ , Հապա Մա-

14 տուծ մե ծնան ։ Նե (\անը մարմին եղաւ , ու մեր մեջը ընակեցաւ , (և անոր փառ.թը տեսանը ,

Հօրժեն ժիածնի փառքին պես ,) շնոր գրով ու Ճշմարտութ իւնով լեցուն ։

(յովՀաննես վկայեց անոր Համար , և աղա... ղակեց ըսելով . Մսիկայ է՝ որուն Համար կը զը. րուցէի . Մև որ իմ՝ ետևէս կու գայ , ինծմէ ա.. 16 ռաջ եղաւ . ինչու որ ինծվէ առաջ էր ։ Նու անոր լեցունութենեն մենք ամէնքո չնորհե առինք, 17 շնոր Հ.թի տեղ ։ Ինչու որ օրենքը () ովսեսին ձեռ քովը տրուեցաւ , բայ չնոր Հքը ու Ճշմար ـ տութերաը (3իսուս Վրիստոսի ձեռ բովը եղան ։ 18 Մեկը երբեք գլատուած տեսած չե, բայ միա. . ծին (իրդին՝ որ Հօրը ծոցն է , անիկայ պատվեց ։ 19 Ու (ՏովՀաննեսին վկայութիւնը աս է , երբոր Հրէաները (չրուսաղեվէն քաՀանաներ ու Ղև. տացիներ խրկեցին որ Հարցընեն անոր Թէ , 20 Դուն ո՞վ ես ։ Նե անիկայ խոստովանեցաւ ու չուրացաւ . խոստովանեցաւ Թէ՝ Լյս Վրիստոսը 21 չեմ ։ Ու Հարցուցին անոր . Հապա ի՞նչ , Նղիան ես և ըսաւ , Ձեմ . Մև մարդարէն ես . 22 պատասխան տուաւ ԹԷ՝ Ձէ՛ ։ Մև ատենը ըսին անոր . Դուն ո՞վ ես . բոէ՛ Դոլ , որ պատասխան տանինքը մեզ խրկողներուն . դուն ի՞նչ կ՝ըսես 23 քեղի Համար ։ Ըսաւ . Նս անոր ձայնն եմ՝ որ անապատին մեջ կը կանչե . Շիտկեցէ բ Տերոջը ասապանը և Հարասի հարդարեն ըսաւ ։ 24 Նու ան խրկուածները փարիսեցիներեն էին . 25 Ու Հարցուցին իրեն ըսելով . Հապա ինչու մկրը . աութիւն կ՝ընես , Թէ որ դուն Վրիստոսը չես , 26 ու ո՛չ Ղյղիան , և ո՛չ մարդարէն ։ Պատասխան աուաւ անոնց (ՅովՀաննես՝ ու ըսաւ . Նա չրով կը մկրտեմ . բայց ձեր մէ չը մէկը կայ` որ դուք 27 ան չէ ք Ճանչնար . \``, նիկայ է իմ ետևէս եկողը` որ ինծմէ առաջ եզաւ , որ ես արժանի չեմ անոր 28 կօշիկին կապը քակելու : \`, ս բաները (\եԹա-

Embensh of grant Bulling Bulling of Cools

մը , ուր որ (}ովՀաննէսը կը կենար՝ ու կը **մկ**րը,

29 Հետևեալ օրը (... տեսաւ (... տեսալ (... տեսաւ (... տեսա (... տես իրեն կու գար , և րսաւ . ԸՀա Ըստուծոյ Գառը՝

30 որ աշխարհի ժեղբը կը վերցընե ։ Մսիկայ է որուն Համար ես կը գրուցէի . \մ ետևէս մարդ մը կու գայ՝ որ ինծմէ առաջ եղաւ , ինչու որ

31 ինծվե առաջ էր ։ Ու ես զանիկայ չէի Ճանչ-Նար , բայց անոր Համար ես եկայ Ջրով մկրտելու ,

32 որ անիկայ Իսրայէլին յայտնուի ։ Նե (}ովՀան. նես վկայութեիւն տուաւ ըսելով թե , Ար տեսնեի Հոգին՝ որ աղաւնիի պէս երկինքէն կ՝իջներ , ու

33 անոր վրայ կր Հանգչէր ։ Նե ես գանիկայ չէի Ճանչնար , բայց ան որ գիս խրկեց Ջրով մկրտե լու , ինքը ըսաւ ինծի . Որու վրայ տեմնես Հոշ գին , որ կ՝իջնե, ու կր Հանգչի անոր վրայ , անի-

34 կայ է որ վյուրբ Հոգիով կր ժկրտէ ։ Նա այ տեշ սայ , ու վկայեցի թե ասիկայ է Մատուծոյ Որ-

դին ։

Հետևեալ օրը դարձեալ (յովՀաննէս կայներ 36 էր , և իր աշակերտներէն երկուբը ։ Ու նայելով (*Տիսուսին վրայ՝ որ կր պարտէր , ըսաւ . ԸՀա*

37 Էստուծոյ Գառը ։ Նւ լսեցին անկէ երկու աշաշ կերտները՝ երբոր կր խօսէր , ու գացին Յիսու

38 սին ետևէն ։ Յիսուս երբոր դարձաւ՝ ու տեսաւ անոնը որ էլ ետևէն կու գային , ըսաւ անոնց .]-~նչ կ'ուզէ_ը . անոնը ալ ըսին իրեն . Ուաբբի , (որ Թարդմանուելով` վարդապետ ըսել է ,) ո՞ւր

39 է քու օԹևանդ ։ Ըսաւ անոնց , Էկէք ու տեշ սէ՛ք. եկան ու տեսան ուր տեղ որ էր իր օԹևա֊ նը․ և ան օրը անոր քովը կեցան , ինչու որ ժաշ

40 մը տամեին ատեններն էր ։ Միմոն Պետրոսին եզբայրը Մարբեաս ան երկութեն մեկն էր , որ լսեցին (ՅովՀաննեսէն , և անոր ետևէն գացին ։ 41 Նոիկայ նախ իր Սիմոն եղբայրը կը գտնե, և կ՝ըսէ անոր · Գտանը Ս՝եսիան , (որ Վրիստոս 42 կը Ժարգմանուի ·) Ու տարաւ զանիկայ Յիսուսին քովը · Յիսուս անոր նայելով՝ ըսաւ · Գուն ես Յովնանին որդին Սիմոնը , դուն Կեփաս պիտի ըսուիս , որ Պետրոս կր Ժարգմանուի ։

տի ըսուիս , որ Պետրոս կը Թարգմանուի ։ 43 _____ետևեալ օրը՝ (}իսուս Գալիլեա ելլել ուղեց , և ֆիլիպպոսը գտնելով՝ ըսաւ անոր . Նկուր իմ 44 ետև է՛ս ։ Նու Փիլիպպոսը (ՆեԹսայիդայէն էր՝ 45 Լյսդրէասին ու Պետրոսին քաղաքէն ։ Փիլիպպոս կր գտնէ Նախանայէլը՝ և կ՝րսէ անոր . Մն՝ որուն Համար Մովսէս օրինաց մեջ գրեց , և մարգարէներն ալ, աւկա, գտանը, այակեն (յի-46 սուս Նազովըեցին՝ (ովսեփին որդին ։ Նե Նա-Թանայել ըսաւ անոր . ՆագարեԹեն կարելի՞ է որ աղէկ բան մը բլլայ . ըսաւ անոր ֆիլիպպոս . 47 Նիրեր ու տես ։ - Յիսուս երբոր տեսաւ ՆաԹա. Նայէլը՝ որ դէպ ՝ի իրեն կու գար , ըսաւ անոր Համար . ԷՀա իրաւցընէ Իսրայելացի մը , որուն 48 ներսը նենգուն իւն չկայ ։ Նանժանայել ըսաւ անոր . Ո°ւսկից կր Ճանչնաս գիս . պատասխան տուաւ (իսուս , ու րսաւ անոր . դեռ ֆիլիպպո . սր քեզ չկանչած , գուն որ Թգենիին տակն էիր , 49 ես բեզ տեսայ ։ Պատասխան տուաւ ՆաԹա խայել՝ ու ըսաւ անոր . Ուաբրի՝ դուն ես Մատու-50 ծոյ Որդին , դուն ես Իսրայէլի Թագաւորը։ Յիսուս պատասխան տուաւ և ըսաւ անոր . Ըսոր Համար՝ որ քեղի ըսի Թե քեղ Թղենիին տակը տեսալ , կր Հառատաս . ասկէ աւելի մեծ ըաներ 51 պիտի տեմնես ։ 🕩 ըստւ անոր . ₁ Հմարիտ ձրշմարիտ կ՝ըսեմ՝ ձեղի . ասկէ ետև պիտի տեմնէք երկինքը բացուած , և Մստուծոյ Հրեշտակները՝

<u>የ</u>፤ • ሴ

որ կ՝ելլեն ու կ՝իջնեն (լրդւոյ մարդոյ վրայ ։

¹ գրիտասու քուրը դինիի կը փոխե , 12 կ՝երթեայ կափառնայում՝, ու հարը Նրուսադեմ՝, 14 ուր տեղ տաճարեն դուրս կը հանե դնողները և ծախողները . 10 կը նախաձայնե կր

distr he improved have a summer of the spanning of the spann

1 Ու երրորդ օրը Հարմնիք մը կար Գալիլեայի

2 կանայ +աղա+ը , և (}իսուսի մայրը Հոն էր ։ (}ի֊ սուս ալ կանչուեցաւ ան Հարմնիքը՝ ու իր աշա֊

3 կերտներն ալ ։ Ու երբոր գինին պակսեցաւ,

4 (Տիսուս ըսան անոր . Կնիկ՝ գուն իմ՝ Հետս ինչ

5 ըան ունիս . իմ՝ Ժամանակս դեռ Հասած չէ ։ Իր մայրը սպասաւորներուն ըսաւ . Ի՛նչ որ ձեզի

6 ըսէ , ըրէք ։ Հոն վեց Հատ քարէ կարամներ դրուած էին Հրէից մաքրուելու ««Հոր»-իէահը Հաշ մեմատ , որ անոնց ամէն մէկը երկու կամ՝ իրեք

7 մար է- կ՝ առներ ։ (Տիսուս ըսաւ անոնց .] եցու ցէք ատ կարամները չրով . ու լեցուցին անոնք

8 մինչև բերանը ։ Նե ըսաւ անոնց . Հիմա Հանեցէ՛ք՝ ու սեղանապետի՛ն տարէք . անոնք ալ

9 տարին ։ Ու սեղանապետը երբոր գինի եզած ջուրին Համը առաւ , և չէր գիտեր ուսկից ըւլալը ․ (բայց սպասաւորները որ ջուրը քաշեր էին , գիտէին ․) սեղանապետը կը խօսի փե-

10 սային , () և անոր կ՝ ըսէ . ``Լ՝ վէն մարդ աղէկ գի֊ Նին առաջ կր մատուցանե . ու երբոր խմած կ՝ ըլ֊ լան , ան ատենը ստորնագոյնը . բայց դուն աղէկ

11 գինին մինչև Տիմա պահեցիր ։ (՚՚իսուս Հրաշք֊
՝ Ներուն սկիզբը աս ըրաւ Գալիլեայի Կանայ +աղա֊
+ին մէ՚ , և իր փառքը յայտնեց . ու իր աշա֊
կերտները Հաւատացին իրեն ։

12 (Նակէ ետև (Նիսուս Կափառնայում՝ իջաւ , ին֊ Հայա դի մ դղեմղլացրե դի ու իր եղբայրները և իր աչա

կերտները , ու շատ օրեր Հոն չկեցաւ ։

13 Նա Հրեից դատիկը մoտ էր , ու (}իսուս Նրու-14 սաղեմ՝ ելաւ - Նա տաճարին մեջ դտաւ արջառ ու ոչխար և աղաւնի ծախողները , ու ստակ փո-15 խողներն այ՝ որ նստեր էին - Նա չումնել խարա-

ղան մը չինելով` ամէնը տաձարէն դուրս Հանեց, ոչխարներն ալ ու արջառներն ալ , և ստակ փո֊ խողներուն պղինձները ցիրուցան ըրաւ , ու սե֊

16 դանները կործանեց . Ն. աղաւնի ծախողներուն ըսաւ . Ըսկէ վերցուցէք ատոնք , իմ Հօրս տու֊

17 նը առուտուրի տուն մի՛ ընէք ։ Նե իր աշակերտները միտքերնին բերին որ գրուած է . Վու տանդ նախանձր դիս կերաւ ։

18 | Ն ատենը պատասխան տուին Հրէաները ու ըսին անոր . \^նչ նշան կը ցուցընես մեզի` որ 19 ատ բաները կ՚ընես ։ Պատասխան տուաւ (}ի֊ սուս` ու ըսաւ անոնց . \Հակեցէ՛ք աս տաճարը , ու իրեք օրուան մէջ անիկայ պիտի կանգնեմ ։

20 Նու Հրեաները ըսին , Վառասունուվեց տա րուսն մեջ շինուեցաւ աս տաճարը , և դուն իրեք

21 օրուան մեջ պիտի կանգնես անիկայ ։ (Նայց ինթը իր մարմնոյն տաձարին Համար կ՚ըսէր ։

22 ()ւստի երբոր ինքը մեռելներէն յարութիւն ա. ռաւ , իր աշակերտները միտքերնին բերին Թէ աս բանը ըսած էր . ու Հաւատացին գիրքին՝ և ()իսուսի ըսած խօսքին ։

23 () և երբոր զատկի տօնին ատենը Նրուսազէմ էր , շատ մարդիկ անոր ըրած Հրաշջները տես 24 նելով` Հաւատացին անոր անուանը ։ (\այց ին -

քը (Տիսուս իր անձը անոնց չէր Հաւատար՝, ին-25 չու որ ինքը գիտէր ամէն հայ- Ու պէտք չէր որ մէկը մարդու Համար վկայութիւն տայ իրեն քանզի ինքը գիտէր Թէ ի՞նչ կայ մարդուն ներ-

41 . 4

սի դին ։

¹ գրիստոս կը տորվեցընէ Նիկտրեմեսին՝ Թէ վերանն ծնունդը Հարկաւոր է . 14 Թէ փրկուելու Համար պետը է Հաւապրով իր մահուտնը ծայիլ . 16 Թէ Աստուած ան տեր ունի մարդոց վրայ . 18 Թէ անհաւատները պիտի դատապարտուին . 23 6ովհան հետին արտութիւնը . անոր վկայութիւնը և վարդապետութիւնը գրիստոսի վրայով .
1 Նու աննունյում , որ Հրեից իշխանն էր ։ Մաիկայ

գիշերով անոր քովը եկաւ , և ըսաւ անոր՝ Ուաբրի՝ գիտենը որ դուն Ըստուծ մե վարդապետ ե կած ես . ինչու որ մեկը չկրնաթ ընել ատ Հրայք ները՝ որ դուն կ՝ընես , թե , որ Մատուած իր Հե-3 ար չըլայ ։ Պատասխան տուաւ (ֆոտւս՝ և թսաւ արոթ . Վորանիա Հորանիա հարդ երև ՝ Թբ որ մեկ մաթդ մր նորեն չծնանի , չկրնար Մա-4 տուծոյ Թագաւոթութ իւնը տեմնել : Նիկոդե մոս ըսաւ անոր . Ինտո՞ր կրնայ մարդ մը ծնա. Նիլ , որ ծերացած է . ՀՆարաւո՞ր բան է որ Նո֊ 5 րէն իր մօրը որովայնը մտնէ ու ծնանի ։ (Տիսուս պատասխան տուաւ . Ճշմարիտ ճշմարիտ կ՝ը֊ սեմ քեղի, Թե որ մեկ մարդ մը ջուրեն ու Հոգիէն չծնանի , չկրնար Մատուծոյ Թագա-6 ւոթութեիւնը մանել ։ Մարմինեն ծնածը մարմին 7 է, ու Հոգիէն ծնածը՝ Հոգի է ։ Դուն մի՝ գարմանար որ թեզի ըսի , Պէտք է ձեզի Խորէն ծնա. 8 նիլ ։ Հովը ուր որ ուղէ՝ կը փչէ, և անոր ձայնը կը լսես , բայց չես գիտեր ուսկից կու գայ՝ կամ ուր կ'երթայ . աստնկ ալ է ան աժենթ՝ որ 9 Հոգիէն կր ծնանի ։ Պատասիսան աուաւ Նիկողեմոս ու թաաւ անոթ . Մա ի՞նչպէս կթնայ րլ-10 լալ ։ Պատասխան տուաւ (ֆիսուս ու րսաւ անոր . Դուն Դարայէլի Քջ վարդապետ մըն ես , և աս 11 բաները չեն դիտեր ։ - Հշմարիտ ճշմարիտ կ՝ըսեմ՝ բեզի , Թէ ինչ որ գիտեկը՝ կը խօսիկը , և ին որ տեսակը՝ կը վկայեկը , ու ժեր վկայու-12 Թիւնը չէր բնդունիր։ Թէ որ երկրաւոր ըաշ ները ձեզի զրուցեցի` ու չէ<u>.թ</u> Հաւատար , ի՞նչպէս պիտի Հաւատաբ՝ Թե որ երկնաւոր բաները ձեզի 13 զրուցեմ ։ Նե մեկը երկինքը չելաւ , բայց տեխ-կայ միայն` որ երկինքեն իջաւ՝ ()րդին մարդոյ , 14 որ երկինըն է ։ Նե ինտոր որ Մովսէս անապա անն մեջ օձր բարձրացուց , անանկ այ պետք է որ 15 (թղին մարդոյ բարձրանայ . (իր աժեն ո՛վ որ ա-

Նոր Հաւատայ` չկորսուի , Հապա յաւիտենական 16 կեակը ունենայ ։ Ինչու որ Մատուած անանկ սիրեց աշխարհը մինչև որ իր միածին (լրդին աուաւ . որ ամեն ո՛վ որ անոր Հաւատայ՝ չկորսուի , Հապա յաւիտենական կեանք ունենայ։

17 վ ամն զի Մստուած իր (լրդին չխրկեց աշխարհ , որ աշխարհը դատե , Հապա՝ որ աշխարհս անով

18 փրկուի ։ Մա որ կը Հաւատայ անոր՝ չդատա պարտուիր . և ան որ չՀաւատար , անիկայ արդէն դատապարտուած է . ինչու որ Մստուծոյ

19 միածին (լրդւոյն անուանը չՀաւատաց ։ Նու աս է մաստանասան արև բերը չար էին ։ Մանն գի 20 չու որ իրենց գործքերը չար էին ։ Մանն գի

ամեն ո՛վ որ չար կը գործե, անիկայ լոյսը կ՝ա֊ տէ , և լոյսին քովը չգար՝ որ իր գործքերը չյան -

21 դիմանուին ։ (\այց ան որ Ճշմարտութեիւն կր գործե, լոյսին բովը կու գայ, որ իր դործքերը

յայտնի ըլլան (Ժե Մատուծով գործուեցան ։ 22 Մա ըաներէն ետքը եկաւ (Տիսուս և իր աշա կերտները Հրէաստանի երկիրը , և Հոն կը կենար անոնց Հետ մէկտեզ , ու մկրտութեիւն կ՝ընէր ։

23 (}ովՀաննես ալ Է, յենոնի մեջ ()աղիմի մօտ մկրը... տութերն կ՝ըներ որովհետև Հոն շատ ջուր կար , 24 ու կու գային և կը մկրտուէին ։ Դնչու որ Յով

Հաննես դեռ բանար գրուած չէր ։

25 | Մև ատենը վիճարանութեիւն մը եղաւ (}ովՀաև_ նեսին աշակերտներէն Հրէաներուն Հետ՝ մաք -26 թութժեան վրայով ։ Ու եկան (}ովՀաննեսին և անոր ըսին . Ուաբրի՝ անիկայ որ քեղի Հետ (Յորդանանին մէկալ կողմն էր՝, որուն Համար դուն վկայութերն տուիթ, աՀա ինքը կը վկրտէ. և 27 ավէնը անոր կու գան ։ Պատասխան տուաւ (յով Հայորբը, ը հուրը . Ո. աևմ դև հիրրաև ևորը դև

առնել , թե որ երկինքեն տրուած չըլայ անոր ։

28 Դուք ձեզմե կը վկայեր ինծի Համաթ, որ ըսի [Ժե՝ Նա Վրիստոսը չեմ , Հապա անոր առջևեն

29 խրկուած եմ ։ Մա որ Հարսը ունի , փեսան աշ նիկայ է . բայց փեսային բարեկամը` որ կը կեշ նայ ու կը լսէ անոր , մեծապէս կ՝ուրախանայ փեսային ձայնին Համար . ուստի աս իմ ուրաշ

30 խութերւնս լցուած է ։ Հերկայ պետք է որ մեծ . 31 նայ , բայց ես պզտիկնամ ։ Հե որ վերէն կու գայ՝ ամենեն վեր է . ան որ երկրէն է՝ երկրաւոր

է, ու երկրէն կը խօսի . ան որ երկինքեն կու 32 գայ՝ աժենէն վեր է . Նյւ ինչ որ տեսաւ ու լսեց , ան կը վկայէ, ու անոր վկայութ իւնը մէկը չըն,

33 դունիր ։ (Էս որ անոր վկայութերներ կ՝ ընդունի , 34 կնթեց՝ թե (Էստուած Ճշմարիտ է ։ ۱) ամն դի

ան որ Լատուած խրկեց , Լատուծոյ խօսքերը կր խօսի . ինչու որ Լատուած «Դոլ չափով չտար Հու 35 գին ։ Հայրր կր սիրէ ()րդին , և ամէն բան աշ

36 նոր ձեռքը տուած է։ Մն որ Որդիին կը Հաւատայ , յաւիտենական կեանք ունի . և ան որ Որդիին չՀնազանդիր , անիկայ կեանք պիտի չըտեսնէ . Հապա Մատուծոյ բարկուԹիւնը անոր

9-1 · 9-

. नेक्को ने युक्ताः

1։ Քրիստոս Սամեսրացի կեկտե մի հետ կր խօսի, և իր ո՛վ ըրյալը տեսը կր յայտեն. 27 ա.
սոր վրայ իր աչակերտեմբը կր դարմանան ։ 31 Քրիստոս կ՛իմեցընե անսեց իր ծախաև
մը Աստուծոյ փառքին համար ։ 39 Շատ Սամարացիներ կը հաւատան անսր ։ 43
Քրիստոս Գայիլեա կ՛երԹայ , և կր բժշկե ավեուականի մի որդին ։

1 Մրդ՝ երրոր Տէրը իմացաւ որ փարխանցիները սեն՝ Թէ (Տիսուս (ՏովՀաննեսեն աւելի աշաջ կերտներ կ՝ընք, և կր մկրտէ. (Թէպէտ չէ Թէ (Տիսուս ինքը կր մկրտէր, Հապա իր աշակերտշ ները.) Թողուց Հրէաստանը, ու նորէն Գալի և և անացնի ։ Ու արեր երաւ որ Սամարացւոց մէկ ընտ մանը՝ որուն անունը Սուբար էր, ան տեղանն մետ որն որն որ (Տակոր իր որդւդն (Տովսեսին

6 տուաւ . Նու Հուս (ակոբին մեկ աղբիւրը կար .
- Երւրին վրայ նստաւ . և Ժամը վեցին ատեններն երւրին վրայ նստաւ . և Ժամը վեցին ատեններն

7 Սաժարիայէն կնիկ մը եկաւ ջուր Հանելու . (իսուս ըսաւ անոր . Ինծի ջ-՛-ը տուր խմելու . 8 (Ղանզի իր աշակերտները քաղաքը դացեր 9 էին , որ ուտելիք առնեն ։) Մն ատենը Սամա րացի կնիկը ըսաւ անոր . Դուն որ Հրէայ ես , ի՞նչպէս կ՝ուզես ջ_{ո-ը} խմել ինծմէ՝ Աամարացի կնիկէ մը . վամն գի Հրէայք Սամարացւոց Հետ 10 Հաղորդակցութերա չեն ըներ ։ Յիսուս պաշ գիտնայիր Մատուծոյ պարգևը , և Թէ որ դուն որ քեզի կ'րսէ , Ինծի ջո-ը տուր խմելու , դուն անկէ պիտի ուգէիր , և ինքը քեղի կենդանի ջուր 11 պիտի տար ։ *Վնիկը ըստւ անոր* . **Տէր՝** դուն ջրՀան ալ չունիս՝, ու 🛶 Հորը խորունկ է , ուրեմն ո՞ւսկից 12 պիտի ունենաս ան կենդանի ջուրը ։ Միթե դուն ժեր Յակոր Հօրմեն աւելի մեծ մըն ես , որ --- Հորը ժեղի տուաւ , և ասկէ խմեց՝ ի՞ւթը ու իր 13 որդիները , և իր անասումները ։ Պատասխան տուաւ (ֆիսուս՝ ու րսաւ անոր . Մ,մէն ո՛վ որ ատ ջուրէն խմե , նորէն պիտի ծարաւի . բայց ո՛վ որ խմե ան ջուրէն՝ որ ես անոր պիտի տամ՝, յաւի֊ 14 տեսմն պիտի չծարաւի . Հապա ան ջուրը՝ որ ես արսե աներե այող՝, ակակ ենակար որուն չա⁻ որոե աներե այող՝, ակակ ենակար կերան Հա⁻ 15 մար կը բզիւէ ։ Կարկը ըսաւ անոր . Տէր՝ աուր ինծի ան Ջուրը՝ որ չծարաւին, և Հոս չգամ Ջուր 16 Հանելու ։ Յիսուս ըսաւ անոր . Գնա քու էրիկդ. 17 կանչէ, ու Հոս եկութ ։ Վնիկը պատասխան տաշ լով ըսաւ . Նա էրիկ չունիմ . (Տիսուս ըսաւ անոր . 18 լ ու ար արար թե է , լ արիկ չունիմ . Ինչու որ դուն Հինդ էրիկ ունեցեր ես , և ան որ Հիմա ունիս , քու

19 էրիկդ չէ . ատիկայ շիտակ գրուցեցիր ։ Վնիկը րսաւ անոր . Տէր՝ կր տեսնեմ՝ որ դուն մարգա 20 թէ մին ես ։ Մեր Հայրերը աս լեռանս վրայ եր. կրպագութեիւն ըրին . և դուք կ՝րսէք թեէ , Միայն (*չրուսաղէմն է տեղը* , ուր պէտք է երկրպադու_֊ 21 Թիւն ընել ։ Յիսուս ըսաւ անոր . Վսիկ՝ Հաւա. տա ինծի՝ որ ժամանակ կու գայ , որ ան ատենը ո՛չ աս լեռանը վրայ՝ և ո՛չ Լչրուսաղեմի մէջ եր 22 կրպագութերն պիտի ըներ Հօրը ։ Դութ անոր երկրպագութ իւն կ՝ընէք, որ չէք ձանչնար. ժենք անոր երկրպագութ իւն կ՝ ընենք՝ որ կը Հանչնանը . ինչու որ փրկութերւսը Հրէաներէն է ։ 23 (\այց ժամանակ կու դայ , ու Հիմա ալ է , որ Ճշմարիտ երկրպագողները երկրպագութենն պի տի ընեն Հօրը՝ Հոգիով ու Ճշմարտութ իւնով . ինչու որ Հայրն ալ իրեն անանկ երկրպագողներ 24 կ՝ուզէ ։ Ըստուած Հոգի է . և իրեն երկրպա գողներուն ալ պէտք է որ Հոգիով ու Ճշմարտու 25 թիւնով երկրպագութիւն ընեն: Վնիկը ըսաւ անոր . Գիտեմ՝ որ Մեսիան կու գայ , (Վրիստոս ըսուածը .) երբոր ինքը գայ , ամեն բան մեզի 26 պիտի պատմէ ։ (}իսուս ըսաւ անոր . Նա ան եմ՝ 27 որ քեղի Հետ կը խօսիմ ։ Նե աս խուկե վրայ իր աշակերտները եկան , ու զարմացան որ 🛶 կըն. կանը Հետ կը խօսէր . բայց անոնցվէ մէկը չը. սաւ Թէ` Ի՞նչ կ՝ուղես , կամ՝ ի՞նչ կը խօսիս ատոր 28 Հետ ։ Մա ատեսը կնիկը ձգեց իր սափորը , ու 29 .թաղաբը գնաց , և ըսաւ մարդիկներուն . Նկէբ տեսէք վեկ մարդ մը՝ որ ըսաւ ինծի ավեն ինչ որ գործեր եմ . արդեզը անիկայ է Վրիստոսը ։ 30 Նու արորե բամաներ բարաներ բար ու արև և մանել իրբ մային ։ 31 Նու աս միջոցիս աշակերտները իրեն կ՝աղաչե-32 ին ու կ՝ըսէին . (\արթի` հայ կեր ։ \յեկայ ըսաւ անոնց. Նա կերակուր ունիմ ուտելու՝ որ դուք 33 չէ գիտեր ։ Ուստի աշակերտները կ ըսէին ի

րարու . Նրդեօք մէկը ատոր ուտելու բան մը 34 բերա՞ւ ։ (Տիսուս ըսաւ անոնց . Նմ կերակուրս ան է՝ որ ես զիս արկողին կամքը ընեմ՝, և անոթ

35 գործը կատարեմ ։ ՁԷ որ գուք կ՚ըսէք Թէ , Տակաւին չորս ամիս կայ` որ Հունձքի ատենը գայ․ աՀա ես ձեզի կ՚ըսեմ , Մ,չքերնիդ վերցու֊ ցէ՛ք՝ ու արտերո՛ւն նայեցէք , որ արդէն Ճերմը֊

36 կած -- Հնձուելու պատրատ են ։ Նու ան որ կր Հնձէ՝ վարձք կ'առնէ , ու յաւիտենական կենաց Համար պտուղ կը Ժողվէ , որ սերմանողը ու

37 Հնձողը մեկտեղ ուրախանան ։ Մասն զի աս բանխս մեջ Ճշմարիտ է ան խօսբը Թէ, Ուրիշը

38 կը սեթմանէ, և ուրիշը կը Հնձէ ։ Նա ձեզ խըը. կեցի Հնձելու ան որ դուք չաշխատեցաք ուրիշ. Ները աշխատեցան , ու դուք անոնց աշխատան. քին մէջ մտաք ։

39 ``Նւ ան քաղաքէն շատ Սամարացիք իրեն Հա. ւատացին ան կնկանը խօսքին Համար որ վկա. յեց , բ.ե.։է Թէ՝ Ի՛նչ որ ես գործեր էի , բոլորը

40 ինծի ըսաւ ։ ()ւ երբոր ()ամարացիք անոր եկան՝ կ'աղաչէին անոր որ իրենց քովը կենայ . ու եր 41 կու օր Հոն կեցաւ ։ (),ւ ալ շատերը իրեն Հաւա

42 տացին՝ իր խօսքին Համար : Ու կ՝ ըսէին կնկանը . Նակե ետև չէ Թե, քու խօսքիդ Համար կը Հաւատանք . ինչու որ ժենք ժեղժե լսեցինք , և դիտենք որ ատիկայ է Ճշմարտապես աշխարհի Փրկիչը՝ Վրիստոսը ։

()`արգարէ մը իր գաւառին մէջ պատիւ չունե 45`նար ։ Ու երբոր Դալիլեա եկաւ , Դալիլեացինե ըր զինքը ընդունեցին . ինչու որ տեսած էին ան ըոլոր հրտչեները` որ ինքը ըրաւ Նրուսաղեմի մէջ տօնին ատենը . վամն զի իրենք ալ ան տօնին գացեր էին ։

47 Կափառնայումի մեջ ։ Նսիկայ լսելով որ (}իսուս Հրեաստանեն Գալիլեա եկեր է , եկաւ անոր՝ ու կ`աղաչէր որ իջնե և իր որդին բժշկե . ինչու որ

48 մեռնելու վրայ էր ։ Մն ատենը (Տիսուս բսաւ անոր . Թէ որ նշաններ ու Հրաչքներ չաեմնէք ,

49 բնաև պիտի է Հաւատաբ ։ Նյզնուականը ըստև անոր . Տէր՝ իչի՛ր քանի որ իմ տղաս մեռած չէ ։

50 (}իսուս ըսաւ անոր . Գնա՛ , քու որդիդ ողջ է .

51 ըսաւ , ու գնաց ։ Ու երբոր կ՝իջնէր , իր ծառաները դիմաւորեցին զինքը , և աւետիս տուին

52 ըսելով Թէ, Վու տղադ ողջ է ։ Ուստի Հարցուց անոնց Թէ ո՞ր ժամէն սկսաւ աղէկի դառնալ . և ըսին իրեն . Նրէկ ժամը եօԹնին տենդր

53 թերդուց զանիկայ ։ Մեն ատենը գիտցաւ անոր Հայրը՝ թե, ան ժամն էր , որ Յիսուս իրեն ըսաւ թե, Վու որգիդ ողջ է . ու Հաւատաց ինքը և

54 իր բոլոր տունը ։ Նա նորէն երկրորդ Հրաչքն է որ (}իսուս ըրաւ , երբոր Հրեաստանէն Գալիլեա եկաւ ։

ԳԼ · Ե

1 նիսուս հրոսւնուութը տարիէ 'ի վեր Հիւանդ հղող մարդը կը բժչէէ չարաթ օրը ։ 10 Հրեպյա ասոր վրպյով արտունք կ՝ընհե , ու կը Հալաժեն դերիստոս ։ 17 Մե ալ իր տնեին Համար պատասիան կու տայ Հրէաներուն , ու դանանք կը յանդիմենել և իր Հորը , 83 ու Սուրբ Գրոց վկայութիւննել և իր դործընրուն , 86 և իր դործընրուն , 89 ու Սուրբ Գրոց վկայութիւննել որովը՝ իր ո՛վ ըլլայը կր յայանի ։

1 Նրակեր հատև Հրերց տուս եր և Արառա Նրուա 2 սաղեն ելառ ։ Ու Նրուսաղենի մեջ Ուխարաց դրանը քով աւազան մի կայ , որ Նրրայերերեն

3 (\եԹ Հեզդա կ՝ըսուի , որ Հինդ սրա Հ ունի ։ Մ., սոնց մեջ խիստ շատ Հիւանդներ պառկած էին , կոյրեր՝ կաղեր՝ չորցածներ , որոնք կը սպասէին 4 Ջուրին խառնուելուն ։ Աանն գի Հրեշտակ մի

ժամանակ ժամանակ աւաղանը կ՝իջնէր , ու ջու֊ րեթը կր խառնէր . և ո՛վ որ չուրին խառնուելէն ետև պինտ առաջ աւ էջ կր մտներ , կր բժրշ-5 կուէր՝ ի՞նչ Հիւանդութժիւն որ ունենար։ Նե Հոն մէկ մարդ մը կար , որ եթսունուութեր տաթիէ ՝ի 6 վեր Հիւասդութեիւն մը ուսեր ։ (}իսուս երբոր տեսաւ զանիկայ` որ ինկած պառկած էր , ու գիտցաւ որ շատ ժամանակէ ի վեր է , րսաւ 7 անոր . Կուզես առոզջանալ ։ Հիւանդր պա տասխան տուաւ անոր . Տէր՝ մարդ մր չունիմ՝, որ երբ չուրերը խառնուին՝ զիս աւազանը ձգե . Տապա քանի որ ես ծակ կը շարժիմ՝, ինծվե ա... 8 ուս Տ ուրիշ մը կ'իջնե ։ (Տիսուս ըսաւ անոր . 9 Նրի՛ր մահիձդ առ` ու քալէ՛։ Նե իսկոյն մարդը առողջացաւ , ու իր մահիձր վերցրնելով կր քաշ 10 լէր . ու ան օրթ շարաթ էր ։ Մն ատենը Հրէա... ները ըսին ըժշկուած մարդուն . Հարաթ է , -11 արժան չէ որ մաՀիձղ վերցընես ։ Պատասխան տուաւ անոնց՝ -- բ--- . Մն որ զիս բժշկեց՝ ինչքը 12 ինծի ըսաւ . Մահիճը առ՝ ու քալէ՛ ։ Ուստի Հարցուցին անոր . Ո՞վ է ան մարդը որ քեզի ը_ 13 սաւ , Մահիճդ առ՝ ու քայէ ։ Նե բժշկուողը չէր դիտեր Թե ո՛վ է ան . ինչու որ (յիսուս մէկդի քաշուեցաւ՝ ան տեղը բազմութեիւն ըլլալուն Հա-14 մար ։ Նիկե հաքը (Տիսուս զանիկայ տաճարին մեջ դանելով` ըսաւ անոր . ՆՀա բժշկուեցար , ալ ժեղջ մի՛ գործեր , որ ալ աւելի չար բան մը

15 չպատահի բեզի ։ Գնաց մարդը՝, ու Հրէանեւ թուն պատմեց , Թե (Տիսումն էր որ զինքը բժրչկեց ։

16 Նյւ ասոր Համար Հրէաները կը Հալածէին (3իսուսը , և կը փնտուէին զանիկայ սպաննել , որ 17 աս ըաները չարաթ օրը կ՝ընէր ։ Նյւ (3իսուս պատասխան տուաւ անոնց . Նմ Հայրս մինչև 18 Հիմա կր գործէ , ես ալ կր գործեմ ։ Մյսոր Հաշ

մար՝ ալ աւելի կը փնտուեին Հրէաները զանիկայ սպաննել ․ վասն զի չէ՛ Թէ միայն շաբաԹ օրը կը լուծէր , Հապա նաև զ՚՚ստուած իր Հայրը կ՚ա֊ նուանէր , ու այսպէս ինքըինքը ՚՚յստուծոյ Հա֊

19 ւասար կ՝ընէր ։ Իսկ (}իսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց . Ճ՛շմարիտ ճշմարիտ կ՝ըսեմ՝ ձեւ զի , (իրդին ինքիրժէն ըան մին ալ չկինար ընել , ժամն զի ի՛նչ որ անիկայ կ՝ընէ . վամն զի ի՛նչ որ անիկայ կ՝ընէ , նմանապէս (իրդին ալ

20 նոյնը կ՝ընե ։ \մչու որ Հայրը կը սիրե (\րդին ,
և ամեն ըանը կը ցուցընե անոր` ի՞նչ որ ինքը
կ՝ընե և ասոնցմե ալ աւելի մեծ դործքեր պիտի
ցուցընե անոր , որպես դի դուք դարմանաք ։

21 վ ամն զի ինչպէս որ Հայրը մեռելները կը յարուցանէ` ու կենդանի կ՝ընէ , անանկ ալ (իրդին՝

22 որոնք որ կ՚ուզէ կը կենդանացընէ՝։ Վանզի Հայրը ժէկը չդատեր , Հապա աժէն դատաստա

23 ևը ()րդիին տուաւ . ()ր ամենը պատուեն ()րդին ,
ինչպես որ Հայրը կը պատուեն . ան որ ()րդին չպատուեր , զանիկայ խրկող Հայրը չպատուեր ։

24 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ՝րսեմ ձեղի՝, Թէ ան որ իմ խօսքս մտիկ կ՝րնէ, և կր Հաւատայ անոր՝ որ զիս խրկեց , յաւիտենական կեանք ունի , ու դատապարտուԹեան տակ չիյնար , Հապա մա.

դատապարտութեան տակ չիյնար , Հապա մաշ 25 Հուանե դեպ ՝ի կեանք անցած է ։ դ՛շմարիտ Ճշմարիտ կ՚րսեմ ձեղի , որ ժամանակ պիտի դայ` և ալ Հիմա է , որ ան ատենը մեռելները պիտի լսեն Լ'ստուծոյ ()րդւոյն ձայնը . և անոնք

26 որ կը լսեն , պիտի ապրին ։ ۱ ամն զի ինչպէս որ Հայրը իր անձին մէջը կեանք ունի , անանկ ալ Որդիին տուաւ որ իր անձին մէջը կեանք ուշ

27 Նենայ · Ղյու դատաստան ընելու ալ իշխանու-Թիւն տուաւ անոր , քանզի անիկայ (լրդի մար-

28 դոյ է ։ Մարը վրայ մի՛ զարմանաք . ինչու որ ժամանակ պիտի դայ` որ բոլոր գերեզմաններու

29 մեջ եղողները անոր ձայնը պիտի լսեն , Ու դուրս արտի գան . անոնք որ բարի դործեր են , կենաց յարութեան Համար , և անոնք որ չար դործեր են , դատապարտութեան յարութեան Համար ։ 30 Լյս ինբիրժես ըան մը չեմ կրնար ընել . ինտոր կը լսեմ՝ առաչ կը դատեմ, և իմ դատաստանս արդար է . ինչու որ ես իմ կամքս չեմ փնտռեր, 31 Հապա անոր կամքը որ զիս խրկեց ։ Թէ որ ես ինծի Համար վկայեմ , իմ վկայութիւնս Ճշմա 32 րիտ չէ ։ Ուրիշ մին է որ ինծի Համար կը վկայէ . և ես դիտեմ որ Ճշմարիտ է ան վկայութեւնը՝ 33 որ ինքը ինծի Համար վկայեց ։ Դուք (յովՀան. նեսին արկեցիք , և ինքը Ճշմարտութեանը վը_ 34 կայեց ։ (Նայց ես չէ Թէ մարդոցմէ վկայու-35 դուք փրկուկը ։ (Հակա աս բաները կ՝ըսեմ որ 4 կայեց ։ (Նայց ես չէ Թէ մարդոցմե մի եր որ կը 4 կայեց ։ (Նայց ես չէ Թէ մարդոցմե մի ատեն 36 ուղեցիք անոր լուսովը ուրախանալ ։ Նայց ես ()ովՀաննեսին կայ-րեւե ալ ժեծ վկայութ իւն ունիմ, քանզի ան գործքերը որ Հայրը ինծի տուաւ որ անոնք կատարեմ, ան նոյն դործքերը որ ես կը դործեմ՝ ինծի Համար կը վկայեն ԹԷ 37 Հայրը դիս խրկեց ։ Ու Հայրը որ դիս խրկեց , ինւթը վկայեց ինծի Համար . դուք ընաև անոր ձայնը չլսեցիք , ո՛չ ալ անոր կերպարակքը տե 38 սաթ . Նե ո՛չ անոր խօսթը ձեր մեջը ընակած ուոր դուք անուր և բուն անոնք են որ ինծի Հա-նիք . քանդի ան որ ինքը խոկեց , դուք անոր նիք . քանոնցնով կը սեպէք յաւիտենական կետնքը ունենալ . և բուն անոնք են որ ինծի Հա-40 մար կը վկայեն . Նե դուբ չէ թուզեր ինծի դալ , M որ կեանը ունենաը ։ ` \յս մարդոցմե փառ ը չեմ` 42 առներ ։ (\այց դիտեմ ձեզ՝որ Մյստուծոյ սէրը 43 մեջերնիդ չունիք։ Նա իմ Հօրս անունովը եկայ, ու դիս չէ ը ընդունիր . Թե որ ուրիչ մեկը իր

44 անունովը գայ , անիկայ պիտի ընդունիք։ Դուք ինտոր կրնաք Հաւատալ , որ իրարմէ փառք , առնէք . և ան փառքը որ մէկ Մյստուծմէն է ,

45 չէք փնտուեր ։ Մի կարծէք Թէ ես ձեզի Համար ամբաստանուԹիւն պիտի ընեմ Հօրը . կայ Վլ որ ձեզի Համար ամբաստանուԹիւն կ՝ընէ ,

46 Մովսէսը՝ որուն դուք յուսացած էք ։ Վամն զի Թէ որ դուք Մովսէսին Հաւատայիք, ինծի «լ պիտի Հաւատայիք . ինչու որ անիկայ ինծի

47 Համար գրեց ։ (Հայց Թէ որ անոր գրածներուն չէ.ը Հաւատար , իմ խօսքերուս ինտո՞ր պիտի Հաւատար ։

91.0

1 Քրիստոս Տինդ Հապար Հոգի կը կերակրէ հինդ Հայով ու երկու Հուկով . 15 աս բանիս վրայ մարդիկ կ՝ուղեն Թագաւոր ընել դանիկայ . 16 բայց Ցիսուս անսնց բովէն ետ կը քայուրի, ու ծովուն վրայ քալելով՝ իր աշակերտներուն կ՛երԹայ . 26 կը յանդինանէ իր բալորտիչը դիղուողները, ու ամեն մարժնաւոր չահու Համար իր խոսքը մարկ ընող- ները . 32 կը յուղընէ Թէ ինչը Հոդևոր կերակուր է Հաւատացնալներուն ։ 66 Շատ տանայ իրմեն կր զատուին ։ 68 Պետրոս կր դաւանի ղջիսուս ։ 70 Ցուդան տատանայ կ՛անուսնի ։

1 Նո հարբը (Հիսուս Ժանիկայի այսիկա 2 Տիերիայի ծովուն անդիի կողմը գնաց . Նու աշ նոր բանեին շատ ժողովուրդ կ՝երԹար . ինչու որ կը տեսնեին ան Հրաշըները՝ որ Հիւանդներուն

3 վրայ կ՝ըներ ։ Նե (}իսուս լեռը ելաւ , ու Հո**ն** 4 նստաւ իր աշակերտներուն Հետ **մէկտ**եզ ։ Նե

Հրէից գատկի տօնը մօտ էր ։

2 (3իսուս երբոր է աչքերը վեր վերցուց , ու տե սաւ որ շատ Ժողովուրդ կու գար իրեն , ըմաւ Ֆիլիպպոսին . (1) ւակից Հաց ծախու առնենք որ Մասոնք ուտեն ։ (1) ւաս կ՝ըսէր զախիկայ փոր Մասոնք ուտեն ։ (1) ւաս կ՝ըսէր զախիկայ փոր Մասոնք ուտեն ։ (1) ւաս կ՝ըսէր զախուն և արտե

7 ըներ ։) Փիլիպպոս պատասխան տուաւ անոր . Նրկու Հարիւր դաՀեկանի Հաց ատոնց Հերիք

8 չէ , որ ամէն մէկը քիչ մը առնէ ։ Նր աշակերտ. Ներէն մէկը` ()իմոն Պետրոսին եղբայրը (Էնդրէտ. 9 սը` ըսաւ իրեն . Հոս մէկ պատանի մը կայ , որ

Հինգ գարեղէն Հաց ու երկու ձուկ ունի , բայց 10 անոնքը ի՞նչ պիտի րլլան այդչափ մարդոց ։ Նակ Յիսուս ըսաւ . Նստեցուցէք ատ մարդիկը , և ան տեղը շատ խոտ կար , ու մարդիկը նստան 11 թ-ուով Հինգ Հազարի չափ ։ Նե (3իսուս Հացե... րը առաւ ու գոՀացաւ , և աշակերտներուն ըաժ " նեց . աշակերտներն ալ Նստողներուն . նոյնպէս 12 ալ Հուկերէն՝ ո՛րչափ որ ուղեցին ։ Ու երբոր ցէ՛ք աւելցած կտորուանքները՝ որ ըահ մի չկոր... 13 սուի ։ Ուստի Ժոզվեցին , և տատուերկու կողով լեցուցին ան Հինգ գարեղէն Հացերէն Հետյած կը֊ 14 տորուանլքները , որ ուտողներէն աւելցաւ ։ Դակ մարդիկը երբոր (ֆիսուսին ըրած Հրաշքը տեսան , կ՝րսէին թե, Նրիկայ է Ճշմարտապէս ան մար 15 գարէն՝ որ աշխարՀ պիտի գար ։ Նւ (}իսուս գիտնալով որ պիտի գան զինքը յափշտակեն՝ որ դինքը Թագաւոր ընեն , նորէն մինակ լեռը գր֊ 16 նաց ։ Ու երբոր իրիկուն եղաւ , իր աշակերտ... 17 տերը ծովեղերքը իջան . Նե նաեր մտնելով՝ ծո. վուն մեկալ կողմը կափառնայում կերթեային . ե արդէն մութեը կոխեր էր , ու Յիսուս դեռ $48\,$ իրենց եկած չէր . Նոմն այ Հովին սաստիկ փր $_{ullet}$ 19 չելէն տակնուվըայ կ՝ըլլար ։ Ու երբոր Թի .բա֊ շելով քսանու հինդ կամ երսուն ասպարէզի չափ ետնիր ՝ աբոտը (Լիսուոն սե ջովուր վնտիչը ետնիր ՝ աբոտը (Լիսուոն սե ջովուր վնտիչը 20 (Նայց ինքը ըսաւ անոնց . Նա եմ` մի՛ վախնալը ։ 21 էն ատենը ուզեցին գտնիկայ նաւր առնել . և շուտ մի Նաւր ան երկիրը Հասաւ՝ ուր որ կ՝եր...

22` Հետևեալ օրը` Ժողովութդը որ ծովուն մէկար փողմն էր , և տեսեր էր որ ուրիշ նաւակ չկար Տոս ան մէկէն ՝ի զատ` որուն մէջ անոր աշա֊ կերտները մաեր էին , և որ (չիսուս իր աշա֊

կերտներուն Հետ նաւակը մտած չէր , Հապա 23 մինակ անոր աշակերտները դացեր էին . (Իայց Տիրերիայէն ուրիչ նաւակներ եկան ան տեղին մօտ՝ ուր որ Տէրոջը գոζանալովը Հացր կերեր 24 էին .) Մա ատենը ժողովուրդը տեմնելով Թե ո՛չ (Տիսուսը՝ Հոն է ՝, ո՛չ ալ անոր աշակերտները ՝, իրենք ալ նաւերը մտան՝ ու եկան կափառնայում 25 (}իսուսը փնտռելու ։ Ու երբոր անիկայ ծովուն մեկալ դեր գտան , ըսին անոր . (\աբրի երբ 26 եկար դուն Հոս ։ (}իսուս պատասխան տուաւ արսըն, ը հոտու Վնդահիա Հնդահիա ի,հոգվ ձեղի . Դուք զիս կը փնտուէ ը՝ չէ թե անոր Հա. մար որ Հրաշջներ տեսաբ , Հապա անոր Համար 27 որ Հացերէն կերաք ու կշտացաք ։ Գայէ՛+ գործեցէը՝ չէ՛ Թէ կորստական կերակուրին Համար, Հապա ան կերակուրին Համար՝ որ յաւիտենա֊ կան կենաց մեծ կը մնայ , որ անիկայ (իրդին մար. դոյ ձեղի պիտի տայ . ինչու որ Հայր Մատուած 28 զանիկայ կնքեց ։ ၂ ատենը ըսին անոր . Ի՞նչ 29 ընենը՝ որ Էստուծոյ դործքերը գործենը ։ Գաշ տասխան տուաւ (3իսուս ու ըսաւ անոնց ․ Լյս է []ստուծոյ դործը , որ անոր <mark>խրկածին Հաւատա</mark>ք ։ 30 Ըսին անոր . (Հայց դուն ի՞նչ նշան կ՝րնես՝ որ տեմնենը ու քեղի Հաւատանը . ի՞նչ կը դործես։ 31 Մեր Հայրերը անապատին մեջ մանանան կերան, ինտոր որ գրուած է . Նրկինքեն Հաց տուաւ ա. 32 նոնց՝ որ ուտեն ։ Լյւ (իսուս ըսաւ անոնց . Ճրշմարիտ Ճշմարիտ կ՝րսեմ՝ ձեզի , Թէ Մ՝ովսէս չը. տուաւ ձեղի երկնաւոր Հացր , բայց իմ Հայրս կու 33 տայ ձեզի ճշմարիտ երկնաւոր Հացը ։ Դնչու որ լ՝ատուծ մէ արուած Հացր ան է՝ որ երկինքեն կ՝իջ-34 ևե, ու աշխարհիս կեմկը կու տայ։ Ուստի ըսին անոր . Տէր՝ ամէն ատեն ատ Հացր մեզի

35 տութ ։ Նու (}իսուս ըսաւ անոնց . Նո եմ կենաց Հացր . ան որ ինծի կու դայ , երբէ ը պիտի չա-

ՆօԹենայ . և ան որ ինծի կը Հաւատայ , պիտի 36 չծարաւի ։ (Նայց ես ձեզի ըսի , որ դուբ զիս 37 տեսպը այ՝ ու չէք Հաւատար ։ Մն ամէնը որ Հայրը ինծի կու տայ , ինծի պիտի գայ . և ան որ ինծի կու գայ , բնաւ դուրս պիտի չՀանեմ ։ 38 | Նու որ ես երկինբէն իջայ , չէ Թէ իմ կամբո ընելու , Հապա անոր կամբը՝ որ զիս խրկեց ։ 39 Նև գիս խրկող Հօրը կամքը աս է որ , ան ամէնը որ ինչքը ինծի տուաւ՝ չկորսընցընեմ՝ անկէ, Հա֊ պա անոր յարութեիւն առնել տամ վերջին օրը ։ 40 Ղանդի դիս խրկողին կամ քը աս է, որ ան ամե նը որ կը տեմնէ ()րդին՝ և կը Հաւատայ անոր , յաւիտենական կեակը ունենայ․ ես ալ անոր յա րուներա առնել տամ՝ վերջին օրը ։ Ուստի Հրէաները արտուն կկրնեին իրեն Հա մար , ինչու որ ըսաւ Թե , Նա եմ երկինչքեն 42 իջած Հացր . Նե կ՝րսէին . Եսիկայ Յովսեփին որդին (}իսուսը չէ՞ , որուն Հայրը ու մայրը մեկք կը Ճանչնակը . ուրեմն ի նչպէս կ՝ըսէ ասիկայ 43 թե , Նա երկինքեն իջայ ։ Պատասխան տուաւ (}իսուս՝ ու ըսաւ անոնց . Տրտունջ մի՛ ընէք մէ֊ 44 ջերնիդ ։ Մէկր չկրնար ինծի գալ , Թէ որ գիս խրկող Հայրը անիկայ չքաշէ. ու ես անոր յա֊ 45 րուներա առևել պիտի տամ վերջին օրը ։ Մարաուծվէ սորված պիտի ըլլան . ան ավէնը որ 46 Հօրժէն կը լսե ու կը սորվի , ինծի կու գայ ։ Ձէ Թէ մէկր Հայրը տեսած է , եԹէ ոչ ան որ Մա∠ 47 տուծմեն է , անիկայ Հայրը տեսած է ։ Ճշմա֊ րիտ Ճշմարիտ կ՝րսեմ՝ ձեղի Թէ, Մև որ ինծի կր 48 Հաւատալ , յաւիտենական կեանք ունի ։ Նա եմ 49 կենաց Հացը ։ `Ձեր Հայրերը անապատին ժէջ 50 ժանանան կերան , ու ժեռան ։ `Էս է ան Հացը` որ երկինքեն կ՝իջնե, որ եթե ժեկը ասկե ուտե,

M պիտի չմեռնի ։ Ղյս եմ կենգանի Հացը՝ որ եր֊

52 կինչըէն իջայ ։ Թե որ մէկը աս Հացէն ուտէ, յաւիտեան պիտի ապրի . և ան Հացր որ ես պի տի տամ` իմ մարմինս է, որ ես պիտի տամ աշխարՀիս կենացր Համար ։

53 Մար վրայ Հրէաները իրաթու Հետ կը վիճէին՝

ու կ`ըսէին . Ինտո՞ր կընայ ասիկայ է, մարժինը 54 մեզի տալ ուտելու ։ Իսկ (}իսուս ըսաւ անոնց . Ճշմարիտ Ճշմարիտ կ՝րսեմ ձեզի , Թէ որ Որդւոյ մարդոյ մարմինը չուտէք , և անոր արիւնը չխմեր, ձեր անձերուն մեջը կեանը չէր ունե

55 նար ։ Ո՛վ որ իմ մարժինս ուտե, և իմ արիւնա խմէ, յաւիտենական կետնը կ՝ունենայ, ու ես անոր յարութերւն առնել պիտի տամ վերջին

56 օրթ ։ Ինչու որ իմ մարժինս Ճշմարիտ կերա. կուր է, և իմ արիւնս Ճշմարիտ ըմպելիք է։

57 լր որ իմ մարժինս կ՝ուտե, և իմ արիւնս կր խմե, անիկայ իմ ներսի դիս կր բնակի՝ ու ես

28 արսև որևոր ենը ։ Իրչահո սև քերմարի -այևն զիս խրկեց , ու ես կենդանի եմ Հօրը ձեռ բովը, այոպես այ ան որ գիս կ'ուտե, ինքըն այ իմ ձեռ.

59 քովս կենդանի կր մնայ ։ Մա է ան Հագր՝ որ երկինքեր իջած է . չէ Թե ինտոր որ Հայրերնիդ մանանան կերան՝ ու մեռան . ո՛վ որ աս Հացր ուտէ , յաւիտեան պիտի ապրի ։

60 Մա հարբևև մենն գահովահարիր դեչն, բևե-

որ կափառնայումի մէջ կր սորվեցինէր ։

Ու աշակերտներէն շատերը երբոր լսեցին , րսին . խիստ է ատ խօսքը , ո՞վ կրևայ ատոր մր.

62 տիկ ընել ։ (}իսուս երբոր ինքնիրննը Հասկըցաւ , որ իր աշակերտները ան բանին Համար արտունջ կ'ընեն , ըսաւ անոնց . Նաիկայ ձեղ կը

63 գայթժակղեցըներ։ Հապա իրև ալտի իունի, թե որ աբորբեն (Լեմեր դահման աև բնք աւն աբմ ան ա

64 ռաջ էր ։ Հոգին է կենդանի ընողը , մարժինը շահ մը չըներ․ ան խօսքերը որ ես ձեզի խօսեցայ, 65 Հոգի ու կեակը են ։ (\այց ձեր մէջէն կան ոմակը որ չեն Հաւատար . ինչու որ (}իսուս սկիզբէն գիտէր` Թէ ո՛վ են անոնը որ չեն Հաւատար , և

66 ո՛վ է ան որ զիկքը պիտի մատնէ . ()ւ կ՝ըսէը . Նուր Համար ձեզի ըսի , որ մէկը չկրնար ինծի աս, Թէ որ իմ Հօրմէս տրուած չըլայ անոր ։

67 Նր պատճառով իր աշակերտներուն շատերը 68 ետ գացին , և ալ իր Հետը չէին պտրտեր ։ Նն ատենը (3իսուս տասուերկուքին ըսաւ , Միթե

70 նիս . Նե մենք Հաւատացինք ու գիտցանք՝ Թե 71 դուն ես Վրիստոսը Մստուծոյ Որդին ։ (Տիսուս պատասխան տուաւ անոնց . Նա ձեղ տասուեր կութդ չընտրեցի՞ , ու ձեղմե տլ մեկը սատանայ

72 է ։ Նա կ՝ըպեր Իսկարիովտացի \\իմոնեան (}ուդային Համար . ինչու որ անիկայ էր , որ զինքը պիտի մատներ , ու տասուերկուքեն մեկն էր ։

भी । ह

1 Յիսուս կը յանդիմանէ իր ազոտվածներուն փառասիրութիւնը և յանդմաւթիւնը.
10 Գախիայեն Երուսադեմ՝ կ'երե տաղաւարահարց արձին . 14 տամարին մեջ կը
արրկեցընել . 40 Հոգովոդոց գանազան կարծիչանրը Քրիստոսի վրայով . 45 Փաթիսեներ հե հանձարի հեն ազոտվածներուն՝ դանիկայ չրունելնուն Համար , և կը յանդեմածեն Նիկոգեմեսը՝ որ Յիսուսի կողմը կը բուներ ։

1 Նե աս բաներէն ետև (յիսուս Դալիլեայի մեջ կր պարտեր . ինչու որ չէր ուղեր Հրէաստանի մեջ պարտիլ , վամն զի Հրէաները ղինքը ըս

պաննել կ՝ուղէին ։

2 Նու Հրեաներուն տաղասարահարաց տօնը մօտ
3 էր ։ (Նոտի իր եղբայիները ըսին իրեն և Նի՛ր
ասկե՝ ու Հրեաստան գնա , որ քու աշակերտ
ներդ ալ տեմնեն քու գործքերդ որ կ՚ընես և
4 Ինչու որ մեկը չկայ որ ծածկարար բան մը ընե ,
և ինքը յայտնի թլալ ուղե և Թե որ դուն ատ
ըաները կ՚րնես , ինքդինքդ աշխարհին յայտնե՛։

5 Վանզի իր եղբայրներն ալ չէին Հաւատար ի-6 րեն ։ Նակ (3իսուս ըսաւ անոնց . Նա ժամա.

Նակս դեռ Հասած չէ ․ բայց ձեր Ժամանակը միշտ 7 պատրաստ է ։ Էշխարհը ձեզ չկրնար ատել ,

րայց զիս կ՝ատէ . ինչու որ ես անոր վրայով կր 8 վկայես ` Եե իր գործ բերը չար են : Դուք ելեք

աս աօնիս . ես -է- չեմ ելլեր աս աօնիս , ինչու 9 որ իմ ժամանակս դեռ լցուած չէ ։ Լյս ըսելով

10 անոնց , ինքը Դալիլեա մնաց ։ Դայց երբոր իր եղբայրները ելան , ետքը ինքն ալ ելաւ տօնին , չէ թե յայտսի՝ Հապա գաղտուկ կերպով մը ։

11 `\ze Հրեաները տօնին ատենը կը փնտուեին 12 զինքը՝ ու կ՝ըսեին . (ի՞ւր է անիկայ ։ \ze Ժոզովուրդին մեջ շատ շշնջիւն կար անոր վրայով . ոմանը կ՝րսէին Թէ, Ըրէկ հայ է. ուրիչները կ՝րսէին , Ձէ՛ , Հապա Ժողովուրդը կը մոլորցը.

13 Նե ։ Սակայն մեկը անոր վրայով Համարձակ չեր

խօսեր՝ Հրէաներուն վախէն ։

14 Իսկ երբոր տօնը կէս եղաւ , (իսուս տաճարը 15 ելաւ՝ ու կը սորվեցըներ ։ Նու Հրէաները կր զարմանային ու կ՝ ըսէին . Ինտո՞ր ասիկայ գիր.

16 քերը դիտէ , որ սորված չէ ։ (Տիսուս պատաս-խան տուաւ անոնց՝ ու ըսաւ . Դմ վարդապետութերւնս իմն չէ՛, Հապա զիս խրկոզինն է ։ 17 Թէ որ մէկը կ՝ուղէ անոր կամբը բնել, պիտի

գիտնայ ատ վարդապետութեանս Համար՝ Թէ արդեզը Մատուծմէ՝ է , թե ես ինքիրմէս կր խօ֊

18 սիմ ։ Լյս որ երբիրմեն կր աստ , իր անձին փառքը կր փնառէ . բայց ան որ զինքը խրկողին փառքը կը փնտուէ , անիկայ Ճշմարիտ է , և ա.

19 նոր քովը անիրաւութեիւն չկայ ։ Մովսես չը. տուաւ ձեզի օրէնքը, ու ձեզմէ մէկն այ չպա-

20 Հեր օրէնքը ։ Դնչո՞ւ կր փնտուէք դիս սպաննել. պատասխան տուաւ ժողովուրդը ու ըսաւ . Դև կայ քու ներսը . ո՞վ քեղ կր փնտուէ սպաննել ։

21 Պատասխան տուաւ (Տիսուս՝ և ըսաւ անոնց . Մէկ գործ մր գործեցի , ու ամէկքը ալ դարմա...

22 ցեր է ը ։ Մրդ՝ Մովսէս ձեղի Թլփատութիւնը տուաւ (որ չէ՛ թե Մովսէսէն էր , Հապա նախ նիքներէն ·) ու շարաթ օրը մարդ կը թլփա

53 աէ ե · (9.4 սև Հաետի օև դահան օևն աղեսան դահան իւր հաւրք, սև /), սվոբոխը օևն դահան հետասուն իւր

24 մը ըժ շկեցի ։ Մչքի երևցածին պէս դատաստան մի՝ ընէք , Հապա արդար դատաստան

լրէք ։

25 []՝ և ատենը Նրուսաղեմացիներէն ոմանք կ՝ըսէին . []սիկայ ան չէ՞ որն որ կր փնտռեն սպան-

26 ևել . Նե աՏա յայտնի կը խօսի , ու բան մը չեն ըսեր անոր . միթե, իշխանները դիտցած են թե

27 ասիկայ Ճշմարտապէս Վրիստոմն է ։ Սակայն ժենք ասիկայ գիտենք ուսկից է . բայց Վրիս...

28 տոսը երբոր գայ , մէկը չգիտեր ուսկից է ։ Հչւ (}իսուս քանի որ կր սորվեցըներ , տաճարին մէջ աղաղակեց` ըսելով · Դս ալ գիտէք , և ուսկից ըլալս «լ գիտէք · ու ես ինքիրմէս եկած չեմ . Հապա ան որ դիս խրկեց , Ճշմարիտ է , որ անի֊

Հապա ան որ զիս խրկեց , Ճշմարիտ է , որ անի 29 կայ դուք չէք գիտեր ։ Նա գիտեմ անիկայ , ինչու որ ես անկէ եմ , և անիկայ զիս խրկեց ։

30 (լեստի կը փնտուէին զինքը բունել . բայց մէկն ալ իրեն ձեռ բ չզարկաւ , ինչու որ իր ժամա.

31 նակը դեռ Հասած չէր ։ Ու Ժողովուրդէն շատ մարդիկ Հաւատացին իրեն , և կ՚րսէին · Վրիս տոսը երբոր գայ , ասոնցմէ աւելի նշաններ պիտի ընէ , ո՛րչափ որ ասիկայ կ՚ընէ ։

32 ֆարիսեցիները լսեցին Ժողովուրդին աս չը. Հնջիւնը անոր վրայով ․ ու փարիսեցիները և ըաՀանայապետները սպասաւորներ խրկեցին ,

33 որ զանիկայ բունեն ։ Նոկ (Տիսուս ըսան Վիչ մը ժամանակ ալ ձեղի Հետ եմ , ու կ'երԹամ

34 անոր՝ որ գիս խորկեց ։ Նա պիտի փատուէք՝ ու պիտի չգտներ և իմ նղած տեղա դուր չեր

35 կրնար գալ ։ Մն ատենը Հրէաները բսին խրարու . Ո°ւր պիտի երթայ ատիկայ , որ մեկը ղիկքը պիտի չգտնենը . միթե, Հեթանոսաց 段 ցիրու ցան եղածներուն պիտի երժայ , և Հեժանա.

36 ներուն պիտի սորվեցրնե ։ Ի՞նչ է ան խօսքը՝ որ գրուցեց . Նա պիտի փնտուէը՝ ու պիտի չդաներ և իմ եղած տեղս դուր չէր կրնար

զալ։ 37 Տօնին վերջի մեծ օրը (}իսուս կայներ էր, կ՝աղաղակեր ու կ՝րսեր . (ծ.է որ մեկր ծարաւ է ,

38 թեող ինծի գայ՝ ու խմե ։ Մն որ ինծի կո Հաւա տայ` ինչպէս որ գիրքը կ՝րսէ , անոր փորէն կեն.

39 դանի ջուրի գետեր պիտի ըղխեն - Մա րսաւ Հոգիին Համար՝ որ իրեն Հաւատացողները պիտի առևերը . վասը մի Ոսւեն անիր անութ Հեն ատ

լսեցին , կ'րսէին . Իրաւցրնէ ասիկայ է մարգա.

41 րէն ։ Ութիշները կ՝րսէին . Մաիկայ է Վրիստո. սը . ուրիշներն ալ կ`ըսէին . Միթե Վրիստոսը

42 Դալիլեայեն կու գայ ։ Ձե որ գիրքը կ՝րսե Թե, Rphumnup Դաւիքժի սերունունն ու Դաւիքժին

43 եղած դեղէն (\եթելէՀեմէն կու գայ ։ Ուստի ժողովուրդին մէ \ երկպառակութ իւն եղաւ անոր

44 Համար ։ Նե անոնցվե ովակը ուղեցին բունել արիկան ․ ետնե ղբ ին արսև գրա ե Հետևիա։ ։

45 Ու սպասաւորները նորէն եկան քաՀանայա֊ պետներուն և փարիսեցիներուն . ու ասոնք ըսին

46 անոնց . Դնչո՞ւ անիկայ հա չըերիք ։ Պատասխան տուին սպասաւորները . Նրբեք մեկը աս

47 մարդուն պէս խօսած չէ ։ Լյն ատենը փարիսե ցիները պատասխան տուին անոնց և ըսին . ֈֈ՝ի֊ 48 Թե դուբ ալ մորորեցաբ ։ Իշխաններեն կամ

49 փարիսեցիներէն մէկը Հաւատաց անոր . (Հայց աս ռամիկ ժողովուրդը՝ որ օրէնքը չեն դիտեր , 50 նղոված են ։ Նիկոդեմոս ըսաւ անոնց . (որ «—«Ն-» դիշեր ատեն իրեն եկեր էր , և անոնցմէ 51 մէկն էր .) ()՝իթե մեր օրէնքը մարդ կր դատէ , Թէ որ առաջ անկե ըան մը չաէ , և չդիտնայ Թէ 52 ի՞նչ կ՝ընէ ։ Պատասխան տուին՝ ու ըսին անոր . ()՝իթե դո՞ւն ալ Ղալիլեայէն ես . ըննէ ու նայէ , 53 որ Ղալիլեայէն մարդարէ չելլեր ։ Նե ամէն մէ ... կը իր տունը դնաց ։

·4-1: • C

1 ֆրիստոս կ'արմակէ չծութեած յածցանքով բռծուած կիծը . 13 կը յայածէ Թէ ինչծ է աչխարհիս լոյսը , ու իր վարդապետութիւծը կ'արդարացքծէ . 83 Արբահաֆծ վրայ պարծնեցող Հրէից պատասխան կու ասց , 59 և «Էկդի կը դալուի ածոծց կատաղու Թեծէծ .

Նե (3իսուս Ձիթեննեաց լեռը գնաց ։ (2) Ու առտուանը նորէն տաճարը եկաւ , և բոլոր ժու ղովուրդը իրեն կու գար , ու ինքը նստեր կր 3 սոթվեցըներ անոնց ։ Նա դպիրճերը ու փարիսե ցիները չնութեան մէջ բուսուած կնիկ մը բերին <u> 4 անոր , ու գանիկայ մէ չահղը կայներընելով՝ Ըսին</u> իրեն . Վարդապետ , աս կերկր շնութեան մէջ՝ *կ աս վեդքը գործած ատենը բռնուեցաւ* . Նու օր*ի* ... Նաց մէջ Մ՝ովսէս մեղի պատուիրեց ասանկները . թարկոծել . Հիմա դուն ի՞նչ կ՝ ըսես ատոր Հա-6 մար ։ Լյս կ՝ըսէին՝ անիկայ փորձելով , որ անոր վրայ ամրաստանուն իւն բելը- տուի մր ունենան . րայց (}իսուս դէպ ՝ի վաթ ծռելով՝ մատովը գետ... Տարցրնելով իրեն , վեր նայեցառ ու ըսաւ անոնց . Ձեզմէ անմեղ եղողը՝ առաջ անիկայ Թող քար 8 ձգե ատոր վրայ ։ Նյւ Նորեն դեպ՝ի վար ծուն... 9 լով՝ գետնին վրայ կը գրէր ։ Նե անումը ... լսե լով` ու էլէ՝ խղամասկքեն յանդիմանուելով` մե, կիկ մէկիկ դուրս կ՝ելլէին , ծերերէն սկսած մին .. չև լետինները . և Յիսուս մինակ մնաց , ու կնի ...

10 կը մէ չաեղը կայնած ։ Նե (}իսուս վեր նայելով` ու կնիկէն զատ մէկը չաեմնելով` ըսաւ անոր . Կնիկ` ո՞ւր են անոնք որ քու վրայովդ ամիաստա նութիւն կ՚րնէին . մէկր քեղ չդատապարտե՞ց ։

Նունին կ՝ընկին մկիր քեղ չդատապարտեց։ 11 Նու անիկայ ըսաւ . ()՛չ մկիր՝ Տէր . ու (3իսուս ըսաւ անոր . Նա ալ չեմ դատապարտեր քեղ .

գնա՝ ու ասկէ ետև մեղջ մի՝ գործեր ։

12 Նրդ՝ (}իսուս նորէն խօսեցաւ անոնց՝ ու ըսաւ. Նս եմ աշխարհի լոյսը . ան որ իմ ետևէս կու գայ , խաւարի մէջ պիտի չքալէ , Հապա կենաց

13 լոյսը պիտի ունենայ ։ Նոկ փարիսեցիները ըսին անոր . Դուն քու անձիդ Համար կը վկայես ,

14 թու վկայութիւնդ ճշմարիտ չէ ։ Պատասխան տուաւ (Տիսուս՝ ու ըսաւ անոնց . Թէև ես իմ անձիս Համար վկայեմ , է-,, իմ վկայութիւնս ճշմարիտ է , ինչու որ գիտեմ ուսկից եկայ , և ուր կ'երթամ . բայց դուք չէք գիտեր ուսկից

15 կու գամ՝, կամ ուր կ՝երթամ՝։ Դուք մարմինին նայելով գատաստան կ՝ընէք . ես բնաւ մէկը չեմ

16 դատեր . Ու Թէև դատելու ալ ըլլամ , իմ դա. տաստանս Ճշմարիտ է . ինչու որ ես մինակ չեմ ,

17 Հապա ես , և Հայրը որ ղիս խրկեց ։ Ու ձեր օրէնքին մէջն ալ գրուած է Թ.է , Նրկու մարդու

18 վկայութերւնը ճշմարիտ է։ Նա եմ որ իմ անձիս Համար կը վկայեմ , ու կը վկայէ ինծի Համար

19 Հայրն աչ որ զիս խրկեց ։ Նն ատենը ըսին աշ նոր . Ո՞ւր է քու Հայրդ . (Տիսուս պատասխան տուաւ . Ո՛չ զիս գիտէք` և ո՛չ իմ Հայրս . Թէ որ զիս գիտնայիք , իմ Հայրս ալ պիտի գիտնաշ

(Տիսուս աս խօսքերը խօսեցաւ՝ գանձատունը, երբոր տաձարին մէջ կը սորվեցընէր․ ու մէկը Հառնեց գանիկայ, ինչու որ գեռ անոր Ժամաշ

Նակը Հասած չէր ։

21 Նաբը (ֆիսուս նորէն ըսաւ անոնց . Նա կ՝եր-

թեամ` ու զիս պիտի փնտուէը . և ձեր մեղա_֊

ցը մէջ պիտի մեռնիը . ուր որ ես կ'երթամ , 22 գուք չէք կրնար գալ ։ Մսոր վրայ Հրէաները կ'ըսէին . Միթե ինւքզինքը պիտի մեռցընկ, որ կ՝ըսէ Թէ՝ ()՛ւր որ ես կ՝երԹամ՝, դուք չէք կրնար

23 գալ ։ Նու ըսաւ անոնց . Դուք վարէն էք , ես վերէն եմ․ դուք աս աշխարՀէս էք , ես աս աշ֊

24 խարՀէս չեմ․ Էնոր Համար ձեզի ըսի Թէ՝ Ձեր մեղացը մէջ պիտի մեռնիք . ինչու որ եԹ է չՀա_֊ ւստաք թե ես եմ , ձեր մեղացը մէջ պիտի մեռ... 25 նիք : Մն ատենը ըսին անոր . Դուն ո՞վ ես . և

(3huncu ըսաւ անոնց . \'նչ որ սկիզբէն ձեզի կը

26 խօսիմ ։ Հատ բաներ ունիմ ձեղի Համար խօսելու` և դատելու . բայց ան որ զիս խրկեց , Ճրշ.. մարիտ է. և ես ի՞նչ որ իրմէ լսեցի՝, անիկայ կր 27 խօսիմ աշխարհիս մէջ ։ Նիմելը չիմացան Թէ

Հօրը Համար կը զրուցէր իրենց ։

28 Իսկ (Տիսուս ըսաւ անոնց . Նրբոր (իդին մարդոյ բարձրացընէ**.ը** , ան ատենը պիտի գիտնաք թե ես եմ , ու ինքիրմես ըան մը չեմ ըներ , Հապա Հայրս ինչպէս որ ինծի սորվեցուց , անանկ

29 կը խօսիմ ։ Նե զիս խրկողը իմ Հետս է . Հայրը ղիս մինակ չԹողուց . ինչու որ ես միշտ անոր

Հաճելի եղած բաները կ՚րնեմ ։

30 Նորրոր ասոււթ խօսեցաւ , շատ մարդիկ իրեն 31 Հաւատացին ։ Մն ատենը (Տիսուս իրեն Հաւա տացող Հրէաներուն ըսաւ . Թէ որ դուբ իմ խօսքիս մէջ կենաք , ձշմարտապէս իմ աշա֊

32 կերտներս կ՝ ըլլաբ . Նու Ճշմարտութ իւնը պիտի գիտնալը , ու ան Ճշմարտութժիւնը ձեզ պիտի

33 ազատէ ։ Պատասխան տուին իրեն . Մենք ԵրրաՀամի սերունդ ենք , ու երբէ ք մէկու մր չծա... ռայեցիկը . դուն ինտո՞ր կ'ըսես Թէ ազատ պիտի

34 ըլաբ ։ Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց . Ճշմարիտ Ճշմարիտ կ՝րսեմ՝ ձեղի Թէ, Նմէն ո՛վ

որ ժեղք կը գործէ, անիկայ ժեղքի ծառայ է։ 35 Նու ծառան տանը մեջ յաւիտեան չմնար , բայց 36 որդին յաւիտեան կը մնայ ։ Ուստի թե որ Որդին ձեզ ազատ ընէ, ճշմարտապէս ազատ պիտի 37 րլլաբ ։ Գիտեմ որ ՆբրաՀամի սերունդ է,բ, րայց կը փնտուէ ը զիս մեռցընել , ինչու որ իմ 38 խոսաբա ձեր Ներսի դին տեղ չունի ։ Նա ինչ որ աբույն իղ - օևո եսվե, որ ին խոսիղ . ը մաժե ան 39 ի՞նչ որ տեսաբ ձեր Հօրը .թովը՝ աւ կ'ընէք։ Գա. տասխան տուին ու ըսին անոր . Մեր Հայրը ՄբրաՀամն է . րսաւ անոնց (յիսուս . թե դ լբրա. Համին որդիքը ըլայիք , ԷրրաՀամին գործքերը 40 պիտի գործէիք։ (\այց Հիմա կը փետուէ ը ըսարաննել գիս , ահահի մարդ մի՝ որ ձեզի ձշմարտու. Թիւն խոսեցայ , որն որ Մստուծմե լսեցի . Մբ. 41 թահամ ատ բանը չըրաւ։ Դուբ ձեր հօրը գործ... քերը կ՝ընէք . ան ատենը ըսին անոր . Մ՝ենք պոռնկութեն է չենք ծնած . մենք մեկ Հայր մը 42 ունինը՝ 🔭 է Մատուած ։ (Յիսուս ըսաւ անոնց . (ծ.է որ Մատուած ձեր Հայրը ըլլար , պիտի սիշ րէիք դիս . ինչու որ ես Մստուծ մե ելայ՝ ու եկայ . և չէ եি է ես ինքիրմես եկայ , Հապա անիկայ զիս 43 խրկեց ։ Ինչու դութ իմ զրուցուած բա չէ բ Հասկընար . անոր Համար որ չէք կընար իմ խօպքս 44 մորի ընել : Դուք չել Հօրմեն Սատանայեն էք, ու ձեր Հօրը բաղձանքը կ'ուղէք ընել . անիկայ սկիղբեն Հետէ մարդասպան էր , և Ճշմարտու [Ժեան մեջ չկեցաւ , ինչու որ անոր ներսի դին Ճշմարտուն իւն չկայ . երբոր անիկայ ստուն իւն խօսի , բուն իրեններէն կը խօսի . քանդի անիկայ 45 ստախօս է և անոր Հայրը ։ (Նայց որովՀետև ես Ճշմարտուն իւն կր խօսիմ , ինծի չէք Հաւա-46 տար ։ Ձեզմէ ո՞վ կրնայ գիս յանդիմանել մեզ-քի Համար . իսկ ներ որ ես Ճշմարտուն իւն կր 47 խօսիմ , ինչու ինծի չեք Հաւատար ։ Մն որ Մա Digitized by Google

տուծ մէ է, Մատուծոյ խօպքերը մտիկ կ՝ընէ. դուք անոր Համար մտիկ չէ ք ըներ, որ Մատուծ մէ չէ ք։ 48 Պատասխան տուին Հրէաները՝ ու ըսին անոր . Նղէկ չե՞ կք ըսեր ժենք , Թէ դուն Սամարացի ես՝ 49 ու դև կայ քու ներսդ ։ (}իսուս պատասիսան տուաւ՝ - ը--- . Իմ՝ ներսս դև չկայ , Հապա ես իմ Հայրս կը պատուեմ , և դուք զիս կ՝ա. 50 հարգէը ։ Նոկ ես իմ փառջո չեմ փնտուհը . ության որ արագարարի և արարարի ու արարի արդարի ու որ արդարի արդարի ու որ արդարի ու որ արդարի ու որ արդարի ու որ Ճշմաթիա կ'ըսեմ ձեսի . Թե որ մեկը իմ խօպըս 52 պաՀէ, յաւիտեան մաՀ պիտի չտեմնէ ։ Լյե ա. աբրև էրբարբև հուրը արսև էրկա ժիտձարե որ քու ներսը դև կայ . ՄերաՀամ վեռաւ՝ ու մարգարէները . և դուն կ՝ըսես , Թէ որ մէկը իմ՝ խօսքս պաՀէ, յաւիտեան մաՀուան Համը պիտի 53 չառնել։ Միթե դուն աւելի՝ մեծ ես մեր Հայր ՄբրաՀամէն՝ որ մեռաւ . ու մարդարէներն տլ ¼ մեռան . դուն քեզ ո՞վ կ՝ընես ։ (}իսուս պաշ տասիսան տուաւ . Թ.Է որ ես իկքզիկըս փառա ւորեմ , իմ փառ ըս ըսն մը չէ . իմ Հայրս է՝ որ ոխս կը փառաւորէ , որուն Համար դուք կ՝ըսէք 55 /0-4՝ Մեր Մատուածն է . Նու անիկայ չէք Ճանչնար . ըայց ես դիտեմ անիկայ . ու Թե որ ըսեմ ՝ [] է անիկայ չեմ դիտեր , ձեզի պէս ստախօս պիտի ըլլամ . Հապա ես գիտեմ անիկայ , և ա_ 56 նոր խօսբը կը պաՀեմ ։ Ձեր Հայրը ԷրրաՀամ ցանկացաւ իմ օրս տեմնելու . ու տեսաւ և ու 57 րախացաւ ։ Նոկ Հրէաները բսին անոր . Դուն տակաւին յիսուն տարեկան չես , ՄբրաՀա՞մն ալ 58 տեսար ։ (3իսուս ըսաւ անոնց . ₁ չմարիտ ձրշմարիտ կ`ըսեմ՝ ձեզի , ՄբրաՀամին ըլլալէն առաջ 59 եմ՝ ես ։ ` Մե ատենը քարեր վերցուցին՝ որ անոր վրայ նետեն . բայց (յիսուս ծածկուեցաւ ահուր աղերեւ , և անոնց մեջեն անցնելով տաձարեն դուրս ելաւ , ու այսպես դեաց ։

41.6

1 Քրիստոս ՛ի ծծէ կդրին աչջերը կը րանալ ։ 8 Ան բժչկուած մարդը փարիսեցւայ կը տարուն , 13 որոնը բարկանալով՝ գուրո կ՝ընեն զանիկայ իրենց ժողովարանեն . 85 րայց Ցիսուս կ՛ընգունի զանիկայ . ու ան ալ կը հաւատայ անոր ։ 89 Քրիստոս զորմել կը

() և երբոր կ՝անցներ , մէկ մարդ մր տեսաւ կոյր

2 ծնած . Նու իր աշակերտները Հարցուցին իրեն , ու րսին . Ուաբրի՝ որոշնն է մեդքր , ասո՞ր՝ թե 3 իր ծնողացը , որ անիկայ կոյր ծնաւ ։ Պատասխան տուաւ Յիսուս . Ո՛չ ատորն է ժեղթը , ո՛չ ալ իր ծնողացը . Հապա՝ որ Մստուծոյ գործքերը 4 ատոր վրայ յայտնի րլան ։ Վանի որ գորեկ է, պէտը է որ գիս խրկողին գործըերը գործեն. գիշերը կու գայ , որ ան ատենը մէկը չկրնար Տ գործել ։ Վանի որ ես աշխարհի մեջ եմ , աշ-6 խարհի լոյմն եմ ։ Նրրոր աս ըսաւ , Թուքաւ դետինը , և Թուբովը կաւ շինեց , ու ան կաւր 7 կոյրին աչքերուն վրայ ծեփեց . Նւ րսաւ անոր . Գենա լուացուէ Սելովամի աւազանին մէջ , (որ խրկուած կր Թարգմանուի .) ուստի դնաց ու 8 լուացուեցաւ , եկաւ ու կը տեմնէր ։ Նակ դրացիները՝ և անոնը որ առաջուց տեսած էին զա-

որ կը Նստեր և կը մուրար . ոմանք կ՝ըսեին , 9 Էսիկայ է . Ուրիչները կ՝ըսեին , Էնոր Նման Հֆ 10 է . է ինքը կ՝րսեր Թէ , Նա եմ ։ Ուստի ըսին

նիկայ որ մուրացկան էր , կ՝րսէին . Լյսիկայ չԷր

իրեն . Հապա ինտո՞ր բացուեցան քու աչքերդ ։

11 Ինքը պատասխան տուաւ ու ըսաւ . (3իսուս կու չուած մարդ մը կաւ շինեց , ու աչքերս ծեփեց , և ըսաւ ինծի . Գնա Սելովամի աւազանը՝ ու լուացուեցայ ու կը տես.

12 bեմ՝։ Նե ըսին իրեն . Ո՞ւր է անիկայ՝ թատւ

13 Փարիսեցիներուն տարին զանիկայ՝ որ ատենով 14 կոյր էր ։ Նւ շաբաթ օր էր՝ երբոր (}իսուս կաշ 15 ւր շինեց , ու անոր աչքերը բացաւ ։ Նորէն

փարիսեցիներն ալ կը Հարցընեին իրեն , Թե ին֊ ատի կը տեսնե, անիկայ ալ ըսաւ անոնց. Կաւ դրաւ աչքերուս վրայ , ու լուացուեցայ և կը Վարրացրութ — լ դլ , — լ ար և և և կ՝ըսէին . Մև մարդը Մատուծմե չէ , ինչու որ ատր կրնայ ժեղաւոր մարդ մը ասանկ Հրաչքներ ընել . ու մէջերնին երկպառակությեմ կար ։ 17 Նորէն ըսին կոյրին . Դուն ի՞նչ կ՝ըսես անոր Համար՝ որ քու աչքերդ բացաւ . ան ալ ըսաւ 18 Թէ , Ս՝արդարէ մին է ։ Դսկ Հրէաները չէին Հաւատար անոր Համար՝ Թէ կոյր էր ու բացուե ցաւ , մինչև որ ան աչքը բացուածին ծնողքը 19 կանչեցին . Ն. անոնց Հարցուցին ու ըսին . Ն.ս է ձեր որդին , որուն Համար դուք կ՝ ըսէք Թէ կոյր ծնաւ . Հապա Հիմա ինտո՞ր կը տեմնէ ։ 20 Միոր ծնողքը պատասխան տուին անոնց ու ըսին . Գիտենը որ ասիկայ է ժեր որդին , և որ 21 ինթը կոյր ծնաւ . Նայց Հիմա ինտոր կը տեմնէ, չենթ գիտեր, կամ Թե ով ըացաւ ատոր աչքերը, ան արցուցեր գրանը և ինքը չափաշանոր աչքնիը, Հարցուցեր Թող ինքը խօսի իրեն Համար ։ ՋՋ Մա ըսին անոր ծնողքը, Հրէաներեն վախնսալ Նուն Համար . քանզի Հրէաները միաբան Հա ւանութեամը որոշեր էին որ եթե, մեկը անիկայ Դրիստոս դաւանի, Ժողովարանեն դուրս ձդուի։
23 Մարր Համար անոր ծնողթը ըսին Թե, Ինքը չաշ
24 փաՀաս է, իրեն Հարցուցեք ։ Նաքը նորեն կանչեցին ան մարդը որ կոյր եր, ու ըսին անոր .
Մատուծո՛յ փառ.թ տուր , մենք դիտենք որ ան 25 մարդը մեղաւոր է ։ Նիկայ ալ պատասիսմա աուաւ ու ըսաւ . Թէ որ մեղաւոր է, ես չեմ՝ գի տեր . միայն «« գիտեմ՝ որ կոյր էի , և Հիմա կր 26 տեմնեմ՝ : Նորէն ըսին անոր . Ի՞նչ ըրաւ քեղի . 27 քու աչքերդ ինտո՞ր բացաւ : Պատասիսմն տուաւ

անոնց . Հիմա ըսի ձեղի՝ ու չլսեցիք . ինչո՞ւ Հա-մար նորէն լսել կ՝ուղէը . միքժ է դո՞ւք ալ կ՝ու-

28 զէ ք անոր աշակերտ ըլլալ ։ Նեոնք Նախատելով զանիկայ՝ ըսին . Դուն ես անոր աշակերտը . իսկ

29 ժենք ()՝ովսէսին աշակերտներն ենք ։ ()՝ենք գի տենք՝ որ (՝ստուած ()՝ովսէսին Հետ խօսեցաւ

30 բայց ասիկայ չենք գիտեր ԹԷ ուսկից է ։ Պատասխան տուաւ մարդը և ըսաւ անոնց . Մաիին ուսկից է , և անիկայ իմ աչթերս թացաւ ։

31 Գիտենք որ Նատուած մեղաւորներուն մտիկ չը. ներ . բայց Թէ որ մէկը աստուածապաշտ բլայ , ու անոր կամքը կատարէ , անոր մտիկ կ՚րնէ ։

32 Մշխարհիս սկիզբեն ի վեր բուած չէ որ մարդ

33 մը կոյր ծնածի մը աչքերը բացած է։ Թէ որ Մա տուծմէ չըլար ան մարդը` բան մին ալ չէր կրնար

34 ընել ։ Պատասխան տուին և ըսին անոր . Դուն բոլորովին ժեղաց ժէջ ծնած ես , ու ժեղի վար դապետութերն՝ կ՝րնես . և դուրս րրին անիկայ ։

35 ՝ (}իսուս լսեց որ զանիկայ դուրս ըրին , ու երբ. որ գտաւ զանիկայ՝ ըսաւ անոր . Դուն կը Հաւա.

36 ատո (Հոասութու (Հեն, ոգ է, ոն Հաստատալ արսև։

37 Նե (Տիսուս ըսաւ անոր . Տեսար ալ անիկայ , և 38 քեղի Հետ խօսողը ան է ։ Մնիկայ ալ ըսաւ . Մլ

38 ՝ Եբան Հարասադ,, ՏԷն ․ աւ արան բերնոնաժունց իշբ ն-198 ՝ Եբան Հբա իւօսոմն ար է ։ (Հրինո) ամ նոտւ . (Ու

39 րաւ ։ Նե (}իսուս ըսաւ . Նս դատաստանի Հանեն , և տեմնովները կուրանան ։

40 \չ. փարիսեցիներէն ոմանք որ իր **Հետն էի**ն , աս թաները լսելով` ըսին իրեն · \)`իԹ է ժե՞նք ալ

են չի, քա, ին դրուս նոտը արսը , ազան ջեն դեմընտնեն ԳԻ Ոն արդորյան տոսն Հաղան ջբև դեմընտնեն արդուն արար Հաղան ջբև դեմունանին և հայ ին արար ուսան չաղան ջբև դեմ-

ዓվ · Ժ

1 գերաստ է կերան մաշան, բ ետեր չովվեն ։ 18 Հելին ատերի կանջինքարու պետ կոմոն ։ հեր · 88 Հելին դրանքը ին փախքը ՝ 40 բ մանդրան ի, թերին ան ասետրարար Մատարան Մա հայուս է հերան մաշան, բ ետեր չովվեն ։ 18 Հելին ատերի կանջինքարու պետ կոմոն ։

ձայնը չեն Ճանչնար ։ 6 (}իսուս աս առակը ըսաւ անոնց . բայց անոնք

չէին իմանար՝ Թէ ի՞նչ էր որ իրենց կր խօսէր ։ 7 Էւ (}իսուս Նորէն ըսաւ անոնց ․ Ճշմարիտ ճշմա֊ րիա կ՝րսեմ ձեցի . Նա եմ ոչխարներուն դուռը ։ 8 []վէն անոնը որ ինծվէ առաջ եկան , գող ու աւա֊ 9 գակ էին ․ բայլգ անոնց չլսեցին ոչխարները ։ Նյա եմ դուուր . Թէ որ մէկը ինծմէ ներս մտնէ՝ պի տի փրկուի , ու պիտի մանէ ու ելլէ , և արօտ 10 գտնել ։ Գողը չգար , միայն Թե գողնալու և սպաննելու ու կորսընցընելու Համաթ . ես եկայ 🚹 որ կեանք ունենան , և ալ աւելի ունենան ։ 🕽 յս եմ բարի Հովիւր . բարի Հովիւր իր կեակքը ոչ... 12 խարհերուն Համար կր դնէ ։ (Նայց վարձկանը որ Հովիւ չէ , ու ոչխարները իրը չեն , երբոր կր տեսնե գայլը որ կու գայ , կը Թողու ոչխարները ու կը փախչի և գայլը կը յափշտակե ոչխար 13 ևերը , ու զանութ կը ցրուէ ։ Նու վարձկանը կը փախչի , ինչու որ վարձկան է , ու իր Հոգը չէ

14 ոչխարներուն Համար ։ Նա եմ բարի Հովիւը, և կը Ճանչնամ իմիններս , ու կը Ճանչցուիմ իմին.

15 ներէս : Ինչպէս որ Հայրը զիս կը Ճանչնայ , ես ալ Հայրը կը ձանչնամ`, ու իմ կեանքը ոչխար.

16 Ներուն Համար կր դնեմ ։ Ուրիշ ոչխարներ ա ունիս՝, որոնը աս բակէն չեն . անոնը ալ պէտը է որ ըերեմ . ու իմ ձայնիս պիտի լսեն , և պի-

17 տի ըլան մէկ Հոտ -- մէկ Հովիւ ։ Մար Համար իմ Հայրս զիս կը սիրէ, որ ես իմ կեակքս կ

18 դնեմ՝, որ նորէն առնեմ անիկայ՝։ Մէկը չՀաշ ներ անիկայ ինծմէ , Հապա ես կր դնեմ անիկայ ինքիրմէս . իշխանութ-իւն ունիմ անիկայ դնե յու , և իշխանութժիւն ունիմ անիկայ նորէն առ. նելու . աս պատուէրը իմ Հօրմէս առի ։

19 Նորէն երկպառակութերւն կ՝րլլար Հրէից մէջ 20 աս խօսքերուն Համար ։ Նե անոնցմէ շատերը կ՝րսէին . Դև կայ ատոր ներսի դին՝ ու խելըռած

21 է, ինչու ատոր մտիկ կ՝ ընէք ։ Ուրիշները կ՝ը. սէին . Մա խօսքերը դիւաՀարի Իսս+ել չեն . միթե դևր կրնայ կոյրերուն աչքերը բանալ ։

22 Մատենը Նրուսաղէմ նաւակատիքի անել ե

23 դաւ, ու ձժեռ էր։ Նե (ծիսուս կը պտըտեր տա-24 Ճարին ժէջ Սողոժոնին սրահը։ Նե Հրէաները արսև Հսևո իսնդի տակը, ու ևոնը արսև . Ուկր երը մեզ տարակուսանաց մէջ կը Թողուս . Թէ որ Վրիստոսը դուն ես , ժեղի Համարձակ ըսէ։

25 (}իսուս պատասխան տուաւ անոնց . Ձեզի ըսի՝ ու չէք Հաւատար. ան գործ քերը՝ որ ես իմ Հօրո անունովը կը գործեմ՝, անոնք կը վկայեն ինձի

27 իմ ոչխարներես չեք , ինտոր որ ձեղի ըսի ։ Իմ ոչխարներս իմ ձայնիս կը լսեն , ես ալ անոնք կը

28 Ճանչնաժ, ու իժ ետևես կու դան : Նե ես անոնց յաւիտենական կետնը կու տամ , ու յաւիտեան պիտի չկորսուին . և մէկը իմ ձեռ բէս պիտի չը-

29 յափշտակէ զանոնքը ։ Նա Հայրս որ անոնե ինծի տուաւ, ամենեն մեծ է. և մեկը չկրնար իմ Հօրս 30 ձեռ քեն յափշտակել ։ Նա ու Հայրը մեկ ենքը ։

31 Մա ատեսը Հրէաները նորէն քարեր վերցու

32 ցին , որ անիկայ քարկոծեն ։ (Տիսուս պատասխան տուաւ անոնց . Հատ բարի գործքեր ցուցուցի ձեզի իմ Հօրմէս , անոնցմէ որ գործին

33 Համար զիս կր քարկոծեք ։ Հրեաները պաշտասխան տուին անոր՝ ըսելով . (\արի գործի Հաշտար քար չենք քարկոծեր , Հապա ՀայՀոյուշ Թեան Համար , և քանդի դուն որ մարդ են ,

34 ինքըինքը Մատուած կ՝ ընես ։ (()իսուս պատաս և խան տուաւ անոնց . ՁԷ որ ձեր օրէնքին մեջը գրուած է . Նա ըսի Թէ դուք աստուածներ էք ։

35 (ծ.է որ աստուածներ կ՝անուանէ դանոնը , որոնց որ (յստուծոյ խօսքը եղաւ , (ու կարելի չէ որ ա

36 գրուածը աւրուի ,) Հապա ան որ Հայրը սրբեց՝ և աշխարհ ք խրկեց , դուք ահայ կ՝ըսէք Թէ Հայշ ՀոյուԹիւն կ՝ընես , Մստուծոյ (Նրգի եմ՝ ըսելուս

37 Համար ։ Թե որ իմ Հօրս գործքերը չեմ գոր.

38 ծեր , ինծի մի՛ Հաւատաք . Հապա Թէ որ կր գործեմ , Թէև ինծի չէք Հաւատար , դ-Հ դործ Հ բերուն Հաւատացէք , որ գիտնաք ու ձանչնաք՝

[- i - wjpp hd di- e . i bu wunp di-e :

39 Դարձեալ կը վճառեին զանիկայ բռնել , և 40 անոնց ձեռ քեն ելաւ ։ Ու նորեն դնաց (Տորդա-նանու անդեի կողմը՝ ան տեղը , ուր որ (ՏովՀան-41 նես առաջուց կը մկրտեր , ու Հոն կեցաւ ։ Նչւ չատերը եկան անոր՝ ու կ՝ ըսեին . Դրաւ (ՏովՀան-42 նես մեկ Հրաչը մի չըրաւ . (Հայց ի՞նչ որ (Տով-

42 սես սեկ Տրաշք սը չըրաւ․ \\այց ը սչ որ \\ողջ Տաննես ըսաւ անոր Տամար , ամենը ճշմարիտ եր . և շատ մարդիկ Հոն անոր Հաւատացին ։

भर् क्ष

¹ գրիսաստ կը յարուցանէ չորս օրուան մեռած Ղազարոսը ։ 45 Շատ Հրէաներ կը հաւասան ։ 47 Վահանայապետները և փարիսեցիչ ժողով կ՛բեն դրիսաստի դեմ՝ ։ 49

կայիափային մարդարէութիւնը ։ 54 Bhonca իր անձը կը թնադուցանէ ։ 56 Զաայի աշնին կը փնառեն զանիկայ , և պատուեր կու տան բռնելու ։

() և ()՝ արիամին և անոր քրոջը ()՝ արթժային դե ղէն՝ (\եթեանիայէն՝ Ղազարոս ահա-հով մեկը Հի-2 շանդ էր ։ Մակա, ան Մարիա**մն** էր , որ Տէրը եղով օծեց , ու անոր ոպքերը իր մագերովը սրը. րեց , որուն եղբայրը Ղազարոս Հիւանդ էր։ 3 Ուստի էլ . բոյրերը հայ երկեցին անոր՝ ու ըսին . Տէր՝ աՀա անիկայ՝ որ դուն կը սիրես , Հիւանդ 4 է։ Յիսուս երբոր լսեց , ըստ. . Նս Հիւանդու Թիւնթ մահուան համար չէ , հապա <u>Cumne</u>ծոյ փառացր Համար , որ Ըստուծոյ (իդին անով 5 փառաւորուի ։ Մրդ՝ (}իսուս կր սիրէր ||՝ար-6 թան՝ և անոր բոյրը՝ ու Ղազարոսը ։ Նակ երը. որ լսեց թե Հիւանդ է , եղած տեղը երկու օր այ 7 կեցաւ՝ Նւ անկէ հաքը ըսաւ աշակերտներուն . 8 Ն։ե՛։ Նորեն Հրեաստան երթեանը ։ Մշակերտ. ները իրեն ըսին . Ուաբրի՝ Հրէաները Հիմա քեզ կր փնտուէին քարկոծելու , ու նորէն Հո՞ն կ՝եր. 9 թատ ։ Պատասիան տուաւ (3իսուս . ՁՔ որ օրը տասուերկու ժամ է. Թե որ մեկը ցորեկը քալե, չսահիր . ինչու որ աս աշխարհիս լոյսը կը տես. 10 նեւ (Հայց Թե որ ժեկը գիշերը քալե, կը սահի. 11 ինչու որ իր Հետը լոյս չկայ ։ Նս բաները ըսե֊ իր բար, նոր արտրո . Մանտևոս դբև ետևբիամր ընացած է . բայց կ'երԹամ որ անիկայ ար. 12 Թընդընեմ ։ Իր աշակերտները ըսին . Տէր՝ Թէ 13 որ քնացած է, պիտի առողջանայ։ Իսկ Յիսուս անոր ժեռնելուն Համար կ թսեր . բայց անոնը կր կարծէին Թէ քուն քնանալուն Համար 14 կ՝րսէր ։ Մա ատենը (հիսուս յայտնապէս թատ 15 անոնը . Ղազաթոս ժեռաւ . Նե ես ուրախ եմ ձեղի Համար՝ որ Հոն չէի , որ դուք Հաւատաբ . 16 բայց էէ՛+ երԹանք անոր ։ Թովմաս՝ որ Նր-

կուորեակ կ՚րսուէր , րսաւ էլ աշակերտակիցնե֊

րուն . Մեկը ալ երթակը՝ որ անոր Հետր վեռ...

17 (ֆաուս երբոր եկաւ , գտաւ որ անիկայ արդէն թեարիտ, Իրուսամբվիր ըօտ բև, ատորաշվիրմ 19 ասպարեզի չափ ։ Նե Հրեաներեն շատերը ՄաթԹային ու Մարիամին եկած էին որ միլի 20 Թարեն գանոնը՝ իրենց եղբօրը Համար ։ Ըրդ՝ երբոր լսեց ՄարԹա Թէ (Տիսուս կու գայ , զա֊ թիկայ դիմաւորելու գնաց . բայց () արիամ՝ տա-21 նը մեջ նստեր էր ։ Նե Մարիժա ըսաւ Յիսուսին . Տէր՝ Թե որ Հոս ըլլայիր , իմ եղբայրս չէր 22 վեռներ ․ (Նայց գիտեմ՝ որ Հիմա ալ գուն ի՞նչ որ խադրես Նաուծմէ, Նատուած պիտի տայ քեղի ։ 23 (}իսուս րաաւ անոթ ․ Վու եղբայրդ յարութերւն 24 պիտի առնե, է Մարթեա ըսաւ անոր ՝ Գիտեմ՝ որ յարութեան ժամանակը՝ վերջին օրը յարութեիւն 25 պիտի առնէ ։ (ֆոտւս ըսաւ անոր . Նա եմ յա... րութ-իւնը և կեանքը . ան որ ինծի կր Հաւատայ , 26 թեև վեռաի՝ պիտի ապրի . Նե ան ավէնը որ կենդանի է՝ ու ինծի կը Հաւատայ , յաւիտեան 27 պիտի չմեռնի . դուն կը Հաւատասատոր ։ Ըսաև անոր . Մյո՛ Տէր՝ ես Հաւատացեր եմ՝ որ դուն ես Վրիստոսը Մստուծոյ Որդին , որ աշխարՀ բ 28 գալու էիր ։ Ու երբոր աս ըսաւ , գնաց իր .թոյրը Մարիամը դաղտուկ մը կանչեց՝ ըսելով . 29 մ արդապետը եկեր է՝ ու քեզ կը կանչէ ։ Մևիկայ լսածին պէս՝ շուտ մի ելաւ ու եկաւ անոր ։ 30 Իսկ (Տիսուս դեռ դեղը եկած չէր . Հապա ան տեղն էր , ուր որ ՄարԹա զանիկայ դիմաւո֊ Ց∖ թեց ։ ↑Վայց Հրէաները որ անոր Հետը տանը մէ չն էին՝ ու կր միսի Թարէին դանիկայ , երբոր տեսան որ Մարիամ շուտ մր ելաւ ու գնաց , իլեւ ալ անոր ետևէն գացին , ըսելով Թէ Գերեզմա֊ 32 ևը կ'երԹայ` որ Հոն տեղը լայ ։ Դակ Մարիամ՝

երբոր (}իսուսին եղած տեղը եկաւ , ու զանիկայ տեսաւ , անոր ոտքը իյնալով ըսաւ անոր . Տէր՝ թե, որ Հոս ըլլայիր , իմ եղբայրս չէր մեռներ ։

33 (ֆոսուս երբոր տեսաւ անիկայ որ կու լար , և ա. Նոր Հետ եկող Հրէաները որ կու լային , իր Հո.

34 գւոյն մէջ Հառաչեց ու խռովեցաւ , Նու ըսաւ .

Ո°ւր գրած էք անիկայ . ըսին իրեն . Տէր՝ եկուր 35 ու տես ։ Յիսուս լացաւ ։ (36) Ուստի Հրէաները կ`ըսէին . Նայեցէք որչափ կը սիրէր զանի.

37 կայ ։ Մանցմէ ոմանք ալ կ՝րսէին . Մաիկայ որ կոյրին աչքերը ռացաւ , չէ՞ր կընար ընել՝ որ աս

38 այ չժեռներ ։ (3իսուս նորէն իր «բալե մեջ Հա. ռաչելով` գերեղմանը կու գայ . և անիկայ քաշ րայր մին էր , ու անոր վրայ քար մի դրուած էր։

39 (}իսուս ըսաւ . Մ`էկղի ըրէք ատ քարը . վեռե. լին բոյրը Մարթան ըստւ անոր . Տէր՝ արդեն Հոտած պիտի ըլլայ , ինչու որ չորս օրուան է ։

40 Րոտւ անոր (յիսուս . Վերի չըսի որ՝ եթե Հա.

41 ւատաս , Մատուծոյ փառ քր պիտի տեմնես ։ Մն ուսը ու գերեր ենիր ետեն . ը (ֆիոսւս ի աչ երև վեր վերցուց ու ըսաւ . Հայր՝ չնոր Հակալ եմ

42 թեզմե, որ ինծի լսեցիր ։ Ու ես գիտեի որ ավեր տաբը կրջի ին լոբո . ետնն տո եսևսետեն կայնող ժողովուրդին Համար ըսի , որ Հաւատան

43 Թե դուն խրկեցիր գիս ։ Նշաս ըսելէն եպքը, մեծ ձայնով մր կանչեց . Ղարարոս դուրս եկուր։

44 Մեռելն ալ ելաւ ոտքերը ու ձեռ քերը պատան. քով կապած , և երեսը վարշամակով պատած . Յիսուս ըսաւ անոնց . Երձրկեցէը ատիկալ,ու Թողէք որ երԹայ ։

45 Նե Հրեաներեն շատերը՝ որ Մարիաժին եկեր էին, երբոր ()ֈ-----իւ ըրածը տեսան , Հաւատացին

46 իրեն : Հայց անոնցմե ոմանը գացին փարիսե ցիներուն , ու (իսուսի րրածր անոնց պատժեշ ցին ։

47 Ուստի քաՀանայապետները և փարիսեցիները
ժողով գումարեցին՝ ու ըսին . Ի՞նչ ընենք, քանզի
48 աս մարդը տանք , ամենքն ալ անոր պիտի
Հաւատան , և Հռովմայեցիք պիտի գան՝ ու մեր
49 տեղը ու ազգը պիտի վերցընեն ։ Նւ անոնցմե
մեկը Նայիափա «Դ»-Դ» իր ան տարւոյն քաՀանայապետն էր , ըսաւ անոնց . Դուք ըան մը չէք
30 գիտեր . Նւ չէք ալ խորհիր , Թէ աղեկ է մեղի՝
որ մեկ մարդ մը Ժողովուրդին Համար մեռնի ,
51 ու ըորը ազդի Համար պիտի մեռներ . Նւ չե Թէ
ինքիրմեն զրուցեց , Հապա ան տարուան քաՀանակ աղգին Համար պիտի մեռներ . Նւ չե Թէ
մինակ աղգին Համար , Հապա որ Նստուծոյ ցի-

րուցան եղած որդիներն ալ մեկտեղ Ժողվե, ։
53 Մ,լ ան օրեն ետև խորհուրդ ըրին որ սպաննեն
54 դանիկայ ։ Ուստի ()իսուս անկե ետքը Համարձակ չեր պարտեր Հրեից մեջ , Հապա անկե աշ
նապատին մետ տեղ մը դնաց , մեկ քաղաք մը՝
որուն անունը Նիրայիմ էր . ու իր աշակերտնե

րուն Հետ մէկտեղ Հոն կը կենար ։

¹ Chance for deal thomps of the control of the cont

ginge mention: 28 Appense by duty be tubushajit : 87 Latte because fribe: 42 իշխաններեն չատերը կը Հաւատան Յիսուսին , բայց փարիսեցիներեն վախհալոք

գարիկայ յայածի չեն գաւանիր ։

Նակ (Տիսուս գատկեն վեց օր առաջ (Նեթե անիա եկաւ, ուր էր Ղագարոս՝ մեռեալը, որն որ Յի-2 ---- վեռելներէն յարուց ։ Նի Հոն անոր ընքն րիք մի ինին . ու Ուարթա ոպասաւորութիւն կ՝ըներ, և Ղազարոս անոր Հետ սեղան նստող-

3 ներուն մէկն էր ։ Նակ Մարիամ մէկ լիտր Նարդոսի պատուական ժեծագին եղ առնելով , Յիսուսի ուղջերը օծեց , ու իր մազերովը անոր ուռ. քերը սրըեց . և աունը եղին անուշաՀոտութ եամ

4 րր լեցուեցաւ . Մն ատենը աշակերտներուն ժեկը |ակարիովտացի ||իժոնեան (}ուդան՝ որ դանի֊

5 կալ պիտի մատներ , ըստ. . | Կչո՞ւ Համար ատ եղը չծախուեցաւ իրեք Հարիւր դաՀեկանի , որ

6 ազքատներուն արուէր ։ Նա ըստւ , չէ Թե աղքատներուն Համար իր Հոգն էր , Հապա որ գող էր , ու գանձանակը ինքը կր պաՀէր , և ինչ որ

7 ձգուէր՝ ինքը կր կրէր ։ Նոկ (յիսուս թաաւ. (*Իուր ատոր . ատ բանը իմ պատակքուելու*ս

8 օրուանը Համար պաՀեց ։ 🐧 ամե գի ազջատենե րր ամէն ատեն ձեր Հետր ունիք , թայց գիս աշ *մէն ատե*ն չունիք ։

9 Ուստի Հրէաներէն շատ Ժոզովուրգ անոր Հոն րլայը իմացան . ու եկան , չէ Թե ժինակ Յիսու ոի Համար , Հապա որ Ղագարոսն այ տեսնեն ,

10 որն որ ժեռելներէն լարուց ։ Նոկ քաՀանայրու պետները խորՀուրդ ըրին՝ որ Ղաղարոսն այ **ժե**ռ...

11 ցրնեն - Ինչու որ Հրէաներէն շատերը անոր պատճառովը կ՝երԹային ու էր Հաւատային Յի֊ ពលកាស្ត្រ :

12 Հետևեայ օրը շատ Ժողովուրգ՝ որ տօնին եկած էին , երրոր լսեցին Թէ (ֆիսուս Նթուսա-

13 դէմ կու գայ , Նրմաւենիի ոստեր առին , ու ելան գանիկայ դիմաւորելու , և կ՝ացաղակէին .

()վսաննա՝ օրՀնեալ է Իսրայէլի Թագաւորը՝ որ 14 Տերոջը անունովը կու գայ ։ Նե Յիսուս աւանակ մը դտնելով` անոր վրայ նստաւ , ինչպէս որ 15 գրուած է. Մի վախնար ո՛վ Սիօնի աղջիկ. աՀա ըու Թագաւորդ կու գայ իշու աւանակի վրայ 16 Նատած ։ Նեւ անոր աշակերտները առաջ չիմա նոր ոռ նորբևն ․ նույն բևնսև (չիռուռ փուսուս^ րուեցաւ , ան ատենը միտքերնին բերին , Թէ աս բաները անոր Հաժար գրուած էր, և Թէ էլեւ աս 17 թաները ըրին անոր ։ Նև իր Հետր եղող ժողո... վուրդը վկայութերն կու տար , թե Ղազաբոսը գերեզմանեն դուրս կանչեց , ու մեռելներեն յա 18 թուց զանիկայ ։ Մար Համար ալ Ժողովուրդը զանիկայ դիմատրեց․ վամն դի լսեցին Թե անիշ 19 կայ աս Հրաշթը ըրած էր ։ Նոկ փարիսեցիները իրարու կ՝ըսէին . Ար անմներ որ օգուտ մը չէք երթան երթը . աՀա էտան աշխանՀ արսն բարբը արթուն արթուն ա 20 Նա Հուս քայրի մի (Հոյներ կային տօնին երկրը. 21 պագութերա ընկլու ելլոգներուն մեջ ։ Մաոնք Փիլիպպոսին եկան, որ ինքը Գալիլեայի (Նեթսայիդայէն էր , և կ՝աղաչէին անոր՝ ու կ՝րսէին . 22 Տէր՝ կ'ուղենք (յիսուսը տեսնել՝։ ֆիլիպպոս եկաւ՝ ու Մարդասին ըսաւ . և նորէն Մնդրէաս 23 ու ֆիլիպարս Քիրեղ (Տիսուսին ըսին : (Տիսուս ալ պատասխան տուսւ անոնց՝ ու ըստւ . Ժա մանակը Հասաւ , որ փառաւորուի Որդին մար-24 դոյ ։ Ճշմարիտ ճշմարիտ կ՝ըսեմ ձեզի . Թե, որ 25 ցորենին Հատր Հողին մեջ իյնալով չժեռնի , Ինքը ժինակ կը հնայ . Հապա Թե, որ մեռնի , շատ արգիւնը կը բերէ ։ Մն որ իր անձր կը սիրէ, արիտի կորսընցընէ զանիկայ և ան որ իր անձր աս աշխարհիս մէջ կ՝ատէ , յաւիտենական կե֊ 26 նաց Համար պիտի պաՀէ զանիկայ ։ Թէ որ մեկր ինծի կր ծառայե , Թոգ իմ հաևես գայ . ու ես ուր որ եմ , իմ ծառաս այ Հոն պիտի ըլ

լայ . Թէ որ մէկր ինծի կր ծառայէ , Հայրը պի֊ 27 տի պատուէ գանիկայ ։ 🚅 իմա իմ Հոգիս խուռված է . և ի՞նչ ըսեմ՝ , թե Հայր՝ գիս ազատէ աս ժամեն . բայց ես ասոր Համար եկայ աս ժաշ 28 մին ։ Հայր` փառաւորե՛ քու անունդ . ան աշ տենը ձայն մի եկաւ երկինքեն . Փառաւորեցի 29 ալ , ու նորէն պիտի փառաւորեմ ։ Նա Ժողո֊ վուրդը որ կայներ էր ու կը լսէր , կ՝րսէին՝ ()րո֊ տում՝ կ՝րլլայ . ոմանք այ կ՝րսէին՝ Հրեշտակ խօ֊ 30 սեցաւ իրեն Հետ ։ (3իսուս պատասիլան տուաւ ու ըսաւ . Մա ձայնը ինծի Համար չեկաւ , Հապա 31 ձեղի Համար ։ Հիմա է աս աշխարհիս դատաս. տանը , Հիմա աս աշխարՀիս իշխանը դուրս պիշ 32 տի ձգուի ։ Նա ալ երբոր երկրէն բարձրանամ , 33 ամէնն ալ ինծի պիտի քաշեմ ։ Նյս բանս կր գրուցէր` իմացրնելով Թե ի՞նչ կերպ մաՀով պի-նեց . ֈֈ՝ե՞ւթ օրէււթէն լսեցինը՝ որ ՙ Էրիստոսը յաւիտեան կր մնայ , և դուն ինտոր կ՝րսես Թէ պէտք է (իրդին մարդոյ բարձրանայ . ո՞վ է ատ 35 (իրդին մարդոյ ։ Նե ()իսուս անոնց ըսաւ . Վիչ մը ատեն ալ լոյսը ձեր Հետն է . . քանի որ լոյսը ունիք՝ քալեցէ՛ք , որ չըլլայ Թե մութեր ձեր վըրայ Համնի . ինչու որ խաւարի մէջ բալողը չը. 36 դիտեր Թէ ուր կ'երԹայ ։ Վանի որ լոյսը ուշ նիք , Հաւատացէք ը ան լոյսին՝ որ լուսոյ որդիք պաՀուեցաւ անոնցվէ ։

37 ` Նե Թեպետ այնքան Հրաշջներ ըրած էր անոնց 38 առջևը , Էտյ, անոնք չէին Հաւատար իրեն ․ Որ կատարուի Նայի մարդարէին խօսքը , որ րսաւ .

ՏԷր՝ ո՞վ Հաւատաց մեր ---- լուրին , ու Տէրոջը 39 բազուկը որու յայտնուեցաւ ։ Մնոր Հաժար

չէին կրնար Հաւատալ , որ դարձեալ կ՝ըսէ Նսա֊ 40 յի ․ Նոնց աչբերը կուրցուց , և անոնց սիր֊ տերը Թմիեցուց , որ չըլայ Թէ աչքովնին տեսնեն , ու սրտովնին իմանան , և դարձի գան , ու Կ ես անոնք ըժշկեմ ։ Հր իտ+ը ըսաւ Լչսայի՝ երբոր տեսաւ անոր փառքը , ու խօսեցաւ անոր վը-

42 րայով ։ Մ, յսու աժենայնիւ իշխաններէն ալ շա տերը իրեն Հաւատացին ․ բայց փարիսեցիներուն Համար դանիկայ չէին դաւաներ , որ Ժողովա

43 րանեն դուրս չձդուին . Ինչու որ մարդոց փառ

ըր Մստուծոյ փառ քէն աւելի սիրեցին ։

տե . ան խօպքը որ ես խօսեցայ , ան պիտի դաշ 49 տե զանիկայ վերջին օրը ։ Ննչու որ ես ինքիրմես չխօսեցայ . Հապա Հայրը՝ որ զիս խրկեց , ինքը ինծի պատուիրեց ի՞նչ որ պիտի ըսեմ՝ և

30 ինչ որ պիտի խօսիմ ։ Նե դիտեմ՝ որ անոր պատուիրածը յաւիտենական կեանք է . ուստի ինչ որ ես կը խօսիմ , ինտոր որ Հայրը ինծի ը - սաւ , անանկ կը խօսիմ ։

իրեսարրեստր պիմարդ սիերը՝ 88 թ վ,իդաները ձրահոսեր, Ֆբ ակար ուհարով միջեն ։ թնարով դր պատրիներ ով ննան ին հանարբ Յովշարրբոկը · 81 ին ատասարելն ՝ բ պիմ բ սիհով վահուրը ինահու Հրա · 18 ին րախագանրբ Յուժանից միջեն գրարբեն՝ բ պիմ թրուս ին անակրհարբևուր ոտերեն ին նուով ՝ Դոհմահրքով մարորն սե իսրաևՀուհերադե

Ո ,Օ,ատկի տօնեն առաջ` (}իսուս գիտնալով Թե իր Ժամանակը Հասեր է` որ աս աշխարՀես ելլե Հօրը քովը , սիրելով իրենները որ աշխարՀի մէջ էին , մինչև վերջն ալ սիրեց զանոնք ։

2 Նու ընթերիքը որ կ՝ըլլար , (Սատանան արդէն Դակարիովտացի \\hմոնեան (\ncn-ային սրտին մէ.-3 ջը դրեր էր, որ դանիկայ մատնէ.) (}իսուս գիտ. նալով Թէ Հայրը ամէն բան իր ձեռքը տուաւ , և Թե ինքը Մատուծվե ելաւ՝ ու Մատուծոյ քովը 4 կ՝ երթեայ , (Հոնդերձևերը մեկդի՝ դրաւ՝, ու զենջակ մը առնելով մեչջը 5 փան նեց ։ Նաբր կոնքին մեջ ջուր լեցուց , ու սկսաւ աշակերտներուն ոտքերը լուալ , և ան իր 6 փաթեթեուած դենջակովը սրբել ։ Ուստի եկաւ Միմոն Պետրոսին . ան ալ ըսաւ անոր . Տէր՝ 7 դո՞ւն իմ ոտքերս պիտի լուաս ։ Յիսուս պաշ ատոնար աստու ու նոտւ արսև . Ռո իրչ սև ի,ն-Նեմ` դուն Հիմա չես իմանար՝, Հապա ետքը պի_֊ 8 տի իմանաս ։ Պետրոս ըսաւ անոր . (Կաւ դուն իմ ուղջերս պիտի չլուաս . պատասխան տուաւ անոր Յիսուս . Թէ որ քեղ չլուամ , դուն ինծի 9 Հետ բաժին չունիս ։ Սիմոն Գետրոս ըստւ աշ նոր . Տէր՝ չէ թե. մինակ ոտքերս , Հապա նաև 10 ձեռ քերս ու գլուխս ։ (3իսուս ըսաւ անոր . Լուացուածին՝ ոտքերը լուալէն ՝ի զատ ուրիշ րան պետք չէ, այլ բոլորովին մաքուր է . և դուբ 11 մաքուր էք, բայց չէ Թե ամենքը։ Աամն գի դիտէր գանիկայ որ զինքը պիտի մատնէր . անոր Համար ըսաւ՝ Չէ Թէ ամենքը ալ մաքուր էք։ 12 Ու երրոր անոնց ուղջերը լուաց , և իր Հանդերձ. Ները առնելով` Նորէն սեղան Նստաւ , ըսաւ ա. 13 նոնց . Գիտէ բ ինչ ըրի ձեզի ։ Դուք գիս վ արդապետ ու Տէր կը կոչէք, և աղէկ կ՝ ըսէք . ինչու 14 որ այեպես եմ ։ Հապա Թե որ ես Տերս ու վարդապետս ձեր ոտքերը լուացի , պէտք է որ դուբ 15 ալ իրարու ոտքերը լուպը ։ Վ ամն զի ձեզի մէկ օրինակ մը տուի , որ ինտոր ես ձեզի ըրի՝ դուբ 16 ալ ըներ: Ճշմարիտ Ճշմարիտ կ՝ըսեմ՝ ձեղի. ծառան իր տիրոջվեն ժեծ չէ, ո՛չ ալ խրկուածը

17 զիպըր խրկողէն ժեծ է ։ Նիժ է դուբ աս բաները գիտէը, երանելի էը՝ Թե որ ասույք կատարեր։

18 24 թե ձեր աժենուն Համար կ'րսեմ՝, վառե չեն կը Ճանչնամ անոնք որ ես ընտրեցի , Հապա որ

ան գրուածը կատարուի Թէ՝ Նև որ իմ Հետս 19 Հաց կ՝ուտէր , ինծի դէմ կրունկ վերցուց ։ Հիշ մակուընե կ՝ըսեմ՝ ձեղի՝ քանի որ չէ եղեր , որ

30 բևեսև ևնան, Հաւտատեն եր բ բո այ բոլ ։ ՀՀոլարիտ Ճշմարիտ կ՝ըսեմ՝ ձեզի . Ո՛վ որ կ՝ընդունի անիկայ որ ես կը խրկեմ՝, զիս կ՝ընդունի . և ո՛վ որ գիս կ՝ ընդունի , գիս խրկողը կ՝ ընդունի ։

11 (Տիսուս երբոր աս ըսաւ , էլ Հոգիին մեջ խուռ. վեցաւ , և վկայեց ըսելով . _Xշմարիտ Ճշմարիտ կ՝ ըսեմ՝ ձեղի , որ ձեզմէ մէկը գիս պիտի մատնէ ։

22 Ուստի աշակերտները տարակուսած իրարու կր

23 հայեին , Թե որու Համար կը զրուցե ։ Ու աշ շակերտներէն մէկը կար (Տիսուսին քովը նստած ,

24 որն որ (Տիսուս կը սիրէր ։ Ն. Սիմոն Պետրոս անոր աչք կ՝ընկը Հարցընկու՝ թե ո՞վ պիտի ըլ... 25 լայ անիկայ՝ որուն Համար կը գրուցէ ։ Մն ալ

(իսուսին կուրծքին վրայ իյնալով` ըսաւ անոր

26 ՏԷր՝ ո՞վ է ահ ։ (Տիսուս պատասխան տուաւ . Մ.րիկայ է՝ որուս որ պատառը կը Թեջեմ ու կու տամ`. և Թրջելով պատառը Նսկարիովտացի

27 Սիմոնեան (Յուդային տուաւ ։ Ու պատառէն ետքը Սատանան անոր ներսը մտաւ ։ Նւ (}իսուս ըսաւ անոր . Դ՛նչ որ պիտի ընես , շուտով

չՀասկրցաւ , Թե ինչու Համար ըսաւ անոր ։

29 վ ամե զի ոմակը կը խորՀէին ԹԷ՝ որովՀետև գանձանակը (Յուդան կը պաՀէր , (Յիսուս անոր կ՝ըսէր. Ծախու առ ի՞նչ որ մեզի աս տօնիս պետք է, կամ Թէ՝ որ աղքատներուն բան մը

30 տայ ։ Մրիկայ ալ պատառը առածին պէս՝ շուտ մը դուրս ելաւ , ու գիչեր էր ։

31 Ու երբոր անիկայ դուրս ելաւ , (իսուս րսաւ . Հիմա փառաւորուեցաւ (Նրդին մարդոյ , ու Մա 32 տուած փառաւորուեցաւ անով . Թէ որ Լա. տուած անով փառաւորուեցաւ , Լ`ատուած ալ անիկայ իր անձովը պիտի փառաւոթէ , և շուտով 33 պիտի փառաւորէ անիկայ ։ Ո՛րդեակը՝ քիչ մի ատեն այ ձեզի Հետ եմ . գիս պիտի փնտուէը . և ինչպէս որ Հրէաներուն ըսի՝ Թէ Ո՛ւր որ ես կ՝երթժամ , դուբ չէր կրնար գալ , Հիմա ձեղի 34 այ կ՝րսեմ ։ Վյոր պատուիրան մր կու տամ ձե. զի՝ որ մէկզմէկ սիրէք , ինտոր որ ես ձեզ սիրե 35 ցի , որ դուք ալ մէկզմէկ սիրէք ։ Նրով ամէնը պիտի գիտնան՝ Թէ իմ աշակերտներս էք , Թէ 36 որ իրարու վրայ սէր ունենաը ։ Սիմոն Պետրոս րսաւ անոր . Տէր՝ ո՞ւր կ'երԹաս . Յիսուս պաշ տասխան տուաւ անոր . Ո՛ւր որ ես կ՛երԹամ՝,

դուն Հիմա չես կրնար իմ ետևէս գալ , բայց 37 ետքը պիտի գաս իմ ետևէս ։ Պետրոս րսաւ անոր . Տէր՝ ինչու Հիմա չեմ կրնար քու ետևեր գալ . ես իմ կեանքս ալ քեզի Համար պիտի դը.

38 նեմ ։ (}իսուս պատասխան տուաւ անոր . Վու կեմնկըդ պիտի դնես ինծի Համար . Ճշմարիտ Ճշմարիտ կ՝րսեմ քեզի , Հաւր պիտի չխօսի՝ մինչև որ դուն իրեք անգամ գիս ուրանաս ։

ዓI · ሕԴ

1 Քրիստոս կը գերթարե իր աչակերածերը՝ երկնային երջանկութեան յոյսը անոնց առ. ջեր դենլով . 6 կը ծանութանէ թե ինքն է Ճանապարհը՝ Ճշմարտութերենը և կետևրը , և Թէ ինթը Հօրը Տետ մէկ է . 18 կը խոստանայ որ իր անունովը եղած ազօԹքը պիտի կատարուր . 15 կը պատուրբե սեր և ֆազանդութիւն ունենալ իրեն . 16 կը խոստա. **Իս**լլ խթկել ՄխիԹարիչ Սուրբ Հոգին . 27 ու իր խաղաղուԹիւնը կու ապլ անոնց ։ _ լյիրտերնիդ _ չխուովի՛ - լյստուծո՛յ Հաւատա֊

2 ցէ բ , ինծի ալ Հաւատացէ բ ։ Իմ Հօրս տունը շատ ընակարաններ կան . ապա Թէ ոչ՝ ես ձեղի պիտի ըսէի . 🛶 կ՝երթժամ ու ձեզի տեղ կր 3 պատրաստեմ ։ Նե Թէ որ երԹամ ու ձեզի տեղ պատրաստեմ , նորէն կու գամ՝ և ձեղ քովո

կ՝առնեմ`. որպէս զի ուր որ ես եմ՝՝ դուք ալ Հու 4 թլաթ ։ Նու ուր որ ես կ՝երթժամ՝ գիտէթ, ու Համրան տլ գիտէք ։

Թովմաս ըսաւ անոր . Տէր՝ չենք գիտեր ուր կ՝երթժաս , և ի՞նչպէս կրնանը ճամըան գիտնալ ։

6 (}իսուս րսաւ անոր . Նա եմ Համըան ու Հշմար, տունժիւնը ու կեանքը. մեկը Հօրը քով չգար,

7 եթ-է, ոչ ինծմով։ Թէ որ զիս Ճանչնայիք՝ իմ Հայրս ալ կր ճանչնայիք , և ասկէ ետև կր ճանչ-

րաճ արիկա՝ ու աբոտճ արիկա՝ ։

8 Փիլիպպոս ըսաւ անոր . Տէր՝ Հայրը մեզի ցու∠ 9 ցուր , ու Հերիք է ժեղի ։ Ըստւ անոր (յիսուս . ြ, յսբան ժամանակ ձեզի Հետ եմ , և զիս չձանչ... ցար Փիլիպպոս . ան որ զիս տեսաւ՝ Հայրբ տե սաւ , և դուն ինտո՞ր կ՝ըսես՝ Թէ Հայրը մեզի 10 ցուցուր ։ Չես Հաւատար , Թէ ես Հօրը մէջն եմ՝, ու Հայրը իմ մէջս է . ան խօսքերը որ ես ձեղի կը խօսիմ, չէ Թէ ինքիրմես կը խօսիմ, Հապա Հայրը որ իմ մեջս ընակած է , անիկայ 11 կը գործէ ան գործքերը ։ Հաւատացէք ինծի , թե ես Հորը մեջն եմ ու Հայրը իմ մեջս 12 է . Նպա թե ոչ՝ գոնե գործքերուն Համար ինծի Հաւատացելը ։ Ճշմարիտ ճշմարիտ կ՝ր֊ սեմ՝ ձեզի Թէ՝, Էն որ ինծի կը Հաւատայ , ան գործքերը որ ես կը գործեմ , ինքն ալ պիտի գործէ , և անոնցմէ աւելի մեծ գործ+էր պիտի գործէ. ինչու որ ես Հօրս քովը կեր-13 թժամ ։ Ներ անունովս ինչ որ խնդրեր, պիտի կատարեմ անիկայ , որ Հայթը (իրդիովը փա֊ 14 ռաւորուի . Թէ որ իմ անունովս բան մր խընդ... 15 թէթ, անկայ պիտի կատարեմ ։ Թէ որ գիս կր 16 սիրէ բ , իմ պատուիրանքներս պաՀեցէ՛ բ ։ Նյա ալ Հօրը պիտի աղաչեմ՝, և ուրիչ Մխիթժարիչ մը պիտի տայ ձեզի , որ յաւիտեան ձեզի Հետ 17 բնակի . Ճշմարտութենան Հոգին , որ աս աշ-

արդը եր Հարչնաք արիկայ , ինչու որ ձեր քովը հուե ին Հարչրուն արիկայ , ու չջուրչրուն արիկայ . եւույն հուե ին Հարչրուն արիկայ , ինչու որ ձեր քովը

18 կր ընակի , և ձեր Հետր պիտի ըլլայ ։ Ձեղ որը

49 չեմ Թողուր , կու դամ ձեղի ։ Դիչ մը ատենեն ետև` ալ աշխարհս ղիս չտեմներ , ըայց դուք պիտի տեմնեք դիս , ինչու որ ես կենդանի եմ՝ , և դուք

20 կենդանի պիտի թլաբ ։ Նն օրը պիտի գիտնաբ
Թե ես իմ Հօրս մեջն եմ , և գուբ իմ մեջս , ես

21 ալ ձեր մեջը ։ ՀՆ որ իմ պատուերներս կը բրունել՝ ու կը պաՀէ անոնք , անիկայ է դիս սիրողը .
և ան որ դիս կը սիրէ՝ իմ՝ Հօրժէս պիտի սիրուև .
ու ես անիկայ պիտի սիրեմ , և ինքըվենքս անոր ախտի յայտնեմ ։

2 Րսաւ անոր (}ուդա , (ո՛չ Նսկարիովտացին .) Տէր՝ ինչպէս կ՝ըլլայ որ դուն ինքըինքը աեզի

23 պիտի յայտնես՝, և չէ Թէ աշխարհին ։ ()իսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր . Թէ որ ժէկը գիս կը սիրէ՝ իմ խօսքս պիտի պահէ . ու իմ Հայրս անիկայ պիտի սիրէ . և անոր պիտի

24 դանը, ու անոր քովը օթենան պիտի ընենք ։ Մն որ գիս չսիրեր , իմ խօսքերս չպաՀեր . ու ան խօսքը որ կը լսէք՝ իմն չէ , Հապա Հօրը՝ որ գիս

25 խրկեց ։ Մա բաները ձեղի խօսեցայ՝ քանի 96 որ ձեր թոքն եմ ։ Հայո Մահեժարիա

26 որ ձեր քովն եմ ։ (\u)ց Մ`խիթեարիչը` Սուրբ Հոգին` որ Հայրը իմ անունովս պիտի խթկե, , անիկայ ձեզի բոլորը պիտի սորվեցընե, և ի՞նչ

անիկայ ձեզի բոլոթը պիտի սորվեցընե, և ինչ 27 որ ձեզի ըսի` միտքերնիդ պիտի բերե ։ Նապա ղութիւն կը Թոզում ձեզի, իմ խաղաղութիւնս կու տամ ձեզի, չէ Թե ինչպէս որ աշխարՀս կու տայ` ես ձեզի կու տամ . սիրտերնիդ չխուտվի, ու

28 չվախնայ ։ Լաեցիք որ ես ըսի ձեղի Թէ , Աեր-Թամ ու ձեղի կու գամ . Թէ որ դիս սիրէիք , պիտի ուրախանայիք , Թէ ես Հօրը քով կերժամ . ինչու որ իմ Հայրս ինծմէ մեծ է ։ 29 Նե Հիմակուց դեռ չեղած ըսի ձեղի , որ երբոր 30 ըլայ` Հաւատաբ ։ Նլ ձեր Հետր շատ պիտի չխօսիմ . ինչու որ աս աշխարհիս իշխանը կու 31 դայ , և իմ վրաս բան մը չունի . Միայն Թէ աշխարհս որ Հայրը ինծի պատուիրեց , անանկ կ՝րեեմ . ելէք ասկէ երԹանը ։

ԳԼ • ԺԵ

1 Քրիստոսի ու իր անդաններուն մէջ եղած մերինարունիւնը և փոխադարձ ոէրը՝ որ Բին առակովը բայսարուտծ ։ 18 Քրիստոսի աշակերաներուն մերինարունիւնը երը ներուն պաշտոնը ։

1 Նա եմ ≾շմարիտ որԹթ , և իմ Հայրս մշակն 2 է ։ Նիեր ձիւդ որ իմ վրաս է՝ ու պտուգ չբե֊ րեր , կր կտրէ զանիկայ . և ամէնը որ պտուղ կր բերէ , կր մաքրէ գանիկայ , որ այ աւելի պտուղ 3 բերէ ։ Դուք Հիմակուրճէ մաքուր էք ան խօս֊ 4 pnd ` np ձեղի խօսեր եմ ։ Իմ մե՛ չս կեցեք ը ` nc ես ձեր մէջը . ինչպէս որ ձիւղը չկրնար ինչքիր.. մէն պտուղ բերել , Թէ որ որԹին վրայ Հաստա_~ տուած չըլլայ , նոյնպես ալ դուք չէ+ կրհար , Թե 5 որ իմ վրաս Հաստատուած չըլաք ։ Նս որԹՆ եմ՝ -- դութ ձիւղերն է+ . ան որ իմ վրաս Հաստատուած է՝ և ես անոր վրայ , անիկայ շատ պր֊ տուղ կը բերէ . ինչու որ առանց ինծի բան մր 6 չէ ը կրնար ընել ։ Թէ որ մէկր իմ վրաս Հաստատուած չէ, անիկայ ճիւղի մի պէս դուրս ձր. գուած ու չորցած է . և կր ժողվեն դանոնը , ու 7 կրակը կը նետեն , ու կ՝այրին ։ Թէ որ դուբ իմ՝ մէջս կենաը՝ և իմ խօսքերս այ ձեր մէջը կենան , ինչ որ ուղէը՝ պիտի խնդրէը , ու պիտի րլայ 8 ձեզի ։ Նում իմ Հայրս փառաւորուեցաւ , որ *մութ շատ պաուդ բերէ*ը , ու իմ աշակերտներս նիան ։

9 Դնտոր որ Հայրը զիս սիրեց , ես ալ ձեզ սիրեցի . 10 իմ սիրդս մէջ հատանա կեցէ ը ։ Թէ որ իմ պաշ

սիրէք:

տուէրներս պաՀէք , իմ սիրոյս մէջը պիտի կե Նաք ․ ինտոր որ ես իմ Հօրս պատուէրները պա∠ 11 Հեցի , և անոր սիրոյն ժէջը կեցեր եմ ։ Նս բաները ձեղի խօսեցայ , որ իմ ուրախուք իւնս ձեր մէ ջը 12 մնայ , ու ձեր ուրախութժիւնը լման րլայ ։ Մա է իմ պատուէրս՝ որ մէկզմէկ սիրէը , ինտոր որ 13 ես ձեղ սիրեցի ։ Նրկէ աւելի մեծ սէր մէկր չկրնար ունենալ , որ մէկը իր կեանքը բարեկամ 14 ներուն Համար դնէ ։ Դուբ իմ բարեկաններս է.թ., Թէ որ ընելու ըլլաբ ի՞նչ որ ես ձեղի կը պա-15 տուիրեմ ։ Նակե ետքը ձեղ ծառայ չեմ անուա. ներ, ինչու որ ծառան չգիտեր իր տէրը ի՞նչ կ՚ր֊ ՆԷ․ Հապա ես ձեղ բարեկամ անուանեցի , ինչու որ ան ամէն բաները որ իմ Հօրմէս լսեցի՝ ձեզի 16 իմացուցի ։ ՉԷ ԹԷ դուք զիս ընտրեցիք , Հա. պա ես ձեղ ընտրեցի , ու դրի ձեղ , որ դուք եր. Թաբ` և պտուղ բերէ ը , ու ձեր պտուղը **մ**նայ . որպէս գի իմ անունովս ի՞նչ որ Հօրմէն անդրէք, 17 ձեզի տալ ։ Նր կր պատուիրեմ ձեզի որ մէկզմէկ

18 - Թ.Է որ աշխարՀ ձեղ կ՝ատէ , գիտցէք որ ձեղ. 19 մէ առաջ զիս ատեց ։ - Թ.Է որ աշխարՀէս եղած ըլայիք , աշխարՀ իրենները կը սիրէր . բայց որովՀետև աշխարՀէ չէք՝ Հապա ես ձեղ աշխար.

հեր արտանանարի չեր հատանան ու հետ աշտար։ Հեր արտանար չավար աշտարՀ ձեզ կ՝ աշ 20 տե ։ Միտքերնիս եերեք ան խոսքը որ ձեզի

21 (\wjg wu wdfu ըաները պիտի ընեն ձեզի իմ աշ նուանս Համար , ինչու որ չձանչցան անիկայ որ

22 գիս խրկեց ։ () է որ ես եկած և անոնց խօսած չոլայի , անոնք մեղջ չէին ունենար . բայց Հիմա

23 իրենց մեղջին պատճառանը մր չունին : \', և որ 24 դիս կ'ատէ , իմ Հայրս ալ կ'ատէ ։ Թէ որ ան

գործքերը իրենց գէչը ըրած չըլլայի , որոնք ուրիշ մեկը չէ ըրած , անոնք մեղը չէին ունենար . ըայց Հիմա տեսան , ու ատեցին՝ զիս ալ իմ՝ Հայրս 25 ալ ։ Սակայն --- եղա- որ կատարուի ան խօպքը՝ որ իրենց օրինացը մէջ գրուած է Թէ, Օուր դայ՝ որ ես Հօրմեն ձեզի պիտի խրկեմ , ան Հրշմարտութեան Հոգին՝ որ Հօրմէն կ՝ելլէ , աշ 27 նիկայ ինծի Համար պիտի վկայէ . Նե դուք ալ կր վկայէ ը , ինչու որ սկիզբէն ՝ի վեր իմ Հետս

ት[• **የ**•ዕ

1 Քրիստոս կր լլիչեցրակ իր այակերաակրում՝ անոաց կրելու նեղութերաները , և կր վաի Թարե դանոնը Սուրբ Հոգին խրկելու խոստոնունքով , և իր յարութերւնը ու երկիկրը Համբառնալը նախաձայնելով . 28 կը Հաստատե Թե իր Հայրը պիտի լսե անոնց աղջԹ. թը՝ որ իր ահուծովը կ'ըծեն . 83 և Թէ իրժով խաղաղութիւծ պիտի ունենան , Թէ և աշխարհի մեջ ենդունիւն պիտի կրեն ։

1 Մա ետրբենն գրժի խոսբան աև չժան<u>գարմի</u>ն ։ 2 Իրենց Ժողովարաններէն դուրս պիտի ձգեն ձեղ. ու ժամանակ այ պիտի գայ՝ որ ամէն ո՛վ որ ձեղ սպաննել, անանկ պիտի սեպէ Թէ Մստուծոյ 3 պաշտօն կը մատուցանե ։ Նե աս բաները չեղ պիտի ընեն՝ անոր Համար որ ո՛չ Հայրը Ճանչցան դ ո՛չ ալ զիս ։ (\այց աս ըաները ձեզի խօսեցայ , որ երը ժամանակը գայ` միտքերնիդ ըերէք Թէ ես ըսի ձեզի . և աս բաները սկիզբեն չըսի ձեզի ,

ինչու որ ես Հետերնիդ էի ։

5 Սակայն Հիմա ես կ՝երթժամ զիս խրկողին բո֊ վը , և ձեղմէ մէկն այ չՀարցըներ ինծի Թէ՝ Ո՞ւր 6 կ՝երթ-աս ։ Իայց որովՀետև աս ըաները ձեզի խօսեցայ , ձեր սիրտերը տրտմութ իւնով լեցաւ ։ 7 (Նայց ես Ճշմարիտը կ՝ըսեմ ձեղի . աղէկ է ձեղի ԹԷ որ ես երԹամ . <u>բ</u>անգի Թէ որ ես չերԹամ , Մխիթժարիչը ձեղի չգար . Հապա թեէ որ եր. 8 թժամ՝, անիկայ ձեզի կր խրկեմ՝։ Նե ինքը երբոր գայ՝ աշխարհը պիտի յանդիմանե ժեղթի Հա-

մար , և արդարութեան Համար , ու դատաստա 9 ևի Համար ։ Մեդբի Համար՝ որ ինծի չեն Հա.

10 ւատար . Մ,րդարութեան Համար՝ որ ես իմ Հօրս

11 թով կ՝երթամ՝, և ալ զիս չէթ տեսներ . Ն. գատաստանի Համար՝ որ ան աշխարհիս իշխանը 12 դատապարտուած է։ Ձերի տակաւին շատ բաշ

ներ ունիմ րսելու , բայց Հիմա չէ<u>.թ</u> կրնար տա֊

13 նիլ ։ Իսկ երբոր ինքը՝ Ճշմարտուն ետա Հոգին գայ , ամեն Ճշմարտութեան պիտի առաջնորդե ձեզի . ինչու որ չէ Թէ ինքիրմեն պիտի խօսի , Հապա ինչ որ լսէ՝ ան պիտի խօսի , ու դալեք 14 ները ձեզի պիտի պատմէ ։ Մնիկայ դիս պիտի

փառաւոթե, ինչու որ իմինես պիտի առնե՝ ու

.15 ձերի պատժե ։ Մն աժեն բաները որ Հայրը ու Նի , իմս է . անոր Համար ձեղի ըսի` թե իմինես

16 պիտի առնե, ու ձեղի պատժե ։ Վեր մր արեւր, ան ակու ակութ քաբորդեւ և ահանջար եր ան मिर्मा :

17 Էսոր Համար աշակերտներէն «Հահ իրարու կ րսէին . Ի՞նչ է աս որ մեդի կ րսէ թե Վիչ մր մը տաբելե զիս պիտի տեսներ . և Վանդի ես Հու

18 րը կ՝երթժամ՝: Ու կ՝թսէին . Ի՞նչ պիտի թլայ ան Վիչ մին այը՝ որ կ՝րսէ . չնկը դիտեր ի՞նչ կր

19 գրուցէ ։ Նակ (Տիսուս գիտնայով որ կ՝ուգեն իրեն Հարցթնել , ըսաւ անոնց . Նամը Համար իրարու կը Հարցընկը , որ ըսի Թե Վիչ մր արե չէչ՝ ալ զիս պիտի չանաները , և դարձետլ **թ**իչ ան

20 --- է և դիս պիտի տեսաէը ։ Ճշմարիա Ճշմարիտ կ՝րսեմ ձեզի , դուբ պիտի լաբ ու ողըաբ , թայց աշխարՀս պիտի ուրախանայ . գուք պիտի տրամիք , սակայն ձեր տրտմութ իշեր ուրա-

24 խութեան պիտի փոխուի ։ Վարկ մը երբոր ծրուրբելու վետն է, ահաղայան իշր ի, աշրբերուն ՝ ինչու որ իր ժամը Հատած է․ բայց երբոր տղան ծեանի , այ նեզութերւնը միտը չբերեր ուրա-

22 խութեննէն՝ որ աշխարՀ մարդ մր ծնաւ ։ Նլ յիրաւի դուք Հիմա արտմուն իւն ունիք . բայց ես ձեզ նորէն պիտի տեմնեմ՝, և ձեր սիրտերը ուրախ պիտի րլլան . ու ձեր ուրախութ իւնր

23 ժեկը ձեղմե պիտի չշանել։ Նե ան օրը ինծի րան մի պիտի չՀարցըներ ։ Ճշմարիտ Ճշմա րիտ կ՝ թսեմ ձերի , որ իմ անունովս ինչ որ

24 խնդրէք Հօրժէն , պիտի տայ ձեզի ։ Մինչև Հիմա իմ անունավս ըստ մը չիմեդրեցիք . խընդ... րեցէ՛ք՝ ու պիտի առևէք , որ ձեր ուրախու-

25 թիւնը ընտն ըլայ ։ Մա բաները առակներով խոսանդայ ձեգի . էայց ժամանակ պիտի գայ , որ այ ձեղի առակներով պիտի չխօսիմ . Հապա յայտ Նապես Հօրը վրայով պիտի պատմեմ ձեզի ։

26 Մի օրը իմ անունովս պիտի խնդրէը . և չեմ՝ ըսեր ձեղի՝ թե ես ձեզի Համար պիտի աղաչեմ՝ 27 Հօրը . Ինչու որ ինթը Հայրը ձեղ կը սիրե, վամն

դի դուր գիս սիրեցիր՝ և Հաւատացիր Թե ես

28 Էստուծմէ ելայ ։ Հօրմէն ելայ՝ ու աշխարՀ եկայ . Նորէն կր Թողում աշխարհը՝ և Հօրը 4' bp @ m d' :

29 Ըսին անոր՝ իր աշակերաները . ԵՀա Հիմա յայտնապես կը խօսիս , և առակ մին ալ չես 30 ըսեր ։ Հիմա իմացանք որ ամեն ըանը գիշ

ատես , և բան մեն ալ պետար չէ, որ մեկը թեզի Հարցընե . ասով կր Հաւատանը որ Մասուծմե 31 երար ։ (Հիսուս պատասիսան տուաւ անոնց՝ "_

32 ---- . Հիմա կր Հաւատաբ . լ Հա Ժամանակ պիշ տի գայ , ու եկած ալ է , որ ցիրուցան պիտի րլաը՝ աժէն ժէկը իր տեղը , ու զիս մինակ պիտի Թողութ . թայց ես եննակ չեմ , ննչու որ

33 Հայրը իմ Հետա է ։ Նյս ըաները ձեղի խօսե֊ ցայ , որ ին ժով խաղաղութ իւն ունենաք . աշ

ետչառընա բանե ․ բո աշխանշիր հանգբեն ։ հանգանի ուրբրան ․ հանձ

भार कार

1 Քրիստոս կ'աղաչե իր Հօրը որ փառաւորե զիկըը , 6 որ Հաստատ պահե իր առաբեալհերը 11 փութեան մէջ 17 և Ճլմարտութեան մէջ , 20 որ երկեից մէջ իր հետը փառաւորե զանոնը և ամեն ուրիչ Հաւատացետիները ։

(Տիսուս երբոր ասուրք խօսեցաւ , իր աչքերը դէպ ՝ի երկինքը վերցուց՝ ու ըսաւ . Հայր՝ ժաշ մանակը Հասեր է , փառաւորէ քու Որդիդ , որ 2 թու (իրդիդ ալ թեղ փառաւորէ . Ինչպէս որ իրեն իշխանուն իւն տուիր աժէն մարմնոյ վրայ , որ յաւիտենական կեանը տայ ան ամենուն՝ որ 3 իրեն տուիր ։ Նե աս է յաւիտենական կեանքը, որ ձանչնան քեղ մի միայն ձշմարիտ Ըստուա ծրգ , ու (}իսուս Վրիստոսը՝ որն որ դուն խրկե. 4 ցիր ։ Նա քեղ երկրիս վրայ փառաւորեցի . ան 5 գործը որ ինծի տուիր ընելու՝ լմինցուցի ։ Ն Հիմա ով Հայր՝ փառաւորէ զիս բու քովը ան փառ քովը՝ որ աշխարՀի րլլալէն առաջ քովը ու-6 նէի ։ Վու անունդ լայտնի ըրի ան մարդոցը՝ որոնք որ աշխարՀէն ինծի տուիր . քուկդ էին , ու ինծի տուիր անոնը . և քու խօսքը պաՀե-7 ցին ։ Հիմա դիտցան՝ Թէ ան ամէն բաները որ 8 ինծի տուիր , քեղժէ են . \ Նչու որ ան խօսքերը որ ինծի տուիր , ես անոնց տուի , անոնը ալ ըն֊ դունեցին , և Ճշմարտութենամը իմացան՝ որ ես քեղմէ ելայ , ու Հաւատացին՝ Թէ դուն **խ**թը. 9 կեցիր զիս ։ Նա անոնց Համար կ՝աղաչեմ՝ . չէ Թէ աշխարհի Համար կ՝աղաչեմ՝, Հապա անոնց Համար՝ որոնը գուն ինծի տուիր , ինչու որ 40 թուկը են անուր ։ Նե ինչ որ իմն է, ան բոլորը քուկը է, և ի՞նչ որ քուկը է, ան իմն է, 11 ու ես անոնցմով փառաւորուած եմ ։ Նչ ես՝ ալ աշխարհի մէջ չեմ , բայց անոււթ աշխարհի մէջ են , ու ես քեղի կու գամ․ ո՛վ Սուրը Հայր՝ քու

Digitized by Google

անունովդ պաՀէ անոնը որ դուն ինծի տուիր , որպէս զի մէկ րլլան , ինտոր որ մենք մէկ ենք ։ 12 Վանի որ աշխարհի մէջ անոնց հետ էի , ես կը պա Հեի անոնը քու անունովը . որոնը որ դուն ինծի տուիր , ես պաՀեցի , և անոնցմէ մէկր չը կորսուեցաւ , միայն ԹԷ ան կորստեան որդին , 13 որ դրուածը կատարուի ։ Լեյ Հիմա քեզի կու գամ, ու աշխարհի մէջ աս բաները կր խօսիմ, որ իմ՝ ուրախուն իւնս իրենց անձերուն մէջ կա֊ 14 տարեալ ունենան ։ Նա քու խօսքը անոնց տուի , ու աշխարՀս անոնք ատեց . ինչու որ աշխար 15 Հե չեն , ինտոր որ ես աշխարՀե չեմ ։ Ձեմ ա.. ղաչեր՝ որ անուլը աշխարՀէն վերդրնես . Հապա 16 որ անոնը չարէն պաՏես ։ Մնոնը աշխարհէ չեն , 17 ինտոր որ ես աշխարՀէ չեմ ։ Սրբէ անոնք բու 18 Թիւն է ։ Ինչպէս որ դուն դիս աշխարհը խըր-19 կեցիր , ես այ անոնը աշխարՀը խրկեցի ։ Նա անոնը Համար ես իմ անձս կր սրբեմ , որ իրենքը 20 ալ Ճշմարտութժ իւնով սրբուած րլլան ։ (Հայց չէ՛ թե միեակ անոնց Համար կ՝աղաչեմ՝, Հապա անոնց խօսքովը բոլոր ինծի Հաւատացողներուն Համար 21 ալ. (իր աժենն ալ ժեկ ըլլան , ինտոր որ դուն ո՛վ Հայր՝ իմ ժեչս , ու ես քու ժեչը , որ անոնք ալ մեր մէջը մէկ րլան . որպէս գի աշխարՀս Հաւա*շ* 22 տայ` Թե դուն խրկեցիր զիս ։ Նե ան փառքը որ դուն ինծի տուիր՝ ես անոնց տուի , որ մէկ 23 րլլաա՝ ինչպէս որ ժենք ժէկ ենը . (Նա անոնց մէջ և դուն իմ մէջս ,) որ իրենք կատարեալ րլլան միութեան մեջ ու աշխարհս գիտնայ թե դուն խրկեցիր զիս , ու սիրեցիր անոնլք՝ ինչպէս 24 որ զիս սիրեցիր ։ Ո՛վ Հայր՝ անոներ որ դուն ինծի տուիր , կ՝ուղեմ որ ուր որ ես եմ , անոնքը ալ իմ Հետս րլլան , որպէս գի տեսնեն իմ փառ... քրս՝ որն որ ինծի տուիր. ինչու որ դուն գիս

25 սիրեցիր աշխարհիս սկիզբեն առաջ ։ Ո՛վ արդար Հայր՝ աշխարհս քեզ չճանչցաւ , բայց ես քեղ ճանչցայ , և ասուլք ճանչցան Թե գուն զիս 26 խրկեցիր ։ Նե քու անունդ անոնց ճանչցուցի , ու պիտի ճանչցրնեմ , որ ան սերը որով դուն զիս սիրեցիր , անոնց մեջը ըլլայ , ու ես աւ անոնց մէջը ։

ጉኒ · Ժር

1 Յուդա կը մատնե զֆիսուս : 6 ֆիսուսի վրայ հկոզները դետինը կը զարծուին : 10 Գետրոս սուրով կը կարե Մազգոսին ականքը : 13 ֆիսուս կը բանուի ու կը տարուի և կայիակայի առքեր : 15 Գետրոսին ուրացութիւնը : 19 ֆիսուս կը բրև հուի կայիակային առքեր . 28 կ՝ամրաստանուի Գիղատոսին առքեր : 36 Քրիստաի Թադաւորութիւնը : 40 Հրեպյը կ'ուդեն որ Բարարդան արձակուի :

4 (Տիսուս աս բաները ըսելէն ետև՝ իր աշակերտներուն Հետ մէկտեղ \երբոն Հեղեղատին մէկալ կոզմը ելաւ , ուր որ պարտէզ մը կար , որուն Տուդան ալ որ զանիկայ պիտի մատներ , գիտէր ան տեզը . ինչու որ (Տիսուս շատ անգամ իր աշակերտներուն Հետ մէկտեղ Հոն ժողվուած էր ։ 3 (Նոտի (Տուդան դեր----ըներ--- գունդը՝ ու քաՀանայապետներէն և փարիսեցիներէն սպասաւորներ Հետր առնելով , ան տեղը եկաւ ջաՀերով ու

4 լապաերներով և զէնքերով ։ Իսկ ()իսում իր

5 ըստե անոնց . (ի՞վ կը փնտուէք ։ Պատասխան տուին անոր . Նազովրեցի (}իսուսը . ըստե ա֊ Նոնց (}իսուս , Նս եմ . (}ուդան ալ որ զանիկայ կը

7 ինկան ։ Նե ծորէն Հարցուց անոնց . Ո՞վ կը փնտուէք . անոնք ալ ըսին , Նազովրեցի (}իսու-

8 որ ։ (Տիսուս պատասխան տուաւ . Ձեղի թսի

10 տուիր , անոնցվէ վէկն ալ չկորսընցուցի ։ Հն ատենը Սիմոն Գետրոս՝ որ սուր մը ունէր , քա֊ ատենը Նաևային անակայ , ու քաՀանայապետին ծառային

11 ան ծառային անունը Մաղքոս էր։ Նոկ Յիսուս ըսաւ Պետրոսին . Սուրդ է պատեմնը դիր . ան գաւան ը որ Հայրը ինծի տուաւ , պիտի չխմե՞մ՝

արիկայ ։

12 Ուստի դեր--դեր-- գունդը ու Հազարապետը՝ և Հրէից սպասաւորները ըռնեցին (Տիսուսը , ու

13 կապեցին էր առաջ զանիկայ Էննային տարին , քանզի ինքը ան տարուան քաՀանայապետին

14 կայիափային աներն էր ։ Նե --- կայիափան էր , որ Հրէից խրատ տուաւ Թէ Նրէկ է որ մէկ մարդ

15 մը կորսուի ժողովուրդին Համար ։ Ու (}իսուսին ետևէն կ՝երԹային ()իմոն Պետրոս և ուրիշ աչակերտ մը . և ան աչակերտը քաՀանայապետին Ճանչւորը ըլալով` (}իսուսին Հետ քաՀա-

16 Նայապետին գաւիթը մտաւ ։ (\այց Պետրոս դուրսը դրանը քովը կը կենար . ուստի ելաւ եր , և ըսաւ դուսապանին , ու ներս մտցուց

17 Պետրոսը ։ Մի ատենը դուսապան աղջիկը ըստւ Պետրոսին . Միթե գուն ալ ան մարդուն աշա

18 կերտներէն ես . ան ալ ըստե , Ձեմ ։ Դակ ծա ռաները ու սպասաւորները հու կայներ էին , և կրակ վառած կը տաքնային , քանգի ցուրտ էր ։ Պետրոս ալ անոնց Հետ կայներ էր՝ ու կը տաք-

19 թուն : Մե ՝ Իաշարանանութ արև (Զիսուսիր Հաևնանն արսև աշարբերութ ու վահմապեպութ բարևն

20 վրայով ։ (Տիսուս պատասխան տուաւ անոր . Նյա աչխարհին յայտնի խօսեցայ . ես ամէն ատեն ժողովարաններուն մէջ ու տաճարին մէջ սոր վեցուցի , ուր որ բոլոր Հրէաները կը ժողվուին , 21 ու ծածկարար ըսն մը չխօսեցայ ։ Դնչո՞ւ ինծի

կր Հարցրնես , լսողներուն Հարցուր Թէ ի՞նչ խօ֊ սեցայ իրենց . աՀա ի՞նչ որ խօսեցայ , գիտեն

22 իրենը ։ Նյրբոր աս ըսաւ , սպասաւորներէն մէ. զարկաւ՝ ըսելով . Մտանկ պատասխան կու տաս

23 .բաՀանայապետին ։ (}իսուս անոր պատասխա֊ նեց . ԹԷ որ չար խօսեցայ , վկայէ չարին Հա. մար . Հապա 10-է որ բարի իստերայ , ինչու կը դար.

24 նես ինծի ։ Նե Էննա անիկայ կապած՝ կայիա. 25 փա քաՀանայապետին խրկեց ։ Սիմոն Գետրոսն ալ Հու կայներ էր՝ ու կր տաքնար . և րսին իրեն .

I)`իԹԷ դուն ալ անոր աշակերտներէն ես . անի_֊

26 կայ ուրացաւ ու ըսաւ Թէ՝ Չեմ ։ ՎաՀաճայա պետին ծառաներէն մէկն այ՝ ան հարը»- և ազգա կանը՝ որուն ականչը Գետրոս կարեր էր , ըսաւ . ՉԷ որ ես քեղ տեսայ պարտէզին մէջը անոր

27 Հետ ։ Նր ատեսը Պետրոս նորէն ուրացաւ , և

շուտ մր Հաւր խօսեցաւ ։

28 Ու Յիսուսը կայիափայի ----- կ- կ----կ- կա լատր տարին . և ալ առտու էր , ու իրենք պալատր չմտան՝ որ չպղծուին , Հապա որ գատիկը

29 ուտեն ։ Ուստի Պիդատոս դուրս ելաւ անոնց՝ ու ըսաւ . Ի՞նչ ամբաստանութերւն կը ներկայա

30 ցըներ աս մարդուն դէմ ։ Պատասխան տուին ու ըսին իրեն . Թ.է որ ատիկայ չարագործ մի

31 չըլար , բեղի չէինք մատներ զանիկայ ։ Մե աշ տենը Պիղատոս ըսաւ անոնց . Դուք առէք անի֊ կայ , ու ձեր օրէնքին Հաժեմատ անոր դատաս. տանր տեսէ՛ք ։ Հրէաները իրեն ըսին . Մեզի

32 օրիճաւոր չէ մարդ մը ժեռցընել . Որ կատա֊ նուի (Հիսուսի խօմեն ՝ սև նոտւ ՝ իղտներբնով

33 թե ինչ մա Հով ինթը պիտի ժեռներ ։ Նակ Գի ղատոս նորէն պալատը մտաւ , կանչեց Յիսուսր ու թաաւ անոր . Դուն ես Հրէից Թագա-34 ւորը ։ Յիսուս պատասխան տուաւ անոր . []...

տիկայ դուն քեզմէ՝ կ՝ըսես , Թէ ինծի Համար 35 ուրիշները քեզի ըսին ։ Պատասխան տուաւ Պիղատոս . Միթժե ես ալ Հրեայ եմ . բու ազգդ և քաՀանայապետները քեզ ինծի մատնեցին . 36 ի՞նչ րրած ես դուն ։ (}իսուս պատասխան տուաւ. *\մ` ԹադաւորուԹիւնս աս աշխարՀէս չէ . Թէ* որ աս աչխարՀէս ըլլար իմ ԹադաւորուԹիւնս , իմ սպասաւորներս կը կռուէին՝ որ ես Հրէից ձեռքը չմատնուիմ . բայց Հիմա իմ Թագաւո֊ 37 րութիւնս ասկէ չէ ։ Նն ատենը Պիղատոս ըսաւ անոր . Ուրեմն դուն Թագաւո՞ր մին ես . պա֊ տասխան տուաւ Յիսուս . Դուն կ՝րսես Թէ Թա֊ գաւոր եմ . ես աս բանիս Համար ծնած եմ , և ասոր Համար աշխարՀ ը եկած , որ Ճշմարտու ... Թեան Համար վկայեմ . ան ամէնը՝ որ Ճշմար... 38 տութեններ է , իմ ձայնիս ական կր դնե ։ Պի֊ դատոս ըսաւ անոր . Ի՞նչ է Ճչմարտուխիւնը . և աս ըսելով` Նորէն դուրս ելաւ Հրէաներուն , և րսաւ անոնց . Նա մէկ յանցանք մր չեմ գտներ 39 անոր վրայ ։ (Նայց սովորութ-իւն ունիք որ մէկ ալը մի արձակեմ ձեզի գատկիս . Հիմա կ՝ուզէ բ 40 որ Հրէից Թադաւորը արձակեմ ձեղի ։ Նի աշ տենը ամէնքն ալ նորէն աղագակեցին՝ ըսելով .

Նարաենար աշաման վեր բև ։

^{1 6} peace of 6 strain of 6 manually of 6 ma

4 անոր ։ Պիղատոս նորէն դուրս ելաւ՝ ու ըսաւ անոնց . ԷՀա անիկայ դուրս կը բերեմ ձեղի , որ գիտնաբ Թէ ես անոր վրայ յանցակք մը չեմ 5 գտներ ։ Մն ատենը (ֆիսուս դուրս ելաւ , փչե. ղէն պսակ ու ծիրանի Հանդերձ Հագած ․ և Գի₌ 6 դատոս ըսաւ անոնց . ԸՀա ան մարդը ։ ՎաՀա. Նայապետները ու սպասաւորները երբոր տեսան անիկայ , ազաղակեցին՝ ու ըսին . խաչը Հանէ՝ խաչը Հանե ատիկայ ։ Պիղատոս ըսաւ անոնց . Դուք առեք ատիկայ , ու խաչը Հանեցեք . ինչու որ ես ատոր վրայ յանդանը մր չեմ դաներ ։ 7 Հրէաները պատասխան տուին իրեն . լյ՝ենք օրէնք ուրինը , և վեր օրէնքիր Հավեվատ պետք է որ վեռրի , իրչու որ ինքսինքը Մա-8 տուծոյ Որդի ըրաւ ։ Ղշրբոր Պիղատոս աս 9 խօսքը լսեց , ալ աւելի վախցաւ ։ Ու նորէն պալատը մտնելով` ըսաւ Յիսուսին . Ո°ւսկից ես դուն . բայց (Տիսուս պատասխան չտուաւ անոր ։ 10 Ուստի Պիդատոս ըսաւ անոր . Ինծի Հետ չես խօսիր . չե՞ս գիտեր որ ես իշխանուն իւն ունին ւթեղ խաչը Հանելու , ու իշխանութեիւն ունին 11 թեզ արձակելու ։ (Յիսուս պատասխան տուաւ . Դուն իմ վրաս մէկ իշխանութ իւն մին այ չէիր ունենար , թե, որ քերի վերէն տրուած չըլար . անոր Համար՝ ան որ զիս քեզի մատնեց՝, անոթ 12 մեղջը աւելի մեծ է։ Նի անկէ ետև Պիղատոս կը փնտուէր Թե Իրպես զանիկայ արձակե . բայց Հրէաները կ՝ազաղակէին ու կ՝ըսէին . Թ.է որ ատիկայ արձակես , կայսրին բարեկամը չես . ամեն ո՛վ որ ինքցինքը Թագաւոր կ՝անուանե, 13 անիկայ կայսրին Հակառակ կր խօսի ։ Դակ Պիշ ղատոս երբոր աս խօսքը լսեց , դուրս Հանեց Վարայատակ կ՝ըսուէր , և Ներայեցերէն կապ-14 պանժա . (Օ ատկին ուրբան օր՝ էր , ու ժամը

վեցին ատեններն էր ,) և Հրէաներուն ըսաւ . 15 [Հա ձեր Թագաւորը ։ (Նայց անոնը աղաղա. կեցին . Վերցուր՝ վերցուր , խաչը Հանե ատի կայ . Պիզատոս ըսաւ անոնց . Ձեր Թագաւորը խաչը Հանեմ`. քաՀանայապետները պատաս֊ խան տուին . Մենք կայսրէն՝ի զատ Թագաւոր 16 չունինք ։ Մն ատենը անոնց ձեռ քը տուաւ զա

րիկայ որ խաչուի ։

17 ` Ծամեք ալ առին (Տիսուսը ու կը տանեին . և ինքը իր խաչը վերցընելով՝, ելաւ ՂադաԹ ը֊ սուած տեղը , որ Նյբրայեցերէն ԳոդդոԹա կ՝ր֊ 18 սուի . Հոն գանիկայ խաչը Հանեցին . և անոր

Հետ ուրիշ երկուք ալ մէկ դիէն ու մէկալ դիէն , 19 և մէջտեղը Յիսուսը ։ Տախտակ մըն ալ դրեց Պիղատոս , ու դրաւ խաչին վրայ . և այսպես դրա րուած էր՝ ՅԻՍՈՒՍ ՆԵ.Ը.ՈԼՐԵՑԻ ԹԵԳԵ-

20 ԻՈՐ ՀՐԷԻՑ ։ Նե ան տախտակը Հրէաներէն շատերը կարդացին , վամն զի քաղաքին մօտ էր ար աբմե, ուև սև (Զիոսւո իրաչուբնաւ , ու միսւաջ

ՋՈ էր Նթրայեցերէն՝ (Յունարէն և Ըատիներէն ։ ՀՆ ատենը Հրէից քաՀանայապետները Պիղատո սին ըսին . Մի գրեր Թագաւոր Հրէից , Հապա

22 Թէ՝ Նևբը ըսաւ , Թագաւոր եմ՝ Հրէից ։ Պիզաաոս պատասխան տուաւ․ Ի՛նչ որ գրեցի՝ գրեցի։

23 \թ. զինուորները երբոր (}իսուսը խաչը Հանե֊ ցին, անոր Հանդերձները առին, ու չորս բաժ ին ըրին` ավէն վէկ ըինուորին բաժ ին մը . նաև

24 էր վերէն ՝ի վար բոլորը Հիւսուած . Ուստի ըսին իրարու . Մաիկայ չպատուենք , Հապա վիճակ գաբրե տասև վնտ), թբ. սեսը ակակ ևնտի , սև կա ատրուի ան գրուածը որ կ՝ըսէ․ Իմ Հանդերձ. ներս իրենց մեջը բաժ նեցին , և իմ՝ պատմումա֊ Նիս վրայ վիճակ ձգեցին՝. ա՛Հա զինուորները աս եուրբևև ևնիր ։

4 անոր ։ Պիղատոս նորէն դուրս ելաւ՝ ու ըսաւ անոնց . ՄՀա անիկայ դուրս կը բերեմ՝ ձեզի , որ գիտնաբ Թե ես անոր վրայ յանցակը մը չեմ 5 գտներ ։ Մն ատենը (յիսուս դուրս ելաւ , փչեղէն պսակ ու ծիրանի Հանդերձ Հագած . և Պլ. 6 դադու ըսաւ անոնց . ԷՀա ան մարդը ։ ՎաՀա... Նայապետները ու սպասաւորները երբոր տեսան անիկայ , աղաղակեցին՝ ու ըսին . խաչը Հանե՝ խաչը Հանե, ատիկայ ։ Պիղատոս ըսաւ անոնց . Դուք առեք ատիկայ , ու խաչը Հանեցեք . ինչու որ ես ատոր վրայ յանցանը մր չեմ գտներ ։ 7 Հրէաները պատասխան տուին իրեն . Մեկք օրէնք ունինք , և մեր օրէնքին Համեմատ պետք է որ ժեռնի , ինչու որ ինքոլինքը Մա-8 տուծոյ ()րդի ըրաւ ։ Ղչրբոր Պիղատոս աս 9 խօսբը լսեց , ալ աւելի վախցաւ ։ ()ւ նորէն պալատր մանելով՝ ըսաւ Յիսուսին . Ո°ւսկից ես դուն ․ բայց (Տիսուս պատասխան չտուաւ անոր ։ 10 Ուստի Պիդատոս րսաւ անոր . Ինծի Հետ չե՞ս խօսիր . չես գիտեր որ ես իշխանութ իւն ունիմ քեղ խաչը Հանելու , ու իշխանութ իւն ունիմ 11 թեզ արձակելու ։ (Յիսուս պատասիսան տուաւ . Դուն իմ վրաս մէկ իշխանութեիւն մրն ալ չէիր ունենար , Թէ որ քեղի վերէն տրուած չըլլար . անոր Համար՝ ան որ ղիս քեղի մատնեց , անոթ 12 մեղջը աւելի մեծ է։ Նի անկէ ետև Պիղատոս կը փնտուեր Թե ԻԴալո զանիկայ արձակե բայց Հրեաները կ`աղաղակեին ու կ`ըսեին . Թե որ ատիկայ արձակես , կայսրին բարեկամը չես . ամեն ուվ որ ինքըինքը թագաւոր կանուանե, 13 անիկայ կայսրին Հակառակ կը խօսի ։ Դակ Պի֊ դատոս երբոր աս խօսքը լսեց , դուրս Հանեց (3իսուսը , ու նստաւ բեժին վրայ ան տեղը՝ որ ՎՀարայատակ կ՚ըսուէր , և Նթրայեցերէն կապ֊ 14 պախա . (Օ ատկին ուրբաթ օր էր , ու ժամը

վեցին ատեններն էր ,) և Հրէաներուն ըսաւ . 15 []Հա ձեր Թագաւորը ։ (Նայց անոնք աղաղա֊ կեցին .] երցուր՝ վերցուր , խաչը Հանէ ատի֊ կայ . Պիզատոս ըսաւ անոնց . Ձեր Թագաւորը խաչը Հանեմ`. քաՀանայապետները պատաս խան տուին . Մ՝ե՞կք կայսրէն ՝ի դատ Թագաւոր

16 չունիկը ։ Մն ատենը անոնց ձեռ քը տուաւ զա

Նիկայ որ խաչուի ։

17 Մամեք ալ առին Յիսուսը ու կը տանեին . և ինքը իր խաչը վերցընելով , ելաւ Գագախ ը֊ սուած տեղը , որ Նչբրայեցերէն ԳողգոԹա կ՝ը֊

18 սուի . Հոն գանիկայ խաչը Հանեցին . և անոր

Հետ ուրիշ երկուք ալ մէկ դիէն ու մէկալ դիէն , 19 և մէջտեղը Յիսուսը ։ Տախտակ մըն ալ դրեց Պիղատոս , ու դրաւ խաչին վրայ . և այսպես դը֊ ըուած էր՝ ՅԻՍՈՒՍ ՆԵ.ՉՈՎՐԵՑԻ ԹԵԳԵ-

20 ԻՈՐ ՀՐԷԻՑ ։ Նե ան տախտակը Հրէաներէն շատերը կարդացին , վամն զի քաղաքին մօտ էր ան տեղը՝ ուր որ Յիսուս խաչուեցաւ․ ու գրուած

21 էր Նթրայեցերէն՝ (Յունարէն և Ղատիներէն ։ Լյն ատենը Հրէից քաՀանայապետները Պիղատուսին ըսին . Մի գրեր Թագաւոր Հրէից , Հապա

22 թ- Ինքը ըսաւ , Թագաւոր եմ Հրէից ։ Պիղատոս պատասխան տուաւ . Ի՛նչ որ գրեցի՝ գրեցի ։

23 \թ. զինուորները երբոր (}իսուսը խաչը Հանեցին , անոր Հանդերձները առին , ու չորս բաժին արավուգարը . իսի առաղուգարը ասարն կանի արավուգարը . իսի արավուգարը ասարն կանի

24 էր վերէն ի վար բոլորը Հիւսուած . Ուստի ըսին իրարու . Նաիկայ չպատուենը , Հապա վիճակ ձգենը ատոր վրայ՝ Թէ որու պիտի րլայ . որ կա֊ տարուի ան գրուածը որ կ՝ըսէ․ Իմ՝ Հանդերձ. ներս իրենց մեջը բաժնեցին, և իմ պատմումա. Նիս վրայ վիճակ ձգեցին . ա՛Հա ղինուորները աս ետրբևև ևնիր ։

25 Նե (Տիսուսի խաչին քովը կայներ էին իր մայ-

26 Քը՛, ու Մարիամ՝ Մազդաղենացին ։ Ուստի Յիսուս երբոր տեսաւ իր մայրը , և ան աշակեր֊ տր որ կր սիրէր , որ մօտր կայներ էր , ըսաւ իր

27 մօրը . Ո՛վ կին՝ աՏա քու որդիդ ։ Նաքը ըսաւ աշակերտին . ՆՀա քու մայրդ . և ան ժամանա,

կեն աշակերտը անիկայ իր՝ քովը առաւ ։

28 ՝ Ծնկե ետև Յիսուս գիտնալով Թէ արդէն աժէն բան լմինցած է, (որպէս դի գրուածը կատա.

29 րուի ,) ըսաւ · Նարաւ եմ ։ Նո հու քացախով ընցուն աման մը կար · անոնք ալ քացախով ըս - պունդ մը լեցընելով` դոպայի մշտիկի վրայ փան - 30 Թած , անոր բերնին մօտեցուցին ։ Ուստի (Տի -

30 Թած , անոր բերնին մօտեցուցին ։ Ուստի (Տի֊ սուս երբոր .քացախը առաւ , ըսաւ . ԸՂԴ ԷտԴ կատարուեցաւ . ու գլուխը ծռելով` Հոգին ա֊

ւանդեն ։

31 _u__nեաները` որովՀետև ուրբաԹ օ_է էր , որ չըլայ Թե ան մարժինները խաչին վրայ **մն**ան ժինչև շաբաԹ օ_{էԸ} , (ինչու որ ան շաբաԹը մեծ օր էր ,) Պիզատոսին ազաչեցին որ անոնց սր

32 րունքները կոտրտեն , ու վերցուին ։ ()ւստի զի֊ Նուորները եկան` և առչինին սրունքները կո֊ տրրտեցին . նաև միւսինը , որ անոր Հետ խաչը

33 ելած էր ։ (Նայց երբոր (Տիսուսին եկան՝ ու տե֊ սան որ արդէն ժեռած էր , անոր սրունքները

34 չկոտրտեցին . Հապա զինուորներէն մէկը գեշ զարդով անոր կոզը խոցեց , և շուտ մր արիւն ու

35 ջուր ելաւ ։ Նշւ ան որ տեսաւ աս բաները՝ վկայեց , ու անոր վկայութ իւնը ճշմարիտ է , և ինքը գիշ տէ որ ճշմարիտ կ՚րսէ , որ դուք այ Հաւատաք ։

36 | Նչու որ աս բաները եղաւ որ կատարուի ան գրրուածը Թէ, Լյնոր մէկ ոսկորը պիտի չկոտրուի ։

37 \թ. մեյմին ալ ուրիշ գրուած մի կ՝րսե Թե , Գիտի նային անոր՝ որ խոցեցին ։

38 Մակե ետև (Հովսեփ՝ որ ՄրիմաԹիայեն եր,
(Ֆիսուսի աշակերտ եղած՝ բայց գաղտուկ Հրթեաներուն վախեն,) ազաչեց Պիղատոսին, որ
Ֆիսուսի մարժինը վերցընե. Պիղատոսն ալ հրաման տուաւ . ուստի եկաւ՝ ու վերցուց (Ֆիսուսին
39 մարժինը . Նիկոդեմոսն ալ եկաւ , (որ ինքը առաջուց գիշերով (Ֆիսուսին եկեր էր ,) ու բերաւ
հարիւր լիտրի չափ զմուոսի ու Հալուեի խառհանուրդ մը : Նու (Ֆիսուսին մարժինը առին՝ ու
խունկերով փաԹ Թ եցին զանիկայ կտաւներու
մեջ , ինչպես որ Հրեայք սովորութինն ունին
41 Թաղելու : Նու ան տեղը՝ ուր որ խաչուեցաւ ,
պարտեղ մը կար , ու ան պարտեղին մեջ նոր
դերեզման մը , որուն մեջը ամենևին մարդ դը42 թուած չէր : Հրեաներուն ուրբաԹին Համար

91 . 1-

Էп :

1 Ծարիամ գերեզմանը կ'երթայ . 8 նմանապես Գեարոս և ՅովՀաննես Հոն կ'երթան , չը, դիանալով թե գրիսասո յարութիւն առած է ։ 11 Յիսուս կ'երենայ Մարիամ Մադդաղենացիին , 19 և իր աջակնրաներուն ։ 24 Թովմասի թերաՀաւասութիւնը , և դաւանութիւնը ։ 80 Սուրբ Գիրթը ըաւական է փրկութեան Համար ։

1 Նու մեկշաբներ օրը Մարիամ Մագդաղենացին առտուանց մունենուլուսուն գերեզմանը կու գայ, ու կը տեսնե որ քարը դերեզմանին դունեն վերուրոսին, և միւս աշակերտին՝ որն որ Տիսուս կը սիրեր, և կ՛րսէ անոնց. Տերը գերեզմանեն վերության կու գային, ու չենք գիտեր ո՛ւր դրին անիկայ։ Ուսատի ելաւ Պետրոս և միւս աշակերտը, ու դեպ ՛ր 4 գերեզմանը կու գային։ Ու երկուքն ալ մեկտեղ կը վազեին և և միւս աշակերտը Պետրոսեն աւեան իր շուտ վազելով՝ անկէ առաջ գերեզմանը եկաւ։
5 Նու ծուելով նայեցաւ, ու տեսաւ որ կտաւները հուն կը կենային, բայց ինքը ներս չմտաւ։ Սիմոն Պետրոսն այ Հասաւ, որ անոր ետևեն կու գար,

ու գերեղմանը մտաւ , և տեսաւ կտաւները որ
7 Հոն կը կենային . Ու վարչամակը` որ անոր
գլուխն էր , »-լէլ կտաւներուն Հետը չէր , Հապա
8 ծալած զատ մէկ կողմը _{Էլ»---} էր ։ Լ՚ն ատենը
ներս մտաւ միւս աշակերտն ալ` որ առաջ գերեղ9 մանը եկեր էր , տեսաւ ու Հաւատաց ։ Դնչու որ
դեռ գրուածը չէին գիտեր Թէ , Պէտք է որ ա10 նիկայ մեռեններէն յարուԹիւն առնէ ։ Նաքը

աշակերտները նորէն իրենը ---- գացին ։

11 (Նայց ()՝արիամ գերեղմանին դուրսը կայներ եր՝ և կու լար․ ու երբոր կու լար՝ դէպ ՝ի դերեզ֊

12 մանը ծուեցաւ նայելու . Նու տեսաւ երկու Հրեշ. տակներ Ճերմակ Հահրել չներով , որ նստեր էին ուր որ (Տիսուսի մարմինը դրուած էր , մէկը

13 գլխուն կողմէն՝ ու միւսը ոտքին կողմէն ։ Ն անոնք իրեն ըսին . Մնիկ՝ ինչո՞ւ կու լաս . ըսաւ անոնց . Մնոր Համար՝ որ իմ Տէրս գերեզմանէն վերցուցին , ու չեմ գիտեր ուր դրին անիկայ .

15 (Տիսուս անոր ըսաւ . \\նիկ` ինչո՞ւ կու լաս , ո՞վ կը փնտռես ։ \մւքը կարծելով Թէ անիկայ պար տիղպանն է , ըսաւ անոր . Տէր` Թէ որ դուն վերցուցիր անիկայ , ըսէ ինծի` ո՞ւր դրիր ան , որ

16 ես անիկայ առնեմ ։ ((((() իսուս ըսաւ անոր . () ՝ ա՛ ըիամ . ա՛ն ալ դարձաւ ու () ըրայեցերէն անոր ըսաւ , (() ա՛րըունի . որ () արդապետ ըսել է ։

17 (Տիսուս ըսաւ անոր . Ինծի մի՛ դպչիր , ինչու որ դեռ Հօրս քովը ելած չեմ . Հապա գնա եղբայր. ներուս , և ըսէ անոնց . Նս կ՝ելլեմ իմ Հօրս քովը ու ձեր Հօրը քովը , և իմ Մստուծոյս քո.

18 վը ու ձեր Մատուծոյն քովը ։ Մարիամ Մազդաղենացին եկաւ` ու աշակերտներուն պատժեց Թէ ինքը Տէրը տեսաւ , և Թէ անիկայ աս բաները իրեն դրուցեց ։ 19 Նե նոյն օրը մեկշաբԹի իրիկունը՝ աշակերտ Ներուն Ժողվուած տեղին դուները գոց ըլլալով՝ Հրէաներէն վախնալնուն Համար, (}իսուս եկաւ՝ և տեսեր մեջտեղը կայնեցաւ, ու ըսաւ անոնց .

20 խաղաղութերան ձեղի ։ Նե աս ըսելով` իր ձեռ... թերը ու կողը ցուցուց անոնց . աշակերտներն այ

21 ուրախացան՝ երբոր Տէրը տեսան ։ Նյւ (Տիսուս Նորէն ըսաւ անոնց . Խաղաղութինն ձեղի . ինչպէս որ իմ Հայրս ղիս խրկեց , ես ալ ձեղ կր 22 խրկեմ ։ Նյւ աս ըսելով՝ ահան վրայ փչեց , ու

22 խրկեմ ։ Նե աս ըսելով՝ ահահայ վրայ փչեց , ու 23 ըսաւ անոնց . Մուքք Հոգին Սուրբը . Որոնց որ ժեղջերը Թողուբ , Թողուած րլայ անոնց . և

որոնց որ Դուերը ետ բունեւք , բունուած րլայ՝ ։

26 Նե ուքժը օրէն ետև դարձեալ աշակերտները Ներմն էին , Թովմամն ալ անոնց Հետ . եկաւ (Տիսուս՝ դոները գոց ըլլալով , ու կայնեցաւ ահոհյ

27 մէջտեղը` և ըսաւ. Խաղաղութիւն ձեղի ։ Նաքը ըսաւ Թովմասին . Մ`ատդ Հո՛ս բեր , և նայէ իմ՝ ձեռ քերս , ու բե՛ր քու ձեռ քդ` և իմ կո՛ղս խօշ թէ , ու մի՛ ըլար անՀաւատ , Հապա Հաւատաշ

28 ցեալ ։ Նե Թովմաս պատասխան տուաւ՝ ու ը֊ 29 սաւ անոր . Նմ Տէրս և իմ Նստուածս ։ (Տիսուս ըսաւ անոր . (ՆրովՀետև դուն զիս տեսար , Հա֊ ւատացիր . երանի անոնց որ տեսած չեն՝ ու կր

தய் பய்யில் இ

30 Նե (Տիսուս շատ ուրիշ նշաններ ալ ըրաւ իր աշակերտներուն առջին , որ աս գրքիս մէջ գր

31 րուած չեն . (Հայց ասոնք գրուեցան , որ Հաւաապք Թէ (Տիսուսը Վւրիստոսն է՝ Մստուծոյ (իգին . և որ Հաւատալով կեանք ունենաք անոր անունովը ։

બા્ મા

1 Քրիսասո դարձեալ իր աշակերաներուն կ'երևնալ, ու շատ ձուկ բոնել տալուն Հաշբովը կը մանչցուի . 13 անսնց հետ մաշ կ'ընէ . 15 խնաժով պատուեր կու տալ Գեորոսին որ իր դառները ու ոչխարները արածէ . 18 կ'իժացրնէ անոր Թէ ի՞նչ կերպով պիտի ժեռնի . 22 և կը յանդիժանէ անոր հետաբրքըսու Թիւնը Ցովհաննեսին վրայով ։ 25 Վերքարանու Թիւն ։

1 Եսկէ ետև Յիսուս նորէն ինքզինքը իր աշակերտներուն յայտնեց Տիբերիայի ծովուն ե**զ**եր_֊ 2 թր . և ասանկ յայտնեց ։ Մէկտեղ էին Սիմոն ՆաԹանայել՝ որ Գալիլեայի կանայ +աղա+էն էր , ու ,Օ եբեղ էոսի որդիքը՝ և աշակերտներէն ուրիչ 3 երկութ ալ ։ Սիմոն Պետրոս ըսաւ անոնց . Նա ձուկ որսալու կ՝երթեամ․ ըսին անոր . Մեկք այ կու գանը քեզի Հետ . ելան և շուտ մը նաւը 4 մատմն , ու ան գիշերը բան մը չբունեցին ։ Ու կայներ էր , բայց աշակերտները չճանչցան Թե 5 (3իսումն է ։ Դակ (3իսուս ըսաւ անոնց . Տը՛ ըաք՝ ուտելու բան մի ունի՞ք ․ պատասխան տուին 6 իրեն . Ո՛չ ։ Նե րսաւ անոնց . Ուուկանը նաւին աջ կողմը ձգեցէքը՝ ու պիտի գտներ - ուստի ձգեցին , և ձուկերուն շատութժենեն՝ ալ չէին 7 կրնար գանիկայ քաշել ։ ```Մ ատենը ան աշա֊ կերտր՝ որն որ (յիսուս կր սիրէր , ըսաւ Պետրո սին . Մնիկայ Տէրն է . իսկ Սիմոն Պետրոս երբ. որ լսեց Թէ Տէրն է , վերարկուն վրան առաւ , 8 ինչու որ մերկ էր , ու ծովը նետուեցաւ ։ Նւ միւս աշակերտները նաւակովը եկան . (ինչու որ ցաշ մաբէն Հեռու չէին , միայն Թէ երկու Հարիւթ կանգունի չափ ,) և ուռկանը ձուկերովը կը քա-9 շէին ։ Ու երբոր ցամպքր ելան , Հոն տեղը վաշ

ռած կրակ տեսան , ու վրան ձուկ գրուած , և 11 կերէն որ դուբ Հիմա բռնեցիք ։ Միմոն Պետրոս ---- մտաւ , և ուռկանը ցամաքը քաշեց՝ Հարիւր յիսունուիրեք խոշոր ձուկերով լեցուն . և այնչափ 12 ըան կար , ու չպատուեցաւ ուուկանը ։ Յիսուս ըսաւ անոնց . Նկեր Ճաշ ըրեր . ու աշակերտ. ներէն մէկն ալ չէր Համարձակեր անոր Հարցը֊ նելու` Թէ Դուն ո՞վ ես . ինչու որ գիտէին Թէ 13 Տէրն է ։ Մն ատենը (Տիսուս եկաւ` ու առաւ 14 Հացր և անոնց տուաւ , նոյնպէս ալ ձուկը ։ Մա երրորդ անգամն է _{**} ((իսուս իր աշակերտներուն երևցաւ՝ մեռելներէն յարութ իւն առնելէն ետև ։ 15 Ու երբոր Ճաշը ըրին , Յիսուս ըսաւ Սիմոն · Պետրոսին . Սիմոն՝ (}ովնանին _{*[+}ի , դիս ատոնդ մէ աւելի կը սիրես . անիկայ ըսաւ անոր . Մ.Ja՝ Տէր , դուն գիտես որ քեզ կը սիրեմ . ըսաւ ա. 16 նոր . Նրածէ իմ գառնուկներս ։ Նորէն երկ. ըորդ անգամ ըսաւ անոր . Սիմոն՝ (Յովնանին որդին , գիս կր սիրես . ըսաւ անոր . Ելյո՝ Տէ՛ր , դուն գիտես որ քեղ կը սիրեմ . ըսաւ անոթ . 17 Էրածէ իմ ոչխարներս ։ Ըստւ անոր երրորդ նել՝ Ծ իս ին որնես ․ ը նոտը արսն ․ Ձէն, մուր արժող ․ Ոիպոր, Ասվոտրիր ^{"ՀՀ}ի ՝ միս ին որներ -արժող ․ Որպորի և հետու արսն ․ Ձէն, մուր ամէն բան գիտես , գուն գիտես որ ես քեղ կր սիրեմ . ըսաւ անոր (}իսուս . Մրած է իմ ոչխար-18 ներս ։ - Ճշմարիտ Ճշմարիտ կ՝ ըսեմ . քեղի , որ երը դուն պատանի էիր , ինքիրմէդ գօտի կը կա֊ պէիր , ու կ'երթայիր ուր որ ուղէիր . բայց երբոր ծերանաս , ձեռ քերդ վեր պիտի բռնես , և ուրիշը քեղի գօտի պիտի կապէ, ու պիտի տանի 19 ուր որ չես ուղեր ։ Ըս բանը ըսաւ , ցուցընելով Թե անկա, ի՞նչ մահով պիտի փառաւորե զ յստուած . ու երբոր աս գրուցեց , ըսաւ անոր . \>-

21 է որ քեղ պիտի մատնէ։) Պետրոս անիկայ տեմնելով , ըսաւ (}իսուսին . Տէր՝ Հապա ասի

22 կայ ի՞նչ պետի ըստ, ։ (Տիսուս ըստւ անոր . (ծ.է որ ես ուղեմ` որ ատիկայ կենայ մինչև որ ես դամ ,

23 քու ի՞նչ Հոգդ է ` դուն իմ ետևէս եկուր ։ Նլ աս խօսքը ելաւ եղբայրներուն մէջ , Թէ ան աշ շակերտը պիտի չմեռնի . սակայն (Տիսուս չըսաւ անոր՝ Թէ պիտի չմեռնի , Հապա Թէ որ ես ուղեմ՝ որ ատիկայ կենայ մինչև որ ես դամ՝ , քու ի՞նչ Հոգդ է ։

24 Նսիկայ ան աշակերտն է, որ կը վկայէ աս բաշ ներուս Համար, որ գրեց ալ աս բաները․ ու գիշ

25 տենք որ անոր վկայութիւնը ճշմարիտ է ։ Նւ ուրիշ շատ բաներ ալ կան , որ (}իսուս ըրաւ , որոնք եթ է մէկիկ մէկիկ գրուած ըլային , կար ծեմ՝ թէ աշխարՀս ալ բաւական պիտի չըլար պարունակելու ան գիրքերը որ գրուած ըլային ։

የሀገብ አንፈተመ

ԴՂՈՒԽ Մ 1 Հրիսասս դեռ երկիկըը չնամիարձած՝ իր աշակերտենրուն կը պատուերե ճրուսադեպ

#6 Հոգողծ Սրբոյ գալոտեանը ոպասել , խոստանալով որ ջիչ օրերէ հաև պիտի խրկե գածիկայ ։ 9 իր Համեարձումէն հաև՝ երկու Հրեյտակներ կ'երենան անոնց , ու իր երկ... papa aminomente demind he proute . 13 Dangebuither Deniment he amabut , an Մուջի պատմութերւնը որ ըրի` ո՛վ Թեոփիլոս , ար ավէր ետրբևուր վնա), ոն (Լիոսւո որոտ ևրբև 2 և սորվեցընել , Մինչև ան օրը՝ որ Հոգւոյն Որբոյ միջոցովը պատուէր տուաւ իր ընտրած 3 առաքեայներուն , ու Համըարձաւ . Որ անոնց ինքսինքը ցուցուց կենդանի իր չարչարանքներէն ետև` շատ ապացոյցներով , քառսուն օրումն մեջ անոնց երևնալով , ու Նատուծոյ Թագաւո֊ 4 րութեանը վրայ խօսելով ։ Նե անոնց Հետ մեկտեղ գտնուած ատենը՝ կ՝ապսպրէը անոնց որ Նրուսադեմէն չՀեռանան, Հապա սպասեն 🛶օրը 5 խոստմունքին , որ ան ինծ մէ լսեցիք է՛լ-էլ ։ Ին-մուճ առիբ Հատ օնբև Հարնաջ, Ոսշեն 🕇 սեկով 6 պիտի մկրտուիք ։ Նրորք ալ մեկտեղ գալով կը Հարցընեին իրեն՝ ու կ'ըսէին . Տէր՝ Իսրայէլի 7 պիտի Հաստատես ։ Նշ ըսաւ անոնց . Ձեզի չվերարերիր ժամերը և ժամանակները գիտնալը, որն որ Հայրը իր իշխանութեանը մէջ դրաւ , 8 Իայց Հոգւոյն Սրբոյ ձեր վրայ եկած ատենը զօրութեիւն պիտի առնելը՝, ու ինծի Համար վկաներ պիտի ըլլաք Նրուսաղեմի մէջ՝ և բոլոր Հրրէաստանի ու Աամարիայի մէջ ու մինչև երկրի Հայրերը ։ Նու աս բաները որ ըսաւ , երբոր ա Համեարձաւ , և ամպ մը զա

ուղք վը սպյւլու , չասբարձաւ , և ասպ սը վաշ Հի նիկայ անոնց աչքէն բռնեց ։ Ու քանի որ աչքերնին անկած դէպ ՝ի երկինքը կը նայէին անոր

երԹալուն վրայ , աՀա երկու մարդ իրենց քովը 11 կայնեցան ձերմակ Հանդերձներով , Որոնք նաև ըսին . Ո՛վ Գալիլեացի մարդիկ` ինչո՞ւ կայներ դէպ ՝ի երկինքը կը նայիք . աս Յիսուսը` որ ձեզմէ երկինքը Համբարձաւ , ասանկ պիտի գայ՝

12 ինչպէս որ տեսաք անոր երկինք երԹալը։ `\յ՛ն ատենը \յրուսաղէմ դարձան ՁիԹենեաց ըսուած լեռնէն , որ շարաԹ օրումն Ճամրու չափ մօտ է

13 Նրուսազեմին ։ ()և երբոր +աղա+ը մտան , ելան վերնատունը , ուր որ կը բնակէին՝ Պետրոս և (}ակոբոս , (}ովՀաննէս և \յնդրէաս , Փիլիպպոս և (ծովմաս , (\արԹուղիմէոս և \)՝ատԹէոս , (}ա֊ կոբոս \յլփէոսեան ու \)իմոն Նախանձայոյզ՝ և

14 (}ուդա (}ակորեան ։ Մաոնք ամէնը միաբանու-Թեամը միչտ ազօԹք ու աղաչանք կ՚ընէին կընիկներուն Հետ , և (}իսուսի մօրը Մարիամին՝

ու անոր եզբայրներուն Հետ մէկտեղ ։

15 Նու ան օրերը ելաւ Պետրոս աշակերտներուն ժեչը, (»-ը »ը Հարիւր քսան Հոգիի չափ Ժող-

16 վուած բազմութիւն կար ,) ու ըսաւ . Մարդիկ եզբայրներ` պէտք էր որ կատարուէր աս գրուա ծը , որն որ առաջուց Հոգին Սուրբ Դաւիթին բերնովը ըսաւ (Յուդային Համար՝ որ (Յիսուսը

17 բունողներուն առաջնորդ եղաւ . \Ներւ որ անիշ կայ մեզի Հետ էր մեր Համրանքին մէջ , և աս

18 պաշտօնէն ան ու բաժին ուներ ։ Նրիկայ անի րաւութեան վարձքով ազարակ մը ստացաւ , ու գլխիվար իյնալով` մէջտեղէն ձեղջուեցաւ , և իր

19 ամէն փորոտիքը դուրս (Ժափեցաւ ։ Ու տա էտել Նրուսաղէմ ընակողներուն ամենուն յայտնի ե

գաւ . մինչև որ իրենց լեզուովը ան ագարակին անունը (՝՝կեղդամա դրուեցաւ , այսինքն՝ (՝ լրեան 20 ագարակ ։ Ինչու որ Սաղմոսաց գրբին մեջ գր. րուած է Թէ , Էնոր ընակարանը աւերակ րլայ , ու անոր մէջը բնակող մը չըլլայ , և անոր պաշ-21 տոնը ուրիշը առնե ։ ()ւրեմն պետը է որ աս մարդիկներէն՝ որ մեր Հետր եղան ան բոլոր ա_֊ տեսը , որ Տէր Յիսուս մէջերնիս մտաւ ու ելաւ , 93 (}ովՀաննեսին վկրտութեննեն ակսած՝ մինչև ան օրը որ մեզմէ Համըարձաւ , ասոնցմէ մէկը մեզի 93 Հետ վկայ րլայ անոր յարութ եանը ։ Նե երկու կոչուէթ , որ Յուստոս ալ մականուանեցաւ , ու 24 Մատաթերան . Նեւ աղօթեք ընելով՝ ըսին . Դուն՝ ով Տէր , որ ամենուն սիրտը գիտես , աս երկու 25 թէս մէկր՝ որն որ ընտրեցիր , ԴՎ յայտնէ . (լր աս պաշտօնիս և պուսըելուն եպես վնճակը առ. *նե, որ անկե (}ուդան ինկաւ իր տեղը երԹալու* ։ 26 էչու անունց համար վեճակ ձգեցին , ու վեճակը Մատախ խային ելաւ և անիկայ տասնումեկ առա-. թելոց Հետ սեպուեցաւ ։

Գ-]_ . | \ 1 Առաբեալենթը Սուրբ Հոգիով լեցուած՝ գանազան լեզուներ կը խոսին . ոժենք կը դար.

անածած ածածց վրայ , և ոմակը ալ ծաղբ կ՝բենծ զանակը ։ 14 Գետրոս պատասխան կու ասյ ածածց , և կը ցուցրեք Թե առաբեալծերը Սուրբ Հողիին զօրուԹեամիը կը խօսեին ,

Թե գիտուս առելներին յարութիւն առած՝ երկինը Համիարմած է, և Թե ած նդն Սուբ Հոգին իրկած է։ 87 շատ մարդիկ դարձի դալավ կը մերաունն. 41 որոնք ջերառածղության և տիրով կը փարանին դարձի դալավ կը մերաունն . 43 որոնք ջերառածղության և նրանայ կը միարանին դարձի դալան արայանըու և 43 Առաբեայները չատ հրայանը և նրարեկ իրա արելներ և իրանայացները և այներարան սերկարեց էրին ։

3 Նու բաժնուսած լեպուններ երև ցանս իրենց՝ որակես այներ , ու ասկեն մերարան իրենց՝ որակես այներ և իրանայացներին այներուն այներուն այներուն այներուն իրենց՝ որակես այներին այներուն այներ այներուն այներ այներուն այներուն այներ այներուն այներուն այներ այներ այներուն այներուն այներուն այներուն այներուն այներուն ա

5 րենց խօսիլ կու տար ։ Ու Նրուսաղեմի մէջ բը֊ նակած Հրեաներ կային՝ աստուածավախ մարգիկ երկիներին տակը եղած բոլոր ազգերեն Հուշ 6 է---- : () և երբոր ան ձայնը եղաւ , բազմութ իւնը մեկտեղ եկաւ ու խուովեցաւ . ինչու որ կը լսեին որ անունը իրենց աժեն ժեկուն լեզուովը կր խօ-7 սէին ։ [,Վէնքն ալ կը պրանչանային ու կը զարմանային՝ և իրարու կ ըսէին . ՁԷ որ աՀա ասոնք 8 ամենն ալ՝ որ կը խօսին , Գալիլեացի են . Նե ի՞նչպէս կը լսենը մենը մեր ամէն մէկ լեզուովը՝ 9 որ անոր մէջը ծնած ենք . Պարթեևք և Մարք ու Նորամացիք, և անոււք որ կը ընակին Միջադետի մեջ՝, և Հրեաստանի ու կապաղովկիայի 10 մեջ , Պոնտոսի ու Մսիայի մեջ , Փուիւդիայի և Պամփիւլիայի մէջ, լ,գիպտոսի մէջ, և կիւրե. ներ մօտ լիրեացւոց կողմերուն մեջ . նաև Հր-11 ռովմայեցի պանդուխտներ, Թէ Հրէաներ և Թէ ՆորաՀաւատներ , Վրետացիներ և Է րաբացիներ , կը լսենք անոնցմե որ մեր լեզուներով կը խօսին 12 Մատուծոյ մեծամեծ բաները ։ Վը պքանչանային ամէնքն ալ ու տարակուսած իրարու կ՝րսէին . 13 Ի՞նչ պիտի ըլլայ աս ։ ()մակք ալ ծաղը ընելով կ՝ըսէին Թէ , Լ՝նութ նոր գինիով լեցուեր են ։ 14 (\այց Պետրոս ելաւ տասնումէկին Հետ մէկ. տեղ , ձայնը վերցուց՝ ու խօսեցաւ անոնց . Ո՛վ Հրէայ մարդիկ՝ և դուք ավե՛նքու որ \»րուսաղես կը ընակիք , աս ձեղի յայտնի ըլլայ , ու ա-15 կան դրեր իմ խօսբերուս ։ Վանգի չէ Թե ա֊ սութ գինովցած են , ինչպէս որ դութ կը կարծ է թ. 16 ինչու որ դեր օրուան երրորդ ժամն է . Հապա ասիկայ ան է , որ (յովէլ մարզարէին ձեռ բովը 17 ըսուեցաւ . Նե պիտի ըլայ որ վերջին օրերը՝ կ՝ըսէ՝ Մատուած ,՝՝ իմ՝ Հոգիէս ամէն մարմնոյ վրայ պիտի Թափեմ՝ , ու ձեր տղաքը և ձեր աղ-

ջիկները պիտի մարգարէանան , ու ձեր երի**տ**ա֊

սարդները տեսիլջներ պիտի տեսնեն , և ձեր ծե֊ 18 րերը երադներ պիտի տեմնեն . Նու իմ ծառանե րուս վըայ ու իմ աղախիններուս վըայ այ՝ ան օրերը իմ Հոգիէս պիտի Թափեմ , և պիտի 19 մարգարէանան ։ Ու վերը երկինքը Հրաչըներ պիտի ցուցընեմ , ու վարը երկիրը նշաններ , ա_ 20 րիւն ու կրակ և ծուխի մառախուղ . Էրևր՝ խա֊ ւարի պիտի դառնայ , և լուսինը արիւնի , դեռ 21 Տէրոջը մեծ ու երևելի օրը չեկած ։ Նւ պիտի րլլայ որ` ամէն ո՛վ որ Տէրոջը անունը կանչէ , 22 պիտի փրկուի ։ Ո՛վ Իսրայէլացի մարդիկ՝ լսե֊ ցէք աս խօսքերը . (}իսուս Նազովըեցին՝ Լյս֊ տուծ մե ձեզի ցուցուած մարդ մը ղօրութերւննե֊ րով ու Հրաչքներով և նշաններով , որ Մաուած անոր ձեռ բովը ըրաւ ձեր մէ չը , ինտոր որ դուք 23 ալ գիտէը . Միկայ Մատուծոյ որոշած խոր Հրրդովը և կանխագիտութեամրը սաՀմանուած րլլալով` առիք և անօրէններու ձեռ քով փայտի 24 վրայ դամելով սպաննեցիք . (\րն որ \,\u00e4ատուած յարուց` մաՀուան ցաւերը քակելով . քանզի 25 Հնար չէր որ ինքը անկե բունուի ։ Ինչու որ Դաւիթ անոր Համար կ՝րսե . Լ՝ուաջուց ամեն ատեն Տէրը կը տեսնեի իմ առչիս . . բանզի իմ 26 աջ կողմա է, որ չսասանիմ . Մարր Համար ուրախ եղաւ իմ սիրտս , ու իմ լեզուս ցնծաց , րար իղ զանդիրը ան հաշով անաի Հարմուսա-27 նայ ։ վ ամն զի իմ անձս դժոնգրին մէջը պիտի չ(Ժողուս , ու քու Սուրբիդ ալ ապականութժիւն 28 տեսնել պիտի չտաս ։ Վենաց ճամբաները ինծի Ճանչցուցիր . քու երեսիդ ուրախութ իւնովը գիս 29 պիտի լեցրնես ։ Մարդիկ եղբայրներ՝ արժան է Համարձակ որուցել ձեղի Դաւիթ ՆաՀապետին Համար , Թէ վեռաւ ու Թաղուեցաւ . և անոր 30 գերեզմանը մինչև աս օրս մեր մէջն է ։ Լ.թդ՝

որովՀետև անիկայ մարզարէ էր , և գիտէր , Թէ

Մատուած Հաստատ երդում րրաւ իրեն , Թէ իր երիկամանցը պաուղեն մարենոյ կողմանե Վրիստոսը պիտի յարուցանե, որ իր աԹոուր նսաի.

31 Իկքը կանխատեսունժեամը խօսեցաւ Վրիստոսի յարութեանը Համար , թե անոր Հոգին դժոխ քը չԹողուեցաւ, և անոր մարմինը ապականու

32 թիւն չտեսաւ ։ Մա Յիսուսը Մստուած յարուց,

33 որուն վեկը ամենըս ալ վկայ եկը ։ () Հոտի Մոշ மாட்கார யி க்கா ஓாயும் நயர்கிருயியயுரை , பட உரவுடாறி Սրբոյ խոստոնունքը Հօրժեն առնելով՝ տարածեց ասիկայ , որ դուք Հիմա կը տեմնեք և կը լսեք։ 34 Դնչու որ Դաւին երկինքը չելաւ , բայց ինքը

կ՝ըսե . Տերը իմ Տերոջս ըսաւ . Նստե, իմ աչ

35 կողմն , Մինչև որ բու Թշնամիներդ ռաբերուդ

36 պատուանդան ղնեմ ։ () ւստի բոլոր Իսրայէլի տունը Ճշմարտապես Թող գիտնայ , որ Մատուած արիրոն Ձբև ան ննաբ, () ջբան ան , ար (Զիոստե, որ դուբ խաչեցիք ։

37 Ու - որ լսեցին՝ սրտերնին կսկծաց , և ըսին Պետրոսին ու միւս առաքեաններուն . Մարդիկ

38 եղբայիներ՝ ի՞նչ ընենը ։ Նե Գետրոս ըսան աշ *Նուսց* . _{Նաաշխարեցէ թ , ու ձեզմէ ամէն մէկը} թեող ժկրտուն (յիսուս Քրիստոսի անունովը՝ վեղաց [Ժողութեան Համար՝, և Հոգւոյն վիրոյ

39 պարզեր պիտի ընդունիք ։ Ինչու որ խոստ մուսքը ձեզի է՝ ու ձեր որդւոցը , և ամէն Հեռու եղողներուն` որո՛նք որ ժեր Տեր Մատւածը կան

40 չէ : Նուրիշ շատ խոսքերով վկայութերն կու ատր, ու կը յորդորեր ահում և կ՝րսեր . Մա ծը-

41 ռած ազդեն ինքըինքնիդ ազատեցէ ը ։ Նե անոնը որ արտանց ընդունեցին անոր խօսքերը, **Արտուեցան . ու ան օրը իրեք Հազար Հոգիի**

42 չափ աւելցան ։ Նու միշտ առաբելոց վարդապե աութեանը ետևէ էին , ու միաբանութեանը, և Հաց կարելուն , ու ադօթ քանրուն ։

43 Նու ամեն մարդու վրայ վախ ինկաւ և առաջելոց ձեռ բովը շատ Հրաշ քներ ու նշաններ կր
44 դործուեին ։ Ու բոլոր Հաւատացեանները մեկ ստացուած քնին և ունեցած բաներնին կր ծաշ խեին , ու անոնց գիւ կր բաժնեին ամենուն ,
46 որուն որ բան մի պետք ըլար ։ Նու ամեն օր միաբանութեամբ տաձարը երթալու ետև է եին ,
և տուներնին Հաց կր կտրեին , ու կերակուրնին կ՝ուտեին ուրախութեամբ և միամաութեամբ երան ուրախութենն , ու կերակուրնին փուներնին ուրախութենն , ու կերակուրնին գորաերնին , ու կերակուրնին ամենամբ և միամաութենին . Ա Տերը օրե օր փրկուածները կ՝աւելցընկեր եկեղեցիին ։

41. 4

1 Գեաթոս կը դարոզէ բժշկուած կազը տեսնելու եկող ժողովրդոց . 12 կը խոստովանի որ ան բժշկութիւնը չէ Թէ իրեն կաժ ՅովՀաննեսին զօրութեաժիր եզաւ , այլ Աուտուեց և իր Որդոցի Յեսուսին հեռութը , ու անոր անուանը Հաւտաբովը . 18 նաև կը յանդիժանել զանոնը Յեսուսը խաչելնուն Հաժար , 19 և կը յորդորե զանոնը զո քուժով ու Հաւտաբով Թողութիւն ինդրելու իրենց ժեղջերուն , և փրկուելու ան նոյն Յեսուսով ,

1 Էրդ՝ Գեարոս ու (չովՀաննէս իններորդ ժամու արօթեւթին ատենը մէկտեղ տաճարը կ՝ելլէին ։ 2 Նու իր մօրը որովայնեն կաղ Հետի մարդ մը կր բեշ րուէր , որ գանիկայ ամէն օր տաձարին Դեղեցիկ կոչուած դրանը քով կը գնէին, որ տաճարը մըտ... 3 հողներէն ողորմութերւն խնդրէ ։ Նոիկայ տեսնելով Գետրոսը և ՅովՀաննէսը՝ որ տաճարը մանելու վրայ էին , կ՝աղաչէր որ ողոթմութժիւն 4 առնէ ։ Դսկ Պետրոս (}ովՀաննեսին Հետ մէկ_ 5 տեղ անոր նայեցաւ՝ ու ըսաւ . Մեզի՛ նայէ . Մն ալ դէպ ՝ի անոնց դարձաւ , ու կը յուսար աշ 6 նոնցվէ բան մը առնել ։ ၂չւ Գետրոս ըսաւ․ Է,ր֊ ծան ու ոսկի չունին , Հապա ինչ որ ունին՝ ան քեղի կու տամ․ Նագովըեցի Յիսուս Վրիս֊ 7 տոսին անունովը ելի՛ր ու քալէ՛։ Նե անոր աջ ձեռ քեն ըունեց՝ վերցուց անիա, , ու իսկոյն անոր 8 ոտքին ԹաԹերը ու կոճերը զօրացան ։ Նչ. վեր ցաԹկելով` կայնեցաւ , ու կը քալէր . և անոնց Հետ տաճարը մտաւ , քալելով` ու ցաԹկելով` և

9 վերաուած՝ օրենելով ։ Հերարը ժողովուրդը տեսաւ անիկայ, որ կը քալեր՝ ու կ՝օրեներ գեր

11 Նյա քանի որ անիկայ Պետրոսին ու ()ովՀանա նեսին յարեր էր , բոլոր Ժողովուրդը զարմացած մէկտեղ վազեցին անոնց քովը ան սրաՀը՝ որ

12 ||ողոմոնինը կ՝ըսուէր ։ ` |;- տեմնելով Գետրոս ,
պատասխան տուաւ Ժողովուրդին . ()՛վ |-սրայէլացի մարդիկ՝ ինչո՞ւ զարմացեր էք ասոր վրայ ,
կամ ինչո՞ւ աչքերնիդ տնկած մեզի կը նայիք ,
որպէս ԹԷ մենք մեր զօրուԹեամրը կամ բարեպաշտուԹեամիր ատոր քալել տուած ըլլանք ։

13 ԷբրաՀամին ու ՆսաՀակին և (Տակորին Էստուա֊ ծը` մեր Հայրերուն Էստուածը փառաւորեց իր Որդին (Տիսուսը , որն որ դուք մատնեցիք , և ուրացաք Պիղատոսին առջևը` երբոր ինքը վըճ֊

14 ոեց որ արձակէ ։ (\այց դուք ան ()ուրբը և Մր-

15 մարդ մը ձեզի շնորՀուի . Նե կենաց Մ.ռաջնոր դր սպաննեցիք , որ զանիկայ Մ.ստուած մեռել...

16 ներէն յարուց , որուն մենք վկայ ենք . Լչւ անոր անուանը Հաւապքով , անոր անունը Հաստա տեց ասիկայ` որն որ դուք կը տեմնէք ու գիտէք . և ան Հաւատքը որ անով է` աս առողջու-

17 Թիւսը ատոր տուաւ ձեր աժենուն առջևը ։ Նա Հիմա ե՛ղըայթներ՝ գիտեմ՝ որ չդիտնալով թըկը ,

18 ինտոր որ ձեր իշխաններն ալ ։ (\այց Լ'ատուած՝ ինչ որ առաջուց իր բոլոր մարզարէներուն բեր.

նովը յայտներ էր Վրիստոսին չարչարուելուն 19 վրայով , այսպէս կատարեց ։ ()ւստի ապաշխա֊ րեցէ՛ք՝ ու դարձի՛ եկէ՛ք , որ մեղջերնիդ ջնջուի . 20 (լրպէս գի սփոփանաց Ժամանակները գան Տէրոջը երեսէն . և առաջուց ձեղի Համար սաՀմա, 21 Նուած Յիսուս Վրիստոսը խրկե ։ Որ զանիկայ ական է որ բևիինես նրմայրի դիրչը ար տաբըները՝ որ ամէն բաները կարգադրուին , որոնց Համար Լյստուած սկիզբէն ՝ի վեր իր սուրբ 22 մարդարէներուն բերնովը խօսած է ։ Մովսէս Գլ Հայրերուն ըսաւ Թէ՝ Ձեր Տէր Ըստուածը ձեր եղբայրներէն ինծի պես մարզարէ մր պիտի Հանե ձեգի , անոր մարկ ըրեք ամեն ինչ 23 որ ձեզի խօսի ։ Նե պիտի ըլայ Թե ամեն ո՞վ որ ան մարդարէին մաիկ չընէ , ժողովուր 24 դին մէ չէն պիտի կորսուի ։ Ու բոլոր մար֊ գարէները՝ որ Սամուեյէն ՝ի վեր խօսեցան , աս 25 օրերում Համար ալ իմացուցին ։ Դուբ է.բ ար դահետերբևություններ, ը ար ուկոսիր ՝ սև Շուսուած վեր Հայրերուն Հետ ըրաւ , ու ըսաւ Մարահամին . Նու քու սերունդովդ պիտի օրհ... 26 Նուին երկրի բոլոր ազգերը ։ Նրաուած իր Որդին յարուցանելով առաջ ձեզի խրկեց գանիկայ որ ձեզ օրՀնէ , ամէն մէկերնիդ ձեր չարու Թիւմներէն դարձրնելով ։

ዓ.፲ · ጉ

ի () և երբոր անոնք ժողովուրդին կը խօսէին , ՀաՀանաները ու տաճարին իշխանը՝ և սադու

2 կեցիները անոնց վրայ Հասան , ԴԺուարելով՝ որ անոնը ժողովուրդին կը սորվեցընկին , և (յիսուսի միջոցովը մեռելներէն յարութերն առնելը

3 կը քարողէին . Ու ձեռք զարկին անոնց , և ըսնար դրին արերե մինչև Հետևեսը օրը . ինչու

4 որ աղ իրիկուն էր ։ Հայց ան խօսբը լսողնե. րէն թատերը Հաւատացին , ու մարդոց Թիւր Հինգ Հազարի չափ եղաւ ։

ումումբան, ու ժունիափուր, ը (ՑովՀույրքոն, ու վուբնուր ուրսըն իշնույրըբեն ը ջբեբեն ու ժունի Սr բմու ան Հբարբու օևն դէկաբմ գամլ՝ ղեւ բամող բոսը , և ան ամենը որ քահանայա

7 պետի ցեղէ էին . Ն. զանոնը մէջտեղը կայնե ցուցած՝ կը Հարցըներն . Ի՞նչ գօրութերւնով

արորն վերևոր - անական իշնույրը և հանա-առաբոն վերևոր - անակ Մինով նենուաջ, հոտ։ 8 նաղ իչոչ արուրով ննին մուն տո նայն ։ Մր

9 յելի ծերերը . Թե որ մեկք այսօր տկար մարդու մը եղած բարիքին Համար կը քննուինը , Թէ

10 ի՞նչ միջոցով անիկայ բժշկուեցաւ , (յայտնի՝ թլ. լայ ձեղի ամենքնուղ , ու բոլոր \- սրայելի ժողովուրդին , որ Նազովըեցի (Տիսուս Վրիստոսի անունովը՝ որն որ դուք խաչեցիք , և որն որ Մատուած վեռելներէն յարուց՝, «հա անով ասիկայ

11 ձեր առջևը բժշկուած կեցեր է ։ Մսիկայ է ան քարը ձեղմե շինողներեր անարդուած , որ

12 անկիւնի գլուխ եղաւ . Նյւ ուրիչ մեկով մի փրթ. ույուշը դե հիան բերիլունիր ատին դանման պՀ չ ույուշը իւր հիան . իրչու սն ուրիք ,ի մաա սենին տրուած , որ անով կարող ըլլակը փրկուելու ։

13 իսկ անումբ Պետրոսին ու (ՅովՀաննեսին Հա. մարձակութեանը նայելով , և Հասկընալով որ տղետ ու առանց ուսման մարդիկ են , կը դարմանային . և իմացան որ անութ (3իսուսին Հետն

14 էին · () և ան բժշկուած մարդը տեմնելով՝ որ անոնց Հետ կայներ էր , չէին կընար «Հ»Հ, դէմ 15 բան մր խօսիլ ։ Նե Հրամայելով անոնց՝ որ ատեանեն դութս ելլեն , իրարու Հետ խորՀուրդ 16 ըրին , Նե ըսին - \^նչ ընենք աս մարդոցը , ին-չու որ Նրուսաղեմի բոլոր բնակիչներուն յայտ-նի է Թէ ասոնց ձեռքովը երևելի Հրաշք մր 17 եղաւ, ու ժենք չենք կինար ուրանալ ։ Միայն թե ժողովուրդին մեչը ալ աւելի չտարածուելու Համաթ՝ սաստիկ սպառնալիք ընենքը անոնց , որ ան անունով մէյմըն ալ չրլայ որ մարդու բան 18 խօսին ։ Նե զանոնը կանչելով պատուիրեցին անոնց՝ որ ամենևին չխօսին և չսորվեցընեն (Տի֊ 19 սուսի անունովը ։ (Նայց Պետրոս ու (ՀովՀաննես պատասխան տուին անոնց՝ ու ըսին . Թե որ Մատուծոյ առջևը ուղիղ է որ Մատուծվէ աւելի ձեզի մաիկ ընենք, դուք դատեցէք ։ 20 վ ամ գի ժենք ան որ աեսանք ու լսեցինք , 21 չենք կինար չխօսիլ ։ Նսկ անոնք նորէն սպառ . 21 չենք կինար չասին ընհան արձակեցին զանոնքը , բան որ չգտնելով թե ինչպես պատժեն ղանոնը ժու զովուրդին Համար , ինչու որ ամեկքն ալ գեստուած կը փառաւորեին եղած բանին Համար ։ 22 վ ամս դի ան մարդը քառսուն տարեկանեն աւե-լի էր, որուն վրայ աս բժ չկութեան Հրաչ քր եղաւ ։ 23 վչու «Հել արձակուելով՝ իրենցներուն քովը եկան , ու պատժեցին ի՞նչ որ քաՀանայապետ -24 ները և ծերերը իրենց ըսին ։ Ներևը ալ երբոր աստանը և Հարաբանութեամբ ձայներնին Մատուծոյ վերցուցին՝ ըսելով - Ո՛վ Տէր , դուն ես ան Մա-աուտծը՝ որ երկինքը ու երկիրը և ծովը ու բոլոր 25 անոնց մէծ եղածները ստեղծեցիր , Որ քու ծա-ուսյիդ Դաւիթին բերնովը խօսեցար - Ինչո՞ւ Հեթանունները խուսվութիւն ըրին , ու Ժողո-26 վուրաները առասապաներ Մատչեսն։ 1-1-1-26 վուրդները պարապ բաներ մտածեցին . Նրկրի

Թագաւորները պատրաստ կայնեցան , և իշխան Ները մէկտեղ Ժողվուեցան Տէրոջը դէմ` և անոր

27 ()ծեալին դէմ՝։ Նրդարև աս քաղաքիս մէջ Ժողվուեցան քու սուրը ()րդւոյդ ()իսուսին վրայ՝ որն որ դուն օծեցիր , Հերովդէսը՝ և Գոնտացի Պիղատոսը աղգերուն Հետ՝ ու Նսրայէլի Ժողո֊

28 վուրդներուն Հետ , (՝նել՝ ինչ որ քու ձեռքը և

29 խորհուրդդ սահմանեց առաջուց՝ որ ըլլայ ։ Նե հիմա ո՛վ Տէր՝ նայէ անոնց սպառնալիքներուն , ու շնորհէ՝ քու ծառաներուդ որ բոլոր համար.

30 ձակութերւնով քու խօսքը խօսինը , Վու ձեռ քո երկրնցընելով բժշկելու , և քու սուրբ Որդւոյդ Յիսուսին անունովը նշաններ ու Հրաշքներ ըլ-

31 լալու ։ ()ւ երբոր անոնք աղօքեք ըրին , շարժեւ ցաւ ան տեղը՝ ուր որ ժողվուած էին , և աժէնքը Հոգւով վիրով լեցուեցան , ու Մստուծոյ խօսքը Համարձակ կը խօսէին ։

32 ՆՀ Հաւատացեաներուն բազմուԹիւնը մէկ սիրտ ու մէկ Հոգի ունէին և անոնցմէ մէկը չէր ըսեր իր ստացուածներէն մէկուն Համար՝ Թէ իրն է , Հապա իրենց ամէն բաները Հասարակաց

33 կը սեպէին ։ Նե մեծ զօրութերւնով առաքեալները վկայութերւն կու տային Տէր (}իսուսին յարութեանը , և անոնց աժենուն վրայ մեծ չնորՀբ

34 կար ։ (\c'անոնց մե՛ջ կարօտուն իւն քաշող մր չկար . վամն զի անոնք որ ազարակներու կամ տուներու տեր էին , կր ծախեին , և ծախուած

35 ներուն գիները կր բերէին , () և առաքելոց ոտքը կր դնէին . և ամէն մէկուն իր կարձտութժեանը

36 ռայելով կը ըաժնուեր ։ Նո (Յովսես՝ որ առաջ թեալներէն (Նառնաբաս մականուանեցաւ , (որ

37 Դ և տացի , ծննդեամը Նիպրացի , Նրարակ մը ունենալով` ծախեց , ու ստակը բերաւ առաքելոց ոտքը դրաւ ։

94 · b

1 Ահահիա ու իր կերկը Սափիրա իրեեց կեղծաւորութեանը համար գետրոսեն յանդի. մանուհյով՝ կը մեռնին ։ 12 Առաբելոց շատ Հրալբներ բնելովը՝ 14 Հաւատարեալները կը շատծած . 17 յետոյ տուաբեալծերը վերոտիծ բածտը կը դրուիծ , 19 բայց Ձերոքը Septemble mammeled amposts, the ammerchit et competent "Embedes mappers : 31 Աշափ արդե սոհվրանրելով, երբ տագահիր պեն 38 թ եր տարարիր տանրն ՝ 88 սահար ծուհլու վաանդի ել ի ի յնան , բայը գամադեկին խրատովը ողջ կը հետն , 40 հիայն ծեծ կ'ուտեն , որուն Համար փառւջ կու տան Աստուծոյ , և ամեն օր չեն դադարիր քարոզելեն ։ (այց մեկ մարդ մի (Հրանիա անունով իր կրևկանը Սափիրային Հետ մէկտեղ ստացուածք մր 2 ծախեց . Նե անոր գինէն խոռեց , որ կնիկն այ գիտէր , ու մէկ բաժ ինը բերաւ առաքելոց ոտքը 3 դրաւ ։ Նե Գետրոս ըսաւ . Մ, նանիա՝ ինչո՞ւ ()ատանան քու սիրտղ լեցուց , որ դուն Հոգւոյն Սրբոյ սուտ խօսիս , ու ագարակին գինէն խո֊ 4 ռես . ՉԷ որ քուկդ էր ան՝ քանի որ կեցեր էր , ու ծախուած ալ՝ քու իշխանութժեանդ տակն էր․ ատ ի՞նչ է՝ որ քու սրաիդ մէջ աս բանը դրիր . չէ՛ Թէ մարդոց սուտ խօսեցար , Հապա Ըստու֊ Տ ծոյ ։ Նե Մանսիա աս խօսբերը լսելով` ինկաւ , ու Հոգի տուաւ . և մեծ վախ ինկաւ ամենուն 6 վրայ՝ որ աս լսեցին ։ Ու երիտասարդները ելան , ու պատնեցին անիկայ , և դուրս Հանելով Թա֊ 7 դեցին ։ Ու երբոր իրեք Ժամու չափ վըան ան ـ ցաւ , անոր կնիկը չգիտնալով ի՞նչ որ եղեր էր , 8 հերս մտաւ . Ն. Գետրոս րսաւ անոր . Ըսէ ին. ծի , ագարակը ա՞յնչափ գեռլ ծախեցիք . ան ալ 9 ըսաւ . Շյո՛ , այնչափ ։ Ու Գետրոս ըսաւ անոր . Մտ ի՞նչ է՞ որ դուք միաբանեցաք Տէրոչը Հոգին փորձելու . աՀա քու էրիկը Թաղողներուն ոտքերը դրանը քույն էչ , քեզ ալ դուրս պիտի Հաշ 10 նեն ։ Նե իսկոյն անոր ոտքերուն քովը ինկաւ , ու Հոգի տուաւ . և երիտասարդները ներս մրտ. 11 էրկանը բովը Թաղեցին ։ Նեծ վախ մը ինկաւ բոլոր եկեղեցիին վրայ՝ ու ամենուն վրայ՝ որ աս բաները լսեցին ։

12 Նեւ առաքեալներուն ձեռքովը շատ նշաններ ու Հրաշքներ կ՝ըլլային Ժողովուրդին մեջ . և ա. *վէնը միարանութեամբ* լյողոմոնի սրաՀին մէ չն

13 էին ։ Նե ուրիշներէն մեկը չեր Համարձակեր անոնց յարելու . Հապա Ժողովուրդը կը մեծա.

14 րեր անութ . Նե Տերոջը Հաւատացողները ալ ա. ւելի կը շատնային , բազմութեիւն էրիկ մարգոց

15 ու կնիկներու . Շնանկ որ Հիւանդները Հրապա֊ րակները կր Հանէին , և պատգարակներով ու մաՀիՃներով կր դնէին , որ Պետրոսին անցնելու ատենը՝ գոնե անոր շուքը անոնդ մեկուն վրայ

16 Համնի ։ Ու շրջակայ քաղաքներուն բաղմու Թիւնը Նրուսաղէմ կը Ժողվուէը , Հիւանդներ՝ և պիղծ ոգիներէ նեղութեիւն կրողներ բերելով ,

որոնը ամէնն ալ կր բժշկուէին ։

17 (լաք բլաւ ՖաՀարայատետև, ը նոևսի իև Հբան եղողները, որոնք սաղուկեցւոց աղանդէն էին՝

18 նախանձով լեցուած . Ու առաբեալներուն ձեռ բ զարկին , և Հասարակաց բանտը դրին դանոնը ։ 19 (\այց Տէրոջը Հրեշտակը գիշերով բանտին դրո...

ները բացաւ , ու դուրս Հանելով զանոնը՝ ըսաւ .

20 Դացէը՝ և տաճարին մէջը կայնելով՝ Ժողովուր.

21 դին խոսեցէք աս կենաց բոլոր խոսբերը ։ Ու երբոր 🛶 լսեցին , տաճարը մտան առտուանց , և կը սորվեցըներն . իսկ քաՀանայապետը եկաւ ու իր Հետը եղողները՝ ու մէկտեղ՝ կանչեցին Ժոշ ղովքը, ու Իսրայէլի որդւոցը բոլոր ծերակոյար.

22 և հայր խրկեցին բանտը՝ որ զանոներ բերեն : Ու բևեսև ումասաշակրբերև ժանիր ՝ ժարսյեն եպրաիր

23 մեջ բզանելով՝ ետ դարձան պատմեցին , Ն ութը թե, Նարան ազբը մասւշութերդում աս ցուած գտակը , ու պաՀապանները դուներուն առչևը կայնած , բայց բանալով՝ ներսբ մարդ

24 չզաանը ։ Ու երբոր Դի քաչանան , և տաճա րին իշխանը ու քաՀանայապետները լսեցին աս

խօսերևն՝ ին մահղարանիր արսրն Հաղան, Գբ 25 ի՞նչ պիտի ըլլայ ան ։ Նե մեկը եկաւ պատմեց անուրը թե ՝ ֈ՝ Հ՝ ան մարդիկը որ բանար դրիք , տաճարը կայներ են՝ և Ժողովուրգին կը սորվե

26 ցընեն ։ ՀՀն ատենը իշխանը սպասաւոթներովը մեկտեղ գնաց զանոնը բերաւ՝ առանց բռնու թեան, քանըի ժողովուրդեն կը վախնային որ

27 չ թարկոծուին ։ Ու ըերին զանոնը ատեանը կայ նեցուցին և բաՀանայապետը անոնց Հարցուց,

28 Ըսելով . Ձէ որ սաստիկ պատուիրեցինը ձեղի , մուր տևիւրն ի ումբեն զբև վնտի եբևբն։ մեղը ջբև ուողուրճովն նբնունին՝ ը ոչո դտև-ոն տո ոչուրով չոսևվբներբեն ը ը աշտ /չևուստ-

29՝ Պատասխան տուաւ Պետրոս և ---լի առա֊

30 ժայուն իրուրային ըն որութացին ։ Ուրա հրատուր (Հրաստության այր անութացին ։ Ուրա Հրատության (Հրաստության և Հրատության և Հրատության

Մատուած իր աջ ձեռքովը Մռաջնորդ ու Փրկիչ բար- բարձրացուց , |-արայէլին ապաշխարու-

32 Թիւն և ժեղաց Թողութիւն տալու ։ Նչ ւ ժեկք աս բաներուս Համար անոր վկաներ ենք , ու Սուրը Հոգին ալ՝ որն որ Մստուած իրեն Հնա֊ 33 զանդ եղողներուն տուաւ ։ Նւ անոնը տ. լսելով՝

խիստ կատղեցան , ու կը խորՀեին որ զանոնք

մեռցրնեն ։

34 Նու ատեանին մէջ փարիսեցի մը տաքի վրայ ելաւ՝ որուն անունը Գամաղիէլ էր , օրինաց վարդապետ մը՝ բոլոր ժողովուրդին առչևը պա_~ աուսւոր մէկը , ու Հրաման ըրաւ որ առաքեալ-

35 ևերը բիչ մը դուրս՝ Հանեն . Նե ըստե անոնց . Ո՛վ Իսրայէլացի մարդիկ՝ դուք ձեղի ղգուշացէք աս մարդոցը Համար Թե ինչ պիտի ընելը.

36 Վանդի աս օրերէս առաջ Թևդասը ելաւ , իրեն Surdiup puterned fort total dely differ to, ne forene չորս Հարիւրի չափ մարդիկ իրեն յարեցան . որ ինքը սպաննուեցաւ , և ան ամէնը որ իրեն Հը֊ ասանուեր էին՝ ցրուեցան , ու ոչինչ եղան ։

37 Նոր ետև էն (յուդա Գալիլեացին ելաւ աշխար-Հագիր եղած օրերը , և շատ Ժողովուրդ իր կողմր ձգեց . ինքն ալ կորսուեցաւ , և ան ամէնը որ

38 իրեն Հնազանդեր էին՝ ցիրուցան եղան ։ Նա Հիմա ձեղի կ՚րսեմ․ Նա մարդոցմէ մէկդի կե֊ ցէք, ու Թո՛ղ տուէք զանոնք, ինչու որ եԹ է ատ խորՀուրդը կամ գործը մարդոցմէ է , պիտի

39 քակուի . Հապա Թէ որ Մստուծմէ է , չէք կրը. Նար ատիկայ քակել , չըլայ Թէ Մստուծոյ դէմ

40 մարտնչող գտնուկը ։ Նե անոնք Հաւանութ իւն տուին անոր . ու առաքեայները կանչելով՝ ծե. ծեցին , և պատուիրելով որ Ջյչը ալ (Տիսուսի ա.

41 Նունովը չխօսին , արձակեցին զանոնք ։ Նիոնք ալ ժողով քին առջև էն դացին , ուրախանալով որ Տէլ-չ անուանը Համար արժանի եղան անար-

42 գուելու ։ Նե ամեն օր տաճարը ու տուներուն մեջ չեին դադարեր սորվեցընելեն՝ ու (}իսուս Վրիստոսը քարոգելեն ։

41, .Q

1 Առաբեայները ուղելով որ աղջատներուն կերակուրին Հոգ տարուն, ծաև փոյթ ունեւ նալով որ իրենը Աստուծոյ խողքը՝ Հոգիին կերակուրը մատակարարեն, 8 սարկաւագույնալով որ իրենը Աստուծոյ խողջը ինյուն . 13 որուն հետ վիճարանողները չկրնալով պատասիան տալ՝ կը բռնեն դանիկայ , 18 և դրուն հետ վիճարանողները չկրնալով պատասիան տալ՝ կը բռնեն դանիկայ , 18 և դրուն հետ վիճարանողները չկրնալով պատասիան տալ՝ կը բռնեն դանիկայ , 18 և դրուն հետ վիճարանումների չկրնալումների չայենային օրինայ և տանարին ։

1 Նու ան օրերը աշակերտները որ շատցան , Հելլենացելոց կողմէն տրտունչ մը եղաւ Նթրայեցւոց դէմ ․ ինչու որ իրենց որբևարիները ամէն օրուսն որոշո-իչահ մատակարարուելուն մէջ ան-

3 ծառայութերա ընել: Ուստի եզբայթներ՝ ձեր աշակերաներուն բազմութերնը՝ ու սեղաններու 3 տես կ՝ըլային : Հե տասուերկութը կանչեցին

դբ բոնց և Համի նրահբներ, բանի վիտևաջ, ¬uգւով Սրբով և իմաստութ իւնով լեցուն , որ զա-4 նոնը աս գործիս վրայ դնենը . Նե մենը աղօթերի --- խօսքը բոլոր բազմուն եան առջևը Հաձոյ երև_ ցաւ . ու ընտրեցին ()տեփաննոսը՝ Հաւատքով և ու Պարմենան , և Նիկողայոս ՆորաՀաւատ Մև֊ 6 տիռքացին ․ Մուրե տումեբանրբեսւր տուչը և կայնեցուցին . անոնը ալ ազօթեքը ընելով՝ ձեռ. 7 քերնին անոնց վրայ դրին ։ Լչւ Լյստուծոյ խօս. ամեր , ու աշակերաներուն Թիւր խիստ կը Հատնար Նրուսաղեմի մէջ . և քաՀանաներէն մեծ բազմութերւն Հաւատքին կը Հնազանդեին ։ 8 Նե Սաեփաննոս՝ որ շնորհ քով ու զօրութ իւնով լցուած հարդ մեն էր, ժեծ Հրաշքներ և նշաններ 9 կ՝ ընկր ժողովուրդին մէջ ։ (\шյց ոմակը ան ժո_ ղովարանեն՝ որ Մզատացելոց , և կիւրենացւոց՝ ու Նղեքսանդրացւոց ծողովարան կ՝ըսուեր , և ոչան+ որ Կիլիկիայեն ու Նսիայեն եին, ելան ու Ստե-10 փաննոսին Հետ վիճարանութժիւն կ՝ ընկին . Ն. չէին կրնար դէմ դնել ան իմաստութեանը ու 11 Հոգիին , որով կը խօսէր ։ Նն ատենը Հրապուրե֊ ցին քանի մը մարդիկ , որ ըսեն Թէ՝ Սենք լսե֊ ցինք որ ատիկայ ՀայՀոյական խօսքեր կը խօսի 12 Մովսէսին ու Մստուծոյ ղէմ ։ Նւ գրդռեցին ժողովուրդը՝ ու ծերերը՝ և դպիրները , ու վըան Համնելով զինքը բունեցին՝ ու ատեանը տարին ։ 13 էչ ա ա արար ավարար ի այանցուցին , որոնք կ՝ ըսեին . Մա մարդը չդադարիր ՀայՀոյական բաներ խօ-14 սելեն սուրբ տեղին և օրենքին դեմ . Ղանզի լըսեցինը ատկէ որ կ՝ըսէր Թէ, Նս Նաղովրեցի (իսուսը պիտի քակէ աս տեղը , ու պիտի փոխե Մովսէսին մեզի աւանդած սովորութերւնները ։

15 Նու ատեանը նստողներուն ամէնը երբոր անոր նայեցան , անոր երեսը Հրեշտակի երեսի պէս տեսան ։

9-L · L 1 Սաեփաննոս իրեն դէժ՝ եղած ամիաստանունեանը պատառիան տալով , 2 ֆր բուբբնե Թէ ինչպես Աստուած ընտրեր էր իրենց Հայրերը , 87 և Թէ **Ծովոես վկայութիւն բրա**ն to Appenent Sudies . 51 fe substitut to take or manuals amberted Counc ծոլ դեմ`, ապածծերին գ-Հրիստոս՝ ան ըրգարը՝ որուն Համար մարդարեները կանիանոլ. bbp this, fot welmung apper any: 54 Many day totale for supplied to mathematical states of the supplied to the states of the supplied to the s ծոսը, որ իր Հոգին Bhancah յանձնելով՝ խոնարՀուԹեամի ազօԹը կ'ընէ անոնը Համար։ (Հր տաբրև ԵտՀարտիատաբաև հոտու ՝ Իհաշևև-2 ևէ ատ բաները ատանկ են ։ Նե անիկայ բատեւ Մարդիկ եղբայրներ ու Հայրեր՝ մտիկ րբէք . **Փառաց Մստուածը ժեր Հօրը ՄրրաՀաժին երև.** ցաւ , քանի որ Միջագետի մէջ էր , դեռ խաշ 3 ռանի մեջ չընակած . և ըսաւ անոր . Նյի՛թ բու երկրէդ և քու աղդականներէդ, ու եկուր ան 4 երկիրը՝ որ ես քեղի պիտի ցուցընեմ՝ ։ Ըն աշ տենը Վադդէացւոց երկրէն ելլելով՝ խառանի սել իրակեցաւ և անոր Հօրը մեռնեյեն ետև՝ անկե փոխադրեց գանիկայ աս երկիրը , ուր որ 5 դուք Հիմա կր ընակիք ։ Նու **ասոր մէ** անոր ժառանգութիւն չտուաւ , ո՛չ այ ոտքի քայլ մի -- հանն խոսատնաշ որ առիկան ինբը ատի խերև կայուածը, և իրմէ ետև իր սերունդին, երբ. 6 որ դեռ ինքը որդի չուներ ։ Նե Ըստուած այսպես խոսեղաւ թե՝ Մար սերունդր օտար երկրի մէ պանդուխտ պիտի թլայ . ու պիտի ծառայեցը. նեն անիկայ` և չարչարեն չորս Հարիւթ տարի ։ 7 էչու ան ազգր՝ որուն պիտի ծառայեն , ես պիտի դատեմ , ըսաւ Նրտուած , և անկէ ետև պիտի 8 ելլեն՝ ու աս տեղս գիս պաշտեն ։ Նւ անոր Թրլ փատութեան ուխար տուաւ , ու եպբր [բրահահ ՆոտՀակը ծնաւ , և Թլփատեց **զ**ան**իկայ ութե**շ րորդ օրը . ԻսաՀակն այ՝ (յակորը Հետ- , (յակորն 9 ալ տասուերկու ՆաՀապետները ։ Նո ՆաՀապետրբեն (}սվոբփիր վնակ բախողջբեսվ, *Զե*խտասո

10 էր . () է փրկեց դանիկայ իր ամէն նեղութ իւննե, րէն , և անոր չնորչ ը ու իմաստութ իւն տուաւ Նգիպտոսի ֆարաւոն Թագաւորին առջևը . ան ալ սարիկայ իշխար մետու /ծժիտասոր, ու ին նա-11 լոր տանը վրայ ։ Ու Նգիպտոսի և Վանանու բոլոր երկրին վրայ սով մի եկաւ , ու մեծ նեղու Թիւն , և մեր Հայրերը ուտելեք չէին գտներ ։ 12 Ն. (Հակոր երրոր լսեց Թէ Նգիպտոսի մէջ ցորեն կը գտնուի , առջի անգտմին մեր Հայրերը խրը. 13 կեց ։ Նե երկրորդ անդամին (Ուվսեփ իր եղբայրներուն Ճանչցուց ինքզինքը . ու ()ովսեփին 14 աղգը Փարաւոնին յայտնի եղաւ ։ Նե (3ովսէփ խրկեց՝ ու կանչեց իր Տայրը (Տակորը՝ ու բոլոր ազգատոհմը , եօք անասունուհինգ Հու 15 գի ։ Նե (Յակոր Նգիպտոս իջաւ , ու մեռաւ , 16 ինքը ու մեր Հայրերը ։ Նե Միւքեմ տարուե լով` ան գերեզմանին մեջը գրուեցան , որն որ (ՀրրաՀամ արծաթեր գնով ծախու առեր էր 47 Միւքեմի հուլ Նանվրի որդիներէն ։ Ու երբոր մոտեցաւ խոստմունքին ատենը , որ Մատուած երդումով խոստացեր էր ՄարաՀամին , ժողո վուրդը աձեցաւ ու շատցաւ Նգիպտոսի մեջ , 18 Մ ինչև որ ուրիշ թագաւոր մը ելաւ՝ որ (ուվսե. 19 փը չէր Ճանչնար ։ Մաիկայ Հնարը բանեցուց 15 դեր Հեր ձանչսար ։ ("սիվայ Հանը Հայրերը ,
սինչև անդամ անոնց տղաքը դուրս ձգել դարչ՝
20 որ չապրին ։ \՚ն Ժամանակը \՚ովսես ալ ծնաւ ,
և \՚ ստուծոյ առչևր գեղեցիկ եր , որ իր Հօրը
21 տունը մեծ ցաւ իրեք ամիս ։ () և երբոր անիկայ դութս ձգուեցաւ , Փարաւոնին աղջիկը զանիկայ 22 վերցուց , և իրեն իրրև որգի մեծցուց ։ Ու (),սվոբո, /ծախատանոսն հանուսութ ատևբվաջ հանգութատ ՝ ը նշետուսն բև ին խշաճբնովն ու 53 ժոնջերովը ։ () ընհան երկան կարասութ ատևբվաջ 1.

եզաւ , իր սիրտը ինկաւ իր եզբայրներուն՝ Իս֊ 24 թայելի որդւոցը՝ այցելութժիւն ընել ։ ()ւ Ի-լ--յելայիներեն մեկը ՀարստաՀարուած տեսնելով՝ պաշտպանեց , և զրկուածին վրէԺը առաւ՝ ան 25 լյգիպտացին սպաննելով ։ Վր կարծեր Թե իր եղբայրները պիտի իմանային՝ որ Լյստուած իր ձեռ քովը անոնց ազատութ իւն պիտի տար . բայց 26 անոնը չիմացան ։ Ու Հետևեալ օրը անոնց դի՞ մացը ելաւ՝ երբոր կը կուուէին , և խաղաղու թիւն ընելու ստիպեց դանոնը , ըսելով . Մարդիկ՝ դուք եղբայրներ էք , ինչու մեկզմեկ կր 27 գրկէ_ը ։ (\այց ան որ ընկերը կր գրկէր , մեր... ժեց դանիկայ՝ ու ըսաւ . Ո՞վ քեղ մեր վրայ իշ-28 խան ու դատաւոր դրաւ . Ծիս ալ սպանեկ կ՝ուղես , ինտոր որ երէկ \դրիպտացին սպաննե 29 ցիր ։ Նե Մավսես աս խօսբին վրայ փախաւ , ու Մադիամու երկրին մէջ պանդուխտ եղաւ , ուր 30 որ երկու որդի ծնաւ ։ Նե քառսուն տարի անց֊ նելէն ետև՝ լինայ լեռանը անապատին մէջ Տէ֊ րո\ը Հրեշտակը երևցաւ անոր՝ մորենիի կրակի 31 բոցով ։ Մովսէս ալ երբոր տեսաւ՝ զարմացաւ ան տեսիլջին վրայ . ու երբոր մօտեցաւ զննելու , 32 Տէրոչը ձայնը եկաւ անոր , որ կ'ը-եր . Նա եմ բու Հայրերուդ Մատուածը , ՄբրաՀամին Մատուա֊

ծը՝, ու ԻսաՀակին Էստուածը , և Յակոբին Էստուածը · Մովսէս ալ էտիէ՝ դողալով՝ չէր Հա-33 մարձակեր գննելու ։ Նւ Տէրը ըսաւ անոր · Ոտքերուդ կօշիկները Հանէ՝ , ինչու որ ատ տեղը՝

34 որ դուն կայներ ես , սուրբ երկիր է ։ (Տիրաւի Նգիպտոսի մէջ եզող Ժողովուրդիս չարչարանքը տեսայ , ու լսեցի անոնց Հառաչանքը , և իջայ ղանոնք աղատելու . և Հիմա եկուր քեղ Նդիպ»

35 տոս խրկեմ՝։ ՚՚՚ն ՚՚՚ովսէսը որ ուրացան՝ ու կ՚ը֊ սէին . ՙ՚՚վ քեղ իշխան ու դատաւոր դրաւ , ՚՚,ս֊ տուած անիկայ իշխան և փրկիչ խրկեց ան Հրեշ֊

տակին ձեռ բովը՝ որ մորենիին մէջ անոր երև_ 36 ցաւ ։ Մնիկայ Հանեց դանոնը՝ Հրաչքներ ու նր. շաններ ընելով Նարարոսի երկրին ու Կարմիր ծովուն մէջ, և անապատին մէջ քառսուն տա 37 թի ։ Մա Մովսեմն է՝ որ ըսաւ Իսրայելի որդւու ցը . Ձեր Տէր Էստուածը ձեր եղբայրներէն ին. ծի պէս մարդարէ մը պիտի Հանէ ձեղի , անոր 38 մաիկ ըրէք։ Մսիկայ ան է որ անապատը ժոշ ղով քին մէ չև էր , Սինայ լեռան վրայ իրեն խօսող Հրեշտակին Հետ ու մեր Հայրերուն Հետ . որ 39 կենդանի պատգաններ առաւ վեզի տալու . Որուն վեր Հայրերը չուղեցին Հնազանդ ըլալ . Հապա մերժեցին , և իրենց սրտերովը \չգիպաոս դար 40 ձան ։ Նե ըսին ԷՀարոնին . Մեզի աստուածներ շինե՝ որ մեր առջևեն երթան . քանդի ան Մով սէսը՝ որ մեղ Նգիպտոսի երկրէն Հանեց , չենք M գիտեր Թէ ի՞նչ եղաւ անոր : `\ \ \ \ oրերը որ Թ մը շինեցին , ու կուռ բին զոՀ մատուցին , և ի֊ րենց ձեռացը գործքերովը կը զուարձանային ։ 42 Մատուած ալ երեւ դարձուց , ու Թողուց զանոնկը որ երկնից գօրքը պաշտեն . ինչպէս որ գրուած է մարգարէից գրբին մէջ, Միթժե անապատին մեջ քառույր ատեր մո<u>Հ</u>բե ու տատանամրբե 43 մատուցիք ինծի՝ ո՛վ Իսրայելի տունը . Նե Մողոբին վրանը առիք , ու ձեր Հռեմիա աստու ծոյն աստղը՝, ան պատկերները որ շինեցիք՝ ա֊ նոնց երկրպագութժիւն ընելու . է- - ձեզ (\արի-44 լոնեն անդին պիտի փոխադրեմ ։ Վ կայութեան խորանը անապատին մէջ մեր Հայրերուն Հետն էր , ինչպէս որ Մովսէսին Հետ խօսողը Հրաման ըրաւ՝ որ տեսած օրինակին պէս շինե, ղանիկայ . 45 (ի ժեր Հայրերն ալ յաջորդաբար առնելով՝ (յե սուին Հետ ըերին ըանիկայ ան ազգերուն կա֊ լուածքը , որոնը Մստուած վուրնտեց ժեր Հայ-46 րերուն առջևին մինչև Ղաւիթեին օրերը , Որ

Նատուծոյ առջևը շնոր Հը գտաւ , և ուղեց որ 47 (Հակոբին Նոտուծոյն բնակարան մի գտնե ։ Ու

48 Սողումոն անոր տուն մը շինեց ։ Սակայն (Հարձ. թեալը ձեռ քով շինուած տաձարներու մէջ չբնա.

49 կիր , ինչպես որ մարդարեն կ'ըսե . Լորկինքը իմ աթետուս է , ու երկիրը իմ ուղբերուս պատուսն ումնն է . ինսո՞ր տուն պիտի շինեք ը ինծի , կ'ըսե Տերը . կամ ի՞նչ պետե ըստ իմ Հանդստութեանա 50 տեղը . Ձե որ աս ամենը իմ ձեռ ըս շիներ է ։

31 ()՛վ խոստապարանոցներ՝ ու սրտով և ականջով չ(Ժլփատուածներ . դուք ամեն ատեն Հոգւոյն Սրբոյ Հակառակ կը կենաք , ինչպէս ձեր Հայրե

52 թը` անանկ ալ դուք: \\`արգարէներեն մրը չը֊ Հայածեցին ձեր Հայրերը . ու սպաննեցին զա֊ նոնք՝ որ առաջուց պատվեցին ան \`րդարին գալուն Համար , որ դուք Հիմա անոր մատնիչ֊

իր հետ դուք Հուր գարեն որ արևնակարա և որ ծենքը՝ առիք Հրեշտանական առողակարարութ

ու չպաՀեցիք ։

34 Նու արսըները ու արարը նույր, անսենըության վեջ Հեր իտասենը աս ետրբարը նույր արսը վետ ին

ետուրգ , ու (իսերը դանմես), Լ'ուսուգու աչ կանգ փաս՝ են իրքեն բանգնու ը աբորբը բեկիրեն հուտջ, բերիրքեն բանգնու ը աբորբը բեկիրեն հուտն իրևով քր

36 վե կայնած ։ Դոկ անոներ ժեծ աձայն աղադակելով` ականջներնին գոցեցին , և ամէնը մէկէն

37 վաղեցին անոր վրայ . () ըստրաբեն դուրս Հանելով` կը քարկոծեին անկա, . և վկաները իրենց Հանդերձները առ կը դնեին երիտասարգի հը

28 ուղջերուն քովը, որ Սօղոս կ՝ըսուէր։ Նե կը բարկոծէին Սահփաննոսը, որ ազօխք կ՝բնէր ու կ՝ըսէր. Տէր (Տիսուս՝ ընդունե՛ իմ՝ Հոգիս։ 29 () և ծնփան վրայ

Տեր՝ աս վեղջը մի՛ սեպեր ատոնց . և աս ըսելով՝ Նուելուն ։

41 · C

1 թեստաարար Հայաստանը իր խոկե Փիլեպատոսը՝ որ բեթայ գարոզե թերովպայի հեր երիրի , ու արտել գածիկայ ,

հրատաարար Հայաստանի իր խոկե Փիլեպատոսը՝ որ երթայ գարոզելով Երուսագեց՝ կը դառատրույ , 18 Երբոր Սիզոր կ՝ յածգիսածել հարու առծել իրեծ ուրրկած իշխատութել ատակու , ու ազօթայան և հետրու ու ազորարեր ժողովրգույ վրայ դերին հատատութել իր արուե Հոդի կը արուե Միզոր ձարու առծել իրեծ ուրրկած իշխատութել հետրու և Արզոր ձարութել և արութել հետրու Հարիծ կը արութ հետրու հետրութել և հետրութել և արութել և արութել հետրութել և արութել հետրութել և արութել հետրութել և արութել և արութել հետրութել և արութել և արութել

1 Նու ան օրը մեծ Հալածում եղաւ Նրուսաղեմի մէջ եղող եկեղեցիին վրայ , և առաքեաններէն ՝ի ղատ՝ ամէնն ալ ցիրուցան եղան Հրէաստանի ու

3 անոր վրայ մեծ ողը ըրին ։ (\այց Սօգոս եկեղե֊ ցիին շատ քնաս կու տար , տուները կը մտներ , երիկ ու կնիկ մարդիկները կը քաշեր՝ բանտր

կեր մինչև մեծը , և կ՝րսեին . Մսիկայ Մստուծոյ

11 մեծ ըսուած գօրութժիւնն է։ Շատ ժամանակէ ՝ ի վեր կախարդութ իւններով անոնը դարմացը_֊ նելուն Համար՝ իրեն ուշադրութ իւն կու տային ։ 12 (Նայց երբոր Փիլիպպոսին Հաւատացին՝ որ Մա. տուծոյ ԹագաւորուԹեանը ու Յիսուս Վրիստոսի անուանը վրայով կը քարողեր , կը մկրը. տուէին թե էրիկ մարդիկ և թե կնիկ մարդիկ ։ 13 Նու Միսնոն ինքըն ալ Հաւատաց , ու մկրտուելով ժիշտ ֆիլիպպոսին Հետն էր՝ և տեսնելով ան նշանները , ու մեծ զօրութ իւնները որ կ՝րլային , 14 կը զարմանար ։ Նոկ Նրուսաղեմի մեջ եղող ա. ռաքեալները երբոր լսեցին Թե ()ամարացիք (,ս֊ տուծոյ խօսքը ընդուներ են , Պետրոսը ու (Յով-15 Հաննէսր անոնց խրկեցին . ((լրոնք իջնելով՝ ա. ղօթեք ըրին անոեց Համար որ Սուրբ Հոգին առ 16 նեն . (| Նու որ դեռ անոնց մեկուն վրայ իջած չէր , Հապա միայն Տէր (իսուսի անունովը մկրը. 17 տուած էին .) (Էն ատենը ձեռ քերնին դրին ա. 18 նոնց վրայ , ու վիուրբ Հոգին կ՝ առնեին ։ Նրբոր տեսաւ Միմոն՝ թե առաքեայները աւտել վրայ ձեռ ք դնելով՝ Սուրբ Հոգին կր տրուի , անոնց 19 ստակ մատուց՝ ու ըսաւ . Նեծի այ աս իշխանու Թիւնը տուէ ը` որպէս զի որու վրայ ձեռ ը դնեմ, 20 անիկայ Սուրը Հոգին առնէ . (\այց Պետրոս ըսաւ անոր . Վու արծաթեր բեզի Հետ թեոզ կորսուի . ինչու որ Մատուծոյ պարդևը կարծե. 21 ցիր Թե ստակով կ՝առնուի՝։ Դուն ատ բանին մեն մաստ ու բաժին չունիս . ինչու որ քու սիր. 22 տրդ Նատուծոյ առջևը շիտակ չէ ։ Ուստի ատ քու չարութեններ զեղջի եկուր, ու Մյստուծոյ աղաչէ . գուցե ներուի քեղի քու սրտիդ այ 23 խորՀուրդը ։ Ինչու որ ես քեզ մազձի դառ. նութեան մէջ, և անիրաւութեան կապին մէջ 24 կը տեմնեմ ։ ` լյիմոն պատասխան տուաւ ու ը-

սաւ. Դուք ինծի Համար աղօքը ըրեք Տերոջը,

ղեցին ։ 26 Նե Տերոչը Հրեշտակը ֆիլիպպոսին խօսեցաւ՝ նոբնով . Մերև ու երա ժուր Հանաւանիր հանդե, ան Ճամբան , որ Լչրուսաղեժէն դէպ ի Դազա 27 կ՝իջնե, որ անապատ դեղ չեւ է։ Լյն այ ելաւ գնաց . և աՀա Նին էովպացի ներքինի մարդ մր՝ րաւորը , որ ինքը անոր բոլոր գանձերուն վռայ էր , որ Նրուսաղէմ եկեր էր երկրպադութ իւն 28 ընելու . Նե ակ ետ կը դառնար , ու իր կառ բը րոստջ, Ուոտյի դտեմտերը էիր է^{ին}են ին իտեման ։ 29 էրե Հոգին ըսաւ ֆիլիպպոսին . Մօտեցիր , և 30 տա կառ բին բովը դնա ։ Փիլիպպոս ալ վաղե լով մօտ գետը՝ ու մտիկ կ՝ըներ որ Նայի մարդա֊ րէին գիլել կր կարդար , և ըսաւ . կարդացած դ 31 կը Հասկընաս արդեօք ։ Մե ալ ըսաւ . Ինտո՞ր կրնամ հատկընալ , թե որ մեկը ինծի չառաջնոր դէ. ու աղաչեց ֆիլիպպոսին՝ որ ելլէ իր քովը 32 Նստի ։ 🕩 գրբին Վջ կարդացած տեղը աս էր . Ոչխարի պէս մորԹուելու տարուեցաւ , ու իր խուզողնն առջևը մունձ կերող գառնուկի պես՝ 33 անանկ` իր բերանր չբանար ․]-ր խոնարՀու" Թեանր մէջ իր դատաստանը վերցուեցաւ , և անոր արգատուհոր ո՞վ պիտի պատմել . ինչու որ 34 անոր կեանլըր երկրէն կր վերցուի ։ Ներքինին պատասիան տուաւ ֆիլիպպոսին ու ըսաւ . կ'աղաչեմ քեզի , մարզարէն որոշ Համար կ՝րսէ աս . իրեն Համար , Թե մեկ ուրիչի մը Համար ։ 35 Իսկ ֆիլիպպոս իր բերանը բացաւ , և գրբին աս երրոր էլեւ Համրան կ'երթային , ջուրի մր քով

եկան . ու ըսաւ ներքինին . Լ'Հա ջուր , տլ ի՞նչ 37 բան զիս կ'արգիլէ մկրտուելէն ։ [Նո Փիլիպպա ըսաւ անոր . Թ.է որ քու բոլոր սրտովդ կը Հա ւատաս , կարելի է . անիկայ պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ . Ար Հաւատամ՝ Թ.է (Տիսուս \Արիստոսը

38 ()րդի Նատուծոյ է ։] ()և Հրաման ըրաւ որ կառ ըր կայնեցընեն . և երկուքնին ալ Ջուրը իջան՝ ֆիլիպպոսը ու ներքինին , և մկրահց զանիկայ ։

39 () և երբոր Հուրէն դուրս ելան , Ձէրոչը Հոգին յափշտակեց ֆիլիպպոսը , և այ ներքինին անի. կայ չտեսաւ , ու իր Ճամբան կ՝երթեար ուրախու.

40 թեամը ։ (\այց Փիլիպպոս Նորվաոսի մեջ գրտնուեցաւ · ու պարտելով բոլոր քաղաքներուն աւետարան կը քարողէր , մինչև որ ինքը կեսարիա եկաւ ։

91. B

1 Սօգոս՝ Դամնակոս երԹալու Ճամիուն վրայ 4 գետինը կ'իլնայ , և կր տեսնե գֆիսուս .
10 առաջելական պաշտօնին կը կանչուն , 18 և Անանիային կը Ակրտուն . 20 Համարձակ զգրիտոսս կը բարձգե ։ 23 Հրեայշ կը հորհին զանիկայ սպաննել . 29 նմանագետ
Ցոյները . բայց Սօգոս տնոնց ձեռւջեն կը փախչն ։ 81 Եկեղեցին խազագունքուն կը
վայելե . Գետրոս կը բժշկե Ենետ տնուն անգամոլոյնը , 36 և Ցարինան կը յարուցանե ։

1 (\wjg ()oղոս տակաւին Տերոջը աշակերտնեւ թուն դեմ սպառնալիք ու մա\ փչելով` քա\ա-2 նայապետին քովը գնաց . Նւ անկե ԹուղԹեր ուղեց \ամասկոս ժողովարանները ««»էը» , որ եթեկ մարդիկ կամ կնիկ մարդիկ կապած Նրու-3 սաղեմ բերե ։ ()ւ երբոր կ՝երԹար , ու \ամասկոսին մօտեցաւ , յանկարծ իր բոլորտիքը եր-

գոսիս ստոսցաչ, յասվախ իր եւլորութը սիջ 4 կինքէն լոյս մը փայլատակեց . Նե ինքը գետ**ին** իյնալով` մէ**կ** ձայն մը լսեց՝ որ կ'ըսէր **իրն**ն .

ը թար է երևի թնգորի մեղ ժին մանրքը։ Հր ան թուրք ուսում ին Հանաքրը և Ձենն հատար թուրք է հերև արևում ին Հանաքրը և Ձենն հատար թուրք է հերև անգում ին Հանաքրը ։ Հր ան թուրք է հերև անգում ին Հանաքրը ։ Հր ան թուրք է հերև անգում է հերև անգում է ուսուն ին անգում է անգում է անգում է անգում է անգում է անգում է անձայան և անձայան է անձայան և անձայան և

ներ . ուստի անոր ձեռ բէն բռևեցին՝ ու Դամաս ـ 9 կոս մտցուցին ։ Նե իրեք օր կեցաւ առանց տեսնելու , և ո՛չ կերաւ , ո՛չ ալ **խմեց** ։ 10 Ու Մանիա անունով աշակերտ մր կար Դա֊ մասկոսի մէջ . և Տէրը տեսիլքի մէջ անոր ըսաւ . 11 [նանիա . ան ալ ըստւ . Տեր՝ աՀա հ... եմ՝ ։ Նե Տերը ըստ- անոր . Նլի՛ր ու գնա ան փողոցը՝ որ Ուղիղ կ՚ըսուի , և Հու (յուղային տանը մեջ փնտուէ Սօղոս անունով Տարսօնացի մը . վամն 12 դի աՀա անիկայ աղօթեք կ՝ ընե. Ու տեսիլքի մեջ մարդ մը տեսաւ Մնանիա անունով՝ +- և մաած , 13 և ձեռ քը իր վրայ դրած , որ տեմնէ ։ Մնանիան ալ պատասխան տուաւ ․ Տէր՝ շատերէն լսեցի ան մարդուն Համար՝ թե որչափ չարիքներ ըրաւ 14 թու սուրբերուդ Նրուսաղեմի մեջ . Նե Հոս ալ քաշարութարբութերը իշխարունքիւր ուրի կա պելու ան ավէրը , որ քու անունդ կը կանչեն ։ 15 Նե Ձերը ըսաւ անոր . Գնա դուն . ինչու որ ա. նիկայ ինծի ընտիր աման մըն է , իմ անունս կրե<u>֊</u> լու Հենժանուներուն ու ժագաւորներուն և Նա 16 թայէլի որդւոցը առջևը . Վանզի ես իրեն պիտի ցուցրնեմ թե որչափ պետը է իրեն իմ անուանս 17 Համար նեղութեիւն քաշել ։ Նե Մանիա գնաց՝ ու ան տունը մտաւ , և ձեռ քը անոր վրայ դնե ար (Զիսուոն ոև ջաղնուր գէն երևի բերենու, բևև՝ ար (Զիսուոն ոև ջաղնուր գէն երևի բերենու, բևև՝ թթ կու գայիթ․ որպէս զի տեսութերւնդ առևես , 18 ու Հոգտով Սրբով լեցուիս ։ Նյա շուտ մը անոր

աչքերէն Թեփերու պէս Է-Դել ինկան և իսկոյն 19 տեսաւ , ու ելաւ մկրտուեցաւ և Նե կերակուր ուտելով` ուժը վըան եկաւ . ու քանի մը օր Դա֊ մասկոսի մէջ եղող աշակերտներուն Հետր կե֊ ցաւ :

20 Նե անսիջապես Ժողովարաններուն մեջ կը _քարողեր (}իսուսը , Թե անիկայ է Մյստուծոյ Որ-

21 դին : Նե ամէն լսողները մեծապէս դարմացեր էին , ու կ'ըսէին . Մսիկայ ան չե՞ , որ Նրուսաղեմի մէջ կը կործանէր անոնքը` որ աս անունը կր կանչէին . և Հոս ու ան բանին Համար եկած էր , որ անոնքը կապած` քաՀանայապետներուն տա-

22 Նի ։ (\w)ց ()օգոս՝ ալ աւելի կը գօրանար , և Ղամասկոսի մեջ բնակող Հրէաները կը պա պանձեցընէր , ապացուցանելով Թէ Վրիստոսը

23 ասիկայ է ։ Ու շատ օրեր անցնելէն եպքը` Հը֊ րէաները խորՀուրդ ըրին որ անիկայ սպաննեն ։

24 (\wjg Սօղոսին յայտնուեցաւ անոնց նենգու.
Թիւնը և ցորեկ ու գիշեր դուները կը սպասէին

25 որ անիկայ սպաննեն ։ Նոկ աշակերտները գիշե ըով առին զանիկայ , ու զամբիւղով մը կախելով՝ պատէն վար իջեցուցին ։

26 \րբոր \Joqnu \րուսաղէմ եկաւ , կը ջանար աշակերտներուն յարելու . բայց ամէնե ալ կը վախնային անկէ , չՀաւատալով Թէ անիկայ ա֊

27 շակերտ էր ։ (\այց (\առնաբաս անիկայ առնելով` առաքեաներուն տարաւ , ու պատժեց անոնց` Թէ ի՞նչպէս Ճամբուն վրայ Տէրը տեսաւ , և Թէ անոր Հետ խօսեցաւ , և Թէ ի՞նչպէս Ղամասկոսի մէջ Համարձակ քարողեց (}իսուսի ա-

28 նունովը : () է Նրուսաղեմի մէջ անմնց Հետ կը մաներ ու կ՝երեր , Տեր Յիսուսին անունովը Հա-

մաներ ու կ'ելլեր, Տեր (Տիսուսին անունովը Հաշ 29 մարձակ քարոզելով ։ Նաև Հելլենացելոց դեմ կը խօսեր՝ և վիճարանութ-իւն կ'ըներ . անոնք 30 այ կր փնտուեին անիկայ սպաննել ։ Նսկ եղբայր.

րթեն իղարանով, մարիիան Որոահիտ իչբունիր ՝

և այլ Տարսոն խրկեցին զանիկայ ։

31 Հր ատենը եկեղեցիները բոլոր Հրէաստանի և Դալիլեայի ու ՀինուԹիւն կ՝ընդունեին , ու Տէրուջ երկիւղովը և Հոգւոյն Հրթոյ միսիԹարուԹեւ ամբը քալելով կ՝աձէին ։

32 Ու երբոր Պետրոս ամէն տեղ կը պտրտէր , _ Լիւղղեա բնակող սուրբերուն քոմն ալ իջաւ ։

33 Լու Հոճ մեկ մարդ մը դտաւ , որուն անունը Լու նեա էր , ուքժը տարիէ ՝ի վեր մաՀիճը պառկած 34 անդամալոյծ . Լու ըսաւ անոր Գետրոս . Լո՛նեա՝ Յիսուս Վրիստոս քեղ կը ըժշկէ . ելի՛ր՝ ու քու

35 անկողներ շիտկե . ան ալ շուտ մը ելաւ ։ Նե իւղղեայի ու Սարօնի մեջ ընակողներուն ամե

36 նը անիկայ տեսան , ու Տէրոջը դարձան ։ Նյւ Յոպպէի մէջ աշակերտ եղած կնիկ մը կար՝ ա֊ նունը Տաբիթեա , (որ թեարդմանուելով՝ Մ. յծեմ֊ նիկ կ՚ըսուի .) ասիկայ լեցուած էր ըարի դործ֊ ըերով ու ողորմութեիւններով , որ ինքը կ՚ընէր ։

37 () և եղաւ որ ած օրերը իկքը Հիւանդացաւ ու ժեշ ռաւ․ լուացին անիկայ՝ և վերի սենեակ մը դրին ։

38 () և լ իւղղեա ()ոպպէին մօտ էր . ուստի աշա֊ կերտները լսելով Թէ Գետրոսը Հոն է , անոր եր կու մարդ խրկեցին , աղաչելով որ չուշանայ 39 իրենց գալու ։ Գետրոս ալ ելաւ անոնց Հետր եկաւ . ու երրոր եկաւ , վերի սենեակը Հանեցին

զանիկայ . և բոլոր որբևարիները անոր բոլոր. տիքը կայնեցան , կու լային՝ ու կը ցուցընէին ան ը

40 Նիկը , քանի որ իրենց Հետն էր ։ Պետրոս ալ ամէնը դուրս Հանելով` ծունկի վրայ եկաւ ու ա. ղօթե ըրաւ , և դէպ ՝ի մարմինը դառնալով` ըսաւ . Տարիթա՝ ելի՛ր կայնէ՛ . ան ալ իր աչքերը բացաւ , ու Պետրոսը տեմնելով` էտ.- շիտակ նրս...

41 տաւ ։ |Վքն ալ ձեռքը անոր տուաւ , ու վերցուց զանիկայ . և սուրբերը ու որըևար**ին**երը կանչե֊

42 լով` ահոհը առջևը ողջ կայներուց զանիկայ ։ Նև ատ բահը ըոլոր (Տոպպեին մեջ իմացուեցաւ , ու

43 շատերը Տէրոչը Հաւատացին ։ Նե եղաւ որ ին. ըր շատ օրեր (}ոպպէ կեցաւ՝ ||իմոն ահա-հալ կաչի ըտնողի մը քով ։

1 կոսածելիոս անումով բարեպաչու մարդ մե 5 Աստունդ Հրեչատկեն Հրաժան առան կանչել կու ապ Վետիսաս կը դարողել կումեկոսին ու անոր տանը մեջ եղագներուն, 44 և դեռ իր հասունակ բարողել առան 44 և դեռ իր հարորել Հեքանունե, 44 և դեռ իր հայունակ հարորել Հեքանունե, 44 և դեռ իր հայունակ հարորել Հեքանունե, 44 և դեռ իր հայունակ հարորել Հեքանունե, 44 և դեռ իր հայունել Հեջանունել հայունել Հեջանունել Հեջանունել հայունել հայունել հայունել հայունել հետունել հայունել հետունել հայունել հետունել հետուն

1 Վեսարիայի մէջ մարդ մը կար՝ Կոռնելիոս աշ Նունով , Հարիւրապետ՝ Նաալացի բսուած գունշ

2 դէն . (\արեպաշտ ու աստուածավախ իր բոլոր տունովը . որ Ժողովուրդին շատ ողորմուխիւն ներ կու տար , և ամէն ատեն Մստուծոյ աղօխք

3 կ՝ընէր ։ \Հնիկայ օրուան ժամը իննին ատեննեւ թը տեսիլքի մէջ \Հստուծոյ Հրեշտակը յայտնի տեսաւ . որ իր քովը մտաւ՝ և իրեն ըսաւ . \հու

4 նելիոս . Մն ալ անոր նայելով` ու խիստ վախնա լով , ըսաւ . Ի՞նչ է Տէր . ան ալ ըսաւ անոր . Վու աղօԹքներդ ու ողորմուԹիւններդ Մս֊

5 տուծոյ առջևը ելան յիշատակի Համար ։ Ն. Հիմա (Տոպպէ մարդիկ խրկէ , ու կանչէ Սիմոն

6 ահո–հով մեկը՝ որ Գետրոս մականուանեալ է . Մ., Նիկայ իրրև Հիւր կր կենայ Սիմոն ահո–հով կաշի Հայասղի մը քով , որուն տունը ծովուն մծա է ։

7 () և երբոր գնաց ան Հրեշտակը՝ որ իր Հետր կը խօսեր , իր ծառաներէն երկուքը կանչեց , ու իր ըովը սպասողներէն ալ բարեպաշտ ղինուոր մը ,

8 (Իւ եսևսին որույթ ուրություն, (Հատություն է

9 ՝ Ու Հետևեալ օրը երբոր անոնք **Համբայ երք**ժա֊ լով՝ քաղաքին մօտեցան , **Գետ**րոս Ժամը վեցին

10 ատեմները տանիքը ելաւ ազօթեք ընելու. Նւ խիստ անանեցած ըլլալով՝ կ՝ուղեր ճաշ ընել . ու երորի սե չէ-ալ--ւէ տեսահատասանգիլը ին աբո ներն, իր վրայ մուքի յանշտակութերա մը եկաւ 11 Նե տեսաւ երկինքը ըացուած , ու չորս ծայրէն կապուած աման մը մեծ կտաւի մը պես, որ 12 իջաւ երկրի վրայ . Որուն մէչը կար երկրի բոլոր արթուսանիները ու դազանները և սողունները, չորքուսանիները ու դազանները և սողունները, 13 ու երկնից Թեարոս՝ մորընկ ու կեր ։ (Հայց Գեարոս ըսաւ . Ղաև լիցի Տէր . ինչու որ ես աժենևին 15 պիրծ կամ անմաքուր բան կերած չեմ ։ Նորէն մեյսին ալ ձայն եկաւ իրեն . Մն որ Մատուած 16 մաքրեց , դուն պիղծ մի սեպեր ։ Մաիկայ իրեք 17 անդամ եղաւ , և ամանը երկինքը վերցաւ ։ Ու Գետրոս երրոր իր մաքին մէջ կը զարմանար՝ Թե ինչ պիտի ըրայ ան իր տեսած տեսիլքը, աՀա անաև Միանի արկուած մարդիկը Սիմոնին տունը 18 Հարցուցին , ու դրանը առջևը կայնեցան . Նե կանչելով կը Հարցընկին Թե, Սիմոնը՝ որ Պետ-19 րոս կ'ըսուի , Հո՞ս կը կենայ ։ Ու երըոր Գետրոս ան տեսիլքին վրայով կը մաածեր , Հոգին Ս»-բ ըսաւ անտր . ՄՀա իրեք մարդիկ քեղ կը փընտ 20 ռեն . Ուստի ելի՛ր իջի՛ր , և անոնց Հետր գնա առանց խոլմամարունեան , ինչու որ ես խրկեցի 21 անուրը ։ Պետրոս ալ ան մարդիկներուն բովը իջևելով՝ ըսաւ . ԷՀա ես եմ անիկայ որ դուք կը 22 փնտուէը՝, ի՞նչ ըանի Համար եկած էը։ Մահզը ա եռիր . Ոսուրբիրո Հահիշհատերան, անժան բ տատուածավախ մարզ՝ բոլոր Հրէից աղդէն վը֊ կայուած՝ սուրբ Հրեշտակէ մը Հրաման առաւ , որ քեղ իր տունը կանչէ, և քեղմէ խօսքեր լսէ ։

Մու Հրադրբան օհե Ժբուհոս բնու, ոչույթն Հբուն Ճետու ։

23 (Եր ատեսը ներս կանչեց անոնը , և իր քովը վար

գնաց , և քանի մին ալ (}ոպպէէն եղող եղբայր֊ 24 ներէն իր Հետր գացին ։ Ու Հետևեալ օրը Կե֊ սարիա մասն ․ Կոռնելիոսն ալ իր ազգականնե֊ րը և մտերիմ բարեկանները կանչած՝ անոնց կր

25 սպասեր ։ () և երբոր Գետրոս ներս կր մաներ , Կոռնելիոս անոր դիմացր ելաւ , ու անոր ոտքը

26 իյնալով` երկրպագութ իւն կ՚ընէր ։ (\այց Պետըոս անիկայ կանգնեցուց՝ ու ըսաւ . Նի՛ր կայնէ՛.

27 ես ինքընս ալ մարդ եմ ։ Նեւ անոր Հետր խօսակցելով ներս մտաւ , ու հու շատ մարդիկ ժողվուած

28 զմուս . Ներսա անոնց . Նուք գիտէք ԹԷ ինչ պես ապօրինաւոր բան է Հրէայ մարդու մը օշ տարազգիի Հետ ՀաղորդակցուԹիւն ընելը կամ անոր մօտենալը . բայց Նատուած ինծի ցուցուց որ մարդիկներէն մէկուն պիղծ կամ անմմաքուր

29 չըսեմ ։ `(Էնոր Համար ես ալ որ կանչուեցայ` ա ռանց դէմ խօսելու եկայ . բայց Հիմա կը Հար-

30 ցընեմ՝, ի՞նչ բանի Համար դիս կանչեցիք։ Կոռ-Նելիոս ալ ըսաւ․ Չորս օր առաջ մինչև աս ժամա ծոմ կր պաՀէի , ու ժամը իննին տանա մէջ ա֊ զօթեք կ՚ընէի ․ և աՀա փայլուն Հանդերձներով

31 մարդ մը կայնեցաւ առջևս, ու ըսաւ . Կոռնեշ լիոս՝ քու աղօթեքը լսուեցաւ , և քու ողորմու

32 Թիւններդ Նրտուծոյ առջևը յիշուեցան - Ուստի հեր խրկե (Տոպպե , ու կանչէ՛ Սիմոնը՝ որ Գետրոս ալ կ՚ըսուի . անիկայ ծովուն մօտ Սիմոն ահո-հ-է կաշի բանողի մը տանը մէջ իբրև Հիւր կը

33 կենայ․ որ երբոր գայ, քեղի պիտի խօսի։ Ուսար անմիջապես հարդի խրկեցի քեղի . դուն ալ աղէկ ըրիր որ եկար . և Հիմա մենք ամենքս Մստուծոյ առջևը կեցեր ենք լսելու ան ամեն ըանե-

34 Պետրոս իր բերանը բացաւ` ու ըստւ. Ճշմարտուք համը կը Հասկընամ՝ որ Մստուծոյ քովը 35 աչառուք ինն չկայ . Հապա ամեն ադգի մեջ՝ ան

որ անկէ կը վախնայ , ու արդարութեւն կը գոր-36 ծէ, անոր ընդունելի է։ Մն խօսբը - Իսրայէլի որգւոցը խրկեց Մ----- խաղաղուն իւն քարո ղելու (Տիսուս Վրիստոսի ձեռ քովը , (ասիկայ է 37 ամենուն Տէրը . ՝ Դուբ աղէկ գիտէք ան բանը , որ բոլոր Հրէաստանի մէջ եղաւ Ղալիլեայէն սկսած՝ ան վկրտութեներ ետև որ (յովՀաննէս 38 քարոզեց . (Տիսուսը որ Նազարեթեն էր , որ Նստուած անիկայ օծեց Սուրբ Հոգիով և զօրու թերան և անդեր են անդեր անդեր անդեր անդեր անդեր անդեր եսևու անդեր անդեր եզ հերով ՝ ենրութեր անդեր եզ հերութեր անդեր են հերութեր անդեր անդեր անդեր են հերութեր անդեր անդե 39 դի Նատուած իր Հետն էր ։ Նե ժենք վկայ ենք ան ամեն բաներուն՝ որ ըրաւ Հրէաստանի երկ. րին մեջ ու Նրուսաղեմի մեջ, որն որ փայտեն ան կախած սպաննեցին ալ ։ Մատուած անիկայ եր րորդ օրը յարուց, և յայտնի ըրաւ զանիկայ, 41 ՁԷ թե ըոլոր ժողովուրդին , Հապա ժեղի՝ առա չուց Լատուծ մե վկայ ըլալու ընտրուած ներուս . որ մենլը իրեն Հետ կերակը ու խմեցիկը 🛶 անոր 42 վեռելներէն յարութեւն առնելէն ետբը ։ Լչւ ասութ գլե սա Հղուրսուաթ, կբրմերը արիկան է Մո-նրեն աւ վիանուն իլը ատյեն ՝ նց է արիկան է Մո-43 ռելներուն դատաւորը ։ ` Մնոր կը վկայեն բոլոր մարդարէները թե ամէն իրեն Հաւատացողները իր անունովը ժեղաց Թոզութ իւն կ՝առնեն ։ 44՝ Ու երբոր Պետրոս աս խօսբերը կը խօսէր. Հոդին Սուրբ իջաւ աժենուն վրայ, որոնք խօս-45 .թը կը լսեին ։ Նե Թլփատուածներեն եղող Հաւատացետխերը՝ որոնք Գետրոսին Հետր եկած էին , պարմացան՝ որ Հեխանոմներուն վրայ ալ

 ատենը իրեն աղաչեցին որ քանի վե օր Հ-Հ մնայ։ Հ-Հ գին Լ)ուրքն ալ ընդունեցին մեզի պէս ։ Ու Հբա Հութը արդիլել որ ասոնք չմկրտուին , որունը . ան ատենը իրեն աղաչեցին որ քանի մի օր Հ-Հ մնայ ։

ዓኒ · Ժፒ

1 Պետրոս Հե Թանոսներուն մէջ մեննելուն Համար ամիաստանուան բլալով՝ 5 իր իրաումեր կր դուդրնե , 18 որ բնդունելն կ՛րլլայ ։ 19 Աւհատրանը կր տարանաւն ֆինիկե՛ Կիպրոս և Անտիղը . ու բառնարաս կր իրկուի Հաւտապետըները Հաստատելու ։ 36 Այսիերաները նախ և առաջ Անաիղըի մեջ դրիստոնեայ կ՛անուանին . 37 անաեր օգնութքիւն կր իրկեն Հրէաստան սովի ժամանակ ,

և Հե առաքեայները ու եղբայիները որ Հրէաս Մայանի կողմերն էին , լսեցին որ Հեթիանոսներն

2 ալ Լյստուծոյ խօսքը ընդուներ են ։ Իայց երբոր Գետրոս Լչրուսաղէժ՝ ելաւ , Թլփատուածներէն

3 եղողները անոր Հետ կը վիճէին . Ու կ՚ըսէին Թէ, Դուն անքվարատ մարդոց **քովը մտար**, և 4 անոնց Հետ հայ կերար ։ **Պետրոս ա**յ սկսաւ բահ

5 կարգով պատժել անոնց , ու ըսաւ . Նա (Տոպպէ

ը աղաքը աղօթեք կ՝ երկի , ու մաքի յափշապիում Նար մեջ անսիլը մի տեսպը մեկ աման մի մեծ

իչու , ու մինչև ինծի Հասաւ . ()թուն վրայ աչքս 6 իչու , ու մինչև ինծի Հասաւ . ()թուն վրայ աչքս

տնկեր կը նայէի՝, և տեսայ երկրի չորքոտանի. Ները՝, ու գաղանները , և սողունները , ու երկ. 7 Ներ Թուտնները , Ն. Հայն մի պետի որ և ուկը

7 Նից Թուչումները ։ Նո ձայն մը լսեցի որ կ՝ըսէր 8 ինծի . Նղի՛ր Գետրոո՝ մորԹէ՛ ու կեր ։ Նայց ես

ըսի . Վչաւ լիցի Տէր . ինչու որ պիղծ կամ ան. - անքուր բան մի ամենևին մտած չէ իմ բերանս ։

9 Պատասխան տուաւ ինծի երկրորդ անդան --

10 դուն պիրծ մի սեպեր ։ Մա իրեք անդամ երաւ

11 ու նորէն բոլորը երկինքը քաշուեցաւ ։ Նուամա իսկոյն իրեք մարդ Կեսարիայէն ինծի խրկուած՝

12 է և իմ եղած տանս առջևը կեցան ։ Հագին ալ ինծի ըսամ որ անմնց Հետը երքժամ առանց խղճաՀարուքժեան աս վեց եղբայուներն ալ ինձի Հետ գացին , ու մտակք ան մարդուն տունը ։ 13 Նու անիկայ մեղի պատմեց Թե, ինտոր իր տանը մէջ Հրեշտակը տեսաւ՝ որ կայներ էր , և իրեն կ՝ըսեր . Մ՝ ա՛լե խրկե (Որակե՝ ու կանչե՛ Միմոնը՝

14 որ Գետրոս ալ կը կոչուի . Որ ան քեղի խօսքեր պիտի խօսի , որոնցմով փրկուիս դուն՝ և քու

15 բոլոր տունդ ։ ()և երբոր սկսայ խօսիլ , Հոգին Սուրբ անոնց վրայ իջաւ , ինտոր որ առաջուց 16 ժեր վրայ ալ ։ Մն ատենը յիշեցի Տէրոջը խօս

ւթը՝ որ կ՝ըսէր . ՅովՀաննէս Ջրով մկրտեց , բայց

17 դուք Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտուիք ։ Ուստի Թե որ Մստուած մի և նոյն շնոր Հքը տուաւ ա նոնց՝ ինչպէս որ ժեղի ալ , երբոր Տէր Յիսուս Վրիստոսի Հաւատացին , ես ո՞վ էի որ կարենայի 18 Մստուծոյ դէմ դնել ։ Մս բաները լսելով՝ ձայ֊

ներնին կտրեցին , և Էստուած կը փառաւորէին՝ ու կ՝ ըսէին . ()ւրեմն Մատուած Հեխանոմներուն ալ կենաց Համար ապաշխարութ իւն տուաւ ։

19 `Նու Սահականնոսին ծահո-աել վրայ եկած նեղու թենեն ցիրուցան եղածները մինչև ֆիւնիկե ու կիպրոս և Մատիոք Հասան . ու մեկու մը Մ.--

րենացի մարդիկ էին , որոնք երբոր Նևտիդք մը֊ տան , (Որներուն Հետ կը խօսէին՝ Տէր (Դիսուսը

21 քարողելով ։ Ու Տէրոջը ձեռքը անոնց Հետն էր, և բաղմաթեւ մարդիկ Հաւատալով՝ Տէրոջը 22 դարձան ։ Նւ անոնց վրայով «« լուրը Նրուսա»

ղեմի եկեղեցիին ականչը՝ Հասաւ . ու (Հառնա.

23 ըասը խրկեցին՝ որ մինչև Նաիռք երԹայ․ Որ երբոր եկաւ` և Նրաուծոյ շնորհ քը տեսաւ , ու րախացաւ . ու կը յորդորէր ամենն ալ՝ որ յօժար 24 սրտով Տէրոջը Հետ կապո-ած մնան . Վանդի ինքը

բարի մարդ էր , ու Սուրբ Հոդիով և Հաւատքով լեցուն . ու Տէրոջը շատ Ժողովուրդ աւելցաւ ։

25 Լյաբը (\առնաբաս Տարսոն ելաւ՝ Սօղոսը փընտ. ռելու , և զանիկայ գտնելով՝ Մյաիդը բերաւ։

26 () և եղաւ որ անոնք լման տարի մր եկեղեցիին Հետ մէկտեղ Ժողվուելով , շատ Ժողովուրդի սորվեցուցին . ու պինտ առաջ Ննտիղքի մէջ ա. շակերտները Վրիստոնեայ անուանեցան ։

27 Մա օրերը Նրուսաղեմեն մարզարէներ իջան

28 Մարիդը ։ Նե անոնցվե վեկը Մգարոս անունով՝ ելաւ իմացուց Հոգիին զօրութեամբը՝ թե վեծ սով մը պիտի ըլլայ բոլոր աշխարՀ , որ և եղաւ

29 կզօդիոսին օրերը ։ Նե աշակերտները որոշեցին որ իրենցմե ամեն մեկը ձեռ քեն եկածին չափ Հրեաստանի մեջ ընակող եղբայրներուն օգնու

30 Թիւն խրկեն . ((ի կատարեցին ալ , երէցներուն

ት፲ · ፊሶ

Մրոն գրարդներ բար, Ոստուջմի խոսնե Դանոմու Օրտգի վե տահաջուն է գրավարութեն ինրը տարրքով, Ձէևսնն չերքատիեր վե մանրուն ՝ բ քանաքան վե գրարի ։ Ֆի հուն արտան մարիքան ։ Ֆի Հրևովսես ին չատհասուներացեն Մստուջմի վակելուծ ընտգ հոսն ետրան մարի վառ ատև , սևուր Հագորի դիրմինից տմշնեն նրրեսը վե ամարրը ՝ բ ձրահոսն երագրեր իրաբաւոնն վե Հանուր քանութերութերը , արևորոսն վե ամարրը ՝ բ ձրահուր է արտարար և հարարարութերը ՝ արտարար ին ապարարը կե ապարրը ՝ բ ձրահուն հարարար և առարարան և ձրահարարար և հարարարութերը ՝ ձրա-

\ ```` ատենները ≟երովդէս Թագաւորը ձեռք - զարկաւ եկեղեցիէն մէկ քանիները չարչարելու։

2 Նե (ՀովՀաննեսին եղբայրը (Հակոբոսը սրով ըս.

3 պաննեց ։ () և տեմնելով որ Հրէաներուն Հաճելի է, անոր վրայ Գետրոսն ալ բռնեց . ու բաղարջա-

4 կերաց օրերն էին ։ "Օ.անիկայ երբոր բունեց՝ բան. -ար դրաւ , և չորս կարդ չորսական զինուորնե Հրու յանձնեց որ պաՏեն , և կ՚ուղէր դատկէն

3 ետև Ժողովուրդին Հանել զանիկայ ։ Ուստի Գետրոս բանտին մէչը պաՀուած էր , բայց եկե֊ ղեցին անդադար աղօլժ բ կ՝ընէր Նոտուծոյ՝ ա֊

6 տր Համար ։ Ու երբոր Հերովդէս ուղեց անիկայ դուրս բերել , ան գիշերը Գետրոս երկու ընտուրներու մէչտեղը կը քնանար՝ կրկին շըղ-Թաներով կապուած . ու պաՀապանները գրա-

7 Նր առջևր բանտր կր պաՀպանեին ։ Նշ. աՀա Տէրոջը Հրեշտակը էլա- վըան կայնեցաւ , ու տա նը մեջ լոյս մը ծագեց , և Գետրոսին կողը խը֊ Թելով` արԹընցուց զանիկայ , ու ըսաւ . Ը ու֊ տո՛վ ելիր . ու շղթաները անոր ձեռ քերէն վար 8 ինկան ։ Նե Հրեշտակը ըսաւ անոր . Գօտիդ կապէ, ու Հողաթժափները ոտքը Հագիր․ անի֊ կայ ալ այնպէս ըրաւ . և ըսաւ անոր . Հանդերձդ 9 վըար առ` ու եկուր իմ ետևէս ։ Մե ալ ելլելով անոր ետևէն կ'երԹար , և չէր գիտեր Թէ ան Հրեշտակէն եղած բանը իրաւ է , Հապա կը կար֊ 10 ծէր թե տեսիլը կր տեմնէ։ Ու երբոր անոնը առաջին ու երկրորդ պաՀապաններէն անցան , եկան մինչև երկաԹի դուռը , որ քաղաքին մէջը կը Հաներ , որ ան ինքիրմե բացուեցաւ անոնց . և անկ ելելով՝ մէկ փողոց մը անցան . Հրեշտակն 11 ալ իսկոյն անկէ զատուեցաւ ։ Ու Պետրոս ինքը. զինքին գալով՝ ըսաւ . Հիմա Ճշմարտապես գիտեմ որ Տէրը իր Հրեշտակը խրկեց , և ազատեց զիս Հերովդեսին ձեռ քէն , ու Հրէից Ժողովուր-12 դին բոլոր ակնկալութժենեն ։ Նե մտածելով՝ ե կաւ Ուանկոս նոսւագ (յովշարրբոնը դջև Ուարիամին տունը , ուր որ շատերը ժողվուած ա... 13 ղօթե ը կ'ընէին ։ Նե առել դուրսի դուռը որ զար... կաւ , Հուովդե անունով ազախին մի դնաց աշ 14 կան դաելու . Ու երբոր Պետրոսին ձայնը Ճանչ... ցաւ , ուրախութենեն դուռը չբացաւ , Հապա ներս վաղելով պատմեց , Թէ Գետրոս դրանը 15 առջևը կայներ է ։ Նոկ անոնք ըսին անոր , ԽենԹեցեր ես . բայց ինքը կը պնդէր Թէ անանկ է . անոնք ալ կ'ըսէին . Ն'նոր Հրեշտակը պիտի 16 րլայ ։ Սակայն Գետրոս անդադար կր դարնէր . ու երբոր բացին , ղինքը տեմնելով ապչեցան ։ 17 (Նայց աներկայ ձեռ բով նշան կ՝ ընկեր անոնց՝ որ լուու կենան , ու պատմեց անոնց Թէ ինչպէս Տէ-

(Տակոբոսին ու եղբայրներուն պատմեցէ՛ք . և

18 ելաւ ուրիշ տեղ գնաց ։ ()ւ երբոր առտու եղաւ , մեծ խուսվուԹիւն կար զինուորներուն մէջը՝ Թէ

19 արդեզք ի՞նչ եղաւ Պետրոսը ։ Հեթովդես ալ երբոր ուղեց անիկայ` ու չգտաւ , պաՀապաննե֊ թուն Հարցուփորձ ընելով` Հրաման բրաւ որ ըս֊ պաննուին . և ¦-+ը Հրէաստանեն ∖լեսարիա իջաւ , ու Հ-- կր կենար ։

20 Նու Հերովդես խիստ Թշնամացած էր Տիւրացիներուն ու Սիդոնացիներուն Հետ . անոնք ալ միաբան ՀաւանուԹեամբ իրեն եկան , ու Թադաւորին Իղաստոս սենեկապետը Համողելով՝ ՀաշտուԹիւն կը խնդրէին . ինչու որ իրենց եր-

21 կիրը Թագաւորին է_էկել ապրուստ կ'առներ ։ Նա մեկ որոշուած օր մը Հերովդես Թագաւորական Հանդերձր Հագած ու ատեանը նստած՝ անոնց

22 ատենաբանութերեն կ՝ըներ ։ Աողովուրդն ալ կ՝աղաղակեր թե , Մաիկայ Մատուծոյ ձայն է ,

23 ու չէ՛ Թէ մարդու՛։ Նե իսկոյն Տէրոջը Հրեշտա֊ կը զանիկայ զարկաւ , Նստուծոյ փառք չտալուն Համար . և որդնալից ըլլալով՝ մեռաւ ։

24 Նու Մատուծոյ խօսքը կ'աձեր ու կը շատնար։ 25 Նու Մառնաբաս ու Սօղոս երբոր էլեն դարձան , պաշտօնը լմընցուցին՝ Լչրուսաղեմեն դարձան , Ս՝արկոս ըսուած (չովՀաննեսն ալ Հետերնին առ. նելով ։

ዓ.

1 Պօդոո ու Բառնարաս կ'ընտրուին ՀեԹանոոներուն երԹալու ։ 7 Սերգիսո Պօդոսը և Եղենաո մեզը ։ 14 Պօդոս կը բարողէ Անտիղջի մէք՝ Թե ճիսուսն է աշխարհի ֆրկիչ։ 43 ՀեԹանոսները կը Հաւատան ․ 45 թայց Հրէայր կը Հակառակին և ՀայՀղուԹին կ'ընեն ։ 46 Ասոր վրայ Պօղոս և Բառնարաս ՀեԹանոսներուն կը գառնան ։ 48 գինառնէական Հաւտաքը կ'ընդունին անոնը՝ որ յաւիտենական կենաց սաՀմանուած էին ։

1 Նու Մարդարեն և Հարած եկեղեցիէն քանի մի մարդարէներ ու վարդապետներ կային , Նառ Նարդարեն ու Հարդան հրարերին հարդի

Ղուկիոս Կիւրենացի , ու Մանայեն՝ Հերովդէս
2 չորրորդապետին մննդակիցը , և Սօղոս ։ Նրբոր
ասումը Տէրոջը պաշտոնին մէջն էին՝ և ծոմ կր
կահեին , Հոգին Սուրբ ըսաւ . Օ ատեցէք ինձի Նառնաբասը և Սօղոսը ան դործին Համար ,
3 որուն ես կանչեր եմ ատոնը ։ Մն ատենը ծոմ

տաշբնով ը ամօխեն արայուն ։ Հ. դանուն գող

վրայ` ու խրկեցին ։

4 Էսոնք ալ Սուրբ Հոգիեն խրկուած՝ Սելևկիա 5 իջան , ու անկէ նաւով Կիպրոս դացին ։ Նւ Սաշ զամինա Համնելով՝ Հրէից Ժողովարաններուն մէջ Էստուծոյ խօսբը կը քարողէին , ու Յովշ

6 Հաններնն ալ էրեր, սպասաւոր ունեին ։ Նե պարտելով ան բոլոր կղղին մինչև Պափոս , հր դտան առա մարդարե՝ Հրեայ մոդ մը , որուն անունը

7 (`արեյեսու էր . (`ը ի՞ւքը փոխանորդ բդեշխի՞ն Հետն էր , որ կ՚ըս»-էր Սերդիոս Գօղոս , խելացի մարդ մը . ասիկայ (`առնաբասը և Սօղոսը Հրաշ

8 ւիրելով` ուղեց Նաուծոյ խօսքը լսել ։ Սակայն անոնց դէմ կեցաւ Նրիմաս մոգը , (քանդի այսպէս կը Թարգմանուի անոր անունը ,) որ կ՝ուղէր փոխանորդ բդեշխը Հաւատքէն դարձրնել ։

9 (`այց Սօղոս՝ (որ Պօղոս ալ {'ը----- է ,) Հոդւով ՍրըՀ 10 բով լեցուած՝ աչքերը անոր վրայ տնկեց , ()ւ ըսաւ․ ()'վ ամէն խարերայութերնով և ամէն խոշ

թամանկութիւնով լեցուած ()ատանայի որդի՝ թամանի բոլոր արդարութեան , պիտի չդադա

11 րթս Տէրոջը շիտակ ճամբաները ծռելէն ։ Լչւ Հիմա Տէրոջը ձեռքը աՀա քու վրադ է . ու կոյր պիտի րլաս՝ ատեն մը արևը չտեմնելով ։ Լչւ իսկոյն անոր վրայ մէդ ու խաւար մը իջաւ . ու

12 պտրտելով առաջնորդ կը փնտռեր ։ Հեն ատենը փոխանորդ բղեշխը աս եղած բաները որ տեսաւ` Հաւատաց , մեծապէս ղարմանալով Տէրոջը վար դապետութենանը վրայ ։

13 Նա Պօդոս ու իր ընկերները Պափոսէն ելան , ու եկան Պամփիւլիայի Պերդէն . բայց (ՅովՀան, նես անոնցվե զատուելով՝ Նրուսաղեմ՝ դարձաւ։ 14 Էսոնք ալ Գերգեեն գացին՝ ու եկան Գիսիդիայի Մարիոքը, և շաբան օրը ժողովարանը մտնեւ 15 լով՝ Նստան ։ Ու օրէնքը և մարդարէները կարդացուելէն ետև՝ Ժողովրդապետները հայդ խրկե ցին իրենց ու ըսին . Մարդիկ եղբայրներ՝ Թէ որ մուն գոմովունմիր իստիո- Ղոնմոնովուր հոշոն 16 մը ունիը , խօսեցէք ։ Մն ատենը Գօղոս ուղթի վրայ կայնելով , ձեռ քը շարժեց ու ըսաւ . Ո՛վ Նորայէլացի մարդիկ՝ և դուք՝ որ Նյստուծ մէ կը 17 վախմասը , մտիկ րրէը ։ Նս Ժողովուրդիս Նս֊ տուածը մեր Հայրերը ընտրեց , ու Ժողովուրդը րարձրացուց Նգիպտոսի երկրին մէջ պանդրխ. տունեն՝ ատենը՝, և բարձը բազուկով զանութ 18 անկե Հանեց ։ Ու քառսուն տարումն Ժամա. Նակի չափ անապատին մեջ կերակրեց զանութ։ 19 Նու Վանանու երկրին մէջ եօթեր արդ կործանե լով , անոնց երկիրը իրենց տուաւ որ ժառանդեն ։ 20 Նու անկե, ետև չորս Հարիւր յիսուն տարիի չափ դատաւորներ տուաւ անոնց մինչև Սամուէլ 21 մարդարէն ։ Ու ետքը Թադաւոր ուղեցին և Նրաուած Աիսի որդին Սաւուղը տուաւ անոնց՝

Իեսիամինի ցեղէն մարդ մը , քառսուն տարի ։

22 Ու երբոր գանիկայ փոխեց , Դաւիթեր Հանեց իրենց Թագաւոր , որուն Համար վկայութիւն իմ սրտիս Համեմատ մարդ , որ իմ բոլոր կամբո

23 պիտի կատարե ։ Մսոր սերունդեն Մստուած և խոսավուրենը տես Իռևանբնը, Փեռև (Զիռուռն

24 Հանեց . Նե դեռ անիկայ էր պատմել չսկսած՝ Յով-Հաննես առաջուց Նորայելի բոլոր Ժոզովուրդին

25 ապաշխարութեան մկրտութերւնը քաթողեց . ()ւ երբոր (յով Հաններ իր ընթեացքը կր կատարեր,

րսաւ . Ո՛վ կր կարծեր Թե եմ . ես Վերարուը չեմ. Հապա անիկայ աՀա իմ՝ ետևէս կու դայ , որ ես արժանի չեմ անոր ուղբերուն կօշիկները քակե 26 լու ։ Մարդիկ եղբայրներ՝ ԵբրաՀամի տոՀմին որդիքը , ու անոնք որ ձեր մէ չը աստուածավախ են , աս փրկութեան խօսբը` ձեղի խրկուեցաւ ։ 27 Վանդի Նրուսադէմ ընակողները՝ և անոնց իշ խանները ո՛չ անիկայ Ճանչցան , ո՛չ ալ ժարգա_ րէներուն ձայները , որ ամէն շաբաթ օրերը կը 28 դատապարտելով . Նե մաՀուան պատճառ մին ալ չգտած՝ Գիդատոսէն խնդրեցին որ անիկայ 29 սպաննուի ։ ()և երբոր անոր Համար բոլոր դր. րուած ըաները կատարեցին , փայտէն վար իջե 30 ցընելով` գերեղմանի մեջ դրին . (Հայց Մաշ տուած անիկայ յարուց մեռելներէն . որ ինքը 31 շատ օրեր երևցաւ անոնց , Որ իր Հետը Գալիլեայէն \չրուսաղէմ ելեր էին . որոնք Հիմա անոր 32 վկաներն են Ժողովուրդին առջևր ։ Մենք այ ձեզի կը քարողենք ան խոստմունքը՝ որ Հայրե 33 րուն եղած էր . ()ը անիկայ Լյստուած կատարեց վեզի՝ որ անոնց զաւակներն ենք՝ (}իսուսը ՝յա֊ րուցանելով , ինչպէս որ երկրորդ սաղմոսին մէ չն ալ գրուած է․ Դուն իմ Որդիս ես․ ես այսօր 34 քեղ ծնայ ։ Նու որ զանիկայ մեռելներէն յարուց , ու մեյյմըն ալ ապականութեիւն պիտի չտեսնե, ասանկ կ՝ըսէ Թէ, Ձեղի պիտի տամ Դաւի 35 թին Հաւատարիմ սուրբ է........... ։ Ուստի ուրիշ «աղմուի մի մեծ ալ կ'ըսե. Վու Սուրբիդ ա 36 պականութերեն տեմնել պիտի չտաս ։ Դնչու որ Դաւիթ իր դարուն մէ կատուծոյ կամացը ծա ռայելով` ժեռաւ , ու իր Հայրերուն քովը դրուե 37 ցաւ , և ապականութ իւն տեսաւ ։ Իայց ան որ Մատուած յարուց , ապականութեիւն չտեսաւ ։ 38 () ւրեմն յայտնի ըլլայ ձեզի՝ մարդիկ եղբայրներ , որ ասոր միջոցովը ձեղի մեղաց ԹողուԹիւն կր
39 քարողուի . Լ,ւ ան ամէն բաներէն՝ որ Լ)՝ովսէսին
օրէնքովը չկրցաք արդարանալ , ասով՝ ամէն ո՛վ
40 որ Հաւատայ , կ՝արդարանայ ։ Լ՝րդ՝ զգուշացէք
որ չըլայ Թէ ձեր վրայ գայ ան որ մարդարէնե֊
41 րուն մէջ ըսուած է . ՙՆայեցէք արՀամարՀողներ՝ և զարմացէք, ու ոչնչացէք արհամարՀողներ՝ և դարմացեն ձեր օրերուն մէջ , անանկ գործ
մը պիտի ընեմ ձեր օրերուն մէջ , անանկ գործ
մը՝ որ եԹէ մէկը ձեղի պատմէ , պիտի չՀաւատպը ։

42 () և երբոր անկէ դուրս ելան , կ՝աղաչէին որ Հետևեալ չաբան ալ նոյն խօսքերը իրենց խօ

43 սուի ։ Նե Ժողովուրդը երբոր արձակեցաւ , Հրէաներէն ու նորա Հաւատ բարեպաշտներէն շատերը Պօղոսին ու (\առնաբասին ետևէն կ՝եր-Թային . որոնք կր խօսէին անոնց Հետ , ու կը յորդորէին ղանոնք , որ միշտ (՝,ստուծոյ շնորՀ-

44 քին մէչը Հաստատ կենան ։ Նչ. Հետևեալ շա. բախ օրը գրեխէ բոլոր քաղաքը Ժողվուեցաւ

45 Նատուծոյ խօսքը լսելու ։ Նսկ Հրէաները երբ որ տեսան ան բազմութեւնը , նախանձով լե ցուեցան , ու Պօղոսի զրուցածներուն դէմ կր խօսէին՝ Հակառակելով ու ՀայՀոյութեւն ընե

46 լով ։ \`` ատենը Պօղոս և (\առմաբաս Համարձակեցան ու ըսին . Պէտք էր որ առաջ ձեղի խօսուի \``,ստուծոյ խօսքը , բայց որովՀետև դուք անիկայ կը մերժէք , ու ինքղինքնիդ յաւիտենական կենաց արժանի չէք սեպեր , աՀա մենք

47 Տեխանոմներուն կը դառնակը ։ Ներ հեր Տերը ասանկ պատուիրած է ժեղի . Վեղ Հեխանոսներուն լոյս դրի , որ դուն փրկուխեան պատ-

48 Ճառ ըլաս մինչև երկրի ծայրերը ։ Մ, լսելով ՀեԹանոսները` կ՚ուրախանային , ու Մ,ստուծոյ խօսքը կը փառաւորէին . և որոնք որ յաւիտե նական կենաց սաՀմանուած էին , Հաւատացին։ 49 () և Տէրոչը խօսքը բոլոր գաւառը կը տարա-50 ծուէր ։ (\u)ց Հրէաները գրդռեցին բարեպաշտ և աղնիւ կնիկները՝ ու քաղաքին մեծերը , և Գօղոսին ու (\u)ունարասին վրայ Հալածանք Հանելով ` զանոնք իրենց սաՀմաններէն դուրս ըրին ։ 51 [Նոնք ալ իրենց ուղբերուն փոշին անոնց դէմ՝ 52 ԹօԹվելով ` \վոնիոն եկան ։ () և աշակերտները ուրախութեամը և Հոգւով () թրով կր լեցուէին ։

ዓ.

1 Գօգոո և Բառծաբաս Հալածուելով կը փախչին Իկոնիոնեն ։ 7 Լիւոտրայի մէջ Գօգոո կը բժչիէ ՚ի ծնէ կազ մի , և աս պատճառով անսնը աստուածներ բլլալ կը կարծուին ։ 19 Գօգոս կը բարկոնուի ։ 21 Մնոնը զանազան եկեղե ցիներ կը պարտին , Հաստատելով աշակերաները Հաւատըի և ՀամիհրուԹեան մէջ . 26 հարթ Մնաիդը գառնալով՝ կը պատճե հղբայիներուն մրչափ բան որ Աստուած ըրհը էր իրենց ։

() և եղաւ որ Նկոնիոնի մէ և անոնք մէկտեղ Հրէաներուն ժողովարանը մտան , և այնպէս խօսեցան՝ որ խիստ շատ Հրէաներ և (}ոյներ 2 Հաւատացին ։ (Նայց չՀաւատացող Հրէաները դրդեցին ու չարութեան գրգուեցին Հեթեանոս 3 ներուն սիրտը եղբայրներուն դէմ ։ Նսկ անոնք շատ ժամանակ հու կենալով՝ Համարձակ կր քաշ րողէին Տէրոջմով , որ իր շնորՀաց խօսբին կր վկայէր , և նշաններ ու Տրաշքներ ընել կու տար 4 անոնց ձեռ բովը ։ 🛛 Ն. բաղաբին բաղմութեանը մէջ երկպառակուԹիւն մը եղաւ . ոմանք ≟րէա_~ ներուն կողմէն եղան , ոմանք ալ առաքեաննե֊ <u> Տրուն ։ Ու երբոր ՀեԹանոսները և ∴րէաները</u> իրենց իշխաններովը է եր յարձակեցան՝ զանոնք ճնախատելու ու քարկոծելու , }-րենք իմանալով՝] իկայոնացւոց քաղաքները փախան՝] իւստրա ու Դերբէ, և շրջակայ տեղուանքը , ու Հոն աւե֊ տարանը կր քարոզէին ։

7 (չ.) խւստրայի մեջ մարդ մը նստեր էր՝ ոտքե֊ րովը տկար , իր մօրը որովայնէն կաղ ծ....ծ , որ 8 բնաւ քալած չէր ։ (Հսիկայ Պօղոսին խօդքերը մտիկ կ՝ընէր․ անիկայ ալ նայեցաւ անոր՝ և տես֊ 9 Նելով թե բժշկուելու Հաւատք ունի , Նարձր ձայնով մը ըսաւ . Նի՝ը ոտքերուդ վրայ չիտակ

10 կայնե՛. ան ալ ցան կելով կը քալեր ։ Նե Ժողովուրդները երբոր Պօղոսին ըրածը տեսան՝ ձայներնին վերցընելով] իկայոնարէն ըսին . Նստուածները մարդոց նմանուն իւնով մեղի իչեր

11 են ։ Ու Դառնաբասին Դիոս կը կանչէին , և Պօղոսին Հերմէս , ինչու որ անիկայ էր գլխա-

12 ւոր խօսողը։ Նակ քաղաքին առջևը եղած Դիուսին քուրմը ցուլեր և պսակներ բերելով դրուներուն առջևը , բաղմութեանը Հետ մէկտեղ

43 կ՝ուղէր որ դո՛ լաել լ՝ այց (\առաբաս ու Գօղոս առաքեալները երբոր լսեցին, իրենց Հանդերձնեւ ըր պատռելով՝ դուրս ցախ կեցին բաղմուխ եանը

14 մեջ . կ'աղաղակեին , ()ւ կ'ըսեին . ()'արդիկ՝ ին չո՞ւ Համար ատ բաները կ'ընեք . մենք ալ ձեղի պես կիրքեր ունեցող մարդիկ ենք , ու կը քա րողենք ձեղի որ ատ փուձ բաներեն կենդանի Նստուծոյն դառնաք , որ ինքը ստեղծեց երկին քը ու երկիրը և ծովը , ու բոլոր անոնց մեջի

15 եղածները ։ Որ անցած դարերուն մեջ Թող տուաւ ամեն աղդերուն իրենց Ճամբաները եր.

16 Թալու : \``, յսու ամենայնիւ ինքղինքը առանց վկայութեան չթողուց , բարերարութեր եղանակկինքէն ձեղի անձրևներ՝ ու պտղաբեր եղանակներ տալով , կերակուրներով և ուրախութերենով

17 ձեր սիրտերը լեցընելով ։ Ու աս բաները ըսե լով` Հաղիւ կրցան Ժողովուրդները դադրեցը.

`նել , որ իրենց զոՀ չընեն ։

18 ()ակայն (,՝նտիղքէն ու)-կոնիոնեն Հրեաներ Հասան , ու ծողովուրդները Հաժողեցին , և Գօղոսը քարկոծեցին , ու քաղաքէն դուրս քայե-

19 ցին՝ կարծելով՝ Թե, մեռած է ։ (Հայց աշակերտները երբոր անոր բոլորտիքը պատեցին , ելաւ քաղաքը մտաւ . ու Հետևեալ օրը (Հառ20 Նարասին Հետ մէկտեղ Դերբէ ելաւ ։ Ն. անոնք ան քաղաքին մէջ աւետարանը քարողելով , ու

21 և Մարիդը դարձան , Մշակերտներուն սիրտերը Հաստատելով , և յորդորելով որ Հաստատ մնան Հաւատքի մէջ . և Հակի Մստուծոլ Թագաւորու-

ներով պէտք է մեղի Նստուծոյ Թագաւորու-22 Թիւնը մտնել ։ ()ւ երբոր անոնց ամէն մէկ եկեղեցիին երէցներ ձեռնադրեցին , ծոմապա-ՀուԹեամը աղօԹք ըննելով՝ դանոնը յանձնեցին

23 Տերոջը՝ որուն Հաւատացեր էին ։ Նև Պիսի-

24 Պերդէի մէջ ալ Տել-ջ խօսբը խօսելէն ետև՝ 25 Մասիա իջան : Մնկէ ալ նաւով Մնտիդը դա ցին , ուսկից որ Մստուծոյ շնորՀքին յանձ նուած էին ան գործին Համար՝ որ կատարեցին :

26 () և երբոր եկան , եկեղեցին մէկտեղ ժողմելով՝ պատմեցին ի՞նչ որ Նատուած ըրեր էր իրենց Հետ , և որ Հեխանոսներուն Հաւատքի դուռ

Հետ , և որ Հեթեանոմներուն Հաւատքի դուռ 27 բացեր էր ։ Ու Հ-Հ շատ ժամանակ աշակերտ ներուն Հետ կեցան ։

ዓ. ሁ

1 Ծեծ Հակառակութիւն կը ծաղի թիլատութեան վրայով ։ 6 Ասոր Համար առա. "բեալները խորՀուրդ կ'ընեն , 22 և նամակ դրելով եկեղեցիներուն , իրենց վճիռը կը իրկեն անոնց ։ 36 Պօղոո և Ռառնաբաս կը խորՀին որ մեկտեղ երթան եկեղեցիներուն այրելութիւն ընելու , բայց մեջերնին վեճ մի ծաղելով՝ իրարմե կը զատուին ։

 րիայէն անցնելով , ՀեԹանոսաց դարձի դալը կը պատմէին , և մեծ ուրախութիւն կու տային 4 բոլոր եղբայրներուն ։ Ու երբոր \չրուսազէմ Հասան , եկեղեցիէն ու առաքեալներէն և երէցներէն ընդունուեցան , և պատմեցին ի՞նչ որ Ծ |`յստուած ըրեր էր իրենց Հետ ։ Փարիսեցւոց աղանդէն Հաւատացեալներէն ոմանք ելան՝ ու պատուիրել որ \\`ովսէսի օրէնքը պաՀեն ։

6 Նու առաքեալները ու երէցները ժողվուեցան 7 աս բանիս վրայով խորհելու ։ Նու շատ վիճաւ բանութեիւն րլալէն ետև՝ Գետրոս ոտքի վրայեր՝ դուք գիտէք որ առջի օրերէն Նաուած չեր ընտրեց մեր մէջէն , որ իմ բերնովս Հեթաւ նոսները աւետարանի խօսքը ըսեն՝ ու Հաւաւ Ջասն չեր ու հայաստեր հարարածը վերականը ա

8 տան : Նե սրտադէտ Նաուածը վկայեց աշ Նոնց , Հոգին Սուրբը տալով անոնց՝ ինչպէս որ 9 մեզի ալ : Նե մէկ խտրուն իւն մը չըրաւ մեր ու անոնց մէջը , Հաւատքով անոնց սիրտեր

10 մաքրելով ։ Ուստի Հիմա ինչո՞ւ Նստուած կը
փորձէք , աշակերտներուն պարանոցին վրայ
անանկ լուծ մի դնելով , որ անիկայ ո՛չ մեր Հայ֊

անանկ լուծ մը դնելով , որ անիկայ ո՛չ մեր Հայ 11 րերը` ո՛չ ալ մենք կրցանք վերցընել ։ (\այց կլ Հաւատանք որ Տէր (}իսուսի շնորՀքովը կլ փրկուինը մենք , ինչպէս որ անոնքը ալ ։

12 ` Նու բոլոր Ժողովուրդը լուու կեցաւ , ու մաիկ կ՚ըներ (\առնաբասին ու Պօղոսին , որոնք կը պատմեին իչ Մյստուած ո՛րչափ նշաններ ու Հրաշքներ ըրեր էր ՀեԹանոսներուն մեջ իրենց

13 ձեռ քովը ։ Նե անոնք խօսքերնին կտրելեն ետև՝ (Տակոբոս պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ

14 ()`արդիկ եղբայրներ` ինծի մտիկ ըրէք. Շմաւոն պատմեց , Թէ (`յստուած ի՞նչպէս առաջ այցելուԹիւն ըրաւ , որ ՀեԹանոմներէն Ժողո15 վուրդ առնե, իր անուանը Համար ։ Նե աս բա Նիս մարդարէից խօս քերն ալ կը միաբանին .

16 ինչպէս որ դրուած է. Մսկէ ետև պիտի դառնամ , ու Դաւիթին ինկած խորանը նորէն պիտի շինեմ , և անոր կործանուած «է-ը»-«Հ+ը նորէն

17 պիտի շինեմ՝, և կանգնեմ անիկայ․ (\ր մնացած մարդիկը Տէրը փնտուեն , և բոլոր ՀեԹանոմները՝ որոնց վրայ իմ անունս կոչուած է , կ՝ըսէ Տէրը՝

18 որ աս ամեն բաները կ՝ընե ։ (Հայտնի է Տերոջը իր բոլոր գործ քերը աշխարհիս սկիզբեն Հետե ։

19 Մար Համար ես յարմար կը դատեմ նեղութիւն չտալ անոնց՝ որ Հեթժանոմներէն Մատուծոյ կը

20 դառնան . Հապա Թուղթ մը գրել անոնց՝ որ ետ կենան կուոց պղծութիւններէն , և պոռնկութե.

21 Նե, ու խեղդուած է, և արիւնե ։ Ինչու որ
Մովսէս Հին դարերէն ՝ի վեր ամեն քաղաքի
մեջ զինքը քարողողներ ունի, և ժողովարան .
Ներու մեջ ամեն շաբախ օր կը կարդացուի ։

22 ``` ատենը առաքեալներուն ու երէցներուն` բոլոր եկեղեցիին Հետ մէկտեղ աղէկ երևցաւ` որ իրենցմէ մարդիկ ընտրելով ``Նարոք խրկեն Պօ֊ ղոսին ու (`առնաբասին Հետ , (`արսաբա մա֊ կանուանեալ (Տուդան և Շիղան՝ "բ"՝ + գլխաւոր 23 մարդիկ էն եղբայրներուն մէջ . () ւ անոնց ձեռ֊

. թովը ը»--ը չ խրկեցին այսպէս գրուած ։

``ռաքեաններ ու երէցներ և եղբայրներ` \``ն
սիղքի ու \\իւրիայի և \\իլիկիայի մեջ ՀեԹա24 նումներէն եղած եղբայրներուդ ողջո՛յն ։ (\րովՀետև լսեցինք՝ Թէ ոմանք մեր մեջէն ելելով՝
ձեղ խօսքերով խուովեցուցեր են` և ձեր անձերը
խախտեր են , ըսելով Թէ պետ+ է Թլփատուիլ ու
օրէնքը պաՀել , որ անոնց մենք այսպես չպատուի25 րեցինք . \\`եզի` միաբանուԹեամբ Ժողվուածներուս աղէկ երևցաւ , որ մարդիկ ընտրելով ձեղի
խրկենք մեր սիրելիներուն (\առնաբասին ու Գօ-

26 ղոսին Հետ , Որոնք մեր Տէր Յիսուս Վրիստոսի անուանը Համար անձերնին մատնած մարդիկ

27 են ։ Ուստի խրկեցինը (Տուդան և Եիդան , որ

28 իրենք ալ բերնով նոյն բաները չէ ըրուցեն ։ իշնչու որ աղէկ երևցաւ ()ուրը Հոգիին ու մեզի ալ՝ ձեր վրայ աւելի բեռ չդնել , աս Հարկաւոր բանե

29 րէս ի ղատ , Որ ետ կենաք կուռ քերու ղոՀուածէ, և արիւնէ, ու խեղդուածէ, և պոռնկու Թե՛սէ . որ աս բաներէն ինքոննընիդ պաՀելով՝ աղէկ պիտի ընէք ։ ()՛ղջ եղևը ։

30 Հրոյքը ան գաղնան մեսաբելով, Հրակմե մետները՝ 31 տուին ։ Ու երբոր կարդացին , ուրախացան ան

32 միսինժարունժեմնը վրայ ։ Նոկ (Յուդա ու 🤈 իում որ իրենք ալ մարգարե էին , շատ խօսքերով

վարի արեցին եղբայրները՝ ու Հաստատեցին ։

35 Հոն մնալ ։ Պօղոս ու (\առնաբաս ալ Լյնտիղբի մեջ կը կենային , և ուրիշ շատերու Հետ Տերոջը խօսքը կը սորվեցընկին ու կը քարողկին ։

36 Նե քանի մի օրերէ ետև Գօղոս ըսաւ (Նառրանարիր . Նասրորին ու աննելութերը եր հուրար եղբայիներուն՝ ամէն մէկ քաղաքները, ուր որ Տերոջը ասարը քարողեցինը, - ----- թեււեւ թե ինչ-

37 պէս են ։ Դսկ (Նառնաբաս կ՝ուղէթ որ (ՅովՀան. 38 նեսն ալ առնեն , որ Մարկոս կ'ըսուեր . Նայց Պօղոս արժան չսեպեց որ Պամիիւլիայի մեջ ի՞-

րենցմէ զատուողը՝ ու իրենց Հետր գործի չեկողը 39 Հետերնին առնեն ։ Մ, յսպէս ՎԳ-Դ անմիարա նութերւն մը եզաւ , մինչև որ իրարմե զատուե-

ցար · բ Նաւրանաս աւտւ Ո,անիսոն, ու քաւով 40 (լիպրոս դնաց ։ Պօղոմն ալ (իզան ընտրեց՝ ու

ելաւ , եղբայրներէն Մստուծոյ շնորՀացր յանձ-

41 նուելով . Նե Սիւրիայի ու Նիլիկիայի մէջ կը պարտէր , ու եկեղեցիները կը Հաստատէր ։

<u> የ</u>፲ · 균.፬

- 1 Գօգոս կը Թլփատե Ցիժոն-Եեսոը . 7 Սուրբ Հոգիին Հրաժանովը դաղաբները կը պարտի .
 14 Լիդիան Տաւտարի կը բերե , 16 և Տարցուկ օգի ունեցող ազախին մի կը բժչկե ։ 19
 Աս պատճառով Գօգոսը ու Շիգան կը ծեծուին , և բանար կը դրուին ։ 26 Ռանտին
 դոները Տրաչոսվ կը բացուին ։ 81 Ռանտապետը դարձի կու դայ . 87 և անոնք կ՝ագատուին ։
- 1 Նու Հասաւ Դերբե ու Լիւստրա . և աՀա Հոն աշակերտ մը կար Տիմոթերոս անունով , որ Հաւատացեալ Հրէայ կնկան մը զաւակ էր , և Հայ-2 րր (Տոյն էր . Որ Լիւստրացի ու Դկոնացի եղ-
- 3 բայրներէն ալ _{Էտչ}է վկայուած էր ։ Պօղոս ուղեց որ ասիկայ իր Հետր ելլէ , և առաւ Թլփատեց մանիկայ` ան տեղուանքը եղած Հրէաներուն Համար․ ինչու որ ամէնն ալ գիտէին Թէ անոր
- 4 Հայրը (Տոյն էր ։ () և քաղաքներէն անցնելով , Նրուսաղէմ՝ եղած առաքեալներէն ու երէցներէն ապսպրուած Հրամանները կ՝աւանդէին անոնց՝
- 3 որ պահեն ։ Նիեղեցիներն ալ Հաւատքի մեջ կր Հաստատուեին , և օրե օր անոնց Թիւր կաւել Նար ։
- 6 Նե Փուիւգիա ու Գաղատացւոց կողմերը պարշ տեցան . և Սուրբ Հոգիէն արգիլուելով որ Մ-֊

8 անոնց ։ Նե Միւսիայի քովէն անցնելով՝ Տրոշ 9 վադա իջան ։ Նե Հու գիշերը Պօղոսին տեսիլը

ց վաղաչեր անոր՝ ու կ՚րսեր . ՚՚)՚ակեդոնիա ան ՚՚աղաչեր անոր՝ ու կ՚րսեր . ՚՚)՚ակեդոնիա ան ՚՚

10 ցիր , և օգնե վեղի ։ Ու երբոր ան տեսիլքը տեշ սաւ , շուտ մը ուղեցինք Մակեդոնիա ելլել , Հասկընալով որ Տէրը մեզ կը Հրաւիրէ անոնց աւետարան քարոգելու ։

11 Ուստի Հա-ոլ Տրովադայեն ելանը՝ ու շիտակ

Սամօթերակե գացինը , ու Հետևեալ օրը Նէա. 12 պօլիս . Ն. անկե ալ ֆիլիպպե , որ է Մակեդո.

ւրիայի չէ մասին գլխաւոր քաղաքը՝ Լողովսիա .

13 և ան քաղաքին մէջ քանի մը օր կեցակը . Ոշ չաբաԹ օրը քաղաքէն դուրս ելակք դետեղեր, քին քովը ուր որ սովորուԹիւն ունէին աղօԹք ընելու , ու նստելով՝ Ժողվուած կնիկներուն կը

14 խօսէինը ։ Նե Թիւատիր քաղաքէն ծիրանա֊ վաճառ կին մը՝ Լիդիա անուն , որ աստուածա֊ վախ մէկ մըն էր , մտիկ կ՝ընէր · որուն սիրտը Տէրը բացաւ Գօղոսին ըսածներուն ուշադրու֊

15 Թիւն ընելու ։ Ու երբոր մկրտուեցաւ ինքը և իր տունը , աղաչեց ու ըսաւ . Թէ որ զիս Տէրո֊ չը Հաւատացեալը կը սեպէք , իմ տունս մտէք

ընակեցէ՛ք . և ստիպելով տարաւ մեզ ։

16 ()ւ եղաւ որ երը մեկք աղձԹքի կ՝երԹայիկը , աղախին մը պատաՀեցաւ մեղի , որ Հարցուկ ոգի ունէր , որ գուշակուԹիւն ընելով` իր տէրե

17 թուն շատ վաստակ կը բերէր ։ Նսիկայ Գօղոսին և մեր ետևէն իյնալով կը պոռաթ՝ ու կ՝ըսէր ․ Նս մարդիկը (\արձրեալ Նստուծոյ ծառաներն են ,

18 որ մեզի փրկութ եան ձամբան կր քարողեն ։ Նե աս բանը շատ օրեր կ՝ընէր ․ իսկ Պօղոս վշտա֊ Նալով` դարձաւ ու ըսաւ ան ոգիին ․ (Տիսուս Վրիստոսի անունովը Հրաման կ՝ընեմ քեղի, ելի՛ր

19 ատկէ և նոյն ժամուն ելաւ ։ Նրբոր տեսան անոր տէրերը` որ իրենց վաստակին յոյսը կտրեցաւ , Պօղոսը ու (իղան բռնեցին` ու Հրապարակը

20 քաշեցին իշխաններուն առջին ։ Լչւ տարին զանոնք զօրագլուխներուն քովը՝ ու ըսին . Լյս մարդիկները մեր քաղաքը իրար կ՝անցընեն . իրենք

21 Հրէայ են , Նե անանկ սովորութերւններ կր քարոզեն , որ արժան չէ մեզի ընդունիլ , ո՛չ ա

22 ընել , ինչու որ Հռովմայեցի ենք ։ Նե բազմում Թիւնը անոնց վրայ դիզուեցաւ . զօրագլուիններն

ալ բռնութեամբ անոնց Հանդերձները Հանե 23 ցին , և Հրաման ըրին որ ըահահե ծեծեն . Նե աշ նոնց շատ վերքեր տալեն ետև՝ բանտը դրին , պատուիրելով բանտապետին որ զգուշութեամբ

24 պաՀէ զանութ ։ Մն ալ ասանկ Հրաման առնե

լով՝ դանոնք ներսի բանտր դրաւ , ու ոտքերնին կումըի մեջ ամուրցուց ։ 25 Նե կես գիշերին Պօղոս ու Հիղա աղօթեք կ՝ըներն՝ և գլ՝ ստուած կ՝ օրՀներն՝ , ու բանտար֊ 26 կեալներն ալ անոնց մարկ կ՝ ըներն ։ Նե յան կարծակի մեծ շարժ մը եղաւ , անանկ որ բան աիր Հիմբևն ոտոտրբենտր՝ լ արդիչատես եսևսև դուսերը բացուեցան , ու աժենուն կապերը ար-27 ձրկուեցան ։ Նե բանտապետը երբոր արքժըն. ցաւ՝ ու ըանտին դուները բացուած տեսաւ , Թուրը քաշեց՝ և ինքզինքը պիտի սպաններ, կար-28 ծելով Թէ կապուածները փախեր են ։ (\այց Պօղոս բարձր ձայնով կանչեց ու ըսաւ . Դուն քու անձիդ կսաս վե վել երբը, երջու որ ավերքը 29 ալ Հոս ե՛սբ ։ Նյւ անիկայ ձրագ մը ուղեց ու ներս վաղեց , և դողալով՝ Գօղոսին ու է իղային առ 30 ջևը ինկաւ . Նե անոնք դուրս բերելով՝ ըսաւ . Տէրեր՝ ինծի ի՞նչ պէտք է ընել , որ փրկուիմ ։ 31 Մնոնք ալ ըսին . Հաւատա Տէր Յիսուս Քրիստոսին , ու պիտի փրկուիս դուն՝ և քու տունդ ։ 32 էր Տերոջը խօսբը խօսեցան անոր , ու ան ավե 33 նուն՝ որ իր տանը մեջն էին ։ Նե առաւ զանուլը գիշերումն նոյն ժամուն՝ ու անոնց վերքերը լուաց , և շուտ մը մկրտուեցաւ ինքը ու բոլոր 34 իրենները ։ Նե զանոնք իր տունը տանելով , ---Դու, առչևը սեղան դրաւ, և բոլոր տունովը ու 35 թախ եղաւ՝ Մատուծոյ Հաւատալով ։ Ու երբոթ առաու եղաւ , զօրագլուխները խրկեցին սպա֊ սաւորները ու ըսին . Մրձակէ ատ մարդիկը ։ 36 Բանտապետն ալ ան խօսբերը Պօղոսին պատ "

վեց (Ժ է , "Օ օրագլուխները խրկեցին որ արձա֊ կուիք . ուստի Հիմա ելէք և խաղաղութեամբ

37 գացէ՛ք ։ Նայց Պօղոս ըսաւ անոնց . Մեզ յայտնապես ծեծելով՝ որ չդատապարտուած Հուովմայեցի մարդիկ ե՛նք , ըանտը դրին , ու Հիմա դաղտուկ կը Հանեն մեզ . ատանկ չէ՛ ,

38 Հապա Թող իրենք դան ու ժեղ Հանեն ։ Նու ըսպասաւորները զօրագլուխներուն պատժեցին ան մայեցի են , վախցան , ու եկան քաղցրուԹեամը

39 խօսեցան անոնց Հետ . Ն. դուրս Հանելով՝ կ՝ա֊ 40 ղաչէին որ ան քաղաքէն երժան ։ Մնոնք ալ բանտէն ելլելով՝ Լիդիային ----- մտան , ոշ եղ֊ բայրները տեսան՝ ու միսիժարեցին դանոնը , և

գացին ։

भर् । की

1 Պօգոս կը Հարոզե Թեսազոնիկեի մէջ, 4 ուր ոմանք կը Հաւտատն , և ոմանք կը Հարոջատն հինդիննինն Հարոզե անոնց չմանչատն հինդինիննին Հարոզե անոնց չմանչատն կենդուն Աստուան՝ 15 ԱԹենը կ՝ երկուն , ու Հոն ալ կը Հարոզե անոնց չմանչատն կենդուն Աստուանը ։ 84 Շատ մարզիկ Քրիստոսի կը Հաւտատն , և ոմանք կը Հալա-

1 Նեսադոնիկե եկան , ուր որ Հրեաները Ժողովա.

2 րան մը ունեին ։ Պօղոս ալ իր սովորուԹեանը - պէս անոնց մէջը մտաւ , և իրեք շաբաԹ օր խօ֊

3 սեցաւ անոնց Հետ գիրքերէն , Մեկնելով և առ ջևնին դնելով , Թէ պէտք էր Վրիստոսի չար չարուիլ , ու մեռելներէն յարուԹիւն առնել , և Թէ՝ Մն (Տիսուսը որ ես ձեղի կը քարողեմ՝, -----,

4 Վրիստոմն է ։ Նե անոնցմէ ոմանը Հաւատա֊ ցին , ու Պօղոսին և Մ իղային Հետ միացան , աստուածավախ (չոյներէն ալ մեծ բաղմութերն , ու երևելի կնիկներէն ալ հա-ադայողները քիչւոր

5 չէին ։ (`այց չՀաւատացող Հրէաները նախան ձեցան , և քանի մը դատարկապորտ անօրէն մարդիկ առնելով` աղմուկ Հանեցին , ու քաղա քը տակնուվոսյ ըրին . և (}ասոնին տանը վրայ

յարձակելով` կ՝ուղէին զանոնք Ժողովքին առջևը 6 տանիլ ։ Ու երբոր զանոնը չգտան , Յասոնը ու վէկ քանի եղբայրներ քաշելով տարին քաղաարավետներուն առջևը, կանչուրոտելով՝ Թե ա<u>-</u> նոնք որ աշխարհը տակնուվըայ ըրին , Հոս ալ 7 Հասեր են . Որոնք (}ասոնը ընդուներ է . և աշ սոնք ամէնը կայսրին Հրամանացը դէմ կը գորշ ծեն , ըսելով ԹԷ՝ ուրիչ Թագաւոր մը կայ (}ի֊ 8 սուս ։ Նե խուովեցուցին Ժողովուրդը ու քաղա֊ երբոր (ասոնեն և ուրիշներեն երաշխաւորու 10 թ-իւն առին , արձակեցին զանոնը ։ Նոկ եղբայրները շուտ մը գիշերով Պօղոսը և Շիղան 11 ժողովարանը գացին ։ Մամւք Թեսազոնիկէի մեջ եղողներէն աւելի ազնիւ մարդիկ էին , որ Մ.----- խօսբը կատարեալ յօժարութեամբ ըն֊ դունեցին , և ամէն օր Գիրքերը կը քննէին՝ թե 12 աս բաները ասանկ է ։ Ուստի անոնցվե շատերը Հաւատացին . և պատուաւոր (յոյն կնիկներէն՝ ու մարդիկներէն Հա-ագարոլներն այ քիչւոր չէին ։ 13 (Նայց երբոր իմացան (Նեսադոնիկեցի Հրէաները ԹԷ (\երիայի մեջ ալ Մատուծոյ խօսբը <u>բ</u>արո֊ ղուեցաւ Պօղոսէն , Հոն ալ եկան՝ ու Ժողովուրդը 14 դրգուեցին ։ Մա ատենը եղբայրները շուտ մը Պօղոսը խրկեցին՝ որ մինչև ծովեղերքը երթայ. 15 բայց *Շիդա ու ՏիմոԹէոս Հոն մնացին* ։ Ն*ւ ա*շ նոնը որ Պօղոսը կր տանեին , մինչև Նիժենը բե֊ րին անիկայ . և էլ 👫 Հրաման առնելով Շիդային ու Տիմոթերսին Համար՝ որ շուտով իրեն դան , գացին ։ 16 `` Նե Պօղոս Է Թենքի մեջ անոնց սպասելով՝ իր Հոգին անՀանգիստ էր ներսի դին , վասն զի

_քաղաքը բոլորովին կուապաշտուքժեան մէջ ըն֊ 17 կրդմած կր տեմնէր ։ Ուստի Ժողովարանին մեջ կը խօսեր Հրեաներուն ու ըարեպաշտ մար, դոց , և ամեն օր Հրապարակներուն մեջ որոնց

18 որ պատահեր ։ Ու Նաիկուրեան և Ստոյիկեան փիլիսոփաներեն մեկ քանիները իրեն հետ հանաահանարին կ՝ընեին և և ոմանք կ՝ըսեին և Մա սերմանաքաղը ի՞նչ ըսել կ՝ուղե և ուրիշներն ալ կ՝ըսէին և Մահին և Մահին և Մահին և ուրիշներն այ հ՝ըսէին և Մերևի Թե +ահի հը օտար աստուածներու քարողիչ է և ինչու որ (Տիսուսը ու յարուԹիւնը

19 կ՝աւետարանէր անոնց ։ Նե առին անիկայ Մ. րիսպագոսը տարին , ու կ՝ըսէին . Նրնա՞նք իմանալ Թէ ի՞նչ է ատ նոր վարդապետուԹիւնը՝ որ

20 դուն կը զրուցես . Ղանզի մեր ական չներուն օտար բաներ կը բերես . ուրեմն կ՝ուղենք իմանալ

21 ԹԷ ի՞նչ պիտի ըլլան անոնք. (Ինչու որ Նիժենացիները ամէնն ալ , ու Հոն կեցող օտարականները ուրիչ բանի չէին պարապեր , բայց միայն նոր բան գրուցելու կամ լսելու ։)

22 - ՀՆ ատենը Պօղոս (Հրիսպագոսին մէ չը կայնե֊ գաւ՝ ու ըսաւ ․ Ո՛վ (Հ/Ժենացի մարդիկ՝ ամէն կող-

23 մանէ խիստ կրօնասէր կը տեմնեմ՝ ձեզ ։ Քանզի ես պտրտելով ու ձեր պաշտամունքը զննելով՝ մէկ սեղան մի գտայ , որուն վրայ գրուած էր՝ ՄՆԾՄՆ()Թ ՄՍՏՈՒԾՈՅՆ . ուստի անիկայ որ դուք չճանչնալով կը պաշտէք , ես նոյնը ձեղի

24 կը քարողեմ ։ Նստուած որ աշխարհը ստեղծեց, և անոր մէջի բոլոր բաները , անիկայ երկնից ու երկրի Տէրը ըլալով , ո՛չ ձեռագործ տաճարնե.

25 րու մեջ կը բնակի , () չ ալ մարդոց ձեռքովը կը պաշտուի բանի մը կարօտի պէս . քանզի ինքը կու տայ ամենուն կեանք ու շունչ՝ և ամեն բան .

26 () և բոլոր մարդոց ազգերը մէկ արիւնէ մը ըրան որ բոլոր երկրի երեսին վրայ բնակին և և որոշուած ժամանակներ Հաստատեց , ու անոնց ընակութեան սաՀմանները , ղ\]ստուած փընտ-

27 ռելու , Որ բլայ Թե խարխափելով զիկքը գրտ-

նեն . թեկերև մեր ամէն մէկէն այ Հեռու չէ . 28 Ինչու որ անով կապրինը և կը շարժինը ու կանը , ինչպէս որ ձեր բանաստեղծներէն մէկ քանիներն ալ ըսին , Վանզի մեկք անոր ցեղէն 29 այ ենք ։ Ուստի՝ որովՀետև Նստուծոյ ցեղէն ենը . պէտը չէ որ անանկ սեպենը Թէ Մստուա .. ծութերաը նման րլլայ ոսկիի կամ արծաթեր կամ քարի , որ մարդուս վարպետութ իւնովը 30 ու խելքովը քանդակուած է։ Ըրդ՝ Ըստուած տգիտութեան ատենները անտես ընելով , Հիմա ամէն տեղ կր պատուիրէ բոլոր մարդոց՝ որ ա 31 պաշխարեն : Ինչու որ ինքը մեկ օր մը սաՀ... մանեց , որուն մէջ աշխարՀս արդարութեամբ պիտի դատէ ան մարդուն ձեռ քովը , որն որ որոշեց , ու ամենուն Հաւատացուց՝ զանիկայ մեռելներէն յարուցանելով ։

32 Նրբոր մեռելներէն յարութեւնը լսեցին, ու մանք ծաղը կ՚ընէին․ ոմանք ալ կ՚ըսէին․ Նա բանիդ Համար ուրիշ անգամ՝ մաիկ պիտի ընենք

33 թեղի : Նե այսպես Պօղոս անոնց՝ մեջեն ելաւ :

34 Սակայն քանի մի մարդիկ իրեն յարելով Հաւա֊ տացին , որոնց մէջն էր Դիոնեսիոս Երիսպա֊ դացին , և Դամարիս անունով կնիկ մը , ու ա֊ նոնց Հետ ուրիչներ ալ ։

ትໄ · ትር

¹ ժշնունիմանիչ, 58 մ-ենրոասու ին ծահոսնե գրգ ամժղաւ նրացել ։

փն չասատատել . 57 Մահսմոս, աւրնը ջինիս սոհղինով ջիդտետու ներթը Միիւմասիր տուրնը հորարին գեն հանանարի և հանակրեր ժշնոսն ՝ 13 սև ի,ապետոտարու ի փախարոնն եներիր, Ժա-արսինի գեն ին հանակրեր հուրարին արարինի անդարարին հանակրարին հանակարարին հանակրարին հանակարարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակարարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակարարին հանակարարին հանակրարին հանակրարին հանակրարին հանակարարին հանակարարին հանակարարին հանակրարին հանակարարին հանակարարարարին հանակարարին հանակարարին հանակարարին հանակարարին հանակարարարին հանակարարին հանակարարարին հանակարարին հանակարարին հանակարարարարին հանակարարին հանակարարարին հանակարարին հանակարարին հանակարարարին հանակարարին հանակարին հանակարարին հանակարին հանակարարին հանակարա

¹ Նրկե ետև Պօղոս ՆԹենքեն դատուելով՝ Կո֊ 2 րընԹոս եկաւ , Նու մեկ Հրեայ մը դտաւ Նկիւ֊ դաս անունով ծննդեամբ Պոնտացի , որ իր Պը֊ րիսկիղա կնկանը Տետ նոր եկեր էր Նտալիայեն , (Կղօդիոսին Հանած Տրամանին Համար որ բոլոր Հրեաները Հռովմեն Տեռանան․) ու անոնց քո֊

3 վը գնաց ։ Նե որովՀետև ինքը արՀեստակից էր՝ անոնց քովը կեցաւ , և կը բանէր . ինչու որ 4 արհեստով վրանագործ էին : Ու ամեն շաբախ օրերը Ժողովարանին մէ կր խօսէր , և Հրէանե 5 րր ու (ոյները կր Համոզէր ։ Ու երբոր Շիդա և Տիմոի էոս Մակեդոնիայէն իջան , Պօղոսին Հոգին եռանդով վառուած ըլլալով , Հրէանե րուն վկայութերւնով կը Հաստատեր՝ թե Յիսու 6 սը Վրիստոսն է ։ Ղյեմկք ալ երբոր դէմ կեցան ու կը ՀայՀոյէին , ինքը Հանդերձները ԹօԹվելով՝ ըսաւ անոնց . Ձեր արիւնը ձեր գլուխը, ես անպարտ եմ՝, ասկէ ետև Հեթժանոմներուն 7 պիտի երիժամ ։ Նյւ անկէ երիժալով՝ մտաւ մէ. կու մը տուն , որուն անունը (յուստոս էր՝ աստուածավա**խ** հ_{արը} մ_ե , որուն տունը Ժողովարա֊ 8 նին կից էր ։ Նե Ժողովրդապետը Արիսպոս իր բոլոր տունովը Հաւատաց Տէրոջը . և կորնիժա. ցիներէն շատերը լսելով` Հաւատացին ու մկրը. 9 տուեցան ։ Նե գիշերը տեսիլքի մէջ Տէրը ըսաւ Պօղոսին . Մի վախնար՝ Հապա խօսե՛, և լուռ

10 մի՛ կենսոր , Դնչու որ ես քեղի Հետ եմ՝, և մէկը քեղի դէմ՝ պիտի չելլէ՝ քեղի մնաս մը Հասցընելու . քանզի աս քաղաքիս մէջ ես չատ Ժողո-

11 վուրդ ունիմ ։ Նե հե տարի մը ու վեց ամիս կեցաւ , ու Էստուծոյ խօսքը անոնց մէջ կը սորվեցընէր ։

12 Նե Ներիայի փոխանորդ բղեշխին Գաղիոնին օրերը Հրէայք միաբանելով՝ Գօղոսին դէմ

13 ելան , և զանիկայ ատեանը տարին , Ըսելով Թէ, Նսիկայ կը Հրապուրէ մարդիկը օրէնքէն դուրս

14 Նրաուած պաշտելու ։ Ու երբոր Պօղոս իր բերը ըննը բանալու պատրաստ էր , Դաղիոն ըստւ Հրէաներուն . Թէ որ անիրաւուքժեան մր կամ չար գործքի մը Համար ըլար` ո՛վ Հրէաներ , 15 արժան էր ինծի` որ ձեղի մոիկ ընէի ։ Դայց

թե որ վեմը խօսքի՝ ու անուններու՝ և ձեր օրէն_~ _քին վրայով է՛ , դուք ձեզմէն տեսէ՛ ք . ինչու որ ես

16 ատանկ բաներու դատաւոր րլլալ չեմ՝ ուղեր ։ Նչև

17 զանոնք ատեանէն վուրնտեց ։ Լյն ատենը բոլոր (յոյսերը լյոսթենես ժողովրդապետը բռնեցին՝ ու ատեանին առջևը կը ծեծէին և և աս բանե րուս վրայով Դազիոն բնաւ Հոգ չէր ըներ ։

18 Պօղոս ալ տակաւին խել մը օրեր Հու մնայէն ետքը՝ եղբայրներէն Հրաժարելով , նաւով դէպ *՝ի* Սիւրիա գնաց . ու իր Հետն ալ Պրիսկիդան և <u> Մկիւղասը , "---- Կենքրայի մեջ է</u>ը գլուխը փռք--19 րած , ինչու որ ուխտաւոր էր ։ ()ւ Նփեսոս որ Հասաւ , անոնը Հոն ձգեց , և ինքը Ժողովարա 20 նը մանելով՝ Հրէաներուն Հետ կը խօսեր ։՝ Լե

իրեն կ՝աղաչէին՝ որ ալ աւելի ժամանակ իրենց 21 բովը քնայ . բայց յանձնառու չեղաւ . Հապա Հրաժարեցաւ անոնցմէ ըսելով . Պէպք է որ ան պատճառ աս առաջիկայ տօնը Լչրուսաղեմի մէջ ընես ւ բայց Մաուծոյ կամբովը նորէն ձեզի կը դառնամ . ու Նփեսոսէն նաւով Ճամբայ ելաւ .

22 Նու կեսարիա Հասնելով՝ Նորո-ուրեն ելաւ , ու եկե

23 Նու ատեն մի Հու կենայէն ետև՝ ելաւ , ու կարգով Դաղատացւոց երկիրը և Փոիւգիա կը պտրտեր, ու բոլոր աշակերտները կը Հաստատեր ։

24 Նե Մարդոս անունով Հրէայ մը , ծննդեամբ Մղեքսանդրացի՝ Ճարտասան մարդ մը՝ եկաւ Հա սաւ Նիեսոս . որ ինքը գօրաւոր էր «»-չէ գիրքե.

25 րով ։ Ըսիկայ Տէրոջը ճամբուն մեջ վարժուած էր , և ջերժեռանդ Հոգի ունենալով , կր խօսէր ու կը սորվեցըներ ՃշղուԹեամը Տէրոչը վրայով . բայց է-+ը միայն (ՀովՀաննեսին մկրտուխ իւնը գի-

26 տէր ։ Նոիկայ սկսաւ Ժողովարանին մէջ Հա. մարձակ խօսիլ . ու երբոր Մկիւղաս ու Պրիսկիղա լսեցին անկէ , ալ գանիկայ իրենց քովը ա֊

ուին , և աւելի Ճշրիւ Մստուծոյ Ճամբան անոր
27 Հասկրցուցին ։ Ու երբոր անիկայ ուղեց Մ քայիա երժալ , եղբայրները քաջալերեցին դուկեր, ,
ու գիլ գրեցին ան դեղ աշակերտներուն որ զանիկայ ընդունին և որ Հոն Հասնելով շատ օգտակար
28 եղաւ շնոր Հքով Հաւատացեաններուն և Վանզի
Հրապարակաւ սաստիկ կը յանգիմաներ Հրեաները , «»-լե գիրքերեն ցուցընելով Թե (Տիսուսը
Վրիստոսն է ։

ጉኒ · ታው

1 Սուրբ Հոգին կը հանգարանցընէ։

Մուրբ Վոգին կը տրուի Հաւտասցնայներուն՝ Վօգոոին ձեռաբը և 9 Հրեպյան կը Հայհհեծ Վոգոոի վարդապետութեւան՝ որ Հրաչըներով կը Հաստատուի և 18 Երգանկյուցիչ
Հրեպյան 16 ծեծ կ՝ուտեն դեւամարեն անձ ազմուկ կը Հանե Վօգոոին դեմ՝, 35 որն որ ատենադորիը կը Հանգարանցընեւ և

Մուրբ Հոգին կը տրուի Հաւտասցնաններուն՝ Վօգոոին ձեռաբը և Չերպյան կը Հայհհետութե Հոգին կը տրուի Հաւտասցնաններուն՝ Վօգոոին ձեռաբը և 9 Հրեպյան կը Հայհհետութե Հոգին կը հանգարանցընել և

Աստասարակիրը կը Հանգարանցըներ և

Աստասարակիրը կը Հանգարակիր և

Աստասարակիրը կը Հայաստանին և

Աստասարակիրը կի Հայաստանցիչ և

Աստասարատանցըներ և

Աստասարակիրը կի Հայաստանցըներ և

Աստասարատանցըներ և

Աստասարանցիչ և

Աստասարատանցըներ և

Աստասարանցըներ և

Աստասարակիրը կի Հանգարանցիչ և

Աստասարանցիչ և

Աստասարակիր և

Աստաս

Հեր , Պորա Արթանի որ Մարդոս Արթանի ոսի մեջ եր , Պորա վերի կողմերը պարտելով` Նաեսոս եկաւ . և .բա֊ 2 նի մը աշակերտներ գտնելով , Ըսաւ անոնց . Նրբոր Հաւատացիք՝ Սուրը Հոգին առիք արդեօք . անոնք ալ ըսին իրեն . (\այց մենք լսած 3 ալ չենք թժել Սուրբ Հոգի կայ ։ Նու ըսաւ անոնց . Հապա ինչո՞վ մկրտուեցաը . անոնը ալ ըսին . 4 (}ովՀաննեսին վկրտութ-իւնովը ։ Պօղոս այ ը֊ սաւ . (ՈրվՀաննէս ապաշխարութեան ժկրտու. Թիւնով մկրտեց , Ժողովուրդին ըսելով , Թե ան որ իրմէ ետքը պիտի գայ՝ անոր Հաւատան , այս֊ Ծ ինքն՝ Վրիստոս Յիսուսին ։ Ու երբոր ատ լսեշ 6 ցին , Տէր (}իսուսի անունովը մկրտուեցան ։ Նե Պօղոս երբոր անոնց վրայ ձեռ բ դրաւ , Սուրբ Հոգին անոնց վրայ եկաւ , և լեզուներ կր խօսէին 7 ու կը մարգարէանային ։ Նե ան բոլոր մարդիկը 8 տասուերկուբի չափ էին ։ ()ւ Ժողովարանը մրտ. `նելով` իրեք ամիս ՀամարձակուԹեամբ <mark>Էստու</mark>֊ ծոյ ԹագաւորուԹեանը վրայով կը խօսէր , ու կր 9 Համողէր ։ Նոկ երբոր մէկ բանիները կը յամառէին՝ ու դէմ կր դնէին բազմութեան առջևր

ան Ճամբան բամբասելով , ինքը անոնցվէ Հեռա֊ ցաւ , և աշակերտները զատեց , ու ամեն օր Տիւրան ահո-հ մեկու մի դպրատանը մեջ կր խօսեր ։ 10 Նեւ աս երկու տարի բշեց՝ մինչև որ բոլոր Նսի֊ այի մէջ բնակող Հրէաները ու Յոյները Տէրոջը 11 խօսքը լսեցին ։ Նե Մատուած նշանաւոր Հրաշք. 12 ներ կ ըներ Պօղոսին ձեռ քովը . Մնանկ որ անոր մարմինեն թաշկինակներ ու գոգնոցներ կը տա նէին Հիւանդներուն , և իրենց ցաւերէն կր բժրչ-13 կուէին , ու չար ոգիները կ՝ելլէին ։ (Նայց աս տանդական Հրէաներէն մէկ քանիները՝ որ երդմնեցուցիչ էին , յանդգնեցան Տէր (Տիսուսի անունը կանչել անոնց վրայ՝ որոնք չար ոգիներ ունէին , և կ'ըսէին , Ձեղ կ'երդենցընենք (չի֊ 14 սուսով , որն որ Պօղոս կը քարողէ : Նե աս բա-Նը ընողները Սկևա բոո-ո-ծ ∴րէայ քաՀանայա֊ 15 պետի մը եօթեր որդիքն էին ։ Նոկ չար ոգին պատասխան տուաւ՝ ու ըսաւ . (}իսուսը կը Ճանչ-Նամ` ու Պօղոսը գիտեմ՝, բայց դուք ո՞վ էք։ 16 էր ան մարդը որուն ներսի դին էր չար ոգին , արսըն վետ՝ նանդիբեսվ, եպրբն մարսըն ու Դամ~ Թեց , մինչև որ ան տունէն մերկ ու վիրաւո 17 րուած դուրս փախան ։ Նե տա բանը Նիեսոսի մեջ բնակող բոլոր Հրէաներուն ու (}ոյներուն յայտ Նի եղաւ . և անոնց ամենուն վրայ վախ մը ինկաւ , 18 ու Տէր Յիսուսի անունը կը մեծարուէր ։ Նա Հաւատացեալներէն շատերը կու դային , ու կը խոստովանէին ու կը պատմէին իրենց ըրածնե 19 րը ։ Նե կախարդութժեան Հետևողներուն շատե րը գիրքերնին վէկտեղ բերելով՝ ավենուն առջևը կ՝այրէին . և անոնց գինը Հաշուեցին , ու 20 յիսուն Հազար արծախ ---Հեկան գտան ։ Մյս֊ պես Տերոջը խօսքը ժեծապես կաձեր և կը զօ-

րանար ։ 21 Ու երբոր աս բաները լճնցաւ , Գօղոս միտքը

դրաւ որ լյ`ակեղոնիայէն ու լ``քայիայէն պարտելով՝ Ղշրուսագէմ՝ երթեայ . ու կ՝ ըսէր թե , Հա երթալէս ետբը պէտք է ինծի որ Հռովմ ա

22 տեսնեմ՝։ Նե իրեն սպասաւորութեիւն ընողնե. րէն երկուբը՝ ՏիմոԹ էոսը ու Ղշրաստոսը խրկեց ()՝ակեղոնիա , ու ինքը ատեն մըն ալ Մսիայի *մէ§ կեցաւ* ։

23 - Նու ան ատենները շատ խուովութժիւն եղաւ Տե-24 բոլբ Ճամբուն Համար ։ ՎՀանգի Դեմետրիոս ա. *Նու*նով արծաթժագործ մր՝ լ,րտեմիսին ֈ_{**էի} տաճարներ կր շիներ արծաթե է , ու քիչ շաՀ չէր

25 բերեր վարպետներուն . Որոնք ասիկայ մէկ. տեղ ժողվեց նոյն արՀեստին բանւորներուն Հետ , ու ըսաւ . Մարդիկ՝ դուք գիտէք որ աս

26 գործես է մեր շահը . Նե կը տեմնեւք ու կը լսեր որ աս Պօղոսը չէ Թե միայն Նիեսացւոց , Հապա գրելժէ բոլոր Նսիացւոց շատ ժողովուրդները Համողելով` մաբերնին դարձուց , ըսելով ԹԷ

27 Ձեռ քով շինուածները աստուածներ չեն ։ Ուս֊ տի վտանգ կայ որ չէ թե միայն աս մեր կողմը պիտի նախատուի , Հապա մեծ ասաուածու Հւոյն Մրտեմիսին տաճարն ալ ոչինչ պիտի սեպուի , և անոր մեծափառութ իւնր պիտի խափանուի , որն

28 որ բոլոր Նսիա ու աշխարհ.ք կը պաշտեն ։ Ու երբոր աս լսեցին , բարկութեամբ լեցուած կը կանչուրուտէին ու կ`ըսէին . ۱)՝եծ է Նփեսացւոց

29 Էրտեմիսը ։ Նե բոլոր քաղաքը խուովութեամբ լեցուեցաւ . և յափշտակելով Գայիոս ու Էրիս. տարքոս ||`ակեդոնացիները` Պօղոսին Ճանա֊ պարՀորդակիցները , ամենր մեկեն Թեատրոնը

30 վաղեցին ։ Դակ Պօղոս երբոր ուղեց Ժողովուրդին մեջը մտնել, աշակերտները Թող չտուին

31 ժիրեր ։ Մոիտոքրորբևէր ան սղոյքե, սև իև նարեկամներն էին , հայ-ը խրկելով իրեն կ'ադաչէին՝ 32 որ չՀամարձակի Թէատրոնը երԹայու ։ Ուստի

վեկը մեկ կերպ՝ ու մեկալը ուրիչ կերպ բան կը կանչուրուտեին ․ ինչու որ Ժողովքը չփոթեու Թեան մէջ էր , և շատերը չէին գիտեր Թէ ի՞նչ 33 բանի Համար Ժողվուած են ։ Նու բազմութեանը մէջէն առաջ բերին լ<u>`</u>ղեքսանդրոսը , որն որ Հրրէալը առաջ բշեցին . Նրեքսանդրոս ալ ձեռքը շարժելով` կ՚ուղէր որ Ժողովուրդին պատասխան 34 տայ ։ Նոկ երբոր գիտցան Թէ անիկայ Հրէայ է , ավէնքը վէկ բերան եղած՝ երկու ժամու չափ կր կանչուրուտէին Թէ , Մեծ է Նփեսացւոց Նր. 35 տեմիսը ։ Սակայն ատենադպիրը բազմութեիւնը Հանդարտեցընելով՝ ըսաւ . Ո՛վ Նփեսացի մար֊ դիկ` ո՞ր մարդն է որ չգիտնայ Թե Նաեսացւոց քաղաքը՝ մեծ Էրտեմիսին և Դիոսէն ինկած 36 կուռ քին տաճարին պաշտօնեան է ։ Ուրեմն աս որ անվիճելի բան մին է, պէտը է ձեզի Հան. դարտ կենալ , և յանդգնութեամբ բան մր չընել ։ 37 Վանդի դուբ ատ մարդիկը Հա բերիք , որոնք ո՛չ տաճար կողոպտողներ են , ո՛չ ալ ձեր աստուա. 38 ծուՀւոյն ՀայՀոյանք ըրեր են ։ Ուստի Թէ որ Դեմեարիոս և իր Հետը եղած վարպետները մէ. կու մր Հետ բան մր ունին , ատեանր բաց է , ու փոխանորդ բդեչխ կայ , Թող իրարու դէմ ամ 39 բաստանութե ի՞ւն ընեն . Հապա թե որ ուրիշ բաշ ներու Համար է ձեր պաՀան**ջմունքը** , օրինաւոր 40 ժողովքի մէջ Թող որոշուի ։ Դնչու որ մենք ալ աս օրուան է ուժի Համար իբրև խուովայոյը մարդիկ ամբաստանուելու վտանգի մէ ինչը . քան րի պատճառ մր չկայ որով կարող րլանը աս խուռնամբոխ բաղմութեանը Համար պատաս֊ խան տալ ։ Նե ասանկ ըսելով՝ Ժողովքը արձա. 46g :

 $\Phi L \cdot P$

¹ Գողոս Ծակնդոնիա կ՝ նրեծայ . 7 Ձերունական ընթերկքը կը կատարե , ու կը քարոզե ։ 9 Եւտիքոս վար իյնալով կը մեռնի , 10 և Գողոս կը յարուցանե գտնիկայ ։ 17 Գողոս Մեկտոսի մէջ ժողմելով երեցները , կը գրուցե անոնց՝ իրեն պատահելու անցլբերը . 28

Հրան ՝ ու ին գրիրի ։ գանմատերաբերքը · 83 տատ մարսյեն Մոտուգոն Դարդրրնով , 80 տմօիքն ի,նթք արդի ին առասւինք արոյն, Մոտուգոն Հօաիր Հոմ տարին ՝ 88 ու ին մմուշաներք խանդեռն

1 Նե աղմուկը դադարելէն ետև՝ Պօղոս աշաշ Կերտները իրեն կանչեց , ու Հրաժարական ով

2 ջոյն տալով ելաւ որ Մակեդոնիա երժայ։ Նա

3 նոնլը միսիԹարելէն ետև՝ Նյլադա եկաւ ։ Նահա իրեք ամիս կենալէն ետքը , Հրէաները իրեն դէմ նենդուԹեան խորՏուրդ ըրին՝ երբոր կ՝ուշ զէր Սիւրիա ելլել . ահոլ համալ որոշեց Մակեշ

4 դոնիայի վրայէն դառնալ ։ Ու մինչև Էսիա իր Տետը կ'երԹար (\երիացի Պիռոսի _{"Հ*}է՝ Սոպատ րոսը , և Թեսազոնիկեցիներէն Էրիստարքոսը ու Սեկունդոսը , և Ղայիոս Դերբացին ու Տիմո Թէոսը , և Էսիացի Տիւբիկոսը ու Տրոփիմոսը։

5 Մառնք առաջ գացին ու Տրովադայի մեջ մեղի կը

6 սպասէին ։ Մենք ալ բաղարջակերաց օրերէն ետև ֆիլիպպէէն նաւեցինք . և Հինդ օրուան մէջ Տրովադա եկանք անոնց քովը , ու Հոն եօթեր օր

7 `` Նե մեկշաբԹի օրը երբոր Ժողվուեր էինք Հաց կարելու , Պօղոս անոնց կը քարողէր , ինչու որ Հետևեալ օրը Ճամբայ պիտի ելլէր . և խօսքը եր-

8 կընցուց մինչև կէս գիշեր ։ Ու շատ լապտերներ

9 էինք ։ ()ու վէկ երիտասարդ մը ()ուտիքոս անուն՝ ստուՀանին վրայ նստած՝ խորունկ քնոյ վէջ ստուն կորունկ քնով բանուած՝ երրորդ դստիկոնեն վար ինկաւ , ու դանիկայ վեռած վերցու-

10 ցին ։ Նե Պօղոս վար իջնելով՝ անոր վրայ ինկաւ, ու գրկեց -ա- ինչու

11 որ ասոր Հոգին իր մեջն է ։ Նե վեր ելլելով՝ Հաշ ցր կտրեց ու կերաւ . ու երկար խօսելով մինչև 12 առտու , եպքր ելաւ գնաց ։ Նե ան պատանին

13 ողջ բերին , ու մեծապէս միսիթեարուեցան ։ Նոկ մենք նաւր մանելով՝ Ճամբայ ելանք դէպ 'ի Մ.սոն, որ անկե Պօղոսը պիտի առնեինը . ինչու

որ անանկ ապսպրեր էր , որովՀետև ինքը ցա 14 մաքով պիտի երիժար ։ Ու երբոր Մսոնի մեջ

մեղի Հանդիպեցաւ , առինք անիկայ և Միտիլի-15 սէ եկանը ։ Մնկէ ալ նաւելով՝ Հետևեալ օրը Վիոսին դիմացը Հասանք . և մեկալ օրը Սամոս Հասանը . ու էիելը Տրոզիլիոն կենալով՝ միւս օրը

16 Մելիտոս եկանը . Ինչու որ Պօղոս միտքը դրեր էր որ նաւով անցնի Նփեսոսին քովէն , որ չըլայ թե Նաիայի մեջ ժամանակ անցընե , որով հետև կ՝արտորար՝ որ եթժե կարելի է իրեն , Պենտէկոս " տէին օրը Նրուսաղէմ ըլլայ ։

17 \չև \)`ելիտոսէն հ_{արը} քարկեց \չփեսոս՝ ու եկեղե_֊ 18 ցիին երեցները կանչեց ։ Ու երբոր իրեն եկան , ըսաւ անոնց. Դուբ զիտէք որ ան առջի օրէն

Հետէ որ ես Էսիա եկայ , ինտոր ձեր Հետը վաշ 19 րուեցայ բոլոր Ժամանակը . Նմեն խոնարՀու

Թիւնով Տէրոչը ծառայելով , և շատ արցունքով ու փորձութ իւններով , որ Հրէից նենդութ իւն-

20 ևերէն ինծի պատաՀեցան . Ինտոր վախմալով ետ չկեցայ օգտակար բաներուն բնաւ մէկը ձեղի զրուցելէն , ու ձեղի Հրապարակաւ և տան մէջ Ջի սորվեցընելէն . միկայութերւն տալով Հրերց և

(յունաց տբվել՝ դէպ 'ի Ըստուած ապաշխարու_ Թեան Համար , ու մեր Տէր (**Տիսուս Վրիստոսի**ն

22 վրայ եղած Հաւատըին Համար ։ Նե Հիմա՝ աՀա ես Հոգւով կապուած՝ Նրուսաղէմ՝ կ'երթամ՝, և Հոս ի՞սչ որ ինծի պիտի պատաՀի՝ չեմ գիտեր . 23 Միայն Թէ Հոգին Սուրբ ամէն քաղաքի մէջ

ինծի կը վկայէ ու կ՝ըսէ Թէ՝ կապեր ու նեղու

24 Թիւններ ինծի կը սպասեն ։ 🕩 ևայց ես բանի մը Տամար Հոգ չեմ ըներ , և իմ անձս պատուական չեմ սեպեր , միայն Թէ իմ ընթժացքս ուրախու

Թեամը կատարեմ՝, և ան պաշտօնը՝ որ Տէր Յի. ոսւոէը տաի, Լոասւֆոյ շրսևՀանև աբբատևարիը 25 վկայ ըլլալու ։ Նե Տիմա ահանա գիտեմ որ ա իմ երեսս պիտի չտեմներ դուք ամեկքը, որ մեջերնիդ պտրտեցայ _Մստուծոյ Թագաւորու 26 Թիւնը քարողելով ։ Ուստի աս օրս կր վկայեն ձեզի , որ ես անպարտ եմ ամենուն արիւնէն . 27 Ինչու որ ետ չկեցայ Էստուծոյ բոլոր կամբը ձե. 28 զի յայտնելէն ։ () ւրեմն զգուշացէ բ ձեր անձե. րուն և բոլոր Հօտին , որուն վրայ Հոգին Սուրբ ձեղ տեսուչ դրաւ՝ Մատուծոյ եկեղեցին Հովուե. 29 լու , որն որ իր արիւնովը ստացաւ ։ Վանգի գիտեմ որ իմ զատուելէս ետքը ձեր մէ չը յափըչտակող գայլեր պիտի մտնեն , որ պիտի չխնայեն 30 Հօտին ։ Նե ձեզմե ալ ահահկ մարդիկ պիտի ելլեն որ ծուռ բաներ պիտի խօսին , աշակերտները 31 իրենց ետևէն քաշելու Համար ։ Ուստի արթերուն կեցէը, և միտքերնիդ բերէը՝ որ իրեք տարի գիշեր ու ցորեկ չդադարեցայ ամէն մէկը 32 արցունքով խրատելէն ։ Նե Հիմա եղբայրներ՝ կը յանձնեմ ձեղ Նաուծոյ, ու անոր շնորհացը խօսքին, որ կարող է չինելու՝ ու բոլոր սրբուած-33 ներուն Հետ ձեղի ժառանդութիւն տալու։ ՍՀկու մը արծանեին՝ կամ ոսկիին՝ կամ Հագուստին .34 չցանկացալ . Դութ ձեզմէ դիտէթ՝ որ ինծի և իմ Հետս եղողներուն պետը եղածը աս ձեռ քերս 35 Հոգացին ։ Մվեն բան ձեզի ցուցուցի , Թե աշ սանկ պէտք է աշխատիլ , ու տկարներուն օգնու Թիւն ընել , և միտք բերել Տէր (յիսուսին խաշ են ՝ սև իրեն նոտւ . Ը բի բևարբի բ ատն, ետր 36 Թէ առնելը։ Նե աս որ ընաև , անոնց ավենուն 37 Հետ ծնկան վրայ գալով՝ աղօթեք ըրաւ ։ Մվերքն ալ սաստիկ կու լային , ու Գօզոսին պարանոցին 38 վրայ իյնալով` դանիկայ կր Համեուրէին ։ Սիր-տերնին աւելի կը ցաւէր ան խօսքին Համար , որ նիկայ Ճամբայ գրին մինչև Նաւը ե_նիտալ ։ Նիկայ Ճամբայ գրին մինչև Նաւը երեսը . և զա

 $\mathbf{A} \cdot \mathbf{A}$

1 Պօգոս բծաշ չՀամոզուիր Ծրուսադեմ երԹալեծ ետ կենալու ։ 9 Փիլիպպոսին մարդարե ազգիկները ։ 17 Պօգոս Ծրուսադեմ կերԹայ , 27 ուր տեղ կը բուսուի , ու մեծ վտան ազգուրդին խոր . 31 բայց Հազարապետը ազատելով զանիկայ , Հրաման կու աայ որ ժողովուրդին խոսի ։

1 () և երբոր ելանք ու անոնցմէ զատուեցանք չիտակ նաւելով` \\ով եկանք , և միւս օրը Հուոշ 2 դոն , ու անկէ Պատարա ։ \}ւ նաւ մը գտանք

2 դոն , ու անկէ Վատարա ։ Հյ. նաւ սը գտակք - որ ֆիւնիկէ կ'երԹար , ու անոր մէջը մտնելով՝ 3 Ճամոա եանթ ։ 1չ Խիստոս որ երևոսս . ոս...

3 Ճամբայ ելակը ։ Նե Կիպրոս որ երևցաւ , զա֊ Նիկայ ձախ կողմերնիս Թող տալով` դէպ ՚ի Սիւ֊ րիա նաւեցինը , և Տիւրոս ելակը . ինչու որ նաւր

ին չև երբոր ան օրերը անցուցինք , ելանք ու կ՝եր-Ծայինք . ամէնն ալ կնիկներով ու տղաքներով Ծովուն եղերքը ծնկան վրայ գամբայ դրին . և Ծովուն եղերքը ծնկան վրայ գայով՝ աղօթեք ը-

7 \ակ վենք Տիւրոսէն ար---էլ-լ` և ծովու Ճամբորդուխ իւնը լմընցընելով՝ Գտողէմայիս Հասանք , ու եղբայրները բարևելով՝ օր մը քովերնին կե-

8 ցանքը ։ Նե Հետևեալ օրը «Հէ ելանքը՝ ու Կեսա» րիա եկանքը , և ֆիլիպպոս աւետարանչին տունը մտնելով , որ ինքը եօԹՆԷն Հէ էր , անոր քովը

9 կեցանը ։ Նիկայ չորս Հատ կոյս աղջիկ ուներ , 10 որ մարդարէութ իւն կ՝ ընէին ։ Ն. Հոն շատ օրեր

որ կեցանը , Հրէաստանեն մարդարէ մր իջաւ 11 Էդաբոս անունով . ()ւ երբոր մեզի եկաւ , Գօղոսին դօտին առնելով իր ձեռ քերը ու ոտքերը կապեց , և ըսաւ . Էսանկ կ՚ըսէ Հոդին Սուրբ , Էն մարդը՝ որունն է աս դօտին , ասանկ պիտի կապեն Հրէաները Նրուսաղեմի մէջ , ու ՀեԹա. 12 նոսներուն ձեռ քր պիտի մատնեն ։ ()ւ երբոր ա լսեցինք , աղաչեցինք մենք ալ և տեղացիք ալ ա

13 Նրուսաղէմ՝ չելլէ : Դսկ Գօղոս պատասխան տուաւ . Ի՞նչ կ'ընէք , Իւթ- կու լաք ու իմ սիր- սաղեմի մէջ կապուելու , Հապա նաև մեռնելու ալ պատրաստ եմ Տէր Յիսուսի անուանը Հա-

14 մար ։ Նե ինքը որ մաիկ չըրաւ , լուռ կեցանք , ու ըսինք Տէրոչը կամքը Թող ըլլայ ։

15 Նու ան օրերէն ետև պատրաստուելով` Նրու-16 սաղէմ՝ ելանք ։ Վեսարացի աշակերտներէն ալ Հէ +--Հիչերը մեր Հետր եկան , և Դր տարին առջի աշակերտի մր` Վիպրացի Ս՝ նասոնին , որուն քու

աչավորութ սը Վրպրացը (, սասոսըս , որոշս քր. 17 վը պիտի կենսոյինք ։ ()ւ երբոր \չրուսաղէմ՝ մը, տանքը , եղբայիները ուրախուքժ եամբ մեղ բն,

18 դունեցին : Նե Հետևեալ օրը Գօղոս մեղի Հետ Յակորոսին քովը գնաց , ու բոլոր երեցներն ալ

19 եկան ։ Նու զանոնք բարևելով` մի ըստ միոջէ կը պատմէր` ի՞նչ որ Նյստուած Հեխանոսներուն

20 մէջը ըրաւ իր ծառայութիւնովը ։ Նոնկը ալ լսելով՝ փառք կու տային Նստուծոյ և ըսին իրեն Վր տեսնես եղբայր՝ քանի բիւրաւոր Հա-

21 քին նախանձաւոր են ։ (\այց քու վրայովդ իմացան` Թէ դուն բոլոր ՀեԹանոսներուն մէջ եղած Հրէաներուն ()`ովսէսէն ապստամբիլ կր սորվեցընես, ըսելով որ տղաքնին չԹլփատեն, և

22 սովորուն իւններուն Համեմատ չվարուին ։ Էրդ՝ ի՞նչ պիտի րլայ . անշուշտ բազմուն իւն պիտի Ժողվուի . ինչու որ պիտի լսեն թե, եկեր ես ։

23 ()ւստի աս ըանը ըրէ որ քեղի կ՚ըսենք . (24) ()՝եր քովը չորս մարդ կայ , որոնք իրենց վրայ ուխտ դրած են . անոնք առ՝ իրենց Տետը մաքրուէ , և անոնց Համար ծախք ըրէ , որ իրենց գլուխը աշ ծիլեն . որպէս զի ամէնն ալ գիտնան Թէ քու վրայովդ իմացած բաներնին ոչինչ է , Հապա դուն ալ Ֆ, Հետր կր քալես օրէնքը պաՀելու Համար մենք ԹուղԹ խրկեցինք՝ ինտոր որ որոչեցինք , որ անոնք բնաւ ասանկ բաներ չպաՀեն . միայն Թէ զգուչանան կուռ քերու զոՀուած է , ու արիւն է . և խեղդուած է , ու պոռնկուԹեն է : 26 Լյն ատենը Պօղոս ան մարդիկը առաւ , ու Հե-

տևեալ օրը անոնց Հետ՝ մաքրուած՝ տաճարը մտաւ , մաքրութեան օրերը լմըննալը ցուցընե֊ լու Համար , մինչև որ անոնց ամէն մէկուն Հա

մար պատարագ մատուցուեցաւ ։

27 () և երբոր եօԹը օրերը լմըննալու վրայ էին , Նսիացի Հրէաները զանիկայ տաձարին մէջը տեմնելով` բոլոր բազմուԹիւնը խուովեցուցին ,

28 և անոր ձեռք զարկած՝ կը կանչուրուտեին .].u. րայելացի մարդիկ՝ օգնութժեան Հասեք . աս ան մարդն է՝ որ ամեն տեղ ժողովուրդին , և օրէն. քին , ու աս տեղին դեմ բան կը սորվեցընե ամե. նուն . մինչև որ տաճարին մեջը (}ոյներ ալ

29 մտցուց , և աս սուրբ տեղը պղծեց . (ինչու որ առաջուց Լչփեսացի Տրոփիմոսը իրեն Հետ քաշ ղաքին մէջը տեսեր էին , և կր կարծէին Թէ՝

31 շեցին . և շուտ մը դուսերը դոցուեցաւ . () և երբ որ անոնքը կ'ուղէին անիկայ սպաննել , լուր Հա աս դունդին Հազարապետին՝ Թէ բոլոր Լչրու

33 հենուր : Հր տաբրև Հանահատքան նշենանով, այ դանը և Հանիշնաներ է ։ Հր ան արդիչատեր հայ դանը • արդիշնան Հանահատնան ու նիուսարրբեն աբորության Հանահատնան ու նիայ հերուն և Հանահատնանը ու նիայ հերուն և Հանահատնանը ու նաերանում , այ հերուն և Հանահատնանը ու հերուն ուսանում , այ հերուն և Հանահատնան և Հանահատնան ուսան , այ հերուն և Հանահատնան և Հանահատնան այ հերուն և Հանահատնան , այ հերուն և Հանահատ և Հանահատնան և Հանահատ և Հանահատ

24

բռնեց զանիկայ , և Հրաման ըրաւ որ կրկին շղԹայով կապեն . ու կը Հարցըներ՝ Թէ անիկայ

34 ո՞վ է , ու ի՞նչ ըրեր է ։ Նե բաղմութեանը մէ.
Տեն մեկը մեկ կերպ` ու մեկալը ուրիշ կերպ բան
կը կանչուրուտեին . իսկ երբոր չկրցաւ ան շփո.
Թութենեն ստոյգը գիտնալ , Հրաման ըրաւ որ

35 զանիկայ բերդը տանին ։ (). երբոր սանդուխը Հասաւ , անանկ պատաՀեցաւ որ զինուորները վեր վերցրնեն անիկայ՝ Ժողովուրդին բռնութեւ

36 անը Համար . Ինչու որ Ժողովուրդին բազմու. [Ժիւնը ետևէն կ՝եր[Ժար , ու կ՝ըսէին . վ] երցուր

37 ատիկայ ։ Ու երբոր Գօղոս բերդը մտնելու վրայ էր , Հազարապետին ըսաւ . Նրդեօք կարելի՞ է

38 որ քեզի բան մր խօսիմ ։ Մն ալ ըսաւ , ()ուշ Նարէն դիտե՞ս . ՁԷ որ դուն ան Նգիպտացին ես , որ աս օրերէս առաջ չորս Հազար սրիկայ մարդիկ ապստամբեցուցիր , ու անապատը Հաշ

39 Նեցիր ։ Գօղոս ալ ըսաւ . Նս Հրէայ մարդ մըն եմ՝ Կիլիկիոյ Տարսոնեն , չէ Թէ աննշան քաշ ղաքի մր քաղաքացի , ու կ'աղաչեմ քեղի՝ ինձի Հրաման տուր որ Ժողովուրդին խօսիմ՝ ։

40 () և երբոր անիկայ Հրաման տուաւ , Գօգու սանդուխին վրայ կայնելով` ձեռ քը շարժեց ժուղովուրդին , ու երբոր աղէկ մը լռունիւն եղաւ , Նրասաւ անոնց , ու րսաւ .

ዓኒ · ኑሶ

1 Ս`արդիկ եղբայթներ և Հայրեր՝ ինծի մաիկ - ըրէք որ Հիմա ձեզի պատասկան կու տամ

3 ըսաւ.) Հա Հրէայ մարդ մըն եմ Կիլիկիոյ Տարսոնին մէջ ծնած՝ և աս քաղաքիս մէջ Գամա-

¹ Պօդոս մի ըստ միսքէ կը պատմե իր դարձի դալը, 17 և իր տուաբելութեած կածչակը. 23 բայց Հեթանոսներուն խօգըը ընելուն պես՝ ժողովուրդը բարձրաձայն կ'ազագակն Հուովմելիերի ըլյալը իմացընելով՝ կ'ազատի ։ Հուովմելիերի ըլյալը իմացընելով՝ կ'ազատի ։

^{2 (} Նորբոր լսեցին որ Նորայական լեզուով կր խօ-սեր իրենց , ալ աւելի լուու կեցան . Նու անիկայ

ղենլին ուղթը մեծ ցած , -- Քլ Հայթենի օրէկքին Ճշրունեանը պէս կրնուած , նախանձաւոր էի լ՝ատուծոյ՝ ի՞նչպես որ այսօր դու ը ամենքդ է ը ։ 4 Որ ես էրիկ մարդիկ ու կնիկ մարդիկ կապելով , ու ըանտերու մատնելով աս ձամբան Հայածեցի 5 մինչև ՝ի մաՀ ․ Դնչպէս որ քաՀանայապետն ալ կը վկայէ ինծի Համար՝ և բոլոր ծերակոյտը ․ որ իրենցմէ ԹուղԹեր ալ առնելով եղբայրներուն՝ Դամասկոս կ՝երԹայի , որ Հոն եղածներն ալ կապուած Նրուսաղէն բերեն , որ պատժունն ։ 6 Ու եղաւ որ երը կ՝երթժայի՝ ու Դամասկոսին մօ֊ տեցայ , կէս օրուան դէմ յանկարծակի երկիկքեն 7 մեծ լոյս մը փայլատակեց իմ բոլորտիքս . Նե դետինը ինկայ , ու ձայն մը լսեցի՝ որ ինծի կ՝ը֊ սէր . Սաւուղ՝ Սաւուղ , ինչու գիս կը Հալածես ։ 8 Նո ալ պատասխան տուի թե է՝ Դուն ո՞վ ես՝ Տէր . ան այ ինծի րսաւ . Նա Յիսուս Նագովըեցին 9 եմ , որ դուն կը Հալածես ։ Ղայց անմելը որ իմ Տետս էին` լոյսը տեսան , ու վախով լեցուեցան , 10 սակայն ինծի խօսողին ձայնը չլսեցին ։ Լչւ րսի , Ի՞ևչ ընսեմ՝ Տէր . և Տէրը ինծի ըստւ . ցուի ան ամէն բաներուն Համար , որ սաՀմա 14 նուած է որ ընես ։ Ու երբոր չէի տեմներ ան լոյսին փառքէն , Հետս եղողները ձեռքէս բրու-12 նած՝ Դամասկոս մտայ ։ Նե Մնանիա ահ--հ մարդ մը՝ օրէնքին Համեմատ աստուածավախ , ու Դաքավու բնակող բոլոր Հրէաներէն բալի վկա-13 յուած , Ինծի եկաւ , ու քովս կայնելով ինծի 14 րսաւ . Սաւուդ եղբայր , վեր նայէ ։ Նա այ նոյն ժամուս վեր նայեցայ իրեն . և անիկայ ըսաւ . հրեն ՝ ան ին ինովեն ջարչրառ, աւ ար Մեմ-անն Ո,բն ՝ ան ին ինովեն ջարչրառ, աւ ար Մեմ-անն 15 տեսնես , և անոր բերնեն ձայն լսես . Վանզի եսան դանասն արչը և արսե գիտի անակ ենու

ան բաներուն Համար , որ տեսար ու լսեցիր։ 16 Նո Հիմա՝ ալ ի՞նչ կ՚ուշանաս , ելի՛ր մկրտուէ՝ 17 ու մեղքերդ լում անոր անունը կանչելով ։ Նո եղաւ որ երբոր Նրուսաղէմ դարձայ՝ ու տաձա,

եղաւ որ երբոր \չրուսաղէմ դարձայ՝ ու տաճա, րին մէջ աղօթեք կ՝ընէի , մտքի յափշտակութեին «Հե ենա առանութերութերութեր Հե և՝ ու

18 մը եկաւ վրաս , Նյւ զինքը տեսայ , որ ինծի կ՚ը.
սէր . Նրտորցիր՝ շուտով Նյրուսաղեմեն ելի՛ր .
ինչու որ քու ինծի Համար բած վկայութժինդ

19 պիտի չընդունին ։ Նա ալ բսի ․ ՏԷր՝ իրենք այկ դիտեն Թէ ես էի՝ որ քեղի Հաւատացողները բանտը կր դնէի , և Ժողովարաններուն մէջ կր

20 ծեծէի . Ու երբոր քու Մտեփաննոս վկայիդ աշ րիւնը կը Թափուէր , ես ինքնս ալ ներկայ էի , և կամակից էի անոր սպաննուելուն . ու զանիշ կայ սպաննողներուն Հանդերձները ես կը պաշ

21 ՏԷի ։ Նե ինծի ըսաւ . Գմա , ինչու որ ես քեզ Տեռաւոր ՏեԹանոսներուն պիտի խրկեմ ։

22 Նու անոնքը մինչև աս խօսքս ականջ գրին իրեն։ ետքը ձայներնին վերցուցին՝ ու ըսին ․ Լի երցուր աշխարՀէն ատանկ մարդը ․ քանզի չվայլեր ա֊

23 տոր ողջ մնալ ։ () և երբոր կը կանչուրուտէին , ու Հանդերձնին կրնետէին , և փոշին դէպ՝ ի օդը կը

24 ցանէին , Հազարապետը Հրաման ըրաւ որ զանիկայ բերդը մտցընեն , ու ըսաւ որ ծեծով Հարցուփորձ ընեն անոր , որ գիտնայ Թէ ի՞նչ յանցանքի Համար անոր դէմ անանկ կը կանչուրո-

25 տէին ։ Ու երբոր կաշի կապերով զինքը կապեցին , Գօղոս վերակացու Հարիւրապետին ըսաւ . Նրժան է ձեզի Հռովմայեցի ու չդատապար-

26 տուած մարդ մը ծեծել ։ Հարիւրապետը երբոր լսեց , գնաց Հազարապետին պատմեց՝ ու ըսաւ . Դ՞նչ պիտի ընես , ինչու որ աս մարդը

27 Հռովմայեցի է ։ Հազարապետն ալ քովը գնաց՝ ու ըսաւ անոր . Ըսէ ինծի , դուն Հռովմայեցի 28 ես . ան այ ըսաւ . Ը,յո՛ ։ Հաղարապետը պատասխան տուաւ . Նա շատ ստակով ձեռք բերի աս քաղաքացիուԹեան իրաւունքը . և Գօղոս 29 ըսաւ . Նա բուն «»», Վե ծնած եմ ։ Ու անոնք որ իրեն Հարցուփորձ պիտի ընէին , շուտ մի ետ կեցան իրմէն . և Հաղարապետն ալ վախցաւ , երբոր իմացաւ Թէ Հռովմայեցի է , և որովՀետև

ղանիկայ կապեր էր ։

1 Երբոր Պօդոո զինքը կը պաչապաներ , 2 Անանիա կը հրամելե որ անոր բերնին դարնեն ։ 7 Երկպառակունքիւն կը ծագի Պօդոսի դատախազներուն Աքյանդը ։ 11 Աստուած կը գաջալերե դանիկայ ։ 12 Հրեայք Պօդոսի համար սրոդայն կը լարեն ։ 20 Հաղարապետը իմանալով աս բանը , 27 ֆելիջո կուսակալին կը իրկե Պօդոսը ։

1 Նե Պօղոս իր աչքերը Ժողովքին վրայ դարձը֊ Նելով` ըսաւ ․ Մ`արդի՛կ եղբայրներ , ես բոլորո֊ վին բարի խղճմտանքով կեանք վարեր եմ Մա֊ Հաուծոյ առջևը՝ մինչև աս օրս ։ Մնանիա քա֊ Հանայապետն ալ Հրաման ըրաւ իր քովը կայ֊

3 րովոբևութ, որ արսև եբևրիր մաևրբը։ Հր տուբրեր ժօմոս եռու արսև - Հրուսուտգ երնի ակակ մաևչություն ընդագ արու չև-Հուսություն և արբրեր Հուսություն և արթեր Հուսություն և արթեր Հուսություն և արթեր Հուսություն և արթ

4 րաման կ՚ընես որ ինծի զարնեն ։ Նւ բոլորտիքը կայնողները ըսին . Ըստուծոյ քաՀանայապետը

5 կը Նախատես ։ Գօղոս ալ ըսաւ ․ Ն՛ղբայրներ՝ չէի գիտեր որ քաՀանայապետ է ․ ինչու որ գը֊ րուած է , Վու Ժողովուրդիդ իշխանին դէմ՝

6 չարախօսութեր և մի՛ ըներ ։ Նե Պօղոս գիտնա֊ լով որ մէկ կողմը սադուկեցիներ են , ու մէկալը փարիսեցիներ , կ՚աղաղակէր Ժողովքին մէջ . Նարդիկ եղբայրներ , ես փարիսեցի եմ՝ փարի֊

սեցիի որդե . վեռելոց յարու Թեանը յոյսին Հա-7 մար կր դատուիմ ։ Ու երբոր աս ըսաւ , փարիսեցւոց և սադուկեցւոց մէ չը երկպառակութեիմ 8 ինկաւ , և բազմու Թիւնը բաժնուեցաւ ։ Դանզի սադուկեցիք կ՝ըսեն Թէ յարու Թիւն չկայ , և ո՛չ Հրեշտակ , ո՛չ ալ Հոդի . բայց փարիսեցիք 9 երկուքն ալ կր դաւանին ։ Նւ մեծ աղաղակ մը եղաւ . ու փարիսեցւոց կողմէն եղող դրպիրները ոտքի վրայ ելլելով` դէմ՝ կը կենային ու կ՝ըսէին . Ս՝ենք աս մարդուն վրայ չադի մը կամ Հրեշտակ մի ատոր խօսած է , ի՞ււ։ 10 Ու երբոր աղմուկը շատցաւ , Հազարապետը վախնալով որ չըլայ Թէ Գօղոս անոնցմէ փա-

նեն զանիկայ անոնց մէջէն`յափշտակեն` ու բեր-11 դր բերեն ։ Ն. Հետևեալ գիշերը Տէրը անոր քովը կայնեցաւ` ու թսաւ ․ Վաջասիրտ եզիր` Գօղոս . վամն զի ինչպէս որ Նրուսաղեմի մէջ ինծի Համար վկայեցիր , անանկ պէտք է քեզի`

ռատուի , զինուորներուն Հրաման ըրաւ որ իջ-

որ Հռովմայ մեջ՝ ալ վկայես ։

12 Ու երբոր առտու եղաւ, Հրէաներէն ոմակք ժիաբանեցան, ու իկքզիկքնին անկծքի տակ դբերին, ըսելով որ չուտեն ու չխժեն՝ մինչև որ Գօշ 13 ղոսը սպաննեն: Նեւ էրա

14 աս երդումը իրարու Տետ ըրին . ()ը ասոնը քաշ Հանայապետներուն և ծերերուն գացին՝ ու թսին .

(Հնեծքով անիծեցիկք անձերնիս՝ որ բան մր չու-13 տենք մինչև որ Գօդոսը սպաննենք ։ (Նոտի դուք Ժողովքին Տետ մէկտեղ Տազարապետին իմացուցէք որ վաղը անիկայ ձեզի իջեցինէ, որպէս Թէ դուք աւելի ձիշդ քննուԹիւն ընել կ՝ուղէք անոր վրայով . և մենք անոր մծտ դայէն ա-

16 ուտ կատրաստ ենք զանիկայ սպաննելու ։ Նե Գորսին քրոջը որդին երրոր աս դաւաձանու ն իւնը լսեց , եկաւ բերդը մտաւ , ու Գօղոսին 17 պատմեց ։ Գօղոս ալ Հարիւրապետներուն մէկը իրեն կանչելով` ըսաւ . Մյս պատանին Հազարա֊ պետի՜ն տար , ինչու որ բան մը ունի անոր իմա֊

18 ցընելու ։ Մն ալ առաւ զանիկայ և տարաւ Հա դարապետին՝ ու ըսաւ . (\անտարկեալ Գօղոսը զիս կանչեց , և աղաչեց որ աս պատանին քեզի

19 ըերեմ՝, որ քեղի խօսելիք ունի ։՝ Նյւ Հազարա֊ պետը անոր ձեռքեն բռնելով մէկդի դնաց . ու Հարցուց Թէ՝ Դ՞նչ բան ունիս ինծի իմացընելու։

20 Նու անիկայ ըստու . Հրէաները միաթանեցան քեւ գե աղաչերու` որ վաղը Գօղոսը ատեանը իջեցը. նես , որպէս Թէ կ՝ուղեն առելի ձիշղ քննուԹիւն

11 մի ընել անոր վրայով . (Նայց դուն անոնց մտիկ չընես . ինչու որ անոնցմե քառսունեն աւելի մարդիկ դարանամուտ եղած են անոր Համար , որոնք ինքզինքնին անեծքի տակ դրին որ չուշ տեն ու չիմեն , մինչև որ անիկայ սպաննեն . ու Հիմա պատրաստ են , և քու Հրամանիդ կր սպաշ

22 սեն ։ Մն ատենը Հազարապետը պատանին Ճամ բեց , պատուիրելով Թէ ՄԷկու մը մի՛ ըսեր՝ որ

աս բանը ինծի իմացուցիր ։

23 Նու Հարիւրապետներէն երկուքը կանչեց` ու ըսաւ . Նրկու Հարիւր զինումը պատրաստեցեք , ու եօթանասուն ձիաւոր , և երկու Հարիւր դեւ ղարդաւոր , որ մինչև Կեսարիա երթան դիշեւ 24 րուան ժամը իրեքին . Նու դրաստներ պատրաս աեցեք , որ Գօղոսը Հեծցընեն ու ապաՀովու 25 թեամը ֆելիքս կուսակալին տանին : Նու Թուղթ 26 մը դրեց աս օրինակին պէս : Կղօդիոս \ իւսիաս՝ 27 պատուական ֆելիքս կուսակարող ողջոյն : Նս

27 պատուական ֆելիքս կուսակալիդ՝ ողջո՞յն ։ \;ս
մարդը Հրէաներէն բռնուեր էր , և անոնցվէ
պիտի սպաննուէր . իսկ ես զինուորներով վրայ
Հասած՝ ազատեցի զանիկայ , իմանալով որ Հր.
28 ռովմայեցի է ։ \չւ ուղելով պատճառը գիտնալ՝

որուն Համար ատոր վրայ ամբաստանութեմ կ՝րնէին , իջեցուցի ատիկայ անոնց ատեանը .

29 (իր դաայ ամբաստանուած իրենց օրէնքին վելա-Էելեալ խնդիրներու Համար . և մեռնելու կամ

30 կապուելու արժանի յանցանք մը չուներ ։ Ու երբոր լուր առի որ Հրէայք ատ մարդուն Համար որոգայթ պիտի լարեն , իսկոյն քեղի խրկեցի , Հրաման ընելով ամբաստանողներուն ալ` որ քու առջևդ խօսին ատոր վրայով . Ո՛ղջ եղիր ։

32 րոս տարին ։ Նե Հետևեալ օրը Թողուցին ձիա. Հորները անոր Հետը երԹալու , ու իրենք բերդը

33 դարձան ։ Մամեք ալ կեսարիա մտան , ու Թուղ-

34 չևր կայնեցուցին ։ Նրրոր կարդաց , Հարցուց Թէ որ դաւառէն է . և իմանալով որ \\իլիկիայէն է ,

33 ըսաւ . Գիտի լսեմ . բեղի` երբոր . բու ամբաստա Հերովդեսին պալատը պաՀեն ։

<u>ዓ.</u>

1 Պօղոս՝ Ցերտիւդոսեն ամիաստանուած՝ 10 պատասիան կու տայ իր վարբին և վար դապետուԹեանը Համար . 24 կը բարողե զգրիստոս՝ կուսակային ու անոր աիկեսքը ։ 26 կուսակալը կը յուսայ կաչառ բ առնել Պօղոսեն . 27 վերքապես իր պաչաշնեն ելլելով՝ Պօղոսը կապուած կը Թողու ։

1 Նու Հինդ օրեն ետքը Մնանիա քաՀանայապետը ծերերուն Հետ՝ ու Տերտիւղոս ահ-- Հարտասանի մը Հետ իջաւ . և ասոնը կուսակալին իմա-

2 ցուցին իլեն, ամբաստանուրիանը Պօղոսին դեմ ։ Ու երբոր կանչեցին անիկայ , Տերտիւղոս սկսաւ ամբաստանել՝ ու բսել . ՈրովՀետև քու ձեռքու վող շատ խաղաղութիւն , ու քու խնամքովդ

3 վայելենը , \`,մէն կերպով ու ամէն տեղ բոլորո֊ փին գոՀ ըլլալով` շնորՀակալ ենք` ո՛վ պատուա֊

10 Պատասխան տուաւ Պօղոս՝ (երբոր կուսակալը անոր աչք ըրաւ որ խօսի .) Գիտնալով որ շատ տա րիներէ Հետէ դուն աս ազգին դատաւորն ես , ա ւելի յօժարութեամբ ինծի վերաբերեալ բաներուն 11 Համար պատասխան կու տամ . ()րովՀետև կրնաս

գիտնալ որ ես տասուերկու օրէն աւելի չէ՝ քանի 12 որ \չրուսաղէմ ելայ երկրպադութ իւն ընելու ։ \չւ ղիս տաձարին մէջ մէկու մը Հետ վիձաբանու Թիւն ընելու վրայ՝ կամ բազմութ իւնը մէկտեղ Ժողված չգտան , ո՛չ ալ Ժողովարաններուն մէջ ,

13 Նու ոչ քաղաքին մէջ . ո՛չ ալ կրնան ապացուցա Նել ան բաները , որոնց Համար Հիմա ամբաստա

14 նութերն կ՝ ընեն ինծի դէմ ։ (\wjg wu կր խոստովանիմ քեզի՝ թե, ան ճամբուն Համեմատ՝ որ ասուք Հերձուած կ՝ ըսեն, ես անանկ կր պաշտեմ իմ Հայրենի Մստուածս , Հաւատալով ան ամէն բաներուն՝ որ օրինաց և մարդարէից մէջ գրուած

15 են ։ Նու յոյս ունիմ առ Մատուած՝ ինտոր որ ատոնք ալ ակնկալութերմ ունին , որ մեռելոց յարութերմ պիտի ըլլայ , թե արդարներուն և 16 թ-է վեղաւորներուն ։ Նե ես աս բանիս Համար կը ջանաժ , որ ավէն ատեն մաքուր խղճմաանք ունենաժ Նստուծոյ առջևը՝ ու մարդոց առջևը ։

18 Մամեկով քանի մը Մսիացի Հրէաներ զիս տաշ Ճարին մէջը մաքրուած գտան՝ ո՛չ բազմութերւնով

19 և ո՛չ ամըոխով՝, ()ը անոնց պէտը էր առջևդ գալ՝ ու ամըաստանութեիւն ընել , թե որ իմ վրայովս

20 բ-եր- բան մը ունեին . Նամ Թե ասոնք իրենք Թող ըսեն՝ ինչ անիրաւուԹիւն գտան իմ վրաս ,

21 երբոր ատեանը կայներ էի . Միայն Թէ աս մէկ խօսքիս Համար` որ երը մէջերնին կայներ էի , կանչեցի Թէ , Մեռելոց յարուԹեանը Համար

22 ես այսօր ձեզմէ կը դատուիմ ։ Նե ֆելիքս ու րիշ անդամի Թողուց անոնքը . ինչու որ աղէկ տեղեկուԹիւն ունէր ան ճամըուն վրայով . ու ըսաւ . Նրբոր է իւսիաս Հազարապետը Հու իչնէ,

23 պիտի քննեմ ձեր գործը ։ Նչ Հարիւրապետին Հրաման ըրաւ որ զանիկայ պաՀէ, և ընդարձա կութիւն տայ , ու իրեններէն մէկը չարգիլէ ա նոր սպասաւորութիւն ընելէն կամ անոր քովը երթայէն ։

24 Նյւ քանի մը օրէն ետև ֆելիքս եկաւ իր Դրուսիղա կնկանը Հետ` որ Հրէայ էր , ու Գօղոսը կանչել տուաւ , և լսեց անկէ ան Հաւատքին Հա-

25 մար` որ Վերիստոս (Տիսուսի վրայ է ։ Ու երբոր անիկայ արդարութեան՝ ու Ժուժկալութեան՝ և դալու դատաստանին վրայով կը խօսէր , ֆելեբո դնա , ու երբոր Ժամանակ ունենամ՝ ես քեղ

26 Նորէն կը կանչեմ ։ Նաև յոյս ուներ որ Պօզոսին կողմեն իրեն ստակ արուի , անոր Համար շատ անդամ կանչել կու տար զանիկայ՝ ու Հետր 27 կր խօսակցեր ։ «Նայց երկու տարի որ եղաւ , Փելիքսին տեղը Պորկիոս Փեստոսը եկաւ . Փե₋ լիքս ալ Հրէաններուն չնորՀը ըննել ուղելով , Պօ֊ ղոսը կապուած Թողուց ։

41 · 14

3 Հրէայք Պօղոսին դեմ ամբաստանունիւն կիրեն ֆեսասսին առջեր ։ 8 Պօղոս պաաստիան կու ապյ , 11 և կայսրին կը րողղրե ։ 14 Նաթը ֆեսասս անսր դործը կը պատւե Ադրիպաս Թագաւորին, 23 և Պօղոսը անսր առջեր բերել տալով , 25 կը ծանուդանե Թէ անիկայ մահուտն արժանի բան մի ըրած չէ ։

լյող՝ երբոր փեստոս էլ իլիահո-րկանը գաւառը Հասաւ , իրեք օրէն ետև կեսարիայէն Լյրուսա֊ Ջ դէմ ելաւ ։ Նչւ քաՀանայապետը ու Հրէից գրլ֊ խաւորները անոր իմացուցին էլէեց ամեաստաես-էլ-ել - 3 Պօղոսին դէմ՝ , Նյա կ՝աղաչէին իրեն՝ ու շնորՀ ը կր խնդրէին անոր դէմ՝, որ գանիկայ Նրուսագէմ՝ բերել տայ ․ ու իրեկը դարան կր պատրաստէին տոս պատասիան տուաւ , որ Պօղոսը կեսարիայի մե∮ պաՀուի , և որ ինքը շատ չանցած Հոն պի*շ* 5 տի երթժար ։ Ուստի ձեղժէ որոնք որ կարող են՝ րսաւ , ի Հետս Թող իջնեն , և Թէ որ ան մար. ճամբաստանութերւն ընեն ։ Նե Հոն ութեր կամ տասը օրէն աւելի չկենալով , կեսարիա իջաւ . ու Հետևեայ օրը ատեանը նստելով՝ Հրաման ըրաւ 7 որ Գօղոսը բերեն ։ ()ւ երբոր անիկայ եկաւ, Նրուսադեմէն իջնող Հրէաները ահալ բոլորտիքը կայնելով , շատ ու ծանր ամրաստանութ իւններ կը բերէին Գօգոսին դէմ՝, որոնը չէին կրնար 8 ապացուցանել . | Նչու որ Գօղոս պատասխան կու տար Թէ , Նա ո՛չ Հրէաներուն օրէկքին՝ և ո՛չ տաճարին` ո՛չ ալ կայսրին դէմ յանցանը մր 9 ըրած եմ ։ (\այց ֆեստոս ուղելով որ Հրէանե րուն շնորՀբ ընե , պատասխան տուաւ Գօղոսին ու ըսաւ . կ'ուղե՞ս Նրուսաղէմ ելլել , և Հոն ատ 10 բաներուն վրայով իմ առջևս դատուիլ ։ Պօղոս այ ըսաւ . Վաթորին ատեանը կայներ եմ , ուր որ

րաւութիւն մը ըրած չեմ, ինչպէս որ դուն ալ

11 աղէկ դիտես ։ Վանզի թե որ անիրաւութիւն մը և մաՀուան արժանի բան մը բրած եմ , ես մեռնելէն չեմ քաշուիր . բայց թե որ չկայ չ է... ան բաներէն մէկն ալ`որոնց Համար ասոնք ինծի դէմ ամբաստանութիւն կ՚ընեն , մէկը չկբնար 12 զիս ատոնց չնորՀել . կայսրին կը բողպքեմ ։ ՀՆ

մ;) ։ ։ Արդան արև արդարին հրարար չետը արելով՝ Հետր խօսելով՝ արևանաց Հետր խօսելով՝ արևանարի չետր արևան արևան արևան , դդեեցիր չեր արևան արևան արևաների չեր արևաների չեր արևաների չեր արևաների չեր արևաների արևաների արևաների արևան

կայսրին պիտի երթեաս ։

13 ``(չ.՝ քանի մը օր անցնելէն ետև` (,գրիպպաս Թագաւորը և (\երինիկէն \եսարիա եկան՝ ֆես..

14 տոսը ողջունելու ։ Նչ. շատ օրեր որ Հոն անցուցին , ֆեստոս՝ Գօղոսին Համար Թագաւորին իմացուց՝ ու ըսաւ . Հ.» մարդ մը կայ՝ որն որ

15 ֆելիքս բանտարկուած Թողուցեր է , ((րուն վը., ըայով` երբոր \, րուսաղէմ` գացի , քաչանայա. պետները ու Հրէից ծերերը իմացուցին ինծի. և կը խնդրէին », անոր դէմ` դատապարտուԹեան

16 վՃիռ _{Գլո-}է․ ()րոնց պատասխան տուի՝ թե Հր ռովմայեցւոց սովորութիւնը չէ՝ մարդ մը կո֊ րրստեան չնորՀել , մինչև որ ամբաստանուածը ամբաստանողները դիմացը չունենայ , ու ան ամբաստանութեանը պատասխան տալու պա֊

17 տե՞Հուքժիւն չտրուի իրեն ։ (\ւստի երբոր անոնք է Հետս Հոս եկան , ամենևին չուշացուցի , Հապա Հետևեալ օրը ատեանը նստելով՝ Հրաման

18 ըրի որ մարդը բերեն . Մնոր դատախազներն ալ ներկայանալով , իմ կասկած ըրած յանցանքնե

19 թէս՝ մէկն ալ յառած չէին բերեր . Հապա մէկ քանի խնդիրներ ունեին անոր Հետ իրենց կրձև. քին վրայ , և (Տիսուս ահա-Հալ մեռածի մր վրայ ,

20 որուն Համար Պօղոս կ՝ ըսէր Թե կենդանի է ։ (և երբոր տարակուսակքի մէջ էի աս բանիս քննու-

թեանը վրայով , ըսի թե՝ կ՝ուղեն Նրուսաղէմ՝ երթալ , և Հոն աս ըաներուն Համար դատուիլ ։

21 (Նայց Պօղոս երբոր բողղջեց՝ որ պաՀուի ۱] եՀա... փառ էա,-լին դիմացը ելլելու , Հրաման ըրի որ

22 զինքը պաՀեն՝ մինչև որ կայսրին խրկեմ՝ : Լչւ Մգրիպպաս ըսաւ ֆեստոսին . Լչս ալ կ՚ուղէի ատ մարդը մտիկ ընել . ան ալ ըսաւ . Ալաղը մտիկ կ՚րնես :

23 ՝ ()ւ Հետևեալ օրը երբոր Նդրիպպաս ու (\երի֊ Նիկէ մեծ Հանդէսով եկան՝ ու ատեանը մտան Հազարապետներով՝ և քաղաքին պատուաւոր մարդիկներովը մէկտեղ , ֆեստոս ալ Հրաման

24 ընելով` բերին Պօղոսը ։ Նյւ ըսաւ ֆեստոս . Մ.գ. րիպպաս արքայ` և դուք ալ բոլոր մարդիկ որ մեր Հետն էք , ասիկայ կը տեմնէք . ասոր վրա. յով Հրէից բոլոր բաղմութիւնը ինծի ներկայա. ցան Նյրուսաղեմի մէջ և Հոս ալ , ու կ՝աղաղա. կէին Թէ՝ Պէաք չէ որ ալ ատիկայ ողջ մնայ ։

25 (\այց ես որ Հասկրցայ (Ժէ անիկայ մեռնելու արժանի բան մը ըրած չէ , և ինքը որ () եՀա֊ փառ կայուին բողղջեց , որոշեցի որ խրկեմ դանի֊

26 կայ . Որուն Համար մէկ Հաստատ ըան մը չու-Նիմ գրելու իմ տիրոջս . ուստի ատիկայ ձեր առջևը ըերի , և մանաւանդ քու առջևդ` ո՛վ Արիպպաս արքայ , որպէս զի քննունքիւն ըլ-

27 լալէն ետև` գրելու ըան մը ունենամ։ \նչու որ ինծի անվայել կ՝երևնայ` որ մէկ բանտարկեալ մը խրկեմ՝, և անոր վրայ _{Էէ»-տ}, յանցանքները չի, մայրնեմ՝։

41 · 1.0

³ Պօղոս՝ Ագրիպատին առջևը կը պատմե իր վարջը իր աղայունենեն ՝ի վեր , 12 և հըբայցով իր դարձի դալը ու առաջելական պայասնին կանչուիլը ։ 24 ֆեսասս յիմար կը կոչե գՊօղոս , բայց անիկայ պարկելաունենամե կը պատասխանե ։ 28 Ագրիպատ գրենե կը համոզուի քրիստոնեայ ըլլալու ։ 31 Ռոլոր ժաղովականները կը խոստովանին անար անանդ ըրլալը ։

¹ իր Էգրիպաս ըսաւ Պօղոսին . Հրաման է

քեզի՝ որ դուն քեզի Համար խօսիս . ան ատենը Պօղոս ձեռ քը երկրնցընելով` իրեն Համար պա 2 տասխան տուաւ ։ Հրէաներուն իմ վրաս ըրած բոլոր ամբաստանութ իւններուն Համար ո՛վ Էգ֊ րիպպաս արքայ՝ ես զիս երանելի կը սեպեմ՝, որ այսօր քու առչևդ պատասխան պիտի տամ ։ 3 ()՝անաւանգ որ գուն Հրէաներուն բոլոր սովո. րութիւնները և խնդիրները աղէկ գիտես . անոր Համար կ՝աղաչեմ որ երկայնմաուն եամբ ինծի 4 մաիկ ընես ։ Մրդ՝ իմ մանկուն ենէս ՝ի վեր իմ ինչպես ապրելուս՝ սկիզբեն Նրուսաղեմ իմ ազդիս մէջը րլլալովս , բոլոր Հրէաները տեղեակ 5 են ։ Վանդի առաջուց ՝ի վեր դիս գիտեն , (Թէ որ ուղեն վկայել ,) որ մեր կրմնքին պինտ դարւ-6 շաւոր Ճամրուն պէս փարիսեցի ապրեր եմ ։ Ն Տիմա արէաել կեցեր կը դատուիմ՝ Շստուծ մէ մեր Հայրերուն եղած խոստմունքին յոյսին Համար 7 ()ը՝ մեր տասուերկու ցեղը անդադար գիշեր ու ցորեկ պաշտելով՝ կը յուսան անոր Համնելու . ես աս յոյսին Համար Հրէաներէն կ՝ամբաստա 8 նուիմ` ո՛վ Էգրիպպաս արքայ ։ Ի՞նչ . չՀաւա֊ տալու բան կ՝երևնայ ձե**ղի՝ Թ**Է Մատուած մե. 9 ռելները կը յարուցանէ ։ Նս ինքնա ալ ինծի պարտը կը սեպէի (3իսուս Ղազովըեցիին աշ 10 նուանը դէմ շատ բաներ ընել . Որ ըրի ալ Նրուսաղեմի մէջ . և քաՀանայապետներէն իշխանութերմ առած՝ սուբբերէն շատերը բանտար կեցի , ու անոնց սպահնուած ատենը Հաւանու 11 Ժիւն տուի ։ Նու բոլոր Ժողովարաններուն մէջը շտա ոչրմաղ մոչրոյին տաագրևով, ին նաչրամա տէի որ ՀայՀոյեն , և անոնց դէմ սաստիկ կատ անը, դերչը օտան ետաներբեն ին Հանագբի ։ 12 Մաննկով երբոր Դամասկոս ալ կ՝երթեայթ՝ քաշ Հանայապետներէն իշխանութժիւն ու Հրաման 13 առած , Կէս օրուան ատենը ճաժըուն վրայ՝ ով ւորութենեն աւելի՝ բոլորտիքս ծագած , նաև

14 անոնց բոլորտիքը` որ իմ Հետս կ'երԹային ։ Ու երբոր մենք ամէնքս դետինը ինկանք , ձայն մը լսեցի որ Նրրայական լեզուով ինծի կ'ըսէր . Աս ալ 15 բան է քեզի խԹանի դէմ կից դարնել ։ Նա ալ

ը թար է երկի խիգարի մէղ կին մանրել։ Հո ան 2 հար է երկի թիգարի մէղ կին մանրել։ Հո

16 եմ (}իսուսը` որ դուն կը Հալածես . Իայց ելի՛ր՝ ու ոպքիդ վըայ կայնէ . ինչու որ ասոր Համար քեղի երևցայ , որ քեղ ձեռք առնեմ պաշտօ նեայ և վկայ ընելու ան ըաներուն՝ որ տեսար , ու ան քաներուն` որոնցմով պիտի երևնամ քեղի ,

17 Վեղ աղատելով ատ Ժողովուրդեն ու Հեխա

18 նումներէն , որոնց Հիմա քեղ կր խրկեմ , Մնոնց աչքերը բանալու , խաւարէն՝ լոյսի , ու Սատա֊ նայի իշխանութեննեն՝ Մստուծոյ դարձրնելու , որ անոնք ժեղաց Թոզութենն առնեն , և սուր֊ ըերուն Հետ մամնակից ըլլան՝ ինծի Հաւատալով ։

19 Ուստի Մգրիպպաս արքայ՝ ան երկնային տեսիլ...

20 քին ան Հնազանդ չեղայ ես . Հապա առաջ Դա֊ մասկոս ու Նրուսաղէմ՝ եղողներուն , և բոլոր Հրէաստանի երկիրը ու ՀեԹանոսներուն քա֊ թողեցի որ ապաչխարեն , ու Նստուծոյ դառ նան , և ապաչխարուԹեան արժանաւոր գործ֊

21 քեր դործեն ։ Նր պատճառով Հրէաները զիս տաճարին մէջը բռնեցին , և կը ջանային որ

22 սպաննեն։ Սակայն Էստուծ մե օգնութեիւն Հաս Նելով` մինչև աս օրս ող մնացի , պզտիկին ու մեծին վկայութերւն տալով , ըան մը չգրուցելով ան ըաներէն դուրս՝ որ մարգարէները և Ս՝ ովսես

23 խօսեցան Թէ պիտի բլլային . Թէ Վրիստոս պիտի չարչարուէր , և Թէ անիկայ պինտ առաջ ժեռելներէն յարութին ու Հեթանուներուն ։

24 Նե քանի որ անիկայ ասանկ պատասխան կու տար իրեն Համար , ֆեստոս բարձր ձայնով մր րսաւ . Ար խելագարիս Գօղոս . շատ կարդացո.

25 ղութերներ՝ քեղ կր՝ յիմարեցընե ։ Գորի ալ ը֊ սաւ . Նա չեմ խելագարիր՝ ո՛վ պատուական ֆես֊ տոս , Հապա Ճշմարտութեան և ղգաստութեան

26 խօսքեր կը զրուցեմ ։ Վանդի աս բաները Թագաւորը գիտէ , որուն առջևը ես ալ Համարձակ կը խօսիմ . ինչու որ չեմ կարծեր Թէ ասոնցմէ մէկ բան մի անկէ ծածկուած րլայ . վամն դի աս

27 թաել մեկ անկիւնի մը մեջ եղած չէ ։ Մարգարէներուն կը Հաւատաս Նգրիպպաս արքայ․ գի-

28 տեմ՝ որ կը Հաւատաս ։ Նե Էգրիպպաս ըսաւ Պօղոսին . Վիչ մնաց որ զիս Համոզես քրիստո.

29 նեայ ըլալու: Պօղոս ալ ըսաւ . Լյստուծ մե, կը
խնտրեի որ Թե քիչով և Թե շատով` չե Թե մինակ դուն , Հապա ամենքն ալ` որ այսօր ինծի կը լսեն , անանկ ըլան ինտոր որ ես եմ՝, աս կապերէս ՝ի դատ ։

30՝ Ոտքի վրայ ելաւ Թագաւորը և կուսակալը ու Դերինիկէն , և անոնը որ իրենց Հետր նստեր

31 էին: Ու դուրս ելլելէն ետև, իրարու Հետ խօշ սեցան ու րսին Թէ, Նս մարդը մեռնելու կամ

32 կապուելու արժանի բան մը չըներ ։ Էդրիպպաս ալ ֆեստոսին ըսաւ . Կարելի էր աս մարդը ար ձակել , Թէ որ կայսրին բողղքած չըլար ։

94 · 14

1 Պօղոս Խաւով Ճամիայ կ'ելլէ Հռովո՞ երԹալու . 10 կը հախաձայծէ Ճամիուծ վատերհերը , 11 բայց իր խօգրին չեն Հաւատար ։ 14 Սակայն ալէկոնութեան կը պատա Հին , 41 և հաւարեկութիւն կը կրեն , 44 բայց ամեկին ալ անվատեղ ցամեզը կ'ելլեն ։

1 Նրբոր որոշուեցաւ որ նաւով Նաալիա եր-Թանք , Պօղոս և ուրիշ քանի մը կապուածներ յանձնեցին Հարիւրապետի մը` որուն անունը 2 (}ուլիոս էր , Սերաստեան գունդէն ։ Նւ մէկ Մնդրամինտացի նաւ մր մտնելով` Ճամբայ ե-

Արթագրելը և արար որ արար հատուրը ։

Արթագրելը և արար իրագրութը և արար արարը ։

Արթագրելը արարի արարաբրար արարի արարի արարի արարի իրագրության արարի ար

9 ()։ երբոթ շատ ժամանակ անցաւ , և նաւին Ճամբայ ելելն ալ վաանգաւոր էր , ծոմին ատենն Մարդեն անցած ըլալով , Գօղոս խրատ կու

10 տար՝, Նե կ՝ըսէր անութց. Մ՝արգիկ՝ ես կը տես-

նեմ՝ որ աս նաւիս Ճամբայ ընելը տառապանքով ու շատ վնասով պիտի ըլայ , չէ Թէ մինակ բե֊ Հարիւթապետը աւելի նաւապետին և նաւավա֊ րին մտիկ կ՚ընէր , քան Թէ Պօղոսին խօսքե֊

12 րուն : Նե որովհետև ան նաւահանգիստը յարմար չէր ձմեռը հոն անցընելու , շատերը խորհեցան անկէ երթալ , որ գուցէ կարող ըլան ֆիւնիկէ Համնելու ու ձմեռը հոն կենալու , որ Կրետէի նաւահանգիստ մըն է , ու դէպ՝ի Հա-

13 թաւ և արևմտեսա Հիւսիս կը նայի ։ Ու երբոր Հարաւային մեղմ Հով մը փչեց , կարծելով Թէ իրենց դիտաւորութեանը Հասեր են , Ճամրայ

14 ելան՝ ու կրետէին քովերէն կ'անցնէին ։ Նա շատ ատեն չանցած՝ միրկալից Հով՝ մի ելաւ ա֊ 15 նոր դէմ , որ Նորակիկյոն կ՝րսուի ։ Նորոր Նաւր յափշտակուեցաւ , և Հովին դէմ չկրցաւ գիմանալ , Թող տուած կ'երԹայինը ու կու դաշ 16 յինք . Նու դեպ ՝ի մեկ փոքր կղզիի մի ետևի կողմը դիմելով` որ Կղօգա կ՚ըսուեր , Հազիւ 17 կրցակը մակոյկը բռևել . ()ըն որ առին՝ ու օգ... նութիւններ գործածելով նաւր տակէն կապե ցին և վախնալով որ չըլլայ Թե յորձանուտը իյնան , առագաստը իջեցուցած՝ անանկ կ՝եր-18 Թային ու կու գային ։ Նու սաստիկ ալէկոծու. Թեան մէջ որ էինք , Հետևեալ օրը բեռերը դուրս 19 նետեցին ։ Ու երրորդ օրը նաւին գործիքները 20 ձեռ բովսիս գուրս նետեցինը ։ Ու երբոր շատ օրեր ո՛չ արև՝ ո՛չ ալ աստղեր կ՝երևնային , և փոխորիկը քիչ չէր վրանիս , այ բոլորովին մեր 21 ազատուելու յոյսը վերցաւ ։ Նե որովհետև շատ անոնց մէ չը կայնելով՝ ըսաւ · ()՛վ մարդիկ՝ պէտք էր ձեղի որ ինծի մաիկ ընկեր , ու Կրետէէն չելլէիք, և աս տառապանքը ու վնասը չքաշէիք։ 22 () և Հիմա ձեղ կր յորդորեմ որ սիրտ առևէ բ , քարսի գրութ ուրդ արգիր դրաս գև ակաի չա 23 լայ` ըայց միայն նաւին . Դնչու որ աս գիշեր երևցաւ ինծի ան Մատուծոյն Հրելտակը , որ ես 24 անորն եմ՝ ու զանիկայ կը պաշտեմ․ Նե ըսաւ . Մի վախնար Պօրոս՝ կայսրին գիմացը պէտք է որ ելլես դուն . և աՀա Էստուած քեզի շնորՀեց 25 ան ամենը՝ որ քու Հետգ նաւին մեջն են։ Ուստի ւլանանիի, որևա տաբեն . Արչաշ ան բա վե Հաշտատու Հատուծոյ՝ որ ասանկ պիտի ըլլայ՝, ինչպես որ 26 ին ի դրուցուեցաւ . Միայն թե կ պետը է որ սեկ իրակը մը իյնակը ։ 27 Ու երբոր տամնուչորսերորդ գիշերն էր որ

յուրիական ծովուն մեջ կը տարուբերեինք , կես գիշերին նաւավարները կը կարծեին Թե մեկ Դուրեր Մո միաբեր են . Ն. ընտակը Հոետք՝

28 երկրի մը մօտեցեր են ․ Նե դնտակը ձդելով՝ ըսան գրկաչափ դտան ․ ու քիչ մըն ալ յառաջ երԹալով՝ նորէն ձգեցին , և տամնուՀինգ դրը..

29 կաչափ գտան . Ու վախնալով` որ չըլայ [Ժ է քարոտ տեղուանք իյնան , ետևի կողմէն չորս խարիսխ ձգեցին , և առտու բլայուն կր փափա֊

30 քերն : Դոկ նաւավարները նաւէն փախչիլ ու ղելով` մակոյկը ծովը իջեցուցին , պատճառելով որպէս Թէ առջևի կողմէն ալ խարիսիներ պիտի

31 ձգեն : (Հայց Պօղոս ըսաւ Հարիւրապետին ու գինուորներուն . (ծ.է որ ատոնք նաւին մէջը չկե

32 նան դուք չէք կրնար աղատիլ ։ Մն ատենը զի-Նուորները մակոյկին չուանները կտրեցին , և

33 Թողուցին որ դուրս իյնայ ։ Ու երբոր առտու ըլլալու վրայ էր , Գօղոս կ՚աղաչէր ամենուն որ կերակուր ուտեն , ըսելով . Մ,յսօր տամնուչորս օր է՝ որ դուք սպասելով անօԹի մնացեր էք , ու

34 ըան մը կերած չէք ։ Ուստի կ`աղաչեմ ձեզի որ կերակուր ուտէք . ինչու որ աս ալ ձեր ազաշ տութենանը Համար է , քանգի ձեղմէ մէկուն

35 գլխէն մազ մը պիտի չկորսուի ։ Նչ այսպէս ըսելով , Հաց առաւ , ու ամենուն առջևը Նս տուծմէ գոՀացաւ , և կտրելով սկսաւ ուտել ։

36 Նու ամենն ալ սիրտ առին , ու իրենք ալ կերա-

37 կուր կերան ։ Նեւ նաւին մեջը ամենքս երկու

38 Հարիւր եօԹանասունուվեց Հոգի էինք ։ Նրբոր կշտացան կերակուրով՝ նաւր ԹեԹևցուցին՝ ցու րենր ծովը Թափելով ։

39 Ու երբոր առտու եղաւ , ցամաքը չէին ձանչ. Նար , միայն Թէ մէկ ծոց մը կը նշմարէին որ ծովեղերը ունէր , ու կը խորՀէին որ եԹէ կա.

ծովեզերը ունէր , ու կր խորՀէին որ եԹէ կաև 40 թելի է նաւր անոր մէջը միսեն ։ Ն,ւ խարիսխները կտրելով` ծովը ձգեցին , ու ղեկերուն կապերը

Թուլցուցին , և առագաստը Հովին բանալով՝
41 դէպ՝ի ան ծովեզերքը կ՝երժային ։ Նրւ անանկ
տեղ մը իյնալով որ երկու կողմը ծով էր , նաւր
նստեցուցին . և նաւին առչևի կողմը խրելով՝
անչարժ մնաց , ու ետևի կողմը ալիքներուն
42 սաստկուժենկն կը քակուէր ։ "Օ ինուոթներն
ալ խորՀուրդ ըրին որ կապուածները սպաննեն ,
43 որ չըլայ Ժէ մէկը լողայ՝ ու փախչի ։ Հայց

են որ շարան ու արևան երեն է որոնքը որ Պօղոսը ազատել կ՝ուղէր , արդիլեց զանոնքը ան ֆուրդեն, և Հրաման արդիլեց զանոնքը ան խորՀուրդէն , և Հրաման Հարսեն է հետունն ու ուսինոր եսեն , Նահասած

41 · 14

1 Պօդոս և իր ընկերները՝ նաւարհկու Թենեն հարը մարդասիրու Թիւն կը տեսնեն բարգարուներնն ։ 5 ԻԺ մի Պօդոսին ձեռւթը կը բռնել, բայց չքնատեր ։ 8 Պօդոս բատ Հիւասներնն և բարուն պատճառը . 11 Ճամիայ կ՝ հրք Հռովա՝ ծրԹալու . 17 կ՝ խմացրնել Հրեից՝ իր դալուն պատճառը . 24 իր դարողու Թեամիր ոմանը կը Հաւասան Քրիստուսի, ոմանը ալ չեն Հաւասար . 30 այսու ամենայնիւ երկու տարի կը դարոզել Հռովանայն մեն .

1 () և երբոր աղատեցան՝ դիտցան որ ան կղղիին անունը ()՝ ելիտէ էր և բարբարոմները քիչ մար և դասիրութին , և մեղ ամէնքս ալ ընդունեցին՝ վրա կառեցին , և մեղ ամէնքս ալ ընդունեցին՝ վրա նիս Հասած անձրևին Համար , ու ցուրտին Հա 3 մար ։ () և երբոր Պօղոս շատ մը խուիւ ժողվեց , և կրակին վրայ դրաւ , տաքութեննեն իժ մր ելաւ՝

4 անոր ձեռ քը բռնեց ։ (\արրարոմներն ալ երբոր ան գազանը տեսան անոր ձեռ քէն կախուած՝ մըն է , որ Թէպէտ ծովէն ազատեցաւ , բայշ իրա-

գուման ինարիը դէջն ԳօԳդբնով, ինբը դէի 2 շույմեն Գոմ հաստու սն տանի ։ Մոր արիիան

. Նիկայ ուռենայ՝ կամ՝ յանկարծակի վեռած իյ֊ - Հայաս մը չեղաւ ։ (). անոնքը կը սպասէին որ ա֊

Նայ . բայց երբոր շատ մը սպասեցին , ու տեսան որ իրեն վնաս մը չեղաւ , կարծիքնին փոխելով ,

7 կ`ըսէին Շէ աստուած մին է : \;ւ ան տեղին բոլորտիքը` կղզիին գլխաւոր մարդուն ագարակ֊ Ները կային , որուն անունը Պոպղիոս էր . որ ինքը մեզ ընդունեց` և իրեք օր Հիւրասիրու֊

8 Թեամբ իր քովը պահեց ։ Ու եղաւ որ Պոպղիո֊ սին Հայրը ջերմով և Թանչքով Հիւընդցած պառ կած էր ․ ու Պօղոս անոր քովը մտաւ , և աղօԹք ընելով՝ ձեռքերը վըան դրաւ , ու բժշկեց դանի֊

9 կայ ։ Ու երբոր ասիկայ եղաւ , ուրիշ Հիւանդ. Ներ որ ան կղզիին մէջն էին , կու գային և կը

10 բժ շկուէին . Որոնք շատ պատիւներով ալ մեզ պատուեցին , ու երԹալու ատեննիս՝ պէտք եղած

եուրբևն ասւիք ։

11 Նե իրեք ամիսէն ետև Նղեքսանդրացի նաւով մր Ճամրայ ելանք , որ ձժեռը ան կղզին անցու-12 ցեր էր , ու Դիոսկուրացւոց նշանը ունէր ։ Նե

13 Սիրակուսա իջնելով` իրեք օր հ-, կեցանք ։ Մնկէ ալ պաոյտ մը բնելով` Հռէդիոն Հասանք . և մէկ օրէն ետև որ Հարաւ փչեց , երկրորդ օրը

14 Պատիողոս եկանը ։ Ու Հոն եղբայրներ դաանը , որոնք աղաչեցին որ եօԹը օր իրենց քովը մը.

13 նակը . ու ետքը Հռովմ ելակը ։ Նու անկէ եղ ըայրները երբոր մեր վրայով լսեցին , մեզ դիմա ու որելու ելան մինչև Նպիիոսի վաճառանոցը՝ ու Նրեք պանդոկները . և Գօղոս անոնք տեսնելով , գոՀուԹիւն տուաւ Նատուծոյ , և սիրտ առաւ ։

16 Ու երբոր Հռովմ մտանք , Հարիւրապետը կապուածները զօրապետին յանձնեց . իսկ Պօ֊ ղոսին Հրաման եղաւ որ իր պաՀապան զինուո֊

17 ըին Հետ զատ կենույ ։ Ու եղաւ որ իրեք օրէն ետև անիկայ Հրէից գլխաւորները կանչեց . ու երբոր մէկտեղ եկան` ըսաւ անոնց . Ս`արդիկ եղբայրներ` ես Ժողովուրդին կամ Հայրենական

սովորութեանց դէմ բան մր չըրած , Լչրուսա֊ ղեմէն կապուած՝ Հռովմայեցւոց ձեռքը մատ 18 նուեցայ . Որոնք երբոր զիս քննեցին , ուղեցին որ արձակեն ․ ինչու որ իմ վրաս մեռնելու յան. 19 ցանք մը չկար ։ Իայց երբոր Հրէաները Հա. կառակ կեցան , պէտք եղաւ որ կայսրին բողո֊ քեն, է ծե ին ազգիս գեն ամբաստանութեին 20 մր ունեցողի պէս ։ Ուստի աս պատճառով աղաչեցի որ ձեզ տեսնեն՝ ու ձեղի խօսիմ . ին. չու որ Դարայէլի յոյսին Համար ես աս շղնժան 21 վրաս ունիմ՝ : ՙՙՙ՚նոնք ալ ըսին իրեն . ՚՚՚՝՝՝ ենք քու վրայովդ Հրէաստանէն ո՛չ ԹուղԹեր աշ ռինը, և ո՛չ եղբայրներէն մէկը Հոս դալով՝ քու վրայովը չարուն իւն մր պատմեց կամ խօսե 22 ցաւ ։ Ուայց կ՝աղաչենք որ քեղմէ լսենք՝ Թէ դուն ի՞նչ միտքի վրայ ես . ինչու որ մեկք ատ աղանդին վրայով տեղեկացած ենք՝ որ ամէն 23 տեղ ատոր դէմ կը խօսին ։ () և մէկ օր մը ատեն դնելով անոր՝ շատերը անոր գացին իր բնակած տեղը , որոնց Մատուծոյ ԹագաւորուԹիւնը կը ծանուցաներ վկայութ իւնով , և կր Համոզեր զանութ (Տիսուսի վրայով Մովսեսին օրենքեն ու մարգարէներէն՝ առտուրնէ մինչև իրիկուն ։ 24 էրւ ումանք կը Հաւատային ըսածներուն , ու ու 25 մակը չէին Հաւատար : Նե իրարու Հետ չմիա. բանած դացին՝ երբոր Պօղոս մեկ խօսք մը րսաւ , Թե Հոգին Սուրբ աղեկ խօսեցաւ մեր 26 Հայրերուն՝ Նաայի մարդարէին ձեռքովը , Ն ըսաւ . Գան աս Ժողովուրդին՝ ու ըսէ՛ . Լսելով պիտի լսէ ը` ու չիմանաը , և տեմնելով պիտի 27 տեսներ՝ ու չտեմներ . Նու որ աս Ժողովուրգին սիրտր Թանձրացաւ , և էլէել ական կերովը ծանր լսեցին , ու աչքերնին գոցեցին , որ չըլայ **Թ**ե էլեւ, աչքերովը տեմնեն , ու ական իներովը լսեն , և սրտերովը իմանան , ու դարձի դան ,և

28 ես բժ*շկեմ զանոնը* ։ Ուստի յայտնի ըլայ ձե*֊* ղի` որ Նյստուծոյ փրկուն իւնը Հենժանոսներուն

29 խրկուեցաւ , և անոնը մտիկ պիտի ընեն ։՝ ()ւ երբոր աս զրուցեց , Հրէաները դուրս ելան , շատ վիճաբանութժիւն ունենալով մէջերնին ։

30 Նե լման երկու տարի իր վարձքով րունած 31 տունը կեցաւ - Նե իրեն եկողներուն ամէնը

32 կ՝ընդուներ . Ար քարողեր Մատուծոյ ԹագաւորուԹիւնը , և Տեր Յիսուս Վրիստոսի վրայով առանց արգիլուելու կը սորվեցըներ բոլոր ՀամարձակուԹիւնով ։

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

U484837 FRA - A3

ԳՎՈՒՆ Լ,
1 Գողու առաջեալ էր ծանուցանք Հռովմելերոց՝ իր առաջելական պաշտմեն կաև

չուիլը, 9 հաև իր որտին փափոթը՝ անոնց երԹալու, 16 և Թե ինչ է իր բարօգան աւհաարածը , ու աւհաարածին ցուցուցած արդարութիւնը . 18 թէ Աստուած բար fugue t with whom the att, 21 to fet stownshipmen the step fire to **ժ**օմոռ, (Հիսուոի , (Հերոասոի ջառան, առաճբան ըլալո- կանչուած , Շստուծոյ աւետարանին Հաշ 2 մար որոշուած , (Մև որ առաջուց իր մարդարէ. ներուն ձեռ բովը սուրբ գիրքերով խոստացաւ՝) 3 Իր Որդւոյն մեր Տէր Յիսուս Վրիստոսին վրա. յով` որ մարմնոյ կողմանե ԴաւիԹի սերունդեն 4 եղաւ , Մև որ սրբութժեան Հոգիին կողմանէ Որդի Մստուծոյ յայտնուեցաւ գօրուԹեամը, մե. 5 ռելներէն յարութժիւն առնելով . Որով շնորՀբ և առաքելուքժիւն առինը՝ Հաւատքի Հնադանդութեան Համար բոլոր աղգերուն մէջ, անոր 6 անուանը Համար . Որ անոնց մէչը դուք ալ (}ի֊ 7 սուս Վրիստոսի կանչուած է.թ. Ձեր ամենուն որ Հռովմայ մեջ էք՝ Մատուծոյ սիրելիներուդ , սուրը ըլյալը - կանչուածենրուդ՝ շնոր Հ.թ և խագա ղութերւն ձեղի Մատուծմէ մեր Հօրմէն՝ ու Տէր ՝ *Յիսուս Վրիստոսէն* ։ 8 Նախ կը դոՀանամ իմ Ըստուծվես Յիսուս

Վրիստոսի ձեռքովը ձեր ավենուն Համար , որ

ձեր Հաւապքը բոլոր աշխարՀ կը պատմուի ։ 9 Վանզի վկայ է ինծի Մատուած , որն որ ես կը պաշտեմ իմ Հոգիովս անոր Որդւոյն աւետարա10 նին մէջ, Թէ ի՞նչպես անդադարար ձեղ կը յիչեմ,
ամեն ատեն իմ աղօթերներուս մէջ իննդրելով՝
որ դուցէ անդամ մը Մստուծոյ կամբովը ի՞նծի
11 լա\ողութեւն մո ույալ ձերի դայու : Վանդի

11 յաջողութեւն մի րլայ ձեզի գալու ։ Վանդի կը փափաքիմ ձեզ տեմնելու , որ ձեզի Հոգևոր շնորՀը մի Հաղորդեմ՝ որպէս դի Հաստատուկը .

12 [] յսինըըն՝ ձեր Հետր ես ալ միսիթ արակից բլլամ իմ՝ ու ձեր փոխադարձ Հաւատքին միջոցովը ։

13 Սակայն չեմ ուղեր որ չգիտցող ըլլաք եղբայրներ՝ որ շատ անգամ ուղեցի գալ ձեղի , (և մինչև Հիմա արգիլուեցայ ,) որ ձեր մէջն ալ պտուղ մը ունենամ , ինչպէս որ ուրիշ Հեթեանոսաց մէջ

14 ալ ։ (Յոյներուն ու Իարբարուներուն , իմաս և տուններուն ու անվիտներուն ալ պարտական

15 եմ ։ ()ւստի ո՛րչափ որ ձեռ քէս կու գայ՝ յօժա֊ րութերւս «-Հի ձեզի ալ որ Հռովմայ մէջ էք՝ ա֊

16 Ինչու որ ես ամօթ չեմ սեպեր աւետարանը . վամն զի Մատուծոյ զօրութ իւնն է ան՝ բոլոր Հա ւատացեաներուն փրկութ եան Համար , առաջ

47 Հրէային ու ետքը (Տոյնին ։ Ննչու որ անով Մա աուծոյ արդարուԹիւնը՝ որ է Հաւատքեն , Հա ւատքի Համար կը յայտնուի . ինտոր որ գրուած է Թէ , Մրդարը Հաւատքեն պիտի ապրի ։

18 ` (Հանզի (Հստուծոյ բարկութ) իւնը երկինքեն կր յայտնուի մարդոց բոլոր ամբարշտութ եանը և անիրաւութեանը վրայ , որոնք Ճշմարտութ իւնը 19 անիրաւութեամբ բռներ են ։ ۱] ասն ղի (Հստու ծոյ վրայով գիտնալու բանը իրենց մեջը յայտնի

20 է , որով Հետև Լ',ստուած անոնց յայտնեց ։ Դն չու որ իր աներևոյթ բաները աշխարհի սկիզբէն ստեղծուածներովը կ'իմացուին կը տեմնուին , այսինքն է իր մշտնջենաւոր զօրութիւնը , ու աստուածութիւնը . թրպէս զի անպատասխանի

24 մնան ։ Ինչու որ իրենք Մատուած Ճանչնալով՝ Մատուծոյ պէս չփառաւորեցին , կամ շնորՀա. կալ չեղան . Հապա իրենց խորՀուրգներուն ժէ ունայնացան , և սիրտերնին անմնուվժիւնով 22 խաւարեցաւ ։ Իրենք Իմաստուն ենք՝ ըսելով , 23 յիմարեցան . Ն. անեղծ Էստուծոյ փառ բր փո֊ խեցին՝ նմանցընելով եղծանելի մարդու , և Թրո չուններու , ու չորքոտանիներու , և սողուննե 24 րու պատկերին ։ Մնոր Համար Մատուած այ պղծութեան մատնեց դանոնը իրենց սիրտերուն ցանկութեիւններովը՝ իրենց մարժինները իրենց 25 անձերուն մէջ խայտառակելու . Որոնք Նաու ծոյ Ճշմարտուն իւնը՝ սուտի Հետ փոխեցին , ու երկրպագութեիւն և պաշտօն մատուցին ստեղծուածներուն՝ քան Թէ Մտեղծողին , ան որ յա֊ 26 ւիտեան օրՀնեալ է․ ամէն ։՝ Էնոր Համար Ըս. տուած զանոնը անարդ կիրքերու մատնեց , որ իրենց էգերը անգամ բնական պէտքը բնութեան 27 գեմ եղող դեր-ի փոխեցին ։ Նոյնպես ալ արուները կնկան բնական պէտքը Թողուցած՝ իր**ենց** ցանկութերասովը իրարու Հետ վառուեցան . ա. րուները արուներու Հետ խայտառակութեիւն կր գործէին, և իրենց մոլութեանը վայլած Հատու 28 ցումը իրենց վրայ կ՝ընդունեին ։ Նե որովՀետև չուղեցին զՆաուած իչեւ, գիտութեանը մէջ պաՏել , Մատուած ալ զանոնքը անարդ խորՏուրգ. 29 ներու մատնեց՝ անվայել բաներ ընելու. Որոնք լեցուած էին ամէն անիրաւութերւնով , պոռնը. կութիւնով , անդգամութիւնով , ադաՀութիւ նով , չարութեիւնով , նախանձով լեցուն , մարդասպանութե իւնով , Հակառակութե իւնով , նենարուն իւնով , չարասրտուն իւնով , և էի՝ քաու-30 ներ , Չարախօսներ , Էստուած ատողներ , նաշ խատողներ , Հպարտներ , ամբարտաւաններ ,

չար բաներ Հնարողներ , ծնողաց անՀնագանդ֊

31 Ներ , \Նականեր , ուխտ չպաՀողներ , անգութ - 32 Ներ , անՀաշտներ , անողոթմներ . (\րոնք գիտՆալով \Նաուծոյ դատաստանը , Թէ անոնք որ
ասանկ բաներ կ՚ընեն՝ մաՀուան արժանի են , չէ
Թէ միայն ան բաները կ՚ընեն , Հապա ընողներուն ՀաւանուԹիւն ալ կու տան ։

91 · C

1 Միոնը որ ուրիչները կը դատապարահն իրրև անդաւորներ, Թէ որ իրենք ալ ան անդ դերը կը դործեն, չեն կրնար ինրզինդնին արդարայրնել. 6 մչ ալ կրնան ազատ քնալ Մոտուծոյ դատաստանեն, 9 ԹԷ Հրէայ ըլլան՝ Թէ Հիքանոս. 14 դանդի ինտոր որ Հիքանոսները չեն կրնար ազատ քնալ, 17 անանկ ալ Հրէաները. 25 որոնց Թլփատու-Թիւնը օգուտ մի պիտի չընէ, Թէ որ օրինագանց դանուին ։

()ւստի ո՛վ մարդ՝ ո՛վ որ րլաս դուն որ կր դա_֊ տես , պատասխան չունիս տալու . քանզի ի՞նչ բանով որ ուրիշը կր դատես , աւ-լ քու անձղ կր դատապարտես . վամն զի դուն ալ որ կր դա֊ 2 տես , նոյն բաները կ՚րնես ։ (\այց գիտենը որ Մատուծոյ դատաստանը ՃշմարտուԹիւնով կ՝րլ֊ լայ անոնց վրայ , որ անանկ բաներ կր գործեն ։ 3 Լ,րդ՝ ո՛վ մարդ , դուն որ ասանկ բաներ ընողները կր դատես , և դուն նոյն բաները կ՝ընես , աս միտքէդ կ`անցրնես , Թէ դուն _Նստուծոյ դա_֊ 4 տաստանեն ազատ պիտի մնաս . կամ Թե անոր անչափ քաղցրութեիւնը՝ և Համբերութեիւնը ու երկայնմտութ իւնը կ՝արՀամարՀես , չգիտնալով որ Նաուծոյ քազցրուն իւնը քեզ դէպ ի ա֊ 5 պաշխարու*թերւն կ՝առա*ջնորդ*է* ։ *(*\այց դուն քու խստութժիւնովդ և անգեղջ սրտովդ քու անձիդ բարկութեիւն կր դիզես՝ բարկութեան և []ստուծոյ արդար դատաստանին յայտնուելու 6 օրուանը Համար . Էն որ ամէն մէկուն իր գործ .. 7 _թերուն փոխարէնը պիտի Հատուցանէ . (աւի տենական կեանքը անոնց՝ որ քարի գործքերու մեջ Համբերութեամբ ,յարատևելով , փառ.թ ու 8 պատիւ և անմահութիւն կը ինսդրեն . Իայց

անոնց որ Հակառակ են , և Ճշմարտութեան

ան Հրանուն իշը ը անիհաշուն բար Հրանարև իշը ը 3 ետևիս։ Հրանարային Հրանարև հ

. արդան դրեր չարած Հարեային, ու բաքը (Տոյրիր հետուսանութ եւս ու դիտի գեր չար (արե գրան, ար չար 12 հարմութ իւս ու դիտիսասեն իւս , Քոնսեն հետ ու

10 Նակ փառ ը ու պատիւ և խաղադութերւն ան աշ ժենուն՝ որ բարի կը դործէ , առաջ Հրէային՝ ու

11 ետքը (Հոյնին ։ Ինչու որ Մատուծոյ քովը աչա֊

13 ցին , օրէնքով պիտի դատուին . (Ինչու որ չէ Եե, օրէնքը լսողները Էստուծոյ առջևը արդար են , Հապա օրէնքը կատարողները պիտի ար

14 դարանան ։ Ուստի Հեթեանոսները որ օրենք չունին՝ երբոր բնականաբար օրենքին դործքե որ կը դործեն , օրենք չունենալով՝ իրենց ան

15 ձերուն օրէնքը բուն իրենք կ՝րըան . ()ը օրէն.
քին գործքը իրենց սրտին մէ չը գրուած կը ցու.
ցրնեն իրենց խոճմաանքին վկայութեամիը , և
իրենց խորՀուրդներուն իրար յանդիմանելովը՝

16 կամ իրաւունք տալովը ,) Լ՝ն օրը որ Լ՛ստուած մարդոց ծածուկ բաները պիտի դատէ (}իսուս ՙՀրիստոսի ձեռ քովը՝ իմ +ալողած աւետարանիս ՝ Համեմատ ։

17 ԷՀա դուն Հրէայ ըսուեր ես , և օրէեւթին

18 կոքժըներ ես , ու Մստուծով կը պարծենաս , Նչւ ահոլ կամքը գիտես , ու տարբեր բաները կը զաշ

19 նազանես՝ օրէնքէն խրատուած թլալով . Ն. քու անձիդ վրայ վստաՀուԹիւն ունիս՝ Թէ կոյրե

20 րուն առաջնորդ ես , խաւարածներուն լոյս ,՝՝(;ն֊ ժիտներուն խրատ տուող , տղայոց վարժապետ . և (Ժէ գիտուԹեան ու ՃշմարտուԹեան կերպա֊

21 թանքը օրենքեն ունիս։ Նակ արդ` դուն որ ընկե֊
ըիղ կը սորվեցընես , քու անձիղ չե՞ս սորվեցը֊
ներ . որ կը քարոզես գողութիւն չընել , կը

22 գողնաս . Որ կ՝ըսես շնութեիւն չընել , շնութեիւն կ՝րնես ․ որ կր զգուիս կուռ բերէն , սրբապղծու ֊

23 թենա կ՝ ընես . Որ օրէնքով կր պարծենաս , օրի...

24 Նաղանց բլլալով՝ գլ՝ ստուած կ՝ անարդես ։ Ինչու որ Էստուծոյ անունը ձեր պատճառովը Հեխա նոսաց մեջ կը ՀայՀոյուի , ինչպես որ գրուած է ։

օրենքը պաՀես . իսկ Թե որ օրենքին դեմ՝ յան ցաւոր ես , քու ԹլփատուԹիւնդ անԹլփատու֊

26 Թիւն եղաւ ։ Ուստի Թէ որ անԹյփատուԹիւնը օրէնքին իրաւունքները պաՀէ , չէ՞ որ անոր ան -Թլփատութիւնը Թլփատութիւն պիտի սեպուի .

27 էչ. ՝ի ընկ եղած անիժրիստուիժ իւնը օրէնքը կա֊ տարելով՝ պիտի դատապարտէ քեզ , որ դիրով ու Թլփատութիւնով օրէնքին յանցաւոր ես ։

28 Ինչու որ Հրէայ չէ ան՝ որ դրսուանց է , և

ԹլփատուԹիւն չէ ան` որ դրսուանց մարժինով 29 է . Հապա Հրէայ ան է` որ ներսուանց է , և Թյփատութերւն սրտինը՝ Հոգիով , ու չէ թե գիրով . որուն գովութերւնը չէ թե մարդիկներէն **է** , Հապա Մատուծվէ ։

ዓ፲ · ዓ

1 Հրեից արագնութերներ , 8 որն որ ընտե չկորսընցուցին . 9 բայց օրենքը կը ցուցընե թե ահոկը այ անդջի տակ են . 20 ուստի բնաւ մարդեն մի չարդարանար օրեկքով , 28 այլ · ապե մարզիկ առածց խարութեած փայծ Հաւտաբով կ'արդարածած . 81 ոտկայծ ա. ոով օրենքը չխափանուիը ։

Ուրեմն Հրէան ի՞նչ աւելի ըան ունի , կամ 2 թվատութենեն ի՞նչ շաՀ կայ ։ Հատ՝ ամեն կերպով . պինտ առաջ ան՝ որ (,,ստուծոյ պատ-3 գանները անտնց Հաւտացուեցաւ ։ Ուրեմն Թէ որ ահոհայի ունակը չՀաւատացին , ի՞նչ . միիժե անոնց անՀաւատութերմեր Մստուծոյ Հաւատքը 4 կր խափաներ . թաև լիցի ։ Սակայն Ըստուած Ճշմարիտ Թոգ թյլայ , և բոլոր մարդիկ՝ սուտ . ինչպես որ գրուած է . Որ քու խօգքերուդ մեջ արդար ըլլաս , և դատուելու ատենդ դուն յաղարդար ըլլաս , և դատուելու ատենդ դուն յաղհ ոսոկուն հունս հայիս և Արառած՝ որ ի հ ոսոկուն հունս հայիս և ոեսե . (11 արդևուն և՝ ո-

6 բարկութերւնը կրակա կր բերե . (Մարդկօրեն կ՝ը, սեմ .) բաւ լիցի . Հապա թե չէ՝ թնչպէս Մստուած

7 պիտի դատէ աշխարհը ։ \Ֆչու որ եԹէ Մատուծոյ ՃշմարտուԹիւնը իմ ստուԹիւնովս կ՚աւելնայ իր փառքին Համար , ալ ես ինչո՞ւ մեղաւո-

գործենը՝ որ բարին գայ . որոնց դատապար-Երեն ընելով կ՚ըսեն՝ Թէ մենք կ՚ըսենը , Ձարը բրել, ինչպէս որ ոմանք մեր վրայ չարախօսու-

տութերություն իրաւունքով է ։

9 Ուստի ալ ի՞նչ բ-է^լ է բանով մը աւելի՞ ենք Հէ. Նահ--Հէ_բ է և իրաւ որ բանով մըն ալ չէ՛ . ինչու որ

10 նումները՝ թե ամենքը ժեղաց տակ են . Ինչպես որ գրուած է թե , Էրդար մը չկայ՝ ո՛չ մեկ Հատ

11 մը . Մ էկը չկայ որ Տասկընայ , մեկը չկայ՝ որ Մա-12 տուած փնտուէ ։ Մ,մէնքը խոտորեցան , մէկտեղ

12 տուած կատու, ։ (,ա, պքը լատուրսցան , ա, պտալ - անպիտան եղան . աղէկութեիւն ընտղ մը չկայ ,

13 մեկ մին ալ չկայ ։ Մանց կոկորդը բաց դերեզ ման է․ իրենց լեզուովը նենդաւոր եղան ․ իժե րու Թոյն կայ անոնց շրԹունքներուն տակը ․

14 Մանց բերանը անէծքով ու դառնութեամբ 15 թուն է . Մանց ուրթերը շուտ են արևն

15 լեցուն է . Մամաց ուղջերը շուտ են արիւն 16 Թափելու . Կործանում և ԹշուառուԹիւն է»

17 իրենց՝ Ճամբաներուն մեջը՝ . Նե խաղաղու

18 թեան ձամըան չձանչցան ։ Մստուծոյ վախը

19 չկայ անոնց աչքերուն առջին ։ Սակայն գիտեկը որ օրէնքը ի՞նչ որ կ՚ըսէ , անոնց կ՚ըսէ՝ որ օրէնքին տակն են . որպէս զի ամէն բերան գոցուի ,
և բոլոր աշխարՀ դատապարտուած բլլայ Մս20 տուծոյ առջևր ։ Ինչու որ անոր առջևր մէկ

23 վրայ Էլա, և խտրութիւն չկայ ։ Ինչու որ աժենքը ժեղք դործեցին , և Էստուծոյ փառքեն

24 պակսած են ։ Նե անոր շնոր Հրովը ձրի կ՝ար, ուսրանան Վրիստոս (Տիսուսով եղած փրկու,

25 Թեամբը . (\ր ըանիկայ առաջուց սաՀմանեց Նրտուած՝ Հաւատքով քաւութեիւն ըստ, անոր արիւնովը , Նրտուծոյ երկայնմտութեան ատեն, ները առաջուց գործուած մեղջերուն Թողու, Թիւն տալովը՝ իր արդարութեիւնը ցուցընելու

26 Համար . Մակեր իր արդարութիւնը աս ժամա Նակիս մեջ ցուցընելու Համար , որ ինչքը արդար ըլլայ , և արդարացընե (Տիսուսի Հաւատքէն

27 եղողը : Ուրեմն ո՞ւր մնաց պարծենալը . խափանեցաւ . ո՞ր օրէնքեն , գործքերո՞ւն օբեկե

28 էէ , Հապա Հաւատքի օրէկքեն ։ Ինչու որ կը սեպեկը Թէ մարդը Հաւատքով կ'արդարանայ՝

29 առանց օրէկքին գործքերուն ։ Միթե Մա աուած միայն Հրէաներունն է, ու Հեթանոսնե

30 րունը չէ՞. այո՛, ՀեԹանոսներունն ալ ։ Որով-Հետև Մյստուած մէկ է՝ որ ԹլփատուԹիւնը Հաւատքեն կ'արդարացընե, և անԹլփատու-

31 թիւրը չույ Հասատեսի ։ Ուստի մեկը Հասատ ըրկ օրէկքը կը խափարը կը . ըաւ լիցի . Հապա

 $\mathbf{M} \cdot \mathbf{M}$

¹ Աբրահամին հատապը իրեն արդարութներ սնպուհցամ 10 իր Թլփասուհլեն առաջ ։ 18 Միայն հատապով ինքը ու իր սերունդը խոստոնունք առեն ։ 16 Աբրահաժ բոլոր հատաացնալներուն հայթն է ։ 24 Մեր հատապե ալ մեզի արդարութեւն պիտի սեւ պուն ։

1 Ուրեմն ի՞նչ պիտի ըսենք Թե գտաւ ԷրրաՀամ 2 մեր ՆաՀապետը մարմնոյ կողմանե ։ Դնչու որ եթե ՆորաՀամ գործքով արդարացած ըլար , իրաւցինե պարծակք կ՝ունենար՝, բայց է՛է Թէ 3 Մատուծոյ առջևը ։ Վանդի գիրքը ի՞նչ կ'ըսէ . 4 դարութեիւն սեպուեցաւ ։ (Նայց ան որ գործ մր կ՝ընէ, վարձքը՝ շնոր՝ քե եղած չսեպուիը անոր՝, ին Հատանարեն։ Իսի արահետև ի, անսահանա-ըն Հատանարեն։ Իսի ար ան են չժանգեր՝ հանն ցընե, անոր Հաւատքը իրեն արդարուԹիւն կը 6 սեպուի ։ Ինչպէս որ Դաւիթ ալ կբ դրուցե ա մարդուն երանութերւնը , որուն Մատուած ար-7 դարութիւն կը սեպէ՝ առանց գործքերու ։ Ն-րանի անոնց՝ է՛լ-է , որոնց անօրէնութիւնները ներուեցան , և որոնց մեղջերը ծածկուեցան ։ 8 Նրանի ան մարդում՝ որ Տէրը մեզբ չսեպեր 9 անոր ։ Ուստի աս երանութերւնը թերատու [թեան վրայ է , թե անթերատութեան վրայ ալ . քանդի կ՝ըսեկը Թէ՝ Հաւատքը ԷբրաՀամին 10 արդարուԹիւն սեպուեցաւ ։ Ուրեմն ինտո՞ր սեպուեցաւ . Թլփատութեւա մեջ եղած ատե Նը , Թէ անԹլփատուԹեան մէջ . չէ Թէ Թլփա֊ 11 տութեան մէջ, Հապա անթերիատութեան ։ Ու է++ը Թլփատութեան նշանը առաւ` էքը∟ անթերլ֊ փատութեան ատենէն "-Հէդա) Հաւատքին արդարուխեանը մէկ կնիք մը՝, որ ինքը Հայր ըլայ ար եսևսև Հաւտատնսվրբևսւր, սեսյին արից լատ տութեն են , (անոնց ալ արդարութեն և և և 12 պուելու Համար ,) Նե Հայր ԹլփատուԹեան՝ չէ անոնց ալ` որ մեր Հօրը ԷբրաՀամին անքժլփաշ տուք եան ատենի Հաւատքին շաւիզներուն մէջը 13 կը քալեն ։ Ինչու որ ԷբրաՀամին և անոր սե-րունդին՝ աշխարՀը ժառանդելու Համար _{Գր---}-

խոստմունքը չէ Թէ օրէնքով եղաւ , Հապա 14 Հաւատքին արդարութ իւնովը ։ Վանզի եթե է օրէնքէն եղողները ժառանգ բայիւ , Հաւատքը փում պիտի ըլար , և խոստմունքը պիտի խաշ 15 փանուէր ։ 🔃 ամն գի օրէնքը բարկութեիւն կր գործէ. քանզի ուր որ օրէնք չկայ , օրինա֊ 16 դանցութենն ալ չկայ ։ Մար Համար Հատուգ ըստը Հաւատքեն է , որ շնոր Հրով եղած ըլայ , խոստմունքը Հաստատուն ըլլալու Համար բոլոր սերունդին . չէ Թէ միայն անոր՝ որ օրէնքէն է , Հապա անոր ալ՝ որ ՄարաՀաժին Հաւատքէն է . 17 որ մեր ամենուն Հայրն է , (Ինչպէս որ գրուած է Թէ , Վեզ շատ աղդերու Հայր ըրի ,) Էստու֊ ծոյ առջևը , որուն ինքը Հաւատաց , ան որ ժեշ ռելները կ'ողջնցընէ , և չեղած ըաները եղած 18 Ներու պէս կը կանչէ ։ Որ չյուսացուելու բանին յուսով Հաւատաց՝ Թե ինքը շատ աղդերու Հայր պիտի րլլայ , (ինչպէս որ ըսուեցաւ այ 19 թե, Վու սերունդդ ասանկ պիտի ըլայ.) Նե ինքը Հաւատքի մեջ չակարացած , չնայեցաւ իր մարմինին արդէն մեռածի պէս ըլլալուն , (`որովՀետև ինքը Հարիւր տարեկանի չափ էր .) ո՛չ ալ Սառային արգանդին ժեռած ըլլալուն ։ 20 Նու ան Հաւատութե իւնով չտարակուսեցաւ Ես֊ տուծոյ խոստոնունքեն . Հապա Հաւատքով դօ-21 թացած՝ Էստուծոյ փառ բ տուաւ , Նւ իր մուքին

մեջ Հաստատ պահեց՝ Թե ան որ խօսք տուաւ , Ջջ ինքը կարող է ընելու ալ ։ Նոր Համար իրեն

արդարութիւն սեպուեցաւ ։

23 (Նայց չէ Թէ մինակ անոր Համար գրուեցաւ՝ 24 որ իրեն սեպուեցաւ . Հապա մեզի Համար ալ՝ որոնց պիտի սեպուի , որ կը Հաւատանք անոր՝ Ջ5 որ մեռելներէն յարուց մեր Տէր (Տիսուսը . Ներ որ մեր յանցանացը Համար մատնուեցաւ , և մեզ արդարացընելու Համար յարուԹիւն առաւ ։

M. b

1 Հաւապրով արդարացած՝ խաղաղութիւն ունինը ըստունոյ Հետ , 3 և պարձանք անր յուողն աէջ . 8 վատե գի թե որ գրիստոսի արիւնովը Հայասանյանք՝ թչնաան նգած ու ժահը ալխարհ ժոսն ըրանով , 17 ալ առնի արդարութիւնը և կնակը թիսուս գրիստոսով ։ 20 Ո՛ւր որ անգչը լատցաւ , հոն չնորհչը առնի առատացաւ ։

լ ()ւսաի զբյեն Հաւտաճակ տեսանանաջ ենտակ

2 րոջը (Տիսուս Վրիստոսի ձեռ քովը . (Նրուն մի. ջոցովը ընդունեցինք Հաւատքով աս չնոր Հրիս մօտենալն ալ , որուն մէջը կեցեր ենք , և Մ.ս.

3 տուծոյ փառաց յուսովը կը պարծինք ։ Նու ո՛չ միայն այսիան , Հապա նաև նեղութեիւններու մէջ կր պարծինը . ինչու որ գիտենը՝ թե նեղութեիւ

4 նը Համբերութիւն կը գործէ , Նամբերու Թիւնը՝ փորձառութիւն , ու փորձառութիւնը՝

5 յոյս . Նե յոյսը ամօխով չձգեր . ինչու որ Նե աուծոյ սէրը մեր սրտերուն մէջը տարածուած է Հոգւոյն Սրբոյ ձեռքովը , որ մեզի տրուեցաւ ։

6 վ ամն ղի երբոր մեկք դեռ տկար էիկք , յալհայ Ժամանակին Վրիստոս ամբարիչաներուն Հա.

7 մար մեռաւ ։ \Խչու որ արդարի մը Համար Հազիւ կ`րլլայ որ մէկը մեռնի . (բայց մէկ բարի Հալ--- մր Համար` կարելի է որ մէկր Համարձակի

8 մեռնելու ։) Սակայն Մստուած իր սէրը դ մեր վրայ -- Հէլ՝ յայտնեց , որ երբ դեռ մեղաւոր էինք ,

9 : (Հրիստոս մեզի Համար մեռաւ . ուրեմն Հիմա որ իր արիւնովը արդարացանը , ո՛րչափ աւելի

10 իրմով պիտի ազատիկը բարկութենկն ։ ۱ ամե զի թե, որ թեշնամի եզած ատեննիս Նատուծոյ Հետ Հաշտուեցակը իր Որդւոյն մաՀովը , ո՛րչափ աւելի մեր Հաշտուած ատենը պիտի ապրիկը ա֊

11 նոր կեանքովը ։ Նե ո՛չ միայն տ, Հապա Մստուծով ալ կը պարծենանք մեր Տէրոջը (Տիսուս Վրիստոսին ձեռքովը , որով Հիմա Հաշտութիւնր ընդունեցինք ։

12 Վամե զի ինչպես որ մեկ մարդե մը մեղքը աշխարՀը մտաւ , և ան մեղքեն մաՀը , և այնպես ամեն մարդոց վրայ տարածուեցաւ

այնպես ավեն մարդոց վրայ տարածուեցաւ 13 մահը, քանդի ավենքը ժեղանչեցին։ (۱) ամն զի մինչև օրենքին ատենը աշխարհի մեջ մեդք կար․ բայց ժեղջ չսեպուիր՝ ուր որ օրենք չը֊

14 կայ ։ Մակայն մահը Նգամեն մինչև Մովսեսը Թագաւորեց , նաև Նդամին յանցանքին նման չմեղանչողներուն վրայ այ , որ ան

15 օրինակ էր անոր` որ ետքէն պիտի գար ։ (\այց չէ Թէ ինչպէս յանցանքը` անանկ ալ շնորՀքն է․ ինչու որ եԹէ մէկուն յանցանքովը շատերը մե֊ ռան , ալ ո՛րչափ աւելի \]ստուծոյ շնորՀքը` և ան պարգևը »։ (Տիսուս \Լրիստոս մէկ մարդուն շը֊

16 նոր Հերմին է , շատերուն վրայ աւելցաւ ։ Նե չէ Եէ ա պարգևը ահահկ է՝ ինչպէս մեկէ մը որ մե ղանչեց . ինչու որ դատաստանը մեկ ֆոլքեր դա տապարտութեան մեջ չգեր . ըայց շնոր Հեր շատ

17 վեղջերէն արդարութեան _{դարա}-։ ۱ ամն զի թե որ մէկ մարդուն մեղջովը մաՀր թագաւորեց ան մէկովը , ո՛րչափ աւելի անոնք որ չնորՀքի՝ ու արդարութեան պարգևին առատութեւնի մէկ ()ի֊ նեն , կենաց մէջ պիտի թագաւորեն՝ մէկ ()ի֊

18 սուս Վրիստոսին ձեռ քովը ։) Ուրեմն ինչպէս որ մէկուն յանցանքովը բոլոր մարդոց դատա֊ պարտութեան չէր էր էր էր ար , անանկ ալ մէկուն ար , որ դարութենան չէր էր և ար , անանկ ալ մէկուն ար ,

19 Թեան դերդերելա- . [] ամն զի ինչպէս որ մէկ մարդուն ան Հնազանդութ իւնովը շատերը մեղաւոր եղան , անանկ ալ մէկուն Հնազանդութ իւ-

20 նովը շատերը արգար պիտի րլան ։ Սակայն օրէնքը մէջտեղը ինկաւ` որ յանցանքը շատ նայ . բայց ո՛ւր որ աւելի եղաւ մեղքը , ալ աւելի

21 եղաւ չնոր Հ.թը . Որ ինչպես ժեղքը Թագաւու րեց մա Հուամը , անանկ ալ չնոր Հ.թը Թագաւու

րէ արդարուԹեամբ մինչև յաւիտենական կե֊ անքը մեր Տէրոջը (}իսուս Վրիստոսի ձեռ֊ ․թովը ։

4√ • '6′

1 Պէտը չէ անդրի աէք անալ , 3 դասի որ անուած ենք անդրին , 8 ինչպես որ ակրասանիան իր կը ցուցընե . 13 ուսաի ալ անդրը Թող չԹադասարե անր վրայ . 18 վասն գե աներ անարինները պատրաստեցինք արդարու Թեան ծառաներ ըլլալու , 23 և վասն գե անդաց վարկել մահ է .

1 Մլ Հիմա ի՞նչ պիտի ըսենը . մեղջերու մէջ

2 մնաներ արդեօր , որ շնոր , թը շատնայ ։ Վա լիցի . մենը որ մեղջին մեռանը , ի՞նչպես դեռ

4 Հուանը մկրտուեցակք ։ Նրոր Հետ Թաղուե֊ ցանք մկրտուԹիւնով մաՀուան Համար , որ ինչ֊ պէս Վրիստոս Հօրը փառքովը յարուԹիւն ա֊ ռաւ մեռելներէն , անանկ ալ մենք կենաց նորո֊

5 գութեան մէջ պարտինը ։ Նևչու որ եթե, մենք անկակից եղանը անոր մահուանը նմանութեր. Նովը , նաև անոր յարութեանը ՆՀահարկերութ ալ

6 հուք ախախ ենարն , որ ասկե բար դրութ, որ դես Հիր գտեսե արու Հրան խաչուրնաւ , որ դրման դրև գրութ

7 յենքը։ վ ամն զի ան որ Դո+ի ժեռած է՝ ժեղ քէն

8 արդարացած է ։ Նրդ՝ Թէ որ մենք Վրիստոսի Հետ մեռանք , կը Հաւատանք որ անոր Հետը

9 պիտի ապրինք ալ ։ Վանզի գիտենք որ Վրիստոս ժեռելներէն յարութիւն առած ըլալով՝ նո֊ րէն չժեռնիր , ալ մահը անոր վրայ իշխանու֊

10 թիւն չունի ։ վ ամև զի քանի որ վեռաւ վեզ - թին վեռաւ վէկ անգամ , և որ կենդանի է՝ Մա-

11 տուծոյ կենդանի է : Նրանկ ալ դուք ձեր ան. ձերը ժեղջին ժեռած սեպեցէք , ըայց Նստուծոյ կենդանի՝ ժեր Տէրոջը Վրիստոս (Տիսուսին ձեռ.

12 քովը ։ Ուստի ալ մեղքը չԹագաւորէ ձեր մա*ς..* կանացու մարմինին վրայ , որ անոր ցանկու..

13 Թիւններուն Հնազանդիք ։ Նւ ձեր անդամնե֊ րը անիրաւուԹեան գործիք րլալու մի՛ ընծայէք մեղքին , Հապա ձեր անձերը Մյստուծո՛յ ընծայե֊ ցէ,ք` որպէս Թէ մեռելներէն ողջնցած ․ և ձեր անդամները արդարուԹեան գործիքներ՝ Մյս֊

14 տուծոյ ։ Վանզի ժեղքը վրանիդ պիտի չիշխէ . ինչու որ օրէնքի տակ չէք , Հապա շնորՀաց

տակ ։

15 ()ւրեմն ի՞նչ . մե՞ղք գործենք՝ որ օրէնքի տակ
16 չենք , Հապա շնորՀքի տակ . քաւ լիցի ։ Ձէք
գիտեր՝ Թէ որուն որ անձերնիղ ծառայ կ՚ընծա֊
յէք Հնազանդելու , ծառայ էք անոր՝ որուն որ
կը Հնազանդիք , Թէ մեղքի՝ », մաՀուան է դամի ,

17 և Ժ է Հնադանդելու՝ ը արդարութեան ։ (\այց գոՀութեիւն \`յստուծոյ , որ Էէև դուք ժեղաց ծառայ էիք , սակայն սրտանց Հնազանդեցաք ան վարդապետութեան գաղափարին՝ որ ձեղի

18 յանձնուեցաւ ։ Ուստի դուք ժեղթէն ազատ ը

20 էլեց , արդարութեննեն աղատ էիք ։ ()ւրեմն ան ժամանակը ի՞նչ պտուղ ունեիք ան բաներեն՝ ո֊ թոնդմով Հիմա կ՝ամշնաք ․ ինչու որ անոնց

22 վերջը մաՀ է ։ (\w)ց Հիմա մերքէն աղատուած՝ և \\ստուծոյ ծառաներ եղած՝ ձեր պտուղը ունիք սրբութերնով , ու վերջը յաւիտենական կեանը ։

23 Վանդի մեղաց վարձքը մաՀ է . բայց Էստուծոյ ձրի պարգևը յաւիտենական կեանք՝ մեր Տէրո֊ Հը (Տիսուս Վրիստոսի ձեռքովը ։

91. • 1:

1 Օրենդը մարդուն վրայ կ'իչխե՝ բանի որ անիկայ ողջ է . 4 սակայն անև անուակը օրեն_ քին . 7 պրոււ աաննայնիւ օրենդը անդո չէ , 12 Հապա սուրը՝ արդար և բարի է ։ 16 Պողոո կը վկայե ասանկ ըլլաը , բայց կը թաւի որ ինչը կարող չէ զանիկայ պահելու ։

1 լյ իթե չէր գիտեր եղբայրներ , (բանզի ես օրէնքը գիացողներուն կը խօսիմ ,) որ օրէնքը մարդուս վրայ կ՝ իշխէ՝ ո՛րչափ Ժամանակ որ ողջ 2 է ։ Ինչու որ էրիկ ունեցող կնիկը իր ողջ էրկանը կապուած է օրէնքով . բայց Թէ որ էրիկը վեռ. 3 նի , արձակուած է էրկանը օրենքեն ։ ()ւրեմն քանի որ էրիկը ողջ է, շուն պիտի ըսուի՝ Թե որ ուրիչ էրկան մի րլլայ . բայց Թէ որ էրիկր մեռնի , ան օրէնքէն ազատ կ՝րլայ , անանկ որ շնացող չըլլար , Թէ որ ուրիշ էրկան մր րլլայ ։ 4 Ուստի դուք ալ ին եղբայրներս՝ Վրիստոսի մարմինովը օրէնքին մեռաք , որ ուրիչի մի ըլ֊ լաբ , անոր՝ որ վեռելներէն յարութեւն առեր է , Տոր Աստուծոյ պաուղ բերող ըլլակը . Վանզի քանի որ մենք մարմնով էինք՝ մեղաց կիրքերը որ օրէնքով կ՝րլլային , մեր անդամներուն մէ ջը կը ներգործեին , որ մեկք մաՀուան պաուդ բե ցակը . ինչու որ ժեռակը անոր՝ որով բռնուած էինը , որ ժենը ծառայենը Հոգիին նորոգու֊

ցաւք , որ վենք ծառայենք Հոգիին նորոգու֊ եինը , որ վենք ծառայենք Հոռքենամեր ։ 7 ()ւրեմն ի՞նչ ըսենը . օրէնքը վե՞դք է . քաւ

8 (չայց վեղջը պատուիրանքեն առիթ առնելով՝ օրէնքով . ինչպէս ցանկութերնն ալ չէի գիտեր , ըեէ որ օրէնքը ըսած չնլար , \)`ի՛ ցանկար ։ (լւրսա ըսչ ըսսսը . օրբսքը սակք է . քան

իմ մէջս բոլոր ցանկութ իւնները գոյացուց . ին 9 չու որ առանց օրէնքի մեղքը մեռած է ։ Նյս ա առանց օրէնքի ատեն մը կենդանի էի . բայց երբոր պատուիրանքը է.... Հասաւ , մեղքը ող 10 ջընցաւ , Նչ. ես մեռայ . ու ան պատուիրանքը

որ կենաց Համար էր , նոյնը ինծի մաՀուան Հա 11 մար եղաւ ։ Ինչու որ մեղջը պատուիրակքէն առիթ առնելով` իս խարեց՝, ու անով մեռցուց ։

12 ()ւստի օրէնքը սուրը է , ու պատուիրանքը սուրը՝ և արդար ու բարի ։ 13 Ուրեմն ըարին ինծի մաՀ եղաւ . քաւ լիցի . նանի նոյով իրջի գուշ ժանջբն՝ սև դբմեն ուր որ Հատոր հայով իրջի գուշ ժանջբն՝ սև դբմեն ուր որ 14 տուիրակքով աւելի մեղաւոր ըլլայ ։ Վամն զի գիտեկը որ օրէկըը Հոգևոր է, բայց ես մարմ 15 նաւոր եմ՝ մեղջի տակ ծախուած ։ ՝ Ղանզի ի՞նչ որ կ՝ընես՝ չես Ճանչնար . չէ Թե ինչ որ կ՝ուղեմ՝ ան կ՝ընեմ՝, Հապա ի՞նչ որ կ՝ատեմ՝ ան 16 կ՝ընեմ՝։ (\այց Թէ որ չուղածս կ՝ընեմ՝, Հա ւանուԹիւն կու տամ օրէնքին Թէ բարի է։ 17 Իսկ արդ՝ չէ թե, ես կ՝ընեմ՝ անիկայ , Հապա 18 ժեղջը՝ որ իմ ներսի դիս կը բնակի ։ Վանզի գիտեմ որ իմ ներսիդիս՝ այսինքն իմ մարմինիս մէջ մէկ բարի բան մը չընակիր . ինչու որ կա֊ մեցողութեր և կայ քովս , բայց րարին ՝ի գործ 19 դնելը չեմ գտներ ։ Վանդի չէ թե բարին որ կ՝ուղեմ՝ կ՝ընեմ՝, Հապա չարը որ չեմ ուղեր՝ ան 20 կ՝ ընեմ ։ Նոկ թե, որ չուզած բանս կ՝ ընեմ , ալ չէ թե ես կ՝ ընեմ անիկայ , Հապա մեդքը՝ որ իմ 21 ներսի դիս բնակած է ։ () շստի ես կը դանեմ՝ օրէնք մը որ երը բարին ընելը կը կամենամ՝, չա֊ 22 թը իմ քովս է : Վ ամն ղի ներսի մարդուն նա 23 յելով՝ Մատուծոյ օրէնքին կը Հաւնիմ . (\այց ուրիշ օրէկը մը կը տեմնեմ իմ անդամներուս մե՛ջ՝ որ իմ մաքիս օրէ**կքին դեմ կը պատերա**ղ_ մի , և դիս գերի կ՝րնէ մեղաց օրէնքին՝ որ իմ՝

24 անդամներուս մէջն է ։ \ նչ խոշձալի մարդ եմ ես . ո՞վ դիս պիտի աղատէ աս մահացու մարժիշ 25 նէն ։ ԳոՀուխիւն Մյստուծոյ՝ մեր Տէրոջը Յիշ

սուս Վրիստոսի ձեռ քովը . ուրեմն ես իկքնս

մարմնով` մեղաց օրէնքին կը ծառայեմ` , ու

41 · C

- 1 Մանը որ գրիստոսի մէջ են , և Հոգիին ուզածին պես կ'ապրին, ազատ են դատապարաուժենե ։ 5 , 13 թե ինչ ինաս կը ծագի մարդինեն , 6 , 14 և ինչ չաչ Հոգիեն , 17 և ինչ՝ Աստուծդյ որդեր ըլլալեն , 19 որոնց փառաւոր ազատութիւնը՝ որ ամեն ստեղծուածները մեծ փափաչով կը սպասեն անոր , 29 յառաջողոյն սաչմանուած է Ասառւծմե ։ 88 Ո՞վ կրնայ զատել մեզ գրիստոսի սերեն ։
 - 1 \ակ արդ` դատապարտութ իւն չկայ Վրիստոս (Տիսուսով եղողներուն` որոնը մարմնաւոր կեր-
 - 2 պով չեն վարուիր ։ `\Կչու որ Վրիստոս (Տիսուսով կենաց Հոգիին օրէնքը դիս աղատեց մեդաց
 - 3 և մահումն օրէնքեն: Մամն դի ան որ անկա֊
 թելի էր օրէնքին՝ որովհետև տկար էր մարմնով ,
 Նոտուած իր Որդին խրկեց մեղանչական մար֊
 ժինի նմանութեամբ , ու մեղքի Համար , և դա֊
 - 4 տապարտեց մեղքը ան մարմինին մէջ . Որ օրէն. քին արդարութ իւնը կատարուի մեր մէջը , որ մարմնաւորապէս չենք քալեր՝ Հապա Հոգևորա...
 - 5 պէս ։ Դնչու որ մարմնաւոր եղողները մարմինին Հոշ Հոդների կր մածեն , ու Հոդևոր եզողների Հու
 - 6 գիին բաները ։ Վամն զի մարմնաւոր խորՀուր. դր մաՀ է , և Հոգևոր խորՀուրդը կեանք ու
 - 7 խաղաղութերւն ։ Վանդի մարմնաւոր խորՀուրդը Լյստուծոյ դէմ թեշնամութերւն է . ինչու որ Լյստուծոյ օրէնքին չՀնաղանդիր , մանաւանդ
 - 8 չկրնաթ ալ ։ Վ ամև զի մարմինով եղողները չեն
 - 9 կրնար Նաուծոյ Հաձոյ ըլլալ ։ (Նայց դուք մարմինով չէք, Հապա Հոգիով, Թէ որ Նաուծոյ Հոգին ձեր մէջը ընակած է․ իսկ Թէ որ մէկը Հրիստոսի Հոգին չունի, անիկայ անորը չէ։
- 10 Նու Թե, որ Վրիստոս ձեր մեջն է , ալ մարմինը մեռած է մեդքի Համար , ու Հոգին կենդանի է
- 11 արդարութեմն Համար ։ Նոկ թե որ Ֆիսուսը ժեռելներէն յարուցանողին Հոգին ձեր մէջը բնա կած է, ալ անիկայ՝ որ Վրիստոսը ժեռելներէն

յարուց , պիտի կենդանացրնէ ձեր մաՀկանացու մարմինները իր Հոգիովը որ ձեր մէ չը կր բնակի ։

12 Նպա ուրեմն ե՛ղըայրներ՝ պարտապան ե՛նը , չէ՛

13 Թէ մարմինին՝ մարմնաւորապէս ապրելու . Ին֊ չու որ եԹէ մարմնաւորապէս ապրելու րլաբ , պիտի մեռնիք . բայց թե, որ Հոգիով մարմինին

14 գործքերը սպաննէք , պիտի ապրիք ։ Վամն դի որոնը որ Մստուծոյ Հոգիովը կ՝առաջնորդուին ,

15 անոնը Լատուծոյ որդիքն են ։ Ինչու որ դուք ծառայութեան Հոգին չառիք կրկին վախնալու , Հապա որդեգրութեան Հոգին առիք , որ անով

16 կը կանչենք Նրբայ Հայր ։ Նոյն ինքն Հոգին վկայութենն կու տայ ժեր Հոգիին , թե ժենք

17 Նատուծոյ որդիքն ենք . Նե Թե որ որդիք , ուրեմն ժառանգներ , Մատուծոյ ժառանգներ՝ ու Վրիստոսի ժառանդակիցներ . որ եթժէ էլ չարչարանացը կցորդ րլլանը , էլ փառացն ալ Հաղորդ րլլանը ։

18 Վամն գի ես այսպէս կը դատեմ՝ որ աս Ժա֊ մանակիս չարչարակքները բան մր չեն՝ գալու փառջին քովը , որ մեզի պիտի յայտնուի ։

19 Ինչու որ ստեղծուածոց եռանդուն ակնկալու

Թիւնը Նատուծոյ որդւոցը յայանուելուն կը
20 սպասե ։ Ինչու որ ունայնութեան Հնազան,
դեցան ստեղծուածները՝ (չէ թե իրենց կամ.
բովը , Հապա անոր Համար՝ որ Հնաղանդե.

21 ցուց ,) Էն յուսով՝ որ ստեղծուածները իրեկը ալ ապականութեան ծառայութենէն աղատե լով, Մոասոֆոն սեմ-ոսնե փատուսն տմտոսո-

22 Թեանը հատկե ։ Վանըի գիտենք որ ամէն ըս֊ տեղծուածները մինչև Հիմա մեկտեղ կը Հառա

23 չեն` ու ծնանելու ցաւ կը քաշեն ։ Նւ ո՛չ միայն այս+ա¹ , Հապա ժենքը ալ` որ <u>Հ</u>ոգիին առջի պաուղը ունինը , վենը մեզմէ մեր անձերուն մէջ կր Հառաչեկը որդեգրութեան՝ այսինին մեր մարմինին

25 ինչո՞ւ պիտի յուսայ ։ Հապա Թէ որ չտեսած բաներնուս կը յուսանը , ալ ՀամբերուԹիւնով կը

26 սպասենք ահան : Հնանկ ալ Հոգին օգնութեան կը Համնի մեր ակարութեւններուն . քանզի ինչ բահ արժանւոյն, չենք գիտեր . բայց ինքը Հոգին բարեխօս կ՝րլայ մե

27 ղի Համար անբարբառ Հառաչանքներով ։ Նւ սիրտերը Վեննողը գիտէ Հոգիին ի՞նչ խորՀիլը . .քանղի Մստուծոյ կանայը Համեմատ բարեխօսու

թեր և իրնե սուրբերուն Համար ։

28 `\)ակայն գիտենք որ ամէն բաները բարիի գործակից կ՝ըլլան անոնց՝ որ \',ստուած կը սիշ րեն , որոնք անոր նախասաՀմանուԹեամիր

29 կանչուած են ։ ۱] ամն ղի անոնք որ առաջ կր Ճանչնար , առաջուց ալ սաՀմանեց իր Որդւոյն պատկերին կերպարանակից ըլլալու . որ անիկայ

30 անդրանիկ ըլայ շատ եղբայրներու մեջ ։ Նե որոնք որ առաջուց սաՀմանեց , նաև կանչեց դա֊ նոնք . և որոնք որ կանչեց , նաև արդարացուց դանոնք . և որոնք որ արդարացուց , նաև փա֊

31 ռաւորեց զանոնը ։ ()ւրեմն ի՞նչ ըսենը աս ըաշ ներուս Համար . Թէ որ \, ստուած ժեր կողմն է՝

32 ո՞վ պիտի րլայ մեզի Հակառակ ։ Նև որ իր (Նր. ղւոյն չինայեց , Հապա մեր ամենուն Համար մատնեց դանիկայ․ ալ ի՞նչպէս անոր Հետր ամէն

33 բաները մեզի չպարգևեր ։ Ո՞վ է որ Մստուծոյ ընտրածներուն դէմ մեղադիր ըլլայ . Ըստուած

34 է որ կ՝ արդարացըն է . ()-ը է հ՝ ո՞վ է որ կը դատա պարտ է . «Հրիստոսն է որ մեռաւ , մանաւանդ քժ է յարուք իւն ալ առաւ , ու Լյստուծոյ աջ կողմն է . որ նաև մեղի Համար բարեխօսուք իւն 35 կ՝ ըն է . ()-ը է հ՝ ո՞վ պիտի դատ է մեղ Վրիստոսի սերեն ատուապանքը, կամ նեղուխիւնը, կամ Հայածանքը, կամ սուրը և լերկուխիւնը, աստանքը, կամ մերկուխիւնը, 36 կամ վաանքը, կամ սուրը և լերկա որ գրերուննք, մորխուելու ոչխարի պես կր սեպուինք։) 37 Հապա աս ամեն բաններուն մեջ՝ ալ աւելի յաղ աստատ գիտեմ՝ թե ո՛չ մահը, և ո՛չ կեաները, և ո՛չ իշխանուխ իւնները, ու ո՛չ հրեշտակները, և ո՛չ իշխանուխ իւնները, ու ո՛չ հրեշտակները, և ո՛չ իշխանուխ իւնները, ու ո՛չ հրեշտակները, և ո՛չ իշխանուխ իւններ, ու ո՛չ կորունկուխ իւններ, և ո՛չ արև ուրիշ արա առ ո՛չ կորունկուխ իւնները, և ո՛չ մեկ ուրիշ արա արած մը կրնայ մեղ դատել Նստուծոյ սերեն, որ Վրիստոս (Տիսուս մեր Տերոջմով է ։

41 · 6

1 Պօղոս կը յայանե իր արաժութիւնը Հրեից ազգին Հաժար ։ 7 Ձե Թե ԱրրաՀամի բուրա սերունդը խոսաժունդըի որդեր եին ։ 18 Աստուած որուն որ կ'ուղե կ'ողորմի ։ 21 Իրուտը կրնայ կաւը իր ուղածին պես դործածել ։ 25 Հեքանոսաց կոչումը և Հրեից անարդուիլը՝ ժարդարեները նախաձայնած եին ։ 82 Ի՞նչ պատճառաւ այնդան բիչ Հրեաներ ընդունեցին Հաւտաբին արդարութիւնը ։

1 Սաոյգը կ՝ ըսեմ ՙՀրիստոսով , »- չեմ ստեր ,
(իմ խիղձս ալ ինծի կր վկայէ Հոգւով Սրբով ,)
2 Որ մեծ արտմութիւն է ինծի , ու իմ սրտիս
3 անպակաս ցաւ ։ ՙՀանգի ես ինքնս կր խնդրէի
նղոված ըլալ ՙՀրիստոսէն՚ իմ մարմնոյ կողմանէ
4 եղբայրներուս ու աղգականներուս Համար , Ո֊
ըոնք ՚-սրայէլացի են ․ որ իրենցն է որդեգրու֊
Թիւնը , ու փառքը , և ուխտերը , ու օրինադ֊
րութիւնը , և պաշտօնը , ու խոստմունքները .
5 ՚-րենցն են նաՀապետները , իրենցմէ էէ «- ՚Հրիս֊
տոս ալ մարմնոյ կողմանէ ․ որ ինքն է ամենուն
վրայ ՚՚,ստուած օրՀնեալ յաւիտեանս ․ ամէն ։
6 ՚֊այց ո՛չ իրը Թէ ՚՚,ստուծոյ խօսքը գետինը ին֊
կած է ․ քանգի չէ Թէ ամէն ՚֊սրայէլէն եղողնե֊
7 րր ՚-սրայէլացի են ․ ՚ Հե Թէ ՚՚, բրաՀամի սե֊

րունդ րլլախուն Համար՝ ամենը որդիք են . Հա.

պա խաչակով քեղի սերունդ պիտի կոչուի ։ 8 Մ, յսիկքն՝ չէ Թե անոկը որ մարմինի որդիք են , Մատուծոյ որգիք ալ են . Հապա խոստմունքի որ-9 դիքը սերունդ կը սեպուին ։ Ինչու որ խոստ մունքին խօսքը աս էր Թէ, Մս ատենս պիտի 10 գաժ, ու Սառան որդի պիտի ունենայ ։ Նե ոչ միայն այսքան , Հապա (Ներեկայէն ալ "", աչ է՝ որ յղացաւ մեկե մը , այակեր մեր Դաահակ Հօր-11 մեն . Ինչու որ արտել դեռ չծնած , և դեռ մեկ աղէկ կամ գէշ բան մը չգործած , (որ Մատու ծոյ նախասաՀմանութեիւնը Հաստատ մնայ ընտ. 12 րութեանը պէս՝ Ձէ թե գործքերէն ,՛՛Հապա 13 անկէ որ կանչեց ,) իրեն ըսուեցաւ , Թէ մեծը պղտիկին պիտի ծառայե . ինչպես որ գրուած ե թ. է , (Հակոբը սիրեցի , բայց Նաւը ատեցի ։ 14 Ուրեմն ի՞նչ ըսեկը . միխե Է Նստուծոյ քովը 15 անիրաւութե ինն կայ . . . ըաւ լիցի ։ Ինչու որ Մովսէսին կ՝րսէ . (լրու որ պիտի ողորմիմ՝ կ՝ո֊ ղորմիմ`, ու որու վրայ որ պիտի գնամ` կը գր-16 Թամ ։ Ուրեմն ո՛չ անկէ է որ կը կամի , ու ո՛չ անկե որ կը վաղե, Հապա Մստուծ մեն որ կ՝ո. 17 ղորմի : Վանզի գիրքը Փարաւոնին կ'ըսե, Մ. սոր Համար քեղ վերցուցի , որ իմ զօրութեւնս քեղմով ցուցընեն՝, ու բոլոր երկրի մէջ իմ ա. 18 նունս պատմուի ։ ()ւստի որու որ կ՝ուզէ՝ կ՝ողոր-19 մի , և որն որ կ'ուղէ` կը խստացընել։ ()ւրենն ինծի պիտի ըսես Թէ , Նյ ինչո՞ւ մեղադիր կ՝ըլ-լայ . վամն դի ո՞վ անոր կամացը դէմ դրաւ։ 20 (\այց դուն ո՞վ ես մարդ՝ որ Լյստուծոյ պատասխան կու տաս . միթե ստեղծուածը էլ Ստեղծու ղին կընայ ըսել Ժէ, Օիս ինչո՞ւ ատանկ շինե֊ 21 ցիր : (Նրուտր իշխանութ իւն չունի կաւին վրայ՝ նոյն շաղուած ք էն աման շինելու , մէ կը պատուոյ , 22 և միւսը անարգանաց Համար ։ Հապա է^{օր}դ բել+

ցընել` ու իր զօրուԹիւնը յայտնել ուզելով , շատ երկայնմտուԹեամբ Համբերեց կորսուելու պատ 23 րաստուած բարկուԹեան ամաններուն . Նչ. Լա որ իր փառ քին մեծուԹիւնը յայտնի ընէ ողոր

24 մար առաջուց պատրաստեց . Մյակեր մեր՝ որ կանչեց , չէ թե միայն Հրէաներէն , Հապա Հե

25 թանոսներեն ալ . Դնչպես (կսեեին մեջ ալ կ՝ը. սե . Դմ ժողովուրդս չեղողին իմ ժողովուրդս

26 պիտի կանչեմ՝, ու սիրելի չեղողին՝ սիրելի ։ \չ. պիտի րլայ Թէ ան տեղը որ անոնց ըսուեցաւ Թէ՝ Դուք իմ՝ Ժողովուրդս չէք, Հոն անոնքը Կենդանի Դատուծոյն որդերը պիտի ըսուին ։

Կենդանի Հատուծոյն որդիքը պիտի ըսուին ։ 27 Հաայի ալ Դարայելին Համար կը կանչե . Թեև Դարայելի որդւոցը Թիւբ ծովու աւաղին պես ըլ

28 լայ , Դայե մնացորդ մի պիտի ազատի ։ Վանդի Տերը Համառօտ և կարձ բան մի կ՝ ինե արդարու Թեամը . ինչու որ Տերը կարձ բան մի պիտի

29 ընե երկրի վրայ ։ Նե ինչպես որ Նոային աշ ռաջուց ըսաւ . Թե որ զօրաց Տերը մեզի սեշ րունդ մի Թողուցած չըլար , մենք Սոդոմին պես պիտի ըլայինք , ու Գոմորին պիտի նմաշ ներնը ։

30 | Նրեմն ի՞նչ ըսենը . Թէ Հեթեանոմները որ արդարութեան չէին Հետևեր՝ արդարութեան Հասան , ան արդարութեանը՝ որ Հաւատքէն

31 է . (\u) արդարութեան օրենքին կր Հետևեր , արդարութեան օրենքին չՀասաւ ։

33 գլորեցան . Դնչպէս որ գրուած է . ԸՀա Սիօնի մէջ գայժակղուժեսն քար մը կը դնեմ , ու գլորելու վէմ մը . և ամէն ո՛վ որ անոր Հաւատայ՝ աիտի չամչնայ ։

$\mathbf{A}\mathbf{L} \cdot \mathbf{A}$

5 Սուրբ Գիրթը կը ցուցընէ օրենքեն նգան արդարութեանը և Հաւաաքեն նգան արդա. րութեանը մէջանդի տարբերութիւնը. 11 կր Հաստատէ թէ ամէնն այ՝ Հրէայ և Հեթա. հոո՝ երդոր Հաւատան , պիտի չաժ<u>չ</u>նան , 18 և Թէ ՀեԹանոսները պիտի ընդունին Աաուժոյ խօգըը՝ ու Հաւատան ։ 19 Իորայելը աս բաներուն անտեղեակ չեր ։

*Է՛ղբայրներ՝ իմ սրտիս փափաքը ու աղօթ*քը 2 առ Էստուած անոնց փրկուելուն Համար է ։ Ին֊ չու որ ես կը վկայեմ անոնց Համար , թե Մատուծոյ Նախանձաւորութեիւնը ունին , բայց ոչ 3 Թէ գիտուԹեամբ ։ վ ամն զի անոկը Ըստուծոյ արդարութեիւնը չգիտնալով , ու իրենց արդա-

րութեիւնը Հաստատել ուղելով , Ըստուծոյ ար 4 դարութժեանը չՀնագանդեցան ։ Վանգի օրէն. *երը վարձարև «Տևիսասո Բ, աղբը Հաւտատ*ցեալին արդարութեան Համար ։ ը Իրչու որ Ույսիրեր օրէրեր բմագ անմանու Թիւնր կր ստորագրե Թե, "Օանոնը կատարող _բէն եղած արդարութիւնը ասանկ կ՚րսէ . Ս՚ի րսեր քու սրտիդ մէջը , Ո՞վ պիտի ելլէ երկիկքը, 7 (այսինքն՝ Քրիստոսը իջեցընելու .) Կամ Թէ՝ Ո՞վ պիտի իջնե անդունդը, (այսինքն Վրիս-8 տոսը մեռելներէն Հանելու ։) 🚅ապա ի՞նչ կ՝ր֊ սէ. խոսքը մոտ է, քու բերնիդ մէջը, և քու սրտիդ մէ չն է , այսինքն՝ Հաւատքին խօսքը՝ որ 9 մեկը կր քարոզեկը ։ Ինչու որ եթեէ քու բեր-Նովդ (}իսուսր Տէր խոստովանիս, ու քու սրտիգ մեջը Հաւատաս Թե Մստուած անիկայ մեռելնե**֊** 10 րէն յարուց , պիտի փրկուիս . (մ] ամն դի սրըտով կր Հաւատայ մէկը արդարանալու , ու բեր-11 նով կը խոստովանի փրկուելու ։) Վանդի գիրքը կ'ըսէ · Մ.մէն ո՛վ որ անոր Հաւատայ՝ պիտի

12 չամչնայ ։ Ինչու որ խարութժիւն չկայ Հրեա-րը նոյնն է , առատ ամենուն՝ որ իրեն կր կան֊

13 չեն ։ Վանզի ո՛վ որ Տէրոջը անունը կանչէ՝

պիտի փրկուի ։

14 Ուրեմն ի՞նչպէս պիտի կանչեն անոր՝ որուն որ չՀաւատացին և կամ՝ ի՞նչպէս պիտի Հաւատան անոր՝ որուն վրայով չաեցին և կամ՝ ի՞նտո՞ր պիտի

15 լսեն՝ առանց մէկու մը քարողելուն . Մամ ի՞նչպէս որ պիտի քարողեն՝ Թէ որ չխրկուին . ինչպէս որ գրուած է . Ինտո՛ր դեղեցիկ են խաղաղութ իւն աւետարանողներուն՝ »- բարի բաներու աւետիս

16 տուողներուն ուղքերը ։ (\ա)ց ամենը Հնազանդ. չեղան աւետարանին . քանղի \յսային կ՝ըսե .

18 (\այց կ'ըսեմ`. \)`իթ-է չլսեցի՞ն . մանաւանդ (\n_ լոր երկիրը ելաւ անոնց Հնչիւնը , ու անոնց խօս

19 քը մինչև աշխարհի ծայրերը։ (\այց կ՝ըսեմ.
۱)`իթե \արայելը չգիտցաւ. առաջ ()`ովսէս կ՝ըսե. Նա ձեզ նախանձի պիտի գրգռեմ անպիտան
ժողովուրդով մը , ու անմիտ ազգով մը ձեղ պի-

20 տի բարկացընեմ՝ ։ (\այց \,սային կը Համար֊ ձակի , ու կ՝ըսէ , \,ս անոնցմէ գտնուեցայ՝ որ զիս չէին փնտուեր , յայտնի եղայ անոնց՝ որ գիս

21 չէին Հարցըներ ։ ՙ՚՚՚՚ակայն ՚՚֊սրայէլին վրայով կ՚՛րսէ . ՙ՚ռլոր օրը իմ ձեռքերս երկընցուցի ան Հնադանդ ու Հակառակող Ժողովուրդի մր ։

ንኒ · ታር

1 Առաբետը կր յայտեւ Թե Աստուած բոլոր Իսրայելը անրժած չեր, 7 և Թե ոժանք բնարուած եին, Թեև ուրիչները խստացած եին։ 16 Անսեց դարձի դալուն յդյս կայ։ 18 եր ցությեն Թե ՀեԹանոսները պիտի չկրծան պարծենալ տնոնց դեժ . 26 վասն դե անոնց փիկուելուն Հաժար խոսաժունը մի եղած է . 88 Ո՛րչափ անըննելի են Աստուծդյ դատաստանները ։

1 (Նորեմն կ՝ըսեմ՝, Լ)՝իքժէ Լ՝,ստուած իր ժոզովուրդը մերժե՞ց . քաւ լիցի . ինչու որ ես ալ Նա-

2 մինի ցեղէն ։ Չմերժեց Էստուած իր ժողովուր. դը՝ որն որ ինչը առաջուց Հանչցաւ . միթե չէ՞.ը

գիտեր Նոխային առար-իլեան մեջ՝ գիրքը ի՞նչ կ՛ըսե . ինտոր անիկայ \-սրայելին Համար գանգատ 3 կ՝րնէ Շատուծոյ, բ-էլ-լ. Տէր՝ քու մարդարէներդ մեռ դուդին , ու քու սեղաններդ փլցուդին . ու մինակ ես մնացեր եմ , և իմ անձս կը փնտոեն ։ 4 (\այց ի՞նչ կ`ըսէ անոր` աստուածային պատաս. խանը . Ինծի Թողուցի՝ է բւէ , եօթը Հաղար մարդիկ՝, որոնքը (ՀաՀազին ծնրադրութերմն չըրին ։ Տ (Էսանկ՝ ալ՝ աս ատենս շնոր Հ քին ընտրութ եանը 6 Համեմատ մնացորդ մը կայ . Նե Թէ որ շնորՀքով , ուրեմն ալ գործքերէն չէ՛ . ապա Թե ոչ՝ շը֊ նորՀբը ալ չնորՀբ չըլար․ իսկ Թե որ դործքերէն է, ալ շնոր Հ. ը չէ. ապա Թ. է ոչ՝ գործը ալ գործ 7 չըլար ։ ()ւրեմն ի՞նչ . \արայէլը չՀասաւ ան բանին որ կը փնտուեր . բայց ընտրուածները 8 Հասան , ու մնացածները կուրցան . Ինչպէս որ գրուած է . Մստուած անոնց ԹմրուԹեան ոզի աուաւ . աչքեր՝ որոնցմով պիտի չտեմնեն , ու ական չներ` որոնցմով պիտի՝ չլսեն՝, մինչև աս ն օևուտը օևո : ՄԻ ՄԻ ՄԻ Մի և Մութը որ մուրեն հետուն որ մուրեն իրենց որոգայթ ու որս և գայթակզութեւն ու 10 Հատուցում ըլլայ . Մանց աչքերը միժանան՝ որ չտեսնեն , ու անոնց կուսակը միշտ վար ծուէ։ 11 () ւրեմն կ՝ ըսեմ . Մ՝ իթե է անո՞ր Համար անուլը յանցանք ըրին , որ կործանին . . քաւ լիցի . Հա. պա իրենց յանցակքովը Հեխանոսաց փրկու-12 Թիւն էլ.... , որ զիրեկը նախանձի գրգու : Ուստի Թէ որ անոնց յանցանքը աշխարհի մեծու Թիւն էլա- , ու անոնց նուաստութեւնը՝ Հեթեանումներուն մեծութեիւն , ալ ո՛րչափ աւելի անոնց 13 լթուն իմսը ։ Իայց ձեղի կ՝ ըսեմ՝ Հեն անոսնե րուդ . ՈրովՀետև ՀեԹանոմներուն առաքեպ 14 եմ՝ իմ պաշտօնս կը մեծարեմ . ()ը գուցէ իմ մարմինս է թրերը նախանձի գրգունմ՝, ու անոնց-15 մե մեկ բանիները ապրեցընեմ ։ Վ ամն ղե Թե

որ անոնց մերժուիլը աշխարհին Հաշտութեիւն է, Հապա ահահը ընդունուիլը ի՞նչ պիտի րլլայ , բայց 16 եթե է՝ ժեռելներէն կենդանի րլլալ ։ Մրդ՝ թե, որ երախայրին սուրը է , նաև զանգուածը . և թե որ ան ձիւղերէն մէկ քանիները կոտրեցան , ու դուն որ վայրենի ձիթենի էիր՝ անոնց մէ կաշ աուաստեցար , ու ձիթենիին արմատին և պաշ 18 թարտութենանը Հաղորդ եզար , Ճիւղերուն դէմ՝ մի՝ պարծենար . Հապա Թե, որ պարծենաս , չէ՛ Թէ դուն արմատը վեր բուներ ես , Հապա արմա 19 տր քեց ։ Ուրեմն պիտի ըսես . Ճիւդերը կոտ 20 բեցան՝ որ ես պատուաստուիմ՝ ։ Նղէկ , անոնք ան Հաւատութեիւնով կոտրեցան , ու դուն Հա ւատքով Հաստատուեցար . մի՛ Հպարտանար , ՋՈ Հապա վախցի՛ր . Ինչու որ եԹ է Մստուած բուն Ճիւղերուն չինսայեց , գուցե քեղի ալ չինսայե ։ 22 ()ւստի տես Էստուծոյ քաղցրութ իւնը ու արս տութ իւնը , կործանուածներուն վրայ խստու Թիւնը՝ և քու վրադ քաղցրուԹիւնը , Թէ որ ան քաղցրութեանը մէջ կենաս . ապա թե, ոչ՝ դուն 23 ալ պիտի կտրուիս ։ Նչ անոնք ալ՝ թե, որ իչէ՝ ան Հաւատութեանը մեջ չկենան , պիտի պա տուաստին . ինչու որ կարող է Մատուած անոկք 24 նորէն պատուաստելու ։ Վանդի եԹ է դուն +է-լե ընական է-ը-ը վայրենի ձիԹենիէն կտրուեցար , ու ան բարի ձիի ենիին վրայ՝ որ +է-է բնական չէր , պատուաստեցար , ալ ո՛րչափ աւելի անուլը՝ որ ընական ֆի-դի, են , պիտի պատուաստին իրենց 25 ձիթժենիին վրայ ։ ۱] ամն զի չեմ ուղեր եղբայր ներ՝ որ չգիտնաք աս խորՀուրդս , (որպէս գի իկըզիկընիդ իմաստուն չսեպէը .) որ ըստ մաշ սին կուրութերա եղաւ \արայելին , մինչև որ Հե-36 Թանոսներուն լրուԹիւնը մեռնէ . Նե այսպէս լույոր \- արայելը պիտի փրկուի . ինչպես որ գր-

րուած է․ Սիօնէն պիտի գայ ֆրկիչը , ու ()ա֊

27 ձրնե . Նե աս է իմ ուխաս անոնց , երբոր անոնց

28 մեղբերը վերցընեմ : Էւետարանին նայելով՝ անոնք Թչնամի են ձեր սիրոյն Համար . բայց ընտրուԹեանը նայելով՝ սիրելի է՝ Էչէ՝, Հարցը

29 սիրոյն Համար ։ Ինչու որ Մստուծոյ պարդևնե

30 րը ու կոչումը առանց զղջանալու են ։ Վ ամն զի ինչպէս որ դուք ալ ատեն մը Նստուծոյ չէիք Հաւատար, ու Հիմա ողորմուն իւն դտաք անոնց

31 ան Հաւատութեան ատենը , Մնանկ ալ անոնք Հիմա ան Հաւատ եղան ձեր ողորմութեւն գտած ատենը՝ որ անոնք ալ ողորմութեւն գտնեն ։

32 Ինչու որ Էստուած ամենն ալ անՀաւատութեան

մէջ արգիլեց , որ ամենուն ողորմի ։

33 Ո՛վ Մատուծոյ մեծուԹեան ու իմաստուԹեան և գիտուԹեան խորունկուԹիւնը․ ինտոր անքընս նելի են իր դատաստանները , ու անգննելի են իր

34 Ճամըաները ։ Վամն զի ո՞վ գիտցաւ Տէրոչը 35 միտոր համ ո՞վ անոր հորմորակեր երա Վեամ

36 իրեն արուի ։ Դնչու որ ամէն բաները անկե, ու անով , և անոր Համար են ․ իրեն փառք յաւի֊ տեսնս ․ ամէն ։

1 Պէտք է ու արձինուաց է ։

1 Պէտք է որ արձը հատարարանութիւթրրեն փատարել ։ 19 մերեվիր հատուցով Հաջով ենտարի փատարել ար արձատարան , որուր որ փարչուաց է ։ 9 Հիտոլովուաց է արձե արձ ենտարա չեր որ արձե իր վետի բարձր դատարան ուրբրով , 6 Հապա տաքի գարձ ենտարան է որ արձե արձ արձատարան ։ 19 մերեվիր հատարան Մոտուջով Հաջով հարձատարան ։ 19 մերեվիր հատարան Մոտուջով Հաջով հարձատարան ։

1 Պէտք է որ արձե Մոտուջով անահարձարան իրարարել ։ 19 մերեվիր հատարան Ոստուջով Հաջով հարձարան իրարարել ։ 19 մերեվիր հատարան Ոստուջով Հաջով հարձարան և արձեր արձեր արձեր արձեր իրարարել և արձեր արձեր իրարարել և արձեր ա

\ Էրդ` կ՚ազաչեմ` ձեղի եղբայրներ՝ Էստուծոյ ողորմութեամբը , որ ձեր մարմինները ընծայէք կենդանի զոՀ մը՝ սուրը , Էստուծոյ Հաձելի , --։

ներ թե ինչ է Մատուծոյ կամբը , ան դ բարի ու 3 Հաձելի և կատարեալ է ։ Վանզի ինծի տրուած Մատուծոյ շնոր Հերովը աս կ՝ ըսեմ՝ ձեր մեչը եղող ավեն վեկուն , որ արժան եղածը մտածելեն աշ ւելի բան չմաած է . Հապա ղդաստ կենալ մաա_ ծէ . ինտոր որ Մատուած ամեն մեկուն բաժնեց և Հաւատքին չափը ։ Մամն զի ինչպես որ մեկ մարմինի մեջ շատ անդամներ ունինք , ու ան ամեն անդամները մի և նոյն դործը չունին . 3 լյսանկ ալ մենք շատւորներս մեկ՝ մարմին՝ մըն ենք Վրիստոսով՝, և ամեն մեկերնիս իրարու 6 անդաններ ենք ։ ()ւստի ժենք զանազան պար-գևներ ունենալով ան շնոր Հքին Հաժեմատ որ ժեղի տրուած է , Թէ որ մարդարէուԹիւն՝ Հա-7 ւատրին չափովը գործածեն, Թե որ սպասաւու րութեիւն՝ սպասաւորութեան մեջ բանեւ Թե ան 8 որ կը սորվեցընկ՝ սորվեցընելու ետևէ բար, , Թ.է. ան որ կը յորդորէ՝ յորդորելու ետև է․ ան որ կը րակացու է՝ ջանքով , ան որ կ՝ողորժի՝ յօժարու-11 պատուելու մեջ իրարմե անցէք . Վակքի մեջ Թուլասիրտ չըլլաբ . Հոգիով ըորբոբեցէ բ . Տէ-12 թո՛ջը ծառայեցէ թ. ()ուսով ուրախ եղիթ . Նեղու թեան մէջ՝ Համըերեցէ, թ. ստեպ աղօթեթի՝ կե_֊ 13 ցէ ը . Սուրբերուն պիտոյիցը Հաղորդեցէ ը . 14 Հիւրասիրութեան ետևէ եղիք . Ձեղ Հալածող . ները օրՀնեցէ ը . օրՀնեցէ ը՝ ու մի՝ անիծե ը . 15 խմսուսցողներուն Հետ խնուսցէք , և լացողնե 16 րուն Հետ լացէ ը . Իրարու վրայ մի և նոյն խոր-Հուրդը ունեցէք. ամիաթտաւանութեիւն մի ը֊ ներ, Հապա խոնարՀներուն Հետ խոնարՀեցէ՛ք . 17 ինթըինթնիդ իմաստունի տեղ մի՛ դնեք . Չարու-

ցաներ . ավեն մարդոց առջևը բարի բաներ _է է.

18 ը- Հոգ տարէք: Ո՛րչափ որ կարելի է ձեղի՝ ա.

19 մեն մարդոց Հետ խազաղութենն ունեցեք։ Միշ րելիք` վրեժիննդրութենն մի՛ ընեք ձեր անձե րուն Համար , Հապա բարկութեան տեղ տուէք ինչու որ գրուած է . Արեժիննդրութեննը իմն

20 է . ես պիտի Հատուցանեմ՝ կ՚ըսէ Տէրը ։ Ուստի Թէ որ քու Թշնամիդ անօԹեցեր է՝ Հաց տուր անոր , և Թէ որ ծարաւ է՝ չուր տուր անոր . քան դի աս ընելով՝ անոր դլխուն վրայ կրակի կայծեր

ትԼ · ԺԳ

1 Պարտինը Տնազանդ բրալ իշխանաւորներուն , և անոնց վերաբերևալ մեր ամեն պարտաւորությունները կատարել , 8 Օրենբին լրումը սերն է , 11 Ջեղիությեւն , դինովությեւն , և խաւարին գործբերը անվայել են ըրիսառնեաներուն ,

1 ``` Լյ ԱԷՆ մարդ է վրան եղած իշխանութ իւննեւ րուն Թող Հնազանդի վասն զի չկայ իշխանու Թիւն մի որ ``Լստուծ մէ չրլայ . և անոնք որ կան`

2 Նստուծ մե կարգուած են . ()ւրեմն ո՛վ որ իշխա-ՆուԹեան դէմ կը կենայ , Նստուծոյ Հրամանին դէմ կը կենայ . և անոնք որ դէմ կը կենան , անձերնուն դատապարտուԹիւն կ՝րնդունին ։

4 Թիւն պիտի ընդունիս . \Նչու որ անիկայ \յստուծոյ սպասաւորն է քեզի բարիի Համար . բայց Թէ որ դուն չար կը գործես , վախցիր . ինչու որ դատարկ աեզը մէչքը Թուր չէ կապեր . քանզի Լյստուծոյ սպասաւորն է , - վրէժիննդիր բարկուԹիւն Հասընդար անոր վրայ՝ որ չար կը գործէ։

5 Լարը Համար պետք է Հրասարը և ևումեն և հերասանու և ևումեն և հերասանության և հերասար և հերասանության և հերասար և հ

6 տանքի Համար ալ ։ Մա պատճառով է դ տուրք ալ կու տաք . ինչու որ Մատուծոյ սպասաւորներն 7 են ան նոյն բանին Հոգ տանելու ։ Ուստի Հա

սև վախ, վախրտնը ՝ սևսւր սև տտաիւ, տտաիւն ։ ^{"Հ"}–բ^{լ"}– է, ռունեն ՝ սևսւր սև ղտեռ, ղտեռև ՝ սևսւր ասւնէ՛ե տէան բմաջև տղբրուր · սևսւր սև ռունե բր տր յոմը ետրիր Հսե ատրբևս։ : ((rոաի Հա[֊]

8 | Ննաւ մէկուն պարտական մի՝ գտնուկք , միայն Թէ մէկղմէկ սիրելու . վամն զի ո՛վ որ ընկերը կր 9 սիրէ , օրէնքը կը կատարէ . |Նչու որ ան կ)՝ի՛ չնարը , կ)՝ի՛ սպանաները , կ)՝ի՛ գողանարը , կ ուրիչ վկայուԹիւն մի՛ ըները , կ)՝ի՛ ցանկարը , և ուրիչ

րովանդակուի ԹԷ, Վու ընկերդ սիրես քու ան 10 ձիդ պէս ։ Սէրը ընկերին դէշուԹիւն չըներ .

ուրեմն օրէնքին լրումը սէրն է ։

11 Նու այսպես բե՛+՝ գիտնալով տա ատենս , որ Հիա մա ժամանակ է մեղի քունե, արթերննալու . ինա չու որ Հիմա մօտ է մեղի փրկութեիւնը՝ քան թե,

12 ան ատենը որ Հաւատացինը ։ Դիշերը շատ ան ցած է , ու ցորեկը մօտեցած . ուստի մէկդի ը֊ նենք խաւարին դործքերը , ու վրանիս Հագնինք

13 լուսոյ զէնքերը ։ (\րպէս Թէ ցորեկ ատեն պարկեշտուԹեամը պտրտինք . չէ՛ Թէ անառակու-Թիւններով , ու գինովուԹիւններով , և չէ՛ Թէ իտ-հակ անկողիններով , ու պղծուԹիւններով , և 14 չէ՛ Թէ ՀակառակուԹիւնով ու նախանձով . Հա-

14 չէ՛ Թէ Հակառակութ իւնով ու նախանձով . Հա պա էրածի՛ր Հագէք Տէր Յիսուս Վրիստոսը , ու մարմնոյ խնամք մի՛ տանիք ցանկութ իւններու Համար ։

ትL · ԺԴ

¹ Գետւը չէ որ մարդիկ անտարրեր րաննրու Համար մեկզմեկ անարդեն , և մեկզմեկ դատեն . 18 Հապա զգուշանան որ անոնցմով դայԹակզուԹիւն չաան իրենց եղբայրներուն ։ 15 Առաբեալը չատ պատճառներով կր ցույթնե տո վարմունքին անվայել բլլալը ։

¹ Հաւապքի մեջ տկար եղողը ընդունեցէք չ էն 2 թե, տարակուսական որոշմունքներով ։ Մեկը կը Հաւատայ որ ամեն ըան կրնայ ուտել . և ան

3 որ տկար է՝ կանանչեղէն կ'ուտէ ։ Լ'ն որ կ'ու տէ՝ չուտողը Թող չանարգե՛, ու ան որ չուտեր՝ ուտողը թող չդատե, ինչու որ Մատուած անի. 4 կայ ընդուներ է : Դուն ո՞վ ես որ ուրիշին ծա. ռան կը դատես ․ իր Տէրոջը կը կենայ կամ կ՝իյ֊ *Նայ . բայց պիտի կենայ , ինչու որ Տէրը կարող* 5 է զանիկայ կեցընելու ։ ()՝ էկը՝ մէկ օրը մէկալ օրէն աւելի կր սեպէ , ու մէկայը ամէն օրը Վ կր սեպէ . Թող աժէն մարդ իր մի տքը Հաճեցըն է։ 6 էր որ կը Հոգայ օրը , Տէրոջը կը Հոգայ , և ան որ չՀոգար օրը , Տէրոջը չՀոգար . ու ան որ կ'ուտէ , Տէրոջը կ'ուտէ , քանզի Մատուծժէ կր գոՀանայ. և ան որ չուտեր , Տէրոջը չուտեր , 7 ու Նստուծվէ կր գոՀանալ ։ Ննչու որ վեզվէ մեկր իր անձին Համար չապրիր , ու մեկը ինթ. 8 զիկքին Համար չմեռնիր ։ Վանզի Թե որ ապրինը , Տէրոջը Համար կապրինը , և Թէ որ մեռանաը՝, Տէրոջը Համար կը մեռանաը . ուրեմն [ԺԷ ապրինը՝ և [Ժէ ժեռևինը , ժենը Տերոջև 9 ենք ։ Մասն գի Վրիստոս ալ անոր Համար մեշ ռաւ ու ապրեցաւ , որ տբ հատըակ մեռելներուն ու 10 կենդանիներուն իշխե ։ Նակ դուն ինչու քու եղբայրդ կը դատես , կամ գուն ինչու քու եղբայրդ ի անարդես . վամն զի ամէնքս ալ Վւրիստոսի 11 ատեանին առջևը պիտի կայնինը ։ \\նչու որ գրուած է . Նա կենդանի եմ՝ կ՚ըսէ Տէրը , որ ամեն ծունկ ինծի պիտի ծռի , և ամեն լեզու Մա 12 տուծոյ պիտի խոստովանի ։ Ուրեմն մեզմէ աշ վեր վեկը Մատուծոյ Հաշիւ պիտի տայ իր անձին 13 Համար ։ Ուստի ալ իրար չդատենը . Հապա աւելի աս որոշումը ըրէք մաքերնուդ մէջ՝ խոչ 14 կամ դայԹակղուԹիւն չդնել եղբօրը ։ Մ. դի տեմ՝ ու Հաստատուած եմ Տէր (Լիսուսով , որ մեկ բան մր ինքիրմե պիրծ չե, բայց ով որ պիրծ 15 կր սեպէ մէկ բան մը , անոր պիզծ է աւ : Դակ

Թէ որ կերակուրի Համար քու եղբայրդ տրտմի , այ դուն սիրով չվարուեցար . .թու կերակուրովդ մի՛ կորսընցըներ անիկայ՝ որուն Համար որ Վր-16 րիստոս մեռաւ ։ Էրդ՝ չըլայ որ ձեր բարիին 17 Համար չար խօսին ։ Ինչու որ Էստուծոյ ար քայութերւնը կերակուր ու խմելիք չէ՛, Հապա արդարութիւն և խաղաղութիւն ու խնդութիւն 18 Հոգւով ∖յրբով ։ Վանդի Թէ որ մէկը աս բաշ Ներով Վրիստոսի կր ծառայէ , անիկայ Լյստու֊ 19 ծոյ Հաձելի է՝ ու մարդոց գովելի ։ Նպա ուրեմն խաղաղութեան` և իրարու շինութեան ետևէ 20 րլլակը։ Չրլլայ որ կերակուրի պատճառով Եստուծոյ գործը քակես . ամէն բան մաքուր է . միայն Թէ ան մարդուն է գէչ՝ որ «-բիչե գայ-21 Թակղութեիւն տալով կ՝ուտէ ։ Նրէկ է միս չու տել , և գինի չխմել , ո՛չ ալ է եւ Հը ընել , որով քու բմետյեմ ին ժյուն, իտղ ին ժանքարմը, իտղ ին 22 տկարանալ ։ Դուն Հաւատը ունի՞ս . անիկալ քերի՝ պաՀէ Մատուծոյ առջևը . երանի անոր որ իր անձր չդատապարտեր անով՝ որ ինքը կ՝րն ـ 23 դունի ։ (\այց ան որ խիզմ կ՝րնէ , Թէ որ ուտէ կր դատապարտուի . վասն գի չէ Թէ Հաւատ...

<u>ዓ</u>ኒ · ፊኔ

մեդք է ։

քով է՝----է . քանգի ի՞նչ բան որ Հաւաաքով չէ ,

¹ Հաշատրի մէջ զօրաշործերը պետք է որ ակարծերուն Համիհրեն ։ 2 Ծենք մեր ածձին Հաճոյ ընդունելու չենք, 8 վասն դի գրիստոս ալ իր ածձին Հաճոյ չեղաւ. 7 Հապա մէկդմեկ ընդունելու ենք, ինտոր որ գրիստոս ալ մեզ ամենըս ընդունեց, 8 ԹԵ Հրէաները 9 և ԹԵ ՀեԹանոսները ։ 15 Պօղոս իր գրած ԹուղԹին պատճառը կը ցուցընէ, 28 կը յուռայ դանոնք անոնելու, 30 և անոնց աղօԹբը կը ինդրէ ։

¹ Պէտք է ժեղի՝ որ կարող ենք , ակարներուն տկարութիւնը վերցընել , և չէ թէ դեպ ժեր ան և 2 ձին Հաձոյ ըլալ . Հապա ժեղժէ աժէն ժէկը չեւ նութեան Համար իր ընկերին Հաձոյ ըլայ բարի 3 բաներու ժէջ : Վանդի Վրիստոս ալ չէ թէ իր անձին Հաձոյ եղաւ , Հապա ինչպէս որ գրուած

է. Վեզ նախատողներուն նախատինքները իմ 4 վրաս ինկան : Մասն զի ի՞նչ որ առաջուց գր-

րուեցաւ , վեր սորվելուն Համար գրուեցաւ , որ ՀամբերուԹիւնով ու Գիրքերուն վաիԹարու

5 Թիւնովը յոյս ունենանք ։ Նե ՀամբերուԹեան ու միսիԹարուԹեան Լ,ստուածը տայ ձեզի իրարու Հետ մի և նոյն խորՀուրդը ունենալ Վւրիս-

7 (}խսուս Վրիստոսի Հայրը ։ Մառը Համար մեկզմեկ ընդունեցէք , ինչպես որ Վրիստոս ալ ձեղ

ընդունեց Էստուծոյ փառ քին Համար ։

10 անուանդ սաղմոս պիտի երգեմ ։ Նւ դարձեալ կ՝ըսէ Թէ՝ Ո՛վ ազգեր՝ անոր Ժողովուրդին ուրա

11 խակից եղևը ։ Նե դարձեալ Թե՝ ()րՀնեցէք Տերը՝ ո՛վ բոլոր աղգեր , ու գովեցէք անիկայ՝ ո՛վ

12 թոլոր Ժողովուրդներ։ Նե դարձեալ Նաային կ՝ը֊ սէ․ (Տեսսէին մէկ արմատը պիտի ըլլայ , ու ան որ ազգերուն իշխան պիտի կայնի , ազգերը ա֊

13 նոր պիտի յուսան ։ Նրդ՝ յուսոյ Նստուածը ձեզ լեցընէ բոլոր ուրախուԹիւնով ու խաղաղու⊸ Թիւնով Հաւատալու մէջ, որ առատանաք յու⊸ սով՝ ≟ոգւդն Սրբոյ գօրուԹեամբը ։

14 Նա ինքնա ալ Հաստատուած եմ ձեղի Համար՝ իմ եղբայրներա, որ դուք լեցուն էք բարութիւնով, լեցուած էք ամէն գիտութիւնով, և կրնպը

15 մէկզմէկ խրատել ։ \\ակայն մէկ կողմանէ Համարձակարար գրեցի ձեղի` իմ՝ եղբայրներս , օր-

պես Թե միաքերնիդ ձգեմ -- բարերը ան շնորհքին պատճառովը՝ որ Մատուծմէ ինծի տրուած 16 է, Որ ես (}իսուս Վրիստոսի սպասաւորը ըլաժ՝ Տեթեանոսներուն մեջ, և Մատուծոյ աւետարա նը մատակարարեմ՝, որպէս զի ՀեԹանոսաց ըն. ծայուիլը ընդունելի ըլլայ՝ Սուրը Հոգիով սըը֊ 17 րուելով ։ Ուստի Մստուծոյ քովը պարծակք 18 ունիմ Քրիստոս Յիսուսով ։ Ինչու որ չեմ Հաշ մարձակիր խօսելու ան բաներէն մէկը , որ Վւրրիստոս իմ ձեռ քովս գործած չէ ՀեԹանոմները Հնազանդեցընելու Համար՝ խօսքով ու գործքով, 19 Նշաններու ու Հրաշքներու գօրութ իւնով, Սուրբ -ոգւոյն զօրութերւնովը . անանկ որ ես \րուսաղեմեն -լ---- և շրջան բել-լ մինչև Լիւրիկացւոց 20 կողմերը Վրիստոսի աւետարմեր լեցուցի ։ Մ.-Նանկ Ջանացի աւետարանը քարողելու․ չէ՛ Թէ ուր որ Վրիստոսի անունը յիշուած էր , որ չըլլայ 21 ինչպէս որ գրուած է. Թէ որոնց որ չպատմուե-ցաւ անոր վրայով` պիտի տեմնեն , ու որոնք 22 որ չլսեցին` պիտի իմանան ։ Մնոր Համար ալ 23 շատ արգիլուեցայ ձեղի գալէն ։ (\այց Հիմա որ աս կողմերը ալ ինծի տեղ չկայ , ու շատ տարի-`ներ**է `ի վեր խիստ կր փափա**քի**մ**` ձե**զի գ**ալու , 24 Նրրոր դէպ ի Սպանիա երթամ , կը յուսամ որ անցնելու ատենս ձեզ տեմնեմ , ու ձեզմէ յու ղարկուիմ Հոն էլիաը- , Թե որ առաջ բիչ մը 25 ձեզմով լեցուիմ ։ (\այց Հիմա \;րուսաղէմ կ'եր-26 թեամ սուրբերուն սպասաւորելու ։ Վ ամն զի (Մակեդոնացիք և Մքայեցիք յօժարեցան՝ որ Նրուսաղեմի մեջ եղած աղջատ սուրբերուն քիչ 27 մը Հաղորդութիւն ընեն . (3oժարեցան , ինչու որ անոնց պարտական ալ են . վամն գի թե, որ անոնց Հոգևոր բաներուն Հաղորդ եղան Հեթա. նոսները , կը պարտաւորին որ Հադորդութժիւն

28 ընեն անոնց՝ մարմնաւոր բաներու մեջ ալ ։ Ու-

29 պտուղը , ձեզվէ ()պանիա պիտի անցնիմ ։ Լչւ աս գիտեմ որ իմ ձեզի գալու ատենս՝ Վրիստո սի աւետարանին լեցուն օրՀնութիւնովը պիտի գամ ։

30 Ձեղի կ'աղաչեմ եղբայրներ՝ մեր Տէր (}իսուս Վրիստոսով, ու Հոգւոյն սիրովը, որ ինծի Հետ պատերազմակից րլաբ չէլ աղօթեքներուն մէջ առ

31 Լյստուած ինծի Համար , (լր Հրէաստանի մէջ Հաւատքի չՀնազանդողներէն ազատուիմ , ու իմ Լյրուսաղէմը ընկը սուր-

32 բերուն ընդունելի րլայ , (\րպէս զի \;ստուծոյ կամ բովը ուրախութեամբ ձեղի գալով` ձեղի Հետ

33 Հանդչիմ ։ Նե խաղաղութեան Նաուածը ձեր ամենուն Հետր ըլլայ . ամէ՛ն ։

*ት*ໄ · *ት*.Q

8 Պօղոս կը խնդրե եղբայրներեն՝ չատերուն բարև տալ, 17 և կը խրտաէ զանսկը զգոյչ ըլլալ Տերձուանոգներեն և գայթեակղութիւն աուողներեն . 21 զանազան բարեներեն ետև կը վերջացրել եր թուղթը՝ փառ.թ և գույսւթիւն տալով Աստումդյ ։

1 Ձեղի կը յանձնեմ մեր ֆիբէ քոյրը, որ Կեկք֊ 2 րայի եկեղեցիին սպասաւորն է . Որ անիկայ ըն֊ դունիք Տէրոջմով` ինտոր որ սուրբերուն արժան է , և անոր ինսամք տանկք ի՞նչ բանի մէջ որ ձեր օգե---րետել կարօտի ․ քանզի ի՞նքն ալ չատերուն ինսամք տարաւ , ու ինծի ալ ։

3 (\արև՛ ըրէք Պրիսկէին ու Մկիւզասին` Վրիս-4 տոս (Տիսուսով իմ գործակիցներուս . (Որոնք իմ կեանքիս Համար իրենց պարանոցները տուին . որ անոնցվէ չէ Թէ մինակ ես չնորՀակալ կ՚ըլամ, Հապա ՀեԹանոսներուն բոլոր եկեղեցիներն ալ .) 5 (չ. անոնց տանը մէջի եկեղեցիին ալ . (\արև՛

ըրէք Լյպեսետոս իմ սիրելիիս , որ Լյսիայէն առ. 6 չի պտուղ մին է Վրիստոսի ։ Հարև՛ բրէք Մա-

7 րիամին , որ մեր վրայ շատ աշխատեցաւ ։ (\ա֊

րև՛ ըրէք Էնդրոնիկոսին ու (}ունիային՝ իմ՝ ազ գականներուս , և գերուքժեան ընկերներուս , որոնը առաքեալներուն մէջը երևելիներ են , Տորոնը ինչմե ա առաջ չ գիտորտի երան , Հա

8 որոնը ինծ մե ալ առաջ Վրիստոսի եղան ։ Դարև՝ ըրեք Մմպղիա իմ սիրելիիս Տերոջմով ։

9 (\արև՝ ըրէք ()երբանոս մեր գործակցին Ղրիս-10 տոսով , ու ()տաքէս իմ սիրելիիս ։ (\արև՝ ըրէք ()պեղեսին՝ որ ընտրեալ է Ղրիստոսով ։

լելը (,պոլոսիս որ իսարսալ է հերուսում և հրարև՝ ըրէք արորնց, որ Ղարկերին ասետիարիր Հարև՝ ըրէք արորնց, որ Ղարկերին ասերեր բր

12 Տէրոջմով ։ (\արև՛ ըրէք Տրիփոնէին ու Տրի փոսէին` Տէրոջմով աշխատողներուն ։ (\արև՛ ըրէք Գերսիդէ սիրելիին , որ շատ աշխատեցաւ

13 Տերոջմով ։ (\արև՝ ըրեք (\\nedge)ուփոսին՝ Տերոջմով 14 ընտրուածին , ու անոր մօրը՝ և իմին ։ (\արև՝

րրէք Լաինկրիտոսին , Փղեզոնին , Լյրմասին , Պատրորային , Լյրմեսին , ու անոնց Հետր եզող

15 եղբայրներուն : (\արև' ըրէք Փիզողոգոսին , ու (}ուլիային , Ներէոսին , ու անոր քրոջը , և Ողիմպասին , ու անոնց Հետը եղող բոլոր սուր

16 ընթուն ։ (\արև' ընէք իրարու սրբութեան Համբուրով ։ (\արև կ՝րնեն ձեզի Վրիստոսի

բոլոր եկեղեցիները ։

17՝ Կազաչեմ՝ ձեղի եղբայրներ , որ դիտէք աշ Նանկները` որոնք ձեր սորված վարդապետուշ Թենէն դուրս ՀերձուածողուԹիւններ ու դայշ ԹակղուԹիւններ կ՚րնեն . և անոնցվե ետ կեշ

18 ցէ ը . \Նչու որ անանկները մեր Տէրո\ը Վրիս . տոսին չեն ծառայեր , Հապա իրենց որովայնին . և անուշ խօսքերով ու դովուԹիւններով պար .

19 ղամիտներուն սիրտերը կը խանեն ։ Վանզի ձեր Հնաղանդութ իւնը աժենուն Հասած է . ուստի ձեր վրայ ուրախ եմ . բայց կ՝ուղեմ որ դուք իմաստուն ըլլաք բարիին , ու միամիտ՝ չարին ։

20 Նե խաղադութեան Մատուածը խորտակե Սատանան շուտով ձեր ոտքին տակը։ Մեր Տէր (Thuncu Վրիստոսի շնոր Հրը ձեր Հետր բայ ։

(Նարև կ՝ընկ ձեղի ՏիմոԹէոս՝ իմ՝ գործակիցս,

և Ղուկիոս՝ ու (Հասոն՝ և Սյոսիպատրոս՝ իմ՝ ազ. 22 դականներս ։ (Նարև կ՝ընեմ՝ ձեղի Տէրոջմով

ես ալ Տերտիոսս , որ աս ԹուղԹը դրեցի ։) 23 (\արև կ'ընէ ձեղի \- այիոս՝ իմ ու բոլոր եկեղե ցիին Հիւրընկալը ։ (\արև կ՝ընէ ձեզի Լ,րաստոս՝ - Նավաքիս գարձապետը , ու Աուտիասո բվետյեն ։

24 Մեր Տեր (}իսուս Վրիստոսի շնորՀբը ձեր ամե.

նուն Հետը ըստ, . ամէն ։

Մրդ՝ անոր՝ որ կարող է ձեղ Հաստատել իմ աւետարանիս պէս , ու Յիսուս Վրիստոսի քարողութեանը պես , ան խորհուրգին յայտնուե լուն պէս , որ յաւիտենական ատեններէն ի վեր

26 ծածկուած էր՝, էրւ Հիմա յայտնուեցաւ , ու մար դարէական գիրքերով յաւիտենական Մստու ծոյ Հրամանովը բոլոր ՀեԹանոսներուն ճանչ

27 ցուեցաւ Հաւատքի Հնազանդելու Համար , Մի միայն իմաստուն Մստուծոյն՝ (**Տիսուս Վրիստո**շ սի ձեռ բովը , փառ բ լաւիտեանս . ամէն ։

じቡじሊኑኄ ውበኑጊው

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԱՄ ՀԱՆԻՐԵՐԵՐԵՐ

ን ፈላበፈዋ

1 Պօգոս առաբեալ իր բարեր տալեծ և Աստուծոյ չնորՀակալ բրայեն հաև՝ 10 կր յորգորե կործԹացիները փարան բրալու , 12 և կր յանդիմանե անոնց երկպառակունքիւն_ ները ։ 18 Աստուան իմաստուններուն իմաստունները կր կորոընցընե 21 բարողու_ Թեան յիմարունքունը , 36 և չկանչեր իմաստունները , զօրաւորները ու ազնուական_ ները . 27 բայց յիմարները , տկարները և անարդները ։

1 Պօղոս՝ Մատուծոյ կամքովը (Հիսուս Քրիսատոսի առաքեալ բար- կանչուած , ու ՍոսԹենես հերարին՝ Գրիսաոս (Հիսուսով արբուածներուն՝ սուրբեր բար- կանչուածներուն , ան ամենուն Հետ՝ որ ամեն տեղ մեր Տեր (Հիսուս Քրիստոսի մառւնը կր կանչեն , իրենցը ու մերը . Ձեղի շնորհը և խաղաղութիւն Մատուծմե մեր Հօրամեն ու Տեր (Հիսուս Քրիստոսի Հիրիստոսեն ։

4 Նաեն ատեն իմ Նատուծնես ձեղի Համար կր գոհանամ՝ Նատուծցյ շնորհքին վրայ , որ ձեղի ճարուած է «Հրիստոս (Տիսուսով . Որ դուք անով ամեն բանի մեջ հարստացաք ամեն խօսքով , ու 6 ամեն դիտունիւնը ձեր մեջը հաստատուեցաւ . Որ դուք բնաւ մեկ շնորհքով սինն ալ չնուաղիք՝ մեր Տեր (Տիսուս «Հրիստոսի յայտնուելուն սպասեշ չը՝ անմեղադրելի բար- մեր Տեր (Տիսուս «Հրիս- Չաոսի օրը : Հաւատարիմ է Նատուած , որ իր-

430 ԵՌԵՋԻՆ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

որով իարչուբնաճ Համահա և հնարու ին անմեսի,

10 Ձեղի կ՝աղաչեմ եղբայրներ՝ մեր Տէր (յիսուս Ղրիստոսի անունովը , որ մի և նոյն խօսքը ունենաք ամէնքդ , ու երկպառակութ իշններ չըլլայ ձեր մէջը . Հապա դուք մէկ միտքի ու մէկ

12 կառակութիւններ կայ ։ Հիմա աս կը զրուցեմ՝, որ ձեզմէ ամէն մէկը կ՝ըսէ եղեր Թէ՝ Նս Պօղոսեան եմ՝, ու ֆէաբ Թէ՝ Նս Նարղոսեան , և »-լիբ Թէ՝ Նս Կեփասեան , ու ֆ-ալ Թէ՝ Նս

13 Վրիստոսեան ։ Միթե Վրիստոս բաժնուած է․ միթե Պօզոս խաչը ելաւ ձեղի Համար , կամ

14 Թէ Պօղոսի անունովը մկրտուեցաք ։ Ար գո-Հանամ Նստուծմէ, որ ձեզմէ մէկը չմկրտեցի , միայն Թէ Արիսպոսը ու Գայիոսը . որ մէկը

15 չըսէ , (ծ.է իմ անունովս վկրտեցի ։ (16) Իրաւ Ստեփաննեսին ընտանիքն ալ վկրտեցի ․ ալ ու րիչ վէկը չեմ գիտեր ամենևին թժէ վկրտեցի ։

17 | Ներա որ Վրիստոս զիս մկրտելու չխրկեց , Հապա աւետարանը քարողելու . չէ Թէ խօսքե ոու Ծառասուն հւնոմ . որ Վոհստոսի հատո

րու ձարտարութերւնով , որ Վրիստոսի խաչը 18 ոչինչ չըլայ ։ Վանդի խաչին քարողութերւնը կորսուածներուն յիմարութերւն է . բայց մեղի փրկուածներուս Նստուծոյ գօրութերւնն է ։

19 մ`ամն զի գրուած է. Իմաստուններուն իմաս. տուխիւնը պիտի կորսընցընեմ՝, ու Հանձարեղ.

20 Ներուն Հանմարը պիտի խափանեմ ։ (Իւր է իմաստունը , ո՞ւր է դպիրը , ո՞ւր է աս աշխար֊ Հիս քննողը . չէ՞ որ Մստուած յիմարեցուց աս

21 աշխարհիս իմաստութերւսը ։ Վետևզի որով Հետև Մյստուծոյ իմաստութեամրը աշխարհ չճանչցաւ գՄյստուած է իմաստութերւնովը , Մաշ տուած Հաձեցաւ քարոզութեան յիմարութեր. 22 Նովը Հաւատացեալները ապրեցընելու ։ Ու թեև Հրէաները նշան կ՚ուզեն , և (}ոյները

23 իմաստուն իւն կը փնտունն . Նակ մենք կը քաշ րողենք խաչեալ Վրիստոսը՝ Հրէաներուն գայշ նակղուն իւն , ու (չոյներուն յիմարուն իւն .

24 (\wjg անոնց՝ որ կանչուած են ՝, ԹԷ Հրէաներուն և ԹԷ (}ոյներուն , \Լրիստոսը՝ \]ստուծոյ զօրուԹիւնը , և \]ստուծոյ իմաստուԹիւնը ։

25 Ինչու՝ որ Մատուծոյ յիմարը մարդիկներէն աւելի իմաստուն է , և Մատուծոյ տկարը մար֊

26 դիկներէն աւելի զօրաւոր է ։ Նրդարև դուք ձեր կոչումը կը տեսնէք՝ եզբայրներ , որ չէ՛ Թէ մարճնոյ կողմանէ շատ իմաստուններ , և չէ՛ Թէ շատ գօրաւորներ , և չէ՛ Թէ շատ ագնուականներ

27 կանչու-երան . (Հայց Նատուած աշխարհիս յիմարև ները ընտրեց , որ ամօԹով ընկ իմաստունները . ու աշխարհիս տկարները ընտրեց Նատուած , որ

28 ամօթերվ ընկ զօրաւորները. Լե աշխարհիս ցած ազգիները ու անարդները ընտրեց Լեստուած՝ և ոչինչները, որ ըան մի եղողները խափանկ.

29 ()րպէս զի մէկ մարմին մր չպարծի Էստուծոյ

30 առջին ։ Նոկ դուք անկէ էք «Հրիստոս (Տիսու» սով , որ ան ժեղի Մստուծժէ իմաստութիւն՝ արդարութիւն եղաւ.

31 ()ը ինչպես գրուած է , Մն որ կը պարծենայ՝ Տէ֊ ըոջմո՛վ Թող պարծենայ ։

91 . 6

1 թունետուս գորժե իանում հե ին հահամութիւթն իստերևու ջանատես իրթացի է . թ. անթեար գրամարին իստասութիւթով չէ , 4 Հատա թուսուցով մոսությունները իստասութիւթով չէ , 14 սե գրանարկային իստասութիւթով չէ , 14 սե գրանարկային իստասությունները իստարարությունները իստաբերությունները իստարարությունները իստարարությունների իստարությունների իստարարությունների իստարարությունների իստարարություների իստարարությունների իստարարությունների իստարարությունների իստարարություների իստարարություններ իստարարություների իստարարությու

1 \,. ես եղբայրներ` որ ձեղի եկայ , չէ Թէ խօս֊ _ph կամ` իմաստուԹեան ղերազանցուԹիւնով մը \,umnւծոյ վկայուԹիւնը ձեղի յայտնելու ե֊ 2 կայ ։ \,wնն զի ես միտքս չդրի ձեր մէջը ուրիչ

րան մը գիտնալ , բայց միայն (Տիսուս Վրիստո. 3 սր , ու ան՝ խաչը ելած ։ Նյւ ես տկարութերմադ 4 ու վախավ և շատ դողով ձեր քավը կեցայ . Ու իս խօսըս և բարողուն իւնս չէ նեւ արդելայի իմաստութեան Համոզիչ խօսքերով է, , Հապա Հողւոյն և ըօրութեան ապացուցութեամբը . 5 Որպէս զի ձեր Հաւատքը մարդոց իմաստութեր. նովը չըլլայ , Հապա Լյստուծոյ զօրուքժիւնովը ։ 6 Սակայն կատարեայներուն Հետ իմաստութերւն կը խօսինը . բայց չէ Թե աս աշխարհիս իմաս. տութերութը , և ո՛չ աս աշխարհիս ոչնչանալու իշ-7 խաններունը . Հապա Էստուծոյ ծածուկ իմաս... տութերութ կը խօսինք խորՀրդով , որ աշխար-Հէն առաջ սաՀմանեց Նստուած մեր փառ բին 8 Համար . Որ զանիկայ աս աշխարհիս իշխաննեե րէս մէկը չճանչցաւ. բանղի Թէ որ ճանչցած րլային , ալ փառաց Տէրը խաչը չէին Հաներ . 9 Հապա ինտոր որ գրուած է . Մե բաները որ աչը չէ տեսեր , և ականջ չէ լսեր , ու մարդ ու սրաին մէջ չէ ինկեր , Մատուած դիկքը սիրադ_ 10 ներուն պատրաստեց ։ (Նայց Մատուած մեղի յայտնեց իր Հոգիովը . ինչու որ Հոգին ա. մեն բան կը քննե, Մստուծոյ խորունկ բաներն 11 ալ ։ վ ամե զի մարդիկեերէն ո՞վ գիտե մարդուն բաները , բայց միայն մարդուն Հոգին որ իր մեջն է` անանկ ալ (յստուծոյ բաները մե. 12 կր չգիտեր , բայց միայն Լյստուծոյ Հոգին ։ Իսկ մենք չէ՛ Թէ -- աշխարհիս Հողին առինք , Հապա ան Հոգին՝ որ Մսաուծ մե է . որ մեկը ձանչնանք ան բաները որ Էստուծմէ տրուեցաւ մեղի. 13 (իրոնք նաև կը խօսինք , չէ Թե մարդկային ի. մաստութեան սորվեցուցած խօսքերովը , Հապա Հոգիին սորվեցուցածներովը , և Հոգևոր բանե 14 րը Հոգևորի Հետ կը յարմարցընենը ։ Իսկ շընչաւոր մարդը Մստուծոյ Հոգիին բաները չըն.

դունիր. ինչու որ անոնք իրեն յիմարութենն են, ու չկրնար ալ դիտնալ, ինչու որ Հոգևոր կերպով 15 կը քննուին ։ (\այց ան որ Հոգևոր է՝ ամէն բան կը քննէ, ու ինքը մէկէ մը չքննուհը ։ 16 Վանզի ո՞վ գիտցաւ Տէրոչը միտքը, որ անոր 16 Վանզի ո՞վ գիտցաւ Տերոչը միտքը, որ անոր

41´ · 4·

3 Ցզայոց առաջ կախ կը արուի՝ և ո՛չ Թէ կերակուր։ 3 Կռիւը ու հակահեր ։ 10 Աս աշխարհիս արև գարեսի առաջարհեր են , որոնը պարտին սուրը պահունը ։ 10 Աս աշխարհիս են ։ 11 Քրիստոս է փ փայն հիմը։ 16 Մարոր մորի պաումներ և արուծոյ դործակիյներն են ։ 11 Քրիստոս է փ փայն հիմը։ 16 Մարոր մորի պաումներ Աստուծոյ առջևը յիմարութիւն է ։

Նու ես ե՛ղըայրներ՝ չկրցայ խօսիլ ձեղի՝ որպէս Թէ Հոգևորներու , Հապա որպէս Թէ մարմնա֊ 2 ւորներու , Որպէս Թէ Վրիստոսով տղայոց . ձեղի կաթ կերցուցի , և չէ թե կերակուր . ին. չու որ դեռ կարող չէիք , ու Հիմա ալ տակաւին 3 կարող չէ, ը . վամն զի դեռ մարմնաւոր է, ը ։ Որով-Հետև տակաւին ձեր մեջը նախանձ ու Հակառա կութերա և բաժանումներ կան , չէ որ մարմնա. 4 ւոր է ը , ու մարդկօրէն կը քալէ ը ։ Վանզի երը. որ չեղև մեկր կ՝րսե Թե՝ Նա Պօդոսեան եմ՝, և մեկալը Թէ՝ Նյս Ըպողոսեան , չ*է*՝ որ մարմնաւոր էթ ։ Ուրեմն ո՞վ է Պօդոսը՝ կամ՝ ո՞վ է Մարդոսը . 5 Պաշտօնեաներ է , որոնցմով Հաւատացիք . և 6 ինտոր որ Տէրը տուաւ ահոհը ամէն մէկուն ։ Նա տնկեցի , լյպողոսը ջուր տուաւ , բայց լյստուած 7 աձեցուց ։ Ուստի ո՛չ տնկողը բան մին է , և ո՛չ ջուր աուողը , Հապա <u>Ն</u>ստուած՝ որ աձեցուց ։ իր վարձքը պիտի առնե իր աշխատուն եանը չա֊ 9 փովը ։ Ննչու որ ժենը Մսաուծոյ գործակից նկը , դուք Լյստուծոյ մշակութժիւնն է.ը , Լյս֊ 10 տուծոյ շինութժիւնն է.թ։ Մատուծոյ շնորՀացր չափովը` որ ինծի տրուեցաւ , իմաստուն Ճար .

տարապետի մը պէս Հիմ գրի , բայց տեղ վրայ շինողը ուրիչ է. սիայն Թե ամեն մեկը Թող

11 զգուշանայ՝ Թե ինտոր կը շինե ։ Ինչու որ մեկը՝ ալ ուրիշ Հիմ չկրնար դնել դրուածեն ՝ի զատ ,

12 որ է Յիսուս Վրիստոս ։ Թէ որ ժէկը աս Հիվիր վոտ ին շիրբ սոհի, տեջան, տասաւտիար

13 քարեր՝ փայտ` խոտ՝ եղէդ , ՆԱԷս մեկուն դործը յայտնի պիտի րլայ . . քանզի օրը երևան պիտի Հանէ, ինչու որ կրակով պիտի յայտնուի . և աժեն ժեկուն գործին ի՞նչ տեսակ՝ ըլլալը կրակը

14 պիտի փորձէ ։ Թէ որ մէկուն շինած գործը

15 մնալու ըլլայ , ինքը վարձք պիտի առնե . Ն.- Թե որ մէկուն շինածը այրելու ըլլայ , անիկայ վևաս պիտի քաչէ. բայց ինքը պիտի ազատի, սակայն

16 անանկ՝ իրը Թե կրակի մեջեն ։ Չեր դիտեր որ Մատուծոյ տաճար է ը դուք՝ և Մատուծոյ Հոգին

17 ձեր մեջը ընակած է ։ Թե որ մեկը Մատուծոյ տաճարը կ՝ապականե , Լ՝ստուած անիկայ պիտի ապականե . ինչու որ Մստուծոյ տաճարը սուրը

Է, որ դուք էք ։

18 _ Չրլայ որ մեկը ինթըինթը խարե . Թե որ ձեզ_ վէ վէին միրեն իմասասեր ին ոբան առանան Հիս մէջ, Թող յիմար ըլլայ՝ որ իմաստուն ըլլայ .

19 | աւ որ աս աշխարհիս իմաստութերնը Մա-տուծոյ առջևը յիմարութերն է վամն դի դը-րուած է, թե Մնիկայ իմաստունները իրենց

20 խորամանկութժեանը մեջ կը բռնե ։ Նե դարձեալ Թէ՝ Տէրը դիտէ իմաստուններուն խոր-

21 Հուրդները , որ ունայն են ։ Ուրեմն մէկը Թող

22 չպարծենայ մարդոցմով .]Վւչու որ ամեն բան ձերն է, ԹԷ Գօղոսը, Թէ Նարողոսը, ԹԷ Կեփասը, Թէ աշխարհը, Թէ կետևըը, Թէ մահը, [Ժէ ներկայ ըաները , և [Ժէ գալիքները՝ ամէն ըան

23 ձերն է. Դուբ ալ Վրիստոսինն էք, և Վրիս-

առոս՝ Մատուծոյ ։

94: • 4

1 ֆրիստոսի պաշտոնեաները ինչ Համարում ուհենալու են ։ 7 Գան մի չուհիկը որ չառած բլլակը ։ 8 Առաջեայները տեսարան եղան աշխարհի , հրեշատկներուն և մարդոր , 13 աշխարհի ազանդութերներ և ամենուն անարդը . 15 այսու ամենայնիւ ֆրիստոսով մեր Հայրերն են , 16 որոնց օրինակին հետևելու ինը ։

1 Թող մարդիկ մեղ ասանկ սեպեն որպէս Թէ Ղրիստոսի սպասաւորները , ու Ղստուծոյ խոր2 Հուրդներուն տնտեմները ։ Ուստի տնտեմնեթուն մէջ կը փնտուուի , որ մէկը Հաւստարիմ
3 դանուի ։ Ղայց ինծի ասիկայ ոչինչ բան մին է ,
որ ձեղմէ դատուիմ` կամ մարդոց դատողուԹենէն , մանաւանդ որ ես ալ իմ անձս չեմ դա4 տեր . (Ղ ամն ղի ես իմ անձիս վրայով չար գարա
5 նամ .) Հապա դիս դատողու Ֆէին է ։ Ուրեմն
ժամանակեն առաջ դատողու թիւն մի՛ բնեք ,
մինչև որ դայ Տէրը՝ որ խաւարին դաղանկքը՝ ի
լոյս պիտի Հանէ , ու սրտերուն խորՀուրդները
յայտնի պիտի բնէ . և ան ատենր ամէն մէկուն

6 Մամեք օրինակ բերի եղբայրներ՝ իմ վրաս ու Նպողոսին վրայ ձեղի Համար , որ դուք մեզմէ սորվիք հարդող վրայ Թէ ձեզմէ մէկը Հպարտանայ 7 մէկու մի Համար ուրիչի մի դէմ ։ Վանզի ո՞վ է ան` որ քեղ տարբեր կ`ընէ »-լիչելեւ և ի՞նչ ու

նիս՝ որ չես առեր դուն . և Թէ որ առիր՝ ինչո՞ւ

գովութերության արտի ըլայ ։

չառածի պէս կր պարծենաս ։

8 ``` լրդ էն կշապած էք , արդ էն Հարուստցաք , առանց մեզի Թադաւորեցիք և երանի Թ է Թագաւորէիք , որ մենք ալ ձեր Հետր Թագա Ց ւորէինք ։ `` (Հանզի կարծեմ՝ Թ է `` լստուած յե֊ տիններ բրաւ մեզ առաքեալներս` մաՀապարա֊ Ներու նման . ինչու որ տեսարան եղանք աշխար֊ 10 Հի , և Հրեշտակներուն ու մարդ իկներուն ։ `` լ)՝ ենք յիմարներ ենք ` (Հրիստոսի Համար , և դուք

իմաստուններ Վրիսաոսով . մեկք ակար՝ և դուք

41 գետլ։ Մինչև աս օրուան ատենը կ'անօթենակը ալ , կը ծարաւինք ալ , ժերկ ալ կը մնակը , կը ծեծուինը ալ , աստանդական ալ կը պտրտինը.

12 Նու մեր ձեռ քերովը կ՝աշխատիկը . երբոր մեղ կր բամբասեն` կ՝օրՀնենը . երբոր կը Հալածեն՝ կր

13 Համըերեկը . Նրրոր գեշ կր խօսին՝ կ'աղաչեկը .
իրրև աշխարհի աղտեղութ իւնը` ամենուն աշ

14 նարդը ըլլալով մինչև Հիմա ։ Նր բաները կը գրեմ՝ չէ Թէ ձեղ ամչցընելու Համար , Հապա

16 նայ աւետարանովը ։ Ուրեմն կ՝աղաչեմ ձեղի՝

17 ինծի նմանող եղևը ։ Նսոր Համար ձեղի խրկեւ ցի ՏիմոԹէոսը , որ իմ սիրելի որդիս է՝ ու Տէ֊ րոջմով Հաւատարիմ . որ անիկայ ձեր միտքը պիտի ձգէ Վրիստոսով իմ Է-Հ--Հ Ճամըաներս , ինչպէս որ ամէն տեղ ամէն եկեղեցիներուն մէջ

18 կը սորվեցընեմ ։ Մեկ քանիները Հպարտացան,

19 որպէս Թէ ես պիտի չգամ ձեղի ։ (`այց շուտով պիտի գամ ձեղի Թէ որ Տէրը կամենայ , և պիտի Հասկընամ` չէ Թէ Հպարտացողներուն խօս-

20 .թերը , Հապա զօրութիւնը ։ Վամե զի Մատուծոյ թարաւորութիւնը չէ թե խօսքով է , Հապա

21 զօրու թիւնով ։ `\``նչպես կ`ուղեք , գաւազանով գամ ձեղի , թե սիրով և Հեղու թեան Հոգիով ։

91. · b

¹ Պողոս կ՝իմայրծէ կործԹայուսը Թէ ազդապիզծ ածձը 6 յառէտ ամեԹոյ պատձառ մի է իրենց՝ դած Թէ պարծածաց . 7 կ՝իմայրծէ Թէ պէտը է չին խմերը մէկզի ձգել . 10 . Թէ պէտը է եղևուծագործները ամիջինել , և անոնցմե նա դալումը ։

¹ Մ.ո. Հասարակ կը լսուի ձեր մեջը պոռնկու-Թիւն ըստլ , և անանկ պոռնկութերւն՝ որ Հեթժա-

ուրթերուն մեջ ալ չկայ . որպես Թե մեկը իր Հօ-3 ցուի աս ըանը ընողը։ Ննչու որ Թէպէտ ես մարմնով Հեռու եմ , բայց Հոգիով ներկայ եմ . ուստի Հիմա որպէս Թե ներկայ ըլլալով որոշե֊ 4 ցի , որ աս բանը բնողը՝ Նրբոր մեր Տէր Յիսուս ՙՋրիսաոսի անունովը մէկտեղ Ժողվուիք դուք՝ ու իմ Հոգիս մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի դօ 5 րութեիւնովը , Մնանկը Սատանային մատներ մարմինը կորսուելու Համար , որ Հոգին փրկուի 6 Տէր (իսուսի օրը ։ Մա ձեր պարծաեքը աղէկ չէ՛. չե՞ք գիտեր որ քիչ մը խմորը բոլոր զաև. 7 գուածը կը խմորէ ։ Մաքրեցէք Հին խմորը 8 մի Հաղան մաշաբար ։ Սուսաի աշը հասաները, որ չուրան ան չերիսասո դբև մաարին դբ որ չուրան անչ իրասն աշը հասաները, անզդամութեան խմորովը, և չէ թե չարութեան ու Թեան ու ճշմարտութեան անխմոր Հացովը ։ 9 Գրեցի ձեղի ԹուղԹին մէջ, որ պոռնիկներուն 10 Հետ չխառնուրը ։ Նե գլածո` չէ Թէ աս աշխար֊ Հիս պոռնիկներուն Հետ, կամ ազաՀներուն Հետ, կամ յափշտակողներուն Հետ , կամ կռապաշտ ներուն Հետ . Հապա Թէ չէ՝ պէտք էր որ դուք 11 աշխարհես դուրս ելլէիք ։ (Նայց Հիմա ձեղի գրեցի չխառնուիլ , այոկեր իլլայ , կամ ազահ , կամ արահ , կամ դիշ 12 ալ չուտել ։ Մասն զի ի՞նչ պետք է ինծի դուրսիններն ալ դատել . չէ որ դուք ներսին. 13 ները կը դատէ ը . Իսկ դուրսինները Մատուած պիտի դատէ . ------- չարը ձեր մէջէն վերցու gĻ_:

438 ԵՌԵՀԻՆ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

91.0

1 Առաբետը կը ծանուցանէ Թէ պետը չէ որ իրենց եզրայրները նեղեն՝ զանոնք դատի կանչելով , 6 մանաւանդ անՀաւտաներուն առքեր . 9 Թէ անիրաւները Աստուծդ ար. 25 Թէ մեր մարմինները Քրիսաստի անդաններ են , 19 և Սուրբ Հոդիին տանարները , 16 ուրենն պետը չէ որ զանոնը պղծենը ։

1 Ձեղմէ մէկը՝ Թէ որ մէկ բան մը ունենայ իր ընկերին Հետ , կը Համարձակի՞ անիրաւներուն առջևը դատուիլ , ու չէ Թէ սուրըերուն առջևը։

2 ՁԷք դիտեր որ սուրբերը պիտի դատեն աշխար֊ Հը . ու Թէ որ աշխարՀս ձեզմէ կը դատուի , ու֊ րեմն արժանի չէք դուք չնչին դատեր դուելը- ։

3 ՉԷք գիտեր՝ որ մենք Հրեշտակներ պիտի դա. տենք . ո՞ւր կը մնան Հապա աշխարՀային ըանե.

4 րթ։ ()ւրեմն (Ժէ որ ձեր մէ չը աշխարՀային դատեր ունիք , եկեղեցիին անարդները ձեզի դատաւոր

5 դրէք։ Ձեղ ամչցընելու Համար կը զրուցեմ . այնչափ եղաւ որ ձեր մէջը մէկ իմաստուն մր չկա՞յ , որ կարող ըլլայ իրաւունքը որոշել իր եղ-

գայ, որ վարուլ ըլայ ըրաշուցքը որոշու թի աղջ 6 բայրներուն մէջ . Հապա եղբայր եղբօրը Հետ դատի կր մտնէ , ան ալ անՀաւատներուն առ.

7 չևթ ։ Մրդարև բոլորովին յանցանք մին է աս մանաւանդ դուք անիրաւութեւն չէք կրեր . ինչո՞ւ

ոտոաւտոն կուք ասիրաւութեւս չէք վերե , իր 8 չո՞ւ վարաւարև ևուն ննիայնն չէն ճաչբև ։ ¬տ 1

9 ան ալ եղբայրներուն ։ Ձէք դիտեր որ անիրաւները Մստուծոյ արքայութիւնը պիտի չժառանդեն . մի՛ խարուիք , ո՛չ պոռնիկները՝ ո՛չ կռա-

10 պաշտները` ո՛չ շնացողները` (լ՛չ իդացեանները` ո՛չ արուագէտները` ո՛չ գողերը` ո՛չ ադաՀները` ո՛չ գինովները` ո՛չ նախատողները »- ո՛չ յափշտակողները` է ատուծոյ ԹագաւորուԹիւնը պիտի

11 չժառանդեն ։ Նո դուք մեկ քանիներդ անանկներ էիք . բայց լուացուեցաք , բայց սրբուեցաք , սեր Մստուծոյ Հոգիովը ։

12 Նվէն բան ինծի օրինաւոր է , բայց չէ Թէ ա. վէն բան օգտակար . ավէն բան ինծի օրինաւոր է , բայց ես վէկ բանի մթ իշխանուԹեան տակ

13 պիտի չալամ ։ Կերակուրները փորին Համար է , փորն ալ կերակուրներուն ․ ըայց Նյստուած աս ալ` անոնք ալ պիտի խափանե ։ Դսկ մարմինը պոռնկութեան Համար չէ , Հապա Տէրոջը , ու

14 Տէրը՝ մարմինին Համար ։ Նև Մստուած - Տէրթ յարուց , մեզ այ պիտի յարուցանէ իր զօ-

15 րութենավը։ ՉԷք դետեր որ ձեր մարմինները Վրիստոսի անդամներն են . ուստի Վրիստոսի անդամները առնելով` պոռնիկի անդամներ թ.

16 Նեմ . ըաւ լիցի ։ ՉԷք գիտեր Թէ ան որ պոռ-Նիկի կը մօտենայ , ահող Հեդ մէկ մարմին կ՝րլլայ . _ըանզի էէլ+ը կ՝ըսէ . \չրկուքը մէկ մարմին պիտի

17 րլլան : Դակ ան որ Տերոջը կը մօտենայ , ահա,

18 հետ մեկ Հոգի կ՝ բլլայ ։ Գոռնկուքժենեն փախե՛ք . ամե՛ն մեղք որ մարդ կը գործե՝ իր մարմինեն դուրս է . բայց ան որ կը պոռնկի՝ իր մարմինին 19 դեմ կը մեղանչե ։ Չե՞ք դիտեր որ ձեր մարմին .

19 դէմ կը մեղանչէ։ ՁԷք դիտեր որ ձեր մարմին. Ները տաճար են Սուրը Հոգիին՝ որ ձեր մէջն է, որ անիկայ Լատուծմէ ունիք . ու դուք ձեր ան.

20 ձին «էլը չէ.ը. Վանզի գնով ծախու առնուեցաը. ուստի փառաւորեցէ ը զՄստուած ձեր մարմին. ներուն ու Հոդիներուն մէջը, որ Մստուծոյ են ։

41' · F

1 Էրդ`ան բաներուն Համար որ դուք ինծի գրեցիք, աղէկ է մարդուս՝ որ կնկան չմօտենայ։

¹ Առաբեալը կր խոսի ամուսնութեան վրայով , 4 ցուցրնելով թե ան մեկ դարման մին է պոռնկութեան դեմ . 10 թե ամուսնութեան կապը պետը չէ որ դիւրաւ լուծուի . 18 թե ամեն մարդ պարտի գոհ ըլլալ իր վիճակեն . 25 թե կուսութիւնը ինչ դիտա, արութեամի կրնայ պահուիլ , 85 և թե ինչ պատճառով կրնանք ամուսնանալ՝ կամ անկե նա կննալ ։

^{2 (\}w)ց պոռնկութերներ արգիլեր Համար ամեն մարդ թեող իր կնիկը ունենայ , ու ամեն կնիկ իր 3 էրիկը թեող ունենայ ։ Նրիկը իր կնկանը թեող

440 ԵՌԵԶԻՆ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

պարտքը վճարէ , նոյնպէս կնիկն ալ իր էրկանը։ 4 Վաիկը իր մարմինին չիշխեր , Հապա երիկը . ա. ъանկ ալ էրիկը իր մարմինին չիշխեր , Հապա . 5 կնիկը ։ Մեկզմեկ մի՝ զրկեք , եթե ոչ միարա. րուն բաղն տաբր դն, տոօն եր տանապեսու Հա մար , ու նորէն իրարու դարձէք , որ Սատանան ձեր չփորձէ ձեր անժուժկալութեանը Համար։ 6 Էս կը գրուցեմ Թոյլ տալով , և չէ Թէ Հրամա. 7 յելով ։ Վանգի կ՝ուզէի որ ամէն մարդիկ ինծի պես րլլային . բայց ամեն մեկը իր պարդևը ուն**ի** Մատուծմե, մեկր ասանկ՝ ու մեկայը անանկ ։ 8 (Հայց չամումնացածներուն ու որըևարիներուն կ՝ըսեմ`. լ, ղէկ է անոնց՝ թե որ ինծի պէս կե. 9 նան ։ Հապա թե որ ժուժկալութեիւն չունին , թող ավումնանան . ինչու որ աղեկ է ամումնա. 10 նալը քան Թէ եսևեմեն։ Նայն տղսուրթանութ ներուն կը պատուիրեմ՝ չէ թե ես , Հապա Տէ-11 թթ , որ կնիկը էրիկեն չզատուի , (Իսկ Թե որ ղատուի ալ` առանց ամումնանալու մնայ , կամ իր էրկանը Հետ Հաշաուի ,) ու էրիկը իր կնիկը Թէ Տէրը․ Թէ որ մէկ եղբայր մթ անՀաւատ կր. նիկ ունենայ , ու անոր ՀաՃելի ըլլայ իրեն Հետ 13 բևակիլը , Թող չձգէ զանիկայ ։ Նչ կնիկ մը որ ան Հաւատ երիկ ունենայ , ու անոր Հաձելի ըլլայ 14 իրեն Հետ ընակիլը՝ Թող չձուէ զանիկայ ։ Դնչու որ անՀաւատ էրիկը սրբուած է կնիկովը , և ան. Տաւատ կնիկը սրբուած է էրիկովը . ապա Թէ ո՛չ՝ ձեր որդիքը պիղծ պիտի րլլային . բայց Հիմա 15 սուրը են ։ Նոկ Թե որ անՀաւատը զատուի , արարադաներու մեջ գերի չե . սակայն Մոտուած 16 խաղաղութեան կանչեց մեզ ։ Վանդի ինչ գիտես դուն կընկկ՝ գուցէ քու էրիկը պիտի ապրեցընես . կամ դուն ի՞նչ գիտես Էրիկ՝ գուցե

17 քու կնիկը պիտի ապրեցընես ։ Միայն Թէ աշ մէն մէկուն ինչպէս որ Տէրը բաժնեց , ամեն մէկը ինտոր որ Մստուած կանչեց , անանկ Թող երԹայ , ու ամէն եկեղեցիներուն մէջ ես ասանկ պատուէր կու տամ ։

18 Թե որ Թլփատուած մեկը հատարի կանչուհացաւ, Թող նորեն անԹլփատ չըլմց. չԹլփա

տուածներէն մէկը կանչուեցաւ՝, Թող չԹլփա֊ 19 տուի ։ Դոր- որ ԹլփատուԹիւնը բան մր չէ, ու անվելփատուԹիւնը բան մր չէ . Տապա Մստու֊ ծոյ պատուիրանչքներուն պաՏպանուԹիւնը ոչ-,

20 է : (Նայց ամեն մեկը ինչ կոչումի մեջ որ կան... 21 չուեցաւ , Թող անոր մե՛շը կենայ ։ Ծառայ հանչուեցար . Հոր չուս թերի , ոստ Թե որ

կանչուեցար , Հոգ չըլայ քեղի . բայց Թէ որ 22 կրնաս ազատ րլլալ , ան ընտրէ ։ Վ անն գի ան ծառան որ Տէրոջմով կանչուած է , Տէրոջը ազա տացեան է անիկայ . Նոյնպէս ալ ան ազատը որ 23 կանչուած է , Վրիստոսի ծառան է ։ Դուք դնով

ծախու առնուեցաք , մարդոց ծառայ մի՝ ըլաք ։ 24 Լ;՛ղբայրներ՝ ամեն մեկը ի՞նչ կ-չ--- մեջ որ կան-

չուեցաւ, Թող անորմէ՝ չը կենայ Նաուծոյառ չև բ։ 25 (\այց կոյսերուն Համար Տէրոջմէն Հրաման մը չունիմ՝, միայն Թէ Տէրոջմէն Հաւատարիմ ըլալու ողորմուԹիւն դաածի մը պէս խրատ կու

26 տամ ։ Ուրեմն ես կը սեպեմ որ ասիկայ աղէկ է Հիմակուան նեղուքժեսնս Համար , այդերե աղէկ

27 է մարդուս որ ասանկ ըլայ ։ Վապումծ ես կրնկան , մի՛ փնտուեր արձակուիլ . արձակումծ ես

28 կնիկ՛է , մի՛ փնտուեր կնիկ՛։ `\ակ Թէ որ ամուս֊ Նածաս` չմեղանչեցիր . և Թէ որ կոյսը ամուս֊ Նածայ` չմեղանչեց . բայց անանկները մարմնոյ ՆեղուԹիւն պիտի ունենան . սակայն ես ձեղի կը

29 խմսայեմ ։ (Հայց աս կ՝ ըսեմ եղբայրներ , որ ԺաՀ մանակը կարձրցած է . ալ անոնդը որ կնիկ ունին , 30 անանկ ըլլան որպէս Թէ չունին . Ն. անոնդը որ

442 ԵՌԵԶԻՆ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

կու լան , որպէս Թէ չեն լար . ու անոնք որ կը խնդան , որպէս Թէ չեն խնդար . և անոնք որ

31 ծախու կ`առնեն`, որպէս ԹԷ Էաւ մբ չունին`. Լչև անոնք որ աշխարՀս կը գործածեն՝ որպէս Թէ գէշ կերպով չեն դործածեր․ ինչու որ աս աշ

32 խարհիս վայելչութերւնը կ'անցնի ։ Հայց ես կ'ուղեմ որ դուք անՀոգ ըլլտը . վամն զի չաշ մումնացած մարդը Տէրոջը բաները կը Հոգայ ,

33 Թէ ինչպէս Տէրոջը Հաճելի բլլայ . Նոկ ամուս. նացածը աշխարհիս բաները կը Հոդայ , Թէ ին.

34 տոր իր կնկանը Հաճելի ըլլայ : Նե ամումնացած կնիկը՝ ու կոյսը կը տարբերին իրարմէ . ինչու որ կոյսը Տէրոջը բաները կը Հոգայ , որ ինքը սուբբ ըլլայ Հոգւով ու մարմնով . իսկ ամումնացած կրե նիկը աշխարհիս բաները կը Հոգայ , Թէ ինտոր

35 իր էրկանը Հաճելի ըլլայ ։ (\այց աս բանը ձեր օգուտին Համար կթ զրուցեմ՝, չէ Թէ ձեր վրայ խեղը մը ձգելու , Հապա պարկեշտուԹեան Հա մար՝ ու առանց զբաղանաց Տէրոչը ծառայելու

36 Համար ։ Նոկ՝ Թե, որ ժեկը ամօԹ կը սեպե իր կոյսին Համար՝ Թե, որ չափը անցեր է , ու պետք է անանկ ըլլալ , ի՞նչ որ կ'ուղե՝ Թող ընե՛ , ժեղջ

37 չգործեր . Թող ամումնանան ։ (\այց ան որ իր սրտին մեջ Հաստատ կը կենայ , ու իր վթայ Հարկ մըն ալ չկայ , Հապա իր կամքին վրայ իշխանու Թիւն ունի , ու իր սրտին մեջ այսպէս որոշեր է՝

38 որ իր կոյսը պաՀէ, աղէկ կ'ընէ ։ Ուստի ան որ իր կոյոլ կ'ամուսնացրնե, աղէկ կ'ընէ . ու ան որ

39 չամումնացըներ , աւելի աղէկ կ՚ընէ ։ Վնիկը կապուած է՝ որչափ ժամանակ որ իր էրիկը ողջ է . Հապա Թէ որ իր էրիկը մեռնի , ազատ է ամումնանալու՝ որու որ ուղէ , միայն Թէ Տէ֊

40 րոջմով ։ (Նայց իմ դատումիս նայելով աշելի երանելի է՝ Թէ որ անանկ կենայ . և կարծեմ Թէ ես այ Նոտուծոյ Հոգին ունիմ ։ 41 · C

1 ժուռ՝ 11 Հապա այն ձիտունիւրն սինով ստրգրնու բյեւ։ ամատունիւրն ար կրետուն մանգագրյե, ան մաննակմունիւր ապե գրև ըմետները ուսաքրիսւր մոչուտգ պիսբը րա կրբանու վնանով ։ 8 ժրան քի ան արե գրև ըմետները

\ (\այց կուոց զոՀերուն վրայով` գիտենը որ ա֊ վէ՛նքս ալ դիտուԹիւն ունինը , գիտուԹիւն կ՝րնէ ։ Հպարտացինե , բայց սէրը չինուԹիւն կ՝րնէ ։

2 \, լ - թե որ մեկը կը կարծե թե բան մը գիտե, գեռ բնաւ մեկ բան մը չգիտեր` ինչպես որ պետք

3 է դիտնալ ։ Դակ Թե որ մեկը գ՝ ստուած կը սի.

4 րէ ․ ինքը անկե Ճանչցուած է ։ Ուսաի կռոց զոՀուածները ուտելու վրայով` դիտենք որ կուռ. _pp ոչինչ է աշխարՀիս մեջ , և որ մեկէն ՝ի դատ

5 ուրիշ Լյստուած մը չկայ ։ ՝ Վանզի Թէև ըլլան ալ անունով աստուածներ՝ Թէ երկինքը , և Թէ երկրիս վրայ , (ինչպէս որ կան շատ աստուածներ ,

6 ու շատ տէրեր .) (`այց մեկք մէկ Մատուած ու-Նիկք Հայրը , ուսկից են ամէն ըաները , և մեկք ալ անով . ու մէկ Տէր Յիսուս Վրիստոս , որ

7 անով են ամէն ըաները, ու մենք այ անով ։ (\այց ամենուն քովը գիտուք իւն չկայ . և ոմանք կուուքի վրայով խղճմտանք ունենալով` մինչև Հիմա կ`ուտեն կուոց գոՀուածի պէս , և իրենց խղճմտանքը որովՀետև տկար է` կր պղծուի ։

9 թ չէ թէ որ չուտերը՝ կայթակութերը, իլայ ։ Գույշ կեցէ ը , որ չուտերը՝ կը պակոիրը ։ Նայց ըմ-

11 Թիւն պիտի առնէ կռոց զոՀուածը ուտելու , Լչւ ըու գիտուԹեամըդ ան տկար եղբայրը կոր-

12 սուի , որուն Համար որ Վրիստոս մեռաւ ։ Նյւ այսպես եղբայրեներուն դեմ ժեղանչելով՝ ու ա

444 ԵՌԵՋԻՆ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

Նոնց ակար խղճմաանքը վիրաւորելով , Վրիս-13 տոսի գէմ կը մեղանչէք ։ ()ւստի Թէ որ կերակուրը կը դայԹակղեցընէ իմ եղբայրս չգայ-Թակղեցընեմ ։

<u>ዓ</u>፲ · ው

1 Առաբեալը կը ցուցրեէ Թէ ինքը ազատ է , 7 և Թէ աւհտարահի պաշտոնեաները աւև. տարանէն պիտի ապրին . 15 սակայն ինքը կամոււ Հրաժարան է , 18 որ անոնց ծաև. - ըսւ-Թիւն մի չըլայ , 22 կամ՝ որ և իցէ «Էկուն գայ-Թակղու-Թիւն չապ) տնտարբեր բաներու մէջ ։ 24 Մեր կեանքը ասպարէզի մի կր նմանի ։

1 _ ՁԲ որ ես ազատ եմ ․ չԲ որ ես առաքեալ եմ ․ չԲ որ մեր Տէր Յիսուս Վրիստոսը տչեւ տեսայ ․

2 չէ՞ որ դուք էք իմ դործս Տէրոջմով ։ Թէպէտ ուրիչներուն առաքեալ չըլամ ալ , բայց անտա֊ րակոյս ձեղի եմ . ինչու որ իմ առաքելուԹեանս

3 կնիքը դուք էք Տերոջմով ։ Դմ պատասխանս

և անոնց որ զիս կը քննեն՝ աս է . Միթե, մեկք իշխանութիւն չունի՞կք ուտելու ու խմելու ։

5 Ս`իԹէ մենք իշխանուԹիւն չունի՞նք ՙℝլիաասու _քոյր եղող կնիկ մթ Դլ հետը պարտցընելու , ինչ֊ պէս որ ուրիշ առաքեայները , ու Տէրոջը եղ֊

6 ըայրները , ու Կեփասը է բեն ։ Մինե ես ու Հառնաըասը միայն իշխանունինն չունինք

7 չդործելու ։ (ի՞վ իր ապրուստովը զինուորու-Թիւն կ՝ընէ . ո՞վ այգի կը տնկէ , ու անոր պաուղէն չուտեր . ո՞վ ոչխարներ կ՝արածէ , ու

8 ոչխարներուն կախեն չուտեր ։ Միխե մարդկօրԷն կը ղրուցեմ աս բաները , կամ չէ որ 9 օրէնքն ալ նոյնը կը ղրուցէ ։ Վանզի Մովսէ-

9 օրէնքն ալ նոյնը կը ղրուցէ ։ `(Հանզի ()`ովսէ֊ սին օրէնքին մէջն ալ դրուած է , կալի մէջ աշ խատող եղին դունչը չկապես ։ ()`իԹէ եղերո՞ւն

10 Համար Մասուծոյ Հողն էր . Ձէ՝ », մանաւանդ ժեղի Համար կ՝ բսէ . վասն ղի ժեղի Համար գրուեցաւ . որով Հետև ան որ կր Հերկէ՝ պէտք է որ յուսով Հերկէ , և ան որ ցորենը կր ծեծ է՝ պէտ+ է 11 », վայելելու յուսով բե ։ Թէ որ ժեղը ձեզի

Հողևոր բաներ սերմանեցինը , մե՞ծ բան մբն է՝ 12 թե որ ձեզմէ մարմնաւոր բաներ Հնձեկը ։ (ծ.է որ ուրիշները ձեր վրայ աս իշխանութ իւնթ ու Նին , չե՞ որ ալ աւելի մենը . ըայց մենը աս իշ ... խանուն իւնը չդործածեցինը . Հապա ամէն բա Նի կը Համբերեկը , որ Վերիստոսի աւետարանին 13 արդելք մը չըլլակը ։ Հեր դիտեր որ տաձարին մեջ աշխատողները տաձարեն կ՝ուտեն . .-անոնը որ սեղանին պաշաօնեաներն են , սեղա-14 ներ բաժին կառնեն ։ Մսանկ ալ Տերը Հրաժան տուաւ , որ աւետարանը քարոզողները 15 աւետարանեն ապրին ։ (\այց ես աս բաներուն ժեկը չդործածեցի , ո՛չ ալ ատ բաները դրեցի՝ որ ինծի ասանկ՝ ըլլայ՝ . քանզի աւելի աղէկ՝ է ինծի որ ժեռնիմ՝, քան Թէ ժէկր իմ պարծակքս 16 պարապ Հանե ։ Վանն զի Թե որ ես աւետա... րանը քարոզեմ՝, ինծի պարծակք մր չկայ . ին. չու որ իմ վրաս Հարկ մըն է . մանաշանդ վայ է 17 ինծի՝ թե, որ աւետարանը չ.թարոզեմ ։ Ինչու որ ենժէ ասիկայ կամաւ ընես , վարձք կ՝ունե Նամ . իսկ եթե ակամայ , ... իներ յանձնուած 18 տնտեսութժիւն մբն է ։ Ուրեմն ի՞նչ վարձը կ՝րլայ ինծի կ՝ըլյայ որ քարոզելու տաենս՝ Վրիստոսի աւետարանը ձրի տամ , որ չըլլայ **թե աւեսարանին մեջ իմ իշ**խանութ իւնս դեշ 19 կերպով դործածեմ ։ Վանդի Թեև ես ամե նեն ազատ էի , իմ անձս ամենուն ծառայ ըրի , 20 որ շատերը շաՀիմ ։ Հրէաներուն Հետ Հրէայի 21 պէս եղայ` որ Հրէաները շաՀիմ`. ()րէնքի տակ եղողներուն Հետ՝ օրէնքի տակ եղողի պէս եղայ , (չէ թե ես օրեկքի աակ էի ,) որ օրեկքի տակ եղողներն ալ շահիմ . օրենքի տակ չեղողներուն Տետ՝ օրենքի տակ չեղողի պես եղայ , (չէ Թե ես Մատուծ մե օրենք չունեի , Հապա Վրիս-

տոսի օրէնքին տակն էի .) որ օրէնք չունեցող...

22 Ներն ալ շաՀիմ . Տկարներուն Հետ տկարի պէս եղայ , որ տկարները շահիմ . ամենուն հետ ամեն բան եղայ , որ րլլայ Թե մեկ քանիները

23 ապրեցընեմ : Նե ասիկայ աւետարանին Հա

24 մար կ՝ բնեմ՝ , որ անոր կցորդ ըլամ՝ : Հեբ գի-տեր որ ասպարէզին մէջ վազողները՝ իրաւ կը վազեն ամենը , ըայց մեկը կ՝առնե մրցանակը .

25 անանկ վաղեցէք որ Հասնիք ։ Նե ամեն ո՛վ որ կը մրցի՝ ավէն ըանի վէջ չափաւորութերւն կը պաՀԷ`. անոնքը եղծանելի պսակը առնելու Հաշ

26 մար , ու մեկը՝ անեղծանելին ; Ուստի ես ա. Նանկ կը վազեմ՝, չէ Թէ որպէս Թէ անստուգու. Թեամը . ես անանկ բռնամարտութերւն կ՝րնեմ ,

27 չէ Թէ որպէս Թէ Հովը ծեծելով . Հայց իմ մարմինս կը Ճնչեմ՝ ու կր նուաձեմ՝, որ չըլայ Թէ ուրիչներուն քարոգելէս ետև՝ ես իկքնս խոտելի գտնուիմ ։

 $\mathbf{H} \cdot \mathbf{F}$

1 Հրեից եղած բաները մեզի օրինակներ էին ։ 14 կուագաչառւթենե փախչելու ենը ։ 21 Պետւը չէ որ Ցերոքը տեղածը դևերու տեղած ըններ ։ 24 Ջգոյչ կենանք որ ահատրբեր րահերու մէջ մեր եղբայրծերուն դայթակցութիւն չտաևը ։

Չեմ ուզեր որ չգիտցող ըլլաք եղբայրներ , որ

2 մեր Հայրերը ամէնքն այ ամպին տակն էին . Ու ավերեր ան գար և ավերեր ան Ուսվ-

3 սէսով մկրտուեցան ամպին ու ծովին մէջը . Ն ամենքն այ թոյն Հոդևոր կերակուրը կերան .

4 () և ամեկքն ալ նոյն Հողևոր խմելիքը խմեցին. ինչու որ կր խմէին ան Հոգևոր վէմէն՝ որ անոնց *Տետր կ`երի*ժար . ու ան վեմը Վրիստոս եր։

5 (Նայց չէ՛ թե. անոնցմէ շատերուն Հաւնեցաւ Մաաուած . ինչու որ անապատին մեջ փռուած ին

6 կան ։ Ու ան բաները մեզի օրինակ եղան , ոլ չար ըաներու ցանկացող չըլլակը . ինտոր որ ա-

7 րսին հարդանու ։ Աչ ան իստոնումա հնան ինչպէս որ անոնցվէ ովանը . ինտոր որ գլ-

8 վելու , ու ելան խաղալու ։ Նե պոռնկութժիւն չընենը , ինտոր որ անոնցվէ ոմանը պոռնկեցան , ու մեկ օրուան մեջ քսանուիրեք Հաղար հիչ ին 9 կան ։ Նե Վրիստոսը չփորձեկը , ինչպես որ անոնցվե ոմանը փորձեցին , ու օձերէն չար 10 դուեցան ։ Նե արտունջ չըներ , ինտոր որ ա նոնցմե ումակը տրտուն ըրին, ու սատակիչեն 11 Տարդուեցան ։ Նայց աս ամէն ըաները իբրև օրինակ կը պատաՀէր անոնց . իսկ մեզի որոնց դարերուն վերջը Հասաւ , խրատ րլլալու Համար 12 գրուեցաւ ։ ()ւստի ան որ կը սեպէ Թէ հատրա --- կեցած է , Թող զգուշանայ , որ չըլայ Թէ 13 իյնայ ։՝ Ձեղի մարդկային փորձութեննէ՝ի զատ՝ ուրիշ չէ պատաՀած . բայց Մատուած Հաւատա֊ րիմ է , որ ձեզ պիտի չ(Ժողու ձեր կարողութե. նէն աւելի փորձուելու . Հապա փորձութեանը

Հետ ազատութեան միջոց մըն ալ պիտի տայ , որ կարող ըլլաք Համըերելու ։ 14 Մարր Համար իմ սիրելիներս՝ կռապաշտու 15 Թենե փախէը ։ Որպես Թե իմաստումներու *Տետ կր խօսիմ ․ դուբ դատեցէ.*ը *ինչ որ կր գը*֊ 16 րուցեմ ։ ()րՀնութեան գաւաթեր՝ որ ժեկք կ'օրՀնենը , չէ՞ որ Վւրիստոսի արեանը Հաղորդութենն է Հացը՝ որ ժենք կը կտրենք , չէ որ 17 Վրիստոսի մարմնոյն Հաղորդութեննն է ։ Դա չու որ ժենքը շատերնիս մեկ Հաց՝ մեկ մարժին ենք . վասն գի ամէնքս ալ ան մէկ Հացէն կր 18 վայելենը ։ Նայեցէք մարմնաւոր Նորայէլը . չէ՞ որ ան գոՀուածները ուտողները սեղանին Հա 19 զորդ են ։ Ուրեմն ի՞նչ կ՝ըսեմ , Թէ կուռքը ընն մին է , կամ Թէ կռոց զոՀուածը ընն մին 20 է ։ Իայց առ է բաեմ թե ան բանները որ Հեթեանոս ـ ները դոՀ կ՝ընեն , դևերուն կը գոՀեն , ու չէ Թէ Մատուծոյ . ու չեմ ուղեր որ դուք դևերուն Հաղորդ րլաթ . չէք կրնար խմել Տէրո\ը դաւաթեր՝

21 ու դևերուն գաւաԹը . Չէ.ք կրնար վայելել Տէ. 22 րոջը սեղանէն , ու դևերուն սեղանէն ։ Նա.

ւ» թերահեր է արժանան և հերարուս որուսը որ հերարուս ։ Մաշ «Մարդան արդուննեն Տենև և դերարուսը որ հերարուս ։ Մաշ

րաւո՞ր ենք ։

23՝ Նիեն բան ինծի օրինաւոր է , բայց չէ Թէ ա.

«Ան բան օգտակար - ամեն բան ինծի օրինաւոր
է , բայց չէ Թէ ամեն բան շինուԹիւն կ՚րնէ։

24 Չրլլայ որ մեկը դայե իր անձին օգո-ու փնտուե,

25 Հապա իր ընկերինն ալ ։ Նեն ինչ որ սպանգաւ Նոցին մէչը կը ծախուի՝ կերէք, ու քննութին

26 մի՛ ընէք խոլումաանքի Համար . Ինչու որ երկիրը 97 հումուներանու Տերոծն է . 1չ նել որ անհա

27 իր լիուքժեամբը Տէրոջն է ։ Նե Թէ որ անՀաւատներէն մէկը ձեղ կերակո-ըի Հրաւիրէ , և ուղէք երքժալ , ամէն ինչ որ առջևնիդ դրուի՝ կերէք , ու քննուքժիւն մի՛ ընէք խղձմնումնքի Համար։

28 Հապա (Ժ է որ մեկը ձեղի ըսե (Ժ է՝ Նաիկայ կուռքի դոՀուած է , աւ ապել իրեն Համար՝ որ չել իմացուց , ու խղձմտակքի Համար մի ու

29 տեւք . Սակայն խոճմնումնք կ'ըսեմ՝ չէ Թե ձերը, Հապա ընկերինը ։ (Նայց ինչո՞ւ իմ ազատու-Թիմոս պիտի դատուի ուրիչին խոճմնումնքէն .

30 Թե որ ես շնոր Հրով կը վայելեմ , ինչու ՀայՀու

31 յուիմ , որուն Համար որ կը գոՀանամ ։ Ղիդ՝ Թէ ուտէք՝ Թէ խմէք՝ և Թէ ի՞նչ գործ որ ընեք, ամէն բան Ղաուծոյ փառքին Համար ըրէք։

32 ԳայԹակղուԹեան պատճառ մի՛ բլլաբ , ո՛չ Հրրէաներուն , ոչ ՀեԹանոսներուն և ոչ Լյստուծոյ

33 եկեղեցիին . Ինչպես որ ես ալ ամեն կերպով աշ մենուն Հաձոյ կ՝րլամ՝, ու չեմ փնտուեր իմ անշ ձիս օգուտը , Հապա շատերունը՝ որ փրկուին ։

ዓኒ · Ժር

⁴ Պօդոս կը յանդիմանէ կորնԹայիները՝ որ իրենց Հոգևոր ժողովենրուն մէք երիկ մարդին գորովը Ցէրունական ընԹրիչը կ՝անարդեն և 25 Վերքը կը յիչեցընէ անոնց՝ Ցէրունական ընԹրիչը այլ դեչքն կ՝երԹային, 31 ինչպես որ իրենց ընԹրիչների այլ դեչքն կ՝երԹային, 31 ինչպես որ իրենց ընԹրիչների այր գեչքն կ՝երԹային, 31 ինչպես որ երենց ընԹրիչների անոնց՝ Ցէրունական ընԹրիչըին սահմանական ընԹրիչը և անոնց՝ Ցէրունական ընԹրիչըին սահմանական ուրենին և 25 Վերքը կը յիչեցընէ անոնց՝ Ցէրունական ընԹրիչըին սահմանական ուրենին անունական ուրենին անունական ուրենին հարարական ընԹրիչը և անոնց անունական և հարարական ընԹրիչը և անունական և հարարական և հարա

3 Իայց կ՝ուղեմ՝ որ գիտնաբ , Թե ամէն էրիկ մարդուն գլուխը Վրիստոս է , ու կնկանը գլու խը՝ էրիկ մարդը , և Վրիստոսի գյուխը՝ Մս-4 տուած ։ Նվեր էրիկ մարդ որ գլուխը դոց աշ ղօթեր կը կայնի , կամ մարդարէութեւն կ՝ընէ , Տանպատիւ կ՝ընէ իր գլուխը ։ Նե ամեն կնիկ որ գլուխը բաց աղօթեքի կը կայնի , կամ մարդա րեութերա կանե, անպատիւ կրնե իր գլուխը. 6 ծիլուած էր ։ Մասն զի Թէ որ կնիկը չծած կուիր, Թող իր մազերն ալ կտրէ . Հապա Թէ որ ամօթ է կսկան մը իր մազերը կտրել՝ կամ ածի 7 լուիլ , Թող ծածկուի ։ Իրիկ մարդու պէտը չէ իր դլուխը ծածկել , ինչու որ Լյստուծոյ պատկե րը ու փառ քն է . բայց կնիկը է երկանը փառ քն 8 է : Վանդի չէ թե երիկ մարդը կնիկեն է , Հա-9 պա կնիկը՝ էրիկ մարդէն ։ Դնչու որ էրիկ մարդը չստեղծուեցաւ կնկանը Համար , Հապա կնի֊ 10 կը՝ էրկանը Համար ։ Մս պատճառով պէպք է որ կնիկը իր գլխուն շուք դնէ՝ Հրեշտակներուն 11 Համար ։ (Նայց ո՛չ կնիկը առանց էրիկ մարդու կ՝ ըլլայ , ու ո՛չ՝ էրիկ՝ մարդը առանց՝ կնկան՝ Տէ֊ 12 թոջմով ։ վ ամն դի ինչպես որ կնիկը երիկ մար ղ էն է, անանկ ալ էրիկ մարդը կնկան միջոցով . 13 բայց ամէնը Էստուծմէ։ Դուք ձեղմէ՝ դատե ցէը . կը վայլէ կսիկ մարդու գլուխը բաց ա֊ 14 ղօթերի կայնիլ Մատուծոյ առջևը . ՁԷ որ բնու Թիւնն այ կը սորվեցընե՞ ձեղի՝ որ էրիկ մարդ մր թե որ երկար մաղեթով է , իրեն անարգակը է . 15 (\այց կնիկը Թէ որ երկար մաղերով է , իրեն փառը է . ինչու որ մազերը ծածկոցի տեղ տը֊

16 րուած են իրեն ։ Սակայն Թէ որ մէկր Հակա ռակող ըլլալ կ՝ուղէ , մենք անանկ սովորութեին

չունիկը , ո՛չ ալ Մստուծոյ եկեղեցիները ։

17 (Հայց աս պատուիրելով չեղ չեմ գովեր . ինչու որ ձեր ժողվուիլը չէ Թե աղեկ՝ Հապա գեշ ար-

18 դիւնը կ՝ունենայ ։ `Վանդի նախ՝ երրոր մեկտեղ կը ժողվուիք եկեղեցիին մէջ, կը լսեմ որ թաժանժունքներ կան ձեր մէջը․ և ըստ մասին կը

19 Հաւատամ ։ Մամս ըի Հարկաւ ձեր մեջը՝ Հեր. ձուածողութ իւններ ալ պիտի ըլլան, որ ձեր մէ.

20 չը եղող ընտիրները երևնան : Ուստի դուք որ

21 րիքը ուտել չէ . Ինչու որ ուտելու ատենը ամէն

մեկը առաջ իր ընթերիքը կ'առնե, ու մեկը անօշ 22 Թի կը մնայ , ու մեկալը կը գինոմնայ ։ Միթե ուտելու ու խմելու Համար տուն չունիքը , կամ թե Մատուծոյ եկեղեցին կ՝անարգելը՝, և ամօ-Թով կ՝րներ չքաւորները . ձեզի ի՞նչ ըսեմ . ձեղ

23 գովեմ . ատ բանին մէ 🛭 չեմ գովեր ։ 🤼 Նչու որ ես Տէրոչվէն ընդունեցի ան որ ձեղի ալ աւան.

դեցի՝ Թէ՛ Տէր (Տիսուս իր մատնուած գիշերը 24 Հաց առաւ. Նւ գոՀանալով՝ կտրեց ու ըսաւ. Մ. ռէ՛ք՝ ու կերէ՛ք. աս է իմ մարմինս՝ որ ձեղի Հա. մար կր կտրուի . ասիկայ ըրէք գիս յիշելու Հա-

25 մար : Նոյրպես ալ դաւաթեր ընթերիքեր ետև ---- ու ըսաւ . Մո գաւաթել նոր ունա է իմ արիւնովս . ասիկայ ըրեք ք քանի անգամ որ խը-

26 վելու ըլլաթ՝ զիս յիշելու Համար ։ Վ ամ զի ընկ անդամ որ աս Հացը ուտէթ , ու աս զա ւաթեր խմեւթ , Տերոջը մահր կը պատմեւթ , մին.

, 7. հր ան իրքեն ժամ ։ Սւռաի ավ ան տո Հածև աշաբ, կամ Տէրոջը դաւաթեր խմե անարժանարար ,

պարտական պիտի րլլայ Տէրոջը մարմնոյն և աշ 28 թեանը ։ Ուրեմն Թող մարդ իր անձր փորձէ, ու այսպէս ան Հացէն ուտէ, և ան դաւաթժէն

29 խմէ : Վ ամն գի ան որ անարժանաբար կ'ուտէ ու կը խմէ , իր անձին դատապարտութիւնը կ'ուտէ ու կը խմէ , իր անձին դատապարտութիւնը կ'ուտէ ու կը խմէ , ինչու որ Տէրոջը մարմինը ներ ու ցաւագարներ կան , և շատեր ալ կը նըն և ձև չեն ։ Ինչու որ եթե ինքզինքնիս դատելու ըլ այինք , ափտի չդատապարտուինք ։ Դակ երրոր կը դատուինք , հետ չդատապետուինք ։ Դակ երրոր կը դատուինը , հետ չդատապարտուինը ։ Դակ երրոր կն եղըայիներս՝ երբոր մէկտեղ կը ժողվուկը ուտե անօնի է , թող չ տանը մէ չ ուտէ , որ չըլայ թե ան ներ դատապարտութեան Համար ժողվուկը ։ Նա

ԴՂ - ԺՐ 1 Հոդևոր պարդեները 4 գանագան են , 7 բայլը տաենն ալ օգուտի Համար են . 8 և ֆ և

երի վախճանի Հաժար զահազան պարգեներ արուած են ։ 12 ինասր որ ընական ժար. Քեի մի անդամեերը ան եղյն ժարֆեին 16 վայելլու Թեանը , 22 ծառայու Թեանը 26 և

րեմ ։

ուրիշ բաները՝ չէլ եկած ատենս պիտի պատուի

րուած է , ուրիչին գիտութեան խօսք՝ նոյն Հո֊ 9 դիին ---- չափովը . \}`իւսին Հաւատք՝ նոյն Հո֊ գիովը . ուրիչին բժչկութեան պարգևներ՝ նոյն

10 - ոգիովը . Ուրիշին՝ Հրաշագործութ իւններ . ու - ուրիշին՝ մարգարեութիւն . ուրիշին՝ Հոգւոց ընտ - ուրիշին՝ Հոգւոց ընտ

րութիւն . ուրիչին զանազան լեղուներ . ուրիչին 11 լեղուներու թարգմանութիւն ։ (Նայց աս ամէնը մի և նոյն Հոգին կը ներգործէ , և ամէն մէկուն

զատ զատ կը բաժնե՝ ինչպես որ կ՝ուղե ։

12 ՝ Քանդի ինտոր որ մարմինը մէկ է՝ ու շատ անդամներ ունի , և ան մարմինին բոլոր անդամները որ շատ են՝ մէկ մարմին են , անանկ ալ Քրիս-

13 տոսը ։ Ինչու որ մենք ամէնքս մէկ Հոգիով մէկ մարմին ըլալու մկրտուեցանը , ԹԷ Հրէաներ , Թէ ՀեԹանոմներ , Թէ ծառաներ , Թէ աղատ.

14 ներ , և ամէնքս ալ մէկ Հոգիէ խմեցինք ։ Դեւչու որ մարմինը մէկ անդամ մը չէ , Հապա շատ ։

15 (ծ.է որ ոտքը ըսէ . ՈրովՀետև ես ձեռք չեմ՝ մարժինէն չեմ , չէ (ծ.է անով ան մարժինէն չէ ։

16 Նու թե է որ ականջը ըսե . ՈրովՀետև ես աչք չեմ՝ մարմինեն չեմ՝, չէ թե անով ան մարմինեն չե ։

17 Թ.Է որ բոլոր մարմինը աչք ըլար , լսելեքը ո՞ւր պիտի ըլար . և Թ.Է որ բոլորը լսելեք ըլար , ո՞ւր

18 պիտի ըլլար Հոտոտելիքը ։ (\այց Հիմա **`.ս.** տուած անդանները դրաւ՝ անոնց ամէն մէկը

19 մարմինին մէջ, ինչպէս որ ինքը ուղեց։ Հապա Թէ որ ամէնը մէկ անդամ ըլար , մարմինը ո՞ւր

20 պիտի ըլլաը ։ (Նայց Հիմա անդամները շատ են ,

21 ու մարմինը՝ մէկ ։ ` Չկրնար աչքը ըսել ձեռ քին ։ Թէ , Դուն ինծի պէտք չես . և ո՛չ դարձեալ գը֊

22 լուխը ոտքերուն Թէ՝, Ինծի պէտք չէք։ ՙ՚՚և՛֊ Հաւանդ մարմինին ան անդամները՝ որ շատ տը֊

23 կար կ՝երևնան ,՝աւելի Հարկաւոր են . Ու մար, մինին աւ աւշաք երը՝ որ շատ անպատիւ րլալ կր սեպենք , անոնց վրայ աւելի պատիւ կը դեննք .

ու ասանկով վեր անվայելուչ անդամները աւելի վաշ 24 յելչութ իւն ունին . ()ւ վեր վայելուչ անդամներուն բան մը պէտք չէ՛ . բայց \`յստուած մարվինը բաշ րեխառնեց , ու պակասութ իւն ունեցողին աւելի

25 պատիւ տուաւ , (լրպէս զի մարժինին մէջ երկպառակութեիւն չըլլայ , Հապա անդամները մի և

26 նոյն Հոգը ունենան իրարու վրայ ։ Նե Թէ որ մէկ անդամը նեղուԹիւն քաշէ , բոլոր անդամ ները կը նեղին անոր Հետը . և Թէ որ փառաւորի մէկ անդամը , բոլոր անդամները կ՚ուրախանան

27 անոր Տետը ։ Մրդ՝ դուք Վրիստոսի մարմինն

28 է, ը, ու մամնաւորապէս «Դ», անդամները։ Նյւ Նատուած եկեղեցիին մէջը դրաւ մէկ քանիները. Նախ` առաքեաններ , երկրորդ` մարդարէներ , երրորդ` վարդապետներ , եպքը Հրաչքներ , ետ , քը բժշկուԹիւններու պարդևներ , օգնուԹիւն ներ , կառավարուԹիւններ , լեղուներու տեսակ

29 ներ ։ Ս`իլժէ ամէնը առաքեալներ են . միլժէ ամէնը մարդարէներ են . միլժէ ամէնը վարդա պետներ են . միլժէ ամէնը Հրաչքներ կը գործեն .

30 ()`իթե և ամենը ըժշկութեան պարդևներ ունին . միթե ամենը լեզուներ կը խօսին . միթե ամենը

թարգմանութենւն կ՝ ընեն ։

31 - (`այց դուք նախանձաւոր եղեք ան շնոր Հքներուն՝ որ լաւադոյն են ․ և ես՝ ալ աւելի աղկ ձամբայ մը ցուցընեմ ձեղի ։

ት፲ · ԺԳ

1 Առաբեալը կը ցուցրնե Թե ամեծ տեսակ պարդևները 2 մրչափ ազնիւ և դերազանց ըւջան, առանց ոիրոյ ոչքնչ են ։ 4 Սիրոյ դովուԹիւնները, 18 և յոյսեն ու Հաւատբեն հախամեծար ըլլաը։

1 ԹԷ որ մարդոց ու Հրեշտակներուն լեզուները խօսիմ` և սէր չունենամ`, ես ձայն տուող պղին ձի պես եղայ , կամ Հնչեցող ծնծղաներու պես ։

2 Նե թե որ մարդարեութերն ունենամ , ու Հասկընամ ամեն խորՀուրդները՝ ու ամեն դիտու-

454 じいじくいし ውበኑጊው じい ካበሮしውじ8ኑሀ

թիւնը, և թե որ ունենամ ամէն Հաւատքը այնչև լեռները տեղափոխելու , ու սէր չունենամ , 3 ոչինչ եմ ։ Նե թե որ իմ բոլոր ստացուածքս աղ քատներուն կերցընեն, ու ին մարմինս այրուելու տամ , և սէր չունենամ , օգուտ մր չեմ սէրը չնախանձիր . սէրը չգոռողանար , չՀպարշ 5 տանար , Լյնվայել վարմունը չունենար , իրենր չփնտռեր , բարկութեան չգրգռուիր , չարութեին 6 չխորհիր , Էնիրաւութեան վրայ չխնդար , Հաշ 7 պա Ճշմարտութեան իներակից Կ՝րլլայ՝, Ն,մէն բանի կը գիջանի , ամէն քանի կը Հաւատայ, ամեն բանի կր յուսայ , ամեն բանի կր Համբերե։ 8 լյերը բնաւ չիյնար . բայց Թե որ մարդարեու. Թիւններ ըրա՝ պիտի խափանին , Թէ որ լեդու_֊ ներ՝ պիտի դադարին , Թէ որ գիտուԹիւն՝ պի_֊ 9 տի խափանի ։ Դնչու որ շատեն քիչը գիտենք՝ 10 ու շատէն .բիչը կր մարդարէանակը . (\այց երբ. որ կատարեալը գայ , ան ատենը շատէն քիչը 11 պիտի խափանի ։ Նշրբոր տղայ էի՝ տղայի պէս կր խօսէի , տղայի պէս կր խորՀէի , տղայի պէս Համարում ունէի . բայց երբոր այր եղայ , տղա. 12 յութժեան բաները մէկդի ձգեցի ։ Վանդի Հիմա մեռը որպէս Թէ Հայելիի մէջ կը տեսսեռը անյայտ կերպով , բայց ան ատենը երես առ երես . Հիմա շատէն բիչ մր տեղեակ եմ՝, բայց ան աշ տենը անանկ պիտի ձանչնամ` ինչպէս որ ձանչ-13 ցուեցայ ։ Ուստի Հիմա կը մնայ Հաւատը՝ յոյս՝ սէր , աս իրեքը . ու ասոնց մեծագոյնը սէրն է ։

¹ Պօգոս կը դովէ մարդարեսւ Թիւն ընելը, Ձև լեզուներ խօսելեն առելե յարդի կը Համարի դանիկայ՝ 6 նուադարանի ձայնը օրինակ բերելով . 12 կը ցուցբեն Թե երկութն ալ պետը է որ եկեղեցիին օգուտին Համար ըլլան , ՁՁ որ ան է իրենց ձչմարիա և տեփ-Հական վախձանը . Ձն կը սորվեցընէ Թէ անոնց ամեն մեկը ինչպես պետը է գործաձել , ՁՀ կանանց Հրաման չկայ եկեղեցիին մեջ խոսելու ,

¹ Սիրոյ հաև էն գացեր, ու Հոգևոր պալգենեւ

րուն նախանձաւմը եղևը, մանաւանդ մարդա
2 թեութեւն ընելու : () ասն դի ան որ օգալ լեզուով

4 թիութեւն ընելու : () ասն դի ան որ օգալ լեզուով

4 անիկայ Հոգիով խորհուրդներ կր խօսի : ()ա֊

4 պալա որ կր մարդարեանայ , մարդոց կր խօսի՝

2 ինութերւն ու յորդորանք և միսիթարութերւն

4 գալ» : () որ օգալ լեզուով կր խօսի , իր անձին

2 ինութերեն կ՝ ընե - ու ան որ կր մարդարեանայ ,

5 եկեղեցիին շինութերւն կ՝ ընե : ()՝ ուղեմ որ դուբ

6 են ու ան հայաստես իր ան հարաստես և ան հայաստես իր ար ան հայաստես իր ան հայաստես ի

ին խօսի . դիայր Գէ Թահեղարբնու ննան , սև որ ին դանետնէարտն , ՝ ճար Գէ ար, սև նբնուրբև դաետներ նարչը նրբեն , իրչու սև տն ամեի է ար, աղենեն քանուրը հոցունը , նայն դաղարակ սև

եկեղեցին ալ շինուն իւն առնե ։

չղրուցեր, խօսուածը ինտոր պիտի Հասկրցուի. 10 ինչու որ օգին խօսողներ պիտի րլաբ ։ ԷՀա

աշխարհի մեջ այնքան տեսակ ձայներ կան , և 11 անոնց մեկը առանց նշանակութեան չե։ ()ւստի թե որ ան ձայնին զօրութերնը չգիտնամ , ես խօսողն արարի ըլլամ , խօսողն ալ

12 ինծի ըարըարոս մը պետի բլյայ ։ ``Լյեսմնկ ալ դուք` որովՀետև Հոգևոր պալգեներու նախանձաւոր էք, եկեղեցիին շինութեանը Համար խնդրեցէք՝

13 որ աւելնաք Հոյե պարզեներովը ։ Լյնոր Համար ան որ օգալ լեզուով կը խօսի , աղօ՛թ թ հող ընկ որ 14 թարգմանե ալ։ Վանդի թե որ ես ապօթեք ը֊ նեմ՝ օգալ լեզուով , իմ՝ Հոգիս աղօթեք կ՝ընե, 15 բայց միտքս անպտուղ է ։ Ուրեմն ի՞նչ է . ա. ղօներ ընեն Հոդիով , աղօներ ընեն մտառու թեամը ալ . սազմոս երգեմ Հոդիով , սազմոս 16 երդեմ մտառութեամբ ալ ։ Հապա Թէ չէ՝ Թէ որ դուն Հոգիով օրՀնութերւն ընես , անիկայ որ տգէտի տեղ կայներ է՝ ինտո՞ր Նժէն պիտի ըսէ եսը ժոշունգիլը ատևը տաբրա և իրչու սև ար 17 քու զրուցածդ չիմանար ։ Որ Թեպետ դուն աղէկ գոՀուԹիւն կ'ընես , բայց միւսը չինու 18 թիւն չառներ՝։ Մատուծ մե կը դո Հանամ , որ 19 ձեր ամենէն աւելի լեզուներով կր խօսիմ . Իայց եկեղեցիին մէ կ ուղեմ Հինդ խօսը մտառու թեամբս խօսիլ, որ ուրիչներուն ալ սորվեցրևեմ, քան (Ժէ բիւրաւոր խօսքեր օ_{տա,} լեղուով ։ 20 \;'ղըայրներ՝ միտբով տղաբ մի՝ ըլլաբ , Հապա չարութեիւն գիրեալո- կողմ՝ տղաք եղեք , ու միտ. 21 .բով չափաՀաս եղիը ։ ()րէնքին մէջ գրուած է թե՝ ()տար լեզուներով՝ ու օտար շրթուկըներով ատ Ժողովութդին Հետ պիտի խօսիմ՝, սակայն և այնպես ինծի մտիկ պիտի չընեն , կ ըսե Տէրը ։ 22 () ւրեմն լեզուները նշանի Համար են է՛ Շե Հա. ւատացեախերուն , Հապա անՀաւատներուն , րայց մարդարէուԹիւնը չէ Թէ անՀաւատնե 23 թուն , Հապա Հաւատացեալներուն ։ Էրդ՝ Թէ

մարդարէանան , ու Հ-Դ մէկ անՀաւատ մը կամ տղէտ մը մտնէ , ամենէն ալ կը յանդիմանուխ , 25 ամենէն ալ կը քննուի , ()– անոր սրտին ծածուկ

26 Ուստի ի՞նչ է` եղբայրներ . երբոր մէկտեղ կր Ժողվուիք , ձեղմէ ամէն մէկը սաղմոս ունի , վարդապետութիւն ունի , լեզու ունի , յայտ֊ Նութիւն ունի , թարդմանութիւն ունի . ամէ֊

27 նը շինութժեան Համար թող ըլլայ ։ ԹԷ որ մե֊ կը օդալ լեզու կը խօսի , երկու հոչի , և թժ է շատը` իրեքը Ռող ըլյան , և ան ալ մեկիկ մեկիկ , ու մեկր

29 նիրեն ու Նրաուծոյ Թող խօսի : Դակ մարդա րէները երկու կամ իրեք Հոգի Թող խօսին , ու 30 մէկալները Թող քննուԹիւն ընեն : Հապա Թէ

որ Նստողներէն ուրիշ մէկուն ալ բահ մբ յայտա 31 Նուելու ըլլայ , առաջինը Թող լուէ ։ Դնչու որ ամէնքը ալ կրնաք մէկիկ մէկիկ մարդարէանալ ,

որ ամէնն ալ սորվին , ու ամէնն ալ մխիթժա 32 րուին ։ Նւ մարգարէներուն Հոդիները մարգա

33 րէներուն Հնազանդ են ։ Ինչու որ Մստուած խուսվունեան Մարա-ած չէ , Հապա խաղաղունեան , ինչպէս որ սուրբերուն բոլոր եկեղեցիներուն մէջը ։

34 Ձեր կնիկները եկեղեցիներուն մէջ լուռ կեշ նան . ինչու որ անոնց Հրաման չկայ խօսելու , Հապա Հնազանդ ըլլալու , ինչպէս որ օրէնքն ալ

35 կ'ըսէ ։ (\այց Թէ որ բան սորվիլ կ'ուղեն , տուշ նը իրենց էրիկներուն Թող Հարցընեն . քանդի կնիկներուն անվայել է եկեղեցւոյ մէջ խօսիլը ։

36 Միթժե Մատուծոյ խոսքը ձեղժե ելաւ , կաժ թե

37 միայն ձեզի Հասաւ : Թէ որ մեկը կը կարծէ Թէ ինքը մարդարէ է , կամ Հոգևոր , Թող Հաստատ գիտնայ՝ Թէ ի՞նչ որ ձեզի գրեցի՝ Տէ

458 ԵՌԵՋԻՆ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

38 րոջը պատուերներն են . (\այց Թէ որ մէկը տր. 39 դէտ է , Թող տդէտ ըլլայ ։ ()ւստի եղբայրներ՝

23 մեր է՝ թով տմետ ընելու ըտիսանձաւմը եղեք՝

40 ու լեզուներ խօսիլն ալ մի՝ արգիլէ ը ։ Նւ ամէն բան վայելչութեամբ և կարգաւ Թող ըլայ ։

ԳԼ • ԺԵ

1 Առաբեալը Քրիստոսի յարու Թեամիը 12 կը ցույրնե մեր յարու Թեան ստուգու Թիմը, մարդինին յարու Թեանը չՀաւատացողներուն գեմ՝. 21 կը ցույրնե յարու Թեան գը. տուղը, 35 ու եղանակը, 51 և Թէ ինչպես պիտի փոխու ին անոնք որ կենդանի կը հան վերջին օրը։

Նը՝ որ ես ձեղի .բարողեցի , որ նաև ընդունեցիք , Նը՝ որ ես ձեղի .բարողեցի , որ նաև ընդունեցիք ,

2 ու անոր վրայ Հաստատուած է.թ․ Որով կը փրթ. կուկք ալ , Թէ որ ամուր բռնէ,ք ան խօսքը որ ես ձեղի քարողեցի , միայն եԹէ պարապ տեղը Հա.

3 ւատացած չէքը ։ Դնչու որ պինտ առաջ ես ձեղի աւանդեցի անիկայ՝ որն որ ես ալ ընդունեցի , Թէ Վրիստոս մեր մեղջերուն Համար մեռաւ

4 դիրքերուն բաժի Համեմատ , Նւ Թէ Թաղուե ցաւ , ու յարուԹիւն առաւ երրորդ օրը՝ դիրքե

5 րուն բաժի Հաժեմատ . Նե Թէ երևցաւ կեփա.

6 սին , ու ետքը տասուերկուքին ` Հյաքը Հինգ Հարիւրէն աւելի եղբայրներուն մէկտեղ երևցաւ , որոնցմէ շատերը մինչև Հիմա կան , և ոմանք

7 ալ Ննջեցին . Ո– եպքը երևցաւ (}ակորոսին , 8 եպքր բոլոր առաքեայներուն ։ **\;ժե**նէն եպքի՝

9 որպէս թե վիժածի մը՝ ինծի ալ երևցաւ ։ ۱] ամ գի ես առաքեայներուն ամենէն յետինն եմ՝, որ

անգութի ու չեղ ասանբան նոսւբնու ՝ իրչու սե

10 Մատուծոյ եկեղեցին Հալածեցի ։ Միայն թե Մատուծոյ շնորՀօքն եմ՝ ինչ որ եմ և անոր շը-ՆորՀքը որ իմ վրաս է , պարապ Էտե Հը չեղաւ , Հապա ես անոնց աժենեն աւելի աշխատեցայ . և չէ թե ես , Հապա Մատուծոյ շնորՀքը՝ որ իմ Հետո

41 էր ։ ()ւստի Թէ ես և Թէ անոնք ասանկ կը քաշ րողենք , ու դուք ասանկ Հաւատացիք ։

12 Ուբեմն (Ժէ որ Վրիստոս կը քարոզուի՝ որ ժեռելներէն յարութժիւն առած է , ի՞նչպէս ձեզ֊ մէ մէկ քանիները կ՝ըսեն Թէ, Մեռելոց յարու 13 թիւն չկայ : Թե որ ժեռելոց յարու Թիւն չկայ, 14 ուրեմն Վրիստոս ալ յարութեիւն առած չէ . Լյւ Թէ որ Վրիստոս յարուքժ իւն առած չէ , ուրեմն մեր քարողութ իւնը պարապ է, ու ձեր Հաւատքն 15 ալ պարապ է . Նե մենք ալ Մատուծոյ սուտ վը. կաները գտնուած կ՝րլլակը . որովՀետև Լ՝ստու ծոյ Համար վկայուն իւն տուինք նե, չկքը ֆ. -ելՀերեւ յարուց «Հրիստոսը . որ իրաւ չյարուց անիկայ, Թէ որ մեռելները յարութեւն չեն առ. 16 ներ . Վանզի Թէ որ մեռելները յարութեւն չեն առած չէ . 17 էր թե որ Վրիստոս յարութերւն առած չե, ձեր Հաւատըր պարապ է , -- տակաւին ձեր մեդ քե 18 րուն մեջն էք. Վոյնպես ալ Վրիստոսով ննջող-19 ները կորսուած են ։ Թե որ միայն աս կեանքիս Համար Վրիստոսի յուսացած ենք , մենք բոլոր 20 մարդիկներէն աւելի խղճալի ենք ։ Հայց Հիմա Վրիստոս մեռելներէն յարութեին առած է 21 ննջեցելոց առջի պառուղը ։ Վանզի որովՀետև մարդով եղաւ մահը , մարդով ալ մեռելոց յա֊ 22 թութերութը ։ Վամե զի ինչպես որ Նրամով ամեշ նը կը ժեռնին , անանկ ալ Վրիստոսով աժէնը 23 կենդանի պիտի ըլան . Նայց աժէն ժէկը իր կար գովը , առջի պաուղը Վրիստոս , ետքը Վրիս-24 տոսինները՝ իր գալու ատենը . Նիկէ ետև է-է..., վախճանը , երբոր ԹաղաւորուԹիւնը պիտի யயு ``பயாட்\$ரு ாட ≟்வுடு ஃகா.ஓடி , க்டிவும் [யய∠ փանե ավեր իշխանութերւնը, և ավեն պետու 25 թեւնթ ու դօրութերւնը։ Ինչու որ անոր պետք է ԹագաւորուԹիւն ընել , մինչև որ բոլոր Թշնա֊ 26 վիները իր ռաբերուն տակը դնեւ է վերջին Թըշնավին - պիտի խափանի , մաՀն է վամե զի

460 じቡርዲኑՆ ውበኑጊው じቡ կበሮՆውርՑኑሀ

գիլ+ը կ՚ը-է ․ Մ, մեն բան անոր ոտքերուն տակը Հը-27 նազանդեցուց ․ (\այց երբոր կ՚ըսէ Թէ , Մ,մէն բան անոր Հնադանդած է , յայտնի է Թէ բաց

բան անոր Հնաղանդած է, յայտնի է Ժէ բաց 28՝ի անկէ` որ ավէնը անոր Հնազանդեցուց ։ Ու երբոր ավէնը անոր Հնազանդ ըլլայ , ան ատենը Որդին ինքն ալ պիտի Հնազանդի անոր , որ իրեն Հնազանդեցուց ավէնը , որպէս ղի Նստուած ըլ

29 լայ ամէնը՝ ամէն բանի մէջ։ Հապա Թէ չէ՞, ի՞նչ պիտի ընեն անոնչը՝ որ մեռելներուն Համար կը մկրտուին . Թէ որ մեռելները ընաւ յարու Թիւն չառնեն , ինչո՞ւ ուրեմն անոնց Համար կր

30 ակրտուին . Ինչու Համար ժենք ալ վտանգի մե

31 կը մտնենք ամէն Ժամ ։ Վ կայ կը բերեմ ան պարծանքը՝ որ ձեր վրայ ունիմ՝ Վրիստոս Յիսուս մեր Տէրոջմով , որ ես ամէն օր կը մեռնիմ ։

32 (ծ.է որ Նինեսոսի մեջ մարդոց Նման դազաննեւ րու Հետ մարտնչեցայ , ի՞նչ օգուտ է ինծի , թէ որ մեռելները յարութիւն չառնեն . ուտենք ու

33 խմենը , ինչու որ վաղը կը մեռնինը ։ Մ՝ խաշ բուիք . չար ընկերակցուԹիւնները աղէկ բարբ

34 կ՝ ապականեն ։ ``` լ՝ րդարութ իւնով դգաստացէ՛ք , ու մեղք մի՛ դործէք . ինչու որ չէ չէ ոմանք լ՝ » տուծոյ գիտութ իւնը չունին . ձեղ ամչցընելու Համար կր դրուդեմ ։

35 - Իայց պիտի ըսէ մէկը Թէ, Ինտո՞ր մեռելները ար խոմնդան չմ՝ է Թ Դան, մեմում կ՝ մենունի

36 գան ։ Մնսիտ՝ դուն անիկայ որ կը սերմանես, 37 Թէ որ չժեռնի՝ չկենդանանար . Ու ան որ կը

37 Թէ որ չվեռնի` չկենդանանար . Ու ան որ կը սերմանես , չէ Թէ ան մարմինը որ պիտի բումնի` կը սերմանես , Հապա մերկ Հատ մը` Թէ՛ ցորենի

38 րլլայ , և Թէ մէկ ուրիշ «էլ» (Ու Մստուած անոր մարմին կու տայ ինչպէս որ կ՝ուղէ , և ամէն մէկ

39 սերմին իր չադո-է մարմինը ։ Նմեն մարմին՝ մէկ մարմին չէ․ Հապա մարդոց մարմինը ուրիչ է, ու անասնոց մարմինը ուրիչ, ձուկերունն ալ ուրիչ,

4) և Թոչուններունը ուրիչ ։ Նրկնաւոր մարմին ներ ալ է… , երկրաւոր մարմիններ ալ . բայց երկ նաւորներուն փառքը ուրիչ է , ու երկրաւորնե -41 րունը ուրիչ ։ Նրևին փառքը ուրիչ է , ու լուս -

1 թունը ուրիշ ։ (Հրևին փառքը ուրիշ է , ու լուս֊ Նին փառքը ուրիշ , և աստղերուն փառքը ու֊ րիշ . ու Վ աստղը Վալաստղէն տարբեր է փառ֊

42 քով ։ Նաանկ ալ է մեռելոց յարութերւնը . հարդեր ապականութերւնով կը սերմանուի , -- անապա

43 կանու (ծիւնով յարու (ծիւն կ՝ առնե, \\ \' և արգու Թիւնով կը սերմանուի , »- փառ քով յարու (ծիւն կ՝ առնե, տկարու (ծիւնով կը սերմանուի , »- զօ-

44 թութ իւնով յարութ իւն կ'առնե . Ար սերմանուի չնչաւոր մարմին , և յարութ իւն կ'առնե Հոգևոր մարմին . չնչաւոր մարմին կայ , Հոգևոր մարմին

45 ալ կայ ։ Նե այսպես գրուած է . Նուջի մարդը Նրամ՝ կենդանի շունչ եղաւ , վերջի Նդամը՝

46 կենդանի Հոգի ։ (\այց չէ՛ Թ է առաջ Հոդևորը , 47 Հապա շնչաւորը , -- ետքը Հոգևորը . Նոջի մարդը երկրէն է՝ Հողեղէն . բայց երկրորդ մար

48 դը` Տէր է` երկինքեն ։ Դնչպես է։ Հողեղենը , անանկ ալ Հողեղենները . ու ինչպես երկնաւորը ,

49 անանկ ալ երկնաւորները . Ն. ինտոր որ Հողե ղէնին կերպարակքը Հագեր ենք , երկնաւորին

50 կերպարակըն ալ պիտի Հագնիկը ։ Հայց աս կ՝ըսեմ՝ եղբայրներ, որ մարմինը ու արիւնը Հե աուծոյ ԹագաւորուԹիւնը չեն կրնար ժառան գել . ո՛չ ալ ապականուԹիւնը կը ժառանգէ ա եր

51 [[Հա ձեղի խորՀուրդ մը կը գրուցեմ . ամեկքս պիտի չննչեկք , բայց ամեկքս ալ պիտի փոշ 52 խուինք , (Հանկարծակի աչք դոցել բանալու մեչ՝ վերջին փողին Հետ-էտ- ատենը , որովՀետև փողը պիտի Հնչուի , ու մեռելները յարութեւն պիտի առնեն առանց ապականութեան . և մեկք ալ 53 պիտի փոխուինք ։ Վանն զի պեպք է որ աս

ապականացու հարքել անապականութ իւն Հագնի,

54 (Նայց երրոր աս մահկանացու հարքել անմահու

6 իւն Հագնի , և աս ապականացուս անապա

կանութ իւն հագնի , և աս ապականացուս անապա

րուի ան խօսքը որ գրուեցաւ թե , Մահր յաղ

55 Թութեան մէջ ընկղմեցաւ ։ (Ուր է ո՛վ մահ)

քու խայթոցդ , ո՞ւր է ո՛վ գերեզման՝ քու յաղ

56 Թութին ոյժը՝ օրէնքը ։ (Նայց գոհութին է , ու

57 մեղջին ոյժը՝ օրենք խաղթութինն կու տայ մեր

58 Տէր (Տիսուս Վրիստոսի ձեռ քովը ։ Ուստի իմ սիրելի՛ եղբայրներս՝ Հաստատ եղևը , անշարժ չէչէ+ , և ամէն ատեն աւելցէ ք Տէրոջը գործին մէջ , գիտնայով որ ձեր աշխատութժ իշնը պարապ

չէ Տէրոջմով ։

41 · 4.0

1 Առաբեալը կը յորդորէ կործնացիծերը որ Երուսադեմի եղբայրծերուծ կարձառնինչ լեցրծեծ . 10 բարի վկայունիւն կու տայ ձիմեներուին վրայով , 18 և բարեկամախծ խրատներէն նաև՝ 16 իր Թուղմիլ կը վերքացրնէ դանազան բարևներով ։

1 (\w)g սուրբերուն Համար «դար»-րի-և Ժողվելու Վրայով , ինտոր որ պատուէր տուի Դաղատա

2 ցւոց եկեղեցիներուն , դուք ալ անանկ ըրեք ։ Մ.

- մեն մեկշարն ի օրերը ձեզմե ամեն մեկը իր քով։

3 Թող դիզէ ի՞նչ որ կր յաջողի , Որ չըլայ Թէ երբոր դամ , ան ատենը ժողովումներ ըլլան և ու երբոր դամ , որոնց որ դուք Հաձիք , ես զանակ իշև իշև արդեներ իչ-

գրուղալեն տարբնու։ Հե Թե որ իմ երթարակ

5 արժան սեպուի , իմ Հետս Թոզ երժան ։ Սակայն ես ձեզի պիտի գամ՝ երբոր ()՝ակեդոնիայէն անցնիմ՝ . (քանզի ()՝ակեդոնիայէն կ՝անցնիմ ·)

6 Նու կաթելի է որ ձեր քովը մնամ՝, կամ ձժեռ» ա անցընեմ . որ դուք ըիս Համրայ գնէք , ուր որ

7 ես պիտի երԹամ ։ \Նչու որ չեմ ուղեր ձեզ Հիմա Հարևանցի մը տեմնել . ըայց յոյս ունիմ որ ատեն մը ձեր քովը կենամ , թե, որ Տէրը 8 Հրաման տայ ։ Սակայն Հիմա ես Նփեսոս պի

շատ Հակառակորդներ կան ։

10` Նրդ` Թէ որ ՏիմոԹէոսը գայ , Նայեցէք որ ձեր քովը առանց վախի ըլայ . քանզի անիկայ Տէրոջը գործը կը գործէ , ինչպէս որ ես այ ։

11 ()ւստի չըլայ որ մէկը անիկայ արՀամարՀէ . Հապա խաղաղութեամբ անիկայ ճամբայ գրէք , որ ինծի գայ . ինչու որ անոր կը սպասեմ եղ...

12 բայրներով մեկտեղ ։ Նակ Նպողոս եղբօրը Հա մար , շատ աղաչեցի անոր՝ որ ձեզի գայ եղբայր ներուն Հետ մեկտեղ . ու բնաւ կամք չունեցաւ որ Հիմա գայ . բայց պիտի գայ՝ երբոր յարմար ժամանակ գտնե ։

րբևև որևով ևևան ։

15 Մաղաչեմ ձեղ՝ եղբայրներ , (գիտէք դուք Ստեփաննեսին ընտանիքը Թէ Մքայիայի առջի պտուղն է , ու անձերնին սուրբերուն սպասաւո֊

16 րութ-եանը նուիրեցին .) (ի Հնազանդ ըլլաք անանկներուն , և աժենուն՝ որ ֆ, Հեդը ժեկտեղ

17 կը գործ է ու կ՝ աշխատի ։ ()ւրախ եմ ես ()աե փաննեսին ու ֆորտունատոսին ու (՝ քայիկոսին գալուն վրայ , որ ձեր պակսութ իւնը անոնք

18 լեցուցին . Ղանզի Հանգստացուցին իմ Հոգիս

ու ձերը . ուստի անանկները ձանչցէ՛ք ։

19 | Նարև կ՝ընեն ձեղի \, սիայի եկեղեցիները .
շատ բարև կ՝ընեն ձեղի Տէրոջմով \, կիւղասը ու
Պրիսկիղան` իրենց տանը մէջի եկեղեցիով մէկ_

21 Նա դարևը իմ ձեռ քիս՝ Գօղոսինն է։ (22) Թե

464 ԵՐԿՐՈՐԴ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

որ մեկը Տեր (Տիսուս Վրիստոսը չսիրեր , Նզո. 23 վեա՛լ ըլլայ՝ էլե մեր Տերը գայ ։ Տեր (Տիսուս 24 Վրիստոսի չնոր Հրը ձեր Հետը . Իմ սերս ձեր ա. մենուն Հետր ըստ, Վրիստոս (Տիսուսով . ամէն ։

ሁስተበሰት ውስኮኒው

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ሆሉ ካበናኄውሮሪኑሀ

ԳԼՈՒԽ Ե

8 Առաբետլը կը յորգորէ կորհԹացիները Համբերող ըկալ հեղութեան «Է , ցուցրերվ անոնց՝ Թէ ինչպես Աստուած փիխԹարեց զինքը իր ասեն վիչաերուն «Է և ազատեց , 8 մածաւածգ Ասիայի «Է իր անկեղծութեամի աւհաարածին անփոփոխ Ճշմարտութեւծը անոնց խղճմաանքը՝ իր անկեղծութեամի աւհաարածին անփոփոխ Ճշմարտութեւծը կր ծագի , Հապա անոնց վրայ ունեցած իր կարեկցութենեն ։

1 Պօղոս առաքեալ (}իսուսի ՙՀրիստոսի՚ Լ՚ս֊ տուծոյ կամքովը , ու ՏիմոԹէոս Հ, եղբայրը . ԿորսԹոսի մէջ եղած Լ՚ստուծոյ եկեղեցիին , և ըոլոր Լ՚-քայիայի մէջ եղող ամէն սուրբերուն .

2 (Նոր Հը և խաղաղութ իւն ձեզի՝ Մատուծ մե ժեր

Հօրժէն , ու Տէր Յիսուս Վրիստոսէն ։

3 ()րՀՆեալ ըլլայ Նոտուած՝ ու մեր Տէր (}իսուս Արիստոսի Հայրը , գլժութեանց Հայրը՝ և աշ 4 մէն միսիթարութեան Նոտուածը և Նն որ մեզ կր մեկը կարող ըլլանը միսիթարել դանոնը՝ որ ամէն Նեղութիւններու մէ չ են , ան միսիթարութ իւնոշ մը՝ որով մենք Նոտուծ մէ կր միսիթարութելը ։ 5 Վանզի ինչպէս որ Վրիստոսի չարչարանըները մեր վրայ շատ եղան , նմանապէս Վրիստոսի ձեռ ըսմը մեր միսիթարութիւնն այ շատ կ՚րլայ ։

6 Նու Թե նեղուԹիւն քաշենք , ձեր միսիԹարութեանը ու փրկութեանը Համար է, և թէ մխի֊ Թարուինը՝, ձեր *մաի*ԹարուԹեանը ու փրկու_֊ թեանը Համար է , որ կր յաջողի Համբերելով ան չարչարանքններուն՝ որոնցմով մենք ալ կր 7 չարչարուինը . Նւ մեր ,յոյսը Հաստատուն է ձե. զի Համար , ինչու որ գիտենք՝ Թէ ինտոր որ չարչարանքըներուն Հազորդ էք, անանկ ալ մը֊ 8 խինժարունեանը պաի լատ դի Մաիայի մեջ մեզի պատաՀած **նեղութ** իւններուն վրայով՝ չեմ ուզեր որ չգիտցող ըլլաք՝ եղբայրներ , Թե Գլ կարողութենեն շատ աւելի ծանրաբեռնե*֊* ցակը , մինչև որ կեակքերնուս ալ անյոյս եղակը ։ 9 (\այց մաՀուան վճիռը մենք վրանիս պաՀեցինք , որ ինքզինքնուս չապաւինինք , Հապա Մստու-10 ծոյ՝ որ մեռելները կը յարուցանե . Որ ինքը անանկ վեծ մա Հուսնե վեզ փրկեց ու կը փրկե. 11 Որուն կր յուսանը Թե տակաւին պիտի փրկե, մեզի Համար ձեր _Է, արօթեքին օգնականու

[Ժիւնովը․ որ շատերուն _{"ըն}իին պատճառովը մե զի եղած շնոր Հաին Համար՝ շատերէն գո Հութեիւն

տրուի մեզի Համար ։

12 |- Մչու որ մեր պարծակքը աս է , մեր խոլձմը... տարերը վիտևագիւրև, ԳԲ ղբրե Մոսսուգա՝ ա--Հ-պարգմաութեամբ ու անկեղծութեամբ , և չէ՛ **Ե** են արմենաւոր իմաստութ իւնով մը , Հապա Նատուծոյ շնոր Հրովը աշխարհի մեջ վարուե 13 ցանը, բայց աւելի դէպ ՝ի ձեզի ։ Վանզի ուրիշ

րան չենը գրեր ձեզի , Հապա ան որ դուք կը կարդաք՝ ու կր Ճանչնաք . և կր յուսամ ԹԷ

14 մինչև վերջը պիտի Ճանչնաք . Ինչպէս որ բիչ շատ Հանչցաք վեզ , որ ձեր պարծակքն ենք , ինտոր որ դուք ալ ժերը , Տէր Յիսուսի օրը ։

15 Նու աս վստաՀութեիւնով կ՝ուղէի առաջ ձեզի գալ , որ դուք երկրորդ ահգան շնոր՝ ք ընդունիք .

16 () և ձեզմէ անցնիլ դէպ ՝ի ()՝ ակեդոնիա , և դար. ձեալ ()՝ ակեդոնիայէն ձեղի գտլ , ու ձեզմէ Ճամ.

17 բայ դրուիլ դէպ՝ի Հրէաստան։ Ուստի աս որ ես մտածեցի , միթե թեթևութիւնո՞վ շարժե֊ ցայ ․ կամ թե ան որ ես կը խորհիմ , մարմնա֊ ւորապէս կը խորհիմ , որ իմ կոզմանես այո՛ այո

18 և ո՛չ ոչ ըլլայ ։ Մակայն Հաւատարիմ է Մատուած , որ մեր խօսքը ձեզի որ հատա , այո՛ և ո՛չ

19 չէր ։ | Նչու որ Մատուծոյ (Նրդին (Հիսուս Քրրիստոսը՝ որ մեզմով ձեզի քարոզուեցաւ, (ինծմով և Սիղուանոսով ու Տիմոթերսով,) այո և ո՛չ

20 չեղաւ , Հապա իր մէ չը եղաւ այոն . Վանդի որչափ որ Նստուծոյ խոստմունըները կան , իր մէչը Նյո են , ու իր մէ չը Նմեն են՝ Նստուծոյ

21 փառ քին Համար մեր ձեռ քովը ։ (\այց ան որ մեղ ձեղի Հետ մէկտեղ Վրիստոսով Հաստատեց,

22 ու մեզ օծեց , Նրաուած է . Որ մեզ կնքեց ալ , և Գլե տուաւ Հոգւոյն գրաւը մեր սրտերուն մէջը ։

23 (\w)ց ես զ(\u)ստուած վկայ կը կանչեմ իմ անձիս,
որ ձեզ ինսայելուս Համար տակաւին \\որնԹոս
չեկայ․ «տ\տ,» չէ Թէ ձեր Հաւատքին վրայ կը տի֊
իուԹեանը , Հապա գործակից ենք ձեր ուրանաք :

<u>ዓ</u>ፈ · ሌ

1 Վորութը հանի հանոքանութները ։

արտանարի արդերը առաջաստը և 14 բ ապեր արմ Մոտուորգը են հանովութները չաւ փրերարիա արդերը փանուտը արդերը բուրերը և 13 քն դարումարի և արտանարի Զասաստանարի արդերը չունարի հարության հանորական և 14 բ ապեր արդերը հարության հանորական հարության հարությ

1 Սակայն ես ինծվէ աս որոշեցի , որ Նորէն 2 տրտմուն իւնով չգամ ձեզի ։ Ինչու որ են է ես ձեղ տրտմեցընեմ , ալ ո՞վ է որ գիս պիտի ուրա-

3 խացընե, (Ժէ չէ ան՝ որ ինծ մէ կը տրտմի ։ Ու աս գրեցի , որ չըլայ Թէ երբոր գամ՝ տրտմու Թիւն մը կրեմ անոնցմէ , ուսկից որ պէտք է ինծի ուրախ ըլալ . քանզի ձեր աժենուն վրայ վստահ եմ , որ իմ ուրախութ իւնս ձեր աժենունն 4 է ։ Ննչու որ շատ նեղութեննէ և սրտի տագնա պէ ես ձեզի գրեցի շատ արցունքով . չէ՛ թե որ դուք տրտժիք , Հապա որ գիտնաք ան սէրը՝ որ

ես ունիմ՝ աւելի ձեր վրայ ։

5 (`այց թե որ մէկը տրտմեցուց , չէ՛ թե զիս տրտմեցուց , Հապա ըստ մասին (որ իսսիս ծանր 6 չընեմ՝) ձեզ ամէնքը ։ Հերկք է անանկ մար

7 դուն ան պատիժը , որ չատերէն եղաւ ։ ()ւստի ընդՀակառակն պէտ+ է աւելի ներել անոր , ու մը֊ խիԹարել , որ չըլայ Թ է անանկը աւելի տրրտ֊

8 մութեն եր արանումի ։ Ուստի կ՝ազաչեմ ձեզ , որ 9 անոր վրայ չէլ սերը Հաստատելը ։ (Մյսոր Հա մար ալ գրեցի , որ ձեղ փորձելով՝ գիտնամ

10 թե ամեն բանի մեջ Հնազաներ եք։ Նե որուն որ դուք բան մը կը ներեք, ես ալ կը Դերեն . ինչու որ եթե ես ալ ներեմ . ձեզի Հա

11 մար է Վրիստոսի կողմանե .)՝ (իր չըլլայ Թե զրկանք մը կրենք ()ատանայեն . քանզի անոր

խոր Հուրդները չգիտցող չենք ։

12 Երդ՝ երբոր ես Տրովադա Հասայ Վրիստոսի աւետարանը +ալ--չեր- , և ինծի դուռ մի բաց էր

13 Տէրոջմով , իմ Հոգւոյս մէջ Հանդստութիւն չունէի, ինչու որ իմ Տիտոս եղբայրս հու չգտայ Հապա անոնցմէ Հրաժարելով՝ Մակեզոնիա գացի ։

14 (Հայց դոՀուքժիւն Էստուծոյ՝ որ միշտ յաղ֊ քժող կ`ընէ մեզ Վւրիստոսով , ու զինքը Ճանչ֊ Նալուն Հոտր մեզմով յայտնի կ՝ընէ ամէն տեղ .

15 \մու որ մեկը Նատուծոյ առջևը «Հրիստոսին անուշ Հոտն եկը՝ փրկուածներուն մէջ և կոր 16 սուածներուն մէջ . Ոմանց մաՀուան Հոտ դէպ ՝ի մաՀ , և ոմանց կենդանութեան Հոտ դէպ ՝ի

17 կեսմւթ . և աս բաներուն ո՞վ բաւական է ։ Վան-

468 ԵՐԿՐՈՐԴ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

41 · 4

1 Առաբեալը կը ցուցընե Թե Կորն Թացւոց Հաւատրը և չնորհրները բաւական վկայու-Թիւն են իր պաշասնին , որ ոսւտ վարդապետները սնապարծութեան յանցանքով չամբաստանեն գննքը . 6 և օրենքին ու աւևտարանին պաշտոնեաներուն ակկանդը բազգաաութիւն մի ընկլով՝ 13 փաստերով կը Հաստատե որ իր պաշտոնը խիսա գերազանց է , Ճիշը ինտոր որ կենաց և ազատութեան օրենքը գերազանց է գատապարտութեան օրենքեն ։

1 Վը սկսի՞նք Նորէն անձերնիս յանձն ընել և կամ Թէ ոմանց պէս պէտք է մեզի յանձնարա-2 րուԹեան ԹուղԹեր՝ ձեզի , կամ ձեզմէ ։ Հա- պա մեր ԹուղԹը դուք էք մեր սրտերուն մէջը գրուած , Ճանչցուած ու կարդացուած ամէն

3 մարդիկներէն․ (}այտնի ըլլալով որ դուք Վրիս տոսի ԹուղԹն էք մեր սպասաւորուԹիւնովը․ չէ՛ Թէ մելանով գրուած , Հապա կենդանի \]ս տուծոյ Հոգիովը․ չէ՛ Թէ քարեղէն տախտակ ներու վրայ , Հապա սրտին մարմնեղէն տախ

4 տակներուն վրայ ։ Նե ասանկ վստաՀութեիւն ունինք ժենք Մստուծոյ վրայ՝ Վրիստոսի ձեռ.

5 քովը`. ՉԷ ԹԷ մենք ինքնիրեննիս բաւական ենք բան մի խորՀելու` որպէս Թէ մեզմէ․ Հապա մեր

6 բաւականութ իւնը Նաուծ մէ է․ (Նր մեզ բաւա կան ալ ըրաւ նոր կտակարանին պաշտծնեաներ ըստը-` չէ՛ թէ գիրին , Հապա Հոգիին . ինչու որ գիրը կը սպաննէ , բայց Հոգին կ'ապրեցընէ։

7 \սկ Թէ որ քարերու վրայ գրով փորուած մա Հուան պաշտծնը փառքով եղաւ , որ \սրայելի որդիքը կարող չեղան ()`ովսէսին երեսը նայելու` անոր երեսին փառացը Համար , որ պիտի խա֊

8 փարուբեւ ()-երչ Հոժիիր տահաջութը և րչտեր ութ

9 լի փառքով պիտի չըլայ։ Ննչու որ եԹէ գաշ

չափ աւելի արդարութեան պաշտօնը փառքով 10 պիտի րլլայ ։ վ ամն գի ան որ փառաւոր էր , աս մասին փառաւոր չէ՛, գերազանց փառքին 11 պատճառովը ։ ՎՀանգի եթե ան որ պիտի խաշ փանուէր՝ փառքով էր , ո՞րչափ աւելի ան որ կը կե֊ 12 նայ՝ փառ քով պարտի բլյալ ։ Ուստի ասանկ յոյս որ ունիկը , շատ Համարձակութեամը կր վարուիկը 13 ֆր իստին Վմբ. Նև չէ Թե ինչպես որ Մովսես իր երեսին վրայ ծածկոց կր ձգէր , որ Նորայէլի որդիքը չնային ան խափանուելու է աւելո-ւ վախ 14 Ճանին ։ Սակայն անոնց միտքերը կուրցան . ինչու որ մինչև ասօրուան օրս նոյն ծածկոցը `ձգուած է Հիս կտակարանին ընի՜ժերցմունըի՜ն վրայ , ու չվերնար , (ինչու որ Վրիստոսով կր 15 խափանուի ․) Հապա մինչև այսօր երբոր Մով֊ սէսին 4է։+ը կր կարդան անոնց սրտին վրայ 16 ծածկոց մի կի կենայ ։ (Նայց երբոր ՏէրոՉը դառնան , ան ատենը պիտի վերնայ ան ծածկու 17 ցը . վ ամն զի Տէրը Հոգին է . և ուր որ Տէրոջը 18 Հոգին կայ , Հոն ազատութեիւն կայ ։ (\այց մենը ամենըս բաց երեսով Տէրո\ը փառ բր որ ... պէս Թէ Հայելիի մէջ տեսնելով , նոյն պատկերին կր նորոդուինը փառքէ ՝ի փառք , որպէս Թէ Տերոջը Հոգիէն ։

ዓኒ · Դ

¹ ծը ծանուցանէ Թէ ինչպէս անկեղծութեամբ և Հաւատարիմ հռանդով բարոզեց աւև տարանը , 7 և Թէ ինչպէս աւհաարանին Համար իր ամէն օր կրած նեղութեւնները և Հալածանջները պատճառ եղան աւելըընելու Աստուծոյ գօրութեան փառջը , 12 հկե ղեցիին օգուտը , 16 և իր անձին յաւիաննական փառջը ։

^{1 (}Նոտի աս պաշտօնը ունենալով , ինչպէս որ 2 ողորմունիւն գտանը , չենք ձանձրանար . Հա ապա հրաժարեցանք ամօնժալի ծածուկ բաներէն , ու խորամանկուն իւնով չենք վարուիր , և խար դախուն իւն չենք ըներ (Հստուծ ոյ խօպքին մէջ . Հապա Ճշմարտուն իւնը իւնը յայտնելով` անձերնիս

մարդոց ամէն խղձմտանքին կ՝րնծայենք Լատու 3 ծոյ առջևը ։ Նոկ թե որ ժեր աւետարանը ծած կուած ալ է , կորսուածներուն մէջ ծածկուած է. 4 Որոնց մեջ աս աշխարհիս աստուածը անհաշ ւրուներուն միտքերը կուրցուց , որ Վրիստոսի փառաց աւետարանին լոյսը անոնց վրայ չծագէ. 5 որ ինքն է Մատուծոյ պատկերը ։ Ինչու որ չէ Թե անձերնիս կր քարողենք , Հապա Վրիստու (իսուս Տէրը , ու ժեղ՝ ձեր ծառաները (իսուսի 6 Համար ։ Վամա զի Մստուած՝ որ Հրաման ըրաւ խաւարէն լոյս ծաղել , ինքը մեր սրտերուն մէջ ծագեց՝ Լատուծոյ փառաց գիտութեան լոյսը տալու Համար (3իսուս ՝ Ղրիստոսի անձովը ։ 7 Էրդ՝ վենք աս գանձը Հողէ ամաններու վէջ ու. նինք , որ զօրութեան առաւելութեիւնը Էստուծ 8 մե ըլայ, ու չէ թե ժեզմե։ Մ, մեն կողմանե վըշտացած ենք, բայց նեղը ինկած չենք. կարօ-9 տեալ ենք , բայց ,յուսաՀատած չենը . Հալածուած երը , բայց երեսէ ձգուած չերը . վար 10 ձգուած ենք , բայց կորսուած չենք . Մ. Մ. ա. տեն Յիսուսի մաՀր վեր մարժիմներուն մէ Ջը կր կրեկը , որ ()իսուսի կեակքն ալ մեր մարմիննե՞ 11 րուն մէջը յայտնուր ։ Վամն զի մեկք որ կեն-դանի ենք՝ (Տիսուսի Համար միշտ մաՀուան կը մատնուինը , որ (յիսուսի կեանըն ալ մեր մա 🛴 կանացու մարժիններուն մէ չը յայտնի բլլայ ։ 12 () ւստի մաՀը մեր մէջը կը ներգործ է , և կեակքը 13 ձեր մէ իր ։ (Նայց Հաւատքին նոյն Հոդին ունինք , ինչպէս որ գրուած է . Հաւատացի , անոր Հաշ մար խօսեցայ․ մեկք ալ կը Հաւատակը , ու անու 14 Համար կը խօսինը . Մա գիտնալով՝ Թե ան որ Stp Chuncup Jupnes , dbq w Chuncund which յարուցանել՝, ու ահար աուջևը պիտի կայնեցընե 15 ձեզմով մէկտեղ . Ինչու որ ամէն ըան ձեզի Հա. . մար է , որ ան շնոր Հքը առատացած՝ շատերուն

գոՀուԹիւն ընելովը աւելնայ \, ստուծոյ փառքին Համար ։

16 Վ ամն որոյ չենք ձանձրանար և բայց Թեպետ «« մեր դուրսի մարդը կ՝ապականի , սակայն մեր 17 ներսի հայել օրե օր կը նորոգուի ։ Դնչու որ մեր մայրկենական ԹեԹև նեղուԹիւնը խիստ մեծ «- չափազանց փառքի յաւիտենական առաւելու» 18 Թիւն կը գործե մեղի ։ Վ ամն դի մենք երևցած բաներուն չենք նայիր , Հապա չերևցածներուն . ինչու որ երևցած բաները ժամանակաւոր են , բայց չերևցածները՝ յաւիտենական ։

$\mathbf{PL} \cdot \mathbf{b}$

1 կը ծանուցանէ Թէ ինթը Հասատաուն յդս ունենալով անման փառաց , 9 և ոպասելով ան փառջին և ընդնանուր դատաստանին , կը քանայ մաջուր իզմմոտներ ունենալ, 12 ո՛չ Թէ անով պարծենալու Համար , 14 այլ իրբև Հրիստոսեն կենդանու Թիւն ունեցող ակը՝ կ'աշխատի որ արայն Հրիստոսի կննդանի ըլայ իրբև նոր արարած մը , 18 ու իր հաշտու Թեան պաշտոնովը ուրիչներն ալ Աստուծդ հետ հաշտեցընէ ։

ուրինը Լոուսուց որ փայր գերաստի կերծարի ննան իներ որ անտանաց դը՝ 18 ու ին չառուները հայաստի և փայր գերաբրեր ու ընդի չիր Հայաստիներ և առուջ ու ընդի անտարաց դը՝ 18 ու ին չար անտարան ու արանան ու ընդի անտարաց դը՝ 18 ու ին չար անտարան ու արանան ու ընդին ու ին չար անտարան դեր ու ին չար անտարան ու արանան ու արան ու արանան ու արան ու արանան ու արան ու

2 ւիտենական` երկինքի մէջ ։ Նե աս երկա-որ դահո մէջ կր Հառաչենը , մեր երկնաւոր ընակութերւ

3 ևը Հագնելու փափաքելով . Միայն Թե երբոր ան

4 Հագնելու ըլանը , մերկ չգտնուինը ։ Մամն զի ժենք որ աս վրանին տակն ենք՝ կր Հառաչենք ծանրութեւն քաշելով . ինչու որ չենք ուղեր վրանուս Հանել , Հապա ահիտ, տուր վրայէն Հագ նիլ , որ մաՀկանացութեւնը ընկղմի կեանքեն ։

5 (Հայց ան որ մեզ աս բանիս կը պատրաստէ՝ Մա-

6 ()ւստի աժէն ատեն վստաՀութեիւն ունինք , և գիտենք՝ թե, որչափ որ մարժինի ժէջ կր կենանք ,

7 Տերոջմե Հեռու ենք . (Ինչու որ Հաւատքով կը

8 քալենք , ու չէ Թէ երևոյԹով ․) ()ւստի վստա֊ ՀուԹիւն ունինք և ալ աւելի կ՚ուղենք մարժինէն 9 Հեռանալ , ու Տէրոջը քովը կենալ ։ Նոր Հա֊ մար կը ջանանք ալ , որ ԹԷ կենանք , և ԹԷ Հե-10 ռանանք , անոր Հաճոյ ըլանք ։ Այասն գի պէտք է որ ամէնքս ալ Վրիստոսի ատեանին առջևը ներկայանանք , որ ամէն մէկը իր մարմնովը ըսածներուն փոխարէնը առնէ ինչ որ գործեր է , ԹԷ բարի և ԹԷ չար ։

11 ()ւստի Տէրոջը վախը գիտնալով` մարդոց սիտքը կը Հաձեցընենը․ սակայն մենք Նյստուծոյ առջևը յայտնի ենք․ և կը յուսամ որ ձեր խըղ≾-

12 մտանքըին մեջն ալ յայտնի ենք ։ Ձէ Թէ նորէն անձերնիս ձեզի կ՚ընծայենք . Հապա առիԹ կու տանք ձեզի՝ մեր վրայով պարծենալու . որ է և ունենաք պատասիանել — անոնց՝ որ աչքի երևցա

13 ծովը կը պարծենան , ու չէ Թէ սրտով ։ Դնչու որ եԹէ խելըռած ենք՝ ա՝ Մյստուծոյ Համար է , և

14 (Ժ է որ զգաստ ենք՝ ա՝ ձեզի Համար է . \ նչու որ Վրիստոսի սէրը մեզ կը ստիպէ . քանզի մեր դատումը աս է որ՝ ե(Ժ է մէկը ամենուն Համար

15 մեռաւ , ուրեմն ամէնն ալ մեռած էին ․ Ղչւ ամե Նուն Համար մեռաւ , որ կենդանի եղողները՝ ալ իրենց անձերուն կենդանի չըլան , Հապա անոր՝ որ իրենց Համար մեռաւ ու յարուխիւն առաւ ։

16 ()ւստի ասկէ ետև մենք մէկ մի մարմինով չեկը գիտեր . ու Թէև Վրիստոսը մարմինով ձանչ... ցանը , բայց Հիմա՝ ալ ահակ չենը ձանչնար ։

17 () ւրեմն [Ժ՛Է որ ժԷկը Վւրիստոսի ժէջ է՝, ամկայ նոր ստեղծուած մին է․ Հիները անցաւ , և ա՛Հա՛

18 ամեն ըսն նոր եղաւ ։ (Սակայն ամեն ըսն Էստուծ մե է , որ մեզ իրեն Հետ Հաշտեցուց (Հիսուս Վրիստոսի ձեռ քովը , ու տուաւ մեղի Հաշ-

19 տուքժեան պաշտօնը է Էյսինքն Էստուած էր, որ Վրիստոսով աշխարՀս իրեն Հետ Հաշտեցուց, և անոնց յանցանքները իրենց չսեպեց , ու Հաշ-

20 տուքժեան խօսքը մեր մէ չը դրաւ ։ ()ւրեմն Վբրիստոսի կողմանէ դեսպանուքժ իւն կ՝ընենք , իրրև Թէ Նստուած կը բարեխօսեր մեզմով . կ՝ա֊ ղաչե՞ւք չէփ Վրիստոսի կոզմանէ , Հաշտուեցէք 21 Նստուծոյ Հետ ։ Վամն զի Նորո-ած անիկայ՝ որ մեղջ չէր գիտեր , մեզի Համար մեղաւոր սեպեց , որ մե՞ւք անոր միջոցովը Նստուծոյ արդարները րլանը ։

M. O.

- 1 Առաբեալը կը ծանուցանէ որ իր անձր ընժայած է իրրև Քրիստոսի Հաւատարիմ՝ պաչաշնեպյ , Թէ իր յորգորանքներովը , 8 Թէ իր անարատ վարքովը , 4 և Թէ աւհտարա նին Համար ՀամրերուԹևամի աանելով ամեն տեսակ վիչտերու ու նեղուԹիւններու ։ 14 կը յորդորէ զանոնը որ եա կենան կռապաչտական ընկերուԹիւններեն և պղծու-Թիւններեն՝ մնաժելով որ իրենց անձերը կենդանի Աստուժոյ տաճարն են ։
- 1 ()ւստի մենք ալ գործակից ըլլալով` կ՚աղաչենք
 որ ``Լստուծոյ շնոր՝ Հբր պարապ տեղը ընդունած
- 2 չըլաք ։ Ինչու որ՝ Ինդունելի ժամանակի մը մեջ լսեցի քեզի՝ կ՝րսէ , և փրկութեան օրը օգնութիւն ըրի քեզի . աՀա Հիմա է ընդունելի ժամանակը , աՀա Հիմա է փրկութեան օրը ։
- 3 (չրաւ դէի ետրով դն մանիգարվունգիւր հըրե
- 4 տար , որ Ֆ, պաշտօնը չարատաւորի . (\այց ա֊ սեն բանի մեջ մեր անձր կ՝ընծայենք Էստուծոյ սպասաւորներու պես` շատ ՀամբերուԹիւնով վիշտերու մեջ , տառապանքներու , նեղուԹիւն֊
- 5 հերու , Հուներու , բանտերու , խուսվութ իւննե ու , աշխատութ իւններու , Հսկումներու , ծո.
- 6 մերու մէջ . Մաքրութերւնով , գիտութերւնով , երկայնմտութերւնով , քազցրութերւնով , Սուրը
- 7 Հոգիով , անկեղծ սիրով , Ճշմարտութեան խօսքով , Մատուծոյ զօրութերւնով , արդարու թեան դէնքերով՝ որ աջ կողմէն ու ձախ կողմէն
- 8 է . Փառքով ու անարգութիւնով , պարսաւան.
 թով և գովութիւնով . մոլորցընոզներու պէս՝ ու
- 9 Ճշմարիտներ . \ՆիծանօԹներու պէս՝ և ծանօԹ ներ . մեռնողներու պէս՝ և աՀա կենդանի ենք . պատժուածներու պէս , ու չսպաննուածներ .
- 10 Տրտմածներու պէս՝ ու միշտ ուրախ ենը . աղ-

ետր ղև Հուրբնակրբիս։ տեր, ը աղբը ետը որտետարրերու տեր, ու հատենն ին Հանոտաննրբրե

11 ցած ե՞նք ։ Ոյեր բերանը ձեղի բացուած է՝ ով

12 կորնթացիը՝, և ժեր սիրտը լայնցած ։ Դուբ ժեր կողժէն չէք նեղուիր, Հապա ձեր "-Դերած

13 գքժոյն կողմէ կը նեղուիք ։ ()ւստի անոր Հա. տուցումը _Էդէս– Համա_է՝ (իրրև որդիներուս կը խօշ

սիմ չէլ ,) դուք այ դէպ ՝ ի իեժ լայնցեք ։

14 Նի Հաւատներուն Հետ օտարախառն լծակից սի՝ ըլլաբ . քանզի ի՞նչ մասնակցութժիւն ունի արդարութժիւնը անօրէնութժեան Հետ . և ի՞նչ

15 ՀաղորդուԹիւն ունի լոյսը՝ խաւարին Հետ . Նւ ի՞նչ միաբանուԹիւն ունի Վրիստոս (\ելիարին Հետ . կամ ի՞նչ բաժին ունի Հաւատացեալը ան.

16 Հաւատին Հետ . Նե ի՞նչ յարմարութիւն ունի Նստուծոյ տաձարը կուոց Հետ . վամն զի դուք կենդանի Նստուծոյ տաձարն էք , ինչպէս որ Նստուած ըսաւ Թէ , Ննոնց մէջը պիտի բնակիմ , ու ահահ, մէջը պիտի քալեմ , և անոնց Նստուած պիտի րլամ , ու անոնք ինծի ժողովուրդ

17 պիտի ընան ։ Մարր Համար ելէ ը անոնց մե չէն , ու դատուեցէ ը , կ՝րսէ Տէրը , և պիղծ բանի մի՛

18 դաչիք . ()ւ ես ձեղ պիտի ընդունիմ՝, և ես ձեղի Հայր պիտի ըլամ՝, ու դուք ինծի տղաքներ ու աղջիկներ պիտի ըլաք՝ կ՝ըսէ \;վենակալ Տէրը ։

Գ. 1 . 1.

1 ()ուստի սիրելիք՝ որով հետև վենք աս խոստ-Հոգիի ամեն կելպ պղծութեններ մաբրենք, և Հոգիի ամեն կելպ արծութեններ մաբրենք, և

խովը ։

<u> Ընդունեցէք մեզ . մէկու մը մնաս չտուինը ,</u> 3 ո՛չ մեկր եղծեցինը , և ո՛չ մեկր զրկեցինը ։ Ձե՛ թ թ չեղ դատապարտելու Համար աս կը զրուցեմ . որով Հետև ես առաջուց ըսեր եմ , որ դուք մեր սիրտերուն մէջն էք՝ մեռնելու ու ապրելու չեղ 4 Հետ ։ Հատ է իմ Համարձակութ իւնս ձեր վը րայ . շատ է ին պարծանքս ձեղի Համար . լեցուն եմ միսիլծարութերւնով , աւելցած եմ ուրա խութ-իւնով վեր ամեն նեղութ-իւններուն մեջ ։ 5 վ ասև գի երբոր վենը Մակեդոնիա Հասանը , բնաւ մեր մարմինը Հանդստութեիւն չունեցաւ . Հապա ամեն կողմաներերութերուն կը քաշերևը . դուրսէն պատերազմներ էայի , -- Ներսէն՝ վա 6 խեր ։ Իայց Էստուած՝ որ խոնարՀները կը մը֊ խիլժարէ, մեզ միրիժարեց Տիտոսի գալովը ։ 7 Ն. ՀԷ ԹԷ միայն անոր գալովը , Հապա ան միսի... արութեր ար որով ինքը վախթարուեր էր ձեղմով , երբոր մեզի պատմեց ձեր բաղձակքը , ձեր ողբը , ձեր ինծի Համար -- - Դեր- Նախանձաւորուխ իւնը , անանկ որ ալ աւելի ուրախ եղայ ։ 8 Ինչու որ եթե ձեզ տրտվեցուցի ա թժուղթովը , չեմ՝ ղզջար՝, (Թեև զղջացեր էի .) քանզի կը տեմնեմ՝ որ ան Թուղթը ձեզ տրտվեցուց , Թեև 9 թիչ մը ատեն ։ Նրդ՝ ուրախ եմ , չէ Թէ որ տրտմեցաք , Հապա որ ապաշխարութենան Հաշ մար տրտմեցաք . որովՀետև դուք Մատուծոյ 10 ալ մեզմէ մաս չքաշէք ։ Ինչու որ Մստուծոյ Համար ապաշխարութեւն կը գործե, որ զղջա֊ րան եր հեր հայն աշխանշի անալարվելը իւրև 11 ժահ կը գործէ։ Վանզի ահա աս ըանը՝ որ մեջը որչափ ջակը գործեց, որչափ չքմեղութերւն,

որչափ սրտմաութիւն , որչափ վախ , որչափ

րաղձանը , ո՛րչափ նախանձաւորութ իւն , ո՛րչափ վրեժ խնդրութ իւն . ամեն կերպով ինքզինքնիդ ցուցուցիք թեե ատ ըանին մեջ մաքուր էք ։

12 ()ւրեմն ա՛ս որ ես ձեզի գրեցի , չէ՛ Թէ զրկակքը ընտղին Համար էր , և չէ՛ Թէ զրկակքը կրողին Համար , Հապա որ ձեր վրայ մեր ունեցած Հոգը

13 յայտնի բլլայ ձեզի` լ՝ առջևը ։ (լւստի ան ձեր միսիԹարուԹեանը Համար մեկք միսի-Թարուեցանք . շատ աւելի ալ ուրախացանք Տիտոսի ուրախուԹեանը Համար . ինչու որ անոր Հոգին ձեր ամենէն ՀանգստուԹիւն գտեր էր ։

14 () ամն զի ի՞նչ որ ես անոր առջևը ձեզի Համար պարծենցայ` ամօԹով չեղայ . Հապա ի՞նչպէս որ ամէն բան ՃշմարտուԹիւնով խօսեցանը ձեզի , անանկ այ Տիտոսին առջևը պարծենայնիս Ճրշ.

15 մարիտ եղաւ։ Նաև անոր սէրը աւելի է ձեր վը.
րայ , երբոր կը յիչէ ձեր ամենուն Հնազանդու.
Թիւնը , Թէ ինչպէս վախով ու դողով անիկայ

16 ընդուներ էք ։ Ուստի ուրախ եմ որ ամէն բանի մեջ ձեր վրայ վստաՀութժիւն ունիմ ։

91 . 6

1 Առաբեալը օրինակ բերելով Մակեդոնացիները՝ կը յորդորե ԿորհԹացիները որ առատահեռնունեամե օգնունին ըննն Երուսացին արդատ սուրբերուն . 7 կը յիչնցրե
երն ան օգնունիւնը ըննլովնին - 16 գովունեամե կը խօսի Ցիտոսին և ուրիչ եզբարնինայի առջի քանքը , 9 Հրիտոսի օրինակը , 14 և ան Հոգևոր օգուտը որ ունննարւ
երն ան օգնունիւնը ըննլովնին - 16 գովունեամե կը խօսի Ցիտոսին և ուրիչ եզբարնինայի հին բուն աս գործիո Համար , որոնը իր խնդրանգը և իր յորդորակըովը անձեց
արդեր երն բուն աս գործիո Համար ,

1 Էրդ՝ եղբայրներ՝ ձեղի կը ծանուցանեմ Էստուծոյ շնորֆքը , որ Մակեդոնացւոց եկեղեցի-

2 Ներուն տրուած է . (լր Նեղութեան մեծ փորձին մէջ` իրենց ուրախութեանը առաւելութ իւնը էլ-֊ չ-- . և իրենց ծանր ադքատութերնը աւելի մեծ

3 առատաձեռնութիւն եղաւ ։ Ինչու որ ես կր վկայեմ՝ որ իրենց կարողութեանը չափովը՝ ու կա-

4 րողութեն են են ալ աւելի , Դրենց կամքովը շատ ա֊ ղաչանքով կ՝ազաչէին՝ որ տուրքերը , ու սուրբե֊

րուն Համար եղած պաշտօնին մասնակցութ իւնը ը նրաարինե ։ Ու ՀԲ ԳԻ անհափ ան դերե ին հաշ սայինը , Հապա անձերնին ալ տուին , առաջ 6 Տէրոջը՝ ու էա+բ վեզի Մատուծոյ կամքովը . Որ Տիտոսին աղաչեցինը՝ Թէ ինչպէս որ անիկայ առաջուց սկսեց , անանկ ալ ձեր մէջը կատարէ 7 ատ շնորՀքն ալ ։ (\այց ինչպէս որ ամէն ըանով առատացած էք դուք, (Հաւատքով՝ ու խօսքով՝ ու գիտութեիւնով՝ և ամեն ջանքով, ու գրողբ մեր վրայ եղած սիրովը ,) հայէյէ՛+ որ ատ *շ*նորՀ֊ 8 քով ալ առատանաք . Ձէ Թէ Հրամայելով մը կը զրուցեմ, Հապա ուրիչներուն չանքին պատձա-ռովը, և որ փորձեմ ձեր սիրոյն Հարազատու-9 Թիւնը : Վանզի դուք դիտէք մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի չնորգքը , Թե ինքը ձեղի Համար աղջատ եղաւ՝ ան որ Հարուստ էր , որ դուք ա֊ 10 նոր աղքատանալովը Հարստանաբ ։ Լյւ աս բա֊ նիս մեջ խրատ մը կու տամ . ինչու որ ասիկայ ձեր օգտին Համար է . դուք որ չէ Թե միայն ը֊ նելը , Հապա կամենալն ալ առաջուց սկսեցիք՝ 11 անցած տարուրնե Հետէ . Ուստի Հիմա ընելն ալ կատարեցէ ը . որ ինտոր կամաց յօժարուն իւն էտ, , նոյնպէս ալ ընելը ունեցածներնուդ չափովը 12 բայ ։ Վ ամև զի Թէ որ առաջ յօժարութերւնը րլայ՝ --- ունեցածին չափովը ընդունելի է, ու 13 չէ Թէ չունեցածին չափովը ։ Դնչու որ չէ Թէ էուրի չներուն՝ Հանգստութ իւն կ------ , ու ձեզի 14 նեղութիւն . Հապա Հաւասարութիւնով՝ Հիշ մակուան ատենս ձեր աւելին անոնց պակսու [Ժիւնը _{Ռոբ}ե . որպես զի անունց աւելին ալ օ_{ր հե} օգես-ըկ-ե ըլայ ձեր պակսութեանը, որ Հաւա-15 սարութերն ըլայ . ինտոր որ գրուած է . Թ.է ան որ շատ Հողքեր , չաւելցաւ . ու ան որ քիչ , 16 չպակսեցաւ ։ Ուայց դոՀուքժիւն Էստուծոյ , որ 17 նոյն Հոգը ձեր վրայ՝ Տիտոսին սիրտը ձգեց . Ին-

չու որ 📭 աղաչանքը ընդունեց , և իր յօժա. րամտութիւնը շատ ըլլալով՝ իր կամքովը ելաւ 18 ձեղի գալ- ։ Ու անոր Հետ խրկեցինը ան եղ. բայրը , որուն գովութ-իւնը աւետարանին մէ Կն 19 է՝ բոլոր եկեղեցիներուն մէ 🕽 . Նյւ ո՛չ միայն այս֊ ւթան , Հապա նաև եկեղեցիներէն ընտրուեցաւ մեզի ՃամբորդուԹեան ընկեր _{ԷՄ--} աս տուրքե րուն մէջ , որ մեկք կը ծառայեկը Տէրոչը փառ 20 քին Համար , ու մեր յօժարութեամբը ։ (\այց աս մասին զգուշուն իւն կ՝ընկինք , որ չըլայ թե վէկը արատ մը դնէ մեր վրայ աս առատութեանա 21 մէջ , որուն մենք կր ծառայենը։ Վանզի ո՛չ միայն Տէրոչը առչևը, Հապա մարդոց առչևն ալ 22 բարի բաներ է է ը Հոդ կը տանինք ։ Նե անոնց Հետր մեր եղբայրը խրկեցինք , որն որ չատ րաներու մէջ փորձելով՝ շատ անգամ յօժա. րամիտ դտեր ենք . ու Հիմա՝ այ աւելի յօ. ժարաժիտ՝ ան ժեծ վստաՀութժիւնովը "ը ձեր 23 վրայ ---- : Իայց Թ-է որ Տիտոսին Համար և հարյընե+ , անիկայ իմ ընկերն է , և ձեր մեջը իմ դործակիցս . իսկ Թէ որ մեր եղբայրնե րուն Համար՝, աւաւ եկեղեցիներուն խրկածներն 24 է , -- Վրիստոսի փառքը ։ Ուստի ձեր սիրոյն՝ և մեր ձեր վրայով պարծենալուն ապադոյցը աշ

ዓኒ · Թ

տոնց վրայ ցուցուցէք եկեղեցիներուն առ չևր ։

1 Առաբեայը կը ցուցրեք պատմառը՝ Թէ ինչու Համար , (Թէև ինչը դիտեր ածանց յժարամաութիւնը ,) յառաքաղդի երկեց ձիտոսը և միւս եղբայրծերը . 6 կը յորդորե որ առատ օգորմութիւն տած , իրր Թէ ան աուածնին տեսակ մի սերմ ցանել էր՝ 10 պ առատուցուի Աստուծոյ ,

1 Վանդի սուրբերուն րլալու պաշտօնին վրա-2 յով ինծի աւելորդ է ձեղի գրել . Ինչու որ գիտեմ ես ձեր յօժարամտութիւնը , որուն վրայով կը պարծենամ ձեղի Համար Մակեդոնացւոց մէջ, Թէ Էքայեցիք անցած տարուրնէ Հե-

աէ պատրաստ են . ու ձեր է ևախանձր շա-3 տերը գրգուեց ։ Նու ահա՝ եղբայրները խրկեցի , որ մեր ձեզի Համար պարծենալը՝ ատ մասին մէջ պարապ չելլէ . հատ պատրաստ գտնու**իք**՝ 4 ինչպէս որ ըսեր եմ . Որ չըլայ Թե երբոր Մակեդոնացիք իմ Հետս գան՝ ու ձեզ անպատրաստ գտնեն , ալ մեկը (որ չըսեկը Թե դուբ ,) ամօ֊ թերագրել ար առանարարի արաշար արդան ա Ծ մէջ ։ Ուստի Հարկաւոր սեպեցի եղբայրներուն աղաչել , որ առաջուց ձեզի դան , ու առաջուց կարգի դնեն ան ձեր առաջուց ծանուցուած ըն֊ ծան՝ որ պատրաստ րլլայ , անանկ որ ընծայի ուսասուն իւրավ ին ոբևղութե, աստասուն իւրավ ոբևղութ, իրումելով ախախ Հրջե · ու ուր ոն ու առիկան էն Իայս-հայել, նքե ուր սե իրումելով ին 7 պիտի Հնձէ ։ Նժէն ժէկը ինչպէս որ իր սրտո֊ վը կր յօժարի , ի-ղ այեպես տայ . չե՛ Թե արտմու թեամբ կամ ստիպմամբ . ինչու որ Մստուած 8 յօժարակամ տուողը կը սիրէ ։ (\այց կարող է Մստուած բոլոր չնորՀ քները ձեղի առատօրէն տալու . որ ամէն բանի մէջ ամէն ատեն բոլոր ձեղի պէտը եղածը ունենալով , ամէն ըարի 9 գործքերով առատանաբ . Ինչպես որ գրուած է . Տարածեց՝ -- աղջատներուն տուաւ . անոր 10 արդարութերն յանիտեան կը մնայ ։ Նե աշ Նիկայ որ սերմ ցանողին սերմ կը պարգևէ , և կերակուրի Համար Հաց , ձեր սերմանիքը պիտի պարդևէ և աւելցընկ, ու ձեր արդարութեան 11 պտուղները պիտի շատցընէ . Որ ամէն բանի մեջ Հարստանաք ամեն կերպ առատութ իւնով , որ մեր ձեռ բովը կր պատճառէ գոՀութեիւն ----12 Լատուծոյ ։ Ինչու որ աս պաշտօնիս մատակա րարութիւնը չէ թե մինակ սուրբերուն պակսու Թիւսը լեցընելու Համար է , Հապա Նաև աւելի

480 ԵՐԿՐՈՐԴ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

մար Հադո-յանեն , փափաք ունենալով ձեր վրայ՝ Նստուծոյ գերազանց շնոր Հքին Համար՝ որ ձեր 15 մէ չն է ։ Ն գոՀուքժիւն Նստուծոյ՝ անոր

չպատմուելու պարգևին Համար ։

<u>የ</u>፲ · Ժ

1 Մատրեանը իր անձն և մարդինին երևդինը արչափ որ իր համականն է իր Հեռաւորութեան աչչափ զօրաւոր պիտի բլլայ իր խօսչովը , որչափ որ իր համակովը է իր Հեռաւորութեան յառաջ կը բերէ իր Հոգևոր իչխանուն իւնը , 7 Հաստատելով որ իր դալու ատենը այև Մատրեանը իր անձն և մարդիման է գանար ,

1 (\w)g ես Պօղոսս ձեղի կ՝աղաչեմ `(\րիստոսի Հեղութիւնովը ու քաղցրութիւնովը , որ երես առ երես փարա ապետ խոնարհ եմ ձեր մեջը , 2 բայց Հեռուէն կը Համարձակիմ ձեղի . Ա՝աղաա չեմ՝ որ չըլայ թե մօտեն ալ Համարձակիմ ան վստահութիւնովը՝ որով միտք ունիմ յանդանի մեկ քանիներուն վթայ , որոնք որ մեր վթայով անանկ կր կարծեն՝ թե մարմնաւորապես կր 3 քայենք ։ Վանզի թեպետ մարմինի մեջ կր 4 րութիւն կ՝ընենք . Ինչու որ մեր զինուորու 4 րութիւն կ՝ընենք . Ինչու որ մեր զինուորու 4 արան զենքերը մարմնաւոր չեն , Հապա Մաարուծմե գօրութիւն առած՝ ամրոցները քակես

5 լու . մեկը խորհուրդներ կր քակեկը , Նև Մատուծոյ գիտութեանը դէմ բոլոր Հպարտացած բարձր բաները , ու բոլոր միտքերը Վրիստոսի

6 Հնազանդութ եանը դերի կ՝ընենք . Նե պատ րաստ ունինք վրէժ առնելը ամէն անՀնազան դութենէ , երբոր ձեր Հնազանդութ իւնք կա 7 տարեալ րլայ ։ Դուրսի երևութ ե՞ն կր նայիք .

թե որ մեկը վստա իլայ իր անձին վրայ՝ թե ինթը Գրիստոսինն է , աս նորէն ինթիրմէ խոր Հի` որ ինչպէս ինքը Վրիստոսինն է՝, անանկ ալ 8 մենք ։ Վանդի Թե որ աւելի ալ պարծենալու րլամ աս մեր իշխանութ եանը վթայով` որ Տէրը մերի տուաւ ձեղ շինելու , ու չէ թե. քակելու 9 Համար , պիտի չամչնամ . ()ը անանկ չսեպուիմ ՝ որպէս Թէ ես ԹուղԹերովս ձեզի վախ մը կը 10 ձղեմ - Ղանդի՝ Մար ԹուղԹերը (կ՝ըսէ Վել,) ծանր ու զօրաւոր են , բայց ահոր մարմինին երևոյ֊ 11 թը տկար է, ու խօսքը անարգ . Մնանկ հարդը աս Թող խորհի , որ մենք հեռուէն ինչպէս որ ենք խօսքով մեր ԹուղԹերովը , մօտէն ալ ա֊ 12 նանկ պետի բարծքով ։ Դնչու որ մենք չենք Համարձակիր մեր անձր կչիութի դնել ու բաղդա տել ումանց՝ Հետ , որ ինւթըինւթնին կր գովեն . բայց անոնքը իրենցմով իրենց անձերը չափելով , և զիրենք իրենց Հետ բաղդատելով՝ չեն Հասկը 13 հար ։ Նայց մենը չափէ դուրս բաներով պիտի Հատուած վեղի բաժին տուաւ՝ մինչև ձեղի Հաս-14 նելու . Ձէ Թե որպէս Թե ժենք ձեղի Հասած չենք , ու ինքզինքնիս չափէն աւելի կ երկընցընենք . ինչու որ Վրիստոսի աւետարանովը մին -15 չև ձեղի Հասանը ։ Նու չէ Թե չափե դուրս բաշ ներով՝ ուրիչներուն աշխատանքովը կը պարծեշ Նակը . Հապա յոյս ունիկը որ ձեր Հաւատքը աշ ւելնալուն՝ մեր՝ կանոնին չափովը՝ ձեզմով աւելի 16 ընդարձակինը , Ձեզմէ անդիի կողմերը աւետարանը քարողելու , և չէ Թէ պատրաստ բաներու 17 վրայ պարծենալու ուրիշի մը կանոնով ։ \այց ան որ կը պարծենայ , Թող Տէրոջմով պարծե 18 հայ ։ Վամե զի չէ Թե, ան որ իր անձը կը գովե, անիկայ է ընտրուածը , Հապա ան որ Տէրը զա-

նիկայ կը գովէ ։

482 ԵՐԿՐՈՐԴ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

 $\mathbf{M} \cdot \mathbf{M}$

1 Նախածմով լեցուած կործԹացւոց վրայ՝ որոնք կ'երենայ Թէ առա առաջեամանը ա Հաւասար է երենք առաջեայներուն , 7 և Թէ ինչը աւհասրանը մրի քարողեց ածոնց՝ բնաւ ակուն ծեղուԹիւն չատլով իր ապրուսաին Հայնար . 18 կը ցուցջնէ Թէ ինչը օրէնջին կողմնձել առաջեայներուն , 7 և Թէ ինչը աւհասրանը մրի քարողեց ածոնց՝ Թեանը , ու իր պաչաշնին Համար իր կրած ծեղուԹիւնձերուն «ԷՐ չատ դերազանց և Թեանը , ու իր պաչաշնին Համար իր կրած ծեղուԹիւնձերուն «ԷՐ չատ դերազանց է անոնցակ ։

1 Նրանի Թե քիչ մի ներէիք իմ անմտութեանս.

2 և իրաւցընե Համբերեցէ ք ինծի ։ ۱ ամն դի ձեր վրայ նախանձաւոր եմ Մատուծոյ նախանձովը . ինչու որ ես ձեղ մէկ էրկան մը նչանեցի՝ մաքուր կոյսի մը պէս Վրիստոսի դիմացը Հանելու ։ 3 Միայն Թէ կը վախնամ՝ չըլայ Թէ ինչպէս որ

3 ()`իայն Թե կը վախնամ`` չըլլայ Թե ինչպ**էս որ** օձը \չւան խաբեց իր խորամանկուԹիւնով**ը , ա**շ մանկ ալ ձեր միտքերը ապականին Վրիստոսի

4 վրայ եղած միամտութեննն ։ Աամ գի թե որ մեկը գալու ըլայ` և ութիշ (Տիսուս քարողե՝ որ մենք ան չքարողերինը, կամ ուրիշ Հոգի առչէք ընդունած, «Դահկեր»-- աղէկ կը Համբերէիք։

5 Վանդի ես ասանկ կը սեպեմ՝ որ ամենեն երևելի 6 առաքեայներէն բանով մին ալ պակաս չեմ ։ Նա

թեաբապարերը բասող սըս ալ պազաս չաս է Թէ թեալետ խօսթի կողմէ անկիրթ եմ՝, բայց չէ Թէ թիտուԹեան կողմէ , սակայն ամէն բանի մէջ

7 բոլորովին անձերնիս ձեզի յայտնի ըրինք։ Մի-Թէ յանցանը գործած եղայ` որ Մստուծոյ աւետարանը ձեզի ձրի քարողելով իմ՝ անձս խոնսար-

8 Հեցուցի , որ դուք բարձրանաք ։ Ուրիշ եկեղեցիները կողոպտեցի՝ անոնչի Թոշակ առնելով ձե-

9 զի ծառայելու Համար ։ ()ւ ձեր քովը գտնուած ստենս՝ երբոր պակսութիւն մի ունեցայ , չէչ սեկուն ձանձրութին))՝ակեղոնիայէն եկող եզսութիւնս լեցուցին))՝ակեղոնիայէն եկող եզըայրները և ամէն կերպով ձերի ծանրութիւն «. ։

10 Վրիստոսի Ճշմարտուն իւնը իմ ներսի դիս է,

որ աս իմ պարծենալս պիտի չխափանուի ինծմէ 11 Մ. քայիայի կողմերը ։ Դնչո՞ւ . որպէս Թե չե՞մ՝ 12 սիրեր ձեզ . ան Մատուած գիտե ։ (\այց ան որ կ ընսեմ` պիտի ընսեմ ալ , որ կտրեմ անոնց պատ-Ճառը՝ որոնք պատձառ կը փնտռեն , որ ի՞նչ բաշ Նով կը պարծենան , իրենք ալ մեզի պէս դրտ-13 նուին ։ Ինչու որ անանկները սուտ առաքեալներ՝ խարերայ բանւորներ ըստը , Վրիստոսի առաքեաններուն կերպարանքը վրանին կ՝առնեն ։ 14 Նե դարմակը մը չէ . ինչու որ իկքը Սատանան 15 - լուսաւոր Հրեշտակի կերպարակը կ՝ առնե . Ն dեծ բան մր չէ , որ անոր պաշտ**շնեաներն ա**լ՝ արդարու թեան պաշտօնեաներու նման կերպա րանք կ՝առնեն ․ որոնց վերջը իրենց դործքերուն 16 Համեմատ պիտի ըլայ ։ Դարձեալ կ՝ ըսեմ . չըլ ... գոնե անմիտի մը պէս զիս ընդունեցեք, որ ես 17 ալ քիչ մը պարծենամ ։ Մն որ ես կը խօսիմ՝ չէ թե չէրոջը կանայը պես կը խօսիմ՝, Հապա որպես թե արդասան իշրով վե տա տարձբրանուր վեր 18 տաՀութիւնովը ։ ՈրովՀետև շատերը մարմնոյ կողմանե կը պարծենան , ես ալ պիտի պարծե 19 նամ։ Վանզի դուբ իմաստուն ընալով՝ յօժա-20 րութեամը կը Համըերէ ք անմիտներուն ։ Դնչու որ կը Համբերէ բ , Թէ որ մէկը ձեղ ծառայեցը. նե, թե, որ մեկը չել ստացուածքը ուտե, թե, որ dtyp state for se wantet, fot no dtyp ste tom spպարտանայ , Թէ որ մէկը ձեր երեսին զարնե ։ 21 Ղամահրանքի ձևով կը խօսիմ, իրը Թե մենք ակար էինք . բայց ի՞նչ բանով որ մէկը պարծեհատկը Համարձակի՝ (անմաութեամբ կը խօսիմ,) 22 ես ալ կը Համարձակիմ ։ Լյսոնը Լյբրայեցի են , ես ալ . Դարայէլացի են , ես ալ . ՆերաՀամի սե 23 րունդ են, ես ալ. Վրիստոսի պաշտօնեաներ են, (յիմարաբար կը խօսիմ՝՝) ալ աւելի ես . աշխա

տանքներով՝ աւելի , ծեծերով՝ այ աւելի , բան֊ տարկութ իւններով` աւելի , մաՀուան լահելել-լ՝ 24 յատ անգամ . Հրեաներեն Հինդ անդամ քառ. 25 սունէն մէկ մր պակաս ՀէՀ կերայ . Իրեք անդամ ձաղկով ծեծուեցայ . մէկ անգամ քարկոծուե. ցալ ․ իրեք անդամ նաւաբեկութեան Հանդիպե ցայ․ գիշեր մի ու ցորեկ մի Հոլի անդունդր մնա · 26 ցի . Շատ անգամ Ճամըորդութեանց մեি չալ. չալ»-էցայ . գետերէն վտանգներ , աւազակներէն վտանգներ , ի աղգէս վտանգներ , ՀեԹանոսնե. րէն վտանգներ , քաղաքի մէջ վտանգներ , ա. Նապատի մէջ վտանդենը , ծովի վրայ վտանգ... ներ , սուտ եղբայրներու մէ ջ վտանզներ +---է--27 .Չ.ակքի ու աշխատակքի մէջ , շատ անգամ .բը. ՆաՀատութեան մէջ , անօթեութեան ու ծա. րաւութեան մէջ , շատ անդամ ծոմ կենայու 28 մէ \S , ցուրտի ու մերկու $oldsymbol{a}$ եան մէ \S է \S . $oldsymbol{Q}$ գ $oldsymbol{\mu}$ ար $oldsymbol{\omega}$ բոլոր եկեղեցիներուն Հոգր վրաս կր դիզուէր ։ 29 Ո՞վ կր տկարանայ , ու ես չեմ տկարանար . ո՞վ 30 կր գայթժակցի , ու իմ սիրտս չայրիր ։ Թէ որ պարծենալ պէտը րլլայ , տկարութեանս բանեշ 31 րուն վրայ պարծենամ։ Նաուած և մեր Տէր (}իսուս Վրիստոսի Հայրը , որ յաւիտեան օրՀ-32 նեալ է , գիտէ որ սուտ չեմ գրուցեր ։ Դամա» կոսի մէջ Մրետա Թագաւորին ազգապետը գիս բռնել ուղելով` Դամասկացւոց .քաղաքը պաՀա֊ -33 պաններ դրեր էր . Ն. ես պատուՀանին վէջէն

ንተ · ተራ

ձեռ քէն փախայ ։

զամրիւղով պատէն վար կախուեցայ , ու անոր

¹ Պօդոս իր առաբելու Թիւնը կովելու Համար՝ Թէև կրետր պարծենալ իրեն եզած յայահութիւններուն վրայ, 9 րովց առելի աղեկ կը Համարի իր ակարութեանցը վրայ պարհոստանայ հորեն իրենց երթալ Հայրական սիրով մի . 20 րայց կը վրայացու . 14 կը խոստանայ հորեն իրենց երթալ Հայրական սիրով մի . 20 րայց կը վրայացու . 14 կը արևաի ցառի՝ շատ գայթակութիւներ և անկարգութիւններ գանելով «Էրերեի» ։

Պարծենալ պետք ըլլայ ալ, բայց ինծի անօ֊ գուտ է . միայն Թէ Տէրոջը տեսիլքներուն ու 2 յայտնութերաներուն գամ ։ Մարդ մր գիտեմ Վրիստոսով տասնուչորս տարի առաջ, (եթե մարմինով էլ՝ չեմ գիտեր , և եթե, առանց մարմինի` չեմ` գիտեր , Ըստուած գիտէ ,) որ անան_~ կը յափչտակուեցաւ մինչև երրորդ երկինքը ։ 3 Ու դիտեմ անանկ մարդ մը , (եթե մարմինով՝ և եթե առանց մարմինի , չեմ գիտեր , Ըստուած 4 գիտէ ,) (լր դրախտր յափշտակուեցաւ՝ ու լսեց չպատմուելու խօսքեր՝, որ մարդու արժան չէ 5 խօսիլ։ Նա անանկին Համար պիտի պարծենամ րայց իմ անձիս Համար պիտի չպարծենամ , Հա.. 6 պա միայն տկարութեանս վրայ ։ Ինչու որ եթե պարծենալ ալ ուղեմ՝ անմիտ պիտի չըլամ . որովֆետև շիտակը պիտի զթուցեմ . բայց կը ինայեմ ի ու ի շոլայ Թե մեկը իմ վրաս աւե լի Համարում ունենայ , քան որչափ որ իմ վրաս 7 կր տեսնե, կամ ինծմէ կր լսէ ։ Նու որ չըլլայ 🗗 է ես Հպարտանամ խիստ շատ յայտնութեիւն. Ներուն Համար , ինծի մարմինի խայթե**ո**ց մր տրուեցաւ՝ Սատանայի Հրեշտակ մր՝ գիս նեղելու 8 Համար , որ չըլայ Թե Հպարտանամ ։ Մսոր Համար իրեք անգամ աղաչեցի Տէրոջը , որ մեկ 9 դի ընէ ինծմէ։ Ու ըսաւ ինծի . Իմ շնորՀըս Հերիք է քեղի . ինչու որ իմ զօրուն իւնս տկարու թեան մէջ կր կատարուի . ուստի մեծ յօժարու. Թեամբ աւելի իմ տկարութ իւմներուս վրայ պի֊ տի պարծենամ , որ Վրիստոսի գօրութեիւնը իմ 10 վրաս Հանգչի ։ Մնոր Համար Համներ եմ ես տկարութ իւններու , նախատիկքներու , տառա֊ պանքներու , Հայածանքներու , -- նեղութ իւննե ... 11 կարանամ , ան ատենը գօրաւոր եմ ։ Նա անմիտ եղայ որգեւութե, որ դուք ստիպեցիք գիս . վամն

ղի ինծի պէտք էր ձեզմէ վկայութեւն առնել.

12 պակաս չգտնուեցայ , ԹԷև ես ոչինչ եմ ։ (Տիրաւի ձեր մէջը առաքեալի նշաններ գործուեցան ամէն Համբերութ իւնով , նշաններով , և սքան-

13 չելիքներով , ու զօրու Թիւմներով ։ Վ ամն դի ա ի՞նչ կայ , որ անով պակաս գտնուեցաք ուրիչ եկեղեցիներէն , միայն Թէ անով՝ որ ես ձեղի ձանձրու Թիւն չտուի . ներեցէք ինծի ատ յան.

ցակեն ։

14 ՆՀա աս երրորդ անգամ է՝ որ կը պատրաս տուիմ ձեղի գալու . և ես ձեզի ձանձրութին պիտի չտամ . ինչու որ ես ձեր "-Հէդածը չեմ փնտռեր , Հապա՝ ձեզ . որովՀետև որդիները պարտաւոր չեն ծնողջներուն Համար բան դիղել ,

15 Հապա ծնողջները՝ որդիներուն Համար ։ Նեն ժեն յօժարութեամբ ծախք պիտի ընեմ , ու ծախք պիտի ընեմ , ու ծախք պիտի ընեմ , ու ին այն հերուն Համար , ու թե այն հերուն Համար ։ Ներուն հեր աւելի սիրելովս չեղե քիչ սիրուիմ

ш] :

17 լովս Նենգութեամբ ձեղ բռնեցի ։ Միթե իմ ձեղի խրկածներուս մէկուն ձեռ բովը ձեղմէ բան

18 մը քաշեցի՞ ։ Տիտոսին աղաչեցի , ու անոր Հեշ տը ան եղբայրը խրկեցի . միԹէ Տիտոս ձեզմէ բան մը քաշեց . չէ՞ որ էլկո-+Նի ալ նոյն Հոգիով քալեցինը , չէ՞ որ նոյն Ճամբով պոլտերահ :

19 Դարձեալ կը կարծեւք որ ձեր առջին ջատագովութերն կ՝ընենք մեր անձերուն . Մյստուծոյ առջևը Վրիստոսով կը խօսինք . և ամեն բան

20 սիրելիը՝ ձեր չինու (Եեանը Համար է . Վանզի կր վախնամ` որ չըլայ (Եե, երբոր գամ , ձեղ ուղածիս պէս չգտնեմ , և ես ալ ձեղի ձեր չուղածին պէս գտնուիմ . չըլայ (Եէ չէ, Վգ, գ,,,,,,,) վէ ձեր ,

Նախանձներ , սրտմտութ իւններ , գրգռութ իւն.. Ներ , չարախօսուԹիւններ , բանսարկուԹիւն*֊* Ներ , ամբարտաւանութ իւններ , խուովութ իւն. 21 ներ ․ Չրլայ Թե երբոր նորէն գամ՝ իմ Էս֊ տուածս գիս նկուն ընէ ձեր քովը, ու սուգ ընեմ շատերուն Համար՝ որ առաջուց մեդք գործեցին , ու չապաշխարեցին իրենց դործած պղծութեա Նր` և պոռնկուԹեանը ու գի≾ուԹեանը վրայ ։

ዓ፲ - ፊዓ 1 եր ծանութանէ Թէ ինրը անաչառ պիտի ըլլայ , և իր առաջելական իշխանութիւնը արիտի բանեցընել յամառեալ մեդաւորներուն դեմ . 5 և յորդորելով որ իրենց Հաւատ. արը փորձեն , 7 ու իրենց մեղաբերէն դառնան՝ դեռ ինչըը անոնց չգացած , 11 իր Թուզ.

թե ին գրենաներբ երժչարուհ Ղոնժանարնավ դե բ ամօլբեսվ ։

լյս երրորդ անգամ է որ ձեզի կու գամ . երկու կամ իրեք վկաներու բերնէ պիտի Հաստատուի ա֊ 2 ժէն բան ։ Նուաջուց ըսեր եմ՝ և Նոլէն առաջուց կր գրուցեմ (որպէս Թէ երկրորդ անգամ ներկայ կր դասուիմ՝ Թէև Հիմա Հեռուէն էլ գլեն) առջի մե ղանչողներուն` և ուրիշ ավենուն , որ եթե երրէն 3 գամ՝ պիտի չխնայեմ . ՈրովՀետև Վրիստոսի ինծմով խօսելուն ապացոյցը կը փնտուէք , որ ինքը ձեր վրայ տկարացած չէ , Հապա ձեր մէջը 4 գօրացած է . Որ Թէպէտ խաչուեցաւ տկարու թեւնով , բայց կենդանի է Շատուծոյ զօրու-Թեամբը . ըանցի մենը ալ Թէպէտ կր տկարա֊ Նակը անով , բալց կենդանի պիտի րլլանը անոր ձեցէ՛ք ձեր անձերը Թէ Հաւատքին մե՛ն էք . _քննեցէ՛ ք ձեր անձերը ․ չէ՞ ք գիտեր ինքզինքնիդ , որ (Տիսուս Վրիստոս ձեր ժէջն է , միայն Թէ որ 6 խոտելի չըլաբ ։ (Հայց կը յուսամ որ պիտի 7 գիտնալը Թէ մեկը խոտելի չեկը ։ Նու կր խնդրեմ՝ Մատուծմէ որ դուք մէկ չարութեիւն մր չընէք. չէ՛ Թէ որ մենը ընտիր երևինը , Հապա որ դուբ րարին գործէը , Թէև մեկը իրրև խոտելի րլ-8 լակը ։ Ինչու որ Ճշմարտութենան դէմ կարո

488 ԵՐԿՐՈՐԴ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԿՈՐՆԹԵՑԻՍ

ութեր որ չուսիկը , Հապա Ճշմարտութեան 9 Համար ։ Ուրախ ենք երրոր մեկը կր տկարա ստնը , ու դուք զօրաւոր կ՝րլլաք , և մեկը ա ստ ձեր Հաստատութեանը Համար կ՝աղօթենը։

10 (\runn un կը գրեն՝ ձեզի Հեռուէն, որ չըլայ
Թե երրոր գամ՝ սաստկուԹեամը վարուիմ ան
իշխանուԹեանը Համեմատ , որ Տերը ինծի
աուաւ շինելու՝ ու չէ՛ Թե քակելու Համար ։

11 Է յսու Հետև եղբայրներ՝ ողջ եղիք , Հաստատ կեցէք , վաիթարուեցէք , միարան եղիք , խա ղաղութենն ըրէք . և սիրոյ ու խաղաղութեան

12 Մատուածը ձեր Հետը պիտի ըլլայ ։ (Հարև՝ աուէք իրարու սութը Համբուրով . ըաթև կ՝ընեն

13 ձեզի բոլոր սուրբերը ։ Տէր (}իսուս ՙՀրիստոսի ՀնորՀքը՝ և Մստուծոյ սերը՝ ու Հոգւոյն Սթեմ Հաղորդութ իւնը ձեր աժենուն Հետը ըստ. աժէն։

ውበኮՂው

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

CA 4C1_C8C8+D

ԴԼՈՒԽ Ե

6 Առաբեալը կը դարժահայ որ Գաղատացիր այնքած շուտով Թող աուքն զննքը , ու իր դարողած առետարածը , 8 և կը ծղովէ ած ժարդիկը որ իր դարողած առետարածեն ղատ՝ ուրիչ առետարած մի կը դարողեն . 11 կը ցուցընե Թէ ինքը չէ Թէ ժարդոցել , այլ Առաշենել ուրված է առետարածը · 14 Թէ ինքը ինչ էր իր կոչումեն առաջ , 17 և Թէ ինչ ըրաւ անախջապես հայթը ։

Ո Պօղոս առաքեալ ելտծ՝ չէ՛ Թէ մարդոցմէ , ու չէ՛ Թէ մարդու ձեռքով , Հապա (Տիսուս Վւրիս֊ աոսի ձեռքովը , և ∴օր Մստուծոյ՝ որ դանիկայ

2 ժեռելներէն յարուց , Նւ բոլոր եղբայրները որ

3 իմ Հետս են՝ Գաղատիոյ եկեղեցիներուդ . Հ ը-ՆորՀը և խաղաղութ իւն ձեղի Հօր Մատուծ մէ

4 ու մեր Տէր (Տիսուս Ներիստոսէն . Մն որ իր անև ձր տուաւ մեր մեղջերուն Համար , որ մեղ փրթ. կէ Հիմակումն չար աշխարՀեն՝ Մստուծոյ ու մեր

5 Հօրը կամացը Համեմատ . Որուն փառք յաւիշ տեմա յաւիտենից . ամէն ։

ատևորը ին փոխուիճ արիէ, սև զբե Վեկոտոսի թ. Ու մանդորող սև տիմութը, ուսով ունիչ տւբ «առող Ղաշևոսութ

7 շնորՀացը կանչեց . Որ չկայ ուրիշ ա-է------միայն Թէ կան ոմակք որ ձեղ կը խուսվեցընեն , ու կ`ուղեն Վիրստոսի աւետարանը խանգարել ։

8 (\այց [] է որ մենք կամ երկինքէն Հրեշտակ մր է աւե-

9 տարանեցինը ձեղի , նղովեալ ըլլայ ։ Դնչպէս որ առաջ ըսինը , Հիմա ալ նորէն կ՝ըսեմ . Թէ որ մեկը ձեր ընդունածեն ուրիշ աւետարան քարո-10 զելու ըլլայ ձեզի , նզովեալ ըլլայ ։ Վանզի Հիմա մարդիկները կը Հաձելի ըլլալ կը փնտուեմ . ինչու որ եթե ես տակաւին մարդոց Հաձելի ըլլայի , ալ Վերիստոսի ծառայ չեի ըլլար ։

12 մարդու բան չէ ։ ՈրովՀետև ես ալ մարդէ չա. ոի անիկայ , և ՎԱ Հե տլ չսորվեցայ , Հապա Յի-

13 սուս ` (Հրիստոսի յայտնուն ենեն ։ ۱ ամն զի լսած է բ դուբ իմ առջի ժամանակի վարմունքս Հրէուն եան մէջ , ինտոր չափէ դուրս կր Հալա ծէի Նստուծոյ եկեղեցին` ու կը կործանէի զա

14 նիկայ ․ Նե իմ՝ Հայրենի աւանդութիւններուս խիստ նախանձաւոր ըլալով՝ իմ՝ ազգիս մէջ ե ղած շատ Հասակակիցներէս աւելի յառաջադէմ՝

15 էի Հրէուքժեան մեջ։ (\այց երբոր ուղեց Մատուած՝ (», որոշեց զիս իմ մօրս որովայնէն , և

16 իր շնոր՝ քովը եր կանչեց ,) Ինծի իր (լրդին յայտնել , որ զանիկայ ՀեԹանոսաց մէջ քարու զեմ՝, մէկէն ՝ի մէկ բան մը չիմացուցի մարմինին

17 ու արիւնին , ()՛չ ալ \չրուսաղէմ՝ ելայ՝ ինծմէ առաջ առաքեալ եղողներուն քովը , Հապա Լ, րաբիա գացի , ու նորէն Դամասկոս դարձայ

18 Նաքը իրեք տարիէն ետև Նրուսաղէմ՝ ելայ՝ Պետրոսը տեմնելու , և տամնու Հինգ օր անոր

19 քովը կեցայ . Սակայն առաքեայներէն ուրիշ մէկը չտեսայ , բայց միայն (Նակոբոս՝ Տէրոջը

20 եղբայրը ։ (Հայց աս որ կը գրեմ՝ ձեզի՝ աՀա Լա-

21 ցեր ։ `` Էնկե ետքը եկայ Սիւրիայի ու Նիլիկիայի 22 կողմերը ։ Նյւ զիս դէմ՝ առ դէմ՝ չէին Ճանչնար ան եկեղեցիները՝ որ Հրէաստանի մէջ էին Վր-

23 թիստոսով ։ Միայն Թե անոկը լսած եին Թե,

Հր որ տաբրջը վեզ իր Հալած էր , Հիմա ինքը ան Հաւապքը կը քարոզէ՝ որ տաբր վը իր կործա-24 րէր . Ու ինծմով վՀրտուած կը փառաւորէին ։

4. L

1 Առաբետը կր ծանուցանէ Թէ նրը ինթը վերստին Նրուսազէմ ելաւ՝ և ինչ նպատակով, 8 Թէ Ֆիասո չԹլիատունցաւ, 11 Թէ ինթը Վետրոսին գէմ կնցաւ, պատճառը անոր իմար ընհելով 14 Թէ ինչու ինթը և ուրիչ Հրէաննրը Քրիստոսի կը Հաւտաան՝ որ Հաւտաթով արդարանան, և չէ Թէ գորձքով. 20 կը Հաստատէ Թէ մեղջի մէջ պիտի չենան անսնը՝ որ արդարանան և և Հե Թէ գորձքով. 20 կը Հաստատէ Թէ մեղջի մէջ պիտի չենան անսնը՝ որ արդարանան և և չե Թէ արձելով.

սաղէմ ելայ (\առնարասին Հետ՝ Տիտոմն այ մէկ֊ 2 տեղ առնելով ։ Ու ելայ յայտնութեիւնով , և ա֊ նոնց իմացուցի ան աւետարանը՝ որ Հեխանոս Ներուն մէջ կր քարողեմ՝, բայց առանձին անոնց՝ որ երևելիներ էին , որ չըլլայ Թե պարապ տեղը 3 վաղեմ կամ վարած րլլամ ։ (\այց չէ՛ Թէ իմ՝ Հետս եղող Տիտոսն ալ՝ որ (յոյն էր , պարտաւո֊ 4 րեցաւ Թլփատուիլ . Մանաւանդ ներս սկրդուող սուտ եղբայրներուն Համար՝ որոնը սաՀելով ներս մտան Վրիստոս Յիսուսով մեր ունեցած ազա... տութերություն անար , որ մեզ ծառայե 5 ցրնեն . Որ անոնց բիչ մը ատեն անգամ մտիկ չըրինը Հնագանդելու , որ աւետարանին Ճշմար֊ 6 տութեիւնը Հաստատուն մնայ ձեր մէջը ։ (Նայց անոնք որ կր կարծուէին բան մի ըլլալ , որոնք ինչ որ էին՝ ան իմ Հոգս չէ՛ . Մատուած մարդոց աչառութեիւն չըներ . վամն գի առակ կարծուած... 7 Ները բան մը չիմացուցին ինծի ։ Հապա անոր Հակառակը՝ երբոր տեսան որ անԹլփատներուն աւետարանը ինծի յանձնուած է, ինչպէս Գետ֊ 8 րոսին ալ Թլփատուածներունը . (վ ամն գի ան որ Պետթոսին յաջողեց Թլփատուածներուն աշ ռաքելուԹիւն ընելու , ինծի ալ յաջողեց ՀեԹա֊ 9 նոսներունը .) Ու երբոր ինծի տրուած *շ*նորՀքը զիտցան (}ակոբոս ու կեփաս և (}ովՀաննէս՝ ւ որոնը սիւներ սեպուած էին , աջ ձեռ <u>թ</u>երնին

տուին ինծի ու (\առնարասին ՝ ՝ Համ Հաղորգակ_ ցութեան , որ մենք Հեթանոսներուն մէջը էլիա՝ ,

10 ու անոնը՝ Թլփատուածներուն . Միայն Թե կ։ ԿաՎԻ որ աղջատները յիշենը . որ ես ալ յօժա...

11 րեցայ ան ըանը ընելու ։ (\այց երբոր \եփասը Մնտիղք եկաւ , ես անոր դէմ կեցայ . որովՀետև

12 ինքը մեղադրուելու էր ։ \նչու որ դեռ (՚ակո֊
բոսին քովէն մէկ քանի Հոդի չեկած , ինքը Հե֊
Թանոսններուն Հետ «Հիդրաբար կ՚ուտէր և բայց
երբոր եկան մէկդի կը քաշուէր , ու ինքըինքը
կը դատէր , վախնալով անոնցմէ՝ որ Թլփա֊

13 տուածներէն էին ։ Նե անոր Հետ կեղծաւորե ցան մէկալ Հրէաներն ալ , անանկ որ (\առնա ըամն ալ անոնց կեղծաւոթութեանը ծռեցաւ ։

14 (\w)ց ես երբոր տեսայ որ աւետարանին Ճշմարտութեանը մէջ շիտակ չեն քալեր , ամենուն առջին կեփասին զրուցեցի, \;&է դուն որ Հրէայ ես , ՀեԹանոսի պէս` ու չէ՛ Թէ Հրէայի պէս կ՚ապրիս , ի՞նչպէս ՀեԹանունները կը ստիպես

15 Հրէայի պէս վարուելու ։ Մեկք որ բուն Հրէայ ենք, և չէ Թէ Հեխանոմներէն ժեղաւոթներ ,

16 Մա գիտնալով` որ մարդ օրէնքին գործքերէն չկրնար արդարանալ , Հապա (}իսուս Վրիսաու սի Հաւատքէն , մենք ալ Վրիստոս (}իսուսի Հաշ ւատքեն , և չէ Թէ օրէնքին գործքերէն , որովշ Հետև օրէնքին գործքերէն մէկ մարմին մր պիտի

17 չարդարանայ ։ Նոկ եթե, ժենք՝ որ կ՝ուղենք չ Քրիստոսով արդարանալ , ժեղաւոր դանուինք , ուրեմն «Հրիստոս ժեղաց պաշտծնեւնյ եղաւ . քաւ

18 լիցի ։ Դանդի թե, որ ես իմ քակած ըաներս նորէն կը շինեմ , իմ անձս յանցաւոր կը ցուցը.

19 նեմ ։ Ինչու որ ես օրէնքով մեռայ օրենքին , որ Նրաուծոյ կենդանի ըլամ ։ Վրիստոսի Հետ 20 խաչը ելայ . Իայց կենդանի եմ , չէ Թէ ես՝ Հա. պա «Հրիստոս կենդանի է իմ մեջս . բայց ես որ Հիմա մարմինովս կ՚ապրիմ` Նյստուծոյ Որդւոյն Հաւատքովը կ՚ապրիմ`, ան որ զիս սիրեց , ու իր 21 անձր ինծի Համար մատնեց ։ Նյս Նյստուծոյ շնորՀքը չեմ անարգեր . ինչու որ եթե արդա րութիննը օրէնքեն էր , ուրեմն «Հրիստոս պա րապ տեղը մեռաւ ։

<u>ዓ.፲</u> · ዓ.

1 դե Հարդընե Թե ինչ պատճառով Հաւտաբը կը Թողուն և օրենին կը դառնան . 6 կը թուցընե Թե անոնը որ կը Հաւտատն՝ կ'արդարանան , 9 և կ'օրկուին ԱրրաՀամին Հետ . 10 ու շատ փաստերով կը Հաստատե տոիկայ ։

1 - Ո՛ս անմիտ Գաղատացիք`ո՞վ ձեղ Հրապուրեց . որ ձեր աչքերուն առջևը (յիսուս Վրիստոս ձեր 2 մե∕ը խաչը ելած Նկարագրուեցաւ ։ Նսիկայ միայն կ՝ուղեմ՝ ձեզմէ սորվիլ . ()րէկքի՞ն գսրծ... քերովը դուք Հոգին առիք՝ Թե Հաւատքին լսե 3 լովը ։ Նյլդչափ անմի՞տ է ը . Հոգիով սկսեցիը , 4 ու Հիմա մարժինով կր վերջանաը ։ Մյլնչափ դի պուածները պարապ տեղը ձեր վրայէն անցան , ը (Գ է ու առուսա և նայ ան ։) Աւսախ ար սե գրժի Հոգին բաշխեց , և ձեր մեջը զօրութ իւններ գործեց , օրէնքին գործքերովն էր՝ թե Հաւատ-6 քին լսելովը ։ Ինչպէս որ ԷրրաՀամ Էստուծոյ Հաւատաց , ու անոր արդարութ իւն սեպուեցաւ ։ 7 Ուրեմն դիտցէքը՝ Թէ անոնը որ Հաւատքէն են , 8 անոնը են ԷրրաՀամի որդիքը։ Նւ զիրքը՝ ա֊ ռաջուց դիտնալով Թէ Ըստուած ՀեԹանոսները Հաւատքով կ՝արդարացրնե, առաջուդ աւետիս տուաւ ՆբրաՀամին Թէ, Վեզմով պիտի օրՀ. 9 նուին բոլոր ազգերը ։ Ուստի անոնը որ Հաշ ւատքեր են՝ կ'օրՀնուին Հաւատացեալ ՄբրաՀա֊ 10 մին Հետ ։ Վասն գի անութ որ օրէւթին գործ... քերէն են , անեծքի տակ են . ինչու որ գրուած է թե՝ Մախծեար բայ աժեն մարդ՝ որ օրենքին գիրթը ամեն գրուածներուն մեջ չկենար՝ որ զա-

11 նոնք կատարէ ։ Նե Թէ օրէնքով մեկը չկինար արդարանալ Մստոծոյ առջևը , «Հ յայտնի է ․ 12 քանզի Մրդարը Հաւատքեն պիտի ապրի ։ Իայց օրէնքը Հաւատքեն չէ ․ Հապա Մն որ կը կատարե

14 Որ Ներա Համին օր Հնութերնը Հեթեանոմներուն վրայ ըլլայ Վրիստոս (Տիսուսով . որ մենք աչ Հոգւդյն խոստմունքը առնենք Հաւատքով ։

15 Մ`արդու «-կ-ը--ը-և» պես կը զրուցեմ` ե՛ղըայր֊ Ներ . իրաւ որ մարդու մը Հաստատած կտակը մէկը չխափաներ , ո՛չ ալ անոր վրայ ուրիշ պա֊

16 տուեր մը կ՝աւելցընել ։ Նրդ՝ խոստմունքները ՆրրաՀամին ու անոր սերունդին եղան . չըսեր , Նու +-- սերունդներուդ՝ որպես Թե շատերու Համար , Հապա որպէս Թե մեկու մը Համար ,

17 Նու քու սերունդիդ , որ ան Վրիստոմն է ։ (Հայց աս կը գրուցեմ . ան կտակը` որ առաջուց Նատուծմէ Հաստատուեցաւ Վրիստոսով , օրէնքը չորս Հարիւր երսուն տարիէն ետև որ դրուեցաւ , չկրնար խախտել` խոստմունքը խափանելու Հա-

18 մար ։ վ ամն զի Ժե որ ժառանգուխիւնը օրէն, քեն կ՝րլայ , ուրեմն ալ խոստանունքեն չե . բայց ՆորաՀամին խոստանունքով շնորՀեց Աստուած ։

19 Հապա ինչո՞ւ Համար է օրէկքը . յանցանաց Համար վրայ աւելցաւ , (մինչև որ գայ ան սեշ րունդը` որուն որ խոստացուեր էր ,) Հրեշտակշ

20 ներով տրուած՝ միջնորդի մր ձեռ քով ։ Հայց միջնորդը մէկու մը ֆջուդ չէ՛ սակայն Էստուած

ութու վեր է ։ () ւրեմն օրէնքը Հակասան ետ չել է լ) ո֊ ասուծոյ խոստվունքներուն . ետ լերի . ետրմի հարան իրուած և արայն օրէնք դել և հարան հարան հարանի և արայն հարանի հարանի

22 դարութեիւնը օրէնքէն կ՝ըլլար ։ Իայց գիրքը ամէնը մեդքի տակ գոցեց , որ խոստմունքը (}ի֊ 23 ցեալներուն ։ (\այց քանի որ Հաւատքը չէր ե֊ կած , օրէնքին տակը գոցուած կը պաՀուէինք , 24 ()ւրեմն օրէնքը մեր դաստիարակը եղաւ՝ ֆլ Վրիստոսի բելելը- , որ մենք Հաւատքով արդա-26 դաստիարակի տակ չենը ։ Ինչու որ ամէնքու այ Շստուծոյ որդիք էք՝ Վրիստոս Յիսուսի վը֊ 27 րայ եղած Հաւատքով ։ Վանզի դուք ամենքը 28 նիդ Հագած էը . Մյոո-հետև ո՛չ Հրէայ կայ , ո՛չ ալ կայ , «՛լայ էգ . ինչու որ դուք ամենքդ այ մեկ 29 էթ Վրիստոս (}իսուսով ։ Հապա Թէ որ դուբ

Վրիստոսինն էք , ուրեմն ԷբրաՀամին սերունդն էք , ու խոստմունքին նայելով՝ Ժառանգներ ։

¹ Առաբեալը կը ծանուցանէ Թէ անկը օրենքին տակն էինը աննչև Քրիստոսի աշխարհ գաւը, ճիչգ ինտոր որ ժառանդը ինտոնակայներու տակ է անչև իր չափահաս բլլալը. 5 բայց Քրիստոս անդլագատեց օրենքեն . 7 ուստի ալ այսուհետև օրենքին ծառաները չենք ։ 14 ևր յիչեցին և անսնց ուրը իր վրայ , ու իրենը անսնց վրայ , 22 և կր ցուցընէ Թէ աննչ Արրահանու որգեքն ենք աղատ կնիկեն ծնած ։

^{1 (\}w)ց «« կը զրուցեմ, ո՛րչափ ժամանակ որ ժառանգը տղայ է՝ ծառայէն տարբերութիւն մը 2 չունի, թեև ամենուն տերն է . Հապա խնա մականներու ու Հոգաբարձուներու տակ է՝ մինչև 3 Հօրը որոշած ժամանակը ։ Նանկ ալ մենք երբ որ տղայ էինք, աշխարհիս սկզբունքներուն տա կր ծառայ եղած էինք ։ (\w)ց երբոր ժամանակը լեցուեցաւ , խրկեց Նստուած իր (\րդին՝ որ կնի երեր եղաւ , «- օրէնքի տակ մտաւ . (\րպես զի օրենքի տակ եղողները փրկե, որ մենք որդեգ . 6 րութիւնը ընդունինք ։ Նու որովՀետև դուք

որդիք էք, Մատուած իր Որդիին Հոգին ձեր սիրտերուն մեջը խրկեց , որ կ`աղազակե Նրբայ 7 Հայր - Ուստի ալ ծառայ չես , Հապա որդի . և [ժե որ որդի , ալ Մատուծոյ ժառանգը Քրիս-։ աստով ։ (Հայց ան ատենը որ չէիք գիտեր վՀոշ 9 տուածներ չէին ։՝ Սակայն Հիմա որ Ճանչցաբ գլյատուած՝ մանաւանդ որ դուք լյատուծմե Ճանչցուեցաբ , ինտո՞ր նորէն կը դառնաբ ան տկար ու չքաւոր սկզբուկքներուն , որոնց նորէն 10 կ՝ուզէ ը ծառայուն իւն ընել։ ()րերը կը զանա-զանելը , ու ամիմները , և ժամանակները ու 11 տարիները ։ Ար վախնամ ձեզմէ , որ դուցէ պարապ տեղը ձեր վրայ աշխատած րլլամ ։ 12 | Ինծի պէս եղևը . ինչու որ ես ալ ձեզի պէս էի. եղբայրներ՝ ձեղի կ՝ազաչեմ . դուք ինծի վնաս մը 13 Հասուցած չէք ։ Գիտէք դուք՝ որ մարմնոյո տկարութեամբը ձեզի առջի անգամ աւետարա-նը քարողեցի . և իմ մարմինիս վրայ երի փոր-14 ձութիւնս Չանարդեցիք ու չարՀամարՀեցիք. Հապա Մստուծոյ Հրեշտակի մը պէս զիս ընդու 15 հեցիք՝ Վրիստոս (3իսուսի պէս ։ Ուրեմն ուր է ան ձեր երանութիւնը . քանզի ես կը վկայեմ ձեզի , որ եթե, կարելի էր՝ ձեր աչքերը պիտի 16 Հանկիչը ու ինծի տայիք ։ Ուստի ձեր թշնամի՞ն 17 եզայ ձեզի Ճշմարիտը խօսելուս Համար ։ Ձեզ նախանձի կը գրգռեն անոնը՝ չէ Թէ բարիին , և կ՝ուղեն ձեզ արդիլել , որ իրենց նախանձաւթ 18 րլլաբ ։ Սակայն աղէկ է ամէն ատեն բարին

Նախանձաւոր ըլալ , ու չէ Թե միայն երբոր ձեր 19 մեջը ըլամ ։ Նմ որդեակներս՝ որ ձեզմով նու րէն տղաբերքի ցաւ կը քաշեմ , մինչև որ Վրիս-20 տոս ձեր մեջը ձևակերպի ։ Առւղեի Հիմա ձեր

որ ես ձեր վրայով տարակուսած եմ ։ - «Ա-Տը ներկայ ըլլալ , ու փոխել իմ ձայնս . ինչու -

21 - Ըսէք ինծի , դուք որ օրէնքին տակը կ՝ուզէք 22 րլալ, օրենքը չէ՞ք լսեր։ վասն գի գրուած է թե ՄբրաՀամ երկու որդի ուներ . մեկը՝ աղա 23 խինէն , ու մէկայը՝ ազատ կնիկէն ։ (\այց ան որ ադախինէն էր՝ մարմնոյ կողմանէ ծնած էր , իսկ ան որ ազատ կնիկէն՝ խոստմունքին Համե-24 մատ․ ()ը աս բաները այլաբանօրէն կը մեկնուին . ինչու որ ասոնը են երկու կտակարանները , վէ_ կր՝ Սինայ լեռնէն՝ որ ծառայուԹեան Համար կր 25 ծնանի , որ է Հագար . Ինչու որ Հագարը Էրա֊ րիայի մէջ Սինայ լեռն է , և կը Համեմատի Հիմակուան Ղչրուսաղեմին՝ որ իր զաւակներովը 26 մէկտեղ կր ծառայէ ։ (\այց վերի \չրուսաղէմի 27 ազատ է, որ մեր ամենուն մայրն է ։ Ինչու որ դրուած է, Ո՛վ չծնանող ամուլ՝ ցնծա . ո՛վ ծնրն... դական ցաւ չքաշող՝ դոչէ և աղաղակէ . . քանգի երեսէ ձգուածին տղաքները՝ էրիկ ունեցողին 28 +ղա+եէլէե շատ պիտի րլլայ ։ Ուստի մենք ե՞ղ $ilde{}$ բայրներ՝ ԻսաՀակին պէս խոստմունաին որդի 29 Ներն ենք ։ (Նայց ինչպէս որ ան ատենը մարմնոյ կողմանե ծնածը՝ կը Հալածեր զանիկայ որ Հո՞ւ 30 դիին կողմանե եր , անանկ ալ Հիմա ։ Սակայն գիրքը ի՞նչ կ՝րսէ . Դուրս Հանէ ատ աղախինը ու անոր որդին . ինչու որ աղախինին որդին ա

զատ կնկանը որդւոյն Հետ ժառանդութեիւն պի 31 տի չառնէ ։ Ուստի ե՞ղբայրներ՝ մենք ազախինին

ղաւակները չենք , Հապա ազատին ։

ԳԼ • Ե • 1 Կը յորգորէ գանոնը Հասատա կենալ իրենց ազատուԹեանը մէջ , 8 և ԹլփատուԹիւնը չպահել, 18 այլ մահաւահը իրարու վրայ սեր ուհեհալ, որ օրենքին բովահգակու Թիւնն է . 19 կը Հայուէ մարդինին դորձբերը, 22 և Հոգիին պատւղները . 25 ու կը յորգորէ Գաղատացիները որ Հոգիով քայեն ։

Ուստի ամուր կեցէ<u>ը</u> ան ազատութերւնովը՝ որով Վրիստոս մեզ ազատեց , և նորէն ծառա֊ 2 அடை செய்ய பாட்சு மாய்பு பிர் பினீபத்த : 🥫 டூம் கம அல ղոսս կը դրուցեմ ձեղի , որ եթե ի թլփատուիք ,

3 Վրիստոս ձեզի օգուտ մը չըներ ։ Նւ դարձեալ ամէն Թլփատուող մարդու կր վկայեմ , Թէ

դարանալ կ՝ուղէք , -- չնորՀքեր ինկած էք ։ դարանան էք դուք Վրիստոսեն , որ օրենքով ար-

տոս (Տիսուսի քով ոչ Թլփատութիւնը , Հապա Հա-

8 տութեան չՀնազանդիք ։ Մս դրդումը անկէ չէ՝ 9 որ ձեղ կանչեց ։ Վիչ մը խմորը բոլոր դան.

10 գուածը կը խմորէ : Հայ, ես յոյս ունիմ ձեր վրայ Տէրոջմով , որ ուրիշ չելպ բան մը պիտի չըխողՀիթ . և ան որ ձեր ևր խողմեսոնե . ռատա-

խորհիք և ան որ ձեղ կր խուովեցինէ , դատա 11 պարտուԹիւն պիտի կրէ՝ ո՛վ որ ըլլայ ։ Սակայն եղբայրներ՝ Թէ որ ես տակաւին ԹլփատուԹիւն կր քարոգեմ՝, այ ինչո՞ւ կր Հայածուիմ . ուրենն

12 խաչին դայթ ակղութ իւնը խափանուած է ։ \}֊ րանի Թէ բոլորովին կարուէին անոնքը որ ձեղ կր խուովեցրնեն ։

13 վ ամն զի դուք ազատութեան կանչուած էք՝ եղբայրներ . միայն թե չէլ ազատութեւնը մարմ նոյ դակ--րի-ՀՀել-- պատճառ չըլայ . Հապա

14 սիրով իրարու ծառայութերն ըրէք ։ Դնչու որ բոլոր օրէնքը աս մէկ խօսքիս մէջ կը կատարուի

15 Թէ, Վու ընկերդ սիրես քու անձիդ պէս։ Հապա Թէ որ իրար խածնէք և ուտէք, դգոյշ կե-

16 ցէ ը` որ չըլայ Թե իրարմե սպառիք ։ Միայն Թե ... կը զրուցեմ . Հոգիով գացեք , ու մար

17 մինին ցանկուԹիւնը պիտի չկատարէք ։ Դնչու որ մարմինը կը ցանկայ Հոգիին Հակառակ , ու Հոգին մարմինին Հակառակ . և ասոնը իրարու Հակառակ են , որ չըլլայ Թէ ի՞նչ որ կ՚ուզէք՝ ան

18 ընէը ։ (Նայց Թե որ Հոգիէն կ՝առա)նորդուիը , 19 այ օրէնքին տակը չէք ։ Ըրդ՝ մարմինին գործ...

քերը յայտնի են , որ ասոնը են . չնութեիւն , 20 պոռնկութերմն , պղծութերմն , գիձութերմ , կը֊

ռապաշտութեիւն , կախարդութեիւն , թշնամու Թիւններ , կոիւներ , նախանձներ , բարկու Թիւմներ , Հակառակութ-իւններ , երկպառա֊

21 կութեիւններ , բաժանումներ , Չար նայուածը֊ ներ , մարգասպանութիւններ , գինովութիւն. ներ , անառակութ իւններ , ու ինչ որ ասոնց նր֊ ման են . որ Հիմակուց ես ձեզի կը գրուցեմ , ինչպէս առաջուց ալ կր զրուցէի , որ ասանկ բա֊ ներ գործողները Էստուծոյ արքայութեիւնը պի_

22 տի չժառանգեն ։ (\այց Հոգիին պտուդը աս է . սէր , խնդութեիւն , խաղաղութեիւն , երկայն ...

23 մտութեիւն , Վաղցրութեիւն , բարութեիւն , Հաշ ւատարմութիւն , Հեզութիւն , Ժուժկայութիւն .

24 ասանի բաներուն դէմ օրէնք չկայ։ Նե անոնք որ Վրիստոսիններն են՝ էլէեց մարմինը խաչ Հաշ նեցին բեպեւ կիրքերով ու ցանկութժիւններով

25 մեկտեղ ։ (ծ.է որ Հոգիով կ՝ապրինը , Հոգիին

26 Հաժեմատ բալենը ։ Մնապարծ չըլլանը՝ մէկ֊ զմէկ գրգռելով , -- իրարու վրայ Նախանձելով ։

41 · 6

¹ Պօդոս կը յորդորե Գադատացիները որ Հեզու Թեամի վարուին յանցանքի մէջ դանուող նզբայլծերուն Հեա , Ձ և իրարու բեռերը վերցընեն . 6 առատաձեռն ըլլան դեպ ՝ի իրենց վարդապետծերուն , 9 և բարի դործելեն եա չկննան . 12 կը ցուցընէ Թե Թլվատու Թիւհ բարոզողներուն ակաբը ինչ է . 14 թե ինթը ուրիչ բանով չպարծենար , բայց Auf Appament housede :

Ն՛ղըայրներ՝ Թէ որ մէկը յանկարծ ի՞նչ և իցէ յանցանքով բուսուելու ըլլայ , դուք որ Հոդևոր էք` անանկը ՀեղուԹեան Հոդիով ուղղուԹեան 2 չըլլայ Թե փորձուԹեան մեջ իյնաս ։ Դրարու նեղութեիւնները կրեցէ_ք, ու անանկ Վրիստոսի 3 օրենքը կատարեցեք ։ Վանդի Թե որ մեկը

ինքսինքը ետր ղե եներ որեն, ու չէ՝ արիկա գ ին արգն ին խանբ ։ (չայն աղբը ղանք ին արջիր վնա) ։ Հե արգայն ին արգը ուրիչիր վնա) ։

5 Ինչու որ ամեն մեկը իր բեռը պիտի կրե ։

6 Իւօսքին աշակերտութերւն ընտղը էլ վարդապե7 տը ամեն բարի բաներու մասնակից ընե ։ Մի
8 խաբուիք` Մյստուած ծաղը չըլար ։ Այան զի
ինչ որ մեկ մարդ մը կը սերմանե՝ նոյնը պիտի
Հնձե . ան որ իր մարմինին կը սերմանե՝ ան
որ Հոգիին կը սերմանե, ան Հոգիեն յաւիտեընս չձանձրանանք, քանդի յարմար ժամանալեն չձանձրանանք, քանդի յարմար ժամանա10 կին պիտի Հնձենը՝ Թե որ չԹուլնանքը ։ Ուստի

ւն և և և ամանակը ձեռ քերնիս է , բարիք ը֊ Նենք ավենուն՝ մանաւանդ Հաւատքին ընտանի֊

ւ ներուն ։

11 ՟ՙայեցէ՛.ը՚ ինչպէս գիրերով գրեցի ձեղի իմ 12 ձեռ քովս ։ Որոնք որ կ՚ուզեն մարմնոյ կողմանէ բարի երևնալ , անոնք ձեղ կը ստիպեն որ Թըլփատուիք . միայն որ ՙԼրիստոսի խաչին Համար

13 չՀալածուին : Վանդի անոնքը ալ որ Թլփատուած են , իրենք օրէնքը չեն պաՀեր , Հապա կ՝ուղեն որ դուք Թլփատուիք , որ իրենք ձեր մարմինո֊

14 վը պարծենան ։ (\այց ես` քաւ լիցի որ պարծե. Նամ`, Հապա միայն մեր Տէր (}իսուս \Հրիստոսի խաչովը , որ անով աշխարՀ ինծի խաչը ելած է ,

15 ես ալ աշխարհի ։ \Նչու որ \Rրիստոս (Տիսուսով ո՛չ ԹլփատուԹիւնը բան մին է , ոչ ալ ան-ԹլփատուԹիւնը . Հապա նոր ստեղծուած բամ

16 է բահը ։ Նու ան ամենը որ աս կանոնիս Համեմատ կը քալեն , խաղաղութիւն ու ողորմութիւն ըս» անոնց վրայ , ու Նյաուծոյ Նորայելին վրայ։ 17 Նոկե ետև մեկր գիս Թող չյոգնեցընե՞ . ինչու որ

ես Տէր Յիսուսին վէրքի Նշանները իմ մարմնոյս 18 վրայ կը կրեմ ։ Ն՛ղբայըներ՝ մեր Տէր Յիսուս Վրիստոսի չնորգքը ձեր՝ Հոգիին Հետր բայ . ण्यिः :

ው በ ኮ ጊ ው

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԵՌ ԵՓԵՍԵՅԻՍ

ԴԼՈՒԽ Ե

1 Առաբեալը Եփեսացիները բարևելեն՝ 3 և անոնց Համար գոՀութեւն տալեն հաև , 4 կը խոսի չնարչ ըսվ եզած մեր ընտրու Թեանը 6 և որդեգրու Թեանը վրայ , 11 որ ան է մարդ... կային փրկութեան Ճշմարիտ աղբիւրը . 13 և որովնետև ատ խորնուրդիս դերազանցու թիւնը դիւրաւ չՀասկրուիր , 16 աղօթեր կ'ընէ որ անակը 18 կատարելապես Հասկրնան , 20 k achthub quibhhuj Aphamand :

Պօղոս՝ (}իսուս Վրիստոսի առաքեալը Լյստու ծոյ կամքովը , Նփեսոսի մէջ եղած սուրբերուն՝

2 և Ղիրիստոս Յիսուսի Հաւատացողներուն . Շ.ընոր Հ.թ և խաղաղութ իւն ձեզի՝ Մատուծ մե մեր Հօրմեն՝ ու Տեր (Jhuncu Վրիստոսեն ։

3 ()րՀնեալ է Ըստուած՝ և մեր Տէր ()իսուս Վրիստոսի Հայրը , ան որ ժեղ օրՀնեց ամէն Հոգևոր օրՀնուն իւններով երկնաւորներուն մէջ

4 Վրիստոսով . Ինչպէս որ ժեղ անով աշխարհիս սկիզբէն առաջ ընտրեց , որ մեկք սուրբ ու անա֊

5 րատ ըլլակք իր առջևը սիրով․ Նե առաջուց մեղ սաՀմանեց իրեն որդեդիր ըլլալու (յիսուս Վրիստոսի ձեռ բովը իր կամբին Հաճութեանը պէս ,

6 Իր փառաւոր շնորՏացր գովութեանը Համար ,

7 որով մեզ դարդարեց Ծիրելիին ձեռ բովը . Որ անով փրկութեիւն ունինը ժենը իր արեանր մի

8 իութեարը չափովը . (Նև դբև վնա) աւբննուն ես . 10 թութեարը չափովը . (Նև դբև վնա) աւբննուն ես .

, լոր ըստստուլը նասը ու գրտուլը նասը , և սվը Հայտնելով իր կամքին խորՀուրդը իր Հաձու Թեանր պէս , որն որ նախասահմաներ էր անոր

10 ձեռ քովը . Որ Ժամանակաց լրանալուն տնտեւ սութեանը մէջ ամէն բան բովանդակուի Վրիս. աոսով՝ ի՞նչ որ երկինքը ու ի՞նչ որ երկրի վրայ

11 կայ , անով` (իրով ժենք ալ ԺառանդուԹիւն ա. ռինք` առաջուց որոշուած՝ ըլլալով անոր նախա. սաՀմանուԹիւնովը , որ ամէն բան իր կամքին

12 խոր Հրդովը ՝ ի գործ կը դնե, .՝ Որ մեկք անոր փառքին գովութ իւն ըլանք ՝ առաջուց ՝ Ղրիս֊

13 տոսի վրայ յուսացողներս . (Նրուն վրայ դուք ալ յո-ոտյա+՝ երբոր լսեցիք «չմարտութեան խօսքը՝ ձեր փրկութեան աւետարանը , որուն նաև Հա ւատալով՝ խոստացեալ Սուրբ Հոգիին չերչ+-չե

14 կնքուեցաք . ()ը ան՝ մեր ժառանդ ըլալուն դր րաւն է մինչև ստացուածքին փրկուԹիւնը՝ իր

փառացը դովուԹեանը Համար ։

15 ()ւստի ես ալ երբոր լսեցի Տէր ()իսուսին վրայ ունեցած Հաւատքնիդ , ու բոլոր սուրբերուն վը.

16 րայ չել -- Հերած սերը՝, Ձեմ դադարիր ձեզի Համար գոՀութիւն ընելեն՝ ձեղ իմ աղօթեքներուս

17 մեջ յիշելով . ()ը մեր Տեր (Տիսուս Վրիստոսի Մյստուածը՝ փառաց Հայրը տայ ձեզի իմաստուշ Թեան ու յայտնուԹեան Հոզին իր գիտուԹիւ

18 նովը . (\րպէս զի սրտերնուդ աչքերը լուսաւորուելով` գիտնպք Թէ ի՞նչ է անոր չէլ կանչելուն յոյսր , ու ի՞նչ է անոր ժառանդուԹեանը փառ-

19 քին ՃոխուԹիւնը սուրբերուն մէջ՝, Նե ի՞նչ է իր զօրուԹեանը գերազանց մեծուԹիւնը Հաւատա ցեալներուս մէջ՝ իր կարող զօրուԹեանը գոր-

20 ծադրութեամբը , Որն որ Ղրիստոսի վրայ ի գործ դրաւ , երբոր ղանիկայ մեռելներէն յա֊

րուց , ու նստեցուց իր աջ կողմը երկինքին վեջ 21 Ն/ՄԷՆ իշխանութժեան ու պետութժեան և զօրու Թեան ու տէրութժեան վրայ` և ամէն անունի վրայ որ կ`անուանի , չէ Թէ մինակ աս աշխար֊

22 Հիս մէջ, Հապա գալիքին մէջ ալ . Ն. ամէն բան անոր ոպքերուն տակը Հնազանգեցուց , և զա նիկայ ամէն բաներու վրայ` եկեղեցիին գլուխ

23 դրաւ , (իր ան անոր մարսինն է , անոր լրումը , որ կը լեցընէ ամէնը ամէն բանի մէ չ ։

ት ፲ ጉ

1 Մատուծդ բետանիչը ։

1 Մատուծդ բետանիչը ։

1 Մատրեսը մեր բետկան վիճակը՝ շնորհրով եղած մեր հիմակուան վիճակին հետ բաղգտանլով , 10 կը ծանուցածե ըլալով՝ 11 հեթանոսներու և օտարներու վարմունք ունենագտանլով , ինտոր որ ատեն մի ունեինը . 19 այլ իրթև սուրբերուն բաղաբակիցները և

Մատրեսը մեր բնական վիճակը՝ շնորհրով եղած մեր հիմակուան վիճակների և

Ատաւծդ բետանիչը ։

Նու գութ որ յանցանքներու ու մեղջերու մէ**ջ** 2 ժեռած էիք , էե-ը չէղ կեն-անայո-յ . Որոնց ժէջը ա֊ տենօք կը քալէիք աս աշխարՀիս բռնած Համ րովը , աս օդուս իշխանութ եանր իշխանին ո----ՀԻ պէս , ան ոգիին՝ որ Հիմա ապստամբուԹեան 3 որդւոցը ներսի դին կը ներգործէ . Որ ատենօք վենք ավէնեո անուրն զէչն ին տանաբիրե զբև մարմինին ցանկութ իւններովը , և մարմինին ու միտքին ուղածը կը կատարէինք․ և բնութեամբ բարկութեան որդիք էինը՝ ինչպէս ուրիչները . 4 (\այց Եստուած որ մեծ է ողորմութժիւնով՝ իր 5 առատ սիրդն Համար՝ որով մեզ սիրեց , Նրբոր յանցանքներու մէջ մեռած էինք , մեզ Վւրիս֊ տոսի Հետ կենդանացուց , (դուք շնորՀքով 6 փրկուած էք,) Նու անոր Հետ Քը յարուց , ու անոր Հետ նստեցուց երկնաւորներուն մէջ ՎՀր.. 7 րիստոս Յիսուսով , Որ գալու դարերուն մէջը ցուցընէ իր չնորֆքին դերազանց մեծութեիւնը՝ 8 թ-իւնովը ։ Վասն գի շնոր Հրով փրկուած է բ դուք Հաւատքի միջոցով . և աս չէ Թէ ձեզմէ

9 է , Հապա Նատուծոյ պարգևն է . ՉԷ Թէ գործ 10 քերէն , որ մէկը չպարծի ։ Ինչու որ մեկք անոր ձեռագործն եկք , Վւրիստոս (}իսուսով ստեղ ծուած բարի գործքերու Համար , որոնց Նս տուած առաջուց պատրաստեց Դլ , որ անոնց մէջը քալեկը ։

11 Ուստի միտքերնիդ բերէք, որ դուք ատեն մր մարմինով ՀեԹանոսներ ըրտը, (որոնք անԹրլ փատուԹիւն կ՚րսուին անոնցմէ՝ որ Թլփատու Թիւն կ՚րսուին մարմինի մէջ ձեռքով եղած ,)

12 (լր ան ատենը դուք առանց Ղրիստոսի էիք , ու Հեռացած էիք Նսրայէլի քաղաքակցութենկն , և ստարացած խոստմունքին ուխտերէն , ու յոյս մին այ չունէիք , և աշխարՀի մէջ անաստուած

13 էիք ։ (Հայց Հիմա Վրիստոս (Հիսուսով դուք՝ որ ատեն մը Հեռաւոր էիք , մերձաւոր եղաք

14 Վրիստոսի արիւնովը ։ Վամն ղի անիկայ է մեր խաղաղութերնը , որ երկուբը մէկ ըրաւ , ու մէջ տեղի բաժանող պատը` այսկեր կրար» հետ եղած

16 Նու երկուքն ալ մեկ՝ մարմին ելած Հաշտեցընե Մառուծոյ Հետ էլ խաչովը․ ինչու որ անով սպան

17 նեց Թշնամութիւնը . Նե եկաւ խաղազութիւն բարողեց ձեղի՝ որ Հեռուն էիք , ու անոնց՝ որ

18 մօտ էին։ Վանզի անոր ձեռ քովը մեկք երկուքնիս ալ մէկ Հոգիով Հօրը մօտենալու արդժես-իի--

19 եր ունինը ։ Ուրեմն ալ ասկէ ետև դուք օտար ու պանդուխտ չէր , Հապա սուրբերուն քաղաքա

20 կիցները , և Մատուծոյ ընտանիքը , Մուպքեպներուն ու մարգարէներուն Հիմին վրայ շինուած , որ անոր անկիւնին գլուխը (}իսուս Վրիստուն 21 է . Որով բոլոր շէնքը մէկտեղ յարմարութ եամբ կազմուած` կ`աձի սուրը տաձար մը կ՝ըլլայ Տէ֊ 22 րոջմով . (\ր անով դուք ալ մէկտեղ կը շինուիք՝ ``Լստուծոյ ընակարան ըլլալու Հոգւով \\";"-լ:

41 · 4

- 1 Առաջեալը կը ծանդրակու : Թե յայտնութեամբ իրեն ցուցուած է 5 ան ծածկուած խորհուրդը՝ 6 Թե հեթանոսները պետի փրկուին, 8 և Թե իրեն արուած է 9 դանիկայ բարողելու չնորհջը ։ 18 եր խնդրե որ անոեր կարող բլլան Քրիսասոի իրենց վրայ ունեցած անծ տերը հանդիրակու ։
 - 1 Ուստի ես Պօղոսս՝ Վրիստոս (Հիսուսի կա-2 պուածը ձեզի Հեթեանոմներուդ Համար . Որ դուք անշուշտ լսած էք Մատուծոյ շնորՀքին տնտեսութիւնը , որ ինծի տրուած է ձեզի Համար .
 - 3 Թե ինծի ան խորՏուրդը յայտնուԹիւնով ցուցուեցաւ . (ինչպէս առաջուց ալ ձեղի Համա-
 - 4 ռօտաբար գրեցի , Որով կրնաք կարդալ ու միտք առնել իմ տեղեակ րլայս Վրիստոսի խորՀուր
 - 5 գին վրայով ․) (իր ուրիշ դարերուն մէջ մարդոց որդիներուն չերևցաւ , ինտոր որ Հիմա Հոգւով Սեր-Լյայանուեցաւ իր սուրբ առաքեաններուն ու
 - 6 ժարգարէներուն . Որ ՀեԹանոսները Վրիսաո֊ սով ժառանգակից ու ժարմնակից և անոր խոստ֊
 - 7 մունքին Հաղորդ ըլան աւետարանով . Որուն ես սպասաւոր եղայ՝ Մատուծոյ չնորՀաց պարդևին Համեմատ՝ որ ինծի տրուեցաւ՝ իր գօրուԹեանր
 - 8 ներգործուն իւնովը , (\նծի` որ ամէն սուրբե րուն պոտիկն եմ , աս չնորՀքը տրուեցաւ ,) Հե Թանոմներուն մէջ Վրիստոսի անքննելի Ճոխու
 - 9 Թիւնը քարողելու , Նյւ ամենը լուսաւորելու , " գիտետե Թե ի՞նչ է ան խորՀուրգին տնօրենուԹիւ նր , որ ՝ի յաւիտենից ծածկուած էր Ըստուծոյ
- 10 քով , որ ամեն բանը ստեղծեց . Որ Հիմա Նա տուծոյ բազմատեսակ իմաստուն իւնը եկեղե ցիին ձեռքովը յայտնի րլայ երկինքը եղող իշ
- 11 խանութիւններուն ու պետութիւններուն · Ի։ յաւիտենական նախասաՀմանութեանը Հաժե֊

մատ , որ ըրաւ մեր Տէրոջը Դրիստոս (**չիսուսի** 12 ձեռ,քովը . Որով մենք ալ Համարձակութերւն ու մօտենալու _{ալա}ձո-րի-հ ունինք վստաՀութեամը՝

իրեն Հաւատալով ։

13 Ուստի կ'աղաչեմ որ չձանձրանաք իմ նեղու. Թիւններուս պատճառովը , որ ձեղի Համար են ,

14 և որ ձեր փառ քն են ։ Նոր Համար ծնկան վը.
թայ գալով մեր Տէր (}իսուս Վրիստոսի Հօրը
15 առ չևր , Ուսկից որ բոլոր ազգատո Հմը երկինքի

16 մեջ ու երկրի վրայ անուն կ`առնե, \\'`աղաչե՛ որ տայ ձեղի իր փառաց Ճոխութժեանը չափովը՝ զօ րութիւնով Հաստատուիլ իր Հոգիովը ներսի

17 մարդուն մէջ . Որ Վրիստոս Հաւատքով ձեր սրտերուն մէջը ընակի , և դուք սիրով արմա֊

18 տացած ու Հաստատուած ըլլաբ , Որ կարենաբ Հասկընալ բոլոր սուրբերուն Հետ մէկտեղ , Թէ ի՞նչ է լայնուԹիւնը ու երկայնուԹիւնը` և խո֊

19 րութիւնը ու բարձրութիւնը . Մ, յսինքն ձանչնալ Վրիստոսի սէրը որ գիտութենէ գերազանց է , որ լցուկք Մ,ստուծոյ ամէն լրութիւնովը ։

20 Էրդ անոր՝ որ կարող է առատութեամբ ընել ամէն բաներէն աւելի՝ որ մենք կը խնդրենք կամ կը խորՀինք , ան զօրութերնովը՝ որ մեր մէ չը կր

21 ներգործուի . Իրեն փառ ք եկեղեցիին մէջ՝ Վրրիստոս (}իսուսով՝ բոլոր դարերուն մէջ յաւիտեսնս յաւիտենից . ամէն ։

1 Առաբեալը կը յորգորէ դանոնը միարան ըկալու , 7 և կր ծանուցանէ Թէ Աստուան ա. հոնց դանադան պարդեննը առւաւ , 18 որ իր նկեղեցին չինութնիւն առնէ 16 ու անի գրիստոսով . 18 կր պատուիրէ անոնց մէկդի ձգել Հեթանոսական պիզծ դործբերը , 24 հոր մարդը Հագնիլ , 25 տոութնիւնը 29 և ամեն ապականել խողբերը մէկդի ձգելով ։

1 Ուստի կ'աղաչեն ձեղի՝ ես որ Տերոջը Համար կապուած են , որ դուք այնպես քայե,ք՝ ինչպես Դուստի կանչուեցաք ,

2 (\ninp խոնար\nւք-իւնով ու \\\ \nupnc \begin{aligned} \nupprocess{\text{aligned}} \nupprocess{\text{aligned}} \nupprocess{\text{aligned}} \nupprocess{\text{aligned}} \nuprocess{\text{aligned}} \nupprocess{\text{aligned}} \nuppro

3 ըլլալով ․ Հանալով Հոգւոյն ()։է-, միաբանու֊ 4 Թիւնը խաղաղութեան կապովը պաՀել . Մեկ մարմին ու մեկ Հոգի , ինչպես որ կանչուեցաք 5 ձեր կոչումին մեկ յոյսովը . Տերը մեկ է , Հա-6 ւատքը մէկ , մկրտուներւնը մէկ . Մէկ է Մաաուած և աժենուն Հայրը , որ աժենուն վրայ ու 7 ավենուն Հետ , և վեր ավենուն վէջն է ։ Հայց սեր ամեն մեկուն ալ չնոր չք արուած է Քրիս-8 տոսի պարդևին չափովը ։ (Մնոր Համար կ'ըսէ [Ժէ՝ (\արձրը ելաւ , գերութեւնը գերի բռնեց , 9 ու մարդոց պարգևներ տուաւ ։ Մն ելաւ բ-էթ ի՞նչ է , միայն (Ժ է՝ որ ինչքը առաջ երկրին վարի 10 կողմերը իջաւ ։ Մա որ իջաւ՝ նոյն ինքն է , որ բոլոր երկինքներէն վեր ելաւ , որ ամէն բան լե֊ 11 ցընէ ։) Նե ինքը մէկ քանին տուաւ առաքեալ ներ ըրթը- , մէկ քանին մարդարէներ , մէկ քա֊ նին աւետարանիչներ , **մէկ ք**անին Հովիւներ ու 12 վարդապետներ - Սուրբերուն Հաստատութեա֊ նը Համար , պաշտօնին գործքին Համար , Վը֊ 13 ըիստոսի մարմինին շինութեեանը Համար. Մինաուծոյ ()րդին Ճանչնալուն միարանութեանը , որուծոյ արդենը ալ Հաննինը Հաւատքին ու Մսկատարեալ մարդ ըլլալու , Վրիստոսի լման Հա 14 սակին չափը ունենալու . Որ ալ ասկէ ետև տը... ղաք չըլլակք երերած ու վարդապետութեան ա֊ մեն Հովերեն ասդին անդին տարուբերուած մար դոց խարէութիւնովը ,՝ " խորամանկութեամբ 15 կը խարեն մոլորցընելու . Հապա սիրով Ճշմար-տութեան Հետևելով` ամէն ըան Լյնով աձեցը-16 նենը՝ որ գլուխ է՝ այտիեւ Վրիստոս . Որ անկե բոլոր մարմինը մէկտեղ կազմուած՝ և ամէն յօմուտջոբևն ինտևս։ Համանմաբաբիվ ինաշած, ա մեն մեկ մասին չափով ներգործելով՝ մարմինին աձում կու տայ՝ իրեն շինութեանը Համար՝ սի֊ pnd :

17 Ուստի աս կ'րսեմ ու Տէրոջմով վկայութժիւն կ՝րնեմ՝, որ դուք մէյմին ալ ահահկ չքալէք, ինչպես որ մեկալ Հեթեանոսները կը քալեն իրենց 18 մաբին ունայնութենանը մեջ . Որոնց իմացողու Թիւնը խաւարած է , ու օտարացած են Մատու ծոյ կեանքենն, իրենց մէջը եղած տգիտութեան պատճառովը՝ իրենց սրտին կուրութենանը Հաշ 19 մար . Որոնք անդգայ րլալով , ինքգինքնին ա֊ Նառակութեան տուին , ամէն կերպ պղծութեւն 20 գործելու՝ ագաՀութերւնով ։ (\այց դուք ասանկ 21 չսորվեցաք Վրիստոսը . Թե որ անոր վրայով լսեցիք ու անկե սորված էք , ինչպես որ ճշմար. 22 տու թեւնը (իսուսի մեջ է . Որ ձեր վրայեն մեկ. դի Հանկը ան չել առջի վարմունքին պես ելած Հին մարդը՝ խարերայ ցանկութեիւններով ապաշ 23 կանուածը. Նե ձեր միտքին Հոգիովը նորոգուիք, 24 Նեւ նոր մարդը վրանիդ Հազնիք , ան որ Մատու ծոյ արգարութերին պես ստեղծուած է , արդարութերւ 25 նով ու Ճշմարիտ սրբութեիւնով ։ Ուստի ստու Թիւնը մէկդի ձդելով , Ճշմարտութեիւն խօսեցէ ը ամեն մեկերնիդ իր ընկերին Հետ . ինչու որ 26 ժենք իրարու անդամներ ենք ։ Թէ որ բարկանաք` մեղջ մի՛ գործէք . արևը ձեր բարկու 27 Թեանը վթայ մարը չմտնե ։ Ու Սատանային 28 տեղ մի՛ տաք ։ Մն որ դողուԹիւն կ՚ընէր , ալ թող չգողնայ . այլ մանաւանդ աղեկ գործի մր պարապելով` իր ձեռ քերովը աշխատի , որ 29 կարող րլլայ տալ կարօտ եղողին ։ Ինաւ ձեր եբևրէր տատիարբան իռօմե դև չբնք ․ Հատա ինչ որ աղէկ է՝ պէտք եղած շինութեանը 30 Համար , որ լսողներուն շնոր Հբ տայ ։ Լչ և Լ,ստուծոյ Սուրբ Հոգին մի՝ տրտմեցրներ, որով դուք կկքուեցաք փրկուԹեան օրուանը Համար ։ 31 Է մեն դառնութեիւն՝ և բարկութեիւն՝ ու սրտմը֊ տութիւն՝ և աղաղակ՝ ու ՀայՀոյութիւն վերցուի

32 ձեղմէ ամէն չարութիւններով մէկտեղ ։ Նե իրարու Հետ քաղցը եղևք , գթեած , ներելով ի֊ րարու , ինչպէս որ Նստուած՝ Վրիստոսով ներեց ձեղի ։

91. b

1 Նախ ընդՀանուր կերպով մի կր յորդորէ տէր ունենալու , 8 պոռնկութենէ 4 և ամէն տեսակ պիղծ դորձրերե հա կենալու , 7 չարերուն Հետ Հաղորդակցութերւն չընելու , 15 ուղղութեամի դալելու , 18 և Հոդիով լեցուելու . 22 հարը կր խոսի մասնաւոր պարտասորութեանց վրայով , Թէ կնիկները պարտին Նազանդիլ իրենց էրիկներուն , 25 և երիկները պարտին մազանդիլ իրենց երիկներուն , 25 և երիկները պարտին ոիրել իրենց կնղեցին ։

լ,,,,, լ,ստուծոյ նմանող եղևը սիրելի դաւակ֊ 2 ներու պէս . Նու սիրո՛վ վարուեցէ ը՝ ինչպէս որ Դրիստոս ալ մեղ սիրեց , ու իր անձր մեղի Համար մատնեց՝ անուշաՀոտ պատարաղ ու և ամէն _{հելա} պղծութժեան՝ կամ ադաՀութժեան անունը անգաժ չյիշուի ձեր ժէջը, (ինչպէս 4 որ կր վայլէ սուրբերուն ,) Նե գարշելի բաշ րբել, իազ հիզանակար իւօմեր, իազ իրբևիա ատկութերչը՝, որ չվայլեր . այլ մանաւանդ գո-Տ Հութ-իւն ․ Մա իմանալով գիտնաբ , որ ամէն պոռնիկ՝ կամ պիղծ՝ կամ ագաՀ՝ որ կռապաշտ է, Վրիստոսի ու Մստուծոյ ԹագաւորուԹեանր ձեղ խարէ փուճ խօսքերով . ինչու որ աս բանե րուն Համար Մստուծոյ բարկութեիւնը կու գայ 7 անՀնագանդութեան որդւոց վրայ ։ Ուստի ա֊ 8 հորն Համոսեն դի, հետր է Վարմել եքը տաբը վե դուք խաւար էիք , բայց Հիմա լոյս էք Տէրո -9 մով . լուսոյ որդիներու պէս քալեցէք . Ինչու որ լուսոյ պաուղը ամէն չելպ բարութեիւնով , և 10 արդարութեիւնով ու ճշմարտութեիւնով է ։ Վրև " 11 նեցէք ինչ է Տէրոջը Հաձելին․ (\ւ կցորդ մի՛ րլ֊ լաք խաւարին անպտուղ գործքերուն , այլ մա֊ 12 նաւանդ առեւ յանդիմանեցէք ։ Ինչու որ աշ Նոնց մէջը գաղտուկ գործուած բաները խօսիլն

13 ալ ամօթ է ։ Հայց ամէն բան յանդիմանուած՝ լուսով յայանի կ՝ըլլայ . ինչու որ ամեն ըան որ 14 յայտնի կ՝ ըլայ , լոյա է ։ Մյնոր Համար կ՝ բաէ . Միթերնցիր դուն՝ որ կը քնահաս , և կանգնե մեռելներէն , ու Վւրիստոս քեղի լոյս պիտի տայ։ 15 Ուստի Նայեցէք Թե ինչպես զգուշուԹեամը 16 պիտի քալէք, չէ Թէ անմիտներու պէս, Հապա ինաստումներու պես . Ժամանակը ծախու ա. 17 ռեթ, ինչու որ օրերս չար են ։ Մյնոր Համար անսիտ մի՛ ըլլաբ , Հապա իմացէք Թե ի՞նչ է 18 Տերոջը կամբը ։ Նե մի՝ գինոմիաբ գինիով , որուն մեջ անառակութեիւն կայ . Հապա Հո֊ 19 գիով լեցուեցէ ը . Նու սաղմուններով ու օր Հնու-Թիւններով և Հոգևոր երգերով մէ Ջերնիգ խօսակցելով , երգեցէք ու սաղմոս ըսէք Տէրոջը՝ 20 ձեր սրտերուն մէջ ։ Նիեր ատեն ամէն բանի Համար գոՀուներւն տուէք Մստուծոյու Հօրը՝ մեր Տէր (**Տիսուս Վրիստոսի անունովը** ։ 21 Դրարու Հնագաներ եղիք Ղրիստոսի վախովը ։ 22 Վնիկները իրենց Էրիկներուն Հնազանդ ըլլան՝ 23 որպէս Թէ Տէրոչը . Ինչու որ Էրիկը կնկանը գլուխն է, ինչպես որ Վրիստոս ալ եկեղեցիին 24 գյուխն է , ու ինքը մարժինին ֆրկիչն է ։ Ուստի ինչպես որ եկեղեցին Հնազանդ կ՝րլայ Վր_ րիստոսին , անանկ ալ կնիկները ամեն բանի մեջ 25 իրենց էրիկներուն ։ Նրիկներ՝ սիրեցէք ձեր կնիկները՝, ինչպէս որ Ղրիստոս ալ սիրեց եկե 26 ղեցին , ու իր անձր մատնեց անոր Համար . Որ սարիկայ ուսեւ ու դուներ ուրանություն ասու

եկեղեցին՝, որ մէկ արատ մը կամ խորչոմուի իշն կամ ուրիչ ասոնց պէս բան մը չունենայ․ Հապա 28 որ սուրը ու անարատ րլայ ։ Նոյնպէս ալ պէտք է որ էրիկները իրենց կնիկները սիրեն՝ իրենց մարմիններուն պէս․ ան որ իր կնիկը կր սիրէ՝

27 թով . Որ ինթը իր դիմացը փառաւոր կեցընե

29 իր անձը կը սիրէ. \`նչու որ մէկը ընաւ իր անձը չատեր , Հապա կը մնուցանէ` ու կր խծաժե դաշ 30 նիկայ , ինտոր Վրիստոս ալ եկեղեցին . Ա ամն գի մենք անոր մարմինին անդամներն ենք` անոր մարդը պիտի ձգէ իր Հայրը ու մայրը , և իր կնկանը պիտի յարի . ու երկուքը մէկ մարմին 32 պիտի ըլլան ։ Մ,ս խորՀուրգը մեծ է , բայց ես կը զթուցեմ ՝ Վրիստոսի ու եկեղեցիին վրայով ։ 33 Մակայն ձեղմէ ամէն մէկն ալ իր կնիկը անանկ սիրէ՝ որպէս Թէ իր անձր , ու կնիկը իր էրիկէն

41 · 'o'

Թող վախնայ ։

1 Կը ծանուցյանք աղայոց պարաաւորու Թիւնը դեպ՝ ի իրենց ծնողջները, 5 ծառաներուն պարտաւորու Թիւնը դէպ՝ ի իրենց տերերը. 10 Թէ մեր կետևըը դննուորու Թիւն մեն է, 12 մչ միայն մարմինի ու արիւնի դեմ՝, հապա նաև հոգևոր Թշնամիներու դեմ՝. 18 բրիստոնեային դենբերը ինչ են, 18 և ինչպես դործածել պետը է դանոնը։ 21 8իւ-բիկոսի վրայով յանձնաբարու Թիւն ։

(լ՛րդիք, գբև ծրահանի Հրահայի Հրահանի բերև) -2 մով , որ ան է արժանը ։ Պատուէ քու Հայրդ ու մայրդ , (որ առչի պատուիրակքն է խոստ_ 3 մունքով ,) (իր բեղի աղէկ ըլլայ , ու երկար 4 կեանը ունենաս երկրի վրայ ։ Նյա ---- Հայրեր՝ ձեր որդիները մի բարկացրնելը . Հապա անոնք մեծ ցուցէ բ Տէրո չը վարժ ու Թիւնովը ու խրատո՛ " Տ վը ։ ՝ ՙ՚՚առաներ՝ Հնազաներ եղիք ձեր մարմնաւոր տերերուն ա\nd ու դողով` ձեր սրտին միամտու 6 Թիւնովը , որպես Թե « Արիստոսին . Ձէ Թե մարդաՀաձոյի պէս աչքի առջև ծառայելով , Հապա Վրիստոսի ծառաներու պէս՝ սրտանց 7 Էստուծոյ կամքը ընելով . (}օժարուԹեամը ծաշ ռայելով՝ որպէս Թէ Տէրոջը , ու չէ Թէ մարդոց . 8 Գիանալով որ ամէն մէկը ի՞նչ ըարիք որ ընէ , նոյնը Տէրոջվէն պիտի ընդունի , Թէ ծառայ 9 ար,՝ և Թե ազատ ։՝ Դո-+ ալ տէրեր՝ նոյնը ըրեք անույց, ու սպառնալիքը Թո՛ղ տուեք, դիտնա֊

լով որ անան աչ ձեր ալ Տէրը երկինքն է . ու անոր

10՝ Էլ ասկե ետև եղբայրներս՝ զօրացեք Տերոջ. մով , ու անոր գօրութեան կարողութերւնովը ։

11 վ ըանիր Հագեք Նատուծոյ սպառաղինութեր. Նը , որ կարող ըլլաք Սատանային Հնարքներուն

12 դէմ դնելու ։ ``` `` ` ` ` ` ` ` ` Ներ պատերազմը արիւՆի ու մարմինի Հետ չէ · Հապա իշխանութ իւնՆերու -- պետութ իւններու Հետ , - աս խաւար
աշխարհիս իշխաններուն Հետ , երկնաւորներուն

13 մեջը եզող չար ոգիներուն Հետ ։ Ղյուր Համար վրանիդ առեք Ղատուծոյ սպառազինութ իւնը , որ կարող ըլաթ չարութեան օրը դեմ դնելու ,

որ կարող ըլաք չարութեան օրը դեմ դնելու , 14 Ու ամեն բանը լմընցընելեն ետև` Հաստատուն կայնելու : Ուստի չէ, «էը կայնեցե՛ք , մեՋքեր» նիդ Ճշմարտութեամբ ամուրցընելով , ու ար»

45 դարութեան զրահը հաղնելով . Ու ոտքերնուդ Հաղցընելով խաղաղութեան աւետարանին

16 պատրաստութ իւնը . \;ւ ամէն բանին վրայ Հա. ւատքին վաՀանը առեք , որով կարող պիտի ըլ.

17 լաք չարին ամէն կրակոտ նետերը մարելու . Նե փրկութեան սաղաւարտը առէ,ը , ու Հոգիին

18 սուրը՝ որ Մյստուծոյ խօսքն է . Մյժէն աղօթե քով ու խնդրուածքով աժէն ատեն աղօթեք կատաընտիով , ու աս բանիս վթայ Հսկեցէք կատաըետլ յարատևութեամբ ու աղաչանքով՝ բոլոր

19 սուրբերուն Համար , Ինծի Համար ալ , որ ինծի խօսը տրուի որ բերանս բանաժ Համարձակու Թեամը աւետարանին խորՀուրգը յայտնելու .

20 ()րուն Համար ես դեսպանութիւն կ՝րնեմ կապանքովս , որ անով Համարձակութիւն ունենամ խօսելու՝ ինչպէս որ պէտք է ։

21 (Հայց որ դուք ալ գիտնաք իմ վրայովս՝ Թէ ինչ կ՝ընեմ ես , ամէն ըանը պիտի ցուցընէ ձե**ղի** Տիւքիկոս սիրելի եղբայրը ու Հաւատարիմ պաշ-

22 տօնեան Տէրոջմով . Որն որ յատկապէս ատ բանին Համար ձեղի խրկեցի , որ դիտնաք դուք մեր վրայով , ու ինքը ձեր սիրտերը միսիԹարէ ։

23 խաղաղութերա եղբայրներուն և սէր Հաւատ թով ժեկտեղ Հօր Մատուծժեն՝ ու Տէր Յիսուս

24 Վրիստոսէն ։ Հնորգը ան աժենում գետ՝ որոնը ժեր Տէր (չիսուս Վրիստոսը անկեղծու Թեամը կը սիրեն . աժէն ։

ውበኮጊው

૧ՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

じሱ ቀኑኒኑግግሁ8ኑሀ

ԳԼՈՒԽ Ե

- 8 Գոգոս կը յայտնե իր գո/ու-Թիւհը տա Աստուած, և իր սերը որ ուհի ֆիլիպաիցւոց վշայ՝ իրենց Հաւատեի պատրաստ է Քրիստոսի հաւտաքը մեծ յաջոգու-Թիւհ ու անակ չնոր/զբ անին ։ 12 կը պատրե նեւ Հռովանայ մէջ իր կրած հնդու-Թիւհծերովը Քրիստոսի Հաւտաքը մեծ յաջոգու-Թիւհ ուհե տար, 21 և Թէ ինքը միջո արտես է Քրիստոսի Հաւտաքը մեծ յաջոգու-Թիւհ ուհե տար, Հ1 և Թէ ինքը միջո արտես է Քրիստոսը փառաւորելու Թէ իր ապրելուն և հատ Հուտ Հ1 և Թէ ինքը միջո պատրաստ է Քրիստոսը փառաւորելու Թէ իր ապրելուն և հատ Հուտ Հ1 և Թէ ինքը միջության է Հուտ Հ1 և Թէ ինքը միջության և հարաստես է Հուտ Հ1 և Թէ ինքը միջության և Հ1 և Թէ ինքը միջության և Հ1 և Թէ ինքը միջության և Հ1 և Թէ ին ապրելուն և Հ1 և Թէ ին ապրելուն և Հ1 և Թէ ինքը միջության և Հ1 և Թէ ինքը միջության և Հ1 և Թէ ին ապրելուն և Հ1 և Իս ապրելուն և Հ1 և Թէ ին ապրելուն և Հ1 և Թելես և Հ1 և Թելես և Հ1 և Թելես և Հ1 և Թելես և Հ1 և Ռուտ և Ռուտ և Հ1 և Ռուտ և
- 1 Պօդոս և ՏիմոিԵէոս՝ (Տիսուս Վրիստոսի ծառաները , Վրիստոս (Տիսուսով բոլոր սուրբեւ րուն՝ որ Փիլիպպեցւոց կողմերն են՝ եպիսկոպոս.
 2 ներով ու սարկաւագներով · Ը նոր Հը ու խաւ դաղութեիւն ձեզի Մստուծ մէ մեր Հօրմէն՝ ու

Տեր Յիսուս Վրիստոսէն ։

3 (իր գոՀանամ իմ Մատուծմէս ամէն անգամ՝ 4 որ ձեղ կը յիշեմ՝, (Միշտ իմ ամէն խընդ. թուածքիս մէջ ձեր ամենուն Համար ուրախու. 5 Թեամը աղօթեք կ՝ընեմ՝,) Մւետարանին Հա. գորդ ըլալնուդ Համար առջի օրուընէ մինչև

- 6 Հիմա - Մա մասին վատաՀ րլլալով՝ Թե ան որ ձեր մեչը ըարի գործ մը սկսեց , մինչև (յիսուս 7 Վրիստոսի օրը պիտի կատարէ . Ինչպէս որ ինծի արժան ալ է ձեր ամենուն վրայ աս բանը խորհիլ՝ ձեզ է սրտիս մե իր ունենալուս Համար իմ կապերուս մէջ , և աւետարանին ջատագու վութեանը ու Հաստատութեանը մեջ , և ա. մենքը ինծի էլած շնոր Հբին Հաղորդ ըլլալնուդ 8 Համար ։ Վանգի վկայ է ինծի Ըստուած , որ ինչպես փափաք ունիմ ձեր ամենուն վրայ 9 Վրիստոս Յիսուսի գութժովը։ Նե աս աղօթժ. _pp կ՚րնեմ` , որ ձեր սէրը ՀետզՀետէ աւելի շապրայ գիտութիւրով ու նոլոր երահոմութիւ 10 նով , Որ դուք տարբեր բաները զանազաներ, որպէս գի Վելե Վերիստոսի օրը անկեղծ և ա. 11 ռանց գայթժակոութժեան րլլաբ . Էրդարութժեան պտուղներով լցուած Յիսուս Վրիստոսի ձեռ. եսվե, Լ'ոռուջո՝ փաս եկը ու ժովբոակը Հաղահ ։ 12 ՝ կ՝ուղեմ՝ որ գիտնաք՝ եղբայրներ , Թէ ինչ որ ինծի պատաՀեցաւ՝ ալ աւելի աւետարանին յա֊ 13 ռաջարիմութժեանը պատճառ եղաւ . Մինչև իմ կապերս՝ որ Վերիստոսի Համար է , բոլոր պալա... տին մէ չը՝ և ուրիշ ամենուն ալ յայտնի եղան . 14 Նև Տէրո ան եղբայրներուն շատերը սիրտ առին իմ կապերէս՝ այ աւելի Համարձակիլ Մ.-------15 խօսբը խօսելու առանց վախի ։ Ոմակք նախան ձէ ու Հակառակութեննէ , և ոմանը բարեսիրու 16 Թենե արժետ Վրիստոսը կը քարողեն . Մսոեք սիրոյ Համար . ինչու որ գիտեն Թէ ես աւետա֊ րանին Համար պատասիսնն տալու կեցեր եմ . 17 լակ անոնը Հակառակութեան Համար Վրիստոսը կր պատժեն , չէ թե անկեղծութեամբ , կարծելով վիշտ աւելցընել իմ կապերուս վրայ ։ 18 (Հայց ի՞նչ է . որ կերպով որ ըլլայ՝ Թե պատճաշ ուսներով՝ և թե Հուսարտութերայով՝ Վրիստոս

կը պատմուի . ու ասոր վրայ ուրախ եմ , և ու . 19 րախ ալ պիտի բլլամ ։ Վանդի դիտեմ որ ասոր վախմանը իմ փրկութեանս Համար պիտի րլլայ ձեր խնդրուածքովը, ու (}իսուս Վրիստոսի Հո֊

20 գւոյն օգնականութեամբը, Իմ եռանդուն ակըն, կալութեանս ու իմ յոյսիս Համեմատ , որ բանով մը ամօթեով պիտի չըլամ . Հապա կատարեալ Համարձակութերւնով՝ ինչպէս որ ավէն ատեն՝ աւաւկ ալ հիմա Վրիստոս իմ մարմինիս մեջ պիտի փառաւորի՝ [Ժէ ապրելովս և [Ժէ մեռևե_

21 լովս ։ Դենչու որ ինծի Համար՝ ապրիլը Վերիս-22 տոս է, ու վեռնիլը օգուտ։ Հապա Թէ որ մարմինի մէ ապրիլս իմ գործոյս պտուղ կը բերէ ,

23 ալ չեմ գիտեր որը ընտրեմ ։ Նթիու կողմանե այ նեղի մէջ եմ՝, մեկնելու ու Վրիստոսի Հետ րլալու փափաք ունենալով ․ քանզի ան՝ շատ 24 աւելի աղէկ է ․ Հայց մարմինի մէջ կենալը՝ ձե

25 ղի Համար աւելի Հարկաւոր ։ Նու աս բանիս Հա.. մողուած րլալով՝ գիտեմ՝ որ ձեր ամենուն Հետր

պիտի կենամ՝ ու մնամ , որ դուք զարգանաք և 26 ուրախ րլլաք Հաւատքով . Որ ձեր պարծակքը իմ վրայովս աւելի ըլլայ Վրիստոս Յիսուսով ,

իմ Նորէն ձեղի գալուս պատճառովը ։

27 լյ`իայն Թե Վրիստոսի աւետարանին ինչպես որ՝ կը վայլէ՝ անանկ վարուեցէք . որ եթե է դամ ու ձեզ տեմնեմ, և կամ Հեռու րլամ, ձեր վը. րայովը լսեմ որ դուք Հաստատուն կր կենպը մեկ Հոգիով, ու մեկ շունչով պատերազմակից

28 կ'րլլաք աւետարանին Հաւատքին Համար . Ն. վեն ըանով մին ալ մի՝ զարՀուրիք Հակառա֊

29 է, ու ձեզի՝ փրկութեան . Մն ալ Մատուծմէ է . ինչու որ ձեղի տրուեցաւ Վրիստոսի Համար՝ չէ Թե միայն անոր Հաւատալ , Հապա անոր Համար 30 չարչարուիլ ալ . Նոյն պատերադմը ունենալով՝

որ իմ վրաս տեսաք , ու Հիմա իմ վրայովս կը լսէք :

41 · 6

- 1 մե խիտաէ զարորն փանար է խորակչափա հետունը և հայան երայով այ՝ ձերոսակ խորակչան արորակ արորակ արորակչան է հարարար ընթության արորակչան հանարվության արորակչան արորակչա
 - 1 (Նոտի Թէ որ Վրիստոսով վաիԹարուԹիմ մը կայ, Թէ սիրոյ սփոփանք մը, Թէ Հոգիի ՀաղորդուԹիմն մը, Թէ դԹուԹիմն ու ողոր

2 մութիւն մը . Իմ ուրախութիւնս դուք լեցու. ցէք, նոյն խորհուրդը ունեցէք , մի և նոյն սէրը Վիլիլ ունենալով , մէկ շունչ , մէկ մտածմունը.

3 (Հան մի գրգռութերւնով կամ մնապարծութերւնով մեր մեր ՀՀՀ+ . Հապա խոնսարՀութերւնով մեկզմեկ ձեր

4 անձէն լաւ սեպեցէք . Մինակ անձերնուղ ահը
ժի՝ նայիք . Հապա աժեն ժեկը էլ ընկերինն ալ։

5 Ձեղժէ աժէն ժէկը նոյն ժիտքը Թող ունենայ ,

6 որ Վրիստոս (}իսուսի մեջն էր . ()ը Լյստուծոյ կերպարանքը ունենալով , յափշտակութենն մը

7 չսեպեց Նատուծոյ Հաւասաթ ըլլալը․ Հապա ան. Հր ունայնացուց ծառայի կերպարանքը առնելով՝ Հարդոց անան ըլլալով . և կերպարանքովը մար.

8 դու պէս դանուելով , Ինքզինքը խոնարՀեցուց՝ մինչև մաՀուան Հնազանդ եղաւ , ու «» «լխաչին

9 մաՀուանը ։ Նոոր Համար Նստուած ալ անիկայ խիստ բարձրացուց , ու անոր անուն մի տուաւ՝

10 որ ամէն անունեն վեր է . Որ (3իսուսի անունին ամէն ծունկ չոքի , երկնաւորներուն , ու երկ...

11 րաւորներուն , և սանդարաժետականներուն . Ն աժէն լեզու դաւանի՝ Թէ Յիսուս Վրիստոս Տէր

12 է՝ Հօր Էստուծոյ փառքին Համար ։ Ուստի ին սիրելիներս՝ ինչպէս որ ամէն ատեն Հնազանդ եղաք՝ ո՛չ միայն իմ ներկայուն եանս , Հապա ալ

աւելի Հիմա՝ իմ բացակայութեանս ատենը , ա֊ Հով ու դողով անձերնուդ փրկութերնը գործե 13 ցէը . Ինչու որ Ըստուած է՝ որ ձեր մէջը կր ներգործէ կամենալը ու ընելը է ՀաձուԹեանը 14 Համար ։ Նեն բան առանց տրտուն ներու ու 15 վիճարանութ իւններու ըրէ թ . ()ը ըլլաթ ամբիծ ու արանատ, Լ'ուսու թո՝ ոևմ իրբև տատրն զբառմրանքի՝ կամակոր ու խոտորեալ ազգին մէ 🕽 , որոնց մէջը գուք լուսաւորներու պէս կը փայ<u>լի</u>ը աշ 16 խարհիս մէջ․ Կենաց խօսքը ամուր բունելով՝ ինծի պարծանք րլլայու Համար Վրիստոսի օրը, Թէ պարապ տեղը չքալեցի , և պարապ տեղը պատարագին ու պաշտօնին վրայ ընծայուիմ , կ՝ուրախանամ՝ և ձեր ամենուն Հետր ուրախակից 18 կ՝ըլամ ․ Նոյնպէս ալ գուբ ուրախացէք ու իմ՝ Հետս ուրախակից եղևը ։

19 Նրդ՝ կը յուսամ Տէր (Տիսուսով , որ ՏիմոԹէոսը շուտով ձեզի խրկեմ , որ իմ սիրտս ալ
20 Հանգչի , երբոր ձեր վիճակը գիտնամ ։ Ինչու
որ ահալ հմահ սրտակից մէկը չունիմ , որ մտեր21 մաբար ձեզի Համար Հոգ տանի ։ Վանզի ամէնը իրենցը կը փնտուեն , ու չէ Թէ (Տիսուս Վր22 րիստոսինը ։ Նայց դուբ անոր փորձը գիտէք ,
որ ինչպէս որդի մը Հօրը Հետ՝ ահահկ ինծի Հետ
23 ծառայուԹիւն ըրաւ աւետարանին մէջ ։ Ուստի

կը յուսամ անիկայ խրկել , շուտ մը իմ ինչպէս 24 րլալիքս ստուգածիս պէս ։ (\այց վստա\ռւ_ Թիւն ունիմ Տէրոջմով` որ ես ալ քիչ ատենէն

25 պիտի գամ ։ Միայն Թե Հարկաւոր սեպեցի Հիչա ձեղի խրկել Նպափրոդիտոս իմ եղբայրս և գործակիցս ու զինուորակիցս՝ ձեր խրկածը ու

26 իմ պիտոյիցս ծառայողը։ ՈրովՀետև ինքն ալ շատ փափաք ունէր ձեր ամէնն ալ տեմնելու . ու կը տրամէր , որ դուք լսած էիք Թէ ինքը Հիւան .

27 դացաւ ։ Նու յիրաւի ինքըր Հիւանդացաւ մա. Հուան մօտ , բայց Մստուած ոգորմեցաւ անոր . չէ Թե մինակ անոր՝ Հապա ինծի ալ , որ տրրու

28 մութեան վրայ տրտմութերւն չունենամ ։ Նար Համար աւելի փութով խրկեցի որ դուք զանի. կայ տեսնելով նորէն ուրախ ըլլտը . ու ես ա.

29 ռանց տրտմութեան րլլամ ։ ()ւրեմն ընդունեցէ՛ք անիկայ Տէրո անեն ուրախութ եամը , ու ա. Նանկները պատուականներու կարգը բռնեցէք.

30 Վանդի Վրիստոսի գործին Համար մինչև մա. Հուսա մօտեցաւ՝ իր կեակքը վտանգի մէ և ձգե. լով , որ ձեր ինծի ծառայելու պակասութեիւնը

ինքը լեցրնէ ։

9.1 . 9. 1 Ծուպրեալը կը պատուերե որ հեռու կեծած ԹլփատուԹիւծ քարոզող սուտ վարդապետ. ներէն , <u>4 ցուցրնելով Թէ ինթը անոնց</u>ուն առելի իրառունք ունէր օրենքին արդարա Թեամիը պարծենալու , 7 դայց սակայն ինչը միաս և ազահղութիւն կը Համաթի ան , օր Քրիստոսը ու անոր արդարուԹիւհը չահի . 12 այսու աժենայնիւ կը խոստովանի իր ա կատարութերար . 15 կը յորդորէ գանոնը իրկն պէս խորքելու , 17 իրեն նմանոց բայու , 18 և մարմնաւոր բրիստմեածերուծ չար ճամիածերէծ Հեռու հեայու ։

()ւստի իմ եղբայրներս՝ ուրախ եղեք Տէրո). մով . Նոյն բաները ձեզի գրելը ինծի ձանձրու.

2 Թիւն չէ՞, ու ձեզի ապաՀովուԹիւն է ։ ͺՕ.գ.ու. շացէ ը շուներէն . ղգուշացէ ը չար մշակներէն ,

3 դգուշացէ ը կրձատութենկն ։ Ինչու որ թիլիա. տութեիւնը մեկը եկը , որ Հոգիով Ըստուած կր պաշտենը , ու կր պարծենանը Վրիստոս Յիսու

4 սով , և մարմինի վրայ չէ պարծանքնիս ։ Թէպէտ ես ալ ԴոյԴ վստաՀութժիւնը ունիմ մարմինի վրայ . Թէ որ ուրիչ մէկը կը կարծէ Թէ վստա. ՀուԹիւն ունի մարմինի վրայ , ալ աւելի ես .

5 ՈւԹ օրուան Թլփատուած , Նորայէլի ազգէն , (\ենիամինի ցեղէն , Նրրայեցի Նրրայեցիներէ ,

6 օրէնքին նայելով փարիսեցի . Նախանձաւոր ըլ. լալու կողմանէ՝ եկեղեցին կր Հալածէի , օրէնքին

7 արդարութեանը կողմանէ անարատ էի ։ (Նայց ի՞նչ որ ինծի շաՀ էր , անիկայ Վրիստոսի Հա. 8 մար միաս սեպեցի ։ Նե իրաւ բոլոր բաներն այ վուս իր սեպեմ իմ Տէրոչս Վրիստոս Յիսուսի գերազանց գիտութեանը Համար . որուն Համար ամէն բանեն զրկուեցայ , և աղտեղութեիւն կը 9 սեպեմ , որ Վրիստոսը չահիմ , Ու իր մէջը դանուիմ . չէ Թէ իմ արդարուԹիւնս ունենամ որ օրէնքեն է՝, Հապա Վրիստոսի Հաւապքովը եղած արդարութեիւնը՝ որ Մստուծվե է Հաւատ-10 քով ․ Հարչրալու արիկա), և արսև հաևև հար րը սօրուն իւրը՝ ու արսի չարչանարըներուն Հա ղորդ ըլլալը , անոր մաՀուան կերպարանքը առ_ 11 նելով . Որ ըլլայ Թե մեռելներուն յարուԹեանը 12 Համնիմ : Որ չէ Թե ես արդէն առեր եմ , կամ արդեն կատարեալ եղեր եմ՝, Հապա ետևէ ինկած եմ որ բունեմ հրյահակը , որուն Համար այ բունուե 13 ցայ Քրիստոս Յիսուսէն ։ Ն/ղբայթներ՝ ես չեմ՝ սեպեր որ բուներ եմ . բայց մէկ բան մը կայ , որ ետևի եղածները մուցած եմ , ու առջևի եղած 14 ներուն կը դիմեմ . Նպատակը դիտելով՝ Վերիստոս (իսուսով եղած Մատուծոյ վերին կոչմանը 15 մրցանակին կը վազեմ ։ ()ւստի մեկը ամէկըս՝ որ կատարեալ ե՛կք , ասիկայ խորհի՛կք , և Թե որ րան մը ուրիշ կերպով խորհելու ըլլաբ , անիկայ 16 ալ ձեղի պիտի յայտնե Մատուած ։ Միայն ԹԷ՝ ինչ թաւ որ Հասեր ենք նոյն կանոնկին Հաժե 17 մատ քալենք , նոյն խորՀուրդը ունենանք ։ Ին֊ ծի Նմանող եղևը՝ եղբայրներ , ու նայեցէք անոնց որ այնպէս կր քայեն , ինտոր որ մեզ չէլ օրինակ 18 ունիք ։ Ինչու որ շատերը կը քալեն , որոնց Համար շատ անգամ ձեղի կ'ըսէի , և Հիմա լա.. լով ալ կը գրուցեմ՝, այարերեն՝ Արիստոսի խաչին 19 Թշնաժիներուն Համար . Որ անոնց վերջը կո֊ րուստ է . որոնց աստուածը՝ էլեւ, որովայնն է , ու ահոհ, փառ բր՝ իրենց ամօնեն է . որոնը Հայե երկ-20 րաւոր բաները կը մտածեն ։ Հայց մեր քաղա-

դեցընելու ։

21 կր սպասենք՝ Տէր (}իսուս ՚ Լրիստոսը · Որ պի֊
աի նորոգէ մեր խոնսար Հ մարժինը՝ իր փառաւոր
մարմինին կերպարանակից ըլլալու , ան զօրու֊
Թ իւնովը՝ որ կարող է ամէնը իր տակը Հնազան֊
ղեցընելու ։

41. 4

\ Ուստի իմ`սիրելի ու բաղձալի եղբայրներս` իմ ուրախութիւնս ու պսակս , ասանկ Հաստատում

կեցէ<u>ը</u> Տէրոջմով՝ սիրելիներս ։ 2 Նուդիային կ՝աղաչեմ՝, ու Սիւնտիքին կ՝աղա չեմ՝ որ մի և նոյն խորՀուրդը ունենան Տէրոֆ. 3 մով ։ Դրաւ քեղի ալ կ'աղաչեմ՝ իմ Հարադատ լծակիցս , դուն ալ օգնական եղիր անոնց , որոնք իմ Հետս աշխատեցան աւետարանին մէջ կրե. մեսին` և իմ` ուրիչ գործակիցներուս Հետ , ո_֊ 4 րոնց անունները կենաց գրքին ժէ էն է ։ Ուրախ եղիը Տէրոֆմով ամէն ատեն . դարձեալ կ՝րսեմ՝՝ 5 ուրախ եղիը ։ Ձեր քաղցրուԹիւնը աժէն մար. 6 դոց Թող յայտնի րլայ . Տէրը մօտ է ։ (Նանի մը Համար Հոգ մի՛ ընեք . Հապա ամեն բանի մեջ աղօթերով ու աղաչակքով , դոՀութեւնով *մեկտեղ ձեր խնդրուածքը Մատուծոյ յայտնի* 7 րլայ ։ Նւ Էստուծոյ խաղաղութեիւնը որ ամէն միտքէ վեր է , ձեր սիրտերը ու միտքերը Վրիս-8 տոս (}իսուսով պիտի պաՀպանէ ։ Է,յսուՀետև եղբայրներ՝ ի՞նչ որ Ճշմարտութ իւնով է , ի՞նչ որ պարկեշտութ իւնով , ի՞նչ որ արդարութ իւնով , ի՞նչ որ մաքրութերւնով , ի՞նչ որ սիրով , ի՞նչ որ րարի Համրաւով , ի՞նչ առաքինութեիւն և ի՞նչ գովութեիւն որ կայ , ան բաները խորՀեցէք։

8 Ի՛չոչ սև ոսևվբետե ու տախե, ը հոբնիե ու աբոտե իմ վրաս , ան ըրէք . և խաղաղութեան Մա-

տուածը ձեր Հետր պիտի րլայ ։

10 Մեծապէս ուրախացայ Տէրոչմով , որ իմ վը_ րաս ունեցած Հոգերնիդ Հիմա նորոգուեցան . ինչպէս որ կը Հոգայիք ալ . միայն Թէ պատե֊ 11 ՀուԹիւն չունէիք ։ Չէ Թէ կարօտուԹեան Հա֊

մար կ՝ըսեմ․ ինչու որ ես սորվեցայ գոՀ ըլլալ

12 իմ գտնուած վիճակիս մէջ ։ Գիտեմ չքաւո րութիւն քաշելը. գիտեմ շատր ունենալը. ամէն բանի մէջ ամէն կերպով աղէկ սորվեր եմ ԹԷ կշտանալը, Թէ անօթենալը, Թէ շատ ունենա

13 լը , և (Ժե պակսու Ժիւն քաշելը ։ Նժեն բանի 14 կարող եմ՝ անով՝ որ դիս գօրացուց ։ (\այց աղէկ ըրիք, որ իմ նեղութեանս մեջ ինծի Հաղորդ

15 եզաբ։ Դուբ ալ գիտէ բ Փիլիպպեցիներ , որ աւետարանին սկիզբը երբոր ես Մակեդոնիայէն ելայ , մէկ եկեղեցի մին ալ Հետս Հաղորդութիւն աւնելու կողմէ , Հապա մինակ

16 դութ . Որ Թեսաղոնիկեի մեջ ալ մեկ երկու ան. 17 դամ ինծի պէտք եղածը խրկեցիք ։՝ Ձէ Թէ ես տուրք կր փնտռեմ՝, Հապա պտուղ կր փնտռեմ՝

18 որ ձեր Հաշիւին վրայ աւելնայ ։ (Նայց ես ամէն ըան առած եմ՝, ու առատօրէն ունիմ . լցուած եմ՝ Նասիրոդիտոսին ձեռ բովը ձեր էլկածերը ընդունելով՝, որ անուշ Հոտ մին է՝ ընդունելի

19 պատարագ՝ Մատուծոյ Հաձելի ։ Աւ իմ Մաաուածս ձեր աժէն պիտոյքը պիտի լեցընկ իր Ճոխութեանը չափովը՝ փառ.թով , Վրիստոս

20 (Տիսուսի ձեռ քովը ։ 📆 Մյստուծոյ ու մեր Հօրը փառ ք յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն ։

21 (Նարև՝ ըրէք բոլոր սուրբերուն՝ Վրիստոս 22 (Տիսուսով՝։ Ձեզի բարև՝ կ՝ընեն իմ՝ Հետս

23 եղող եղբայրները ։ Ձեղի բարև կ՝ընեն բոլոր · սուրբերը , մանաւանդ անոնը՝ որ կայսրին տու_֊

24 ևէն են ։ Տէր (ֆիսուս Վրիստոսի շնոր Հրը ձեր աժենուն Հետր ըստ . աժեն ։

ውበኑጊው

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԵՐ ՀՈՂՈՍԵՑԻՍ

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Առաբեալը իր բարեր տալեն հան՝ կը գոհանայ Աստուծմե Կոզսոայի բրիստոնեից հու Կլնե որ տնոնը չնորհզը անին . 14 կը նկարագրե Ճչմարիա Քրիստոսը . 9 հան ազոթե ընդե գանում։ Յիսուտ Քրիստոսը ընդունելու , և կը յիչերբե իր պաչառնը ։

3 բայրներուն Վրիստոսով . Հնորհը և խաղաղութեւն ձեղի Մատուծ մեր Հօրմեն՝ և Տեր

(3իսուս Վրիստոսէն ։

Մ, մէն ատեն ձեղի Համար աղօթեք ընելով ` կր
գոՀանանք Մ,ստուծ մէ ու մեր Տէր (3իսուս
Կ Վրիստոսին Հօրմէն , Լսելով ձեր Հաւատքը՝ դ
Գրիստոս (3իսուսի վրայ , և ան սէրը` որ բոլոր
Եսուրբերուն վրայ «-Հ+ . Մ,ն յոյսին Համար որ
երկինքը կր պաՀուի ձեղի , որուն վրայով առաՋուց լսեցիք աւետարանին Ճշմարտութ եան խօսԵրովը . Որ ձեղի Հասաւ , ինչպէս որ բոլոր աչ-

մեջն ալ , ան օրուընեն որ դուք լսեցիք ու Ճանչցաք Լ'ստուծոյ շնորՀքը Ճշմարտուն իւ֊ 7 նով ․ Լչնչպէս որ սորվեցաք մեր սիրելի ծառա֊ 7 ակցէն՝ Լչպափրասէն , որ ձեղի Համար Հաւա֊ 8 տարիմ պաշտօնեայ մըն է Վրիստոսի . Որ ինքն ալ մեզի պատմեց ձեր սէրը Հոգիով ։

9 Լիսոր Համար ժենք ալ ան օրուընե, որ լսեցինը՝ չենը դադարիր ձեղի Համար աղօխը ը֊ նելէն ու խնդրուածը մատուցանելէն , որ կա֊ ատերա ենան արսե իաղենը ժիրութերողեն, ըոլոր իմաստուք իմսով ու Հոդևոր Հանձարով .

10 Որ դուբ Տէրոջը արժանի կերպով բալէբ աժէն րանի մեջ դեր Հաձեցընելով , ամեն բարի գործ

.թերու մէջ պաղաբեր ըլլալով , ու աձեցուն \,u-11 տուծոյ գիտուն իւնովը . \,dէն ուժով ուժով-ցած՝ իր փառաւոր զօրուն եանը չափովը՝ բո֊ լոր Համբերութեան ու երկայնմաութեան՝ ու

12 թախութեւամը . ԳոՀանալով Հօր Լերո-ՀՀե , որ մեզ լոյսի մէջ _{ԷԴակող} սուրբերուն վիճակին մաս_

13 նակից ըլլալու արժանացուց . Որ մեզ ազատեց խաւարին իշխանութենեն , ու իր սիրելի Որ-

14 դւոյն ԹագաւորուԹեանը փոխագրեց . Որ անով վենք փրկութերա ուսինք իր արիւնովը , այսիչ+չ

15 մեզաց Թողութիւն . Որ ինքը աներևոյթ Մատուծոյ պատկերն է՝ բոլոր ստեղծուածներուն

16 անդրանիկը . Ինչու որ անով աժէն բան ստեղ-ծուեցաւ , ինչ որ երկինքը ու ինչ որ երկրի վրայ , անոնք որ կ'երևնան` և անոնք որ չեն երևնար , ԹԷ աԹոռները` ԹԷ տէրուԹիւնները՝ **Թ**ե պետութիւմները՝ Թե իշխանութիւմները՝ . եսլոե եարբեն արով , ու տրոն Հազան ուսբեջուբ -

17 ցաւ . Ու անիկայ աժեն ըանեն առաջ է , և

18 ամեն ըան անով Հաստատ կը կենայ . Նե անի-կայ է մարմինին՝ այսի- եկեղեցիին գլուխը . որ ինքը սկիզըն է՝ մեռելներէն անդրանիկը , որ

19 ինքը ըլայ աժէն բանի ժէջ նախապատին . Ին-

20 լեցունութեիւնը անոր մեչը բնակի . Նե անով ա... մենը Հայտեցընէ իրեն Հետ , խաղաղութժիւն 21 Նե ձեղ ալ՝ որ ատեն մը օտարացած էիք , ու չար դործքերով Թ չնամիներ չել խորհուրդներու

22 վը , Հիմա Հաշտեցուց բուն իր մարմինովը՝ մաշ Հուամը , որ ձեղ անոր դիմացը սուրը ու ամբիծ

23 և անարատ կայնեցընէ . Թէ որ կենպք Հաւատ քին մէջ Հիմնուած՝ ու Հաստատ՝ և առանց նախտելու աւետարանին յոյսէն՝ որ լսեցիք , որ երկինքին տակը եղած բոլոր ստեղծուածներուն ըսրողուեցաւ , որուն ես Գօղոսս սպասաւոր

24 եղայ ։ Հիմա ուրախ եմ` իմ ձեղի Համար +աչած չարչարակքներուս վրայ , ու Վւրիստոսի +աչած նե֊ ղութիւններուն պակասութիւնը իմ մարժինիս մէջը կր լեցընեմ` անոր մարժինին Համար , որ

25 եկեղեցին է • (Նրուն ես սպասաւոր եղայ Նաոււ-ծոյ տնտեսութ իւնովը՝ որ ինծի տրուեցաւ ձեղի

26 Համար՝ Նատուծոյ խօսքը լման քարողելու , Մն խորՀուրդը՝ որ ծածկուած էր ա-Ք դարերէն ու աղդերէն Հետէ , ու Հիմա իր սուրբերուն յայտ֊

27 նուեցաւ . ()լոնց ուղեց \`յստուած դիտցընել , [Ժէ ի՞նչ է աս խորՀուրդիս փառաւոր Ճոխուքժ իւ. Նր Հեքժանոմներուն մէջ . որ ան Վրիստոմն է

28 ձեր մէ չը՝ փառաց յոյսը . Որ անիկայ մեկք կր ըարողեկը , ու ամէն մարդ կր խրատեկը , և կր սորվեցընեկը ամէն մարդ կոլոր իմաստութժիւ նով , որ ամէն մարդ կատարեալ կեցընեկը չէր.

29 թիստոս (3իսուսով . (1) ուն Համաթ ես ալ կ՝աչսեմատ՝ որ զօրութիւնով իր ներդործութեանը Հասեմատ՝ որ զօրութիւնով իմ՝ մէջս ՝ի դործ կր դրուի ։

9·1. · · ·

¹ Դարձեալ կը յորդորէ զանոնը գրիստոսի Տաւտաբին մէջ Տաստատ կենալ . 8 կը զգաւ ջացընէ Տենանստական փիլիսոփոյունեննէ և փում աւտնգուներներե , 18 Տրելաակաց կրմելեն , 20 և օրինական ծեսերեն , որոնը գրիստոսով վերջացած են ։

¹ Վանզի կ'ուզեմ որ գիտնաբ՝ Թե, ինչպես ժեծ

անձկութեիւն ունիմ ձեզի Համար ու Ղաւոդիկե ցւոց Համար , ու աժէն անոնց Համար՝ որ իմ 2 երեսս մարմինով չեն տեսեր . (իր անոնց սիրտե րը վերի արուին՝ սիրով միացած , ու կատարեալ իմացողութեան բոլոր ձոխութեանը հաւկե , այիւթ Հօր Մատուծոյ և Քրիստոսի խորհուրդին 3 գիտութեանը . Որուն մէջը իմաստութեան ու 4 գիտութեան բոլոր գանձերը պաՀուած են ։ Լյւ աս կ՝րսեմ՝, որ չըլլայ Թե մեկր Հրապուրական ն խոսքերով ձեղ մոլորցընկ։ Որ Թեպետ մարմ նով Հեռու եմ , ըայց Հոգւով ձեզի Հետ եմ , և կ՝ուրախանամ երբոր ձեր բարեկարգուԹիւնը կը տեմնեմ՝, ու ձեր Հաւաաբին Հաստատութերւնը 6 Վրիստոսի վրայ ։ Ուստի ինչպես որ ընդունե ցիբ Վրիստոս Յիսուս Տէրը՝ անով բալեցէբ , 7 Էրմատ կապած՝ ու անոր վրայ շինուած՝ և Հաշ ւատքին վէջ Հաստատուած՝ ինչպէս որ սորվե֊ ցաք, և անոր մեջը աձեցէք դոՀուն իւնով ։ 8 () գուշացէք՝ չըկայ որ մեկը ձեզ կողոպտե փի-լիսոփայուն իւնով ու փուծ խարեուն իւնով , " մարդոց աւանդութեան պէս է՝ -- աշխարհիս սկղբումբըներուն պէս , և չէ Թէ Վրիստոսի էալ-լ,ստուածութեան բոլոր լեցունութերւնը՝ մարմ 10 նապէս ։ Նե դուք ալ անով լցուած է ք . որ ինքը գլուխ է բոլոր իշխանութ եան ու պետութ եան . 11 Որ անով դուք անձեռագործ Թլփատութ իւնով 12 Վրիստոսի Թլփատութժիւնովը . Թաղուելով ա. `Նոր Հետ մկրտութ-իւնով , որով Նաև ահար Հետ յարութեւն առիք Ըստուծոյ գօրութեանը Հաշատալով . որ ինքը զանիկայ մեռելներէն յա֊ 13 րուց ։ Նյւ ձեղ՝ որ ատեն մը յանցանքներու մեջ ու ձեր մարմինին անիթրիատութեանը մէջ մեշ ուսծ էիք, կեսդանացուց անոր Հետր․ մեր ամէն

14 յանցանքները ներեց մեղի , (). Հրամաններով էլած մեղի Հակառակ եղող ձեռագիրը՝ որ մեղի ղէմ կը կենար , Ջնջեց , զանիկայ մէջ տեղէն

15 վերցուց՝ ու խաչափայտին վրայ դամեց . Նե իշ խանութ իւնները ու պետութ իւնները մերկա ցուց , ու յայտնապէս խայտառակեց՝ յաղթելով անոնց անով ։

16 Ուստի «Նվեկը Թող չդատէ ձեզ ուտելու կամ խմելու` կամ տօներու` կամ ամնագլուիններու`

17 կամ շաբանեներու կողմանէ . Որոնք գալու բաշ ներուն շուքն են . բայց է-- մարժինը Վրիսաո

18 սինն է։ Չրլլայ որ մէկը զրկէ ձեղ մրցանակէն․ որ ուղէ խոնաթՀուԹիւնոժ ու Հրեշտակներու կը֊ ըծկքով չտեսած ըաներուն միջամուխ ըլլալ , իր մարմինին միտքովը փուՃ տեղը Հպարտանալով .

19 Նու չառնե Գվուխը՝ ուսկից որ բոլոր մարմինը յու դուածներով ու խաղերով Հազորդուած ու մեկ.

20 տեղ կցուած՝ Մատուծոյ աձումովը կ՝աձի ։ Թէ որ դուք Վւրիստոսի Հետ աս աշխարհիս ըս կղբունքներէն ժեռաք , ալ ինչո՞ւ Համար աշխար Հիս ժէջ կենդանի եղողներու պէս «««Ա կանոն»

21 ներու կը Հնազանդիք , բ-ել-լ. Մի մօտենար ,

22 Համը մի՛ առևեր , մի՛ դպչիր . (Որոնց ամէնը ապականութեան Համար են գործածութեամբ,) մարդոց պատուիրանքններուն ու սորվեցուցած

23 Ներուն Համեմատ . Որոնք իմաստուն եան կերպարանք մը ունին ինքնակամ կրծնքով , ու խոնարՀուն իւնով , և մարմինի չինսայելով , բայ չէ նե պատիւի մը ալժամի էն , հաղա մարմինը յազեցընելու կը ծառային ։

41. 4

1 Առաբեալը կը ցուցրեն Թե մեր փետուհլու ենք ը Զրիստոս . 5 կը յորդորե երկրությ անդանները սպաննել , 10 հին մարդը վրայե հանել , և Քրիստոսը հարձիլ . 12 տիթյ՝ խոնարհուԹեան և ուրիչ պարտաւորուԹեանց վրայով իրատ կու տայ ։

 2 Վրիստոս կը նստի Նստուծոյ աջ կողմը ։ Վե-

3 յինները ։ Ինչու որ դուք մեռաք , ու ձեր կեան. _ քր պաՀուած է Մատուծոյ քովը Վրիստոսի Հետ ։

4 (չրբոր Վրիստոս՝ մեր կեանքը յայտնուի , ան ատենը դուք ալ անոր Հետ փառքով պիտի

*յայտնուի*ք ։

ցեր արարդար արևանրերը ու արաչուն իւրը, հրեր և արաչուն իւրը, արարդ Հարուրդուն իւրը և արտարագրերը և արաչուն իւրը, արարդ

6 որ կուապաշտութեիւն է . Որոնց Համար Մատու ծոյ բարկութեւնը անՀնազանդութեան որդւոց

7 վրայ կու գայ . (\ր ատեն մի դուք ալ անոնց մեչ ջը կը քալեիք , երբոր անոնց մեջը կ՝ապրեիք ։

8 Նայց Հիմա մէկդի ձգեցէք դուք ալ ան ամէնը . թարկուն իւնը , սրամաուն իւնը , չարուն իւնը , ՀայՀոյուն իւնը , ան Համեստ խօսքերը ձեր բե֊

9 րաններէն։ Իրարու սուտ մի՛ զրուցէ ը․ Հին մար֊ 10 դր իր գործքերովը ձեր վրայէն Հանեցէքը․ Նու

Հազէ՛ք ան նորը գիտութեննով նորոգուած՝ իր 11 Ստեղծողին պատկերին պէս . Ուր որ (Հոյն ու Հրէայ , Թլփատութենն ու անթելփատութենն , Ռարըարոս , Սկիւթեացի , ծառայ կան աղատ չը կայ . Հապա Վրիստոս է ամէնը՝ և ամէն բանի

12 մեջ ։ ()ւստի լ՝ստուծոյ ընտրեալ սուրբերու ու սիրելիներու պես՝ վրանիղ Հագեք դութեր, ո֊ ղորմութիւնը, քաղցրութերւնը, խոնարՀութերւ

13 նը , Հեղութերմար , երկայնմտութերմար , Իրարու Համըերելով և իրարու ներելով` թե որ մէկը մէ կու մը դէմ արտունջ մը ունենայ . ինչպէս որ

14 Ղ բրիստոս ձեղի Ներեց , անանկ ալ դուք ։ Նե աս աժէն բաներուն վրայ սէ՛րը հագէ+ , որ կատարելու

15 թեան կապն է . () Հրիստոսի խաղաղութերւնը ձեր սրտերուն մէջը թագաւորէ , որ դուք անոր կանչուեցաք մէկ մարմինով . ու գոՀացող եղկը ։

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$

16 Վրիստոսի խօսքը ձեր մեջը ընակի առատապես՝ ամեն իմաստութ իշնով իրար սորվեցընելու ու խրատելու , սազմուներով , և օրՀնութ իշննեւ րով , ու Հոգևոր երգերով , ձեր սրտերուն մեջը 17 շնորՀքով գՆստուած օրՀնելու ։ Նե ամեն ինչ

րը գոՀութերվ վ(ասուբան ծիչասիւ։ «Հ. աս,ս իսչ որ կ՚ընեք թժէ խօսքով և թժէ գործքով , բոլորը Տէր (Տիսուսին անունովը _Մէ+ , Մյստուծոյ ու Հօշ

18՝ Մսիկսեր՝ Հնազաներ եղկը ձեր երիկներուն , 19 ինչպես որ կը վայլէ՝ Տերոջմով ։ ၂:/թիկներ՝ սիշ

րեցէք ձեր կնիկները, ու դառն մի ըլլպք անոնց։ 20 Ո՛րդիներ` ամէն բանի մէջ Հնազանդ եղիք ձեր ծնոգքներուն ․ ինչու որ ան է Տէրոջը առջեր

21 Համելի ։ Հայրեր՝ ձեր որդիները մի՛ ըարկացը_֊

22 Նե,ը, որ չվՀատին։ Ծառաներ՝ ամեն ըանի մեջ Հնազանը եղիք ձեր մարմնաւոր տերերուն . չե Թե աչքի առջև ծառայելով՝ մարդաՀաձոներու պէս , Հապա սրտի միամտութեամը՝ Տերոջմե

23 վախմալով . Դեչ որ կ՝ընեք արտանեց ըրեք , որ-

24 պէս Թէ Տէրոջը՝ ու չէ Թէ մարդոց, Գիտնալով որ ժառանգուԹեան Հատուցումը Տէրոջմէ պիտի առնէը . ինչու որ Տէր Վրիստոսին կը ծա-

25 ռայեք · (\այց անօրենը իր անօրենութեանը պատիել պիտի ընդունի , և աչառութեիւն չկայ ։

9.L · J.

1 Կը յսրդորէ ջերժեռանդուԹեաժի աղոթվը ընհլ , 5 խելացուԹեաժի վարուիլ անակ Հետ՝ որոնը դեռ Քրիստոսի կատարեալ դիտուԹիւնը չունին . 10 իր բարեր կը ժատու ցանէ անոնց , և աժեն կերպ յաջողուԹիւն կը ինդրէ ։

1 ՏԷրեր` ձեր ծառաներուն իրաւունք ու ՀաւասարուԹիւն տուէք , գիտնալով որ դուք ալ Տէր

ունիք երկինքը։

2 Հարունակ ազօթեքի ետևէ եղկք , անոր մէջ։ 3 արթուն մնալով գոՀութեամն ։ Նիշնեք ըրէք Նաև մեղի Համար , որ Նաուսծ խօսքին դուռը ըանայ մեղի Վրիստոսի խորՀուրդը խօսելու ,

4 որուն Համար կապուած ալ եմ , Որ յայտնի ը֊ նեմ զանիկայ՝ ինչպես որ ինծի կը վայլէ խօսիլ ։ 5 խոՀեմութեանի վարուեցեք դուրսիններուն Հետ,

6 ժամանակը ծախու առնելով ։ Ձեր խօսքը ավեն ատես շուրչըով՝ «բալես իե ազով Համովցած րլայ, ու գիտնաք [ժ է ի՞նչպէս կը վայլէ ձեզի ամեն մէ կուն պատասխան տալ ։

7 Ել իմ վրայովս բոլորը պիտի իմացընե, ձեզի Տիւթիկոս սիրելի եղբայրը և Հաւատարիմ պաշ-8 տօնեան ու ծառայակիցը Տէրոջմով . Որն որ ատ րանին Համար ձեզի խրկեցի , որ գիտնաք դուք մեր վրայով , ու ինքը ձեր սիրտերը մխիթժարէ , 9 (Նեսիմոս Հաւատարիմ ու սիրելի եղբօրը Հետ մեկտեղ՝ որ ձեզմե, Ali է . իրենք ամեն բանը ձե.

10 գի պիտի իմացընեն՝ ինչ որ Հոս կայ ։ Հարև կ՝ ընե ձեզի Միրստարքոս՝ իմ գերութեան ընկերս , և Մարկոս՝ Իառնաբասին եղբօրորդին , (որուն Համար պատուէր առիք . Թէ որ ձեզի

11 գալու ըլլայ , ընգունեցէք անիկայ ,) Նո Յիոււսը՝ որ (յուսաոս ըսուած է, որոնը Թլփաաու [] եներ են . ասութ վիայն իչի գործակից եղան Մատուծոյ Թագաւորու Ծեանը մեջ՝, որոնք

12 ին ծի միսին արուն իւն եղան ։ (\արև կ ին ձե. ղի Նաաիրաս՝ Վրիստոսի ծառան , որ ձեզվե եր է, ամէն ատեն ազօթերի մէջ ձեզի Համար ջակը ընելով , որ դուք կատարեալ ու լման կե

13 նաք Մասուծոյ բոլոր կամացը մեջ ։ Վանզի ա ւորութիւն ունի ձեղի Հաժար՝ ու Ղաւոդիկէի և

14 (3երապօլիսի մէջ եղողներուն Համար ։ Նարև կ՝րնե ձեղի արթելի Ղուկաս բժիշկը , ու Դեմա-

15 սը ։ (Նարև՝ ըրեք եղբայրներուն՝ որ Ղաւոդիկիա են , և Նիմիասին , ու անոր տանը մէ չի եկեղե

16 ցիին ։ Ու երբոր տո Թուղներ ձեր մեջը կարդացուի , լաւորիկեցոց եկեղեցիին մէջն ալ

Մ48ժՄ4ԺԴ,ՐϽՄԺԳ ՊՂ ԳՐՎՈԳ • Ղ 088

կարդալ տուեք . և դուք ալ լաւոդիկիայեն կած 17 Է--- Է- կարդացեք ։ Ու ըսեք Նրքիպպոսին . Օգո՛յշ եղիր քու սպասաւորութեանդ` որ Տե-18 րոջմով առիր , որ անիկայ կատարես ։ Մ. բարևը իմ ձեռքիս՝ Պօղոսինն է . իմ կապերս միտքերնիդ Թող րլան ։ ԸնորՀքը ձեղի Հետ . ա-

Jኒъ :

ይቡይፈኑኄ ውበኑጊው

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ሆሉ ቝኒ切じኂበኄኑካሁሪነ-ሀ

ԴԼՈՒԽ Ե

1 Առաբետի ու արկեղծ է, և Թէ Աստուծդ գարետծ են սահն կը յիչէ զահան իր գո՜ութեածը ու աղօթերին «ԷՀ, 5 և Թէ ինչը ազէկ Համոզուած է Թէ անանց Հաւասոր Ճլմարիա ու անկեղծ է, և Թէ Աստուծդ գարետծ են ։

1 Պօղոս և Սիղուանոս ու ՏիմոԹէոս՝ Թեսադոնիկեցւոց եկեղեցիիդ Հայր Նստուծով՝ ու Տէր

2 (}իսուս Վրիստոսով . ԸնտրՀը և խաղաղու. Թիւն ձեղի Էստուծմէ մեր Հօրմէն՝ ու Տէր ()իսուս Վրիստոսէն ։

ավենուն Համար՝ անդադար ձեզ յիշելով ժեր

3 աղօքերներուն մեչը . (Տիշելով ձեր Հաւատրին գործը ու սիրոյ աշխատուն իւնը և մեր Տեր (Տիսուս Վրիստոսի յոյսին Համըերուն իւնը՝

4 Մատուծոյ ու մեր Հօրը առջևը . Նե դիանալով՝ Մատուծմէ սիրուած եղրայրներ՝ ձեր ընտրու

2 թիւրը . ()ը մեր աւետարանը չէ թե միրակ հոսարով եղաւ ձեղի , Հապա զօրութիւնով ա՝ և Հոգուսվ Սիրով , ու շատ ազգուութիւնով , ինչ-

պէս որ գիտէը ալ, թե ինտոր կեցակը ձեր մէ. 6 ջը ձեղի Համար ։ Դուբ ալ մեզի ու Տէրոջը նը. մանող րլալով` ընդունեցիք խօսքը շատ նեղու֊ *Թեան մէ*§՝ Հոգւոյն Սրբոյ ուրախութժ*իւ*նովը . 7 Լյսանկ որ դուք օրինակ եղաք ըոլոր Հաւատա֊ ցեալներուն՝ որոնք ()՝ակեդոնիայի ու (՝ քայիայի 8 մեջ են ։ Ինչու որ ձեզմե Հուչակուեցաւ Տերոջը խօսըր , չէ՛ Թէ մինակ Մակեդոնիայի ու Մ.բայիայի մէջ, Հապա նաև ամէն տեղ ձեր Հաւատ. ւքը որ դէպ ՝ի Լ'ստուած է՝ տարածուեցաւ , ա.. 9 նանկ որ ալ պէտք չէ՛ մեզի բան մի խօսիլ։ Վան_ զի իրենք կը պատմեն ժեղի Համար , ԹԷ ինչպես եղաւ մեր ձեր քովը մտնելը, և ինչպէս դուք կուռքերէն Մատուծոյ դարձաք՝ կենդանի ու 10 Ճշմարիտ Մատուծոյ ծառայելու, Նւ սպասելու անոր ()րդւոյն՝ երկինքէն . որ ինքը ժեռելներէն յաթուց զանիկայ՝ այսի^լ - Յիսուսը , որ կ՝ազատէ *մեղ գալու բարկութ*ենէն ։

41 · 6

1 Առաբետըը կը ցուցընէ Թէ ինչպես աւհասրանը Թեռազոնիկե մնաւ ու դարոզուհյաւ, և ինչպես անոնը ալ ընդունեցին . 16 պատճառը կ'իմացընէ Թէ ինչը ինչու այնքան երակար տանն չեռու մնաց անոնցվել, և Թէ ինչու այնքան մեծ փափար ուներ զանոնը անոնելու ։

1 Հանդի եղբայրներ՝ դուք ինքնիրեննիդ գիաեք ձեր մեչը մտնելնիս՝ որ պարապ տեղը չե2 ղաւ . Հապա առաջ , Փիլիպպեի մեջ չարչարանք
քաշելով ու անարդուելով՝ ինչպես որ գիտեք ,
Համարձակութիւն ըրինք մեր Հատուծովը՝ ձեղի
պատմելու Հատուծոյ աւետարանը մեծ Հակա3 ռակութեան մեջ ։ Ինչու որ մեր յորդորանքը
ո՛չ մոլորութեննե է , ու ո՛չ պղծութեննե , և ո՛չ
4 խարեութեամը . Հապա ինչպես որ մենք Հաւատուծ մե ընտրուեցանք ու աւետարանը Դ Հաւատուծ մե ընտրուեցանը ու աւետարանը Հե՛ թե
մարդոց Հաձոյ ըլլալու Համար , Հապա Հատու3 ծոյ՝ որ մեր սիրտերը կր քննե . Ինչու որ մենք

ընաւ շողոքորդութեան խօսքեր չգործածեցինք, ինչպես որ դիտեք , ո՛չ ալ առաζուն եան պատ 6 Ճառանը , Մատուած վկայ է , Նու մարդոցմե փառը չփնառեցիկը , ո՛չ ձեզմե , ո՛չ ալ ուրիշնե 7 րէն , Թեև կրնայինը՝ իբրև Վրիստոսի առա ւթեալներ՝ ծանրութեիւն տալ . բայց մենք Հեղ եղանը ձեր մէջը , ինտոր որ դայեակ մը իր երա 8 խաները կը խնամե ։ Վոյնպես ալ մենք ձեր վը րայ փափաք ունենալով կը յօժարէինք , ոչ վի այն Լյուսուծոյ աւետարանը ձեղի տալ , Հապա մեր անձերն ալ . ինչու որ գուք մեզի սիրելիներ 9 եղաք ։ Վանգի կը յիչէք եղբայրներ՝ ժեր աշխատութ իւնը ու չանքը , որ ձեզմէ մէ. կու մը ծանրութ իւն չտալու Համար՝ գիշեր ու ցորեկ գործելով , ձեզի Մստուծոյ աւետարա. 10 նը բարողեցինը ։ Դուբ վկայ էք , և Եսաուած ու ներ ըրհակա արբուներւսով ու արդա րութերւնով և անարատութերւնով վարուեցանը 11 ձեզի Հետ՝ որ Հաւատացիք . Ինչպէս գիտէք ..., որ ձեզմէ ամէն մէկը՝ ինտոր Հայր մը իր որդ ի և 12 ները՝ Մահկ կը յորդորէինը ու կը մխին արէինը , և վկայութեւն կը դներկը որ դուք Մստուծոյ վայլածին պես քալեք, ան որ ձեղ իր Թագաւո՞ 13 րութեանը ու փառ բին կանչեց ։ Նրոր Համար վենք ալ անդադար կր գոՀանանք Մստուծ մէ , որ վեզվե Մատուծոյ խօսքը լսելով ընդունեցիք , չե [dt. 1816 մարդոց խօսը , Հապա ինտոր որ «րչմարտապես է, Մատուծոյ **խ**ոսը , որ նաև կը 14 ներգործե ձեր մեջը որ կը Հաւատաք ։ Վանդի դուք եզբայրներ՝ նմանող եղաք Լատուծոյ եկե ղեցիներուն՝ որ Հրէաստանի մէջ են Վրիստոս (}իսուսով . ինչու որ գուք ալ նոյն չարչարանը. ները կրեցիք ձեր Համազգիներէն , ինչպես որ 15 անոնը ալ Հրէաներէն . Որոնը Տէր Յիսումն ալ ժեռցուցին՝ մարզարէներն ալ , և մեզ Հալածե

ցին , ու \`ատուծոյ ան Հաձոյ` և բոլոր մարդոց
16 Հակառակ են . Ու մեզ կ՝արդիլեն Հեժանուննեւ

թուն խօսելէն՝ անոնց փրկուժեանը Համար , որ

իրենց մեղբերուն չափը լեցընեն ամեն ատեն . և

բարկուժ իւնը անոնց վրայ Հասեր է մինչև վերչը։
17 \ակ մենք եզբայրներ՝ իրաւ քիչ մը ատեն ձեզու

մե որը մնացինք երեսով , ու չէ Թե սրտով , բայց

աւելի չանացինք ձեր երեսը տեսնելու մեծ փաւ
18 փաքով ։ Լ`նոր Համար ես Գօղոսս մէկ երկու

անդամ ուղեցի ձեղի դալ , բայց \)ատանան մեզ
19 արդիլեց ։ \աչու որ ո՞վ է մեր յոյսը , կամ ուրար

խութիւնը՝ կամ ֆը պարծանքին պսակը , եթե

ոչ դուք՝ մեր Տէր (Տիսուս Վրիստոսի առջևը՝
20 անոր դայու ատենը ։ Որով Հետև դուք էք մեր

Դ. Դ. Գ. 1 Գողոս կը յայանե իր մեծ տերը որ ուներ Թեսադոնիկեցուց վրայ , Թե ֆիմոԹեոսը ա.

վրայ ուրախահալով , որ Հաստատե և վախԹարե զահո՞նը , Թե անո՞նց բարեգործուԹեանյը եր

փառքը՝ և ուրախութժ իւնը ։

Թալու **փափաբ**ելով ։

Համըերել , հայը խրկեցի ձեր Հաւատքը դիտնա֊ լու , որ չըլայ Թէ փորձողը ձեզ փորձած րլայ , 6 և մեր աշխատուԹիւնը պարապ րլայ ։ Հայց Հիմա երրոր ՏիմոԹէոս ձեզմէ մեզի եկաւ , ու

¹ Ուստի ալ չկրնալով աւելի Համրերել, աղէկ
2 երևցաւ ժեղի ժինակ Նի էնք մնալ. Նւ Տիմու
Թեոս ժեր եղբայրը ու Նստուծոյ պաշտօնեան և
ժեր գործակիցը Վրիստոսի աւետարանին ժեչ
խրկեցինք ձեղ Հաստատելու ու ժիրթարելու ձեր
ժ չեղ ժեկը չխախտի. Որ աս նեղութ իւններուն
ժեչ չեղ ժեկը չխախտի. ինչու որ դուք ինքնիւ
րեննիդ դիտեք որ ժենք ատ է երեր քոնա կեւ
4 ցեր ենք: Վանդի կր դրուցեինք Թե նեղութ իւննեւ
որու պիտի Հանդիպինը, ինչպես որ եղաւ ալ, ու
5 դիտեք: Նսոր Համար ես ալ չկրնալով աւելի

ձեր Հաւատքին և սիրդն աւետիսր մեզի տուաւ , որ ամէն ժամանակ մեր բարի յիշատակը ֆա+էլՀէունիը , և կր փափաքիը մեզ տեմնելու , ինչպէս 7 որ ժեռը ալ ձեզ . Մար Համար եղբայրներ՝ ձեր վրայ միսին-արուեցանք մեր բոլոր վիշտերուն ու 8 նեղութ իւններուն վրայ՝ ձեր Հաւատքովը . Ինչու որ Հիմա կենդանի ենք մենք , Թէ որ դուք Հաս-9 տատուն կենտը Տէրոջմով ։ Վանգի ի՞նչ գոՀու թիւն կրնակը մատուցանել Էստուծոյ ձեր վրա֊ յով` ան ամէն ուրախութ իւնին Համար՝ որ կ՝ու֊ րախանանը ձեզի Համար մեր Նրտուծոյ առջևը , 10 Նու գիշեր ու ցորեկ խիստ շատ աղաչանը կ՝ ընենքը ձեր երեսը տեսնելու , ու ձեր Հաւատքին պակ 11 սութեիւնները լեցրնելու ։ (Նայց ինքը Մստուած ու ժեր Հայրը՝ և ժեր Տէրը (}իսուս Վրիստոս 12 մեր Ճամրան դէպ ՝ի ձեզի յաջողէ ։, Նե Տէրը աձեցինե ու աւելցինե ձեր սերը իրարու վրայ՝ ու ամենուն վրայ , ինչպէս որ մենք այ ձեր վրայ ---13 ւլ., Հաստատելով ձեր սիրտերը անարատ՝ սրբութեան մէջ Ըստուծոյ և մեր Հօրը առջևը՝ իր բոլոր սուրբերուն Հետ մէկտեղ ։

91 · 9

1 Աը յորդորէ զանոնը որ ապե կերպով յասուք երքան աստուանպաչաուքնեան պէ , 6 որ ակերկան իր գործը գործել, 18 ու վերքապես նեքներեաններուն վրայով իրենց արաժնութ քիւնը չափաւոր ըլլայ ։ 17 Առաբեալը աս վերքին յորդորանբեն վրայ Համառոտ կերբեր յարուներ արաժնութ երկրորդ գալուտոը՝ գաւտատանի կր մեր արաժութ ար

1 Նրկէ ետև եղբայրներ՝ ձեղի կ՝աղաչենք , ու կը յորդորենք Տէր (Տիսուսով . որ ինչպէս ժեղմէ առիք՝ Թէ ինտոր պէտք է ձեղի քալել ու Նստուծոյ Հաձոյ ըլլալ , ալ աւելի «հայ հեր շատ-2 նաք ։ Վանզի Տէր (Տիսուսով ։ Ինչու որ Նստուերներ 3 տուինք ձեղի Տէր (Տիսուսով ։ Ինչու որ Նստուծոյ կամքը աս է՝ «յակեր ձեր սուրը ըլլալը , որ դուք 4 ետ կենաբ պոռնկութենեն . Ձեզմէ ամէն մէկր գիտնայ իր ամանը սրբութերւնով ու պատիւով

Տ ստանալ . Չէ Թէ դանկուԹեան կիրքով` ինչպէս Հեխանոսները՝ որոնք Մատուած չեն ձանչնար ։

6 Չրլայ որ ար րանին մեջ չափե անցնի Վե՝ ու իր եղբայրը գրկէ . ինչու որ Տէրը ատ բոլոր բանե֊ րուն՝ Համար վրեժիմնդիր՝ ե. ինչպես առաջուց

7 ըսինք ձեղի , ու վկայութիւն տուինը ։ Ինչու որ Մատուած մեդ պղծութժեան չկանչեց , Հապա

8 սրբութժեան ։ Ուստի ան որ կ՝անարգէ, չէ թե անիկայ մարդ մր կ՝անարգէ , Հապա Մատուած՝

որ իր Սուրը Հոգին ալ ձեզի տուաւ ։

9 `` Իայց եղբայրսիրութժեան վրայով պէտք չէ ձե. զի բան գրել . ինչու որ դուք ինքնիրեննիդ Մա-10 տուծ մէ սորված էք մէկզմէկ սիրել . Նե իրաւ ատ բանը կ՚ընէք դուք բոլոր Ս՝ակեդոնիայի մէջ

եղող ամէն եղբայրներուն , սակայն կ՝աղաչենք 11 ձեզի եղբայրներ՝ որ ալ աւելի առատանաք . Լչ.

չանք ըներ որ Հանդարտ կենաք . ու ամեն մե կերնիդ իր գործը գործէ, ու ձեր ձեռքերովը աշխատիք , (ինչպէս որ ձեղի պատուիրեցինք ,) որ դուրսիններուն Հետր պարկեշտութեամը վաշ ևուին ՝ ու նարի ղև իաևօտ Հնևան ։

12 _ Չենք ուզեր ե՛ղբայրներ՝ որ տգետ ըլլաք ննչե

ցեալներուն վրայով՝, որ չարտվեք ինչպէս ու 13 րիշները՝ որոնք յոյս չունին ։ Վանզի Թէ որ կը Հաւատանք Թէ (Տիսուսը ժեռաւ ու յարու

14 թը Յիսուսով պիտի բերէ անոր Հետ ։ Վ ամն զի աս կր գրուցենը ձեզի Տէրո\ը խօսքովը , Թէ մենք որ մինչև Տէրոջը գալուստը ողջ կը մնանք , ընաւ ննչեցեալներէն առաջ պիտի չանցնինը ։

15 Ինչու որ ինքը Տէրը ազդարարութեան Հրամա Նով՝ Հրեշտակապետին ձայնովը ու Մստուծոյ փողովը երկիկքեն պիտի իջնե, և Վրիստոսով

536 Ե․ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԹԵՍԵՂՈՆԻԿԵՑԻՍ

մեռածները առաջ յարութերն պիտի առնեն ։ 16 Նաքը մենք «Ն որ ողջ մնացած ենք անոնցմով մէկտեղ պիտի յափշտակուինք ամպերով Տէրու չը առջևը ելլելու օդին մէջը . և անանկ յաւիւ 17 տեան Տէրոջը Հետ պիտի ըլլանք ։ Ուստի մէկ. ղմէկ մխիթարեցէք աս խօսքերով ։

ԳԼ • Ե

1 ձև չարունակե իր նկարագրությիւնը Քրիստոսին գատաստանի գալուն վլայյով , 16 և

1 (\այց ա ժամերուն ու ժամանակներուն Հա. որու ը անաանորը, անան չէ հար ըն ժեր գրժի գրժի չ 2 Վևանդի դուբ ինանիրեննիդ աղեկ դիտելը՝ Թե Տէրոջը օրը գիշերուան գողի պէս անանկ կը 3 Հասնի ։ Նրրոր ըսելու ըլլան՝ Թե խաղաղու Թիւն ու ապաՀովութժիւն է , ան ատենը կորուս_֊ ար յանկարծակի անոնց վրայ պիտի Հատնի՝ յղիին երկանցը պէս , ու պիտի չազատին ։ 4 (\այց դուք եղբայրներ՝ խաւարի մէջ չէք , որ « 5 օրը գողի մը պես ձեր վրայ Համնի . Ինչու որ դուք ամէնքը լուսոյ որդիք էք, ու ցորեկուան որդիք . գիչերուան չենք , խաւարինը չենք ։ 6 ()ւրեմն չքնանակք ինչպէս որ ուրիշները , Հապա 7 արթեուն ու զգաստ ըլլանք ։ Վանզի անոնք որ կը քնանան՝ գիշերը կ՝արբենան ։ (\այց մենք որ որովՀետև ցորեկուան ենք , զգաստ րլանը , և Հաւատքին ու սիրդն զրաՀր վրանիս Հագնինը , ու փրկութեան յուսոյն սաղաւարտը գա-ինի գա 9 դիդի ։ Ինչու որ Մոասւած մեզ բարկութժեան Համար չորոշեց՝, Հապա փրկութե իւն ստանալու 10 Համար մեր Տէր (յիսուս Վրիստոսի ձեռ բովը . Որ ինքը մեզի Համար մեռաւ . որպես զի թե ար-Թուն ըլլակը և Թէ քնանակը, իր Հետր ժէկ-11 տեղ ապրինը ։ Նրոր Համար մէկզմէկ միթի-

Թարեցէ՛ք , և իրարու շինութենւն տուեք , ինչաբս որ կ՝ընեք ալ ։

12 Նե ձեզի կ՝ազաչենք եղբայրներ՝ որ Ճանչնաք ձեր աշխատաւորները ու վերակացուները Տէ֊

13 թոջմով, ու ձեղի խրատ տուողները . Նե զանոնք վեծապես պատուեցէք սիրով՝ իրենց գործքին Համար . իրարու Հետ խաղաղութեիւն ունեցէք .

14 Նու ձեզի կ՝աղաչենք եղբայրներ՝ անկարգ վարմունը ունեցողները խրատեցէք , վատասիրտ ները վաիիծարեցէ՛ք , տկարներուն ձեռնտու

15 եղիք , ամենուն ալ երկայնամի՛տ եղիք ։ . Օ գոււս -լաբ, ասասուս ալ սիզայսասի ա սոլաբ։ ՀՀ գուշ շացէք չալայ որ մեկը չարութեան փոխարէն ստեն բարկք ընելու ետևէ եղևք Թէ իրարու, 16 և Թէ ամենուն ։ Նյմեն ատեն ուրախ եղևք ։ 17 Նրդադար աղօթեք ըրեք ։ (18) Նմեն բանի մեջ

டிரதாடு நீட்டு பாடத்த நிய்தாட வுற பய திருப்பாட்டு நி

ծը ձեղ բոլորովին սուրբ ընե, ու ձեր բոլոր Հոգին և շունչը ու մարմինը անարատ պաՀուի ՋՎ-

մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսի գալու ատենը ։ 24 Հաւատարիմ է ան` որ ձեզ կանչեց , որ ինքը պիտի կատարէ ալ ։

լչ, մետունրբեն, տոնչ<u>ան</u> հանր է արան ։

26 (\արև՛ տուէք բոլոր եղբայրներուն սուրբ Համ 27 բուրով ։ Կերդմընցընեմ ձեղ Տէրոչմով , որ ա...

28 Մեր Տեր Յիսուս Վրիստոսի շնորՀբը ձեր Հետը ըստ . ամեն ։

ሁስተበየት 'ውስኮጊው

90ՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԴԼՈՒԽ Ե

1 Պորոս առաբետլ կը յայածե Թեսադոնիկեցութ իր բարի գազափարը որ ուներ անձեր արացանին՝ ոիրդն և Համիերու-Թեանը վրայ . 11 և միանդամոյն Հալաձակըի ժամանակ միթ թերե , որոնց գլխաւուրը Աստունդի արդա գրատատանեն կ՝ առև է ։

2 Տեր (Տիսուս Վրիստոսով . ՀնորՀը և խաղաղութերւն ձեղի Նստուծ մե մեր Հօրմեն՝ ու Տեր (Տիսուս Վրիստոսեն ։

3 Պարտինը ամեն ատեն Նրտուծմե գոՀանալ ձեզի Համար` եղբայրներ , ինտոր որ կը վայլէ . ըանզի ձեր Հաւատքը շատ աձելու վրայ է , և ձեր ամեն մեկուն սէրը իրարու վրայ կը շատնայ .

4 Միանկ որ մեկք ալ ձեզմով կը պարծենակք Մստուծոյ եկեղեցիներուն մէջը՝ ձեր Համբերու-Թեանը ու Հաւատքին Համար ձեր բոլոր Հալածանքներուն ու նեղուԹիւններուն մէջ, որոնց

Հոր գուք կը Համըերէը . (), է Հստուծոյ արդար դատաստանին ապացոյցը՝ որ դուք արժանանաք

6 ալ Նեղութեիւն կը քաչէք . Վուրսի Հոսուջո 6 ալ Նեղութերը իչ գրաներ ուրաներ

7 րուն նեղութեւն Հատուցանել , Նե ձեզի նեզու-Թիւն քաչողներուդ՝ մեզի Հետ Հանգիստ , Տէր Յիսուսին երկինքէն յայտնուելու ատենը իր գօ-

8 րաւոր Հրեշտակներովը , (\որբղքած կրակով վը֊ րէժ առնելու անոնցմէ՝ որ Նրաուած չեն Ճանչ-Նար , և որ մեր Տէր Յիսուս Վրիստոսի աւետա֊ 9 րանին չեն Հնազանդիր . Որոնք պիտի պատ֊ ժուին յաւիտենական սատակումով՝ Տէրոջը 10 երեսէն ու անոր գօրութեանը փառքէն , Նրբոր ինթը գայ փառաւորուելու իր սուրբերուն մէջը, և Հիանալի րլլայու բոլոր Հաւատացեայներուն մէջը, (ինչու որ մեր վկայութժիւնը ձեր մէջը 11 Հաւատացուեցաւ ,) ան օրը ։ Ըս պատճառովս ալ ամէն ատեն ձեղի Համար աղօթեք կ՝րնենք, որ մեր Մստուածը ձեզ արժանի ընկ չել կոչումին , և էլ բարութեան բոլոր Հաճութերւնը կատարէ , 12 ու Հաւատքին գործը գօրութեիւնով . Որ ժեր Տէր **Տիսուս Վրիստոսին անունը փառաւորուի ձեր** մէջը , և գուք այ անոր մէջը՝ մեր Մատուծոյն ու Տէր (ֆիսուս Վրիստոսին շնորՀացր Հաժեմատ ։

9.1.1

1 եր ինդրէ անոնցվե որ Հաստատ կննան իրենց ընդունած Ճլմարտութնանը վել . 8 կը ցուցընէ Թէ ոմանը Հաւտաբեն պիտի ապոտամիին , 9 և Նևոր պիտի յայանուի՝ 8էրո-Համար ։

1 Կաղաչենք ձեզի եզբայրներ՝ մեր Տէր (Տիսուս Գրիստոսի գալստեանը՝ ու մեր անոր քովը ժող2 վուելուն Համար , Չրլլայ որ շուտ մը խախտիք
Տէլ միտքէն , ու չըլլայ որ խուովիք՝ ո՛չ Հոգիով ու
ո՛չ խօսքով , ո՛չ ալ ԹուղԹով մր իբր Թէ մեզմէ
Էլ»-ած , որպէս Թէ Տէրոջը օրը եկած Հասած ըլ3 լայ ։ Չրլլայ որ մէկը ձեզ խարէ մէկ բանով մր .
ինչու որ ած օլը պիտի չծայ՝ Թէ որ ապստամբուԹիւնը առաջ չգայ , ու յայտնուի մեղաց մարդը՝ կո4 թըստեան որդին , Լ՝ն Հակառակորդը Հպարտացած ամենուն վրայ՝ որ Լ'ստուած կ'ըսուի՝ կամ կը
պաշտուի , մինչև անիկայ Լ'յստուծոյ տաձարին
մէջ պիտի նստի , և ինքզինքը ցուդրնէ Թէ Լ'ս-

540 **Ի** - ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԹԵՍԵՂՈՆԻԿԵՑԻՍ

5 տուած է ։ ՉԷք յիշեր՝ որ երը ձեր քոնս էի , 6 աս ըաները կ'ըսէի ձեզի ։ Նու Հիմա դուբ ինք.

նիրեննիդ գիտէք ինչ է ան որ կարգիլե, որ

7 ինքը իր ատենին յայտնուի ։ \- Նչու որ անօրէ-ՆուԹեան խորհուրդը հիմակուրնել կը զօրանայ ըայց ան որ հիմա կ՝արգիլէ, պետի արգիլի՝ մինչև

8 որ ինքը մէջտեղէն վերնայ։ Ու ետքը պիտի յայտնուի ան անօրէնը , որն որ Տէր (հիսուս իր բերնին Հոգիովը պիտի սպառէ , ու իր գալուն

9 յայտնուելովը պիտի կորսընցընե . Ռուն գալը

10 թիւնով և նշաններով ու սուտ Հրաշջներով , Նա կորուսեաններուն վրայ անիրաւութեան բոլոր խաբէութիւնովը , որով Հետև անոնք Ճշմարտու թեան սէրը չընդունեցին՝ որ փրկուին . անոր Համար Նստուած ալ պիտի խրկէ անոնց ուժով

11 մոլորուներն մր՝ որ ստունեան Հաւատան . Որ դատապարտունն ամեն անոնք՝ որ չՀաւատացին Ճշմարտունեան , Հապա անօրէնունեան յօ֊

ժարեցան ։

12 ``այց մեզի պէտք է միշտ ``յստուծմէ գոՏա֊ Նալ ձեզի Համար` Տէրոջմէ սիրուած եզբայթներ․ ինչու որ ``յստուած առաջուց ձեզ ընտրեց փրթ֊ կուելու Հոգիին սրբելովը` ու Ճշմարտութեան

13 Հաւատքովը․ Որուն ձեղ կանչեց մեր աւետարանելովը՝ մեր Տէր Յիսուս Վրիստոսի փառքը ըս-

ពេញពេលបែក ៖

14 Ուստի եղբայիներ՝ Հաստատ կեցէք, ու պիհա բռնեցէք ան աւանդուԹիւնները որ սորվեցաք՝

16 թով, Ձեր սիրտերը միսիԹարէ` և չէ՞լ Հաստատէ ամէն ըարի խօսքերու և գործքերու մէջ ։

41.4

1 եր ինդրէ որ անոեր աղոքեր բնեն իրեն Համար , 8 անոնց վրայ՝ իր ուհեցած վոտաՀու. Թիւնը կը յայանէ , 6 անոնց Համար Աստուծվ աղոքեր կ՛րնէ , 6 ղանավան պատուեր. հեր կու տայ , մանաւանդ ծուլուքեննէ և անառակ ընկերներէ Հեռու կենալու վրայով , 10 և իր Թուղքը աղոքելով ու բարևներով կը վերքացրնէ ,

1 Վերջապես եղբայրներ՝ մեզի Համար աղօ՛թը ըրեք, որ Տէրոջը խօպքը յառաջանայ, ու փաշ ռաւոր ըլլայ, ինչպես որ ձեր մեջը . Նւ որ անիշրաւ ու չար մարդիկներեն աղատինը . ինչու որ 3 ամենը Հաւատը չունին . Նայց Տերը Հաւատաշրին է , որ ձեղ պիտի Հաստատե , ու չարեն կաչե ։ Նւ ձեր վրայ վստաՀութիւն ունինը Տեշրոջմով , Թե ինչ որ ձեղի պատուիրեցինը՝ կ՚րշ ներ , ու պիտի ընեք ալ ։ Նւ Տերը ձեր սիրտեշրը Նստուծոյ սիրոյն ու Վրիստոսի Համբերուշ

թեանը ուղղէ ։ 6 Նե ձեգի կը պատուիրենք եղբայրներ՝ մեր Տէր **Յիսուս Վրիստոսի անունովը , որ ետ քաշուիք** ամէն եղբօրմէ՝ որ անկարդութեամբ կր վարուի , ու չէ՛ (Ժե, ան աւանդութեանը պես՝ որ մեզմե 7 առաւ։ Ինչու որ դուք ինքնիրեննիդ գիտէք Թէ ինչպէս պարտիք մեզի Նմանող րլալ. քան զի ժենը ձեր ժէջը անկարդութեամբ չվարուե. 8 ցանը , Ո՛չ ալ մեկուն Հացր ձրի կերանը . Հապա ջանքով և աշխատանքով դիշեր ու ցորեկ կը գործէինը՝ ձեզվէ վէկուն ծանրութեիւն չտալու 9 Համար . Ձէ Թէ որ մեկք իշխանուԹիւն չունէ. ի՞ւլը , Հապա որ անձերնիս ձեզի օրինակ ընենչը՝ 10 որ ժեղի Նմանող րլլաք ։ 1] ամն զի երբոր ժենք ձեր քույս էինքը՝ աս ձեղի կը պատուիրէինքը , թե ան որ չուղեր գործ գործել , հայ ալ Թող չուտէ ։ 11 Էրդ՝ կը լսենք որ ձեր մէջէն ոմանք անկարգու-Թեամը կը վարուին , ու գործ մը չեն դործեր , 12 Հապա Հետաբրբիր կը պտրտին ։ Մնանկներուն պատուէր կու տակը , ու կ՝աղաչեկը մեր Տէր

(*Տիսուս Վրիստոսով* , որ Հանգարտութեամբ

542 Ր․ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ԹԵՍԵՂՈՆԻԿԵՑԻՍ

13 գործեն , և իրենց Հացր ուտեն ։ (\այց դութ ե՛ղբայրներ՝ մի՛ ձանձրանաք բարիք գործելէն ։

14 \ ակ | թե որ մեկը չ Հնազանդիր մեր խօսքին --թուղթով , դուք նշանակեցէք անիկայ , ու անոր

15 Տետը մի՛ խառնուիք , որ ամշնայ ։ (Նայց չըլայ Թէ Թշնամիի պէս սեպէք «Նիայ . Հապա եղբօր

16 պէս խրատեցէ՛ք ։ Նե ինքը խաղաղութեան Տէըր՝ ամեն կերպով ձեզի խաղաղութեիւն տայ ամէն ատեն ․ Տէրը ձեր ամենուն Հետը ըստ ։

17 Հ., ողջոյնը իմ ձեռքիս՝ Գօղոսինն է , որ ամէն Թուղլժերուն մէջ նշան է . ասանկ կը գրեմ ։

18 Մեր Տէր (Տիսուս Վրիստոսի շնոր Հեր աժեշ Նուն Հետը բար, . ամէն ։

ሮቡሮሌኑኄ ውበኑጊው

ԳՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

th stroptau

ን Վላበፈዋ

1 Առաբեալը Ֆիմեթեսոին միարը կը ձգե ան պատուերը օր ինքը Մակեդոնիա դացած ա_ տենը տունը էր անոր . 5 կը խօսի օրենքին ուղեղ դործածութեանը և նպատակին վրա_ յով , 11 իր առաբելական պալասնին կանչունլուն վրայով , 20 և Հիմենոսին ու Ադևը_ անդրոսին վրայով ։

1 Պօղոս՝ (Տիսուս Քրիստոսի առաքեալը մեր Փրկիչ Մստուծոյ և մեր յոյսը եղող Քրիստոս 2 (Տիսուսի Հրամանովը․ Տիմոթերսի՝ Ի Հարազատ որդւոյս Հաւատքով․ ՀնորՀը՝ ողորմութերն » իստոսի առաքեալը մեր արանեն՝ և Քրա

րիստոս Յիսուս մեր Տէրոչմէն ։

 ծ ենտն ։ (բանն տո գեսարան, սե տեմանրբրուն Համար չէ օրէնքը . Հապա անօրէններուն՝ ու անՀնագանդներուն Համար , ամբարիշտնե֊ րուն՝ և մեղաւորներուն , անսուրբներուն՝ և պիղծերուն , Հայր ու մայր զարնողներուն , մար-

10 դասպաններուն , Գոռնիկներուն , արուագէտ. Ներուն , մարդ գողցողներուն , սուտզրուցներուն , սուտ երդում ընողներուն , և թե ուրիչ ինչ որ

11 Հակառակ է ողջամիտ վարդապետուԹեանը , Որ

երանելի Նրաուծոյ փառաւոր աւետարանին Հա. 12 մեմատ է , ան որ ինծի յանձնուեցաւ ։ Ն. շը. Նոր Հակալ եմ անոր՝ որ գիս զօրացուց , այաներ Վրիստոս (յիսուս մեր Տէրո)ը, որ Հաւատարիմ սեպելով գիս՝ որ սպասաւորութեանը մէջ դրաւ .

13 (իր առաջուց ՀայՀոյիչ էի՝ ու Հալածող և Թշնա֊ մանող . բայց ողորմութ իւն գտայ , ինչու որ ան.

14 Հաւատութեան վեջ չգիտնալով ըրի . Նե վեր Տէրոջը շնորգքը խիստ շատ եզաւ իշի Հաւատքով

15 ու սիրով՝ որ Վրիստոս Յիսուսով է ։ Մս խօպբը Հաւատարիմ է՝ ու ըոլորովին ընդուներութ եան արժանի . որ Վրիստոս (յիսուս աշխարՀը եկաւ մեղաւորները փրկելու , որոնց գլուխը ես եմ .

16 (\այց անոր Համար ողորմուն իւն դաս , որ պինտ առաջ Յիսուս Վրիստոս իմ վրաս ցուցը. նե բոլոր երկայանութերւաը՝ օրինակ բար աշ նոնց՝ որ պիտի Հաւատային իրեն՝ յաւիտենա

գաւորին՝ ու անեղծ ու աներևոյթ է, մի միայն ()՝ ուռաւ ջ այն՝ փառ ք ու պատիւ <mark>յաւիտեանս յա</mark>շ ւիտենից . ավէն ։

18 Հո պատուէրը կ՝աւանդեմ քեղի՝ իմ որդեախ Տիմոթերս , թու վրայովը առաջուց եղած մարգարէութիւններուն Համեմատ , որ անտեցմով

19 պատերազմիս ան բարի պատերազմը , Նւ ուհե-Նաս Հաւատը ու մաբուր խղձմասկը, որև որ մէկ քանիները իրենցմէ մէկդի ձգելով`նաւակո֊ 20 ծուԹիւն կրեցին Հաւատքին կողմանէ . (\րոնց֊ մէ են ∴իմենոսը ու \,ղեքսանդրոսը , որոնք ես \)ատանային մատնեցի , որ սորվին ՀայՀոյու֊ Թիւն չընել ։

ት ተ

1 եր յորդորե ազոԹը ու դոՀուԹիւծ մատուցածել ամեծ մարդոց Համար , և տոոր պատ` մառծ ալ յաստմ կը բերե . 9 կը ցուցըծե Թե կծիկծերը ինչո՛վ զարդարուելու են . 18 Թե ածոնց ԹղյլաուուԹիւծ չէայ տորվեցըծելու , 15 և Թե պիտի փրկուին որդենծու-Թեամի՝ Թե որ Հաւտարի մէն կենան ։

լ`րդ` կ'աղաչեմ`` ամէն ըանէն առաջ` աղօթեք րնել , խնդրուածը , աղաչանը , գոՀուԹիւն՝ ա֊ 2 մէն մարդոց Համար , լյ`ա\ա-ա\- Թագաւորներուն և բոլոր իշխանաւորներուն Համար․ որ խաղաղ ու Հարմուհու իբայքե վանբյքե, եսնսնովիր տուսուութ-3 պաշտութեիւնով ու պարկեշտութեիւնով ։ 🗀 չու որ ան է աղէկր ու ընդունելին մեր ֆրկիչ Մստու 4 ծոյն առջևը. (լր կ՝ուղէ թե ամէն մարդիկ փրը. կուին` ու Ճշմարտութ իւնը Ճանչնալու դան ։ 5 Վանգի մէկ Նոտուած մր կայ , ու մէկ միջնորդ մր Էստուծոյ ու մարդոց մեջը՝ Վրիստոս (ֆիսուս 6 մարդը . (լր իր անձր աժենուն տեղը փրկակը 7 տուաւ՝ իր ատենին վկայութեևն րլլայու . Որ ես անոր քարոզիչ ու առաքեալ դրուեցայ , (Ճշմա֊ րիտ կ՝րսեմ՝ Վրիստոսով՝ և սուտ չեմ խօսիր ,) Հեթ անուներուն վարդապետ էլայ Հաւատքով ու 8 Ճշմարտութժիւնով ։ Նրդ՝ կ՝ուզեմ՝ որ Էրիկ մար... դիկ ամէն տեղ աղօթեք ընեն՝ սուրբ ձեռ քեր վեր ... ցրնելով առանց բարկութեան ու երկմտութեան։ 9 Նոյնպէս ալ կնիկները վայելուչ Հագուստով , ամօթիածութեամը և պարկեշտութեամը ինք զինընին զարդարեն . չէ Թէ Հիւսուածըներով` կամ ոսկիով` կամ մարգարիտներով` կամ մեծա 10 ծախ Հանդերձներով . Հապա բարի դործքերով՝ ինտոր որ կր վայլէ աստուածպաշտութ իւնը դաշ M ւանող կնիկներուն ։ Վնիկ մարդը Թող սորվի

Digitized by GOOGIC

546 じቡርደኑՆ ውጡጊው じቡ ՏԻՄበውኒበሀ

12 լուունենանը` ամեն Հնազանդուն իշնով ։ Իայց կնիկ մարդու Հրաման չեմ տար սորվեցընելու , ո՛չ ալ էրիկ մարդուն իշխելու , Հապա յուռ կենայու ։

13 \ նչու որ առաջ Էդամը ստեղծուեցաւ , -- ետքը

14 Նումն ։ Նու Մարանը չխարուեցաւ , Հապա կինը

15 խարուեցաւ` ու յանցանք գործեց . Սակայն պիաի փրկուի անիկայ որդեծնուԹեամը, ԹԷ որ կենան Հաւատքի և սիրոյ ու սրբուԹեան մէջ պարկեշտուԹիւնով ։

<u>ዓ</u>ኒ · •

1 քն նուներէ եր բանակավույթեն, ոտերուամրեն ու արդի կրկվորեն իրք վահարաբև ենտնու ըր ՝ 17 թ եր իրչ ըստատիսվ իրեն տա նարրեն մերն Ձիգրերքապր . 1ջ արև ենտնու ըր ՝ 17 թ եր իրչ ըստատիսվ իրեն տա նարրեն մերն Ձիգրերքապր . 1ջ

և Մո իսուն իր հայարիս է՝ Թէ որ պեր բախո Հայասուն հայարի գարին գործի կը ցան

2 կայ ։ (Նոտի պէտք է եպիսկոպոսին անաթատ ըլլալ , մէկ կնկան մը էրիկ , զգաստ , խոՀեմ , պար-

3 կեշտ , Հիւրասէր , սորվեցընող . Ո՛չ դինեմա , ո՛չ զարնող , Հապա Հանդարտ , ո՛չ կռուսը , ո՛չ ար-

4 ծաԹասէր . ()ր իր տանը աղէկ վերակացութ իւն Ընող բլլայ , իր դաւակները Հնազանդութ եան Ա,

5 պաՀելով բոլոր ծանրաբարոյութեամբ․ (Հապա Թէ որ մէկը իր տանը վերակացութեին բնելը Հգիտնայ , ի՞նչպէս Նստուծոյ եկեղեցիին Հոգա-

սե Հննան եր է Հատեսարտույն Ուրա ընթանաներ ժաշ ը հանցու անան են ընթան և ընթանաներ հաշ

7 տապարտուն հանը մեջ իլնայ ։ Հապա պետք է անոր դուրսեն հղոզներեն ար բարի վկայուն իւն ունենալ , որ չըկայ ն է նախատինքի մէջ ու ()ատանային որոգայն ին մեջը իլնայ ։

8 - Ոսյրաբո ալ սարկաւագրբեր բար ծարրարաարոյ, ո՛չ բրկրըու, ո՛չ գիրեսեր, ո՛չ արարգ շա-

9 Հախարանենան հաև երող . Հատր Հաւադրի

10 խորՀուրդը պաՀեծ մաքրուր խզձնտակքով ։ Նև

անմեղադրելի դանուին , սարկաւադութեն։ ՀՀարախօս , հատ դդաստ , ոչ չարախօս , հատ դդաստ ,

12 ամեն ըանի՝ մեջ Հաւատաթիմ ։ Սարկաւագնե ըր մեկ կնկան մը էթիկ ըլլան . որ էբեր զաւակնե թուն ու իրենց աանը ազէկ վերակացուն իւն

13 ընտղ ըլան ։ Վանդի անոնքը որ սարկառադու-Թեան պաշտօնը աղէկ կը կատարեն , բարի աստիճան մի իրենց կը շահին՝ ու Վրիստոս ()իսուսի վրայ եղած Հաւստքին մէջ շատ ՀամարձակուԹիւն ։

14 Հր ըաները կը գրեմ քեզի , յուսալով մօտերս 15 քեզի գալ . Հայց եԹէ ուշանալու բլլամ , որ գիտնաս Թէ ինչպէս պէտք է քեղի Հրտուծոյ տանը մէջ պարտիլ , որ կենդանի Հրտուծոյ եկե գեցին է , ՃշմարտուԹեան սիւնը ու Հաստատու

16 Թիւնը ։ Նե յայտնապես մեծ է աստուածպաշտութեան խորհուրդը . Մատուած մարմինով յայտնուեցաւ , Հոդիով արդարացաւ , հրեշտակներուն երևցաւ , հեթ մաւտացուհցաւ , »փառքով Համրարձաւ ։

41. • **4**

1 Առաբեալը կը ծախաձայծէ Թէ հարի ժաժածակծերը ոժանը Հաւտաբեծ պիտի ժծլորին , որ իրեն յանձնուած պաշտոնին մէջ Թերու-Թիւմ մի չցու-թրեւ ,

1 (Նայց Հոգին յայանի կ՝ըսէ, Թէ եպքի աշ տենները մէկ քանիները Հաւատքէ պիտի ապրսշ տամիին , և մոլորեցուցիչ ոգիներու , ու դիւաց

2 ուսվուկքներու ուշադրութերւն պիտի տան , Սը֊ տախոսներուն կեղծաւորութեամբը , որոնց

3 խոշմնումնքը իւանձուած է. Որոնք ամումնանա լէն պիտի արգիլեն, -- ետ պիտի պաՀեն կերա կուրներէն` որ Մյուսուած ստեղծեր է որ Հաւա տացեայները և Ճշմարտութիւնը Ճանչցողները

548 じいじょいし ውበኑባው じい ShUበውኒበሀ

4 գոՀութեամբ վայելեն ։ Ինչու որ Լյստուծոյ ա. մեն ստեղծածը բարի է՝ ու մերժելու բան մը 5 չկայ , ԹԷ որ գոՀուԹեամը ընդունուի . Վանզի Մատուծոյ խօսքովը ու աղօթերով կը սրրութ։ 6 Մա բաները եղբայրներուն յիչեցընելով՝ (}իսուս Վրիստոսի բարի պաշտօնեայ մի պիտի րլաս , ու պիտի մնանիս Հաւատքին խօսքերովը և ան բարի վարդապետութեիւնովը , որուն Հետևող 7 եղաթ ։ Դայց պիղծ ու պառաւական առասպելներէն ետ կեցիր և քու անձդ աստուածպաշ 8 տութենան վարժեցուր . Ինչու որ մարմինին վարժութիւնը բիչ բանի օգտակար է , բայց աստուածպաշտութ իւնը ամէն բանի օգտակար է, որ Թէ ներկայ և Թէ ապառնի կենաց խոստ. 9 մունքը ունի ։ Մա խօսքը Հաւատարիմ է՝ և բո֊ 10 լորովին ընդունուելու արժանի ։ ինչու որ բուն ասոր Համար կ՝աշխատինը՝ ու նախատինը կր կրեկը . վամն գի կենդանի Ըստուծոյ յուսա֊ ցեր ենը , որ ամէն մարդոց ֆրկիչն է , մանա֊ 11 ւանդ Հաւատացեայներուն ։ Ըս բաները պաշ 12 տուիրէ ու սորվեցուր ։ Ղրլայ որ ժէկը քու մանկուն իւնդ անարդէ . Հապա դուն օրինակ եղիր Հաւատացեաններուն՝ խօսքով , վարմուն . ըով , սիրով , Հաւատքով և մաքրուն եամը ։ 13 Մինչև որ ես գամ՝ մի՛աք դիր կարդալու , յոր֊ 14 դորելու , սորվեցընելու ։ ՄեՀոգ մի՛ ըլլաթ քու վրադ եղած պարգևին վրայով , որ մարդարէու-Թեամը քեղի տրուեցաւ` երէցներուն ձեռ քերը 15 --- վրադ դրուելովը ։ Մտո՛նց վրայ խորՀէ՝ ու ատո՛նց մէ չը պարապէ , որ քու յառաչադիմու 16 թիւնդ ամենուն յայտնի ըլլայ ։ "Օ.գուշացիր ըու անձիդ ու վարդապետութեանը՝ »- միշտ ատոնց մե՛ իր կեցիր . . . ըանգի այդպես ընելով , երն ան ունալիայի տանեները և և արայեն ան ան քեղի մաիկ կ՝րնեն ։

$91 \cdot b$

- 1 Կանոններ կու տայ յանգիմանելու վրայով . 8 որբեարիներու 17 և ծերերու վրայով . 23 յատուկ պատուեր մին ալ կու տայ 8իմոԹեոսին առողջուԹեանը վրայով . 24 կր ծանուդյանել Թե ոմանց մեղջերը իրենցմել առաջ դատաստանի կ'երԹան , և ոմանց մեղջերը իրենց հանեն կու դան ։
 - 1 ՝Ծ-երը սաստիկ մի՛ յանդիմաներ , Հապա Հօր այր, - Երիտասարդները՝ եղբայր,
 - 2 ներու պէս , Պառաւները՝ մայրերու պէս , դեռաՀասակ կնիկները՝ քոյրերու պէս՝ ամէն կելպ

3 ղաճևուն իշրով ։ ()ևերտերրբեն տասուբ, տ-

- 4 նոնք որ ճշմարտապէս որըևարի են ։ Հապա Թէ որ մէկ որըևարի մը զաւակներ կամ Թոռներ ունենայ , Թող անոնք առաջ սորվին իրենց տանը մէջ որդիական դութ ցուցրնել , ու փոխարէն Հատուցանել իրենց ծնողացը . ինչու որ
- Տան է ընդունելի Մստուծոյ առջևը ։ (Նայց ան որ Ճշմաթտապես որըևարի է՝ ու մինակ մնացած , իր յոյսր Մստուծոյ վրայ դրած է , և գիշեր ցու

6 հբի ամօնգեի ու ամաչարեի ին տահատի . *Լայ*ն

7 փափկասեր ուբևալի կենդանւոյն մեռած է ։ Նչև

8 աս բաները պատուիրէ որ անարատ ըլլան ։ (Նայց Թէ որ մէկը իրեններուն՝ ու մանաւանդ իր ըն֊

9 ցած է , ու անՀաւատէ մին ալ գէշ է ։ Որբևա֊ րին՝ որբևարիներուն կարգը Թող սեպուի , որ վախսուն տարուրնե պակաս չէ , մեկ երկան մի կնիկ

10 եղած, (\արի գործքերով վկայուած . ԹԷ զաւակներ մեծցուցած ըլլայ, ԹԷ Հիւրեր ընդունած ըլլայ, ԹԷ սուրբերուն ոպքերը լուացած ըլլայ, ԹԷ նեղեալներուն օգնուԹեւն ըրած ըլլայ, ԹԷ ամէն «է-աչ բարեգործուԹեւնն մէջ յարատևած ըլլայ ։

11 (\w)g դեռաՀասակ որբևարիները մերժ է՛. քանղի երբոր \Rրիստոսի գէմ յահ-գչելոլ Հեշտասիրու Թեան անձնատուր կ՛րլան , ամումնանալ կ՝ու֊

12 գեն - Նե դատապարտութերեն կ՝ընդունին - ին-

13 չու որ առջի Հաւատքնին մեկդի ձգեցին ։ Նաև

ծոյլ ըստ կը սորվին , տունե տուն պտրտողներ . և ո՛չ միայն ծոյլ , Հապա շատախօմներ , ու Հետաքրքիրներ . և անպատեՀ բաներ կը խօսին ։

14 Ուստի կ՝ուղեմ որ դեռաՀասակ կնիկները ա. մումնանան , դաւակներ ծնանին , տնաչէն ըլլան , -- նախատանաց պատճառ չտան Հակառակոր.

15 դին : Վանզի արդէն ոմանը Սատանային ե

16 տև էն երիաը- խոտորեցան ։ Թէ որ Հաւատա֊ ցեալ էրիկ մարդ մը կամ կնիկ մը որբևարիներ ունենայ, Թող օգնուԹիւն ընէ անոնց , և եկե֊ ղեցին չծանրաբեռնի , որ Ճշմարտապէս որբևա֊ րիներուն օգնուԹիւն ընէ ։

18 ցընելով ։ Ինչու որ գիրքը կ՝ըսէ Թէ՝ Կալի ժէջ աշխատող եզին դունչը չկապես ․ և Թէ Ս՝ շակը

19 իր վարձըին արժանի է ։ Նրեցի վրայով ամե բաստանուն իւն մի՝ ընդունիր , բայց միայն եր

20 կու կամ իրեք վկանհրով ։ Ննոնք որ ժեղք կը գործեն , աժենուն առջևը յանդիմանե՛ , որ ու

21 րիշներն ալ վախնան : ԱկայուԹիւն կը դնեմ Մատուծոյ առջևը՝ և Վւրիստոս (Տիսուսի , ու ընտրեալ Հրեշտակներուն , որ աս բաները պաշ Հես առանց նախապաշարման , բան մը աչառու

22 թեամբ չընելով ։ Հ ուտով մէկուն վրայ ձեռք չդնես , և ուրիչներուն մեղացը Հաղորդ չըլաս .

դուն քեզ մաքուր պահե ։

23 Նրկէ նաև չ ջուր չխմե՛ս . Հապա քիչ մին ալ գինի գործածե քու ստամոքսիդ ու յաձախ Հիւանդութ իւններուդ Համար ։

24 Վան մարդիկ՝ որ իրենց մեղջերը յայտնի են , ու առաջուց դատաստանի Հասած . և կան՝ որ

25 իրենց ետևէն կ'երժան ։ Մնանկ ալ "հ...» բաշ րի գործքերը յայտնի են . ու անոնը որ ութիշ կերպ բան մին են , չեն կինար ծածուկ

44 · .Q 1 ար արդերընել Թե ծառաները ինչ պարտաշորութիւն ունին . 8 և Թե պետը չէ նորա. ձև վարդապետենրուծ Տետեիլ . 6 Թէ աստուածպայտութիւնը մեծ վաստակ մին է , 10 և արծաթարաւթիւհը ամեն չարիջննրուն արմնան է . 11 թե ջիմնթեոս ինչ բա. » է փախչելու էր , և ի՞նչ բանի հաևէ երԹայու էր , 17 և ի՞նչ բանի վրայով Հարուստ. ծերուն պատուեր տայու էթ . 20 կը պատուիրե 8իմոԹեոոին որ Ճչմարիտ վարդապե₋ տութերա մաջուր պահե, և պեղծ խողբերեն ու հակառակութեւններեն հեռու կենայ ։ լյն ամենը որ ծառայութեան լուծի տակ են , իրենց տէրերը ամէն պատուոյ արժանի սեպեն , որ Մատուծոյ անունը ու վարդապետութեիւնը 2 չՀայՀոյուի ։ Նու անոնը որ Հաւտաացեալ տեր րեր ունին , Թող չարՀամարՀեն՝ եղբայրներ ըլ֊ յալսուն պատճառաւր . Հապա աւելի ծառայու Թիւն թնեն , ինչու որ անոնը Հաւատացեալ են ու սիրելի , որոնք բարերարութժիւն բելը- մեջ մաս-Նակից են ․ աս բաները սորվեցուր՝ ու յորդորէ ։ 3 Թե որ մեկը ուրիչ կերպ բան մը սորվեցընե, ու մաիկ չընե վեր Տերոչը (3իսուս Վրիստոսին ողջամիտ խօսքերուն , և ան վարդապետութժեա . Նր՝ որ աստուածպաշտութեան Հաժեմատ է , 4 ՄՀաՀել Հպարտացած է՝ ու բան մը չգիտեր , Հա. պա վէճերով ու Հակառակութ իւններով ախտա ցած է . որոնցմէ կ՝րլլայ նախանձ , կռիւ , Հայ֊ 5 Հոյութեիւններ , դէշ կասկածներ , Մաքով ա֊ պականած ու Ճշմարտութեննեն Հեռացած մար դոց գրաբանութ իւնները, որոնք աստուածաաշ տութերչոր շաՀավաճառութերւն մր կր սեպեն . 6 անանկներէն մէկդի կեցիր։ Սակայն աստուած պաշտութ իւնը բաւականութ իւնով մէկտեղ՝ մեծ 7 շաՀավաճառութեիւն մին է։ Ինչու որ բան մի չբերինք աշխարհ , ու յայտնի է որ չենք կրնար 8 անկէ բան մը տանիլ ։ Հապա կերակուր ու Հանդերձ ունենալով , անոնցվով բաւականա... 9 նակը ։ (Նայց անոնը որ Հարստանալ կ՝ուզեն ,

կ՝ իյնան փորձութեան ու որոգայթեի՝ և շատ յի֊

մարական ու վեասակար ցանկութ իւններու մէջ, որոնը սատակումի ու կորստեան մէջ կ՝ ընկդմեն

10 մարդիկը։ Ինչու որ ամէն չարութ իւններուն ար մատր արծաթեսիրութ իւնն է . որուն մէկ քանի ները անձնանուէր ըլալով` Հաւատքէն մոլորե ցան , ու ինքզինքնին շատ ցաւերու մէջ ձգեցին ։

11 (Հայց դուն ո՛վ մարդ Հատուծոյ՝ փախիր աս բաներէն , ու գնա արդարութեան՝ աստուած պաշտութեան՝ Հաւապքի՝ սիրոյ՝ Համբերու

12 Թեան՝ -- ՀեզուԹեան ետևէն . Պատերազվէ՛ Հաւատքին բարի պատերազմը , բռնէ յաւիտե֊ Նական կեանքը` որուն որ կանչուեցար , և չատ վկաներու առջև դաւանեցար բարի դաւանու֊

13 թեղի Էստուծոյ առ ջևը` որ կենդանի կ՚ընե բոլորը , և Վրիստոս Յիսուսի առչևը՝ որ Գոնտացի Գիղատոսին առչին

14 վկայեց բարի դաւանութ իւնը, Որ դուն ան պաշ տուէրը ամբիծ անարատ պաՀես՝ մինչև մեր Տէ-

15 րոջը (}իսուս Վրիստոսին յայտնութ իւնը . (\րն որ իր ատենին պիտի ցուցընէ՝ \չրանելին ու մի միայն Հզօրը , Թագաւորներուն Թագաւորը ու

16 տէրերուն Տէրը (լր ինքը մինակ ունի անմաՏու-Թիւն՝ անմերձենալի լոյսի մէջ ընակած . որն որ մարդիկներէն մէկը չտեսաւ , ո՛չ ալ տեմնելու կարող է , որուն պատիւ և զօրուԹիւն յաւիտեսնս . ամէն ։

17 Նս աշխարհիս մէջ Հարուստ եղողներուն պաշ տուէր տուր` որ չՀպարտանան , և անստոյգ Հարստութեան վրայ յոյսերնին չղնեն , Հապա կենդանի Նստուծոյ վրայ` որ ամէն բանր մեդի

18 առատօրէն կու տայ վայելելու , (\արիք գործեն , բարի գործքերով Հարստանան , առատաձեռն ,

20 ((՛վ ՏիմոԹէոս՝ +էդէ դր--տ) աւանդը պաՀէ՛, փախչելով պիղծ ունայնարանուխ իւններէն , և սուտանուն գիտուԹեան ՀակառակուԹիւննե֊
21 թէն , ()ըն որ մէկ քանիները գաւանելով՝ Հաշատրեն մոլորեցան ։ ԸնորՀքը քու Հետդ բայ,

ण्यितः

ሁስተለሰተ ውስኮኒው

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԵՐ ՑԻՄՈԹԵՈՍ

TAND C

- 1 Պօղոս կը յիչէ իր սերը Ցիմենեսոի վրայ , և ած զուա Համարտունիւծը որ Ցիմենեսո՝ իր առծե իրայն սորված վարդապետունեան եղ Հաստատ ու Համարող ըլայ , 13 ու ամուր անորե ու ած մայրը ու ած մայրը ու անուր արձարծե, 8 որ Հալածմած աէ Հաստատ ու Համարող ըլայ , 13 ու ամուր անորե ու այն արձարծեր . 15 կը յիչէ արձար և անուր արձար և Հերմենիսու այ , 13 ու ամուր արձար և Հերմենիսու ընտյ եզատ և ու այ , անորե վրայ և արձար և անորե վետյունիւն կու տայ ,
 - 1 Պօղոս՝ (}իսուս Վրիստոսի առաքեալը Լ'յստու֊ ծոյ կամքովը՝ կենաց խոստմունքին պէս , որ

3 - ՀնորՀակալ եմ Նրտուծոյ`որն որ կը պաշտեմ ի նախնիքներէս մաքուր խղճմտանքով , (երբոր անպակաս քեղ իմ աղօԹքներուս մէջ կր յիշեմ

5 Թիւնով լեցուիմ ․) Մտածելով քու վրադ եղած անկեղծ Հաւատքը , որ առաջ քու մեծ մօրդ Լա֊ ւողային ու քու մօրդ Նւնիկէին վրայ ընակե֊

ցաւ , և Համողուած եմ՝ որ քու վրադ ալ էայ ։ 6 Մար Համար քու միտքը կր ձգեմ որ արծար ծես Մոտուծոյ պարգևը , որ քեդի արտած է իմ

7 ձեռ քերուս +-- վրագ գրուելովը ։ Ինչու որ Մ»տուած ժեպի երկչոտուԹեան Հոգի չտուաւ, Հապա զօրուԹեան՝ ու սիրոյ՝ և զգաստուԹեան ։

8 Ուստի ամօթ մի սեպեր մեր Տէրոջը վկայութիւ Նը , ո՛չ ալ գիս անոր համար կապուածս ․ Հապա մասնակից եղիր աւետարանին չարչարանքնե

ց հուր, Լ'ոասութմի անութնում իր հրատոս (Զի-Որ արև գանը ու Հրահանական Հատության իր անտարա Որ հար և Հրան աներով՝ Հատության հար և հրատոս (Զի-Որ հրատոս (Զի-Որ հրատոս (Զի-Որ հրատոս (Զի-Որ հրատոս (Զի-

10 առաջ . (Հայց Հիմա յայտնուեցաւ մեր Փրկչին Յիսուս Վրիստոսին երևնալովը . որ մաՀր խաշ փանեց , և ՝ի լոյս Հանեց կեանքը ու անմաՀուշ

12 Ներուն վարդապետ ։ Մնոր Համար աս չարչա֊
բանքներն ալ կր քաշեմ ․ բայց ամօթ մր չեմ
սեպեր, ինչու որ դիտեմ թէ որու եմ Հաւատա֊
ցեր , և Համողուած եմ ` որ իմ էլե աւանդած

13 բանս կրնայ պահել մինչև ան օրը: Մ.հ.՛-ը բռնե ան ողջամիտ խօսքերուն օրինակը՝ որ ինծ մե լըսեցիր, Հաւատքով ու սիրով՝ որ ՙԱրիստոս Յիսուսով է:

14 Մ. բարի աւանդը պահէ Հոգւոյն վրբոյ ձեռ.

15 քովը որ մեր մէջը բնակած է ։ Հյս դիտես՝ որ ինծ մէ երես դարձուցին ան ամէնը՝ որ Հաիա էին՝, որոնցմէ են ֆիդեդոսը ու Հերմոգինէսը։

16 Մատուած ողորմուն իւն տայ (Նեսիփոթոսին տանը, ինչու որ շատ անգամ գիս Հանգատա

17 ցուց , ու իճ շղթաս ամօթ չաեպեց . Հապա երբոր Հռովմ եկսու , շատ ջանքով փետուեց դիս՝ 18 ու դտաւ ։ (Տէրը իրեն տայ՝ որ ան օրը Տէրոջ.

Ան ողորմութժիւն դանե,) և Նիեսոսի մէջ ալ

որչափ սպասաւորութ իւն որ բրաւ էծի , դուն
անիկայ չատ աղէկ դիտես ։

41.6

1 Դարձեալ կը յորդորե զձիմոԹեոս Հաստատուն ու Համիերող ըկլալու , և Ձերոքը Հաւ ւատարիմ պաշտոնեայի մի պես իր պարտաւորուԹիւնը կատարելու՝ ՃյմարտուԹիւնը ուղեղ բացատրելով , և պիղծ ու պարապ խողբերեն հեռու փենալով ։ 17 Հիմենոս ու Փիզետոս ։ 19 Աստուծդյ Հիմը Հաստատուն կը կենայ ։ 23 կը սորվեցընե Թե ի՞նչ բանե փախչելու է , և ի՞նչ բանի Հետևելու է , և Թե Ձերոքը ծառան ի՞նչ վարը ունեւ հայու է ։

2 քովը՝ որ Վրիստոս (3իսուսով է։ Նւան բաշ **Ները որ ինծմէ լսեցիր շատ վկաներով՝ Հաւ**ա֊ տարիմ մարդո՛ց յանձեն, որոնը կարող րլան 3 ուրիչներուն ալ սորվեցինելու ։ Միդ՝ դուն նե դութ իւններու Համբերէ Վրիստոս Յիսուսի բա 4 թի զինուորի մր այէս ։ Մէկ զինուորեայ մր 🛶 կեակքիս գործառնութ իւններովը չզբաղիր , որ 5 զօրավարին Համոյ ըլլայ ։ Նւ քԺ է որ մէկը մրցի , 6 չպատկուհը՝ Թե որ ըստ օրինի չմիցի ։ Էշխա֊ տող երկրագործին պէտք է առաջ պտուղներէն 7 վայելել ։ Դմացիր ինչ որ կ՝րսեմ՝․ Տէրը քեղի 8 իմաստութ իշև տայ ամէն բանի մէ 🕽 . Միտք բեր Դաւիթեի ցեղէն եղող Յիսուս Վրիստոսը ժեշ ութլութեր հանունգերը տուած, եղ +անստագ առբ 9 տարանիս Համեմատ . Որուն ժեջը չարադործի մը պես կը չարչարուիմ մինչև անգամ կապե 10 թով . բայց Նստուծոյ խօսբը կապուած չէ ։ Ուստի ամեն բանի կր Համբերեմ բնարեայներուն Համար , որ անոնը ալ Համեին ան փրկութեանը , որ Վրիստոս Յիսուսով է յաւիտենական փառ. 11 .բով ։ Նա խօսբը Հաւատարիմ է . վասն գի Թէ որ անտր Հետր ժեռանը , ահա Հետն ալ պիտի 12 ապրինը . Թե որ Համբերենը , աւ Հետն ալ պիտի Թագաւորենը . Թէ որ դեր ուրանանը,

13 ինքն ալ վեղ պիտի ուրանայ . Թէ որ չՀաւա... տակը , իկըը Հաւատարիմ կը մնայ , իր անձր 14 չկրնար ուրանալ ։ Մա բաները ահահ, միտբը ձգէ՝ Տէրոջը առջևը վկայութերն դնելով , խօսքերու վրայ վէծ չընել՝ որ բանի մր օգտակար չէ , հատ 15 դայ՝ լսողներուն կործանմանը Համար է ։ Ջանք րըէ քու անձդ ընտիր ցուցընելու Լյստուծոյ առ ջևը , անանկ բանւոր մր ըրալ-լ որ պիտի չամրչ... Նայ , Ճշմարտութեան խօսբը շիտակ բացատրե 16 լով ։ (Հայց պիրծ ու փում խօսքերէն մէկդի կե. ցիր . . . ըանզի անոնք աւելի յառաջ կերժան 17 ամբարշտուժեան մէջ . Ն. անոնց խօսբը . բաղց. կեղի պէս կր Ճարակէ . որոնց կարգն են Հիմե 18 ևոս՝ ու ֆիդետոս . ()րոնք Ճշմարտութեննեն մո. լորեցան , ու կ՝րսեն Թե՝ Մեռելներուն յարու թերար արդէն եղած է , և կը կործանե**ն մ**էկ 19 քանիներուն Հաւատքը ։ Նայց Մաուծոյ Հիմը Հաստատուն կը կենայ , ու աս կնիքը ունի , Թէ Տերը կը ձանչնայ անութ որ իրն են . և՝ Մնիրաւութենկ այերի թող կենայ ան ամենը՝ որ 20 Տէրո ը անունը կ՝անուանե ։ Սակայն մեկ մեծ տան մը մեջ չէ թե միայն ոսկիէ ու արծաթե ամաններ կան , Հապա փայտէ ու Հողէ ահաններ ալ կան . և ովակք պատուղյ Համար են , ու ոմակը 21 անարգանաց Համար ։ Ուստի Թե որ մեկը իր անձր անանկ բաներէն մաքրէ , անիկայ մէկ պաշ աուտիար արօլգ դև տեսե և ևան, ոենուտջ ու ի Տէրոջը պիտանի՝ ամեն ըարի գործքերու Համար 22 պատրաստուած ։ Նրիտասարդական ցանկու թ-իշմներէն ալ փախիր , ու գնա արդարութ-եան Հաւատքի՝ սիրոյ՝ խաղազուԹեան ետևէ անոնց Հետ՝ որ Տէրոջը անունը կը կանչեն մաքուր սըը. 23 տով ։ (\այց յիմարական ու անիմաստ վէ ձերէն վեկդի քաշուե, գիտնալով որ անոնցվե կռիւներ

24 կր ծնանին . Ու Տերոջը ծառային պէտը չէ կոիւ

ընել . Հապա ՀեղաՀոգի ըլալ ամենուն , սորվե֊ 25 ցընող , ոխ չպաՀող . ՚ՀաղցրուԹեամբ խրատել Հակառակ կեցողները . որ ըլայ Թէ Լ՚,ստուած ապաշխարուԹիւն տայ անոնց՝ ՃշմարտուԹիւնը 26 Ճանչնալու Համար , Լչւ Սատանային որոգայԹէն զգաստանան , որ անկէ բռնուած են՝ իր կամբին ժատունը։ :

9-1 - 9-

1 եր ծանուցանէ դալու ժամանակներուն վրայով . 6 կը նկարագրէ Ճչմարտութեան Թչնաֆները . 10 կ'առաջարկէ անոր՝ իր օրինակին Հետեիլ , 16 և կը դովե սուրբ դիր. դերը ։

2 Նակներ պիտի գան . Ինչու որ մարդիկ պիտի րլլան անձնասէր , արծաթժասէր , ամբարտա ւան , Հպարտ , ՀայՀոյիչ , ծնողաց անՀնադանը , 3 ապերախտ , անսուրբ , Մնգութ , ան Հաշտ , բան " սարկու , անժուժկալ , դաժանարարդլ , բարին 4 չսիրող , Մատնիչ , յանդուգն , գոռող , աւելի Տ Հեշտասէր՝ .թան քժ է աստուածասէր . (լրոնք աստուածպաշտութեան կերպարանքը ունին , նայն արսե մօհունգիլըն ունանած բր · ը մալր 6 ասոնդժէ մէկդի կերիր ։ Ննչու որ ասոնդժէ են որ տուներէն ներս կը մանեն , ու գերի կ ընեն *վեդքով բեռևաւորուած տկարամիտ կնիկները*՝ 7 գանազան ցանկուԹիւններէ վարուած , ()ը միշտ կր սորվին , ու բնաւ Ճշմարտութ իւնր ձանչնալու 8 չեն կրնար Համնիլ ։ Հապա ինչպէս որ (յանէս ու (Տամրէս Հակառակ կեցան ()՝ ովսէսին , անանկ ալ ասոնը Ճշմարտութեանը Հակառակ կը կե Նան . ապականած մաբով մարդիկներ , Հաւատ... 9 թի մէ ի անպիտաններ են ։ (Նայց աւելի յառա) պիտի չերԹան ․ ինչու որ ասոնց անմաուԹիւնը աժենուն յայտնի պիտի րլայ , ինչպէս որ անոն. 10 ցը եղաւ ։ Նակ դուն Հետևող եղար իմ վար. դապետութեանս , վարմունքիս , դիտաւորու֊ թեանս , Հաւատքիս , երկայնմաութեանս , սի֊

11 թոյս , Համրերութ եանս , Հայածակըներուս , չարչարանքներուս , ինչպես որ ինծի եզան Մևաիռքի՝ - Իկոնիոնի՝.-- | իւսարայի մէջ , ինտոր Հայածակըներու Համբերերի , ու ա**ժեն**էն զիս 12 աղատեղ Տերը ։ Նե ամեն անոնը՝ որ կ'ուղեն աստուածպաշտութեամբ ապրիլ Վրիստոս (յի-13 սուսով՝ Հայածակը պիտի կրեն ։ (Նայր չաթ ու խարերայ մարդիկները չարութեան մէջ պիտի 14 յառաջանան՝ մոլորցընելով ու մոլորելով ։ Սաշ կայն դուն Հաստատուն կեցիր ան բաներուն մէ. 15 տես Թէ որմէ սորված ես . Նաև +- մանկութեե նէդ ՚ի վեր սուրբ գիրքերը գիտես , որոնը կրնան իմաստուն ընել բեդ փրկուելու՝ Վրիստոս ()ի-16 սուսի վրայ եղած Հաւատբովը ։ Նորոր գերբը Մատուծոյ շունչն է , և օգտակար է սորվեցրնելու , յանդիժանելու , չիակելու , ու արդարութեան 17 խրատելու Համար . Որ Նստուծոյ մարդը կա

♣1 • **↑**

மாடமுக் :

տահետ և և այլ, աղբը ետեր ժանգ երևու տահառ

1 Պօղոս կը յորդորե ձիմոխեսոր բոլոր ընտերականը իր Թուղջեր , ասկա անգաժ՝ ասերերն Աղերսանդիրուեն . 16 կը ծանու յանր ան իր իր ասատաներ եր իրձև՝ ասան գայ , ու իր ձևտը բերե Մարկսոր՝ և բանի մի բաներ . 14 կը պատուհրե որ զգուշանայ դային Աղերսանդիրուեն . 16 կը ծանույաներ անոր՝ ինչ որ պատաւհրե որ զգուշանայ դայ , ու իր ձևտանդեր եր իրձև՝ ասվե անգաժ՝ ասերանդին Արերսանդին ներկայանուն , 19 և ապա կը վերջացին իր Թուղջեր ,

Թիւններուն Համեմատ փարդապետներ պիտի 4 դիզեն իրենց . Նե Ճշմարտութժենեն ականջներ **երե** պիտի դարձրնեն , ու առասպելեերու ետևէ 5 պիտի մոլորին ։ Դայց դուն ամեն բանի մեջ ար թերան կեցիր , Նեղութերաներու Համըերէ՛ , աւե տարանիչի դործ դործէ , քու պաշտոնա կաշ 6 տարե : Ինչու որ ես արդեն ահ ըստո- նուի... րուած եմ , ու իմ ժեկնելուս ատենը Հասեր է ։ 7 (Նարի պատերազմը պատերարժեցայ , ընթեագ բր 8 կատարեցի , Հաւատքը պահեցի ։ Նոկէ ետև կայ կը մեայ ինծի արդարութեան պատկը , որ Տէրը՝ արգար Դատաւորը պիտի։ Հատուցանե ին ան օրը , ու չէ թե մինակ ինձի , Հապա ար ազբրուր ահ սև արսև Ղայարսբին դենբնիր ։ 9 . Ջ.անգը ըրե շուտով ինձի գալու . (10) Ինչու որ Դեմասը ղիս Թողուց՝ ու աս աշխարհը սիրեց , և գնաց (ծեսաղոնիկէ . Կրէսկէսը գ.ա., 11 Գաղատիա , Տիտոսը՝ Դաղմատիա . Մինակ Դուկասը իմ Հետս է . Մարկոսը առնես քու Տետր բերես . ինչու որ ինծի օգտակար է սպա֊ 12 սաւորութեան Համար ։ Նե ես Տիւբիկոսը Ն-13 փեսոս արկեցի ։ Մև վերարկուն՝ որ Տրովադա Թողուցի կարպոսին քովը , երբոր գաս՝ բե՛ր , գիրքերն ալ , մանաւանդ մադաղախները ։ 14 Դարբին Էրեքսանդրոսը շատ չարութերւն ըրաւ ինծի . Տէրը անոր պիտի Հատուցանէ իր գործ... 15 քերուն Հաժեմատ ։ Դուն ալ անկէ զգուշա֊ Նաս . ինչու որ մեր խօսքերուն շատ դէմ կե֊ 16 ցաւ ։ Մուչի անգամ ատեանին առչևր պա տասխան տալուս՝ իմ կոզմանէս մէկը չկայնեցաւ ինծի Հետ , Հապա ամենն ալ ըիս Թողուցին . կը բեզրեն Մարո-գեն որ ան *իրենց* յանցանք չաեպուի ։ 17 (\այց Տէրը իմ քովս կայնեցաւ՝ ու գիս գօրացուց , որ քարոզութ իւնը իմ միջոցովս լման ըլ լայ , ու բոլոր Հեթ անոսները լսեն . և ես առիւ.

560 ԵՐԿՐՈՐԴ ԹՈՒՂԹ ԵՌ ՏԻՄՈԹԷՈՍ

- 18 ծին բերնէն ազատեցայ ։ Նե Տէրը ամէն չար գործէ պիտի ազատէ զիս , և ապաՀովութեամը իր երկնային Թագաւորութեանը պիտի Հասցը. նէ . իրեն փառը յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն ։
- 19 (Նարև՝ տուր Պրիսկէին և Նկիւղասին , ու ().-20 նեսիփորոսին տանը ։ Նրաստոսը կորնքերսի մէջ մնաց . և Տրոփիմոսը ()՝ելիտոսի մէջ թեր.

21 զուցի Հիւանդացած ։ Ջանը ըրէ ձժեռեն ա. ռաջ դալ ։ (Նարև կ՚ընեն քեղի Նրրուդոսը ու Պուդէսը և] ինոսը ու Ալօդիան՝ և բոլոր եղ.

22 բայրները ։ Տեր Յիսուս Վրիստոսը քու Հո. գիիդ Հետը բայ . շընորՀքը ձեղի Հետ . ավէն ։

ውበኑጊ ው

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

Ch 848au

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Առաբեալը էր համաւցածէ Թէ ի՞նչ բանի Համար զանիկայ կրետէ Թողուց , 6 Թէ դաթոգլուԹեան պայասնին ընտրունլու մարդիկը ի՞նչ վարմունքի տեր ըրպու են ։ 11 կր պատուհրէ չար վարդապետներուն բերանը պապանձեցընել . 12 և անոնց բնուԹիւնը կը տասրագրէ ։

2 մատ . (}աւիտենական կենաց յուսովը , որ ինքը անսուտ (`,ստուածը խոստացաւ յաւիտենական

- 3 դաթերէն առաջ , Հայց իր խօսքը իր ժամանա֊ կին յայտնեց քարողութ իւնով , որ ինծի յանձ֊ նուեցաւ մեր ֆրկիչ Մստուծոյ Հրամանովը .
- 4 Տիտոսին է Հարազատ որդւոյս Հասարակաց Հաւատքովը՝ չնորՀք և խաղաղութիւն Հօր Մստոսէն ։
- 5 Մար Համար ես քեղ Նրետէ Թողուցի , որ ինչ պակաս բան որ կայ , չիտկես , ու ամէն մէկ քաղաքի մէջ երէմներ կարգես , ինչպէս որ
- 6 ես քեղի պատուիրեցի . (ծ.է որ մէկը անմե֊ ղադրելի ըլլայ` մէկ կնկան մը էրիկ , Հաւա֊ քժեան Համար ամիաստանուած` կամ անՀնա֊
- 7 զանդ չըլան ։ \Նչու որ եպիսկոպոսին պէտք է անժեղադրելի ըլալ՝ Լյստուծոյ տնտեսին պէս .

ո՛չ յանդուգն , ո՛չ բարկացող , ո՛չ զինեմոլ , ո՛չ դարնող , ո՛չ անարգ շաՀախնդրութեան ետև է

8 եղող , Հապա Հիւրասեր , ըաթեսեր , խոՀեժ ,

9 արդար , սուրը , Ժուժկալ . Հաստատ ըռնելով վարդապետութեսոն Հաւատարիմ փոսքը , որ կարող ըլայ ողջամիտ վարդապետութեւնով յորդորել , և Հակառակ կեցողները յանդիմանել ։

10 Վանդի շատ են ան Հնադանդները, ունայնուշ Թիւն խօսողները, ու միտը խարողները. մա

11 նաւանդ անոնք՝ որ Թյփատուխենեն են - Որոնք պետք է պապանձեցինել , որ ամերողջ տուներ կր կործանեն , ու անպատե¢ բաներ կը սորվեցը-

12 ևեն անարգ շաՀախնդրութեան Համար ։ Մնտնց սե սեկը զրուցեց՝ _{Իր} իրենց բուն մարդարեն է_է . Կրետացիները միշտ սուտզրուց է^լ , չար դազան

13 ներ , դատարկապորտեր՝ : Հյս վկայութեննը Ճշմարիտ է . անոր Համար սաստիկ յանդիմանէ

14 անոնը , որ առողջանան Հաւատքին մէջ . () և չը նային Հրէական առասպելներուն , և Ճշմար տուքժենէ Հեռացող մարդոց պատուէրներուն ։

15 Նույս հայաստաներուն գրան գրայց պիզծերուն ու ան Հաւտաներուն մեկ ըան գր ժաթուր չէ. Հապա անոնց միտըն այ խղճանաներն այ

16 պղծուած են ։ Ար խոստովանին Թէ գՆոտուած կր ճանչնան, և իչեր գործքովը կ'ուրանան, պիզծ ու ան Հնազանդ բլլալովնին, և ամեն բարի գործ ծի անպիտան ։

41 · 6

3 սիրով , Համըերութ իւնով ։ Նոյնալես ալ պառաւներուն անանկ վարմուկը ունենալ , ինտոր

¹ Պատուհիծեր կու. ապյ Ցիտոսին՝ Թէ իր վարդապետութեածը և Թէ իր վարդին վա. յով . 9 կը խոսի ծառաննրուն և ընդՀանրապես բոլոր ըրիստոննաննրուն պարտաւու րուԹնանդը վրայով ։

^{1 (\}w)ց դուն խօսէ ինչ որ կը վայլէ ողջամիտ 2 վարդապետութժեանը . Ծերերուն ղգաստ բլալ, ծանրաբարոյ , խոչեմ՝ , ողջաժիտ՝ Հաւտաբով ,

կր մայլէ սրբութեան , ո՛չ բանաարկու բալ , ո՛չ 4 գինենքոլ , հատա բարի խրատ տուոգ . Որ խրատեն նորա Հասակ կնիկները՝ էրիկնին սիրող , դաւակ -Ծ նին սիրող րլալ, խոչեմ՝, ողջախոչ , անաշէն , րարեգործ , իրենց Էրիկներուն Հնազանդ . որ 6 չըլլայ թժ է Մատուծոյ խօսբը ՀայՀոյուի ։ Մնանկ ալ երիտասարդները յորդորէ խոՀեմ բլալ . 7 Նժէն կողմէ քու անձդ բարի գործ բերու օրինակ ցուցրնելով , վարդապետութեան մեջ անեղծու 8 Թիւն , պարկեշտութժիւն , ()գջաժիտ ու անվե ղադրելի խօսը ՝ որ Հակառակ կեցողը ամչնայ , ու - 9 մեր վրայով գէչ բան մի չունենայ բաելու ։ Ծա ուսններուն «ոլվեր»՛-ը իրենց տերերուն Հնագանդ րլալ , և ավէն բանի վէջ Հաձելի . ոչ Հակառա 10 կախօսներ , Ոչ խորողներ . Հապա բոլորովին րարի Հաւատարմութերւն ցույթնեն , որ ժեր ֆրկիչ Լյստուծոյ վարդապետութեիւնը ամէն 11 բանի մէջ դարգարեն ։ Ննչու որ Ըստուծոյ փրը 12 կարար չնոր Հ<u>թ</u>ր բոլոր մարդոց երև դա. . Որ մեդ կր խրատէ՝ որ ամբաթշտութ իւնը ու աշխարՀա յին դանկութ իշնները ուրանանը , և դդաստու թերության ու արդարութերնով և բարեպաշտու 13 թեւնով ապրինը աս աշխարհիս մեջ . Ու ապասենը ան երջանիկ յոյսին , և մեծ Մատուծոյ ու ժեր ֆրկիչ (3իսուս Քրիստոսին փառադր յայտ_~ 14 նուելուն . (լր իր անձր մեզի Համար տուաւ , որ մեզ ամեն անօրէնութեննե ազատէ, ու մաքրե իրեն սեփՀական Ժողովուրդ բ\ի` բարի գործքե 15 րու հախանձաւոր ։ Մա բաները խօսէ և յորդորէ ու յանդիմանէ բոլորովին սաստելով . չըլ... լայ որ ժէկը թեզ անարդէ ։

9.1 . 9.

ու ահանրա ին Թումենն ին դրենաները ։ դե առաստինը ոն ինրը ման ՝ ընտրակրնով արսե, Եր ընտ թ Եր ուս ակակ մարբ միջեն ․ դրեստր Հաղյան ․ 10 ին խնտար դար Պաղյուրան Հրհահինոդրերը դա նանուին ․ 18 բ դրեստր Հաղյան ․ 10 ին խնտար դար Պալուսիը, Եր անարհերիրութերը և առանրենարու ևա-

1 Մանց միտբը ձգե իշխանութժիւմներուն և պետութերւններուն Հնազանգիլ , ու Հպատակ րլլալ , ու ամեն բարի գործ քերու պատրաստ 2 գտնուիլ . Մեկու մը ՀայՀոյութեիւն չընել , կը. ուուարար չըլլալ . հատա ՀեգաՀոգի , ամեն մար-3 դոց բոլորովին քաղցրութեիւն ցուցընել ։ Դեչու որ វៃទិបុទ្ធ ພ ພտեն វិក ພັບປິຈິທ է ស្រុទ្ធ , ພັນ<្វី **ເພຖະເ**ບັງ , մոլորեալ , և զանաղան ցանկութ իւններու ու Հեշտու Թիւններու կը ծառայէինը . չարու Թիւ նով ու նախանձով կը վարուէինը, ատելի էինը, 4 և մեկզժեկ կատերնը։ Նայց երբոր մեր Փրը. կիչ Մատուծոյն քաղցրութեիւնը ու մարդասի 5 րութերւսը յայտնունցաւ՝, Ձէ թե արդարու թեան գործ բերէն՝ որ ժենք ըրինք, Հապա իր ողորմութեանը Համեմատ մեզ փրկեց նորէն ծնանելու աւազանին միջոցովը՝ ու Մուրը Հոգիին 6 նորոգելովը , Որն որ առատօրէն Թափեց մեր վրայ (Տիսուս Վրիստոս մեր ֆրկչին ձեռ քովը, 7 Որ անոր չնորՀ քովը արդարացած՝ յաւիտենա֊ 8 կան կենաց յուսով Ժառանը ըլլակը ։ Մա խօս֊ են Հատատանից է ւ և ի ուսեց ոն առույեն Հատ տատես , որ Մատուծոյ Հաւատացողները Հոգ ատրիր նաեր ժանգեր երբաւ վնան և առայե 9 են բարի ու մարդոց օգտակար բաները ։ Նայց դուն յիժարական վեծերեն ու արգահամարնեւ րէն ու Հակառակութ իւններեն և օրենքի վրայով եղած կուիւներէն մեկդի կեցիր . ինչու որ 10 անօգուտ են ու մնոտի ։ Հերձուածող մարդեն առաչին ու երկրորդ անգամ խրատելէն ետև ետ 11 քաշուէ, Գիտնալով որ անանկը ծռուած է, և

մեղք կը գործէ ինքըննքը դատապարտելով ։ 12 Նրբոր Նրտեման կամ Տիւքիկոսը քեղի խրթկեմ , ջանք ըրէ ինծի դալու Նիկոպօլիս . ինչու

13 որ միտքս դրի ձմեռը Հոն անցընելու ։ "Օ ենա օրինականը՝ ու Մարդոսը փութժով Ճամըայ դիր ,

ውበኑጊው

ՊՕՂՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

じ ቀኑኒኑ**ሆ**በኄ

- 4 Պօղոս իր ուրախունիւհը կը յայտեք ֆիլեմանի Հաւտաբը ու սերը լաած ըկալով . 9 կը ինդրե անկե որ Թողունիւհ տայ Ոնեսիմնոին որ իր ծառան եր , ու`դարենալ սիրով ընդունի զանիկայ ։
 - 1 Պօղոս՝ (}իսուս Վրիստոսի կապեալը՝ և Տիանոնժեոս եղբայրը , ֆիլիմոն մեր սիրելիին ու
 - 2 գործակցին , Նե Մափիա սիրելիին , ու Մոբիպպոս մեր զինուորակցին , ու քու ամնդ մէջի
 - 3 եկեղեցիին . ԸնորՀը և խաղաղութերն ձեղի՝ Մյստուծվէ մեր Հօրվէն և Տէր (}իսուս Վրիս տոսէն ։
 - 4 Վր գոՀանամ միշտ իմ Էստուծմես , քեղ իմ 5 աղօԹքներուս մէջ յիշելով . Նրրոր կը լսեմ քու
 - սէրդ ու Հաւատքդ՝ որ ունիս Տէր (}իսուսին վը. 6 թայ՝ և բոլոր սուրբերուն վթայ . Որ քու Հա.
 - ւատքիղ Հաղորդակցութիւնը պտղաբեր ըլայ , Վրիստոս (չիսուսով ձեր վրայ եղած աժէն բա֊ 7 րութեանը Ճանչցուելովը ։ Վանդի շատ ութա֊

կոսլ ին և միրին արուն ին ունինք քու սիրդգ արուն ին և միրին արուն ին ունինք քու սիրդգ

տացած են՝ եղբայր ։ Մար Համար Թեև շատ Համարձակութժիմ ունիմ՝ Վրիստոսով՝ վայելուչ եզածը քեզի Հրա. 9 ժայելու . Իայց յաւէտ սիրոյ Հաժար կ՝աղաչեմ , արարի դէին ննանակ, իրասև ան բո ժօմատ 10 կապուած ալ ։ Աաղաչեմ քեղի իմ որդւոյս Ո֊ Նեսիմոսին Համար՝ որն որ իմ կապանքներուս 11 մէջը ծնայ . Որ ատեն մր անպիտան էր քեղի . 12 բայց Հիմա .բեզի ալ ինծի ալ պիտանի է . Էնի. կայ ետ խրկեցի ․ դուն ալ ընդունէ անիկայ՝ որ է 13 իմ աղիքս . (իրն որ կ՝ ուղէի իմ քովս պաՀել , որ քու տեղդ ինծի սպասաւորութեիւն ընէ աւետա. 14 րանին կապանքներուն մէջը։ (\այց առանց քու կամքիդ չուղեցի բան մի ընել , որ քու բարերա. րուԹիչնդ իբր Թէ ստիպմամը եղած չըլլայ , Հա. 15 պա կամաւ ։ Վանզի գուցէ աս պատճառով ա. նիկայ քիչ մը ատեն զատուեցաւ, որ զանիկայ 16 յաւիտեան ունենաս . Չէ Թէ այ ծառայի մր պէս , Հապա ծառայէն վեր՝ սիրելի եղբօր պէս . և լե որ քածի այսպես ոիրելի է , ո՛րչափ առելի ոչտի ըրայ քեղի՝ թեկ անարժինի կողանանե տե թե 17 Տերոջը ։ Ուստի Թե որ դես եւ Հաղորդ կը 18 սեպես , ընդունե անիկայ՝ որպէս Թե ղիս ։ Ն **թ** է որ քեղի անիրաւունիւն մր ըրած է կամ 19 պարտը մր ունի , ան իմ Հաշիւիս անցուր . Նա Պօղոսս իմ ձեռ բովս գրեցի . ես կը վճարեմ, որ չըսեն բեզի քժե, դուն ալ բու անձդ ինձի 20 պարտական ես ։ Մ,յո եղբայր՝ Թող .թեղ. ունենան օգուտը Տերոջմով . Հանգչեցութ 21 իմ՝ աղեբս Վրիստոսով ։ Վու Հնադանդու Թեահը վստաՀանալով` բեզի գրեցի . բանդի

գիտես որ ըստծէս ալ աշեր պիտի ընես ։

22 Մակե ի դատ ինծի ընակարան մին ալ պատրաստե . ինչու որ կր յուսամ Թե ձեր աղօԹքը. 23 ներուն միջոցովը ձեղի պիտի չնորՀուիմ ։ (\արև կ՝բնե ձեղի Նպափրաս՝ իմ դերուԹեան ընկերս 24 Դրիստոս (Տիսուսով . Ն.- Մարկոս՝ Մրիստար. 25 քոս՝ Դեմաս՝ Ղուկաս՝ իմ դործակիցներս ։ Մեր Տեր (Տիսուս Դրիստոսի չնորՀքը՝ ձեր Հոդիին Հետը ըստ . ամեն ։

ውበኑጊው

ዋርሚበሀኑ ԵቡԵՔԵԼՈՅՆ

U48483714 43

ጉርበኑኮ じ

1 Մատերան ին հուների եր գենաժանը բանու, եր արդաչը բ եր անանաց գանը գանով, է Հեր-

<u>Cաա մասերով ու շատ կերպերով առաջուց</u>

խօսելով Նրաուած Հայրերուն Հետ մարդարէնեւ
2 րով , Նս եպքի օրերս է Որդիովը խօսեցաւ մեր
Հետր , որ դանիկայ ամեն բանի ժառանդ դրաւ ,
3 որ անով աշխարհքն ալ ստեղծեց . Որ անիկայ է
փառացր լոյսն է , և իր էունժեանը բուն պատակերը . ան որ իր դօրունժեան խօսքովը ամեն բան կր թուն . իր անձովը մեր մեղջերը արբելով ,
բարձրերը՝ Նոր-Հո, մեծունժեանը աջ կողմը
հատաւ : Նւ այնչափ աւելի եղաւ Հրեշտակնեւ թեն , որչափ որ անունցվել աւելի աղեկ անուն
ծ ժառանդեց : Ինչու որ Հրեշտակներեն որուն
ծ ժառանդեց . Իուն իմ Որդիս ես , ես այսօր
քեդ ծնայ . և դարձեայ՝ Նս անոր Հայր պիտի

6 րլլամ՝, ու անիկայ ինծի (\րդի պիտի րլլայ . Ն. դարձեալ՝ երբոր անդրանիկը աշխարՀը կր միտ. ցրնէ , կ՝րսէ . Լ՝ստուծոյ բոլոր Հրեշտակներն ալ 7 անոր երկրպագուԹիւն Թող ընեն ։ Նա Հրեշ. տակներուն վրայով կ՝րսէ . Որ իր Հրեշտակները Հոգիներ կ՝րնէ, ու իր պաշտօնեաները կրակի 8 րոց ։ Սակայն Որդիին է՛լ-է. Վու ախուդ ո՛վ գաւորութեան գաւազանդ՝ ուղղութեան գաւա-9 գան է . Էրդարութեիւնը սիրեցիր՝ ու անօրէնու Թիւնը ատեցիր . անոր Համար ո՛վ Լյստուած՝ արու Մուսուագահ ուսախութերութ բան թակ օգբահ բրա, 10 քու ընկերներէդ աւելի ։ Նու դուն ո՛վ Տէր՝ ըս կիզբեն երկրին Հիմերը դրիր , ու երկինքը քու 11 ձեռ բերուդ գործ քն է . Մնոնք պիտի կորսուին , բայց դուն կր կենաս ու կր մնաս . ու ամէնը լա. 12 6 ի պես պիտի մային , Ու վերարկուի պես պիախ գալարես զանույք և պիտի փոխուին . բայց դուն նոյն ինքն ես , ու քու տարիներդ պիտի 13 չպակսին ։ Նե Հրեշտակներէն որուն ըստե երրէը . Նմ աջ կողմս նստէ՝ , մինչև որ քու Թրչ-14 նաժիներդ ուղբերուդ պատուանդան դնեմ ։ 2 է որ անոնը ամենը սպասաւորող Հոգիներ են , ո֊ րոնը սպասաւորութեան կր խրկուին անոնց Համար՝ որ փրկութեիւն պիտի ժառանդեն ։

41 · ៤

1 եր սորվերընե Թե պարտինը ֆազանդ ըլլալ Քրիստոս նիսուտի , 5 վասն գի անր բնա. Թիւնը իր վրայ առնելու խոնարչերաւ , 14 միջը ինասը որ Հարկաւտր եր ։

1 Հրոր Համար պետք է մեզի՝ ալ աւելի ուշաղըունիւն տալ Ֆ, լսած ըաներուն, որ չըլայ նե 2 երբեք պակսինք։ Այան զի ներ որ ան խօսքը՝ որ Հրեշտակներուն ձեռ քովը զրուցուեցաւ, Հաստատուն եղաւ, և ամեն յանցաւորուն խոս անՀնազանդուն իւն արդար Հատուցում առաւ, 3 Հատումենը ինտոր պիտի արատինը՝ ներ որ անՀոգ ըլլանք անանկ մեծ փրկութենե մը, որ խօշ սելուն սկիզբը Տերոչմեն առաւ, ու լսողներուն 4 ձեռ քովը մեղի Հաստատուեցաւ . Մստուած ալ սիայեց նշաններով՝ ու Սուրբ Հոգիին պարգևնե֊ 1

ևսվն, իրասև սև իրեև վաղբառը։

6 կը խոսինը . Հապա մէկը մէկ տեղ մը վկայեց՝ ու ըսաւ . Մ`արդը ի՞նչ է` որ զանիկայ կը յիչես ,

7 հես . Վիչ մի վար ըրիր զանիկայ Հրեշտակնե րէն , փառքով ու պատուով պսակեցիր զանիկայ , և քու ձեռացդ դործքերուն վրայ կեցուցիր դաշ

8 Նիկայ . Նվեն բան անոր ուղջերուն տակը Հնա֊ պանդեցուցիր . ուստի ավենը որ անոր Հնազան դեցուց , անոր չՀնազանդած բան մը չձդեց . բայց Հիմա դեռ չենք տեսներ ավենը անոր Հնա֊

9 պանդած . Սակայն (Տիսուսը փառ.քով ու պաշ տիւով պսակուած կը տեմենկք՝ որ Հրեշտակնեշ րէն քիչ մի վար եղած էր՝ մաՀուան չարչարան քին Համար , որ Մատուծոյ շնոր Հրովը ամենուն

10 Համար մաՀ Ճաշակէ ։ (\րովՀետև կը վայլէր Նրոր, (որուն Համար ամէնը՝ և անով ամէն բաշ Ները էլած էծ,) շատ որդիներ փառքին մէջ մրտշ ցընելու ատենը՝ անոնց փրկութեան Նուաջնորդը չարչարանքով կատարել ։

11 վ ամն զի ան որ կը սրբէ՝ ու ան որ կը սրբուի , ամէնն ալ մէկէ մին են . անոր Համար ինքը ա մօնժ չսեպեր եղբայր կոչել զանոնք՝ ըսելով .

12 Վու անունդ եղբայրներուս պիտի պատժեմ ,

13 ժողովքին մեջ քեղ պիտի գովեն՝: Նյւ դարձեալ՝ Նյանոր պիտի յուսամ . ու դարձեալ՝ Նյան ես՝ ու ան զաւակները՝ որ Նյաուած ինծի տուաւ ։ 14 Ուստի որովՀետև զաւակները մարմինին ու

41.4

1 գրիսաս Ծովսեսեծ աւելե փառբի արժածաւոր է . 7 ուստի Թէ որ մեծք իրեծ չհաւա համե՝ աւելե պատեղ արժածի պիտի ըլլայրններ՝ երկնսային կոչումին հուստի սոււրը եղբայրններ՝ երկնսային կոչումին հուսընալին ու ՚՚Հահանայապետին՝ ՚Հրիստոս

2 (}խսուսին . ()ը Հաւատարիմ է անոր՝ որ պիկքը դրաւ , ինչպէս որ կ)՝ովսէս ալ անոր բոլոր տանը 3 մէջ ։ \աչու որ ինքը կ)՝ովսէսէն այելաէ աւելի փառքի արժանացաւ , որչափ որ աւելի պատիւ

4 կ՝ ունենայ դանը շինողը՝ քան [Ժ է տունը՝ ։ `Ղանզի ամեն տուն որ կը շինուի , մեկե մը կը շինուի . ըայց ան որ ամեն ըսները ըրաւ , Մատուած է ։

ւստարիմ էր ծառայի մի պես՝ գրուցուելու բա-

.6 ներուն վկայ ըլլալու Համար . Ըայց Վրիսաոս որդիի մի պէս իր տանը վրայ . որուն տունը ժենք ենք , միայն Թէ ան ՀամարձակուԹիւնը և յոյսին պարծանքը մինչև վերջը Հաստատ բռնենք ։

:7 - Ուստի ինչպէս որ կ՝ըսէ Հոգին Սուրը . Մ,յսօր 8 Թէ որ անոր ձայնին պիտի լսէք , Ձեր սիրտերը

մի՝ խստացրնէ ը բարկացրնելու ատենին պէս ա֊ ·9 նապատին մէջ փորձութեան օրը . Ուր որ ձեր Հայրերը գիս փորձեցին . քննեցին գիս՝ բեպետե 10 քառսուն տարի իմ գործքերս տեսան . Մնոր Համար զզուեցայ ան աղգէն , ու ըսի . Միշտ մոլորած են սրտոմենն , և իմ Ճամբաներս չը 11 Ճանչցան անոնը . Ուստի երդում րթի իմ բար. կութեանս մէջ թէ՝ \ւՐ Հանգիստո պիտի չմրտ... 12 Նեն ։ Վայեցէ ը եղբայթներ , չըլայ որ ձեզմե մեկուն ներսի դին անհաւատութեան չար սիրտ րլայ՝ ապստամբ րլալու կենդանի Լատուծմէն . 13 Հապա ամէն օր մէկոմէկ յորդորեցէք բանի որ այսօր կ՝րսուի . որ չըլայ թե ձեզմե մեկր 14 խստանայ մերքին խարէութ իւնովը . Վանդի մենը Վրիստոսի մասնակից եղած ենք , միայն Թէ ան Հաստատութեան սկիզբը մինչև վերջը պինտ 15 բունենը . Վանի որ կ'րսուի , Մ, յսօր Թե որ ա. ւրը Հայրիս պիտի լսեք , ձեր սիրտերը մի՛ խըս-16 տացրներ բարկացրնելու ատենին պէս ։ Վանզի ոմակը լսեցին ու բարկացուցին . բայց չէ թե ան ամենը որ Նաիպտոսեն ելած էին Մովսեսին

17 ձեռ բովը ։ Որոնցմե՝ զզուեցաւ ան քառսուն տարին . չէ որ մեղանչողներէն, որոնց ոսկոր.
18 ները անապատին մե չը ինկան ։ Նե որոնց համար

երդում ըրաւ իր Հանգիստը չմտնելու , եթե, ոչ՝ 19 ան Հաւատներուն համալ ։ Նու կը տեսնենք որ չը

կրցան ժունել իրեր անհաւատութենանը Հաժար ։

<u>የ</u>፲ · ጉ

¹ Քրիստոնեաները Հաւապրով ձեռ ը պիտի բերեն իրենց Հանդիստը։ 13 Աստուծդյ խօսքին ազգեցութիւնը։ 14 ՈրովՀետև մենք մեծ ՎաՀանպյապետ ունինը Յիսուսը Ասառւծդյ Որդին, որ մեր տկարութիւններուն Հաղորդ եղաւ , բպյց առանց մեղջի , 16 կարող ենք և պարտինը անոր միջոցովը Համարձակօրեն երթալ չնորՀաց աթունն առջեր ։

¹ Ուրեմն ալ վաինեանքը, որ չոլայ Թե անոր Հան - գիստը մտնելու խոստոնունքը որ Դդ մնացեր է , 2 ձեղմէ մէկը անկ որկուած դանուի ։։ Ննչու որ

ղբյեն ուն որսրա տեր ուբախո ոււաջ բյեն ․ ետեն արսում ՀաՀ գև հնետ որ խօմեն նորը՝ երդրվի Հաւատքով խառնուած չէր խողներուն մեջ։ 3 Իսկ մենք որ Հաւատացինք , Հանգիստը կը ժանենը . ինչպես որ ըսաւ , (\comp երդում ըրի իմ բարկու են եանս մեծ եւ Իմ Հանդիսաս պի տի չմանեն . Թեև է դործքերը աշխարհի սկիղ-4 րէն եղած էին ։ Ինչու որ Գել+ը ասանկ կ ըսէ ժէկ տեղ մր՝ եօթեներորդ օլո-ահը Համար . Նե Ըսը ժոհջերեր ։ () է Հոռ տոհեր է եւ ին է, իղ Հուր-ոսւաջ բօնգրբեսեմ օհե Հուրմ քրնու ին եսևև 6 գիստս պիտի չմանեն ։ Ուստի որովՀետև ոմանց կը մնայ Հոն մետնել , և անուլք որ առաջուց աւե աիսը առած էին , անՀաւատութեան Համար 7 չմաան . Նորէն օր մը կը սաՀմանե՝ ու կ՝ըսե՛, Մ,յսօրը Դաւինենն բերնովը այնքան ժամանակե ետև , ինչպէս որ ըսուեցաւ . Մ, յսօր Թէ որ ա֊ Նոր ձայնին պիտի լսէ ը , ձեր սիրտերը մի՝ խըս֊ 8 տացըներ ։ Դնչու որ եթե (((Հանգչեցու ցած ըլլար զանունը , ալ անկէ ետքը ուրիշ օրուան 9 Համար չէր գրուցեր ։ Ուրեմն Ըստուծոյ Ժոգո 10 վուրդին -է- Հանգիստ մի կը մնայ ։ Վ ամե զի ան որ անոր Հանգիստը մտաւ , ալ Հանգչեցաւ իր դործքերէն , ինչպէս որ Մստուած ալ իրեն-11 ներէն ։ (Նրեմն ջանակը ան Հանդիստը մտնեշ լու . որ չըլլայ Թե մեկը նոյն ան Հաւատու Թեան 12 օրինակին պէս իյնայ։ Ինչու որ Մատուծոյ խօսեն հերմարի է ու մօնբմ, ը աղբո բնիսայեր ոսո սերը, ը հօմուաջոբեն ու ջուջն եագրբնու՝ ը ին եր հանում և հետարորներ արգրբնու՝ ը ին քննե սրաին խորհուրդները ու մտած մուկքնե 13 րը ․ Լչւ չկայ մէկ արարած մը անոր դիմացը չե֊ րևցած . Հապա աժէն բան բաց ու յայտնի է անոր աչքերուն առջևը , որուն պել՝ դր-ի **ժեր** Տաշիւր ։

14 `` Նրդ` մենք որ մեծ ՝ ՀաՀանայապետ մը ունինք երկինքը անցած , (}իսուսը՝ `` Նստուծոյ ()րդին ,

15 ամուր բունենը Քը դաւանութիւնը ։ ՎՀանդի չէ Թէ անանկ քաՀանայապետ մը ունինը՝ որ կա բող չըլայ մեր տկարութ իւններուն կարեկից ըլ լալու . Հապա ինքը ամէն կերպով փորձը առած

16 է դդ նման , բայ, առանց մեղքի ։ Ուստի ալ Համարձակութիւնով մօտենանք չնորՀաց աթե ո֊ ռին առջևը , որ ողորմութիւն ընդունինք՝ ու շնորՀք գտնենը պէտք եղած ատենը դդ օգնելու։

91. b

1 Մեր Փրկչին դահանայական իչխանութիւնը և պատիւը ։ 11 Առաբեալը կը յանդի. մանե աս դանիս դիտութեանը վրայով անհոդ եզողները ։

1 \Խչու որ ամեն քաշարայապետ մարդոց վե֊ Տեր առրուած, մարդոց շազար ին իբրայ Լ'յոսու֊ Տոյ իսմը՝ , սև պատարագրբի ու մոշբի գրասու֊

2 ցանե մեղքերու Համար . Ն. կարող է կարեկից րլալ անոնց՝ որ տգետ՝ ու մոլորեալ են . ինչու

3 որ ինքն ալ տկարութիւնով պաշարուած է . Ն. աս պատճառով պարտաւոր է ինչպէս Ժողո վուրդին Համար՝ անանկ ալ իր անձին Համար

4 մեզքի պատարազ մատուցանել ։ Հյւ չէ՛ Թէ մէկը ինքիրմէ «« պատիւը կ՚առնե , Հապա ան որ Նրտուծմէ կանչուած է՝ ինչպէս որ ՆՀարոնը ։

ըուցեց անոր Թէ՝ Դուն իմ՝ (Նորիս ես , ես այսօր ըրուցեց անոր Թէ՝ Դուն իմ՝ (Նորիս ես , ես այսօր

6 քեզ ծնայ . Ինչպէս ուրիշ Գեղ մին ալ կ'րսէ . Դուն յաւիտեան քաՀանայ ես Մելքիսեդեկի

7 կարգին պես ։ Որ իր մարմինին օրերը սաստիկ գոչումով ու արցունքով աղօթեք և աղաչանք մատուց անոր՝ որ կարող էր զինքը մաՀուանե

8 Թեպետ ինքը Որդի է , բայց իր չարչարանքնե

9 ևէն Հրանարուն իշը ոսնենաշ ։ Աբևնսև իա

տարուհցաւ , բոլոր իրեն Հնադանդողներուն յաւիտենական փրկութեանը պատճառ եղաւ .

10 Ու Մատուծ մե կոչուեցաւ Վահանայապետ Մել-

11 թիսեդեկի կարգին պես ։ (թուն վրայով շատ ըսելեք ունինք , որ դժուարին ալ է մեկնելու ,

12 ինչու որ ձեր լսելեքները ընտացած են . Որ պէտք էր ձեղի ժամանակին նայելով սորվեցը. նող ըլլալ . ըայց նորէն պէտք է ձեղի սորվիլ նե, ինչ են Մատուծոյ պատգաններուն առջի սկրդ. ըուկքները . ու դուք կան ի կարօտ եղաք , և չէ

13 թե Հաստատուն կերակուրի ։ Վանզի ան աշ մէնը որ կաթենկեր է , արդարութեան խօզջին

14 ան Հմուտ է , որով Հետև աղայ է ։ Իայց Հաստատուն կերակուրը կատարեաներուն է , որոնց զգայարանքները սովորութ եամը կրթ ուսծ են ըարին ու չարք ղանազանելու ։

97.0

1 Կը յորդորե որ հաւտաբեն չիյնան , 11 հաղա հաստատուն , 12 և քանացող բջան , ու համինրութենամի Աստունդյ ապաւինին , 18 վասն գի Աստուան հաստատուն է իր խոստմունըներուն մէջ ։

1 () լեստի ՝ (Հրիստոսի վրայով առջի սորվելիք-Ները ձգելով՝ կատարեային գանք . առանց նորեն Հիմ ձգելու մեռած գործքերեն ապաշխա-

2 լու , Նու մերտուն իւններուն վարդապետուն եանը , ու ձեռք դնելուն , և մեռելներուն յարու-

3 Թեանը , ու յաւիտենական դատաստանին ։ Նա աս պիտի բնենք , Թե որ Նատուած Հրաման

ւսնուաջրբևուր, սեսյեն բենիրաւսն ոնտերգերը Հա-- դան ուրայ : Իրչու սև արդեր բան բենի որժույ - Հերայության արևություն արագերը Հա-

5 մի առին , ու Հողւոյն Սրիոյ Հազորդ եղան , Նւ Մատուծոյ բարի խօսքին ու դարւ աշխարհին

. 6 դօրութերւններուն Համը առին , Թէ որ ի յասն , Նորէն ապաշխարութերնով նորոգուխ - որով-Հետև կրկին Ըստուծոյ (լրդին խաչը կր Հանեն 7 իրենց անձին , ու կը խայտառակեն ։ Դնչու որ ար բերկինը, սե ին վնան Հարերբեր Արարը արգերը ին իոլը՝ ՝ ը տեսերշյեն ին երև՝ ակատրի ար բերկինը, սե ին վնան Հարարը՝ ՝ Մոասուջ -

8 մե, օրգնուն իւն կ ընդունի . Նայց ան որ փու շեր ու տատասկներ կը բերէ՝ անպիտան է, ու

9 անեծքի մօտ . և անոր վերջը այրուիլ է ։ Իսկ ղբյեն ոիևբնիրբև, ցբև վնահով լաւտմանը ը փևիսւ-[Ժեան վերաբերեալ յոյսեր ունիսթ , [Ժէև ասանկ

10 կը խօսինը : Ղանդի Մատուած անիրաւ չէ, որ ձեր գործը մոռնայ, ու ան սէրը՝ որ իր անուա նը Համար ցուցուցիք , որ սուրբերուն ծառա յեցիք՝ ու կը ծառայէք ։

11 (Նայց ժենը կը բաղձանը որ ձեզժէ աժէն ժէ. կը նոյն ջակքը ցուցընե, յոյսին Հաստատուելուն

12 մինչև վերջը . ()ը դուք չՀեղամնաք . Հավա Նմանող ըրդ անոնց՝ որ Հաւտաքով ու Համբե րուն իւնով խոստմունըները ժառանգեցին ։

13 վ ամե զի երբոր Մստուած ՇբրաՀամին խոստ

մունը ըրաւ , որովհետև իրմե մեծը չկար՝ որ 14 անոր վրայ երդում ըներ , \ր անձին վրայ եր դում ըրաւ՝ ու ըսաւ . Մ,յո օթհենով պիտի օր Հնեմ քեզ , ու շատցընելով պիտի շատցընեմ

15 քեղ ։ Նեւ այսպես Հաժըերելով՝ խոստմունքին 16 Հասաւ ։ Վանզի մարդիկ իրենցմե մեծին վրայ

երդում կ՝ընեն , ու անոնց ըոլոր Հակառակու 17 թեանը Հաստատ վճիռ ---- երդումն է ։ Որ

անով Մատուած իր խորհուրդին անփոփոխ ըլ լալը ալ աւելի ցուցրնել ուղելով խոստաումբին

18 ժառանգաւորներուն , երդումը մէջ ձգեց . Որ երկու անփոփոխելի բաներով` որոնցմով անկա րելի է Մատուծոյ սուտ զրուցել , Հաստատուն գրինգտրունգիչը ուրբրորքը գրչեն, ոն տահում տաներակը՝ առջևնիս դրուած՝ յոյսը ամուր 19 բունելու ։ Որ ան չ-յ-ը ունենակը իրրև ժէկ Հաս

տատ ու անշարժ խարիսխ մը մեր անձին , որ 20 վարագուրին ներսի կողմն այ կր մանէ . Ութ որ (}իսուս իրրև Նուա)նորդ մտաւ մեզի Համար՝ յաւխաննական ՎաՀանայապետ րլլալով՝ Մել֊ քիսեղեկի կարգին պէս ։

41 · 1·

1 Առաբեայը կր դուդրեն Թե հիսուս Հրիսասս Հաշահայապետ է Ծելօիսեդեկի կարգի պես , 11 և աս պատճառով խիստ գերազածը է ԱՀարոնի կարգեն եզող _մահանակեն ։

Վանգի աս Մելքիսեգեկը Սազեմի Թագաւորն էլ՝ (\արձրեալ Մստուծոյ քաՀանան . որ ին. .թր <u>Մբրա</u>Համը դիմաւորեց՝ երբոր անիկայ Թա. գաւորներուն կոտորածէն կը դառնար , ու օրՀ-

2 ևեց գանիկայ . (լրուն՝ Լարահամն ալ տասանորգ տուաւ բոլոր բաներէն . որ նախ՝ արդաբութեան Թագաւոր կր Թարգանանուի , ետքը Սադե**ս**ի

3 [[ռանց Հօր՝ առանց մօր՝ ազգաՀամար չունեցող , որ ո՛չ անոր օրերուն սկիզբը կայ՝ ո՛չ ալ կեանքընն վերջը . և Նատուծոյ Որդւոյն նման րլլայով՝ կր

4 Նրդ՝ նայեցէ՛ք թեւ որչափ մեծ մէկ մին էր աշ սիկայ , որ անոր ԷրրաՀամ ՆաՀապետն ալ տա֊ 5 սանորդ տուաւ աւարէն ։ Նյւ Ղևիի որդիներէն եղողները որ քաՀանայուն իւն կ՝առնեն , պաշ տուէր ունին որ ժողովուրդէն տասանորդ առ. Նեն՝ օրէնըին Համեմատ , այսինըն՝ իրենց եղ. բայրներէն . Թէպէտև անոնը ՆորաՀամին երան.

6 թՀն ելեր են . (\այց անիկայ` որուն ազգաՀաժարը անոնցվե չէր , ԷրրաՀավէն տասանորդ առաւ , ու օրՀրբն մարիկան, ու խոսազույթըբերն տատ

7 էր ։ Սակայն ավել անհակառակելի բան մին է,

»ը պատիկը մեծ էն կ՝օրՀնուի ։

8 Նե Հոս մաՀկանացու մարդիկ տասանորգ կ՝առևեն . բայց Հոն անիկայ կ՝ա................. , որուն Հա... 9 մար վկայուած է թե կենդանի է։ Նւ կլմայ ըսուիլ Թե, Դևին ալ` որ տասանորդ կ՝առնե, 10 ԷրթաՀամին ձեռ քովը տասանորդ տուաւ . Ինչու որ տակաւին իր Հօրը երանքն էր , երբոր

Մել քիսեդեկ գանիկայ դիմաւորեց ։

11 Նրդ` Թէ որ կատարելուԹիւնը Ղևտացւոց քաՀանայուԹեան ձեռքովը ըլար , (որովՀետև ժողովուրդը անոր ատենը օրէնքին տակը դրուե֊ ցաւ ,) ի՞նչ պէտք էր որ \}`ելքիսեղեկին կարգին պէս ուրիշ .քաՀանայ մը ելլէ , ու չըսուի \}Հա֊

12 րոնին կարգին պէս ։ Նրդ՝ քաՀանայութեւնը փոխուելուն պէս , Հարկ էր որ օրէնքին ալ փո

13 փոխուն իւն րլայ ։ Ն- էր- եր- . ինչու որ ան՝ որուն Համար ասանկ կ'ըսուի , ուրիշ ցեղի Հա- որուն չեղ է՝ ընաւ մէկը

14 սեղանին չմօտեցաւ - Ղանդի յայտնի է Թէ (Յուդայի չէրե յառաջ եկաւ մեր Տէրը , որ ան ցեղին վրայով ()՝ովսէս բան մը չզրուցեց քաՀա-

16 նով ուրիշ՝ քահանայ մի կ՝ելլե՝, Որ ան չէ՛ Թե

17 պա անվախձան կենաց զօրութեանը պէս ։ Ին֊ չու որ կը վկայէ Թէ՝ Դուն յաւիտեան քաՀանայ

18 ես Մել քիսեզեկի կարգին պէս ։ Վանդի առջի պատուէրը կը խափանուի իր ակարութեանը ու

19 անշաՀունենանը Համար , (Ննչու որ օրէկքը մէկ ըան մը կատարեալ չըրաւ ,) և անոր տեղը կը մտնէ լաւադոյն յոյս մը՝ որով Նստուծոյ կը մօշ տենանը ։

20 Նու որքան որ ()իսո-ո` չէ՛ թե առանց երդումի +ահահայ իղա- . (ինչու որ անոնեք առանց երդումի

21 .թաՀանայ եղած են . (\այց ասիկայ երդումով` անոր ձեռ քովը , որ իրեն ըսաւ . Տէրը երդում ըրաւ , ու պիտի չղղջայ . Դուն յաւիտեան քաշ 22 Հանայ ես Մելջիսեդեկի կարգին պէս .) Մ. յնքան

37

աւելի աղէկ ուխաի մը երաշխաւոր եղաւ (**չիսու**ս։ 23 - Ու անոնքը շատ քաշանաներ եղած են , էլէծ, միշտ մնարուն՝ մաշր արգելը րլլարուն շամար .

24 (\այց ասիկայ յաւիտեան կենալուն Հա**մա**ր` ա_֊

25 Նածոցանելի ունի քաշխանա կեսալուս Հասար աշ Որովին կարող ալ է ապրեցընելու անոնքը՝ որ իրշ անով Մատուծոյ կու գան - որովշետե ինքը միշտ կենդանի է անոնց Համար ըարեխօս ըլալու ։

26` Ղ`ամե զի մեզի Ճիշր ասանի քաՀանայապետ «Որ կը վայլէր , սուրբ` անմեղ` անարատ` ժեղա» ւորներէն դատուած` ու երկինքէն բարձրացած .

27 (իր անոր ամեն ատեն Հարկ չէ ինչպես ուրիչ ըաՀանայապետներուն՝ առաջ իր մեդրերուն Համար պատարագ մատուցանել, ու ե**աքը ժ**ու ղովուրդին _{Դղ+էլ»-} Համար , վամն դի ինքը մեկ անգամ մի ըրաւ ասիկայ , իր անձր պատարագ

28 մատուցանելով ։ Դնչու որ օրէնքը ակարուն իւ Նով պաշարուած մարդիկը քա**շատայապետ կր** կարգէ . բայց երդումին խօսքը՝ որ օրէնքէն ետև էր , ()րդին՝ որ յաւիտեան կատարեալ է ։

41. C

Q Քլֆոտոսի յունահետկան դահանայուն համեր խափանուած է Ղևատկան դահակաւ

β իւնը - 7 ծմանապես ծահապետներուն հետ եղած ժամանակաւոր ունաը խափանուտն

է աւհատրանին յաւնահետկան ունառովը ։

3 մարդ ։ Վանգի ամեն քահանայապետ պատա թագներ ու ղոհեր մատուցանելու Համար որոշուած է. ուստի Հարկ է որ ասիկայ ալ բան մբ

4 ունենայ մատուցանելու ։ Որ են է երկրի վրայ րլար , քաՀանայ անգամ պիտի չթլար . ինչու որ կան քաՀանաներ՝ որոնք պատարագներ կր Հայել որ քրան երան հումուած օնիրակիր տեր նաշ բենան կոստրը տելակ շիրեն - ետրոն նոու ին ջաստնըը - իրհաես սե (),սվոբոկը տահոտնեսւբ բնկրանիր եպորևուր ողորուն իւրսվն ու շուճսվն գ պասումորըը օներենիր Հաղբայուս - (Մև արսյին

6 շինես ավէնը․) (\այց Հիմա ()\--- ալ աւելի դեշ րազանց պաշտօնի մը Հասաւ , ո՛րչափ որ լաւա֊

ուխաի մը միջնորդ է ։

9 ՁԷ ԹԷ ան ուխտին պես՝ որ անոնը՝ Հայրերուն Հետ ըթի , ան օրը որ անոնց ձեռքեն բռնեցի՝ դանոնը Նգիպտոսի երկրէն Հանելու Համար . ինչու որ անոնք իմ ուխախս մէջ չկեցան , ես ալ

10 ան Հոգ եղայ անմանց վրայով` կ՝ ըսե Տերը։ Վան երի արև արև ար լարայելի տանը Հետ պիշտի ընեն՝ ան ուխաը` որ լարայելի տանը Հետ պիշտի ունեն՝, և անմանց սրտին վրայ սիտի գրեմ՝ դանանը , ու ես անմանց , ու ես

11 ժողովուրդ պիտի թիլան : Ու ընտւ պիտի չսոր վեցընեն ամէն մէկը իր քաղաքացիին , և ամէն մէկը իր եզբօրը , ըսելով Թէ՝ Տէրը ձանչցիր . ինչու որ անոնց պղտիկէն մինչև մեծը ամէնը

12 դիս պիտի Ճան նան և վ ամ դի ես անոնց անիշ րաւութերք աներուն ներող պիտի թրաժ , և աշ նոնց մեղջերը ու անօրենութ իւնները ալ պիտի չյիշեմ ։

down to a

91.0

1 Առաբետը օրեկրին ծետերը և արիւնով եզած գոչերը հիարագրելով՝ 11 կը ցույլներ Թե անուր շատ ստորին եին Հրիստոսի գոչին և արիւնին արժանաւորու-Թեանը ու կատա.

հրեսու<u>6 բար</u>ն թանրքով՝ ,

1 Նրդարև առաջին »-ի-ի ալ ուներ պաշտամուն. քին արարողուն իւնները , ու աշխարՀային 2 սուրը տեղը ։ Ինչու որ առաջին խորանը որ Սրբուն իւն կ՚րսուեր , «««»՝ կազմուեցաւ , որուն մէջը կար աշտանակը՝ ու սեղանը՝ և առաջաւո.

3 թութեան Հացը ։ Նե երկրորդ վարագուրին եւ տին ան խորանը՝ որ Սրբութեւն սրբութեննե

4 կ՝ըսուէը`. (\րուն մէջն` էր ոսկի բուրվառը , և ուխտին տապանակը` ամէն կողմէն ոսկիով պաշ տած . որուն մէջն էլ ոսկիէ սափորը մանանայով չէր--` , և \}Հարոնին գաւազանը` որ ծաղկեցաւ ,

3 և ուխտին տախաակները . Նե անոր վրայէն փառաց քերովբէները՝ որ քաւուն իւնին վրայ Հովանի կ՝րնէին . որոնց Համար պետ+ չէ Հիժա

ժէկիկ մէկիկ գրուցել ։

8 րուն Համար կը մատուցաներ, Հոգին Սուրբ աս

ցուցընելով՝ թե սրբարանին ՃանապարՀը յայտ Նի եղած չէր , քանի որ տակաւին առչի խորա֊ 9 նր կր կենար․ ()ը ան օրինակ մին էր ան ժամա.

Հապա միայն կերակուրներով ու խմելիքներով Հուէին , որոնք արջարան գրարան եր անատուցանում Հուէին , որոնք արջանան արարան եր անարուցանողը . Հատասել էր արարան ա

10 Նու կերպ կերպ լուացումներով` մարմնաւոր աշ րարողութ իւններ էի, որոնք մինչև ուղղութ եան 11 ատենը կը կենային ։ (Նայց Վրիստոս որ եկաւ՝ գալու բարիքներուն ՎաՀանայապետը՝ աւելի

12 այսինքըն` ան որ աս ստեղծուածներէն չէ՛, Ո՛չ ալ Նոխազներու ու զուարակներու արիւնով , Հապա իր արիւնովը , մէկ անգամ՝ մր սրբարանը մտաւ՝

13 յաւիտենական փրկութիւն ստանալով ։ ۱ ամն զի թե, որ ցուլերուն ու նոխազներուն արիւնը՝ և երինչին մոխիրը սրսկուելով՝ պղծեալները կր

14 սրբէր մարմինի մաքրուք եան կողմանէ . Նի ո՛թ֊ չափ աւելի Վրիստոսի արիւնը՝ որ յաւիտենա֊ կան Հոգիին ձեռ քովը իր անձր անարատ պատա֊ չափ մատուց Նստուծոյ , պիտի սրբէ ձեր խղձմը֊ տանքը մեռած գործքերէն՝ կենդանի Նստուածը պաշտելու ։

15 Նու ասոր Համար ինքը նոր ուխտին միջնորդն է, որ էլ մահր առջի ուխտին ժամանակը գոլծո-ած յանցանքներուն քաւուքժեանը Համար եղած ըլալով , Հրաւիրուածները յաւիտենական ժաշ

16 ռանգութեան խոստմունքը առնեն ։ Վանդի ուր որ կտակ մը ըլայ , Հարկ է որ կտակը ընտղին

17 մաֆր մեջ մասեւ՝ \աչու որ կտակը մեռնելեն ետև Հաստատ կ՚րլայ․ քանզի ընաւ վաւերակա֊ Նունենար, քանի որ կտակը ընողը ողջ

18 է ։ Մարը Համար առջի ------- ալ առանց արիւնի 19 չէր Հաստատուեր ։ Վ ամն գի երբոր Մովսէս

19 չէր Հաստատուեր ։ ۱ ամն զի երբոր () ովսէս օրէնքին ամէն պատուէրները բոլոր Ժողովուր, դին պատմեց , ցուլերուն ու նոխամներուն ա, թիւնը առնելով` չուրով ու կարմիր բուրդով և գորայով բուն գիրքին և բոլոր Ժողովուրդին վը,

20 թայ սրսկեց . Նե ըսաւ . Նսիկայ է ան ուխտին 21 արիւնը , որ Նատուած ձեղի պատուիրեց ։ Նե խորանին վրայ , ու պաշտօնին բոլոր գործ իքնե֊

22 րուն վրայնոյնայես սրսկեց արիւնը ։ Նե գրեթեյ ամեն ըան արիւնով կը մաքրուի օրենքին նայե֊ լով , ու արիւն չԹափուած ԹողուԹիւն չոլլար ։

23 Ուստի Հարկ էր որ երկ<mark>նաւ</mark>որ բաներուն օրի֊ Նակները ասմնցմով մաքրուին . բայց բուն երկ֊ Նաւորները ասմնցմէ աւելի աղէկ դոՀերով ։

24 Վանզի Վրիստոս չէ թե ձեռագործ սրբարանը մտաւ , որ Ճշմարիտին օրինակն է , Հապա բուն երկինքը՝ որ Հիմա մեղի Համար Շատուծոյ առ

25 ջևը ներկայանայ . Չէ Թէ որ շատ անգաժ իր անձը պատարագ մատուցանե, ինչպէս քաչանա յապետը՝ որ ամէն տարի սրրարանը կր մանէ իրը

26 չեղած արիւնով . Մաա Թե ո՛չ՝ պետք եր իրեն աշխարհի սկիզբեն հետե շատ անգաժ՝ չարչա րուիլ . բայց հիմա մեկ անգաժ՝ մի դարերուն վերջը իր անձին պատարագովը յայտնուեցաւ՝

27 մեղքը՝ մէկդի ձգելու Հաժար ։ Նյւ ինչպես որ մարդոց սաՀմանուած է մէկ անդաժ մը մեռևիլ,

28 ու անկե եպքը դատաստան . Լիանկ ալ Գրիս տոս մեկ անգամ ճը պատալագ ճատուցուեցաւ՝ շատերուն մեղջերը վերցընելու Հաճար , բայց երկրորդ անդամին առանց մեղջի պիտի յայտ նուի փրկուԹեան Հաժար անոնց՝ որոնք անոր կր սպասեն ։

ትԼ · Ժ

1 Օրենքի գոհերուն ակարուԹիւնը ։ 10 Քրիստոսի մարմինին մեկ անդամ պատարագուի. ըչ՝ 14 մշանջենաւորապես որրեց մեղջերը ։ 19 Առաբեալը կը յորդորե որ հաւապար ա. մեւր ըուհեն համիերուԹեամի և ֆորհակալուԹեամի ։

1 Վանզի օրէնքը գալու բարկքներուն շուքը , ու չէ Թէ ան բաներուն բուն կերպարանքը ունենա֊ լով . միշտ ամէն տարի ճատուցուած նոյն զոՀե֊ րով երբէք չկրնար կատարեալ ընել անոնք որ կր

2 մօտենան ։ Մատ Թե ոչ պիտի չդադարենն անդամ մաքրուելեն ետև` ալ մեղջի վրայով խղճմամեր յանդիմանութիւն մր չունենայնուն

3 Համար . [Հայց անուսցվով ամեն տարի մեզաց

4 յիշատակութերմա կ՝ըլլայ . Ինչու որ ՝նոխա**ղնե**֊ -թեր դերատակութերման արիմայ չկրնար **ժեղջե**րը վեր նը՝ կ՝ըսէ . .Q.ո< ու ընծայ չուղեցիր դուն . Հա..

6 պա ինծի մարմին մի պատրաստեցիր . ()ղջա֊ կեղներու ու մեդքի պատարագներու չՀաւնեցար։

7 Մա ատենը ըսի . Մ.Հա կու գամ ես , (գիրքի տոմսի մէջ ինծի Համար գրուած է ,) բու կամըդ

8 ընելու՝ ո՛վ Նրտուած ։ Ները ըսելով Թե՝ Օ՛ոՀ ու ընծայ և ողջակեղներ ու ժեղքի պատարազներ չուղեցիր՝ ու ահահ, չՀաւնեցար , (որոնք օրենքին

9 Համեմատ կը մատուցուին ,) Նաքը կ՚ըսէ . Լ՚Հա կու գամ ես քու կամքը ընելու՝ ո՛վ Լ՚յստուած . առջինը կը Հերքէ , որ երկրորդը Հաստատէ .

10 Որ ան կամքովը ժենք ալ սրրուեցանք (3իսուս Վորստոսի մարժինին ժեկ անգամ պատարա...

գուելովը ։

11 Նու ավեր քաշարտի օև հուս օև ին առշաջրիր վեծ ին ինրան ՝ ը ըստ օև են ինրան ուս արևում ին վատումարի ՝ սեսին եներ էն ինրան վերծենն

12 վերցընել . (\այց ասիկայ մէկ որ Հ մը մատուցանելով մեղջերու Համար , մշտնջենաւորապէս

13 Լ՝ ստուծոյ աջ կողմը Նստաւ . Նե ասկե ետև կը սպասե՝ մինչև որ իր Թշնամիները իր ոտքերուն

14 պատուանդան դրուին ։ \նչու որ մէկ պատա֊
րագով մը մշտնչենաւորապէս կատարեց սրը֊
րուածները ։

15 `` \`այց Հոգին \)ուրը ալ մեզի վկայութիւն կու 16 տայ . քանզի առաջուց ըսելէն ետև , Թ.է \`յս է ան ուխտը` որ ես անոնց Հետ պիտի ընհեք ան օրերէն ետքը , (կ՝ըսէ Տէրը ,) ին՝ օրէնքներս անոնց սրտին մէջը պիտի դնեմ , ու անոնց միտ...

17 . թին մեջը պիտի դրեմ դանոնը . Նաքը է աէ Թե, Մետնց մեղքերը և անոնց անօրէնուԹիւնները

18 ալ պիտի չյիչեմ ։ Դակ ուր որ ասոնց Թողու-Թիւն կայ, ալ ժեղբի Համար պատարադ պետ է ։ 19 ()ւրեմն եղբայրներ՝ Համարձակութերն ունե-

Նալով սուրը տեղը ժանելու (}իսուսի արիւնովը,

20 Մա նոր ու կենդանի Ճամրովը՝ որ բացաւ ժեղի

21 վարագուրին մէջէն՝ որ է իր մարմինը , Նե մեծ անագանայ մի "-Հէհալ-(Մատուֆոյ տանր **վբ**այ,

22 ||`օտենակը Ճշմարիտ սրտով` լեցուն Հաւատ-

խախտ պաՀեկը յոյսին ղաւանութեիւնը . ինչու

24 որ Հաւատարիմ է անիկայ՝ որ խոստացաւ ։ Նա իետևու Հաճ ատրիյքե, որևսն ը ետևբմանջությերը

25 գրգուելով . Նե մեկտեղ ժողվուիլը չԹողուկը, ինտոր ոմակը սովորութերւն ունին . Հապա 🗛 ւիկ յորդորեկը , ու այնչափ աւելի՝ որչափ որ ա օրումն մօտենալը կը տեմնէ բ ։

26 վ ամն գի Թէ որ ՃշմարտուԹեան գիտուԹիւ.. նր ընդունելէն ետև՝ կամաւ մեդք դործելու ըլ. լակը , ալ անկէ ետև մեղջերու Համար "-լ\լ զոՀ

27 մը չմնար . Հապա մեկ զարՀուրելի սպասել մը դատաստանին , ու կրակի ըարկութերւն մը էլ Հը-

28 հայ , որ պիտի լափէ Հակառակորդևերը ։ Մէկը թե որ Մովսէսին օրէնքը անարդեր , առանց ողորմութեան երկու կամ իրեք վկաներով կր

29 ժեռներ . 👣 ո՛րչափ սաստիկ պատժոյ արժանի պիտի սեպուի անիկայ , որ Մատուծոյ Որդին ոտքի տակ առաւ , և ուխտին արիւնը անմաքուր սեպեց , որ անով ինքը սրբուեցաւ , և չնորՀաց

30 Հոգին նախատեր ։ Վանգի գիտենք անիկայ որ րսաւ . Իմս է վրէժիմորութիւնը , ես պիտի Տատուցանեմ՝ կ'բսէ Տէրը . և գարձեալ՝ Տէրբ

31 պիտի դատէ իր Ժողովութդը ։ Սարսափելի բան է կենդանի Մատուծոյ ձեռ բր իյնալը ։

32 ``[րդ` միաբերնի՞դ բերէ ը ան առ ի օրերը` որ լուսաւորուելէն ետև շատ չարչարանքըներու նե

33 ղութեիւն կրեցիք . Նորեմն նախատինքներով ու վիշտերով խայտառակուած , երբեմն այ ասանկ 34 վիճակի մեջ եղողներուն կցորդ բլլալով ։ \նչու որ կապուածներուն Հետբ չարչարուեցաք, ու ձեր ստացուած քին կողոպտուիլը ուրախուքժեամը ընդունեցիք , գիտնալով որ լաւագոյն և մնայուն

35 ստացուած քներ ունկը ձեղի երկինքը ։ Ուստի չեղի մի՝ ձգեր ձեր վստաՀութեիւնը , որ ան մեծ

36 վարձքի Հատուցում ունի ։ Ինչու որ պէտք է ձեղի Համբերութիւն, որ Էստուծոյ կամքը ընե֊

38 պիտի չուշանայ ։ Նե Մ,րդարը Հաւատքեն պիշ տի ապրի . ու Թե որ Ջէլ ետ քաշուի , իմ Հոգիս

39 արսև Հաջին։ Հատա ին Հաշտատրեն սև ՔՀ Հա անը փերևուի։ Հատա ին Հաշտատրեն սև ՔՀ Հա անը փերևուի։

ንኒ · ታር

1 Հաշապը ի՞նչ է ։ 6 Առանց Հաշապըի չենը կրնար Աստուծդյ Հանելի բլլալ ։ 7 Հաշ Հատրին արդիւնաւոր պաուղները որ Հին ատենը նահապետներուն վրայ երեցան ։

2 է . Վամն զի անով առջինները վկայութիւն ըն֊ դունեցին ։

3 Հաւատքով կ'իմանանք Թէ աշխարՀքը Մատուծոյ խօսքովը Հաստատուեցաւ , ու աներևոյԹ բաներէն ու երևդածները եղան ։

4 Հաւատքով Մբելը Կայենեն աւելի աղեկ զոհ մատուց Մստուծոյ . որ անով վկայուեցաւ ար դար ըլալը . ինչու որ իր պատարագներուն վրայ Մստուծմէ վկայութեիւն եղաւ իրեւ . և անով թե պետ մեռաւ , բայ տակաւին կր խօսի ։

5 Հաւատքով Նրովը բերե փոխադրուեցաւ , որ մաՀ չաեմնե . ու չէ դեր մանիկայ . ըսնդի անոր փոխադրուելեն առաջ՝ վկայուեցաւ Թե Մաու-6 ծոյ Հաձելի եր ։ (Հայց առանց Հաւատքի անանոնը՝ որ զինքը կր փնտունն ։

7 Հաւատքով (այ պատգաժ առնելով (արևայ որ չերևցած բաներուն Համար , վախնալով ատպանը չինեց՝ իր տունք փրկելու Համար , ու որ չերևցած բաներուն Համար , և ժառանգաւոր

8 Հաւատքով ՇբրաՀամ երբոր կանչուեցաւ՝ մը. տիկ ըրաւ ան տեղը ելլելու , որն որ ժառանգու. Թիւն պիտի առնէր . և ելաւ դնաց , ու չէր գիտեր

9 Թէ ո՛ւր կ՛երԹայ՝ Հաւատքով պանդիստացաւ աւետեաց երկրին մէջ՝ որպես Թէ օտարուԹեան մէջ , և վրաններու մէջ ընակեցաւ \սաՀակին ու (}ակորին Հետ մէկտեղ , որ»-- իր Հետր ժառան.

10 գորդ էի նոյն խոստմունքին . Ինչու որ ինքը կր սպասէր ան Հիժերով Հաստատուած քաղաքին , որուն Ճարտարապետը ու արարիչը Ըստուած է ։

11 Հաւատքով ինքը Սառան ալ , որգեծե---Էէտե սերմը առնելու զօրութժիւն ընդունեց և ատենթ անցած Հասակի մէջ դա-տի ծնաւ . ինչու որ Հա ւատարիմ սեպեց դանիկայ) որ խոսամունքը րգեր

12 էր ։ (Նատի ան մեկեն ծնան , (ան ալ մեռածի պես ,) շատութեան կողմե երկինքի աստղերուն պես , ու ծովեղերքը եղած աւաղին պես առանց

Համրանքի ։

13 Նոոնը ամենն ալ Հաւատքով մեռան՝ խոստ մունքները չառած , Հապա Հեռուեն տեսան զանոնը ու ուրախացան , և խոստովանեցան Թէ իրենը օտարներ ու պանդուխաներ են երկրի

14 վրայ ։ Վանզի անոնք որ ասանկ բաներ կր խօսին , յայտնի կ՝ընեն Թե մէկ դաւառ մը կր

15 փնտուեն՝: Ղչա յիրասի Թե, որ անիկայ յիշեին՝ ուսկից որ ելան , ժաժանակ ունեին Հոն դառնա֊ 16 լու : (\այց Հիմա լաւագոյն գա-ա-) մը կը փա փաքին , այսինքն երկնաւորին . ուստի ամօխ չսեպեր (',ստուած՝ անոնց (',ստուածը ըսուիլը . ինչու որ ինքը անոնց ,քաղաք մը պատրաստեց ։

17 Հաւատքով Նքրահամ իր փորձուած ատենը Իսահակը պատարած մատուց և ան որ խոստա մունքները առած էր , է մէկ հատիկ արդե կը մաս

18 տուցաներ . Որուն ըսուեցաւ Թե ԻսաՀակով

19 քեղի սերունդ պիտի կոչուի . Վանզի կը մաաշ ծէր , Թէ Մստուած մեռելներէն ալ կարող է յաշ թուցանել . ուսկից օրինակով մը ընդունեց զաշ նիկայ ։

20 Հաւատքով ԻսաՏակ գալու բաներուն Տամար 21 հալգալէահալոլ՝ օրՏնեց (Յակոբը ու Նյսաւը ։ Հաշ ւատքով (Յակոբ իր ժեռնելու ատենը՝ (Յովսեփին որդիներէն ամէն մէկը օրՏնեց , ու երկրպագուշ

22 թինն ըրաւ իր գաւազանին գլխուն վրայ ։ Հաւատքով (Տովսէփ իր վախճանելու ատենը յիշեցուց Իսրայէլի որդւոցը (չգիպոստին ելլելը , ու իր

ոսկորներուն Համար պատուէր տուաւ ։

23 Հաւատքով՝ երբոր ծնաւ Մովսես , իր ծնողը.
ներուն ձեռքովը իրեք ամիս գաղտուկ պաՀուե.
ցաւ . ինչու որ տղան գեղեցիկ տեսան , ու չվախ.

24 ցան Թագաւորին Հրամանեն ։ Հաւատքով Մովսես երբոր մեծ ցաւ , չընդունեց Փարաւոնի աղջը-

25 կանը որդի ըսուիլը ։ Վանզի աւելի աղէկ սեպեց Նյստուծոյ ժողովուրդին Հետ չարչարուիլ , քան Թէ մեղաց ժամանակաւոր դուարձութեիւնը վա

26 յելել . Նե աւելի մեծ Հարստութիւն սեպեց Վրիստոսի նախատինքը , քան Թե Նգիպտոսի գանձերը . ինչու որ դիտելով կը սպասեր վարձ...

27 թի Հատուցմանը է Հաւատքով Նգիպտոսը Թո ղուց , ու չվախցաւ Թագաւորին բարկուԹենեն ․ ինչու որ Համներեց՝ որպէս Թէ Մնտեսանելին կր 28 տեսնէր է Հաւատքով ըրաւ զատիկը՝ և արիւն

սրսկելը , որ անդրանիկները սատկեցընողը իրենց

१ष्ट्रम् १

29 Հաւատքով Կարժիր ծովէն անցան՝ որպէս Թէ ցամաքէ . որուն փորձը ընելով Նգիպտացիները ընկզժեցան ։

30 _ Հաւատքով Լչևիքովի պահիսպոբեն իրվար, բօ^

թեն որ արսըն եսևսեպեն առեաբերվ ։

31 Հաւատքով (Նախան պոռնիկը անՀաւատնե֊ թուն Հետ չկորսուեցաւ , որ լրտեմները խաղա֊ ղու[Ժեամը ընդուներ էր ։

32 Նե ալ ի՞նչ ըսեմ ․ ինչու որ ժամանակը բաշ ւական չէ որ պատմեմ՝ Գեգէօնին՝ ու (\արակին՝ և ()ամփսոնին՝ ու (}եփԹայէին՝ և ԴաւիԹին՝ ու

33 Սամուելին և »-_{էի} մարդարէներուն Համար · Ո֊ թուլը Հաւատքով ԹադաւորուԹիւններու յաղ֊ Թեցին , արդարուԹիւն գործեցին , խոստմոււլը֊ Ներու Հասան , առիւծներու ըերաններ գոցեցին ,

34 Վրակի զօրուներւն մարեցին , սուրի բերնե ա. ղատեցան , տկարունեննէ ուժովցան , պատե. րազմի մէջ զօրաւոր եղան , օտարներու բանակ.

35 ներ ցրուեցին , Վնիկներ իրենց վեռելները ըն֊ դունեցին յարութիւն առած . ոմակք չարչա֊ րուեցան և չընդունեցին ազատութիւնը , որ

36 լաւագոյն յարուն եան Հասնին . (իւրիչներ այ Նախատիկքներու ու ծեծերու , նաև կապերու ու

37 բանտերու փորձը առին . Ղարկոծուեցան , սղո ցուեցան , փորձանքի մէջ ինկան , սրով սպան նուելով ժեռան , ոչխարի մորժերով ու այծի մոր Թերով պտրտեցան , կարձտուԹիւն քաշելով ,

38 նեղը իյնալով , չարչարուելով , (իր անոնց արժանի չէր աշխարՀս,) անապատներու՝ ու լեռներու՝ և այրերու՝ ու երկրի խոռոչներու մէջ մոլո-

ः भूगाचेषु

39 ` Նե ասոնքը ամենը Հաւատքով վկայուած՝ խոստ. 40 մունքը չառին . Վետնզի Նստուած մեզի Համար աւելի աղէկ ըան մը նախասաՀմանեց , որ անոնլը առանց մեզի չկատարուին ։

ሳሌ · ጉሌ

1 Աստաբետը կը յորդորէ Հաստատուն Հաւտաը՝ ՀամիհրուԹիւն և աստուածպաչասև Թիւն ունենալու . 33 կը ցուցընե Թե նոր ունաը Հինեն դերազանց է ։

1 (Նոտի մենք ալ՝ որ այսչափ վկաներուն բաղմունիւնը մեր բոլորտիքը պատած ունինք , ամէն ծանրուն իւնը մեր վրայէն մէկդի ձդենք՝ և Նով վաղենք մեր առչևը դրուած ասպարերի ըն-2 Թացքը . (Տիսուսի նայինք՝ Դ։ Հաւատքին աուսջնորդին ու կատարորն . որ ինթը ան ուրա-

ռաջնորդին ու կատարողին . որ ինքը ան ուրա խութեանը Համար` որ իր առջևը կեցած էր , խաչը յանձն առաւ , ամօթեր արՀամարՀեց , ու

Մատուֆոյ անժոռին ած կողմը նստաւ ։

լ`րդ` մի՛տք բերէ ք անիկալ , որ ասանկ Համբե֊ րեց ժեղաւորներուն իրեն դէմ Հակառակ խօսե֊ յուն , որ չըլլայ Թէ ձեր անձովը յոգնիք ու Թուլ֊ 4 նաք ։ Տակաւին արիւն Ի-- է-- չափ պատերաղ-5 մելով Հակառակ չկեցաք մեդքին . Նյւ մոռցաք ան յորդորակքը որ ձեր Հետր կր խօսի որպէս [ԺԷ որդիներու Հետ , Ո՛րդեակ իմ ՝ Տէրոջը խրրատր մի՛ անարգեր , ու անկէ յանդիմանուելով՝ 6 մի՛ Թունար ։ Վամս զի Տէրը իր սիրածը կը խրատէ , և կր ծեծէ ամէն որդին՝ որ ինքը կ՝րն֊ 7 դունի ։ Թէ որ խրատի Համրերէք , Նստուած ձեղի Հետ՝ որպէս Թէ որդիներու Հետ կր վաշ րուի . ըանզի ո՞ր որդին է ան՝ որ Հայրը չպատ ـ 8 Ժեր գանիկայ ։ Նակ Թե որ դուք առանց խրա֊ տի րլլաք , որուն ամէնը մասնակից եղան , ու .. 9 թեմն խորթ էք դուբ՝ ու չէ թե որդիներ ։ Նաև ավ՝ այայանաւոն Հայրենն չէ սն ան աւբնի անակ այայան ի, աղչրայինը չէ սն ան աւբնի անակ Հնագանդինը Հոգիներուն Հօրբ՝ ու ապրինը ։ 10 | Նեյու որ ասոնը քիչ օրեր ֆլ կր խրատէին իրենց

Հաձոյ երևցածին պէս . ըայց անիկայ էլ օգու. տին Համար՝ որ իր սրբութեանը Հաղորդ բլանը ։

11 Նե իրաւ՝ ամէն խրատ նզյն ատենը ուրախարար չԹուիր , Հապա տրտմական . բայց ետքը արդարութեան խաղաղարար պաուղը կր Հատու ցանե անով վարժուողներուն ։

12 Ուստի Թուլցած ձեռ բերը ու տկար ծունկերը

13 Հաստատեցէ՛ք . Ն. շիտակ Ճամբաներ թթէ՛ք ձեր ոտքերուր , ոն չննան եր բաս եր հաս է, ժեսև և

14 այլ մանաւանգ ըժշկուի ։ խազաղութեան ետևէ եղիք ամենուն Հետ` և սրբութժեւմն , որ առանց

15 ասոր մեկը պիտի չաեմնե Տերը ։ "Օ.գուշացե՛ք, չըլայ որ մէկը Նոտուծոյ շնոր Հրեն ետ ենայ. չըլայ որ դադնութեան արմատ մի փեր երևնա.

16 լով՝ չել նեղե, ու անով շատերը պախունն . Ձըլլայ որ մէկը պոռնիկ ըլլայ , կամ անսուրբ՝ Նսաւին պէս , որ կերակուրի մի Համար իր անդ.

17 բանկուն իւնը ծախեց ։ Վանզի գիտէք որ Թէպէտ եպքը ուղեց օրՀնութերւնը ժառանգել , բայ մերժուեցաւ . ինչու որ ապաչ**խարու**Թե**ան տ**եղ չգտաւ հուլ կա, , Թեպետև արցուկքով խարրեց գանիկալ ։

18 | Ներու որ դուբ մահեցած չէք շօշափելի լեռանը, որ կրակով կր վառեր, ո՛չ ալ ժերին և խաշ

19 ւարին ու մբթիկին , Նե փողին Հնչուելուն , ու խօսքերուն Հայնին , որ անիկայ լսովները եր ետհուբնար, տմահբևով սե պՀեղեր տե այ խոսմեն

20 չըսուի իրենց . Վաչու որ չէին կլճար տանիլ ան Հրամանին . Թե որ գաղան մին ալ լեռանը գրպ-

21 չի` պիտի .ըարկոծուի . Նու այրակես աշագին էր

ան երևոյներ՝ որ Մավսէս ըստե . Մաստիկ կը 22 վախնամ ու կը դողամ ։ (Նայց դուք Գիօն լե. ռանը մօտեցեր է ը՝ ու կենդանի (հատւծոյ քամանիր, բեկրաշոն Մեսուուանգորը ՝ ը եկտեւուսե 23 Հրեշտակներուն , () և երկինքը՝ գրուած անգրա-

նիկներուն Հանդիսաւոր ժողովին ու եկեղեցիին , և Էստուծոյ՝ որ աժենուն Ղատաւորն է , ու ար

24 դարոց Հողիներուն՝ որ կատարուեր են , Նե (Տիսուսի՝ որ նոր ուխտին ժիջնորդն է , ու սրսկուելու արեանը՝ որ Նրելին աչի-Նի աւելի աղէկ կը խոսի ։

26 իստուին երես դարձրևնկը . Որ անոր ձայնը ան ատենը երկիրը շարժեց , և Հիժա խոստացեր է ու կ'ըսէ . Նորէն պիտի շարժեմ ` չէ՛ Թէ միայն

27 երկիրը՝ Հապա Նաև երկինքը ։ Նե ան Նորէն Իսսել կը ցուցընե շարժուած բաներուն յեղափո խութեննը՝ շինուած բաներու պես , որ անշարժ

28 բաները Հաստատուն մնան ։ (Նոտի անշարժ Ծագաւորուն իւնը առած ըլալով՝ ահ-, բռնեկը ան չնոր Հբր , որով Լատուած պաշտեկը Հաճու յական կերպով , ակնածուն եստն և վախով . 29 Ինչու որ ժեր Լատուածը մաչող կրակ է ։

ትԼ · ԺԳ

¹ Ջածազած յորդորակրծեր կ'լծե , սեր ուծեծալու վրայով , 4 պարկելա վարժումը ուծեւ ծալու , 6 ադահութեծե եա կենալու , 7 Առասւծ գլ խօգրին "բարոզիչները պատուելու , 9 օտար վարդապետութիւմներէ հեռանալու , 10 ֆրիստոսը դաւանելու , 16 ոգորւ ժութեն աալու , 17 և առաքծորդներուն ֆազանդելու վրայով , 18 նաև կը խնդրե իրեն համար ազօրեր ընկ ։ 30 Վերջարածութիւն ։

¹ Նորասիրուն իւնը չել հաստատ մնայ ։ 2 Հիւրասիրուն իւնը մի մոռնաը . ինչու որ անով

⁴ Մ.մումնութ իւնը բոլորովին պատուական է , ու անկողինը անարատ է . բայց պունիկները ու շը֊ 5 նացողները Մատուած պիտի դատէ ։ . Նարքեր֊

նիդ արծաԹասէր չըլայ , բաւական սեպեցէք որչափ բան որ ձեռքերնիդ կայ . ինչու որ ինքը գրուցեց ԹԷ՝ (Ննաւ քեղ պիտի չԹոգում՝, ու

6 ընաւ քեղ երեսէ պիտի չձգեմ . Մնանկ որ Հա. մարձակ բլլանք ըսելու . Տէրը իմ օգնականա է , ու ես պիտի չվախնամ , մարդը ինծի ի՞նչ պիտի

7 ընկ: «Տիշեցէ՛ք ձեր առաջնորդները՝ որ Մաաուծոյ խօսքը ձեզի խօսեցան , և անոնց վար-Տնմանող եղկը: «Տիսուս «Հրիստոսը նոյն է երէկ

ու այսօր , և յաւիտեանս ։

9 //բետ իբետ ը Հուրբնար արսյեն սե արութ Դով Հասատասեր, -- Հբ Գ բ իբետիսւնոբեսվ ․ սե ատեսւեբեր ը ․ Ծատետջանը աւողսւրերբեսով ․ սե արսյություն և Հասանությունը և ուսույքը և արութի արսյությունը և արությունը և արութի արսյությունը և արսությունը և արսյունը և արութի արսյությունը և արսությունը և արսյունը և արսյունը և արութի արսյությունը և արսյունը և և արսյունը և

10 գացին ։ Սեզան մը ունիկք մեկք՝ ուսկից իշխա֊ Նութեիւն չունին ուտելու անոնք՝ որ խորանին

11 ծառայուն իւն կ՝ընեն : Վանզի ո՛ր անասուն. Ներուն արիւնը որ սուրը տեղը կը տարուի ժեղաց Համար` քաՀանայապետին ձեռ քովը , անոնց

12 մարմինները ըանակէն դուրս կ՝այրուին ։ Ուստի Յիսուս ալ` իր արիւնովը Ժողովուրդը սրբելու

13 Համար , դունեն դուրս չարչարուեցաւ ։ Ուրե**մ** Իչէ՛+ իրեն ելլենք բանակեն դուրս , վրանիս առնե

14 լով անոր նախատինքը ։ Դնչու որ մենք Հոս մնայուն քաղաք չունինք , Հապա Հանդերձեալ

15 կը մինտուենքը ։ (\`ւստի անոր ձեռ քովը ամէն ա տեն \`,ստուծոյ օրՀնութ եան պատարադ մատու ցանենքը , այսինքնն ֆ, շրթունքներուն պտուղը՝

16 որ իր անունը կը դաւանին ։ Նոկ բարերարու-Թիւնը , ու տղքագնելուն պետք եղածին Տաղորդ ըլլալը մի՛ մունաք . ինչու որ Նաուած անանկ պա-

17 տարազներուն կը Հաւնի :՝ Ձեր առաջնորգնեւ թուն մտիկ ըրէք , ու ահոհց Հնազաներ կեցէք . ինչու որ անոնք ձեր Հոգիներուն Համար կր Հրա կեն , որպէս Թէ Հաշիւ պիտի տան . որ խնդու-Թիւնով ընեն ան գործը , և չէ Թէ Հառաչելով , որ

18 ան ձեղի օգտակար չէ ։ Մեղի Համար աղօխը ըրէք, ինչու որ ժենք Համոզուած ենք Թէ աղէկ խղճմաանք ունինք, և աժէն բանի մէջ կ'ուղենք

19 աղէկ վարմունը ունենալ ։ Նե մանաւանդ կ՝ա. ղաչեմ որ աս ընէք , որ աւելի շուտով ձեզի

գառնամ ։

20 Նե խաղաղութեան Նատուածը՝ որ ժեռելներէն յարուց ժեր Տէր (Տիսուսը , որ յաւիտենական ուխտին արիւնովը ոչխարներուն ժեծ Հովիւն է ,

21 Ձեզ ամեն բարի գործի մեջ Հաստատե՝ իր կամ քր ընելու , և ձեր մեջը իր առջևը Հաճոյ եղածը ընե (Տիսուս Վրիստոսի ձեռ քովը . որուն փառ ք յաւիտեանս յաւիտենից . ամեն ։

22 կ՝աղաչեմ ձեզի ե՛ղըայրներ՝ -- յորդորական խօսքիս Համըերել . ինչու որ Համառօտաբար

23 գրեցի ձեզի ։ Գիտցէք որ մեր եզբայրը Տիմու [Ժ էոս արձակուած է , որուն Հետ՝ [Ժ է որ շուտով

24 դայ՝ պիտի տեսնեմ ձեղ ։ (\արև' ըրէ ք ձեր բո լոր առաջնորդներուն , ու բոլոր սուրբերուն . ձեղի բարև կ'ընեն անոնք որ \-տալիայէն են ։

25 (Նոր Հրը ձեր աժենուն Հետր բայ, . աժեն ։

ԾԵԿՈՒՈՒ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԴԼՈՒԽ Ե

1 Պէտը է որ ուրախ ըլլահը հեղու Թետն ժամանակ , 5 Առասւծ Ա Հավերիու Թիւհ իհղջենը .
18 և մեր փորձու Թիւհներուն մէջ չըսենը Թէ մեր տկարու Թեածը կամ՝ մեզջին պատՃառը Աստուած է , 19 այլ մանաւանդ խողջին մորկ ընողներ ըրլակը , անոր վրայով
խորհինը , և դանիկայ ՝ի դործ դնենը . 26 եԹէ ոչ՝ կրնանը կրշնասեր երենալ , բայց
անկարելի է որ Ճլոնորտապես անանկ ըրլահը ։

1 - (Տակորոս՝ Մատուծոյ ու Տէր (Տիսուս Վրիս. - աոսի ծառան , տասուերկու ցեղերուդ՝ որ ավե

டு அதி துமையில் நூற்ற பாறிவுற்ற ப

4 ծէ ։ (\այց Համըերութ իւնը կատարեալ դործ Թող ունենայ , որ կատարեալ ու ամբողջ րլլաբ ,

ու եարի ղե տահոււթյիւը Հուրբրաճ ։

3 Հապա Թէ որ ձեզմէ մեկը իմաստութեն պակսած բլլայ , Թող խնդրէ Մաուծմէ՝ որ աշ ժենուն առատապէս կու տայ՝ ու չնախատեր , և

6 անոր պիտի տրուի ։ Միայն Թէ Հաւատքո՛վ Թող խնդրէ՝ ու չերկմտի . վամն զի ան որ երկ. միտ է , ծովուն Հողմակոծեալ ու տատանեալ ա.

7 լիբներուն նման է . Մի մարդը Թող չկարծ է որ

8 Տէրոջվէ բան մը պիտի առնե . Նրկմիտ մարդը անՀաստատ է իր բոլոր Ճամբաներուն մէջ ։

9 խոնարհ եղբայրը իր բարձրութեանը վրայ 10 Թող պարծենայ . Նե ան որ Հարուստ է , իր խոնարհութեանը վրայ . ինչու որ անիկայ խոտի 11 ծաղիկի մի պէս պիտի անցնի . Վանգի արևր սաստիկ տպքուն իւնով մը կը ծագի՝ ու կը ցամքեցընէ խոտը , և անոր ծաղիկը կը նափի , ու անոր երևոյն ին գեղեցկուն իւնն ալ կը կորսուի . ար նաանկ ալ Հարուստը իր ձամըաներուն մեջ պիտի նառամի ։

12 \>pանսելի է ան մարդը որ փորձուԹեան կը Համըերէ . ինչու որ եԹէ փորձուելով ընտիր դանուի , կենաց պսակը պիտի առնէ , որն որ

13 Տէրը զինքը սիրողներուն խոստացաւ ։ Հրլլայ որ մէկը որ փորձութեան մէջ է՝ ըսէ Թէ , Մա տուծմէ կը փորձուիմ` ինչու որ Մատուած չար բաներով չփորձուիր , ո՛չ այ ինքը մէկը կր փոր

14 ձէ ։ Սակայն ամէն մէկը կը փորձուի իր ցան .

կութերւններէն Հրապուրուած ու խաբուած .

15 Նիէ ետև ցանկութիւնը յղանալով , մեդք կը ծնանի և մեղքը որ կատարուի , մաՀ կը ծնա 16 նի ։ Ս)ի խարուիք իմ սիրելի եղբայրներս .

17 Ն, մեն ըարի տուրք` ու ամեն կատարեալ պարգև վերեն է , և լուսոյ Հօրմեն կ՝իջնե , որուն մեջ ընաւ փոփոխութիւն՝ կամ գառնալու շուք մը

18 չկայ ։ Իր ուղելովը մեզ ծնաւ Ճշմարտութեան խօսքովը , որ մենք իր ստեղծածներուն երախայ֊

19 րի մե ըլլանը ։ Ուստի իմ սիրելի՛ եղբայթներս , ամէն մարդ Թող շուտ բլլայ լսելու , ու ծանթ՝

20 խօսելու , և ծանր՝ ըարկանալու . Ինչու որ մարդուն ըարկութերւնը՝ Լյստուծոյ արդարութերւնը չուրծեր ։

չգործեր ։ 21 (Նոտի ամէն աղտեղութեննը ու չարութեան առաւելութեւնը մէկդի ձգելով , Հեղութեամբ ընդունեցէք չէլ մէջը սերմանուած խօսքը , որ կրնայ ձեր Հոգիները փրկել ։

22՝ Իայց խօսբը կատարողներ եղևը, և չէ թե

23 միայն լսողներ՝ ինքորննքնիդ խափելով : Դնչու որ եթե է մէկը միայն լսող ըլայ խօպքին ու կա. տարող չըլայ , անիկայ նման է մարդու մը՝ որ

Հայելիի մեջ աչքերը տնկած իր ընական երեսը 24 կը դիտէ . Ինչու որ դիտելով տեսաւ ինքզինքը՝ ու անցաւ գնաց , և շուտ մը մոռցաւ Թէ ինտոր

26 թլլայ իր կատարելուն մեջ ։ Թե որ մեկը դիկքը կրծնասեր կը սեպէ՝ ու իր լեզուին սանձ չդներ, Հապա իր սիրտը կը խարե , անանկին կրծնասի֊

27 թունին նր փուծ է ։ Մատուծոյ ու Հօրը քով մաքուր ու անարատ կրճնասիրուն իւնը աս է .
Որրերուն ու որրևարիներուն տես երնալ ի.
թենց նեղուն եան ատենը , ու անձր անարատ պաՀել աշխարՀէն ։

ት፲ · ៤

1 Քրիստոնեական կրօնքին անվայել բան է Հարուստ եղբայրները պատուել, և ազջատնեւ թը անարդել : 18 Պարտինք իրարու վրայ սեր ունենալ և գԹած ըկալ ։ 14 Պետք չե պարձենալ Հաւտաբին վրայ՝ հրրոր առանց գործոց է ։ 17 վասն ղե ան Հաւտաքը առան Հաւտաը է , 19 դևհրու Հաւտաբ է , 21 և չէ Թէ ԱրրաՀամին , 25 և Ռախարին Հաւտաքը ։

Հաւտաբ է, 19 դեհրու Հաւտաբ է, 21 և չէ Թէ ԱրրաՀագի, 25 և Ռախաբի Հա.

1 ի՛մ եղբայրներս՝ չըլայ որ աչառութեամբ

րուներ մեր Տեր Տիսուս «Հրիստոսի Հաւատքը, 2 ու քիել փառաց Տել է ։ «Հանզի Թե որ ձեր ժու որվքին մեջ մեկ մարդ մը մտնելու ըլայ՝ որ ուշնենայ ոսկի մատանի, և փառաւոր Հանդերձ. Ներ, Հոն մեկ աղքատ մըն ալ մտնելու ըլայ աղշ

3 տոտ Հանդերձներով , Նե նայիք անոր վրայ որ փառաւոր Հանդերձներ ունի , ու ըսէք ԹԷ՝ Դուն Հոս նստէ պատուով , և ան աղքատին ըսէք ԹԷ՝ Դուն Հոտ ոտոի վուս կանե , կամ Թե Դևուս

Դուն Հոտ ուղքի վրայ կայնե՞, կամ Թէ Նկուր 4 Նստե՛ պատուանդանիս քովը , Ձեր խղճմտանքը ձեղ չը՞յանդիմաներ , ու չար խորՀուրդներու

րբևն երաևբն ՝ «Հուդ Հաւտաճավ Հաևուոս էչ ՝ ա ետներբեռ · ՀԷ սև Հրասւաջ տշրտեշիս տաճտա֊ 2 մաստուսն ՀԷ, ենաև ։ Ոյաին ենբե՞, ոինբնի բմ-2 մաստուսն ՀԷ, ու ժառանգաւոր արքայութեանը , որ ղեկքը սիշ 6 րողներուն խոստացաւ ։ (\այց դուք աղջատնեշ րր անարգեցիք . Հարուստները չե՞ն՝ որ ձեղ կր ՀարստաՀարեն , ու ձեղ դատաստանարանները 7 կր քաշեն ։ Մնոնք չե՞ն որ կր ՀայՀոյեն ան բաշ

8 թի անունը՝ որ ձեր վրայ կանչուած է՝։ Նրդ՝ Թէ որ դուք արքունական օրէնքը կը կատարէք Գրքին բուծի Համեմատ Թէ՝ Վու ընկերդ սիրես

9 քու անձիդ պէս , աղէկ կ՝ընէք . (\այց Թէ որ աչառուԹիւն կ՝ընէք , վեղք կը գործէք , ու օ֊ թէնքէն կր յանդիմանուիք օրինադանցներու

10 պէս ։ Վանզի ո՛վ որ բոլոր օրէնքը պաՀէ , ու մէկ ըանի մի մէջ յանցաւոր րլայ , անիկայ ա֊

11 մենուն պարտական կ՝րլլայ՝։ Ղ՝ ամն զի ան որ ըսաւ Թէ՝ ՀնուԹիւն մի՛ ըներ՝, ըսաւ ալ Թէ՝ Հլնես՝ բայց սպանուԹիւն ընես՝ օրինազանց կ՝րլլաս ։

12 Մանսկ խօսեցէք և անանկ ըրէք՝ որպէս Թէ ա֊

13 դատութեան օրէնքովը պիտի դատուիք ։ Վ ամն գի դատաստանը անողորմ պիտի ըլլայ անոր , որ ողորմութերնը կր պար . ծենայ դատաստանին դիմացը ։

14 Ի՞նչ օգուտ է՝ եղբայրներս՝, Թէ որ մէկը ըսէ՝ Թէ Հաւատք ունի , ու գործք չունենայ . միԹէ

15 Հաւատքը կրնայ փրկել զանիկայ ։ Թէ որ եղ բայր մը կամ քոյր մը մերկ րլլայ՝ կամ օրուան

16 կերակուրին կարօտ , () ւ ձեզմե մեկը անոնց ըսե , Դացեք խաղաղութեամը , տաքցեք ու կչտա֊ ցեք թ և մարմինին պետք եղած ըաները անոնց

17 չապը , ի՞նչ օգուտ է ։ Մաննկ ալ Հաւատրը՝ թե որ հերը գործ չունենայ , ըստ ինքեան մեռած է ։

18 Նաև կրճայ մէկը ըսել Թէ՝ Դուն Հաւատք ուշ Նիս, ես ալ գործքեր ունին . դուն քու Հաւատքը ցուցուր ինծի առանց գործքերու , ու ես քեղի 19 ցուցընեմ ին Հաւատքս ին գործքերէս ։ Դուն

կը Հաւատաս որ Նստուած մէկ է , աղէկ կ՝ընես . 20 դևերն այ կր Հաւատան՝ և կր սարսափին ։ Հայց

21 ւատքը առանց գործքերու մեռած է ։ Էրթա-Համ մեր Հայրը գործքերով չարգարացա՞ւ , երըոր իր որդին խսաՀակը սեղանին վրայ Հանեց ահ

22 բ^ւելը- ։ Ար տեմնես որ Հաւատքը անոր գործքե*֊* րուն Հետ վէկտեղ գործեց . ու ան գործքերով

24 ցաւ . և է Նել Մստուծոյ թարեկամ ըսուեցաւ ։ Նր տեմնէք որ մարդս գործքերով կ՝արդարանայ ,

25 ու չէ Թէ մինակ Հաւատքով։ Նոյնպես ալ Ուախար պոռնիկը՝ չէ որ գործքերով արդարացաւ, երրոր լրաեմները ներս առաւ, և ուրիշ ձամրա-

26 յով արձակեց՝ անակ։ Վանզի ինչպես որ մարմինը առանց Հոգիի մեռած է , նոյնպես ալ Հաւատքը առանց գործքերու մեռած է ։

94 . 9

1 Պետը չէ որ անխոչեմութեամի կամ ըրութեամի ուրիչները յանդիմաներ. 5 պր մանաւանդ ոանձենը լեզունիս , որ Թէև պզտիկ անդամ մին է , բայց զօրաւոր դործիր մին է Թէ բարիի և Թէ չարի Համար ։ 13 Ճչմարտապես իմաստունը Հեզ և խաղաղասէր կ'րըպլ , առածը նախանձու և Հակառակութեան ։

1 \,`ղեայիներս` չատ վարդապետներ մի՝ րլլպք . գիտնալով որ աւելի մեծ դատաստան պիտի ըն֊

2 դունինը . \մերւ որ աժենքս ալ շատ յանցանը. Ներ կ՚ընենք . Թե որ ժեկը խօսքով յանցանք չը. Նե , անիկայ կատարեալ ժարդ է , որ կարող է

3 բոլոր մարմինն ալ սանձելու՝։ Տես որ ձիերուն թերանը սանձ կը դնեմք՝ որ անոնք ժեղի Հնադան դին , ու անոնց բոլոր մարժինը կր կառավարենք.

4 [Հա նաւերն ալ ո՛րչափ մեծ բաներ են , և սաստիկ Հովերէն կր քշուին . բայց ամենափոթը ղեկով մը կր կառավարուին ղեկավարին կամքը ո՛ր 5 կողմը որ ուպէ ։ Լյանկ այ լեզուն մէկ պգտիկ

անդամ մին է, ու մեծ բաներ կր խօսի . աՀա 6 _թիչ մը կրակը ո՛րչափ բան բոցի կու տայ։ Ղեզուն ալ կրակ մին է՝ անիրաւութեան տիեղերը մի . լեզուն մեր անդամներուն մէջ անանկ դրուած է, ոթ բոլոր`մարմինը կ՚ապականե, և բնութեան շրջանը կը բուրնկցընե, ու ինքը դե հետնեն կը 7 բուրնկի ։ (\ոլոր գազաններուն ու Թուրւննե րուն և սողուններուն՝ ու ծովի մէջ եղածներուն ընութերնը կր նուաձի՝ և նուաձած է մարդկա 8 յին ընութենեն ։ (Նայց լեզուն՝ մարդոց մեկը չկրնար նուաձել . անիկայ անդուսպ չար է , "-9 մահաբեր Թուսով լեցուն՝ Մավ կ'օրհնենք ղՄաուսած ու Հայրը՝ և անով կանիծենք մարդիկ, 10 են ։ Մի և նոյն բերնէն կ՝ելլեն օրՀնութեիւն ու արբջե . ըսետությութու, աբան Հբ սե տո տոարի 11 թլայ ։ Միթե աղբիւթ մի մի և նոյն բերնէն 12 անուշ ու լեզի կը բղևե ։ Միթե կարելի է եղրայրներս՝ որ Թգենին ձիԹապտուղ բերէ , կամ որիժը՝ թուղ . Նմանապես կարել չէ որ մեկ աղ-13 բիւրե մը աղի ու անուշ չուր ելլե ։՝ Ձեր մեչը իմաստուն ու խելացի ո՞վ կայ . Թող անիկայ ետեի վահղուրեսվա ձուների, իև ժանգերև իղաո 14 տութեան Հեզութերւնով։ Հապա թե որ դառն րախարգ լ Հակաստիութերշը ուրբրաճ ոհաբևնուդ մեջ , մի՝ պարծենաք` ու Ճշմարտուխիւնը 15 սուտ Հանե ը։ Լյս իմաստութ իւնը վերեն իջած չե՛, 16 Հապա երկրաւոր՝ շնչաւոր և դիւական է։ Վանդի ուր որ նախանձ ու կռիւ էայ , Հոն է անկարգութ իւ 17 Նը՝ և ամէն չար բաները ։ Հապա վերին իմաս աութիւնը՝ նախ սուրը է , ետքը՝ խաղաղարար , Հեզ , Հլու , ողոթմուխ իւնով ու թարի պաուղնե 18 րով լեցուն , անկողմնասէր՝, ու անկեղծ ։ Նչւ արդարութեան պտուղը խաղաղութեննով կը սերմանուի անոնց՝ որոնք խաղաղութ իւն կ՝ ընեն ։

1 Գետբ է որ դեմ՝ գծներ ագաՀուԹեած , 4 ածժուժկալուԹեած , 5 ՀպարտուԹեած , 11 թամիաստերի , և ուրիչները զուր տեղը գտանլու ։ 18 Գետբ չէ որ աշխարհային գոր ծառնուԹեանց յաքողուԹեանը վատահինը , բայց միչա խորհինը Թե աս կեանչա մրչափ անստղյալ է , և մեր անձերը ու մեր բոլոր գործբերը Աստուծոյ ծախախնամեւԹեանը յանձեներ :

1 (Ինակից են պատերազմները , և ո՞ւսկից կուինները ձեր մէջը . չէ՛ որ ձեր ցանկութե իւններեն , 2 որ ձեր անդամներուն մէջ կր պատերազմին ։ Ար

3 չու որ չեք խնդրեր . Ար խնդրեք , որ ձեր ցանկու-

4 Թիւններուն բանեցընելը։ Հը՛նացողներ՝ չէ՞ք գիտեր որ ա. աշխարհիս սէրը Նստուծոյ դէմ ԹշնամուԹիւն է . ուստի ո՛վ որ կ՚ուղէ աշխարհի բարեկամ՝ ըլալ , ինքզինքը Նստուծոյ Թշնամի

5 կ՝ընե ։ Կամ՝ թե կը կարծեք որ Գիրքը պարապ տեղը կ՝ըսէ թե՝ Ղ,ախանձի կը փափաքի մեր մէ .

7 Ներուն չնոր Հր կու տայ ։ ()ւստի Հնազանդեցե՛ք | Հրաուծոյ . ()ատանային Հակառակ կեցե՛ք , և

8 անիկայ ձեզմէ պիտի փախչի ։ Նատուծոյ մծ. տեցէք, ու անիկայ ձեզի պիտի մծտենայ . սրը. բեցէք ձեռքերնիդ մե՛դաւորներ , և մաքրեցէք

9 սրտերնիդ երկմիաներ . Տառապանը ըաշեցեր , սուգ ըրեր ու լացեր . ձեր ծիծաղը սուգի դառ ու ձեր ուրախութեւնը` արտմութեւմն ։

10 Տէրոջը առջևը խոնարՀեցէք , ու ան ձեզ պիտի բարձրացրնե ։

11 (), էինդէի դի, ետղետոէ՝ իաս, իև բմետնեն ին ժաշ ին բմետնեն ին նաղետոէ՝ իտղ, ին բմետնեն ին հայերական այսանատի՝ այսաներ՝ այս սե

տէ . Հապա Թէ որ օրէնքը դատես , ալ դուն 12 օրէնքը կատարող չես՝ Հապա դատաւոր ։ Ս)՝ իայն մեկ ()թէնսդիր ու Դատաւոր մը կայ , որ ինքը կարող է փրկելու ու կորսընցընելու . դուն ո՞վ ես որ ութիչը կր դատես ։

13 Հիմա մաիկ ըրէք դուք որ կ՚ըսէք. Մ, յսօր կամ՝ վաղը երժանք այս անուն քաղաքը, ու Հոն տարի մը կենանք, և առուտուր ընենք՝ ու 14 վաստրկինը . (Դուք որ վաղը չէք դիտեր .

15 (Հանդի ի՞նչ է ձեր կետնքը . յիրաւի շոգի մին է, որ քիչ մի ատեն կ՝երևնայ , ու ետքը կ՝ոչըն չ չանայ .) անոր տեղը ըսելու էիք . Թէ որ Տէրը կամենայ՝ ու ապրինք , աս կամ ան բանը ընենք ։

16 (\u)g Հիմա ձեր ամբարտաւանութ իւնովը կր պարծենաք , բոլոր ասանկ պարծանքները չա 17 րութիւն են ։ ()ւստի ո՛վ որ բարին ընելը գիտ նայ՝ ու չընէ , ան մեղջ է անոր ։

भर् ।

1 Չար Հարուսածերը պետը է որ վախծած Աստուծդյ վրեժինդրութեննեն ։ 7 Պարտինը ծնղութեան մէջ Համիերող բլալ՝ մարդարեներուն և Յորին օրինակին պես ։ 12 Պետը է որ երդում ըննլեն ետ կենանը , 18 հեղութեան ատեն աղօթը ընննը , ուրախութեան ատեն երդենը , 16 մեր յանցանըները իրարու խոստովանինը , իրարու Համար աղօթը ըններ , 19 և մելորեալ եղբայրը Տիմարտութեան դարձրնենը ։

1 Է՛ղէ Հիժա Հարուստներ՝ լացէք ու ողբացէք ան Թշուսոութիւններուն Հաժար՝ որ ձեր վրայ 2 պիտի գան ։ Ձեր Հարստութիւնը ապականած է , ու ձեր Հանդերձները ցեցի կերակուր եղած ։

3 Ձեր ոսկին ու արծաթեր ժանգոտած է. և անոնց ժանգը ձեզի դէժ վկայ պիտի ըլլայ , ու ձեր մարմինը պիտի ուտէ կրակի պէս . վերջի օրե

4 րուն Համար գանձ դիզեցիք ։ ՆՀա ձեր արտեւ ըր Հնձող բանւորներուն վարձքը՝ որ ետ պաՀեւ ցիք , կ՝աղաղակէ , ու Հնձողներուն բողոքը զօւ 5 րութեանց Տէրոջը ականջներուն Հասաւ ։ Նրկ.

եր հան արհարդարի հրանն և Հբշասւն բաղը տահ հրան արտարին և Հբշասւն բաղը աահ

6 Թուելու օրումն Համար ։ Դատապարտեցիք՝ -- սպաննեցիք արդարը , _{**} ձեղի Հակառակ չէր

կենար ։

7 ՝ ()ւստի Համրերող եղկք եղբայրներ՝ մինչև Տէ֊ րոջը գալուստը . աՀա երկրագործը կը սպասէ երկրի պատուական պտուղին , անոր Համար Համրերելով , մինչև որ առջի ու վերջի անձրևը

8 առնէ ։ Դուք ալ Համբերութենն ըրեք , սիր տերնիդ Հաստատ բռնեցեք . ինչու որ Տերոջը

9 դալուստը մօտ է ։ Նրարու դէմ՝ մի՛ Հառաչէք՝ ե՛ղբայրներ , որ չդատապարտուիք . աՀա Դա֊

10 տաւորը դրանը քովը կայներ է ։ Ն'ղբայրներս՝ չարչարանքներու ու Համբերութեան օրինակ առէք մարգարէները , որոնք Տէրոջը անունովը

բազմագութ ու ողորմած է ։

12 ```րդ` ամէն բանէն առաջ եղբայրներս` երդում չընէք , ո՛չ երկինքի վրայ` ո՛չ երկրի վրայ , ո՛չ ալ ժեկ ուրիշ երդում` մը . Հապա ձեր այոն` այո ըլլայ թե դատապարտում Թեան տակ իյնաք ։

13 Թ.Է որ ձեղժէ ժէկը նեղութեան ժէջ է , ա. դօթեք Թող ընէ . թե որ ժէկը ուրախ է , սազմա

14 Թող երգէ ։ «Նէ որ ձեզմէ մէկը Հիւանդ է, եկեղեցիին երէցները Թող կանչէ, ու անոր վթայ աղօԹ.ք Թող ընեն , ու Տէրոջը անունովը եղով

15 օծեն դանիկայ . Նու Հաւատքով երած աղօքեքը պիտի փրկէ Հիւանդը , ու Տէրը անիկայ ոտք պիտի Հանէ . և Ժէ որ ժեղք ալ դործեր է , պի-

16 տի ներուի անոր ։ Ձեր յանցանքները իրարու խոստովանեցէք, ու աղօքեք ըրէք իրարու Համար` որ բժշկուկք . արդարին Ջերմեռանդ ա-17 դօթեքը շատ աղդուութեւն ունի ։ Նոիան մեղի պէս կրից ենԹակայ մարդ մին էր , ու աղօԹք ըրաւ որ անձրև չգայ , և իրեք տարի ու վեց ա֊ 18 միս երկրի վրայ անձրև չեկաւ ։ Ն, ւ նորէն աղօԹք ըրաւ` ու երկինքը անձրև տուաւ , և երկիրը իր պտուղը բուսցուց ։

19 \;'ղբայրներ` Թե որ ձեզմե մեկը ճշմարտու.
Թենեն մոլորի , ու մեկը զանիկայ դարձի բերե ,

20 Գիտցած ըլլայ Թե ան որ մեղաւորը իր մոլորու-Թեան Ճամբայէն կը գարձընէ , Հոգի մը մա-Հուսնե կ՝ազատէ , ու մեղաց բազմուԹիւնը կը ծածկէ ։

じんじペトン じょんていしゅしゃ やりょしゃ

ՊԵՏՐՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԴԼՈՒԽ Ե

1 Առաբեայը գոՀուԹիւհ կը մատուցանէ Աստուծոյ՝ անոր բազմապատիկ Հոգևոր շնորՀը.
հերուն Համար . 10 կը ցուցթնե Թե Վրիստոսով հղած փրկուԹիւնը հոր լսուած բան
մի չէ , Հապա Հին ատենի մարդարեներեն ալ զրուցուած է . 18 կը յորդորե բրիստո.
հետևերը բարհպաշտուԹեամի ապրելու , յիչեցբնելով անոնց Թե իրենք նորեն ծնած
ձն Աստուծոյ խոսբովը ։

2 նիայի մէջ , ընտրուած՝ Հօր ՝ ստուծոյ կանխագիտութեանը Համեժատ , Հոգիին սրբացրնելովը , Հնաղանդութեան և (իսուս ՝ Վրիստոսի արեանը սրսկուելուն Համար . չնոր Հք և խաղաղութեիւն ձեր վրայ շատնայ ։

3 ()թՀնեալ է Մստուած՝ ու մեր Տէր (}իսուս Նր Համեմատ մեղ նորէն ծնաւ կենդանի յոյսին Հայար՝ (}իսուս Վրիստոսի մեռելներէն յարու⊾ 4 Թիւն առնելովը , Մնեղծ ու անարատ և անվժառաժ՝ ժառանդութեանը Հաժար՝ որ երկինքը

3 պաՀուած է ձեղի . ()ը (Նոաուծոյ դօրութեամբը պաՀպանուած էք Հաւատքով ան փրկութեանը Համար՝ որ պատրաստուած է վերջի ժամանակը

6 յայտնուելու . Որ անով կ'ուրախանաք , Թէև Հիմա (ինչպէս որ Հարկը կը պաՀանջէ ,) քիչ մը ատեն տրտմած էք դանադան փորձուԹիւննե

7 րով . Որպէս զի ձեր Հաւատքին փորձառութիւ Նր՝ (որ կորստական ոսկիէն աւելի պատուական է , Թէև անիկայ կրակով կը փորձուի ,) դանուի գովուԹիւնով ու պատուով և փառքով (}իսուս

8 (Հրիստոսի յայանուելու ատենը . Լյև որ դուբ չտեսած՝ սիրեցիք , որ անիկայ Հիժա չէք տեսներ , բայց Հաւատացիք , և ուրախ էք անպատ-

9 մելի ու փառաւորեալ խնդութիւնով . Ձեր Հաւատքին վախմանը ընդունելով , «,»,ՀՀՀ Հոգիներ-10 նուղ փրկութիւնը ։ Որ ան փրկութեանը Հա-

11 մար . Ու կը քննէին Թէ երը կամ ինտոր ա. տեն կ՚իմացընէր իրենց մէջը եղած Վրիստոսի Հոգին` որ առաջ կը վկայէր Վրիստոսի չարչա.

12 րուիլը , ու անկե ետև փառաւորուիլը ։ (լրոնց յայտնուեցաւ , որ չէ Թե իրենց՝ Հապա ժեղի մատակարարեցին ան բաները , որոնք Հիմա ձեւ գի պատժուեցան անոնց ձեռ քովը՝ որ աւետաւ րանը քարողեցին ձեղի Հոգւով ()րբով որ երակինքեն խրկուեցաւ . որ ան բաներուն՝ Հրեշտական ները կր դանկան ակնկառոյց նայելու ։

13 (Նուտի ձեր միտքերուն մէ չքը գօտևորած՝ արե Թուն կեցած , կատարելապէս յուսացէք ան ձեր վրայ Համնելու շնորՀացր՝ (Տիսուս Վրիստոսի

14 յայտնուելու ատենը , Հնազանդ զաւակներու պէս , չէ Թէ ձեր տգիտուԹեան ատենին առջի 15 ցանկութերմերովը վարուելով . Հապա ձեզ կանչող \\nequesis ուրթեն պէս` դութ ալ սուրթ եղևթ չել

16 բոլոր վարմունաևերուն մեջ . Ինչու որ գրուած է

17 Թե՝ Ծուրը եղևը , քանզի ես սուրը եմ ։ Նե Թե որ Հայր կը կոչէք անիկայ՝ որ առանց աչառու Թեան կը դատէ ամէն մէկուն գործքին Համե մատ , ուրեմն ձեր պանդխտուԹեան ժամանակր

18 վախո՛վ անցուցեքը , Գիտնալով որ դուք չէ (Ժե՜ ապականացու արծաԹով կամ ոսկիով փրկուե֊ ցաք ձեր Հայրերէն աւանդուած ունայն Ճամբա֊

19 ներէն , Հապա Վրիստոսի պատուական արիւ-Նովը՝ որպէս Թէ ամբիծ ու անարատ գառի ժր .

20 (լր առաջուց ճանչցուած էր աշխարհիս սկիզբէն առաջ , ու ետքի ատենները յայտնուեցաւ ձեզի

21 Համար , ()ը անոր միջոցովը՝ Լ'ատուծոյ Հաւատացիք , որ զանիկայ մեռելներէն յարուց , և անոր փառաւորութ իւն տուաւ . որ ձեր Հաւատ-

22 քը՝ ու յոյսը Նատուծոյ վրայ րլայ ։ Ձեր ան ձերը մաքրելով Հոգիին միջոցովը Ճշմարտու Թեանը Հնազանդելով , եղբայրսիրուԹեան մէջ անկեղծ րլալով , սուրբ սրտով մէկզմէկ պինտ

23 սիրեցէ՛ք ՝ Նորէ՛ն ծնած րլալով՝ չէ՛ Թէ ապա կանացու սերժէ՛ն , Հապա անապականացուէն Նստուծոյ կենդանի ու յաւիտենական խօսքովը ։

24 () ամե զի ամեն մարմին խոտի պես է՝, և մարդուն բոլոր փառաւորութերւնը խոտի ծաղիկի պես․ խոտը կը չորնայ, ու անոր ծաղիկը կր

25 թ. արեն և Հայց Տերոջը խօսքը յաւիտեան կը մնայ, այսինքն է ան խօսքը՝ որ աւետարա և նով ձեղի քարողուեցաւ ։

41 · V

¹ եր խրատէ բոլոր չարութիւհը ակկզի ձգել , 4 ցուցրեկով թե գրիստոս է հիմը՝ որուհ վրայ գրիստմենայը չնեսւած են . 11 կ՝աղաչէ հեռու կենալ մարմնաւոր ցանկութիւհ և հերե՝ , 13 ու Նազանդ բլլալ իչխանաւորներուն . 18 կը սորվեցրնե ծառաներուն՝ որ Նազանդ բլլան իրենց տերերուն , 20 ու երրոր բարիչ գործելնուն համար չարչարուին , համենրու թեան համար չարչարուին , համենրու թեան համար չարձանում ։

Ուրեմն մէկդի ձգելով ամէն չարութերւնը ու ամէն խարէութերնը՝ ու կեղծաւորութերնները , 2 և Նախանձը ու ամեն չարախօսութերւնը , Վա րածին մանկանց պէս՝ բանական -- անխարդախ կաները արափանենեն ՝ (սե արսվ դբջըան դիր-3 չև փրկութերւսը ,) (ծ.է որ Տէրոջը քաղցը բլա-4 լուն Համը առիք . Որուն մօտենալով ան կենդանի վ էմին , որ Թէպէտ մարդիկներէն անար. գուած է, բայց Ըստուծմէ ընտրուած -- պա-5 տուական է , Դուք ալ կենդանի քարերու պէս՝ կր շինուիք Հոգևոր տաձար մը , սուրբ քաՀանա յուներւն մը , (իսուս Վրիստոսի ձեռ բովը Մատուծոյ Հաձելի Հոգևոր պատարազներ մատու 6 ցանելու ։ ՈրովՀետև գիրքին մեՋն ալ կայ Թե՝ վեն մի կր դաեն ու ով որ անոր Հաւատայ, 7 բնաւ պիտի չամչնայ ։ Ուստի ձեղի Հաւատա ցեալներուղ պատուական է ան . բայց անՀա֊ ւատներուն՝ ան քահել սև շիրավոբեն արտե-8 ցին , անիկայ անկիւնին գլուխը եղաւ . Ն. գլոր ման վեմ ու գայիժակոութեան քար անոնց՝ որ չՀաւատալով՝ խօսբեն կր գայթժակդին , որուն 9 սաՀմանուած ալ էին ։ Նայց դուք ընտիր ցեղ մըն էք , Թագաւորական քաՀանայութիւն , սուրբ ազգ , սեփ Հական ժողովուրդ մր , որ քարողեք անոր առաքինութ իւնները, որ ձեզ խաշ 10 շարէն իր սքանչելի լոյսին կանչեց . Որ ատեն մր ժողովուրդ չէիք , բայց Հիմա Մատուծոյ ժողովուրդն էք. որ առանց ողորմութեան էիք, ետնն Հիզտ սմսնղությիլը մատճ ։ օտարականներու պէս մէկդի կեցէք մարմնաւոր

ցանկութերններեն , որ Հոգիի դեմ կը պատե 12 րաղժին , Ձեր վարմունքը Հեթեանոսաց մեջ բաշ րի պաՀելով , որ ի՞նչ բանով որ ձեզ չարագործ.

տեսրբնով, փատաւսներ մԸնտուաջ աննբեւն բար որորություն անում անում անում անում երև

13 օրը ։ ՝ ()ւստի Հնազաներ եղիք ամէն մարդկային սաՀմանադրութեան Տէրոչը Համար . Թէ Թա_

14 գաւորին՝ վերնագոյն մէկու մը պէս . Թ.է կուսականներուն՝ անոր կողմէն խրկուածներու պէս՝ չարագործները պատժելու , ու բարեգործները

45 գովելու Համար ։ Ինչու որ Էստուծոյ կամքը ասանկ է , որ բարեգործ ըլլալով` անխելը մար

16 դոց տգիտութերւնը պապանձեցընելը ։ Նրատ ներու պես ըլալով , և չէ թե չէ ազատութերւնը չարութեան ծածկոցի մր պէս դործածելով . Հա

չարութեան ծածկոցի մի պէս գործածելով . Հա. 17 պա Լյստուծոյ ծառաներու պէս ։ Լյմէնը պա. տուեցէք . եղբայրութեւնը սիրեցէք . Լյստուծ...

մէ վախցէ՛ք . Թագաւորը պատուեցէ՛ք ։

18 Ծառաները ամեն բանի մեջ վախով Հնազանդ ըլան էլեծ, տերերուն . չէ՛ Թե մինակ բարերար ներուն ու Հեղերուն , Հապա ժանտարարոներուն

19 ալ ։ Վանզի աս չնոր Հը մին է , Թէ որ մէկը առ Մստուած ունեցած խղձմնումնքովը անիրաւ

20 տեղը կրած վիշտերուն Համբերելու ըլլայ ։ Մամն զի ի՞նչ գովութեիւն ՚՚բար չեղ , թե որ մեղք գոր ծելով ծեծուիք` ու Համրերեք . Հապա թե, որ ըարիք գործելով չարչարուիք` ու Համրերեք ,

21 ասիկայ Նաուծոյ քովը շնորՀք մըն է։ Վան զի դուք աս բանիս Հաժար կանչուեցաք , որ Վրիստոս ալ ձեղի Համար չարչարուեցաւ , ու ձեղի օրինակ Թողուց՝ որ իր շաւիմներուն Հե

22 տևիք․ ()ը ինքը ժեղջ ժը չգործեց , ու իր բերնին

23 վէ չ նենգութ իշն մի չգտնուեցաւ . Որ կը նա խատուէր , և փոխարէնը չէր նախատեր . կր ինքղինքը արդարութ եամի դատողին կը յանձ.

24 Ներ : ()ը մեր մեղջերը իր մարմինովը խաչա փայտին վրայ վերցուց . որ մենք մեղջերէն ա

զատինը , ու արդարութեան Համար ապրինք . 25 որուն վերքերովը դուք ըժ չկուեցաք ։ Ննչու որ մոլորեալ ոչխարներու պէս էիք , րայց Հիմա ձեր Հոգիներուն Հովիւին ու Տեսուչին դարձաք ։

44´ · 4·

1 Կը տորվեցընէ կնիկներուն ու երիկներուն ունեցած փոխագարե պարաաւորութիւնները. 8 կը յորդորե ամեն մարդիկը միութիւն և սեր ունենալու , 14 և Հալածանաց Հաժերհրելու . 19 կը ծանուցանէ գրիստոսի ցուցուցած բարերարութիւնը Հին աշխագահին .

1 Նոնանապես կնիկները Հնազանդ րլան իրենց երիկներուն որ եԹե ումանք խուքին Հնազանգ չոլան ալ , առանց խուքի չաՀուին՝ կնիկներուն

2 վարժունքովը , Տեսնելով ձեր երկիւղած պար. 3 կեշտ վարքը ։ Որ իրենց զարդարանքը չըլայ գրսէն մագերու Հիւսուածքներով՝ և ոսկիներու

. Հապա սրտին ծածուկ մարդերձներ Հազնելով Հարքերով` կամ Նիի Հանդերձներ Հազնելով . Հապանում ծածուկ մարդը՝ անեղծութժիւնով՝

գ Հապա սրտրս ծածուպ սարդը ասեղծութ րւսով Տեղ ու Տանդարտ Տոգիին բարը Ռող ըրայ , որ Լյս֊ 5 տուծոյ առջևը խիստ պատուական է ։ Նչու

- մանմանդիր, ինբոն բերկրբնուր Հրամարմ Եննա - ոս դհան դնայ մետջ բիր ՝ արջբնորը անոտեր ին - ոս ուրը նաև չ և ուրե անուսարա ՝ , և աչու

6 լով . \Ֆչպէս որ Մառա Հնազանդ էր ՆրրաՀամին , և զանիկայ տէր կը կոչէր . որ դուք թարեդործ ըլայով` ու մէկ երկիւղէ մի չվախնալով`

անոր զաւակները կ՝րլլաք ։

7 Նմանապէս էրիկները խոշեմութ իւնով անոնց Հետը բնակին , ակար անօթի պէս պատիւ տա֊ լով կնիկներուն , իբրև կենաց չնորՀքին Ժա֊ ռանգակիցներ . որ ձեր աղօթեքներուն արդելք չըլայ ։

8 վ`երջապէս ամէնընիդ մէկ միտքի վրայ ըլ-

րարէն, դախտակմեն ույն երը փոխտարերը չա֊ - Հուն իւր Հատունարբեն ՝ իտղ տախտարրան փո֊ - Հունարումին , ան արևարերը չաչ Նեցէ՛ք , գիտնալով որ աս ըանիս Համար կան 10 չուեցաք , որ օրՀնուԹիւն Ժառանգէ՛ք : ۱\ ամն զի ան որ կ՚ուզէ կեանքը սիրել` ու բարի օրեր տեմնել , իր լեզուն Թող դագրեցընէ՛ չարուԹե Նէն , ու իր չրԹունքները նենգուԹիւն խօսելէն .

նեն , ու իր շրենունքները նենդուն իւն խօսելեն . 11 Չարունենե ետ քաշուի՝ ու բարուն իւն ընե . խաղաղուն իւն փնտուե , և անոր ետևեն երնեայ ։

12 \ Նչու որ Տէրոջը աչքերը արդարներուն վրայ է , ու իր ականջները անոնց աղօթեքին . բայց Տէ-

13 թոջը երեսը չարագործներուն վրայ է ։ Նե ո՞վ ձեղի չարիք մը պիտի Հասցընկ՝ Թե որ գուք

14 թարիին Հետևող ըլաք ։ (Նայց Թէ որ արդա րուԹեան Համար չարչարուիք ալ` երանելի էք . և անոնց աՀէն մի՛ վախնաք` ու մի՛ չփոԹիք .

15 Հապա Տէր Նստուածը սրտերնուդ մէջ սուրը պաՏեցէք և միշտ պատրմատ եղիք Տեղու Թեամը ու երկիւղածուԹեամը պատասխան տալու ամենուն , որ ձեր ունեցած յոյսին պատ

16 Ճառը ձեղի կը Հարցընե . Նե բարի խղձժտանք ունենաք , որ ի՞նչ բանով որ ձեղ կը բամբասեն իրրև չարագործներ , ամօԹով մնան անոնք՝ որ Վրիստոսով եղած ձեր բարի վարմունքը կր

47 պախարակեն ։ \Նչու որ աւելի աղեկ է բարե գործութիւն ընելով չարչարուիլ` թե որ \`յս տուծոյ կամքը ան ըլլայ , քան թե չարագոր 48 ծութիւն ընելով ։ Վան գի Վրիստոս ալ ժեղ

18 ծութերա ընելով : Վամ զի Վրիստոս ալ մեղթի Համար մէկ անգամ չարչարուեցաւ , Մրդարը անարդարներուն վրայ , որ մեզ Նստուծոյ մահեցընե . որ թեպետ մեռաւ մարմինով ,

19 բայց կենդանացաւ Հոգիով . ()րով բանտի մեջ 20 եղած Հոգիներուն ալ դնաց՝ ու քարողեց . ().
թոնք ատեն մի ապստամի էին , երրոր Նաոււ.
ծոյ երկայնմաութիւնը կր Համբերէր ահու, Նոյի օրերը՝ երրոր ասպանը կր Համբերէր ահու, Նոյի

Digitized by Google

39

21 թեցան . ()ը մեզ ալ ան օրինակին պէս մկրտու-Թիւնը Հիմա կ'ապրեցընէ , (չէ Թէ մարմինին աղտը մէկդի ձդելը , Հապա բարի խղճմտանքքին վկայուԹիւնը առ Լ'ստուած ,) (}իսուս Վւրիս-

22 տոսի յարուն իւնովը . (\ր անիկայ երկինը գա ցած՝ Նստուծոյ աջ կողմն է՝ Հրեշտակները ու իշխանուն իւնները և զօրուն իւնները իրեն Հնադանդելով ։

₽1. • ₽

1 Ար յորդորէ արիստոնետները անդրէ հրաժարհյու , յիչերբնելով Քրիստոսի օրինակը , և աշխարհի վերջը՝ որ մշաննալու վրայ է , 18 և կը ախիթեարէ դանոնը հալանանքի վըրայով ,

2 ցաւ , մեղքէն դադարած է . (\ր ալ չէ՛ Թէ մար֊ դոց ցանկութերւններուն պէս՝ Հապա \`,ստուծոյ կամքին պէս ապրի՝ մարմինի մէջ մնացած ատե֊

3 նը ։ \Նչու որ Հերիք է մեղի կենաց անցեալ Ժա֊ մանակը , որուն մէջ ՀեԹանոսներուն կամքը կատարեցինք , ու գիձուԹիւններով՝ ցանկու֊ Թիւններով՝ արբեցուԹիւններով՝ ու անօրէն

4 կուսպաշտութենններով վարուեցանը ։ ()ւ ստ բանիս կը զարմանան՝ որ դուք նոյն չափազանց անառակութեան մէջ «Դույ Հետ չէք վազեր , ու

5 ՀայՀոյութերան կ՝ընեն . (Նրոնք պատասխան պիշ ար տան անոր՝ որ պատրաստ է դատելու կենչ

6 դանիները ու մեռելները ։ Վանդի ասոր Համար մեռելներուն ալ աւետարանը քարողուեցաւ , որ դատուին մարդոց կողմանե մարմինով , ու կենդանի րլան Նաուծոյ կողմանե Հոգիով ։

7 վակայն ամեն բանին վախճանը մօտեցեր է .
ուստի զգաստ եղիք՝ ու աղօթերի մեջ արթերն

8 կեցէ ը ։ Նու ամէն բանէն առաջ իրարու Հետ արտանց սէր ունեցէ ը , ինչու որ սէրը ժեղաց 9 բազմուն իւնը կը ծածկե ։ Նրարու Հիւրասի ... ունն իւն ցուցուցեր առանց տրտուն ինելու ։

10`[], մեն մեկը ի՞նչ տեսակ շնոր՝ Հք որ առաւ՝ , անիկայ իրարու մատակարարեցե՛ք []ստուծոյ զանազան շնոր Հքներուն դարի տնտեմներուն պես ։

- 12 Սիրելիներ՝ օտար բան մի՛ սեպելը ան եր-րի-եր բորբոքը, որ ձեղ փորձելու Համար կ՚րլայ, որ-

13 պէս (Ժէ օտար ըան մը ձեղի Հանդիպած է՝ Հա պա ուրախ եղիք` քանի որ Վրիստոսի չարչա րանքներուն Հաղորդ եղած էք, որ անոր փառ քին յայտնուելու ատենն այ ցնծուԹեամը ու

14 րախանալը : Թէ որ Վրիստոսի անուանը Համար նախատուիք , երանելի էք . ինչու որ փառաց և զօրութեան և Նստուծոյ Հոգին ձեր վըրայ Հանգչած է . յիրաւի անոնց կողմանէ կը ՀայՀոյուի անիկայ , բայց ձեր կողմանէ կը փա-

15 ռաւորուի ։ Ղրլայ որ ձեզմէ մէկը չարչարուի իբրև մարդասպան , կամ գող , կամ չարագործ , կամ իբրև ուրիչին բանին խառնուող .

16 (Հայց (Ժէ՝ որ Հարչար»-է իրրև քրիստոնեայ՝ Թող չաժչնայ , Հապա աս մասին Թող Մատուծոյ

17 փառը տայ ։ Վանզի ժամանակ է որ դատաս տանը Նստուծոյ տունէն սկսի . և Թէ որ առաջ ժեղմէ էլ ՎՔ, Հապա անոնց վերջը ի՞նչ պիտի ըլլայ՝ որոնը Նստուծոյ աւետարանին չեն Հնա֊

18 զանգիր ։ Նե Թէ որ արդարը դժուարաւ կը փրկուի , հատ ամբարիշտը ու մեղաւորը ո՞ւր 19 պիտի դանուի ։ Ուստի անոնք որ Մստուծոյ րև Հաւատարիմ Ստեղծողին ։

ԳԼ · Ե

1 քն յորդորե երեքիներ որ իրենց Հահառակորդը և հրատարային ։ լած . և ամենուն կը պատուիրե որ պարկելա՝ արԹուն և Հաւտաքի մեջ Հասատան ըն յորդորե երեքիներ որ իրենց Հահարաակորդը և Հաւտաքի մեջ Հասատանի

1 Ձեր մէջը եղող երէցներուն կ՚աղաչեմ՚՝ է- անոնց պէս երէց ըլալովս , ու Քրիստոսի չարչարանացը վկայ , և յայտնուելու Հանդերձեպ Չ փառքին մասնակից . Մյստուծոյ Հօտը որ ձեր

3 խնդրութեամբ , Հապա յօժարութեամբ . Ձէ Թէ վիճակներուն վրայ տիրելով , Հապա Հօտին

4 օրինակ ըլլալով . Ն. Հովուապետին երևցած ատենը փառաց անԹառամ պսակը պիտի ըն֊ դունիք :

5 Նաև ապես դուք երիտասարդներ՝ Հնաըանդ եղիք ծերերուն և ամէնքդ իրարու Հնաըանդ ըլալով` խոնարՀուԹիւն Հագէք և ինչու որ Լյս֊ տուած ամբարտաւաններուն Հակառակ կը կե֊ նայ , ըայց խոնարՀներուն շնորՀք կու տայ ։

6 () ւրեմն Նաուծոյ Հզօր ձեռ քին տակը խոնար-Հեցէք , որ ձեղ Ժամանակին բարձրացրնե ։

7 Ձեր ամէն Հոգը անոր ձգեցէք, վամն զի անի. կայ ձեզի Համար կր Հոգայ ։

9 պարտի , ու կը փնտուէ Թէ ո՛վ կլլէ . (\րուն դէմ կեցէք Հաւատքով Հաստատուած , գիտնալով որ ձեր եղբայրներն ալ աշխարհի մէջ նոյն չարչա րանքները կր քաշեն ։

10 Նե բոլոր չնորհաց Մստուածը՝ որ մեզ իր յաւիտենական փառքին կանչեց Վրիստոս Յիսուսի ձեռ բովը՝ . բիչ մը ատեն նեղութեւն կրելներ ետբը , ինբը ձեզ կատարեալ ընէ , Հաստատե ,

11 զօրացընե, -- Հիմնե, ։ Նրեն փառ ք և զօրութեիւն՝

յաւիտեանս յաւիտենից . ամէն ։ Սիղուանոս Հաւատարիմ եղբօրը ձեռ քովը՝ (ինչպէս ես կը կարծեմ՝,) Համառօտ մը ձեղի գրեցի , յորդորելով՝ ու վկայելով , Թե աս է Մատուծոյ Ճշմարիտ շնորհքը , որուն մեջը հաս

13 տատ կեցեր է թ ։ Իարև կ՝ընկ ձեղի Իարիլոնի մեջ եղած ելեղերի՝ որ յեղե հետ ընտրուած է, ու

14 իմ որդիս Մարկոսն այ ։ (\արև՝ տուէք իրարու սիրդլ Համբուրով ․ խադաղութ իւն ձեր ամենուն Տետ՝ որ Վրիստոս (յիսուսի մեջ է.թ. ամեն ։

ԵՐԿՐՈՐԴ ԸՆԴՀԵՆՐԵԿԵՆ ԹՈՒՂԹ

ՊԵՏՐՈՍԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ԳԼՈՒԽ Ե

1 Առաբետլը Հասատահլով բրիստոնետները Աստուծոյ չնորկացը մէջ աննլու յուսով , 5 կը յորդորէ զանոնը որ Հաւատարով ու ռարի գործքով իրենց կոչումը Հաստատ պահեն , 18 որն որ ինչը Հոգ կը տանի անտեց միտքը եգելու , գիածալով որ իր մեւՀը մոտ է ։ 16 **Նը խրատէ որ Հասաստ ըլլան Քրիստոսի Հաւատբին մէջ , ցուցընելով Թե անիկայ է** ըստուգով ջնդահիա Սեժիր ՝ սեսվշրար տատներանրեն արսե վելափատուներարն ակահատես եղան . և Հայրը ու մերդարէներն ալ անոր Համար վկայեցին ։

(աւոն Պետրոս՝ Յիսուս Վ**րիստոսի ծառ**այ և առաքեալ , չէ է՝ որ մեր Հետը նոյն պատուա կան Հաւատքին Հասաք ժեր Լյստուծոյն ու ֆրրկչին (ֆիսուս Վրիստոսին արդարութերւնովը .

2 (Նորֆը և խաղաղութեիւն ձեր վթայ աւելնայ՝ Մատուծոյ ու ժեր Տէրո\ը Յիսուսին գիտուխիւ֊

նովը ։

3 Վաչպես որ իր աստուածային զօրութերւնը կեշ ւտն ը տուսագառոււն բույր վերաերեան ա

սեն բաները մեզի տուաւ անոր գիտութ իւնովը՝
որ մեզ փառքով ու առաքինութ իւնով Հրաւի4 թեց . (Նրոնցմով ամենամեծ ու պատուական
խոստմունքներ տրուած են մեզի , որպէս գի ասոնցմով աստուածային բնութեանը Հաղորդ ուլաք՝ աշխարհի մէջ ցանկութեննէ յառաջ եկած
3 ապականութեննեն փախչելով ։ Նչ աս բանիս
Համար բոլոր ջանքերնիդ գրած՝ ձեր Հաւատքին վրայ առաքինութինւն աւելցուցէք , ու աքին վրայ առաքինութինւն աւելցուցէք , ու ակալութեանը վրայ՝ Համբերութիւն , և Համբերութեանը վրայ՝ Համբերութիւն , և Համրութենն , ու եղբայրսիրութեանը վրայ՝ եղբայրսիութենն , ու եղբայոսիրութեանը վրայ՝ եղբայրսիկանութն ու կաձին , պարապ ու անպտուղ չեն
ըներ չէլ մեր Տէր (Տիսուս Քրիստոսը Ճանչնա-

9 լուն մէջ ։ (Նայց որու քով որ աս բաներս չը. կայ , անիկայ կոյր է ու կարձատես , որ մոռցեր

10 է իր առջի մեղջերէն մաքրուիլը ։ Նար Համար` եղբայրներ` աւելի ջանք ըրէ ք` որ ձեր կոչումը ու ընտրուն իւնը Հաստատէ ք . ինչու որ աս ընե֊

11 լով` ընաւ պիտի չվրիպիք . Վանզի այսպէս ձեւ զի առատօրէն պիտի չնորՀուի մեր Տէր ու ֆրը. կիչ (}իսուս Վրիստոսի յաւիտենական Թագա. ւորուԹիւնը մտնելը ։

12 ()ւստի ես միշտ աս բաները մտքերնիդ ձգելու վրայով զանցառու պիտի չըլամ . Թէև գիտէք՝ և Հաստատուած էք ներկայ ՃշմարտուԹեանս

13 վրայ ։ Նու իրաւունը կը սեպեմ՝, Թե քանի որ աս մարմինիս մեջն եմ ՝ մաբերնիդ ձդելով ձեղ

14 արթերնցընեմ։ `Ղանդի գիտեմ որ ես շուտով --- իմ մարմինս պիտի ժերկանամ , ինչպէս որ ժեր Տէր (Տիսուս Ղրիստոսը յայտնեց ինծի ։ 15 ()ւստի պիտի ջանամ որ իմ աշխարՀէ ելլելէս եպքն ալ միշտ կարող րլլաք աս բաները յիշելու ։

16 \մւչու որ չէ՛ Թէ մենք վարպետուԹեամբ շինուած առասպելներու ետևէ երԹալով` մեր Տէր Յիսուս Վրիստոսի զօրուԹիւնը ու գալուստը ձեզի ցուցուցինք, Հապա անոր մեծափառուԹեանր

17 ականատես բլլալով ։ վ ամն զի ինքը Հօր Մատուծ մէ փառք ու պատիւ առաւ , ան մեծվայելչուԹեան փառքէն անանկ ձայն մի գալով Թէ , Մտիկայ է իմ սիրելի (Նրդիս , որուն Հաւ-

18 ներ եմ ։ Նե աս երկինքեն եկած ձայնը ժենք լսեցինք , որ անոր Հետն էինք սուրբ լեռանը

19 վրայ ։ Նե մարգարէական խօսքն ալ ունինք՝ հ աւելի Հաստատուն է և ու աղէկ կ՝ընէք՝ Թէ որ անոր մտադրութիւն ընէք , որպէս Թէ մութ տեղը լոյս տուող ձրագի մը , մինչև որ ցորեկը լումնայ ու արուսեակը սրտերնուդ մէջը ծագի ։

20 (\wjg waw) աս գիտնաը , որ գրոց ամէն մարգարէութեիւն իր յատուկ մեկնութեիւնը չունի ։

21 ՝ Ներե որ մարդարեութիւն մը երբեք մարդոց կամքին պես չտրուեցաւ․ Հապա Մստուծոյ սուրբ մարդիկը Սուրբ Հոդիէն շարժուած՝ խօսեցան ։

ን ነተ

4 (Հայց սուտ մարդար Տէրը ուրանալով՝ իրենց միրենը ծախու առնող Տէրը ուրանալով՝ իրենց միտր իրենը հուրներ միջն ալ սուտ մարդին ժողություն և չև ալ սուտ

2 վրայ պիտի բերեն արագաՀաս կորուստը ․ Նչև շատերը անոնց անառակութեանցը ետևէն պի֊ տի երթեան , որոնց Համար Ճշմարտութեան 3 Ճամբան պիտի ՀայՀոյուի . Նե ագաՀութ իւնով՝ խորամանկութեամբ Հնարուած խօսքերով ձեզ վաճառաչաՀութեան պիտի գործածեն . որոնց դատապարտութ իւնը չատոնցմե պապասա բարել չուշանար , ու անոնց կորուստը չմրափեր ։

4 վ ամն զե Թէ որ Նստուած մեղք գործող Հր րեշտակներուն չիննայեց , Հապա խաւարի կա պերով տարտարոսը ձգած՝ դատաստանի պա

Տ Հել տուաւ՝ Ու առջի աշխարհին ալ չխնայեց . միայն ԹԷ Ղոյ ուԹերորդ անը՝ արդարուԹեան քարողիչը պաՀեց , երբոր ջրՀեղեղը ամրարիշա֊

6 ներուն աշխարհին վրայ բերաւ . Ն. Սոդոմի ու Գոմորի քաղաքները մոխիր դարձընելով -- կոթ ծանելով դատապարտեց , ետքէն ամբարչտու

Տոգին կը տանչէր «բ.բ., անօրէն վարժունքովը . թ. հ. արդար «բ. արդարը անոնց մէչը կենալով՝ աչքովը աբո-

9 Տէրը գիտէ բարեպաշտները փորձութեննէ աղաշտելը , և անիրաւները տանջանքի Համար դաշ

տաստանի օրուան պաՀելը ։

10 ()`անաւանդ անոնք որ պղծալից ցանկութեամբ մարմինի ետևէ կ՝երթեան , և տէրութեիւնը կ՝ա֊ նարդեն , ինքնաՀաւան ու յանդուզն է^լ , չեն

11 վախնար փառաւորներուն դէմ ՀայՀոյելու. Նրբ որ Հրեշտակները` որ ահոհյչէ շատ մեծ են զօրու Թիւնով ու կարողուԹիւնով , Տէրոջը առջևր ՀայՀոյուԹեամը դատապարտուԹիւն չեն բերեր

12 անոնց վրայ ։ Իայց ասոնք անբան անասուննեւ թու պէս՝ (դ բնականաբար որսի ու ապականոււ Թեան Համար էլած է՝ ,) չգիտցած բաներնուն դէմ կը ՀայՀոյեն , և իրենց ապականութ իւնու 13 վը պիտի ապականին , Ննիրաւութ եան վարձքը ընդունելով . որ ցորեկուան մէջ եղած զեղխու Ե իւնը զուարձուԹ իւն կը սեպեն . արատ ու բիծ Իւ , իրենց խաբէուԹ իւններովը զուարձանալով՝

14 ձեզի Տետ կերուխումի Նստած ատեմնին . Հ ը. Նութեամբ լեցուն աչքեր ունին , որ մեղքէ չեն դաղարիր . անՏաստատ Հոգիները կը խաբեն . ադաՀութեան սովորած սիրտեր ունին . անի..

15 ծեալ դաւակներ է . Հիտակ ճամըան ձգելով մոլորեցան , (\Լովրեան (\աղաամին ճամբուն Հետևելով , որ անիրաւուքժեան վարձբը սիրեց .

16 (Հայց իր անօրէնութեանը յանդիմանութերմա առաւ անխօս էշը մարդկային ձայնով խօսելով՝

17 մարգարէին յիմարութերւնը արգիլեց ։ Նանևը ջուր չունեցող աղբիւրներ են , ու փոթորիկէ _pչուած մէգեր . որոնց Համար թանձր խաւաթը

18 պաՀուած է յաւիտետն ։ Դանդի ունայնու Թեան Հպարտ խօսքեր քնելով՝ գիձուԹիւննե րով՝ մարմնոյ ցանկուԹիւններով կը խարեն ա նոնք՝ որ քիչ մր առաջ փախչեր էին անոնցվէ՝

19 որ մոլորութեան մէջ կր պարտին . Մնոնց աշ զատութեւն կր խոստանան , և իրենք ապակաշ նութեան ծառաներ են . վամն դի ի՞նչ բանէ որ

20 մեկը յազժուի , անոր ծառայ ալ կ՝ըլայ ։ Ինչու որ եժե է Տեր ու Փրկիչ (}իսուս Վրիստոսի գիտուժիւնովը աշխարհիս պղծուժիւններեն Հրաժարելեն ետև՝ դարձեալ ան բաներեն ըրունուած յաղժուին , անոնց վերջը առջինեն

21 դէշ կ՝րըայ ։ Ինչու որ աղէկ էր անոնց՝ որ բը նաւ արդարութեան ճամբան ճանչցած չըլային, քան թե ճանչնալով ետ դառնային ան սուրբ

22 պատուիրակքէն՝ որ իրենց յանձնուեցաւ ։ Սա֊ կայն անոնց Հանդիպեցաւ ան ձշմարիտ առակին ըսներ , Թէ՝ Ը ունը նորէն իր փսխածին կը դառ֊ նայ , ու լուացուած խողը ցեխի մէջ Թապլտը֊ կելու ։

41 · 4

1 Ար Հաստատե Քրիստոսի դատաստանի գալու որ Պօգոս գրեր էր անոնց՝ իր Թուդթե. ին չ կերպով աշխարհո պիտի վերքանայ . 11 կր յորդորե ըրի Յերոքը երկայնմառ. Թիւն կերպով աշխարհո պիտի վերքանայ . 15 ու Համոզուին Թե Ցերոքը երկայնմառ. Թիւն կերպով աշխարհում երկայանում և Մարդորե ար Թուդթե. թե հարաստանի գալուն ձչմարաունիւնը . 10 կր հկարագրե թե թե հարաստանի գալուն ձչմարաունին, իր Թուդթե.

1 ՚՚՚՚իրելիներ՚ աս երկրորդ ԹուղԹը Հիմա ձեղի կր դրեմ . որոնցմով ձեր անկեղծ միտքը կ՚ար_ 2 Թընցընեմ '՚՚ լիշելու . ՙ՚՚ր սուրբ մարդարէներէն առաջուց զրուցուած խօսքերը , և մեր՝ այ-՚՚՚՚՚ Տէրո՞չը ու Փրկչին առաքեաններուն պատուէր_ 3 ները միտքերնիդ ըերէք : (`այց առաջ աս գիտ_ նաք , որ վեր՞չի օրերը արՀամարՀողներ և ծաղը

ծ ները միաքերնիդ ընրէք ։ (Նայց առաչ աս գիտ.-Նաք , որ վերջի օրերը արՀամարՀողներ և ծաղը ընողներ պիտի գան , որոնք իրենց ցանկուն իւն.-Աներուն Համեմատ պիտի քայեն . (),ւ պիտի րսեն .

ւմ ոերուս Հասասատ պրտի քանա․ Հետէ ։ Վևանսի կայ Մ°ւր է անոր գալուն խոստվունքը․ վամն անանկ կայ Հայ մերուս Հասասատ պրտի քանա․ Հետէ ։ Վևանգի ա

րը չուրերէն և չուրերով Հաստատ կեցեր է Մ.ս. Եր են , Թէ երկինքը առաչուց եղաւ , ու երկի Որ չուրերէն և չուրերով Հաստատ կեցեր է Մ.ս.

ըը չուրսրդն և չուրսրով չանանն գնցեր է (,սշ 6 տուծոյ խօսքովը . ()ւստի Հին աշխարհը ջրՀե֊ 7 դեղով ապականած կորսուեցաւ . (չւ Հիմակուան

, ղեղով ապականած կորսուեցաւ , Ն. Հիմակուած երկինքը ու երկիրը Նոյն խօսքով պաՀպանուած - Հայութիչև դատաստանին՝ ու ամբարիշտ մար

8 Նե աս մէկ բանը ձեղմէ ծածուկ չմնայ՝ սիրելի. Ներ, որ Տէրոջը քովը մէկ օրը Հազար տարուան պէս է , ու Հազար տարին մէկ օրուան պէս։

9 Տէրը չուշացըներ է խոստմունքը , ինչպէս որ սնակը ուշացուցած կը սեպեն , Հապա մեզի եր սուի , Հապա որ ամէնքը ապաշխարանքի գան ։

10 Սակայն Տէրոջը օրը գոզի պէս պիտի գայ , որ ան ատենը երկինքը սաստիկ շառաչիւնով պիտի անցնի , ու տարերքները բուքնկած պիտի լու-

ծուին , երկիրս ալ՝ ու ի՞նչ գործքեր որ անոր մէ. 11 չը կը գտնուին , պիտի այրուին ։ Ուստի աս ամեն բաները որ պիտի լուծուին , ձեղի ի՞նչպես մարդիկ րլլալ կը վայլէ սուրը վարմունքով ու

12 բարեպաշտութեեամբ՝, սպասելով Ու արտորա լով Մատուծոյ օրուանը դալուն , որուն մեջ եր-

կինքը կրակով այրուած պիտի լուծուի , ու տա 13 թերքները բուրնկած պիտի Հալին ։ \\ակայն իր խոստմունքին Համեմատ՝ նոր երկինքի մը ու Նոր երկրի մը կը սպասենք , որոնց մէջ արդա֊

րութերւն կը բնակի ։

14 (Նատի սիրելիներ՝ ասոնց սպասելով ջանացէք, որ ան ձեզ անրիծ ու անարատ գտնե խաղաղու.
15 Թիւնով . Նւ ժեր Տէրոչը երկայնմտուԹիւնը փրկութե իւն սեպեցէ ը . ինչպէս որ մեր սիրելի եղբայրը Պօղոս ալ իրեն տրուած իմաստութերե

16 նովը գրեց ձեզի . Ինչպէս որ ամէն ԹուղԹերուն մեջն ալ աս բաներուս վրայով կը խօսի . որոնց dt, pent of net nempholog bost to he new pholog bost to he new p որ զանոնը տղետները ու անՀաստատները ծուռ

կողմը կը դարձընեն , ինտոր ուրիշ դիրքերն 17 ալ` իրենց անձին կորստեանը Համար ։ Ուրեմն դուք սիրելիներ՝ առաջուց գիտնալով զգո՛յչ ե ղիք , որ չըլայ Թե անօրեններուն խաբեուԹենեւն

18 բունուած՝ ձեր Հաստատութեննեն իյնաք . Հապա աջրնեն գրա Հեն ու գիտուն իւրովն . արսև փաս ե Հի-ပြို့ မျို့ ကင်း ပြုပ်နှင့် ၂မောင်မှုကြန်းမေးမှုယ်မှု လုပ်မှု မျို့ မော်ပြီး မ

ՅՈՎՀԵՆՆՈՒ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

ን ቀላበታ

1 Մատրեայը կր ծկարագրե Քրիստոսի տծմը՝ որով անևը յասիտենական կետեր առեքևը՝ Աստուծոյ Հեա Հավորդու-Թիւն ունենայով . 5 կր յորդորի դասանութիւնը և Հա-Աստուծոյայան որ վկայու-Թիւն ունենայով . 5 կր յորդորի որ աստր Հետ սուղջ վարբ Աստուծոյը կր ծկարագրե Քրիստոսի տծմը՝ որով անևը յասիտենական կետեր առեքելայր

1 \\ենաց (\անին վրայով որ սկիզբէն էր , որուն Համար լսեցինք , որն որ մեր աչքերովը տեսանք , որուն նայեցանք , ու մեր ձեռ քերը շօշափեցին .

2 (Ն. կեանքը յայտնուեցաւ , ու տեսանք , և կր վկայենք , ու ձեզի կը պատժենք ան յաւիտենա֊ կան կեանքը , որ Հօրը քոմն էր՝ ու ժեղի յայտ֊

3 նուեցաւ .) Հեր որ տեսանը ու լսեցինը` ձեղի կր պատժենը , որ դուք ալ մեզի Հետ Հաղորդու Թիւն ունենաը . և մեր ՀաղորդուԹիւնը Հօրը Հետ է` ու իր Որդւոյն (}իսուս Վիրիստոսին Հետ ։

4 Նեւ աս բաները կը գրենք ձեզի , որ ձեր ուրախու

ԹիւՆը կատարեալ ըլլայ ։

8 տղէր զբենէ ին ոննէ։ Ֆէ սն նորյն Ֆէ, Ուրմ թեր արսն (հաեւմյո (չիսուս , Ենիսասության Ֆէ և և անանարնեն և արասարին և արանարըն և արանան անաւներն և անանարի ու արանան անաւներն և անանան արանան անաւներն և անանան արանան անաւներն և անանան արանան արանան անաւներն և անանան արանան անանան արանան անանան արանան արանան արանան արանան արանան արանան արանան արանան անանան անանան արանան արանան արանան անանան անանան անանա

10 վեղ եսևսի արիկան , ու արսի խոսճեն գեր դէչն էէ ։ որը գեր արիկան , ու արսի խոսճեն գեր դէչն էէ ։

ት ጉ

1 եր զգուչացրեն ակարութեած անդանրեն ։ 8 եր սորվեցրեն թե Ճչմարտապես զևաասւած Ճածչծայը կր կայածայ անոր պատուիրանըները պահելու մեք , 9 մեր հզբայրծեւրը սիրելու , 15 ու աշխարհը չոիրելու մեք ։ 18 Պարտինը հեռու կենալ մոլորեցուցիչծերեն , 20 որոնց մոլորութերեն աստուածապաչածերը ապահով և ազատ կ'րլըած՝ հասատասն հաւտարով և ոուրբ վարդով պահպանուած ։

1 \'մ որդեակներս` աս բաները ձեղի կը գրեմ որ մեղք չգործեր . և Թէ որ մէկը մեղք գործեւ լու ըլայ , Հօրը քով բարեխօս ունինը (Տիսուս

2 Վրիստոս արդարը . Նե անիկայ մեր մեդքերուն . քաւուքժիւն է , և չէ քժե մինակ մերիններուն ,

Հապա բոլոր աշխարհին ալ ։

3 () ւ ասով գիտենը Թէ անիկայ ձանչցանք , Թէ 4 որ անոր պատուիրանքները պահենք ։ Մն որ կ՝ըսէ Թէ՝ Նա անիկայ ձանչցայ , ու անոր պա տուիրանքները չպահեր , ստախօս է , և անոր 5 մէջը ձշմարտուԹիւն չկայ ։ (\այց ան որ անոր

խոսքը կը պահեր, իրաւցըներ իր մեջը կատարեալ է Մառուծոյ սերը . ասով կը ձանչնանք Թե անոր 6 մեջն ենու։ Ին որ հիրաե Թե անոր մեջը ևր մաս

8 Դարձեալ Նոր պատուիրակք մը կը գրեմ ձեղի , որ Ճշմարիտ է անոր մէջը ու ձեր մէջը . ինչու որ խաւարը կ՝անցնի , ու Ճշմարիտ լոյսը արդէն 10 է : Հե որ իր եղբայրը կը սիրէ, լոյսի մէջ կը
11 բնակի, ու իր մէջը դայլժակղութիւն չկայ․ (Նայց
ան որ իր եղբայրը կ`ատէ, խաւարի մէջ է, ու
խաւարի մէջ կը քալէ, և չգիտեր Թէ ուր կ՝եր֊
Թայ, ինչու որ խաւարը անոր աչքերը կուրցու֊
ցեր է :

12 ՝ Կը գրեմ ձեզի՝ ո՛րդեակներ , ինչու որ ձեր ժեղջերը Թողուած են անոր անուանը Համաթ ։

13 կը գրեմ ձեղի Հայրեր , ինչու որ դուք Ճանչցաք անիկայ` որ սկիղբէն է ։ կը գրեմ ձեղի`երիտա սարդներ , ինչու որ դուք չարին յաղԹեցիք ։

14 Ար գրեմ՝ ձեղի՝ տղաքներ , ինչու որ դուք ձանչցաք Հայրը ։ Գրեցի ձեղի՝ Հայրեր , ինչու որ դուք ձանչցաք անիկայ՝ որ սկիղբէն է ։ Գրեցի ձեղի՝ երիտասարդներ , ինչու որ դուք ուժով էք , և Մստուծոյ խօսքը ձեր մէջը կը բնակի , ու

15 չարին յաղվժեցիք ։ Մի սիրէք աշխարհս , ո՛չ 16 ալ ինչ որ աշխարհիս մէջ է ։ Թե որ մէկը աշ

10 ալ ըսչ որ աշտարդըս սէ է է ։ «Նէ որ սէ գը աէջ խարհը կը սիրէ , անոր ներսի դին Հօրը սէրը չկայ . քանգի ամէն բան որ աշխարհի մէջ է , մարմնոյ ցանկուԹիւնը , ու աչաց ցանկուԹ իւնը , և --- կեանքիս ամբարտաւանուԹիւնը , Հօրմէն

17 չէ՛, Հապա - աշխարհես է՛։ Նշխարհս ալ կ՚անցնի , անոր ցանկութ իւնն ալ . բայց ան որ Նստուծոյ կավքը կը կատարէ , յաւիտեան կը մնայ ։

18 ()՛րդեակներ՝ վերջին Ժամանակն է․ ու ինչպէս որ լսեցիք՝ Թէ Նեռը պիտի գայ , և արդէն շատ նեռեր եկած են․ անկէ կ՝իմանանը Թէ վերջին

19 ժամանակ է ։ ۱) եզմէ ելան «հա», բայց մեզմէ չէին . ինչու որ եթե է մեզմէ ըլային , մեր Հետր պիտի մնային . Հապա ծուն էլան , որ յայտնի ըրան՝ 20 թե անոնը ամէնը մեզմէ չէին ։ (Նայց դուք օծու

Թիւն ունիք Սուրբէն , ու ամէն բան գիտէք ։ 21 Չգրեցի ձեղի՝ իբր Թէ ՃշմարտուԹիւնը չէք գիտեր , Հապա Թէ գիտէք անիկայ , ու նաև

22 թե ամեն ստութերւն Ճշմարտութեննե չե՛։ Ո՞վ է ստախօս , եթե ոչ ան որ կ'ուրանայ թե Յի֊

է ստախօս , եթե և ոչ ան որ կ՝ուրանայ Թե (Տիսուսը Վւրիստոս չէ . անիկայ է Նեռը որ կ՝ուրա-23 նայ Հայրը ու (Նրդին ։ Ն,Սէն ո՛վ որ կ՝ուրանայ

որ կը խոստովանի ()րդին , անիկայ Հայրն ալ չընդունիր . Է--,-, ան որ կրդին , անիկայ Հայրն ալ

24 կ՝ ընդունի ։ () ւրեմն ի՞նչ որ դուք սկիզբէ՞ն լսե ցիք , Թող անիկայ ձեր մէ՛ չը բնակի . Թէ որ ան սկիղբէ՞ն լսածնիդ ձեր մէ չը բնակի , դուք ալ ()ր֊

25 դիին ու Հօրը մէջ պիտի ընակիք։ Նե ասիկայ է ան խոստմունքը , որ ինքը մեղի խոստացաւ ,

27 դի գրեցի` ձեղ մոլորցընողներուն Համար: \չւ
ան օծութիւնը` որ դուք իրժեն ընդունեցիք, ձեր
մեչը կր մնայ, ու պետք չէ որ մեկը ձեղի սորվե֊
ցընեւ Հապա ինչպես որ նոյն օծութիւնը ձեղի
կը սորվեցընե ամեն բանի վրայով, և ճշմարիտ
է` ու սուտ չէ՛, և ինչպես որ անիկայ ձեղի սոր֊
վեցուց, անոր մեչը կեցէ՛ք:

28 ՝ Ու Հիմա ո՛րդեակներ՝ անոր մէջը կեցէք , որ երբ անիկայ յայտնուի , մենք Համարձակութ իւն ունենանք , ու անկէ չամչնանք իր գալու ատենը ։

29 (ծ է որ գիտէք Թ է անիկայարդար է , կ՝իմանաք Թ է՝ ամէն ո՛վ որ արդարուԹիւն կը գործ է , ան և կէ ծնած է ։

√4√ • 4~

¹ գիրեցըծելով Աստուծդյ անգուդական տերը՝ որով մեզ իրեն որդիներ կ'ընէ , 3 կը յորդորէ որ փազանդուԹեամբ անոր պատուիրակքները պահենը , 11 ու նաև եղբայրաբար «Էկզմէկ տիրենը ։

¹ Տեսէք` Հայրը ինտոր սէր շնորհեց ժեղի , որ ժեղը Մստուծոյ որդիք ըսուինը . ասոր համար աշխարհ ժեղը Մստուծոյ »։ 2 չճանչցաւ ։ Սիրելիներ՝ հիմա ժեղը Մստուծոյ

որդիքն ենք , և տակաւին յայտնի չէ Թէ ինչ պիտի ըլլանը . բայց գիտենը որ երբ անիկայ յայտնուի , անոր պէս պիտի ըլլակը . վամն զի

անիկայ պիտի տեսնենք ինչպէս որ է ։ 3 Նեւ ամեն ո՛վ որ աս յոյսը անոր վթայ ունի , ինքսինքը կր մաքրէ , ինչպէս որ անիկայ մաքութ 4 է ։ Մժեն ո՛վ որ ժեղք կր գործե , անիկայ անօրենուն իւն ալ կը գործե, և է-- հեզոր անօրե-Տնութեիւն է ։ Նե գիտէը որ անիկայ անոր Հաշ մար յայտնուեցաւ , որ ժեր ժեղջերը վերցընէ . 6 ու իր մէ չը մեդը չկայ ։ Մ. մէն ո՛վ որ անոր մէ չը կր կենայ , մեդք չգործեր . ամէն ո՛վ որ մեգք կր գործէ, զանիկայ տեսած չէ, ու զանիկայ Ճանչ-7 ցած չէ ։ Ո՛րդեակներ՝ մէկր ձեղ չխարէ . ան որ արդարութեիւն կը գործէ՝ արդար է , ինչպէս որ 8 Էսիկայ արդար է ։ Նւ ան որ մեդք կր գործ է՝ || Մատանայէն է . ինչու որ || Մատանան սկիզբէն ՝ի վեր կր մեղանչէ․ ասոր Համար Ըստուծոյ (լրգին յայտնուեցաւ , որ Սատանային գործքերը քաշ 9 44: Մահեր ով որ Մատուծ վել ծնած է, վեղբ չը.

գործեր, ինչու որ անոր սերմը իր մէջը կը մնայ, ու չկրնար մեդք գործել , քանզի Լյստուծմե ծր. 10 նած՝ է ։ Մասի յայտնի են Մատուծոյ որդիքը՝

ու ()ատանայի որդիքը ։

Մյժեր ով որ արդարութերնն չգործեր , անիկայ Մատուծվե չե , և ան ալ որ իր եղբայթը չսիրեր ։ 11 Ինչու որ ասիկայ ան պատուիրանքն է՝ որ դուք 12 սկիզբէն լսեցիք , որ մէկզմէկ սիրենք ։ ՀՀ Թէ կ*այենին պէս՝ _{որ} չարէն էր , ու իր եղբայրը* սպաննեց . և ինչո՞ւ Համար դանիկայ սպաննեց . անոր Համար որ իր գործքերը չար էին , ու իր 13 եղբօրը գործերը արդար ։ Մի դարմանաք ե՛գ֊

14 բայրներս՝ Թէ որ աշխարհը ձեզ ատէ ։ Ս՝ենք զիտենը որ մաՀէն կեակթի փոխուեցանը . ինչու որ եղբայրները կր սիրենք . ան որ եղբայրը չսի

15 րեր , մաՀուան մէջ կը մնայ ։ Նմեն ո՛վ որ իր եղբայրը կ՚ատէ , մարդասպան է ։ ու գիտէք որ ամեն մարդասպան իր մէջը բնակած յաւիտե֊

17 րուն Համար դնել մեր կետևքը ։ (\այց ան որ աշխարհիս բարիքը ունի , և իր եղբայրը բանի մը կարօտ կը տեմնէ , ու իր գութեր անկէ կը գոցէ , ինտո՞ր (Էստուծոյ սէրը անոր մէջը բնա

18 կած կ՚րլլայ ։ Ո՛րդեակսերս՝ չէ՛ թե, խօսքով ու լեղուով սիրենք , Հապա դործքով ու Ճշմարաու

Թիւնով ։

19 Նե ասով կը Ճանչնանք Թե Ճշմարտութեննեն ենը, ու մեր սրտերուն Համարձակութեննովը 20 անող առ Սեր ահահ երևնանը: «Ապնոհ Թե որ

20 անոր առջևր պիտի երևնակը ։ Վանզի Թէ որ ժեր սիրտերը ժեղ կը ժեղադրեն , Հապա Ն.ս. աուսծ ժեր սիրտերէն ժեծ է` և աժէն բան գի.

21 տէ։ \\իրելիներ՝ Եե որ ժեր սիրտերը ժեղ չժեւ դադրեն , Համարձակութ իւն կ՝ունենանը Լ'ա-

22 տուծոյ առջևը . Ներ ինչ որ ինդրենը , կ՝առնենք անկե . ինչու որ իր պատուիրանքները կր պաՀենը , ու իր առջին Հաձոյ եղած բաները կ՝ը-

23 Նեկը ։ Ներ ասիկայ է անոր պատուիրակքը , որ իր (իրդւոյն (չիսուս Վրիստոսին անուանը Հա ւստանը՝ ու մէկզմէկ սիթեկը , ինչպէս որ մեզի

24 պատուէր տուաւ ։ Նե ան որ անոր պատուի ըանքները կը պաՀէ, անոր մէջը կը կենայ . ու անիկայ մեր մէջը կը կենայ , այդեր ան Հոգիէն որ մեզի տուաւ ։

ዓኒ · Դ

¹ Հե պատուրել չշաւտատ ամեր վարդագարերուն , որոնք կը պարձենան . 7 և չատ փաստերով իլ յորդորե զանոնը հղայիական տեղափառ Հաւտաքին կանոններովը . 7 և չատ փաստերով իլ յորդորել զանոնը հղայիական հրագահին կանոններովը . 7 և չատ

1 Սիրելիներ՝ ամէն Հոգիի մի՛ Հաւատպը․ Հաշ պա Հոգիները փորձեցէքը Թէ արդեզը Լյստուծշ մէ՛ են ․ ինչու որ աշխարհիս մէջ շատ սուտ

2 մարդարէներ ելած են ։ Մսով կրնաք Ճանչնալ Մստուծոյ Հոդին . ամէն Հոդի որ (}իսուս Վւթիս տոսը մարմինով եկած կր խոստովանի , անիկայ

3 Մատուծ մէ է . Նե ամէն Հոգի որ (Տիսուս Քրիստոսը մարմինով եկած չխոստովանիր , անիկայ Մատուծ մէ չէ . ու ասիկայ Նեռին հ-գի է , որուն Համար լսեցիք` Թէ պիտի գայ , ու Հիմակուրնէ

4 ալ աշխարհիս մեջն է ։ Դուք Նստուծմե էք՝ որդեակներ , ու անոնց յաղԹեցիք . քանզի մեծ է անիկայ որ ձեր մեջն է , քան Թէ անիկայ՝ որ

Ֆ աշխարհիս՝ մէջն է ։ Լյնոնք աշխարհէ են . անոր Համար աշխարհի վրայով կը խօսին , և

6 աշխարՀս մտիկ կ՚ընէ անոնց՝։ ՚՚՚՝՝՝ենք ՚՚,ստուծ֊ սէ ենք . ան որ զ՚՚,ստուած կը ձանչնայ , սեզի մտիկ կ՚ընէ . ան որ ՚՚,ստուծսէ չէ , սեզի մտիկ չըներ . ասով կը ձանչնանք ձշմարտութեան Հոգին ու խաբէութեան Հոգին ։

7 ՝ Մի՛րելիներ՝ մէկզմէկ սիրենք . ինչու որ սէրը Մատուծմէ է . ու ամէն ո՛վ որ կը սիրէ , Մատուծմէ ծնած է , ու կը Ճանչնայ զՄատուած ։

8 էչն որ չսիրեր , զէյստուած չճանչնար . ինչու որ

9 Մատուած սէր է ։ Մա բանիս մէջ Մատուծոյ սէրը մեր վրայ յայտնի եզաւ , որ Մատուած իր միածին Որդին աշխարֆք խրկեց , որ անոր միշ

10 ջոցովը ապրինքը ։ Մա բանիս մեջն է սերը , որ չէ՛ թե է մենք սիրեցինք գՄատուած , Հապա որ անիկայ մեզ սիրեց , ու իր ()րդին խրկեց մեր

11 մեղջերուն քաւութիւն ըլալու ։ Սիրելիներ՝ թե որ Նստուած մեզ ասանկ սիրեց , ուրենն մենք ալ կը պարտաւորինք մէկզմէկ սիրել ։

12 ()՝ էկը երբէք (՝, ստուած տեսած չէ . Թէ որ մեկզմեկ կը սիրենք , (՝,ստուած մեր մեջը կը

ընակի , ու անոր սէրը մեր մէջը կատարեալ է ։ 13 Էսով գիտենը Թէ մենը անոր մէջը կր բնա... կինը՝ ու անիկայ մեր մէ չը , որ իր Հոգիէն մեզի 14 տուաւ ։ Նու մենը տեսանը ու կր վկայենը՝ որ Հայրը իր (լրդին արկեց աշխարհի Փրկիչը ըստ-15 ը- ։ Ո՛վ որ կր խոստովանի Թե Յիսուսր Որդի Մատուծոյ է , Մատուած անոր մէջը կը բնակի , 16 ան ալ Լյստուծոյ մէջը ։ Լյւ մենք Ճանչցանք ու Հաւատացինը ան սէրը որ Մստուած վեր վրայ ունի . Մատուած սէր է . և ան որ սիրոյ մէջ կր ընակի , Մատուծոյ մեջ կը ընակի , ու Մատուած 17 անոր մէջը ։ Նյսով սէրը մեր վրայ կատարեալ կ՝ըլլայ . որ Համարձակութերւն ունենանք դա տաստանին օրը . վամն զի ինչպէս է ինքը , ա֊ 18 նանկ ալ ժենք ենք աս աշխարհիս ժէջ։ Սիրդյ մէկդի կր ձգէ . ինչու որ վախը տանջակքի են . Թակայ է , ուստի ան որ կր վախնայ , սիրոյ մէ**ջ** 19 կատարեալ չէ՛ ։ Լ)՝ենք զանիկայ կը սիրենք . 20 ինչու որ առաջ անիկայ մեզ սիրեց ։ Թ.է, որ մեկը ըսե Թե՝ Նս Մստուած կը սիրեմ՝, ու իր եղբայրը ատէ , աչկայ ստախօս է . . . ըանգի ան որ իր եղբայրը չսիրեր՝ որ կը տեմնէ , գյատուած՝ 21 որ չտեմներ , ինտո՞ր կրնայ սիրել ։ Նչւ անկէ աս

21 որ չտեմներ , ինտո՞ր կրնայ սիրել ։ Ղչե անկե աս պատուերը ունինը , Թե ան որ գՂատուած կը սիրե , իր եղբայրն ալ սիրե ։

भर् ।

¹ Ար ան գրասուած վր որիշե, արոր որդիրերի ալ վր արել, ու վր պաշե արոր պատունթարերերը, 8 որոնը Հաւատացելոց ծարևուները մի չեր ։ 9 նիսուս, Մոտուգոն Սենիջ թե գր արգրութ, բ եր ուսերջերուր Հազան ։

¹ Նվեն ո՛վ որ կը Հաւատայ Թե (ծիսուսը Վրիստոսն է , Նյստուծվե ծնած է . և ավեն ո՛վ որ 2 ծնողը կը սիրե , անկե ծնածն ալ կը սիրե ։ Նյսով կը Ճանչնանք Թե Նյստուծոյ որդիները կը սի-

4 չեն ։ 🗓 ամն զի ան ամենը որ Նատուծմե ծնած է , աշխարհին կը յաղԹէ . և ասիկայ է յաղ ԹուԹիւնը՝ որ աշխարհին կը յաղԹէ , "այ-ՀՀ-Հ

Տ մեր Հաւատքը ։ ((»վ է որ աշխարհին կը յազնե, ենե, ոչ անիկայ՝ որ կը Հաւատայ նել ()իսուսը

Որդի Մատուծոյ է ։

6 Մսիկայ է՝ որ եկաւ չուրով և արիւնով , այաչեր Յիսուս Վերիստոս . չէ՛ Թէ միայն չուրով , Հա աս չուրով ու արիւնով . և Հոգին է որ կր վկա

7 յէ . ինչու որ Հոգին ՃշմարտուԹիւն է ։ Մասն զի իրեք են՝ որ [երկինքի մէջ կը վկայեն , Հայ֊ րը՝ (\անը ու կ)ուրը Հոգին . և աս իրեքը մէկ են ։

8 () և իրեք են որ երկրի վրայ] կը վկայեն , Հոգին՝

9 ջուրը ու արիւնը . և իրեքը միաբան են ։ (ծ է որ մարդոց վկայութիւնը կ՝ընդունինք , Նյստուծոյ վկայութիւնը աւելի մեծ է . ինչու որ ասիկայ է Նյստուծոյ վկայութիւնը , որ իր ()րդւոյն Համար

10 վկայեց ։ Հաւատար իր մեջը ունի . ան որ Հաւտ տուծոյ չՀաւատար , ստախօս կ՝ընե անիկայ . ինչու որ չՀաւատար ան վկայութեանը՝ որ Հա

11 տուած իր (լրդւոյն Համար վկայեց ։ Նւ վկայու Թիւնը աս է , որ Նստուած ժեղի յաւիտենական կեանք տուաւ . ու աս կեանքը անոր (լրդւոյն

12 մէջն է ։ Մն որ Որդին ընդունած է , կեսմբ ունի . և ան որ Մստուծոյ Որդին ընդունած չէ , կեսնը չունի ։

13՝ Լյս բաները գրեցի ձեզի՝ որ գիտնաք Թէ յա֊ ւիտենական կեանք ունիք դուք՝ որ Լյստուծոյ

14 Որդւոյն անուանը կը Հաւատաք ։ Նե ան Համարձակութերւնը որ մենք անոր քովը ունինը՝

սե ին խոսերեր ինդեր ։

17 է, չեմ ըսեր որ անոր Համար խնդրե ։ Նվեն անիրաւութիւն ժեղջ է և ժեղջ կայ որ մաՀա

gnl ¿b;

18 Գիտենք որ ան ամենը որ Մստուծմե ծնած է , մեղք չգործեր . Հապա ան որ Մստուծմե ծնած է , իր անձր կը պաՀէ , ու չարը իրեն չդպչիր ։

19 Դիտենը որ ժենը Նստուծ ժե ենը , ու բոլոր աշ 20 խար Հը չարի ժեջ է ։ Նչւ դիտենը որ Նստուծոյ (Նրդին եկաւ , ու ժեղի ժիտը տուաւ , որ Ճշմարիտը Ճանչնանը . և ան Ճշմարիտին ժեջն ենը՝ իր (Նրդւոյն (Տիսուս ՝ Հրիստոսին ժեջը . ա. սիկայ է Ճշմարիտ Նստուած՝ ու յաւիտենական

21 կեանը ։ Ո՛րդեակներ՝ ինքըինքնիդ կուռքերէն պաՀեցէք ։

ՅՈՎՀԵՆՆՈՒ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

1 Էջ յորդորէ մէկ պատուաւոր ջրիստոնեայ տիկին մէ՝ որ իր որդիներովը մէկանդ հաշտատուն մնայ ջրիստոնեական սիրդն և հաւատրին մէք, 8 որ չըլլայ Թէ իրենց առջի դաւանունեանը վարձրը կորոլնցընեն . 10 պատուեր կու տայ չընդունիլ ան մոլորե-ցուցիչները, որոնը Ցիսուս Հրիստոսի Շշմարիա վարդապետուԹիւնը չունին ։

1 Նրեցեն ընտրեալ ՏիկնոՋը՝ ու իր որդիներուն, որ ես ճշմարտութեամբ կր սիրեմ՝, (և չէ՛ թե մինակ ես , Հապա ամենքն այ՝ որ ճշմարտութ իւ..

2 ևը կը ձանչնան ,) Լյս ճշմարտութենանը Համար՝ որ ժեր ժէջը կր մնայ , ու յաւիտեան ժեր Հետր

3 պիտի ըլայ . Հնորֆը՝ ողորմուն իւն՝ խաղաշ ղուն իւն Հայր Նստուծ մեն , և Տէր (չիսուս Վրիստոսեն Հօրը (իրդիեն՝ ձեր Հետը ըլայ ձրշշ մարտուն իւնով ու սիրով ։

4. (`ատ ուրախ եղայ ես , որ քու որդիներէդ Հատ՝ ան ան ան ան ան եր իր ան ան ա

3 տուիրակքին Հաժեմատ , որ Հօրմեն առինք ։ Նե Հիմա քեղի կ՝աղաչեմ` ո՛վ Տիկին , ո՛չ իբր Թե առուիրակք մի քեղի կը գրեմ`, Հապա ան

6 որ սկիզբէն ունէինք , որ մեկզմեկ սիրենք ։ Լչւ սերը աս է՝ որ անոր պատուիրանքներուն Համե ալես սկիզբէն ՝- պատուիրանքը աս է՝ որ ինչ անոր Համեմատ

7 քալէք։ Ննչու որ շատ մոլորեցուցիչներ ելան աշխարհիս մեջ , որոնք (Տիսուս Վւրիստոսը մար. մինով եկած չեն խոստովանիր . անանկ մէկը մո.

8 լորեցուցիչ ու Նեռ է ։ Ն գուշացէք ձեր անձե րուն , որ աշխատանքնիս չկորսընցընենք , Հապա 9 որ լման վարձք առնենք ։ Նվեն ո՛վ որ յանցանք

կը գործէ ու Վրիստոսի վարդապետուԹեանը մեջ չկենար , անիկայ Ըստուած չունի . ան որ Վրիստոսի վարդապետութեանը մէջ կր կենայ ,

10 անիկայ Հայրն ալ ունի՝ ((րդին ալ ։ - Թե որ մեշ կը ձեղի գայ՝ ու աս վարդապետութ իւնր չբերէ, անիկայ տուներնիդ մի՝ ընդունիք , և անոր (\ա.

11 թև մի՛ ըսէք ։ Վանզի ո՛վ որ անոր Վարև կ՛ըսէ, անոր չար գործ բերուն Հաղորդ կ՝րլլայ ։

12 Շատ բան ունեի ձեզի գրելու , բայց չուզեցի ԹղԹով ու մելանով _{Գրել} . ինչու որ յոյս ունիմ՝ որ ձեզի գամ , ու բերան առ բերան խօսիմ , որ 13 մեր ուրախութժիւնը կատարեալ ըլլայ ։ (\արև կ՝ ընեն քեզի՝ քու ընտրեալ քրոջը որդիքը ։

ሁርርበርት ውስኮጊው

ՅՈՎՀԵՆՆՈՒ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

1 Առաբեալը կը գովէ Գայիսսի բարհպաշտուԹիւհը, 5 և ՀիւրասիրուԹիւհը, 7 որով

Ճշմարիտ Հարոզիչները կը պատուեր. 9 կը գանգատի Դիսարեփեսին անվայել վարմուն. ւթիծ և սնափառուվժետնը համար , 11 որուն չար օրինակեն ղզուչանալու պատուեր կու տալ . 13 մասնաւոր վկայունքիւն մի կ՝ բնե Դեմեարիոսին բարի Համիաւին վրայով ։ Նորեցեն Գայիոս սիրելիին , որն որ ես կը սի_~ 2 րեմ Ճշմարտութեամբ ։ Նիրելի՝ ազօթեք կ՝րնեմ՝ որ ամեն կողմե յաջողութեան մեջ ու առողջ րլլաս , ինչպէս որ քու Հոգիդ ալ յաջողութեան 3 մէջ է ։ Ինչու որ շատ ուրախացայ , երբոր .բա֊ նի մր եղբայրներ եկան , ու քու Ճշմարտու թեանդ վրայով վկայեցին , ինչպէս որ դուն ձրշ 4 մարտութեամբ կը բալես . Նրկէ մեծ ուրա. խութեիւն մր չունիմ , որ կր լսեմ թե իմ որդի 5 Ներս Ճշմարտութժեան մէջ կր քալեն ։ Սիրելի՝

8 մը չեն առներ ։ Ուստի մենք պարտունեանը անանկները ընդունելու , որ Ճշմարտունեանը

սեսանության անության արդեր արդանական արդարանության արդարանության արդարանության արդարանության արդարանության արդա

9 Նիեղեցիին դրեցի բայց Նիոտրեփէս՝ որ մէ. Տերնին առաջին ըլալ կ՝ուղէ , մեղ չընդունիր ։ 10 Մյսոր Համար՝ Թէ որ դամ , անոր ըրած գործ...

10 Լյսոր Համար՝ Թէ որ գամ, անոր ըրած գործքերը պիտի յիչեմ, որ մեզի դէմ շաղակրատելով չարախօսուԹիւն կ՝ընէ և ասով ալ գոՀ չեվ՝ուզեն չեր--ել՝ կ՝արգիլէ, ու եկեղեցիէն ալ կը 11 Հանէ : Սիրելի՝ չարին նմանող մի՛ ըլլար , Հա-

11 Հանէ ։ Սիրելի չարին նմանող մի ըլլար , Հա պա բարիին . ան որ բարիք կը դործէ , Ըստուծ մէ է . բայց ան որ չարիք կը գործէ , անիկայ

12 դՆստուած տեսած չէ ։ Դեժետրիոսին Համար աժենն ալ կր վկայեն , բուն իսկ ձշմարտութ իւնն ալ . մենք ալ կր վկայենք . և դուք գիտէք որ ժեր վկայութ իւնը ձշմարիտ է ։
13 Հատ բան ունէի դրելու . բայց չեմ ուղեր ժելա .

15 պիտի խօսինը ։ Խաղաղութիւն քեղի . բաթե կամները քեղի բարև կ՚ընեն . բարև՛ ըրէ Դ, բա֊ րեկամներուն՝ ամէն մէկուն անունովը ։

ርኄጉሩሮኄቦሮቁሮኄ ውብኑጊው

ՅՈՒԴԵՅԻ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

1 Արաբեայը կը յորդորէ գրիստոնեաները՝ որ Հաստատ կենան Հաւասային դաւանում թեածը Ալ , 4 ծածութածելով անոնց թե խարհրայ վարդապետներ մտան են Ալեր_ ծին՝ որ դանոնը անյորդըննն . որոնց գատապարտելի վարդապետունեանը ու վարմուն, The English analosis domine dominaneuring to 80 bot bookedoring decited ի,իպաներբ երբ, արոյքն Մառուգոն ամօնբե երբնով, Ոսշեն Հոմիիը օմրափարուերբադին կրծած Հաստատուն կենալ , չծարհգը անիլ , ածձերծին պահել և ուրիչներն ալ ազա ար ատ գանոնդաբերբերութ սեսանութերբը ։

(յուդա՝ (յիսուս Վւրիստոսի ծառայ ու <u>(</u>յակո_֊ բոսին եղբայրը . ձեզի՝ որ Հայր Մատուծ մէն սրը .. րուած էք , և (}իսուս Վրիստոսէն պաՀուած --

2 կանչուած ․ ()ղորմութ-իւնը ու խաղաղութ-իւնը

և սէրը ձեր վրայ շատնայ ։

3 Սիրելիներ՝ բոլոր ջանքը վրաս առնելով ձեղի գրելու Հասարակաց փրկութեանը Համար , է անչի Հարկ սեպեցի ձեղի գրել , ու յորգորել , որ մրցիք ան Հաւատքին Համար՝ որ անգամ մր 4 սուրբերուն աւանդուեցաւ ։ Վանզի մէկ քանի մարդիկ գաղտուկ մասն , անոնք որ առաջուց աս դատապարտութեանը Համար որոշուած է... ին , ամբարիշտներ , որ մեր Լյստուծոյ շնոր Հբը անառակութեան դարձուցին , և մի միայն իշխանը՝ ու վեր Տէր (յիսուս Վւրիստոսը ուրա֊ 5 ցան ։ Էրդ՝ կ'ուզեմ՝ միտքերնիդ բերել , Թէև արդէն գիտէք ասիկայ , Թէ Տէրը որ Ժոզովուր֊ դր Նգիպտոսի երկրէն ազատեց , ետբը չՀաւա֊ 6 տացողները կորսընցուց ։ Նւ ան Հրեշտակները՝ որ իրենց իշխանութ իւնը չպահեցին , Հապա ի րենց բնակութ իւնր ձգեցին , մշտն չենաւոր կա պերով խաւարի մէջ պաՀեց՝ մեծ օրուան դա-

7 տաստանին ։ Ղնչպէս Սոդոմ ու Ղոմոր՝ և աշ նոնց բոլորտիքը եղած քաղաքները՝ որոնք աշ սոնցնման պոռնկեցան ընկերներուն մարմինին ետևէն երԹալով , առջևնիս օրինակ կեցեր են՝ յաւիտենական կրակին դատապարտուԹիւնը

յաւիտենական կրակին դատապարտութիւնը 8 ընդունելով ։ Նյմանապէս աս ցնորածներն ալ մարմինը կը պղծեն , տէրութիւնը կ՝անարգեն ,

9 փառաւորներուն դէմ կը ՀայՀոյեն ։ (\այց \)'իքայէլ Հրեշտակապետը երբոր \\ատանային դէմ չՀամարձակեցաւ ՀայՀոյուԹեան դատապարտուԹիւն բերել «», վրալ . Հապա ըսաւ , Տէրը

տութինն բերել «Դ» վրայ . Հապա ըսաւ , Տէրը 10 յանդիմանէ քեզ ։ Նսկ ասուլք` ան բաներուն որ չեն Հասկընար , ՀայՀոյութիւն կ՝ընեն . և ան ըսները որ բնականաբար անըան անասումներու

11 պէս գիտեն , անտնց մէջ կ՝ապականին ։ Վ այ անտնց՝ որ Վայենին Ճամբովը դացին , ու (\աղա ամին մոլորութեանը պես ցանկութեամբ վարձքի ետևէ դացին , և Վորխին Հակառակութեանը

12 պես կորսուեցան ։ Մյսոնք ձեր սիրոյ խնչոլքներ ըուն մէջ արատներ են , ու ձեղի Հետ կերուխութ մի նստած ատեննին աներկիւղ իրենց անձր կր կերակրեն . անչուր ամպեր Հովերէն քշուած . արտուղնին կորսընցուցած ծառեր , բերք չուներ ցող , երկու անդամ մեռած , արմատէն խլուած .

13 Նովու կատղած ալիքներ , որ իրենց անձերուն ամօթեր կը փրփըրցընեն . մոլորական աստղեր , որոնց Համար խաւարին մէգը պաՀուած է յա֊ ւիտեան ։

14 ՝ Նուրը վրայ մարդարէացաւ Ննովք ալ՝ որ եօԹներորդ էր Նդամէն , ու ըսաւ . ՆՀա Տէրը

15 իր բիւրաւոր սուրբերովը եկաւ , Նվենուն դա տաստան ընելու , ու բոլոր ամբարիշտները յան գիմանելու իրենց ըսած ամբարշտութեանը բո֊ լոր գործքերուն Համար , և բոլոր խիստ խօսքե֊ րուն Համար` որ ամբարիչտ մեղաւորները անոր 16 դէմ խօսեցան ։ Նյունք արտնջողներ »- քրըԹ մընջողներ են , որոնք իրենց ցանկուԹ իւններուն Համեմատ կ՚երԹան . և իրենց բերանները ամ ըարտաւան խօսքեր կը գրուցեն . և չաՀի Համար

17 երեսպաշտութ-իւն կ՚ընեն ։ (\այց դուք սիրե լններ՝ միտքերնիդ բերէք ան խօսքերը որ մեր Տէր Յիսուս Վրիստոսի առաքեաններէն առա

18 ջուց զրուցուեցաւ . (\ր ձեղի կ՚րսէին Թէ՝ \] երջի Ժամանակը ծաղը ընողներ պիտի ըլլան , որոնք իրենց ամբարիչտ ցանկուԹիւններուն Համեմատ պիտի երԹան ։

19 Նաութ ինքըվինքնին դատող շնչաւորներ են , որ 20 Հոգին չունին ։ (Նայց դութ սիրելիներ՝ անձեր. նիդ շինելով ձեր աժենասուրը Հաւատքին վրայ ,

21 և Սուրբ Հոգիով աղօքը ընելով , Մնձերնիդ Մատուծոյ սիրոյն մե՛ ջ պաՀեցեք , մեր Տէր Յիսուս Վրիստոսի ողորմուն եանը սպասելով յա-

22 ւիտենական կենաց Համար ։ Նե խտրութ իւն

23 ընելով` ոմանց ողորմեցէք . Ն. ոմանք վախով աղատեցէք կրակէն յափշտակելով ղանոնք , ատելով մարմինեն աղտոտուած Հանդերձն ալ ։

24 Նեւ անոր՝ որ կարող է ձեզ անրիծ պաՀել , և իր փառքին առջևը անարատ կայնեցընել ցնծու... 25 Թեւնով . ۱۱՝ և մեան Մատուծու վեր ֆոկչին՝ վեր

25 Թիւնով , () ի միայն Էստուծոյ մեր ֆրկչին մեր Տէր (}իսուս Վրիստոսին ձեռքովը փառք ու մեծուԹիւն, զօրուԹիւն ու իշխանուԹիւն բոլոր դարերէն առաջ , և Հիմա ու բոլոր դարերու մէջ . ամէն ։

ՅՈՎՀԵՆՆՈՒ ԵՌԵՔԵԼՈՅՆ

be ensurement terrettati

ԳԼՈՒԽ Ե

4 ՅովՀածծես իրեծ եղած յայանութիւնը կը գրէ Առիպյի հօթը եկեղեցիծերուն , որոեց ծչած ըլլալու Համար ցուցուեցաւ իրեն՝ հօթը ոսկեղեն աչտածակները ։ 7 Քրիստոսի գալուստը , 14 ու անոր զօրութիւնը և մեծափառութիւնը ։

1 (Տիսուս Վրիստոսի յայտնութիւնը , որ Մատուած անոր տուաւ իր ծառաներուն ցուցընելու ի՞նչ որ չուտով պէտք է ըլլալ . և իր Հրեչտակին ձեռ բովը խրկելով` իր (ՏովՀաննէս ծառային ի-

2 մացուց , Որ Մատուծոյ խօսթին վկայութերներ թրաւ , ու (Տիսուս Վրիստոսի վկայութերներ , ինչ

3 որ տեսաւ ։ Նրանի անոր՝ որ կը կարգայ , ու անոնց՝ որ կը լսեն որ մարգարէուԹեանս խօսքե֊ ինչու որ ժամանակը մօտ է ։

4 (ՅովՀաննեսեր բօխը եկեղեցիներուն՝ որ Մաիայի վեջն են . չնորՀը և խաղաղութիւն ձեղև Մնկե՝ որ է , և որ էր , և որ պիտի դայ , ու եօթը

5 Հոգիներէն՝ որ անոր աԹոռին առջևն են . Ն. (Տիսուս Վրիստոս Հաւատարիմ փկայէն, որ ժեշ ռելներուն անդրանիկն է , ու երկրի Թագաւոր ներուն իշխանը . անոր՝ որ ժեղ սիրեց , ու ժեղ

6 իր արիւնովը մեր մեղջերէն լուաց․ Նե մեզ Թադաւորներ ու քաՀանաներ ըրաւ Մատուծոյ ու իր Հորը, անոր փառք և զօրուԹիւն յաւիտեանս յաւիտենից․ ամէն ։

7 ՝ ԷՀա ամպերով կու գայ . ու ամեն աչթ պիտի

տեսնե, անիկայ , և անոնք որ զանիկայ խոցեցին . և անոր վրայ կոծ պիտի ընեն երկրիս բոլոր ագ֊

8 գերթ . այո՛ . ամէն ։ Նա եմ Էլֆա և ()ժեղա՝ կ ըսէ Տէր Շստուած , որ է , և որ էր , և որ պիախ ժան, Ը դբրարան ։

9 `Նա (ՏովՀաննես ձեր եղբայրը՝ և (Տիսուս Վբրիստոսի ՆեղուԹեանը ու արքայուԹեանը և Համբերութեանը մէջ ընկերակիցը , Պատմոս րսուած կղզին էի , Մստուծոյ խօսբին Համար՝ ու (}իսուս Վրիստոսի վկայութեանը Համար ։

10 Ն- կիրակի օրը Հողին իմ վրաս եկաւ, ու ետեւ ւէս մեծ ձայն մի լսեցի փողի չայ՝ պէս , որ կ՝ը֊ 11 սէր . Ի՛նչ որ կը տեմնես՝ գիրքի մը մէջ գրէ՛, ու խրկէ՛ եօք ը եկեղեցիներուն , որ Նփեսոսի , ու .O. միւոնիայի , և Պերդամոնի , ու Թիւատիրի , և Սարդիկէի , ու Փիզադեղփիայի , և Ղաւոդի-

12 կիայի մեջ է ։ Նյա դարձայ ան ձայնը տեսնելու՝ որ ինծի կը խօսէր . ու երբոր դարձայ՝ եօթ ը ոս -

13 կեղէն աշտանակներ տեսայ . Նե եօթեր աշտա֊ նակներուն մէջ 🚉 ()րդւոյ մարդոյնման պեղնա֊ ւոր պատմուման մի Հագած , ու կուրծ բին վրայ

14 ոսկի գօտի մը կապած . Նե իր գլուխը ու մազերթ՝ բուրդի պէս ձերմակ՝ -- ձիւնի պէս , ու իր

15 աչքերը՝ կրակի բոցի պէս . Նե իր ոտքերը ոսկեպոլինձի նման՝ որպես թե Հնոցի մեջ կրակ դարձած , ու իր ձայնը շատ չուրերու ձայնի պէս .

16 Լու իր աջ ձեռ քին մեջ եօթեր աստղ ուներ, ու իր բերնէն սրած երկբերան սուր մի կ՝ելլէր , և իր երեսը արևու պէս էր՝ ", իր զօրութեամբը կը

17 փայլի ։ Ու երբոր տեսայ անիկայ , իր ոտքը ին. կայ ժեռելի պէս . ու իր աջ ձեռքը իմ վրաս դըրաւ ըսելով . Մի վախնար . ես եմ առաջինը ու

18 վերջինը։ ՟ (թ. ես կենդանի եմ , ու ես ան եմ որ մեռայ⁻, և աՀա կենդանի եմ յաւիտեանս յաւի֊ տենից . և ես ունիմ մաՀուան ու դժոխըին

19 բանալիները ։ Ուստի գրէ ի՞նչ որ կը տեմնես , 20 ան որ կայ , ու ան որ ետքը պիտի ըլայ . Նօթեր աստղերուն խոր Հուրդը՝ որ իմ աջ ձեռքիս մէ չը տեսար , և եօթեր ոսկեղէն աշտանակները . ան եօթեր աստղերը` եօթեր եկեղեցիներուն Հրեշ տակներն են . և եօթեր աշտանակները եօթեր եկեղերիներն են ։

41 · 14

1 Եփեսոսի , 8 Զվեւածիայի , 12 Պերգաժոնի 18 և Թիւատիրի եկեղեցիներուն Հրելատի հերուն՝ այսինըն Հոգևոր պաշտոնեաներուն գրունլու պատուերները , ու ան եկեղեցի հերուն նղած գովութիւնները ու յանդիժանութիւնները ։

Նաիեսոսի մէջ եղած եկեղեցիին Հրեշաակին գրէ . Մ, յսպէս կ՝ րսէ անիկայ՝ որ իր աջ ձեռ բին մէջ եօթեր աստղերը ունի , ու եօթեր ոսկեղէն 2 աշտանակներուն մէջը կը պտրտի . Գիտեմ քու գործքերդ , և քու աշխատութեիւնդ , ու քու Համբերութիւնդ , և որ չարերուն չես կրնար տանիլ , ու փորձեցիր անոնը որ կ՝րսեն՝ Թե ի րենը առաբեալ են , ու չեն , և դտար Թէ ստա֊ 3 խօս են . Ու Համբերութժիւն ունենալով՝ իմ ա. Նուանս Համար Դեղո-իլ-Դ կրեցիր , ու չԹուլ-4 ցար ։ (Նայց քեղի դէմ ըան մը ունիմ՝, որ քու 5 առջի սէրդ ձգեցիր ։ Միտքդ բեր Հիմա ուսկից որ ինկար , ու ապաշխարէ , և +-- առջի գործ բերդ րըէ՛. եթե ոչ՝ շուտով կու գամ քեզի , ու քու աշտանակդ իր տեղէն պիտի շարժեմ՝ Թէ որ 6 չապաշխարես ։ (\այց ասիկայ ունիս , որ Նիկո֊ ղայոսեանց գործ բերը կ՝ատես՝, որոնք ես ալ կ՝ա֊ 7 տեմ ։ Մա որ ական չ ուսի՝ Թող լսէ Թե Հոգին ինչ կ՝ըսէ եկեղեցիներուն . Մն որ կը յազԹէ՝ անոր ուտել պիտի տամ կենաց ծառէն , որ իմ Մատուծոյս դրախաին մեջն է ։

8 Ն. Օ. միւռնիայի մէջ եղած եկեղեցիին Հրեշ տակին գրէ . Մ. յսպէս կ՚ըսէ Ն.ռաջինը ու վերջի. 9 նը , որ մեռաւ ու կենդանացաւ . Գիտեմ .թու դործքերդ ու նեզուԹիւնդ՝ և աղջատուԹիւնդ , (բայց Հարուստ ես ,) ու անոնց ՀայՀոյուԹիւնը՝ որ կ՝րսեն , Թէ իրենք Հրէայ են , ու չեն , Հաշ

10 պա Ծատանայի Ժողովք մը ։ Ծաև մի՝ վախնար ան բաներէն որ պիտի կրես . աՀա Ծանսարկուն ձեզմէ Վէ +աՀԻՆը բանտը պիտի ձգէ , որ փոր ձուիք , և տասը օր նեղունքիւն պիտի ունենաք . մինչև ՝ի մաՀ Հաւատարիմ՝ եղիր , ու քեղի կե֊

11 նաց պսակը պիտի տամ։ Նն որ ականջ ունի՝ Թողլսէ Թէ Հոգին ի՞նչ կ՚ըսէ եկեղեցիներուն . Նն որ կը յաղԹէ՝ երկրորդ մաՀէն պիտի չվը.

Նասուի ։

12 Նու Պերգամոնի մեջ եղած եկեղեցիին Հրելտակին գրե՛ Մ, յսպես կ՝ ըսէ անիկայ՝ որ սրած

13 երկրերան սուրը ունի . Գիտեմ քու գործքերդ , և Թէ ուր կը բնակիս՝ «յակեր» Սատանային աԹո ռին եղած տեղը , ու իմ անունս կը պաՀես , և իմ Հաւատքս չուրացար ան օրերը անգամ՝ որ ՄնԹիպաս իմ Հաւատարիմ վկաս սպաննուեցաւ

14 ձեր մէ չը , ուր որ \)ատանան կր բնակի ։ (\այց
քեզի դէմ քիչ մր բան ունիմ . որ Հոտ (\աղաա մին վարդապետութ իւնը բռնողներ ունիս , որ (\աղակին սորվեցուց \-սրայէլի որդւոց առչևր գայթակղութիւն դնել , որ անոնք կրոց գու

15 Հուածներ ուտեն՝ ու պոռնկութիւն ընեն։ Նսանկ ալ դուն Նիկողայոսեանց վարդապետութիւնը

16 բռնողներ՝ ունիս՝, որն որ ես կ'ատեմ՝։ Ուստի ապաշխարէ . եԹէ ոչ` շուտով կու գամ քեզի , ու իմ բերնիս սրովը պիտի պատերազմիմ՝ անոնց

17 Հետ ։ Նև որ ականջ ունի Թող լսէ Թէ Հոգին ինչ կ'րսէ եկեղեցիներուն . ()'վ որ կը յաղԹէ` պահուտ մանանայէն ուտել պիտի տամ անոր , ու ան իրձին վրայ նոր անուն մի գրուած , որն որ մէկր չգիտեր , բայց միայն ան` որ կ'ընդունի ։

18 Նու Թիւատիրի մեջ եղած եկեղեցիին Հրեշատ. կին գրէ . Մ. յսպես կ՝ ըսե Մատուծոյ Որդին , որ կրակի բոցի պէս աչքեր ունի, ու իր ոտքերը ոս 19 կեպղինձի նման են . Գիտեմ բու գործքերդ , և սէրդ՝ ու Հաւատքդ՝ ու քու ծառայուն իւնդ ու Համըերութեիւնդ՝, և թե քու վերջին գործ 20 բերդ առջիններէն շատ են ։ (\այց բեղի դէմ բան մը ունիմ , որ Թող կու տաս (՝ եզարել կինը , որ ինքըզինքը մարդարէուհի կ՝անուանե,՝ ու իժ ծառաներս մոլորցընելով` կը սորվեցընէ պոռնը. 21 կուԹիւն ընել` և կռոց զոՀուածներ ուտել ։ Նչւ ես անոր ժամանակ տուի իր պոռնկութեանը 22 վրայ ապաշխարելու , ու չապաշխարեց ։ Լ՝Հա ես զանիկայ անկողինը պիտի ձգեմ՝, ու անոր Հետ շնուն իւն ընողները մեծ նեղունեան մեջ, թե որ իրենց գործ քերուն վրայ չապաշխարեն ։ 23 Նու անոր ըառակները մա Հով պիտի սպաննեմ. ու բոլոր եկեղեցիները պիտի գիանան Թէ ես ան եմ՝ որ երիկամունքները ու սիրտերը կր քըն֊ նեմ . և ամէն մէկերնուդ ձեր գործքերուն Հա₋ 24 մեմատ պիտի Հատուցանեմ ։ Նայց ձեղի կ՝ը֊ որ դանսետաբասուն իւրը Հուրին ՝ սն ՀայրՀ-որդ դիւորբևում, սն () իւտաինի դէչ բ՛ն ՝ աշ ցաք Սատանային խորունկ բաները՝ (ինչպես որ կ՝րսեն .) Ձեր վրայ ուրիշ ծանրուԹիւն չեմ՝ 25 ձգեր . Հապա ան որ ունիք պահեցէք մինչև 26 որ ես գամ ։ Նե ան որ կը յաղնեն ու իժ գործ քերս մինչև վերջը կը պահե, անոր իշխա 27 նութերա պիտի տամ ազգերուն վրայ . (Նա պիտի Հովուէ զանոնը երկան է դաւազանով . արույն ենուախ աղարդրբենու աբո տիախ փեն> 28 թուին .) Ինտոր որ ես ալ իմ Հօրմես առի . 29 ու անոր պիտի տամ առաւօտեան աստղը ։ Լե որ ականջ՝ ունի՝ թեող լսե, թեե Հոգին ինչ կ՝ը֊ սե եկեղեցիներուն ։

41.4

3 Քրիստոս կը յանդիմանե Սարդիկեի եկեղեցիին Հրելաակը . 3 կը յորդորե զանիկայ որ ապաշխարե , և սպառնալեք կ'ընէ անոր . 8 կը դովէ ֆիզադեզիիայի եկեղեցիին Հրելաակը 10 իր արԹնուԹեանը և ՀամբերուԹեանը Համար . 15 կը նախատե Լաւոդիկեի եկեղեցիին Հրելաակը՝ ո՛չ պաղ և ո՛չ տաք ըլլալուն Համար , 19 և կը պատուիրե որ աւ ւհի նախանձաւոր ու ջերժեռանդ ըլայ ։ 30 Քրիստոս գուռը կայնած կը բաղխե ։

Նե Որարդիկեի մեծ բած բնեսենիին Հևբատկին գրէ , Մ յսպես կ'րսե անիկայ՝ որ ունի Մստուծոյ եօթեր Հոգիները՝ ու եօթեր աստղերը . Դիտեմ քու գործքերդ՝ որ դուն անուն ունիս 2 թե կենդանի ես , ու ժեռած ես ։ Էրթեուն կե֊ ցիր՝ և Հաստատէ մնացած բաները որ մեռնելու վրայ են , ինչու որ քու գործքերդ Մստուծոյ 3 տուջևը կատարեալ չգտայ ։ Հիմա մի՛տքու բեր Թե ինչպես ընդունեցիր ու լսեցիր , ու պահե , և ապաշխարէ . բայց Թե որ արԹըննալու չըլ.. յաս , գողի պէս քու վրաղ պիտի գաժ , ու բնաւ պիտի չգիտնաս Թէ ո՛ր ժամուն քու վրադ պիտի 4 գաժ ։ Սակայն քանի ժը անձինք ունիս Սարդիկէի մէջ , որոնք իրենց Հանդերձները չաղտո տեցին , և Ճերմակներով պիտի պտրտին ինծի 5 Հետ , քանդի արժանի են ։ Մն որ կր յաղԹէ՝ Ճերմակներ պիտի Հագնի . ու ես անոր անունը կենաց գիրքէն պիտի չաւրեմ , և անոր անունը պիտի դաւանից ից Հօրս առջևը՝ ու անոր Հրեշ-6 տակներուն առջևը ։ Հե որ ականջ ունի՝ Թող լսէ Թէ Հոգին ի՞նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն ։

9 նունս չուրացար ։ ՄՀա ես քեղի կու տաժ Սա-

տանային ժողովքէն եղողները՝ որոնք կ՝ըսեն Թէ՝ իրենք Հրէայ են , ու չեն , Հապա սուտ կ՛ըսեն . աՀա պիտի ստիպեմ անոնք՝ որ գան ու երկրպա, դուԹիւն ընեն քու ոտքերուդ առՋևը , և Ճանչ,

10 նան՝ Թէ ես քեղ սիրեցի ։ (ՆրովՀետև իմ ՀամբերուԹեանս խօսքը պաՀեցիր , ես ալ քեղ պիտի պաՀեմ փորձուԹեան Ժամանակը , որ պատրաստ է դալու բոլոր աշխարՀի վրայ՝ երկրիս

11 երեսը բնակողները փորձելու Համար ։ ՀՀա ես շուտով կու գամ . ունեցած դ ահ՛-լ բունէ , որ

13 և իմ նոր անունս . Մն որ ական և ունի՝ Թող լսէ

Թե ∴ոգին ի՞նչ կ`ըսե եկեղեցիներուն ։

14 Նել աւոդիկեի մեջ եղած եկեղեցիին Հրեշտա֊ կին գրե : Մյսպես կ՚ըսէ Մմենը՝ Հաւատարիմ ու Ճշմարիտ վ կան , Մստուծոյ արարածոց Ըս֊

15 կիզբը . Գիտեմ քու գործքերդ՝ որ ո՛չ պաղ ես , ու ո՛չ տաք . երանի Թէ պաղ ըլայիր՝ կամ տաք ։

16 () ւստի դուն որ գաղջ ես , ու ո՛չ տաք՝ ո՛չ ալ պաղ , քեղ բերնէս դուրս փսխելու վրայ եմ՝ .

17 Վանզի կ՝ըսես՝, Լյս Հարուստ եմ՝ ու մեծ ցայ , և բանի մը կարօտ չեմ՝ ու չես գիտեր՝ որ դուն խեղճ՝ ու [ժշուառական ես՝ և աղջատ ու կոյր ու

18 մերկ ։ Նա քեղի խորհուրդ կու տամ ․ ինծմէ կրրակի մէջ փորձուած ոսկի ծախու առ` որ հարրատանաս , ու Ճերմակ հանդերձներ` որ հազնիս , որ քու ամօնժալի մերկուն իւնդ չերևնայ ․ և

19 աչքերդ դեղ դիր` որ տեմնես ։ Նա իմ՝ ամէծ սիրածս կը յանդիմանեն ու կը խրատեմ . ուս-20 տի նախանձաւմը եղիր ու ապաշխարէ ։ ԸՀա

Coords

ես դուռը կայներ եմ ու կը զարնեմ . Թէ որ մէ,
կը իմ ձայնս լսէ , ու դուռը բանայ , անոր քովը
պիտի մտնեմ , և անոր Տետը բնԹրիք պիտի
21 ընեմ , ան ալ իմ Տետս ։ Նն որ կը յաղԹէ ,
իմ Տետս իմ աԹոռս նստել պիտի տամ անոր .
ինտոր որ ես ալ յաղԹեցի՝ ու իմ Հօրս Տետ ա,
22 նոր աԹոռը նստայ ։ Նն որ ական ունի՝ Թող

ት፤ · •

3 Ցովհաննես Աստուծոյ աԹոռը կը տեսնե երկինդին «Է 1 4 Քոտնուչորս երեցները ։ 6 Չորս կենդանիները՝ որոնք առջենուն ու ետենուն աչսերով լեցուն եին ։ 10 Երեցնեւ թը՝ իրենց պսակները աԹոռին վրայ նոտողին ոտքը գնելով , երկրպագուԹիւն կ՛ընեն անոր ։

_ լյս բաներէն ետքը տեսայ , և աՀա երկինքի մէջ բացուած դուռ մը կար , և առչի ձայնը որ լսեցի , փողի նման էր , որ ինծի Հետ կր խօսէր ու կ'րսէր . Հոս ելիր՝ ու ասկէ եպքր րլլայու բա֊ Չ ները քեզի ցուցրնեմ ։ Նե շուտ մր Հոգին իմ վրաս եկաւ . և աՀա աԹոռ մը դրուած էր եր . 3 կինքի մէջ․ Ու աԹուին վրայ մէկը նստեր էր . և Նստողը յասպիս ու սարդիոն քարերու երևոյ֊ 4 Թին նման էր ։ Նե աԹուին բոլորտիքը ծիա֊ ծան՝ զմրուխտի երևոյթեի նման ․ ու աթեուին բոլորտիքը քսանուչորս աԹոռներ , և ան ա֊ Թոռներուն վրայ քսանուչորս երէցներ նստեր էին՝ Ճերմակ Հանդերձներ Հագած , ու գլուխ... 5 նին ոսկիէ պսակներ »-Հէ: Այւ աԹոռէն փայլակ֊ Ներ ու Հայներ և որոտումներ կ՝ելլէին , ու աԹո ռին առջին եօթեր Հատ բորբոքած կրակի դամ րարներ կային, որոնք Մստուծոյ եօթեր Հոգիներն 6 են ։ Նու ախութեն առջևը իբրև ապակեղէն ծով մը` ակնվանիի նման , և աթժոռին մէ Ջը՝ ու ա_~ Թոռին բոլորտիքը չորս կենդանիներ , որ աչքե֊ 7 րով լեցուն էին առջևէն ու ետևէն ։ Ն, առջի կենդանին՝ առիւծի նման էր , ու երկրորդ կեն֊ դանին՝ գուարակի նման , և երրորդ կենդանին

մարդու երես ունէր , ու չորրորդ կենդանին՝ ամեն մեկը շուրջանակի վեց վեց Թև ուներ . ու ներսէն աչքերով լեցուն էին․ ու չէին Հանգչեր ո՛չ ցորեկը ո՛չ ալ գիշերը՝ ըսելով . Սուրբ՝ Սուրբ՝ Սուրբ՝ Տէր Ըստուած Ըմենակալ , որ էր , և որ 9 է , և որ պիտի գայ ։ Ու երբոր ան կենդանի. ները փառք ու պատիւ և գոՀուԹիւն կու տային ախոռին վրայ նստողին՝ որ կենդանի է յաւի֊ 10 տեանս յաւիտենից , Վանուչորս երէցները աշ Թոռին վրայ Նստողին առջևր կ՝իյնային՝ ու երկրըպագութերւն կ՝րնէին յաւիտեանս յաւիտե նից կենդանի եղողին , և իրենց պսակները աշ 11 Թոռին առջևը կը ձգէին ըսելով . Նրժանի ես Տէր՝ փառ թ ու պատիւ և զօրութեիւն առնելու . ինչու որ ամէն ըան դուն ստեղծեցիր , ու քու կամըովդ եղան ու ստեղծուեցան ։

$\Phi L \cdot b$

1 ՆոԹը կնկրով կնրուած դիրքը ։ 9 Միայն մորԹուած Գառնուկը արժանի էր դանիկայ բանալու ։ 12 Վաոն որդյ հրէցները փառը ու գոՀուԹիւն կու տան անոր , 9 ու կը խոստովանին Թէ անիկայ փրկեց դիրենը իր արիւնովը ։

սայ որ անժոռին ու չորս կենդանիներուն մէջ տեղը և երէցներուն մէջտեղը կայնած Դառ Նուկ մը կար` որպէս Թէ մորԹուած , որ եօԹր եղջիւր ու եօքժր աչք ունէր, որոնք Մստուծոյ եօթեր Հոգիներն են՝ որ բոլոր երկիրը կը խըը. 7 կուին ։ Նե անիկայ եկաւ՝ ու աԹոռին վրայ 8 Նուսոսին աջ ձեռ բէն գիրքը առաւ ։ Ու երբոր գիրքը առաւ , չորս կենդանիները ու քսանու չորս երէցները Գառնուկին առջևը ինկան , և մաններ խունկով լեցուն , որ սուրբերուն աղօթեքն 9 է : Նոր երգ մի կ'երգէին՝ ըսելով . Մրժանի ես դուն ատ գիրքը առնելու՝ ու ատոր կնիքները րանալու . ինչու որ մորիժուեցար , ու մեզ ծախու առիր Մստուծոյ՝ քու արիւնովդ ամէն ցեղէ 10 ու լեզուէ և ժողովուրդէ ու ազգէ . Նւ ասոնք 11 բրիր , ու երկրի վրայ պիտի Թագաւորեն ։ Լյւ նայեցայ՝ ու շատ Հրեշտակներու ձայն լսեցի , ոլու+ անժոռին ու կենդանիներուն և երէցներուն բու լորտիքն էի . ու անոնց թեւն էր բիւրք բիւրուց՝ 12 և Հաղարք Հաղարաց . Որոնք մեծ ձայնով կ՝ը֊ սերն . Մա մորիժուած Գառնուկը արժանի է զօրութեիւն՝ ու Հարստութեիւն՝ և իմաստութեիւն՝ ու կարողութերւն՝ և պատիւ ու փառք ու օրՀ-13 նունժիւն առնելու ։ Նւ բոլոր արարածները՝ որ երկինքի մէջ՝ ու երկրի վրայ՝ ու երկրի տակը և ծովու մէջ՝, ու ամէն ինչ որ անոնց մէջը կայ՝ լսեցի որ կ՝ըսէին . Մ.Ժոռին վրայ՝ նստողին՝ և Դառնուկին՝ օրՀնութեիւն ու պատիւ և փառ.թ ու 14 զօրունիւն յաւիտեանս յաւիտենից ։ Նեւ չորս կեսդանիները կ՝ըսէին՝ լ՝,մէն . ու երէցները ին .. կան՝ ու երկրպագութ իւն բթին ։

Գ-] . "Q 1 Կենբենրուն կարգաւ բացունը, ու անոնց հետևան երևոյթները ։

1 Նե աեսայ՝ երբոր Դառնուկը եօթեր կնիքնեւ ըուն մէկը բացաւ , ու չորս կենդանիներուն մէ. կէն որոտումի պէս ձայն մի լսեցի՝ որ կ՚րսէր,

2 Նիրուր ու տես ։ Ու տեսայ՝ և աՀա ձերժակ ձի մը . ու անոր վրայ Հեծնողը աղեղ մը ունէր . և պսակ մը տրուեցաւ անոր . և անիկայ յաղԹող է, , ու յաղԹելու ելաւ ։

3 ()ւ երբոր երկրորդ կնկքը բացաւ , երկրորդ

4 կենդանիէն լսեցի՝ որ կ՚ըսէր , \'կո՛ւր ։ \'չև ու բ րիշ ձի մը ելաւ շառագոյն , ու անոր վրայ Հեծ Նողին իչիածո-իի-ծ տրուեցաւ որ երկրէս խաղա ղութիննի առնէ , որ իրար սպաննեն . ու անոր

լ ()r բևեսև չանը ղի լոբնի, սև ի,նոբև՝ 1չիսբևա - Որ բևեսև Հանրակ վրիճն ետնտ։ Դեսևևև

8 տես ։ Ու տեսայ` և աՀա դեղին ձի մը , ու անոր վրայ Հեծնողին անունը Ս`աՀ էր , և Դժոխը անոր ետևէն կ՝երԹար . ու անոր իշխանութին ու սովով և մաՀով` ու երկրի դազաններով սատ կեցրնէ ։

9 `(\c երբոր Հինգերորդ կնիքը բացաւ , սեղանի տակը տեսայ ան մարդոց Հոգիները , որ սպան Նուած էին Նստուծոյ խօսքին Համար , ու անոլ

10 վկայութեանը Համար՝ որ իրենք ունէին . Ն մեծ ձայնով աղաղակեցին ու ըսին . Ո՛վ սուրբ և Ճշմարիտ Տէր՝ մինչև ե՞րը չես դատեր , ու ժել

- արիւնին վրէժը երկրի բնակիչներէն պաՀանջեր ։ 11 Նո Ճերմակ Հանդերձներ տրուեցառ անոնց , ու ըսուեցառ անոնց՝ որ քիչ մը ատեն ալ Հանդչին , մինչև որ անոնց ծառայակիցները ու անոնց եղ բայրները լման ըլլան , որոնք իրենց պէս պիտի սպաննուէին ։
- 13 պէս եղաւ․ ()ւ երկնից աստղերը դետինը Թափ֊ Թըփեցան , ինչպէս որ սաստիկ Հովէն շար֊ Ժուած Թգենին իր տՀաս պտուղները կր Թա֊
- 14 փէ . Նե երկինքը դալարուող տոմնի պէս կր
- 15 տեղերէն շարժեցան ։ () և երկրի Թագաւորները և Հարուստները և զօրաւորները ու բոլոր ծառաները ու բոլոր ագատները այրերուն և լերանց ապա-
- 16 ռաժներուն մէջ պաՀուրտեցան . Ն. լեռներուն ու ապառաժներուն կ՚րսէին . Վ ըանիս ինկէ ք ու մեզ ծածկեցէք անոր երեսէն՝ որ ախոռին վրայ կր նստի , ու Գառնուկին բարկութենէն .
- 17 Ինչու որ անոր բարկութեանը մեծ օրը եկաւ , ու ո՞վ կրնայ դիմանալ ։

ભી છે

- ահերագն նատահարդ էիր ։ Ֆիւն, անորդան դամավաշեմբեր, անդաշարագ ։ 14 Մրարն Հարձբևջրին Ժատրաշինքը հեր արժագրությեր անդաշարը աստրաշինը ասերը ասերը ասուրը անսաշիր արեր այն ու հանաև առնան աստրության անության չարձան չարձերջությանը անությունը անությունը անությունը անությունը անությունը անությունը անությունը անությունը ու գրաշատի դե ընտարարդեր իր կերել ։ 4 դիքառաջորնարդ արևը իր իրա արարարդեր իր իրա արարարդեր արևը հարարարդեր արևը արարարդեր արևը արևը հարարդեր արևը հարարդեր արևը արևը հարարդեր արևը արևը հարարդեր արևը հարարդեր արևը արևը հարարդեր արևը արևը հարարդեր արևը հարձեր արևը հարարդեր արևը հարարդեր արևը հարարդեր արևը հարձական արևը հարարդեր արևը հարարդեր արևը հարձեր արևը հարձեր արևը հարարդեր արևը հարարդ
 - 1 Նե ասկե ետև տեսայ չորս Հրեշտակներ՝ որոնք երկրի չորս անկիւնը կեցեր էին , ու երկրի չորս Հովերը բռներ էին , որ երկրի վրայ Հով չփչէ , ու Չ ո՛չ ծովու վրա . ո՛չ այ մեև ծառի մո վրա ։ Նա
 - 2 ո՛չ ծովու վթայ , ո՛չ ալ մեկ ծառի մը վրայ ։ Ղչւ մեկ ուրիշ Հրեշտակ մը տեսայ՝ որ արևելքեն ելաւ , ու Կենդանի Նստուծոյ կնիքը ուներ . և

մեծ ձայնով մր աղաղակեց ան չորս Հրե**շտակն**ե֊ րուն , որոնց էլեահո-րե-ե արուած էր երկրին ու 3 ծովուն վրասելու , ()ւ ըսաւ . Լ,րկրին վրաս մի ըներ , ո՛չ ծովուն , ո՛չ ալ ծառերուն , մինչև որ մեր Էստուծոյն ծառաներուն Ճակատները **կր**ն 4 քենք ։ Նե կնքուածներուն Համրանքը լսեցի՝ պ էլ Հարիւր քառասունուչորս Հազար՝ Իսրայէլի 5 որդւոցը բոլոր ցեղերէն կնքուած . (}ուդայի ցե. դէն տասուերկու Հազար կնքուած , Ոտւբենի ցեղէն տասուերկու Հաղար կնքուած , Գադի 6 ցեղէն տասուերկու Հաղար կնքուած , Մաերի ցեղէն տասուերկու Հազար կնքուած , Նեփիժա. ղիմի ցեղէն տասուերկու Հազար կնքուած , Մանասէի ցեղէն տասուերկու Հազար կնքուած , 7 (մաւոնի ցեղէն տասուերկու Հազար կնքուած , Ղևիի ցեղէն տասուերկու Հազար կնքուած , Ի_ սաբարի ցեղէն տասուերկու Հազար կևթուած , 8 . Օ աբուղոնի ցեղէն տասուերկու Հաղար կըն... .pnւած , (}ովսեփի ցեղէն տասուերկու Հադար կնքուած , (\ենիամինի ցեղէն տասուերկու Հա.

զար կնքուած ։

9 Նսկե եպքը տեսայ , և աՀա մեծ բաղմութ իւն՝ որն որ մեկը չէր կրնար Համրել , բոլոր ազդերեն՝ ու ցեղերեն` և Ժողովուրդներեն` ու լեղուներեն , որոնք աթուին առջևը ու Գառնուկին առ ջևը կեցեր էին` Ճերմակ Հանդերձներ Հա 10 գած , և ձեռ քերնին արմաւենիներ բռնած . Ն

10 գած , և ձևևքսրսիս արսաշարսեր ըռսած . (չ։ ժեծաձայն կ'աղաղակեին ըսելով . Փրկութ իւնը ժեր Նստուծոյ` որ աթոռին վրայ կը նստի , ու 11 Գառնուկին ։ Նե բոլոր Հրեշտակները աթոռին

11 Գառնուկին : Հերլոր Հրեշտակները ախ ոռ ին ու երէցներուն և չորս կենդանիներուն գոլորտի, . քը կեցեր էին , ու իրենց երեմներուն վրայ ա խոռին առջևը ինկան՝ ու Լյստուծոյ երկրպա,

12 գութերա ըրին , Ըսելով . Նվեն . օրՀ**նութերա ու** փառք և իմաստութերա ու գոՀութերա և պատիւ ու զօրութենն և կարողութենն մեր Էստու-13 ծոյն` յաւիտեմնս յաւիտենից․ ամէն ։ ()ւ երէցներէն մէկը պատասխմն տալով` ինծի ըսաւ ․ Էսոնք որ ձերմակ Հանդերձներ Հագած են՝ ո՞վ

14 են , և ուսկից եկան ։ Նա ալ ըսի անոր . Տէր իս ` դուն գիտես . ու ըսաւ ինծի . Նսոնք են մեծ Նեղութենե, եկողները , որ իրենց Հանդերձները լուացին , ու զանոնք Գառնուկին արիւնովը

15 ձերժկցուցին . Մնոր Հաժար Մստուծոյ աԹո ռին առջևն են , և իրեն կը ծառայեն ցորեկ ու գիչեր իր տաձարին մէջը . և աԹոռին վրայ նստողը իր վրանը պիտի տարածէ անոնց վրայ .

16 Մ, յսու Հետև ո՛չ պիտի անօթենան՝ ու ո՛չ ծարա ւին , ո՛չ ալ արևր՝ կաժ մէկ տաքութերւն մր ա

17 Նուսց վրայ պիտի իյնայ . 1 ամն գի Գառնուկը
որ աԹոռին մէջն է , պիտի Հովուէ գանուկը , ու
կենդանի ջուրերու աղբիւրները պիտի առաջ-Նորդէ գանոնը . և Լյստուած բոլոր արցունքնե֊ որ պիտի սրբէ անոնց աչքերէն ։

1 Իօթեներորդ կնիրը բացուած ժամանակը, 2 հօթը հրեշաակներու հօթը փողեր կը արուի : 6 Անոնցմէ չորսը իրենց փողերը կը ֆլեցընեն , որուն կը հետևի մեծ հարուած ներ ու պատուհասներ :

1 Ու երբոր եօԹսերորդ կսիքը բացաւ , լռու-

Թիւն եղաւ երկինքը կէս ժամու չափ ։

2 Նե տեսայ ան եօԹը Հրեշտակները, որ Նստուծոյ առջևը կր կայնէին. ու անոնց եօԹը փող 3 տրուեցաւ : Նե ուրիշ Հրեշտակ մը եկաւ սեղանին առջևը կայնեցաւ , ու ոսկեղէն իննկանոց մը ունէր . և իրեն շատ խունկ տրուեցաւ , որ բոլոր արրոց աղօԹքներուն Հետ աԹոռին առջևը եղող

ֆ ոսկի սեղանին վրայ մատուցանե ։ Նե խունկե՞ րուն ծուխը սրբոց աղօթեքներուն Հետ Հրեշտա֊

5 կին ձեռ քէն Նստուծ ոյ առջևը ելաւ ։ Ու Հրեշտակը առաւ խնկանոցը՝ ու զանիկայ սեղանին կրակէն լեցուց , և ձգեց երկրին վրայ . ու եղաւ Հայներ և որոտումներ ու փայլակներ ու երկրա

6 շարժ ։ Նե ենքեր Հրեշտակները որ ենքեր փողերը ունէին՝ պատրաստուեցան որ Հնչեցինեն ։

7 Նե առջի հրելակը փողը Հնչեցուց , ու եղաւ կարկուտ ու կրակ արիւնով խառնուած , ու երկա րի վրայ ձգուեցաւ , ու երկրին երրորդ մասը այա րեցաւ , և ծառերուն երրորդ մասը այրեցաւ , ու ամէն կանանչ խոտ այրեցաւ ։

8 ()ւ երկրորդ Հրեշտակը փողը Հնչեցուց , և որպէս Թէ մէկ մեծ լեռ մը կրակով բորբղքած՝ ծովը ձգուեցաւ , ու ծովուն երրորդ մասը արիւն

9 եղաւ . Նե ծովուն մէջի շնչաւոր արարածներուն երրորդ մասը մեռաւ , ու նաւերուն երրորդ մաշ սր կորսուեցաւ ։

10 Ու երրորդ Հրեշտակը փողը Հնչեցուց , ու երկինքէն մէկ մեծ աստղ մը ինկաւ ղամբարի պէս բորըդքած , և դետերուն ու ջուրի աղբիւրնե֊

11 թուն երրորդ մասին վրայ ինկան : Նև ան աստարին անունը () չինդը էր և ու չուրերուն երրորդ մասը օշինդը եղաւ , և շատ մարդիկ չուրերէն մեռան և քանդի դառն եղան :

13 ` \;ւ `նայեցայ` ու երկինքի մէջ Թուչող արծիւի մը չայ՝ լսեցի , որ մեծ ձայնով կ՝ըսէր , \ ա՛յ վա՛յ վա՛յ երկրի վրայ ընակողներուն` ա՛ն մնացած փոշ ղի ձայներուն Համար , որ իրեք Հրեշտակները պիտի Հնչեցընեն ։

ዓ፲ · ው

¹ Հինդերորդ հրելաակը փողը ֆլեցընելով՝ մէկ առաղ մի կ՚իյնայ երկինքեն , արուն կջ արուի անդունդին բանալին ։ Ձ Անիկայ անդունդը կը բանայ , ուսկից կարին ներու

պես մարականեր կ'ելլեն ։ 13 Մեկ վայր կ'անցնի ։ 18 Վերերորդ փողը կր ֆչուի ։ 14 Ձորս կապուած Հրեչաակները կ'արձակուին ։

1 Նե Հինդերորդ Հրեշտակը փողը Հնչեցուց ,
ու տեսայ որ երկինչքեն աստղ մը ինկաւ երկրի
վրայ , և անդունդին գուբին բանալին անոր
2 տրուեցաւ . Ու անդունդին գուբը բացաւ , ու
ան գուբեն ծուխ կ՝ելլեր մեծ Հնոցի մը ծուխին պես . ու խաւարեցաւ արևը ու օդը դուբին
ծուխեն :

3 Հ. *Նուխէր դահախրբև ի բներ բևիևի դանի* Հ.

4 ներուն ունեցած զօրութեանը պէս . Նե անոնց ըսուեցաւ որ չվնասեն երկրի խոտին , ո՛չ ալ կա֊ նանչեղէնի ժը` և ոչ մէկ ծառի մը , Հապա միայն ան մարդոց , որոնք իրենց Ճակատներուն վրայ

5 []ստուծոյ կնիքը չունին ։ (յւ անոնց հրահահ տր բարեն զանոնք հինդ ամիս . ու անոնց ար-ած չար չարանքը կարիձի ար-ած չարչարանքին պէս էր՝

6 երբոր մարդը կը զարնէ ։ Նչւ ան օրերը մարդիկ մաՏը պիտի փնտուեն` ու պիտի չգտնեն ․ և պի֊ տի ուղեն մեռնիլ , ու մաՏր անոնցմէ պիտի

7 փախչի ։ \չւ մարախներուն նմանում իւնը՝ պա֊ տերաղմի պատրաստուած ձիերու պէս , ու ա֊ նոնց գլուխներուն վթայ ոսկեղէն պսակներու պէս , և անոնց երեմները մարդոց երեմներու

8 պէս էր . ()ւ անոնք մազեր ունէին կանանց մա գերուն պէս , ու անոնց ակումները առիւծներու

9 տկտահերո-Դ պէս էր ։ Նե զթաՀներ ունէին՝ երկա֊ Թէ զթաՀներու պէս ․ ու անոնց Թևերուն ձայնը պատերազմի վաղող շատ ձիեր չիո-տի կառ քերու

պատերազմի վազող շատ ձիեր Ճ---- կառ քերու 10 ձայնին պէս էր ։ Ն. և կարիճ ներու նման պոչեր ունէին , ու պոչերնուն վրայ խայթեոց . և իշխա նութեին ունէին Հինգ ամիս մարդոց մնասելու ։ 11 Ն. իրենց վրայ թեագաւոր ունէին անդունդին Հրեչաակը , որուն անունը Նրրայեցերէն Երա-12 դոն , և (Հոյն լեզուով կ՚ըսուի Եպողղիոն ։ Վ) էկ վայր անցաւ . ասկէ ետև աՀա երկու վայեր ալ կու գան ։

13՝ Նե վեցերորդ Հրեշտակը փողը Հնչեցուց . ու ձայն մր լսեցի Էստուծոյ առջևը եղող ոսկի սեշ

14 ղանին չորս եղջիւրներէն , ()ը կ՝ըսէր վեցերորդ Հրեշտակին` որ փողը ունէր . Նփրատ մեծ գեշ տին վրայ կապուած չորս Հրեշտակները արձաշ

15 կէ՛։ Նեւ ան չորս Հրեշտակները արձակուեցան , որ պատրաստուած էին ժամի՝ ու օրուան՝ և ա միսի՝ ու տարիի Համար , որ մարդոց երրորդ

16 մասը մեռցընեն ։ Նե ձիաւոր զօրքերուն Համ րանքը երկու բիւրք բիւրուց է, , -- լսեցի անոնց

17 Համըակքը ։ Նյե տեսիլքին մէջ այսպէս տեսայ ձիերը , ու անոնց վրայ Հեծնողները , որ ունէին Հրեղէն , ու յակնԹեղէն , և ծծմըեղէն զրաՀ ներ․ և ձիերուն գլուխները առիւծներու գլուխ ներուն պէս էր․ ու անոնց ըերնէն կրակ ու ծուխ

18 և ծծումը կ՝ելլէր ։ Մա երեք Հարուածներէն մարդոց երրորդ մասը մեռաւ , այսինքն կրակէն ու ծուվսէն ու ծուվսէն ի՝ելլէր։

19 Ինչու որ ան ձիերուն զօրութ իւնը բերաններնուն ՄԷջն է , ու պոչերնուն ՄԷջը . քանղի անտնց պոչերը օձերու նման էին , ու գլուխներ ունէին

20 որոնցվով կը վասեին ։ Ն, ուրիչ մարդիկը որ աս Հարուածներէն չսպաննուեցան , իրենց ձե֊ ռացը գործքերէն չապաշխարեցին , որ երկրպա֊ գուխիւն չնեն դևերուն՝ ու ոսկիէ և արծախ է ու պղնձէ և քարէ ու փայտէ չինուած կուռքերուն , որոնք ո՛չ կրնան տեմնել , ո՛չ ալ լսել , ու ո՛չ քա֊

21 լել . Վաև չապաշխարեցին իրենց մարդասպանութիւններէն , ո՛չ ալ իրենց կախարդութիւններէն , ո՛չ ալ իրենց պոռնկութեննէն , և ո՛չ իրենց գողութիւններէն ։

1 Ճօրաւոր Հիելաակ մը կ'երենայ՝ իր ձեռւթը բացուած դրթղկ մի ունենալով . 6 երդում՝ 9 գրութաւոր հենչաակ մի կ'երենայ է ըրդութե և ուտե ։

1 \չւ տեսայ ուրիշ զօրաւոր Տրեշտակ մը` որ եր֊ կի՞ղքէն կ՝ի՞չնէր , ու ամպ Տադած էր , և իր գրլ֊ խուն վրայ ծիածան կար ․ ու իր երեսը արևի պէս էր , և իր ոտքերը կրակի սիւներու պէս ․

2 \չ. իր ձեռ քը գրքոյկ մը ուներ բացուած . ու իր աջ ոտքը ծովուն վրայ դրաւ , և ձախը՝ ցամաքին

3 վրայ . Նե մեծ ձայնով աղաղակեց՝ առիւծի մր գոչելուն պէս . ու երբոր աղաղակեց , եօԹը որո

4 տումները իրենց ձայներովը խօսեցան ։ ()ւ երբ... որ եօԹը որոտումները խօսեցան , պիտի գրէի . ու երկինքէն ձայն մը լսեցի որ կ՚ըսէր . Վնքէ՛ ան բաները որ եօԹը որոտումները խօսեցան , ու

5 գանոնդը մի՛ գրեր ։ Նե ան Հրեշտակը որ ծովուն վրայ ու ցամաքին վրայ կայնած տեսայ , իր աջ

6 ձեռ քը երկինքը վերցուց . ()ւ երդում ըրաւ յա֊ ւիտեանս յաւիտենից \\ենդանի եղողին վրայ , որ ստեղծեց երկինքը ու ինչ որ անոր մէջն է , ու երկիրը և ինչ որ անոր մէջն է , և ծովը ու ինչ

7 լայ . Հապա եօԹներորդ Հրեշտակին ձայնին օրերը՝ երբոր փողը Հնչեցընե, Նատուծոյ խոր Հուրդը պիտի կատարուի , ինչպէս որ իր ծաւռաներուն մարգարէներուն աւետիս տուաւ ։

8 Նու ան ձայնը որ երկինքեն լսեցի , նորեն խօսեցաւ ինծի՝ ու ըսաւ . Գնա առ ան բաց գրքոյկը՝ որ ծովուն ու ցամաքին վրայ կայնող Հրեչ-9 տակին ձեռքն է ։ Նո ալ Հրեշտակին գացի , ու ըսի անոր . Տուր ինծի ատ գրքոյկը . ու ըսաւ ինծի . Մ՛ռ ասիկայ՝ ու կեր . և քու փորիդ մեջ դառնութիւն պիտի պատձառե , բայց բերնիդ 10 մեջ մեղրի պես անուշ պիտի ըլլայ ։ Նու գրքոյ-

կը Հրեշտակին ձեռ քէն առի , ու կերայ գանի֊

կայ . և իմ բերնիս մէ չը մեղթի պէս անուշ էր . և ուտելէս եպքը փորիս մէ չը դառնութին մարզա րէութինն ընես շատ ժողովուրդներու՝ և ազգե րու՝ ու լեզուներու՝ և թժագաւորներու վրայով ։

 $\mathbf{M} \cdot \mathbf{M}$

3 Երկու վկաները կը մարդարէանան ։ 6 Անոնչը իչխանունիւն պիտի ունենան երկինչը դորելու՝ որ անձրև չգայ ։ 7 Գապանը պիտի մեան , 11 և իրեր ու կես օրեն հաև յարունիան արտի տունեն ։ 14 Երկրորդ վայր կ'անցնի ։ 15 Եօն-ներորդ փողը կը Էչուի ։

1 Նե ինծի մէկ եղէգ մը տրուեցաւ գաւազանի պէս , և Հրեշտակը կայներ էր՝ ու կ՝ըսէր . Նլի՛ր ու չափէ՛ Նստուծոյ տաճարը ու սեղանը՝ և անոր

2 մեջ երկրպագութինն ընտղները ։ Ու գաւիթեր որ տաձարին դուրմն է , ձգէ և մի՛ չափեր ․ ին֊ չու որ անիկայ Հեթեանոմներուն տրուած է , ու անոնք սուրբ քաղաքը պիտի կոխկոտեն քառ֊

անոնը սուրը քաղաքը պիտի կոխկուտեն քառ-3 սունուերկու ամիս ։ Նյւ ին երկու վկաներուս -ըը»-իլ-՝ պիտի տամ, և անոնը քուրձ Հագած Հարար երկու Հարիւր ու վանժսուն օր մարդա-

5 Տէրոջը առջևը կը կենան ։ Նե Թէ որ մէկը ուզէ անոնց վնաս ընել , անոնց բերաններէն կրակ կ՝ելլէ , ու իրենց Թ չնամիները կ՝ուտէ . և Թէ որ մէկը ուղէ անոնց վնաս ընել , պէտք է որ անի-

6 կայ այսպէս սպաննուի ։ Նյոնք իշխանութ իւն ունին երկինքը գոցելու՝ որ իրենց մարգարէու թեան օրերը անձրև չգայ , ու չուրերուն վրայ իշխանութ իւն ունին՝ անոնք արիւն դարձընելու , և ամէն չելո պատու Հասներով երկիրը զարնելու՝

7 քանի անգամ որ ուղեն ։ Ու երբոր իրենց վը֊ կայութիւնը կատարեն , ան ատենը անդունդէն ելլող գազանը անոնց Հետ պատերազմ պիտի ընէ , և անոնց պիտի յաղթէ , ու պիտի սպան֊ 8 նէ անոնը ։ Նւ անոնց դիերը՝ ԷՎած պաչ Հետե ան

րապես կ'ըսուի Սյոդոմ՝ ու Նգիպտոս , ուր որ

9 իրենց Տէրն ալ խաչուեցաւ ։ Նե ժողովուրդնե որ տեմնեն անոնց դիերը իրեք ու կէս օր . ու Թող պիտի չտան անոնց դիերը դերեզմաններու

10 մէջ ծաղելու ։ Նե անոնք որ երկրի վրայ կր ընակին , ուրախ պիտի ըլլան ու խնդան անոնց վրայ ․ մինչև անգամ իրարու ընծաներ պիտի խրկեն ․ ինչու որ աս երկու մարդարէները երկ֊

րի ընակիչները չարչարեցին ։

11 Նե իրեք ու կես օրեն ետև՝ Նստուծ մե կենդա֊ Նութեան Հոգի մտաւ անոնց մեջ , ու իրենց ոտ քերուն վրայ կայնեցան ․ և ղանոնք տեմնողնե֊

12 րուն վրայ մեծ վախ ինկաւ ։ Ու երկինքեն մեծ ձայն մի լսեցի , որ կ`ըսեր անմնց . Ո եր ելէք՝ Հոս էէ+ . և անոնք ամպով երկինքը վերացան . ու

13 անոնց Թշնամիները զանոնք տեսան ։ Նև նոյն Ժամուն մեծ երկրաշարժ մը եղաւ , ու քաղաքին տամներորդ մասը կործանեցաւ . և ան երկրա շարժէն եօԹը Հազար մարդիկ մեռան . ու մնա ցածները վախով լեցուեցան , ու փառք տուին

14 երկնից Մատուծոյն ։ Նրկրորդ վայր անցաւ .

աՀա երրորդ վայր շուտով կու գայ ։

15 () և եօԹներորդ Հրեշտակը փողը Հնչեցուց . ու երկինքի մէջ մեծ ձայներ եղան՝ որ կ՚ըսէին . \`,շխարՀին ԹագաւորուԹիւնը մեր Տէրոչը ու իր ()ծեայինը եղաւ , և ինքը պիտի Թագաւորէ յա-

()ծեալինը եղաւ , և ինքը պիտի Թագաւորէ յա 16 ւիտեանս յաւիտենից ։ Նւ քսանուչորս երէց Ները որ իրենց աԹոռներուն վրայ նստած էին Նստուծոյ առջևը , իրենց երեմներուն վրայ ին կան , և Ըստուծոյ երկրպադուԹիւն ըրին՝ ըսե

17 լով . Վեղի դոՀուԹիւն կը մատուցանենք Նվեշ նակալ Տէր Նստուած՝ որ ես , և որ էիր , որ քու մեծ զօրուԹիւնդ առիր , ու Թագաւորեցիր ։

18 Նե ազգերը բարկացան . ու քու բարկութ իւնդ եկաւ, և մեռելներուն ժամանակը՝ որ գատուին , ու վարձք տաս քու ծառաներուդ մարդարէնեւ րուն և սուրբերուն ու քու անուներ վախցողնեւ րուն՝ պզտիկներուն ու մեծերուն , և երկրի աշ պականիչները ապականես ։

19 Ու երկիկքի մէջ Նատուծոյ տաճարը բացուե֊ ցաւ , և անոր ուխտին տապանակը իր տաճարին մէջը երևցաւ ․ ու եղան փայլակներ ու ձայներ , և որոտումներ , ու երկրաշարժ ․ և խոշոր կարկուտ ։

ትԼ · ԺՐ

1 Մեկ ինիկ մի արևը իր վրան Հագած՝ ցաւ կը գաշե ։ 4 Մեծ Հրեպեն վիչապ մի ածոր առջև կր ոպասե , որ կլլե անոր ծնանելու որդին . 6 բայց կինը երբոր կը ծնածի , աւ նապատը կը փանչի ։ 7 Միջայել ու իր Հրեշատկները վիչապին Հետ կը պատերազգին , ու անոր կը յազինեն ։ 18 Վիչապը երկրի վրայ իյնալեն հարը կինը կը Հալածե ։

1 () և երկինքի մէջ մեծ նշան մը երևցաւ . մէկ կնիկ մը արևը իր վրան առած , ու լուսինը իր ոտքերուն տակը . և իր գլխուն վրայ տասուեր

2 կու աստղէ պսակ մը . Նե յղի էր , ու երկանց մէջ ըլլալով , և ծնանելու Համար շատ նեղու

Թիւն քաշելով կր պոռար ։

3 ()և երկինքի մէջ ուրիշ նշան մը երևցաւ , և աՀա մէկ մեծ շառագոյն վիշապ մը , որ եօթեր գլուխ ու տասը եղջիւր ուներ , և իր գլուխներուն

4 վրայ եօթեր ծագ ։ Նանոր պոչը երկինքի աստղերուն երրորդ մասը կր քաշէր , ու անոնք երկրի վրայ ձգեց . և վիշապը կեցեր էր ան կըն կանը առջևը՝ որ ծնանելու վրայ էր . որ երբոր

5 ծնանի , անոր ղաւակը կլլէ ։ Ու էԴէ արու զա ւակ մը ծնաւ , որ երկաԹէ զաւազանով պիտի Հովուէր բոլոր աղգերը . և անոր զաւակը յափըչ աակուեցաւ Նաուծոյ քովը , ու անոր աԹոռին

6 քովը ։ Նե կնիկը անապատը փախաւ , ուր որ անոր տեղ պատրաստուած էր Նառուծվէ , որ Հոն կերակրուի Հաղար երկու Հարիւր ու վախ սուն օր ։ 7 Ու երկինքի մէջ պատերազմ եղաւ . Միքայէլ ու իր Հրեշտակները վիշապին Հետ պատերազմե֊ ցան . վիշապն ալ իր Հրեշտակներովը պատերազ֊

8 մեցաւ . Ու չկրցան ղեմ կենալ . ու երկինքի մեջ

9 ալ տեղ չգտնուեցաւ անոնց ։ Նո էտը ձգուեցաւ վեծ վիշապը՝ ան առչի օձը որ (\անսարկու ու Սատանայ կ՝ըսուի , որ բոլոր աշխարՀ մոլորցուց . ու իր Հրեշտակները իրեն Հետ էտը ձգուեցան երկ...

10 րի վրայ : \չև մեծ ձայն մը լսեցի երկինքի մեջ որ կ՚ըսեր . Հիմա եղաւ մեր \՚,ստուծոյ փրկու֊ Թիւնը ու ղօրուԹիւնը և ԹագաւորուԹիւնը , ու անոր ()ծեալին իշխանուԹիւնը . ինչու որ մեր եղբայրներուն դէմ չար խօսողը վար ձգուեցաւ , որ անոնց դէմ չարախօսուԹիւն կ՚ընէր մեր \՚,ս֊

41 տուծոյն առջևը ցորեկ ու դիշեր։ Նե անոնք անոր յաղնեցին Դառնուկին արիւնովը , ու իրենց վկայունեանը խօսքովը․ և իրենց կեանքը

12 չսիրեցին մինչև ՝ի մահ ։ Նրոր համար ուրախացէ՛ք ո՛վ երկինք ու անոր մէչը ընակողներ . վայ երկրին ու ծովուն , որ (\անսարկուն ձեղի իջաւ , որ շատ բարկութիւն ունի՝ դիտնալով որ .թիչ ժամանակ պիտի կենայ ։

13 ՝ Ու երբոր վիշապը տեսաւ որ ինքը երկրի վրայ ձգուեցաւ , արու դաւակ ծնանող կնկանը ետևէն

14 ինկան ։ ՛ Նե ան կնկանը մեծ արծինի երկու Թևեր տրուեցաւ , որ անապատ իր տեղը Թրու չի , ուր որ պիտի կերակրուէր ժամանակ ու ժաշ

15 մանակներ ու կէս Ժամանակ՝ օձին երեսէն ։ Նյւ օձր իր բերնէն գետի պէս ջուր վաղցուց կնկանը

16 ետևէն , որ զանիկայ Հեղեղով ընկզմէ ։ ()և եր֊ կիրը օգնեց կնկանը , ու երկիրը իր բերանը թա֊ ցաւ , և կլլեց ան դետը , որ վիշապը իր բերնէն

17 վաղցուց : ()ւ վիշապը բարկացաւ կնկանը դէմ , և գնաց պատերաղմելու անոր ուրիշ զաւակնե֊ րուն Հետ , որոնք Էստուծոյ պատուիրանքները

}

կը պաՀէին , ու (}իսուսի վկայութեիւնը ունէին։ 18 \չւ կայնեցայ ծովուն աւաղին վրայ ։

<u>የ</u>ኒ · ԺԳ

1 Նոնի դիսով ու տասը եղջիւրով դազած մի ծովեն դուրս կ'երե , ու վիչազը իր զորու-Թիւնը անոր կու տայ , 11 Ուրիչ դազան մի երկրեն կ'երե , 14 առջի դազանին պատկերը չինել կու տայ , 15 ու կը ստիպե մարդիկը որ անոր երկրպագունիւն բենն , 16 ու անոր դրոչմի ընդունին .

\ () ւ տեսայ որ ծովէն գազան մը կ՝ելլէր , և ու.. Նէր եօքծը գլուխ ու տասը եղջիւր . և անոր եղ. «Տիւրներուն վրայ տասը քծագ , ու անոր գլուխ

2 ներուն վրայ ՀայՀոյութեան անուններ կար ։ Նւ ան գազանը որ տեսայ՝ ընձու նման էր , ու իր ոտքերը արջու պէս , և իր բերանը առիւծի բերնի պէս . ու վիշապը անոր տուաւ իր զօրութիւ-

3 նը և իր աԹոռը ու մեծ իշխանութ իւն ։ Հե անոր գլուխներուն մէկը մաՀու չափ վիրաւորուածի պէս էր . ու անոր մաՀուան վէրքը առողջացաւ . և բոլոր երկիրը դազանին ետևէն զարմա-

4 ցաւ ։ Նե երկրպագութիւն ըրին վիշապին՝ որ գազանին իշխանութիւն տուաւ , ու երկրպա գութիւն ըրին գաղանին՝ ըսելով . Ո՞վ է ար գա զանին նման . և ո՞վ կրնայ ատոր Հետ պատե

5 թաղմ ընել ։ Նե անոր մեծ բաներ ու ՀայՀոյու Թիւններ խօսող բերան տրուեցաւ . և քառսուն ուերկու ամիս անոր իշխանուԹիւն տրուեցաւ չ

6 կամեր ընսելու ։ ()և իր բերանը ՀայՀոյութեամբ Նյուսուծոյ դէմ բացաւ , անոր անունը ու անոր խորանը ու երկինքը բնակողները ՀայՀոյելու ։

7 (չւ անոր իչիան»-իի-ն տրուեցաւ սուրբերուն հետ պատերազմ՝ ընելու , ու անոնց յաղժելու և անոր իշխանութիւն տրուեցաւ բոլոր ցեղերու՝ և ժողովուրդներու՝ ու լեղուներու՝ և աղդերու վջ

8 թայ ․ Նու անոր երկրպագութերւն պիտի ընեն երկրի վրայ բոլոր ընակողները , որոնց անուն Ծերը աշխարհիս սկիզբէն ՝ի վեր՝ մորթեուած 9 Գառնուկին կենաց գրքին մէջը գրուած չեն ։ Ո՛վ 10 որ ական չ ունի` Թող լսե՛։ Ո՛վ որ գերուԹեան քչե՛, ի՞նքը գերի պիտի տարուի . ո՛վ որ սրով սպաննե, պետք է որ ի՞նքը սրով սպաննուի . Հոս է սուրբերուն ՀամբերուԹիւնը ու Հաւատքը ։

11 \, \, մէկ ուրիշ գաղան մը տեսայ` որ երկրէն կ՝ելլէր , ու գառնուկի նման երկու եղջիւր ունէր ,

12 ու կը խօսէր վիշապին պէս : Նե առջի գազա Նին բոլոր իշխանութ իւնը կը վարէր անոր առ Տևը , ու երկիրը և բոլոր անոր բնակիչները կր ստիպէր որ երկրպագութ իւն ընեն առջի գազա

13 նին` որուն մաՀուան վերքը առողջացաւ ։ Նչւ մեծ նշաններ կ՚ըներ , ու մինչև անգամ երկին քեն կրակ կ՚իջեցըներ երկրի վրայ մարդոց առ.

14 Տևր ։ Ու երկրի վրայ բնակողները կը մոլորցը֊ Նէր ան նշաններով , որ իր ձեռքը տրուած էր գազանին առջևը ընելու . ու երկրի բնակիչնե֊ րուն կ՚ըսէր՝ որ պատկեր շինեն ան գազանին , որ

16 չընե, գանիկայ սպաննել տայ ։ Ղ, ևր ստիպէր ամէնը` ",,,,,,,, պղտիկները ու մեծերը` և Հա րուստները ու աղքատները` և աղատները ու ծառաները , որ իրենց աջ ձեռ քին վրայ կամ`

17 իրենց Ճակատին վրայ դրոշմ ընդունին . Նե որ մեկը չկրնայ գնել կամ ծախել , բայց միայն ան` որ ունի դրոշմը կամ գազանին անունը , կամ

18 անոր անուանը Թիւը ։ Հոս է իմաստուԹիւնը .
ո՛վ որ միտք ունի , Թող ՀաշուԷ գազանին Թիւը .
քանզի մարդու մը Թիւ է , ու անոր Թիւը վեց
Հարիւր վաԹսունուվեց է ։

<u>ዓ.</u>

¹ Գառնուկը իր Հետևողներովը Սիօն լեռանը վրայ կը կենայ ։ 6 Հրելաակ մի աշետա, րանը կը բարողե ։ 8 Բարիլոնի անկումը ։ 15 Աո աչխարհիս Հունձբը , 18 այդեկու. Թը ։ 20 Աստունդյ բարկուԹեանը ֆեանը ։

1 Նե տեսայ` և աՀա Գառնուկը կայներ էր Սիմն լեռանը վրայ․ ու անոր Հետը Հարիւր քառառնե ուչորս Հաղարը , որոնք ունէին անոր անունը և անոր Հօրը անունը իրենց Ճակատներուն վրայ

2 գրուած ։ Ու երկինքեն ձայն մը լսեցի՝ շատ ՋուՀ րերու ձայնի պէս , ու մեծ որոտումի ձայնի մը պէս , ու լսած ձայնս քնարաՀարներուն իրենց

Ֆասոսւրուչսես Համանէր՝ սեսյեն բեկեքը փենրկրթեսւր ու բեքնրբեսւր տաչյրը, ու չան կերմա բեմ կ,բեմէկը անյարհայի տաչյրը, ը դէ ին չէն բրանրբեն մանրական անում և անյարեր անում անում անում և անյան և անյան անում անում երկրեր փենու

4 կուած էին ։ Մսոնք անոնք են՝ որ կնիկներու Հետ չխառնակեցան , քանզի կոյս են . ասոնք Դառնուկին ետևէն կ՝երԹան՝ ուր որ ան երԹայ. ասոնք մարդոց մէջէն փրկուեցան Նստուծոյ ու

5 Գառնուկին երախայրի բլյար- . Նե անոնց բերա-Նը սուտ չդանուեցաւ , ինչու որ անբիծ են ։

6 Հ. ուրիշ Հրեշտակ մը տեսայ՝ որ կը Թուչէր երկինքին մէջ և ունէր յաւիտենական աւետի ընդուներուն ու ժողովուրդներուն ու ցեղերուն և

7 կը բնակին . Նե մեծ ձայնով կ'ըսէր . Նաուծմէ վախցէք ու փառք տուէք անոր . ինչու որ անոր դատաստանին ժամը եկաւ . ու երկրպագութ ի՞ւն ըրէք անոր` որ ստեղծեց երկինքը ու երկիրը` և ծովը ու ջուրերուն աղբիւրները ։

8 Նու ահող ետև էն ուրիշ Հրեշտակ մը եկաւ` ու ը֊ սաւ․ Ինկաւ` ինկաւ մեծ Իարիլոնը , ինչու որ բոլոր աղդերը արթեցուց իր կատաղի պոռնկու֊ Չ Թեանը դինիէն ։ Նու անոնց ետև էն երթորդ

Գլգեանը գինիէն ։ Հ. անոնց ետևէն երթորդ Հրեշտակ մըն ալ եկաւ , ու մեծ ձայնով մը ըսաւ . Ո՛վ որ դազանին ու անոր պատկերին երկրպա . դութիւն կ՛ընէ , և դրոշմը իր Ճակատին վրայ՝ 10 կամ իր ձեռքին վրայ կ՛րնդունի , Լ՛նիկայ Լ՛ա .

տուծոյ սրամտութեանը գինիէն պիտի խմէ՝ որ անխառն լեցուած է անոր բարկութենանը դաւա [Ժի՛ս մէջ`. և կրակով ու ծծումբով պիտի տան_~ ջուի սուրը Հրեշաակներուն առջևը ու Գառնու

11 կին առջևը՝ ։ Նանոնց տանջակքին ծուխը կ ելլէ, յաւիտեանս յաւիտենից . և ցորեկ ու գիշեր Հանգստութ իւն չունին անոնը՝ որ դազանին ու անոր պատկերին երկրպագութ իւն կ՝ ընեն , և

12 անոր անուանը գրոշմը կ՝ընդունին ։ Հոս է սուրբերուն Համբերութ իւնը , որոնք Մատուծոյ պատուիրակքները ու (}իսուսի Հաւատքը կը պա֊

13 Հեն ։ Ու երկինքեն ձայն մի լսեցի` որ կ՝ըսեր . Գրէ՛ , Մ,յսուՀետև երանելի են ան մեռելները՝ որութ Տերոջմով կը ննջեն , այո՝ կ՝ըսե Հոգին , որ իրենց աշխատութենկեն Հանգչին . ու իրենց գործքերը իրենց ետև էն կ՝երթեան ։

14 Ներաեսայ՝ և աՀա Ճերմակ ամպ մը , ու ան ամաին վրայ եր նստեր էր Որդւոյ մարդոյ նը֊ ման . և իր գլուխը ոսկիէ պսակ մը՝ ու իր ձեռ.

քր սուր մանգաղ մի ունէր ։

15 Նու տաճարէն ուրիշ Հրեշտակ մը կ՝ելլէր , որ ամպին վրայ նստողին մեծ ձայնով կ՝աղաղակեր -- է՛լ-էլ · Նրկընցուր քու մանգաղը ու Հնձէ՛. ինչու որ Հնձելու Ժամանակը եկաւ , ինչու որ 16 երկրի Հունձբը Հասունցած է ։ Նւ ան որ ամպին

վրայ կը նստեր , իր մանդաղը երկրին վրայ եր-

կրնցուց , ու երկիրը Հնձուեցաւ ։

17 Ու երկինքին մեջի տաճարէն ուրիշ Հրեշտակ մը ելաւ . և ասիկայ ալ սուր մանդաղ մը ուներ ։

18 Ու սեղանեն ուրիշ՝ Հրեշտակ մը ելաւ , որ կրակի վրայ իշխանութ իւն ուներ , ու մեծ ձայնով կան ... չեց՝ անոր՝ որ սուր մանդաղը ունէր ,՝ ու ըսաւ . Նրկընցուր քու սուր մանդաղդ , ու երկրի այ_֊ գիին ողկոյգները կթեւ հնչու որ անոր խաղող-19 ները Հասունցած են ։ Նու ան Հրեշտակը իր

մանդաղը երկրին վրայ երկրնցուց , ու երկրին այդիին իտղուները կԹեց , ու Նյաուծոյ թարկու. 20 Թեանը մեծ Հնձանին մէջ ձգեց ։ Նւ Հնձանը քաղաքին դուրսը կոխուեցաւ . ու Հնձանէն ա. րիւն կ'ելլէր , որ մինչև ձիերուն սանձերը , ո-Հաղար վեց Հարիւր ասպարէղ էր հառեր ։

ዓኒ · ԺԵ

1 ԵօԹը վերքին Հարուածները ունեցող ևօԹը Հրելսակները ։ 3 Գազանին յազԹոդնեւ րուն երգը ։ 7 Աստունդ բարկուԹեամիը իցուն եօԹը սկաւառակները ։

1 Նյւ ուրիշ մեծ ու դարմանալի նշան մը տեսայ երկինքի մէջ , եօԹը Հրեշտակներ՝ որոնք եօԹը վերջին Հարուածները ունէին ․ որովՀետև ա նոնցմով կը կատարուէր Նստուծոյ բարկուԹիւ

2 նը ։ ()և տեսայ որպէս Թէ ապակեղէն ծով մր կրակով խառնուած . և անոնքը որ յաղԹեցին դազանին` ու անոր պատկերին` և անոր անուա նր Թիւին , ապակեղէն ծովուն վրայ կայներ

3 էին՝, ու Նաուծոյ քնարները ունէին . Նա Նա տուծոյ ծառային Մովսէսին երգը կ՝երգէին , ու Գառնուկին երգը՝ ըսելով . Մեծ ու դարմանալի են քու գործքերդ՝ ո՛վ Տէր Նստուած Նվենակալ.

րունջ երևւր վնտնովն սորբեքը ժօտի իտոնաջ, ըրև դաճուն ու տանջաս իստւ Հաժաջ, ը ինբու ընքն Հանսւաջոբևն ուրբնոմ բօնքն Հնբհատիը չու տորբ բար ատջանն , "Հ բնրիրճը բ^Հ . Աւ

7 տաճարէն ելան ։ Նե չորս կենդանիներէն մէ կր եօթեր Հրեշտակներուն եօթեր ոսկեղէն սկաւա

ուսիներ տուաւ յաւիտեանս յաւիտենից կեն, դանի եղող Մստուծոյ փառքեն ու անոր զօ թունեննեն ծուխով լեցուեցաւ . ու մեկը չէր

րուլԺենեն ծուխով լեցուեցաւ . ու մեկը չեր կրնար տաձարը մտնել , մինչև որ կատարուին եօԹ ը Հրեշտակներուն եօԹ ը Հարուածները ։

ትໄ・**ት**·ዕ

- 2 Հրեչաակծերը երկրի վրայ կը Թափեն իրենց հօԹը սկաւառակծերը որ բարկուԹեամը լեցուն էին . ու դանազան Հարուածներ կը Հետեին ։ 15 Քրիստոս դողի պես կու դայ . հրանի անոնց որ արԹուն կը մետն :
 - 1 Նու տաճարէն մեծ ձայն մը լսեցի՝ որ եօքեր Հրեշտակներուն կ՚ըսէր․ Գացէք Ը,ստուծոյ բար կուքժեսներ եօքեր սկաւառակները երկրի վրայ Թափեցէ՞ք ։
 - 2 Նե առջի Հբելապը դնաց , ու իր սկաւառակը երկրի վրայ Թափեց . ու չարաչար պալարներ եղաւ ան մարդոցը վրայ , որոնք գազանին դրոշ մը ունէին՝ ու անոր պատկերին երկրպագուԹիւն կ՝րնէին ։
 - 3 () և երկրորդ Հրեշտակը իր սկաւառակը ծովուն վրայ ժափեց , ու ջո-լելը մեռած հարդու արիւն որանան , և ծովուն մէջի բոլոր կենդանիները մեռան ։
 - 4 Ու երրորդ հրելատկը իր սկաւառակը դետերուն և ջուրերու աղբիւրներուն վրայ Թափեց , ու աշ
 - 5 նոնը արիւն դարձան ։ Նե ջուրերուն Հրեշտա կէն լսեցի՝ որ կ՝ըսէր . Նրդար ես դուն , որ ես՝ և որ էիր , և սուրբ ես , որ ասանկ դատաստան.
 - 6 ներ ըրիր . Ինչու որ անոնքը սուրբերուն ու մար, գարէներուն արիւնը Թափեցին . և դուն անոնց
 - 7 արիւն խմել տուիր , քանզի արժանի են ։ Նե սեղանեն լսեցի՝ որ կ՝րսեր . Մ,յո՝ Մժենակալ Տէր Մստուած , քու դատաստաններդ արդար ու Ճշմարիտ են ։
 - 8 Նե չորթորդ հրելատկը իր սկաւառակը արևին

9 վրայ Թափեց : Ու անոր ըը»-ի-- արուեցաւ որ խորշակաՀար ընէ մարդիկները կրակով . և սաստիկ տաքէն խորշակաՀար եղան մարդիկ , և ՀայՀոյեցին Մաուծոյ անունը , որ աս Հապաշխարեցին որ անոր փառը տան :

10 Նու Հինդերորդ հրելատել իր սկաւառակը դազանին ախոռին վրայ Թափեց , ու անոր ԹադաւորուԹիւնը խաւարեցաւ . և ցաւէն լեղուներնին

լուլը լուլը լուլը լուլը 11 կը ծամէին ․ ()ւ երկնից (),ստուածը ՀայՀոյեցին իրենց ցաւերուն` և իրենց պալարներուն պատ Ճառովը ․ ու իրենց գործքերէն չապաշ**խարեցին** ։

12 Նու վեցերորդ Հրիլդակը իր սկանառակը մեծ գեւ տին Նոիրատին վրայ Թափեց , ու անոր ջուրերը ցամքեցան , որ արևելքի Թագաւորներուն Ճաժ.

13 բան պատրաստուի ։ Նչև տեսայ », վիշապին բերնէն ու գաղանին բերնէն և սուտ մարզարէին բերնէն իրեք պիզծ ոզիներ է է է, է, գորտերու նր-

14 ման . Ինչու որ անոնք դևերու ոգիներ են՝ որ նշաններ կ՝ընեն , ու բոլոր աշխարհին Թագա ւորներուն կ՝երԹան , որ դանոնք Է,մենակալ Էս֊ տուծոյ ան մեծ օրուանը պատերազմին Համար

15 Ժոզվեն . (ԷՀա գողի պէս կու գամ` երանի ա. Նոր` որ արժուն կը կենայ , ու իր Հանդերձները կը պաՀէ , որ մերկ չպարտի , ու իր ամօժը

16 երևնայ․) Նե զանոնը մեկ տեղ մը ժողվեցին, որ Ներայեցերէն Մ,րմադեդոն կ՝ըսուի ։

7 - () և եօԹներորդ հրելակը իր սկաւառակը օգին վրայ Թափեց․ ու երկինքին տաձարէն՝ աԹոռէն |8 մեծ ձայն մր եյաւ՝ ըսելոմ․ Նորաւ ։ Դու փարակ,

18 մեծ ձայն մը ելաւ՝ ըսելով . Նղաւ ։ Նե փայլակներ ու ձայներ և որոտումներ եղան . ու մեծ երկրաշարժ մը եղաւ , անանկ որ մարդոց երկրի վրայ բլլալէն ՝ի վեր՝ անանկ մեծ երկրաշարժ մբ

վրայ թիլակին ի վեր՝ անանկ մեծ երկրաշարժ են 19 եղած չէր ։ Նու մեծ քաղաքը իրեք մաս եղաւ, ու աղգերուն քաղաքները կործանեցան , և մեծ (`արիլոնը ``,ստուծոյ առջևը յիշուեցաւ , որ իր սաստիկ բարկութեանը գինիին դաւաթը անոր 20 տայ ։ Նյա ամեն կղզի փախաւ , ու լեռները չը 21 դանուեցան ։ Նյա խոշոր կարկուտ դրեթե և մեկ տաղանդի մը կշիռ քով երկինքեն կ՝իջներ մար դոց վրայ . ու մարդիկ ՀայՀոյեցին զ``,ստուած` կարկուտին Հարուածին Համար . ինչու որ խիստ մեծ էր ան Հարուածը ։

भार कार

8 Ֆիրածիծեր ու կարֆիծեր Հագած կին մի ձեռքը ոսկեղեն դառան մի բռնած՝ դազածիծ վրայ կը ծոտի , 5 Անիկայ է մեծ Էաբիլոնը ու ամեծ դարչունեանց մայրը , 9 Գագահին հոնը դլուիներուն , 12 ու տասը եղքիւրներուն մեկնունիանց մայրը , 9 Դարանիներ ու կարֆիներ Հագահիկին պատիժը ,

1 Նու եսինը սկաւառակները ունեցող եսինը Հըրեշտակներէն մէկը եկաւ , ու ինծի Հետ խսսեցաւ` ըսելով . Նկուր` ու քեղի ցուցընեմ՝ ան մեծ պոռնիկին դատաստանը , որ շատ Ջուրերուն

2 վրայ կը Նստի · Որուն Հետ երկրի Թագաւորնե֊ ըր պոռնկեցան , ու երկրի ընակիչները անոր

3 պոռնկութենանը դինիով դինովցան ։ Նչւ գիս ----- անապատը տարաւ Հոդիով . ու տեսայ մէկ կնիկ մը` որ կարմիր դաղանի մը վրայնստեր էր . և ան ֆուրել յեցուն էր ՀայՀոյութենն անուննե

4 րով , ու եօքը գլուխ և տասը եղջիւր ունէր ։ Ն. կնիկը ծիրանի ու կարմիր Հագած էր , և զարդարուած էր ոսկիով ու պատուական քարերով և մարդարիաներով , և իր ձեռքը ոսկիէ դաւաք մր ունէր պղծուն իւններով ու իր պոռնկուն եա-

Ծ նը անմաքրութերնններով լեցուն . Նե անոր Ճա֊ կատին վրայ անուն մը գրուած էր՝ խորՀուրդ . Մեծ (\արիլոն ՝ պոռնիկներուն ու երկրի պղծու֊

7 կայ , մեծ զարմանքով զարմացայ ։ Նե Հրեշ. տակը ինծի ըսաւ . \ Նչու զարմացար . ես քեզի

րսեմ ան կնկանը խորՀուրդը , ու ան գազանին՝ որ զանիկայ վրան կը կրէ՝, ու եօթեր գլուխ և 8 տասը եղջիւր ունի ։ Մն գազանը որ տեսար , կար , ու չկայ , և անդունդեն ելլելու՝ ու կորուս. տր երԹայու վրայ է ․ ու երկրի վրայ բնակողնե րը՝ որոնց անումները աշխարՀի սկիզբէն ՝ի վեր կենաց գրքին մեջը գրուած չեն , պիտի դարմա֊ Նան երբոր տեմնեն ան դազանը Թէ կար , ու 9 չկայ , ու մօտ է ։ Հոս պետ է իմաստուն իւն ունեցող միաք մը . ան եօթեր գլուխը եօթեր լեռ. ներ են , ուր որ կնիկը անոնց վրայ կը նստի . և 10 եօթեր թեագաւորներ են . Հինգը ինկած են՝ մէ. կր կր կենալ , և միւսը դեռ եկած չէ , ու երբոր 11 գայ , քիչ ատեն պիտի մնայ ։ Նշ ան գազանը որ կար , ու չկայ , անիկայ այ ութերորդ է , ու 12 եօ Թևեն է , ու դէպ ՝ ի կորուստը կ՝ երթայ ։ ՛ Նա տասը եղջիւրը՝ որ տեսար , տասը թժագաւորներ են , որոնը դեռ ԹագաւորուԹիւն առած չեն . Տապա դազանին Տետ մեկ ժամու չափ Թագա 13 ւորներու պէս իշխանութեիւն կ՝առնեն ։ Մանկը վէկ կամը ունին , ու իրենց զօրութ իւնը և իշ 14 խանութ իւնը դազանին կու տան ։ Մանկը Դառնուկին Հետ պիտի պատերազմին . և Գառնուկը անոնց պիտի յաղժե, քանզի անի. կայ տէրերուն Տէրն է՝ ու Թագաւորներուն Թագաւորը . և անոր Հետր եղողները՝ կանչուած ու 15 ընտրուած և Հաւատարիմ են ։ Ու ըսաւ ինծի . (Հր չուրերը որ տեսար՝ որոնց վրայ պոռմիկը նստեր է , Ժողովուրդներ են՝ ու բազմուն իւններ 16 և ազգեր ու լեզուներ ։ Լու տասը եղջիւրները՝ որ տեսար , ու գազանը , անոնք պիտի ատեն պոռնիկը , ու գանիկայ ամայի ու մերկ պիտի

ընեն , և անոր մարմինը պիտի ուտեն , ու դանի . 17 կայ կրակով այրեն ։ Դնչու որ Լ',ստուած անոնց սրտին մէ\ը դրաւ` որ իր կամքը կատարեն` ու

մեկ կամք ըլան , և իրենց ԹագաւորուԹիւնը գազանին տան , մինչև որ Նստուծոյ խօսքերը 18 կատարուին ։ Նե կնիկը որ տեսար , ան մեծ քաղաքն է , որ կը Թագաւորէ երկրի Թագա֊ ւորներուն վրայ ։

 $\mathbf{M} \cdot \mathbf{M}$

2 Բարիլոնը կ'իլնայ ։ 4 Աստուծոյ ժողովուրդին հրաման կ'րըայ , որ անոր «ԷԶեն դուրս երբեն ։ 9 Երկրի Թագաւորները , 11 վաճառականները 17 և նաւավարները կ'ողրան անոր վրայ ։ 20 Սուրբերը կ'ուրախանան՝ տեսնելով որ Աստուծոյ դատաստանները անոր վրայ կը կատարուին ։

2 ու երկիրը անոր փառ քէն լուսաւորուեցաւ ։ Լչւ զօրաւոր ձայնով աղաղակեց՝ ըսելով . Ինկաւ՝ ինկաւ մեծ (\աբիլոնը , և դևերու բնակարան եղաւ , ու բոլոր պիղծ ոգիներու արգելանոց , և բոլոր պիղծ ու ատելի Թռչուններու վանդակ .

3 Ինչու որ անոր կատաղի պոռնկուԹեանը գինի, Էն խմեցին բոլոր ազդերը , ու երկրի Թադաւոր, ները անոր Հետ պոռնկեցան , և երկրի վաճա, ռականները անոր չափաղանց ղեղխուԹենէն

4 Հարստացան ։ Ու երկինքեն ուրիշ ձայն մը լսեցի որ կ՚ըսէր . Նյե՛ք ատոր մէջեն` ի՛մ Ժողո վուրդս , որ ատոր մեղջերուն Հաղորդ չըլաք ,

5 ու ատոր Հարուածներէն է… է չառնէ ը . Ինչու որ ատոր մեղջերը մինչև երկինքը Հասան կցուե ցան . ու Մստուած ատոր անիրաւութե իւնները

6 ၂իշեց ։ Հատուցէք ատոր` ինչպէս որ ինքը Հատուց . ու իր դործքերուն Համեմատ կրկնա պատիկ փոխարինեցէք ատոր . ան դաւաԹը որ ինքը լեցուց` կրկնապատիկ լեցուցէք իրեն ։

7 Ո՛րչափ որ փառաւորեց ղինքը` և ղեղխուխե ամբ ապրեցաւ , այնչափ ալ տանջանք և սուդ Հատուցէք անոր . ինչու որ իր սրտին մէջը կ՝ըսէ Թէ՝ Նս ԺաղուՀի կը նստիմ՝ , ու որբևա ուրը լսցուց վիվսապատիվ լսցուց, ք

Համար մէկ օրուան մէջ պիտի դան ատոր Հա. րուածները՝ մահ , ու սուգ , և սով . ու կրակով պիտի այրի . ինչու որ Հզօր է Տէր Մատուածը՝ 9 որ դանիկայ դատեց ։ Ու երկրի Թադաւորնե րը՝ որ ատոր Հետ պոռնկեցան ու Հեշտացան , պիտի լան ու կոծեն ատոր վրայ երբոր ատոր 10 Հրկիզութժեանը ծուխը տեսնեն . Նե ատոր տարչարերը վանդեր, Հբասւր անակ նայրկը, ու րսեն . ۱ այ վայ +է- վեծ (Հարիլոն քաղաք Հեօր քաղաք , որ մեկ ժամու մեջ եկաւ քու դատաս-11 տանդ ։ Ու երկրի վաճառականները պիտի ողրան ու սուդ ընեն անոր վրայ . ինչու որ ալ ժէկը 12 ծախու չառներ անոնց վաճառ բը , Ոսկիի՝ ու անջանքը, ը տաասւանոր ետերևու, ու դանձա րիտներու` և բեՀեզի` ու ծիրանիի` և մետաքսի` ու որդան կարմիրի վաճառքը՝ և ամէն խունկի փայտերը՝ ու ամեն փղոսկրեայ ամանները՝ և ա մեն պատուական փայտէ՝ ու պոնձէ՝ և երկաԹէ 13 ու մարմարիոնե, ամանները , Նր կինամանը՝ ու ավողութ, ը խուրիբևե, ու արուշաշսա բան, ու կնդրուկը՝ և դինին՝ ու ձէթեր՝ և տաշիհը՝ ու ցորենը` և արջառները՝ ու ոչխարները՝ և ձիերը՝ ու կառքերը՝ և մարմինները ու մարդոց Հոդինե 14 րը ։ Նու քու Հոգիիդ ցանկացած պաումները քեզվէ կորսուեցաւ , և ալ բնաւ պիտի չզաներ 15 զանոնը ։ Մա բաներուն վաճառականները՝ որ անկե Հարստացած երն , Հեռուն պիտի կայնին անոր տանջակքին վախէն՝ լալով ու սուդ ընելով , 16 ()ւ պիտի ըսեն . Վայ՝ վայ մեծ քաղաք՝ որ բե Հեղ՝ ու ծիրանի և որդան կարմիր Հագած էիր , ու ոսկիով՝ և պատուական քարերով՝ ու մար-17 գարիտներով զարդարուած էիր . Ինչու որ այնքան Հարստուն իւնը մէկ ժամու մէջ փճացաւ ։

() ւ ավեր նաւավարները՝ և ան ավենը՝ որ նաւով

տեղ տեղ կ'երԹա՛ս , ու նաւաստիները , և որոնք որ ծովու մէջ կը բանին , Հեռուն կայնեցա՛ն .

18 Նու տեսնելով անոր Հրկիզու Թեանը ծունը , կ՝ աշ ղաղակէին` ըսելով . Ո՞վ Նման է … մեծ քաղաշ

19 քիս . ()ւ իրենց գլուխներուն վրայ Հող ցանե֊ ցին , և լալով ու սուգ ընելով կ՚աղաղակէին` ըսելով . () ա՛յ` վա՛յ ան մեծ քաղաքին , որուն մէջ իր պատուականութեննեն Հարստացան ա֊ մէնքը` որ նաւեր ունէին ծովուն վրայ . ինչու որ

20 մեկ Ժամու մեջ ամայացաւ ։ Ուրախացեք ը անոր վրայ երկինը՝ ու սուրբեր և առաքեաններ ու մարդարէներ , որ Նստուած ձեր վրէժը անկէ

wnwe:

21 Նու մեկ զօրաւոր Հրեշտակ մը քար մը առաւ աղօրիքի մեծ +աչի նման , ու ծովը ձգեց՝ ըսելով . Նսանկ ուժով վար պիտի ձգուի (Նաբիլոն մեծ

22 քաղաքը , ու ալ պիտի չգտնուի ։ Նյւ քնարա Հարներուն ու երաժ իշտներուն և սրնգաՀարնե֊ րուն ու փողաՀարներուն ձայնը ալ պիտի չլսուի քու մէջդ ․ և արՀեստի վարպետ մը ալ բնաւ պիտի չդտնուի քու մէջդ , ու աղօրիքին ձայնը

23 ալ պիտի չլսուի քու մեջդ . Նե ձրագին լոյսը ալ պիտի չերևնայ քու մեջդ . ու փեսային ձայնը և Հարսին ձայնը ալ պիտի չլսուի քու մեջդ . քան զի քու վաձառականներդ երկրի մեծամեծներն եին . ինչու որ քու կախարդութժիւնովդ բոլոր

24 ազգերը մոլորեցան ։ Նե մարզարէներուն ու սուրբերուն ու երկրի վրայ բոլոր սպաննուածնեւ թուն արիւնը անոր մէ չը գտնուեցաւ ։

ዓኒ · ሖው

¹ Երկնից մէջ գլյոտուած կը փառարանեն՝ որ դատեց պոռնիկը , և սուրբերուն արևանը վրեժը առաւ ։ 7 Գառնուկին Հարոնկեր ։ 10 Հրեչտակը չուզեր որ ՅովՀաննես իրեն երկրպադութնիւն ընէ ։ 17 Թուրւնները կը կանչուին մեծ կտասրածին ։

^{1 (}Նիկե եպքը շատ բազմութեան մեծ ձայն մբ լսեցի երկինքը՝ ըսելով . (Նիկուիա . փրկութեիւն

ու փառք և պատիւ ու գօրութիւն մեր Մստու-2 ծոյն . Ինչու որ Ճշմարիտ ու արդար են անոր դատաստանները , բանզի դատեց ան մեծ պոռ Նիկը , որ իր պոռնկութերւնովը երկիրը ապա֊ կանեց , ու իր ծառաներուն արեան վրէժը անոր 3 ձեռ բէն պաՀանջեց ։ Նե կրկին անգամ ըսին . Մյէլուիա . ու անոր ծուխը յաւիտեանս յաւի. 4 տեսից կ՝ելլէ ։ Նե քսանուչորս երէցները ու չորս կենդանիները ինկան՝ ու երկրպագուԹիւն ըրին (Նորուծոյ՝ որ ախոռը կը նստի , ըսելով . Տ (Նվեն , (Նլելուիա ։ Նյա ախոռեն ձայն մը ելաւ՝ ըսելով . ()՝եր Էստուծոյն օրՀնունինն աուէք՝ իր բոլոր ծառաները , ու դուք որ իրմէն կը վախ-6 նաք՝ պատիկներ ու մեծեր ։ Նո լսեցի շատ թագմութեան ձայնի պէս՝ ու շատ Ջուրերու ձայնի պէս , ու սաստիկ որոտումներու ձայնի պէս՝ որ կ ըսեին . Ելելուիա , ինչու որ մեր Եժենակալ 7 Տէր Ըստուածը Թագաւորեց ։ խնդանը՝ և ուշ րախանանը՝ ու փառը տանը անոր , քանզի Դառնուկին Հարմնիքը Հասաւ , ու անոր կինը 8 ինքոինքը պատրաստեց ։ Նւ իրեն տրուեցաւ՝ որ մաքուր ու լուսափայլ բեՀեզ Հագնի , (որ ան 9 բեՀեղը սուրբերուն արդարուն իւնն է ։)՝ Նւ ինծի ըսաւ . Գրե . Նրանելի են անույք որ Գաոնուկին Հարսանեացը ընթերիքին կանչուած են . ու ինծի ըսաւ . Ըսոնը են Ըստուծոյ Ճշմարիա 10 խօսբերը ։ Նա ալ անոր ոտքերուն առջևր ին. կայ , որ անոր երկրպադութ իւն ընեմ . ու ըսաւ եսու ջաստնորինն բղ, ու եսու բնաներբեսում ՝ երջի ․ ՝ Ծ ժուշտնին, դի, երեն ․ իրքու սև բո ան որոնը (իսուսի վկայութեւնը ունին ՝՝ Մատուծոյ երկրպագութ իւն ըրէ . (ինչու որ (յիսուսի վկայութիւնը մարգարէութեան Հոգին է ։)

11 Ներանսայ երկինքը բացուած և աՀա մէկ Ճերմակ ձի մը , ու անոր վրայ Հեծնողը՝ Հաւա12 րազմի . Նե անոր աչքերը կրակի բոցի պես էր , ու անոր գլխուն վրայ շատ Թագեր կար , ու գը֊ րուած անուն մը ունէր՝ որ մէկը չգիտեր , բայց

13 միայն ինքը . Նե արիւնով ներկուած Հանդերձ մը Հադեր էր . ու անոր անունը (\ան Մյստուծոյ

14 կ՝ ըսուի ։ () և երկնից՝ մէջ եղող ղօրքերը անոր ետևէն կ՝երԹային Ճերմակ ձիերով , Ճերմակ ու

15 մաքուր բեՀեզներ Հադած ։ Ն. անոր բերնէն սրած սուր մը կ՝ելլէր , որ անով ազգերը ղարնէ . ու ինքը երկաԹէ գաւազանով պիտի Հովուէ զանոնք . ու Նենակալ Նստուծոյ սաստիկ բար կուԹեանը գինիին Հնձանը ինքը պիտի կոխէ ։

16 Նու իր պատմուծանին վրայ ու իր ազդրին վրայ գրուած գիր մը ունէր , ԹԼԴՆԻՈՐ ԹԼԴՆԻՈ֊

ՐԵՑ ԵՒ ՏԷՐ ՏԵՐԵՆՑ :

17 \; վէկ Հրեշտակ մը տեսայ` որ արևին վէջը կայներ էր , ու վեծ ձայնով աղաղակեց երկինքի վէջ Թոչոդ բոլոր Թոչուններուն` ըսելով . \; կէ՛ք՝

18 Լ՝ ստուծոյ մեծ ընԹրիքին Ժողվուեցէք և Որ ու աեր թագաւորներուն մարմինները՝ ու Հազարա պետներուն մարմինները՝ զօրաւորներուն մար մինները՝ ու ձիերուն և անոնց վրայ Հեծնողնե րուն մարմինները՝ ու ամենուն մարմինները՝ թե՛ ազատներուն և թե՛ ազատիկ ներուն և թե՛ սեծերուն ։

19 Նու տեսայ դազանը ու երկրի Թադաւորները ու անոնց զօրքերը մէկտեղ Ժողվուած պատե րազմ ընելու անոր Հետ , որ ձիին վրայ Հեծեր

20 էր՝, ու անոր զօրքերուն Հետ ։ Ն. դազանը բրու Նուեցաւ , ու անոր Հետ սուտ մարգարէն՝ որ անոր առչևր նշաններ ըրաւ , որոնցմով մոլոր. ցուց գաղանին դրոշմը ընդունողները , և անոր պատկերին երկրպագութիւն ընողները . եր. կուքն ալ ողջ ողջ ծծումավ վառած կրակին 21 լիճը ձգունցան ։ Նու ուրիչներն ալ ազաննաւն, ցան ձիին վրայ Հեծ նոդին սուրէն , որ իր բերնէն կ՝ելլէր , ու բոլոր Թուչունները անոնց մարմին, ներէն կչտացան ։

 $\mathbf{PL} \cdot \mathbf{F}$

, դեմեր են երկիների և հեր չերև և հեր չուր և և և և և և հեր հեր հեր անվեր և և հեր չուր և անուր և և հեր չուր և և հեր

2 իր ձեռքը . () և բռևեց վիշապը այակեր՝ առջի «ձր՝ որ (\անսարկուն ու))ատանան է , և կապեց գա

3 սիկայ Հաղար տարի . ()և անդունդը ձգեց զա֊ նիկայ` և գոցեց ու վրայէն կնքեց , որ ալ չմո֊ նայ , և անկէ եպքը պէտք է որ արձակուի անի֊

կայ քիչ մի ժամանակ ։

4. Հետանարաներ անապ , ու նստան անանց վայ .

Ա անանց գատաւորուն իւն տրունցաւ . Նաև
Հիսուսի վկայուն նանթ Համար ու Հարին գարօսքին Համար գլևատուածներուն Հորին գագանին՝ ո՛չ ալ անոր պատկերին , ու «», դլույն
իրենց ձակատներուն վրայ ու իրենց ձեռքին
Հիտուն իրենց ձեռքին

5 Հետ Հազար տարի Թագաւորեցին ։ Հու ուրիշ մեռելները չապրեցան , մինչև որ Հազար տարին կատարուեցաւ . ասիկայ է առջի յարուԹիւնը ։

6 Նրանելի և սուրբ է ան՝ որ առջի՝ յարութեաներ սէջ բաժին ունի . ասոնց վրայ երկրորդ մահր իշխանութերնչ չունի . Հապա անոնը Մասուծոյ ու Վրիստոսի քաՀանաները պիտի թվան ... ու անոր Հետ Հագար տարի պիտի Թագաւոթեն ։

7 - Նե Հազար տարին լրանալուն՝ պիտի արձակուի

Ֆուսարար ին ետրաէր . ը անութ բնք ու ղանա Ֆուսարար ին ետրութը ընտեր բնու աժերև, ժատ Ժո ու Ոյտեսեն ՝ ու վարաբերև գուհ Գուսարար ին ետրաբեր ։ ը անութը անութը Գուսարար ին ետրաբեր ։ ը անութը անութը Գուսարար ին ետրաբեր ։ ը անութը անութը և անութը Գուսարար ին երարաբեր ։ ը անութը անութը անութը և անութը և անութը Գուսարար ին երարաբեր ։ ը անութը անութը անութը և անու

8 վե՛, որոնց Համրանքը ծովու աւազին չափ է։ Ու երկրի ընդարձակութեանը մեջ ելան , և սուր բերուն բանակը ու սիրելի քաղաքը չորս կողմեն

9 պատեցին ։ () երկինքեն Մատուծմե կրակ իջաւ, ու սպառեց զանոնը և բանսարկուն որ անոնք մոլորցուց , ձգուեցաւ կրակի ու ծծումբի լեճին

40 մէջ , ուր որ էր գազանը , Նու սուտ մարգարէն . ու պիտի չարչարուին ցորեկ ու գիշեր յաւի..

աեանս յաւիտենից ։

11 Նու մեծ ձերմակ աԹոու մը տեսայ , ու անոր վրայ Վիլ Նստած , որուն երեսէն երկիրը ու եր. կինքը փախան , և տեղ չգտնուեցաւ անոնց ։

42 Նու տեսայ պղտիկ ու մեծ մեռելները՝ որ աԹոռին առջևը կայնած էին . ու գիրքերը բացուեցան , և ուրիշ գիրք մի բացուեցաւ՝ այսինքն կենաց գիլել . և գիրքերուն մէջը գրուածներէն ժեռելները դատուեցան իրենց գործքերուն Հա-

13 մեմատ ։ Նու ծովը իր մէջի մեռելները տուաւ , ու մահր և դժոխքը իրենց մէջի մեռելները տուին . ու ամէն մէկը իրենց գործքերուն Հա.

14 մեմատ դատուեցան ։ Նու մահը ու դժոխքը կրակի լիճին մէջը ձգուեցան . ասիկայ է երկ-

15 րորդ մահը ։ ()և ո՛վ որ կենաց գրքին մէջը գր րուսծ չուսնունցաւ , կրակի լիճին մէջը ձգուն ցաւ «

 $91 \cdot FC$

1 Նոր երկիկը ու ծոր երկիրը ։ 10 Երկծային Երուսագեմին տեսիլդը ու անոր ստորագրութիւնը ։ 23 Ծնոր մէջ արևի կարօտութիւն չկայ , որովչետև Աստունոյ փառջը անոր լոյոն է ։ 24 Երկրի Թագաւորները իրենց Հարստութիւնները անոր կը բերեն ։

1 Հեր որ առչի երկինքը ու տուչի երկիր ան աբսայ . - ինչու որ առչի երկինքը ու տուչի երկիրը անցաւ .

. 2 ու ալ ծով չկար ։ Հյւ սուրը քաղաքը նոր Հյրուսաղէմը տեսայ՝ որ երկինքեն Հյստուծմէ կ՝իջ-

ъէր , իր էրկանը Համար գարդարուած Հարսի 3 մը պէս պատրաստուած ։ Ու երկիկքեր ժեծ ձայն մը լսեցի՝ որ կ՝ըսէր . ԸՀա Ըստուծոյ խոշ րանր մարդոց մէ ջը , ու անիկայ անոնց Հետ պիտի բնակի . և անոնը անոր ժողովուրդը պիտի ըլլան , և Լյստուած իելըը անոեց Հետը պիտի 4 րլայ է։ և անոնց Մստուածը . Նե ինքը անոնց աչ երևէր եսևս աննայները արաթ ունք՝ . ա ան մա գարտի չըրայ, ու սուգ՝ և ու ազաղակ՝ և ու ցաւ պիտի ըըայ ասկե ետև . ինչու որ առջի բա ի չ որ արձար ։ ՄԻ ար սև ան սակիսակը վնան ին բեստէր, րսաւ . ԸՀա աժէն բաները Նոր կ՝ բնեմ՝ . ու րսաւ ինծի . Գրէ . ինչու որ աս խօսքերը 6 Ճշմարիտ ու Հառատարիմ են ։ Նաև թատ ին. ծի . Նրաւ . ես եմ Մինիա ու () մերա՝ սկիդոր ու վերջը . ես ծարաւին ձրի պիտի տամ կենաց ջու 7 թին աղբիւրէն ։ Հես որ կը յաղնել, աս բաևերը պիտի ժառանգե . ու ես անոր Լատուած պիտի 8 ենավ, ար ան իրջի սեմի ռիակ եննան։ Վանն . գախկոտներուն՝ ու անՀաւատներուն՝ և պիղծե րուն՝ ու մարդասպաններուն՝ ու պոռնիկներուն՝ և կախարդներուն՝ ու կուապաշտներուն՝ և ըոլոր սաախօմներուն բաժինը՝ կրակով ու ծծումըով վառած լիճին մէ իր պիտի րլայ, որ է երկրորգ *մա*Հը ։

9 Ն- եօքը վերչին Հարուածներով լեցուն եօքնը սկաւառակները ունեցող եօքնը Հրեշտակներէն մէկը եկաւ , և Հետս խօսեցաւ ու ըսաւ . Նիուր

10 ցուցընեմ՝ քեղի Հարսը՝ Գառնուկին կնիկը ։ Նա Հոգիով մէկ բարձր ու մեծ լեռան մը վրայ տա րաւ ղիս , և ցուցուց ինծի սուրը Նրուսաղէմ՝

11 քաղաքը, որ երկինքեն Մստուծ մե կ՝ իջներ . Ու Մստուծոյ փառքը ուներ . և անոր լուսաւորու Թիւնը խիստ պատուական քարի նման եր , 12 ակնվանիի երևոյթով յասպիս քարի պես ։ Նե

անոր պարիսպը մեծ ու բարձր էր , և տասուեր... կու դուներ ունէր . ու դուներուն վրայ տասուեր. կու Հրեշտակներ կար . և -------- վրայ անուններ գրուած էր՝ այսինքը խոսայէլի որդւոցը տա֊ 13 սուերկու ցեղերուն ահ--ՀՀերը։ Մրևելեւմն կողմեն իրեք դուռ , ու Հիւսիսային կողմեն իրեք դուռ , և Հարաւային կողմեն իրեք դուռ , ու արևմտեան 14 կողմէն իրեք դուռ ։ Նա քաղաքին պարիսպր տասուերկու Հիմեր ունէր , ու անոնց վրայ՝ Դառնուկին տասուերկու առաբեալներուն տա֊ 15 սուերկու անունները գլուտծ էլ ։ Նե իմ Հետա խօսողը ձեռ բր չափ մի ունէր՝ ոսկիէ եղէդ մի , որ այոլ ըավաճել ու ոյրոն մարբեն ու ոյրոն ահո 16 թիսպը չափէ ։ Նու **բաղաթ**ը քառակուսի էր . ու անոր երկայնութ իւնը լայնութ եսմեր չափ էր . ր ետմաճև բայբ բմբեսով ատոսարևիսա Համան տոպարեզ չափեց . անոր երկայնուն իւնը ու լայ 17 ՆուԹիւնը և բարձրուԹիւնը Հաւասար էր ։ Ու որսև տաևիստե Հաևիւև Ծուրաւքսեր իարգուն չափեց՝ մարդու չափով , այսիկըն՝ Հրեշ-18 տակին չափոկ։ Նե անոր պարտային շինուած բր յասպիս +այե էր . ու քաղաքը վուտ ոսկի էր: 19 մաթուր ապակիի նման ։ Նե թաղաթին պարըսախը շիզբեն արաք անուսաւանոր եւանբեսով զարդարուած էին . առջի Հիմը յասպիս էր . երկրորգը՝ շափիւղայ , երրորդը՝ քաղկեղոն, 20 չորրորդը՝ զմրուխտ , Հինգերորդը՝ եղեղևտ. . կերար , ուներորգը՝ բիւրեզ , իններարգը՝ ար սաներորդը` յակինԹ , երկոտասաներորդը` ա. 21 ժեթ ովս ։ Նե տասուերկու դուները տասուեր կու մարդարիտ էին . ավեն մեկ դուոր մեյլմեկ այեւ գրում արևարիաբ բև . ու հումունին շևատու հարև ոլունուն սորի բե, գուրարներ տանարեր 22 Նոնան ։ Նու անոր մեշը տաձար չանաայ . ինչու որ Տեր Մատուած Մաննակալը՝ ու Գառնուկը

23 անոր տաճարն է։ Նե քաղաքը արևի ու լումնի պէտք չունի , որ զանիկայ լուսաւորնն . ինչու որ Նստուծոյ փառքը զանիկայ կը լուսաւորե , ու

24 անոր ձրադը Ղառնուկն է : Հյ. էրի---- ազդերը անոր լուսովը պիտի քալեն , ու երկրի Թագաւորները իրենց փառքը ու պատիւը անոր մէջը

25 պիտի ընթեն ։ Նշե անոր դուները ցորեկը պիտի չգոցուին . (վամն զի Հոն գիշեր պիտի չըլայ .)

26 Նու ազգաց փառ.թը՝ ու. պատիւը անոր մեջը պի

27 տի բերեն ։ Նե Հոն բնաև անմաքրուն ինն մր պիտի չմանէ, ոչ ալ պոծուն ինն ու ստուն ինն գործող մը . Հապա ժիայն անոնը՝ որ Գառնու և կին կենաց գրբին մէ չը գրուած են ։

գու տար . և ան ծառին տերեները Հեթյանութ արուղ գր բերէր , ու ասէն ամիս իր պաուղը փողմեն կենաց ծառ է…, որ տասունրկու չէր ընտուր գր նաև ծառին տերեները Հեթյանու

ամեր և այր և այրանի այրեր արերակ այրական է։ Հայրդ փափա ոչ էր դումա ու այրաչ փափա գիտրա դումա և այրության արկանան և այրաչ փափա գիտրան

երեսը պիտի տիմեն ու անոր անիկայ . Հշ. անուր Հայաստանական ու անոր անումուն աների անումուն իրենեց

ց ջանատրբերուս վետի պիտի ընտն ։ Հեշար, ան անան չէ - ճարմի Ձէև Մոասւաց անաև և անաարե մարդան իր չաւրաբորություններն անախ արտատուսիչը ։ 6 վուրաա ինձի . Մա խարերը Հառատարիմ են ու Ճշմարիտ . և սուրբ մարզարէներուն Տէր Մատուածը իր Հրեշտակը խրկեր՝ իր ծառանել րուն ցուցընելու ինչ որ շուտով պէտք է ըլալ ։ 7 ԷՀա ես շուտով կու գամ . երանի անոր՝ որ կը

պաՀէ աս գրբիս մարզարէուի եան խօսբերը ։

8 Ու ես (ՅովՀաննեսս լսեցի ու տեսայ աս բաները . և երը լսեցի ու տեպայ , ինկայ որ երկրը <u>.</u> պագութերւն ընեմ ան Հրեշտակին ուղբերուն

9 տոջևը՝ որ աս բաները ինձի կը ցուցընէր է՝ էչւ րսաւ ինծի . "Օ գուշացիր՝ մի՝ բեր . ինչու որ եպ քուկին՝ ու քու եղբայրներուդ մարդարէներուն՝ ու աս գրքիս խօսքերը պաՀողներուն ծառայա

10 կիցև եմ . Նատուծոյ երկրպագութեիւն բրե ։ Նա րսաւ ինծի . Մա գրբիս մարդարէութեան խօսքերը մի՛ կնքեր , ինչու որ ժամանակը մօտ է ։

11 էն որ անիրաւութ իւն կ՝րնէ՝ այ անիրաւութ իւն Թող ընէ, ու ան որ աղտոտ է՝ ալ աղտոտ ըլայ, և ան որ արդար է՝ ալ արդար ըլայ , ու ան որ 12 սուրբ է՝ ալ սուրը իլայ ։ ՀՀա ես շուտով կու

գամ , և իմ վարձքս իմ Հետս է՝ ամեն ժեկուն

13 իր գործքին Համեմատ Հատուցանելու ։ Նա եմ Միֆա ու () դէմա, ասաչիրն ու վենչիրն, ոլինեն

14 ու վախմանը ։ Նրանելի են անոնք որ անոր պատուիրանքները կը կատարեն , որ իշխանու Ծ իւն ունենան կենաց ծառին վրայ , և դուներէն

15 ներս բաղաբը մանեն ։ Ուր, դուրս այրի հետե շուները՝ ու կախարդները՝ և պոռնիկները՝ ու սպանութերւն ընոգները՝ և կուսպայտները՝ ու ան ամենը որ ստուն իւն կը սիթե ու կ ընե :

16 Նա (ֆիսուս իմ՝ Հրեշտակա խրկեցի՝ աս բաշ ները ձեզի վկայելու եկեղեցիներուն մէջ . ես Դաւիթի արմատը ու ցեղն եմ , ու առաւօտեան

17 պայծառ աստղը : Նե Հոգին ու Հարսը կ'ըսեն , Նիուր . և ան որ կր լսէ՝ Թող ըսէ , Նիուր . ու

ան որ ծարաւ է՝ Թող գայ , ու ան որ կ՝ուղէ՝

կենաց ջուրը ձրի առնէ ։

18 Նր կը վկայեմ ամենուն՝ որ աս գրքիս մարգարէունեան խօսքերը կը լսէ . Թէ որ մէկը ասոնց վրայ էած չը աւելցընէ, Նառուած ալ անոր վրայ պիտի աւելցընէ ան Հարուածները՝ որ աս մարգարէունեանս գրքին խօսքերէն էած չը պակսեցընէ, Նառուած ալ անոր բաժինը պիտի պակսեցընէ կենաց ծառէն և սուրը քաղաքէն՝ 20 որ աս գրքիս մէջը գրուած են ։ Նր ըաներուն վկայուն իւն աուողը՝ կ'ըսէ . Նյո՝ շուտով կու 21 գամ ես ։ Նմէն . եկուր՝ Տէր ()իսուս ։ Տէր

Տիսուս (Հևիսասոիր ՀրսևՀեն եսևսն ռուներևութ մար բո ։ Հներ . բնուն Ձեն Հիսուս ։ Ձեն

८६म ह्यान्त्र . हिर्नाहरू :

Digitized by 200gle

